

**Univerzita Karlova v Praze**

**Filozofická fakulta**

**Ústav českého jazyka a teorie komunikce**

**Český jazyk**

**Mi Young Park**

**Česko-korejský slovník**  
**(Czech-Korean dictionary)**

**Disertační práce**

Vedoucí práce: Doc. PhDr. Iva Nebeská, CSc.

**2008**

**„Prohlašuji, že jsem disertační práci vykonala samostatně s využitím uvedených pramenů a literatury.“**

# Obsah

Předmluva .....	1
I. Kapitola – Teoreticko-metodologický základ slovníku .....	3
1.1 Účel a zaměření slovníku .....	3
1.2 Charakteristika slovníku .....	3
1.3 Obsah a uspořádání slovníku .....	4
1.3.1 Makrostruktura slovníku .....	4
1.3.1.1 Rozsah slovníku .....	4
1.3.1.2 Výběr hesel .....	5
1.3.1.3. Struktura hesel .....	5
1.3.1.3.1 Abecední pořadí .....	5
1.3.1.3.2 Reprezentativní tvar hesla .....	5
1.3.1.3.3 Složení hesel .....	6
1.3.2 Mikrostruktura slovníku .....	6
1.3.2.1 Variantnost grafické podoby .....	6
1.3.2.2 Informace o slovních druzích .....	7
1.3.2.3 Formálně morfologické údaje o slovních tvarech .....	7
1.3.2.3.1 Homonimie .....	7
1.3.2.3.1.1 Lexikální homonimie .....	7
1.3.2.3.1.2 Slovnědruhovú homonymie .....	7
II. Kapitola – Obecně lingvistické hledisko .....	8
2.1 Porovnání češtiny a korejštiny .....	8
2.1.1 Porovnání fonologických charakteristik .....	8
2.1.1.1 Artikulační a akustická podoba hlásek .....	8
2.1.1.2 Jednotka morfému .....	8
2.1.1.3. Způsob psaní hlásek .....	8

2.1.1.4 Fonémy .....	9
2.1.1.4.1 Samohlásky .....	9
2.1.1.4.2 Souhlásky .....	9
2.1.1.5 Znaková povaha Fonémů.....	10
2.1.1.6 Písmo .....	11
2.1.1.6.1 Korejské písmo .....	12
2.1.1.6.1.1 Souhlásky.....	13
2.1.1.6.1.2 Samohlásky.....	14
2.1.2 Porovnání morfologických charakteristik .....	14
2.1.2.1 Vyjádření gramatických významů.....	14
2.1.2.2 Druhy slov .....	15
III. Kapitola – Vybrané problémy pragmatiky .....	21
3.1 Deminutiva .....	21
3.2 Zdvořilost .....	21
3.2.1 Zdvořilost v gramatice .....	21
3.2.2 Oslovení.....	24
3. 2.2.1 Obecné oslovení .....	24
3. 2.2.2 Příbuzenské oslovení .....	24
3.3 Česká a korejská jména .....	26
3.3.1 Rodné jméno .....	26
IV. Závěr .....	31
Literatura .....	33

## Předmluva

Předkládaná disertační práce Česko-korejský slovník má dvě části: tuto studii a vlastní slovník (M. Park: Česko-korejský slovník, Olomouc 2004).

Tato studie se zabývá problémy česko-korejské lexikografie, které souvisejí s odlišnostmi obou jazyků i kultur. Záměr vydat slovník vycházel z potřeb korejské komunity v Česku, která se po změně politických poměrů v České republice po roce 1989 začala nově vytvářet. Od navázání diplomatických styků České republiky s Korejskou republikou v roce 1990 se vzájemné vztahy rozvinuly v různých oblastech politiky, ekonomiky i kultury. Při kontaktu mezi komunitami s odlišnými jazyky vznikla naléhavá potřeba usnadnit vzájemnou komunikaci. A nejdůležitějším klíčem k dosažení pokroku ve vzájemné komunikaci je osvojit si jazyk. Neexistence překladového slovníku mezi oběma jazyky však překážela uživatelům při učení jazyka toho druhého; museli užívat alespoň dvou slovníků, zpravidla korejšti mluvčí užívali česko-anglický a anglicko-korejský, čeští mluvčí korejsko-anglický a anglicko-český slovník. Česko-korejský slovník měl tedy tento problém řešit.

Podnět k vytvoření česko-korejského slovníku byl původně prostý. Byla to moje vlastní potřeba při učení češtiny. Po vzniku prvního a zatím jediného bohemistického oboru na Univerzitě HUFsu v Koreji v roce 1988 byl vytvořen tým pro česko-korejský slovník. Navzdory očekávání a naléhavé potřebě na trhu se však vydání slovníku odkládalo rok od roku. Tato skutečnost mě přinutila uvažovat o vydání slovníku.

Po rozhodnutí vydat slovník jsem však narazila na četné problémy, včetně technických i časových. Materiály, které jsem dosud shromáždila, byly manuálně zpracované, pro aplikaci počítačového programu bylo tedy třeba mnoho času. Zdálo se, že záměr vydat slovník se ztrácí v nedohlednu. Abych ušetřila čas, nepoužívala jsem speciální počítačový program, místo toho jsem se rozhodla pokračovat v práci za použití běžného programu „word“, v němž jsem shromáždila jazykový materiál. Paradoxně se však nakonec ukázalo, že nevyužití odborného počítačového programu stálo mnohem více času i práce a mělo za následek nepřesnost zpracování. Dalším problémem bylo, že jsem na slovníku pracovala zcela sama, chyběla mi tedy bezprostřední odezva druhých, a to jak souhlasná, tak kritická. Bez koordinované činnosti celého týmu lidí je vytváření slovníku velmi náročný a zdoluhavý úkol. Přes zmíněné nedostatky se však domnívám, že slovník může sloužit k dalšímu rozvoji česko-korejské a korejsko-české lexikografie.

Cílem této studie je uvést četné nesnadné problémy, které bylo třeba při vytváření česko-korejského slovníku řešit, a na základě poznatků získaných při sestavování slovníku postihnout charakteristické rysy českého a korejského jazyka z hlediska obecně lingvistického a z hlediska pragmatického. Pozornost jsem věnovala především povaze a míře diferencovanosti gramatiky obou jazyků a vlivu dlouhodobě působících pragmatických činitelů na jazyk. Pro mě bude největším zadostiučiněním, pokud tato studie přispěje k rozvoji kontrastivního zkoumání v oblasti lexikografie a typologie.

V první kapitole je podána celková charakteristika slovníku. Druhá kapitola obsahuje kontrastivní analýzu obou jazyků z obecně lingvistického hlediska a třetí kapitola si klade za cíl ukázat podrobněji, jak se vybrané kulturní rozdíly projevily při koncipování slovníku.

# **I. Kapitola – Teoreticko-metodologický základ slovníku**

## **1.1 Účel a zaměření slovníku**

Česko-korejský slovník je určen zejména těm, kdo se zajímají o český jazyk, a to především Korejcům, kteří se začali usazovat v České republice kvůli práci nebo studiu po roce 1990. Předpokládaný okruh zájemců lze odhadnout na studenty bohemistiky v Koreji, pracovníky a jejich rodinné příslušníky vyslané z korejských firem investujících v České republice, studenty z jiných oborů, ostatní lidi, kteří přicházejí podnikat do České republiky, české studenty koreanistiky a nepatrný počet obyvatel ze Severní Koreje. Tato cílová skupina zájemců určovala výběr hesel.

Slovník je zaměřen na komplexní zachycení slovní zásoby českého jazyka, kterou užívají Češi v každodenním životě. Slovník přihlíží především ke specifické potřebě korejských uživatelů a snaží se vyřešit stávající problémy, a to nesnadné nalezení ekvivalentních výrazů bez hledání v dalším slovníku. Klade si za cíl zachytit pasivní slovní zásobu průměrného uživatele. Obsahuje zhruba 25 000 hesel, ve skutečnosti je však slov mnohem víc, protože deriváty byly z důvodu omezeného rozsahu slovníku naznačeny jen ve výkladu. Zároveň jsem se snažila využít i dostupných informací o frekvenci a stylové hodnotě slov českého jazyka.

## **1.2 Charakter slovníku**

Tento slovník je především jazykovou příručkou, která se snaží plně respektovat praktickou potřebu korejských uživatelů. Vzhledem k rozsahu slovníku jsem omezila teoretické výklady na minimum. Stejně tak je uvedena jen nejnutnější gramatická informace.

Při přípravě slovníku jsem rámcově vycházela z Manuálu lexikografie (ed. Čermák, Blatná 1995). Klíčovým pojmem slovníku je frekvence slova; při výběru hesel byl kritériem Frekvenční slovník češtiny (Čermák a kol. 2004). Snažila jsem se toto kritérium prosazovat v celém slovníku; jako příklady byla vybrána často používaná slova, dále některá adverbia odvozená od adjektiv jsou podle frekvence zahrnutá do pravé části slovníku, tj. do mikrostruktury slovníku a dokonavý či nedokonavý tvar českého slovesa podle frekvence zase stojí v heslové části atd. Toto frekvenční hledisko nepřihlíží však k specifickým požadavkům korejského uživatele. Podle možnosti jsem k nim přihlížela alespoň při

výběru hesel. Jako hesla jsou vybrána taková slova, která běžně používají korejšti uživatelé v České republice, např. slova z oblasti administrativní, historické, potravinářské atd. Zároveň byla z frekvenčního slovníku vyřazena vlastní jména, která nelze do cílového jazyka přeložit.

Při sestavování slovníku byly vedle frekvenčních respektovány především zřetele jazykové, zejména to, aby slovník v optimální míře odrážel stylové rozvrstvení českého jazyka. Snažila jsem se zařadit výrazy spisovné i hovorové, výrazy potřebné k běžnému dorozumění, ale i ty, s nimiž se cizinci mohou setkat v literárních textech a médiích.

Po stránce materiálové se Česko-korejský slovník opírá o Slovník spisovné češtiny, Slovník spisovného jazyka českého, Česko-anglický slovník, Česko-čínský slovník a doplnila jsem ho o vlastní jazykový materiál, který jsem k tomuto účelu nashromáždila během svého pobytu v České republice.

### **1.3 Obsah a uspořádání slovníku**

Formální kategorie fungují v obou jazycích rozdílně. Velká pozornost byla ve slovníku věnována plnovýznamovým slovním druhům, které jsou pro dorozumění nejdůležitější: podstatným jménům, přídavným jménům a slovesům. Vlastní slovník je doplněn dvěma přílohami: 1. Základní výrazy, 2. Zeměpisná jména.

#### **1.3.1 Makrostruktura slovníku**

U makrostruktury se řeší problém abecedního řazení, zda řadit hesla po písmenech nebo po slovech. Víceslovný výraz naruší abecedu po písmenech; ty jsou v Česko-korejském slovníku zařazeny pouze ve výkladu. Dále se musí rozhodnout, zda užít hnízdování. Sdružování souvisejících hesel je ve slovníku užito jen ve výjimečných případech, např. *sebe-sebeanalýza.....sebedůvěra....* atd.

##### **1.3.1.1 Rozsah slovníku**

Slovník obsahuje zhruba 25 000 hesel, jde tedy o střední slovník. Rozsah slovníku (počet hesel) byl zvolen podle předpokládaného uživatele. Vzhledem ke krátkodobému rozvoji česko-korejských vztahů byla znalost češtiny u většiny Korejců na úrovni začátečníků nebo mírně pokročilých. Přihlížela jsem z tohoto důvodu k praktické stránce, aby byl slovník praktickým pomocníkem při studiu češtiny. Přitom jsem dbala na to, aby stačil pro každodenní komunikaci.



### **1.3.1.2 Výběr hesel**

Jak už bylo uvedeno, při přípravě materiálové báze česko-korejského slovníku hraje velmi důležitou roli frekvence slov. Vzhledem k rozsahu slovníku (střední) bylo potřeba omezit počet hesel, avšak byla zde otázka, do jaké míry je třeba do slovníku zahrnout jazykové jednotky ze stylového rozvrstvení jazyka. Zásada výběru slovníkových hesel podle frekvence nebyla pro uživatele Česko-korejského slovníku vždy úplně uspokojivá. Materiálem, ze kterého vychází Frekvenční slovník češtiny, jsou texty určené českým mluvčím a lexikální jednotky v něm uvedené nemusí být tak potřebné pro uživatele česko-korejského slovníku. Neodrážejí totiž specifické situace korejských uživatelů. Vzhledem k povaze korejských uživatelů slovníku bylo tedy třeba doplnit základní lexikální jednotky o slova z dalších oblastí; z oblasti historie, administrativy, obchodu, zařadit pojmenování českých i exotických potravin atd., tedy doplnit slova, která nemají v češtině příliš vysokou frekvenci, ale úzce souvisí s životem korejských mluvčích v České republice. Na druhé straně z překladového slovníku bylo třeba vyřadit vlastní jména, jen zeměpisné názvy jsou uvedeny pro názornost zvláště v příloze.

### **1.3.1.3 Struktura hesel**

#### **1.3.1.3.1 Abecední pořadí**

Hesla slovníku jsou řazena abecedně. Na rozdíl od angličtiny české ‚ch‘ je řazeno po ‚h‘, jak je to obvyklé v českých slovnících.

#### **1.3.1.3.2 Reprezentativní tvar hesla**

Reprezentativním tvarem hesla je u jmen nominativní forma singuláru, u sloves infinitiv. U pomnožných podstatných jmen se uvádí tvar formálně v množném čísle. Korejský uživatel, který nezná podrobně gramatiku češtiny, mívá velké potíže s hledáním slova ve slovníku. Týká se to především ohebných slov. V Česko-korejském slovníku jsme uvedli u ohebných slovních druhů jen nejnütnější formálně morfologické údaje. Ve slovníku většího rozsahu by bylo záhodno uvést co možno nejvíce formálně morfologických údajů o slovních tvarech. Největším problémem Korejců při hledání ve slovníku je právě obměna slovních tvarů jmen deklinací a obměna slovesných tvarů konjugací.

### 1.3.1.3.3 Složení hesel (uvádím některé příklady)

Přechýlená podstatná jména jsou uvedena u příslušného jména mužského rodu, např. *učitel*<ma>, *učitelka*<f> 선생님, 여선생님

Slova zdvojnásobena jsou uváděna, jen pokud jsou užívána často, v heslové části jako 2 různá hesla, např. *slunce*, *sluníčko*.

U sloves dokonavých a nedokonavých jsou umístěna frekventovanější slovesa v pozici hesla. Pro ušetření místa jsou vkládána slovesa dokonavá i nedokonavá do jednoho hesla, u sloves obouvidých oba vidové tvary reprezentuje sloveso s vyšší frekvencí, např. *absolvovat* <dok. i ned.>, *absorbovat* <ned. i dok.>. U sloves vidově rozlišených je na prvním místě vid s vyšší frekvencí, např. *promítnout* (dok.), *promítat* (ned.).

Monokolokabilní slovo: slovo, které se uvádí jen v určitém tvaru nebo pouze ve spojení s dalšími výrazy, je označen hvězdičkou -*\*bacha* (*dát si bacha*).

Nepravidelná stupňování přídavných jmen a příslovčí: komparativy a superlativy jsou uváděny v heslové části jako samostatná hesla, např. *lepší*, *hůř*, *nejvíce*, *nejvyšší(e)*.

## 1.3.2 Mikrostruktura slovníku

Mikrostruktura je lingvisticky relevantní soubor informací o heslovém slově (vstupu) a jeho manifestacích...V mikrostruktuře se sdružují a prostupují roviny fonologická, grafická, gramatická (morfologická a syntaktická), sémantická, pragmatická, stylistická a textová, popř. i kvantitativní (statistická, frekvenční), historická (etymologický údaj) a rovina mezilexémových vztahů.(ed. Čermák, Blatná 1995)

### 1.3.2.1 Variantnost grafické podoby

V heslové části jsou uváděny i formálně variantní lexémy s hláskovými a výslovnostními rozdíly, např. *zvlášť*, *zvláště*.

### 1.3.2.2 Informace o slovních druzích

Informace o slovních druzích v heslové části jsem řešila užitím různých označení: u podstatného jména užitím českého písma, např. mužský rod-životný <ma>, mužský rod-neživotný <mi>, ženský rod <f>, ostatní slovní druhy se rozlišují pomocí korejského označení, např. přídavné jméno <형>, příslovce <부>, citoslovce <갑> atd. U sloves nebylo užito žádné specifické slovnědruhovému označení, místo toho se uvádí slovesný vid.

### 1.3.2.3 Formálně morfologické údaje o slovních tvarech

Z důvodu rozsahu slovníku jsou formálně morfologické údaje omezeny, u ohebných slovních druhů se uvádějí jen takové tvary, které uživatel nemůže snadno odvodit od základních tvarů.

#### 1.3.2.3.1 Homonymie

##### 1.3.2.3.1.1 Lexikální homonymie

Vlastní lexikální homonyma jsou uvedena jako samostatná hesla a označena číselným indexem, např. *kolej*<sup>1</sup>, *kolej*<sup>2</sup>.

##### 1.3.2.3.1.2 Slovnědruhovú homonymie

Slovnědruhovú homonymie se uvádí ve výkladové části spolu s informací o slovnědruhovú příslušnosti, např. *vedle* (adv.), *vedle* (předložka).

##### 1.3.2.3.2 Kategoriaální údaje

Kvůli rozsahu slovníku jsou kategoriaální údaje omezené na minimum: u podstatných jmen se uvádí rod, dále zda jde o pomnožná substantiva, o zdobněliny, u přídavných jmen informace o nepravidelném stupňování, u sloves vid.

## **II. kapitola – Obecně lingvistické hledisko**

V této kapitole se budeme věnovat typologickému porovnání obou jazyků. Odlišnost gramatických staveb jazyků do značné míry ovlivňuje i podobu slovníku. Jak uvidíme v následující části, díky stabilitě artikulačních a akustických podob hlásek češtiny není třeba při sestavování slovníku označovat výslovnostní údaje, jen s výjimkou některých skupin slov, zvláště přejatých. Naopak morfologické údaje českého slova jsou nezbytnou součástí dobrého slovníku. Bez informace o morfologii by při učení češtiny uživatel nezvládl složité ohýbání českých slov. U každého heslového slova se vždy proto uvádějí příslušné slovnědruhové údaje a základní morfologické údaje.

### **2.1 Porovnání češtiny a korejštiny**

#### **2.1.1 Porovnání fonologických charakteristik**

##### **2.1.1.1 Artikulační a akustická podoba hlásek**

Artikulační a akustická podoba hlásek češtiny je poměrně stabilní, vliv sousední souhlásky nebo pozice ve slově je nevýrazný. Je typické, že v současné češtině není palatalizace ani aspirace (Palková 1994). U korejštiny na rozdíl od češtiny lze pozorovat četné změny výslovnosti, ke kterým dochází pod vlivem sousedních hlásek, a to v důsledku hojných asimilací, palatalizací ap. Změny ve výslovnosti korejský pravopis neregistruje, a proto je třeba si zafixovat jejich tvar studiem.

##### **2.1.1.2 Jednotka morfému**

Morfémy i lexémy mohou být v češtině tvořeny pouze jednou hláskou (zpravidla jde o synsémantická slova, předložky a spojky). Naproti tomu v korejštině morfém nemůže mít menší rozsah než slabika; slabika je minimální jednotkou morfému.

##### **2.1.1.3 Způsob psaní hlásek**

Čeština píše hlásky vedle sebe (lineárně), korejština využívá toho, že v korejském písmu jsou i nelineární prvky a jednotlivé grafémy seskupuje podle určitého pravidla do slabičných celků. Např. slovo *učitelka...se* napíše korejsky jako *u či te ka*. Tento slabičný způsob psaní má pro korejštinu dvě výhody: určuje přesné hranice slabiky a může se kombinovat s čínskými znaky. Každá slabika musí obsahovat samohlásku a v násloví souhlásku. V případě, že je slabika tvořená jen samohláskou, při psaní se do násloví píše formální prázdný prvek ,0'. Korejská heslová slova ve slovnících jsou zařazena podle určitého pořadí náslovních souhlásek. Samohlásky stojí vždy na mediální pozici.

#### 2.1.1.4 Fonémy

##### 2.1.1.4.1 Samohlásky

Ve srovnání s korejštinou je v češtině fonologický inventář samohlásek pozoruhodně malý: pět krátkých a pět dlouhých jednoduchých samohlásek, tři diftongy (Palková 1994). Uplatňuje se u nich opozice kvantity.

Český diftong vzniká, jak uvádí Hájková (2006), spojením samohlásky a polovokálu, klouzavé hlásky /u/ v jedné slabice.

Krátké samohlásky: i e a o u

Dlouhé jednoduché samohlásky: í é á ó ú

Dvojhlásky: (eu) (au) ou

Korejština je výrazně vokalická. Disponuje 10 prostými samohláskami a 11 dvojhláskami.

Jednoduché samohlásky: ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅗ, ㅛ, ㅜ, ㅠ, ㅡ, ㅣ, ㅞ, ㅟ, ㅠ, ㅡ, ㅢ

[ a , eo, o, u, eu, i, ae, e, we, wu]<sup>1</sup>

Dvojhlásky: ㅘ, ㅙ, ㅚ, ㅜ, ㅠ, ㅞ, ㅟ, ㅠ, ㅡ, ㅢ, ㅣ, ㅤ, ㅥ

[ ya, yeo, yo, yu, yae, ye, wa, wo, wae, we, ui ]

##### 2.1.1. 4.2 Souhlásky

U souhlásek se v češtině uplatňuje zejména opozice znělost – neznělost. Inventář českých souhlásek zahrnuje 31 hlásek a 24 fonémů, 7 souhláskových dvojic tvoří varianty jednoho fonému. (Palková 1994) Fonologický subsystém korejských souhlásek má 19 fonémů. Fonémy vytvářejí 3 typy opozic na základě artikulačních vlastností; prosté souhlásky, aspirované souhlásky a intenzivní souhlásky.

Český souhláskový systém je tvořen takto;

Neznělé: p, f, t, t', s, š, k, ch

---

<sup>1</sup> Používám v této studii transkripci používanou v Koreji.

Znělé: b, v, d, d', ž, g, h

M, n, ň, j, l, r, ř, c, č

Korejština má 19 souhláskových fonémů.

ㅂ ㅃ ㅅ ㅆ ㅇ ㅈ ㅉ ㅊ ㅋ ㆁ ㄷ ㄸ ㄱ ㆁ ㄴ ㄹ ㅎ

b/p p pp d/t t tt s ss j ch jj g/k k kk m n ng r/l h

### 2.1.1. 5 Znaková povaha fonémů

Základními znakovými jednotkami jazyka jsou tzv. lexémy a morfémy. Fonémy rozlišují významy, ale nejsou přímými nositeli významů. Základní znakové jednotky jazyka (morfémy, lexémy) se pomocí fonémů tvoří, ale fonémy samy znakovými jednotkami nejsou. Vztah mezi fonémickým složením elementárních znakových jednotek a jejich významem (lexikálním nebo gramatickým) není vztah přirozený, nýbrž konvencionalizovaný. Jednotlivé významy jazykového znaku nejsou v žádném vztahu k hláskovému složení onoho slova. Zvláštní postavení mají po této stránce především výrazy, které označují zvuky a zároveň tyto zvuky napodobují; jsou to tzv. onomatopoeie. Podle některých lingvistů arbitrálnost mezi zvukovou a významovou složkou je omezována sémantickým zabarvením jednotlivých hlásek. Potvrzuje se to při poslechu nebo při čtení jednotlivé hlásky, hláskové skupiny i uměle konstruovaného slova. Např. podle zjištění maďarského badatele I. Fónagye připisují neslyšící děti v různých jazycích souhláskě *z* atribut mužnosti, souhláskě *l* atribut ženskosti, samohláskou *i* bývá považována za temnější než samohláskou *u*, souhlásky *m* a *l* příjemnější než *t*, *k* atd..... Pro vyjádření malého rozměru je samohláskou *i* nejvhodnější.... V básních z různých literatur byla zjištěna větší frekvence souhlásek *t*, *k*, *r* v případech, kdy převládá útočné (hněvivé, polemické) ladění. V češtině mají expresivní zabarvení hlásková seskupení: palatální souhláskou + samohláskou *o, u*. K palatálním souhláskám patří v tomto případě *c(z, č)*, *č, ě, j, č, d', ž, ň, ř*. Např. *cukat, ťukat*, .... atd. Podobná situace je také u seskupení: velární souhláskou (*k, ch, h*) + *e*, např. *křoupat, chechtat* (Horálek 1982).

Sémantické zabarvení hláskového složení slova se nejvýrazněji projevuje v korejštině u zvukomalebných a mimetických slov. Ve zvukomalebných slovech korejština využívá specifické prostředky k vyjádření jemného citového rozdílu: vokalicí harmonií, zvukovou stránku korelace prostých, intenzivních a aspirovaných souhlásek a jejich střídání. Korejšťina tradičně dělí samohlásky na kladné, záporné a neutrální. Kladné samohlásky vyvolávají dojem jasnosti a

lehkosti, záporné samohlásky představují tíhu a temnotu. V příkladu, *podang* je lehčí zvuk než *pungdeong*.

*Pongdang* < *Pungdeong*

o,a < u,eo (žbluňk)

Záměna souhlásek slouží rovněž k vyjádření jemného citového rozdílu.

*gamahda*....být tmavě černá.

*kkamahda*...být silně tmavě černá.

### 2.1.1. 6 Písmo

Písmo, kterým se píše v Českých zemích, je výsledkem dlouholetého vývoje latinky, písma starých Římanů. Po krátkém období staroslověnských počátků přešly České země natrvalo do sféry latinské větve evropské vzdělanosti, čímž se vlastně Češi přiřadili k dědicům antického Říma. Latinské písmo bylo řeckého původu, ale ani Řekové své písmo nevynalezli, nýbrž převzali ho od Féníčanů. Vývojová fáze nekončí ale ani u Féníčanů. Podle teorie, která získala nejvíce zastánců, jde o přímou či nepřímou vazbu fénické abecedy na písmo Egyptanů, kteří již předtím vytvořili 24 souhláskových znaků. Byli to však právě Féníčané, kteří poprvé začali používat čistě hláskový systém písma.

Jazyky vykazují při tvoření písma společné znaky v tom, že jsou založeny na obrázkovém základu. Vývojová tendence písma ukazuje běžný postup, že na začátku se používá obrázkové písmo, které znázorňuje konkrétní předmět. V dalším stadiu se objevují ideogramy, které označovaly pojmy. Kromě ideogramů začaly piktogramy získávat fonetické hodnoty. V Mezopotámii vznikly fonogramy na základě ideogramů. Protože sumerský jazyk měl mnoho jednoslabičných slov, dostalo písmo několik set znaků označujících slabiky a několik hláskových znaků odpovídajících samohláskám. Zrodilo se tak sylabické písmo, které vyjadřuje zvuk mluveného jazyka (Čapka a kol. 1995).

Zrození korejského písma představuje zcela odlišný, umělý a vědecký proces. Korejské písmo nazývané ‚Hangul‘ bylo zapsáno v roce 1997 jako součást světového kulturního dědictví UNESCO. V následující části se budeme věnovat korejskému písmu podrobně.

### 2.1.1. 6.1 Korejské písmo<sup>2</sup>

Před vytvořením originálního korejského písma neměli Korejci možnost zaznamenávat mluvený jazyk. Převzali proto klasickou čínštinu jako psaný jazyk. Když se čínština jako psaný jazyk v Koreji rozšířila, objevily se pokusy zaznamenávat korejštinu čínským písmem. Čínské písmo však nebylo vhodné pro aglutinační korejštinu, velmi obtížně se v písemné podobě vyjadřovaly např. city. Velmi dlouho proto existoval v jazykovém životě Korejců velký rozestup mezi mluveným a psaným jazykem. Gramotnost (schopnost číst a psát) byla privilegiem vyvolených a to měli jen aristokraté. Tato nepříjemná situace byla využívána aristokraty pro udržení moci. Čínské znaky tak měly výsadní postavení až do konce 19. století. Čínština zaujímal ústřední postavení ve východní Asii, zatímco v Evropě ovládla písemný jazykový projev latina.

Tuto skutečnost si dobře uvědomil Sejong Veliký, osvícený 4. panovník dynastie I (1370-1450). Vytvořil umělé originální hláskové korejské písmo. Vznik originálního korejského hláskového písma v 15. století přinesl zásadní změnu v politickém, kulturním a společenském životě korejského obyvatelstva. Toto písmo se stalo základem pro rychlý vývoj spisovného jazyka a písemnictví v korejštině, stalo se znakem národní jednoty a suverenity, a rovněž vhodným prostředkem komunikace, který mohl efektivně povznést gramotnost širokých vrstev i kulturní rozvoj. Korejské znaky se rozšířily mimo vládnoucí kruhy.

Po vytvoření korejského hláskového písma se v písemném projevu udržela dichotomie čínských znaků a korejské hláskové abecedy. Vládnoucí třída nadále užívala čínské znaky jako psaný jazyk a u obyčejných lidí se rozšířila korejská hlásková abeceda. Čínské znaky se užívaly jako prestižní jazyk čínské literatury a vědy.

Korejské písmo bylo vytvořeno systémově. Samohlásky byly tvořeny skládáním, souhlásky podle podoby místa artikulace, přidávaly tah podle intenzity hlasu. Píše se do slabičného celku. Ve světě je to zcela unikátní přístup aplikovaný autory – naznačit tvarem písmen místo artikulace hlásek. Pozoruhodné je rovněž organické začlenění písma do systému dálnovýchodního filozofického myšlení oné doby. Důležitá byla představa, že všechny věci a jevy Universa jsou určovány vyššími principy a zákony, s kterými musí být v souladu, aby byla zaručena všeobecná harmonie. .... Jestliže člověk (včetně jeho řečových orgánů a schopnosti myslet a mluvit) je také jako součást světa řízen těmito

---

<sup>2</sup> Pro popis korejského písma vycházím z publikace Pucek, Bušková (2000).



vyššími principy a stanoveným řádem, pak ani písmo, znázorňující lidskou řeč, se nemůže tomuto systému vymknout a musí s ním být v souladu (Pucek , Bušková 2000).

### 2.1.6.1.1 Souhlásky

Základní znaky pro korejské souhlásky byly vytvořeny podle místa artikulace. Ostatní souhlásky byly vytvořeny na základě těchto základních souhlásek podle podobnosti artikulace a intenzity. Filozofickým východiskem tvaru souhlásek je wu-sing (učení o pěti prvcích). Jsou to voda, oheň, dřevo, kov a země, jejichž vzájemným působením vzniká a zaniká Universum. Tvary souhlásek byly odvozeny ze tří struktur: kruh, obdélník, trojúhelník. Tyto tři struktury symbolizují člověka. Kruh znamená hlavu člověka, obdélník znázorňuje trup člověka. Trojúhelník symbolizuje údy.<sup>3</sup>

#### Wu-sing

- ⌒ (velární k ) kořen jazyka zakrývá hrdlo.....dřevo
- └ (palatální n) sklon jazyka k patru .....oheň
- (bilabiální m) tvar úst .....země
- 人 (alveodentální s) tvar zubu.....kov
- (laryngální ng) kruhový tvar hrdla.....voda

Těchto pět konsonantů reprezentuje skupiny hlásek artikulačně blízkých. Zbývající souhlásky artikulačně blízké byly vytvořeny přidáním jednoho nebo dvou tahů.

⌒ (g/ k ) - ㅋ (k)

⌒ - (g/k) - └ (d/t) - ㅌ (t) - ㄴ (r,l)

□ -(m) - ㅁ (b/p) - ㅂ (p)

人 -(s) - ㅅ (j) - ㅈ (ch)

<sup>3</sup> U rostlin trojúhelník symbolizuje kličící rostlinu, obdélník vyrůstající listy, kruh plod.

### 2.1.6.1.2 Samohlásky

Při tvoření tvarů korejských samohlásek bylo filozofickým východiskem učení o třech mohutnostech. Samohlásky se dělí také na prosté a derivované. Tehdejší lingvisté stanovili tvary pro zaznamenání tří prostých samohlásek: '—'(eu), 'l'(i), '·'(o). Kulatý tvar znázorňuje nebesa, '—' vodorovný tah znázorňuje plochost země, 'l' svislý tah znázorňuje vzpřímenou postavu člověka. Ve východoasijských filozofiích se považovaly tyto tři jevy za základní prvky jsoucna.

Tvary ostatních samohlásek byly tvořeny kombinací tvarů samohlásek prostých. Vztah mezi monoftongy a diftongy se odráží ve tvaru samohlásek.

Autoři písma dělili dále samohlásky do dvou skupin, a to na kladné a záporné. V řadě kladných byl symbol nebes (kladu), tj. (.), resp.(,), umístěn nad symbolem země (—) anebo vně, tj. napravo od symbolu člověka (l), např. ㅏ(o), ㅑ(yo), ㅓ(a), ㅕ(ya)...ㅓ(m), ㅗ(s)ㅓ(o). V řadě záporných je symbol (.), resp.(,), nalevo anebo pod grafémy l a —, např. ㅓ(eo), ㅓ(yeo), ㅓ(u), ㅓ(yu)...atd. Grafém 'l' byl považován za neutrální. Toto dělení bylo základem pro typický jev korejštiny – vokálovou harmonii, tj. střídání vokálů téže řady samohlásek v kmeni slova i v příponách – pádových koncovkách (Pucek , Bušková 2000).

## 2. 1. 2 Porovnání morfologické charakteristiky

K vyjadřování gramatických kategorií dochází jak v češtině, tak v korejštině spíše na úrovni morfologické než na úrovni syntaktické. Pro češtinu je charakteristický vysoký stupeň flexivnosti české deklinace a kumulace funkcí v koncovkách. V korejštině je důležité pořadí gramatických prostředků, gramatické významy jsou vyjádřeny posloupnostmi gramatických prostředků.

### 2. 1. 2. 1 Vyjadřování gramatických významů

V češtině jsou gramatické významy zpravidla vyjadřovány různými tvary téhož slova. Např. české slovo *žena* změnou tvaru ve větě, např. *ženu, ženy, žen, ženě*...atd. vyjadřuje gramatické významy. Jak bývá ve flexivních jazycích, rovněž tak i v češtině jsou gramatické významy kumulovány v jedné koncovce, tedy např. pád, číslo, rod. Korejšтина jako aglutinační jazyk na rozdíl od flektivní češtiny vyjadřuje gramatické významy gramatickými slovy a afixy, které mají vždy jen jednu funkci a volně se připojují

k slovnímu základu. Díky vyvinutému systému afixů může korejština vyjadřovat různé významové odstíny.<sup>4</sup>

V češtině není však vyjádření gramatických funkcí omezeno jen na tvary slova. Jak je ukázáno ve strukturní typologii, která byla propracována V. Skaličkou v 30. letech minulého století, čistý typ jazyka neexistuje. To platí i o češtině. V češtině je převažujícím prostředkem pro vyjádření gramatických funkcí tvar slova, ale existují zároveň pomocná slova (tvary pomocných sloves), která také fungují jako nositelé mluvnických významů.

Např. *Koupila jsem si gramatiku korejštiny.*

Další morfologický rozdíl mezi češtinou a korejštinou je v tom, že v češtině může docházet k obměně tvaru i uprostřed slova (v kořeném morfému), kdežto v korejštině k takové obměně nedochází.

Např. *dítě – děti, říci – řekl*

### 2.1.2.2 Druhy slov

Typy slov lze třídit podle různých kritérií; podle toho, zda má slovo samostatný lexikální význam anebo význam závislý, rozlišujeme slova autosémantická a synsémantická. Další tradiční třídění slov představují slovní druhy. Při určování slovních druhů se uplatňuje několik klasifikačních kritérií; hlediska sémantická, syntaktická, morfologická, funkční atd. Slova lze dále rozlišovat na abstrakta a konkréta; je to třídění založené na druhu denotátu (Čermák 1997).

Třídění slov v češtině a korejštině vypovídá rovněž o odlišné struktuře obou jazyků.

Při rozlišování slovních druhů v češtině je nejdůležitějším kritériem hledisko morfologické. Podle toho, zda se slovo při vyjadřování mluvnických významů obměňuje, dělí se slova na ohebná a neohebná. Vedle morfologického kritéria se však v tomto třídění uplatňují jistou měrou hlediska sémantické, funkční a syntaktické, a to u různých slovních druhů nestojně. Např. číslovky se vydělují jako samostatný slovní druh jen na základě svého významu (s výjimkou některých číslovek násobných po formální stránce splývají se jmény). Z funkčního kritéria vycházíme při vymezení příslovcí a předložek.

---

<sup>4</sup> Např. pro černou barvu má korejština dokonce 77 způsobů vyjádření.

Syntaktické kritérium vede k rozlišování předložek a spojek: obojí jsou neohebná neplnovýznamová slova, liší se však svým syntaktickým uplatněním (Erhart 1984). Na základě několika kritérií se tedy české slovní druhy dělí na podstatná jména, přídavná jména, zájmena, číslovky, slovesa, příslovce, předložky, spojky, citoslovce a částice.

Tabulka 1. Přehled slovních druhů v češtině a korejštině

Čeština		Korejština		
ohebná	podstatná jména	neohebná	podstatná jména	nomina
	přídavná jména		zájmena	
	zájmena		číslovky	
	číslovky		partikule	relační slova
	slovesa	ohebná	slovesa dějová	verba
neohebná	příslovce		slovesa kvalitativní	
	předložky			
	spojky	neohebná	atributy	modifikátory
	citoslovce		příslovce	
	částice		citoslovce	slova samostatná

Uvedené kritérium však ne plně vyhovuje korejštině. Názor na rozlišení slovních druhů v korejštině není jednotný a názory se rozcházejí i v jejich pojetí a klasifikaci. Školská gramatika korejštiny dělí slovní druhy zpravidla podle funkčního kritéria; podstatná jména, zájmena, číslovky - nomina, partikule - relační slova, slovesa dějová a slovesa kvalitativní - verba, atributy, příslovce - modifikátory, citoslovce - slova samostatná.

Další je kritérium morfologické. Morfologické kritérium rozlišuje korejská slova na ohebná a neohebná. K ohebným druhům slov se řadí slovesa dějová a slovesa kvalitativní.

Podstatné jméno, zájmeno a číslovka jsou v korejštině oproti češtině řazeny k slovům neohebným, gramatické vztahy se vyjadřují pádovými partikulemi. Korejšťi gramatikové pokládají partikule za slova a považují je za jeden samostatný slovní druh. Partikule plní v korejštině stejnou funkci, jakou mají v češtině pádové afixy. Vyjádření pádu těchto tří korejských slovních druhů – podstatné jméno, zájmeno, číslovka – je oproti češtině poměrně jednoduché a nerozlišuje číslo, rod, životnost.

Neohebné jsou i zbývající slovní druhy, tj. příslovce, atributy, citoslovce. Zvláště charakteristická jsou korejská nesklonná atributivní slova, která často odpovídají v češtině adjektivům, zájmenům, příslovcím a číslovkám.

Předložky a spojky korejšťina nemá. Funkci českých předložek plní v korejštině pádové partikule a jmenné nebo slovesné postpozice. Korejské postpozice jsou zvláštní druh slova, které se klade za jménem. Jsou to původně samostatná substantiva.

- **Podstatné jméno:** Systém gramatických kategorií podstatného jména v korejštině se dosti odlišuje od systému podstatného jména v češtině. Gramatické kategorie českého podstatného jména zahrnují rod, číslo, pád. Rozlišení rodu u podstatných jmen v češtině slouží k členění jmen pro flexi. Podstatná jména v češtině patří do určitého typu flexe tj. do trojího rodu; mužského, ženského a středního. U podstatných jmen rodu mužského se rozlišuje i životnost a neživotnost. Životnost vyjadřuje korejšťina jen u dativu pomoci partikulí. Rod korejská podstatná jména neznají. Ani shoda podstatných jmen a přídavných jmen neexistuje. Pro převádění českých přechýlených slov se užívá, pokud je to potřeba explicitně vyjádřit, zpravidla sinokorejské předpony. Např. *nam(ja):muž yeo(ja):žena* Např. *Přítel:chingu* , *Přítelkyně:yeojachingu*. Gramatická kategorie pádu se v češtině realizuje flexí jmen. Korejšťina zná rovněž pád, avšak vyjadřuje ho pádovou partikulí. Česká podstatná jména mají dvojí číslo: jednotné a množné. Koncovky, které vyjadřují pády, kumulovaně vyjadřují i číslo. V korejštině vyjadřování čísla není obligatorní, lze ho však explicitně vyjádřit pomocí sufixu-*deul*.
- **Přídavná jména:** Gramatická kategorie českého přídavného jména zahrnuje rod, číslo, pád. Přídavná jména v české větě se shodují se svým určujícím členem v rodě, čísle a pádě. Přídavné jméno zpravidla funguje ve větě jako přívlastek, jmenný přísudek nebo doplněk. Existují krátké tvary a dlouhé tvary adjektiv; krátké tvary naznačují momentální vlastnost, zatímco dlouhé tvary trvalou vlastnost, např. *je zdráv, je zdravý*. Morfologicky (a slovo tvořně) česká přídavná jména vyjadřují stupňování. V korejštině se stupňování vyjadřuje přidáním

příslovce *deo* (komparativ), *gajang* (superlativ) nebo číslovky *jeil*. V korejštině českým přídavným jménům odpovídají atributy kvalitativní nebo participia kvalitativních sloves. Atribut je zvláštní druh slova. Jsou to samostatná slova, fungují jako přívlastek v adnominálním postavení.

- **Zájmeno:** Česká zájmena vyjadřují různými tvary gramatické kategorie rodu, pádu a čísla. Především na základě funkčního kritéria se rozlišují zájmena osobní, přívlastňovací, ukazovací, tázací, vztažná, neurčitá a záporná. Korejská zájmena patří k ohebným slovním druhům, oproti češtině korejšтина nemá vztažná zájmena. Tázací zájmena a neurčitá zájmena mají v korejštině stejnou morfologii. Význam mezi tázacími a neurčitými zájmeny se rozlišuje intonací. Pro korejská osobní zájmena je charakteristická jemná diferenciacie zdvořilostních tvarů. Rozlišují se až 3 stupně zdvořilosti, a to ve všech osobách.
- **Číslovky:** Číslovka patří v češtině k ohebným slovním druhům. Zpravidla různými tvary se vyjadřují kategorie rodu a pádu. V češtině se rozlišují číslovky základní, řadové, druhové, násobné, podle jiného kritéria číslovky určité a neurčité. Korejšтина rozlišuje číslovky základní a řadové. U základních číslovek existují dva druhy číslovek: původně korejské a sinokorejské. Jejich užití se neřídí pravidly, každý případ užití se musí osvojit. Pro korejské číslovky je charakteristická také existence numerativů. Při uvádění počitatelných jmen korejšтина užívá spolu s číslovkami numerativy. Korejská počitatelná podstatná jména se dělí podle společného sémantického znaku do určité skupiny, která používá stejné numerativum.
- **Slovesa:** Určitý tvar slovesa funguje v české větě především jako predikát, neurčité tvary mají i jiné funkce. Morfologické kategorie českého slovesa zahrnují osobu (1.2.3. osoba), číslo (jednotné a množné), čas (přítomný, minulý a budoucí), způsob (oznamovací, rozkazovací a podmiňovací), slovesný rod (činný a trpný) a vid; některé tvary slovesa vyjadřují i jmenný rod. Korejská slovesa patří k ohebným slovním druhům, dělí se na slovesa dějová a slovesa kvalitativní. Formální rozdíl mezi oběma druhy sloves je v korejštině velmi malý. Významový rozdíl mezi oběma slovními druhy spočívá v tom, že slovesa dějová, jak vyplývá z názvu, vyjadřují děj, slovesa kvalitativní kvalitu nebo stav. Českým ekvivalentem korejských kvalitativních sloves je sponové sloveso být + tvar adjektiva. V obou jazycích fungují některá slovesa jako pomocná, např. česká slovesa *být*, *mít* nebo korejská slovesa *hada* (*dělat*), *dweda* (*stát se*). Korejská slovesa vyjadřují následující kategorie: způsob (oznamovací, tázací, rozkazovací, vybízející a zvolací), čas (minulý, přítomný a budoucí), slovesný rod (aktivní a

pasivní), zdvořilost (6 stupňů). Specifickým jevem českého (i širě slovanského) slovesa je kategorie slovesného vidu (dokonavost-nedokonavost). Vid není v korejštině gramatikalizován, ale dá se vyjádřit do určité míry pomocnými slovesy.

- **Příslovce:** Neohebný plnovýznamový slovní druh. Příslovce vyjadřují různé okolnosti uskutečnění děje nebo vlastnosti. Ve větě příslovce funguje především jako příslovečné určení. Česká příslovce utvořená od kvalifikačních přídavných jmen vyjadřují zesilování významu stupňováním. V korejštině se stupňování vyjadřuje přidáním příslovce *deo* (komparativ), *gajang* (superlativ) nebo číslovky *jeil*. Pro korejská příslovce je charakteristický rozvinutý systém příslovci symbolických. Jde o slova zvukomalebná a mimetická. Využitím střídání prostých, aspirovaných a intenzivních hlásek, reduplikace slova a vokalické harmonie vyjadřuje korejšтина jemné citové rozdíly (viz 2.1.1.5).
- **Předložky:** Předložky jsou neohebná, synsémantická slova. Hlavní funkci ve větě plní předložky jako relátory. Jak vyplývá z názvu, pozice českých předložek je před sklabebným substantivem. Korejšтина předložky nemá. Funkce ekvivalentní s českými předložkami plní v korejštině partikule a postpozice. Jeden ze základních funkčních rozdílů mezi předložkami a spojkami, které obojí jsou v jazycích hlavními relátory, prostředky vyjádření relací, je v tom, že zatímco spojky jsou často omezené jen na vyjádření dané relace mezi větami a jsou v tomto smyslu jednoduché, jsou předložky funkčně složené, přičemž obě funkce, které mají, jsou na sebe navrstvené. Vedle své relační syntagmatické funkce mají vždy i svou nominativní funkci (Čermák 1996).
- **Spojky:** Spojky jsou neohebný, synsémantický slovní druh. Spojují větné členy nebo věty, přitom vyjadřují jejich vzájemný vztah gramatický a sémantický. Podle funkčního kritéria se v češtině spojky dělí na souřadicí a podřadicí. Korejšтина spojky nemá. Funkce, které plní české spojky, vyjadřuje korejšтина užitím spojovacích koncovek, spojovacích pádů nebo některých částic. Spojovací koncovky v korejštině slouží k spojování vět v souvětí souřadém i podřadném. Spojovací pád se užívá k souřadnému spojení jmen. Odpovídá v češtině spojce *a*. Např. *Petrwa Tomáš* (*Petr a Tomáš*).
- **Částice:** Částice jsou slova neohebná, synsémantická. V češtině částice zpravidla uvozují samostatné věty a naznačují jejich druh anebo různé postoje mluvčího k jejich obsahu (Karlík,

Nekula, Rusínová 1995). Podle funkce a formálních vlastností se dělí české částice na modální, intenzifikační, vytýkací, modifikační, negační, práci a další. Korejská partikule je synsémantická, připojením ke slovu vyjadřuje jeho vztah k jinému slovu nebo modifikuje jeho význam. Partikule se v korejštině dělí na pádové a pomocné. Pádová partikule se podobá českým pádovým koncovkám, rozdíl je v tom, že korejská pádová partikule si zachovává vždy stejné tvary (každý pád zpravidla má varianty podle zakončení slova). Pádové partikule se navzájem někdy kombinují a vyjadřují jemné významové rozdíly. Pomocná partikule doplňuje význam připojovaného slova.

- **Citoslovce:** Citoslovce jsou neohebným slovním druhem. V češtině vyjadřují city, nálady nebo označují hlasy a zvuky. Citoslovce se vyznačuje formální samostatností a plnou sdělností komunikačního záměru. V češtině mezi citoslovce patří zvukomalebná slova. Korejská citoslovce se dělí na pocitová a na intenzionální. Citoslovce pocitová vyjadřují prostý subjektivní pocit, zatímco citoslovce intenzionální vyjadřují záměr nebo postoj mluvčího k promluvě komunikačního partnera, např. kladná nebo záporná odpověď (odpovídá zhruba českým ekvivalentům *ano*, nebo *ne*). Korejská citoslovce se vyznačují rozlišením zdvořilosti. Podle sociálního vztahu mezi komunikačními partnery se volí různá citoslovce. Např. *eung*, *onya* (tykání).....*aniyo*, *aniyeyo* (vykání).



### III. Kapitola – Vybrané problémy pragmatiky

Sestavit překladový slovník není jen mechanické převádění slova výchozího jazyka do ekvivalentního výrazu jazyka cílového. Ve slovníku musí být respektována gramatika obou jazyků i sociolingvistické a pragmatické aspekty každého z nich. Od Česko-korejského slovníku lze tedy očekávat nejen reflexi typologických charakteristik obou jazyků, ale i to, do jaké míry je jazyk ovlivněn kulturou, tradicí a dalšími společenskými faktory. Korejšťina názorně ukazuje, do jaké míry sociální vztahy mezi komunikanty ovlivňují volbu jazykových prostředků.

#### 3.1 Deminutiva

Od mnoha českých podstatných jmen lze vytvořit deminutivum, odvozené slovo, které označuje něco, co je kvantitativně menší nebo vyjadřuje citový poměr k označovanému jevu. Např. *slunce-sluníčko*, *jablko-jablíčko*. Někdy se deminutivum užívá i jako prostředek kontaktní, zvláště v gastronomických a jiných službách, např. *Dáte si pivo?* X *Dáte si pivečko?* V korejšťině kromě některých ustálených denotátů chybí optimální cílový protějšek, české deminutivum se zpravidla překládá adjektivem označujícím menší rozměr, nebo citoslovcem, popřípadě popisem nebo vysvětlením. Ve slovníku proto u většiny deminutiv chybí korejský ekvivalent, jsou pouze označena značkou ‚dem.‘.

#### 3.2 Zdvořilost

##### 3.2.1 Zdvořilost v gramatice

Do jaké míry je jazyk ovlivněn strukturou společnosti, názorně ukazuje kategorie zdvořilosti. Podle míry sociálního vztahu mezi účastníky komunikačního aktu čeština z hlediska zdvořilosti rozlišuje tykání a vykání. Tykání vyjadřuje bližší vztah a užívá se mezi jedinci, kteří se důvěrně znají, jsou si navzájem blízcí, zatímco vykáním se vyjadřuje větší odstup mezi komunikanty, než když si tykají. Tykání a vykání v češtině tedy vyjadřuje rozdílnou distanci (podrobněji Park, v tisku).

Zdvořilost v korejšťině je mnohem komplikovanější a bohatěji rozvrstvena. V češtině se zdvořilost projevuje jen v přímém vztahu k adresátovi a tehdy, když se o adresátovi zmiňujeme ve větě (Berger 2002). V korejšťině se však zdvořilost vztahuje nejen k mluvčímu a adresátovi, ale i k subjektu a objektu věty<sup>5</sup>. Rozlišují se tedy tři roviny zdvořilosti: zdvořilost vůči adresátovi,

---

<sup>5</sup> Anebo k příslovečnému určení

zdvořilost vůči subjektu věty, zdvořilost vůči objektu věty.

Ve slovníku jsou české příklady registrovány jako prostředky pro vyjádření zdvořilosti v rámci tykání a vykání. Podle míry sociálních vztahů mezi účastníky komunikace lze české tykání-vykání převádět do korejštiny až šesti stupni zdvořilostních způsobů. Např. českou větu *dejte mi tu knihu* bychom mohli přeložit do následujících 6 korejských vět.

Češ.                      *Dej mi tu knihu*    X    *Dejte mi tu knihu.*

Kor.

1. Styl *hera'* - *Geu chek jom jura*. Nejnížší styl.
2. Styl *he'* - *Geu chek jom jwo*. Neformální styl. Užívá se místo formálního stylu *hera'* a místo stylu *hage'*.
3. Styl *hage'* - *Geu chek jom juge*. Užívá poměrně starší mluvčí směrem k níže postavenému nebo mladšímu. Tento styl užívá často např. tchán a tchyně ke svému zeti, vysokoškolský profesor ke svému studentovi.
4. Styl *hao'* - *Geu chek jom jusio*. Tento styl se moc nepoužívá. Užívá ho manžel staršího věku k manželce.
5. Styl *heyo'* - *Geu chek jom juseyo*. Neformální zdvořilostní vyjádření, užívá se místo formálního stylu *hao'* a místo stylu *hapšo'*.
6. Styl *hapšo'* - *Geu chek jom jusipsio*. Nejvyšší stupeň zdvořilostního výrazu. Formální.

Ve slovníku je při překladu užita vždy jedna z 6 variant, většinou je české tykání přeloženo do stylu *1. hera'* nebo *2. he'*, vykání do stylu *5. heyo'* nebo *6. hapšo'*. Podstatný rozdíl mezi 1 a 2 a rozdíl mezi 5 a 6 je (ne)formálnost. Tyto zdvořilostní výrazy se neprojevují jen u oznamovací věty ale i u dalších větných typů: ve větách tázacích, rozkazovacích, vybízecích atd.

V korejštině je gramatikalizována rovněž zdvořilost vůči subjektu a objektu věty. Při vyslovení věty musí korejský mluvčí rozhodnout, zda vůči subjektu či objektu má užívat zdvořilostní výraz. Volba zdvořilostních výrazů záleží na komunikační situaci. Pokud adresát je starší nebo má vyšší postavení než subjekt věty (a subjekt věty je starší než mluvčí), není zdvořilé užívat zdvořilostní výraz vůči subjektu. Při zdvořilosti k objektu se řídí volba zdvořilostních prostředků podle společenského vztahu mezi subjektem a objektem věty. K vyjádření zdvořilosti k objektu se užívají někdy zvláštní skromnostní slovesa; vyjadřují větší skromnost než běžně užívaná slovesa typu *dát*, *ptát se*, *vidět*...atd. Na rozdíl od korejštiny čeština není vybavena gramatickými prostředky pro vyjádření zdvořilosti k subjektu a objektu, ale zdvořilost lze vyjadřovat prostředky

lexikálními: tituly rozlišujícími pohlaví, např. *pan*, *paní*, *slečna*, příslušností ke kolektivu, např. *kolega* nebo funkcí (*ředitel*), profesí (*advokát*, *učitelka*), akademickým titulem, např. *profesor*, *doktor*. Obvyklé je lexikální prostředky spojovat (*pan profesor*, *slečna učitelka*).

V korejštině existuje také další způsob vyjádření zdvořilosti, pomocí lexikálních prostředků: protiklad mezi některými slovy se zdvořilostním příznakem a slovy prostými, tj. bez zdvořilostního příznaku. Při užití některých lexikálních jednotek se musí dbát na vztahy mezi mluvčím, posluchačem, subjektem a objektem věty. Např. *yakju* (zdvořilostní slovo) – *sul* (prosté slovo) : *alkohol*

*Jeo* (skromný já) – *na* (prosté slovo): *já*

*Jumusida* (zdvořilostní slovo k subjektu) – *jada* (prosté slovo): *spát*

*Deurida* (zdvořilostní slovo k objektu) – *juda* (prosté slovo): *dát*

Výběr zdvořilostního výrazu ovlivňuje několik různých pragmatických činitelů: věk, sociální status, pohlaví, charakter promluvy atd. Při komunikaci fungují tyto faktory komplexně, volba vhodného prostředku se řídí jazykovou a komunikační kompetencí Korejců. Při komunikaci se přitom neuplatňuje jen jeden styl zdvořilosti. Několik zdvořilostních stylů se v řeči mluvčího může objevit zároveň. Střídáním zdvořilostních stylů se vyjadřuje míra sociálního vztahu (míra sociální distance) mezi účastníky komunikace.

Při překladu českého tykání – vykání do korejštiny se musí brát zřetel k sémantickému rozsahu tykání – vykání jako zdvořilostních prostředků. V češtině je ve vztahu mezi komunikačními partnery důležitá horizontální rovina, jejíž ústřední sémantikou je důvěrnost a distancovanost, zatímco pro korejštinu je důležitější vertikální rovina, jejíž ústřední sémantikou je autorita a respekt, což ukazuje na dozvuky sociální diferenciace přetrvávající v korejštině už ze středověku.

Rozsah sémantiky tykání v češtině a jejího ekvivalentu v korejštině není totožný. Při volbě českého tykání hraje roli fakt, zda se mluvčí s adresátem znají důvěrně. Jestliže se oba účastníci komunikace důvěrně znají a dohodli se na tykání, může si mezi sebou tykat kdokoli bez ohledu na další faktory. V korejštině je však tykání omezenější, užívá se jen v úzkém okruhu přátel, tedy určujícím faktorem je věková blízkost. Tykání v korejštině je jednosměrné, mladší nemůže staršímu tykat. Zdvořilostní paradigma se mění také podle absolutního věku, zpravidla po sňatku nebo po narození dítěte v příbuzenském vztahu.

### 3.2.1 Oslovení

#### 3.2.2.1 Obecné oslovení

Zdvořilostí v užším smyslu se v lingvistice rozumí i formy a funkce oslovení. Zatímco tykání se v češtině zpravidla pojí s oslovením křestním jménem a neformálními pozdravy typu *ahoj*, *(na)zdar*, *čau* apod., vykání se zpravidla pojí s oslovením titulem a příjmením, titulem profesním či akademickým (*pane Nováku*, *pane inženýre*, *pane doktore*) a formálními pozdravy typu *dobrý den*, *na shledanou* apod. (ed. Karlík, Nekula, Pleskalová 2002) V češtině se k zdvořilému oslovení běžně užívá *pan/paní/slečno* před jménem. V korejštině vedle lexikálních prostředků rovněž existují gramatikalizované prostředky k zdvořilému oslovení, *-nim*, *-ssi*, *-gun*, *-yang* atd. V obou jazycích nominální oslovení v kombinaci s křestním jménem, titulem a příjmením vytváří různé zdvořilostní stupně.

Kromě toho korejšťina užívá k vyjádření vzniklé míry vztahu mezi mluvčím a adresátem některé lexikální prostředky, např. *seonsaengnim* (původní význam je učitel, odpovídá českému *pan*), *seonbaenim* (starší spolužák ve škole), *eoreusin* (stařec) atd.

#### 3.2.2.2 Příbuzenské oslovení

V korejštině je pojmenování a způsob oslovení příbuzenských vztahů detailně rozlišené. Ve slovníku proto bylo potřeba ve výkladu podrobně uvést výčet ekvivalentních výrazů v korejštině. Zatímco v češtině se příbuzní mohou oslovovat rodným jménem, Korejci se navzájem musí oslovovat příbuzenským názvem. Korejská pojmenování příbuzenských vztahů tvoří složitý systém. Např. české slovo *švagr* má v korejštině 5 odpovídajících překladů podle vzájemných vztahů mezi sourozenci.

*Sidongsaeng* (oslovení ‚*doryeonnim*‘) – pojmenování a oslovení mladšího bratra ze strany manžela

*Cheonam* – pojmenování i oslovení mladšího nebo staršího bratra ze strany manželky

*Dongseo* – pojmenování i oslovení manželky mladšího bratra manžela.

*Ajubeoni* – pojmenování i oslovení manžela manželovy sestry

*Jebu* – pojmenování i oslovení manžela mladší sestry

Oslovení mezi manželkou a manželovou rodinou (jak vdaná žena oslovuje členy manželovy rodiny):

→ ←

Žena	Oslovování	Oslovování	Vztah
Já	<i>Hyeongnim</i> → ← <i>Olke</i>		manželova starší sestra
	<i>Ajumoni</i> → ← <i>Ajubeoni, seobangnim</i>		její manžel
	<i>Ajubeonim</i> → ← <i>Jesussi</i>		Manželův starší bratr
	<i>Hyeongnim</i> → ← <i>Dongseo</i>		jeho manželka
	<i>Yeobo, Jagiya</i> → ← <i>Yeobo, jagiya</i>		Manžel
	<i>Doryennim</i> → ← <i>Hyeongsunim</i>		Manželův svobodný mladší bratr
	<i>Seobangnim</i> → ← <i>Hyeongsunim</i> <i>Dongseo</i> → ← <i>Hyeongnim</i>		Manželův ženatý mladší bratr jeho žena
	<i>Agassi, Agissi</i> → ← <i>Eonni</i>		Manželova mladší sestra
	<i>Seobangnim</i> → ← <i>Ajumoni</i>		její manžel

Oslovení mezi manželem a rodinou z manželčiny strany (jak ženatý muž oslovuje členy manželčiny rodiny):

→ ←

Muž	Oslovování	Oslovování	Vztah
	<i>Cheohyeong</i> → ← <i>(příjmení) seobang</i>		Manželčina starší sestra
	<i>Hyeongnim</i> → ← <i>Dongseo</i>		její manžel
	<i>Hyeongnim</i> → ← <i>Maebu</i>		Manželčin starší bratr
	<i>Ajumoni</i> → ← <i>Seobangnim</i>		jeho manželka

Já	Yeobo, jagiya → ← Yeobo, jagiya	Manželka
	Cheonam → ← Maehyeong Cheonamdaek → ← Ajubeoni	Manželčin mladší bratr jeho manželka
	Cheoje → ← Hyeongbu Dongseo → ← Hyeongnim	Manželčina mladší sestra její manžel

Oslovení v rodině:

žena/muž	Oslovování	Oslovování	Vztah
	appa → ← jménem		tatínek
	eomma → ← jménem		maminka
	eonni/nuna → ← jménem		starší sestra
	oppa/hyeong → ← jménem		starší bratr
	Jménem → ← nuna/hyeong		mladší bratr
	Jménem → ← eonni/oppa		mladší sestra

### 3.3 Česká a korejská jména

#### 3.3.1 Rodné jméno

Volbu českých rodných jmen zpravidla ovlivňuje tradice, dobová obliba nebo móda. Dnes mají v České republice na ni vliv i úřední doporučení a omezení. Při volbě mužských jmen se i dnes stále ještě uplatňuje vliv starých zvyklostí: jméno se často dědí po dědečkovi nebo po otci nebo o něm rozhoduje rodinná tradice. Podobně je tomu při volbě ženských jmen, např. Adéla, Kateřina, Markéta, Tereza, Veronika), sahá se i k literatuře a jiným zdrojům (např. jména, Barbora, Lucie,

Zuzana).

Na volbu korejského jména naproti tomu má vliv víra v jeho význam. Jméno Korejci pocítují jako důležitou součást osobnosti, ztělesňující vlastnosti svého nositele. Jména jsou zpravidla motivována přáním, ve jménu se odráží přání rodičů nebo prarodičů. Např. u ženských jmen se vyskytuje velmi často slabika s významem *krása, láska, .....* nebo u mužských jmen *hrdina, odvaha.....*. Většina Korejců proto může při poslechu jména vytušit, zda jde o ženské pohlaví nebo mužské pohlaví<sup>6</sup>. U ženských jmen poslední slabika končí na samohlásku nebo na [ng] [n], aby vzbuzovala dojem jemnosti. Při tvoření jména se užívá sinokorejština, kterou korejský zákon stanovuje.

Z morfologického hlediska podstatnou kategorií rodu, která je v češtině plně rozvinuta, lze pozorovat i u vlastních jmen osob. Rozdíly v mimojazykové skutečnosti (tzv. přirozený rod) se nejvíce odrážejí zejména u pojmenování osob nebo u zvířat. Substantivní rod maskulinum odpovídá v češtině mužskému pohlaví, femininum ženskému pohlaví a neutrum označuje mláďata.

Korejština nerozlišuje rod u substantiva ani nemá shodu. Morfologicky tedy podle tvaru jména nelze poznat, zda jde o mužské pohlaví nebo pohlaví ženské. Občas se proto v Čechách stává, že korejské ženy dostávají úřední oznámení s označením *pan* před svými jmény.

Korejské jméno se ve většině případů skládá ze tří slabik, většinou sinokorejských<sup>7</sup>. Nejdříve se udává příjmení, což ukazuje důležitost klanu (rodového společenství) v korejské společnosti. Zbývající dvě slabiky představují osobní jména. Korejci zpravidla volí jména tak, aby jejich počáteční nebo druhá písmena souhlasila s písmeny, která podle tradiční zvyklosti označují generaci, ke které dotyčný patří. Otec a matka mají rozdílná jména. Manželka po svatbě nepřijímá manželovo příjmení.

Někdy když se předpokládá u novorozence nepříznivý osud, je pojmenován směšným, někdy

---

<sup>6</sup> Ovšem je někdy obtížné rozeznat přirozený rod nositele jména, pokud si rodiče záměrně pro dítě vybrali rodově neutrální jméno (zejména pro holčičku). Důvodem může být móda, přání mít chlapečka nebo přání, aby holčička ve svém životě společensky vynikla.

<sup>7</sup> Dnes získávají oblibu původní korejská jména.

velmi hanlivým jménem, aby tím byl zlý osud překonán. Ovšem tato praxe vývojem společnosti už téměř vymizela. Ve středověku v Koreji neměli poddaní lidé ani příjmení. Naproti tomu aristokraté mohli mít dokonce 5 jmen.

Např. *A-myeong*: jméno používané jen v dětství.

*Hang-myeong*: jméno, v němž je označena generační příslušnost ke klanu.

*Ja*: když dosáhne mládenec 20 roků, uspořádá se obřad „dospělosti“ a při tomto obřadu dostával jméno nazývané „*ja*“. Tím oslovovali nedospělé lidé.

*Ho*: vědci, spisovatelé nebo malíři měli další jméno nazývané „*ho*“

*Siho*: jméno udělené po smrti, pokud se dotyčný zasloužil o stát.

Kromě toho „jméno“ se musí v komunikaci vybírat podle toho, zda jde o mrtvou osobu nebo o živou.

Např. jméno pro živou starší osobu je „*hamja*“, jméno pro zemřelého – „*hwija*“.

Česká rodná jména vykazují u osobních jmen neobyčejnou rozmanitost domáckých forem<sup>8</sup>. Dlouhá jména se krátí tak, že se vezme jen jejich začátek např. *Magdalena* – *Magda*, nebo konec, např.

(*Jaroslav* – *Slávek*).

Korejská jména nemají domácké formy, podle mého názoru je nepotřebují, protože jsou zpravidla dvojslabičná, a při vyslovení tedy přiměřeně dlouhá. Kromě toho repertoár korejských rodných jmen je mnohem širší, každé jméno je tvořeno pro konkrétní dítě především s ohledem na význam, který může symbolizovat.

Na rozdíl od českých jmen, kde se velmi často dědí jméno po příbuzných, Korejci si spíše potrpí na to, aby mělo dítě své vlastní, neopakující se jméno. Jméno zděděné po dědečkovi nebo jiných příbuzných, jak je běžné v Čechách, se považuje za velmi riskantní, protože každý nese svůj osud,

---

<sup>8</sup> František Kopečný vidí důvod, proč je v češtině vůbec možné takhle obměňovat „nemožných“ křestních jmen v tom, že jména nemají význam. Na rozdíl od „obyčejných“ (tzv. jmen obecných). Ta mají význam, proto si musejí uchovávat i hláskovou podobu, nemohou si s ní moci pohrávat. Vždy musí být vidět tu spojitost se základním tvarem: *pejsek*, *psíček* a *psisko* nejsou nakonec tak daleko od slova *pes*, *kočenka*, *kočička* nebo eventuálně pejorativní *kočisko* od *kočka*....*Josef* a *Karel* nejsou určeni žádnými znaky nějaké třídy, neexistuje v tomto smyslu žádná třída Karů nebo Josefů. *Josef* nebo *Karel* jsou identifikace libovolné [i když konvenční]. Nejsou dány předem, jako jsou dána předem slova *pes*, *kočka*, *strom* atd. pro třídy jevů, které mají odpovídající obsah....(František Kopečný : Čtení o jménech, Okresní kulturní středisko Prostějov 1988, s.2)



resp. velikost osobnosti. Zdědění jména po cizí osobě vzdoruje osudu, tím může přinést smůlu osudu člověka. Kromě toho používat jakoukoli slabiku, která je obsažena ve jménech starších příbuzných, se považuje za velmi nezdvořilé. Ani v běžném životě není zdvořilé při diktování jmen starších osob jen vyslovit jejich jméno. Vždycky se musí za každou slabikou vsunout výraz ‚ja‘, tedy např. při rozhovoru.

A: *Jak se jmenuje Váš otec?*

B: *Jmenuje se Park ja, Sang ja, Gi ja. (jméno otce je PARK, Sang Gi)*

Tento zvyk dodnes přetrvává, a když někdo neumí prezentovat jména starších osob, považuje se to za velmi nevychované a nevzdělané.

Mezi sourozenci jen starší sourozenci jsou oprávněni být osloveni jménem, mladší, pokud chtějí rozlišit jednoho mezi několika sourozenci, lze oslovovat jménem, ale vždy s označením ‚hyeong‘ (bratr) např. *hyeong!* nebo *(jméno) hyeong!*

### 3.3.2 Příjmení:

Česká příjmení se dělí na dvě veliké a uvnitř členěné motivační možnosti: 1. vznik podle původu a 2. podle osobních znaků nositele příjmení (Kopečný 1988).

#### 1. Podle původu

a) ze jmen zemí nebo národů: *Bavor, Čech, Hanák, Turek....*

a-1) ze jmen měst: *Pražák, Kolínský, Sobotka...*

a-2) typy *Dolák (Dolanský, Dolejš), Horák, Horáček, Vrchá, Kopeček, Záhorský...*

b) Někdy bývali lidé pojmenováni podle domovních znaků. Domy nebyly číslovány, rozlišovaly se podle domovních znamení, např. *Svíčka* (kdo bydlel v domě U Bílé svíčky), *Zajíc, Slunce, Žaba...*

#### 2. Podle osobních znaků:

a) podle povolání a společenské funkce: *Sedlák, Zahradník, Dvořák, Zeman....*

b) podle tělesných znaků: *Malý, Krátký, Tlustý, Silný...*

bb) podle tělesných částí: *Hlava, Očko, Prstek, Prdelka*

c) podle duševních znaků: *Moudrý, Houpý, Tichý....*

cc) dějová jména typu: *Spal, Dřímál, Kvapil...*

d) podle zvířat: *Vlk, Liška, Koza, Ježek....*

e) podle rostlin: *Dub, Lípa, Vrba, Trávníček....*

ee) podle jejich plodů : *Hruška, Jahoda, Malina*

f) různé jiné motivace: *Hromádka, Suk, Sekera....*

Do začátku 19. století 70% Korejců nemělo příjmení. V jihovýchodní Asii začalo být příjmení používáno poprvé v Číně. Podobně jako u českých příjmení byla zpočátku čínská příjmení vytvářena podle názvů řek, hor atd. Korejci přijali čínská příjmení a vznik korejských příjmení se odhaduje na období království Silla (17. století). Korejských příjmení se odhaduje, že je zhruba 250. Nejužívanější příjmení (KIM, LEE, PARK, CHOI) má polovina obyvatelstva a nejčastějších 10 příjmení tvoří 64% příjmení všech obyvatel Koreje. Navzájem se od sebe odlišují údaji o příslušnosti k rodovému společenství.

#### IV. Závěr

Práce na Česko-korejském slovníku rámcově vychází z metodologických zásad stanovených v Manuálu lexikografie (ed. F. Čermák, R. Blatná 1995), dále jsem se opírala o Lexikologii korejštiny (Pucek 1997). Cílovou skupinou uživatelů slovníku jsou Korejci žijící v České republice. Protože jde většinou o začátečníky nebo mírně pokročilé uživatele českého jazyka, byl tomu přizpůsoben výběr hesel i rozsah slovníku (střední slovník o rozsahu 25 000 hesel). Při výběru hesel jsem se opírala primárně o Frekvenční slovník češtiny, materiálův o SSJČ, SSČ a dva slovníky překladové. Zkušenost s prací na slovníku mě vedla k praktickému poznatku, že je potřeba využívat všech dostupných počítačových programů. Využití vhodného počítačového programu nesmírně usnadňuje práci lexikografa a zaručuje přesnost práce. Dalším praktickým poznatkem je potřeba čerpat excerpční materiály z Českého národního korpusu. Korpus poskytuje přes 100 milionů textových slov spolu s informací o původním textu, o gramatických kategoriích a základních tvarech.

Práce na slovníku mě motivovala k tomu, hlouběji se zamyslet nad rozdíly mezi češtinou a korejštinou. Podrobněji jsem se zabývala zejména rozdíly, které jsou dány typologickými charakteristikami každého jazyka a rozdíly vycházejícími z odlišné tradice, historie, kultury a společenských poměrů.

Pokud jde o rozdíly typologické, zaměřila jsem se především na morfologii (II. kap.). Zatímco čeština jako jazyk flexivní kumuluje gramatické významy v jediném elementu, korejština jako jazyk aglutinační vyjadřuje gramatické významy řazením několika elementů za sebou. Ukázaly se také některé rozdíly v klasifikaci slovních druhů: z tohoto hlediska jsou zajímavé zejména korejské partikule, které se podrobněji člení na pádové partikule a pomocné partikule. Korejšťina na rozdíl od češtiny nemá předložky a spojky, relace mezi větnými členy a větami vyjadřuje spojovacími koncovkami a spojovacími pády. Některá česká adjektiva mají v korejštině dvojí ekvivalent (jako atribut v adnominální pozici a participium kvalitativních sloves), jiným českým adjektivům odpovídají pouze participia kvalitativních sloves. Korejská kvalitativní slovesa odpovídají českému jmennému predikátu se sponou. Korejšťina na rozdíl od češtiny rozlišuje dva druhy číslovek (základní a řadové), kromě toho má specifický prostředek pro vyjádření počitatelnosti (numerativ).

Z pragmatických činitelů komunikace jsem se zaměřila především na ty, které vycházejí ze vztahů mezi komunikanty (III. kap.). Kontrastivní studium ukázalo, že v korejštině je ve srovnání s češtinou bohatěji rozvinut systém prostředků vyjadřujících zdvořilost. Zatímco v českém prostředí (stejně jako v mnoha jiných evropských zemích) je pro vztah mezi komunikačními partnery důležitá horizontální rovina, která se pohybuje mezi póly důvěrnost – společenská distance, v korejském prostředí je

základem rovina vertikální založená na respektu a autoritě. Bohatý systém prostředků vyjadřujících zdvořilost pramení ve společenském vývoji Koreje a je tradicemi udržován; zahrnuje vedle prostředků lexikálních ve velké míře i prostředky gramatické. Jako příklad uvádím složitý systém pojmenování a oslovení příbuzenských.

V této studii jsem ukázala četné nesnadné problémy, které bylo třeba při vytváření Česko-korejského slovníku řešit. Je však řada dalších témat, která si zaslouží kontrastivní výzkum, např. stylové rozvrstvení jazyka, způsoby a prostředky tvoření slov, syntaktická stavba i prostředky aktuálního členění výpovědi.

Se vzrůstajícím počtem Korejců v České republice a zvýšením úrovně jejich znalosti češtiny výhledově bude potřeba přikročit k přípravě dalšího česko-korejského slovníku s větším rozsahem a s bohatým příkladovým materiálem. Z hlediska rozvrstvení jazyka by bylo užitečné pro korejské uživatele doplnit neologismy, s nimiž se často setkávají při čtení novin nebo dalších publikací, dále hovorové výrazy, s nimiž se setkávají v každodenním životě. Vývojem společnosti vzrůstá i odborná znalost obyvatelstva, v dnešní době se požaduje, aby v heslové části slovníku byly zastoupeny základní odborné termíny. Budoucí slovník by měl obsahovat i slovní spojení, slovesné valence, obvyklé kolokace, frazémy, zkratky a zkratková slova, v příloze přehled české gramatiky a osobní jména včetně hypokoristik.

## Literatura

- Berger, T.: Specifický poměr zdvořilosti a oslovení v češtině. In: Z. Hladká, P. Karlík (eds.): *Čeština – univerzálie a specifika 4*, Praha 2002, s. 189-197.
- Čapka, F. – Santlerová, K.: *Z dějin vývoje písma*. Masarykova Univerzita. Brno 1998.
- Čermák, F.: Systém, funkce, forma a sémantika českých předložek. *SaS*, 57, 1996, s. 30-43.
- Čermák, F.: *Jazyk a jazykověda*. Pražská imaginace. Praha 1997.
- Čermák, F. – Blatná, R.: *Manuál lexikografie*. H&H. Praha 1995.
- Erhart, A.: *Základy jazykovědy*. SPN. Praha 1984
- Hájková, E.: *Zvuková stránka češtiny: úvod do fonetiky a fonologie*. Technická univerzita v Liberci. Liberec 2006.
- Horálek, K.: Fonologie a znaková povaha jazyka. *SaS*, 43, 1982, s. 133-144.
- Karlík, P. – Nekula, M. – Rusínová, Z.: *Příruční mluvnice češtiny*. Lidové noviny. Praha 1995.
- Kopečný, F.: *Čtení o jménech*. Okresní kulturní středisko, Prostějov 1988.
- Palková, Z.: *Fonetika a fonologie češtiny*. Karolinum, Praha 1997
- Park, M.: Obraz jazyka v pragmaticko-sociolingvistickém kontextu – zdvořilost v češtině a v korejštině. In: *Obraz světa v jazyce II*. ed. J. Šlédrová (v tisku).
- Pucek, V.: *Gramatika korejského jazyka*. Karolinum, Praha 2005.
- Pucek, V.: *Lexikologie korejštiny*. Karolinum, Praha 1997.
- Pucek, V. – Bušková M.: *Jazyková politika v Koreji*. Karolinum, Praha 2000.
- 남기심, 고영근: *표준 국어 문법론* (Teorie normativní gramatiky korejštiny). 탑 출판사, 서울 1996.

## Slovníky:

- Čermák, F. a kol.: *Frekvenční slovník češtiny*. Lidové noviny. Praha 2004.
- Česko-čínský slovník, Academia. Praha 1979.
- Karlík, P. – Nekula, M. – Pleskalová, J. (eds.): *Encyklopedický slovník češtiny*. Lidové noviny. Praha 2002.
- Poldauf, I.: *Česko-anglický slovník*. SPN. Praha. 1986.
- Slovník spisovné češtiny pro školu a veřejnost*, Academia. Praha 1978. (SSČ)
- Slovník spisovného jazyka českého*, Academia. Praha 1989. (SSJČ)

## Abstrakt

Předkládaná disertační práce Česko-korejský slovník má dvě části: tuto studii a vlastní slovník (M. Park: Česko-korejský slovník, Olomouc 2004). Práce na Česko-korejském slovníku rámcově vychází z metodologických zásad stanovených v Manuálu lexikografie (ed. F. Čermák, R. Blatná 1995), dále jsem se opírala o Lexikologii korejštiny (Pucek 1997). Cílovou skupinou uživatelů slovníku jsou Korejci žijící v České republice. Protože jde většinou o začátečníky nebo mírně pokročilé uživatele českého jazyka, byl tomu přizpůsoben výběr hesel i rozsah slovníku (střední slovník o rozsahu 25 000 hesel). Při výběru hesel jsem se opírala primárně o Frekvenční slovník češtiny, materiálův o SSJČ, SSČ a dva slovníky překladové.

Tato studie se zabývá problémy česko-korejské lexikografie, které souvisejí s odlišnostmi obou jazyků i kultur.

Pokud jde o rozdíly typologické, zaměřila jsem se především na morfologii (II. kap.). Zatímco čeština jako jazyk flexivní kumuluje gramatické významy v jediném elementu, korejština jako jazyk aglutinační vyjadřuje gramatické významy řazením několika elementů za sebou. Ukázaly se také některé rozdíly v klasifikaci slovních druhů: z tohoto hlediska jsou zajímavé zejména korejské partikule, které se podrobněji člení na pádové partikule a pomocné partikule. Korejšťina na rozdíl od češtiny nemá předložky a spojky, relace mezi větnými členy a větami vyjadřuje spojovacími koncovkami a spojovacími pády. Některá česká adjektiva mají v korejštině dvojí ekvivalent (jako atribut v adnominální pozici a participium kvalitativních sloves), jiným českým adjektivům odpovídají pouze participia kvalitativních sloves. Korejská kvalitativní slovesa odpovídají českému jmennému predikátu se sponou. Korejšťina na rozdíl od češtiny rozlišuje dva druhy číslovek (základní a řadové), kromě toho má specifický prostředek pro vyjádření počitatelnosti (numerativ).

Z pragmatických činitelů komunikace jsem se zaměřila především na ty, které vycházejí ze vztahů mezi komunikanty (III. kap.). Kontrastivní studium ukázalo, že v korejštině je ve srovnání s češtinou bohatěji rozvinut systém prostředků vyjadřujících zdvořilost. Zatímco v českém prostředí (stejně jako v mnoha jiných evropských zemích) je pro vztah mezi komunikačními partnery důležitá horizontální rovina, která se pohybuje mezi póly důvěrnost – společenská distance, v korejském prostředí je základem rovina vertikální založená na respektu a autoritě. Bohatý systém prostředků vyjadřujících zdvořilost pramení ve společenském vývoji Koreje a je tradicemi udržován; zahrnuje vedle prostředků lexikálních ve velké míře i prostředky gramatické. Jako příklad uvádím složitý systém pojmenování a oslovení příbuzenských.

## Abstract

The dissertation 'Czech-Korean dictionary' consists of two parts: this study and the dictionary (M. Park: Česko-Koreajský slovník, Olomouc 2004). The lexicological method applicated on the Czech-Korean dictionary was generally based on the methodological principles, showed in the Manuals of Lexicology (ed. F. Čermák, R. Blantná 1995). The target users of the dictionary are Koreans living in Czech Republic, it is mainly begginers and pre-intermediate learners of Czech language, the selection of headwords and the volume of the dictionary were adapted to this (medium size dictionary with 25000 headwords). The selection of headwords was based primarily on the 'Frequency vocabulary of Czech language', materialy on the SSJČ, SSČ and two bilingual dictionaries. This study focuses on the problems concerning the Czech-Korean lexicography, that relate to the differences of both languages and culture.

On the typological differences, I mainly focused on morphology (II. chap.). While Czech as a language is flexible, it accumulates gramatical meanings in a single element. Korean as a language is agglutinated, it expresses gramatical meanings by arranging number of elements after each other. A number of differences were shown in the classification of parts of speech. From this point of view the most interesting are the korean particles, which are divided into case particles and auxiliary particles. Korean language in contrast to Czech doesn't have prepositions or any conjunctions. The relation between the constituents of a sentence and sentences is expressed by the conjunctional endings and conjunctional cases. Some Czech adjectives have in Korean two equivalences (as a pre-noun in adnominal positions and the qualitative participle verbes), different Czech adjectives correspond only to qualitative participle verbes. Korean qualitative verbes correspond to Czech nominal predicate with copula. Korean in contrast to Czech distinguishes two types of numerals (cardinal, ordinal ), other than that, it has specific means for expressing countability (classifier).

In the pragmatic factors of communication, I mainly concentrated on the relation between communionists (III. Chap.). Comparative study showed that, Korean compared to Czech has a more developed system of means for honorification. Meanwhile in Czech circumstances (like in other European countries), the relation between communication partners is an important horizontal plane, which moves between the poles of familiarity and social distance, in Korean circumstances the vertical plane is a basic, it is based on respect and authority. The rich system that expresses honorification results from the social development of Korea and is traditionally maintained. Besides lexical means it includes large amounts of gramatical means. As an example I introduce the complex system of naming and addressing relatives.







## 머 리 말

1990 년 한-체 국교 수립이래 양국간의 교류가 활발히 진행되고 있다. 정치, 경제, 사회, 문화 다방면에 걸친 공식, 비공식의 교류와 왕래는 상호 정확한 의사 소통의 기초 하에 더욱 그 유대 관계가 긴밀히 유지될 수 있을 것이다.

이 사전은 양국간의 지리적 간격만큼이나 이질적인 두 언어 코드를 해독, 상호의 지식과 정보를 습득하는 데 도움이 되고자 편찬되었다. 지금까지 체-한, 한-체 사전의 부재로 인해 기타 여러 사전을 뒤져야 했던 번거로움이 크게 해소될 수 있으리라 생각한다.

편자가 사전 작업에 손을 대기 시작한지 올해로 꼭 12 년이란 세월이 흘렀다. 그 동안의 출산, 육아, 학위 취득으로 인해 사전 작업은 간헐적으로 밖에 이루어질 수 없었다. 그나마 남겨진 자투리 시간들을 쪼개고 깃대어 이 사전이 탄생하게 되었다.

원래 사전 편찬 작업이라는 것은 오랜 시간과 조직적인 인력이 요구되는 작업이다. 혼자 힘으로 사전 작업을 감당하기에는 많은 애로와 어려움이 따랐다. 사전을 만드는 일이 자신이 속한 사회에 대한 주어진 역할이라는 사명감으로 최선을 다했으나 아직도 미진한 점이 많으리라 생각한다. 오류도 많을 것이다. 선. 후배 여러분들의 질정과 편달 (E-mail: park@ffnw.upol.cz) 바란다.

사전 편찬에 있어, 체코 인의 현대 생활에 필요한 어휘를 총망라하고자 노력했다. 체코 어 사용자들이 일상 생활에 사용하는 말뿐만 아니라 고어, 속어, 구어, 외래어까지도 정확한 이해를 가질 수 있도록 노력하였다.

이 사전이 있기까지 도움을 주신 분들이 많다. 한국 외국어 대학 한국어 교육과 **김종균** 교수님, 그리고 특히 체코에서의 한국학 발전을 위해 애써 주신 주 체코 **이준희** 대사 님과 **이인호** 전 국제교류 재단 이사장님께도 이 지면을 통해 깊은 감사를 드린다.

어렵고 힘들다고 느껴질 때마다 가장 큰 힘이 되어 주신 나의 어머니와 마음 든든한 나의 형제자매들, 바쁜 일과를 쪼개 사전 마무리 작업에 도움을 많이 준 남편, 그리고 녀석지 못하였을 엄마의 보살핌에도 밝고 예쁘게 자라준 나의 사랑하는 딸에게도 무한한 사랑을 보낸다.

2004 년 박미영

## 일 러 두 기

- 이 사전에는 표준 체코 어 외에 속어, 구어, 외래어, 학술어, 전문어 등도 널리 표제어로 수록하였다.
- 모든 표제어는 알파벳 순서로 배열하였다.
- 널리 상용되는 파생어는 되도록 표제어로 다루었고, 그 밖의 파생어의 경우 주요 표제어 속에 참고 자료로만 수록하였다.  
따라서 동일한 품사일지라도 빈도 수에 따라 표제어 자리에 위치하거나 또는 뜻풀이 속 참고 자료로 수록되기도 한다.  
예) **denně** <부> 매일, 날마다, 하루에...  
**denní** <형> 1. 나날의, 일상의, 예사로운...  
**svůdný** <형> 유혹적인, 끌리는... \* **svůdně** <부>  
**šípek** <mi> 식물) 짙레 꽃 \* **šípkový** <형> ...
- 문법적 설명은 최대한 간략성의 원칙을 따랐다.
- 품사 표시는 표제어 다음에 약호로 표시하였다. 양상 동사의 경우에 한 해서 품사 표시를 생략하였다.  
예) **barikáda** <f> 방책, 바리케이드  
**uvést** (веду, uvedl) < uvádět
- 표제어와 공통되는 부분은 - 로 생략해서 표기하였으며 변화형의 경우는 그 변형부분을 표시해 주었다.  
예) **vadlý** <형> 생기 없는, 시든 **u-é květiny** 시든 꽃
- 표제어 첫 글자 뒤의 점은 전체 단어가 반복된다는 것을 의미한다.  
예) **uvítací** <형> 환영하는 **u. proslov** 환영사
- 뜻풀이 배열은 원칙적으로 사용 빈도순으로 번호를 정했다.  
예) **aktovka** <f> 1. 가방, 책가방 2. 행낭, 서류 가방
- 말뜻의 이해를 돕기 위해 뜻풀이 앞에 ( )를 두어 보충 설명을 하였으며, ( )가 뒤에 오는 경우는 2 가지 활용 가능성을 표시한다.  
예) **akutní** (병 따위) 급성인, **absence** 결석(여부)-> 결석 또는 결석 여부
- 유의어는 각각 따로 표제어로 수록했으며 위 첨자를 사용하여 구분하였다.  
예) **aktovka<sup>1</sup>** <f> 1. 가방, 책가방 2. 행낭, 서류 가방  
**aktovka<sup>2</sup>** <f> 단막극
- 파생어는 뜻풀이 부분에 별표로 표시했다.  
예) **akord** <mi> 성과급(成果給) \* **akordní** <형>
- 표제어 앞의 별표는 다른 표현과 같이 사용되거나 다른 형태로 사용되는 단어를 표시한다.  
예) \* **bach** <mi> 구어), 비유어) 조심 **b-a!** 조심!...
- 체코 어의 특징 중의 하나인 지소사의 경우 사용 빈도가 높고 어의(語義)가 독립 된 경우 표제어로 따로 수록하였다.  
예) **stolek**, dem. **stoleček** <mi> 책상, 상, 테이블  
**stůl** <mi> 책상, 상
- 남성 명사에서 파생되는 여성 명사는 되도록 남성 명사 내에 참고로만 실어 놓았다. 명사의 알파벳이 원 명사에서 유추가 어려울 경우 필요한 위치에 표제어로 수록하였다.
- 상의 표현을 위해 "<" 또는 ">"가 사용되었다. 화살 끝은 완료상, 열린 쪽은 미완료상을 의미한다.
- 완료상과 미완료상 쌍이 존재하지 않거나 다른 상의 사용빈도가 적은 동사의 경우 주요 사용 상만을 <dok.>, <ned.>로 구분하였다.  
예) **bavit** <ned.>, **zvonit** <dok.>
- 동사가 완료상도 될 수 있고, 미완료상도 될 수 있는 양상(兩相)동사의 경우, 사용 빈도에 따라서 완료상이나 또는 미완료상이 앞에 표기되기도 한다.  
예) **absolvovat** <dok. i ned. >, **absorbovat** <ned. i dok.>
- 간략성의 원칙을 위해 동사의 완료상과 미완료상을 하나의 표제어에 수록하였다. 빈도수가 높은 동사형이 표제어를 대표한다.  
예) **dodát** < dodávat, blýskat > blýsknout
- 동사의 두 상형태가 표제어 속에서 상이할 경우 **viz** 로 참고 표시를 해 두었다.
- 불규칙 동사 변화의 경우 표제어 뒤에 변화형을 표시해 주었다. 예) **brát** (beru, berl, bral)
- 동사의 <dok.>, <ned.> 형의 예문이 어느 한가지 상(相)으로만 쓰일 경우 예문에 해당 동사의 상(相) 형태를 생략법에 따르지 않고 전체 형태를 표시해 주었다.  
예) **vysílat živě** 생방송 하다  
**nezanášet se maličkostmi** 사소한 것에 신경쓰지 않다
- 생략법을 따르더라도 원형을 명백히 밝혀 주어 뜻을 명확히 할 필요가 있을 때는 원형을 모두 적어 주었다.  
예) **nástup!** 정렬!

## 약호

<f> 여성 명사	<ma> 남성 생물 명사
<mi> 남성 무생물 명사	<n> 중성 명사
dem. 지소사	pl. 복수
<dok.> 완료 동사	<ned.> 미완료 동사
<형> 형용사	<부> 부사

<대> 대명사                    <수> 수사  
 <조> 조사                    <접> 접속사  
 dem. 지소형                    dem. k 지소형의 원형  
 <감> 감탄사                    <접두> 접두사  
 <비교급> 비교급

법률) 법률	통계) 통계	체육) 체육학	생물) 생물
경제) 경제	종교) 종교	정치) 정치	천문) 천문
수사) 수사	교통) 교통	행정) 행정학	군대) 군대
운동) 운동	연장) 연장	언어) 언어학	동물) 동물
기하) 기하학	해부) 해부	의학) 의학	식물) 식물
화학) 화학	음악) 음악	곤충) 곤충	어류) 어류
조류) 조류	도량형) 도량형	약기) 약기	농업) 농업
음성) 음성학	문학) 문학	숙어) 숙어	문어) 문어
고어) 고어	경멸어) 경멸어	구어) 구어	유아어) 유아어
비유) 비유어	속어) 속어	문법) 문법	

<> 품사 표시  
 >, < 동사의 상 표시  
 ) 문체 표시  
 뿔 철자 <sup>1,2</sup> 유의어 표시  
 - 표제어에서 어형 변화 없는 해당부분만 일부 생략  
 / 용례와 용례 사이의 구분  
 ; 뜻풀이 중 더 상세한 설명  
 () 1) 생략할 수 있는 어구. 글자  
     2) 뜻풀이의 보충. 부연 설명  
 viz 참조  
 cf. 참고  
 op. 반의어

# A

**a** <접> **1.** (체코 어의 첫 번째 자모) **malé a** 소문자 **a / velké A** 대문자 **A 2.** (등위 접속사) ...과(와), ...랑, ...하고, ...및, 그리고, 또 **pes a kočka** 개와 고양이 / **a tak dále** 기타 등등 / **a pak** ...하다가, 그리고 **3.** (강조) **a dost!** 이제 그만!  
**abeceda** <f> **1.** 알파벳, 철자 **2.** 글자, 문자 **3.** 구어) 기초, 기본  
**abecední** <형> 알파벳 (순서)의  
**absence** <f> 결석(여부), 부재 **zjistit a-i** 출석을 체크하다  
**absolutismus** <mi> 전제주의, 독단주의  
**absolutně** <부> 완전히, 전적으로, 아주, 극히, 절대로, 거의 ...나 다름없이, 전혀 **a. zdravý** 완전히 건강한 / **to a. nejde** 그건 절대 안 된다  
**absolutní** <형> 절대적인, 완전한 **a. většina** 절대 다수 / **a. převaha** 절대적 우세(優勢)  
**absolutno** <n> 절대(자), 신  
**absolutorium** <mi> **1.** 면허, 인가 **2.** 졸업장  
**absolvent** <ma>, **absolventka** <f> 졸업생 **a. univerzity** 대(학) 졸업(생)  
**absolventský** <형> 졸업생의  
**absolvování** <n> 졸업, (과정의) 마침  
**absolvovat** <dok. i ned. > (co) **1.** (끝)마치다, 졸업하다 **a. vysokou školu** 대학을 졸업하다 / **a. kurz angličtiny** 영어 코스를 마치다  
**2.** (장애물을) 뛰어넘다, 건너다  
**absorbovat** <ned. i dok.> 흡수하다, 빨아들이다 **a. vodu** 물을 흡수하다  
**absorpce** <f> **1.** 흡수(작용), 흡수력 **2.** 열중, 전념 \* **absorpční** <형>  
**abstinence** <f> (쾌락 따위의) 금욕, 삼가, 절제, 자제 **alkoholická a.** 금주(禁酒) / **pohlavní a.** 성적(性的) 자제  
**abstinent** <ma>, **abstinentka** <f> 금욕주의자  
**abstrahovat** <ned. i dok.> **1.** 제외하다, 추출하다 **2.** 추상화하다  
**abstrakce** <f> 추상화(抽象化)  
**abstrakcionismus** <mi> 추상주의  
**abstraktivista** <ma> 추상주의자  
**abstraktní** <형> 추상적인 **a. pojem** 추상적인 개념  
**abstraktnost** <f> 추상성  
**absurdita** <f> 불합리, 부조리  
**absurdní** <형> 어이없는, 터무니없는, 불합리한, 어리석은, 황당한, 황당 무제한 **a. tvrzení** 터무니없는 주장 / **a. myšlenka** 황당한 생각  
**absurdnost** <f> **1.** 불합리, 부조리, 모순 **2.** 난센스, 헛소리, 어리석은 생각, 터무니없음, 실없음, 되지 않은 소리  
**aby** **1.** sg. abych, **2.** sg. abys, **1.** pl. abychom, **2.** pl. abyste <접> ...하기 위하여, ...하도록 **pracoval, aby si vydělal peníze** 그는 돈을 벌기 위해 일을 했다

áčko <n> 구어) 문자 a

ačkoli(v) <접> 문어) ...에도 불구하고, ...하더라도, 비록 ...이긴 하지만, ...(하긴)해도 **a. je nemocný, šel do školy** 그는 아파도 학교에 갔다

adaptace <f> 1. 적응, 조화, 적합 **a. na prostředí** 환경 적응 2. 개작, 각색 3. (건물 등의) 개조 \* **adaptací** <형>

adaptovat <ned. i dok.> 1. 조화시키다, 적응시키다, 적합하게 하다 2. (문학작품 등을) 개작하다, 각색하다 3. (건물을) 개조하다

adekvátně <부> 적절하게, 적당하게

adekvátní <형> 문어) 적절한, 적당한 **a. výraz** 적절한 표현

adept <ma>, adeptka <f> 초심자

adjektivum <n> 형용사

administrace <f> 관리(부문), 경영(부문), 행정(부문)

administrativa <f> 행정 부문, 행정 기관, 집행부

administrativně <부> 관리상(으로), 행정상(으로), 집행상(으로)

administrativní <형> 관리상의, 행정상의, 집행상의

adopce <f> 입양

adoptivní <형> 입양한

adoptovat <ned. i dok.> 양자로 삼다, 입양하다 **a. dítě** 아이를 입양하다

adresa <f> 주소, 번지 **zpáteční a.** 반송 주소 / **nynější a.** 현주소

adresář <mi> 인명부, 주소록

adresát <ma>, adresátka <f> 수취인, 수신인 주소

adresný <형> 단도직입적인

adresovaný <형> ...의 주소로 된, 겨냥한, 향한

adresovat <ned. i dok.> 1. ...의 주소로 보내다 2. (눈. 주의. 말. 연설을) ...에 돌리다, 향하게 하다, 겨냥하다

adventní <형> (그리스도의) 강림절의

advokacie <f> 변호업

advokát <ma>, advokátka <f> (소송) 변호사 cf. právník: 법률 자문 변호사(소송 대리 불가), notář: 공증 변호사

advokátní <형> 변호사의 **a. kancelář** 변호사 사무소

aerobik <mi> 에어로빅 **cvičit a.** 에어로빅 하다

aerodynamický <형> 공기 역학(상)의

aerolinie, aerolinka <f> 1. 항로 2. 항공사 3. <f-pl> 에어 터미널

afekt <mi> 걱정, 감격, 흥분, 동요 **jednat v a-u** 화감에 (...을) 저지르다

afektovanost <f> 감치레, 가식

afektovaný <형> 가식적인, 감치레뿐인

aféra <f> 스캔들, 추문, 부정 행위 **být zapleten do a-y** 부정 행위에 연루되다 / **milostná a.** 연애 스캔들

Afghánistán <형> 아프가니스탄

afghánský <형> 아프가니스탄의

afinita <f> 문어) 1. 친화력(親和力) 2. 혈족(관계), 인척(관계)

africký <형> 아프리카의 **a. prales** 아프리카 원시림(原始林)

Afričan <ma>, Afričanka <f> 아프리카 사람

Afrika <f> 아프리카

agenda <f> 사무(事務), 회의 일정, 일과, 업무, 절차, 의사일정 **vyřizovat běžnou a-u** 일상 사무를 처리하다 / **obchodní a.** 상무(商務)

agent <ma>, agentka <f> 1. 매니저, 대리인 **obchodní a.** 상무대표 2. 세일즈맨, 출장 판매인, 외판원 3. 첩자, 첩보원, 정보원, 간첩, 스파이 **tajný a.** 비밀 첩보 요원

agenturní <형> 대행점의, 대리점의

agentura <f> 대행점. 대리점, 중개사 **tisková a.** 통신사 / **a. Reuter** 로이터 통신사

agilní <형> 진취적인, 주도적인, 왕성한 활동을 하는

agilnost <f> 진취성, 주도성

agitace <f> 캠페인, 선동, 운동, 선전 **volební a.** 경선(競選) 활동

agitační <형> 선동의, 선전의

agitátor <ma>, agitátorka <f> 선동가

agitovat <ned.> (koho) 선동하다

aglomerace <f> 1. 집합 도시, 대도시권 2. 덩어, (정돈되지 않은) 집단

agónie <f> 몸부림, 죽음의 고통

agregát <mi> 1. 집합체, 집단 2. 기계 장치, 기계류

agrese <f> 침략, 침해, 공격 **ozbrojená a.** 무장 침략

agresivita <f> 공격성, 호전성

agresivní <형> 호전적인, 투쟁적인, 공격적인, 강압적인, 도전적인, 강요하는 **a. válka** 침략 전쟁

agresor <ma> 침략자, 공격자

agronom <ma> 농학(農學)자

aha <감> 흠, 그래 **a., už tomu rozumím** 흠, 이제 알겠다

ahoj <감> (인사말) 안녕 **a. hoši!** 애들아, 안녕!

ach(ach) <감> (놀람) 공포. 감탄. 원망) 오, 어머니, 애고! **a. jo!** 어이구, 그래!

akademický <형> 학술과 관련된 **a. rok** 학년 / **udělit a-ou hodnost** 학위를 수여하다 / **a-á půda** 교정, 대학 구내, 캠퍼스

akademie <f> 1. 학술원, 과학원 2. 전문학교, 전문대학 **Akademie výtvarných umění** 미술 전문 학교, 미술대학

akademik <ma> 학술원 회원

akát <mi> 식물) 아카시아 나무

akce <f> 1 전투, 작전 **a. velkého rozsahu** 대규모 작전 2 행위, 활동, 운동 **teroristická a.** 테러 행위 / **politická a.** 정치 운동 / **nepřátelská a.** 적대(敵對) 행위 3 행사, 사은 대 잔치, 모금 운동

akcent <mi> 1. 강세 **větný a.** 문장 강세 2. 강조, 역점, 중점

akceptovat <dok. i ned.> 수용하다, 받아들이다, 수락하다, 응하다, 수긍하다 **a. návrh** 제안을 받아들이다

akceschopnost <f> 전투력, 실행력

akceschopný <형> 실행력을 갖춘, 전투력 있는

**akcie** <f> 주(株)식, 주권  
**akcionář** <ma> 주식 투자가, 주주  
**akciový** <형> 주식의 **a-á společnost** 주식회사  
**akční** <형> 액션물의 **a. film** 액션 영화 / **a. scéna** 액션 장면  
**aklamace** <f> 갈채, 박수  
**aklimatizace** <f> (새 환경) 순응  
**aklimatizovat** <ned. i dok.> 새 환경에 순응하다  
**akorát** <부> 구어) 딱 맞게, 마침 맞게, 알맞게, 적당하게, 적절하게, 잘 들어맞게 **a. přišel** 마침 잘 왔다 / **to je a.** 적당하다  
**akord<sup>1</sup>** <mi> 음악) 코드, 화음  
**akord<sup>2</sup>** <mi> 성과급(成果給) \* **akordní** <형>  
**akreditace** <f> 인가  
**akreditiv** <mi> **1.** 인증서, 인가증 **2.** (특히 정부의) 신임장  
**akreditovaný** <형> 인가된  
**akreditovat** <ned. i dok.> (정부. 관청 등이) 인가하다, 인증하다, 신임하다  
**akrobacie** <f> **1.** 곡예, 제주넘기 **2.** 곡예 비행  
**akrobatický** <형> 곡예사 같은, 줄타기의, 곡예의  
**akt** <mi> **1.** 수속(手續), 행위(行爲), 의식(儀式), 행사, 활동 **právní a.** 법률 수속 / **závěrečný a.** 폐막 식 / **pohlavní a.** 성교(性交) / **a. mluvy** 화언 행위 / **slavnostní a.** 경축 행사 **2.** 누드화 **výstava a-ů** 누드 전  
**aktér** <ma> 참가자 viz účastník  
**aktiv** <mi> 집회, 회합, 모임  
**aktivista** <ma> 행동(실행. 실천)주의자  
**aktivita** <f> 활동, 활약  
**aktivně** <부> 적극적으로, 능동적으로, 활동적으로, 열성적으로  
**aktivní** <형> 적극적인, 능동적인, 활동적인, 활기 있는, 열성적인 **a. účast na něčem ...**에의 적극적 참여  
**aktiv(iz)ovat** <ned.> (사진 등을) 야기시키다, 유발하다, 일으키다, 계기가 되게 하다, 활성화하다  
**aktivum** <n> 언어) 능동태  
**aktovka<sup>1</sup>** <f> **1.** 가방, 책가방 **2.** 행낭, 서류 가방  
**aktovka<sup>2</sup>** <f> 단막극  
**aktualita** <f> 화제(거리), 시사물, 토픽  
**aktualizace** <f> 현실화, 실현, 현실적 묘사  
**aktualizovaný** <형> 현실화 된, 실현된  
**aktualizovat** <ned.> (계획. 구상을) 실현하다, 현실적으로 묘사하다  
**aktuálně** <부> **1.** 시사적으로 **2.** 현실적으로  
**aktuální** <형> **1.** 화제가 되는, 시사적인 **a. informace** 시사 정보 **2.** 현재의, 최신의 **a. stav** 현재 상태  
**aktuálnost** <f> 시사성  
**akumulace** <f> 퇴적, 누적, 축적 \* **akumulační** <형>  
**akumulátor** <mi> 축전지  
**akustický** <형> 청각의 **a. vjem** 언어) 청각 인상  
**akustika** <f> **1.** 음향학 **2.** 음향 효과  
**akutní** <형> (병 따위가) 급성의 **a. onemocnění** 급성 질환  
**akuzativ** <mi> 언어) 대격, 목적격  
**akvarel** <mi> 수채화 \* **akvarelista** <ma> 수채화 화가  
**akvárium** <n> 어항, 수족관  
**akvizice** <f> 취득, 획득  
**alarm** <mi> **1** 경보(警報), 경종 **vyhlásit a.** 경보를 발령하다 **2** 경보기, 경보 장치 **spustit a.** 경보 장치를 울리다  
**alarmovat** <ned. i dok.> 경보를 울리다, 경종을 울리다, 경고하다  
**alarmující** <형> 경종을 울리는  
**albatros** <ma> 조류) 신천옹  
**Albánec** <ma>, **Albánka** <f> 알바니아 인  
**Albánie** <f> 알바니아  
**albánský** <형> 알바니아의  
**albánština** <f> 알바니아 어  
**albatros** <ma> 조류) 신천옹  
**album** <n> 앨범, 사진첩, 수집첩 **a. na poštovní známky** 우표첩 / **a. na fotografie** 사진첩  
**ale** **1.** <접> 그러나, 그렇지만, 하지만 **staré, a. ještě funkční** 낡았지만, 그래도 아직 작동하는 **2.** <감> **ale ale!** 아이고, 이크, 이거 정말! / **a. no tak!** 아이참, 자! / **a. snad ne!** 아이고 이게 웬 말이나!  
**alegorie** <f> 풍유, 비유, 우언  
**alegorický** <형> 비유적인, 우의(寓意)적인, 풍유(諷諭)적인  
**alej** <f> 나무 터널, 가로수 길 **stromová a.** 나무 터널  
**alergický** <형> 알레르기(성)의  
**alergie** <f> 알레르기, 과민반응 **a. na pyl** 꽃가루 알레르기  
**alespoň** <조> 적어도, 어쨌든, ...이라도 **když nepřijdeš, a. zavolej!** 오지 않을 거면, 전화라도 해라! viz aspoň  
**alchymie** <f> 연금술  
**alchymista** <ma> 연금술사  
**aliance** <f> 동맹, 연합, 연맹 **Severoatlantická a.** 북대서양 조약기구  
**alias** <부> 일명..., 별명으로, 별칭으로  
**alibi** <n> 알리바이 **prokázat a.** 알리바이를 증명하다  
**alimenty** <m-pl> 부양비 **zaplatit a.** 부양비를 지불하다  
**alkohol** <mi> 술, 酒, 주류, 알코올 **pod vlivem a-u** 술김에, 술에 취해서  
**alkoholický** <형> 알코올성의, 알콜이 든 **a. nápoj** 주류  
**alkoholik** <ma>, **alkoholička** <f> 술주정뱅이, 술고래, 알코올 중독자  
**almanach** <mi> 역서(曆書), 연감

**almara** <f> 구어) 찬장  
**almužna** <f> 동냥, 자선금, 구호품, 회사품 **dát a-u** 동냥을 주다 / **prosit o a-u** 동냥하다  
**alobal** <mi> (부익용) 은박지  
**aloe** <f>, <n> 알로에 나무  
**alpský** <형> 알프스의  
**Alpy** <f-pl> 알프스 산맥  
**alt** <mi> 음악) 알토  
**altán** <mi>, **altánek** <mi> 정자, 원두막  
**alternativa** <f> 차선택, 대안, 대체물  
**alternativní** <형> 차선택의, 대안의, 대체(용)의  
**alternovat** <ned.> 대체하다  
**Alžírsko** <n> 알제리  
**alžírský** <형> 알제리의  
**amatér** <ma>, **amatérka** <f> 아마추어, 애호가  
**amatérský** <형> 아마추어의  
**ambasáda** <f> 구어) 대사관 **viz velvyslanectví**  
**ambice** <f> 포부, 이상, 야망 **mít vysoké a.** 큰 포부를 품다, 이상에 불타다, 야망이 크다  
**ambiciózní** <형> 야망이 있는, 포부가 큰, 야심있는  
**ambulance** <f> **1.** (병원) 응급실, 외래 환자 진찰실 **2.** 구급차, 앰블런스  
**ambulanční** <형> 구급의, 응급의  
**ambulantní** <형> 이동하는, 외래의  
**americký** <형> 미국의, 미국과 관련된 **a-á vlajka** 성조기  
**Američan** <ma>, **Američanka** <f> 미국사람, 미국인  
**Amerika** <f> 미국, 아메리카  
**amnestie** <f> **1** 특별 사면(赦免) **udělit a-i** 사면하다 **2** (무기. 대출 도서) 자진 신고 기간  
**amnestovat** <dok. i ned.> (죄를) 사면하다  
**amorfní** <형> 무정형(無定型)의, 일정한 모양이 없는  
**amplión** <mi> 확성기  
**amputace** <f> 의학) 절단(술)  
**amputovat** <ned. i dok.> (신체를) 절단하다  
**analfabet(a)** <ma> 문맹, (일자)무식자  
**analfabetismus** <mi> 문맹(상태), 무학(無學)  
**analogie** <f> 유사, 유추  
**analogický** <형> 유사한, 닮은, 유추에 의한  
**analytik** <ma>, **analytička** <f> 분석가, 전문가 분석가, 전문가  
**analytický** <형> 분석의, 해석의  
**analytika** <f> 분석, 해석  
**analýza** <f> 분석, 해석, 분해  
**analyzovat** <ned.> 분석하다, 해석하다 **a. situaci** 정세를 분석하다  
**ananas** <mi> 식물) 파인애플  
**anarchický** <형> 무정부의  
**anarchie** <f> 무정부 상태, 무법 상태, 혼란, 무질서  
**anarchismus** <mi> 무정부주의  
**anarchista** <ma> 무정부주의자  
**anarchistický** <형> 무정부주의자의  
**anatomie** <f> 해부학  
**anděl**, dem. andílek, andělíček <ma> **1.** 천사, 선녀 **2.** 비유어) 착한 사람  
**andělský** <형> 천사의, 천사 같은  
**anebo** <접> ...하거나, ...이 아니면, 또는 **dnes a. zítra** 오늘 아니면 내일  
**anekdota** <f> 일화, 비사, 유래, 단편, 해학(諧謔)  
**anestezie** <f> 마취 **celková a.** 전신 마취  
**angažmá** <n> (배우의) 고용계약, 배역, 역할 **dát někomu a.** 배역을 주다  
**angažovanost** <f> 참여, 연루  
**angažovaný** <형> 연루된, 참여한  
**angažovat** <dok. i ned.> **1.** 고용하다 **2.** 구어) 참여시키다  
**angína** <f> 편도선염, 인후염 **mít a-u** 편도선염에 걸리다  
**anglický** <형> **1.** 영어의 **učit se a.** 영어를 배우다 **2.** 영국의 **a. kolonie** 영국 식민지 **3.** 영국인의  
**Angličan** <ma>, **Agličanka** <f> 영국사람  
**angličtina** <f> 영어, 영문  
**angličtinář** <ma> 영어 선생(님)  
**agnlikán** <ma> 영국 국교도, 영국 국교 지지자  
**anglikánský** <형> 영국 국교의  
**anglistika** <f> (영어. 영문. 영국사에 관한) 학문, 학과  
**angora** <f> 앙고라(털)  
**angrešt** <mi> 식물) 구즈베리 나무, 열매 **\* angreštový** <형>  
**ani** <접> **1.** (부정문에 쓰여 동격 의미를 나타냄) ...도, ...도 않다 **a. tak, a. onak** 이렇게 해도, 저렇게 해도 안 된다 / **a. nepije, a. nekouří** 그는 술도 안 마시고, 담배도 안 피운다 **2.** (부정문에 쓰여 강조를 나타냄) **a. mě nenapadne** 내겐 꿈도 꿀 수 없는 일이다, 생각도 할 수 없는 일이다 / **a. nemrkl, a. se nehnul** 눈 한번 깜짝하지 않다, 태연자약하다 / **a. náhodou** 행여 라도, 절대로, 하늘이 두 쪽이 나도 / **a. muk** 쏏 / **a. hnout!** 끄떡 하지마! / **a. trošku!** 전혀, 눈곱만큼도 **3.** (불확실성을 나타냄) **kdy to bylo? už a. nevím** 그게 언제는지 이젠 알지도 못 하겠다  
**animovaný** <형> 그림으로 그려진, 만화로 그려진 **a. film** 만화 영화  
**aniž** <접> ...함이 없이(뒤에 절이 따른다), ...도 않고, ...하지 않은 채 **odešel, a. by se rozloučil** 작별 인사도 없이 갔다

**anketa** <f> 여론 조사, 앙케트 **uspořádat a-u** 앙케트 조사를 하다

**anketní** <형> 여론 조사의

**ano** <조> **1.** (찬성. 동의의 표시) 예, 그렇습니다, 오냐 **jsi hotov s prací? a., jsem** 너는 일 다 끝냈니? 예, 그렇습니다 **2.** (강조) 암, 그렇고 말고, 참, 그래 **a., to byl on** 그래, 그였어 **3.** (남의 의견을 물을 때) 그럴 거지? 그렇지? **ty máš zítra zkoušku, že a.?** 내일 시험보지?, 그렇지?

**anomálie** <f> 문어) 비정상

**anonce** <f> 광고

**anonym** <ma> 익명, 가명, 무명씨

**anonymita** <f> 익명(성)

**anonymně** <부> 익명으로

**anonymní** <형> 익명의, 작자 불명의 **a. telefonát** 익명의 전화

**anorganický** <형> **1.** 화학) 무기(無機)의, 무기물의 **2.** (정치. 조직 따위가) 체제가 없는

**anotace** <f> 주석(註釋)

**antagonismus** <mi> 적대(감), 대립, 반목, 적의

**anténa** <f> **1** (텔레비전) 안테나 **pokojevá a.** 실내 안테나 **2.** 더듬이

**antibiotikum** <n> 항생제 **brát a-ka** 항생제를 복용하다

**antický** <형> **1.** 태고의, 먼 옛날의 **2.** 고대의

**antidemokratický** <형> 비민주적인, 반민주적인 **a. režim** 비민주적 정권

**antidumpingový** <형> 덤핑 방지의

**antifašista** <ma> 파시즘 반대자 **\* antifašistický** <형>

**antifašismus** <mi> 파시즘 반대주의

**antika** <f> **1.** 고대(古代) 그리스, 로마 시대 **2.** 그리스. 로마 문물

**antikoncepce** <f> 피임(약) **brát a-i** 피임약을 복용하다

**antikoncepční** <형> 피임용의 **a. prostředek** 피임약

**antikva** <f> 로마풍

**antikvariát** <mi> 중고 서점 **\* antikvární** <형> 중고 서점의

**antikvár** <ma> 중고 서점 주인

**antinomie** <f> 모순, 이율 배반, 자가 당착

**antipatie** <f> (vůči, k čemu) 반감, 악감정, 적대감, 적대의식

**antisemitismus** <mi> 반유대주의

**antisemitský** <형> 반유대주의의, 유대인 배척주의의

**antologie** <f> 명사 선집, 명문(名文), (한 작가의) 선집

**anton** <mi> 구어) 죄수 호송차

**antropolog** <ma> 인류학자 **\* antropologie** <f> (문화)인류학

**antuka** <f> 청우(晴雨) 겸용 양산 **\* antukový** <형>

**anuita** <f> 연금(年金)

**anulování** <n> (계약) 파기, 무효화, 소멸 **a. platnosti** 효력 소멸

**anulovat** <ned. i dok> 원상으로 되돌리다, 무효로 하다, 파기하다, 취소하다, 폐기하다 **a. smlouvu** 계약을 파기하다

**anulovatelný** <형> 무효로 할 수 있는, 취소할 수 있는, 파기 가능한

**aparát** <mi> **1.** 기구, 기계 **telefonní a.** 전화기 **2.** 조직, 구성, 편제, 체제, 기구 **státní a.** 국가 조직

**aparatura** <f> **1.** 기계, 기구 **2.** 기구, 조직, 반(班)

**apartheid** <mi> 아파트헤이트, 남아공의 인종 차별 정책, 배타주의 정책

**apartmá** <n-in> (취사 가능한) 가족실, 스위트 룸

**apartní** <형> 구어) 멋진, 랩시 있는

**apatický** <형> **1.** 무감동한, 감정이 없는 **2.** 냉담한, 무관심한

**apatie** <f> **1.** 무감동, 무감정 **2.** 냉담, 무관심

**apel** <mi> 문어) **1.** 호소, 간청 **2.** 매력 **3.** 속어) 열병, 사열

**apelovat** <ned.> (na koho/co) 문어) 호소하다, 간청하다 **a. na city** 감정에 호소하다

**aperitiv** <mi> 아페리티프 **dát si a.** 식사 전 반주를 들다

**aplaudovat** <ned.> (komu) 박수를 치다, 갈채를 보내다

**aplaus** <mi> 박수, 갈채 **sklidit velký a.** 큰 갈채를 받다

**aplikace** <f> 적용, 응용, 사용, 운용 **a. vědeckých poznatků v praxi** 과학 지식의 실제 생활에의 적용

**aplikovaný** <형> 적용된, 응용된, 운용된

**aplikovat** <ned. i dok> **1.** 적용하다, 응용하다, 운용하다 **a. zákon** 법률을 적용하다 **2.** 채용하다

**apod.** a podobně 기타 등등, 이 외에도

**apokalypsa** <f> **1.** 요한 계시록 **2.** 파괴적 사건

**apokalyptický** <형> **1.** 묵시의, 천계의 **2.** 파괴적인, 무시무시한

**apoštol** <ma> 사도

**apríl** <mi> 구어) **1.** 4 월 **2.** 만우절(萬愚節) 농담 **vyvést někoho a-em** (누구를) (만우절 농담으로) 놀리다

**aprílový** <형> 4 월의, 봄같이 번덕스러운 **a-é počasí** (번덕스런) 봄 날씨

**apriorní** <형> 선험적인, 선천적인, 연역적인

**aprobace** <f> **1.** 승인 **2.** (z čeho) 교원 자격(증) **a. z češtiny** 체코 어 교육 자격(증)

**ar** <mi> (미터의) 아르

**Arab** <ma> 아랍 사람, 아랍인

**arabský** <형> 아랍의 **a-á číslice** 아랍 숫자

**arabština** <f> 아랍 어, 아랍 말

**aranžér** <ma>, **aranžérka** <f> (진열장) 장식가, 꽃꽂이 연구가

**aranžovat** <ned.> **1** 꾸미다, 장식하다 **a. výkladní skříň** 진열장 (쇼윈도우)을 장식하다 **2** 조정하다, 마련하다, 준비하다

**arbitráž** <f> **1.** 중재(仲裁), 조정(調停), 중재 재판 **2.** 국제 재판

**arbitrážní** <형> **1.** 중재의, 조정의, 중재 재판의 **2.** 국제 재판의

**arcibiskup** <ma> 종교) 대주교

**areál** <mi> **1** 구내, 경내, 센터, 교정 **sportovní a.** 스포츠 센터 **2** 지역, 지대, 부지 **rozsáhlý a.** 광대한 부지



**aréna** <f> **1** 시합장, 격투장 **2** 논쟁 장소, 격론 장소  
**argot** <mi> 은어, 특수어  
**argument** <mi> 논쟁, 토론, 논거, 논의, 논지, ...론(論), 논항  
**argumentace** <f> 논거, 이유, 사유  
**argumentovat** <ned.> 논(쟁)하다, 토론하다, 주장하다 **a. něco** ...에 대해 토론하다  
**archa** <f> 퀘(짝)  
**archaický** <형> 의고주의의, 고풍(古風)의  
**archaičnost** <f> 의고성, 고풍(古風)  
**archaismus** <mi> **1.** 의고(擬古)주의 **2.** 고어(古語), 옛말, 고풍, 옛투  
**archeolog** <ma> 고고(考古)학자  
**archeologický** <형> 고고학의  
**archeologie** <f> 고고(考古)학  
**architekt** <ma>, **architektka** <f> 건축가, 건축사, 설계사  
**architektonický** <형> 건축의  
**architektura** <f> **1** 건축 양식, 건축술, 건축학 **2** 구조, 구성 **3** 건축물  
**archív** <mi> **1** 사료(史料) **2** 문서 보관소, 자료실  
**archiválie** <f-pl> 문서  
**archivář** <ma> **1** 기록 계원, 문서 계원 **2** 학적 계원, 교무 직원  
**archivní** <형> 사료의, 보존용의, 자료의 **a. záběr** 보존용 자료(녹화 필름)  
**arie** <f> 음악) 아리아  
**aristokracie** <f> 귀족(주의), 귀족 사회, 특권 계급  
**aristokrat** <ma>, **aristokratka** <f> 귀족, 명문  
**aristokratický** <형> 귀족의, 명문의 **a. původ** 명문가 출신  
**armáda** <f> 군대, 군부 **vstoupit do a-y** 군에 입대하다  
**armádní** <형> 군대의, 군부의  
**arogance** <f> 거만, 도도, 오만, 건방  
**arogantní** <형> 거만한, 도도한, 오만한, 건방진 **a. člověk** 거만한 사람  
**aromatický** <형> 향기가 있는, 향기로운  
**artikl** <mi> 품목  
**artikulace** <f> 언어) 분절  
**artikulovat** <ned.> 발음하다, 분절하다  
**arzenál** <mi> 병기고, 군수 공장 **zbrojní a.** 병기고  
**asi** <부> **1.** 대략, 대강 ...경, ...쯤, ...정도 **kde a. je?** 그는 어디쯤 있을까? **2.** 아마, 어쩌면, 혹시 **a. to víte** 아마 아실 겁니다  
**Asiat** <ma> 동양인, 아시아 사람, 아시아 인 **viz Asijec**  
**Asie** <f> 동양, 아시아  
**asijský** <형> 아시아의  
**Asijec** <ma>, **Asijka** <f> 동양인, 아시아 사람, 아시아 인  
**asistence** <f> 보조, 지원, 원조  
**asistent** <ma>, **asistentka** <f> **1.** 조수, 보조원 **a. režie** 조감독 /**porodní a.** 조산원, 산파 **2.** 대학 강사 **odborný a.** 조교수  
**asistovat** <ned.> 보조하다, 거들다, 지원하다 **a. při porodu** 출산을 돕다  
**asketa** <ma> 금욕주의자, 고행자  
**asketismus** <mi> 금욕주의  
**asociace** <f> **1** 결합, 연합 **a. představ** 연상(聯想) **2.** 협회, 조합, 단체 **fotbalová a.** 축구 협회 **3.** 제휴, 합동 \* **asociační** <형>  
**asociovat** <ned. i dok.> (co s čím) 연합하다, 결합하다  
**aspekt** <mi> **1** 견지, 입장 **2.** 상황, 국면, 일면 **3.** 언어) 상(相)  
**aspirace** <f> 열망  
**aspirant** <ma>, **aspirantka** <f> **1.** 지원자, 지망자, 후보 **2.** 박사과정 학생  
**aspirovat** <ned.> (na co) 지원하다, 지망하다  
**astma** <n> 의학) 천식  
**astmatický** <형> 천식 성의  
**astmatik** <ma>, **astmatička** <f> 천식 환자  
**astrolog** <ma> 점성 학자, 점성술가  
**astrologie** <f> 점성술, 점성학  
**astronaut** <ma> 우주 비행사  
**astronom** <ma> 천문학자  
**astronomie** <f> 천문학 \* **astronomický** <형>  
**asymetrický** <형> 불균형의, 비대칭의  
**at'** <접> **1.** (명령. 요구) ...하도록, ...하라고 **řekni mu, at' přijde** 그에게 오라고 해라 **2.** ...하건 간에, ...하든 **at' dělám co dělám, nic**  
**mi nejde** 나는 뭘해도 잘 안 된다 **3.** <조> (화자의 소망) ...하도록 **at' žije!** 만세!  
**a tak dále** <조> 기타 등등, ... 및, ...따위, 그리고 또, 기타, 게다가  
**atašé** <ma> 사절, 관원 **obchodní a.** 상무관  
**ateismus** <mi> 무신론  
**atelier** <mi> **1.** (화)실, 일터 **malířský a.** 화실(畫室) **2.** 스튜디오, 영화 촬영장, 방송실, 사진 촬영소, 작업실  
**atentát** <mi> 암살  
**atentátník** <ma> 암살범, 암살자  
**atest** <mi>, **atestace** <f> 증명서  
**atlantický** <형> 대서양의  
**atlas** <mi> 지도(책)  
**atlet** <ma>, **atletka** <f> 육상 선수  
**atletický** <형> 육상의  
**atletika** <f> 육상(경기)

**atmosféra** <f> **1.** 대기(大氣), 공기(空氣) **2.** 분위기, 정서, 환경 **přátelská a.** 가족적 분위기, 화기 애애한 분위기 / **napjatá a.** 긴장된 분위기

**atom** <mi> 원자(原子)

**atomový** <형> 원자의, 원자력의, 원자 폭탄의 **a-á ponorka** 핵잠수함 / **a-é palivo** 핵연료 / **a-á bomba** 핵폭탄 / **a-á energie** 원자력

**atrakce** <f> **1.** (어린이들을 위한) 놀이 기구, 인기물 **2.** 구경거리, 쇼

**atraktivní** <형> 매력적인, 매력적인, 흡인력 있는 **a. dívka** 매력적인 소녀

**atraktivnost** <f> 매력, 흡인력

**atrapa** <f> 모형(模型), 장식 인형 **reklamní a.** 광고용 전시 인형

**atribut** <mi> **1.** 속성 **2.** 언어) 한정사, 수식어(修飾語) **3.** 부속물, 상징

**atrium** <n> (고대 로마 건축의) 중앙 홀

**atypický** <형> 특이한, 비전형적인

**audience** <f> 알현(謁見), 공식 접견

**audiovizuální** <형> 시청각의

**auditorium** <n> 문어) **1.** 강의실, 강당 **2.** 청중, 관객, 관중석, 청중석

**august** <형> 광대

**aukce** <f> 공매, 경매 **uspořádat a-i** 경매하다

**aukční** <형> 공매의, 경매의

**aula** <f> 대강당

**aureola** <f> 후광, 광륜

**Australian** <ma>, **Australanka** <f> 호주 인, 호주 사람

**Austrálie** <f> 호주

**australský** <형> 호주의

**aut** <mi> 선외(線外), 선(線)밖, 아웃 라인, 아웃

**autentický** <형> 근거 있는, 믿을 만한, 인정된, 확실한, 인증된 **a. pramen** 믿을 만한 소식통

**auto** <n> (자동차) **a. osobní a.** 승용차 / **nákladní a.** 화물차 / **řídít a.** 자동차를 운전하다 / **jet a-em** 자동차를 타고 가다

**autoatlas** <mi> 도로 안내서, 자동차 지도(地圖)

**autobiografický** <형> 자서전의

**autobiografie** <f> 자서전

**autobus** <mi> 버스 **jet a-em** 버스로 가다

**autobusový** <형> 버스의, 버스 전용의 **a-á linka** 버스 (路線) 노선 / **a. zastávka** 버스 정류장

**autogram** <mi> 자필 서명, 사인, 친필

**autogramiáda** <f> (유명 인사 등의) 사인회

**automapa** <f> 도로 지도, 자동차 지도

**automat** <mi> 자동 판매기, 자판기 **a. na kávu** 커피 자동 판매기

**automatický** <형> 자동적인, 전자동의 **a-á pračka** 전자동 세탁기

**automatizace** <f> 자동화

**automatizovaný** <형> 자동화된

**automatizovat** <ned. i dok.> 자동화하다

**automechanik** <ma> 자동차 정비공

**automobil** <mi> 자동차, 차량 **viz auto**

**automobilista** <ma> 자동차 운전자

**automobilka** <f> 자동차 공장

**automobilový** <형> 자동차의

**autonehoda** <f> 자동차 사고

**autonomie** <f> 자치(自治)

**autonomní** <형> 자율적인, 독립적인 **a. věda** 독립적인 학문 / **a. oblast** 자치구(自治區)

**autoopravna** <f> 자동차 수리 공장

**autopůjčovna** <f> 자동차 대여점, 렌터카 센터

**autor** <ma>, **autorka** <f> **1.** 저자(著者), 필자(筆者), 작가(作家), 작자(作者) **a. knihy** 책의 저자 **2.** (시험 등의) 출제자, 작성자

**autorádio** <n> 카라디오

**autorita** <f> 권위, 위신, 권한, 직권 **otcovská a.** 부권(父權) / **ztrácet a-u** 위신을 실추하다

**autoritářský** <형> 권위주의의

**autoritativní** <형> 권위 있는, 믿을 만한, 위압적인, 고압적인

**autorizace** <f> 권한 부여, 수권(授權), 위임

**autorizovaný** <형> 공적으로 인가된

**autorský** <형> 저자의, 필자의, 작가의, 작자의

**autorství** <n> 저술업, 저자, 저작자임

**autosalón** <mi> 모터 쇼, 자동차 쇼

**autoservis** <mi> 자동차 서비스 공장, 자동차 수리소

**autoškola** <f> 운전 교습소, 운전 학원

**avantgarda** <f> 선봉대(先鋒隊)

**avantgardní** <f> 전위적인, 아방가르드의

**averze** <f> 싫음, 혐오, 반감

**avšak** <접> 그런데, 그럼에도 불구하고, 그렇지만, 역시 **slyším tě, a. nerozumím ti** (네 말이) 들리긴 하지만 알아듣질 못하겠다

**azalka** <f> 식물) 진달래꽃

**azur** <mi> 남색(藍色), 담청색, 하늘색

**azurový** <형> 남색의, 하늘색의, 담청색의

**azyl** <mi> 망명, 도피, 피난 **požádat o a.** 망명 신청을 하다

**azylový** <형> 망명의, 도피의, 피난의

**až** <부> **1.** (지위. 크기. 금액 등의 지속) ...이상, ...까지 **vypít až do dna** 바닥까지 마시다 **2.** (시간) ...할 때에야 (비로소), ...되서야, ...하면 **až do nedávna** 아주 최근까지도 / **až dosud** 여태껏, 지금까지 **3.** (정도) ...할 정도로 **až po krk** 기가랄 정도로, 지겨울 정도로, 신물이 날 정도로

# B

**ba** <부> **1.** 물론, 그럼, 그렇지 **ba ne** 그렇지도 않습니다 / **ba ano** 물론 그렇다 **2.** (강조) 심지어, ...조차, ...까지도 **necítil se dobře, ba ani nejedl** 그는 몸상태가 좋지 않아 먹지도 않았다

**bába, baba** <f> 구어), 경멸어) **1.** 할머니 **2.** 노파(老婆) **porodní b.** 산파(産婆) **3.** 겁쟁이 **ty seš ale b.** 너 참 겁쟁이구나! **4.** (익살) 아내, 처, 마누라 **5.** (놀이의 일종) 술래잡기 **hrát si na slepou b-u** 술래잡기 하다

**babí, bábi** <f> 구어) 할머니 **viz babička**

**babí** <형> **1.** 여성의 **2. b. léto** 바람에 흔들거리는 거미줄, 늦여름 맑은 날씨

**babička** <f> 할머니, 조모(祖母)

**babinec** <mi> 구어) 여성이 압도적으로 많은 곳, 여성 친화, 여성만의 회합

**babka** <f> 비유어) **1.** 작고 나이든 할머니 **2.** 값어치가 없는 것, 험값, 싸구려 **prodat za b-u** 험값으로 팔다

**babočka** <f> 동물) 나방, 나비

**bábovka, dem. bábovička** <f> **1.** 빵의 한 종류 **2.** 빵굽는 틀, 떡판 **3.** 기가 약한 남자, 나약한 남자, 뺑충맞이, 겁쟁이 **ty seš b.** 비유어) 이 겁쟁이야!

**bác** <감> 빵, 쿠팡

**bacil** <mi> 세균

**bacit** <dok> 구어), 비유어) 내리치다, 때리다, 구타하다, 내동댕이치다 **b. někoho pěstí** 주먹으로 (누구를) 내리치다 \* **b. se** 부딪히다

**baculatý** <형> 비유어) 통통한, 오동통한, 포동포동한 **b-é dítě** 포동포동한 아이

**bačkora** <f> **1.** 실내화, 슬리퍼 **2.** 경멸어) 아무지지 못한 사람, 연약한 사람, 무른 사람 **3. natáhnout b-y** 죽다, 뺨다 **4.** 가치 없는 것 **stojí to za starou bačkoru** 비유어) 아무런 가치가 없다

**bádání** <n> 연구, 탐구

**bádat** <ned> 연구하다, 탐구하다

**badatel** <ma>, **badatelka** <f> **1.** 연구원, 탐험가 **2.** 탐험가

**badatelský** <형> 연구원의, 탐험가의

**badminton** <mi> 운동) 배드민턴 **hrát b.** 배드민턴을 치다

**baf** <감> **1.** (개가 짖는 소리) 멍멍, 쾅쾅 **2.** (담배필 때 나는 소리) 뽀뽀뽀뽀 **3.** (남을 놀라게 할 때) 옳!, 어흥! **udělat b.** 놀라게 하다

**bafat** <ned> **1.** (개가) 쾅쾅 짖다 **2.** (담배를) 뽀뽀뽀뽀 피다

**bagatelizovat** <ned> 경시하다, 가볍게 보다 \* **bagatelizace** <f>

**bagr** <mi> 굴착기, 불도저

**bagrista** <ma> 불도저 운전사

**bagrovat** <ned> (굴착기로) 파다, 뚫다

**bahnisko** <n> 늪, 소택지, 진창

**bahnitý** <형> **1.** 소택지의, 늪이 많은 **2.** 질척거리는, 점토질의 **b-á cesta** 질척거리는 길 **3.** 혼탁한

**bahno** <n> 진흙(탕), 진창

\* **bach** <mi> 구어), 비유어) 조심 **b-a!** 조심! / **dávat b-a** 조심하다

**bachratý** <형> 비유어) 울챙이배의, 장구통배의 **b. řezník** 장구통배의 정육점주인

**báj(e)** <f> 신화, 전설, 우화 **starověká b.** 고대 신화

**báječné** <부> 근사하게, 멋지게 **ty vypadáš b.!** 너 아주 멋지다!

**báječný** <형> **1.** 전설상의, 가공의, 우화로서 유명한 **2.** 구어), 비유어) 근사한, 아주 좋은, 멋진

**bajka** <f> 우화

**bájný** <형> **1.** 전설상의 **2.** 멋진

**bakalář** <ma> 학사 학위 취득자, 학사(學士)

**bakalářský** <형> 학사의

**bakterie** <f> 박테리아, 세균

**bál** <mi> 무도회 **pořádat b.** 무도회를 열다 / **jít na b.** 무도회에 참석하다

**balancovat** <ned> (s čím) 균형을 잡다, 평형을 유지하다, 갈게 하다, 비레시키다

**baldachýn** <mi> 천개(天蓋) (침대. 설교단 따위의 상부를 가리는 장식)

**balení** <n> 포장(包裝), 꾸러미, 붓집

**balerína** <f> 발레리나 **viz baletka**

**balet** <mi> **1.** 발레, 무용, 춤 **2.** 발레극

**baletka** <f> 발레리나

**baletní** <형> 발레의

**balicí** <형> 포장용의 **b. papír** 포장지

**balíček** <mi> **1.** (작은) 봉, 묶음 **2.** 소포, 수화물 **3.** (담배) 갑 **4.** (카드) 한 벌 **5.** 한 묶음, 꾸러미 **viz balík**

**balík, dem. balíček** <mi> **1.** 꾸러미, 묶음, 다발 **2.** 소포 **3.** 짐(짝), 수화물 **4.** 많은 양, 무더기, 뭉치 **b. peněz** 돈방석, 돈 꾸러미 **5.** <ma> 구어), 경멸어) 촌놈, 시골뜨기 **6.** 일괄 타결안, 일괄 승인안

**balírna** <f> 포장실

**balistický** <형> 화기 사용 여부를 조사하는

**balit** <ned> **1.** (포장지 등으로) 싸다, 짐을 싸다 **b. dárky** 선물을 싸다 **2.** 구어) 꼬시다 **b. holku (kluka)** 구어), 비유어) 여자(남자)를 꼬시다

**balkánský** <형> 발칸 반도의

**balkón** <mi> 베란다, 발코니 **na b-ě** 베란다에

**balné** <n> 포장료, 포장비

balón, dem. balónek <mi> 1. 기구(氣球), 풍선, 경기구 **lítat v b-u / letět b-em** 기구를 타다 2. (장난감) 공, (고무)풍선  
**baltský** <형> 발틱의  
**balvan** <mi> 큰 바위, 둥근 돌  
**bambus** <mi> 식물) 대나무  
**bambusový** <형> 대나무의 **b-é výhonky** 죽순(竹筍)  
**banalita** <f> 1. 진부, 평범 2. 진부한 말  
**banální** <형> 진부한, 평범한, 시시한, 흔해빠진 **b. věc** 평범한 것  
**banán** <mi> 바나나  
**banda** <f> 패거리, 동아리, 한 집단, (사람. 물건)의 무리, 떼, 대(隊), 단(團), 다수 **loupežnická b.** 경멸어) 강도떼  
**bandita** <ma> 강도, 악한, 도적, 악당  
**bank** <mi> 내기에 건 돈  
**banka** <f> 은행 **komerční b.** 상업 은행 / **jít do b-y** 은행에 가다 / **uložit si peníze do b-y** 돈을 은행에 저축하다  
**baňka** <f> 플라스틱, 병; 수통  
**bankéř** <ma> 금융업자, 은행업자, 은행가  
**banket** <mi> 연회(宴會) **pořádat b.** 연회를 베풀다  
**bankomat** <mi> 현금인출기 **vybírat z b-u** 현금인출기에서 (돈을) 찾다  
**bankovka** <f> 지폐, 종이돈  
**bankovní** <형> 은행의, 은행업에 종사하는 **b. úředník** 은행원 / **b. účet** 은행 계좌  
**bankovníctví** <n> 금융계, 은행업  
**bankrot** <mi> 도산, 파산  
**bar** <mi> 1. 카운터, 판매대 2. 나이트 클럽  
**barabizna** <f> 광, 공간  
**barák** <mi> 1. (임시적이고 다수를 위한 용도로 지은) 목조 건물, (군대의) 막사, 날림집 2. (아주 작은 발이 딸리거나 아예 없는) 시골집 **b. na spadnutí** 다 쓰러져 가는 시골집 3. (허물어져 가는) 초라한 집 4. (일반적인) 가옥, 주택  
**barbar** <ma> 경멸어) 야만족, 미개민족  
**barbarský** <형> 야만족의, 야만적인 **b. způsob** 야만적인 방법  
**bard** <ma> 음유 시인  
**baret** <mi> 베레모, 학생모자  
**barevně** <부> 칼라로, 색깔 있게  
**barevnost** <f> 개성, 묘미, 맛, 특색  
**barevný** <형> 색깔의, 칼라의, 천연색의, 색깔 있는 **b. odstín** 색상, 색조 / **b-á fotografie** 칼라 사진 / **b. člověk** 유색인  
**bariéra** <f> 방어물, 장벽, 장애물 **jazyková b.** 언어적 장애, 언어 문제  
**barikáda** <f> 방책, 바리케이드  
**barman** <ma>, **barmanka** <f> 바텐더  
**barokní** <형> 바로크의  
**baron** <ma>, **baronka** <f> 남작(男爵)  
**barva, dem. barvička** <f> 1. 색(靑), 빛(靑) **černá b.** 검정색 2. 물감 **vodová b.** 수채 물감 3. 얼굴색, 안색 **má bledou barvu** 안색이 창백하다 / **má zdravou barvu** 안색이 좋다 4. 염색약 **b. na vlasy** 머리 염색약 5. 색감(色感) **b. hlasu** 음질, 음색  
**barvírna** <f> 염색 공장  
**barvit** <ned> 물들이다, 염색하다, 색들이다 **b. si hlavu (vlasy)** 머리카락을 염색하다 / **b. něco na černo** (무엇을) 검정색으로 염색하다  
**barvitě** <부> 다채롭게, 생동감 있게 **b. líčit** 생동감 있게 묘사하다  
**barvitý** <형> 다채로운, 생동감 있는  
**barvivo** <n> 염료, 물감, 합성 염료  
**barvoslepý** <형> 색맹, 색맹의  
**bas** <mi> 음악) 베이스  
**basa** <f> 1. (악기) 더블베이스 **hrát na basu** 더블베이스를 연주하다 2. 구어) 교도소, 감방, 형무소 **jít do basy** 비유어, 구어) 감방에 가다 3. (맥주) 막스 **b. piva** 맥주 막스  
**baseball** <mi> 운동) 야구 **hrát b.** 야구하다  
**baseballový** <형> 야구의  
**báseň, dem. básnička** <f> 시(詩), 운문 **lyrická b.** 서정시  
**basista** <ma> 1. 음악) 베이스 2) 더블베이스 연주자  
**basketbal** <mi> 농구 **hrát b.** 농구하다  
**basketbalista** <ma>, **basketbalistka** <f> 농구 선수  
**basketbalový** <형> 농구의 **b. zápas** 농구 경기  
**básnický** <형> 시의, 시적인, 낭만적인 **b. obrat** 시적 표현  
**básnictví** <n> 시작(詩作), 운문  
**básnička** dem. k báseň <f> 시(詩), 동시 **b. pro děti** 동시(童詩)  
**básník** <ma>, **básnička** <f> 시인  
**bašta<sup>1</sup>** <f> 방어물, 진지, 성채, 요새 **klíčová b.** 주요 방어물  
**bašta<sup>2</sup>** <f> 구어) 좋은 음식, 맛있는 음식 **to byla ale b.!** 야, 너무 맛있게 먹었다!  
**baštit** <ned> 구어)(음식을) 맛있게 먹다, 게걸스럽게 먹다, 진탕 먹다  
**bát se** (bojím se, neboj se!, bá! se) <ned> 1. (čeho/koho) 두려워하다, 무서워하다, 겁나다 **bojí se zlodějů** 그(녀)는 도둑을 겁낸다 2. (o co/koho) 걱정하다 **b. se o dítě** 애 걱정을 하다  
**baterie** <f> 1. 전지, 배터리 2. (군대) 포대  
**baterka** <f> 1. 전지, 배터리 2. 손전등, 작은 등산용 등  
**batoh** <mi> 배낭, 바랑  
**batole** <n> (아장아장 걷기 시작하는) 아기  
**batolit se** <ned> (아기가) 뒤통뒤통 걷다, 아장아장 걷다  
**bavit** <ned> (koho, koho čím) 즐겁게 하다, 웃기다 **baví mě pracovat** 나는 일하는 것이 즐겁다, 나는 일하기를 좋아한다 / **b. hosty** 손님을 상대하다, 손님을 접대하다

**bavit se** <ned.> 1. 놀다, 기분 전환하다, 즐기다 **dobře jsme se b-li** 우리는 재미있게 놀았다 2. (o čem) 논하다, 토론하다 **b. se o dětech** 아이들의 일에 대해 논하다

**bavlna** <f> 면(綿) (옷감)

**bavlněný** <형> 면으로 만든 **b-é zboží** 면제품

**bavlnka** <f> 무명실, 면사

**bazar** <mi> 1. 바자회, 시장 2. 중고품 가게

**báze** <f> 기초, 토대, 기본 성분 **viz základ**

**bazén** <mi> 1. 풀(장), 수영장 **plavecký b.** 수영장 2. (단위) **plavat dva b-y** 풀을 1 회 왕복하다

**bázeň** <f> 1. (o koho/co) 불안, 걱정, 염려, 우려 **b. o budoucnost** 장래에 대한 걱정 2. (z koho/čeho, před kým/čím) 두려움 **b. před prozrazením** 폭로될까봐 두려워하는 심정

**bazilika** <f> 바실리카 종의 교회당

**bázlivec** <ma> 겁쟁이

**bázlivý** <형> 겁 많은, 심약한 **b. člověk** 겁 많은 사람

**bažant** <ma> 1. 꿩(장끼) 2. 속어) 신병

**baže** <조> 그레, 물론, 그렇지 **b. přijdu** 꼭 올게

**bažina** <f> 소택지, 늪, 습지

**bažinatý** <형> 쑥쑥 빠져드는, 질척질척한, 진창의

**bdělý** <형> 빈틈없는, 깨어 있는

**bdít** (bdím) <ned.> 1. 깨어 있다, 눈을 뜨고 있다, 자지 않고 있다 2. 지켜보다, 감시하다 **n. bdění** 철야, 불면, 밤샘

**bečet** <ned.> 음매 소리를 내다

**bečka** <f> 1. 통, 합지 **b. piva** 맥주통 2. 경멸어) 뚱뚱보 **tlustý jako b.** 드립뚱처럼 뚱뚱한

**béčko** <n> 구어) 1. 문자 B, B 가 쓰여진 장소, 전철 B 선 2. 이등의, 열등의 **nejíme b-a!** 구어) 우리가 최고다, 우리는 잘 할 수 있다!

**běda** <f> 1. 재난, 비애, 비통, 비탄, 애도, 원통 2. <감> **běda!** 저걸 어쩌나!, 저런!

**bedlivě** <부> 조심성 있게, 신중하게

**bedna**, dem. **bedýnka**, **bednička** <f> 1. (나무) 상자, 고리짝 2. 속어) 텔레비전, 머리, 마음 **seš b.!** 너 참 영리하다!

**bednář** <ma> 나무로 상자 등을 만드는 사람, 목공예사

**bědovat** <ned.> (pro koho, nad kým/čím, na co) 슬퍼하다, 애도하다, 비통해 하다, 원통해 하다, 한탄하다, 비탄에 젖다 **b. pro dítě** 어린애를 애도하다

**befél** <mi> 속어) 명령, 훈령, 지령, 금지령

**běh** <mi> 1. 달리기 **dát se do b-u** 달리기를 시작하다 2. 진로, 행로, 흐름 **b. času** 시간의 흐름 3. (태양 등의) 운행 **b. hvězd** 별들의 운행 4. 진진, 진행, 진보 **b. událostí** 사태의 진진, 대세

**běhat** <ned.> 1. 달려 다니다, 뛰어다니다 **děti b-ly celé odpoledne** 아이들이 오후 내내 뛰어 다녔다 2. 조깅하다, 달리기하다, 런닝하다 3. (za kým) 쫓무니를 쫓아다니다, 따라 다니다 **b. za holkama** 여자들 쫓무니를 쫓아다니다 4. 여기저기 바쁘게 돌아다니다 **celý den b-á** 그(녀)는 하루종일 (바쁘게) 돌아다닌다 5. (기계가) 가동하다, 동작하다, 작동하다 6. **b-á někomu mráz po zádech** (누구에게) 소름이 끼치다

**během** <전> 1. (특정 시간, 기간) ...안에 **vrátit se b. týdne** 1 주일 안에 돌아오다 2. ...사이에, ...동안에, ...에 걸쳐 **b. roku** 일년 동안

**bělat** <ned.> 회어지다, 하얘지다 **vlasý mu b-ají** 그의 머리가 회어지고 있다

**beletrie** <f> 산문 문학 \* **beletristický** <형>

**bělicí** <형> 회게 하는, 표백하는 **b. prostředek** 표백제

**bělit** <ned.> 표백하다, 회게 하다 **b. prádlo** 속옷을 표백하다

**bělmo** <n> (눈의) 흰자

**běloch** <ma>, **běloška** <f> 백인(白人), 백인종

**bělostný** <형> 눈부시게 하얀

**bělouš** <ma> 백마(白馬)

**bělovlasý** <형> 백발의, 은발의 **b. stařec** 백발의 노인

**benefiční** <형> 자선의, 기부

**bengál** <mi> 비유어) 법석, 소동, 소음, 싸움 **dělat b.** 소동을 벌이다

**benzín** <mi> 석유, 휘발유, 가솔린 **motorový b.** 자동차 휘발유

**benzínový** <형> 석유의 **b-é výpary** 매연 / **b-é čerpadlo** 주유소

**beran** dem. **beránek** <ma> 1. 숫양(羊) **tvrdohlavý jako b.** 고집이 세다 2. 별자리 3. 양모양의 빵

**bérce** <n>, **bérec** <mi> 정강이와 종아리 (무릎 아래, 발목 위부분)

**berla** <f>, **berle** <f> 막대기, 지팡이 **pl berle** 목발 **chodit o b-lích** 목발을 짚고 걷다

**berní** <형> 세금의

**beseda** <f> 1. 좌담, 잡담, 한담, 담소 2. 좌담회 **literární b.** 문학 창작 좌담회/**uspořádat b-u** 좌담회를 열다

**besedovat** <ned.> (o čem) 좌담하다, 잡담하다, 한담하다, 담소하다

**besídka** <f> 1. 정자(亭子) 2. 학예회 **vánoční b.** 크리스마스 학예회

**běsnění** <n> 맹렬, 맹위, 극성

**běsnit** <ned.> 맹위를 떨치다, 광란하다, 극성을 부리다

**bestie** <f> 1. 짐승 2. 동물성, 수성(獸性) 3. 짐승 같은 인간

**beta** <f> 그리스 알파벳의 둘째 자

**betlém** <mi> 베들레헴 \* **betlémský** <형> 베들레헴의

**beton** <mi> 콘크리트

**bez, beze** <전> (čeho) 1. (소유) ...없이, ...을 가지지 않고 **b. peněz** 돈 없이 2. (배제) **b. obalu** 정면으로 / **b. obav** 염려 없이, 안심하고 / **b. okolků** 노골적으로, 선뜻 / **bud'** **b. starostí!** 안심해라, 염려 마라, 걱정 말아라! 3. (이전과 다른 상태) 빼앗긴, 없어진 **b. práce** 실직한 4 아무 것도 입지 않고, 걸치지 않고 **chodit nahore b.** 상반신에 아무 것도 입지 않고 다니다 5. (허락. 가능) **b. dovolení** 허가없이, 불법으로 / **b. ladu a skladu** 난잡하게, 엉망진창으로, 흐트러진, 어질러진

**bezbarvý** <형> 장애 없는

**bezbarvý** <형> 1. 무색(無色)의, 색깔이 없는 2. 무미건조한, 재미없는, 단조로운 **b. život** 무미건조한 생활 3. 파리한, 안색이 나쁜 **b. obličej** 파리한 얼굴(색)

**bezbolestný** <형> 통증 없는, 무통의 **b. porod** 무통(無痛) 분만

**bezbrankový** <형> 무(無) 골의, 득점 없는, 무득점의  
**bezbranný** <형> **1.** 비무장의 **b. stát** 비무장 국가 **2.** 막을 수 없는, 취약한, 무방비의, 불가항력의, 피해를 입기 쉬운, 상처 입기 쉬운 **b-é dítě** 힘없는 아이  
**bezbrannost** <f> 취약점, 불가항력  
**bezbrěhý** <형> 독 없는, 제방 없는  
**bezcelní** <형> 관세가 붙지 않는, 면세의 **b. zboží** 면세품  
**bezecný** <형> 무가치한, 가치 없는, 하찮은 **b. obraz** 가치 없는 그림  
**bezcitný** <형> 무자비한, 무정한, 잔인 무도한 **b. člověk** 무정한 사람  
**bezděčně** <부> 생각 없이, 본의 아니게, 무지중에, 무의식중에  
**bezděčný** <형> 생각 없는, 본의 아닌, 무지 중의, 무의식 중의 **b. pohyb** 무의식적 동작  
**bezděky** <부> 본의 아니게, 무지중에, 무의식중에  
**bezdětný** <형> 어린이가 없는, 무자식의, 자식이 없는, 자손이 없는 **b. pár** 자식이 없는 쌍(부부)  
**bezdomovec** <ma> 집 없는 사람, 부랑자, 노숙자  
**bezdrátový** <형> 무선(無線)의, 선이 없는 **b. telefon** 무선 전화기  
**bezduchý** <형> 멍청한, 정신이 나간 **b. člověk** 정신이 나간 사람  
**bezdůvodně** <부> 이유 없이, 원인 없이, 까닭 없이  
**bezdůvodný** <형> **1.** 이유 없는, 원인 없는 **b. vztek** 까닭 없는 분노 **2.** 터무니없는 **b. čin** 터무니없는 행동  
**bezectný** <형> 불명예스러운, 수치스러운, 도의에 어긋난 **b. člověk** 도의에 어긋난 사람  
**bezedný** <형> 바닥이 없는, 바닥이 안 보이는, 끝없이 깊은, 심연의 **b-á vášeň** 끝없는 열정  
**bezejmenný** <형> **1.** 이름 없는, 무명씨의, 이름 지워지지 않은 **b. hrdina** 이름 없는 영웅 **2.** 무명의, 알려지지 않은 **b. autor** 무명작가  
**bezelstný** <형> 표리 없는, 속임수가 없는 **b-á povaha** 솔직한 성격, 꾸밈없는 성격  
**bezesporu** <부> 말할 것도 없이, 의심할 여지없이  
**bezhlavě** <부> 무모하게, 충동적으로 **b. riskovat** 무모하게 덤비다 **b. se zamilovat** 이성을 잃을 정도로 사랑에 빠지다  
**bezhlavý** <형> **1.** 머리 없는 **2.** 무모한, 무분별한, 충동적인 **b-é nákupy** 충동 구매  
**bezcharakterní** <형> 정직하지 않은, 절조 없는, 파렴치한, 부도덕한  
**bezchybný** <형> 틀림없는  
**bezkonkurenčně** <부> 비길 바 없이, 무적으로, 비교가 안 되게  
**bezkonkurenční** <형> **1.** 무적(無敵)의, 비길 바 없는 **2.** 최저의, 비교가 안 되는 **b. cena** (경쟁 상대가 없는) 최저가  
**bezmála** <부> 거의 **trvalo to b. 10 let** 거의 10 년이나 걸렸다 / **b. se utopil** 그는 거의 익사할 뻔했다  
**bezmoc** <f> 무기력, 무력감  
**bezmocně** <부> 무기력하게  
**bezmocnost** <f> 무(기)력, 무력감  
**bezmocný** <형> **1.** 힘이 없는, 쇠약한 **b. stařec** 힘없는 노인네 **2.** 무력한, 무능한, 무기력한 **3.** 불가항력의  
**bezmyšlenkovitost** <f> 멍한 상태, 망심한 상태  
**bezmyšlenkovitý** <형> 생각 없이 행동하는, 무분별한, 뜻하지 않은, 우발적인, 무심코 한 **b-é jednání** 우발적 행동  
**beznaděj(e)** <f> 절망, 자괴  
**beznadějnost** <f> 절망감, 자괴감  
**beznadějně** <부> 희망 없이, 가망 없이, 절망적으로  
**beznadějný** <형> 희망이 없는, 가망이 없는, 구제 불능의 **b-á situace** 희망 없는 상태 / **b. stav** 절망적 상태  
**bezodkladně** <부> 급박하게, 긴급하게, 지체할 수 없이  
**bezodkladný** <형> 급박한, 긴급한, 지체할 수 없는 **b-á záležitost** 급한 일  
**bezohledně** <부> 가차없이, 동정심 없이, 상관없이, 저돌적으로  
**bezohledný** <형> **1.** 무모한, 저돌적인 **b. způsob** 무모한 방법 **2.** 배려 없는, 가차없는, 경솔한, 남을 생각할 줄 모르는, 인정머리 없는 **b. člověk** 배려 없는 사람  
**bezolovnatý** <형> 무연의  
**bezpečí** <n> **1.** 안전, 무사(無事) **2.** 안전 지대, 안전한 곳 **být v b.** 안전한 곳에 있다, 안전하다  
**bezpečně** <부> 안전하게  
**bezpečnost** <f> 안전 **b. obyvatel** 주민(들의) 안전  
**bezpečnostní** <형> 안전을 담당하는, 안전의, 안전을 기하는 **b. opatření** 안전 조치 / **b. pás** 안전 벨트  
**bezpečný** <형> **1.** 안전한, 무사한 **b-á cesta** 안전한 길 **2.** 틀림없는, 확실한 **3.** 확고한, 난공불락의  
**bezplatné** <부> 무료로, 공짜로, 무상으로  
**bezplatný** <형> **1.** 무료의, 공짜의 **b. servis** 무료 서비스 **2.** (입장료, 수수료 등이) 면제된, 무상의 **b-é studium** 무상 교육  
**bezpočet, bezpočtu** <mi> 무수함  
**bezpodmínečný** <형> 무조건적인, 조건 없는, 필연적인, 부득이한 **b-á kapitulace** 무조건 항복  
**bezpochyby** <부> 의심 없이, 의심할 여지없이, 확실히  
**bezprašný** <형> 먼지가 일지 않은  
**bezprávi** <n> 무법(無法)  
**bezprecedentní** <형> 전례 없는  
**bezprostředně** <부> **1.** 직접적으로, 즉각적으로 **b. ovlivňovat** 직접적으로 영향을 주다 **2.** 바로, 즉시 **b. po volbách** 선거 직후에 **3.** 천진(天真)스럽게 **b. se smát** 천진스럽게 웃다  
**bezprostřední** <형> **1.** 즉시의, 즉각적인 **b. odpověď** 즉답 **2.** 밀접한, 직접적인 **3.** 눈앞에 닥친, 절실한, 자기가 직접 겪은, 목전(目前)의, 당면한 **b. prospěch** 눈앞에 보이는 이익 **4.** 천진한  
**bezpředmětný** <형> 주제 없는 **b-é řeči** 주제 없는 말  
**bezradnost** <f> 무력함, 어떻게 할 수 없음, 막막함, 도리 없음  
**bezradný** <형> 속수무책의, 막막한, 어쩔 줄 모르는, 어떻게 할 수가 없는, 도리가 없는, 할 수 없이 **b. člověk** 방법이 없는 사람  
**bezstarostný** <형> 태평한, 태평스러운, 마음 편한, 느긋한, 근심 없는, 걱정 없는 **b. život** 태평무사한 생활  
**beztak** <조> 구어) 어쨌든, 어차피, 여하튼, 마찬가지로 **b. přijdeš pozdě** 어쨌든 너는 늦었다  
**beztaktní** <형> 제치 없는, 요령 없는, 기지 없는, 약삭빠르지 못한 **b. chování** 제치 없는 행동  
**beztíže** <f> 무중력 **stav b.** 무중력 상태  
**beztvarý, beztvárný** <형> 무(정)형(無形)의, 형태가 없는, 비결정의  
**bezučinnost** <f> 순결(純潔), 품행이 바름, 정직, 성실

**bezúhonný** <형> 품행이 바른, 단정한, 정직한, 성실한  
**bezuchý** <형> 1. 귀가 없는 2. (컵 등) 손잡이가 없는  
**bezúplatné** <부> 무상으로, 무료로  
**bezúplatný** <형> 무상의, 무료의  
**bezúročný** <형> 무이자  
**bezúspěšný** <형> 성과 없는  
**bezútěšný** <형> 1. 답답한 **b-é prostředí** 답답한 환경 2. (삶이) 마음 둘 곳이 없는, 처량한, 위안이 없는 **b. život** 처량한 삶  
**bezvadný** <형> 1. 나무랄 데 없는, 흠잡을 때 없는, 결점이 없는, 완벽한, 완전 무결한 **má b-é chování** 그의 행동은 흠잡을 데가 없다 2. 아주 좋은 **b-é počasí** 더할 나위 없는 날씨  
**bezvědomí** <n> 인사불성, 실신 상태 **být v b.** 인사 불성이 되다, 실신하다 / **upadnout do b.** 실신하다, 기절하다  
**bezvětrný** <형> 무풍(無風)의, 잔잔한, 바람 없는 **b-é pásmo** 무풍지대  
**bezvětrí** <n> 무풍, 바람이 안 부는 날씨  
**bezvízový** <형> 무비자의  
**bezvousý** <형> 수염이 없는 **b. mladík** 수염 없는 청년  
**bezvýhradně** <부> 무조건적으로, 기탄 없이, 거리낌없이, 무제한으로  
**bezvýhradný** <형> 무조건적인, 기탄 없는, 거리낌없는, 무제한의  
**bezvýrazný** <형> 1. 특징 없는, 개성이 없는 2. 활기 없는 3. 게슴츠레한, 흐리멍덩한, 무표정의 **b. obličej** 게슴츠레한 표정 4. 단조로운, 무 덩덩한 **b. hlas** 단조로운 목소리 5. 멧없는, 품미 없는  
**bezvýsledně** <부> 성과 없이, 무익하게, 헛수고로, 보람없이  
**bezvýsledný** <형> 무익한, 성과 없는, 헛수고의, 효과 없는, 보람없는 **b-á práce** 무익한 일  
**bezvýznamný** <형> 의미 없는, 대수롭지 않는, 사소한, 하찮은 **b. autor** 이름 없는 작가  
**bezzubý** <형> 이빨이 없는 **b-é dásně** 이 빠진 잇몸  
**běžec** <ma>, **běžkyně** <f> 1. 달리는 사람, 주자(走者) 2. 장기(將棋)의 병(兵), 졸(卒)  
**běžecký** <형> 주자의  
**běženec** <ma> (뾰)난민  
**běžet** <ned.> 1. 달리다, 달려가다, 뛰어가다 **kam b-íš?** 어디 달려가니? / **b. jako o závod** 질주하다 2. 빨리 다녀오다 **běž pro lékaře!** 얼른 가서 의사 선생님을 모셔와라! 3. 구어) 가다 **je pozdě, běž domů!** 늦었으니 빨리 집에 가거라! / **běž spát** 빨리 가서 자라 4 (시간이) 경과하다, 지나다 **čas rychle b-í** 시간이 빨리 지나간다 5 (기계. 기관이) 움직이다, 일하다, 작동하다 **v kinech b-í nový film** 극장에 새 영화가 상영 중이다  
**běžící** <형> (기계 등) 작동하는, 가동하는  
**běžka** <f> pl. **běžky** 크로스 컨트리용 스키  
**běžně** <부> 흔히, 일반적으로, 보통, 통상적으로 **b. užívaný** 통용되는, 통용하는 / **být b. rozšířený** 일반적으로 유행하다  
**běžný** <형> 일반적인 **b-á jízdenka** 일반표 2. 통레인, 일상적인, 통용되는, 유통되는 **b. jazyk** 통용어 3. 흔해빠진 **b. příběh** 흔해빠진 이야기  
**běžový** <형> 베이지 색의  
**bible** <f> 성경(聖經)  
**biblický** <형> 성경의  
**bibliografie** <f> 1. 저서 목록, 참고 도서 일람표. 목록 2. 서지학  
**bíbr** <mi> 구어) 턱수염  
**bicí** <형> 1. 치는, 때리는, 타악기의, 드럼의 **b. hodiny** 패종 시계 / **b. nástroj** 타악기 2. <m-pl> 타악기 **hraje na b.** 그(녀)는 타악기를 연주한다  
**bicykl** <mi> 고어) 자전거  
**bič**, dem. **bičák** <mi> 채찍 **jezdecký bičák** 승마용 채찍  
**bičovat** <ned.> 채찍질하다 **b. otroky** 노예들을 채찍으로 때리다  
**bída** <f> 1. 빈곤, 빈궁, 궁상, 가난, 궁핍, 곤궁 **upadnout do b-y** 궁핍해지다 2. 어려움, 곤란 **b. o vodu** 급수난 3. 안타까움 **je to b.!** 그건 정말 안타깝다!  
**bidlo** dem. **bidýlko** <n> 긴 막대, 장대  
**bidný** <형> 1. 빈궁한, 빈곤한, 궁상맞은, 궁핍한 2. 초라한, 을씨년스러운, 비참한, 참혹한 **b. život** 비참한 삶(생활) 3. 졸렬한 **b-é znalosti** 비천한 지식 4. 불쌍한, 가련한, 아주 딱한, 가엾은 **b-á duše** 가엾은 영혼  
**bidýlko** <n> (새장의) 뿔, 장대  
**biflovat se** <ned.> 속어) 달달 외우다  
**bikiny** dem. **bikinky** <f-pl> 구어) 비키니 수영복  
**balance** <f> 1. (가치. 액수 등의) 평가, 비교, 대조 2. 대차 대조(표), 대차 계정 3. 은행 예금 잔고, 미정산 금액  
**bilancovat** <ned.> 비교 평가하다, 결산하다, 수지를 맞추다  
**bílek** <mi> (달걀의) 흰자위, 흰자  
**biletář** <ma>, **biletářka** <f> (극장, 영화관의) 안내원  
**bilión** <mi> 1 조  
**bílit** <ned.> 회계 하다 **b. zdi** 벽을 회계 칠하다  
**bílkovina** <f> 단백질  
**bílkovinný** <형> 단백질의  
**bílý** <형> 1. 흰, 백색의, 순백의, 하얀 **B. dům** 백악관 / **b-á noc** 백야 / **b. plech** 양철 / **b-é zboží** 백색 가전 제품 2. 백발의, 은발의 **b-é vlasy** 은발, 백발  
**bim(bam)** <감> (중소리. 시계) 땡땡, 덩동덩동  
**binární** <형> (상반되는 2 개의 성질) 양면의 **b. opozice** 양면 대립  
**binec** <mi> 1. 비유어) 싸움, 야단법석, 소동, 소란 2. 아수라장 **dělat b.** 엉망을 만들다  
**biograf** <mi> 고어) 영화관, 시네마, 극장  
**biografický** <형> 전기의, 전기체의  
**biografie** <f> 전기(傳記), 일대기, 회고록 **vlastní b.** 자서전  
**biochemie** <f> 생화학  
**biolog** <m>, **bioložka** <f> 생물학자  
**biologický** <형> 생물학의 **b-á zbraň** 생(물학)무기  
**biologie** <f> 생물학

**biskup** <ma> 주교(主教)

**biskupský** <형> 주교의

**bistro** <n> 선술집, 사 가지고 가는 음식점

**bít** (biji) <ned.> 1. 때리다, 치다 **b. pěstí do stolu** 주먹으로 책상을 치다 / **b. do očí** 요란하게 눈에 떠다, 야하게 보이다 2. 고동치다, 두근두근하다, 맥박치다, 뛰다 **srdce bije** 심장이 뛰다 3. (중을 쳐서) 시간을 알리다, 때를 알리다 **hodiny bijí deset** 시계가 10 시를 울린다 4. 암시하다, 둘러 말하다 \* **b. se** 투쟁하다, 치고 받고 싸우다, 격투하다

**bítevní** <형> 전투용의 **b. lod'** 전함(戰艦) / **b. letadlo** 전투기

**bití** <n> 때기기, 때림

**bitka** <f> 1. 격돌, 격투, 세력 다툼 2. 난투

**bitva** <f> 1. 전투 **obránná b.** 방어전 / **vyhrát b-u** 전투에서 승리하다 2. 쟁탈전, 싸움

**bizarní** <형> 엉뚱한, 기묘한, 기이한 **b. nápad** 기발한 아이디어

**bizuterie** <f> 1. 인조 장신구, 액세서리 2. 액세서리 가게

**blábol** <mi> 헛설수설, 헛소리, (연극에서) 틀린 대사

**blábolit** <ned.> 헛설수설하다, 헛소리하다 **b. ze snu** 잠꼬대하다 / **b. v horečce** 고열로 헛소리하다

**blaho** <n> 1. 행복(幸福), 환희, 은총, 고결 **pro b. dětí** 아이들의 행복을 위해 2. 복리(福利), 이익

**blahobyt** <mi> 풍요, 풍부, 풍족, 넉넉함 **žít v b-u** 풍족하게 살다

**blahobytný** <형> 풍족한, 풍부한, 넉넉한, 풍요로운

**blahodárný** <형> 유익한, 유용한

**blahopřání** <n> 1. 축하, 기원 **b. k narozeninám** 생일 축하 2. 축하 서신 **poslat b.** 축하 서신을 보내다

**blahopřát** (blahopřejí, blahopřál) <ned.> 축하하다 **b. k sňatku** 결혼을 축하하다 / **b. někomu k narozeninám** (누구의) 생일을 축하하다

**blahovolný** <형> 호의적인, 선의(善意)의

**blahovůle** <f> 호의, 선심

**bláhový** <형> 비상식적인, 터무니없는

**blahý** <형> 기쁨에 넘치는, 즐거운, 기쁜

**blamáž** <f> 망신, 체면 손상

**blána** <f> 1. (얇은) 막 **buněčná b.** 세포막 2. 표피, 외피

**blanket** <mi> (채워 넣는) 양식지, 양식지의 공간

**blátivý** <형> 진창의, 진흙(투성이)의, 질퍽질퍽한, 폭폭 빠지는 **b-á cesta** 진창길

**bláto** <n> (진)흙탕 **spadnout do b-a** 진흙탕에 빠지다

**blatník** <mi> (바퀴의) 진흙 받침대, 흙반이

**blatouch** <mi> 식물) 눈동이 나물

**blaze** <부> 기쁨에 넘쳐

**blázen** <ma> 1. 미치광이, 정신병자 **jako b.** 미친 듯이, 바보 같이 2. (정도가 큼을 나타냄) ...에 미친 사람, ...광(狂) **je b. do počítačů** 그는 컴퓨터에 정신이 팔렸다 3. 머저리, 병신, 멍청이 **ty seš b.!** 넌 왜 그렇게 멍청하냐! / **nebud' b.!** 멍청한 것 하지마!

**blazeovaný** <형> 살맛을 잃은

**blázinec** <mi> 1. 정신 병원 2. 비유어) 이수라장, 복마전 **to je učiněný b.!** 구어) 이거 완전히 이수라장이구만!

**bláznit** <ned.> 1. 미치다 2. 미친 짓하다 **neblázní!** 미친 짓 하지마!, 그러지마! 3. (po kom) ...에 미치다, 정신을 팔리다 **b-i po Evě** 그는 에바에게 정신이 나갔다

**bláznivý** <형> 1. 정신 착란의, 미친 2. 엉뚱한, 괴상한, 무모한 **b. nápad** 엉뚱한 생각 3. 아슬아슬한, 광란의 **b-á jízda** 광란(狂亂)의 질주

**blaženost** <f> 행복함, 흡족함

**blažený** <형> 행복한, 흡족한, 유쾌한, 은총을 입은, 축복 받은, 만족한

**blb, blbec, dem. blbeček** <ma> 머저리, 멍청구리, 바보, 멍청이, 잘 속는 사람, 얼간이, 무식쟁이, 무식한 놈, 병신, 얼빠진 놈

**blbě** <부> 멍청하게, 얼빠지게 **b. se smát** 얼빠지게 웃다

**blbina** <f> 구어), 경멸어) 허튼 소리, 난센스

**blbinka** <f> 구어), 경멸어) 실없는 소리, 멍청한 짓 **dělat b-y** 실없는 소리하다, 헛소리하다

**blbnout** <ned.> 1. 멍청해지다, 어리석어지다 2. 멍청한 짓을 하다 **co b-eš? / neb-i!** 멍청한 짓 하지마!

**blbost** <f> 1. 바보 같은 소리, 난센스, 실없는 소리, 허튼 소리, 객쩍은, 시시한 소리 **blbost!** 말도 안 돼, 설마, 어림없는 소리! / **vykládat b-i** 헛소리를 늘어놓다 2. 멍청한 짓, 어리석은 짓, 큰 실수 **dělat b-i** 실수하다 3. 쓸데없는 물건 **kupovat b-i** 쓸데없는 것을 사다

**blbý** <형> 1. 멍청한, 바보 같은, 얼떨떨한 **nebud' b.!** 멍청한 짓 하지 마! 2. 황당한 **b. nápad** 황당한 생각 3. 잘못 된, 탈이 난, 야단이 난 **to je b-é!** 이거 야단났네! / **je b-é počasí!** 망할 놈의 날씨다!

**bledě** <부> 1. 창백하게, 연하게, 희미하게, 희끄무레하게 **b. zelený** 연두색, 연녹색 2. 가능성이 희박한 **vypadá to s ním b.** 그는 가능성이 희박한 상황이다

**blednout** <ned.> 파리해지다, 창백해지다, 희미해지다

**bledule** <f> 식물) 영란수선

**bledý** <형> 1. 창백한, 핏기 없는 **být b. ve tváři** 얼굴이 창백하다 2. (색깔이) 희미한 **tahle barva je moc b-á** 이 색깔은 너무 희미하다

**blecha** dem. bleška <f> 1. 벼룩

**blesk** <mi> 1. 번개, 벼락 **b. z čistého nebe** 청천벽력(靑天霹靂) 2. 번갯불, 전광 3. 번쩍 하는 불빛, (사진기의) 후레쉬, 섬광(閃光)

**blesknout (se)** <dok> 번개처럼 스치다

**bleskosvod** <mi> 피뢰침

**bleskovka** <f> 1. 속어) (뉴스의) 속보, 속전속결 2. (사진기의) 플래시 전구 3. 비유어) 대머리, 까까머리 **mít b-u** 까까머리다

**bleskově** <부> 번개같이 빨리, 쏜살같이, 재빨리

**bleskový** <형> 1. 번개같이 빠른, 쏜살같은, 재빨리 **b-á odpověď'** 쏜살같은 답변 / **b. útok** 기습 2. 반짝하는

**bleskurychlý** <형> 번개처럼 빠른, 쏜살같이 빠른 **b. pohyb** 번개처럼 빠른 동작

**bleší** <형> 벼룩의 **b. trh** 벼룩 시장 2. 비유어) 깨알 만한 작은 글씨

**blikat** > bliknout (불빛 등 따위가) 반짝반짝 하다, 깜빡깜빡 하다, 꺼졌다 켜졌다 하다 **b-jící světelné signály** 깜빡거리는 신호등



**blízce** <부> **1.** 밀접하게 **b. s něčím souviset** 밀접히 연관되어 있다 **2.** 자세하게, 세심하게, 찬찬히 **3.** 가깝게 **b. příbuzný** 가까운 친척

**blízko** <조> **1.** (장소의 근접) ...가까이, 부근에, 근처에, 주변에 **bydlet b. nádraží** 역 근처에 살다 **2.** (시간상. 정도의 압박) **být b. zoufalství** 거의 자포자기 지경이다

**blížkost** <f> **1.** 근처, 부근, 근접, 인접, 인근, 이웃, 접근 **v b-i lesa** 숲 부근에 **2.** 친숙 관계 **b. slovanských jazyků** 슬라브어의 친숙 관계

**blízkovýchodní** <형> 근동(近東)의

**blízký** <형> **1.** (공간적으로 멀리 않은, 거리가 짧은) 가까운, 인접한, 인근의, 근처의 **b. obchod** 인접한 가게 **2.** (시간적으로 짧은) 오래지 않은 **b-á budoucnost** 가까운 장래 **3.** (관계) 교분이 두터운, 서로 정을 느끼는 사이인, 측근의, 친밀한, 긴밀한, 밀접한, 친지(親知)의 **b. přítel** 친한 친구 **4.** 손수가 멀지 아니한 **b-cí příbuzní** 인척 \* **blíží** <비교급> **1.** 더 가까운 **2.** 상세한, 자세한, 구체적인 **b. informace** 자세한 정보

**blíž, blíže** <부> 더 가까이, 더 구체적으로, 더 상세하게 **pojd'te b.!** 더 가까이 오세요!

**blíženec** <ma> 쌍둥이 **pl. blíženci** 천문) 쌍둥이 자리

**blížit se** <ned.> **1.** 다가오다, 가까워 오다, 접근하다 **vlak se b-í** 기차가 (다가) 온다 **2.** 임박하다 **b-í se Vánoce** 크리스마스가 다가온다 **3.** 접근하다, 비슷하다 **významově se b.** 의미상으로 비슷하다

**blížíni** <ma> 타인(他人), 다른 사람

**blok** <mi> **1.** 종이철, 용지철, 파일 노트, 철(綴) **poznámkové b-y** 파일 노트, 메모장 **2.** 한 구역, 큰 부지, 동, 채 **3.** (목재. 돌 따위의) 덩어리, 토막 **skalní b.** 바위 덩어리 **4.** (전체의) 부분 **záporní b.** 오락 타임 **5.** 연합, 블록

**blokáda** <f> 봉쇄(封鎖), 바리케이드, 정지 **námořní b.** 해상 봉쇄

**blokovat** <ned. i dok.> **1.** (도로. 사람 등을) 막다, 봉쇄하다, 차단하다, 바리케이드를 치다 **b. hranice** 국경을 봉쇄하다 **2.** (돈. 자금 따위를) 동결하다 **b. peníze** 자금을 동결하다

**blond** <형> 금발(머리)의

**blond'ák** <ma> 구어) 금발 머리 남자

**blond'atý** <형> 금발 머리의

**blondýn** <ma>, **blondýn(k)a** <f> 금발 머리

**bloudění** <n> 배회, 방황

**bloudit** <ned.> **1.** (길을 잃고) 헤매다, 맴돌다 **b. v hustém lese** 깊은 산중에서 헤매다 **2.** 떠돌다, 배회하다, 방황하다 **b. sem a tam** 여기저기 떠돌다 **3.** 시행착오를 겪다 **4.** (po čem) 두리번거리다

**blouznil, blouznílek** <ma> 공상가, 망상가

**blouznit** <ned.> 헛소리하다, 횡설수설하다

**blud** <mi> 미혹(迷惑), 미망(迷妄) **kam na ty b-y chodíš?** 어딜 그렇게 쏘다니냐?

**bludiště** <n> **1.** 미로(찾기), 미궁(迷宮) **2.** 복잡한 관계

**bludný** <형> **1.** 당치 않은, 그릇된, 옳지 않은 **b-é učení** 옳지 않은 학설 **2.** 길 잃은 **b. ovce** 길 잃은 양 **3.** 막연한, 망망한

**blůza** <f> **1.** 블라우스 **2.** 상의

**blýskat (se)** > blýsknout **1.** 번쩍 빛나다, 번개 치다 **2.** 비유어) 자랑해 보이다, 과시하다

**blýštět se, blýstít se** <ned.> 반짝반짝 거리다

**bob** <mi> (커피) 알맹이, 원두커피

**bobek** <mi> 쪼그림, 웅크림 **sedět na bobku / posadit se na b.** 구어) 쪼그려 앉다

**boční** <형> **1.** 측면의, 옆 부분의 **b. vchod** 옆문 **2.** 옆구리의

**bod** <mi> **1.** 점(點) **2.** 시점, 순간 **b. obratu** 고비, 위기, 전환점, 전기 **3.** 다른 상태로 변화하는 기점 **b. varu** 비등점 / **b. nasycení** 포화 **4.** 점수, 득점, 스코어 **dostat b-y** 점수를 얻다 **5.** 항목, 조(條), 조항, 대목 **ústřední b.** 중점, 취지, 요점, 목적

**bodat** > bodnout **1.** (날카로운 것으로) 찌르다, 찌른다 **b. nožem** 칼로 찌르다 / **b-la mě včela** 나는 벌에 쏘였다 **2.** 따끔따끔 아프다, 쿡쿡 쑤시다, 얼얼하다, 옥신거리다 **b-á mě u srdce** (내) 심장이 쿡쿡 쑤신다 **3.** (명예. 감정 따위를) 해치다, 중상하다, 상처 입히다 **b. do srdce** 가슴을 사무치게 하다

**bodavý** <형> **1.** (가시가) 찌르는, 살을 에는 듯한 **b. mráz** 살을 에는 듯한 추위 / **b-á bolest** 쑤쑤 아픔, 알알하게 느낌, 톡톡 쏘는 것 같은 아픔 **2.** 통렬한, 호된, 신랄한 **b. vtip** 날카로운 농담

**bodec** <mi> (창. 화살 등의) 끝 부분, 칼코등이, 물미

**bodejt'** <조> 정말이야, 확실해, 내기하자고!

**bodlák** <mi> 식물) 엉겅퀴

**bodlína, dem. bodlinky** <f> (동. 식물의 표피에 돋은) 가시 **b. kaktusu** 선인장 가시

**bodovat** <ned.> 점수를 매기다

**bodrý** <형> 온정 어린, 씩씩한, 다정한, 상냥한 **b. venkovan** 온정 있는 촌부

**boháč** <ma> 부자, 재산가, 재력가

**bohatě** <부> 후(厚)하게, 넉넉하게 **b. někoho odměnit** (누구에게) 후하게 보답하다

**bohatec** <ma> 부자, 부호

**bohatit** <ned.> 고어) (koho) 치부하다, 축재하다, 부자로 만들다

**bohatnout** <ned.> 축재하다, 부자가 되다, 치부하다, 재산을 모으다

**bohatství** <n> **1.** 부(富), 재산, 재력, 부유, 부귀, 재물 **materiální b.** 재부(財富) **2.** 풍부, 풍요 **vyrůstat v b.** 풍요 속에 성장하다 **3.** 자원(資源) **kulturní b.** 문화 자원

**bohatý** <형> **1.** 부유한, 유복한, 재산이 많은 **b-á rodina** 부자집 **2.** 많은, 풍부한, 넉넉한, 충분한, 푸짐한 **b-á úroda** 풍작 / **b-á zkušenost** 풍부한 경험 / **b-á večeře** 푸짐한 저녁상 **3.** (토지가) 기름진, 비옥한 **b-á půda** 비옥한 땅 **4.** 귀중한, 값진

**bohém** <ma>, **bohémka** <f> 자유분방한 사람

**bohemista** <ma> 체코 학 학자, 체코 학 전공학생

**bohemistika** <f> 체코 학

**bohorovný** <형> 교만한, 오만한, 도도한, 불손한

**bohoslužba** <f> 예배, 기도 **chodit na b-u** 예배보러 다니다

**bohudík(y)** <조> 고맙게도, 다행히도 **jsem b. zdravý** 난 다행히 건강하다

**bohužel** <조> **1.** 불행스럽게도, 유감스럽게도, 안타깝게도 **b. jsme prohráli** 안타깝게도 우리가 졌다! **2.** 재수 없게도, 운수가 사나와, 운수가 불길하여 **bohužel!** 참 딱한 일이다, 참 안 됐다!

**bohyně** <f> 여신(女神) **b. krásy** 미의 여신

**bochánek** <mi> 구워 낸 작은 빵 덩어리

**bochník** <mi> (홀랩) 빵 덩어리, 한 덩어리의 빵

**boj** <mi> **1.** 싸움, 승부 **b. na život a na smrt** 필사적 싸움, 사생(死生)전, 사생 결단 **2.** 교전, 전투, 투쟁 **třídní b.** 계급 투쟁 / **finálové b-e** 결승전 / **vzdušný b.** 공중전(空中戰) **3.** 일치라되치라, 쟁탈, 아우성, 승강이, 다툼 **b. o zlato** 우승 결정전

**bojácny** <형> 겁 많은, 소심한, 심약한 **b. mladík** 심약한 청년

**bojeschopnost** <f> 전투력

**bojiště** <n> 싸움터, 전지(戰地), 교전(交戰)장

**bojkot** <mi> 배척, 저지, 견제, 대항, 불매 동맹, 보이콧트

**bojkotovat** <ned> 불매 운동을 벌이다, 보이콧트 하다

**bojler** <mi> 보일러

**bojovat** <ned> **1.** 싸우다, 투쟁하다 **b. s někým** (누구와) 전투하다 **2. (za co) ...을 위해 싸우다 b. za svobodu** 자유를 위해 싸우다

**bojovník** <ma> **1.** 전사, 투사 **statečný b.** 용맹한 전사 / **padlý b.** 열사(烈士) **2.** 유격병, 게릴라 대원, 빨치산

**bojovnost** <f> 전투력, 투지, 담력 **vypřchala z něj b.** 그는 투지를 상실했다

**bojovný** <형> **1.** 호전적인 **b. panovník** 호전적인 통치자 **2.** 전투적인 **b. duch** 투지, 담력

**bojový** <형> 전투의 **b.á pohotovost** 전투 준비, 비상령 / **b. letoun** 전투기 / **b-é umění** 무술(武術)

**bojující** <형> 싸우는

**bok** <mi> **1.** 옆구리 **ležet na b-u** 옆으로 눕다 **2.** 측면, 옆 **b. lodi** 배 측면 / **z boku, s bokem** 비공식적으로, 규정을 무시하고

**bolák** <mi> 종기, 부스럼, 헌 데, 창(瘡) **b. na zápěstí** 손목의 부스럼

**bolavý** <형> 아픈, 우시는, 뜨끔거리는, 육신거리는 **b-é koleno** 육신육신한 무릎

**bolení** <n> 통증, 아픔, 앓이 **b. břicha** 복통

**bolest** <f> **1.** 통증, 격통, 아픔, 앓이 **b. hlavy** 두통 / **mít b-i** 통증이 있다 / **plakat b-i** 아파서 울다 / **b. v uchu** 귀앓이 / **prudká b.** 극렬한 통증 **2.** 고통, 고뇌, 근심, 비탄 **způsobit někomu b. (누구에게)** 고통을 주다

**bolestné** <n> 상해 보상, 부상 수당, 손해 배상금

**bolestně** <부> 고통스럽게, 괴롭게

**bolestný, bolestivý** <형> 고통스럽게, 괴로운, 쓰라린, 가슴이 아파 오는, 안타까운, 비통한 **b-á myšlenka** 쓰라린 생각, 기억 / **b. výraz** 비통한 표정

**bolet** <ned> (koho/co) 아프다, 우시다 **který zub vás b-i?** 어떤 이빨이 아프니까? / **au, to b-i!** 아야, 아프네! / **b-i někoho u srdce** (누구의) 가슴이 아프다 / **b. někoho v krku** (누구의) 목이 아프다 / **bolí někoho hlava** 머리가 아프다 / **b. někoho zuby** 이빨이 아프다

**boltec** <mi> 해부) 귀둘레, 컷바퀴

**bomba** <f> **1.** 폭탄 **atomová b.** 원자탄 / **časovaná b.** 시한 폭탄 **2.** 큰 사건, 어려운 문제 **3.** 대성공, 큰 히트 **to byla b.!** 그저 정말 대단했지!

**bombardér** <mi> 폭격기

**bombardování** <n> **1.** 폭격, 공격 **2.** (비난. 문의 등의) 공세

**bombardovat** <ned> **1.** (co) 폭격하다, 포격하다 **b. město** 도시를 포격하다 **2.** (koho čím) (비난. 요구 등을) 퍼붓다, 채도하다 **b. otázkami** 질문 공세를 퍼붓다

**bombastický** <형> 과대한, 과장된, 부풀린, 거창한, 실속 없는

**bon** <mi> 구어) 증표, 증서

**bonbon, dem. bonbonek** <mi> **1.** 사탕, 캔디, 과자 **2.** 기분 좋게 하는 일, 사탕발림

**bonboniéra** <f> 사탕 상자, 사탕 박스

**bonita** <f> 가치

**bonmot** <mi> 명언(句)

**bontón** <mi> 예의 범절

**bonz** <ma> 비유어) **1.** (불교의) 중, 승려 **2.** (정치. 금융. 사교계의 독재적인) 리더, 거물, 명사, 대장

**bor** <mi> 소나무 숲

**bordel** <mi> 속어) **1.** 사창굴, 매음굴, 매춘굴 **2.** (무질서한 곳) 아수라장, 엉망진창, 돼지우리

**bordelář** <ma>, **bordelářka** <f> 속어) 정리 못하는 지저분한 사람

**borec** <ma> 구어) 챔피언, 우승자, 투사, 전사

**borovice, dem. borovička** <f> 식물) 소나무

**borový** <형> 소나무의

**borůvka** <f> (검정색의 작은 열매로 나무 밑에 많이 자람) 월귤 나무의 일종, 그 열매

**bořit** <ned> **1.** 허물다, 헐다 **b. stavbu** 건물을 허물다 **2.** 폭폭 빠지다, 파묻히다 \* **b. se** 허물어지다 **strop se b-i** 천장이 허물어진다 / **b. se do bahna** 진흙탕에 빠지다

**bos** <형> 맨발(로) (bosý 의 서술형) **béhat b.** 맨발로 달리다 / **chodit na boso** 맨발로 다니다

**boss, bos** <ma> 우두머리

**bosý** <형> 신발을 신지 않은, 맨발의 **bosá noha** 맨발

**bota** <f> **1.** (일반적인 통칭) 신발, 구두, 단화 (주로 복수형으로 쓰임) pl. **boty** 신발 / **lyžařské b-y** 스키 신발 / **obouvat b-y** 신발을 신다 / **zouvat b-y** 신발을 벗다 **2.** 속어) 일빠진 실수 **udělat b-u** 실수하다, 잘못하다, 실언하다

**botanický** <형> 식물(학)의, 식물학상의

**botanik** <ma>, **botanička** <f> 식물학자

**botanika** <f> 식물학

**botička** dem. k bota <f> **1.** 작은 신발, 아동화 **2.** (주차위반 시 자동차 바퀴에 찍우는) 족쇄, '텐버 장화'

**botka** dem. k bota <f> 어린이용 신발, 아동화

**boubelatý** <형> 토실토실한, 포동포동한, 똥똥하게 살찐 **b-é dítě** 오동통한 아이

**bouda** <f> **1.** (나무판자나 비슷한 자재로 간단히 만든) 막, 판자집, 원두막, 오두막집, 오막살이집 **2.** 개집 **b. pro psa** 개집 **3.** (유모차의) 덮개 **4.** (등산객을 위한) 산장 **5.** 비유어) 속임수, 사기, 협잡 **ušit na někoho b-u** 속이다

**bouchačka** <f> 구어) **1.** 권총, 연발총 **2.** 장난감총

**bouchat** > bouchnout **1.** 두드리다, 치다 **b. na dveře** 문을 두드리다 **2.** (틸썩. 뿡. 쿵) 소리를 내어 단다 **b. dveřmi** 문을 세게 단다

**boule** <f> 혹 **b. na čele** 이마에 난 혹

**bouračka** <f> **1.** (건물) 철거 **2.** 구어) (자동차) 접촉 사고, 충돌 사고

**bourání** <n> 철거, 헐기

**bourat** <ned> 허물다, 헐다 **b. dům** 집을 헐다

**bouře** <f> **1.** 폭풍우, 뇌우(雷雨) **sněhová b.** 눈보라 **2.** 강풍, 돌풍, 질풍 **větrná b.** 돌풍 **3.** 야단법석, 대소동, 혼란, 싸움, 폭동 **4.** (감정의) 폭발, 격발, 분출, 우레 같은 소리 **b. potlesku** 박수 갈채 / **b. smichu** 폭소

**bouřit** <ned.> **1.** 천둥치다, 포효(咆哮)하다, 울부짖다, 노호하다 **2.** (파도, 바람이) 사나와지다, 거세지다, 거칠어지다 **moře b-í** 바다 (풍랑이) 거세진다 **3.** 쿵쿵 울리다 **b. na dveře** 문을 쿵쿵 두드리다 **4.** (감정이) 격해지다, 흥분하다 **b. hněvem** 노기 충천(沖天)하다 **5.** 맹렬히 휩쓸다, 소란을 일으키다, 들끓다 **6** (proti čemu) 반박하다, 논박하다 **7** 선동하다 **b. davy** 대중을 선동하다 \* **b. se** 반란을 일으키다, 폭동을 일으키다

**bouřka** <f> 뇌우, 폭풍, 소나기

**bouřlivák** <ma> 다혈질적인 사람, 난봉꾼

**bouřlivě** <부> 격렬하게, 맹렬하게

**bouřlivý** <형> **1.** 사나운, 비바람 치는, 폭풍우의, 험악한 **b-é počasí** 험악한 날씨 **2.** 격렬한, 난폭한, 드높은, 맹렬한, 질풍같은, 노도같은 **b-á demonstrace** 격렬한 시위 / **b. projev nesouhlasu** 격렬한 항의 **3.** 와글대는, 떠들썩한, 우레와 같은, 소란한, 불안한 **b-á doba** 소란한 시기 **4.** 비약적인 **b. rozvoj** 비약적인 발전

**box<sup>1</sup>** <mi> 칸막이, 한 구획

**box<sup>2</sup>** <mi> 권투 시합, 복싱

**boxer** <ma> 복서, 복싱 선수

**boxovat** <ned.> **1.** 복싱하다, 권투 시합하다 **2.** 주먹질하다

**bože** <감> (경이. 놀람 등을 나타낼 때) 하느님 맘소사! 저런! 어머니!

**boží** <형> 신의 **b. dar** 신의 선물 / **b. milost** 하느님의 은총

**božský** <형> 하느님의, 신의 **b. zákon** 신의 계명(敕命)

**božství** <n> 신, 상제, 천주, 조물주

**božstvo** <n> 신(神), 신선(神仙)

**br, brr** <감> (소름. 두려움. 거부 등 표현 시 떠는 모습) 으!, 덜덜덜!

**brada, dem. bradka** <f> **1.** 턱 **mít dvě d-y** 턱이 두 개다 (살이 찼다) **2.** 턱수염

**bradatý** <형> 턱수염이 난, 턱수염을 기른

**bradavice** <f> 사마귀

**bradavka** <f> 젖꼭지, 유두(乳頭)

**bradka** <f> 턱수염

**bradla** <n-pl> 운동) 평행봉

**brácha** <ma> 구어) 남자 형제 (오빠, 형, 남동생) viz bratr

**brajgl** <mi> 구어) 법석, 소음, 야단법석, 옥신각신 **nedělejte b.** 법석 떨지 마세요!

**brak** <mi> **1.** 페물, 쓰레기 **2.** 인간 쓰레기, 쓸모 없는 인간, 저질 **3.** 경멸어) 무가지한 것, (문학 작품의) 졸작 **literární b.** 졸작

**brakovat** <ned.> 살살이 뒤지다, 들추다, 찾아 헤매다

**brakový** <형> 무가지한, 졸렬한 **b-á literatura** 졸작

**brambor** <mi>, **brambora** <f> 감자 한 개 (복수형으로 주로 쓰임) pl. **brambory** **1.** 감자, 감자밭 **vařené b-y** 삶은 감자 / **loupat b-y** 감자를 꺾다 **2.** 감자밭 **3.** 겹쟁이 **nebud' b-a!** 겹내지 마라! **4.** 지저분한 곳 **máš v uchu b-y** 귀속에 귓밥이 가득 찼다, 지저분하다

**bramboračka** <f> 구어) 감자 수프

**bramborák** <mi> 감자전

**bramborový** <형> **1.** 감자의 **2.** 감자로 만든 **b-á polévka** 감자탕, 감자국 **2.** (농담) **b-á medaile** (시상대에 못 오르는) 4 등

**brambořiště** <n> 감자밭

**brána** <f> **1.** 대문, 출입구, 정문, 대천문, 큰 문 **hradní b.** 성문 / **hlavní b.** 정문 / **bušit na b-u** 대문을 두드리다 **2.** 운동) 골대 **3.** 통로, 거쳐가는 곳 **b. do pekla** 지옥의 문

**branec** <ma> 현역(現役)병, 정모병, 신병(新兵)

**bránice** <f> 해부) 횡격막

**bránit** <ned.> **1.** 지키다, 수호하다, 방어하다 **b. hranice** 국경을 방어하다 **2.** (komu v čem) 못하게 하다, 불가능하게 하다, 가로막다, 제지하다, 방해하다, 훼방놓다, 만류하다 **v pohybu b-la úzká sukně** 치마가 좁아 움직이기 힘들었다 / **b. někomu v práci** 일하는데 방해하다 \* **b. se** 맞서다, 반항하다, 대항하다

**branka** <f> **1.** 작은 문, 좁은 문 **2.** 골대 **3.** 골, 득점, 스코어

**brankář** <ma> 운동) 골키퍼, 골문지기

**brankoviště** <n> 골문 바로 앞의 지역, 페널티 에어리어

**brankový** <형> 골대의 **b. tyč** 골대 / **b. rozdíl** 득점차

**branný** <형> 방어의, 국방의 **b-á moc** 방위력 / **b-á povinnost** 국방 의무 / **b. výcvik** (국토) 방위 훈련

**branže** <f> 구어) **1.** 직업, 전문, 직종, 일 **2.** 폐, 동아리, 족속

**brašna** <f> 가방, 케이스 **školní b.** 책가방

**brát** (beru, ber!, bral) > vzít **1.** 집어들다, 수중에 넣다, 갖다, 잡다, 쥐다 **b. někoho za ruku** 손을 잡다 / **b. nohy na ramena** 발이 안 보일 정도로 빨리 도망가다, 줄행랑치다 **2.** (약. 마약 등을) 복용하다 **b. drogy** 마약을 복용하다 **3.** (음식을) 먹다, 들다 **berte si!** 이서 드세요! **4.** (옷 따위를) 입다, 걸치다 **5.** (책임. 의무 따위를) 받아들이다, 지다 **to беру na sebe** 그건 내가 책임지겠다 **6.** 간주하다, 여기다, 판단하다 **b. v pochybnost** 수상하게 여기다 / **neberte to tak** 그런 식으로 받아들이지 마세요 / **b. v úvahu** 고려하다 **7.** 취급하다 **b. novou látku** 새로운 소재를 취급하다 **8.** (물고기 따위가) 텃에 걸리다, 물리다, 잡히다 **ryby berou** 고기가 걸린다 **9.** (누구에게서) 착복하다, 뺏다, 가져가다, 갈취하다 **b. někomu peníze** 돈을 뺏다 **10.** (월급. 연금 따위를) 받다, 수령하다 **kolik berete?** (월급을) 얼마씩 받으세요? / **kdy bereš?** 네 봉급날이 언제냐? **11.** 채용하다, 받아들이다, 맞아들이다 **b. někoho na byt** (누구를) 집안에 들이다 **12.** (사실. 교환 등을) 받아들이다, 이해하다 **b. doslova** 곧이곧대로 받아들이다 / **b. si z někoho příklad** (누구의 행동을) 본으로 삼다 **13.** (신문 따위를) 예약 구독하다, 보다 **14.** (아내. 양자로) 맞이하다, 택하다, (사람을) 두다 **b. si za ženu** 아내로 맞이하다 **15.** (일감. 빨랫감 등을) 자기 집에서 맡다 **16** (전화를) 받다 **b. telefon** 전화를 받다 / **nikdo to nebere** 아무도 전화를 받지 않는다 **17.** 받다 **dávat a brát** 주고받다 / **b. úplatky** 뇌물을 받다 \* **b. se 1.** 말다, 힘을 쓰다 **2.** 나타나다, 출현하다, 생겨나다, 유래하다 **kde se tu bereš?** 너 여기 웬 일이야? **3.** 행진하다, 향하다 **průvod se bral k náměstí** 행렬은 광장 쪽으로 향해 갔다

**bratr** <ma> **1.** 남자 형제 (오빠, 형, 남동생) **vlastní b.** 친형제 / **starší b.** 형, 오빠 / **mladší b.** 남동생 **2.** 가까운 사이의 호칭; 노형, 형씨

**bratranec** <ma> 사촌 남자 형제 (사촌 형, 남동생, 사촌 오빠 등) **b. z druhého kolena** 재종 형제

**bratrský** <형> 형제간의, 형제의

**bratrství** <n> 형제간, (형. 아우) 관계

**bratrstvo** <n> 형제 관계, 동기간

**bratříček** <ma> 남동생

**bratříčkovat se** <ned.> 형제처럼 지내다, 형. 아우하다  
**bratřit se** <ned.> 형제 관계를 맺다, 형제처럼 지내다, 친하게 되다  
**bravo** <감> 브라보! 만세!  
**bravura** <f> **1.** 능숙함, 노련함, 숙련됨, 능란함 **zahrát skladbu s b-ou** 능숙하게 곡을 연주하다 **2.** 대답, 씩씩함 **útočit s b-ou** 대담하게 공격하다  
**bravurní** <형> 능숙한, 노련한, 숙련된, 대담한, 씩씩한 **b. čin** 대담한 행동  
**brázda** <f> **1.** 고랑, 이랑, 골 **vyorat b-u** 고랑을 갈다 **2.** 항적(航跡), 배가 지나간 자국 **3.** (기상) 기압골 **b. nízkého tlaku** 저기압골  
**brázdit** <ned.> **1.** 이랑을 갈다 **2.** 문어) (배가) 물살을 헤치고 가다  
**Brazilec** <ma>, **Brazilka** <f> 브라질 인, 브라질 사람  
**Brazílie** <f> 브라질  
**brazilský** <형> 브라질의  
**brblat** <ned.> 구어), 비유어) 궁시령거리다  
**brčko** dem. k brko <n> **1.** 깃대 **2.** 빨래  
**brebentit** <ned.> 구어), 비유어) 나불나불 지껄이다, 재잘거리다  
**bréca** <f> 고어) 매춘부  
**brečet** <ned.> 비유어) **1.** 울다, 훌쩍거리다 **nebreč!** 울지마! **2.** 궁상떨다, 뉘두리하다, 징징 짜다, 칭얼대다  
**brejle, brýle** <f-pl> 안경, 돋보기  
**brek** <mi> 구어), 비유어) 울음 viz pláč  
**brepta** <ma> 속어) 말 많은 사람, 수다쟁이  
**breptat** > breptnout 구어), 비유어) **1.** 재잘거리다, 나불거리다 **2.** 헛소리 하다 **moc b-áš!** 헛소리 그만 해라!  
**bridž** <mi> (카드놀이의 하나) 브리지  
**brigáda** <f> **1.** (군대) 여단 **2.** 봉사 활동, 단체 활동 **jet na žňovou b-u** 추수 봉사활동 가다 **3.** 한 패, 한 조 **4.** 아르바이트  
**brigádník** <ma>, **brigádnice** <f> 아르바이트생, 임시 고용인  
**briketa** <f> (압축 성형한) 연탄, 조개탄, 분체를 압축 성형한 덩어리 **jsou to b-y!** 솥처럼 다 타 버렸다!  
**brilant** <mi> 금강석(金剛石)  
**brilantní** <형> 눈부신, 찬란한  
**břínkat** > břínkout 절걱거리다  
**Británie** <f> 영국(英國)  
**britský** <형> 영국의  
**brk** <mi> (펜촉으로 사용되는) 깃촉, (새의) 큰 깃대 깃털  
**brko** <n> 깃털, 깃대  
**brnění<sup>1</sup>** <n> 갑옷  
**brnění<sup>2</sup>** <n> 손발이 저림, 찌릿함  
**brnět** <ned.> 저리다, 찌릿하다, 옥신거리다, 알알하다 **b-í někoho v noze** (누구의) 발이 저리다  
**brnkat** > brnknout **1.** (기타 등을) 통기다 **b. na struny kytary** 기타 줄을 통기다 **2.** 구어) 전화를 걸다 **b-i mi!** 나에게 전화해!  
**brod** <mi> 알은 여울  
**brodit se** <ned.> (강물 등을) 헤치고 나아가다, 힘들어 나아가다, 가까스로 뚫고 나가다  
**brokovnice** <f> 산탄총, 엽총  
**bronz** <mi> 청동(靑銅)  
**bronzový** <형> 청동(靑銅)으로 만든 **b-á medaile** 동메달  
**broskev** <f> 복숭아 (열매), 복숭아 나무  
**broskvoň** <f> 식물) 복숭아 나무  
**brouček**, dem. k brouk <ma> **1.** 작은 풍뎡이 **2.** 비유어) (귀여운 아이들을 지칭) 꼬맹이, 꼬마, 아가  
**brouk** <ma> 풍뎡이, 딱정벌레  
**broukat** <ned.> (콧노래를) 흥얼거리다 **b. si písničku** 콧노래를 흥얼거리다  
**brousek** <mi> 솥돌, 연마기  
**brousit** <ned.> (칼날 등을 날카롭게) 갈다, 연마하다 **b. nůž** 칼을 갈다  
**brouzdat se** <ned.> (물. 흙탕. 젖은 풀밭 따위를) 철벅거리며 가다  
**brož** <f> 브로치  
**brožura** <f> 팸플렛, 소책자, 인쇄물  
**bručet** <ned.> **1.** (꿈이) 으르렁거리다 **2.** 흥얼거리다 **3.** 비유어) 불평하다, 투덜거리다, 딱딱거리다, 푸념하다 **pořád jenom b-í** 그는 계속 투덜거리기만 한다  
**bručoun** <ma> 비유어) 불평만 하는 사람  
**brumlat** <ned.> 투덜거리다, 불통거리다, 푸념하다  
**brunátný** <형> 자줏빛의, 진홍색의  
**brunet** <ma>, **bruneta** <f> 종려색 머리 사람, 갈색 머리 사람  
**brus** <mi> 연마기, 솥돌  
**brusič** <ma> 연마공 **b. diamantů** 다이아몬드 연마공  
**bruslař** <ma> 스케이트 선수, 스케이트 타는 사람  
**brusle** <f-pl> 스케이트 (신발)  
**bruslení** <n> 얼음 지치기, 스케이트  
**bruslit** <ned.> **1.** 스케이트를 타다 **2.** 미끄러지듯 움직이다 **b. na tenkém ledě** 아슬아슬한 상황이다 **3.** 서툴다 **b. v matematice** 수학을 잘 못하다  
**brutalita** <f> 잔인한 행동, 야만적인 행동, 잔혹한 행동  
**brutálně** <부> 잔인하게, 비인간적으로  
**brutální** <형> 잔인한, 거친, 비인도적인, 비인간적인 **b. chování** 잔인한 행동  
**brva** <f> 속눈썹 **nehnout ani b-ou** 눈썹도 까닥하지 않다, (근경에 처해도) 버티다, 끄떡 않다 / **mít dlouhé, husté b-y** 길고 진한 눈썹을 가졌다  
**brýle** <f-pl> 안경, 돋보기 **b. proti slunci** 썬글라스 / **ochranné b.** 보안경  
**brynda** <f> **1.** 구어) (커피. 차. 수프 따위의) 싱거운 음료, 묽은 음료, 맹물, 맹탕 **to je ale b.!** 이거 완전히 맹탕이다! **2.** 커피 **3.** 고민, 곤란, 난처한 상황 **být v b-ě** 곤란한 지경에 처하다 / **dostat se do b-y** 난처한 상황에 처하다  
**bryndák**, dem. bryndáček <mi> (유아용) 떡받이

**bryndat** <ned.> 구어) 1. (액체를) 흘리다, 넘치다, 엇질러 더럽히다 2. 회석하다, 섞다

**brzda** <f> 1. 브레이크, 제동기, 제동 장치 **ruční b.** 핸드 브레이크 / **šlápnout na b-u** 브레이크를 밟다 2. 분위기를 망치는 사람

**brzdění** <n> 브레이크, 제동

**brzdít** <ned.> 1. (차 따위의) 브레이크를 밟다, 제동을 걸다 **b. v zatáčce** 길모퉁이(코너)에서 브레이크를 밟다, 속도를 줄이다  
2. (발전 등을) 가로 막다, 위축시키다, 저지하다, 방해하다

**brzdový** <형> 브레이크용의 **b-á kapalina** 브레이크 액

**brzičko** <부> 일찌감치, 일찍, 머지 않아, 곧바로

**brzký** <형> 빠른, 가까운 장래의 **b-á doba** 빠른 시한 내에 / **na b-ou shledanou** (헤어지며) 가까운 시일에 또 만나다

**brzo brzy** <부> 1. 조만간, 머지 않아, 곧, 빨리 **b. bude tma** 조금 있으면 어두워진다 2. 이르게, 일찍이, 일찌감치, 넉넉히, 이른 시각에 **b. ráno** 아침 일찍

**břeh** <mi> (강. 바다 등의)...변(邊), 안(岸) **b. řeky** 강기슭, 강변, 강가 / **mořský b.** 해안(海岸), 해변(海邊)

**břemeno** <n> 1. 무거운 짐 **nést těžké b.** 무거운 짐을 나르다 2. (비유) 중압, 부담, 짐, 책임, 노고 **zbavit někoho b-a** (누구의) 짐을 덜어주다, 없애다 / **b. odpovědnosti** (책임에서 오는) 부담감

**březen** <mi> 3 월 **v b-znu** 3 월에 / **do b-zna** 3 월까지

**břežnový** <형> 3 월의

**břidlice** <f> 1. 슬레이트, 석판 2. 지질) 혈암

**břicháč** <ma> 비유어) 똥보, 배불뚝이

**břicho** <n> 배, 복부 **kručet někomu v b-še** 배가 꼬르륵거린다 / **růst někomu b.** 배가 나오다 / **mít plné b.** 배부르게 먹다

**břímě** <n> viz břemeno

**bříško** dem. k břicho <n> 해부) 배, 복부(腹部)

**břišní** <형> 복부의 **b. svalstvo** 배 근육 / **b. tanec** 배꼽춤

**břit** <mi> 날 **b. sekery** 도끼 날 **viz ostří**

**břítý** <형> 1. 날이 날카로운 2. 신랄한, 비꼬는, 빈정대는 **b-á kritika** 혹평

**břitva** <f> 면도칼 **holit se b-ou** 면도칼로 면도하다

**bříza** <f> 식물) 자작나무

**buben** <mi> 1. (큰)북 **tlouci na b.** 북을 치다 2. 북 모양의 통, 용기

**bubeník**, dem. bubeníček <ma> 고수(鼓手), 북 치는 사람

**bubínek**, dem. k buben <mi> 1. 작은 북 2. 원형 수틀 3. 해부) 중이, 고막

**ublat** <ned.> 1. (몰이) 부글부글하다 2. (시냇물이) 졸졸 흐르다

**ublina** <f> 방울 **mýdlové b-y** 비누 방울 / **vzduchové b-y** 공기 방울

**bubnovat** <ned.> 1. 북을 치다, 북소리를 뚝뚝 울리다 2. (책상 등을)두드려다 **děšt' b-uje do oken** 비가 유리창을 친다

**bubnový** <형> 통이 달려 있는 **b-á pračka** (통이 도는) 드럼형 세탁기

**buclatý** <형> 비유어) 토실토실한, 포동포동한, 오동동한

**buddhismus** <m> 불교 **vyznávat b.** 불교를 믿다

**buddhista** <ma> 불교인, 불자(佛者)

**buddhistický** <형> 불교의

**budíček** <mi> 1. 자명종, 탁상 시계 **nařídít b. na dvě hodiny** 자명종을 2 시에 맞추다 / **b. je v sedm** 7 시에 일어난다 2. 기상 신호

**budík** <mi> 자명종, 탁상시계

**budit** <ned.> 1. 잠에서 깨우다 **b. děti do školy** 학교 가라고 애들을 깨우다 2. (생각. 감각 등을) 일깨우다 **b. soucit** 동정을 사다 3. (식욕을) 돋구다 **b. chuť k jídlu** 입맛을 돋구다 4. (느낌 등을) 불러일으키다, 조장하다 **b. pochybnosti** 의혹을 불러일으키다

**budiž** <조> (승인. 인정) 그래, 그렇다치고, 그렇지

**budižkníčem** <ma> 경멸어) 아무 짝에도 쓸모 없는 것, 폐물(廢物)

**budka** <f> 1. 약식 건물 **strážní b.** 초소, 보초막 2. 새집, 통 **b. pro ptáky** 새집 3. (전화) 박스 **telefonní b.** 전화 박스

**budoucí** <형> 미래의, 장래의, 장차의 **b. čas** 미래 시제

**budoucno** <n> 앞으로, 미래, 장래 **v b-u** 앞으로

**budoucnost** <f> 1. 미래, 장래, 장차 **b. státu** 국가의 장래 / **ve vzdálené b-i** 먼 장래에는 2. 장래성, 유망한 전도, 촉망되는 장래, 비전 **mít b.** 장래가 촉망되다, 전도가 유망하다

**budova** <f> 건물, 가옥 **školní b.** 교사(校舍) / **moderní b.** 현대식 건물

**budování** <n> 건설, 건립

**budovaný** <형> 건설된, 건립된

**budovat** <ned.> 1. 건설하다, 건립하다, 세우다 **b. města** 도시를 건설하다 2. (사상. 이념. 국가 등을) 건설하다, 쌓아 올린다

**budovatel** <ma> 1. 건설(업)자 2. 창시자, 창출자, 창업자

**bufet** <mi> (간이) 매점, 간이 식당

**bůh** <ma> 신(神), 하느님, 구세주 **věřit v boha** 하느님을 믿다 / **b. nebes** 하늘의 신 / **b. moře** 바다의 신

**bůhví, bůhsud'** <조> 신만이 안다, 아무도 모른다, 누가 알게 뭐야! **b. proč!** 누가 알겠니!

**buch** <감> (문닫는 소리. 물건이 떨어지는 소리) 팡, 과당

**buchta** dem. buchtička <f> 1. 빵의 일종 2. 비유어) 계집애

**bujarý** <형> 명량한, 기운 좋은, 활기찬, 혈기 왕성한 **b. mladík** 활기찬 청년

**bujet** <ned.> 무성하다

**bujný** <형> 1. 무성한, 싱싱하게 우거진 **b-á tráva** 무성한 풀 2. 위세 좋은, 의기충천한, 기개가 있는 \* **bujnost** <f> 야생성

**buk** <mi> 식물) (참나무 과의 낙엽 활엽 교목) 너도밤나무 **spát jako b.** 깊은 잠을 자다 / **zdravý jako b.** 아주 건강하다, 건강 만점이다

**buldozer** <mi> 불도저

**Bulhar** <ma>, **Bulharka** <f> 불가리아인, 불가리아 사람

**Bulharsko** <n> 불가리아 \* **bulharský** <형>

**bulharština** <f> 불가리아 어

**bulva** <f> 안구, 눈알

**bulvár** <mi> 대로, 한길

**bulvární** <형> 천한, 저속한 **b. tisk** 황색 신문

**bum** <감> 뚝뚝 (북소리)

**bumbat** <ned.> 유아어) 마시다

**bumbříček** <ma> 비유어)(동화 속 인물) 대식가

**bumerang** <mi> 부메랑  
**bunda** <f> 돗바, 코트, 재킷, 잠바  
**buněčný** <형> 세포의  
**buničina** <f> 섬유소  
**buňka** <f> 세포(조직의 최소 단위)  
**bunkr** <mi> 방공호, 대피호, 참호  
**burácet** <ned.> **1.** (바람. 비 등이) 심하게 몰려오다 **2.** 쟁쟁 울리다, 우렁차게 울리다, 으르렁거리다, 노호하다 **3.** 떠들썩하다 **b. až okna drnčí** 창문이 들썩거리도록 떠들다  
**burák** <mi> 땅콩  
**burcovat** <ned.> **1.** (흔들어) 깨우다, 흔들어 놓다, 뒤흔들다 **b. celý dům** 온 집안을 뒤흔들어 놓다 **2.** 선동하다  
**burčák** <mi> 미숙성 포도주  
**burza** <f> **1.** 주식 시장, 증권 거래소 **2.** 거래소, 바자회, 시장, 상점, 가게 **černá b.** 암시장  
**burzovní** <형> (주식) 거래의  
**buržoa** <ma> 부르조아, 자본가, 중산 계급의 사람  
**buržoazie** <f> 유산 계급, 자본가 계급, 중산 계급  
**buržoazní** <형> 유산 계급의, 부르조아의  
**buřič** <ma> **1.** 반항자, 끈덕진 반대자, 탈당자 **2.** 말쑥꾼, 문제아  
**buřt** <mi> 소시지 viz **vuřt**  
**busola, buzola** <f> 나침반  
**bušit** <ned.> **1.** 광광 때리다 **b. na dveře** 문을 광광 치다 **2.** (가슴이) 광광 뛰다  
**buvol** <ma> 들소 \* **buvolí** <형>  
**bůžek** <ma> 우상  
**býčí** <형> 황소의  
**bydlení** <n> 거처, 숙소  
**bydlet** <ned.> 묵다, 살다, 거처하다, 거주하다, 주재하다 **b. vedle sebe** 이웃에 살다  
**bydliště** <n> **1.** 거주지, 주소, 거처, 주거지 **2.** 아파트, 아파트촌  
**býk** <ma> **1.** 황소 **2.** 천문) 황소 자리  
**býlí** <n> 잡초  
**bylina** <f> 풀, 초본, 약초 **léčivé b-y** 약초  
**bylinkový** <형> 풀로 만든, 약초로 만든 **b. čaj** 약초차, 탕약, 약초탕  
**bylinný** <형> 약초로 만든, 약초를 이용하는 **b. likér** 약주 / **b-á medicína** 약초 (요법), 한방 요법  
**byrokracie** <f> 관료주의, 관료 정치, 관료제도  
**byrokrat** <ma> **1.** 관료, 공무원 **2.** 거만한 공무원  
**byrokratický** <형> 관료주의적인, 관료적인  
**bystrozrak** <mi> 통찰력  
**bystrozraký** <형> **1.** 눈이 날카로운, 시력이 뛰어난, 눈매가 매서운 **b. pozorovatel** 눈매가 예리한 관찰자 **2.** 통찰력 있는, 관조할 수 있는 **b. soudce** 통찰력 있는 재판관  
**bystřý** <형> **1.** 경쾌한 **b. krok** 경쾌한 발걸음 **2.** 날카로운, 매서운, 통찰력 있는, 명석한, 예민한, 이해가 빠른, 총명한, 영리한 **b. člověk** 날카로운 사람  
**bystřina** <f> 산골 시냇물, 계곡 물, 급류  
**byt** <mi> 주택, 집, 아파트 **nouze o b-y** 주택난  
**být** (**1.** sg. jsem, **2.** sg. jsi, **3.** sg. je, **1.** pl. jsme, **2.** pl. jste **3.** pl. jsou) <ned.> **1.** (보어와 함께 쓰여) ...이다 **je student** 그는 학생이다 / **je mu pět** 그는 다섯 살이다 **2.** 존재하다, 있다 **Petr je doma** Petr는 집에 있다 **3.** (부정형 **není**) **není tady** 여기 없다 **4.** (명령형 **bud'**, **bud'te**) **b. zticha!** 조용히 하세요! / **b. bez obav!** 걱정하지마! / **b. zdráv** 안녕하세요! 건강하시죠! / **bud'te tak laskav!** (정중한 요구, 간청을 나타내는 명령법) 부디, 제발, 미안하지만!  
**bytí** <n> 존재, 생존, 실체 viz **existence**  
**bytosť** <f> **1.** 존재, 실재, 생명체 **2.** 인물, 인간, 존재, 위인 **lidská b.** 인간  
**bytoštně** <부> 본질적으로, 근본적으로  
**bytoštný** <형> 본질적인, 근본적인  
**bytový** <형> 주택과 관련된, 주택에 관한 **b-é družstvo** 주택 조합 / **b-é zařízení** 세간, 가구 / **b. problém** 주택문제 / **b-á politika** 주택 정책  
**bývalý** <형> **1.** 과거의 **2.** 이전의 **b-á žena** 전처(前妻) **3.** 전직의, 전임의 **b. ministr** 전임 장관  
**bz, bzz** <감> (벌. 파리 소리) 웅웅  
**bzučení** <n> (벌. 기계 따위의) 웅웅거림  
**bzučet** <ned.> (벌. 파리 따위가) 웅웅거리다  
**bzuket** <mi> 웅웅거리는 소리

# C

**cachtat** <ned.> 물장난하다, 물장구치다  
**cákat** > cáknout (침병침병. 찰싹거리며) 물을 튀기다, 침병거리다  
**capart** <ma> 구어) 꼬맹이, 꼬마  
**capat, capkat** <ned.> 자박자박 걷다, 또박또박 잦은 걸음으로 걷다  
**car** <ma> (러시아. 불가리아의 황제) 짜르  
**cár** <mi> 누더기, 걸레, 편, 조각  
**cavyky** <m-pl> 구어) 공연한 소란, 법석, 엉뚱한 짓 **nedělej c.!** 엉뚱한 짓 하지마!  
**céčko** <n> 구어) 글자

**cédéčko** <n> 컴팩 디스크  
**cedit** <ned> (채로) 똑똑 떨어지다, 졸졸 흐르다, 쳐내다, 거르다, 여과하다, 걸러 내다, 밭치다 **c. nudge** 국수의 물을 빼다  
**cedník** <mi> 에레미, 제  
**cedule** <f> 구어) 간판, 표지, 벽보 **vyvěsit c-i** 간판을 내걸다  
**cedulka** <f> 구어) 표지, 꼬리표, 라벨  
**cech** <mi> 동업 조합, 우애 단체, (중세의) 길드  
**cejch** <mi> 인장, 낙인  
**cejchovat** <ned> **1.** 인장을 찍다, 낙인을 찍다 **2.** 비유어) 평가하다  
**cela** <f> (작게 구분된) 감방, 밀실  
**celek** <mi> 전체, 일체, 단위, 전부, 통째  
**celer** <mi> 야채) 셀러리  
**celistvost** <f> 몽땅, 전부  
**celistvý** <형> 일관성 있는, 통짜의  
**celkem** <부> 대체로 말하면, 통틀어, 전체로 보아, 전부 합쳐, 모두, 요컨대, 총 **c. vzato** 전체적으로 볼 때 / **c. dobře** 대체적으로 괜찮다  
**celkově** <부> 전체적으로, 전반적으로, 총괄적으로, 전부 해서, 총...  
**celkový** <형> 전체적인, 총괄적인, 전반적인, 전부의, 총계의, 총체적인 **c-á částka** 총액 / **c. počet** 총계, 합계 / **c-é množství** 총량  
**celní** <형> 세관의, 관세의, 관세와 관계된 **c. úřad** 세관 / **c. a pasová kontrola** 세관 및 여권 검사 / **c. deklarace** 세관 신고 / **c. inspektor** 세관원 / **c. prohlídka** 세관 검사 / **c. tarif** 관세표, 관세를 / **c. unie** 관세 동맹 / **c. výhody** 관세 특혜  
**celnice** <f> 세관  
**celník** <ma>, **celnice** <f> 세관원  
**celodenní** <형> 하루가 소요되는, 하루 종일의  
**celofán** <mi> 셀로판  
**celonoční** <형> 철야의, 밤을 새는  
**celoplošný** <형> 전체를 덮는, 전체를 커버하는, 전면의  
**celoroční** <형> **1.** 1년이 된, 1년 계속 되는, 1년 짜리의 **2.** 연간,의, 매년의 **c. plat** 연봉 **3.** 다년생의  
**celost** <f> 완전 무결, 전체  
**celostátní** <형> 전국적인 **c. stávky** 전국 파업  
**celostránkový** <형> 전면적인, 전면의 **c. inzerát** 전면 광고  
**celosvětový** <형> 전세계적인 **c-á krize** 세계적 위기  
**celovečerní** <형> 단축하지 않은, 장편의, 원작 그대로의 **c. film** 장편영화  
**celoživotní** <형> 전 생애의, 일생의, (한) 평생의 **c. dílo** 필생의 작품  
**celý** <형> **1.** (집단의) 총, 전체의, 전반의, 모든 **c. svět** 전세계 **c. život** 전 생애, 평생, 한평생 / **c-ou tu dobu** 그 동안 내내, 언제나, 늘 **2.** 하나도 빠짐없이, 모두, 다, 전원이 **c-á rodina** 온 가족 / **c-á škola** 전교생, 전교 **3.** (시간의 지속) 꼬박, 온, 내내, 고스란히, 몽땅 **c. týden** 일주일 내내 **c-é odpoledne** 오후 내내 / **c. den** 하루 종일, 온종일, 하루 내내 / **c-ou noc** 밤새도록 **4.** 흠이 없는, 온전한, 완전히 갖추어진 **jen první židle je c-á** 첫 번째 의자만 온전하다 **5.** (정도의 강조) **být c. šťastný** 행복에 겨워하다 / **to jsem c. já** 또 글렀다, 내가 이렇다니까! **6.** (누구를) 쏙 빼 닮다 **být c-á maminka** 엄마를 쏙 빼 닮다 **7.** (어느 시점에서 시점까지의) 온..., 만..., 꼭 **c-á hodina** 한 시간 내내  
**cement** <mi> 시멘트  
**cementárna** <f> 시멘트 공장  
**cena** <f> **1.** 가격, 값, 시가, 시세, 정가, 가치 **c-y potravin** 식료품 가격 / **c. za kus** 단가, 개당 가격 / **vysoká c.** 고가(高價), 비싼 가격 / **velkoobchodní c.** 도매가 / **snížit c-u** 가격을 낮추다, 인하하다 / **stabilizovat c-u** 시세를 안정시키다 **2.** 상, 상금, 경품, 사은품 **první c.** 일등상, 최고상, 특상 / **získat c-u** 상금을 받다, 상품을 타다 **3.** 대가, 희생 **za každou c-u** 어떤 대가를 치르더라도 / **za c-u čeho ...**을 희생하여(서라도) **4.** 용도, 효과, 효용, 유용성, 쓸모, 이익, 가치 **nemít c-u ...**할 가치가 없다 **5.** 참뜻, 의미, 의미 **historická c.** 역사적 의미  
**ceník** <mi> 가격표, 정가표, 운임표, 정찰표  
**cenit<sup>1</sup>** <ned> 평가하다, 견적하다 **c. si někoho vysoko** (누구를) 높이 평가하다  
**cenit<sup>2</sup>** <ned> (이빨을) 드러내다 **c. zuby** 이빨을 드러내다  
**cennost** <f> 보물, 귀중품, 고가품, 가치  
**cenný** <형> **1.** 값비싼, 고가의, 비싼 **c-é auto** 비싼 자동차 / **c-é papíry** 채권, 유가 증권, 환어음, 증권 / **státní c-é papíry** 국채 **2.** 귀중한 **c-é zkušenosti** 귀중한 경험  
**cenovka** <f> 가격표, 정가표, 정찰표  
**cenové** <부> 가격상  
**cenový** <형> 가격과 관련한 **c-á politika** 가격 정책 / **c-á nabídka** 견적 / **c. rozdíl** 가격차  
**centimetr** <mi> 도량형) 센티미터  
**centrála** <f> **1.** 전화 교환실 **2.** 본부  
**centralismus** <mi> 중앙 집권주의, 중앙 집권제도  
**centralizovaný** <형> 중앙화 된, 중앙집권화 된  
**centralizovat** <ned. i dok> 중앙 집권화 하다, 중앙화 하다  
**centrálně** <부> 중앙으로, 중심으로  
**centrální** <형> 중앙의, 중심의, 중앙 통제의 **c. banka** 중앙은행  
**centrum** <n> **1.** 변화가, 중심지, 상업 지구, 중심가, 중심 상가, 도심지, 시내 **c. města** 시 중심, 시내 **2.** 중추, 중심(부)  
**cenzor** <ma> 검열관  
**cenzura** <f> 검열 **c. filmů** 영화 검열  
**cenzurovaný** <형> 검열받은, 검열된  
**cenzurovat** <ned> 검열하다 **předběžně c.** 사전 검열하다  
**cep** <mi> 도리깨  
**ceremoniál** <mi> 경축 행사  
**ceremonie** <f> 의식(儀式), 예식 **svatební c.** 결혼식  
**certifikát** <mi> 증명서, 인증서  
**cesta** <f> **1.** 길, 거리, 도로 **veřejná c.** 공로(公路), 공도(公道) **2.** 여행, 소풍, 향해 **šťastnou c-u!** 즐거운 여행을 바랍니다 / **jakou jste měl c-u?** 여행은 어떠셨습니까? / **koupit si c-u do Izraele** 이스라엘 여행권을 구입하다 **3.** 장거리 출장 **služební c.** 출장 **4.**

거리, 도정 **kousek c-y** 가까운 길, 조그만 가면 되는 길 **5.** 행로, 진로 **postavit se někomu do c-y** (누구의) 진로를 방해하다, 가로막다 **6.** 방법, 수단, 가능성, 출구 **c. k bohatství** 부자가 되는 길 / **všechny c-y vedou do Říma** 모든 길을 로마로 통한다 **7.** (경유) 거쳐서, 지나서, 경유해서, 가는 길에 **8.** 태도, 입장 **zachovávat zlatou střední c-u** 중립적 태도를 취하다 **9.** 코스, 항(공)로 **10.** 통로, 수단 **dýchací c-y** 기관지 **11.** 진행 **být na c-ě** ...하는 도중이다

**cestička <f>** 작은 길, 소로(小路)

**cestopis <mi>** 여행기, 기행문

**cestopisný <형>** 여행기의, 기행문의

**cestou <전>** **1.** 오는 길에, 가는 길에, 도중에 **c. domů** 집에 돌아가는 길 **2.** 수단, 방법 **c. známosti** 아는 사람을 통해서 / **c. necestou** 어떤 일이 있어도

**cestování <n>** 여행, 여행하기

**cestovat <ned.>** 여행하다 **c. po Evropě** 유럽 여행을 하다 / **c. za obchodem** 사업차 여행하다, 출장 가다

**cestovatel <ma>, cestovatelka <f>** 여행자

**cestovné <n>** 여행비(용), 출장비(용)

**cestovní <형>** 여행과 관련된, 여행의 **c. šek** 여행자 수표 / **c. agentura** 여행사 / **c. kancelář** 여행사 / **c. pojištění** 여행 보험 / **c. třída** (비행기 좌석의) 이코노미 클래스 / **c. ruch** 여행업, 관광업

**cestující <ma>** 승객 **neplatící c.** 무임 승객

**cetka <f>** 길만 번지르한 장식, 싸구려 장식품

**céva <f>** 혈관, 핏줄 \* **cévní <형>** 혈관의

**cévka** dem. k céva <f> 모세혈관

**cibule <f>** **1.** 양파 **krájel c-i** 양파를 썰다 **2.** 구어) 호주머니 줄시게

**cibulka <f>** 골파류의 파

**cibulovitý <형>** 양파 모양의, 양파처럼 생긴

**ciferník <mi>** **1.** (시계의) 문자판 **2.** 구어) 얼굴

**cifra <f>** 자리 수 **pěticiferný příjem** 다섯 자리 수의 수입

**cigareta <f>** 켄, 담배, 엽켄 **kouřit c-u** 담배를 피다

**cigaretový <형>** 담배의

**cihelna <f>** 벽돌 공장

**cihla, dem. cihlička <f>** **1.** 벽돌 **2.** (벽돌 모양의) 덩어리 **c. zlata, cihlička zlata** 금 덩어리, 금괴

**cihlář <ma>** (벽돌을 만드는) 벽돌공

**cihlový <형>** 벽돌의

**cikáda <f>** 곤충) 매미

**cikán <ma>, cikánka <f>** 집시

**cikánský <형>** 집시의

**cikánština <f>** 집시어

**cikcak, cik cak <부>** 구어) 지그재그로, 엇갈리게

**cíl <mi>** **1.** 목적, 목표, 계획 **dosáhnout svého c-e** 자신의 목적을 달성하다 **2.** 목적지, 행선지 **c. cesty** 행선지 **3.** 결승점 **doběhnout do c-e** 결승점에 도달하다 **4.** 포부 **dát si vysoký c.** 큰 포부를 품다, 이상에 불타다 **5.** 표적, 과녁 **zasáhnout c.** 적중하다 / **minout c.** 빗맞다 **6.** 목적, 방침 **operační c.** 작전 방침

**cílený <형>** 표적으로 삼은

**cílevědomě <부>** 목적의식이 뚜렷하게

**cílevědomý <형>** 목적의식이 뚜렷한, 의지가 강한, 투지의 **c. člověk** 목적 의식이 뚜렷한 사람

**cílový <형>** 결승점의, 목적지의 **protrhnout c-ou pásku** 결승점 테이프를 끊다

**cimprlich <형>** 구어) 좀스러운, 소심한

**cín <mi>** 광물) 주석(朱錫)

**cín(k) <감>** (돈, 그릇, 종소리) 쟁그랑, 딸그락, 쟁, 쟁까쟁까

**cinkat <감>** (딸랑딸랑, 따그닥 따그닥, 짹짹딸랑) 소리를 내다

**cinkot <mi>** (날카로운) 짹딸랑 소리

**cinta <ma>** 침을 많이 흘리는 아이, 침흘리게

**cintat <ned.>** 비유어) 침을 흘리다

**cíp** dem. cípek <mi> (아래)단, (스커트의) 자락, 테두리 **c. šátku** 스카프단

**církev <f>** 교회, 종파, 교파, 종단, 교회 **katolická c.** 천주교 / **anglikánská c.** 성공회(聖公會) / **protestantská c.** 신교(新敎)파 / **evangelická c.** 복음(福音)회

**církevní <형>** 교회의, 종단의, 종파의, 포교를 위한, 성직의, 사제의 **c. škola** 미션스쿨

**církevnictví <n>** 종파주의

**cirkus <mi>** 곡예, 서커스

**cirkusový <형>** 곡예의, 서커스의

**císař <ma>** 황제, 제왕

**císařovna <f>** 황후

**císařský <형>** 제국의, 황실의 **c. řez** 의학) 제왕 절개 수술

**cisterna <f>** **1.** (물. 기름을 보관하는) 탱크 **2.** 탱크차, 유조차, 급수차, 휘발유 트럭

**cít <mi>** **1.** 감각 **c. pro krásu** 미적 감각 / **ztratit c. v prstech** 손가락에 감각이 없다 **2.** 감정, 정, 심정, 정서, 정조, 정취 **apelovat na c-y** 감정에 호소하다 **3.** 소감, 취지, 감상

**cítace <f>** **1.** 인용 **2.** 인용문, 인용 어구, 인용어

**cítát <mi>** 인용(절. 문. 어구. 어) **uvést jako c.** 인용하다 / **uvést c-y z něčeho** 인용하다

**citelně <부>** 격심하게, 선명하게, 뚜렷하게

**citelný <형>** 격심한, 선명한, 뚜렷한

**cítění <n>** 감(感), 느낌

**cítit <ned.>** **1.** (무엇의) 느낌을 채다 **2.** (통증. 감각. 시선. 시장기를) 느끼다 **necítit ruce** 손에 감각이 없다 / **c. hlad** 시장기를 느끼다

**cítit se <ned.>** 기분이 ...하다, 느낌을 갖다, 느끼다 **c-ím se mizerně** 기분이 언짢다, 죽을 맛이다

**cítlivost <f>** **1.** 감도, 민감도 **2.** 신경 과민, 민감성, 감성 **3.** 감수성



**citlivý** <형> 1. 예민한, 민감한, 고통을 느끼기 쉬운, 상처받기 쉬운 **c-é místo** 민감한 부분, 약점 / **c. člověk** 감수성이 예민한 사람  
2. 미묘한, 세심한 주의를 요하는 **c-á záležitost** 미묘한 사안

**cíťoslovce** <n> 감탄사

**cítovaný** <형> 인용한

**cítovat** <ned. i dok> 인용하다

**cítově** <부> 감정적으로 **c. zabarvený** 감정이 삽입된

**cítový** <형> 감정의

**citron** <mi> 식물) 레몬

**civět** <ned> 구어), 비유어) 노력보다, 땀히 쳐다보다, 유심히 쳐다보다, 말뚱말뚱 쳐다보다, 췌려보다

**civil** <ma> 구어) 1. 평민, 민간인, 일반인, 비전문원 2. 평복, 사복 **v c-u** 사복(을 입은)

**civilista** <ma> 민간인

**civilizace** <f> 문명, 개화

**civilizační** <형> 문명의, 개화의

**civilizovaný** <형> 개화된, 문명의 **c-á země** 문명 국가

**civilizovat** <ned> 개화시키다, 교화하다

**civilní** <형> 시민의, 공민의, 세속의 **c. řízení** 민사재판 / **c. obrana** 민간 방위, 민방위 / **c. oděv** 평복, 사복 / **c. obyvatel** 민간인

**cívka** <f> 실패, 열레

**cizí** <형> 1. 다른 사람의, 남의, 타인의 **c. názor** 다른 사람의 의견 2. 미지의, 낯선, 생소한, 잘 모르는 **c. člověk** 남, 타인, 낯선 사람 3. 서먹서먹한, 생소한, 생경한 **vše mi připadá cizí** 모든 게 생소하게 느껴진다 4. 외국의 **c. měna** 외국 화폐, 외화 / **c. slovo** 외래어 5. 무관한 **c-ím vstup zakázán** 관계자 외 출입 금지

**cizina** <f> 국외, 해외, 외국 **v c-ě** 해외에서

**cizinec** <ma>, **cizinka** <f> 외국인, 이방인, 외국 사람

**cizinecký** <형> 외국인의, 외국사람을 위한 **c-á policie** 외사부

**cizinka** <f> (여자) 외국인

**cizojazyčný** <형> 외국어로 된, 외국어로 쓰여진

**cizokrajný** <형> 외래의, 외국산의, 이국풍의

**cizoložství** <n> 간통(죄) **dopustit se c.** 간통죄를 범하다

**cizopasit** <ned> 기식하다, 기생하다

**cizopasník** <ma> 1. 기생충 2. 기생충 같은 사람, 빈대

**cizorodý** <형> 이종의, 이질의, 이성분의

**cizozemec** <ma> 이방인

**clo** <n> 관세 **dovozní c.** 수입 관세 / **vývozní c.** 수출 관세

**clona** <f> 1. 커튼, 차양 2. 스크린, 은막 3. (렌즈의) 조리개

**cloumat** <ned> (čím/kým) 밀고 당기다

**co** <대> 1. (의문 대명사) 무엇, 어떤 것, 무슨 일, 무슨 **co si přejete?** 무얼 원하세요? / **co budete dělat v Praze?** 프라하에서 무얼 하실 건가요? 2. (강조를 나타내는 부사적 용법) 무슨, 뭐가 그렇게 **co je ti k smíchu?** 너는 뭐가 그렇게 우습냐? / **co je s vámi?** 무슨 걱정이 있습니까? / **co to má znamenat!** 이게 도대체 어찌 된 것이냐? 4. 힘이 닿는 한 모두 **co nejvíce** 되도록 많이 / **dělán, co můžu!** 나는 하는 데까지는 한다, 최선을 다 하고 있다 5. (의견 타진) **co tomu říkáš?** 이거 어떻게 생각하니? 6. (가격) 얼마 **co stojí čínské zeli?** 배추는 얼마예요? 7. 직업 **čím je?** 그는 뭐 하는 사람인가? 그의 직업이 뭐냐? 8. (관계 대명사) ...하는 **dělej, co umíš** 할 수 있는 것을 해라 / **co do ...**에 관하여, ...에 대하여서는 / **co když** 만약 ...이라면 / **co na tom?** 대관절 그것이 어쨌단 말인가? 상관없지 않느냐? / **co na tom, když (že)** ...한들 어떠랴 / **co se týká čeho** ...에 관해서는, ...의 점에서는 / **co zasel, to sklízí** 자업 자득, 인과 응보

**cokolí(v)** <대> 무엇이든지 **at' se stane c.** 무슨 일이 일어나든지 간에

**cop**, dem. **copánek** <mi> 변발, 땃은 머리, 하나로 묶은 머리 (꼬리 같이 생긴) **plést vlasy do c-u** / **plést c.** 머리를 땃다

**copak** <대> 1. (책망. 경이. 호기심을 나타낼 때) 왜, 무엇 때문에 **c. se to nesmí?** 왜 그리 안 된다는 거냐? 2. (강조) **c. to je?** 이견 도대체 뭐지?

**copatý** <형> 머리를 묶은 **c-á holčička** 머리를 묶고 다니는 여자 애

**cosí** <대> 무엇인가, 그 무엇이

**coura** <f> 경멸어) 단정치 못한 여자, 해픈 계집, 매춘부

**courat** <ned> 구어) 질질 끌리듯 가다, 느릿느릿 나아가다, 어슬렁어슬렁 나아가다 \* **c. se** 느릿느릿 걸어가다

**couvat** > **couvout** 1. 뒷걸음질치다, 후진하다, 움찔 물러서다 **c. s autem** 자동차를 후진하다 2. 주눅들다, 겁내다, 피하다 **c. před někým** ...에게 주눅들다

**což** <대> 1. (앞 문장 전체를 가리킬 때) 이것은, 그것은 2. 그래서, 그래서

**cože** <대> (못 알아듣거나 놀라움을 강조할 때) 뭘, 무엇을, 뭐라고?

**cpát** (cpu, cpal) <ned> 1. 우겨 넣다, 쑤셔 넣다 2. (사상을) 주입시키다 \* **c. se** 1. 마구 쑤셔 넣다 (먹다) **c. se k prasknutí** 배가 터질 정도로 쑤셔 넣다 2. 꼭 들이차다, 모여들다, 붐비다, 쇄도하다, 밀어닥치다 **necpěte se!** 밀지 마세요!

**crčet** <ned> (시냇물 파위가) 졸졸 흐르다

**ctíhodnost** <f> 위업, 자부심 **c-il** (법정에서) 재판장님!

**ctíhodný** <형> 1. 거룩한, 경건한 2. (경칭) ...님

**ctitel** <ma>, **ctitelka** <f> 숭배자, 찬미자

**ctížádost** <f> 야망, 포부

**ctížádostivec** <ma> 야심가, 포부가 큰사람

**ctížádostivý** <형> 야망 있는, 지기 싫어하는, 경쟁심에 찬, 뒤떨어지지 않으려고 하는 **c. člověk** 야심찬 사람

**ctnost** <f> (미)덕, 덕행, 선, 고결

**cucák** <mi> 구어) 1. 젓꼭지, 고무 젓꼭지 2. 경멸어) 뜻내기 3. <ma> 젓먹이

**cucat** <ned> 구어) 1. (사탕. 젓 등을) 쪽쪽 빨다 2. 찹찹 먹다, 잘금잘금 먹다, 찹찹찹찹 마시다

**cudný** <형> 순결한, 정숙한 **c-á žena** 정숙한 여성

**cuchat** <ned> (머리카락이) 엉클어지다

**cuchta** <f> 경멸어) 지저분한 여자, 너절한 여자

**cukat** > **cuknout** 설탕설탕 하다, 경련을 일으키다

**cukerín** <mi> 사카린

**cukr** <mi> 설탕

**cukrárna** <f> 제과점, 빵집  
**cukrářství** <n> 제당, 제당업, 과자 가게  
**cukroví** <n> 과자, 사탕과자, 크리스마스 때 만드는 비스킷류  
**cukrovinka** <f> 사탕, 캔디 등 단맛 과자  
**cukrovka** <f> 의학) 당뇨병 **lék proti c-ce** 당뇨병약  
**cukrový** <형> 설탕의  
**cukřenka** <f> 설탕통  
**culit se** <ned.> 구어) 방실 웃다, 생긋 웃다, 히죽히죽 웃다, 능글능글 웃다  
**cupat, cupítat** <ned.> 또박또박 잦은걸음으로 걷다, 종종걸음으로 급하게 걷다, 경쾌하게 걷다, 구보하다, 종종걸음 하다, 허둥지둥 달아나다, 바쁜 걸음으로 가다  
**cvak** <감> (사진기 셔터. 전화 내려놓는 소리 따위) 찰각, 철거덕, 짹작  
**cvakat** > cvaknout 찰각, 짹작 소리나다 **c. zuby** 이로 딱딱 소리내다  
**cvaknutí** <n> (멈춤쇠 총소리. 빈총. 총알이 없을 때) 딸각, 찰각 소리  
**cválat** <ned.> (말이) 따그닥따그닥 소리내며 가다  
**cválík** <ma> 비유어) 뚱보, 작고 뚱뚱한 사람, 뚱뚱한 아이, 절구통  
**cvičenec** <ma>, **cvičenka** <f> 훈련생  
**cvičení** <n> **1.** 훈련 **vojenské c.** 군사 훈련 **2.** 연습 문제  
**cvičiště** <n> 연병장, 열병장, 사열장, (야외) 훈련장, 연습장  
**cvičit** <ned.> 훈련시키다, 단련하다, 연습하다, 운동하다, 실습하다 **c. aerobik** 에어로빅 하다  
**cvičitel** <ma> 트레이너, 조교, 코치, 지도자  
**cvička** <f> pl. **cvičky** 운동화  
**cvičný** <형> 연습용의, 실습하는, 훈련하는 **c. let** 실험 비행  
**čvik** <mi> **1.** 기교(技巧), 체조 **obtížný c.** 어려운 기교 **2.** 연습, 훈련  
**cvok** <mi> **1.** (구두의) 정, 대갈 **2.** 경멸어) 정신나간 사람, 정신병자, 멍청이, 바보, 멍청이, 병신 같은 자식 **ty jsi c.!** 바보 같은 녀석아!  
**cvokárna** <f> 구어) 정신 병원  
**cvokař** <ma> 구어) 정신과 의사  
**cvrček** <ma> 곤충) 귀뚜라미  
**cvrkat** <ned.> (귀뚜라미. 여치의 울음소리) 찌르륵 울다  
**cvrkot** <mi> 귀뚜라미 울음소리  
**cvrknat** > cvrknout 툽기다, 뿡기다 **c. prstem do něčeho** 손가락으로 뿡기다  
**cyklický** <형> 순환의, 주기의  
**cyklista** <ma> 사이클 선수, 자전거 타는 사람  
**cyklistika** <f> 사이클 경기, 사이클  
**cylindr** <mi> **1.** 실린더 **2.** (납포의) 등피 **3.** 실크헛, 원통형 중절모  
**cyklus** <mi> 순환, 반복, 주기, 사이클  
**cynický** <형> 냉소적인  
**cynismus** <mi> 냉소주의

# Č

**čahoun** <ma> 비유어) 경충이, 꺾다리, 키꺾다리, 훌쩍이  
**čachr** <mi> 경멸어) **1.** 불법 거래, 밀거래, 협잡 거래, 불공정한 거래 **2.** 불공정한 합의, 협잡 **dělat č-y** 협잡하다  
**čachrář** <ma> 경멸어) 협잡꾼, 권모 술수가  
**čachrovat** <ned.> 경멸어) 협잡 거래하다  
**čaj** <mi> 차(茶) **šálek č-e** 차 한 잔 / **černý č.** 홍차 / **zelený č.** 녹차(綠茶) / **pít č.** 차를 마시다  
**čajový** <형> 차(茶)의, 차를 이용한, 차 마실 때 쓰는 **č-á společnost** 다과회 / **č-ý dýchánek** 다과(茶菓)회  
**čajník** <mi> 차주전자, 찻병  
**čajovna** <f> (차 전문) 다방, 다실  
**čajovník** <mi> 식물) 차(茶)나무  
**čalounění** <n> (의자. 소파. 문. 가구 등에) 장식용 덮개 씌우기  
**čalouněný** <형> (천 등으로) 덮어씌운 **č-á židle** 덮개를 씌운 의자  
**čalounit** <ned.> ...에 덮개를 대다, 천을 씌우다  
**čáp** <ma> 조류) 황새 **č. přítel k někomu** (누구의) 아이가 태어나다  
**čapí** <형> 황새의 **č. nohy** 황새 다리, 긴 다리  
**čapka** <f> (챙 없이 부드러운) 모자 **nasadit si č-u** 모자를 쓰다  
**čapnout** <dok.> 구어) 덥석 몰다, 잡아채다, 낚아채다, 움켜쥐다 **kradl, ale brzy ho čapli** 그는 절도를 저질렀으나, 바로 잡혔다  
**čára** <f> 금, 선, 라인, 줄 **rovná č.** 직선(直線) / **křivá č.** 사선(斜線) / **poznámka pod č-ou** 각주(脚注) / **branková č.** 골 라인 / **č. přes rozpočet** 예기치 못한 일 / **udělat č-u** 선을 긋다  
**čárka** <f> **1.** 쉼표, 코마 **2.** 짧은 선  
**čárkovaný** <형> 코머가 있는, 차트카가 있는 (ú, á 등)  
**čaroděj** <ma> 마술사, 요술사, 마법사  
**čarodějnice** <f> 마녀, (여자) 마술사, 요술사  
**čarovat** <ned.> 마술을 걸다, 요술을 부리다, 신통술을 부리다

**čáry** <f-pl> 마법, 주술, 주문 **č. máry** 수리수리 마하 수리(주문)

**čas** <mi> **1.** 시간, 시기 **č. a prostor** 시간과 공간, 시공(時空) / **získat č.** 시간을 벌다 / **trávit č.** 시간을 보내다 / **šetřit č-em** 시간을 절약하다 / **mařit č.** 시간을 허비하다 / **krátit si č.** 시간을 단축하다 **2.** (한정된 시간의 경과) 얼마의 시간 **po č-e** 어느 정도 시간이 흐른 후 **před č-em** 얼마 전에 **3.** 기간 **č. na rozmyšlenou** 고려할 시간 / **práce přes č.** 오버 타임, 연장 작업 **4.** 시대(時代), 시기(時期), 상황(狀況) **těžké č-y** 어려운 시기 / **č-y jsou zlé** 시기가 안 좋다 **5.** 틈, 여가, 한가한 시간 **volný č.** 여가 시간 / **nemít č. na něco** ...할 시간(여가)이 없다 **6.** (문법) 시상, 시제, 시점 **č. minulý** 과거 시제 / **přítomný č.** 현재 시제 / **budoucí č.** 미래 시제

**časem** <부> 시간이 지나(도), 점차, 시간이 흐르면 **č. si zvykl** 그는 점차 익숙해졌다

**časně** <부> 이른 시각에, 이르게 **č. vstávat** 일찍 일어나다

**časný** <형> 이른, 빠른 **č-é ráno** 이른 아침, 아침 일찍

**časoměřič** <ma> (경기. 작업 따위에서) 시간을 재는 사람. 기록원

**časopis** <mi> 잡지 **č. pro děti** 아동 잡지 / **č. pro ženy** 여성지

**časoprostor** <mi> 시공(時空) \* **časoprostorový** <형>

**časovaný** <형> 시한의, 시간을 맞춘 **č-á bomba** 시한 폭탄

**časovat**<sup>1</sup> <ned.> (동사가) 변화하다, 활용하다

**časovat**<sup>2</sup> <ned.> (시한 폭탄 등의) 시간을 맞추다

**časově** <부> 시간적으로, 시기상으로 **č. ohraňčený** 기한부의

**časový** <형> 시간을 나타내는, 시간의 **č. signál** 시보(時報) / **č. spínač** 자동 점화 장치, 타이밍 스위치, 셀프타이머 / **č. plán** 예정표, 예정 시간표

**část** <f> **1.** (전체를 구성하는) 部, 부분, 일부, 약간 **2.** 국부, (신체의) 기관 **č. těla** 신체 일부분 **3.** 쪽, 몫, 부분 **dělit na dvě č-i** 두 부분으로 나누다 **4.** (작품. 영화 등의) 부, 회, 편 **desátá č. 10 회** **5.** 구역, 지구, 지방 **západní část města** 도시의 서구(西區)

**částička** <f> 아주 작은 조각, 극소량

**částičně** <부> 부분적으로

**částičný** <형> **1.** 부분적인, 일부분의, 불완전한 **č. pracovní úvazek** 불완전 고용

**částice** <f> **1.** 미립자(微粒子) **2.** 언어) 불변화사(不變化詞), 허사(虛辭)

**částka** <f> 액(數), 금액 **zpronevěřená č.** 유용 액수, 부정 유용액 / **malá č.** 소액

**často, častokrát** <부> 종종, 때때로, 자주, 흔히, 대개, 빈번히, 왕왕

**častovat** <ned.> **1.** (koho čím) 대접하다, 환대하다, 환턱내다, 향응하다 **2.** 문어) (욕. 농담 등을) 퍼붓다

**častý** <형> 빈번한, 자주 일어나는, 단골의, 상습적인, 자주 발생하는, 자주 생기는 **č. návštěvník** 단골 손님

**Čech** <ma>, **Česka** <f> 체코 사람, 체코 인

**čekaná** <f> (사냥꾼들의) 은닉 장소, 숨어 있는 곳

**čekanka** <f> 야채) 치커리

**čekárna** <f> 대기실, 대합실

**čekání** <n> 기다림, 대기

**čekat** <ned.> **1.** (na co) 기다리다 **č. na vhodnou příležitost** 적절한 기회가 오길 기다리다, 사태를 관망하다 **2.** (s čím) 기다리게 하다 **č. s večerí** 저녁이 늦어지다, 지연되다 **3.** 대기하다, 기대하다, 준비되어 있다 **kočár č-á venku** 마차가 밖에서 대기하고 있다 **4.** 임신 중이다 **č. dítě / č-á rodinu** 임신 중이다

**čekatel** <ma>, **čekatelka** <f> 대기자

**čelenka** <f> 머리띠 **ozdobit č-ou** 머리띠로 꾸미다 / **mít č-u ve vlasech** 머리에 머리띠를 하다

**čelist** <f> 턱

**čelit** (ned.) (komu/čemu) (공격 따위에) 맞서다, 대항하다, 받다, 감당하다, 직면하다, 덤비다 **statečně č.** 용감히 맞서다 / **č. zkouške** 시험에 직면하다

**čelní** <형> **1.** 이마의 **2.** 전방의, 앞부분의 **č. představitel** 주도자 / **č. srážka** 정면 충돌

**čelný** <형> 선두의

**čelo** <n> **1.** 이마 **vysoké č.** 넓은 이마 / **svraštit č.** 이마를 찡그리다 **2.** (물체나 장소의) 선두, 전방, 앞부분, 전선, 일선 **postavit se do č-a čeho** ...에서 두각을 나타내다, 선두에 서다

**čenich** <mi> (개. 고양이 등의) 콧등 부분, 주둥이, 코와 부리의 부분

**čenichat** <ned.> (침승이) 코를 쿵쿵거리다, 쿵쿵 냄새 맡다

**čep** <mi> 주둥이, 꼭지, 마개

**čepec**, dem. **čepeček** <mi> (끈을 턱 밑에 매는) 여자 모자

**čepel** <mi> **1.** 잎사귀 **2.** (칼. 면도칼 등의) 날

**čepelka** <f> 면도칼, 칼날

**čepice** <f> **1.** 모자 **nosit č-i** 모자를 쓰고 다니다 / **mít pod č-i** 비유어) 영리하다 **2.** 맥주에 이는 거품 **pivo má č-i** 맥주 거품

**čepovat** <ned.> (주둥이에서) (술을) 따르다 **č. pivo ze sudu** 통에서 맥주를 따르다

**čepýt se, čepejt se** <ned.> **1.** 곤두세우다, 콧쑤이 세우다 **2.** 비유어) 화내다

**černat** <ned.> 검어지다, 시커멓게 되다 \* **č. se** 검어지다

**černě** <부> **1.** 검게 **2.** 부정적으로, 비판적으로 **dívat se na věci č.** 사물의 어두운 면을 보다, 비판적이다, 회의적으로 생각하다

**černidlo** <n> 흑색 도료, 검정색 구두약

**černit** <ned.> 검게 칠하다, 검게 그리다 **č. si řasy** 눈썹을 그리다

**černobílý** <형> 흑백의 **č-á fotografie** 흑백 사진

**černoch** <ma>, **černoška** <f> 흑인

**černovláška** <f> 검은머리의 여자

**černovlasý** <형> 검은머리의 **č-á dívka** 검은머리 소녀

**černý** <형> **1.** 검은, 검정 색의, 흑색의, 피부가 검은 **č-á barva** 검정 색, 흑색 / **č-é vlasy** 검은머리 / **č. čaj** 홍차 **2.** 아무 것도 넣지 않은, 순수한, 블랙의 **č-á káva** 블랙 커피 **3.** 환영받지 못하는 **č-á ovce** 타락자, 망나니, 내놓은 자식 / **č-á listina** 블랙 리스트, 요시찰 인물 명부 **4.** 암담한, 우울한 **č. den** 운수 나쁜 날 **5.** 암흑의, 칙칙한 **č. les** 칙칙한 숲 **6.** 비난받아야 마땅한 **č-é svědomí** 시키면 양심 **7.** 암시장의, 암거래의 **č. obchod** 암거래 / **č. trh** 암시장 / **č. pasažér** (불법) 무임 승객 **8.** 재앙의, 불길한 **č. kašel** 백일해

**čerň** <f> 검정 색, 칠흑, 흑색(黑色)

**čerpací** <형> 펌프로 퍼내는 **č. stanice** 주유소

**čerpadlo** <n> 펌프, 양수기

**čerpat** <ned.> **1.** (물 등을) 퍼내다, 퍼 올리다 **č. vodu ze studny** 우물에서 물을 퍼내다 **2.** 끌어오다, 인출하다, 취하다 **č. látku ze života** 생활 속에서 소재를 취하다

**čerstvě** <부> 갓, 이제 막 **č. natřeno!** 칠 주의 / **č. snesené vejce** 갓 난 달걀

**čerstvost** <f> 신선미, 참신

**čerstvý** <형> **1.** 신선한, 싱싱한, 갓 잡은, 갓 만든, 신작의, 새로 만든, 갓 구운 **č. chléb** 신선한 홀렙 빵 **2.** (기억 등이) 생생한 **mít něco v č-ě paměti** (무엇을) 생생히 기억하고 있다 **3.** (공기 등이) 신선한 **č. vzduch** 신선한 공기 **4.** (힘이) 싱싱한, 팔팔한 **č. hráč** (힘이) 팔팔한 선수 **5.** (소식 등이) 참신한 **č-ě zkušenosti** 새로운 경험

**čert**, dem. **čertík**, **čertíček** <ma> **1.** 도깨비 **jdi ke všem č-ům!** 썩 꺼져라! / **čertovo kopýtko** 숨은 사실, 숨겨진 동기 **2.** (저주. 욕설) **k č-u!** 제기덜!

**čertovina** <f> 비유어) 장난, 짓궂은 짓, 못된 장난 **vymyslet č-u** 짓궂은 짓을 생각해 내다

**čertovský** <형> 부잡한, 짓궂은, 지독한

**červ**, dem. **červík**, **červíček** <ma> 벌레

**červánky** <m-pl> 노을

**červen** <mi> 6 월 **v č-vnu** 6 월에 / **do konce č-vna** 6 월말까지

**červenat** <ned.> 빨개지다 \* **č. se 1.** 빨갱게 익어 가다, 빨갱게 노을이 지다 **2.** 얼굴에 홍조를 띠다, 얼굴을 붉히다 **dívka se č-á** 소녀의 얼굴이 빨개지다

**červenec** <mi> 7 월 **v č-nci** 7 월에 / **do konce č-nce** 7 월말까지

**červencový** <형> 7 월의

**červený** <형> 빨간, 빨간색의, 붉은, 적색의 **č-ě světlo** 빨강 불 / **č-á kůže** 불그레한 피부 / **být č. v obličejí** 얼굴에 홍조를 띠다

**červeň** <f> **1.** 홍색(紅色) **2.** 적색 물감, 적색 안료(顔料)

**červený** <형> 빨간

**červnový** <형> 6 월의

**čeřit** <ned.> **1.** 잔물결을 일으키다 **č. vodu** 잔물결을 일으키다 **2.** 파문을 일으키다 **nečeř vodu!** 비유) 풍파 일으키지 마라! 문제 일으키지 마라! \* **č. se** 잔물결이 일다, 파문이 일다

**česat** <ned.> **1.** 빗기다, 빗질하다 **č. dítěti vlasy** 애의 머리를 빗겨 주다 / **č. dítě** 애(머리)를 빗기다 **2.** (과일)을 따다, 훔다 **č. ovoce** 과일을 따다 **2.** 빗어 형태를 만들다 **č. si pěšinku** 가르마를 타다 \* **č. se** (머리. 털을) 빗다

**český** <형> 체코의 **č. jazyk** 체코말 / **č-á literatura** 체코 문학

**česnečka** <f> 마늘 수프

**česnek** <mi> 마늘 **oloupat č.** 마늘 껍질을 벗기다 / **rozmačkat č.** 마늘을 찧다

**čest** <f> 명예, 영예, 영광, 명성, 자랑거리 **považovat si za č.** 영광으로 여기다 / **byla by to pro mě č.!** 저로서는 영광이겠습니까 / **dělat někomu č.** (누구의) 면목을 세우다

**čestný** <형> **1.** 성실한, 정직한 **č. člověk** 정직한 사람, 신의 있는 사람, 절도 있는 사람 **2.** 명예로운, 영광스러운 **č. úkol** 영광스러운 임무 **č-á stráž** 근위병 / **č-ě slovo!** 명예를 걸고, 맹세코

**Česka** <f> 체코 여자

**čéška** <f> 해부) 술개골

**čeština** <f> 체코 어, 체코 말

**češtinář** <ma>, **češtinářka** <f> 체코 어 선생, 체코 어 전문가

**četa** <f> **1.** (군대) 분대 **2.** 한 조, 한 패

**četař** <ma>, **četařka** <f> (군대) 하사관, 분대장, 조장

**četba** <f> 강독, 독서, 읽기 **povinná č.** 필독서

**četnost** <f> 도수, 횟수

**četný** <형> 다수의, 셀 수 없이 많은

**či** <접> 아니면 오히려, 그렇지 않으면 차라리 **přijdeš, č. nepřijdeš?** 올 거냐 안 올 거야?

**čí** <대> (소유격) 누구의, 누구의 것 **čí je to?** 이거 누구 거지?

**čiča, čičinka** <f> 구어) 고양이

**čiči** <감> 고양이 부르는 소리

**čihat** <ned.> 잠복하다, 매복하다, 숨어 기다리다, 남몰래 노리다, 엿따하다 **č. na příležitost** 기회를 엿따하다

**čich** <mi> **1.** 후각 **2.** 낚새, 직감, 육감, 기미, 지각, 느낌 **najít něco po č-u** 낚새로 알아차리다

**čichat** <ned.> 냄새를 맡다 **č. vůni** 향기를 맡다

**číkolí(v)** <대> 누구의 것이건 간에, 누구 것이라도

**čili** <접> 그러니까, 그러므로, 따라서, 즉, 다시 말하면, 혹은

**čily** <형> 활발한, 생기 있는, 활기찬, 기운찬, 활발한, 활력이 있는, 원기가 넘치는 **č-é dítě** 활달한 아이

**čim(čarara)** <감> 새 우는 소리

**čimž** <접> 그로써 ...하는

**čin** <mi> 행동, 실행, 행위 **hrdinský č.** 영웅적 행동 / **při č-u** (범행) 현장에서 / **místo č-u** 범행 현장 / **trestný č.** 범죄 행위, 범법 행위

**čina** <f> **1.** 중국 음식점, 중국 음식 **2.** 구어) 중국 요리 **zbožňovat č-u** 중국 요리를 굉장히 좋아하다

**Čína** <f> 중국 **v Číně** 중국에서 / **jet do Číny** 중국에 가다

**Číňan** <ma>, **Číňanka** <f> 중국 사람, 중국인

**činely** <m-pl> 악기) 심벌즈

**činit** <ned.> **1.** 하다, 행하다, (인상. 기쁨. 어려움을) 주다 **č. rozdíl** 차별을 두다 / **č. někomu radost** (누구를) 기쁘게 하다 **2.** (가격. 액수가)...에 달하다 **částka činí 10 milionů korun** 금액이 천 만 꼬분에 달한다 **3.** 주장하다, 요구하다 **č. si nárok na...** ...의 권리(소유권)를 주장하다 \* **č. se** 노력하다

**činitel** <ma> **1.** 관리, 인사 **2.** <mi> 요인, 요소, 동인

**činka** <f> 운동) 아령, 역기 **vzpírat č-y** 역기를 들다

**činnost** <f> 움직임, 행위, 활동 **dobročinná č.** 자선 활동 / **literární č.** 문학 활동

**činný** <형> 활동적인, 활동 중인, (군대) 현역의 **č-á sopka** 활화산 / **neč-á sopka** 휴화산 / **č-á služba** 복무

**činoherní** <형> 연극의

**činohra** <f> 연극, 드라마

**činatorodý** <형> 문어) 적극적인, 능동적인, 창조적인

**čínský** <형> 중국의 **č-ě zelí** 배추 / **Č-á zed'** 만리 장성

**činština** <f> 중국어, 중국말

**čínžák** <mi> 다세대 주택, 연립 주택 **bydlet v č-u** 연립주택에 살다

**čínže** <f> 집세, 임대료, 월세 **platit č-i** 집세를 내다

**čínžovní** <형> 임대의

**čip** <mi> 얇은 조각, 칩 **počítačový č.** 컴퓨터 칩

**čípek** viz čí

**čípek** <mi> 1. 좌약 2. 목젓

**čiperný** <형> 영리한, 민첩한, 재빠른, 발빠른 **č-é dítě** 재빠른 아이

**čirost** <f> 투명도

**čirý** <형> 1. 맑은, 투명한, 순전한 **č-á voda** 투명한 물 / **č-á obloha** 맑은 하늘 2. 완전히 **č-ou náhodou** 전혀 뜻밖에, 요행수로 / **to je č. nesmysl** 이건 완전히 말도 안 되는 소리다!

**číselník** <mi> 숫자가 명시된) 전화 다이얼, 시계의 숫자판 **č. telefonního přístroje** 전화 다이얼

**číselný** <형> 숫자의, 숫자로 나타낸, 수치상의 **č. stav** 수치상

**čísí** <대> 누군가의

**číslice** <f> 숫자, 수사 **arabská č.** 아라비아 숫자

**číslo** <n> 1. 수, 숫자, 번호 **sudá č-a** 짝수 / **lichá č-a** 홀수 / **telefonní č.** 전화 번호 / **poštovní směrovací č.** 우편 번호 / **č. pokoje** 방 번호 2. (잡지의) 호수, (프로그램의) 항목, (연주회의) 곡목 **č. časopisu** 잡지 호수 3. 언어) 수(數) 4. (옷, 신발 등의) 사이즈, 크기, 치수 **č. bot** 신발 치수 / **být o č. větší** 한 치수 크다 / **být o č. menší** 한 치수 작다

**číslovat** <ned.> 번호를 매기다, 쪽수를 매기다, 번호를 달다 **č. stránky** 쪽에 번호를 달다

**číslovka** <f> 수사, 수 **řadová č.** 서수 / **základní č.** 기수, 기본 수

**číst** (čtu, četl) <ned.> 1. 읽다, 독서하다, 강독하다 **č. knihu** 책을 읽다 / **č. noviny** 신문을 읽다 / **č. myšlenky** 생각을 읽다 / **kniha se dobře čte** 책이 읽을 만 하다 / **č. si nahlas** 소리내어 읽다 / **č. potichu** 조용히 읽다

**čistě** <부> 1. 깨끗이 **prádlo je č. vyprané** 빨래가 깨끗이 빨랐다 2. 순전히, 완전히 3. 성실하게, 정직하게

**čističí** <형> 깨끗이 하는, 세탁용의, 세정용의 **č. prostředek** 세제, 세척제

**čistič** <ma>, **čistička** <f> 청소부, 미화원 **č. bot** 구두닦이

**čistírna** <f> 세탁소 **dát šaty do č-y** 옷을 세탁소에 맡기다

**čistit** <ned.> 1. (깨끗이) 닦다 **č. boty** 신발을 닦다 2. 정유하다, 정제하다 3. (이. 귀 등을 깨끗이) 후비다, 쏘시다 \* **č. se** 정화되다, 깨끗해지다

**čistka** <f> 숙청, 정화 **provádět č-u** 숙청하다

**čistokrevný** <형> 순종의, 순수 혈종의 **č. kůň** 순종 말

**čistopis** <mi> 정서(正書), 정사(正寫)

**čistota** <f> 청결, 산뜻함

**čistotný** <형> 깨끗한, 청결한, 산뜻한, 깔끔한 **č-é dítě** 청결한 아이

**čistý** <형> 1. 깨끗한, 청결한, 말끔한, 깔끔한 **č. byt** 깨끗한 집 / **č-é prádlo** 깨끗한 빨래 / **č-á ulice** 깨끗한 거리 2. 순수한, 순전한, 다른 것이 섞이지 않은 **č-á vlna** 순면 / **č-é zlato** 순금 3. (날씨가) 청명한, 구름 없는, 맑은 **č-é nebe** 맑은 하늘 4. 에누리없는 **č. zisk** 순익 / **č-á mzda** 실 수령 급여 / **č-á pravda** 실정, 내막, 진실 5. 정직한, 순전한 **mít č-é svědomí** 양심이 정직하다 6. 비어 있는, 공백의 **č. papír** 백지(白紙)

**čiše** <f> 1. (포도주) 잔, 컵 **č. na víno** 포도주 잔 2. (포도주) 한 잔 **č. vína** 포도주 한 잔

**čišet** <ned.> 찬 기운이 나다

**číšník** <ma>, **číšnice** <f> 금사, 식당의 종업원

**čítanka** <f> (명시 등의) 독본(讀本), 발췌서, 강독, 독서

**čítárna** <f> 도서 열람실

**čítat** <ned.> 1. 읽다, 읽곤 하다 2. 세다 3. 묻어) 숫자를 헤아리다 **armáda č-á milión lidí** 군대는 백만 명에 달한다

**čitelný** <형> 1. 명료한, 판독하기 쉬운 **č. rukopis** 알아보기 쉬운 필적 2. 읽을 만한

**článek** <mi> 1. 절(節), 단락(段落), 항(項) **č. ústavy** 헌법 조항 2. 짧은 기사, 짧막한 논설, 단평, 논문, 해설 **napsat č.** 기사를 쓰다 3. 구성 품의 일부, 마디, 토막 **č. prstu** 손가락 마디

**článekovaný** <형> 분절된, 고리 모양의, (동물이) 절지 된, 관절로 이루어진

**člen**<sup>1</sup> <ma>, **členka** <f> 1. (단체의) 일원, 회원, 사원, 멤버, (구)성원, 단원 **řádný č.** 정식 회원 / **č. družstva** 팀원, 조합원 / **čestný č.** 명예 회원 / **č. strany** 당원(黨員)

**člen**<sup>2</sup> <mi> 1. 마디 **spojovací č.** 연결 마디 2. 언어) 성분 **větný č.** 문장 성분 3. 언어) 관사(冠詞) **neurčitý č.** 부정 관사(冠詞) / **určitý č.** 정관사(定冠詞)

**členění** <n> 분절

**členský** <형> 회원의 **č. příspěvek** 회비, 입회금 / **č-á legitimace** 회원증 / **č-á země** 회원국

**členství** <n> 회원 자격 **zbavit někoho č.** 회원 자격을 박탈하다

**členstvo** <n> 회원, 일원

**členit** <ned.> (음절 또는 시구 등을) 똑똑히 발음하다, 세분하다, 분해하다, 분할하다 \* **č. se** 세분되다

**člověk**, dem. **človíček** <ma> 사람, 인간 **dobrý č.** 좋은 사람 / **šaty dělají č-a** 옷이 날개다 / **starý č.** 늙은 사람

**člun** <mi> 보트, 작은 배 **spustit č.** 보트를 띄우다 / **hlídkový č.** 순찰정, 순시선 / **záchranný č.** 구조정, 구조선

**čmáranice**, **č(m)áranina** <f> 경멸어), 비유어) 낙서, 갈겨 쓴 편지, 난필, 약필, 함부로 휘둘러 쓴 글씨

**č(m)árat** <ned.> 끌쭉거리다, 낙서하다 **dítě č-á** 애가 낙서를 한다

**čmelák** <ma> 곤충) 땃벌, 말벌, 땅벌

**č(m)oud** <mi> 구어) 연기, 그을음

**čmuchat** <ned.> 1. (짐승이) 코를 킁킁거리다, 킁킁 냄새 맡다 2. 기웃거리다, 몰래 캐고 들다, 어정거리다, 기웃거리다, 꼬치꼬치 캐묻다

**čnit** (čním), **čnět** <ned.> 돌출하다, 곧추서다, 우뚝 솟다, 솟아 있다, 튀어나오다, 하늘 높이 오뚝 솟다

**čočka** <f> 1. 둥글고 납작한 모양의 콩, 렌즈 2. 렌즈, 렌즈의 배열

**čokoláda** <f> 초콜릿

**čokoládovna** <f> 초콜릿 공장

**čoud** <mi> 그을음 viz čmoud

**čoudit**, **čudit** <ned.> 그을리다

**čouhat** <ned.> 비유어) 뻗죽 뻗져 나오다, 내뻗다, 튀어나오다

**čpavý** <형> (냄새가) 구린, 고약한

**čpět, čpít** <ned.> 악취를 풍기다, 구린내가 나다 **č-l pivem** 그에게서 술 (맥주) 냄새가 났다 / **čpí to tam dezinfekcí** 거기는 소독약 냄새가 고약하다

**črta** <f> **1.** 한 획, 일 필, 자획, 필치 **2.** 스케치, 사생, 수필

**črtat** <ned.> 스케치하다, 사생하다, 소묘하다

**čtecí** <형> 읽기 위한 **č. zkouška** 리허설 / **č. zařízení** 판독기

**čtenář** <ma>, **čtenářka** <f> 독자, 구독자, 도서관 애용자, 독서가

**čtenářský** <형> 독자의, 도서관 애용자의

**čtení** <n> **1.** 독서, 읽기, 정독 **2.** 강독(講讀) **3.** 읽을 거리

**čtený** <형> **1.** 널리 읽히는 **č-á kniha** 널리 읽히는 책 **2.** (연극) 대본을 읽는 **č-á zkouška** (대본을 들고 하는) 리허설

**čtrnáct** <수> 14, 열 넷 **čtrnáct dní** 14 일, 2 주

**čtrnáctidenní** <형> 14 일간의, 14 일마다의

**čtrnáctý** <형> 14 번째

**čtverácký** <형> 고어) 우스꽝스러운, 우스운, 익살스러운

**čtveráctví** <n> 고어) 익살맞은 짓, 개그

**čtverák** <ma> 고어) 까불이, 익살꾸러기

**čtvercový** <형> 정방형의, 사각형의 **č-é náměstí** 정방형의 광장

**čtverec** <mi> 정방형, 사각형

**čtvrtletní** <형> 4 분의 1 년의, 계간의 **č. zkouška** 중간 고사, 중간 시험

**čtvrť** <f> **1.** 사분의 일 **první č. roku** 제 1 사분기 / **poslední č. roku** 4 사분기 (10. 11. 12 월) / **č. století** 4 반세기, 25 년 **2.** 십오분 **č. hodiny** 15 분

**čtvrť** <f> 지구, 지역, 구역, 촌, 관할 구역, 지대 **č. města** 지구, 구역 / **vilová č.** 빌라촌 / **obchodní č.** 상업 지구

**čtvrteční** <형> 목요일의

**čtvrtek** <mi> 목요일 **ve č.** 목요일에 / **do č-ka** 목요일까지

**čtvrťfinále** <n> 준준결승전, 8 강전

**čtvrťfinálový** <n> 준준결승의, 8 강

**čtvrthodina** <f> 1 시간의 4 분의 1, 15 분

**čtvrthodinový** <형> 15 분의 **č-á výstražná stávka** 15 분간의 경고 파업

**čtvrťina** <f> 4 분의 1

**čtvrtit** <ned.> 4 등분하다 **č. dort** 케이크를 4 등분하다

**čtvrťka** <f> **1.** (1 년 4 분기 중) 1 분기 **2.** 네 쪽 중의 하나, 4 등분의 하나

**čtvrtletí** <n> 분기 (3 개월) **třetí č.** 3/4 분기

**čtvrtletně** <부> 분기로

**čtvrtletní** <형> 분기의

**čtvrtstoletí** <n> 25 년의, 4 반세기의

**čtvrtý** <형> 제 4 의, 네 번째의 **č. díl** 네 번째 파트, 제 4 편 / **být č.**

4 번째이다, 4 등이다

**čtyřčlenný** <형> 4 인 가족의, 4 명으로 구성된 **č-é družstvo** 4 인(조)팀

**čtyřdílný** <형> 4 부 작의, 4 부 극의 **č. román** 4 부 작 소설

**čtyřhra** <f> (경기의) 복식

**čtyři** <수> 사(四), 넷 **mezi č-ma očima / mezi č-mi stěnami** 얼굴을 마주 대하고, 비밀로, 비공개로

**čtyřicátník** <ma>, **čtyřicátnice** <f> 40 대 (남성. 여성)

**čtyřicet** <수> 40, 사십

**čtyřicetiletý** <형> 40 살 먹은 **č-á žena** 40 살 먹은 여자

**čtyřka** <f> **1.** (숫자. 번호) 4, 넷 **2.** 네 사람, 사인방 **3.** (점수) 4 점 **4.** (속도) 4 단계 **5.** (양에 해당하는 성적) **napsal test na č-u** 시험에 양을 맞다

**čtyřkař** <ma> 성적에서 '양'을 받은 학생

**čtyřletý** <형> 4 년 된, 네 살 먹은 **č-á holčička** 네살박이 계집애

**čtyřlístek** <mi> 식물) 네 잎 클로버

**čtyřnásobný** <형> 4 배의, 4 중의, 4 관왕의 **č. olympijský vítěz** 올림픽 4 관왕

**čtyřnohý** <형> 발이 네 개 달린 **č-é zvíře** 발이 네 개 달린 짐승

**čtyřpatrový** <형> 4 층짜리의, 층이 4 개인 **č. dům** 4 층집

**čtyřsedadlový** <형> 의자가 4 개인 **č-y vůz** 의자가 4 개 부착된 차

**čtyřstránkový** <형> 4 쪽에 걸친 **č. referát** 4 쪽짜리 보고서

**čtyřstupňový** <형> 4 도의 **č. mráz** 영하 4 도의 추위

**čtyřúhelník** <mi> 사각형

**čučet** <ned.> **1.** 구어) 입을 딱 벌리고 멍하니 쳐다보다, 그저 응시하다 **2.** (한 곳에서) 맴돌다, 틀어박혀 있다 **č. tam od rána** 새벽부터 거기서 맴돌았다 / **č. pořád doma** 계속 집에서 쳐 박혀 있다

**čuch** <mi> 구어) 후각 **viz čích**

**čumák, dem. čumáček** <mi> 코, 짐승의 코와 부리의 부분, 주둥이

**čumět** <ned.> 구어) 물끄러미 바라보다, 멍청히 바라보다, 얼빠지게 바라보다 **co na nás č-iš** 왜 우릴 그렇게 멍청히 쳐다 보냐?

**čuník viz čuně**

**čuně** <n> **1.** 새끼 돼지, 꿀꿀이 **2.** 경멸어) 추잡한 사람

**čurat** <ned.> 유아어), 구어) 오줌싸다, 소변보다, 쉬하다, 오줌누다

**čurbes** <mi> 구어) 법석, 소음, 소동, 엉망진창 **nedělej č.!** 소동 부리지 마!

**čvachtat** <ned.> 철버덕거리다, 질퍼덕거리다, 철벽 소리를 내다

**čvachtavý** <형> 철버덕거리는, 질퍼덕거리는

D

**d'ábel** <ma> 1. 악마, 악귀, 악령, 마귀 2. 악마 같은 사람

**d'ábelský** <형> 1. 악마의, 악마 같은, 마귀 같은 **d'-á podoba** 악마 같은 모습 2. 사악한, 악의에 찬, 험악한 **d'. skutek** 사악한 짓

**dabovat** <ned. i dok.> 더빙하다, (영화 필름에) 음향 효과, 대사를 넣다

**dadaismus** <mi> 다다이즘 (모든 가치와 질서를 파괴하고 전통적인 예술 형식을 부정한 전위적이고 실험적인 운동, 초현실주의의 모태)

**dál(e), dálka** <f> 문어) 원거리, 장거리, 먼 거리 **přijít z d-i** 먼 곳에서 오다

**dál(e)** <부> 1. 더 멀리, 더 앞으로 **dále!** (앞으로) 들어오세요! / **pojd'te d.!** 어서 들어오세요! / **jen d.!** 어서 들어오세요! 2. 그 이상, 한층 더, 계속 **co d.?** 그 다음은 뭐지? / **to d. nejde** 더 이상은 안된다 / **už mi to d. nejde!** 난 더 이상은 못하겠다 / **s poctivostí nejdál dojdeš** 정직히 최선의 정책이다 / **d. ještě** 그 위에, 더욱이, 더군다나, 게다가 / **a tak d.** 기타 등등

**dalece** <부> 문어) (정도가) 많이, 아주, 크게 **jak d. tomu rozumí?** 그(녀)가 그걸 얼마만큼 이해하고 있지?

**daleko** <부> 1. 멀리, 멀리까지 **odjel d.** 멀리 떠나갔다 2. (비교급 앞에 쓰여 강조를 나타낸다) 훨씬 더, 특출하게 **je d. lepší než já** 그는 나보다 훨씬 낫다

**dalekohled** <mi> 망원경 **pozorovat d-em** 망원경으로 관찰하다

**dalekosáhlý** <형> 거대(巨大)한, 엄중(嚴重)한, 혹심한, 모진, 광범위하게 영향을 미치는, 웅대한, 거창한 **d-é následky** 혹심한 결과 / **d-é plány** 웅대한 계획

**dalekozraký** <형> 원시(遠視)의 **je d.** 그는 원시이다

**daleký** <형> 1. (거리가) 먼, 멀리 떨어진, 먼 곳의, 멀리 있는, 장도(長途)의 **d-á plavba** 원양 항해 2. (시간상) 아득한, 먼 후일의, 먼 옛날의 **d-á budoucnost** 먼 후일

**dálka** <f> 거리, 간격, 격차, 원거리, 먼 곳, 먼 거리 **řízení na d-u** 원격 조정 / **skok do d-y** 멀리 뛰기

**dálkař** <ma>, **dálkařka** <f> 1. 멀리뛰기 선수 2. 구어) 통신대학 학생

**dálkový** <형> 장거리의, 원거리의, 멀리의 **d-é studium** 통신 대학 / **d-é ovládání** 원격 조정 / **d-á doprava** 장거리 수송 / **d. pochod** 장정(長征)

**dálnice** <f> 고속도로 **jet po d-i** 고속도로를 타고 가다

**dálniční** <형> 고속도로의

**dálnopis** <mi> 텔렉스, 국제 가입 전신

**dálnopisovat** <ned.> 텔렉스를 치다, 텔렉스로 보내다 **d. zprávu** 텔렉스로 소식을 전송하다

**dálný** <형> 먼, 원거리의 **D. východ** 원동 아시아, 극동 아시아

**další** <부> 1. 다른, 그 밖의, 기타의, 또 **v d-ích zemích** 기타 다른 국가에서 / **d. prosím!** 다음 사람 들어오세요! 2. 앞으로의, 연이은, 다음의, 계속된 **d. kroky** 이어진 조치들

**dáma** <f> 귀부인, 숙녀 **d-y a pánové!** 신사 숙녀 여러분! / **první d.** 영부인 2. (카드놀이. 체스 등의) 퀸

**dámský** <형> 여성(용)의 **d. klub** 여성 살롱

**daň** <f> 세(금), 조세 **d. ze soli** 염세 / **d. ze zisku** 소득세 / **d. z přidané hodnoty** 부가 가치세 / **d. z příjmu** 소득세 / **vyměřit d.** 세금을 매기다 / **zaplatit d.** 세금을 내다

**daněk** <ma> 동물) 넓은 뿔사슴

**daňové** <부> 세금상으로, 조세상으로

**daňový** <형> 세금의, 조세의 **d. únik** 탈세, 탈루 / **d. předpis** 조세법. 규정, 세금법 / **d. poplatník** 납세자 / **d-á soustava (systém)** 세금 체계 / **d-é přiznání** 세금신고, 납세신고 / **d-á sazba** 세율, 과세율

**Dánsko** <n> 덴마크 \* **dánský** <형>

**dánština** <f> 덴마크어

**daný** <형> 주어진, 특정의, 지정된, 정해진, 수여된, 가해진 **v d-ém případě** 그 경우에 있어서는 / **d-é slovo** 약속 / **v daném období** 그 시기에 / **d. okamžik** 특정 시기

**dar**, **děm. dárek, dáreček** <mi> 선물, 선사품, 기증품, 예물 **d. na památku** 기념품 / **dát d.** 선물을 주다 / **dostat d.** 선물을 받다

**dárce** <ma>, **dárkyně** <f> 기증자, 기부자, 증여자 **d. krve** 헌혈자

**dareba, darebák** <ma> 비유어) 무뢰한, 악한, 악당, 망나니, 장난꾸러기, 개구쟁이 **ty jsi ale d.!** 이 악당아!

**darebnost** <f> 장난, 짓궂은 짓, 못된 장난

**darebný** <형> 불량한, 몹쓸 **d. mladík** 불량한 청년

**dárek** <mi> 선물

**dárkový** <형> 선물용의 **d. koš** 선물 바구니

**darmo** <부> 쓸데없이, 헛되이, 군더더기로 **d. se trápil** 쓸데없이 고민했다 / **d. mluvit!** 쓸데없는 말! 객소리!

**darmošlap, darmožrout** <ma> 경멸어) 식충어

**darovací** <형> 선물(용)의, 증여의, 기부의, 기증의, 헌사의

**darování** <n> 선물, 기증, 증여, 기부, 헌사

**darovaný** <형> 선물한, 기증한, 증여한, 기부한, 헌사한

**darovat** <dok.> 선물하다, 선사하다, 증여하다, 기부하다, 기증하다, 헌사 하다, 적선하다 **d. knihu** 책을 선사하다 / **d. krev** 헌혈하다

**dařit se** <ned.> 1. 잘 되어 가다, 살아가다, 잘 자라다, 잘 지내다 **borůvkám se d-í na kyselé půdě** 원불나무는 산성 토양에서 잘 자란다 / **jak se ti d-í?** 너는 잘 지내니? 2. 번영하다, 번창하다, 흥하다, 성공하다 **d-í se vám práce?** 사업은 잘 되십니까?

**dáseň** <f> 잇몸 **obnažit d.** 잇몸을 허영게 들어내다

**dát (dám)** <dok.> 1. 주다, 증여하다, 건네주다 **dej mi tu knihu** 그 책 좀 주라! 2. (물건 등을) 두다, 맡기다, 위탁하다 **d. si tašku do úschovny** 수화물 보관소에 가방을 맡기다 / **d. na původní místo** 제자리에 놓다, 도로 두다 3. (의사가 약을) 주다 **d. injekci** 주사를 맞히다 / **d. pacientovi lék** 환자에게 약을 주다, 약을 처방하다 4. (샤워. 목욕을) 하다 **d. si sprchu** 샤워하다 5. (약속. 연약. 맹세를) 하다, 주다 **d. slovo** 약속하다 / **d. za něco krk** 맹세하다, 단언하다, 맹세코 말하다, 장담하다 6. (음식을) 듣다, 먹다, 마시다, 섭취하다 **d. si kávu** 커피를 듣다, 마시다 / **nechte si chutnat!** 맛 좀 보세요! 7. (휴식. 여유를) 취하다, 가지다 **d. si pauzu** 잠시 휴식하다, 잠시 쉬다 / **d. si pohov** 긴장을 풀다, 편하게 하다 8. (어떤) 상태가 되게 하다 **d. se do (o)běhu** 유통시키다 / **d. do pořádku** 정리하다, 정돈하다 / **d. do provozu** 개통하다 9. 제출하다 **d. výpověď** 사직서를 내다 10. (주의. 안정을) 주다, 제공하다 **dej si pozor!** 조심해라! / **d. pozor na něco** ...에 유의하다, 주의하다, 조심하다 11. (목숨. 노력을) 바치다 **d. někomu život** 목숨을 바치다 12. 재우다 **d. dítě spát** 애를 재우다 13. 모으다, 결집하다 **d. dohromady** 합치다, 한 데 모으다, 편집하다 / **d. hlavy dohromady** 머리를 합치다, 협동하다 / **d. se dohromady** 규합하다 14. (직원을) 채용하다, 받아들이다 **d. se najmout** 채용하다 15. ....의 탓으로 돌리다 **tys tomu dal!** 그건 네 탓이야! 16. (어떤 상태로) 두다, 귀찮게 하지 않다 **d. někomu pokoj** (누구를) 그냥 편히 두다, 귀찮게 하지 않다 / **dej mi pokoj!** 나 좀 그냥 뒀! 17. (납을) 풀려 주다, 혼내 주다, 실감나게 해주다, 교훈을 주다 **d. někomu co proto** (누구를) 호되게 꾸짖다 / **d. někomu za vyučenou** 뜨거운 맛을 보여주다, 뒀가를 보여주다 / **d. ostrou důtku** 심한 꾸중을 하다, 질책하다 / **d. někomu něco sežrat** 창피를 주다 / **d. přes nos** 타박 주다,

음박지르다 / **d. facku** 뽀뽀 때리다 / **d. někomu na frak** 때려 주다 / **d. kopačky** 발로 차다, 여자가 남자를 버리다 **18.** (논쟁, 장소 등을) 물려주다, 양보하다 **d. někomu za pravdu** 사실이라고 인정해 주다, (어떤) 점에 있어서는 (누구에게) 양보하다 / **d. někomu přednost** 양보하다, 우선권을 주다 / **d. přednost čemu ...**을 더 좋아하다 **19.** 참다, 견디다, 인내하다, 용납하다 **d. si líbit** 용납해 주다 **20.** 놓다, 두다, 처리하다, 었다, 넣다, 던져 넣다, 타다, 떨어 넣다, 집어넣다 **d. si stranou** 남겨 두다, 떼어 두다, 예측해 두다, (후일을 위해) 간직하다 / **d. pryč** 치우다, 떼어 내다 **21.** (골을) 넣다, 쏘다 **d. gól (branku)** 골인시키다 **22.** (기저귀를) 채우다, 대다 **d. pleny** 기저귀를 채우다 **23.** (순번. 차례. 명단에) 넣다 **24.** 담다, 내오다, 차리다, 놓다 **d. na talíř** 접시에 담다 **25.** (시간. 기회 등을) 주다, 부여하다 **d. čas na rozmyšlenou** 생각할 여유를 주다 / **d. někomu možnost** 기회를 부여하다 / **dám ti ještě jednou příležitost** 다시 한 번 너에게 기회를 주마 **26.** 시집 보내다, 결혼시키다 **d. za ženu někomu** (누구에게) 시집보내다 **27.** (지위. 칭호. 명예 따위를) 주다, 수여하다, 이름을 붙이다, 지어 주다, 하사하다 **d. někomu jméno** (누구에게) 이름을 붙이다, 짓다 / **dal jí jméno Bára** 바라라는 이름을 그녀에게 지어 주었다 **28.** (정보. 신호를) 발하다, 알리다, 전하다, 선고하다, (감정 따위를) 표출하다 **d. znamení** 신호를 하다 / **d. najevo** 속마음을 던지시 비치다 / **d. někomu vědět** 알려주다, 전하다 / **d. dobrý příklad** 좋은 모범을 보이다 / **d. na vědomí** 알리다 **29.** 필요로 하다, 요하다 **děti dají mnoho starostí** 자식 키우는 데는 많은 수고가 필요하다, 애물단지다, 바람 잘 날 없다 **30.** 베풀다 **d. na oplátku co ...**로 보답하다, 답례하다, 보복하다, 갚다 **31.** 가정하다 **dejme tomu, že...** ...라고 가정하자, 생각해 보다 **32.** 쑤서 넣다, 처넣다, 숨겨 넣다, 숨기다 **33.** 방송하다, 신문에 내다 **d. do novin** **34.** (명령을) 내리다 **d. příkaz** 명령을 내리다 **35.** 해고하다, 퇴직시키다, 면직시키다 **d. k ledu** / **d. do starého železa** 해고하다 / **dát někomu výpověď** 해임하다 / **dát vyházet** 해고하다, 쫓아내다

**dát se <dok.> 1.** (do čeho) 작수하다, 개시하다, 나서다, 기획하다, 기도하다, 시작하다 **d. se do deště** 비가 내리기 시작하다 / **d. se do práce** 일을 시작하다 **2.** 지원하다, 자원하다 **d. se na vojnu** 군에 지원하다 / **d. se naverbovat** 군에 지원하다, 입대하다 **3.** 도망가다, 달아나다, 도주하다 **d. se na útěk** 도망치다 **4.** (길. 진로를) 잡다, 고르다, 택하다 **d. se první ulicí vpravo** 첫 번째 길에서 오른쪽으로 갔다 **5.** ...라 해도 무방하다, ...해도 좋다, ...라 할 수 있다 **dá se to říci** 그렇게 말할 수도 있다, 그런 셈이다

**datel <ma>** 조류) 딱따구리

**dativ <mi>** 언어) 여격(與格)(명사. 대명사가 간접 목적어로 되어 있을 때의 격)

**datovat <ned. i dok.>** 날짜를 적다, (연제부터) 비롯되다, 거슬러 올라가다 **d. dnešním dnem** 오늘 날짜로 시작하다

**datum <n> 1.** 날짜, 기일, 예정 일, 연. 월일, 시일 **d. narození** 생년월일 **2.** 기초 지식, 여건, 데이터, 자료 **d. výroby** 생산에 관한 자료

**dav <mi>** 군중, 무리, 떼, 집단, 서민, 민중, 사람 떼, 인파, 붐빔 **psychóza d-u** 군중 심리

**dávat > dát 1.** 주다, 교부하다 **d. někomu peníze** (누구에게) 돈을 주다 / **dávat hodiny čeho ...**을 가르치다 / **dávat injekci** 주사를 놓다 / **dávat pozor** 지키다, 망보다, 주의하여 지켜보다 / **dávat si na sebe pozor** 몸조심하다 **2.** (영화. 연극을) 상연하다 **dávat film** 영화를 상연하다 / **co dávají dnes?** 오늘 무슨 영화 하지? / **dávají divadelní hru** 연극을 상연한다 **3.** 놓다, 두다 **d. ruce do kapes** 손을 호주머니에 넣다 **4. dávat smysl** (말의) 앞뒤가 맞다, 의미가 통하다 / **nedává to smysl** 뜻이 안 통하다

**dávít <ned.>** 구토하다, 구역질하다 **d. krev** 피를 토하다, 각혈하다

**dávivý <형>** 구역질 나는, 구토성의 **d. kašel** 구토성 기침

**dávka <f> 1.** 회 복용량, 투약량 **denní d.** 하루 복용량 **2.** 특전, 보조금 **d. sociální podpory** 생활 보조금

**dávkovat <ned.>** 투약하다 **d. léky** 약을 투약하다

**dávno <부>** 오래 전에 **už je to d.** 그건 아주 오래된 일이다

**dávny <형>** 해묵은, 오래된, 옛날의 **před d-mi časy** 아주 오래 전

**davový <형>** 군중의, 집단의, 대중의, 서민의 **d-á psychóza** 군중심리

**dbalý <형>** 주의하는 유의하는, 유념하는, 염두에 둔, 사려 깊은, 신경 쓰는 **d. na svůj zevnějšek** 자신의 외모에 신경을 쓰는

**dbát <ned.>** (čeho, na co) 유념하다, 마음을 쓰다, 염두에 두다 **nic nedbám** 난 전혀 신경 안 쓴다 / **d. něčí rady** 누구의 충고에 유념하다

**dcera, dem. dceruška <f>** 딸, 딸아이 **poslušná d.** 딸 잘 듣는 딸

**dceřiný <형>** 자회사의, 모체에서 파생된 **d-á společnost** 자회사

**debakl <mi>** 와해, 패퇴, 완패 **utrpět d.** 와해되다

**debata <f>** 토론, 토의, 검토, 협의 **to je bez d-y** 토론의 여지가 없다, 왈가왈부할 필요 없다

**debatovat <ned.>** 토론을 벌이다, 토의하다, 논하다 **d. o politice** 정치에 관해 토론을 벌이다

**debil <ma>** 얼간이, 바보 **\* debilní <형>** 얼간이의, 모자라는, 얼뜬

**debl <mi>** 더블 **\* deblový <형>**

**debut <mi>** 데뷔, 초연, 첫무대, 첫출연 **\* debutový <형>**

**debutovat <ned. i dok.>** 데뷔하다, 첫무대에 서다, 초연하다

**děcák <mi>** 속어) 고아원

**decentní <형>** 단정한, 품위 있는, 수수한, 주체넘지 않는, 절제하는 **d. chování** 단정한 몸가짐 / **d. šaty** 수수한 옷

**decentralizace <f>** 분산, 집중 배제, 지방 분권

**decibel <mi>** 데시벨 (음향 강도의 단위) 약어 db.

**decimetr <mi>** 데시미터 (10 분의 1 미터)

**děcko <n>** 아가, 아이, 아동 **malé d.** 작은 아이, 꼬맹이

**děd <ma> 1.** 조부 **2.** 문어) 조상

**děda <ma>** 비유어) 노인, 할아버지

**dědeček <ma>** 할아버지, 조부(祖父) **bělovlasý d.** 머리가 흰 할아버지

**dědek <ma>** 경멸어) 노인네

**dědic <ma>, dědička <f>** 상속인, 계승자, 후계자, 상속자 **d. trůnu** 왕위 계승자 / **d. majetku** 재산 상속자

**dědictví <n>** 유산, 유물, 상속물 **d. po rodičích** 부모님께 물려받은 재산

**dědičný <형>** 유전적인, 유전성의, 계승되는, 상속되는 **d-á nemoc** 유전병 / **d. hřích** 원죄

**dedikace <f>** 헌정, 헌사(獻詞), 봉헌

**dedikační <형>** 봉헌의, 헌납의

**dedikátor <ma>** 봉헌자, 헌정자, 헌신자

**dědina <f>** 마을, 촌

**dědit <ned.>** (co po kom) 물려받다, 상속받다, 계승하다, 이어받다 **vlastnost se dědí** 성격은 유전된다

**dedukce <f>** 연역 (일반 원리로부터 특수 사실을 추론하는 법)

**dedukovat <ned.>** 추론하다, 연역하다, 추측하다, 추단하다

**dedukovatelný <형>** 추론할 수 있는

**deduktivní <형>** 추론적인, 연역적인

**de facto <부>** 거의 ...와 다름없이, 실제로



**defekt** <mi> 결점  
**defenestrace** <f> 창 밖으로 던지기, 투척  
**defenziva** <f> 방어, 방위, 수세  
**defenzivní** <형> 방위책의, 방어의  
**defétismus** <mi> 패배주의적 행동  
**deficit** <mi> 적자, 부족액, 손해액 **hospodařit s d-em** 적자로 운영하다 \* **deficitní** <형>  
**definice** <f> 정의, 한정, 규정  
**definitivně** <부> 최종적으로 **d. rozhodovat** 확정하다  
**definitivní** <형> 최종의, 최후의, 끝장의, 궁극적인, 결정적인, 철회할 수 없는 **d. jednání** 최후의 담판  
**definovaný** <형> 정의된, 한정된  
**definovat** <ned. i dok.> 정의하다, 한정하다, 규정하다, 확정하다  
**definovatelný** <형> 한정할 수 있는, 규정할 수 있는, 확정할 수 있는  
**deflace** <f> 디플레이션, 이상 물가 하락, 통화 수축  
**deflační** <형> 디플레이션의, 통화 수축의  
**deformace** <f> 변형, 모양 손상, 기형화, 불구화  
**deformační** <형> 변형된, 기형의, 불구의  
**deformovaný** <형> 변형된, 기형화된, 보기 흉하게 된  
**deformovat** <ned.> 변형하다, 모양을 훼손시키다  
**defraudace** <f> 횡령(죄), 위탁금 유용, 착복 **d. peněz** 공금 횡령  
**defraudant** <ma> 위탁금 유용자  
**defraudovat** <dok. i ned.> (공금. 위탁금 등을) 유용하다, 횡령하다, 사취하다, 착복하다, 가로채다  
**degenerativní** <형> 타락적 경향의, 퇴보한, 퇴행성의  
**degenerovaný** <형> 퇴화한, 타락한  
**degenerovat** <ned. i dok.> 퇴화하다, 퇴행하다  
**degradace** <f> 강등, 좌천, 퇴폐, 퇴화, 격하  
**degradovat** <dok. i ned.> 강등시키다, 좌천시키다, 사회적 지위를 잃게 하다 **d. důstojníka (na vojina)** 장교를 (사병으로) 강등시키다  
**dech** <mi> 숨, 호흡(작용) **zatajit d.** 숨을 죽이다 / **lapat po d-u** 헐떡거리다, 숨차하다  
**dechnout viz dýchat**  
**dechovka** <f> 구어) 금관 악기(로 연주하는) 음악  
**dechový** <형> 금관 악기의  
**děj** <mi> **1.** 사건, 움직임, 짓, 행위, 행동 **d. následuje za dějem** 사건이 꼬리를 물고 일어난다 **2.** 플롯, 구상, 대강, 스토리 **d. románu** 소설의 줄거리 **3.** 경과, 진행, 추이, 과정, 작용 **chemický d.** 화학 작용, 화학적 방법  
**dějepis** <mi> 역사, 국사, 사학  
**dějepisec** <ma> 역사 학자, 역사가, 사학자  
**dějepisecský** <형> 사료 편찬의  
**dějepisectví** <n> 사료 편찬, 역사 편집  
**dějepisný** <형> 역사를 다루는, 사학의, 역사의, 역사적인  
**dějinný** <형> 역사적인  
**dějiny** <f-pl> 역사, 사학 **d. korejského národa** 국사, 한민족사  
**dějiště** <n> 현장, 장소, 활동 무대 **d. bitvy** 전장(戰場)  
**dějový** <형> 동작을 나타내는, 행위를 나타내는 **d-é sloveso** 동작동사  
**dějství** <n> **1.** (연극의) 막, 장 **hra o jednom d.** 단막극 **2.** (행위) 장소,배경  
**deka** <f> 담요  
**dekáda** <f> 10 년간  
**dekadence** <f> 퇴폐, 타락, 데카당스 (19 세기 프랑스를 중심으로 한 퇴폐주의적 문화 활동)  
**dekadent** <ma> 퇴폐주의자  
**dekadentní** <형> 퇴폐주의적인, 퇴폐적인  
**dekagram** <mi> 10g  
**děkan** <ma>, **děkanka** <f> 대학) 학장 **d. fakulty** 단과대 학장  
**děkanát** <mi> 단과대 본부 (사무실) **d. fakulty** 단과대 사무실  
**deklamovat** <ned.> 암송 낭독하다  
**deklarace** <f> 선언, 성명서 **d. nezávislosti** 독립 선언(서) / **d. lidských práv** 인권 선언  
**deklarant** <ma> 관세사  
**deklarovaný** <형> (세관에) 신고한, 관세를 낸  
**deklarovat** <ned. i dok.> 선언하다, 성명을 발표하다 **d. mírovou politiku** 평화 정책을 선언하다  
**deklarovatelný** <형> 선언할 수 있는  
**deklinace** <f> **1.** 격변화, 어미 변화 **d. jmen** 명사의 격변화 **2.** 편각 **magnetická d.** 지자기 측과 지구 자전축의 편각  
**deko, deka** <n> 도량형) 테카  
**dekódovat** <dok. i ned.> 해독하다, 번역하다, 판독하다  
**dekompensace** <f> 의학) 호흡 곤란, 대상 부전 (代償 不全)  
**dekor** <mi> 장식, 실내 장식  
**dekorace** <f> 무대 장치, 배경, 장식, 꾸밈, 장식품 **divadelní d.** (극장) 무대 장식  
**dekorativní** <형> 장식적인, 장식이 되는, 장식을 위한 **d. předmět** 장식품, 장신구  
**dekorovat** <ned. i dok.> **1.** 훈장을 수여하다 **2.** 장식하다, 꾸미다 **d. sál** 홀을 장식하다  
**děkovat (děkuji)** <ned.> (komu za co) 감사하다, 사의를 표하다, 덕택으로 돌리다 **d. za dárek** 선물에 감사를 보내다 / **d-uji!** 감사합니다, 고맙습니다  
**děkovný** <형> 감사의, 사은의 **d. dopis** 감사의 편지 / **d-á řeč** 답사  
**dekret** <mi> 법령, (대통령)령  
**dělat** <ned.> **1.** 일하다, 작업하다, 노동하다 **d. osm hodin denně** 하루에 8 시간씩 일한다 **2.** 직업이 ...이다 **d. sekretářku** (직업이) 비서이다 / **d. do filmu** 영화계에서 일한다 **3.** 치르다, 행하다, 해치우다, 끝내다 **d. zkoušku** 시험 치다 **4.** 행사하다, 힘을 쓰다  
**dělám, co můžu** 최선을 다하고 있다 / **d. zázraky** 기적을 행하다 **5.** (명예. 망신. 근심 따위를) 초래하다, 가져오다, 일으키다 **d-**

**áš mi ostudu** 네가 나를 망신을 주고 있다 / **d. hluk** 소음을 일으키다 / **d. si potíže** 곤경에 빠지다 / **d. si obavy** 걱정하다, 근심하다 / **to nic ned-á** 아무런 문제도 일으키지 않는다, 아무 상관없다 / **d. si starosti** 고민하다, 근심하다, 걱정하다, 속타다, 고심하다 / **d. dlouhý obličej** 토라지다, 못마땅해하다, 뿌듯해하다, 시무룩해하다, 새치름해하다 **6. 지내다, 보내다, 살아가다** **co stále d-áš?** 뭐하며 지내나? / **co tu d-áš?** 여기서 뭐하나? **7. 행동하다, ...짓을 하다, ...하는 척하다, ...하게 굴다, 행하다** **d. chyby** 잘못하다 / **ned-ej, že to nechápeš** 모르는 척 하지 말라 / **d-á, že to neví** 그는 모르는 체 하다, 시치미 떼다 / **ned-ej drahoty** 비싸게 굴지마! / **d. dílo** 화내다 / **d. pána** 군림하다 / **d. potíže (problémy)** 말썽을 일으키다, 문제를 일으키다 **8. 처리하다, 정리하다, 다루다** **d-ám pokaždé jinak** 매번 다르게 합니다 / **d. něco na oko** 눈가림으로만 하다, 대강 하다 / **co s tím d-i?** 그 일을 어떻게 처리했지? **9. (금액, 정도가) 달하다, 합계가 (얼마)이다** **kolik to d-á?** 전부 얼마지요? **10. 도움이 되다, 쓸모 있다, 몸에 맞다** **d. někomu dobře** (음식이) 맞다, 적합하다 **mám rád cibuli, ale ned-á mi dobře** 양파를 좋아하는 하지만, 내 몸에 맞지 않다 **11. (봉사를) 하다, 행하다** **d. někomu společnost** (누구)와 말동무하다 / **d. dobrý skutek** 선행을 행하다 **12. 놀려 주다, 혼내 주다, 굴러 주다** **d. si dobrý den** 사람을 놀리다, 속이다, 가지고 놀다 / **d. si velké iluze** 환상을 갖다 **13. 서두르다** **d-ej! máme nejvyšší čas** 빨리 해! 이제 시간이 없어 **14. 만들다, 짓다, 제작하다** **d. dort** 케이크를 만들다 / **d. oblázky** (담배 연기를) 뽀뽀뽀뽀 피우다 / **d-ji se někomu sliny** 군침이 들다

**dělba <f>** 분담 **d. práce** 분업

**déle dlouho** 의 비교급, 더 오랫동안, 더 오래, 더 길게

**delegace <f>** 대표단, 위원단, 사절(단) **vládní d.** 정부 대표단

**delegát <ma>, delegátka <f>** 대표자, 대리, 위원

**delegovat <dok. i ned.>** 대리를 임명하다, (권한을) 위임하다

**dělenec <mi>** 수학) 나눗수, 피제수

**dělení <n>** 1. 나누기, 나눗셈 2. 분열

**delfin <ma>** 동물) 돌고래

**dělicí <형>** 나누는, 쪼개는, 갈라놓는, 구별하는, 분담하는, 분열하는, 분리하는, 분기하는 **d. bod** 분기점

**delikátní <형>** 1. 풍미가 좋은, 맛이 좋은 **d. jídlo** 맛있는 음식 2. 예민한, 민감한, 고통을 느끼기 쉬운, 섬세한, 감도가 예민한 **d. člověk** 예민한 사람 3. 미미한, 묘한, 어렵듯한, 세심한 주의를 요하는 **d. situace** 일촉즉발의 상황 4. 다루기 힘든, 신중한 취급을 요하는 **d. záležitost** 미묘한 사안, 민감한 사안 5. 점잖은, 자상한, 신중한, 사려 깊은, 품위 있는 **d. jednání** 정중한 태도

**delikt <mi>** 문란

**delikatesa <f>** 진미, 맛 좋은 것

**delimitace <f>** 경계, 구획

**delirium <n>** 정신착란, 황홀, 망상

**dělit <ned.>** 나누다, 쪼개다, 분배하다, 분담하다, 갈라놓다, 가르다, 분열하다, 분리하다 **d. jablko** 사과를 쪼개다 \* **d. se** 나뉘지다

**dělitelný <형>** 나눌 수 있는, 분리할 수 있는

**dělitko <n>** (비판. 단정의) 표준, 기준, 규범, 구분 표시- 하이픈

**délka <f>** 1. 길이 **d. sukně** 치마 길이 2. 지속 시간 **d. pracovní doby** 작업 시간 3. (강조) 긴 시간 **to je d.!** 정말 길다 길어! 4. 정도 **zeměpisná d.** 경도 5. 세로 **orat pole po d-ce** 밭을 세로로 갈다

**délkový <형>** 길이의 **d-á míra** 길이

**dělnice <f>** 1. (여성) 노동자, 근로자, 여공(女工) 2. 일별

**dělnictvo <n>** 노동자 계급, 노동 계층

**dělník <ma>** 노동자, 인부, 근로자, 노무자, (직)공, 공원, 일꾼

**dělný <형>** 문어) 활동하는, 작용하는, 작업에 종사하는, 생산 활동에 종사하는, 작업의 **d-é prostředí** 작업 환경

**dělo <n>** 대포, 기관포

**děloha <f>** 해부) 자궁

**dělostřelba <f>** 포격 **zahájit d-u** 포격을 개시하다

**dělostřelec <ma>** 포병

**dělostřelecký <형>** 대포의 **d. oddíl** 포대

**dělostřelectvo <n>** 포병대

**děložní <형>** 자궁의

**delší dlouhý** 의 비교급, 더 긴 **d. doba** 장기간

**delta <n>** 그리스 알파벳의 넷째 글자, 델타

**demagog <ma>** 선동자, 민중 지도자

**demagogie <f>** 민중 선동 \* **demagogický <형>** 선동적인, 선동의

**demarkační <형>** 경계 설정의, 구분하는 **d. čára** 경계선

**demarše <f>** 1. 수단, 처치 2. (외교상) 전환책, 변경

**demaskovat <dok. i ned.>** 적발하다

**demence <f>** 의학) 치매

**dementi <n>** (외교상의) 공식 부인

**dementovat <ned. i dok.>** 부정하다, 부인하다, 각하하다

**demilitarizace <f>** 비무장화

**demilitarizovaný <형>** 비무장화한 **d-é zóny** 비무장 지대

**deminutivní <형>** 지소형의

**deminutivum <n>** 지소형, 애칭, 지소사, 지소서 **viz zdrobnělina**

**demise <f>** 사직, 퇴위, 사임 **podat d-i** 사직하다, 사임하다, 사퇴하다

**demizón <mi>** (목이 가는 큰) 병

**demografický <형>** 인구 통계학의, 인구 통계학적인

**demokracie <f>** 민주정치, 민주주의

**demokrat <ma>, demokratka <f>** 민주적인 사람, 민주인사, 민주당원

**demokratický <형>** 민주적인, 민주주의의, 민주 정치의

**demokratizace <f>** 민주화, 자유화

**demokratizovat <ned. i dok.>** 민주화하다, 민주적으로 되다

**demolice <f>** 철거 **provést d-i** 부수다, 철거하다, 파괴하다

**demolovat <ned. i dok.>** 파괴하다, 철거하다

**démon <ma>** 악마 \* **démonický <형>** 악마 같은

**demonstrace <f>** 데모, 시위

**demonstrant** <ma> 데모 참가자, 시위 참가자, 폭도

**demonstrování** <n> 실연, 실물 선전

**demonstrovat** <ned. i dok.> 1. 펼기하다, 항의하다, 시위하다, 데모하다 **anarchisté d-li proti fašismu** 무정부주의자들은 파시즘에 반대하는 시위를 했다 2. 입증하다, 받아들이다, 시위하다, 실물 시험하다, 실연하다, 실물 선전하다 **d. nový přístroj** 새 기계를 실연하다

**demontáž** <f> 해체, 분해, 해체 **d. letadla** (비행)기체 분해

**demontovat** <ned. i dok.> 해체하다, 분해하다, 뜯어내다, 부수다 **d. továrnu** 공장을 뜯어내다

**demoralizace** <f> 풍속 문란, 풍기 문란, 타락, 퇴폐 **čelit projevům d.** 퇴폐 현상에 맞서다

**demoralizovat** <ned. i dok.> 풍기를 문란하게 하다, 미풍양속을 해치다

**démos** <mi> 시민, 평민, 인민, 민중, 일반 대중

**den** <mi> 1. 일출에서 일몰까지의 사이, 낮 **celý d.** 온 종일 / **d. a noc** 밤낮, 주야 / **ve dne** 낮에 / **ve dne v noci** 밤낮으로, 계속 2. 일과, 하루 **můj d.** 나의 하루 3. 하루, 1 주야 **d. co d.** 날로, 날이 갈수록, 매일, 하루하루, 날이면 날마다 **d. předtím** 전날 / **d. posledního soudu** 최후 심판의 날 / **d. pracovního klidu** 공휴일 / **den za dnem** 날마다, 하루하루, 매일 / **dobrý d.!** 안녕하세요! (가장 일반적인 인사) 4. (노동) 시간의 단위, 일, 날, 일과 **pracovat za denní mzdu** 일급으로 일하다 / **pracovní d.** 평일 / **úřední d.** 근무일 / **návštěvní d.** 방문의 날 / **d. pracovního klidu** 휴일 5. 날, 일(시), 요일 **který d.** 무슨 요일(하루) / **den D** 목요일시, D 데이 / **Den matek** 어머니 날 / **v těchto dnech** 오늘날에는, 요즘은

**dění** <n> 사건, 행사, 사변

**deník** <mi> 1. 일기장, 일지 **psát si d.** 일기를 쓰다 2. 업무일지 **lodní d.** 항해 일지 3. 일간지, 일보, 일간 신문 **vydávat d.** 일간 신문을 발행하다 \* **deníkový** <형>

**denně** <부> 매일, 날마다, 하루에 **nonstop 24 hodin d.** 하루 24 시간 논스톱

**denní** <형> 1. 나날의, 일상의, 일상의, 예사로운, 흔한, 평범한, 매일 일어나는 2. 낮의, 주간의, 하루의 **d. doba** 일조 시간 / **d. tisk** 일간 신문, 일간지 / **d. směna** 낮 근무, 당번 / **d. světlo** 일광 / **d. teplota** 낮 기온 / **nejvyšší d. teplota** 최고 낮 기온 / **d. mzda** 일급 / **d. program** 하루 일과

**dennodenní** <형> 날이면 날마다의 **d. práce** 일상적인 일

**denotace** <f> 논리) 외연(外延)

**dentista** <ma>, **dentistka** <f> 치과 의사

**depo** <n> 저장소, 보급소, 병참부

**deponovat** <dok. i ned.> 맡기다, 보관하다, 공탁하다, 위탁하다, 예금하다 **d. peníze v bance** 은행에 돈을 예금하다

**deportace** <f> 유배, 추방

**deportovaný** <형> 유배당한, 추방당한

**deportovat** <dok. i ned.> 유배하다, 추방하다, 유배형에 처하다

**depozitář** <mi> 보관소

**depozitní** <형> 예금의, 공탁의, 위탁의 **d. list** 적금 통장

**depozitum** <n> 공탁금, 예치금

**deprese** <f> 1. 낙담, 실의 **hluboká d.** 깊은 실의 2. 의학) 우울증, 우울병, 무기력증 3. 경기 후퇴, 불황, 부진, 불경기 **hospodářská d.** 경기 부진

**depressivní** <형> 무기력한, 짓누르는 **d. stav** 부진한 상태

**deprimovaný** <형> 기가 죽은, 풀이 죽은, 실의한, 의기소침한, 침울한

**deprimovat** <ned. i dok.> 우울하게 하다, 마음을 무겁게 하다, (낙담. 실망. 의기소침. 낙심. 침울한) 마음이 들게 하다 **d-l ho pocit neúspěchu** 낭패감 때문에 그는 우울해졌다 / **nedejte se d. jedním neúspěchem** 한 번 실패했다고 해서 너무 낙담하지 마세요!

**deputace** <f> 대표자의 임명, 대리 위임, 대리 대표 **viz delegace**

**děravět** (děravěj) <ned.> 구멍이 뻥뻥 뚫리다

**děravý** <형> 1. 구멍 뚫린, 구멍 투성이의 **d-é boty** 구멍 투성이의 신발 / **d. živý plot** 구멍 뚫린 생울타리 / **s d-ými lokty** 옷의 팔꿈치가 헤진, 닳은 2. 허점이 많은 **d-á legislativa** 허점 많은 관리 행정

**derby** <n> 1. 더비 경마 (영국 London 근교에서 매년 개최되는 대 경마) 대 경마, 대 경기 2. 같은 도시 소속팀 간에 열리는 경기

**derivace** <f> 유도, 파생, 유래, 기원, 어원

**derivát** <mi> 유도체

**dermatolog** <ma>, **dermatoložka** <f> 피부병 전문의, 피부과 의사

**dermatologie** <f> 의학) 피부학

**děrovač** <mi> 펀치, 구멍 뚫는 기계

**děrovat** <ned.> 구멍을 뚫다, 구멍을 내다

**derviš** <ma> 수도승, 탁발승 (회교의 금욕 고행파)

**děs** <mi> 1. 공포, 전율, 혐오, 악몽, 가위눌림 **d. ze smrti** 죽음에 대한 공포 2. 무서운 일, 불쾌한 사람, 공포감 **křičet d-em** 공포감으로 소리지르다

**desatero** <n> 10 개 **d. knih** 책 열 권 / **d. příkázání** 십계명

**desátek** <mi> 10 분의 1 세, 십일조

**desateronásobek** <mi> 10 배 \* **desateronásobný** <형> 10 배의, 10 겹의

**desátník** <ma>, **desátnice** <f> 군대) 상병

**desátý** <형> 10 번째의

**deset** <수> 10, 열, 십 **v deset hodin** 열 시에

**desetiboj** <mi> 운동) 10 종 경기

**desetibojář** <ma> 운동) 10 종 경기 선수

**desetidenní** <형> 10 일의, 10 일 간의

**desetikoruna** <f> 10 꼬륵(짜리 동전)

**desetiletí** <n> 10 년

**desetiminutový** <형> 10 분(간)의

**desetina** <f> 10 분의 1

**desetinný** <형> 10 진법의, 소수의 **d. zlomek** 십진법

**desetistupňový** <형> 10%짜리의 **d-é pivo 10%** 짜리 맥주

**desetiúhelník** <mi> 10 각형

**desetkrát** <수> 열 번, 10 차례

**děsit** <ned.> 소름끼치게 하다, 질리게 하다 \* **d. se** 진저리치다, 겁먹다, 소름끼치다, 전율하다

**desítka** <f> 숫자, 번호 10 **desítky** 수십의

**děsivý** <형> 1. 무서운, 가공할, 두려운, 악몽 같은, 숨막힐 듯한, 지독한, 심한, 맹렬한 **d. sen** 악몽 2. 몹시, 굉장히, 대단히 **d-é ticho** 귀죽은듯이 고요함

**deska dem. destička** <f> 1. (납작한) 판, 판자, 널빤지, 플레이트 **kovová d.** 철판 2. 테이프, 레코드 **gramofonová d.** 레코드 판 3. 받침 **d-y na písmenka / d-y na sešity** 책받침

**deskriptivní** <형> 기술적인 **d. metoda** 기술적인 방법

**děsné** <부> 숨막히게, 지독하게

**děsný** <형> 숨막히는, 소름끼치는, 지독한, 오싹한 **d-á samota** 숨막히는 외로움

**despekt** <mi> 경멸, 깔봄, 얕봄, 무시, 멸시 **dívat se na někoho s d-em** (누구를) 멸시하다

**despocie** <f> 전제 정치, 독재 정치

**despota** <ma> 절대 군주, 전제 군주

**despotický** <형> 전제정치의, 전제적인, 절대 군주의, 무도한, 포악한

**despotismus** <mi> 절대주의, 전제주의

**destabilizace** <f> 불안정화, 약체화

**destička** <f> 작은 판, 플레이트

**destilace** <f> 증류, 정제 \* **destilační** <형>

**destilát** <mi> 증류액

**destilovat** <ned.> 증류하다, 정제하다, (증류해서) 잡물을 제거하다

**destrukce** <f> 파멸

**destruktivní** <형> 파멸의

**dešifrovací** <형> 판독하는, 해독하는 **d. přístroj** 자동 암호 해독 장치

**dešifrovat** <dok.> (암호문을) 해독하다, 판독하다

**dešifrovatelný** <형> 판독할 수 있는, 해독할 수 있는

**děšť, děšť'** <mi> 비, 빗물, 강우, 우천 **prudký d.** 장대비, 소나기 / **vypadá to na d.** 비가 올 것 같다 / **v d-i** 빗속에 / **za d-ě** 비를 무릅쓰고

**deštivý** <형> 1. 젖은, 축축한 2. (날씨가) 습기찬, 우중충한 **d-é počasí** 우기(雨氣), 우천 / **d. den** 비올 것 같은 날

**deštník, dem. deštníček** <mi> 우산 **rozevřít d.** 우산을 펴다 / **zavřít d.** 우산을 접다 / **jít pod d-em** 우산을 쓰고 가다

**děšť'ový** <형> 비가 많은, 비가 오는, 비가 올 듯한, 비가 섞인 **d. oblak** (기상) 비구름, 난운(亂雲) / **d. přívál** 억수 같은 비, 호우 / **d-é období** 우기(雨期), 장마철

**děšť'ovka** <f> 지렁이

**detail** <mi> 1. 세부 사항, 세부 항목, 내막, 사정, 상세, 명세, 자세한 내용, 자초지종, 명세서, ...건(件), 사항, ...점, 조목, 세목 **v d-u** 상세하게 2. (방송의) 확대, 클로즈업

**detailně** <부> 상세하게, 자세히, 정밀하게, 꼼꼼하게, 세부적으로

**detailní** <형> 자세한, 세부적, 상세한, 정밀한, 꼼꼼한 **d. výkres** 세부 설계도

**děťátko** <n> 아가, 아기

**detektiv** <ma> 탐정, 형사 **soukromý d.** 사립 탐정

**detektivka** <f> (탐정. 추리)소설, 탐정 영화

**detektor** <mi> 탐지기 **d. lži** 거짓말 탐지기

**determinace** <f> 한정, 확정, 결정

**determinovat** <ned. i dok.> 결정하다, 조건짓다, 확정하다 **d. pojem** 개념을 정의하다

**determinující** <형> 결정하는 **d. člen** 결정자

**děti** <f-pl> 아이들, 애들, 어린이들, 아동들

**dětičky** <f-pl> 비유어) 아이들, 자식들 **na louce si hrály d.** 풀밭에서 아이들이 놀았다

**dětina** <f> 철부지, 철없는 사람, 어린이에 같은 사람 **nebud' d.!** 애같은 것 그만해!

**dětinský** <형> 철부지의, 어린이에 같은 것을 하는, 애같은, 유치한, 철없는, 노망한, 주책스러운 **d-é myšlenky** 철딱서니 없는 생각

**dětin(šť)ět** <ned.> 어린이에 같아지다, 철 없어지다

**detonace** <f> 폭발

**dětskost** <f> 철없음, 어린이에 같은

**dětský** <형> 1. 어린이용의 **d-á láhev** 젖병 / **d. pokoj** 놀이방, 아가방, 유아방 **d-á říkanka** 동요 / **d-á sedačka** 아동용 의자, 유아용 의자 / **d-á zástěrka** 턱받이 2. 아주 쉬운 **d-á hračka** 장난감, 누워서 떡먹기

**dětství** <n>유년기, 아동기, 유년 시절 **vzpomínky z d.** 어린 시절 추억

**devadesát** <수> 구십, 90

**devadesátiletý** <형> 90 년의, 90 살의 **d. stařec** 90 살 먹은 노인

**devadesátiny** <f-pl> 90 번째 생일

**devadesátka** <f> 1. 숫자. 번호 90 2. (속도) 90 킬로

**devadesátník** <ma> 90 살 먹은 사람

**devadesátý** <형> 90 번째의

**devalvace** <f> 평가 절하, 가치 감소, 가치 하락

**devalvovat** <dok. i ned.> (화폐의) 가치를 감소시키다, 평가 절하하다

**devastace** <f> 황폐, 유린

**devastovat** <ned.> 황폐화하다, 파괴시키다, 유린시키다

**devatenáct** <수> 숫자 19, 십구

**devatenáctiletý** <형> 19 살의, 19 살 먹은

**devatenáctka** <f> (숫자. 번호) 19

**devatenáctý** <형> 19 번 째의

**devátý** <형> 아홉 번째의

**děvče, dem. děvčátko** <n> 1. 계집애, 소녀, 여자아이 **pěkné d.** 예쁜 여자 아이 2. 애인, 여자 친구 **mít d.** 여자 친구가 있다 3. 하녀 **přijmout do služby d.** 하녀를 들이다

**děvečka** <f> 1. 소녀, 여자아이, 계집아이 2. 하녀, 가정부, 시녀

**devět** <수> 구, 아홉, 9

**devětdvacetiletý** <형> 29 살의

**devítiletka** <f> 구어) 9 년 제 학교

**devítiletý** <형> 9 살의, 9 살 먹은  
**devítina** <f> 9 분의 1  
**devítka** <f> (번호. 숫자) 9 번, 9 호  
**devizový** <형> 외국환의, 외화의 **d. účet** 외화 계좌 / **d. kurz** 환율, 외환 시세  
**devizy** <f-pl> 외국환, 외화 **plýtvat d-mi** 외화를 낭비하다  
**děvka** <f> 매춘부, 창녀, 갈보  
**děvkař** <ma> 바람둥이, 오입쟁이  
**dezert** <mi> 디저트  
**dezertní** <형> 황폐한  
**dezertér** <ma> 탈영병, 탈주병  
**dezertovat** <dok.> 탈영하다  
**deziluze** <f> 각성, 미몽에서 깨어나게 하기  
**dezinfekce** <f> 소독, 살균  
**dezinfikovat** <ned. i dok.> 소독하다, 살균하다  
**dezinformace** <f> 오보  
**diabetik** <ma>, **diabetička** <f> 당뇨병 환자  
**diagnostický** <형> 진단의  
**diagnostik** <ma>, **diagnostička** <f> 진단 전문 의사  
**diagnóza** <f> 1. 진단, 진단법, (의료) 검사 **stanovit špatnou d-u** 오진하다 / **určit d-u** 진단하다  
**diagram** <mi> 도식, 도해, 도표, 그림  
**diachronní** <형> 언어) 통시적인 **d. popis** 통시적 기술  
**diakritický** <형> 언어) 차이를 구분하기 위한 **d-á znaménka** 구분 발음 기호 (동일 문자의 각종 발음을 표시)  
**dialekt** <mi> 방언, 사투리 \* **dialektologie** <f> 방언학, 방언 연구  
**dialektika** <f> 변증법 \* **dialektický** <형> 변증법적인, 변증의  
**dialektolog** <ma> 방언 학자  
**dialog** <mi> 대화, 문답 **d. mezi otcem a synem** 부자(父子)의 대화  
**dialogický** <형> 대화체의, 문답의, 대화적인  
**diamant** <mi> 광물) 금광석, 다이아몬드  
**diamantový** <형> 다이아몬드의 **d-á svatba** 다이아몬드 혼식 (결혼 후 75 년 또는 60 년만에 행하는 기념식)  
**diametrálně** <부> 정반대로  
**diametrální** <형> 완전한, 정반대의 **d. rozdíl** 정반대의 차이  
**diář** <mi> 일지, 일기, 수첩, 메모록, 다이어리  
**didaktika** <f> 교육학, 교수법 \* **didaktický** <형> 훈시적인, 교훈적인  
**dieta<sup>1</sup>** <f> 다이어트, 식이요법 **předepsat d-u** (의사가) 식이요법을 지시하다. 처방하다 / **držet d-u** 다이어트 하다, 식이요법을 하다  
**dieta<sup>2</sup>** <f> 여비, 출장비  
**dietní** <형> 다이어트의, 식이요법의  
**diference** <f> 차(이) **d. v názorech** 견해 차이 \* **diferenční** <형>  
**diferenciace** <f> 상이성, 차이, 격차, 차별 **třídní d. kapitalistické společnosti** 자본주의 사회의 계급 격차  
**diferencovaný** <형> 차별지어진, 구별된, 분류된  
**diferencovat** <ned. i dok.> 차별을 짓다, 구별하다, 분류하다  
**diftong** <mi> 음성) 이중 모음, 디프통  
**dík, díky** <mi> 1. 사의, 감사, 치사, 사례 **vzdát d-y** 사의를 표하다 2. 덕택, 때문, 덕분에 **díky!** 고맙다 / **díky Bohu** 고맙게도, 하나님 은총으로, 신에게 감사를 / **díky, že jsi přišla** 와 줘서 고맙다  
**dikce** <f> 연설법  
**diktafon** <mi> 속기용 구술 녹음기  
**diktát** <mi> 구술, 받아쓰기  
**diktátor** <ma> 독재자 \* **diktátorský** <형> 독재적인  
**diktatura** <f> 전제 정치, 독재  
**diktovat** <ned.> 불러 주다, 구술하다, 받아쓰기를 시키다  
**díl** <mi> 1. 부분, 파트, 편 **jabloko rozdělené na čtyři d-y** 네 조각으로 나눈 사과 / **náhradní d.** 부품 2. 품목, 할당, 부담, 분담 **dát d.** 한몫 끼다  
**dílčí** <형> 1. 부분적인, 일부분의, 불완전한 **d. úspěch** 일부의 성공 2. 세부적인, 특수한, 개별적인  
**dílec**, dem. **díleček** <mi> (오렌지. 꿀 등의) 한 쪽  
**dilema** <n> 딜레마, 난국, 궁지, 진퇴양난 **stát před těžkým d-tem** 진퇴양난에 빠지다  
**diletant** <ma> 아마추어 예술가, 예술 애호가, 호사가  
**dílna** <f> 공장, 수리소, 실습장, 작업실, 작업장, 제조소, 직장  
**dílo** <n> 1. 작품, 저서 **umělecké d.** 예술 작품 2. 소산, 결과, 성과 **to je tvoje d.** 이건 네 작품이다, 이건 다 네가 저지른 것이다!  
**dimenze** <f> 차원(次元) **jediná d.** 단일 차원  
**dinosaur** <ma> 공룡  
**diplom** <mi> 1. 졸업장, 졸업 증서, 학위 증명서 2. 면허증, 자격 증명서 3. 상장, 표창장  
**diplomacie** <f> 외교, 수완, 기량  
**diplomat** <ma>, **diplomatka** <f> 외교관  
**diplomaticky** <부> 1. 외교적으로 2. 요령있게  
**diplomatický** <형> 1. 외교상의, 외교적인 2. 외교적 수완이 있는, 요령이 좋은 **d-á nóta** 통첩, 각서  
**diplomka** <f> 구어) 졸업 논문, 학위 논문, 논문  
**diplomový** <형> 졸업의 **d-á práce** 졸업 논문, 학위 논문  
**díra** <f> 1. 구멍 **d. na punčošě** 스타킹에 난 구멍 / **zašít d-u** 구멍을 꿰매다 / **kočka leze d-ou** 고양이가 구멍으로 기어 들어간다 / **udělat d-u do světa** 비유어) 세상을 깜짝 놀라게 하다, 대단한 일을 해내다 2. 경멸어) 유치장, 감옥 **viz basa**  
**dirigent** <ma> 지휘자  
**dirigovat** <ned.> 지휘하다  
**dírka**, dem. **dířečka, dířička** <f> 1. 작은 구멍 **klíčová d.** 열쇠 구멍 / **knoflíková d.** 단추 구멍 2. 콧구멍 3. 바늘귀, 작은 구멍  
**dirkovaný** <형> 구멍을 뚫은 **d. papír** 구멍을 뚫은 종이 **viz děrovat**

**dírkovat** <ned.> 구멍을 뚫다, 뺨구내다

**disciplína** <f> **1.** 풍기, 계율, 규율, 기율 **udržovat d.** 규율을 준수하다 **2.** 학문(부문), 학과, 학문 분야, 과목 **společenskovedné d-**  
y 사회과학 부문 **3.** (경기의) 종목 **sportovní d.** 운동 경기(종목)

**disciplinární** <형> 훈시의, 규율의 **d. řízení** 징계, 징벌

**disertace** <f> (박사 과정) 논문 \* **disertační** <형> **d. práce** 박사논문

**disharmonie** <f> 불협화음

**disident** <ma> 반체제 인사

**disk** <mi> 운동) 원반던지기, 투원반, 원반

**diskař** <ma> 투원반 선수

**diskotéka** <f> **1.** 레코드 수집 **2.** 디스코텍

**diskreditovat** <ned. i dok.> 신용을 떨어뜨리다, 명성을 실추시키다 \* **d. se** 자신의 품위를 떨어뜨리다

**diskrétní** <형> 사려 깊은, 신중한, 분별 있는 **d. chování** 조심성 있는 언행

**diskriminace** <f> 차별 **rasová d.** 인종차별

**diskriminovat** <ned. i dok.> 차별대우하다, 냉대하다

**diskuse** <f> 토론, 논의, 토의 **účastnit se d.** 토론에 참여하다

**diskutovat** <ned.> 논의하다, 토의하다, 토론하다 **d. o rozpočtu** 예산에 대해 논의하다

**diskvalifikace** <f> 자격 박탈, 실격

**diskvalifikovat** <dok. i ned.> 자격을 빼앗다, 실격시키다, 자격을 박탈하다

**dispečer** <ma> 운송 감독자, 운송 배당자

**dispečink** <mi> 원격 통제, 관리, 단속, 감독

**disponovat** <ned.> (čím) 구비하다, 비치하다 **d. materiálem** 자료를 구비하다

**dispozice** <f> 비치, 지참, 구비, 준비 **mít k d-i** 갖추다, 구비하다

**disproporce** <f> 불균형

**disputace** <f> 논의, 논쟁, 토의

**disputovat** <ned.> 억지 이론을 늘어놓다, 논하다, 논쟁하다

**distance** <f> 출장 정지, 자격 정지

**distancovat** <dok. i ned.> 출장 정지시키다, (자격 따위를) 일시 정지하다 \* **d. se** 출장 정지되다, 일시 정지되다

**distinkce** <f> 구분, 구별

**distribuce** <f> 배급, 유통, 분포 **d. zboží** 상품 유통

**distribuční** <형> 배급의, 유통의, 분포의 **d. síť** 유통 구조, 유통망

**distribuuat** <ned. i dok.> 배급하다, 유통하다, 교부하다, 배달하다

**distributor** <ma> 배급 업자, (마약) 밀매자, 배포자, 교부자, 인도자, 배달인, 대리점,

**díškrece** <f> 팁, 사례금 **dát (dostat) d-i** 사례금을 주다(받다)

**dít se** (3. sg. děje se) <ned.> (사건. 사태가) 일어나다, 발생하다 **co se tu děje?** 무슨 일이야?

**dítě** <n> 아이, 아기, 어린아이, 어린이, 아동 **má pět dětí** 그는 애들이 다섯이다

**dítětko** <n> 문어) 아기, 아이

**div** <mi> 경이, 놀라운 일, 불가사의 한 일 **není divu, že...** ...하는 것은 전혀 놀라운 일이 아니다 / **sedm divů světa** 세계 7 대 불가사의

**div, divže** <부> (부정형과 같이 쓰여) 하마터면 ...할 뻔하다 **div nepukl smíchy** 웃음이 터져 나올 뻔했다

**divácký** <형> 관중의, (텔레비전) 시청자의

**divadélko** viz divadlo

**divadelní** <형> 극장의, 극단의 **d. hra** 연극

**divadelník** <ma>, **divadelnice** <f> 극단원

**divadlo, dem. divadélko** <n> **1.** (연극 전용) 극장 **jít do d-a** 극장에 가다 / **koupit lístek do d-a** 연극표를 사다 **2.** 연극 공연 **v pátek máme d.** 금요일에 연극 공연이 있다 **3.** 구경거리, 쇼 **spatřit strašné d.** 무시무시한 장면을 목격하다

**divák** <ma>, **divačka** <f> 관객, 관중, 시청자, 구경꾼, 관람자, 방관자 **televizní d-ci** 텔레비전 시청자

**divan** <mi> 긴 의자 **odpočívát na d-u** 긴 소파에 앉아 쉬다

**divat se** <ned.> **1.** (na co/koho) 보다, 구경하다, 관람하다, 쳐다보다 **d. se na televizi** 텔레비전을 시청하다 / **d. se na hvězdy** 별을 관측하다 / **d. se skrz prsty** 손가락 사이로 보다 (보고도 못 본 चे하다, 몰래 보다) / **d. se spatra na někoho** (누구를) 경멸하다 / **d. se do tváře někoho** ...에 직면하다 / **d. se upřeně** 뚫어지게 쳐다보다 / **d. se do zrcadla** 거울을 보다 / **d. se na zápas** 경기를 관람하다 / **d. se po nebi** 하늘을 쳐다 보다

**dívčí** <형> 소녀의, 여자아이의 **d. škola** 여학교 / **d. jméno** 여자의 결혼 전 이름

**dívčina** <f> 비유어) 소녀, 처녀, 아가씨, 미혼 여자

**divenka** <f> 계집애, 여자애, 소녀

**divergence** <f> 분기, 이탈, 갈라짐, (의견의) 불일치, 차이 viz rozdíl

**divize** <f> (군대의) 사단

**dívka, divenka** <f> **1.** 소녀, 여자아이 **knihy pro d-y** 소녀들을 위한 책 **2.** 여자 친구, 애인

**divný** <형> 이상한, 특별한, 기묘한, 괴상한, 별난, 낯다른 **d-é tušení** 이상한 예감 / **d-é chování** 수상한 행동

**divoce** <부> **1.** 세차게, 거세게 **d. tekoucí řeka** 세차게 흐르는 강물 **2.** 야생의 **d. žijící zvíř** 야생 동물

**divočák** <ma> 동물) 산돼지, 멧돼지

**divočet** <ned.> 야성적으로 되다, 난폭해지다

**divočina** <f> 황야, 황무지, 황폐지

**divoch** <ma> 난폭한 사람, 미개인, 야만인

**divoška** <f> 말괄량이, 왈가닥

**divoký** <형> **1.** 미쳐 날뛰는, 맹렬한, 과격한, 격렬한, 드센 **d-á řeka** 급류, 포효하는 강물 **2.** 야생의, 자생의, 길들여지지 않은, 사나운 **d. sokol** 야생매 **3.** 흉포한, 사나운, 거친, 험상궂은, 험악한, 광포한 **d-á zvíř** 맹수류

**divous** <ma> **1.** 괴짜, 기인 **2.** (동화에서 나오는 숲 속의) 야만인, 난폭한 사람

**divotvorný** <형> 신기한, 불가사의한, 이상아릇한, 오묘한, 마법의, 마술의

**divý** <형> (po čem) 열중한, 열광한 **je d. po penězích** 그(녀)는 돈에 미쳐 있다 / **je do práce jako d.** 일에 빠져 있다

**dlabat** (dlabu) <ned.> 속을 도려내다, 파내다, 속을 비게 하다, 에다 **d. otvor do dřeva** 나무에 구멍을 파다

**dlaň** <f> 손바닥 **svědět mě d.** 손이 근질근질하다, 비유어) 한 대 갈겨 주고 싶다

**dláto** <n> 정, 끌, 조각칼

**dlažba** <f> 돌바닥(길), 포석으로 포장된 도로, 포도, 돌길 **d. silnice** 도로 포석 / **vyhodit někoho na d-u** 길거리로 내쫓다, 해고하다

**dlaždice**, dem. **dlaždička** <f> **1.** (도로 또는 바닥 포장용) 포석(鋪石) **2.** 타일

**dlaždič** <ma> 길에 돌을 까는 사람, 타일을 까는 사람

**dláždit** <ned.> 타일 또는 포석을 깔다. 놓다 **d. podlahu dlaždicemi** 마루에 타일을 깔다

**dle** <전> podle ...에 따라 **cena d. dohody** 협정가

**dloubat** > dloubnout **1.** 콧 찌르다 **2.** 무시하다 **d-bl mě do žeber** 그는 내 옆구리를 찌렀다

**dloubat se** <ned.> (이. 귀 등을) 후비다, 무시하다, 파다 **d. se v nose** 코를 파다 / **d. se v jídle** 음식을 짹짹거리다

**dlouhán** <ma> 비유어) 키다리, 꺾다리, 경충이

**dlouho** <부> 오래, 오랫동안 **jak d. jsme se neviděli!** 이거 얼마만에 보는 거냐!

**dlouhodobě** <부> 장기적으로, 오랫동안

**dlouhodobý** <형> 장기의, 장기간에 걸친, 오랜, 긴 **d-á předpověď počasí** 장기 일기 예보

**dlouholetý** <형> 오랜 세월의, 장기간의, 장구한 **d-á známost** 오랜 지기(知己), 오랫동안 알고 지내는 사이

**dlouhonožý** <형> 다리가 긴, 긴 다리의 **d. čáp** 다리가 긴 학

**dlouhoprsták** <ma> 소매치기, (좁)도둑

**dlouhoprstý** <형> 손가락이 긴 **d. pianista** 손가락이 긴 피아니스트

**dlouhotrvající** <형> 오래 걸리는, 장기간의

**dlouhověký** <형> 수명이 긴, 장수한 **d. stařec** 장수한 노인

**dlouhý** <형> **1.** (거리. 물건의 길이나 모양이) 긴, 가늘고 긴, 길쭉한 **d-á cesta** 장도(長途) **2.** 키가 큰 **být d.** 키가 크다 **3.** (시간. 기간이) 긴 **d-á doba** 장기간 **4.** (행위. 과정 등이) 장기에 걸친, 오래 걸리는, 꾸물대는, 오랫동안의 **mít d-é vedení** 이해가 느리다, 둔하다 **5. d. obličej** 시무룩한 표정, 침뚫한 표정 / **udělat d. obličej** 시무룩한 표정을 짓다 **6.** 긴, 장음의 **d-á vlna** 장파 **7.** 널리, 멀리 가는 **mít d-é prsty** 손가락이 길다, (비유) 세력이 널리 미치다, 발이 넓다, 손버릇이 나쁘다 **8.** (길이. 시간 등이) 길이가 ...인 **tyč d-á 1 metr** 길이가 1m 인 장대 **9.** 오래 계속 되는, 지루한 **mít d-ou chvíli** 지루한 시간을 갖다

**dluh** <mi> **1.** 빚, 부채, 채무 **dostat se (upadnout) do d-ů** 빚을 지다 / **dostat se z d-ů** 빚을 청산하다, 갚다 **2.** 외상 **kupovat na d.** 외상으로 사다 / **prodávat na d.** 외상으로 팔다

**dluhopis** <mi> 채권, 채무 증서, 차용 증서, 사채 증서

**dlužit** <ned.> **1.** 빚지다, 은혜를 입고 있다 **d-í mu sto korun** (그는) 100 코루를 그에게 빚졌다 **2.** ...할 의무가 있다, 응당 ...해야 한다 **d-í mi vysvětlení** (그는) 내게 마땅히 해명을 해야 할 것이다

**dlužník** <ma>, **dlužnice** <f> 빚쟁이, 채무자, 차주

**dlužný** <형> 빚진, 채무의, 미불인, 지불 기일이 남은 **d-á částka** 빚진 액수, 채무액

**dmout se** (dmu, dmul, dmůti) <ned.> 부풀어 오르다, (감정이) 북받쳐 오르다, 격해지다, 벅차 오르다 **prsa se jim d-ou pýchou** 그들은 자긍심으로 가슴이 벅차 올랐다

**dmýchat** <ned.> (바람을) 불어넣다 **d. vzduch do pece** 난로에 바람을 불어넣다

**dnes, dnešek, dneska** <부> **1.** 오늘, 금일 **d. je pátek** 오늘은 금요일이다 **2.** 목하, 현재, 현대, 오늘날, 요즘 **d. je to jiné** 오늘날은 (사정이) 조금 다르다

**dnešek** <mi> 오늘, 현대, 지금 **pro d. je to všechno** 오늘은 이것으로 마친다 / **ode dneška** 오늘부터

**dnešní** <형> 현재의, 당대의, 지금의 **d. večer** 오늘 저녁

**dno** <n> **1.** 밑바닥, 최하위, 해저, 수저(水底), 물밑 **na dně řeky** 강바닥에 **2.** 저조한 때, 부진 상태 **být na dně** (상태가) 최악이다

**do** <전> **1.** (동작. 행위의 방향) ...에, ...쪽으로, ...향하여, ...으로 **namočit pero do čeho** ...에 펜을 담그다 / **podívat se na to do slovníku** 사전을 찾아 보다 / **do očí** 노골적으로, 선뜻 **2.** (재료. 수단) **vyřezávaný do dubového dřeva** 참나무에 새긴 / **oblečený do sametu** 공단을 입은 **3.** (정도. 범위. 단계) **do určité míry** 어느 정도 / **do aleluja** 풍부하게, 푸짐하게, 충분하게, 완전히 / **do krajnosti** 극도로, 극단적으로, 충분히 / **jít do krajnosti** 갈 때까지 가다 / **do nebe volající** 어마어마한 / **do smrti smrt'oucí** 죽어 갑어질 때까지 **4.** (특정 시간. 기간) ...까지, ...안에 **vrátit se do týdne** 일주일 안에 돌아오다 **do minuty zpátky!** 일본 안에 제자리로! **5.** (시간의 경과) **až do smrti** 죽는 날 까지 / **do konce** 최후까지 **6.** (행동의 개시) **do útoku** 공격하라! / **dát se do jídla** 음식을 들기 시작하다 **7.** 운동의 방향, 도달점 **do toho!** 힘내라!, 이겨라! **8.** 경멸, 불만, 혐오, 분노 **do prdele!** / **jdi do prdele!** 속어) 강한 불만을 나타내는 비속어 / **do hajzlu** 제기랄, 똥통에나 빠져라! **9.** (범위. 정도) ...할 정도로, ...에 이르기까지 **je mu do smíchu** (그는) 웃음이 나올 정도이다 **10.** (대상) ...을 목표하여, ...에 대고, ...에 대하여 **udeřit někoho do hlavy** 머리를 치다 **11.** (상태의 방향) **okno do ulice** 길가로 난 창 **12.** (행위. 물건의 목적) **chodit do práce** 직장에 나가다 / **plášť do deště** 비옷

**doba** <f> **1.** (특정) 시간, 때 **pracovní d.** 근무 시간 / **v té d-ě** 그 당시 / **od té d-y** 그 때부터, 그 당시부터 **2.** 기간, 기한, 기일, 만기 **d. pronájmu** 차용 기간, 기한부 차용 / **d. nakládání** 선적 기간 / **d. trestu** 복역 기간 **3.** 때, 경우, 기회, 호기 **vhodná d.** 적기(適期) **4.** 철 **d. prázdnin** 휴가철, 휴가 시즌 / **d. žní** 수확기 **5.** 시대, 세대, (발달) 단계 **d. kamenná** 석기 시대 / **d. ledová** 빙하 시대, 빙하기

**doběh** <mi> **1.** (운동의) 마지막 전력 질주 **2.** (기계) 멈춤, 소모

**dobíhat** > doběhnout **1.** (목표까지) 달려가다, 골인하다 **d. do cíle** 골인하다 **2.** (시효. 기한이) 만료되다, 끝나다, 만기가 되다 **lhůta d-ěhla** 만기가 되었다 **3.** (뒤진 것을) 따라잡다 **doběhl přítele na rohu ulice** 친구를 길모퉁이에서 따라잡았다

**dobírka** <f> (물품 인수 시 대금을 운송자에게 지불하는) 수취인 후납 또는 이 방식으로 발송된 물품 **poslat na d-u** 수취인 후납으로 발송하다

**dobít** (dobíjí) <dok.> **1.** (심장이) 뛰는 것을) 다하다, 생을 마치다, 다 뛰다 **hodiny d-ly** 시계가 다 쳤다 **2.** (짐승 등에게) 일격을 가하다, 한방에 날리다 **3.** 충전하다 **d. akumulátor** 전지를 충전하다 **\* d. se** 진공(進攻)하다

**dobojovat** <dok.> 끝까지 싸우다

**dobovost** <f> 시대성

**dobový** <형> 시대의 **d. požadavek** 시대의 요구

**dobrák** <mi>, **dobračka** <f> 좋은 녀석. 사람

**dobro** <n> 선(善), 복리(福利), 번영, 행복 **pro veřejné d.** 공공 복리를 위해 / **d. a zlo** 선과 악

**dobročinnost** <f> 자선, 자선 활동, 봉사 활동

**dobročinný** <형> 자선의 **d. bazar** 자선 바자회

**dobrodinec** <ma> 은인, 후원자

**dobrodruh** <ma> 모험가

**dobrodružný** <형> 모험의, 모험적인 **d. film** 모험 영화

**dobrodružství** <n> 모험 **prožít d.** 모험을 하다

**dobromyslnost** <f> 선심(善心), 순박함

**dobromyslný** <형> 마음씨가 좋은, 순박한 **d. člověk** 순박한 사람

**dobrosrdečný** <형> 마음씨가 고운, 다정한 **d. člověk** 다정다감한 사람

**dobrota** <f> 1. 자애, 친절한 행위, 태도 2. 맛있는 음식, 진미

**dobrotivý** <형> 문어) 상냥한, 자애로운, 온화한, 인자한 **d. učitel** 인자한 선생님

**dobrovolně** <부> 자발적으로, 임의로

**dobrovolník** <ma> 1. 의용군, 지원병 2. 자원 봉사자, 지원자, 독지가

**dobrovolný** <형> 1. 자발적인, 임의의, 자유의지에 의한, 자유제량의, 자원한 **d-á služba** 자원 복무

**dobrý** <형> 1. (도덕적으로) 좋은, 선량한, 유덕한 **d. přítel** 좋은 친구 / **d. čin** 선행 / **d-á vůle** 호의, 온정 / **d-é skutky** 선행 2. (신분. 지위. 능력이) 높은, 나무랄 데 없는 **být z d-é rodiny** 좋은 가문 출신이다 3. (양. 질이) 좋은, 양질의 **d-é jídlo** 좋은 음식 4. (목적에) 적합한, 적임의 **d-á voda** 마시기 좋은 물 5. 친절한, 상냥한 **být d. k lidem** 사람들에게 잘 하다 / **mít d-é srdce** 다정하다, 호의적이다, 친절하다, 착하다 6. 편안한, 기분 좋은 **d-é zprávy** 좋은 소식, 희소식 / **mít d-ou náladu** 기분이 좋다 7. 순조로운, 순탄한 **d. vítr** 순풍 8. (인사말) 기원 **d-ou noc!** 좋은 밤 되세요!, 잘 자! (취침 전 인사) / **d. den!** 안녕하세요! (낮 인사) 9. 맛있는 **vařit d-ou kávu** 커피를 맛있게 끓이다 / **d-ou chuť!** 맛있게 드세요! 10. 성적 **dobrá** 학업 성적 '미' 또는 C 학점 11. 예절바른, 양전한 **d-é způsoby** 예의 바른, 몸가짐이 단정한 12. (정도의 강조. 초과) **spal d-ou hodinu** 한 시간을 넘게 폭 자다

**dobře** <부> 잘, 만족스럽게, 기분 좋게, 말할 나위 없이, 훌륭하게, 썩 잘, 제대로 **to je d., že jsi přišel** 네가 와서 잘됐다. 다행이다 / **d. se na ní tancuje** 춤추기 좋은 곡이다 / **d. si to rozmýšlí!** 잘 생각 해봐라! / **d. míněný** 선의의, 호의의 **viz dobrý**

**dobudovat** <dok> 완공하다, 다지다, 완료하다, 종결하다 **d. základy socialismu** 사회주의 기초를 다지다

**dobýt** (dobudu, dobyl) < dobývat 1. 탈환하다, 점령하다, 정복하다 **d. město** 도시를 점령하다 2. 쟁취하다, 얻다, 획득하다 **d. vítězství** 승리를 쟁취하다 / **d. si slávy** 명예를 얻다 3. 채취하다, 캐다 **d. uhlí** 석탄을 캐다

**dobytek** <mi> 가축

**dobyvatel** <ma> 정복자, 침략자

**docela** <부> 꽤, 제법, 거의, 상당히, 그런 대로 **d. dobře** 썩 잘

**docenit** <dok> 진가를 알다, 바르게 평가하다, 판별하다, 감식하다

**docent** <ma>, **docentka** <f> 부교수

**docílit** <dok> 달성하다, 이룩하다, (결과. 결론에) 도달하다, 쟁취하다 **d. vítězství** 승리를 쟁취하다

**dočasně** <부> 일시적으로

**dočasný** <형> 일시적인, 순간적인, 임시적인, 잠시의, 당분간의, 임시 변동의 **d-á práce** 임시직

**dočíst** (dočtu, dočteš) <dok> 마치 읽다, 다 읽다, 완독(完讀)하다 **d. knihu** 책을 완독하다 \* **d. se** 읽고 알게 되다

**dočista** <부> 아주, 완전히, 전적으로, 극히, 절대로, 거의 ...이냐 다름없이 **ztratil d. všechno** 그야말로 그는 모든 것을 잃어 버렸다

**dočkat** <dok> (čeho) (인내를 갖고) 기다리다 **d-ej času jako husa klasu** 인내는 쓰나 열매는 달다

**dočkat (se)** <dok> (čeho) 1. 이루어 질 때까지 기다리다, 참고 견디다, 묵묵히 기다리다 2. ...까지 살다, ...을 겪다 **d. se osmdesátí** 80 세까지 살다 3. (기다려서) 얻다 **d. příležitosti** 기회를 갖다, 기회를 얻다

**dodací** <형> 공급하는 **d. list** 납품 인수서, (화물의) 인도 통지서, 물표, 화물 인환증 / **d. lhůta** 납품 기일

**dodát** < dodávat 1. 늘리다, 보태다, 덧붙이다, 보충하다 **d-l k zásilce náhradní součástky stroje** 소포에 기계 부품을 보태었다 2. 인도하다, 넘겨주다, 납품하다, 지급하다 **d. zboží** 제품을 납품하다 3. 복돋다, 돋구다, 힘을 주다, 격려하다 **d. síly** 힘을 복돋다 / **d. odvahy někomu** 용기를 복돋다 / **d. si odvahy** 용기를 내다

**dodatečně** <부> 부가적으로, 보충적으로, 추가로

**dodatečný** <형> 부가(附加)의, 보충(補充)의, 추가의 **d-á připomínka** 보충 의견

**dodatek** <mi> 1. (책의) 후기, 부록 2. 추가물, 보충물, 부가, 보완, 증보

**dodavatel** <ma> 공급자, 조달자, 납품업자, 인도인

**dodavatelský** <형> 공급자의, 조달자의, 납품업자의, 인도인의

**dodávka** <f> 1. 공급, 인도, 조달, 납품 **d. elektrické energie** 전력 공급 / **d. zboží** 제품 인도 2. 수화물차, 소형 유개 화차, 트럭

**dodělat** < dodělovat 끝내다, 다하다, 완성하다, 끝손질하다, 끝마무리하다, 완료하다, 끝장을 내다 **d. svetr** 스웨터를 완성하다

**dodnes, dodneška** <부> 오늘날까지, 오늘까지, 현재까지

**dodržení** <n> 준수

**dodržet** < dodržovat (약속. 의무 등을) 지키다, 준수하다, 유지하다 **d. pravidla** 규칙을 지키다 / **d. předpis** 규정을 준수하다 / **d. slovo** 약속을 지키다

**dodržování** <n> (약속. 의무 등의) 지키기

**dogma** <n> 교조(教條), 교의, 신조, 주의, 교리, 정설

**dogmatický** <형> 교조주의적인, 독단적인, 안하무인의

**dogmatismus** <mi> 교조주의

**dohad** <mi> 1. 짐작, 추측, 억측, 지론, 가정 **to jsou pouhé d-y** 모두 억측에 불과하다 2. **pl. dohady** 논쟁, 말다툼

**dohadovat se** <ned> 1. 미루어 짐작하다, 추정하다, 추측하다, 짐작하다 2. (**s kým o co**) 논쟁하다, 실랑이 하다, 입씨름 하다, 실랑이하다, 입씨름하다, 흥정하다, 협상하다, 타협하다 **d. se s řemeslníky o práci** 기술자들과 작업에 대해 논쟁하다

**dohánět viz dohnat**

**dohasnout** < dohasínat (등불이) 꺼져 가다, 아물아물 거리다, 가물거리다, 죽어가다

**dohled** <mi> 1. 안계(眼界), 시야, 눈이 미치는 곳, 눈길이 닿는 범위, 시계(視界) **mimo d.** 시야밖에 / **v d-u** 눈길이 닿는 곳에 / **zmizet z d-u** 시야에서 사라지다 2. 감독, 감시, 단속, 보호, 간호, 돌봄, 감시 **být pod d-em** 감시 중이다 / **odborný d.** 전문적 관리

**dohlédnout** < dohlížet 1. 눈길이 닿다, 눈이 미치다 **daleko d.** 눈길이 먼 곳에 닿다 2. (**na co/koho**) 지키다, 주의하다, 감시하다, 감독하다, 통제하다 **d. na práci** 작업을 감독하다

**dohledný** <형> 눈길이 닿는 곳에, 눈길이 미치는 곳이 **v d-é době** 머지않아, 조만간

**dohnat** (doženu, dohnal) < dohánět 1. 따라 잡다, (부족한 부분을) 메우다, (뒤진 것을) 만회하다, 벌충하다 **d-l zameškanou práci** 늦어진 작업을 만회하다 2. 밀어붙이다, 몰아 넣다, (어떤) 상태로 빠뜨리다 **d. někoho k zoufalství** 절망으로 몰아 넣다 / **do. k zuřivosti** 격분시키다, 격노시키다 / **d. někoho k šílenství** 발광시키다, 미치게 만들다 / **hlad ho d-l ke krádeži** 굶주림 때문에 결국 그는 절도죄를 범하고 말았다

**dohoda** <f> 1. 협의, 협정, 조약, 의정서, 맹약, 계약, 약정 **d. o průměří** 휴전 협정 2. 타협, 합의, 약속, 협상 **vyřešit věc d-ou** 합의 후 문제를 해결하다

**dohodit** (dohozen) < dohazovat 1. ...까지 던지다 2. (komu) 주선하다

**dohodné** <n> 주선비용

**dohodnout** <dok> 담판짓다, 결정짓다 \* **d. se** 합의보다, 의견이 일치하다, 협정하다

**dohodnutý** <형> 합의된



**dohonit** < dohánět **1.** 잡기를 마치다 **2.** 따라 잡다, 붙잡다 **d. uprchlíky** 탈주자들을 붙잡다 / **d. autobus** 버스를 잡아타다 / **d. vlak** 열차 시간에 대어가다 **3.** 만회하다, 벌충하다, 메우다 **d. někoho v učení** 학업에서 (누구를) 따라잡다

**dohořet** <dok.> 소진(燒盡)하다, 완전히 타다, 다 타 버리다, 소실되다

**dohotovit** < dohotovovat 완성하다, 완료하다, 마무리하다 **d. výrobek** 제품을 완성하다

**dohra** <f> (극 뒤에 하는) 촌극, 끝맺음 말, 후주(後奏), (음악) 종결부, (고전 발레의) 피날레, (소설의) 속편, 귀추, 귀착점, 결과

**dohrát** (dohraji, dohrál) < dohrávat (연주. 경기를) 끝마치다, 완료하다, 끝내다 **d. skladbu** 곡 연주를 마치다

**dohromady** <부> 종합하여, 모두 합쳐, 함께, 전부, 하나로, 한꺼번에 **dát d.** 합치다 / **bydlet d.** 같이 살다, 함께 살다

**docházet** <ned.> **1.** 걸어서 가까이 가다 **2.** (koho) 걸어서 따라잡다 **3.** (정기적으로) 다니다 **4.** 배달되다, 공급되다 **5.** 없어 지다, 소모되다

**docházka** <f> **1.** 취학, 등교, 학교 다님 **povinná školní d.** (학교) 의무 교육 **2.** 출근

**dochovaný** <형> 보존된 **d-é památky** 보존된 유물, 유적

**dochovat** < dochovávat 보존하다

**dochvilný** <형> 시간을 준수하는

**dojatý** <형> 감동한 **je d-t k slzám** 그(녀)는 눈물이 나올 정도로 감동했다

**dojednání** <n> 협상 타결 **d. mír mezi Peru a Ekvádorem** 페루와 에콰도르간 평화 협상 타결

**dojednat** < dojednávát (협상을) 타결하다, 타협 짓다, 협정을 마무리 짓다

**dojem** <mi> **1.** 인상, 감명, 감동 **udělat d.** 인상을 심다 / **zanechat silný d.** 강한(깊은) 인상을 남기다 / **udělat příznivý d. na někoho** (누구에게) 좋은 인상을 심다 **2.** 심정, 느낌, 기분, 생각, 감각 능력, 관념, 의견, 취지 **mám dojem, že...** 내 생각에는 ...인 것 같다

**dojemný** <형> 가슴에 와 닿는, 남을 감동시키는, 가슴 아픈, 측은한, 인상 깊은, 감동적인 **d-á píseň** 심금을 울리는 음악

**dojet** (dojedu) < dojíždět **1.** (차 등을 타고) 목적지까지 도착하다, 당도하다, 닿다, 이르다 **rychlík d-l na čas** 급행 열차가 시간에 맞춰 도착했다 **2.** 통근하다 **dojíždět do práce** 직장에 통근하다

**dojetí** <n> 감격, 감동 **hlas poznamenaný d-ím** 감격에 찬 목소리 / **plakat d-ím** 감격의 눈물을 흘리다

**dojímat** viz dojmout

**dojímavý** <형> 감동시키는, 감성적인 **d-á hudba** 가슴을 적시는 음악

**dojíst** (dojím, dojezl, dojedl) < dojídat 다 먹다, 마저 먹다, 먹어 치우다 **d. oběd** 점심을 마저 다 먹다

**dojít** <ned.> (소의) 젖을 짜다 **d. krávu** 소의 젖을 짜다

**dojít** (dojdu, došel) < docházet **1.** (걸어서 목적지에) 이르다, 도달하다, 당도하다, 닿다, 이르다 **d. k cíli** 목적지에 이르다 **2.** 가지러 가다, 데리러 가다, 다녀오다 **d. pro...** 을 가서 가지고 오다 / **d. pro lékaře** 의사를 데리러 가다 **3.** 떨어지다, 다되다, 닳아 없어지다, (써서) 없어지다, 고갈하다, 결핍되다, 닳다 **právě nám došla rajčata** 이제 막 토마토가 다 떨어졌다 / **peníze nám došly** 돈이 다 떨어졌다 / **došla mu trpělivost** 그도 인내력이 한계에 달했다 **4.** (사고. 사태가) 일어나다, 발생하다 **d. k nehodě** 사고가 나다 **5.** (상태에) 이르다 **d. k závěru** 결론에 이르다 **6.** (능력. 역량을) 전부 쓰다 **d. uplatnění** 자기의 역량을 충분히 발휘하다 **7.** (운송. 공급. 배달 등이) 오다, 도착하다, 다 가다, 도달하다 **došlo mi psaní?** 내게 편지가 왔습니까?

**dojíždět** viz dojet

**dojnice** <f> 젖소

**dojmout** (dojmu, dojal, dojetí) < dojímat 감동시키다, 마음을 움직이게 하다

**dojný** <형> 젖이 나는 **d-á kráva** 젖소, (비유)돈줄

**dok** <mi> 도크, 계선장, 선창, 부두

**dokázat** (dokážu) < dokazovat **1.** 보여주다, 입증하다, 증명하다, 논증해 보이다, 실증하다, 해내다, 판명되다 **d. u soudu** **nevinu obžalovaného** 법정에서 피고의 무죄를 증명하다 **2.** ...할 줄 안다 **dokáže mlčet, je-li třeba** 그(녀)는 필요할 때는 침묵할 줄도 안다

**dokazatelnost** <f> 논증(실증) 가능성, 증명 가능성

**dokazatelný** <형> 논증할 수 있는, 실증할 수 있는

**dokazování** <n> 증명, 논증

**doklad** <mi> **1.** 증명서 **osobní d.** 신분 증명서 **2.** 증거, 증빙 서류, 증거물 **uvádět něco jako d.** (무엇을) 증거로 제시하다 **3.** 인용문, 문헌 **odkud jsou ty d-y?** 이 인용문들은 어디에서 따온 것입니까? **4.** 영수증, 수령증 **účetní d-y** 회계 처리를 위한 영수증 **5.** 문서, 기록물, 서류 **d-y k žádosti** 신청 서류

**dokládát** viz doložit

**dokola** <부> 빙돌아, 돌고, 회전하여, 빙빙, 쫓바퀴 돌 듯한 생활 또는 말, 제자리에서 맴돌듯이 **točit se d.** 빙빙 돌다

**dokonale** <부> 완벽하게, 완전히, 주도면밀하게, 전적으로, 거의 ...나 다름없이, 철저히

**dokonalost** <f> 완벽성, 완전성, 철저함, 철두철미

**dokonalý** <형> 완벽한, 완전한, 더할 나위 없는, 철저한, 철두철미한, 정확한, 꼼꼼한 **d-á povaha** 철저한 성격 / **d-é vítězství** 완승

**dokonat** <dok.> **1.** 완료하다 **d. započaté dílo** 시작한 작업을 마치다 **2.** 최후를 마치다, 숨을 거두다 **d. svůj život** 자신의 삶을 마치다, 죽다

**dokonavý** <형> 언어) 완료형의 **d-é sloveso** 완료동사 / **d. vid** 완료태

**dokonce** <부> 심지어는, 게다가, 더구나, 그것도

**dokončení** <n> 마무리, 완료

**dokončit** < dokončovat 끝마치다, 완료하다, 마무리되다, 마저 끝내다, 끝내다, 마무리 짓다, 완결하다 **d. školu** 학교를 끝마치다, 졸업하다

**dokořán** <부> 활짝 **otevřít d.** 활짝 열다

**dokoupit** <dok.> 마저 사다, 추가로 더 사다

**dokreslit** < dokreslovat 마무리 그림을 그리다, 그림을 완성하다

**doktor** <ma>, **doktorka** <f> **1.** 의사 **zavolej d-a!** 의사를 불러라! **2.** 박사 **d. filozofie** 철학 박사

**doktorát** <mi> 박사 학위 **udělit čestný d.** 명예박사 학위를 수여하다

**doktorský** <형> 박사의 **d-á práce** 박사학위 졸업 논문, 박사학위 논문

**dokud** <대> ...할 때까지 **nepřijde sám, d. ho nepozvou** 그를 초대할 때까지 그는 오지 않을 것이다 / **rozmysli se, d. je čas** 시간 있을 때, 잘 생각해 봐라!

**dokument** <mi> 문서, 서류, 증표, 영수증, 수령증, 증거물, 기록, 증서, 등기 **diplomatický d.** 외교 문서

**dokumentace** <f> 증서 교부, 문서. 증거 서류 (제시), 문헌, 기록, 고증, 서류 작업

**dokumentární** <형> 기록성의 **d. film** 기록 영화, 다큐멘터리

**dokumentovat** <ned. i dok.> 기록하다, 기록으로 남기다

**dole** <부> 아래, 아래쪽에, 하부에 **d. pod námi** 우리 아래 (집)에

**doléčit** <dok> 완치하다, 완치될 때까지 치료하다  
**doléhat** <dolehnout 1. (걱정 등이) 밀려오다 2. (소리 등이) 전해 오다  
**doleva** <부> 왼쪽으로, 왼편으로, 좌측으로 **jít d.** 왼쪽으로 가다  
**dolíček** <mi> 보조개 **d-y ve tváři** 얼굴에 난 보조개  
**dolík** <mi> 구덩이, 패인 곳, 구멍 **vozovka plná d-ů** 구멍 많은 도로  
**dolít** (dolíji) < dolévat 가득 따르다, 가득 채우다, 채워 붓다 **d. sklenici pivem** 맥주로 가득 따르다  
**dolní** <형> 아래의, 하부의, 아래쪽의 **d. zuby** 아랫니 / **d. sněmovna** 하원  
**dolovat** <ned> 채굴하다, (광석 채굴을 위해) 땅을 파다  
**doložení** <n> 첨부, 부첨, 부언  
**doložit** < dokládát 1. 첨부하다, 부첨하다, 추가하다, 보태다, 부언하다, 부기 하다 2. (증거를) 제출하다 **d. důkazy** 증빙 서류를 첨부하다 3. 예시하다, 예를 들다 **d. příklady** 예를 들다  
**doložka** <f> 1. 첨부서 2. 책의) 부록(附錄), 후기, 발문, 추신 3. 부가 조항, 부가 항목 **d. nejvyšších obchodních výhod** 최혜국 조항  
**dolů** <부> 아래로, 밑으로 **jít d.** 아래로 가다 **op. nahoru**  
**doma** <부> 1. 집, 가정, 자택 **být d.** 집에 있다 / **cítit se jako d.** 집처럼 편히 느끼다 / **všude dobře, d. nejlépe** 뭘니 해도 자기 집이 최고다 / **je doma** 그는 집에 있다 2. 국내  
**domáci** <형> 1. 가정의, 가사의, 집안의, 가정용의 **d. kočka** 집고양이 / **d. úkol** 숙제 / **d. hádka** 가정 불화, 부부 싸움 / **d. potíže** 가족 문제 / **d. práce** 집안일, 가사 / **d. vězení** 가택 연금, 금족령, 외출 금지 / **d. šaty** 일상복, 실내복 / **uložit d. vězení studentovi** 학생에게 금족령을 내리다 / **d. kutil** 모든 걸 혼자서 고치는 사람, 손재주 많은 사람, 재주꾼 / **d. zvířata** 가축(家畜) 2. 국내의, 내국의, 제 나라의, 고장의, 토착의, 고유한 **d. výroba** 국산품/ **domáci** 운동) 홈팀  
**domácký** <형> 1. 가정의 **d-á práce** 가사 노동 2. 가정적인, 집소한  
**domácnost** <f> 가정, 가구, 세대, 가사, 살림 **pro d.** 가정용  
**domáhat se** viz domoci se  
**domek, domeček**, dem. k dům <mi> 작은 집  
**doména** <f> 1. 장원, 왕실 소유지 2. 세력 범위, 판도, 영역 3. 웹사이트 주소지(도메인)  
**dominanta** <f> 최고의 명물, 지배적인 것, 압도적인 것, 탁월한 것  
**dominantní** <형> 탁월한  
**dominovat** <ned> 압도하다, 장악하다, 지배력을 가지다, 지배하다, 우월한 위치에 있다  
**dominový** <형> 도미노의 **d. efekt** 도미노 현상  
**domlouvat** viz domluvit  
**domluva** <f> 1. (체벌로써) 야단치기, 꾸중, 권고, 설득, 타이름, 호된 꾸지람, 욕박 지르기 **nepůsobí ani prosby, ani d-y!** 간청을 해도, 욕박질러도 안 통한다 2. 약속, 계약, 협정, 약정, 교섭, 타협, 타결, 협의 **hledat d-u** 타협 안을 찾다  
**domluvený** <형> 협의한  
**domluvit** < domlouvat 1. 말을 끝마치다, 할 말을 다하다 2. (조목조목 들춰내며) 야단치다, 타이르다, 혼계하다 **d. někomu, aby...** ...하도록 설득하다, 납득시키다, 믿게 하다, 다짐하다 \* **d. se** 1. 말을 끝내 놓다, 합의하다, 정하다, 협의하여 결정하다 **d. si schůzku** 만날 약속을 정하다 2. 의사소통을 하다  
**domnělý** <형> 허구의, 가상의, 추측의, 추정의, 상상의, 추정된, 상상된 **d-é nebezpečí** 추정되는 위험  
**domnění** <n> 추정, 추측, 억측, 예상  
**domněnka** <f> 1. 추정, 상상, 추측, 억측, 어렵짐작, 예상 **vyvrátit d-u** 예상을 뒤집다 2. 가정, 가설 **vědecká d.** 과학적 가설  
**domnívat se** <ned> 추정하다, 추측하다, 어렵짐작하다, 기대하다, 판단하다  
**domobrana** <f> 민병대, 시민군, 국민군, 향군, 국민병  
**domoci se** (domohu se, domůžu se) < domáhat se 1. 쟁취하다, (경쟁하여) 얻어내다, 벌어들이다 2. 강제하다, 강요하다, (돈 등을) 받아 내다  
**domorodec** <ma> 원주민, 토착민  
**domorodý** <형> 원주민의, 제 나라의, 고장의, 토착의, 고유의  
**domov** <mi> 1. 집, 보금자리, 안식처 **lidé bez d-a** 집 없는 사람들 / **dětský d.** 어린이집, 고아원 / **d. duchodců** 양로원 2. 고향, 생가, 본가, 본국, 자국 **odejít z d-a** 고향을 떠나다  
**domovní** <형> 집의, 집과 관련된 **d. prohlídka** 가택 수색 / **d. vybavení** 세간, 가구  
**domovník** <ma>, **domovnice** <f> 문지기, 수위, 집 관리인  
**domovský** <형> 본적의  
**domů** <부> 집으로  
**domyslet, domýšlet** < domýšlet 생각이 미치게 하다. 이르다, 숙고하다, 마음에 그리다, 상상하다 **bojím se d., co přijde** 무슨 일이 생길지 상상하기도 싫다 \* **d. se** 1. 환하게 꿰뚫다 **d. se dosahu věci** 일의 결과를 환하게 꿰뚫다 2. 짐작하다, 헤아리다  
**domýšlivec** <ma> 자만심이 강한 사람, 자부심이 강한 사람  
**domýšlivost** <f> 자만(심), 자부심, 오만  
**domýšlivý** <형> 자만심이 강한, 자부심이 강한, 오만한  
**donašeč, donášeč** <ma> 밀고자, 앞잡이, 밀정  
**donášet** viz donést  
**donáška** <f> (가정. 호별) 배달  
**donečková** <형> 얼마 전까지, 얼마 전까지만 해도  
**donekonečna** <부> 끝없이, 한없이  
**donést** (donesu) < donášet 1. 가져다 주다, 배달하다, 운반하다, 들고 가다, 가지고 가다, 들어다 주다, 날라 주다 **d-sl mi heřmánkový čaj** 그는 나에게 들국화차를 가져다주었다 2. 전하다, 밀고하다, 일러바치다 **d-la celou příhodu za tepla sousedce** 비유어) 그녀는 모든 이야기를 금방 이웃집 여자에게 전했다 3. (소리가) 전해오다, 들려 오다 **vít d-sl hlahl zvonů až za město** 바람이 도시 너머까지 종의 평음 소리를 실어 왔다 \* **d. se** 전해오다, 들려오다  
**donucení** <n> 무력, 완력에 의한 강제  
**donutit** < donucovat (k čemu) 강제로 시키다, 무력으로 ...하다, 완력으로 ...하다, 강요하다, 억지로 ...하게 하다 **d. k zločinu** 범행을 강요하다 / **byl donucen k přiznání** 그는 자백을 강요받았다  
**doopravdy** <부> 실제로, 참으로, 실은, 정말, 참말로, 진실로 **bojuje se d. na život a na smrt** 정말 목숨걸고 싸우고 있다  
**dopad** <mi> 낙하, 투하, 추락, 강하, 영향, 충돌, 격돌, 몰락  
**dopadení** <n> 급습, 습격

**dopadnout** < dopadat 1. 투하되다, 떨어지다, 낙하하다 **na město d-la raketa** 시내에 미사일이 떨어졌다 2. 급습하다, 습격하다, 검색하다, 생포하다, 붙잡다, 덮치다 **d. někoho při činu** 현장에서 (누구)를 덮치다 3. 결과가 (어떻게) 되다, ...임이 밝혀지다, ...이 되다, ...로 드러나다, 귀착하다 **d. špatně** 실패로 끝나다, 일이 잘 안되다 / **jak to s tebou d-dlo?** (네 일의 결과가) 어떻게 되었니?

**dopal** <mi> 노기(怒氣), 분

**dopálený** <형> 비유어) 화가 난 **je na vás právem d.** 그는 너희들에게 당연히 화가 났다

**dopálit** < dopalovat 비유어) (koho) 부글부글 끓게 하다, 성나게 하다, 끓울리다, 약올리다, 분통터지게 하다 **d-la manžela** 그녀는 남편을 약올렸다 \* **d. se** 약이 오를 대로 오르다, 성이 날 대로 나다, 분통이 터지다

**dopátrat se** <dok.> 간파하다, 알아차리다, 이해하다 **d. se pravdy** 진실을 알아 차렸다

**dopéci, dopéct** (dopeču) < dopékat (구워) 익히다

**dopíjet** viz dopít

**dopis** <mi> 편지, 서한

**dopisní** <형> 편지의 **d. papír** 편지지

**dopisnice** <f> 관제 엽서, 우편 엽서

**dopisovat** viz dopsat

**dopisovatel** <ma>, **dopisovatelka** <f> 통신원, 기고가, 특파원

**dopít** (dopiju, dopiji) < dopíjet 다 마시다, 마저 마시다 **d. čaj** 차를 다 마시다

**doplatek** <mi> 추가 요금, 차액, 잔액

**doplatit** < doplácet 1. 추가 요금을 내다, 잔액을 치르다, 차액을 치르다, 완전히 청산하다 **d. dluh** 빚을 청산하다 2. 댓가를 치르다 **d. na svou neopatrnost** 자신의 조심성 없는 행동에 대한 댓가를 치르다

**doplněk** <mi> 1. 추가물, 보충물, 부가, 보완, 증보, 부록 2. 액세서리 3. 언어) 보어

**doplnění** <n> 보충, 보완

**doplněný** <형> 채워진, 보충된, 보완된

**doplnit** < doplňovat 1. 채우다, 채워넣다 2. 보완하다, 보태다, 보충하다, 벌충하다, 메우다, 보급하다 **d. výklad** 설명을 보충하다

**doplňkový** <형> 추가의, 보충의

**doplňovací** <형> 보완하는, 벌충하는 **d. volby** 보궐 선거

**dopodrobna** <부> 상세히, 자세히

**dopoledne** <n> 오전, 상오 **prospal celé d.** 그는 오전 내내 잤다

**dopomoci** (dopomohu), **dopomoci** < dopomáhat 돕다, 도와주다, 힘이 되어 주다

**doporučeně** <부> 등기로 **poslat dopis d.** 편지를 등기로 발송하다

**doporučení** <n> 1. 추천, 권고 **přijmout žáka na d.** 추천으로 학생을 받아들이다 2. 추천장, 추천서 **lékařské d.** (상급 병원, 전문과로 환자의 치료를 의뢰하는) 의사 소견서

**doporučený** <형> 등기의 **d-á zásilka** 등기 우편물

**doporučit** < doporučovat 1. 소개하다, 추천하다, 천거하다 **d. studenta jako domácího učitele** 학생을 가정교사로 소개하다 2. 권(고)하다, 권유하다, 충고하다, 권장하다 **d. knihu k tisku** 책을 출판하도록 권하다

**doposavad, doposud** <부> 여태껏, 지금까지, 여태까지, 이때까지

**doposledka** <부> 마지막까지, 최후까지

**dopouštět** viz dopustit

**dopovat se** <ned.> (운동 선수)가 흥분제를 복용하다, 약물을 복용하다, 도핑하다

**dopovědět, dopovídat** <dok.> (이야기를) 완결하다, 끝맺다, 종결하다, 결말을 짓다 **zítra to d-ám** 내일 이야기를 끝내겠다

**dopracovat** <dok.> 1. 일을 마무리하다. 마치다 **stroj d-l** 기계가 다 됐다, 이젠 쓸 수 없다 2. (일해서 지위를) 차지하다, 얻다, 벌다 **d-l to až na ředitele** 열심히 일해서 사장 자리까지 올랐다 \* **d. se** (일해서 명예. 평판. 지위를) 획득하다 **d. se uznání** 노력해서 인정을 받다 / **d. se k vítězství** 노력해서 승리했다

**doprava** <부> 오른쪽으로, 우측으로 **dát se d.** 오른쪽으로 가다

**doprava** <f> 1. 운수, 운반, 운송 **automobilová d.** 자동차 운송 2. 교통, 왕래, 통행 **silniční d.** 도로 교통 / **hromadná d.** 대중교통

**dopravce** <ma> 운수업자, 운반업자, 운송업자 **osobní d.** 개인 운수업자

**dopravit** < dopravovat 나르다, 운반하다, 이송하다, 수송하다 **d. cestující** 승객을 수송하다 / **d. letadlem** 공수하다, 항공 운송하다

**dopravné** <n> 운송료, 운반료, 운임 **snížit d.** 운송료를 인하하다

**dopravní** <형> 운수의, 운반의 **d. firma** 운수회사 / **d. nehoda** 교통사고 / **d. policie** 교통순경, 교통경찰 / **d. značka** 교통 표지판, 도로표지 / **d. předpisy** 교통 규칙 / **d. tepna** 간선도로, 한길, 주요도로

**dopravovat** viz dopravit

**doprodát** < doprovázet 마저 팔다, 다 팔다, 떨이하다, 팔아서 정리하다

**doprodej** <mi> 떨이 판매, 재고품 엮가 판매, 재고품 판매

**doprostřed** <부> 가운데로, 중앙으로 **postupte sem d.!** 여기 가운데로 오세요!

**doprošovat se** <ned.> 간청하다, 구걸하다

**doprovázet** viz doprovodit

**doprovod** <mi> 1. 수행, 동반, 호위, 호송, 경호 **v d-u čeho...** ...선도 하에서 / **Princ harles v d-u čestné stráže kráčí k pomníku** 찰스 황태자는 근위병들의 선도 하에 기념비로 향하고 있다 / **ozbrojený d.** 무장 경호 2. 수행자 일행, 측근자, 수행원, 동행자, 친위병 3. 협연, 반주 **zpívat za d-u harmoniky** 하모니카 반주로 노래를 하다

**doprovodit** < doprovázet 1. 따라가다, 동행하다, 뒤를 따르다, 동반하다, 배웅하다, 배려다주다, 전송하다 **d. někoho domů** (누구를) 집에 배려다주다 2. 호송하다, 호위하다, 수행하다 3. (음악) 협연하다, 반주하다 **d. někoho na kytaru** 기타로 반주를 해 주다 4. 수반하다, 더불어 ...하다, 곁들이다, 덧붙이다 **d. promítání filmu výkladem** 영화 상연 중 해설을 덧붙이다

**doprovodný** <형> 수반하는, 동반한, 상반하는, 따르는, 곁들이는 **d-á vozidla** 호송 차량

**dopřát** (dopřeji, dopřál) < dopřávat (komu čeho/co) ...하게 해주다, 할애하다, 하사하다, 승낙하다, 들어주다 **d. něčemu sluchu** 경청하다, 귀를 기울이다 \* **d. si** 누리다, 향유하다

**dopředu** <부> 전방으로, 앞으로 **tlačit se d.** 앞으로 밀다

**dopsat** (dopíšu) < dopisovat 1. 다 쓰다, 쓰기를 마치다, (숙제를) 다하다 **d. úkol** 숙제를 마치다 2. 보충해서 적다, 써넣다, 메우다, 벌충하다 **d. chybějící data** 부족한 자료를 채워 넣다 3. 편지를 쓰다 4. 투고하다 **d. do novin** 신문에 투고하다

**dopustit** < dopouštět ...하도록 내버려두다, 허락하다, 허용하다, ...을 가져오다 \* **d. se** (čeho) (잘못 등을) 저지르다, 범하다 **d. se chyby** 잘못을 저지르다

dopuštění <n> 비유어) 불행, 재앙

dorazit < dorážet 1. 치렇다, 때려박다, 처박다, 밀어 넣다 d. zásuvku 서랍을 밀어박다 2. 압도하다, 해치우다, 제빨리 끝내다

d. protivníka 적을 해치우다 3. 도착하다, 당도하다, 도달하다 d-íme do Prahy pozdě (우리는) 프라하에 늦게 도착할 것이다

dorost <mi> 자라라는 젊은 세대, 청소년, 10 대, 주니어

dorostlý <형> 다 발육한, 다 성장한, 다 큰

dorostenec <ma> 청소년

dorozumět se < dorozumívat se 1. 알아듣다, 양해하다, 이해하다, 뜻이 통하다, 조정하다 2. 의사 소통을 하다

dort <mi> 케이크 čokoládový d. 초콜릿 케이크

doručení <n> 배달, 통지, (우편) 접수

doručenka <f> 통지, 통지서

doručit < doručovat 1. 전달하다, 배달하다 2. 법률> (영장 등을) 송달하다, 집행하다

doručitel <ma>, doručitelka <f> 인도자, 운반인

doručovatel <ma> 배달부, 집배원, 배달인, 전달자 poštovní d. 우편 배달원, 우편 집배원

dorůst (dorostu) < dorůstat 1. 다 자라다, 성장하다, 성인이 되다 d. v ženu 여자가 되다 2. (능력. 크기가) ...하기에 충분히 크다

dorostl tatínka 아빠만큼 컸다, 성장하다

dorešený <형> 해결된

dorešit <dok> (완전히) 해결하다 d. problém 문제를 해결하다

dosadit < dosazovat 1. 마저 심다, 다 심다 2. 채우다 3. 도입하다, 채택하다, 수입하다 4. (직위 등에) 임명하다, 직장을 주다  
znovu dosadit někoho někam (누구를 어디에) 복직시키다, 복위시키다 5. (차액을) 지불하다

dosah <mi> 1. 가까운 거리 být na d. 바로 가까이 / na d. ruky 손이 닿는 곳에 2. 영향, 범위, 효과 není to v d-u lidských sil  
인간의 능력이 미치지 못하는 범위다 3. 중요성, 한계 události velkého d-u 중대한 사건들

dosáhnout < dosahovat 1. ...에 닿다 d. na skříň 옷장에 손이 닿다 / d. rukou ke stropu 손이 천장에 닿다 2. (čeho) (건거나  
차로) 다 닿다 loď d-la druhého břehu 배가 건너편 기슭에 닿았다 / k večeru d-li lesa 그들은 저녁쯤에 숲에 이르렀다 3.  
(목적) 이루다, 달성하다, 이룩하다 d. úspěchu 성공하다 / d. cíle 목적을 이루다 4. (영향. 힘. 권력. 나이 등이) ...에 달하다,  
발휘하다 d-l padesátky 50 살에 이르다 5. 얻다, 획득하다, (상을) 타다 d. vítězství 우승을 획득하다 / d. uznání 인정을  
받다

dosahovaný <형> ..에 달한

dosavad <부> 지금까지 viz dosud

dosavadní <형> 지금까지의, 여태까지의, 종래의, 지금까지 유지되는 d. vláda 행정부

dosažení <n> 달성, 이룸

dosažený <형> 달성한, 이른, 다른

dasažitelný <형> 이룰 수 있는, 달성 가능한

dosednout < dosedat 1. 착석하다, 자리에 앉다 těžce d. na židli 힘겹게 의자에 착석하다 2. (비행기가) 착지하다, 착륙하다  
letadlo d-dlo na zem 비행기가 착지했다 3. (직위. 관직 등에) 즉위하다, 취임하다 d. na trůn 왕위에 앉다

doslech <mi> (부르면서) 들리는 곳, 음성이 이르는 거리 v d-u 들리는 곳에 / mimo d. 들리지 않는 곳에

doslechnout se <dok> 들어서 알다, 이해하다

doslov <mi> 후기(後記), 에필로그

doslova <부> 말 그대로, 문자 그대로 překládat d. 직역하다

doslovný <형> (문서. 교정 등이) 말 그대로의, 한자 한자의, 글자 뜻에 구애된, 글자대로의 d. výklad 직역, 직해 / d. překlad 직역

dospělí <m-pl> 성인, 성년, 어른 film jen pro d-é 미성년자 관람 불가 영화

dospělý <형> 성숙한, 성장한, 자란 d-é děvče 성숙한 아가씨 / d-á 혼기에 이른 \*dospělost <f>

dospět (dospějí) < dospívat 1. (k čemu) ...에 달하다. 이르다, 도달하다, 다다르다 d. k závěru 결론에 이르다, 달하다 / d. k  
názoru... ..라고 확신하다 2. 성인이 되다 d. v muže (어엿한) 남자로 성장하다

dospívající <형> 성장하는, 성숙해 가는

dospívat viz dospět

dost <부> 1. 꽤, 썩, 제법, 상당히, 잘, 굉장히, 대단히 umí d. anglicky 영어를 꽤 잘한다 2. 충분한, 족한, ...할 만큼의, 많은 být  
něčeho d. 충분하다, 족하다 / tak už d.! 이제 그만! 됐어! / už toho mám d.! 이제 지긋지긋 하다, 진저리가 난다! 3. 행위의  
중단을 표현할 때 dost! 그만해!

dostačit < dostačovat 충분한, 족하다

dostat (dostanu) < dostávat 1. 주는 것을 가지다, 받다, 수령하다 d. dárek 선물을 받다 / d. dopis 편지를 받다 2. (의견.  
평가를) 받다 d. odměnu 보상을 받다 / d. stížnost 불평. 고발. 신고 등을 받다 / d. stipendium 장학금을 받다 / d. pochvalu  
칭찬 받다 3. (찌름을) 당하다 d. injekci 주사 맞다 4. (어떠한 처지를) 겪다 d. košem 구어) 내쫓기다, 해고당하다, 퇴짜맞다  
/ d. vyhazov z práce 직장에서 쫓겨나다 5. (일자리. 직위를) 얻다 d. práci 취직하다 6. (어떤 상태에) 이르게 하다, ...해지다 d.  
hlad 배가 고파지다 / d. husí kůže 소름이 끼치다, 간담이 서늘해지다 / d. rozum 현명해지다 / d. někoho do kleští (누구를)  
움짱달썩 못하게 하다 / d. trému (긴장. 흥분)하여 침착성을 잃다, 떨다 7. (꾸지람. 욕을) 듣다 d. co proto 귀 아픈 소리를  
듣다, 심한 꾸중을 듣다, 크게 혼나다 / d. víc pohlavků než pohlazení 친절한 대접은커녕 도리어 봉변을 당하다 8. (운동  
경기에서) 상대방에게 득점을 하게 하다 d. gól 골을 먹다 9. 미끄러짐을 당하다 auto d-lo smyk 차가 미끄러졌다 10. 때림을  
당하다, 맞다, 상처를 입히다 d. pár na zadek 엉덩이를 몇 대 맞다 / d. ránu 한 대 (한 방) 맞다 / d. elektrickou ránu 감전되다  
11. (쫓는 사람을) 잡다, 검거하다, 체포하다 d-li zloděje 도둑을 검거했다 12. (병이) 들다. 걸리다 d-l chřipku 독감에 걸리다 13.  
(z čeho) (어려운 상황이나 책임 따위에서) 벗어나게 하다, 구해 내다 d-li ho z toho 그를 거기서 구해 냈다

dostat se < dostávat se 1. (행위. 움직임으로) 어떤 장소에 닿다, 도달하다, 가다 d-al se ke břehu 강변에 이르렀다 / jak se d-eš  
domů? 집에 어떻게 갈래? 2. (어떤 상황에) 처하다, 어려운 처지에 놓이다 d. do konfliktu 분쟁에 휘말리다 / d. mezi mlýnská  
kola 궁지에 몰리다 / d. do sporu 싸우다, 시비하다, 말다툼하다, 다투다 / d. do kritického stadia 위기 사태에 빠지다 / d. do  
pěkné bryndy 매우 성가신 사태를 야기하다, 굵어 부스럼 만들다 / d. do obtížné situace 곤경에 빠지다, 궁지에 빠지다 3. 있던  
데서 딴 데로 가다, (기관이나 단체 등에) 들어가다, 가입하다 d-l jsem se do družstva 나는 대표 팀에 들어갔다 4. (일정한  
환경이나 구속에서) 빠져나가다 d. se z vězení 감옥에서 탈출하다 / d. se z nepřátelské země 적지에서 탈출하다 5. 어려움에서  
벗어나다 d. se z nejhoršího 고비를 넘기다

dostatečná <f> 학교 성적 '양'

dostatečně <부> 충분하게, 만족하게

dostatečný <형> 충분한, 만족할 만한, 함당한 d-é množství 충분한 수량

dostatek <mi> (čeho) 충분한, 충족함 d. zkušeností 풍부한 경험

dostávat viz dostat

**dostavba** <f> 완공, 증축

**dostaveníčko** <n> 고어) 1. 데이트 약속, 밀회 **jít na d.** 데이트하러 가다 **viz rande** 2. 소야곡, 세레나데

**dostavět** < dostavovat 1. 완공하다 **d. nemocnici** 병원을 완공하다 2. 증축하다 **k domku d-li ještě dvě patra** 그들은 집에 두 층을 증축했다

**dostavit se** < dostavovat se 출두하다, 출석하다 **d. se k soudu** 법정에 출두하다

**dostavník** <mi> 문어), 고어) 역마차, 합승 마차 **odcestovat poštovním d-em** 우편 마차를 타고 여행을 떠나다

**dostavovat viz dostavět**

**dostihnout** < dostihovat 뒤진 것을 만회하다, 따라잡다 **d-hl je až u vlaku** 그들을 열차 있는 데서야 따라 잡았다

**dostihový** <형> 경마의

**dostihy** <mi-pl> 경마, 경마 시합

**dostoupit** < dostupovat 오르다, 올라가다 **d. na vrchol** 정상에 오르다

**dostřel** <mi> 사정 거리, 착탄 거리 **být mimo d.** 사정 거리에서 벗어나다 / **být na d.** 사정 거리에 들다

**dostudovat** <dok.> 학업을 마치다, 졸업하다 **d. školu** 학업을 마치다

**dostupnost** <f> 입수 가능성

**dostupný** <형> 수중에 들어오기 쉬운, 입수할 수 있는, 접할 수 있는, 향유할 수 있는 **d-é zboží** 입수 가능한 제품 / **d-á cena** 거래가능한 가격, 염가(廉價)

**dosud** <대> 아직, 여태, 지금까지 **d. nepřišel** 아직 오지 않았다

**dosvědčit** < dosvědčovat (co) 증명하다, 확인하다, 입증하다, 확인하다

**dosyta** <부> 실컷, 원하는 대로 한껏, 마음껏 **najíst se d.** 실컷 먹다 / **d. se vynadívát** 실컷 보다 / **vyspat se d.** 실컷 자다

**došek** <mi> 밀대(짚), 보리대(짚) **střechy kryté d-škem** 초가 지붕

**dotace** <f> 보조금, 특별 지출금, 지원금 **státní d.** 국가 보조금

**dotační** <형> 보조금의, 지원금의

**dotáhnout** < dotahovat (kterou) 다 끌어내리다, (나사를) 다 조이다, 끝까지 끌고 가다 **d. do konce** 끝까지 끌고 가다

**dotaz** <mi> 질문, 의문, 질의 **mám d.** 질문 있는데요 / **odpovědět na d-y** 질문에 답하다

**dotázaný** <ma> 응답자

**dotázat se** (dotážu se) < dotazovat se 질문하다, 묻다, 캐묻다, 심문하다 **d. se svědků** 증인을 심문하다

**dotazník** <mi> 1. 양식, 서식, (기입) 용지, 신청서, ...표 **vyplnit d.** 양식을 채우다 2. 질의(서), 질문서, 앙케트

**dotčené** <부> 억울하게 **tvářit se d.** 억울한 표정을 짓다

**doted', doted'ka** <부> 구어) 지금까지

**dotek, dotyk** <mi> 감촉, 접촉, 만지기, 건드림 **d. ruky** 손의 감촉

**dotěrný, dotěravý** <형> 끈질긴, 끈덕진, 귀찮은, 성가신, 들볶는, 참견 잘하는 **d. prodavač** 끈질긴 판매원, 찰거머리같이 달라붙는 판매원

**dotírat** <ned.> (na koho) 다그치다, 강요하다, 귀찮게 하다, 성가시게 하다

**dotknout se** < dotýkat se 1. (čeho) (손을) 대다, 닿다, 만지다 **d. se vystaveného zboží** 전시품을 만지다 2. (감정. 기분. 마음을) 상하게 하다. 건드리다. 다치게 하다, 비위를 거슬리다, 감정을 해치다, 자극하다 **je hluboce dotčen** 그는 아주 깊은 상처를 받았다 3. 다루다, 논하다, 언급하다, 제기하는데 그치다, 취급하다 **d. se problému** 문제를 언급하다

**dotovaný** <형> 지원한, 보조한

**dotovat** <ned. i dok.> 지원하다, 보조하다, 연금을 주다, 재원을 기부하다, 유증하다 **d. knihovnu** 도서관을 지원하다 / **státem dotované ústavy** 국가가 지원하는 기관들

**dotýčný** <형> 언급된, 거론된

**dotyk viz dotek**

**dotýkat viz dotknout**

**doučit** < doučovat 과외 하다, 보충 수업하다

**doufat** <ned.> 바라다, 원하다, 기대하다 **d-ám, že přijdete** 오시겠지요?

**doupě** <n> (들집승의) 굴, 집 **liščí d.** 여우 굴 2. 경멸어) (도둑) 소굴

**doušek** <mi> (담배. 마실 것) 한 모금 **vypít sklenici na jeden d.** 한 모금에 한 잔을 다 마시다 / **jedním d-škem** 한 모금에

**douška** <f> (책의) 후기, 발문, 추신

**dout** (3. sg. duje) <ned.> (바람이) 세게 불다, 휘몰아 치다 **severák silně dul** 북풍이 사납게 휘몰아쳤다

**doutnat** <ned.> 1. 연기가 나다 **uhlí d-á** 석탄에 (불이 꺼지고) 연기가 난다 2. 마음속에 쌓이다, 타오르다, 속에서 맴돌다, (분노. 화가) 치밀어 오르다, 부글부글 끓어오르다 **v očích mu d-lo hněvem** 그의 눈 속에 분노가 이글이글 타올랐다

**doutník** <mi> 엽권련, 여송연, 시가

**dovádět** <ned.> 1. 들떠서 까불며 날뛰다, 까불다, 장난치다, 말쑥부리다, 일을 저지르다, 멍청한 짓을 하다 **d. se psem po dvoře** 마당을 개와 뛰어 다니며 까불다 2. 데려다 주다 **d. děti do školy** 애들을 학교에 데려다 주다

**dovážený** <형> 수출한

**dovážet viz dovézt**

**dovědět se, dozvědět se** <dok.> 알게 되다, 이해하다 **nikdo se nesmí nic d.** 그 누구도 알아서는 안 된다

**dovednost** <f> 솜씨, 요령, 수완, 기량

**dovedný** <형> 솜씨 있는, 능란한, 숙련된, 숙달한, 익숙한 **d. řemeslník** 숙련된 기술자 / **d-é ruce** 노련한 손길

**dověst** (dovedu) <dok.> 1. 데려다 주다, 거느리고 가다 **d. dítě domů** 애를 집에 데려다 주다 2. 이끌다 **d. boj k vítězství** 전투를 승리로 이끌다 3. 해내다, 할 줄 알다, 할 수 있다 **d. pracovat** 일을 할 줄 안다

**dovětek** <mi> (책의) 후기, 발문, 부대 조건, 추신

**dovezený** <형> 운송된, 운반된, 수입된

**dovézt** (dovezu) < dovážet 1. (차로) 운반하다, 싣고 가다, 운송하다 **d-li ho do nemocnice** 그를 병원으로 이송하다 2. 수입하다, 들여오다 **d. zboží** 제품을 수입하다

**dovnitř** <부> 안에, 안으로 **bylo vidět d.** 안쪽이 보였다 / **dveře se otvírají d.** 문이 안쪽으로 열린다

**dovolat se** < dovolávat se 1. (전화) 통하다, 통화하다 **nemohu se d.** 전화 통화를 할 수가 없다 2. 획득하다 **d. se uznání** 인정받다

**dovolená** <f> 휴가 **mateřská d.** 출산 휴가 / **zajet někam o d-é** 휴가 기간에 (어디)에 가다 / **vzít si d-ou** 휴가를 얻다 / **být na d-é** 휴가 중이다 / **dát d-ou někomu** 휴가를 주다 / **poslat na d-ou** 휴가를 보내다 / **jet na d-ou** 휴가 가다

**dovolení** <n> 허가, 허락, 용인, 용납, 허용 **s d-ím!** 실례합니다, 죄송합니다만 좀 비켜 주시겠어요! / **bez d.** 무단으로

**dovolenka** <f> 휴가증, 휴가서, 휴가계

**dovolný** <형> 허가된, 제한된, 규정된 **d-mi i ned-mi prostředky** 수단과 방법을 가리지 않고

**dovolit** < dovolovat 허가하다, 허락하다, 허용하다, 용인하다, 용납하다, 묵인하다 **lékař mu d-l vycházky** 의사가 외출을 허가했다 / **no d-ll** 어쨌, 이거 바라! / **d-te mi otázku!** 질문 하나 하도록 해 주십시오! \* **dovolovat si** **1.** (의람 되지만, 실례를 무릅쓰고) ...해 드리는 바입니다 **d-ují si vám oznámit** ...함을 알려 드리는 바입니다 / **d-ují si nesouhlasit, jsem bohužel jiného názoru** 실례지만, 저는 다른 견해라서 동의할 수가 없습니다 / **d-ujeme si Vám nabídnout...** ...을 추천해 드리는 바입니다 **2.** (주제넘게, 무엄하게, 건방지게) ...하다 **co si d-ujete obtěžovat** 감히 (누굴) 괴롭히나요?

**dovoz** <mi> 수입

**dovozce** <ma> 수입 업자

**dovozní** <형> 수입의 **d. clo** 수입 관세

**dovršení** <n> 만 ...세, 절정

**dovršit** < dovršovat 문어> **1.** 완성하다, 절정에 다라다 **d. studium** 학업을 마치다 **2.** 만(滿) ...세가 되다 **d. dvacátý rok** 만 20 세가 되다 \* **d. se** 완성되다

**dovtipit se** <dok> 적중하다, 알아맞히다

**dóza** <f> 뚜껑 있는 통 **d. na sušenky** 쿠키 넣어 두는 통

**dozadu** <부> 뒤로, 뒤쪽으로 **ohlédl se d.** 그는 뒤를 돌아보았다

**doznat se** <dok> 승인(承認)하다, 인정하다 **d. se k činu** (범죄) 사실을 인정하다

**doznít** < doznívat (비마람. 소동이) 소실(消失)하다, 소리가 없어지다, 가라앉다, 진정되다 **hlas d-ěl** 소리가 없어졌다

**dozor** <mi> 감시, 감독, 단속 **nenechat děti bez d-u** 아이들을 (부모의) 보호 없이 두지 않다

**dozorce** <ma>, **dozorkyně** <f> 감독, 간수, 교도관, 파수꾼

**dozrálý** <형> **1.** 성숙한, 숙성한 **2.** 어른스러운 **d. člověk** 어른스러운 사람

**dozrát** (dozrají, dozrálí) < dozrávat 무르익다, 농익다 **ovoce d-lo** 과일이 농익었다 / **čas ještě ned-l** 시간이 아직 무르익지 않았다

**dozvédět se** < dozvídat se 알게 되다, 알아내다 **od něho se toho moc ned-íte** 그 사람한테서는 뭐 알아낼 게 없을 겁니다

**dozvuk** <mi> 반향, 에코

**dožádat se** < dožadovat se (공식적으로) 요구하다, 요청하다, 탄원하다 **d. se náhrady** 보상을 요구하다

**dožít** (dožiju, dožiji) < dožívat 일생을 마치다. 마감하다 **d. své dny** 일생을 마치다 \* **d. se** ...까지 살아서 겪다

**dožitý** <형> ...까지 산

**doživotí** <n> 종신형, 무기형 **být odsouzen na d.** 종신형을 선고받다

**doživotní** <형> 종신형의, 무기형의

**dráb** <ma> (보안관의 부하) 집합리, (법정의) 간수, (토지) 관리인

**dračí** <형> 용의

**dračice** <f> 비유어) 무지막지한 여자, 악착스러운 여자

**dračka** <f> 구어), 비유어) 쟁탈전

**dráha** <f> **1.** 경로, 코스, 노선 **pěší d.** 보도(歩道) / **jízdní d.** 차도(車道) **2.** 철도, 철로 **poslat zásilku d-ou** 철도편으로 소포를 보내다 **3.** (인생의) 행로, 생활 과정, 방침, 진로 **životní d.** 생애(生涯) **4.** 운행 궤도(軌道) **d. střely** 탄도(彈道) / **Mléčná d.** 은하(銀河)

**drahocenný** <형> 귀중한, 주옥같은 **d-é šperky** 귀중한 보석 장신구

**drahokam** <mi> 보석(寶石), 주옥 **falešný d.** 가짜. 모조. 인조 보석

**drahota** <f> 값비쌌, 고가

**drahoty** <f-pl> 비싸게 굴기. 빼기 **dělat d.** 비싸게 굴다, 도도하게 굴다, 유세부리다

**drahoušek** <ma> 비유어) 가장 사랑하는 사람, 소중한 사람, 예쁘고 귀여운 물건이나 사람 **d-šku!** 자기야!

**drahý** <형> **1.** 값비싼, 고가의 **být d.** 비싸다 **2.** 친애하는, 사랑하는, 소중한 **d-zí spoluobčané!** 존경하는 시민 여러분! **3.** 많은 희생을 치른

**drak** <ma> **1.** 용(龍) **2.** 연 **pouštět po větru d-a** 연을 바람에 날리다 **3.** (쓸모 없는. 무익한. 헛된) 물건 **to je na d-a** 아무짝에도 쓸모가 없다 **4.** 비유어) 한시도 가만히 있지 않는 아이, 장난꾸러기 **máme tři d-y** 장난꾸러기들이 셋이에요, 아이들이 셋이에요

**drama** <n> **1.** 연극, 극작품 **sociální d.** 사회극 **2.** 비극적 사건, 비극 **uprostřed válečného d-matu** 전쟁의 비극 속에서 **3.** (꾸며낸 행동이나 말) 연극 **nedělej z toho d.** 연극하지마!

**dramaticky** <부> 극적으로, 드라마틱하게

**dramatický** <형> **1.** 연극의, 각본의, 희극의, 극문학의 **d-é dílo** 극작품 **2.** 극적인, 인상적인, 드라마틱한 **d. příběh** 극적인 이야기

**dramatičnost** <f> 극적인 효과, 극적 성질

**dramatik** <ma>, **dramatička** <f> 극작가

**dramatizace** <f> 극화(劇化) **d. románu** 소설의 극화(劇化)

**dramatizovat** <ned. i dok> **1.** 극화(劇化)하다, 각색하다 **d. román** 소설을 극화하다 **2.** 극적으로 표현하다, 과장하다 **d. vyprávění** 이야기를 과장하다

**dramaturg** <ma>, **dramaturgyně** <f> 극작가, 방송 작가

**dramaturgie** <f> 극작 활동

**drancovat** <ned> 약탈하다 **vojsko d-lo celý kraj** 군대가 전 지역을 약탈했다

**dráp** dem. drápek <mi> 짐승 발(톱) **ostré d-y** 날카로운 (짐승) 발톱

**drápanec** <mi> 구어), 비유어) 할린 자국

**drápanice** <f> 휘갈겨 쓰기, 낙서, 갈겨쓴 편지, 난필, 악필

**drápat** (drápu/-ám, drápejl, drápal) > drápnout **1.** (do čeho, po čem) 할퀴다 **2.** 휘갈겨 쓰다

**drásat** (drásám) <ned> **1.** 할퀴다, 쥐어뜯다 **d. (si) obličej nehty** 손톱으로 얼굴을 긁다 **2.** 비유어) (마음을) 어지럽히다, 괴롭히다, 슬프게 하다, 아프게 하다, 마음이 에이다 **d. srdce** 마음을 쥐어뜯다

**drásavý** <형> 격렬한, 맹렬한, 치열한 **d-á bolest** 격렬한 통증

**drastický** <형> 과격한, 강렬한, 격렬한, 잔혹한, 철저한, 극단적인, 근본적인 **d-é opatření** 과격한 조치 / **d-é tresty** 잔혹한 형벌

**drát** dem. drátek <mi> **1.** 전깃줄, 전선, 통신선, 전신선 **telefonní d.** 전화선 **2.** 선(線), 철사, 철사 줄 **silný d.** 두꺼운 철사 줄 **3.** pl.

**drátky** (철사로 된) 수세미

**drát** (deru) <ned> **1.** 꺾다, 찢다 **větvě mu d-ly šaty** 나무 가지 때문에 옷이 찢기다 **2.** 벗겨 내다, 훔다 **d. někomu kůži z těla** 비유어) 몸에서 가죽을 벗겨 놓다, 경제적인 손실을 끼치다 \* **d. se** 마구 떼밀고 나아가다, 헤치고 나가다 **d. se kupředu** 앞으로 밀고 나가다, 돌격하다

**drátěnka** <f> **1.** (침대 매트리스에 들어 있는) 철제 스프링 **2.** 철사로 만든 수세미 **d. na mytí nádobí** 설거지 수세미

**drátěný** <형> 철사로 만든 **d. plot** 철사 울타리, 철망

**dravec** <ma> **1.** 맹금, 맹수, 육식동물 **lev je d.** 사자는 육식 동물이다 **2.** 비유어) 잔인. 야만. 탐욕스러운 사람을 이르는 말 **to nejsou lidé, to jsou dravci** 비유어) 이건 사람들이 아니라, 짐승이야 짐승!

**dravý** <형> 1. 사나운, 흉포한 **d. pták** 맹금(猛禽) / **d. zvěř** 맹수(猛獸) 2. 맹렬한, 극심한 **d. proud** 격류, 급류 3. 약육 강식의, 약탈적인, 늑대 같은, 잔인한, 탐욕스러운 **d-á politika** 약탈 정책

**draze** <부> 비싸게, 고가로

**dražba** <f> 공매(公賣), 경매 **koupit věci v d-ě** 경매에서 물건을 구입하다

**dráždidlo** <n> 자극물

**dráždit** <ned.> 1. 자극하다, ...하게 하다 **d. kůži** 피부를 자극하다 / **kouř d-í oči** 연기 때문에 눈이 쓰리다 / **kouř nás d-í ke kašli** 연기 때문에 기침이 나온다 / **d. k zvracení** 욕지기나게 하다, 메스껍게 하다 2. 집적거리다, 약올리다, 열올리다 **d. býka** 소를 약올리다

**dráždivý** <형> 1. 자극적인, 애타게 하는, 조바심 치게 하는, 감질나게 하는, 안타깝게 하는 **d-é mýdlo** 자극적인 비누 2. 자극에 민감한, 격하기 쉬운 **d. člověk** 고어) 격하기 쉬운 사람

**dražební** <형> 공매의, 경매의

**drb** <mi> 비유어) 뒷소리, 한담, 잡담, 험담, 이야기거리, 흥 **dělat d-y** 이러쿵저러쿵 말을 하다 / **poslouchat d-y sousedů** 이웃 사람들의 험담을 듣다

**drbat** (drbu) <ned.> 1. (가려운 테를) 긁다 **d. si ruku** 손을 긁다 / **d. si hlavu** 머리를 긁다 2. (술 등으로) 닦다 3. 흥보다 **d. o někom** (누구에) 대해 씹어 대다 (흥을 보다) \* **d. se** 긁다 **d. se na hlavě** 머리를 긁다

**drdol** <mi> (머리의) 쪽, 얇은 머리, 낭자

**dres** <mi> 유니폼, 운동복

**drhnout** <ned.> 문지르다, 문질러 비벼 대다, 박박 비비다, 문질러 긁어 대다 **d. podlahu** 마루를 박박 문질러 닦다 \* **d. se** 비벼 씻다

**drink** <mi> 음료수, 청량 음료 **přines mu d.!** 그에게 음료수를 가져다 줘라! / **mohl bych si dát aspoň d.?** 음료수라도 마실 수 있나요?

**drkotat** <ned.> 덜컹거리며 움직이다, 이빨이 덜덜 떨리다 **vozík d-l po kamenité cestě** 수레가 돌길에서 덜컹거렸다 / **zuby jí d-ly** 그녀는 이빨을 덜덜 떨었다

**drmolit** <ned.> 비유어) 웅얼웅얼하다, 씨부렁거리다 **d. modlitbu** 기도를 웅얼거리다

**drn** <mi> 잔디, 깎장

**drnčet** <ned.> (벨소리. 창문. 캐종시계. 기관총. 전화. 기차 등이) 따르릉, 따르르릉 울리다, 달그락. 드르륵. 덜컹덜컹 거리다 **telefon d-í** 전화가 (둔탁하게) 울린다 / **okna autobusu při jízdě d-la** 버스 유리창이 운행 중에 덜거덕거렸다

**drnkat** > drnkout (악기를) 치다, 통기다, (피아노를) 팡팡거리다 **d. na kytaru** 기타를 통기다

**drobek**, dem. **drobeček** <mi> 부스러기, 작은 조각, 빵가루 **d. chleba** (빵의 일종인) 흘랩 부스러기 / **sesbírej všechny d-y!** 부스러기를 전부 주워라!

**drobet**, dem. **drobítek**, **drobíteček** <mi> viz **drobek** 부스러기, 가루, 입자, 분

**drobit** <ned.> 1. 부스러기로 만들다, 산산조각 내다, 바수다, 부스러트리다 **ned-b tolik!** 그렇게 바수지마! 2. (재산. 택지 등을) 잘게 쪼개다, 잘게 나누다 **d. půdu** 땅을 잘게 나누다 \* **d. se** 부스러진다

**drobivý** <형> 부스러지는

**drobné** <m-pl> 잔돈, 푼돈, 거스름돈, 우수리 **d. mince** 잔돈 / **vrátit d.** 잔돈을 돌려주다 / **nemáte d.?** 잔돈 없으세요?

**drobnost** <f> 사소한 것, 하찮은 것, 시시한 것, 쓸 데 없는 것, 자질구레한 것 **uložit do zásuvky všechny své d-i** 자신의 자질구레한 물건을 모두 서랍에 넣다

**drobný** <형> 자잘한, 사소한, 아주 작은, 보잘 것 없는, 약간의, 적은, 자질구레한 **d. zlodějčiek** 줌도둑 / **d. déšť** 실비, 가랑비 / **d-á galanterie** 자질구레한 장식품, 잡화 / **d-é přestupky** 경범죄 / **d-á postava** 몸집이 작은, 신체가 자그마한 / **d. investor** 소액 투자가 / **d-é starosti** 잔걱정, 자질구레한 걱정 / **nakrájet na d-o** 잘게 썰다

**droboučkový**, **drobounký** <형> 자잘한, 자그마한, 조그마한, 쪼그란 **d-á zrnka pisku** 작은 모래알 / **d-é zuby** 오밀조밀한 이빨

**droby** <m-pl> (동물의) 내장

**droga** <f> 1. 마약 **brát d-y** 마약을 복용하다 2. 약재(藥材)

**drogerie** <f> (세제. 화장품. 비누. 샴푸 등을 파는) 잡화점

**drogový** <형> 마약의

**drop** <m> (과자) 드롭스

**drožka** <f> (한 마리 말이 끄는 승객용) 임대 마차, 택시

**drsný** <형> 1. (표면이) 거친, 까칠한, 거칠거칠한, 결결한, 울퉁불퉁한, 갈쭉갈쭉한, 억센, 기복이 심한 **d-á plet'** 거친 살결 2. (목소리. 성격이) 거친, 거센, 사나운, 난폭한, 억센 **d. hlas** 거친 목소리 / **d-á řeč** 거친 말 3. (날씨. 기후가) 호된, 사나운 **d-é počasí** 호된 날씨 4. (문제. 말투가) 세련되지 않은

**drtič** <mi> 분쇄기

**drtit** <ned.> 1. 아삭아삭 깨물다, 잘게 부수다, 가루로 뺄다, 잘게 갈다 **d. kámen** 돌을 부수다 2. 짓밟다, 압도하다 **d. nepřátele** 적을 압도하다

**drtivý** <형> 맹렬한, 압도적인, 빈틈없는 **d-á porážka** 참패 / **d-é vítězství** 압도적 승리 / **dosáhnout d-é volební vítězství** 선거에서 압승하다 / **d-á většina** 절대 다수 / **d. důkaz** 결정적 증거

**drůbež** <f> (닭. 거위. 오리 등) 가금(家禽) **chovat d.** 가금을 기르다

**drůbeží** <형> 가금의

**drůbežárna** <f> 가금(家禽) 농장, 사육장, 양식장

**drůbky** <m-pl> (닭. 거위 등의) 내장, (목. 발 날개 등) 부산물

**druh** <mi> 1. 종류, ...류(類), ...족(族), ...종(種), ...속(屬), 품종, 성질 **jaký je to d. ryby?** 무슨 종류 생선이야? / **ušlechtilý d.** 우량 품종 2. 동아리, 동류, 부류, 일종 **d. pokeru** 포커의 한 종류

**druh** <ma>, **družka** <f> 1. 동료, 파트너, 협력자 2. 동거인

**druhořadý** <형> 1. 둘째가는, 2 류의, 하위의, 하급의, 하 등의, ...보다 아래의 **d-é zboží** 이등품 / **d-á jakost** 2 등급 2. 부차적인, 부수적인 **d. problém** 부차적 문제

**druhotný** <형> 부차적인, 부수적인

**druhák** <ma> 구어) 2학년 학생

**druhý** <형> 1. (순서. 차례 등이) 제 2의, 둘째 번의 **d-é kolo** 제 2차. 2회 / **d-é manželství** 재혼 / **d-é poschodí** 2층 / **d-á třída** 2학년 / **d. příchod Ježíše Krista** 예수의 재림 / **d-á osoba** 언어) 2인칭 / **d-á přirozenost** 제 2의 천성 2. 제 2 등의, 2 위의, 차석의, 2 류의 **d-é nejlepší** 차선책, 다음으로 좋은 것 / **d-á třída** 2 등급, 2 류, (우편물) 제 2종, 2등급 / **d. v pořadí** 차점자, 차석 / **dostat d-ou cenu** 2 등하다 / **být na d-ém místě** 차석 하다 / **skončit d.** 2 등에 머물다 3. 또 하나의, 다른, 부가의, 보조의 **d-é brýle** 다른 안경 4. (돌을 절반으로 나누어) 나중의, 뒤, 뒤쪽의, 후반의, 후자의, 상대역의 **na d-é straně** 다른 한편으로는 5. 어떤 차례의 바로 뒤 **d. den** 다음 날, 이튿날, 차일 / **d-ého rána** 다음 날 아침, 이튿날 아침 후의, 마지막의 **d-é zuby** 영구치 6.

간접적인 **z d-é ruky** 한 다리 건너서, 다른 사람을 통하여 **7. 음악)** 저음부의, 부차적인 **hrát d-é housle** 제 2 바이올린을 연주하다 **8. 마주 향한 다른 편, 건너편 dostat se na d-ou stranu** 맞은 편으로 가다

**družba** <f> 광신자

**družba** <f> 친선, 우호, 자매 결연 **uzavřít d-u** 자매 결연을 맺다

**družba** <ma> 신랑 들러리

**družice** <f> 인공 위성 **sovětská umělá d.** 소련 인공 위성

**družička** <f> 신부 들러리 **jít za d-u** 들러리서다

**družina** <f> **1.** 수행원 **2.** 일행, 동행자, ...단(團) **3.** 학교 탁아소 (방과 후 학교 감독 하에 아동을 보호하는 시설)

**družít se** <ned.> **1.** 결성하다 **2.** 우의를 다지다

**družný** <형> 우호적인, 친선적인, 화기에애한 **d. hovor** 화기에애한 대화

**družstevní** <형> 조합의 **d. byt** 조합 아파트

**družstevník** <ma> (협동) 조합원, 성원

**družstvo** <n> **1.** 팀, 대표단, 한 조 **2.** 협동조합 **zemědělské d.** 농협 협동 조합

**drze** <부> 건방지게, 무례하게 **chovat se d.** 무례하게 굴다

**drzost** <f> 몰염치, 철면피, 뻔뻔스러움, 건방짐, 방자함, 당돌 **to je d.!** 건방진 것 같으니라고!

**drzoun** <ma> 구어), 경멸어) 건방진 놈, 눈꼴사나운 놈, 무례한 사람

**drží** <형> 무례한, 불손한, 방자한 **d-é chování** 불손한 행동

**držadlo** <n> 손잡이 **d. u kufru** 가방 손잡이 / **d. nože** 칼 손잡이

**držák** <mi> 손잡이, 자루 **d. pánce** 후라이팬 손잡이

**držba** <f> 법률) 소유, 점유, 보유

**držení** <n> 자세, 보유, 유지, 소유 **d. těla** 몸가짐, 자세, 자태

**držet** <ned.> **1.** (손에) 쥐고 있다, 잡고 있다, 들고 있다 **d. v ruce** 손에 쥐고 있다 / **d. péro** 펜을 들고 있다 / **d. dítě za ruku** 애 손을 잡고 있다 **2.** (위치, 상태를) 그대로 유지하다, 지탱하다 **d. v tajnosti** 비밀로 해 두다 / **rovně d. tělo** 몸가짐을 바로 하다 / **d. pohromadě** 단결하다, 떨어지지 않고 있다, 밀착하다, 함께 하다 / **d. v obklíčení** 포위하고 있다 / **d. své pozice** 자신의 자리를 지키다 / **d. krok** 보조를 맞추다, 경쟁하다, 필적하다, 대항하다, 경합하다, 겨루다 **3.** 일정한 상태로 있게 하다, 붙잡고 있다 **d. dítě doma** 애들을 집에 잡아 두다 **4.** 지체시키다, 시간을 끌게 하다 **jdi si, nedržím tě!** 가라, 더 이상 시간 뺏지 않을 테니! **5.** (색깔 등이 본래 상태로) 유지하다, 존속하다, 유효하다, 건디다, 지탱하다 **barva d-í** 색깔이 안 바랜다, 그대로다 **6.** 지키다, 준수하다 **d. dietu** 다이어트 하다 / **d. slovo** 약속을 지키다 / **d. se návodu** 사용법을 지키다 **7.** 편을 들다 **d. někomu palce** 응원하다

**držet se** <ned.> (čeho) **1.** (손으로) 쥐고 놓지 않다, 끝까지 건디다 **d. se za ruce** 손을 꼭 잡고 있다 **2.** 붙어 있다, 매달려 있다 **d. se na něčem** ...에 붙어 떨어지지 않다 **3.** (어떤 상태, 장소를) 벗어나지 않다 **d. se doma** 두문 불출하다 / **d. se tématu** 주제를 벗어나지 않다 / **d. se mamčiných sukní** 엄마의 치마폭에 쌓여 있다 **4.** 유지하다, 지탱하다, 버티어 나가다, 해내 가다 **sotva se d-ím na nohou** (나는) 다리를 지탱하기가 힘들 정도다 / **d. si svůj styl** 자기 스타일을 고수하다 **5.** 좀처럼 사라지지 않다, 버려지지 않다 **zvyk se d-í** 습관은 좀처럼 버리기 힘들다, 세 살 버릇 여든까지 간다

**držgrešle** <ma> 경멸어) 구두쇠, 수전노, 욕심쟁이

**držitel** <ma>, **držitelka** <f> 보관자, 관리인, 소유자, 보유자

**dřeň** <f> **1.** (식물의) 속, 과육(果肉) **2.** (동물의) 내강(內腔)에 차 있는 연한 조직 **kostní d.** 골수(骨髓)

**dřep** <mi> 웅크리기, 쪼그림, 웅크림 **sedět v d-u** 웅크리고 앉아 있다 / **udělat d. / posadit se do d-u** 쪼그려 앉다, 웅크리고 앉다

**dřepnout** <ned.> 쪼그리고 앉다, 웅크리고 앉다 **d. si** 쪼그리고 앉다

**dřevák** <mi> 나막신

**dřevař** <ma> 벌목 인부

**dřevařský** <형> 벌목 인부의

**dřevěný** <형> 나무로 만든, 나무로 된, 목조의 **d. stůl** 나무로 만든 책상 / **d. dům** 목조 가옥 / **d. dechový nástroj** 목관 악기

**dřevo** <n> **1.** 나무, 목재, 재료 **2.** 장작, 펄판

**dřevorubec** <ma> 벌목꾼

**dřevoryt** <mi> **1.** 목각(木刻) **2.** 목판, 목판화

**dřez** <mi> 설거지 통

**dřič** <ma> 비유어) 공부벌레, 일벌레 **je to známý d.** 그(녀)는 유명한 공부벌레다

**dřímat** (dřimu/-mám) <ned.> **1.** 졸다, 평화스럽게 잠자다, 선잠 자다, 얇은 잠이 들다 **d. nad knihou** 책을 펴놓고 졸다 **2.** (재능이나 능력) 매장되어 있다 **d-e v něm talent** 그에게는 재능이 숨어 있다

**dřímota** <f> 졸음, 나른함, 깜박 졸기 **přišla na mne d.** (내게) 졸음이 왔다 / **přepadla mě d.** (내게) 졸음이 몰려 왔다

**dřina** <f> 비유어) 고달픈 일, 고역, 고된 일, 힘든 일, 꾀은 일, 고생, 분투, 비상한 노력, 고군 분투 **mít s něčím d-u** (무엇으로)고역을 치르다

**dřít** (dřu, dřel) <ned.> **1.** 비비다, 마찰하다 **d. z něčeho špínu** (무엇에서) 때를 비벼빨다 / **boty mě dřou** 신발이 문다, 자꾸 발을 아프게 한다 **2.** 벗기다 **d. kůru ze stromu** 나무 껍질을 벗기다 **3.** 착취하다 **d. dělníky** 구어), 비유어) 노동자들을 착취하다 \* **d. se** 매달리다, 고군분투하다, 악착스레 일하다, 고역을 치르다, 쟁쟁대다, 용쓰다, 뻔뻔하게 일하다, 씨름하다 **d. se s překladem** 번역하느라 쟁쟁대다

**dřív(e)** <부> **1.** 더 일찍, 더 일찌감치, 더 빨리 **dnes přijde d.** 오늘은 그가 더 일찍 올 거야 / **udělat něco co nejdřív** 가능한 (무엇을) 빨리 하다 / **d. či později** 조만 간에 / **čím d. tím lépe** 빠를 수록 좋다 / **kdo dřív přijde, ten dřív mele** 먼저 온 사람이 임자다 **2.** 이전에는, 옛날에는 **d. to bylo jiné** 옛날에는 달랐다 **3. než** 와 함께 쓰여 **dříve než** ...하기 전에 **d. než přijde, budu hotov** 그가 오기 전에 나는 준비가 끝났을 것이다

**dřívějšek** <mi> 예전, 이전 **proti d-šku je to nyní lepší** 이전에 비하면, 지금은 더 낫다

**dřívější** <형> 예전의, 이전의

**dříví** <n> 나무, 장작, 통나무, 펄나무 **štípat d.** 장작을 쪼다 / **suché d.** 마른 장작

**dřívko**, dem. k dřevo <n> 작은 나무토막 **d. zápalky** 성냥개비

**dub** <mi> 식물) 참나무, 오크

**duben** <mi> 4 월 **v dubnu** 4 월에 / **do dubna** 4 월까지

**dubnový** <형> 4 월의

**dubový** <형> 참나무의, 오크의

**dublér** <ma> 대역(배우)

**dudek** <ma> 동물) 오디새 (아름다운 벼털과 깃털을 가진 유럽산 새) **spát jako d.** 비유어) 아주 깊은 잠을 자다

**dudlík** <mi> (젓병의) 젓꼭지, 공갈 젓꼭지 **gumový d.** 고무 젓꼭지



**dudy** <f-pl> (악기) 백파이프 **hrát na d.** 백파이프 연주하다

**duha** <f> 무지개 **pít jako d.** 비유어) 술을 진탕 마시다

**duhovka** <f> **1.** 해부) (눈의) 홍채 **2.** 카메라의 조리개

**duhový** <형> 무지개의

**duch** <ma> **1.** 유령, 귀신, 도깨비, 요괴 **nevěř na d-yl!** 귀신을 믿지 마라!

**duch** <mi> **1.** 마음, 영혼, 정신, 령(靈) **v d-u** (마음) 속으로 / **v d-u se stydět** (마음) 속으로 부끄러워하다 / **zlý d.** 악령 **2.** 정신(精神), 지혜(智慧) **kritický d.** 비판 정신 **3.** 기개(氣概), 기백(氣魄) **hrdinný d.** 영웅적 기개

**duchaplný** <형> 재기에 넘치는, 현명한, (착상 따위가) 교묘한 **d. člověk** 재기 넘치는 사람

**duchapřítomnost** <f> 이지(理智), 침착 **mít d.** 기지(機智)가 있다

**duchapřítomný** <형> 이지적인, 기지있는

**důchod** <mi> **1.** 연금 수입(收入) **roční d.** 년간 연금 수입 **2.** 연금, 퇴직금 **vyzvednout d.** 연금을 타 가다 / **starobní d.** 양로 연금 / **brát d.** 연금을 받다(타다) **3.** 퇴직, 은퇴 **být v d-u** 은퇴했다 / **odejít do d-u** 은퇴하다

**důchodce** <ma>, **důchodkyně** <f> 연금 수령자, 은퇴자, 퇴직자

**důchodový** <형> 연금의 **d-á politika** 연금 정책 / **d-é pojištění** 연금 보험

**duchovní** <형> **1.** 정신상의 **d. přerod** 정신 개조 **2.** (종교의) 지도자 **d. otec** 신부(神父)

**dukát** <mi> (옛날 유럽에서 많이 사용한) 두켈트 금화

**důkaz** <mi> **1.** 증거, 입증 **podat d.** 증거를 제시하다 / **na d. toho, že...** ...한다는 증거로 **2.** 영수증, 수령증, 증거물, 증거 서류, 징표, 표시 **d. lásky** 사랑의 징표

**důkazní** <형> 증거의, 입증의

**důkladně** <부> 살살이, 철저히, 자세히 **d. hledat** 살살이 뒤지다

**důkladný** <형> **1.** 면밀한, 꼼꼼한, 철저한, 엄중한, 철두철미한 **d. rozbor situace** 철저한 사태 분석 **2.** 충분한 **d. oběd** 넉넉한 점심

**důl** <mi> 광산, 탄광, 갱, 채굴장 **d. na zlato** 금광(金鑛)

**důlek** <mi> 작게 패인 곳, 보조개, 움푹 들어간 자리, 마마자국, 곰보자국 **d. ve tváři** 얼굴의 보조개

**důležitost** <f> 중요성, 중대성, 참뜻, 의의, 의미 **má to značnou d.** 그런 상당한 의의를 갖는다

**důležitý** <형> 중요한, 뜻 깊은, 의미 있는, 의의 깊은 **d-á zpráva** 중요한 소식 / **d-á úloha** 중요한 임무

**dům** <mi> 가옥, 집 **rodinný d.** 일반 주택 / **jednopatrový d.** 단층집 / **obchodní d.** 백화점 / **chodit d. od domu** 이집저집 다니다, 구걸하다 / **stavět d.** 집을 짓다

**dumat** <ned.> 곰물히. 곰물히 생각하다, 궁리하다, 곰곰이 생각하다, 머리를 짜다 **d. o svém dosavadním životě** 자신의 지금까지의 삶에 대해 곰물히 생각하다

**dumping** <mi> 경제) 덤핑, 투매 **provádět d.** 덤핑하다

**dumpingový** <형> 경제) 덤핑으로 판매하는 **prodávat za d-é ceny** 덤핑 판매 가격으로 팔다

**důmysl** <mi> 기지, 재간, 영리함, 정교함

**důmyslný** <형> 재간 있는, 정교한, 영리한, 교묘한 **d-é zařízení** 정교한 장치 / **d. člověk** 숨씨꾼, 재간꾼

**důna** <f> 모래밭, 사장, 사구 **d-y na břehu moře** 해안의 모래사장

**dunět** <ned.> (천둥. 망치. 엔진 등이) 쾅쾅 울리다, 우렁차게 울리다 **podlaha d-í** 바닥이 울린다 / **hrom d-í** 천둥이 쾅쾅 울린다

**duo, dueto** <n> 듀엣(곡) **hrát d.** 듀엣 곡을 연주하다

**dupačky** <f-pl> (어린이용) 상. 하. 양말까지 달려 있는 옷

**dupat** <ned.> (발로) 쿵쿵 구르다, 쿵쿵 밟다, 팡 밟다 **d. patami** 발뒤꿈치로 쿵쿵 치다 / **jdi tiše, nedupej!** 조용히 가, 쿵쾅거리지 말고! / **d-l, až se okna třásla** 창문이 흔들릴 정도로 발로 쿵쾅거렸다

**duplikát** <mi> **1.** 사본, 복제품, 복제물 **d. klíčů** 복사한 열쇠 / **d. vysvědčení** 성적 증명서 사본 / **vystavit d. rodného listu** 출생 증명서 사본을 발행하다 **2.** 완전히 똑같은 것, 닮은꼴의 것

**dupnout** <dok.> (발로) 짓밟다, 팡 밟다, 힘차게 딛다 **d. na led** 얼음을 힘차게 딛다

**důraz** <mi> 중점, 강조, 역점, 강세 **položit d. na něco** ...에 중점을 두다 / **klást zvláštní d. na jazykové studium** 외국어 공부에 특별한 역점 두다

**důrazně** <부> 강조하여, 단호하게, 엄중하게

**důrazný** <형> **1.** 강조하는, 강조를 두는, 역점을 두는, 중점을 두는 **2.** 엄격한, 엄밀한 **d. zákaz** 엄금(嚴禁) / **d. zákrok** 단호한 조치 / **d-é varování** 엄중한 경고

**durdit se** <ned.> 부루퉁해지다, 실쭉하다, 뚱하다 **d. se na muže** 남편에게 골이 나다

**durdivý** <형> 부루퉁한, 실쭉한, 꼴난, 뚱한 **d. hlas** 뚱한 목소리

**dušík** <mi> 화학) 질소

**dusit** <ned.> **1.** 증기를 쪼다, 찌다, 쪼 삶다, 고다 **d. maso hodinu** 한시간 동안 고기를 쪼다 **2.** 숨막히게 하다 **kouř mě d-í** 연기 때문에 숨이 막힌다 \* **d. se** 숨이 막히다

**důsledek** <mi> 결과, 귀착점, 소산, 성과 **vyvodit d-dky** 결과를 유추하다 / **v d-u čeho** ...의 결과로, ...의 소산으로 / **d. humanitního vzdělání** 전인교육의 성과

**důsledně** <부> 시종일관, 한결같이, 철두철미하게

**důslednost** <f> 일관성, 한결같음

**důsledný** <형> 시종일관의, 한결같은, 철두철미한 **d. člověk** 한결같은 사람

**dušno** <n> 숨막히는 기운, 답답한 기운

**dusný** <형> (기운. 장소가) 숨막히는, 답답한, 숨차는, 탁한, 찌는 듯이 더운, 무더운 **d-o** 켜통 더워, 찌는 듯한 더위 / **d-á místnost** 답답한 방

**důstojnický** <형> 장교의

**důstojník** <ma> 사관, 장교

**důstojnost** <f> 위신, 위엄, 존엄

**důstojný** <형> 위엄 있는, 위엄스러운, 당당한, 도도한, 장엄한

**duše** <f> **1.** 님, 영혼, 정신 **nesmrtelná d.** 죽지 않는 영혼 **2.** 정신적 지주 **matka byla d-í rodiny** 어머니는 가족의 정신적 지주였다

**duševně** <부> 심적으로, 정신적으로

**duševní** <형> 마음의, 심적인, 정신적인 **d. porucha** 정신 질환 / **d. práce** 정신 노동 / **d. rovnováha** 평정, 심적 안정 / **d. vyrovnanost** 침착, 차분 / **d. stav** 기분, 정신 상태 / **d. zdraví** 정신 건강

**dutina** <f> 구멍, 움푹 팬 곳 **d. břišní** 복강(腹腔) / **d. nosní** 비강(鼻腔) / **d. ústní** 구강(口腔)

**důtka** <f> **1.** 훈계, 훈수, 견책, 질책, 힐책 **udělit d-u někomu** (누구를) 나무라다, 꾸짖다, 힐책하다 / **dostat d-u** 견책 받다 **2.** 별점, 경고

**dutý** <형> 속이 텅 빈, 공동의, 실속 없는, 텅 비어 있는 **d. zvuk** 텅 (비어 있는) 소리 / **d-á rána** 쿵 떨어지는 빈소리

**důvěra** <f> 1. 신용, 신뢰, 신임 **mít k někomu d-u** (누구를) 신뢰하다 2. 희망, 확신 **hlasování o (ne)d-ře dosavadní vládě** 현정부에 대한 (불)신임 투표

**důvěrně** <부> 각별하게

**důvěrný** <형> 각별한, 신뢰하는 **d. hovor** (두 사람만의, 단둘이서, 마주앉아 하는) 대답, 밀담

**důvěryhodnost** <f> 진실 여부, 신뢰도

**důvěryhodný** <형> 신뢰할 수 있는, 신용할 수 있는, 든든한

**důvěřivý** <형> 신뢰하는, 믿어 의심치 않는, 믿기 쉬운

**důvěřovat** <ned.> (komu/čemu, v koho/co) 신뢰하다, 믿다

**důvod** <mi> 이유, 까닭, 동기, 근거, 때문, 사유, 사정, 연고, 연유(緣由) **upřesnit d. svého rozhodnutí** 자신의 결정 사유를 정확히 밝히다 / **bude-li to z časových d-ů možné** 시간 사정이 허락한다면 / **zdravotní d-y** 건강 사유 / **z toho d-u** 이런 이유로 / **pádny d.** 충분한 이유

**důvodně** <부> 이유가 있게

**důvodný** <형> 충분한 이유가 있는, 근거가 있는, 사실에 입각한

**důvodový** <형> 원인 있는

**důvtip** <mi> 지혜, 기지, 재치, 센스, 임기 웅변, 위트, 분별, 사례

**důvtipný** <형> 기지 있는, 재치 있는, 센스 있는, 분별력 있는

**dužina** <f> (식물의) 속, 과육(果肉) **d. jablka** 사과 속

**dva** <수> 둘 **dvě osoby** 두 사람 / **rodina s dvěma dětmi** 어린이 둘을 포함한 가족 / **dvě stě** 이 백

**dvacet** <수> 숫자 20, 스물

**dvacetikoruna** <f> (화폐) 20 꼬룬, 20 꼬룬짜리 동전

**dvacka** 구어) viz dvacetikoruna

**dvacítka** <f> (숫자. 번호) 20

**dvakrát** <수> 2 번, 2 회, 갑절 **d. denně** 하루에 두 번

**dvanáct** <수> 숫자 12, 열둘 **ve d. hodin** 12 시에

**dvanáctka** <f> (번호. 숫자) 12 **plzeňská d.** 12%짜리 펄스너 맥주

**dveře** <f-pl>, dem. dvířka, dvířka <n-pl> 문, 문짝, 도어 **zamknout d.** 문을 잠그다 / **klepat na d.** 문을 두드리다 / **skleněné d.** 유리문 / **d. u auta** 자동차 문 / **den otevřených d-i** 개방일

**dvojče**, dem. dvojčátko <n> 쌍둥이 **narodila se d-čata** 쌍둥이가 태어났다

**dvojhlavý** <형> 머리가 두 개인, 쌍두(雙頭)의

**dvojí** <수> 두 개의 **dvoje šaty** 옷 두 벌

**dvojice** <f> 쌍, 파트너 **manželská d.** 부부 / **jít ve d-ích** 짝을 지어 가다

**dvojíť** <형> 갑절의, 두 배의, 이중의, 두 겹의, 두 가지의, 두 쌍으로 된 **d. hamburger** 2 인분 짜리 햄버거 / **d-é vidění** 두 개가 겹쳐 보이는 / **d-á okna** 이중창(문) / **d-á brada** 턱이 두 개인, 군턱

**dvojazyčný** <형> 2 개 국어 판의, 2 개 국어로 쓰인

**dvojka** <f> 1. (숫자, 번호) 2. **bydlet ve d-ce** 2 호실에 살다 / **jet d-ou** (버스. 전차) 2 번을 타고 가다 3. (자동차 기어) 2 단 **zařadit d-u** 2 단 기어를 넣다 4. (성적) 우 **mít z češtiny d-u** 체코 어에서 우를 받다

**dvojnásobek** <mi> 2 배, 갑절

**dvojnásobně** <부> 두 배로, 갑절로

**dvojnásobný** <형> 두 배의, 갑절의, 2 승의

**dvojník** <ma> 1. (살아있는 사람의) 유행, (죽어 가는 사람의) 생령, (막 죽은 사람의) 영혼 2. 대역, 꼭 닮은 사람

**dvojstup** <mi> 1. 두 개의 큰 무리 2. 열 종대

**dvojznačný** <형> 모호한, 의미가 불분명한 **d. výraz** 모호한 표현

**dvorana**, dem. dvoranka <f> 큰 홀, 대합실 **nádražní d.** 역 대합실

**dvorec** <mi> 농장

**dvor(eč)ek** <mi> 안뜰

**dvorní** <형> 궁정의 **d. malíř** 궁정 화가 / **d. dáma** 시녀, 궁녀

**dvorný** <형> 정중한, 깃듯한, 세련된 **d-é chování** 정중한 태도

**dvorský** <형> 궁정에서의

**dvořit se** <ned.> (komu) 있는 힘을 다하다, 한껏 노력하다

**dvoudenní** <형> 이틀의, 양일 간의

**dvoudilný** <형> 두 쪽짜리의, 두 편의, 두 조각의

**dvouhodinový** <형> 두 시간의

**dvouletý** <형> 2 년의

**dvouměsíční** <형> 2 달의

**dvoutřetinový** <형> 3 분의 2 의

**dvoutýdenní** <형> 2 주의

**dvoupodlažní** <형> 2 층의

**dvouproudový** <형> 선이 두 개인, 2 차선의 **d-á vozovka** 2 차선 도로

**dvůr** <mi> 1. (안)뜰, 마당 **zametat d.** 뜰을 쓸다 2. 장원(莊園) 3. 조정(朝廷), 궁정(宮廷) 4. 기관 명칭, ...정(庭) **soudní d.** 법정(法庭)

**dýchací** <형> 호흡(작용)의 **d. přístroj** 인공 호흡 장치 / **d. cesty** 기도(氣道)

**dýchánek** <mi> 작은 파티, 격식 없는 모임

**dýchání** <n> 호흡, 숨

**dýchat** (dýchám) < > dýchnout, dechnout 숨쉬다, 빨아들이다, 숨을 들이쉬다, 호흡하다 **špatně se mu d-á** 그는 숨 쉬기를 힘들어 한다 / 호흡 곤란이다 / **zhluboka d.** 심호흡을 하다

**dychtit** <ned.> 문어) (po čem) 갈망하다, 열망하다, 애타게 바라다, ...하고 싶은 생각이 간절하다, 동경하다, 열성스럽게 ...하다, 여념 없이...하다 **d. po pomstě** 복수를 갈망하다, 원한을 품다

**dychtivě** <부> 간절하게, 애절하게

**dychtivý** <형> 1. (čeho) 탐하는 **být d. jídla** 식탐을 부리다 / **být d. peněz** 재물을 탐하다 2. 열의가 넘치는, 열성적인, 여념 없는, 욕정에 불타는, 원기 있는, 끈질긴 **d. po učení** 학학열에 불타는

**dýka** <f> 단도, 단검, 비수, 칼

**dým** <mi> 연기, 매연, 그을음 **foukat d.** 연기, 그을음을 내다

**dýmat** <ned.> 연기 내다

**dýmka** <f> 서양식 곰방대, 담뱃대, 파이프, 서양식 물부리  
**dýmový** <형> 연기의 **d-á clona** 연막  
**dynamický** <부> 역동적으로, 정력적으로, (활달. 활발)하게, 활력있게  
**dynamický** <형> 역동적인, 역동적인, 정력적인, 활달한, 활발한 **d. úředník** 정력적인 공무원 / **je to d. člověk** 활달한 사람이다  
**dynamičnost** <f> 역동성  
**dynamika** <f> **1.** 역학, 동력 **2.** 활력, 정력, 원기 **d. života** 삶의 활력  
**dynamit** <mi> 다이너마이트 **Nobel, vynálezce d-u** 다이너마이트 발명가, 노벨 / **vyhodit most d-em** 다리를 다이너마이트로 폭파하다  
**dynastie** <f> 왕조(王朝)  
**dýně** <f> 식물) (노란) 호박  
**džbán** dem. džbánek <mi> (손잡이가 있는) 항아리, 단지, 물주전자, 호리병, 컵  
**džber** <mi> 들통, 양동이, 바께쓰 **d. na vodu** 물양동이  
**džem** <mi> 잼 **namazat d-em** 잼을 바르다 / **udělat d.** 잼을 만들다  
**džentlmen** <ma> 신사 \* **džentlmensky** <부> 신사적으로, 의협적으로  
**džez** <m> 재즈 \* **džezový** <형> **d-á hudba** 재즈 음악  
**džín(sy)** <m-pl> 청바지  
**džíp** <mi> 지프차  
**džudo, judo** <n> 운동) 유도  
**džungle** <f> **1.** 정글 **2.** 복잡한 것  
**džus** <mi> 주스 **pomerančový d.** 오렌지 주스

# E

**edice** <f> **1.** 판, 간행(本) **2.** (출판의) 체제 **čtenářská e.** 엽가 보급판  
**ediční** <형> 편집의, 편집상의 **e. rada** 편집 위원회  
**editor** <ma> 편집자  
**efekt** <mi> 효과, 결과, 영향, 효력, 힘, 효능, 인상 **zvukový e.** 음향 효과 / **světelný e.** 조명 효과  
**efektivní** <형> 효과적인, 효능 있는 **e. léčení** 잘 듣는 치료  
**efektivita** <f> 효율, 이용률 **e. práce** 작업 효율  
**efektivnost** <f> 효율, 능력  
**efektní** <형> 인상적인, 눈에 띄는  
**ego** <n> 자아  
**egocentrický** <형> 자기 본위의, 이기적인, 자만하는  
**egoismus** <mi> 이기주의, 자기 본위, 자기 중심, 이기심  
**ekolog** <ma> 생태 학자, 환경 학자 pl **ekologové**  
**ekologie** <f> 환경, 생태  
**ekologicky** <부> 환경적으로  
**ekologický** <형> 환경의 **e-é hnutí** 환경 운동 단체  
**ekonom** <ma>, **ekonomka** <f> **1.** 경제 전문가 **2.** 제무 담당자  
**ekonomický** <형> 경제의 **e. vývoj** 경제 발전 / **e-á věda** 경제학  
**ekonomie** <f> 경제(經濟)  
**ekonomika** <f> 경제(經濟) **rozvoj e-y** 경제발전  
**ekumenický** <형> 전 기독교의 **e-á rada** 공회, 전 기독교 교회  
**ekvilibrista** <ma>, **ekvilibristka** <f> 곡예사  
**ekvivalence** <f> 등가(等價)  
**ekvivalent** <mi> 언어) 해당어, 동의어  
**ekvivalentní** <형> 해당어의  
**elán** <mi> 열정(熱情), 패기, 열의, 정력, 기력, 힘, 기운, 원기 **pracovat s e-em** 열성적으로 일하다  
**elastický** <형> 탄력 있는, 나긋나긋한, 유연한, 탄성 있는 **e. pohyb** 유연한 움직임  
**elegán** <ma> 구어) 멋쟁이, 맵싹꾼, 고상하고 우아한 사람, 기품 있는 사람  
**elegance** <f> 우아함, 고상함, 기품, 품위  
**elegantně** <부> 우아하게, 고상하게, 기품 있게  
**elegantní** <형> 우아한, 고상한, 말쑥한, 청초한, 기품 있는 **e. šaty** 우아한 옷  
**elektrárenský** <형> 발전소의  
**elektrárna** <f> 발전소 **jaderná e.** 핵발전소 / **vodní e.** 수력 발전소 / **tepelná e.** 화력 발전소  
**elektrický** <형> 전기의, 전기용의, 전기 장치의 **e-á energie** 전력 / **e-é přístroje pro domácnost** 가전 제품 / **e. drát** 전깃줄, 전선 / **e-é vedení** 전기, 전선 / **e. holicí strojek** 전기 면도기 / **e. náboj** 전지 / **e. psací stroj** 전동 타자기 /  **mít velkou spotřebu e-é energie** 전력 소비가 크다 / **e-é křeslo** 전기 의자, 사형대  
**elektrika** <f> 구어) **1.** 전기 **účet za e-u** 전기료 고지서 **2.** 전차 **jet e-ou** 전차로 가다  
**elektrikář** <ma> 전기공, 전기 제품 수리 기술자, 전기 검침원  
**elektromechanik** <ma> 전기 기술자, 전기공  
**elektromontér** <ma> **1.** 전기 배선공 **2.** 전기 제품 설치하는 사람  
**elektromotor** <mi> 전동기, 전기 모터  
**elektronický** <형> 전자 공학의, 전자의, 전자 작용의  
**elektrostatický** <형> 정전기의  
**elektron** <mi> 전자

**elektronický** <형> 전자 공학의  
**elektronika** <f> 전자 공학  
**elektřina** <f> 1. 전기 **statická e.** 정전기 2. 전기로, 전기값 **zdrazení e-y** 전기로 인상  
**element** <mi> 1. 요소, 성분, 본자 2. 원리, 원칙, 기초  
**elementární** <형> 초등의, 원리적인, 기본적인, 요소의  
**eliminace** <f> 배제, 소거  
**eliminovat** <ned. i dok> (이론 등을) 배제하다, 꺾다, 제거하다, 무시하다, 소거하다, 제외하다 **e. námitky** 반론을 무시하다  
**elipsa** <f> 타원  
**elipsa** <f> 언어) 생략법  
**elipsovitý** <형> 타원형의  
**elita** <f> 엘리트 \* **elitní** <형> 정선된, 선발된, 정예의  
**emancipace** <f> 해방  
**emancipovat** <ned. i dok> 해방시키다 **e. ženy** 여성을 해방시키다  
**embargo** <n> 통상 정지, 수출 금지 **uvalit e.** 통상 정지 제재를 가하다, 통상을 금지시키다  
**emblém** <mi> 문어) 심벌 마크 (표지. 의장 등) **státní e.** 국가 휘장(徽章)  
**embryo** <n> 의학) 태아(胎兒)  
**ementál** <mi> 에멘탈 치즈, 스위스 치즈  
**emigrace** <f> 이주, 이민 \* **emigrační** <형>  
**emigrant** <ma>, **emigrantka** <f> 이민자, 이주자  
**emigrovat** <ned. i dok> 이민하다, 이주하다  
**eminentní** <형> 문어) 1. 탁월한, 고명한, 저명한, 우수한, 특출한, 돌출한, 주목할 만한 **e. dirigent** 탁월한 지휘자 2. 특별한  
**emirát** <mi> 토후국  
**emisar, emisař** <ma>, **emisarka** <f> 밀사, 특사  
**emise** <f> 1. 발행 **e. známek** 우표 발행 / **e. bankovek** 지폐 발행 2. 배기 가스, (자동차) 배기 가스 검사 \* **emisní** <형>  
**emitovat** <ned. i dok> 발행하다  
**emoce** <f> 감정, 정서 **potlačit e.** 감정을 억누르다  
**emocionální** <형> 감정의, 감정적인 **e. zabarvení** 감정 삽입  
**emotivní** <형> 정서적인, 감정에 호소하는, 감정적인  
**empirický** <형> 경험주의적인, 실험에 근거를 둔  
**encefalitis, encefalitida** <f> 뇌염 **klíšť'ová e.** 진드기성 뇌염  
**encyklopedický** <형> 백과 사전적인  
**encyklopedie** <f> 백과 사전  
**energetický** <형> 에너지의  
**energetika** <f> 1. 에너지 역학 2. 에너지, 동력 공업  
**energetický** <형> 기운찬, 팔팔한, 활발한, 박력 있는, 왕성한, 씩씩한, 정력적인, 활기에 넘치는, 힘찬 **e-é vystupování** 패기에 찬 행동  
**energie** <f> 1. 에너지 **vodní e.** 수력 / **atomová e.** 원자력 2. (문장 등의) 힘, 박력, 열의, 정력, 기운  
**enkláva** <f> 고립 지역 (타국 내 자국 영토)  
**enormní** <형> 극심한, 엄청난, 막대한, 거대한 **e. zisk** 막대한 이익  
**entomologie** <f> 곤충학  
**entuziasmus** <mi> 1. 열중, 열광, 열정 2. 종교적 열광, 광신  
**enzym** <mi> 효소(酵素)  
**epicentrum** <n> 진앙, 진원지, 중심지 **e. zemětřesení** 진원지  
**epický** <형> 서사시의, 서사적인  
**epidemický** <형> 유행성의, 널리 퍼져 있는 **e-é choroby** 유행성 질병  
**epidemie** <f> (병. 사상 따위의) 유행 **chřipková e.** 독감 유행  
**epidemiologie** <f> 유행병학, 역학  
**epigon** <ma>, **epigonka** <f> 추종자, 모방자, 아류  
**epigram** <mi> 경구(警句)  
**epika** <f> 서사시  
**epilog** <mi> 에필로그 (연극이나 소설의 마지막 무렵에 배우의 한 사람이 말하는 종결부)  
**epizoda** <f> 삽화, 1 회용 작품, 1 회분, 에피소드, 일화  
**epocha** <f> 1. (발달. 진행 따위의) 단계, 과정, 期, 시대 2. 획기적 사건, 신기원, 신세기  
**éra** <f> 1. 시대, 시기, 연대 2. 대 사건, 획기적인 사건  
**erár** <mi> 국고(國庫)  
**erb** <mi> 문장(文章), 가문(家紋)  
**erotický** <형> 에로틱한, 성애의, 야한, 호색적인, 관능적인  
**erotika** <f> 1. 성애 2. 에로틱 영화, 에로티시즘을 소재로 한 작품  
**eroze** <f> (비. 바람 등에 의한) 침식(작용)  
**erupce** <f> (화산의) 폭발, 분화, 분출 \* **erupční** <형>  
**esej** <mi> 수필, 소론, 에세이  
**esejista** <ma> 수필가  
**essence** <f> 1. 정(精), 액, 엑기스 2. 정수, 진수  
**eskalace** <f> 문어) 점증, 확대  
**eskalátor** <mi> 에스컬레이터  
**eskorta** <f> 경호, 호송, 수행, 호위, 에스코트  
**eskymák** <ma> 에스키모인 \* **eskymácký** <형>  
**eskymáctina** <f> 에스키모 어  
**eso** <n> 1. 으뜸째, 마지막 패, 최고의 비결 2. 구어), 비유어) 명수, 전문가, 킹카, 뭐든지 잘 하는 사람, 질세 미인, 일품  
**esovitý** <형> S 자 모양처럼 생긴  
**esperanto** <n> 언어) 에스페란토 어  
**espresso** <n> 에스프레소 커피 (볶아서 빵은 커피에 증기를 쏘아 만드는 진한 커피)

**estét <ma>** 심미 주의자, 탐미파, 심미가  
**estetický <형>** 미(美)의, 미학의, 심미적인, 심미안이 있는  
**estetik <ma>, estetika <f>** 미학자  
**estetika <f>** 미학(美學)  
**etapa <f>** (변화. 발달의) 단계, 상태, 형세, 등급 **vývojová e.** 발전 단계 \* **etapový <형>**  
**éter <mi>** 1. 화학) 에테르 2. 물리) 에테르  
**éterický <형>** 휘발성의  
**etický <형>** 윤리적인, 도덕적인, 도의적인  
**etik <ma>** 윤리학자  
**etika <f>** 1. 윤리학, 도덕론 2. 도의, 예법, 윤리, 예절  
**etiketa <f>** 1. 에티켓, 예절, 품행, 소행, 법도, 예법, 관례, 관습 2. 견출지, 딱지, 라벨 **opatřit e-ou** 라벨을 붙이다 viz **známka**  
**etnický <형>** 민족의, 인종의, 민족적인  
**etnografie <f>** 민족학  
**étos <mi>** 한 문화의 본질적인 정신적 특색, 기풍, 관습, 사회 정신  
**etuda <f>** 습작, 연습곡  
**etymologický <형>** 어원의 **e. výzkum** 어원 연구  
**etymologie <f>** 언어) 어원학  
**euforie <f>** 행복감, 도취감  
**euroskeptik <ma>** 유럽 통합 반대주의자  
**evakuace <f>** 철퇴, 소개(疏開)  
**evakuovat <ned. i dok.>** (위험 지대에서 주민을) 대피시키다, 옮기다, 소개시키다, 철퇴하다  
**evangelický <형>** 복음의, 복음파의, 복음서에 따르는  
**evangelik <ma>** 복음 주의자  
**evangelium <n>** 복음서  
**eventualita <f>** 1. 일어날지도 모르는 사건, 우발 사건 2. 가능성, 우발성 viz **možnost**  
**eventuálně <부>** 경우에 따라, 모르긴 하지만, 아마, 어떻게든  
**eventuální <형>** 가능한, 있을지도 모르는, 경우에 따른  
**evidence <f>** 문서(계), 파일, 목록, 명부, 개관  
**evidenční <형>** 등록된 **e. číslo** 등록 번호 / **e. průkaz** 증명서  
**evidentní <형>** 명백한, 분명한 **ta věc je zcela e.** 그 문제는 아주 명백하다  
**evidovat <ned.>** 등록하다, 목록을 지니다, 명부를 기입하다, 자료를 가지다  
**evokovat <ned. i dok.>** 되살려 내다, 환기(喚起)하다, 연상하다, 불러내다 **e. minulost** 과거를 환기하다  
**evoluce <f>** 진화, 전개, 진전, 발전 \* **evoluční <형>**  
**Evropa <f>** 유럽 **východní e.** 동유럽  
**Evropan <ma>, Evropanka <f>** 유럽 사람, 유럽인  
**evropský <형>** 유럽의 **e-é státy** 유럽 국가  
**ex <부>** 구어) 단숨에, 쭉 **vypít na ex** 쭉 들이키다  
**exaktní <형>** 1. 정밀한, 면밀한, 엄밀한 **e. věda** 정밀 과학 2. 정확한, 딱 들어맞는 3. 엄격한, 엄중한, 엄정한  
**exaltovaný <형>** 문어) 기고만장한, 의기양양한, 의기 충천한  
**excelence <f>** (존칭) 각하 **Vaše e.** 각하(閣下)  
**excelovat <ned.>** 이채를 띠다, 돋보이다, 특출 나다, 탁월하다  
**exekuce <f>** 압류  
**exekutiva <f>** 행정부, 집행부 \* **exekutivní <형>** 수행적인, 행정적인  
**exekutor <ma>** 압류인  
**exemplář <mi>** 견본  
**exhibice <f>** 보이기, 시연, 시범  
**exhibicionista <ma>** 허세, 과시하기 좋아하는 사람, 자기 선전가, 노출증 환자 \* **exhibicionismus <mi>** (정신 의학) 노출증  
**exil <mi>** 망명 \* **exilový <형>**  
**existence <f>** 실체, 존재, 생존, 자존, 현존  
**existenciální <형>** 실존적인, 존재의  
**existovat <ned.>** 존재하다, 있다, 성립되다, 있을 수 있다  
**existující <형>** 존재하는, 있는, 현존하는  
**exkluzivní <형>** 배타적인, 독점적인, 유일한, 독특한  
**exkurze <f>** 견학 **jet na e-i** 견학 가다  
**exodus <mi>** 나가기, 출국  
**exotika <f>** 이국풍, 이국 정서 \* **exotický <형>** 이국풍의, 엑조틱한  
**expandovat <dok. i ned.>** 확장하다, 팽창하다  
**expanze <f>** 확장, 팽창  
**expedice <f>** 1. 원정, 탐험, 원정대 2. (선물. 제품의) 배달(서비스)  
**expedovat <dok. i ned.>** 급파하다, 급송하다  
**experiment <mi>** 실험, 시험  
**experimentální <형>** 1. 실험용의, 실험의 2. 경험상의 3. 시험적인  
**experimentovat <ned.>** 시험하다, 시험삼아 써 보다  
**expert <ma>** 전문가, 프로, 명수 **e. na právo** 법률 전문가  
**explicitní <형>** 명확한, 명백한  
**exploatace <f>** 이용, 채굴, 개발, 벌채, 개척  
**explodovat <dok. i ned.>** 터지다, 폭발하다, 파열하다 **parní kotel e.** 증기 보일러가 파열하다  
**exploze <f>** 1. 폭발 2. 언어) 폐쇄 다음의 파열  
**exponát <mi>** 전시물, 전시품  
**exponovaný <형>** 전시된, 노출된  
**export <mi>** 수출  
**exportér <ma>** 수출업자

**exportovat** <ned. i dok.> 수출하다  
**expoziční** <f> 노출 **e. na čas** (사진) 타임 노출  
**expremiér** <ma> 전 수상  
**expres** <mi> **1.** 급행 열차, 특급 열차 **2.** 속달, 지급, 특전  
**expres** <부> 지급으로, 속달로 **poslat dopis e.** 편지를 지급으로 발송하다, 편지를 속달로 보내다  
**expresionismus** <mi> 표현주의  
**expresivita** <f> 표현성  
**expresivní** <형> 감정이 삽입된, 표현어 적인  
**expresní** <형> 급행의 **e. vlak** 특급열차  
**extáze** <f> **1.** 황홀감, 환희, 멍하니 뉘을 잃은 상태, 망연자실 **2.** 향전신성 마약의 일종  
**extempore** <n> 개그  
**externí** <형> 외근직의, 외부 통학의 **e. žák** 통학생, 외부 청강생  
**extravagance** <f> **1.** 과다 **2.** 엉뚱함, 기발함  
**extravagantní** <형> 대담한, 터무니 없는  
**extrém** <mi> 극단, 극도, 양극단, 극도의 반대 태도  
**extremista** <ma> 극단주의자  
**extremistický** <형> 극단주의자적인  
**extrémně** <부> 극단적으로, 극심하게, 극도로, 과도하게  
**extrémní** <형> 극단적인, 극심한, 극도의, 과도한  
**exulant** <ma>, **exulantka** <f> 망명자, 유형자

# F

**fabrika** <f> 공장 **dělat ve f-ce** 공장에서 일한다 viz továrna  
**fabule** <f> 줄거리, 스토리, 대강 **filmová f.** 영화 스토리  
**facka** <f> 따귀, 뺨, 뺨치기, 뺨 한대 **dát (někomu) f-u** (누구의) 따귀를 때리다 / **dostat f-u** 뺨을 맞다  
**fackovat** <ned.> (koho) 뺨을 때리다, 따귀를 때리다  
**fáč** <mi> 봉대, 테이프, 밴드 **zakrvácený f.** 지혈봉대 viz obvaz  
**fačovat** <ned.> 봉대. 테이프. 밴드를 감다 viz obvazovat  
**fádni** <형> 시시한, 단조로운, 활기 없는, 답답한, 무미의, 무미건조한, 따분한 **f. život** 무료한 생활 / **f. román** 따분한 소설  
**fagot** <mi> 음악) 바순 (오보예를 닮은 저음의 목관악기)  
**fair, fér** <부> 공평하게  
**fajfka** <f> **1.** 담배 파이프, 짧은 담뱃대 **kouřit f-u** 파이프를 피우다 **2.** 가치 없는 것 **nestojí to za f-u tabáku** 한 푼이 가치도 없다  
**viz dýmka**  
**fajn** <부> 구어) 기분 좋게, 멋들어지게, 좋아, **O.K., to je f., že voláš!** 전화 걸어 줘서 다행이다! / **tak f.!** 그럼, 좋아! / **to je f.!** 좋았어! / **f. klobouk** 멋진 모자  
**fajnový** <형> 멋진  
**fakt** <mi> **1.** 사실, 진실, 진상, 실태, 현실, 정말 **je f., že...** ...하는 게 사실이다 **2.** 진실성, 진위, 실재, 실체 **holá fakta** 내막, 실정  
**fakt** <조> 사실, 정말 **je mi f. líto** 정말 안타깝다  
**faktický** <부> **1.** 실상, 사실상, 실제로, 실질적으로, 참으로 **2.** 아주, 완전히, 전적으로, 극히, 절대로, 거의, ...이나 다름없이, 정말, 과연  
**faktický** <형> 실상은, 사실상은, 실체는, 실질적으로는  
**faktor** <mi> 요인, 요소  
**faktura** <f> 화물 발송 대장, 송장, 청구서 **vystavit f-u** 송장을 작성하다, 청구서를 발행하다  
**fakulta** <f> 단과대학, 대학교, 학부, 전문 학부  
**fakultativní** <형> 선택 가능한, 수의의 **f. předměty** 선택 과목  
**fakultní** <형> 대학의 **f. nemocnice** 의과대학 부속 병원, 대학 병원  
**faleš** <f> 허위(虛偽), 기만, 속임수, 가짜, 꾸밈, 거짓  
**falešné** <부> 허위로 **f. svědčit** 위증(偽證)하다  
**falešník** <ma> 날조자, 위선자  
**falešný** <형> 기만적인, 틀린, 위조의, 가짜의, 위장의 **f-á jména** 가명 / **f. poplach** 허위 경보 / **f-é mince** 위조 동전 / **f. šek** 위조 수표  
**falšovat** <ned.> 위조하다, 날조하다, 변조하다 **f. podpis** 사인을 위조하다  
**falšovaný** <형> 위조된, 날조된, 변조된  
**falšovatel** <ma>, **falšovatelka** <f> 위조범, 날조자, 위조자  
**falzifikát** <mi> 변조품, 위조품  
**falzifikátor** <ma> 위조자  
**fáma** <f> 루머, 소문  
**fanatický** <형> 광신적인, 열광적인, 미쳐 날뛰는, 맹목적인, 맹렬한, 과격한, 격렬한 **f. vyznavač** 광신도(狂信徒)  
**fanatik** <ma> 광신자  
**fanatismus** <mi> 광신(狂信) 주의  
**fanda** <ma> 팬 **být hudební f.** 음악 팬이다  
**fandit** <ned.> 응원하다, 편들다 **f. (komu n. čemu)** ...을 응원하다  
**fanfára** <f> 팡파르 **zazněly f-y** 팡파르가 울렸다  
**fanoušek** <ma> 팬, 응원자  **fotbalový f.** 축구팬 / **filmový f.** 영화팬  
**fantasta** <ma> 공상가, 몽상가  
**fantastický** <형> 상상적인, 환상적인, 특출한, 참신한, 발군의, 훌륭한 **f-é postavy** 상상적 인물  
**fantazie** <f> **1.** 상상, 상상력 **chorobná f.** 망상(妄想) **2.** 환상, 공상 **3.** 음악) 환상곡  
**fantom** <mi> 환상(幻想), 환영(幻影), 허깨비, 망상(妄想)

**fanyinka** <f> 팬 viz **fanda**  
**fara** <f> 교구 목사관, 성당  
**farář** <ma>, **farářka** <f> 교구 목사(牧師) 또는 신부  
**fárat** <ned.> (광구(鑛口)로) 내려가다, 광구에서 일하다  
**farma** <f> 농장, 농지 **slepičí f.** 양계장  
**farmaceut** <ma>, **farmaceutka** <f> 약제사  
**farmaceutický** <형> 제약의 **f-á firma** 제약회사  
**farmacie** <f> 약제(藥劑)학  
**farmář** <ma>, **farmářka** <f> 농장주(農場主), 농부, 농민  
**farní** <형> 소교구  
**farnost** <f> 교구(教區)  
**fascinovat** <ned. i dok.> 매료하다, 사로잡다, 매혹하다, 황홀하게 하다 **f. obecenstvo** 관중을 사로잡다  
**fascinující** <형> 매료하는, 사로잡는, 매혹하는, 황홀한  
**fašismus** <mi> 파시즘  
**fašista** <ma> 파시스트, 파시즘 신봉자, 파시스트 당원 pl **fašisté**  
**fašistický** <형> 파시즘의, 파시스트 당원의  
**fatální** <형> 치명적인, 중대한 **f. omyl** 중대한 잘못 / **f. konec** 불행한 결말  
**faul** <mi> 운동) 반칙, 파울 **udělat f.** 반칙하다  
**faulovat** <ned. i dok.> 반칙하다, 파울을 범하다, 파울하다  
**fauna** <f> 동물 **tropická f.** 열대 동물  
**faux pas** [fópa] <n> 잘못, 빠뜨림, 간과, 재난, 실수, 실책, 과실 **udělat f.** 실책을 범하다, 실수하다  
**favorit** <ma>, **favoritka** <f> 우승 후보, 총아, 마음에 드는 사람  
**favorizovaný** <형> 우승 후보의  
**fáze** <f> (변화. 발달의) 단계, 상태, 형세, 과정, 주기, 시기 **f. vývoje** 성장 단계, 발전 단계  
**fazole** dem. fazolka <f> 강남콩  
**federace** <f> 연방, 연합, 동맹, 연합 국가  
**federální** <형> 연방의, 연합의, 연맹의, 동맹의 **f. vláda** 연방 정부  
**federativní** <형> 연방의 **f. stát** 연방 국가  
**fejeton** <mi> (신문 따위의) 특집 기사, 칼럼  
**fekálie** <f-pl> 배설물  
**femininum** <n> 언어) 여성 명사  
**feminismus** <mi> 여권 신장 운동, 남녀 동권 주의, 여성 해방 운동  
**feminista** <ma>, **feministka** <f>  
**fén** <mi> (머리 말리는) 드라이기  
**fénix** <ma> 동물) 불사조  
**fén(k)a** <f> 동물) 암캐, 암컷  
**fenomén** <mi> **1.** 현상(現象) **2.** 특수 현상  
**fenomenální** <형> 비범한  
**fér** <부> 공정한, 공평한 **to není fér!** 이건 불공평해!  
**férový** <형> 공정한 **f. souboj** 공정한 격투  
**festival** <mi> 제전, 페스티벌 **hudební f.** 음악(音樂)제 / **filmový f.** 영화제  
**festivalový** <형> 제전의, 페스티벌의  
**fešák** <ma>, **fešanda** <f> 구어) 멋쟁이  
**fetovat** <ned.> (마약 따위를) 흡입하다, 복용하다  
**feudalismus** <mi> 봉건주의  
**feudální** <형> 봉건적인, 봉건 시대의  
**fiakr** <mi> (택시용) 마차  
**fialka** <f> 식물) 바이올렛  
**fialový** <형> 보라색의  
**fiasko** <n> 실패(失敗) **skončit f-em** 실패로 끝나다 viz **prohra**  
**fičet** <ned.> (바람. 차가) வீ, 췌, 췌 가다, 형소리내다 **vítr f-í** 바람이 췌쟁 분다  
**fidlat** <ned.> 경멸어) (바이올린 등) 췌쟁 소리를 내다  
**figle** <m-pl> 비유어) 술책, 험박, 공갈  
**figura** <f> **1.** 사람 모양을 본떠 만든 인형, 조상(雕像), 형체 **voskové f-y** 밀랍 인형 **2.** 신체, 골격, 체격, 체형, 몸집, 풍채, 외관, 모습 **mít hezkou f-u** 체격이 좋다 \* **figurální** <형>  
**figurína** <f> 상(像), 인체 모형, 마네킨  
**figurka** <f> **1.** 체스의 말 **2.** 인형, 모형  
**figurovat** <ned.> 역을 맡아서 하다, 형체를 나타내다  
**fik** <mi> 식물) 무화과 열매  
**fikaný** <형> 구어) 교활한 **velice f. protivník** 아주 교활한 상대  
**fíkce** <f> 허구(虛構), 가작(假作), 꾸며낸 이야기  
**fikovník** <mi> 식물) 무화과나무  
**fiktivní** <형> 허구의, 꾸며낸, 상상의  
**filatelie** <f> 우표 수집  
**filatelista** <ma> 우표 수집가  
**filé** <n> (물고기를) 두툼하게 베어 낸 살코기, 뼈 없이 저민 조각, 편  
**filharmonický** <형> 필하모니의  
**filharmonie** <f> 음악) 필하모니  
**filharmonik** <ma>, **filharmonička** <f> 필하모니 단원  
**filiálka** <f> 분점, 지사, 지점 viz **pobočka**  
**film** <mi> 영화 **natočit f.** 영화를 찍다  
**filmař** <ma> 영화 제작자, 영화업자

**filmařský** <형> 영화 제작자의, 영화업자의  
**filmování** <n> 영화 찍기, 영화 촬영  
**filmovat** <ned.> **1.** 영화로 찍다 **2.** ...인 채하다, 가장하다 **f. to** 시치미 떴다  
**filmový** <형> 영화의 **f-á hvězda** 유명 영화 배우, 스타 / **f. ateliér** 영화 촬영소 / **f. fanoušek** 영화 팬  
**filolog** <ma>, **filoložka** <f> 어문 학자  
**filologie** <f> 어문학  
**filozof** <ma>, **filozofka** <f> 철학자, 철학자  
**filozofie** <f> 철학 \* **filozofický** <형>  
**filtr** <mi> 여과기, 필터  
**filtrovat** <ned.> 거르다, 여과하다, 걸러 내다  
**Fin** <ma>, **Finka** <f> 핀란드 사람, 핀란드 인  
**finále** <f> 결승, 결승전  
**finalista** <ma>, **finalistka** <f> 결승전 출전 선수, 결승 진출자  
**finální** <형> **1.** 최종의, 결말의 **2.** 목적의  
**finálový** <형> 결승의  
**finance** <f-pl> 재무(財務), 재정(財政) **ministerstvo f-i** 재무부  
**financování** <n> 자금 지원, 재원 공급, 재정 지원  
**financovaný** <형> (자금을) 지원 받은  
**financovat** <ned.> 자금. 재원을 공급하다, 돈을 대주다, 재정 지원을 해주다, 자본을 대주다 **f. podnik** 기업에 재정 지원을 하다  
**finančně** <부> 재정상, 재무상  
**finanční** <형> 재무의, 재정의, 경리의 **f. ředitelství** 경리부서 / **f. zdroje** 재원(財源) / **f. instituce** 금융기관 / **f. ústav** 재정 연구소 / **f. nesnáze** 재정난 / **f. závazky** 부채, 채무 / **f. řízení** 재무 관리  
**finančník** <ma> 재정가, 재무관, 금융인, 금융업자, 물주, 자본가  
**fingerovaný** <형> 꾸민, 위조한 **f. účet** 위조한 영수증  
**fingerovat** <ned. i dok.> 꾸미다, 위조하다 **f. šek** 수표를 위조하다  
**finiš** <mi> 마지막, 종국, 마지막 역주/분발, 막판의 피치, 작업 능률 **nasadit f.** 마지막 피치를 올리다, 마지막으로 전력을 다하다  
**finišovat** <ned.> 막판의 피치를 올리다, 마지막 역주를 하다  
**Finsko** <n> 핀란드 \* **finský** <형>  
**finština** <f> 핀란드 어(語)  
**finta** <f> 구어) 술책, 속임수, 잔꾀, 계략  
**firemní** <형> 회사의 **f. razítko** 회사 도장  
**firma** <f> 회사, 기업, 상사, 상회, 회사, ...사(社), 업체  
**fiskální** <형> 국고(國庫)의  
**fit** <형> 구어) 건강한, 컨디션. 상태가 좋은 **být f.** 컨디션이 좋다  
**fix** <mi> 메직펜, 보트펜, 펠트펜  
**fixní** <형> 고정된, 고착된, 정착된 **f. plat** 고정급  
**fixovat** <ned. i dok.> 고정시키다  
**fizl** <ma> 경멸어) **1.** 비밀 경찰, 사복 경찰 **2.** 밀정, 경찰 앞잡이  
**flákač** <ma> 경멸어) 굴뚝이, 게으름뱅이, 놀람이  
**flákat** > **fláknout** 비유어) **1.** 세계 때리다, 강화하다, 철썩 때리다 **2.** (좌우충돌 생각나는 대로) 행동하다, 처신하다 \* **f. se** 빈둥거리다, 빈둥빈둥 지내다, 시간을 낭비하다, 얼렁뚱땅 하다  
**flám** <mi> 구어), 경멸어) 흥청거림, 법석법, 주연(酒宴), 진탕(흥진) 마시기, 흥겨운 놀이판, 떠들썩한 놀이판  
**flámovat** <ned.> 구어), 경멸어) 흥청거리다, 진탕으로 마시다  
**flanel** <mi> 플라넬 (천) \* **flanelový** <형>  
**flaška**, dem. **flaštička** <f> 병 **f. od piva** 맥주병 **viz láhev**  
**flek**, dem. **fliček** <mi> **1.** 구어) 얼룩, 때 **2.** 장소, 곳, 자리 **dostat dobrý f.** 좋은 자리를 받다 **3.** 좁은 자리 **nemůže z f-u** 자리에서 빠져 나올 수가 없다  
**flétna** <f> 음악) 플룻, 피리 **hrát na f-u** 피리를 불다  
**flexe** <f> 언어) 굴절  
**finkat se** <ned.> 농땡이 치다, 무단 결석하다  
**flinta** <f> 구어) 총, 발사기 **házet f-u do žita** 포기하다  
**flirt** <mi> 바람피우기, 연애, 놀아나기, 시시덕거림  
**flirtovat** <ned.> 놀아나다, 시시덕거리다, 희롱하다, 추파를 던지다  
**fluktuální** <형> (마음. 의견. 정책 등이) 변동하는, 변화하는, 오르내리는, 동요하는, 불안정한  
**fnukat** <ned.> 비유어) 징징 찌다, 궁상떨다, 뉘두리하다, 흐느껴 울다 **dítě f-á** 애가 징징 찌다  
**fofr** <mi> **1.** 비유어) 돌진, 분망, 쇄도 **f-em** 전속력으로, 맹렬하게, 엄청나게 서둘러 **2.** 소동, 법석  
**foch** <mi> 근무처, 직장, 일터, 전문직  
**fólie** <f> 박(箔), 은박지, 얇은 비닐  
**folklor** <mi> 민간 전승, 민속  
**folklorní** <형> 민간 전승의, 민속의  
**folkloristika** <f> 민속학  
**fond** <mi> **1.** 기금, 적립금, 자금 **f. výstavby** 건설 기금 **2.** (지식의) 축적, 자원, 재원 **3.** 증권사 **4.** 기초 **základní slovní f.** 기본 어휘  
**fondový** <형> 기금의  
**foném** <mi> 언어) 음소(音素), 음운(音韻)  
**fonetický** <형> 음성의, 음성을 나타내는, 음성학의 **f-á změna** 음성 변화 / **f. vývoj** 음성의 진화  
**fonetika** <f> 언어) 음성학(音聲學)  
**fonograf** <mi> 축음기  
**fonografický** <형> 축음기의, 녹음의 **f. vzorek** 녹음 견본  
**fonologie** <f> 언어) 음소론, 음운학  
**fontána** <f> 인공 분수(噴水)  
**fór** <mi> 비유어) **1.** 술책, 트릭, 교묘한 수단, 험박, 공갈 **2.** 농담, 조크 **3. pl. fóry** 법석, 소란, 소동 **4.** 구실, 핑계



**forma**, dem. **formička** <f> **1.** 형식, 형태, 방식, 양식, 법 **f. vyjádření** 표현 방식 **2.** 심적 상태, 컨디션 **být ve f-ě** 컨디션이 좋다 **3.** (모자 등 물건의) 골, 모형, 형(型) **f. klobouku** 모자 모양 **4.** (요리용의) 틀, 판 **dortová f.** 케이크 틀

**formace** <f> **1.** 형성(形成) **2.** 편성, 조직, 구성, 편대 **bojová f.** 전투 대오

**formalismus** <mi> 형식주의, 격식주의, 허례(허식)

**formálita** <f> 절차상의 문제, 형식, 격식, 허례 **trvat na zbytečných f-ách** 쓸데없이 형식에 얽매이다

**formálně** <부> 형식적으로, 유명 무실의, 공식적으로

**formální** <형> 형식적인, 공식적인, 이름뿐인, 유명 무실의, 피상적인, 그때뿐인 **f. aspekt / f. detail / f. stránka** 절차상의 문제, 형식

**formát** <mi> 크기, 활자, 포맷, 양식, 용지 크기

**formování** <n> 형성, 구성

**formovat** <ned.> 형성하다, 형태로 만들다, 구성하다

**formulace** <f> 공식화, 정의

**formulář** <mi> 서류, 양식지, 원서, 용지, 신청서 **vyplnit f.** 신청서를 쓰다

**formulovat** <ned. i dok.> (규칙을) 세우다, 정의하다, 공식화하다, 공식으로 나타내다

**fórum** <n> **1.** (로마의) 공회용 광장, 공회소 **2.** 연단 **3.** 공개 토론회, (여론 따위의) 비판

**fořt** <ma> 산림원

**fosfor** <mi> 화학) 인(磷), 원소기호 P

**fošna** <f> 목판, 널빤지, 판자

**foťák** <mi> 구어) 사진기 viz fotoaparát

**foťbal** <mi> 운동) 축구 **hrát f.** 축구하다

**fotbalista** <ma> 축구 선수

**fotbalový** <형> 축구의 **f. hráč** 축구 선수 / **f-á hvězda** 축구 스타

**fotel** <mi> 안락의자

**fotit** <ned.> 구어) 사진 찍다 viz fotografovat

**fotka** <f> 구어) 사진 **f. na památku** 기념 사진

**fotoaparát** <mi> 사진기

**fotoateliér** <mi> 사진관

**fotograf** <ma>, **fotografka** <f> 사진사

**fotografický** <형> 사진의, 사진상의

**fotografie** <f> 사진

**fotografování** <n> 사진 (찍기)

**fotografovat** <ned.> 사진 찍다

**fotokopie** <f> 복사

**fotoreportér** <ma>, **fotoreportérka** <f> 사진 기자

**foukací** <형> 부는 **f. harmonika** 하모니카

**foukat** (foukám) > fouknout (fouknu) **1.** (바람이) 불다, (양초를) 불어 쫓다, 휘몰아치다 **vítr f-á** 바람이 분다 viz vanout **2.** 폼이 내다 **f. dým** 연기를 폼이 내다

**fouň** <ma> 비유어) 거만한 사람

**fous** <mi> 구어) 털, 수염 viz vous, chlup

**fousatý** <형> 구어) 털이 덩수룩한 viz vousatý

**foyer** <mi> (극장 등의) 휴게소

**fragment** <mi> 남은 파편

**frajer** <ma>, **frajerka** <f> 비유어) 랩시꾼, 멋쟁이

**frak** <mi> (남자용) 연미복, 예복, 정장

**frakce** <f> 계파, 당 내의 소수 그룹, 파벌, 도당, 분파, 종파, 학파 **nejpočetnější f.** 다수파 / **pravá f.** 우파(右派)

**Francie** <f> 프랑스, 불란서

**Francouz** <ma>, **Francouzka** <f> 프랑스 사람, 프랑스 인

**francouzský** <형> 프랑스의 **Velká f-á revoluce** 프랑스 대혁명 / **f-é berle** 손목에 끼는 목발

**francouzština** <f> 프랑스 어(語), 프랑스 말

**frapantní** <형> 현저한, 눈에 띄는, 팔목할 만한 **f. rozdíl** 현저한 차이

**fraška** <f> 광대극, 익살극 viz veselohra

**fráze** <f> 관용 어법, 관용 어구, 문구, 경구 **ustálená f.** 관용어

**frazeologie** <f> 관용 어법

**frekvence** <f> 주파수, 사이클, 도수, 빈도 **řadit slova podle f.** 단어를 빈도 수에 따라 배열하다

**frekventant** <ma>, **frekventantka** <f> 관여자, 관계자, 참가자

**frekventovaný** <형> 빈번한, 사람의 왕래가 많은, 상습적인, 흔히 있는, 단골의 **f-é slovo** 상용어 / **f-é nádraží** 사람 왕래가 많은 역

**frenetický** <형> 문어) 미친 듯이 날뛰는, 광란의, 필사적인 **2.** 광적인, 굉장한, 대단한 **f. potlesk** 열광적인 박수

**freska** <f> 프레스코 화법 ( 벽이나 천장 따위에 칠한 회반죽이 마르기 전에 수채로 그리는 화법)

**frnk** <감> (빠른 움직임을 나타내는 소리) 후닥닥, 푸드득 **f. pryč!** 후닥닥 없어져 버렸다!

**fronta** <f> **1.** 전선, 방어선, 전투선, 최전선 **jít na f-u** 전선에 나간다 **2.** 줄, 열 **postavit se do f-y** 줄을 서다 / **stát ve f-ě** 줄 서 있다

**frontální** <형> 정면의 **f. útok** 정면 공격

**frontový** <형> 전선의, 전투선의, 최전선의, 방어선의

**frustrace** <f> 좌절, 실패

**fučet** <ned.> (바람 소리) 쉬임 소리를 내다 **f-í vítr** 바람이 뽀뽀거린다

**fuj** <감> (경멸. 불쾌 등의 소리) 흥!, 채!, 치! **fuj!** 더러워, 무슨 꼴이냐, 부끄럽지도 않냐, 아이 망측해라, (사람이나 애원 동물에게 금지의 뜻으로) 똘!

**fujavice** <f> 눈보라

**fuk** <부> **je mi to úplně f.!** 난 전혀 상관없어, 조금도 개의치 않아!

**fundamentalista** <ma> 원리주의자

**fundamentalistický** <형> 원리주의자적인

**fundamentalismus** <mi> 원리주의

**fundamentální** <형> 원리주의의, 근원적인, 정통의 **f. pojem** 기본 개념

**fundovaný** <형> 충분히 기초 교육을 받은, 기초가 튼튼한, 사실에 입각한  
**funět** <ned> 씹씹거리다, 헐떡거리다, 숨을 가쁘게 몰아 쉬다, 쿵쿵거리다 **f. zlostí** 화가 나서 씹씹거리다 / **f. námahou** 힘들어 숨을 헐떡거리다  
**fungování** <n> 작동, 작용, 기능  
**fungovat** <ned> (기계. 기관이) 움직이다, 일하다, 작동하다, 작용하다, 기능 하다 **telefon nef-uje** 전화가 안 된다  
**fungující** <형> 작동하는, 작용하는, 기능 하는, 역할을 하는  
**funkce** <f> **1.** 작용, 의미, 역할, 직능 **pomocná f.** 보조 작용 **2.** 직무, 임무, 자리, 자격, 직급, 직위, 직책 **ve f-i právního poradce** 법률 고문 자격 **3.** 기능, 활동 **f. plíc** 폐기능  
**funkcionář** <ma> 간부, 관리 **stranický f.** 당간부  
**funkčně** <부> 기능상으로  
**funkční** <형> 지위의, 직권의 **f. období** 임기 / **f. slovo** 문법) 기능어 (접속사. 전치사. 조동사. 관계사 등)  
**funkčnost** <f> 기능성  
**fúra** <f> **1.** 한 짐 가득, 한 차 가득 **2.** 많은 양 **f. peněz** 돈더미 / **mám ještě f-u práce** 나는 아직 일이 산더미처럼 남아 있다  
**fušeřina** <f> 날림 공사  
**fuška** <f> 어려운 일, 애, 난항 **byla to f.** 애먹었다  
**futro** <n> **1.** (옷 따위의) 안감 **2.** 문틀  
**futurum** <n> 언어) 미래(형)  
**fúze** <f> 흡수 합병, 합동  
**fyzický** <부> 신체적으로, 육체적으로  
**fyzický** <형> **1.** 신체의, 육체의 **f-á práce** 육체 노동 **2.** 물질의, 자연의, 물질적인, 유형의 **f. zeměpis** 자연 지리학 / **f-á osoba** 자연인  
**fyzik** <ma>, **fyzická** <f> 물리 학자  
**fyzika** <f> 물리학 **atomová f.** 원자 물리학 / **nukleární f.** 핵  
**fyzikální** <형> 물리의 **f. chemie** 물리 화학  
**fyzilogický** <형> 생리학(상)의, 생리적인

# G

**gala** <n> 나들이 옷, 성장(盛裝)  
**galanterie** <f> **1.** 잡화, 특선품, 팬시 **kožená g.** 가죽 특선품, 가죽 제품 **2.** 잡화점, 특선품점, 팬시점 **\* galanterní** <형>  
**galantní** <형> 정중한, 공손한, 겸손한 **g. chování** 정중한 행동  
**galaxie** <f> 은하계  
**galerie** <f> 미술관, 화실, 화랑, 갤러리  
**gang** <mi> 갱단, 일당, 패거리, 악한 무리, 깡패 집단  
**gangster** <ma> 갱단의 한 사람, 깡패  
**garance** <f> 보증, 보장  
**garanční** <형> 보증의, 보장의 **g. lhůta** 보증 기간  
**garantovat** <dok. i ned> 보장하다, 보증하다  
**garantovaný** <형> 보장된, 보증된  
**garáž** <f> (자동차) 차고 **dát do g-e** 차고에 넣다  
**garážovat** <ned> 차고에 넣다  
**garnitura** <f> **1.** 세트, 벌 **2.** 구어) 팀  
**garsoniéra**, 구어) **garsonka** <f> 독신자용 주택. 아파트, 원룸  
**gauč** <mi> 소파  
**gáza** <f> 가제(천)  
**gen** <mi> 유전(인)자  
**generace** <f> 세대, 한 시대 **příští g.** 후대(後代)  
**generační** <형> 세대의, 한 시대의  
**generál** <ma> 장군, 대장 **\* generalita** <f> 장성  
**generalizace** <f> 일반화, 보편화, 개괄, 귀납 **g. pojmů** 개념의 일반화  
**generalizovat** <ned. i dok> 일반화하다, 보편화하다, 조합하다, 총괄하다  
**generálka** <f> 구어) **1.** 일반 지도(地圖) **2.** 총연습, 예행 연습, 리허설, 시연 **3.** (자동차 등의) 대(大) 수리  
**generální** <형> 일반적인, 전원을 포함하는, 전반적인, 총체적인 **g. štáb** 참모진 / **g. stávka** 총파업 / **g. ředitel** 기관장, 청장, 회장 / **g. konzulát** 총영사관 / **g. tajemník** 사무총장, 사무국장 / **g. zkouška** 리허설, 시연, 총연습, 예행 연습  
**generálský** <형> 장성급의  
**generátor** <mi> 발전기  
**genetický** <형> 유전(인)자의 **g. zákon** 유전 법칙 / **g-é inženýrství** 유전 공학 / **g. znak** 유전 정보  
**genetika** <f> 유전학  
**geneze** <f> 기원, 창세기  
**genialita** <f> 천재성, 타고난 재주, 자질, 천부의 재능, 천성  
**geniální** <형> 천재적인 **g. nápad** 천재적 발상  
**genitálie** <f-pl> 해부) 생식기, 외음부  
**genitiv** <mi> 언어) 속격, 소유격  
**génius** <ma> 천재, 귀재

**genocida** <f> 말살, 인종 청소 **g. židů** 유대인 말살  
**geodetický** <형> 측지학의  
**geologie** <f> 지질학  
**geodezie** <f> 측지학  
**geografický** <형> 지리학의  
**geolog** <ma>, **geoložka** <f> 지질학자  
**geologický** <형> 지질학의  
**geologie** <f> 지질학  
**geomagnetický** <형> 지자기의 **g-é pole** 지자기장 / **g-é zaměření** 지자기 측정  
**geometrický** <형> 기하학의, 기하학적인  
**geometrie** <f> 기하학  
**geopolitický** <형> 지정학의  
**germanista** <ma> 게르만 어학자  
**germanistika** <f> 게르만 어학  
**germánský** <형> 게르만의  
**gesto** <n> 제스처, 동작, 몸짓, 의사표시 **odmítavé g.** 거부의 몸짓  
**ghetto** <n> **1.** (소수 민족의 격리된 거주지) 게토 **2.** 유대인 지구  
**gigant** <ma> **1.** 거인(巨人), 거한(巨漢) **2.** 거장, (어느 분야에서) 뛰어난 사람, 거두(巨頭)  
**gigantický** <형> 거대한, 어마어마하게 큰, 엄청나게 큰 **g-á stavba** 대형 건축물  
**globalizace** <f> 세계화  
**globální** <형> 포괄적인, 전체적인  
**glóbus** <mi> 지구본  
**glorifikovat** <ned. i dok.> 찬송하다, 영광을 찬양하다  
**gloriola** <f> 후광  
**glosa** <f> 주해, 주석, 해설 **aktuální g.** 시사 해설  
**glosovat** <ned. i dok.> 해설하다, 주해하다, 주석을 달다  
**gól** <mi> 득점, 골, 스코어, 점수 **dát g.** 골을 넣다 / **střelit g.** 골을 차다, 골을 넣다 \* **gólman** <f> 골키퍼  
**gólový** <형> 골의, 득점의  
**golf** <mi> 운동) 골프 **hrát g.** 골프를 치다  
**gong** <mi> 악기) 징  
**gorila** <f> 동물) 고릴라  
**gotika** <f> 건축) 고딕 양식 \* **gotický** <형> 고딕 양식의  
**grácie** <f> 우아(함)  
**graf** <mi> 도식, 도표, 그래프  
**grafický** <부> 도식으로, 도표로  
**grafický** <형> 도표의, 도식의, 그래프의 **g-á úprava** 지면 편집  
**grafik** <ma>, **grafička** <f> 그래픽 디자이너  
**grafika** <f> 시각 예술, 인쇄 예술  
**gramatický** <형> 문법의 **g-á forma** 문법적 형태  
**gramatika** <f> 문법  
**gramofon** <mi> 전축, 축음기  
**gramofonový** <형> 전축의, 축음기의 **g-á deska** 음반, 레코드 / **g-á firma** 레코드 회사  
**gramotný** <형> 글을 읽고 쓸 줄 아는  
**granát<sup>1</sup>** <mi> 광물) 석류석  
**granát<sup>2</sup>** <mi> 수류탄  
**grandiózní** <형> 웅장한, 장엄한  
**grant** <mi> 보조금, 연구 보조금 \* **grantový** <형>  
**grapefruit** <mi> (과일) 그레이프  
**gratulace** <f> 축하, 경축, 축하 **poslat g-i** 축하를 보내다  
**gratulant** <ma> 축하객, 하객  
**gratulovat** <ned.> 축하하다, 경축하다, 축하의 말을 하다  
**gravitace** <f> 만유 인력, 중력, 인력  
**gravitační** <형> 만유 인력의, 중력의, 인력의 **g. zákon** 인력의 법칙  
**gremium** <n> 중의회, 이사회  
**gril** <mi> 석쇠  
**grilovat** <ned.> ...을 석쇠에 굽다  
**grimasa** <f> 찡그린 얼굴 **dělat g-y** 얼굴을 찡뿌리다, 우겨지상을 짓다  
**grobián** <ma> 심술쟁이  
**grog** <mi> (럼주. 뜨거운 물. 설탕을 섞은 음료) 그로그  
**groggy** <부> 넉다운 상태로, 그로기 상태로 **být g.** 넉다운 되다  
**groš** <mi> 잔돈, 푼돈 **nemít ani g.** 무일푼의, 땡전 한 푼 없는  
**grošovaný** <형> 얼룩덜룩한 **g. kůň** 얼룩무늬가 있는 말, 얼룩말  
**groteska** <f> 그로테스크풍  
**groteskní** <형> 우스꽝스러운, 터무니없는, 어리석은  
**grunt** <mi> 근본, 근원, 기본, 바탕 **z g-u dobrý člověk** 바탕이 착한 사람  
**gruntovat** <ned.> 구어) 대청소하다  
**guláš** <mi> (음식) 갓은 양념으로 함께 푹 삶은 고기 요리  
**guma** <f> 고무, 고무 제품  
**gumák** <mi> 고무 코트  
**gumový** <형> 고무로 만든 **g. míč** 고무공  
**gurmán** <ma> 식도락가, 미식가  
**gusto** <n> 구어) **1.** (입)맛 **2.** 기호, 심미안, 감식력 **podle g-a** 기호에 따라

guvernér <ma> (주)지사, 주지사, 총재, 총독  
gymnasta <ma>, gymnastka <f> 체조 선수  
gymnastika <f> 운동) 체조  
gymnazista <ma>, gymnazistka <f> 고등학생  
gymnázium <n> 고등학교  
gynekolog <ma>, gyneoložka <f> 산부인과 의사  
gynekologický <형> 산부인과의 g-é oddělení 산부인과 / g-á operace 산부인과 시술, 수술  
gynekologie <f> 산부인과

# H

ha <감> (놀라움. 경이를 표현할 때) 야아!, 와!  
habaděj <부> 엄청나게 많은  
habilitace <f> 대학 부교수 자격 취득  
habilitovat (se) <dok. i ned.> 대학 부교수 자격을 수여하다  
hábit <mi> 예복, 관복, 법복  
habituální <형> 습관적인, 버릇이 된, 상습적인 viz zvykový  
háček <mi> 1. 고리, 쇠갈고리, 걸쇠 2. 구어) 함정, 뜻하지 않는 장애, 차질 je v tom h. 거기에 문제가 있다  
háčkovat <ned.> 뜨개질하다, 뜨다, 짜다 h. záclonu 커튼을 뜨다  
had <ma> 동물) 뱀 jedovatý h. 독사  
hádě <n>, hádek <ma> 작은 뱀  
hadí <형> 뱀의 h. kůže 뱀가죽  
hádanka <f> 수수께끼 řešit h-y 수수께끼를 풀다  
hádat <ned.> 알아맞히다, 짐치다, 추측하다, 어림짐작하다 h-ej, co mám 내가 뭘 가지고 있는지 알아 맞춰 봐!  
hádat se <ned.> 다투다, 싸우다, 말다툼하다, 말싸움하다 rád se h-á (그는) 싸우길 좋아한다 / h. se o slovíčka 언쟁하다  
hádavý <형> 말다툼을 좋아하는, 특하면 싸움을 거는  
hadice <f> (고무) 호스 postříkat h-i 호스로 뿌리다  
hádká <f> 다툼, 시비, 말다툼, 승강이, 싸움(소리) neslyším žádnou h-u 아무런 싸움 소리가 안 나는데  
hadr,dem. hadřík, hadříček <mi> 1. 걸레 h. na podlahu 바닥 닦는 걸레 2. 행주, 조각 천, 형겔 조각 roztrhat něco na h-y (무엇을) 조각조각 찢다 3. pl. hadry 걸레 같은 옷, 너덜거리는 옷, 냅마, 누더기 chodit v h-ech 누더기 옷을 입고 다니다  
haf <감> (개 짖는 소리) 멍멍  
hafan <ma> 큰 개  
hafat <ned.> (개가) 멍멍 짖다  
haha <감> (웃는 소리) 하하  
háj <mi> 작은 숲 jdi do h-e! 꺼져!  
haját <ned.> 유아어) (아기가) 코코 자다  
hájek <mi> viz háj  
hájení <n> 지키기, 수호, 변호, 옹호, 항변  
hájit <ned.> 1. 지키다, 수호하다 h. vlast 조국을 지키다 2. 변호하다, 변론하다, 옹호하다, 항변하다 h. obžalovaného 피고를 변호하다 / zajíci jsou hájeni 산토끼들은 보호되고 있다  
hajný <ma>, hajná <f> 사냥터 지기, 파수꾼, 산지기  
hájovna, hájenka <f> 산지기 숙소, 파수집, 산장  
hajzl <ma> 1. 속어) 화장실, 변소 jít na h. 화장실 가다 2. 속어) 똥짱 놈, 개자식, 후레자식, 짐승 같은 놈  
hák <mi> 갈고리  
hákový <형> 갈고리 모양의 h. žebřík 소방 사다리  
hala <f> (은행. 호텔 등의) 로비, 대기실, 라운지, 홀, 현관 nádražní h. 역 대기실  
halabala <부> 일렁뚱땅, 되는데로 pracovat h. 일렁뚱땅 일하다  
halas <mi> 소란, 야단스러운, 왁자지껄, 떠들썩함 dětský h. 아이들의 떠들썩한 소리  
halasný <형> 소란스러운, 왁자지껄한, 떠들썩한 h. smích 왁자지껄한 웃음소리  
halda <f> 다수, 다량, 많음, (쓰레기. 돌맹이 등의) 더미 h. knih 책 더미  
halenka <f> 블라우스  
halěť, halíř <mi> 1. 할레르 (꼬른 아래 단위로 100 할레르가 1 꼬른) 2. 잔돈, 푼돈 být bez h-e 무일푼의, 땡전 한 푼 없는  
haló, halo <감> 여보세요  
halucinace <f> 환각, 망상, 과대 (피해) 망상증  
hanba <f> 망신, 창피, 체면 손상, 불명예, 치욕, 수치, 오명 dělat někomu h-u (누구를) 망신시키다 / smýt h-u 오명을 씻다 / h-u 창피해서 / hanba! 무슨 꼴이나, 부끄럽지 않나, 아이 망측해라! / dělat své rodině h-u 집안 망신을 시키다  
hanbit se <ned.> 망신을 느끼다, 창피함을 느끼다  
handicap <mi> 불리한 조건, 장애, 핸디캡  
handicapovaný <형> 신체(정신)적인 장애가 있는, 불구의  
handrkovat se <ned.> 승강이하다, 입씨름하다, 흥정하다, 값을 깎다 h. se o ceny 가격을 놓고 승강이하다  
hanebný <형> 1. 뻔뻔스럽고 부끄러움을 모르는, 너절하고 철면피한 h. čin 비열한 행위 2. 남부끄러운, 창피한 h-á porážka 남부끄러운 패배 3. 아주 나쁜 h-é počasí 아주 나쁜 날씨 4. 아주 심한 dnes je h-á zima 오늘 무섭게 추운 날씨이다  
hangár <mi> (항공기) 격납고  
hanlivý <형> 품위를 떨어뜨리는, 경멸적인, 나쁘게 말하는, 명예를 손상하는, 모략하는, 천격스러운, 막된 h. výraz 막된 표현  
hanobení <n> 명예 훼손, 중상, 비방  
hanobit <ned.> 명예를 훼손하다, 손상하다, 중상하다, 모략하다 h. národ 국가의 명예를 훼손하다  
hanobitel <ma> 비방자

**hanopis** <mi> 비방 문서  
**hantýrka** <f> 은어, 특수 용어, 전문용어  
**haraburdí** <n> 잡동사니, 부스러기, 온갖 물건 **půda plná h.** 잡동사니로 가득 찬 다락  
**harampádí** <n> 잡동사니, 거추장스러운 것, 온갖 물건  
**harašení** <n> 괴롭힘, 시달리게 함, 애먹임 **sexuální h.** 성추행  
**harašit** <ned.> 바삭바삭 소리가 나다, 살랑거리다  
**harmonie** <f> 조화, 일치, 화목 **h. barev** 색상의 조화 / **h. v rodině** 가족의 화목 \* **harmonický** <형>  
**harmonika** <f> 악기) 하모니카  
**harmonogram** <mi> 일정, 예정표, 진도표  
**harpuna** <f> 작살  
**hasící** <형> 불을 끄는, 진화하는 **h. přístroj** 소화기  
**hasič** <ma> 소방수, 소방대원, 소방관  
**hasičský** <형> 소방(수)의 **h. sbor** 소방대 / **h. vůz** 소방차  
**hasit** <ned.> (불. 등불 등을) 끄다, 진화하다, 소멸시키다 **h. požár** 화재를 진화하다  
**hasnout** <ned.> (불 등이) 꺼지다, 사그라들다 **oheň h-l** 불이 꺼졌다  
**hastroš** <ma> **1.** 허수아비 **2.** 비유어) 칠칠치 못하게 웃을 입는 사람  
**hašíš** <mi> 하시기 (인도 대마로 만든 마취제)  
**hašteřit se** <ned.> 입씨름하다, 말다툼하다, 다투다, 티격태격하다 **děti se h-í** 애들이 다투다  
**hatit** <ned.> 까부시다, 격파하다, 좌절시키다 **h. jejich plány** 그들의 계획을 좌절시키다  
**háv** <mi> 의복, 의류, 복장  
**havárie** <f> 사고(事故)  
**havarijní** <형> 파손된, 사고의 **h. stav** 파손된 상태 / **h. pojštění** 사고 보험  
**havarovat** <ned. i dok.> 사고 나다, 사고 내다 **letadlo h-lo** 비행기 사고가 나다 \* **havarovaný** <형> 사고 낸, 사고 난  
**havíř** <ma> 광산 노동자, 탄광 노동자  
**havran** <ma> 조류) 까마귀 **vlasy černé jako h.** 새까만 머리  
**hazard** <mi> 놀음, 도박  
**hazardní** <형> 무모한, 위험이 따르는, 위험한 **h. hra** 놀음, 도박  
**hazardér** <ma> 도박꾼, 노름꾼  
**hazardovat** <ned.> 도박하다, 놀음하다  
**házená** <f> 운동) 핸드볼 **hrát h-ou** 핸드볼을 하다  
**házenkář** <ma>, **házenkářka** <f> 핸드볼 선수  
**házenkářský** <형> 핸드볼 선수의  
**házený** <형> 던진  
**házet** <ned.> **1.** (čím) 던지다 **h. míč** 공을 던지다 / **h. kostkami** 주사위를 던지다 / **h. žabky** 물수제비 뜨다, 돌맹이를 스치며 튀게 하다 / **h. flintu do žita** 포기하다, 단념하다, 그만두다 / **h. očkem po něčem** ...의 눈길을 던지다, 보내다. 추파를 보내다 / **h. sebou** 텅굴다, 몸부림치다, 몸을 뒤치락거리다 **viz vrhat**  
**hbitý** <형> (재)빠른, 신속한, 기민한, 민활한, 즉석의, 날랜, 민첩한 **h. střelec** 기민한 사격수  
**hebký** <형> 부드러운, 보드라운 **h-á plet'** 보드라운 살결  
**hedvábí** <n> **1.** 비단, 견, 명주, 견사, 실크 **umělé h.** 인조견 / **surové h.** 생사(生絲) **2.** 견직물 **obchod s h-ím** 비단 가게  
**hedvábný** <형> **1.** 비단으로 만든 **h-é šaty** 비단옷 / **h. textil** 견직물, 명주 **2.** 부드럽고 매끈매끈한 **h-á plet'** 보드라운 살결  
**hegemonie** <f> 헤게모니에, 정치적 지배권  
**hej** <감> 이봐! 야!  
**hejno** <n> (비둘기. 물고기) 떼 **h. havranů** 까마귀 떼 / **h. rybek** 작은 물고기 떼 / **h. labutí** 백조 떼  
**hejsek** <ma> (경멸어) 상놈, 막돼먹은 놈  
**hejskovský** <형> 막돼먹은, 저속한, 무절제한, 상스러운  
**hejtman** <ma> 행정) 군수, 현의 지사  
**hekat** > heknout 비유어) (고통. 아픔으로) 신음하다, 끄끙거리다, 헐떡거리다  
**hektický** <형> 광적인, 정신없는, 소모적인  
**hele, heled'** <감> (말머리를 바꿀 때) 자, 그런데, 그렇다면, 어서, 이런  
**helma** <f> 헬멧  
**hemžít se** <ned.> **1.** 우글거리다, 왁시글거리다, 들끓다 **ryby se h-í ve vodě** 물에 물고기가 우글거린다 **2.** 많다, ... 투성이다 **úkol se h-í chybami** 숙제가 실수 투성이다  
**hepčí** <감> (재채기 소리) 예취!  
**herda** <f> 구어) (ฝูง)타 소리  
**herec** <ma>, **herečka** <f> 배우, 탤런트  
**herecký** <형> 배우의  
**herectví** <n> 배우 직업, 연기  
**hergot** <감> (경멸. 분노. 불만 등을 나타냄) 제기랄!, 췌!, 아이쿠!, 어!  
**herka** <f> 여원 말, 노쇠한 말  
**herna** <f> **1.** 오락실, 도박장 **2.** 놀이터 (건물 안에 있는), 놀이 방  
**herní** <형> 놀이(용)의, 게임의  
**heřmáněk** <mi> 식물) 들국화 \* **heřmánkový** <형> **h. čaj** 들국화 차  
**heslo** <n> **1.** 암호, 비밀 번호, 부호 **předávat si h.** 암호를 주고받다 **2.** 표어, 슬로건, 구호, 기발한 문구, 신조, 주의, 교의 **politické h.** 정치 구호 **3.** (사전. 참고서) 표제어 **h. ve slovníku** 표제어, 수록어  
**heterogenní** <형> 이질적인, 이종의, 잡종의, 잡다한  
**hezký** <형> **1.** (외모나 모양이) 예쁜, 귀여운, 아름다운, 멋진, 사랑스러운 **h-á holka** 예쁜 여자아이 / **h. dům** 멋진 집 **2.** (날씨가) 좋은, 쾌청한 **h. den** 좋은 날 **3.** 괜찮은, 꽤 되는, 많은, 꽤 좋은, 상당한, 쓸만한 **h. plat** 괜찮은 봉급  
**hezoučký** <형> 사랑스러운, 작고 예쁘장한, 예쁘고 아담한  
**hezoun** <ma> 미남(자)  
**hierarchický** <형> 계급적인  
**hierarchie** <f> 계급 제도, 조직  
**híhňat se** <ned.> 킁킁 웃다, 킬킬거리다, 키득거리다

**hihňavý <형>** 키득거리기 좋아하는 **h-é děvče** 키득키득거리는 계집애  
**hispánský <형>** 스페인의  
**historický <부>** 역사적으로  
**historický <형>** 역사적인 **h-á realita** 역사적 현실  
**historie <f>** 역사(歷史) **starověká h.** 고대사(古代史) / **novověká h.** 근대사(近代史) / **moderní h.** 현대사(現代史)  
**historik <ma>, historička <f>** 역사 학자  
**historiografie <f>** 사료 편집  
**historka <f>** 에피소드, 일화, 이야기, 경력, 신상 이야기, 사유, 내력 **zajímavá h.** 재미있는 일화  
**hit <mi>** 히트작, 성공작  
**hlad <mi>** 1. 배고픔, 시장기, 기아, 기근, 굶주림 **mít h.** 시장기를 느끼다, 배고프다 / **umřu h-y!** 배고파 죽겠다! / **h. je nejlepší kuchař** 시장이 반찬이다 2. 생활고 3. 욕정, 열정 **h. po půdě** 땅 욕심  
**hladce <부>** 순조롭게, 척척, 수월하게, 거침없이, 술술, 원활히, 유창하게, 구변 좋게 **šlo to h.** 누워서 식은 죽 먹기였다, 너무 쉬웠다  
**hladina <f>** 수평면, 고도, 수면 **mořská h.** 해면(海面)  
**hladit <ned.>** 1. 어루만지다, 쓰다듬다 **h. (někoho) po tváři** (누구의) 얼굴을 쓰다듬다 2. 다듬다, 반듯하게 하다, 고르게 하다, 매만지다 **h. pilníkem** 줄로 다듬다  
**hladítko <n>** 홀손  
**hladký <형>** 1. 고운, 매끄러운, 부드러운, 매끈매끈한 **h-á plet'** 보드라운 살결 2. 평탄한, 웅여리가 없는, 고른, 규칙적인, 한결같은 **h-á plocha** 평면 3. 어렵지 않는, 가벼운, 순조로운, 원활한 **h-é vítězství** (힘들이지 않고 쉽게 얻은) 가벼운 승리 / **mít h. průběh** (일이) 원활하게 진행되다  
**hladomor <mi>** 기근, 기아  
**hladovějící <형>** 굶주리고 있는, 굶주림에 시달리고 있는  
**hladovět <ned.>** 1. 굶주리다, 굶주림에 시달리다, 허기지다, 배를 곯다 **lid ve válce h-l** 사람들은 전쟁 때 굶주림에 시달렸다 2. 갈망하다, 열망하다 **h. po vzdělání** 교육열에 불타오르다  
**hladovka <f>** 단식, 절식 **držet h-u** 단식(투쟁)하다  
**hladový <형>** 1. 허기진, 굶주린, 결신들린, 탐욕스러운, 시장한 **h. člověk** 결신들린 사람 2. 열망하는, 갈망하는 **h. po penězích** 돈이라면 사족을 못 쓰는  
**hlahol <mi>** (종 따위가 울리는 소리) 평음, (사람들의) 떠들썩한 소리, 일련의 종소리  
**hlaholít <ned.>** 왁자지껄 떠들다  
**hlas <mi>** 1. 목소리, 말소리, 음성, 노래 소리 **mužský h.** 남자 목소리 / **hluboký h.** 낮은 저음의 목소리 2. 발언권 **nemít žádný h.** 발언권이 없다 3. (투표, 투표 **h. pro** 찬성 표, 찬성 투표자 / **h. proti** 반대 표, 반대 투표자  
**hlásat <ned.>** 선포(宣布)하다, 공언하다, 공포하다, 선언하다, 제시하다, 선양하다 **h. mírovou politiku** 평화 정책을 제창하다  
**hlasatel <ma>, hlasatelka <f>** 아나운서, 뉴스 캐스터, 앵커  
**hlásit <ned.>** 발표하다, 보도하다, 말하다, 고지하다 **h. výsledky voleb** 선거 결과를 발표하다 \* **h. se** 자진 출두하다, 신고하다, 보고하다, 지원하다, 자진하다, 자발적으로 제의하다  
**hlasitě <부>** 소리내어, 큰 소리로 **čti h.!** 크게 읽어라! / **h. se smát** 큰 소리로 웃다  
**hlasitost <f>** 소리의 세기, 음의 강도  
**hlasitý <형>** 소리가 큰, 큰 목소리의, 시끄러운, 시끌벅적한 **h. smích** 왁자지껄한 웃음소리  
**hlasivky <f-pl>** 목젖  
**hláska <f>** 언어) 음(音), 단음(單音), 소리  
**hláskosloví <n>** 언어) 음성학  
**hláskovat <ned.>** 목소리를 내다, 철자하다, 한자씩 말하다  
**hlasovací <형>** 투표용의 **h. lístek** 투표 용지  
**hlasování <n>** 투표, 표결, 투표 행위 **zdržet se h.** 기권하다  
**hlasovat <ned.>** 투표하다 **h. zvednutím ruky** 거수 투표하다  
**hlasový <형>** 목소리의, 음성에 관한 **h. ústroj** 발성 기관 / **h. orgán** 음성 기관  
**hlášení <n>** 보고, 방송, 신고, 통고 **vyslechnout h.** 보고를 듣다, 받다 / **podat h.** 보고하다 / **konec h.!** 방송(보고) 끝, 방송을 마칩니다!  
**hlava <f>** 1. (사람의 목 위 부분) 머리, 고개 **udeřit někoho do h-y** (누구의) 머리를 치다 / **bolet někoho h.** (누구의) 머리가 아프다 / **vrtět h-u** 머리(고개)를 좌우로 젓다 / **kroutit nad něčím h-u** (...에) 고개를 흔들다, 머리를 좌우로 젓다 / **jít h-u proti zdi / h-u zeď neprorazí** 머리로 벽을 막는 거다, 달걀로 바위 치기(불가능한 일)이다 / **h-u vzhůru!** 고개를 꼴꼴이 세우고, 힘을 내라! / **mít střechu nad h-u** 거처가 있다 2. (앞. 뒤가 있는 물건의) 앞쪽, 앞머리 **h. hrobu** 묘지 앞부분 3. 우두머리, 장(長), 지배자, 지휘자, 수뇌, 가장 중요한 사람, 인물 **h. státu** 대통령, 국가 원수 / **tatínek je h. rodiny** 아버지는 집안의 가장이다 4. 사물의 시작, 앞부분 **mít h-u a patu** 앞뒤를 맞다 / **od h-y až k patě** 머리 꼭대기에서 발끝까지, 온몸이, 전신이, 완전히 5. 사물을 판단하는 능력 (지능. 지력. 두뇌. 지성. 지혜. 이성적으로 생각하는 능력) **mít dobrou h-u na čísla** 숫자적 머리가 있다 / **dát h-y dohromady** 머리를 모으다, 지혜를 합치다 / **neztratit h-u** 침착하다 / **ztratit h-u** 자제력을 잃다 / **pracovat h-u** 머리를 써서 일하다 / **mít tvrdou (svou) h-u** 머리가 굳다, 생각이 완고하고 보수적이다 / **pustit něco z h-y** 머리에서 떨쳐 버리다, 더 이상 생각하지 않다 / **lámát si s něčím h-u** 머리를 싸매다, 골머리를 씹히다, 머리를 짜다 / **to je prázdná h.** 머리가 비었다, 미련하다 / **mít dobrou h-u** 머리가 좋다 / **vrhnout se do něčeho po h-ě** 곧두박이치다 / **spočítat něco z h-y** 암산하다 6. 한계 상황, 정도 **mít už nad h-u čeho** ...에 넉더리나다, 지겹다, 물리다, 진저리나다, 짜증나다 7. 생명, 상황, 목숨 **hlava nehlava** (1) 난잡하게, 엉망진창으로, 어질러 놓은 (2) 무턱대고, 물불을 가리지 않고 (3) 허둥지둥, 당황하여 8. 머리카락 **mít bílou h-u** 머리가(머리카락이) 하얗다 9. 한 사람, 일 인, 한 사람 몫, 1 명 **roční spotřeba na h-u** 일 인당 년간 소비량 10. 머리 모양의 물건  
**hlaváč <ma>** 1. 비유어) 머리가 큰 사람 2. 고집쟁이 3. 경멸어) 거물, 유력자  
**hlavice <f>** (기둥. 지팡이) 채, 머리 부분  
**hlavička <f>** 1. 작은 머리 **h. dítěte** 어린이 머리 2. (물건의) 상부, 상단, 머리 부분 **h. špendlíku** 옷 핀 머리 3. (촉구) 헤딩 **dát h-u** 헤딩하다 4. (머섯의) 갓 5. 제목, (신문의) 머리 기사 **h. novín** 신문 머리 기사 6. 두뇌, 지혜 **to je h.!** 그 머리 참 좋네!  
**hlávka <f>** (배추 등의) 통, (한) 포기, 머리 **h. zelí** 배추 통, 배추 머리 / **h. salátu** 상추 한 포기  
**hlávkový <형>** 통의, 포기의  
**hlavně <부>** 주로, 대개, 대체로 **h., že...** ...하다는 게 중요하다 / **h., že jsi přišel** 중요한 것은 네가 왔다는 거다  
**hlavní <형>** 1. 주요한, 주요 부분을 이루는, 주된, 중앙의 **h. hrdina** 주인공 / **h. brána** 정문 / **h. město** 수도, 서울 / **h. motiv** 주요 원인, 동기, 주제 / **h. myšlenka** 논제, 테마, 주제, 대의, 요지, 취지 / **h. nádraží** 중앙 역 / **h. obor** 전공 과목 / **h. obsah** 취지,

요점, 목적, 주요 내용, 주요 성분 / **h. pošta** 중앙 우체국 / **h. postava (role)** 주역, 주인공 / **h. dílo** 대표작 / **h. silnice** 간선 도로, 우선 도로, 메인 도로 / **h. smysl** 취지, 요점, 목적 / **h. téma** 주제, 요지 / **h. třída** 변화가, 중심 가, 시내 / **h. jídlo** 주식, 정식 / **h. trat'** 본선, 간선 / **h. trám** 이음 보, 지붕 대들보 / **h. vchod** 정문 / **h. chod** 메인 코스, (정찰의) 주 요리 / **h. přízvuk** 제 1 악센트, 강세 / **h. věta** 언어) 주부, 주절 **2.** 우두머리의, 장(長)의, 지도적인

**hlavolam <mi>** **1.** 힘든 퍼즐, 머리 회전이 필요한 문제, 어려운 문제

**hlavoun <ma>** 경멸어) 거물, 유력자, 중요 인물, 우두머리, 보스

**hlazený <형>** 매만진, 다듬어진 **h-á rýže** 백미

**hle <감>** (남의 주의를 끌 때) 이봐, 저 봐, 야, 자!, 저것 봐라!

**hledač <ma>** 수사자, 검사자, 수색자

**hledající <형>** 찾는

**hledaný <형>** **1.** 많은 사람이 찾는, 수요가 많은, 환영받는, 얻기 어려운 **h-é zboží** 얻기 어려운 물건 **2.** (표현 등이) 억지의, 무리한

**h. výraz** 억지 표현, 건강부회

**hledat <ned.>** **1.** 찾다 **h. dítě** 아이를 찾다 / **h-áte něco?** 뭘 찾으시나요? **2.** 모집하다, 모색하다 **h-á pracovníky** 그는 직원을 모집 중이다

**hledět <ned.>** **1.** 쳐다보다, 주시하다, 들여다보다 **h. do zrcadla** 거울을 유심히 보다 **2.** 유의하다, 주의하다, 조심하다 **h-d' si svého!** 자기 일이나 잘 해라! / **h. do budoucnosti** 장래를 생각하다

**hledisko <n>** 관점, 견해, 의견, 생각, 고려, 판단, 입장, 논거, 근거, 태도, 각도, 견지 **z tohoto h-a** 이 점에서 볼 때 / **z h-a čeho ...**의 견지에서 보면

**hledišť <n>** 관중석, 객석

**hlemýžď <ma>** **1.** 달팽이 **2.** 느리광이, 둔재, 느림보, 늘보, 게으름뱅이

**hlen <mi>** 담, 가래 **plivat h-y** 가래침을 뱉다

**hlesnout <dok.>** (소리를) 발하다, 내다 **nesmíš ani h.!** 아무 소리 내지마!

**hlídač <ma>** 경비원, 관리인, 수호자, 파수병, 파수꾼, 감시인 **h. parkoviště** 주차 관리인

**hlídání <n>** **1.** 망보기, 경계 **2.** 돌보기, 지키기 **h. dětí** 애 보기, 탁아

**hlídaný <형>** 경비서는, 지키는 **h-é parkoviště** 경비가 있는 주차장

**hlídací <형>** 지키는, 망보는 **h. pes** 경비견

**hlídat <ned.>** **1.** 지키다, 파수보다, 감시하다, 망보다, 보초 서다, 경비 서다 **h. vězné** 감옥을 지키다 **2.** (아기. 짐을) 봐주다, 지키다

**h. dítě** 애를 봐주다

**hlídka <f>** **1.** 감시, 보초, 파수, 순찰, 정찰, 순시 **jít na h-u** 보초 서러 가다 **2.** 감시원, 보초병, 파수병, 정찰대, 순찰대

**bezpečnostní h.** 보안대

**hlídkovat <ned.>** 보초 서다, 순찰하다

**hlína <f>** 흙, 땅

**hliněný <형>** 흙으로 만든 **h-é nádobí** 토기

**hliník <mi>** 알루미늄 \* **hliníkový <형>**

**hlinitý <형>** 점토질의, 점토가 많은 **h-á půda** 점토 질의 땅

**hlodat <ned.>** **1.** 갉아먹다, 씹다, 깨물다, 씹다 **pes h-á kost** 개가 뼈를 씹는다 **2.** (정신적으로) 시달리다, 고민하다 **h-á někoho svědomí** 양심의 가책을 받다

**hlodavec <ma>** (쥐. 토끼 등) 설치류

**hlodavý <형>** 갉아 대는, 집어삼킬 듯한, 살을 에는 듯한, 격렬한 **h-á bolest** 격렬한 고통

**hlloh <mi>** 식물) 가시나무

**hloub <f>** (주로 전치사와 함께 쓰여) 깊은 곳 **h. duše** 급소, 아픈 데 **urážka ho páčila v h-i duše** 모욕적인 언행이 그의 가슴 깊은 곳을 찔렀다 / **z h-i srdce** 가슴 깊은 곳에서, 진심에서

**hloubat <ned.>** 깊이 생각하다, 묵상하다, 골똘히 생각하다, 명상하다, 심사숙고하다, 깊이 파고들다 **h. nad taji vesmíru** 우주의 신비에 대해 깊이 생각하다

**hloubavý <형>** 파고드는

**hloubka <f>** **1.** 깊이, 심도, 깊은 곳 **mořská h.** 해심 **2.** 핵심, 요점 **jít do h-y** 심도 있게 다루다

**hloubkový <형>** 심층적인 **h-á struktura** 심층구조

**hlouček <mi>** 무리, 일파, 집단 **h. dětí** 애들 몇 명

**hloupost <f>** **1.** 멍청함, 어리석음 **udělat něco z h-i** 어리석은 탓에 (무슨 일을) 저지르다 **2.** 실없는 소리, 허튼 소리, 난센스, 터무니없는 소리, 되지 않는 소리, 헛소리 **říkat h-i** 허튼 소리하다

**hloupý <형>** 멍청한, 바보 같은, 어수룩한, 무식한, 어리석은, 저능한, 백치의, 얼빠진 **h-é řeči!** 어리석은 소리!

**hlt <mi>** 한 입, 한 모금 **jedním h-em** 한 입에 (먹다)

**hlítan <mi>** 식도, 목구멍, 인후, 기관 \* **hlítanový <형>**

**hlítat <ned.>** 게걸스레 먹다, 걸신들린 듯이 먹다, 꾸역꾸역 먹다, 한 입 가득 먹다

**hlítavě <부>** 게걸스럽게, 벌컥벌컥, 벌떡벌떡 **h. jíst** 게걸스럽게 삼키다

**hlubina <f>** 심원, 심해, 심연 **h. moře** 해구(海溝), 바닷 속 깊은 곳

**hlubinný <형>** 심해의

**hluboce <부>** 깊이

**hluboko <부>** 깊게

**hluboký <형>** **1.** (깊이가) 깊은, 심원한 **h-á řeka** 깊은 강 **2.** (숨을) 깊이 들이쉬는 **h. povzdech** 한숨 **3.** (어떤 상태가 오래되어 정도가 더하다) 무거운, 어둠이 깊은, 칙흑 같은, 짙은 **h-á tma** 칙흑 같은 어둠 / **h. spánek** 깊은 잠, 숙면(熟眠) **4.** (어떤 수준이나 정도가 높다) **h-á znalost** 깊이 있는 지식 **5.** (깊이가 일정한 치수를 가지다) 깊이가 ...인 **studna h-á 6 metrů** 깊이가 6 미터인 우물 **6.** (목소리가 저음이고 크다) **h. hlas** 굵직한 음성

**hlučet <ned.>** 요란을 떨다, 시끄럽다, 소란스럽다, 왁자지껄하다, 시끌벅적하다 **stroje h-i** 기계가 요란한 소음을 낸다

**hlučně <부>** 떠들썩하게, 시끄럽게, 요란하게, 소란하게, 왁자지껄하게, 시끌벅적하게

**hlučný <형>** 떠들썩한, 시끄러운, 요란한, 소란한, 왁자지껄한, 시끌벅적한 **h-á ulice** 떠들썩한 거리 / **h. smích** 요란한 웃음소리

**hluchnout <ned.>** 귀가 먹다, 귀가 멀다, 귀가 안 들리게 되다

**hluchoněmý <형>** **1.** 농아의, 귀머거리에 병어린 **2.** <ma> 농아, 귀머거리

**hluchota <f>** 귀가 멍함

**hluchý <형>** **1.** 귀먹은, 귀머거리의 **h. člověk** 귀머거리 / **h. jako pařez** 귀가 완전히 먹다, 전혀 안 들리다 **2.** 들으려고 하지 않는, 귀를 기울이지 않는 **být h. ke všem radám** 어떤 충고든지 귀 기울이지 않다

**hluk <mi>** 소리, 소음, 고함, 야단, 시끄러움, 왁자지껄하는 소리 **pouliční h.** 길거리 소란

hlupák <ma> 등신, 바보, 멍청이, 얼굴이 **ty jsi ale h.!** 이 멍청아!

hm <감> (동의. 찬성) 음, 암, 응

hmat <mi> 더듬기, 촉각, 터치 **hledat něco po h-u** 더듬어서 찾다

hmatat <ned.> (po čem) 손으로 더듬다, 지각하다 **h. po dveřích vypínači** 문을 따라 스위치를 (더듬어) 찾다

hmatatelný <형> 1. 손으로 느낄 수 있는 2. 감지할 수 있는, 명백한, 뻔한 **h. rozdíl** 명백한 차이, 뻔한 차이

hmota <f> 물질, 물체, 실체, 질량 **struktura h-y** 물질 구조

hmotnost <f> 무게, 중량, 체중 **atomová h.** 원자량

hmotnostný <형> 무게의, 중량의

hmotný <형> 물질의, 물질적인, 유형의, 실체가 있는 **h. majetek** 유형 자산 / **h. svět** 물질 세계

hmoždíř <mi> 1. 절구 2. 박격포, 구포

hmoždit se <ned.> (s čím) 애써 일하다, 고군분투하다

hmyz <ma> 곤충 **sbírat h.** 곤충을 채집하다

hnací <형> 추진하는, 움직이게 하는, 몰아내는 **h. síla** 추진력, 원동력

hnát (ženu, hnal) <ned.> (koho/co) 1. (소. 말 따위를) 몰다, 쫓다 **h. ovce** 양을 몰다 2. 몰아내다, 억박지르다 **h. někoho studovat** 공부하라고 몰아붙이다 3. 움직이게 하다, 추진시키다 \* **h. se** 돌진하다, 질주하다, 날뛰다, 쓴살같이 달려가다, 일제히 몰려들다 **h. si to** 비유어) 전속력으로 달리다

hned <부> 곧, 머지 않아, 얼마 안 있어, 빨리, 금방, 즉시, 당장, 곧바로, 금세 **h. jak...** ...하자마자 곧 / **h. jsem zpátky** 금방 돌아올게

hnědák <ma> 동물) 갈색 말

hnědozem <f> 비교적 비옥한 갈색 토양

hnědý <형> 갈색의, 다색의 **h-é boty** 갈색 구두 / **h-é uhlí** 갈탄

hněv <mi> 분노, 울화, 성화, 격노, 격앙, 노기 **potlačit svůj h.** 분노를 억누르다 / **být h-em bez sebe** 울화가 치밀어 어쩔 줄 모르다

hněvat se <ned.> 분노하다, 격노하다

hněvivý <형> 분노에 찬 **h. hlas** 분노에 찬 목소리

hnida <f> (이. 기생충의) 알, 서캐 **hledat na něčem h-y** 비유어) 별것 아닌 트집을 잡다, 꼬치꼬치 캐다

hnidopich <m> 사소한 것을 불필요할 만큼 꼬치꼬치 따지는 사람, 좀생이

hnis <mi> 고름, 화농

hnisat <ned.> 끓다 **rána h-á** 상처가 끓는다

hníst (hnětu) <ned.> (뺑) 반죽하다, 반죽을 깨다, (점토를) 이기다 **h. těsto** 밀가루 반죽하다

hnít (3. sg. hnije) <ned.> 부패하다, 썩다 **ovoce začalo h.** 과일이 썩기 시작했다

hnízdit <ned.> 새가 둥지를 틀다

hnízdo, dem. hnízdečko <n> 1. 보금자리, 둥우리, (새)집, 새둥지 2. 소굴, 은상 **h. zločinu** 범죄의 은상

hnojivo <n> 비료, 퇴비, 거름, 두엄

hnout (hnu) <dok.> 1. 움직이다, 흔들리다 **ani h.!** 꼼짝하지마! / **h. žlučí** 점이 덜컥 나게 하다, 간담을 서늘하게 하다, 남을 움찔하게 하다 / **neh. ani prstem** 조금의 수고도 안 하다, 손가락도 까닥 안 하다 \* **h. se** 이동하다, 위치를 바꾸다

hnůj <mi> 거름, 퇴비, 두엄

hňup <ma> 경멸어) 천치, 얼굴이, 바보

hnus <mi> 욕지기, 년더리, 반감, 혐오감, 메스꺼움

hnusit se <dok.> 년더리가 나게 하다, 정나미 떨어지게 하다, 싫증이 나게 하다 **lež se mi h-i** 거짓말에 년더리가 난다

hnusit si <ned.> 몹시 싫어하다, 못 견디게 싫어하다, 혐오하다, 질색하다 **h. si opilce** 술 주정꾼을 혐오하다

hnusný <1. 구역질 나는, 욕지기 나는, 메스꺼운, 구린내 나는, 비위상하는, 비위에 거슬리는 **h-á chuť** 비위가 거슬리는 맛 / **h. zápach** 악취 2. 끔찍한, 년더리나는, 불쾌한, 가증스러운, 지긋지긋한, 혐오스러운 **h. člověk** 혐오스러운 사람

hnutí <n> 1. 움직임, 이동, 운동, 몸짓 **ležet bez h.** 꼼짝 않고 누워 있다 2. 활동, 동정, (사회. 정치적) 운동 **národně osvobozenec h.** 민족 해방 운동 3. (사회. 계몽. 정치적) 단체

hoblík <mi> 대패

hoblina <f> pl. hobliny 대패밥

hoblovat <ned.> 대패질하다

hoboj <mi> 악기) 오보에

hod <mi> 던지기 **h. oštěpem** 투창

hodina <f> 1. (60 분) 한 시간, 시간 **v každou h-u** 매 시간 2. 몇 시, 시각, 시간, 시점 **kolik je h-n?** 몇 시지요? / **v kolik h-n?** 몇 시에? / **dítě už zná h-y** 애가 벌써 시간을 안다 / **kolik máte h-n?** 몇 시입니까? / **být jako h-y** 시계처럼 정확하다 3. 학과, 수업 시간, 교습 **chodit na soukromé h-y angličtiny** 영어 개인 교습 받으러 다닌다 4. 근무 시간, 시간급 **pracovní h.** 근무 시간 / **vyučovací h.** 수업 시간

hodinář <ma>, hodinářka <f> 시계상, 시계 수리공, 시계 제작자

hodinářství <n> 1. 시계 산업, 시계 공업, 시계 업 2. 시계 파는 가게, 시계점

hodinky <f-pl> 손목 시계

hodinový <형> 한 시간마다의, 매 시간의, 시간에 따른 **h-á mzda** 시간급 / **h-á ručička** 시침

hodiny <f-pl> 시계 **sluneční h.** 해시계 / **h. s kukačkou** 빠꾸기 시계

hodit <dok.> (čím) 1. 던지다, 집어던지다, 내던지다, 팽개치다 **h. po někom kamenem** (누구에게) 돌팔매질을 하다, 돌을 던지다 / **h. míčem** 공을 던지다 / **h. kámen po svých pronásledovatelích** 추격자들에게 돌을 던지다 / **h. mincí** 동전 던지기로 정하다 / **h. sebou** 서두르다, 재빨리 하다 / **h. si šlofika** 선잠을 자다 2. 집어넣다 **h. do schránky dopis** 편지를 우체통에 집어넣다 3. (카드 패를) 버리다 4. (말을) 내뱉다 \* **h. se (komu)** (누구에게) 적합하다, 잘 맞다, 어울리다, 적격이다, 적절하다, 알맞다, 들어맞다 **h-i se ti to?** 적당하냐?, 괜찮냐? / **h. se k sobě** 1. 어울리는 한 쌍이다 2. 일치하다

hodlat <ned.> 작정하다, 마음먹다, ...할 참이다 **h-i se oženit** 그는 결혼할 작정이었다

hodně <부> (čeho) 많은, 다량, 다수, 다액 **má h. peněz** 그는 돈이 많다 / **h. štěstí!** 행운을 빕니다! / **h. zvířat** 많은 짐승

hodnocení <n> 평가, 순위, 등급, 서열, 급 **h. politické situace** 정치 상황의 평가

hodnocený <n> 평가된, 등급을 매긴

hodnost <f> 계급, 지위, 칭호, 신분, 직위, 직급, 직함

hodnostář <ma> 간사, 관리, 임원, 고위 인사, 고위 성직자 **vojenští h-i** 고급 군관

hodnota <f> 가치, 중대성, 질, 품질 **h. života** 삶의 가치 / **h. peněz** 돈 가치

hodnotící <형> 평가하는, 등급을 매기는, 순위를 매기는



**hodnotit** <ned.> (가치, 품질을) 평가하다, 등급을 매기다, 순위를 매기다 **h. něčí dílo** (누구의) 작품을 평가하다  
**hodnotný** <형> 귀중한, 소중한, 매우 쓸모 있는, 값비싼, 고가의, 값이 나가는 **h-é jídlo** 영양가 있는 음식  
**hodnotový** <형> 가치의  
**hodný** <형> 압전한, 인자한, 착한 **bud' tak h.!** (부탁할 때 쓰는 말) 미안하지만, 죄송하지만  
**hodovat** <ned.> 진창 먹고 마시다  
**hody** <mi-pl> 성찬, 향응  
**hoch**, dem. hošík, hošíček <ma> 사내 아이, 남자 애  
**hojit** <ned.> 상처를 아물게 하다 **čas dobře h-í (rány)** 시간이 상처를 아물게 한다, 시간이 약이다 \* **h. se** 상처가 아물다  
**hojně** <부> 무성하게, 풍부하게  
**hojnost** <f> 무성(茂盛)  
**hojný** <형> 무성한, 수많은, 혼잡한, 풍부한, 흔히 있는, 많이 있는 **h-é zkušenosti** 풍부한 경험 / **h-á úroda** 풍작 / **h-á korespondence** 빈번한 서신 왕래  
**hokej** <mi> 운동) 하키 \* **hokejový** <형>  
**hokejista** <ma> 하키 선수  
**hokejka** <f> 하키 스틱, 하키 대  
**hokus pokus** <감> 주문, 요술쟁이의 주문, 수리수리 마수리, 속임수, 야마위 **dělat h.** 수리수리 마수리 주문을 외다  
**Holand'an** <ma>, **Holand'an**ka <f> 네덜란드, 화란  
**Holandsko** <n> 네덜란드, 화란  
**holandský** <형> 네덜란드의, 네덜란드 식의, 화란 식의 **h-á aukce** 값을 깎아 내려가는 경매, 역 경매  
**holandština** <f> 네덜란드 어  
**holátko** <n> 갓 낳은 (새의) 병아리, 갓난 아이  
**holčička** <f> 계집아이, 여자아이, 딸아이  
**hold** <mi> 존경, 경의 **vzdát h.** 경의를 표하다, 경례하다  
**holdovat** <ned.> **1.** (komu) 경의를 표하다 **2. (čemu)** (사치 등에) 져다 **h. alkoholu** 늘 술에 취해 있다, 술에 절어 있다  
**holedbat se** <ned.> 빠기다, 큰소리치다, 과시하다, 자랑삼아 보이다  
**holeň** <f> 정강이, 종아리  
**holení** <n> 면도 **mýdlo na h.** 면도용 비누  
**holicí** <형> 면도용의 **h. strojek / h. přístroj** 면도기  
**holič** <ma> 이발사 **jít k h-i** 이발하러 가다  
**holičství** <n> 이발업, 이발소  
**holinka** <f> 장화 **gumové h-y** 고무 장화  
**holit** <ned.> (털, 수염을) 깎다, 면도하다 **h. si tvář** 얼굴을 면도하다 / **h. vousy** 수염을 깎다  
**holka** <f> **1.** 계집애 **čtrnáctiletá h. 14** 살 짜리 여자아이 **2.** 여자 친구 **má už h-u** (그는) 벌써 여자 친구가 있다  
**holobrádek** <ma> 비유어) 애송이, 철부지, 뺑충맞이  
**holobradý** <형> 수염이 없는, 밋밋한  
**holohlavý** <형> 까까머리의  
**holomek** <ma> 악당, 악한  
**holomráz** <mi> 검은 서리  
**holoubek** <ma> 비둘기  
**holoubě** <n> 새끼 비둘기  
**holub** <ma>, **holubice** <f> 비둘기 **h. je symbolem míru** 비둘기는 평화의 상징이다  
**holubník** <mi> 비둘기 집, 비둘기 장  
**holý** <형> **1.** 꾸밈이 없는, 알몸의, 그대로의, 전라의, 홀랑 벗은, 나체의, 벌거숭이인, 누드의 **nosit svetr na h-ém těle** 알몸에 스웨터만 입고 다니다 **2. (일, 겹질, 털 등이) 없는 h-é stromy** 잎이 하나도 없는 나무 **3.** 아무 것도 없는 **začít h-ýma rukama** 맨손으로 시작하다 / **h-á věta** 단문 **4.** 순전한, 완전한 **h-á fakta** 실정, 내막  
**homeopatie** <f> 동종 요법  
**homogenní** <형> 같은 종류의, 등질의  
**homosexuál** <ma> 동성연애자  
**homosexualita** <f> 동성연애  
**homonymum** <n> 언어) 동음이의어  
**hon** <mi> 사냥, 수렵, 물이, 추격, 쟁탈전 **h. na zajíce** 토끼 물이  
**honba** <f> 추격, 쟁탈전 **h. za pokladem** 보물찾기 쟁탈전  
**honem** <부> 빨리, 얼른 **h. dělej!** 빨리 해! / **h. pojd'!** 빨리 와!  
**honěná** <f> 술래잡기 **hra na h-ou** 술래잡기 / **hrát (si) na h-ou** 술래잡기 하다  
**honička** <f> (사냥감. 술래)잡기, 쫓기, 추적 **h. na někoho** (누구) 잡기  
**honit** <ned.> **1.** (koho/co) 뒤를 쫓아다니다, 추적하다, 잡으러 다니다 **h. zloděje** 도둑을 추적하다 **2.** 비유어) (koho) 몰아세우다, 독촉하다 **h. dítě k učení** 공부하라고 성화 부리다 / **h. někoho v práci** (누구를) 탁달을 하다, 혹사시키다  
**honitba** <f> 사냥 **mít povolení k h-ě** 사냥 허가증이 있다  
**honorář** <mi> 보수, 사례금, 수수료, 커미션, 수고료, 대금 **h. za vyšetření** 진찰비  
**honorifikační** <형> 경칭의 **h. tvar** 경칭어, 존경어  
**honorovat** <ned. i dok.> 사례금을 지불하다, 수고료를 주다 viz odměnit  
**honosit se** <ned.> 우쭐대다, 뽐내다, 잘난 체하다 **h. se majetkem** 재산을 뽐내다  
**honosný** <형> 번쩍거리는, 값싸고 번지르르한, 번쩍번쩍한  
**hop(k)y, hopla** <감> 팔짝, 짹충, 경충  
**hopkat** <ned.> 경충경충 뛰다 **králík h-á** 토끼가 짹충짹충 뛰다  
**hop(sa)** <감> (뛰는 모양새) 팔짝  
**hopsat** <ned.> 팔짝 뛰다  
**hora** <f> **1.** 산 pl **hory** 산악, 산맥 / **vystoupit na h-u** 등산하다, 산에 오르다 **2.** 다수, 다량 **h. jablek** 산더미 같은 사과  
**horácký** <형> 고지(高地)의  
**horák** <ma> 고지(高地)인  
**horda** <f> **1.** (사람, 물건)의 무리, 떼, 대(隊), 단(團) **2.** 다수

**horečka** <f> **1.** (고)열, 발열(상태) **mít h-u** 열이 있다, 열이 나다 **h. dengue** 병리) 뎡그열; 관절. 근육의 격통을 일으키는 열대성 전염병 / **h. mu stoupla** (그에게) 열이 올라갔다 **2.** 광적인 열기, 대유행 **cestovní h.** 여행 열기

**horečnatý** <형> **1.** 열이 많이 나는, 열을 동반하는 **h-é onemocnění** 열성 질환 **2.** 격앙된, 악착같은 **h. stav** 흥분 상태

**horečně** <부> 열광적으로, 흥분하여, 격앙되어

**horečný** <형> **1.** 열광적인, 흥분한, 격앙된 **2.** 열을 동반한. 수반한

**horentní** <형> 터무니없는 **h. suma** 터무니없는 액수

**horizont** <mi> 지평선, 수평선

**horizontální** <형> 수평의, 지평의, 수평면 상의 **h. osa** 수평축

**horkokrevný** <형> 다혈질의 **být h.** 다혈질이다

**horký** <형> **1.** 뜨거운, 뜨끈뜨끈한, 따끈따끈한 **h. čaj** 따끈한 차 **2.** 더운 **je mi h-o** (나는) 덥다 **3.** 아슬아슬한 **h-é chvíle** 아슬아슬한 순간 **4.** (감정. 기질) 격렬한, 격하기 쉬운 **být h-á hlava** 다혈질이다, 다급한 사람이다

**horlit** <ned.> **1.** 열렬히 지지하다, 열렬히 옹호하다, 열변을 토하다 **h. pro právo** 열렬히 권리를 옹호하다 **2.** 신랄히 비난하다, 꾸짖다 **h. proti alkoholismu** 음주를 열렬히 반대하다

**horlivě** <부> 열렬하게, 열성적으로, 열정적으로, 열심히, 열의를 가지고

**horlivý** <형> **1.** 열렬한, 열성적인, 열정적인, 열심히, 열의 있는 **h. čtenář** 열성적인 독자 **2.** 적극적인 **h-á činnost** 적극적 활동 / **h-á podpora** 적극적 지지

**horlivec** <ma> 지지자, 열성적인 사람

**horlivost** <f> 열성, 열중, 열의, 집착

**hormon** <mi> 호르몬 \* **hormonální** <형>

**horní** <형> 위쪽의, 높은 쪽의, 상부의 **h. zuby** 윗니 / **h-ích deset tisíc** 엘리트 계급, 상류층 / **h. komora** 상원

**hornatý** <형> 산지의 **h-á oblast** 산악 지대

**hornický** <형> 광부의 **h-é město** 광산촌, 광산 도시

**hornictví** <n> 채광업, 광업

**horník** <ma> 광부, 광산 업자, 갱부

**horolezec** <ma>, **horolezkyně** <f> 등산가, 산악인

**horolezecký** <형> 등산의

**horoskop** <mi> 천궁도, 점성술

**horský** <형> 산의, 산악의 **h-é středisko** 산악 센터, 산장

**horší** (špatný, zlý 의 비교급) <형> 더 나쁜, 더 악한, 더 열등한

**horšit se** <ned.> **1.** (품질. 상태 등이) 저하되다, 악화되다 **poměry se h-í** 상황이 악화되고 있다 / **počasí se h-í** 기상이 악화되다 **2.** (na koho) (누구를) 나쁘게 대하다

**hořák** <mi> 버너 **plynový h.** 가스버너

**hořce** <형> **1.** 쓰게 **2.** 쓰라리게, 괴롭게

**hořčice** <f> 겨자

**hořčík** <mi> 마그네슘

**hoře** <n> 슬픔, 비탄

**hořet** <ned.> **1.** 불타다, 타오르다 **dům h-í** 집이 불탄다 **2.** (열이) 펄펄 나다 **dítě jen h-í** 애가 열이 펄펄 난다 **3.** 흥분으로 가슴이 타다, 화끈해지다, 뜨거워지다 **h-ím nedočkavostí** 조바심으로 가슴이 타다 / **h-í láskou** 사랑으로 달아오르다

**hořící** <형> 불타는

**hořkost** <f> **1.** (맛) 쓴맛 **h. kávy** 커피의 쓴맛 **2.** (마음이) 씹쓸한 감정, 쓰라린 느낌, 고통 **zakusit nemálo h-í** 적지 않은 쓰라림을 맛보다

**hořký** <형> **1.** (맛) 쓴 **h. lék** 쓴 약 **2.** (마음이) 쓰라린, 괴로운, 씹쓸한 **h. úsměv** 쓴웃음

**hořlavý** <형> 가연성의, 불붙기 쉬운 **h-á látka** 가연성 물질

**hospitalizace** <f> 입원

**hospitalizovat** <dok. i ned.> 입원시키다 **h. pacienta** 환자를 입원시키다

**hospoda, dem. hospůdka** <f> 음식점, 식당 \* **hospodský** <형>

**hospodárnost** <f> 검약, 절약, 알뜰함, 검소함

**hospodárny** <형> 알뜰한, 검소한, 절약하는, 검약하는, 낭비하지 않은 **h. člověk** 알뜰한 사람

**hospodář** <ma>, **hospodářka** <f> 주인, 경리(사원)

**hospodaření** <n> 경영, 살림살이, 절약, 가사

**hospodařit** <ned.> (s čím, čím) 경영하다, 꾸려 나간다, 살림살이하다 **h. s příjmem** 수입을 가지고 이리저리 꾸려 나간다

**hospodářský** <형> 경제적인, 경제상의 **h. pokles** 경기후퇴, 불황 / **h-á usedlost** 경제 정착 / **h-á krize** 경제 위기

**hospodářství** <n> 경제(經濟) **národní h.** 국가 경제

**Hospodin** <ma> 하느님, (기독교의) 하나님, 여호와

**hospodyně** <f> 가정 주부, 아내, 안주인 **to je (dobrá) h.!** (그녀는) 살림꾼이다!

**host** <ma> 손님, 객(客), 방문객 **mít h-y** 손님이 있다 / **zahraniční h-é** 외빈(外賓) / **vzácný h.** 귀빈(貴賓) / **nezvaný h.** 불청객

**hostina** <f> 성찬, 향응, 연회, 음식 대접, (술)잔치, 만찬, 피로연, 접대 **svatební h.** 결혼 피로연 / **uspořádat h-u** 연회를 베풀다

**hostinec** <mi> (숙박 가능한) 음식점, 여관

**hostinný** <형> 대접이 좋은, 환대하는

**hostinský** <형> **1.** 음식점의 **2.** <ma> 여관집 집주인, 여관 주인

**hostit** <ned.> 대접하다, 한턱 내다, 손님을 치르다, 환대하다, 접대하다

**hostitel** <ma>, **hostitelka** <f> (파티를 주최하는) 주최자, 주인

**hostitelský** <형> 주인의

**hostovat** <ned.> 손님이 되다 \* **hostování** <n>

**hotel, dem. hotýlek** <mi> 여관, 호텔 \* **hotelový** <형>

**hoteliér** <ma> 호텔 경영자

**hotovost** <f> 현금 **platit v h-i** 현금으로 지불하다

**hotově** <부> 현찰로, 현금으로 **platit h.** 현찰로 값을 치르다

**hotovost** <f> **1.** 준비 **2.** 현금 \* **hotovostní** <형>

**hotový** <형> **1.** 이미 만들어진, 준비가 끝난, 다 된 **h. výrobek** 완제품 / **s chutí do toho a půl je h-o** 시작이 반이다 / **být h-v s čím** ...가 다 완료됐다, 준비됐다 / **h-é jídlo** 이미 만들어 둔 음식 **2.** 결정된, 다된 **to je h-á věc** 모두 끝난 일이다, 결정이 났다 **3.**

성숙한, (어른이) 다 된 **z někoho je h. muž** (누가) 어른(사내)이 다 되었다 **4.** 각오한, 태세를 갖춘 **5. pl. hotové** 현금 **platit h-y** 현금으로 지불하다 **6. hotové <n>** 저금, 예금 **žít z h-ého** 저축한 돈에 의지해서 산다 **7.** 이미 마련된 것, 이미 되어진 것 **přijít k h-ému** 가만히 앉아서 놓고먹다

**houba <f> 1.** 버섯 **sbírat h-y** 버섯을 따다 / **jedlé h-y** 식용 버섯 / **jedovaté h-y** 독버섯 / **jít na h-y** 버섯 따러 가다 / **růst jako h-y po dešti** 비온 뒤의 버섯처럼 잘 자라다, 우후죽순처럼 잘 자라다 **2.** 스펀지, 칠판 지우개

**houbař <ma>, houbařka <f>** 버섯 따는 사람

**houbový <형>** 버섯으로 만든 **h-á polévka** 버섯 수프

**houby <조> 1.** 전혀, 아무 것도 **2.** 당치도 않는 일, 어렵없는 소리

**houf <mi>** (사람. 동물)의 무리, 떼, 집단, 대(隊), 단(團) **dát se do h-u** 무리를 짓다

**houfovat se <ned.>** 무리 짓다, 떼를 짓다, 집단 행동을 하다

**houkačka <f>** 기적, 경적, 사이렌

**houkání <n>** 사이렌 소리

**houkat <ned.> 1.** (기차의) 기적, 자동차의 경적 소리) 뚜우, 웅웅 울리다 **siréna h-á** 사이렌이 울다 **2.** (부엉이가) 부엉부엉 울다 **sova h-á** 부엉이가 부엉부엉 울다

**houpací <형>** 흔들흔들 거리는 **h. židle** 흔들의자 / **h. kůň** 흔들리는 목마 (어린이 놀이 기구)

**houpačka <f>** 그네, 시소

**houpat <ned.>** (들었다 내렸다) 흔들흔들 해주다, 어르다 **h. kolébku** 요람을 흔들다 \* **h. se 1.** 흔들다, 공중에서 허우적거리다, 아래위로 움직이다 **2.** 그네 타다, 시소 타다

**house <n>** 동물) 거위 새끼

**housesnka <f>** 애벌레

**houser <ma>** 동물) 거위의 수컷

**houska <f>** 너트 롤빵, 호우스까

**houslař <ma>** 바이올린 제작자

**housle <f-pl>** 바이올린 **hrát na h.** 바이올린을 연주하다

**houslista <ma>, houslistka <f>** 바이올린 연주자

**houslový <형>** 바이올린의

**houstnout <ned.>** (죽. 어둠. 안개 등이) 진해지다 **děšť' h-e** 비가 굼어진다 / **míha pomalu h-e** 안개가 점차로 진해진다

**houští <n>** 덤불, 잡목숲 **prodírat se h-ím** 잡목을 헤치고 가다 **viz houština**

**houština <f>** 덤불, 잡목 숲, 풀

**houževnatý <형> 1.** 질긴 **h-é maso** 질긴 고기 **2.** 끈질긴, 악착같은, 강인한, 완강한, 불굴의, 악착스러운, 끈적진, 집념의, 완고한 **h. odpor** 끈질긴 저항

**hovět <ned.> 1.** 전념하다, 마음을 기울이다 **h. svým zálibám** 자신의 취미에 전심하다 **2.** 영합하다, 맞추다 **h. vkusu obecnstva** 관중의 취미를 맞추다 \* **h. si** 편히 쉬다, 축 늘어져 기대다, 드러눕다 **h. si v posteli** 침대에 누워 편히 쉬다

**hovězí <형>** 쇠고기의 **h. maso** 쇠고기 / **h. polévka** 쇠고기 수프

**hovno <n>** 경멸어) **1.** 똥, 변 **2.** 시시한 녀석, 개똥같은 자식, 제기랄

**hovor <mi> 1.** 대화, 담화, 이야기 나누기, 인터뷰 **přátelský h.** 우호적 대화 **2.** 통화, 전화 **místní h.** 시내 통화 / **meziměstský telefonní h.** 시외 통화 / **h. na výzvu** 지명 통화

**hovorna <f> 1.** 면회실, 접견실 **2.** 전화 박스

**hovorné <n>** 전화료, 통화료

**hovorný <형>** 수다스러운, 말 많은 **h-á žena** 말 많은 여자

**hovorový <형>** 구어체의 **h. výraz** 구어체 표현 / **h. jazyk** 구어

**hovořící <형>** 이야기하는

**hovořit <ned.>** 이야기하다, 말을 나누다, 대화하다, 인터뷰하다 **h. o umění** 예술에 대해 이야기하다

**hra <f> 1.** 놀이, 게임, 심심풀이, 소일거리, 오락, 기분 전환 **h. v kostky** 주사위 놀이 / **h. v šachy** 체스 놀이 / **h. na řazení slov** 낱말 잇기 놀이 / **karetní hry** 카드놀이 **2.** 시합, 경기, 승부 **olympijské hry** 올림픽 경기 **3.** (경기. 운동) 종목 **míčové hry** 구기 종목 **4.** 연극 **divadelní h.** 연극 / **televizní h.** 텔레비전 극 **5.** (악기의) 연주 **h. na housle** 바이올린 연주 **6.** 장난 **h. se slovy** 말장난

**hrabat (hrabu, hrab/-bejl, hrabal) <ned.> 1.** 갈퀴질하다, 긁다, 긁어모으다 **h. louku** 풀밭을 갈퀴질하다 **2.** 뒤적이다, 뒤집어 헤치다, 파헤치다, 헤집다 **slepice h-e na smetišti** 닭이 쓰레기 더미를 파헤친다 \* **h. se 1.** 뒤적이다, 만지작거리다 **h. se v zásuvce** 서랍을 뒤지다 / **h. se v kapse** 호주머니를 뒤지다 **2.** 버르적거리다, 허우적거리다, 바둥거리다 **h. se z díry** 구멍에서 버르적거리다 **3.** (안 되는데도 불구하고) 해보려고 노력하다 **kam se na něho h-eš?** 네가 그를 어떻게 해 본다고 (그렇게) 바둥거리니?

**hrabě <ma>, hraběnka <f>** 백작

**hrábě <f-pl>** 갈퀴 **dřevěné h.** 나무 갈퀴

**hrabivý <형>** 탐욕스러운

**hrací <형>** 경기의, 경기를 위한, 노는, 놀이용의

**hráč <ma>, hráčka <f> 1.** 노름꾼, 놀이꾼, 투전꾼 **2.** (운동) 선수 **h. tenisu** 테니스 선수 / **h. kopané** 축구선수 **3.** (체스. 카드) 두는 사람 **h. šachů 4.** 연주자 **h. na klavír** 피아노 연주자

**hračka <f> 1.** 장난감, 노리개, 놀이감 **dětská h.** 어린이용 장난감 **2.** 시시한 것, 쉬운 것, 누워서 떡 먹기, 식은 죽 먹기 **to je pro mne h.!** 이건 나한테 식은 죽 먹기지!

**hračkářství <n> 1.** 완구업, 완구생산 **2.** 장난감 가게

**hračský <형>** 선수의

**hrad <mi>** 성(城), 성채, 요새 **Pražský h.** 프라하 성

**hradba <f> 1.** 성벽 **hrad byl obehán h-ami** 성은 성벽으로 둘러쳐져 있었다 **2.** 울타리, 벽 **mezi námi je h.** 우리 사이엔 벽이 가로 놓여져 있다

**hrádek <mi>** 작은 성

**hradiště <n> 1.** 작은 성 **2.** 성터

**hradní <형>** 성의

**hradit <ned.> 1.** 벽을 치다 **2.** (지불. 손해 따위를) 메우다, 상쇄하다, 감당하다, 치르다 **3.** (komu) 배상하다, 상환하다 **h. škodu** 손해를 배상하다

**hradlař <ma>, hradlařka <f>** 신호 주는 사람

**hrách <mi>** 식물) 완두콩

**hrachový** <형> 콩으로 만든 **h-á polévka** 완두콩 수프

**hrající** <형> **1.** 경기하는 **2.** 연주하는 **3.** 노는

**hrana** <f> **1.** 가장자리, (등근 물건)의 언저리, 모 **h. stolu** 탁자 모서리 **2.** 테(두리) **h. brusle** 스케이트 날

**hranatý** <형> 각진, 네모진, 모난 **h. stůl** 각진 탁자

**hranice** <f> **1.** 경계, 둘레, 주위, 변, 구역, 경계표, 국경, 경계선 **státní h.** 국경 **2.** 상한선, 한계, 범위, 극한, 한도, 제한, 한계점, 정도 **věková h.** 나이 제한 **3.** 더미 **h. dříví** 장작더미

**hraničit** <ned> 경계를 두르다, 한계를 갖다, 한계를 정하다

**hraniční** <형> 경계(선)의 **h. přechod** 국경

**hranol**, dem. hranolek <mi> pl. **hranolý** 기하) 각주 \* **hranolky** 구어) 프렌치 프라이

**hrášek**, dem. k hrách <mi> 완두콩

**hrát** (hrají, hraji/-ej, hrál, hrání) <ned> **1.** 놀다, ...놀이를 하다 **h. karty** 카드를 치다 / **h. s něčím** ...을 가지고 놀다 / **h. si s někým** ...와 놀다 / **h. si na vojáky** 병정놀이하다 / **h. si s ohněm** 불장난하다, 위험한 일에 손대다 **2.** (co) 놀음하다, 도박하다, 투기하다, 내기하다 **h. o peníze** 돈내기하다 **3.** (운동을) 하다 **h. fotbal** 축구를 하다 / **h. tenis** 테니스 치다 **4.** (영화, 연극에) 출연하다, 역할을 하다, 배역을 맡다 **h. roli** 역을 하다, 역할을 하다 **5.** ...을 가장하다, ...채 하다, ...하는 체 꾸미다, 사칭하다, 자칭하다, 시늉하다 **h-je uraženého** 빠진 것처럼 꾸민다 / **h. si na sekáče** 의기 양양해 하다, 잘난 체 하다 / **h-je si na velkou dámu** 쿤대가 세다 **6.** (악기를) 켜다, 연주하다, 치다 **h. na housle** 바이올린을 켜다 / **h. na flétnu** 피리를 불다 / **h. na kytaru** 기타 치다 / **h. na klavír** 피아노 치다 / **slyšel jsem tě h.** 네가 연주하는 걸 들었다 **7.** (악기가) 소리가 나다 **krásně h.** 소리가 잘 나다, 좋은 소리가 난다 **8.** 구어) (사태, 사정)이 잘 (안)돌아 간다 **něco tu neh-je!** 이거 뭔가 이상하다! **9.** (영화 등을) 상연하다, 공연하다 **dnes se h-je, Popelka** 오늘 “신데렐라”를 공연한다

**hravě** <부> **1.** 놀며, 즐기며 **2.** 손쉽게, 누워서 떡 먹기로

**hravý** <형> **1.** 놀기 좋아하는, 자주 노는, 항상 노는 **2.** 손쉬운, 어렵지 않은 **získal to h-ým způsobem** 그걸 손쉽게 얻었다 \* **hravost** <f>

**hráz** <mi> 독, 제방 **stavět h.** 독을 세우다

**hrazení** <n> 성벽, 방벽

**hrb** <mi> (낙타 등의) 혹 **h-y velblouda** 낙타(의) 혹

**hrbatý** <형> (등이) 굽은 **h. člověk** 굽사등이, 굽새

**hrbol**, **hrbolek** <mi> 혹, 돌기 **h. na čele** 이마에 난 혹

**hrbolatý** <형> 울퉁불퉁한 **h-á podlaha** 울퉁불퉁한 바닥

**hrčēt** <ned> 달강달강 (덜컹덜컹) 거리다, 팔딱팔딱 거리다

**hrdē** <부> 의기양양하게, 흉측하게

**hrdina** <ma>, **hrdinka** <f> **1.** 영웅, 용사, 위인 **národní h.** 민족의 영웅 **2.** 남자 주인공 **h. románu** 소설의 주인공

**hrdinský** <형> 영웅적인, 영웅다운 **h. čin** 공적, 위업, 영웅적 행동 / **h-é gesto** 당당한 몸짓, 과장된 행동

**hrdinství** <n> 영웅적 기개, 영웅주의, 무용(武勇)담

**hrdliška** <f> 조류) (암수가 사이 좋기로 유명한 새) 호도에 **být jako h-y** 열애 중의 남녀, 잉꼬 부부

**hrdlo** <n> 목구멍, 목 **mít sucho v h-e** 목이 켈켈하다

**hrdost** <f> 긍지, 자존심, 득의, 자긍심

**hrdý** <형> (na co) 의기양양한, 자랑스러워하는, 흉족한, 장한, 자신 만만한 **být h. na někoho (něco)** ...를 자랑스러워하다, 대견스러워하다 / **je h-á na své dítě** 그녀는 자신의 아이를 자랑스러워한다

**hrkat** > hrknout (čím) 덜컹덜컹, 달강달강 구르다, 우르르. 와르르 떨어지다 **h-lo ve mně** 가슴이 덜컹했다, 몹시 놀랐다

**hrnčíř** <ma>, **hrnčířka** <f> 도공, 그릇 만드는 사람

**hrnec** <mi> 냄비, 솥 **Papinův h.** 압력솥

**hrnek** dem. hrníček, hrneček <mi> 잔 **h. kávy** 커피잔 / **h. na čaj** 찻잔

**hrnout** <ned> 밀다, 밀어 움직이다, 밀어 댈다, 모으다, 쌓다, 삼질하다, 삼으로 치우다 **h. písek** 모래를 모으다 \* **h. se** 밀어닥치다, 밀려오다, 물려오다, 돌진하다, 쇄도하다, 모여들다, 붐비다 **dotazy se h-nuly ze všech stran** 질문이 사방에서 터져 나왔다

**hrob** <mi> 무덤, 묘(소) **kopat h.** 무덤을 파다 / **némý jako h.** 입을 딱 봉하고 있다, 아무 말 안하다

**hrobka** <f> 지하 납골실

**hrobový** <형> 무덤의, 묘의, 무덤 같은 **h-é ticho** 쥐죽은듯한 고요함

**hroch** <ma> 동물) 하마 \* **hroší** <형>

**hrom** <mi> **1.** 번개를 동반한 천둥. 우레, 천둥번개 **h. bije** 천둥번개가 친다 **2.** 벼락, 낙뢰 **h-e!** 제기랄, 벼락맞을 / **h. do toho!** 이런 벼락맞을!

**hromada**, dem. hromádka <f> **1.** 무더기, 한 무더기 ( 많음을 나타냄), 더미, 덩어리 **h. odpadků** / **h. smetí** 쓰레기 더미 / **h. sněhu** 눈더미 **2.** 여럿, 많음, 다수, 다량, 집단 **valná h.** 주주 총회

**hromadit** <ned> 쌓다, 축적하다, 모으다 **h. knihy** 책을 모으다 / **h. zkušenosti** 경험을 축적하다 \* **h. se** 쌓이다 **žádosti se h-í** 신청서가 쌓인다

**hromádka** <f> 작은 덩어리 **h. hlíny** 흙덩어리

**hromadně** <부> 무더기로, 모두 함께, 집단적으로 **h. se vyskytovat** 대량으로 출현하다

**hromadný** <형> 대중의 **h-á akce** 대중 운동 / **h-á doprava** 대중 교통 / **h-é sdělovací prostředky** 대중 매체, 대중 전달 매체

**hromobití** <n> **1.** 벼락, 벽력 **zdálo bylo slyšet h.** 멀리서 벼락 소리가 들렸다 **2.** 호된 꾸지람 **spustit h.** 벼락이 떨어지다, 호되게 야단치다

**hromosvod** <mi> 피뢰침

**hromotluk** <ma> 육중한 사람

**hromovat** <ned> (na koho) 벼락치다, 호되게 야단치다, 크게 혼나다

**hromový** <형> **1.** 벼락치는 **h-á rána** 벼락, 낙뢰, 벽력 **2.** 벼락같은 **h. potlesk** 우레와 같은 박수갈채

**hrot** <mi> 날붙이, (장. 연필 심지. 칼 등의) 뾰족한 끝

**hrouda** (hrud), dem. hrudka <f> **1.** 흙덩어리, 흙더미 **rodná h.** 고향 땅, 본토 **2.** 몽치 **h. sněhu** 눈 몽치

**hroutit se** <ned> 무너지다, 허물어지다, 파멸하다, 쓰러지다 **naděje se h-í** 희망이 무너지고 있다

**hrozba** <f> **1.** 협박, 위협, 공갈 **nebát se h-zeb** 협박을 두려워하지 않다 **2.** 형세, 기미, 징조, 조짐 **h. války** 전쟁 조짐, 전쟁 기미

**hrozen** <mi> 포도(송이) \* **hroznový** <형> **h-é víno** 포도

**(h)rozinka** <f> 건포도

**hrozící** <형> 위협하는, 협박 하는

**hrozit** (hrožení) <ned> **1.** 위협하다, 협박하다 **h. prstem** / **h. holí** 삿대질하다 **2.** (나쁜 일의) 징조. 조짐으로 ...할 것 같은 기미이다, 압박하다, 절박해 있다, 급박해 있다 **h-í bouře** 폭풍이 올 기세이다 / **h. nebezpečí** 위협이 도사리다

**hrozivě** <부> 협악하게, 무지막지하게, 무시무시하게, 협악하게 **vypadat h.** (날씨. 상황이) 협악하다  
**hrozivý** <형> 불길한, 심상치 않는, 협악한, 무시무시한, 무지막지한 **h. pohled** 협악한 표정  
**hrozně** <부> 끔찍하게, 고약하게, 지독하게, 평장하게  
**hrozný** <형> **1.** 끔찍한, 무서운, 가공할, 두려운, 고약한, 맹렬한, 무시무시한, 지독한, 몹서리칠 정도의 **h-á nemoc** 끔찍한 병 **2.** 평장한, 대단한, 심한 **mám h. hlad** (나는) 배가 너무 고프다  
**hrst, dem. hrstka** <f> 한 줌, 한 손 가득, 한 움큼 **h. hrachu** 한 움큼의 콩  
**hrtan** <mi> 인후(咽喉), 기도(氣道) **zánět h-u** 인후염(咽喉炎)  
**hrubě** <부> 거칠게  
**hrubec** <ma> 거친 사람, 속된 사람, 상스럽고 막된 사람, 무례한 사람  
**hrubost** <f> 무례함  
**hrubozrný** <형> 알이 굵은, 굵고 탐스러운  
**hrubý** (hrubší) <형> **1.** (표면이) 거칠거칠한, 켄켄한, 꺾꺾꺾꺾한, 까칠까칠한, 거친 **h-é ruce** 거친 손 **2.** (토지 등이) 울퉁불퉁한, 기복이 심한 **h-á a kamenitá prst'** 불모지 **3.** (성질. 행동이) 거친, 거센, 난폭한, 사나운, 과격한 **h-é chování** 거친 행동, 난폭한 행동 **4.** 조잡한, 서투른, 조악한 **h-á stavba** 조악한 건물 **5.** (일 등이) 힘든, 고된, 손이 많이 가는 **h-á práce** 중노동 **6.** 천한, 실례가 되는, 야비한, 상스러운, 점잖지 못한, 하급의, 무례한 **h. žert** 상스러운 농담 / **h. vtip** 점잖지 못한 농담 **7.** 어렵짐작으로, 대략의, 대체적인, 대충의, 개괄적인 **h. odhad** 어렵짐작 **8.** 엄청난, 심한 **h-é chyby** 엄청난 잘못 / **h. ořes** 와들와들 떨 **9.** (목소리가) 귀에 거슬리는, 거친 **h. hlas** 귀에 거슬리는 목소리 **10.** 전부의, 총계의 **h. zisk** 총수입 / **h. domácí produkt** 국민총생산 **11.** (알갱이. 결이) 굵은, 거친 **h-á mouka** 굵은 밀가루  
**hrud'** <f> 가슴, 흉곽, 가슴 속 \* **hrudní** <형>  
**hrudka** <f> 흉덩이, 흉 멍치, 한줌 흉  
**hrudník** <mi> 흉부(胸部), 흉곽(胸廓)  
**hrušeň** <f> 식물) 서양 배나무  
**hruška** <f> **1.** 서양 배 **sladká h.** 달콤한 배 **2.** 배나무 **planá h.** 야생 배 **3.** 배 모양의 물건  
**hruškovitý** <형> 서양 배 모양을 닮은, 서양 배와 모양이 비슷한  
**hruškový** <형> 서양 배로 만든 **h. kompot** 서양 배 통조림  
**hrůza** <f> **1.** 경악, 공포, 악몽, 가위눌림, 소름 **mít h-u z války** 전쟁의 공포에 시달리다 **2.** 무서운 일, 불쾌한 사람, 공포감 **hrůza!** 끔찍한 일!, 끔찍하구먼!  
**hrůzný** <형> 악몽 같은, 공포의 **h. výkřik** 공포의 비명 소리  
**hrůzovláda** <f> 공포 정치, 폭력주의  
**hrůzyplný** <형> 무시무시한, 소름끼치는 **h. sen** 악몽  
**hryzat** (hryžu/-ám, hryzal) > hryznout **1.** 갉아 먹다, 씹다, 갉아 줄이다, (손톱. 볼펜 등을) 씹다, 물어 꺾다, 깨물다 **h. se do rtů** 입술을 깨물다 **2.** (고통으로) 괴롭히다, 마음에 사무치다, 가슴에 맺히다 **h-lo ho svědomí** 그는 양심의 가책을 느꼈다 \* **h. se 1.** 깨물다 **2.** 번민하다, (끊임없이) 고통을 받다, 고민하다, 괴로워하다  
**hryzavý** <형> 갉아 대는  
**hřad** <mi> (가금의) 해  
**hřadovat** <ned> (가축이) 해에 앓다, 잠자리에 들다  
**hřát** (hřeji, hřál, hřání) <ned> 데우다 **slunce dnes hřeje** 오늘 해가 뜨겁다 / **h. jídlo** 음식을 데우다 \* **h. se** 몸을 녹이다  
**hřbet** <mi> **1.** (물고기 짐승. 손 따위의) 등 **h. velryby** 고래 등 **2.** (산의) 등성이 **horský h.** 산등성이  
**hřbitov** <mi> (공동) 묘지 **opuštěný h.** 황량한 묘지, 관리되지 않고 방치된 묘지 \* **hřbitovní** <형>  
**hřeb** <mi> 대못 **zatloukat h-y** 못을 박다  
**hřebčín** <mi> 말 사육장  
**hřebec** <ma> 솟말  
**hřeben** <mi> **1.** 빗 **h. na vlasy** 머리 빗 **2.** 등, 봉우리, 콧날, 융기, 산등성이, 산마루, 산맥, 분수령, 용마루, 옥척(屋脊) **h. střechy** 지붕(의) 용마루 **3.** (새나 일부 가축들의) 벼슬 **kohoutí h.** 닭 벼슬  
**hřebenovka** <f> 용마루 기와  
**hřebík, dem. hřebíček** <mi> 못  
**hřebínek** <mi> 닭벼슬  
**hřešit** <ned> (čím, proti čemu/komu) **1.** 죄악을 짓다, 죄를 짓다 **h. proti desateru přikázání** 10 계명을 어기다 **2.** 위반하다 **h. proti pravopisným pravidlům** 정자법(언어의 바른 표기법)을 위반하다  
**hřib, dem. hřibek** <mi> 식물) 그늘 버섯 **atomový h.** 핵우산 지대  
**hřibě, dem. hřibátka** <n> 동물) 망아지  
**hříčka** <f> 유희, 놀이, 장난  
**hřích** <mi> 죄(악) **h-y minulosti** 과거의 잘못, 죄  
**hřímat** <ned> 우르릉 광광거리다  
**hříšník** <ma>, **hříšnice** <f> 죄인  
**hříšný** <형> 죄악의  
**hřiště** <n> 놀이터, 운동장, 코트, 경기장, 구장 **dětské h.** 어린이 놀이터 / **fotbalové h.** 축구장  
**hřiva** <f> 갈기 **koňská h.** 말갈기  
**hřivna** <f> **1.** 고대의 중량과 화폐 단위 **2.** 문어) 재능, 기지 **zakopat svou h-u** 자신의 재능을 씹히다  
**hřmět, hřmít** <ned> **1.** 쩡쩡 울리다, 우렁차게 울리다, 천둥이 우르릉 치다 **h-í** 천둥이 친다 **2.** 큰 소리를 내다, 굉음을 내다  
**letadlo h-í** 비행기가 굉음을 내다  
**hřmot** <mi> 광광하는 소리, 쩡쩡 울리는 소리, 굉음  
**hřmotný** <형> 우레 같은, 우렁찬, 떠들썩한, 시끄러운 **h. potlesk** 우레와 같은 박수  
**hu, hú** <감> **1.** (부엉이) 울음소리; 우우! **2.** (협오. 공포) 우, 악, 와, 짹!  
**huba** <f> 비유어)(짐승의) 입, 주둥이, 아가리 **drž h-u!** 아가리 닫쳐!, 입 닫쳐!  
**hubatý** <형> 말이 걸진, 입이 험한 **je to h-á ženská** 입이 걸진 여자다!  
**hubený** <형> **1.** 마른, 빼빼한, 야윈, 여윈, 호리호리한, 수척한 **h. jako šindel** 말라빠진 **2.** 얼마 안 되는, 옅색한, 빠듯한, 빈약한 **h. příjem** 보잘것없는 수입  
**hubička** <f> **1.** 작은 입 **2.** (주전자. 펌프 등의) 주둥이 **džbáněk s h-ou** 주둥이가 달린 물병 **3.** 입맞춤, 뽀뽀 **dát někomu h-u** (누구에게) 뽀뽀하다  
**hubit** <ned> 박멸하다, 소멸시키다 **válka h-í lidstvo** 전쟁은 인류를 멸망시킨다  
**hubnout** <ned> 야위다, 수척해지다, 빼빼해지다, 여위다, 마르다 **začala rychle h.** (그녀는) 급방 수척해졌다

hubnutí <n> 살빼기

hubovat <ned> 1. 욕하다, 욕설을 퍼붓다, 욕지거리하다 **h. na sousedy** 이웃을 욕하다 2. 힐책하다, 나무라다, 야단치다, 꾸짖다, 호통치다 **učitel h-uje žáky** 선생님이 학생들을 야단친다

hučet <ned> 1. (물. 바람 따위가) 뿜뿜거리다, 뿜뿜거리다 **vítr h-i** 바람이 뿜뿜거린다 / **h-i mi v uších** 귀에서 뿜뿜거린다 2. 비유어) (do koho) 장황한 말을 늘어놓다, 주절거리다, 귀가 닳도록 이야기하다, 권하다 **h-li do něho, aby se oženil** 그들은 그에게 결혼을 귀가 따갑도록 권했다

hudba <f> 음악 **komorní h.** 실내악 / **vážná h.** 클래식 음악

hudebně <부> 음악적으로

hudební <형> 음악의 **h. nástroj** 악기(樂器) / **h. myšlenka** 악상 / **h. nadání** 음악적 재질, 음악성 / **h. festival** 음악제 / **h. sluch** 음감(音感)

hudebník <ma>, hudebnice <f> 연주자, 교향악 연주자, 음악가 \* **hudebnický** <형>

hukot <mi> (기계의) 소음, 뿜뿜거림 **h. stroje** 기계의 소음

hůl (hol) <f> 1. 막대기, 몽둥이 **dát holí** 매질하다 2. 지팡이 **chodit s holí** 지팡이를 짚고 다니다 3. 목발 **francouzské hole** (팔꿈치 부분에 받침이 있는) 목발 4. (골프 등) 채 5. 배트, (야구) 방망이

hůlka <f> 막대기

hulákat <ned> 야유하다, ‘우우’ 하다, 큰소리를 지르다 **h. na ulici** 큰 소리를 지르다, 고성 방가하다

hůlkový <형> 블록 글자체의, 막대(모양)의 (모두 같은 크기로 식별하기 쉽게 장식 없는 문자) **h-é písmo** (식별하기 쉽게 정자체로 쓴) 블록 글자체

humanista <ma> 인문주의자, 인도주의자, 박애주의자, 휴머니스트

humanistický <mi> 인문주의자의, 인도주의자의, 박애주의자의

humanita <f> 인간애, 자애, 인간성, 자비

humanitární <형> 인도주의적인

humanitní <형> 인문주의의, 인도주의의 **h. vědy** 인문학

humanismus <mi> 인문주의, 인도주의, 휴머니즘, 박애주의

humánní <형> 인정이 깊은, 자비심 깊은

humor <mi> 유머, 해학, 익살 **smysl pro h.** 유머 감각

humoristický <형> 웃기는

humorný <형> 웃음 있는, 유모가 가득한, 해학적인, 익살스러운

humorista <ma>, humoristka <f> 유머 작가, 익살꾼, 해학가

huňatý <형> 털복숭이의 **h. pes** 털복숭이 개

hupky dupky <감> 두근두근, 퍼덕퍼덕

hurá <감> 만세!

hurikán <mi> 허리케인, 태풍

hůrka <f> 작은 산, 둔덕, 언덕

hůře, 구어) **hůř** <부> (špatný, zlý 의 비교급) 더 나쁜, 더 안 좋은 viz horší

husa <f> 1. 동물) 거위 2. 멍청한 여자

husar <ma> 경기병

husí <형> 거위의 **dostat h. kůži** 소름이 끼치다

husita <ma> 후스 파(성원), 후스의 추종자

hustoměr <mi> 밀도계, 비중계

hustě <부> 뽐뽐하게, 조밀하게, 무성하게 **h. vysázený živý plot** 뽐뽐이 심어진 생울타리

hustota <f> 밀(집)도, 농도, 뽐뽐한 정도 **h. obyvatelstva** 인구 밀도

hustý <형> 1. 뽐뽐한, 밀생한, 밀집한, 무성한, 울창한, 조밀한, 촘촘한 **h. les** 밀림 / **h-é řádky** 뽐뽐한 줄 2. (안개. 비. 눈 따위가) 자욱한, 짙은, 농후한 **h-á mlha** 자욱한 안개 / **h-é sněžení** 대설, 폭설 / **h. déšť** 억수 같은 비, 호우 / **h. oblak** 완전히 덮은, 짙은, 자욱한 구름 / **h-á doprava** 격심한 교통 혼잡 3. (수프. 죽 따위가) 걸쭉한, 진한 **h-á polévka** 걸쭉한 수프, 진한 수프 4. (머리에) 술이 많은 **h-é vlasy** 술이 많은 머리

hut' <f> 1. 제철소 2. 유리 제조 공장

hutní <형> 제철의

hutnický <형> 제련업의, 제철공업의, 제련공의

hutník <ma> 제련공

hutný <형> 1. 견고한, 견실한, 일치하는, 시종일관된 **h-á hmota** 견고한 물질 2. 간단 명료한 **h. výklad** 간단 명료한 설명

hvězda <f> 1. 천문) 별 2. 스타 **filmová h.** 유명 영화배우, 스타 / **fotbalová h.** 축구 스타

hvězdárna <f> 천문대

hvězdář <ma>, hvězdářka <f> 천문학자

hvězdice <f> 불가사리

hvězdíčka <f> 별

hvězdnatý <형> 별이 총총한, 별이 밝은 밤의, 별로 장식한

hvězdny <형> 별의 **h. oblak** 성운 / **h-á válka** 스타워즈, 별들의 전쟁

hvízd <mi> 휘파람

hvízdát > hvízdnout 1. 휘파람을 불다 **h. na prsty** 손 휘파람을 불다 2. (바람이) 성령 소리를 내다 **vítr h-á** 바람이 성령 소리를 낸다 3. 가르랑가르랑 소리를 내다 **h. na prsou** 가슴에서 켁켁거리는 소리가 나다

hvozd <mi> 크고 울창한 숲, 삼림, 산림

hýbat se <ned> 1. (čím) (몸. 팔다리 등을) 움직이다, 위치를 옮기다 **nehýbej se!** 움직이지 마! / **zub se mi h-á** 내 이빨이 흔들린다 2. 동작을 시작하다 **vlak se již h-á** 기차가 출발하려고 한다

hybný <형> 움직이게 하는 **h-á síla** 동력

hybrid <mi> 잡종, 혼성물, 혼혈, 잡종사니

hybridní <형> 혼성의, 잡종의, 혼혈의

hýčkat <ned> (koho/co) 귀여워하다, 응석을 받다, 망치다

hydrant <mi> 급수전, 소화전

hygiena <f> 위생학, 위생(법)

hygienický <형> 위생적인, 위생학의 **h-á stanice** 검역소

hygienik <ma>, hygienička <f> 검역관, 위생 학자

hyje <감> (말. 소 등을 재촉하는 소리) 이랏이랏!  
hymna <f> 국가(國歌) **státní h.** 국가(國歌)  
hymnus <mi> 찬송가, 성가, 찬가  
hynout <ned.> 멸종하다, 멸망하다, 죽다 **rostliny bez vody h-ou** 식물은 물 없이는 살 수 없다  
hyperbola <f> **1.** 기하) 쌍곡선 **2.** 문학) 과장법, 과장 어구, 과장 표현  
hypertenze <f> 의학) 고혈압 viz hypotenze  
hypnotický <형> 최면 상태의 **h. stav** 최면 상태, 황홀감, 멍하니 뉘을 잃은 상태  
hypnotizovat <ned. i dok.> **1.** 최면술을 걸다 **2.** 매료하다  
hypnóza <f> 최면(催眠), 최면술(催眠術)  
hypochondr <ma> 의학) 심기증, 우울증 환자  
hypochondrie <f> 의학) 심기증, 우울증  
hypoteční <형> 지당의  
hypotéka <f> 지당  
hypotenze <f> 의학) 저혈압  
hypotetický <형> 가설의, 가설에 근거한  
hypotéza <f> 가설, 전제, 가정  
hýřil <ma>, hýřilka <f> 방탕자, 난봉꾼, 씹씀이가 해픈 사람  
hýřit <ned.> 주색에 빠지다, 방탕한 날을 보내다 **nikdy hazardně nehrál ani nehýřil** 그는 놀음도 주색에 빠진 적도 없다  
hýřivý <형> 방탕하는, 흥청망청 쓰는  
hysterický <형> 히스테리의, 신경질적인 **h. záchvat** 히스테리 발작 / **h-á žena** 신경질적인 여자  
hysterie <f> 히스테리, 병적 흥분  
hysterka <f> 구어) 신경질적인 여자, 히스테릭한 여자, 왕짜증

# CH

chabý <형> 힘없는, 약한, 기력 없는, 미약한, 무력한, 보잘 것 없는 **mít ch-ou vůli** 의지가 박약하다 / **ch-é znalosti** 천박한 지식 / **ch. odpor** 무력한 저항  
chalupa, dem. chaloupka <f> 작고 단순하게 지은 시골집, 소규모 밭이 딸린 농장  
chalupník <ma>, chalupnice <f> 빈농  
chamtivec <ma> 욕심꾸러기, 탐욕스러운 사람, 욕심쟁이  
chamtivost <f> 욕심, 탐욕, 탐심  
chamtivý <형> 욕심 사나운, 욕심 많은, 탐욕스러운 **má trochu ch-ou povahu** 그는 좀 욕심이 많다  
chán <ma> 칸, 칸의 지위  
chaos <mi> 혼돈, 무질서, 혼란, 카오스 **hospodářský ch.** 경제 대란  
chaotický <형> 혼돈스러운, 무질서한, 혼란한  
chapadlo <n> (낙지 등의) 다리, 발, 손 **ch-a chobotnice** 낙지(문어) 다리  
chápaní <n> 이해, 납득  
chápaný <형> 이해한, 납득한  
chápat (chápu, chápe!, chápál) <ned.> 이해하다, 분명히 파악하다, 깨닫다, 납득하다 **ty to ještě nech-eš?** 넌 아직도 그걸 이해 못하겠니? / **ch. podstatu věci** 사물의 본질을 이해하다 viz pochopit  
chápat se > chopit se 손에 쥐다, 잡다 **ch. se dila** 작품을 손에 잡다, 작품을 시작하다 / **ch. se příležitosti** 기회를 잡다  
chápavý <형> **1.** 물건을 잡기 적합한 **2.** 쉽게 이해하는, 영리한, 똑똑한, 명석한 **ch-é dítě** 이해력 있는 아이 \* **chápavě** <부>  
charakter <mi> **1.** 특색, 특징, 특성 **ch. terénu** 지형 특성 **2.** 성질, 기질, 성미, 성향, 성격 **osobitý ch.** 독특한 성격  
charakteristický <형> 독특한, 고유한, 특유한, 특징적인 **ch. rys** 특색, 특성, 버릇, 기행  
charakteristika <f> 특징, 특성, 기질  
charakterizovat <ned. i dok.> (co/koho) 특성을 기술하다, 밝히다, 단정하다, 규정짓다, 설명하다 **ch. několika slovy** 몇 마디로 규정짓다  
charakterní <형> 신조가 고결한, 인격적인, 품성이 좋은, 정직한 **ch. jednání** 정직한 행동  
charakterový <형> 성격의  
charita <f> 자선, 적선  
charitativní <형> 자선의 **ch. činnost** 자선 활동  
charta <f> (대)헌장  
chata, dem. chatička <f> 주말 별장, 오두막 **víkendová ch.** 주말 별장  
chatař <ma> **1.** 주말 별장 주인 **2.** 주말 별장 털이, 도둑  
chátra <f> 하층 계급, 서민, 하층민  
chátrát <ned.> 남아지다, 허물어지다, 허술해지다, 피폐해지다, 닳아 해지다 **stavení ch-á** 건물이 점점 남아진다 / **mravně ch.** 도덕적으로 피폐해지다  
chatrč <f> 판잣집, 오막살이, 초가집, 흙집, 산막  
chatrný <형> **1.** 허물어져 가는, 파손된 **ch-é stavení** 파손된 건물 **2.** 초라한, 빈약한, 무른 **má ch-é zdraví** (그는) 몸이 허약하다  
chechtat se <ned.> (komu) 소리 높여 웃다, 비웃다  
chemický <형> 화학의 **ch. prostředek** 화학 제품, 화학 용품 / **ch-á zbraň** 화학무기 / **ch-á čistírna** 세탁소 / **ch-é čištění** 드라이클리닝, 건식 세탁법 \* **chemicky** <부>  
chemička <f> **1.** (여자) 화학자 viz chemik **2.** 화학 공장  
chemie <f> 화학

**chemik** <ma>, **chemička** <f> 화학자  
**chemikálie** <f> 화학약품, 화학제품  
**chichotat se** <ned.> 킁킁 웃다, 키득거리다  
**chiméra** <f> 실현 불가능한 일  
**chirurg** <ma>, **chirurgyně** <f> 외과 의사  
**chirurgický** <형> 외과의 **ch-é oddělení** 외과  
**chirurgie** <f> 외과(술)  
**chlad** <mi> 한기, 냉기, 추위, 차가움 **pocítíl jsem ch.** 한기가 느껴졌다  
**chládek** <mi> **1.** 서늘한 곳, 서늘한 바람 **2.** 구어) 감옥 **být v ch-u** 투옥되어 있다  
**chladicí** <형> 냉각의 **ch. zařízení** 냉각 장치  
**chladič** <mi> 냉각기, 라지에타, 냉각 장치  
**chladiť (chlazen)** <ned.> 차게 하다, (유리를) 냉각시켜서 굳히다 **ch. nápoj** 음료수를 차게 하다  
**chladvý** <형> (공기가) 쌀쌀한, 차가운 **ch. nápoj** 청량 음료  
**chladně** <부> 냉담하게, 쌀쌀하게, 차갑게, 냉철하게 **chovat se ch.** 쌀쌀맞게 행동하다 / **ch. uvažovat** 냉철하게 생각하다 / **ch. se ptát** 냉담하게 묻다  
**chladnička** <f> 냉장고, 아이스박스  
**chladnokrevnost** <f> 무정, 냉담, 무감각증  
**chladnokrevný** <형> 냉혈한, 무정한, 무감동한  
**chladnout** <ned.> **1.** 차가워지다, 식다 **jídlo ch-e** 음식이 식는다 **2.** (감정 등이) 식다 **jejich láska rychle ch-la** 그들의 사랑은 금방 식었다  
**chladný** <형> (날씨. 태도 등이) 쌀쌀한, 냉담한, 냉정한, 차가운 **ch-é počasí** 쌀쌀한 날씨 / **ch. pohled** 냉담한 눈길  
**chlácholit** <ned.> 위로하다, 위안하다, 비위를 맞추다, 달래다 **ch. dítě** 애를 어르다  
**chlap** <ma> 구어) 사나이, 호한, 남자다운 남자, 사내 **prima ch.** 멋진 남자 / **správný ch.** 남자다운 남자, 진짜 사나이  
**chlapeec**, dem. chlapeček <ma> 사내애, 소년, 사내아이, 남아(男兒) **narodil se jí ch.** (그녀에게) 사내아이가 태어났다  
**chlapecský** <형> 사내다운, 사내의, 사내용의 **ch-á léta** 소년 시절  
**chlapeček** dem. k chlapec <ma> (어린) 사내아이, 남자아이  
**chlápek** <ma> 비유어) 남자  
**chlápík** <ma> 사나이  
**chlapský** <형> 사나이다운  
**chlástat** <ned.> 구어) 벌컥벌컥 마시다, 꿀꺽꿀꺽 마시다 **ch. vodu** 물을 벌컥벌컥 마시다  
**chlazený** <형> 차가와 진, 시원해진 **ch-é nápoje** 찬 음료수  
**chléb** <mi> **1.** 호밀빵, 홀렙 **2.** 양식, 생계, 직업 **být bez ch-a** 돈벌이를 못하다  
**chlébíček** <mi> **1.** 작은 호밀빵 **2.** 오픈 샌드위치, 카나페  
**chlév, chlív** <mi> (소)우리, 우사, 축사, 외양간  
**chlívek** <mi> (폐지. 염소 등의) 우리 **ch. pro kozy** 염소 우리  
**chlór** <mi> 화학) 염소  
**chlouba** <f> 긍지, 자랑, 과시 **je ch-ou vlastí** (그는) 민족의 긍지이다  
**chloupek** dem. k chlup <mi> 작은 털  
**chlubil, chlubílek** <ma>, **chlubilka** <f> 자랑하기 좋아하는 사람, 허풍장이  
**chlubit se** <ned.> (čím) 자랑하다, 과시하다, 뽐내다, 자랑삼아 보이다 **ch-í se svými znalostmi** 자신의 지식을 과시하다  
**chlubivý** <형> 뽐내다, 과시하기 좋아하는 **ch-á děvčata** 뽐내길 좋아하는 여자 아이  
**chlup** <mi> **1.** 털 **zvířecí ch-y** 동물의 털 **2.** 극소, 미소, 티끌, 미진, 극소한 양, 극소한 정도 **to bylo o ch.** 간발의 차이였다  
**chlupatý** <형> 털이 많은, 복슬복슬한, 덩수룩한, 털투성이의, 털이 수부룩한, 털복숭이의 **ch-á látka** 복슬복슬한 천  
**chmel** <mi> 호프 (맥주의 원료)  
**chmelař** <ma> 호프 재배업자  
**chmelařství** <n> 호프 재배업  
**chmelnice** <f> 호프밭, 호프 재배장  
**chmura** <f> 검은 구름, 어두움, 우울함, 암영, 우울  
**chmurný** <형> **1.** 어둑어둑한, 음침한, 불길한, 으스스한 **ch-é nebe** 어둑한 하늘 **2.** 우거지상의, 침울한 **ch-á nálada** 침울한 기분, 우울  
**chmuřit** <ned.> 쨍그리다 **ch. tvář** 얼굴을 쨍그리다, 우거지상을 짓다 \* **ch. se** <ned.> 우울해지다, 침울해지다  
**chmýří** <n> (복숭아. 민들레 등의) 관모, 갯털, 솜털 **setřít ch. z broskví** 복숭아의 솜털을 털어 내다  
**chňap** <감> (무엇을 잡아 쥔 때) 덩석, 쾅, 획, 왈칵  
**chňapat** (chňapu/-ám, chňap!/-ej!, chňapal) > chňapnout **1.** (po čem) 덩석 (왈칵) 물다, 쾅 잡다, 물어 채다, 쥔싸게 물다 **pes ch-e po míči** 개가 공을 덩석 물고 있다 **2.** 잡다, 쥔싸게 낚아채다 **chňapnout po revolveru** 권총을 쥔싸게 낚아채다  
**chňapka** <f> (뜨거운 것을 잡는) 부엌용 장갑  
**chobot** <mi> (코끼리) 코  
**chobotnice** <f> 낙지, 문어 **malé ch.** 오징어  
**chod** <mi> **1.** 걸음걸이, 걸음 **2.** (기계의) 발동, 운전, 운행, 동작, 활동 **uvést do ch-u** 발동시키다 **3.** 순서, 절차, 차례, 상태 **ch. událostí** 사건의 진행 **4.** (요리의) 코스  
**chodba** <f> 복도, 통로, (현관의)홀  
**chodec** <ma>, **chodkyně** <f> 보행자  
**chodidlo** <n> 발바닥  
**chodit** <ned.> **1.** 걷다 **ch. do školy pěšky** 걸어서 학교에 다닌다 / **ch. jako po řevavém uhlí** 들떠서, 안절부절못하다 / **ch. o berlí** 술취해 걷다 / **ch. sem a tam** 전전하다 / **ch. spát** 취침하다, 잠자리에 들다 / **ch. za školu** 학교를 등한시하다, 무단 결석하다 / **ch. za někým** (누구의) 뒤꽂무니를 따라다니다 **2.** (아기가) 걸어다니다, 걸음마하다 **dítě už ch-í** 애가 뽀뽀 걷는다 **3.** (목적을 가지고) 다니다 **ch-í do kostela** 교회(성당)에 다니다 / **ch. do školy** 등교하다, 통학하다 **4.** 사귀다 **ch. s někým** (누구)와 사귀다 **ty chceš se mnou ch.?** 너 나랑 사귀고 싶은거지? **5.** 돌아다니다 **ch. po známých** 아는 사람을 찾아다니다 **6.** 자주 가다 **ch-í rád do kina** 그는 극장에 가기를 좋아한다 **7.** (우편 등이) 오다, 배달되다 **pošta v sobotu ne-í** 토요일에는 우편물이 안 온다  
**chodívat** <ned.> 종종 다니다, 다니곤 하다  
**chodník** <mi> 보도, 인도  
**chomáč** <mi> 한 움큼, 다발, 뭉치



chomout <mi> 1. 굴레 navléknout koni ch. 말에게 굴레를 씌우다 2. 속박, 구속, (부부 등의) 유대, 결속 strkat hlavu do ch-u 굴레를 쓰다, 일에 얽매어 구속을 받게 되다

chopit <dok.> (koho za co) 틀어쥐다, 틀어잡다, 쥐다, 잡다 ch. za kliku 문고리를 잡다

chopit se <dok.> (čeho) 1. 꼭 쥐다, 붙잡다, 움켜잡다, 움켜쥐다 ch. se příležitostí 기회를 포착하다 2. 시작하다, 손에 잡다 ch. se práce 일을 손에 잡다 / ch. se vedení 경영권(주도권)을 잡다, 주도권을 쥐다

choreograf <ma>, choreografka <f> 무용 지도자, 안무가

choroba <f> 병, 질환, 질병, 장애, 진통, 고장 infekční ch. 전염병 / ch. z povolání 직업병 / duševní ch. 정신병 / srdeční ch. 심장병

chorobný <형> 병에 걸린, 병든, 병적인 ch. člověk 병적인 사람 / ch-á zvědavost 병적 호기심

choroboplný <형> 병을 일으키는, 병을 발생시키는 ch-é zárodky 병원균

choromyslnost <f> 정신 착란 trpět ch-i 정신 착란중에 걸리다

choromyslný <형> 정신 질환에 걸린 ch. člověk 정신질환자, 정신병자

chorý <형> 병든

choť 1. <ma> 배우자, 남편, 신랑, 부군 2. <f> 배우자, 아내, 처, 부인

choulit se <ned.> 움츠리다, 감싸다, 웅크리다 ch. se zimou 추위 때문에 움츠리다

choulostivý <형> 1. 연약한, 가냘픈, 허약한 ch-é místo 약점 / mít ch-ou kůži 피부가 약하다, 피부가 민감하다 / být ch. na zimu 추위에 약하다 2. 미묘한, 민감한, 까다로운, 다루기 어려운 ch-á otázka 민감한 문제

choutka <f> 취향, 기호, 성향, 취미, 낙

chov <mi> 사육 ch. dobytka 가축 사육

chovanec <ma>, chovanka <f> 피후견인, 원생

chování <n> 행동, 태도, 품행, 거동, 처신, 행위, 매너, 몸가짐, 행실, 행세 nemá žádné ch. 그(녀)는 매너가 없다 / drzé ch. 무례한 행동거지

chovat <ned.> 1. (아기를) 품에 안다, 어르다, 돌보다 ch. dítě 애를 품에 안다 2. (생각, 감정, 희망 따위를) 마음속에 품다 ch. něco v srdci (무엇을) 마음에 품다 3. (가축 등을) 사육하다, 기르다 ch. psy 개를 기르다 \* ch. se 1. 행동하다, ...하게 굴다, 처세하다, 처신하다 2. 미묘한, 민감하다 ch. se slušně 예절바르게 행동하다 / ch. se nemožně 바보같이 행동하다 / ch. se jako pán 군림하다, 거만스럽게 행동하다, 행세 부리다 2. (사람을) 다루다, 대우하다, 처우하다, 취급하다, 대하다 ch. se k někomu velice chladně (누구에게) 아주 냉담하게 대하다

chovatel <ma>, chovatelka <f> 사육가 ch. dobytka 가축 사육가

chrám <mi> 사원, 절, 신전 \* chrámový <형>

chráněný <형> 보호받는 ch. název 등록 상표 / ch-é pásmo 보호 지대 / ch-á demilitarizovaná zóna 비무장 보호 구역 / ch-á krajina 보호 지역, 구역 / ch-á oblast 보호 지역

chránit <ned.> 1. (před čím) 지키다, 보호하다, 수호하다, 막아 주다, 방호하다, 비호하다, 옹호하다, 방어하다 ch. před nebezpečím 위험에서 지켜 주다 / ch. svou čest 명예를 지키다 / ch. své zdraví 자신의 건강을 지키다 2. 방지하다, 보존하다 ch. před pohromou 재해를 방지하다 \* ch. se 예방하다, 피하다 ch. se před chřipkou 독감을 예방하다

chrápat <ned.> 코를 골다 ch. celou noc 밤새 코를 골다 / ch-l, jako když pilou řeže 그는 집이 떠나갈듯 코를 골았다

chraplavý <형> 목이 쉰, 쉰 목소리의, 귀에 거슬리는

chrapot <mi> 쉰 소리

chraptět <ned.> 목쉰 소리를 내다, 목이 잠기다

chraptivý <형> 목소리가 쉰 ch. hlas 목쉰 소리

chrást <mi> 베어 낸 부스러기

chrastit <ned.> (우지적, 바삭바삭) 소리나다 větvičky ch-i pod nohama 발 밑에서 나뭇가지들 (뽕는) 소리가 우지적 난다

chrastítko, chřestítka, chřestídlo <n> (장난감) 팔랑이

chrčeti <ned.> 가래 끓는 소리를 내다, 가르랑거리는 소리를 내다

chrchel <mi> 구어) 가래, 가래침

chrchlát <ned.> 구어) (꽤하고) 가래침을 뱉다

chrlit <ned.> 1. 분출하다, 유출하다, 뿜어내다, 쏟아 내다, 내뿜다 sopka ch-i popel 화산이 재를 품어 내다 2. (심정 등을) 토로하다, (질문, 비난을) 빗발치듯 퍼붓다 ch. kletby na někoho (누구에게) 악담을 퍼붓다 3. (사람 등이) 우르르 쏟아져 나오다 turistické autobusy ch-i davy cestujících 관광 버스가 많은 여행객들을 쏟아 낸다

chromý <형> 절름발이의, 불구의 být ch. na levou ruku 왼손이 불구이다

chronicky <부> 만성적으로, 고질적으로 ch. nemocný 만성병 환자

chronický <형> 만성적인, 고질적인

chronologie <f> 편년제, 연대기

chroupat, chř(o)upat <chroupnout> 아삭아삭 소리를 내다

chroust <ma> (떡갈잎) 풍뎡이

chroustat > chroustnout 오독오독 (아삭아삭. 보드득보드득) 씹다

chrup <mi> 치아, 이 umělý ch. 의치 / mléčný ch. 유치(乳齒), 젖니

chrupavka <f> 해부) 연골

chřest <mi> 식물) 아스파라거스

chřestýš <ma> 동물) 방울뱀

chřipka <f> 독감, 유행성 감기 infekční ch. 유행성 독감

chřipkový <형> 유행성 독감의

chtě nechtě, chtěj nechtěj, chtíc nechtíc <부> 싫든 좋든

chtění <n> 의지, 결의, 결단, 의지력, 결단력

chtěný <형> 인위적인, 부자연스러운 \* chtěně <부>

chtít (chci, chtějí, chtít) <ned.> 1. 원하다, 바라다, ...하고 싶다, ...하려고 하다 chci domů 집에 가고 싶다 2. 필요하다 to chce klid 안정할 필요가 있다 3. (의도. 부정문에서 거역) ...하려고 하다 auto nechce jet 자동차가 움직이지 않다 / chtě nechtě 싫든 좋든, 어쩔 수 없이 / chci napsat článek 기사를 쓰려고 한다

chtivost <f> 욕심, 탐욕, 강한 욕망, 갈망 jeho ch. neznala mezí 그의 욕심은 끝이 없었다

chtivý <형> (být ch. čeho) 욕심 많은, 탐욕스러운, 욕심 사나운 být ch. peněz 돈에 욕심이 많다 / být ch. slávy 명예욕이 많다 / být ch. jídla 식탐이 있다 2. 열망하는, 갈망하는 ch-é oči 열망하는 눈빛

chudák, dem. chudáček <ma>, chudinka <f> 1. 가난뱅이, 가난한 사람 ch-ci a boháči 가난한 사람들과 부자들 2. 불쌍한 사람, 불쌍한 것 to je opravdu ch.! 정말 불쌍하네!

**chud'as** <ma> 가난뱅이, 가난한 사람  
**chudina** <f> 가난한 사람들, 빈곤층 **městská ch.** 도시 빈민  
**chudoba** <f> 빈곤, 궁핍, 곤궁, 가난 **upadnout do ch-y** 빈곤해지다 / **žít v ch-ě** 궁핍하게 살다  
**chudobka** <f> 식물) 테이지 **viz sedmkráska**  
**chudokrevnost** <f> 빈혈증 **trpí ch-i** 빈혈이 있다  
**chudokrevný** <형> 빈혈의 **být ch.** 빈혈이 있다  
**chudý** <형> 1. 가난한, 빈곤한, 가난한 환경 **ch. člověk** 가난한 사람 / **umřít ch.** 가난하게 살다가 죽다 / **ch-á čtvrt'** 빈민촌, 판자촌  
2. 초라한, 빈약한, 메마른, 부족한 **ch. oděv** 초라한 옷 / **ch-á půda** 척박한 땅  
**chuligán** <ma> 난동자, 건달, 불량배, 깡패  
**chumáč, chomáč** <mi> 한 움큼, 다발, 뭉치, 무더기 **ch. vaty** 솜뭉치  
**chumel** <mi> 1. 뭉치, 한 움큼, 다발, 송이, 무더기 **ch. papíru** 종이 뭉치 2. 많은 수의 사람 **ch. lidí na nádraží** 역에 있는 많은 사람들  
**chumelenice** <f> 1. 눈보라 2. 비유어) 밀집한 인파  
**chumelit (se)** <ned.> 눈보라 치다  
**chumlat** <ned.> 구기다, 구깃구깃하다 **ch. papír** 종이를 구깃구깃하다  
**chundelatý** <형> 털 많은, 복슬복슬한, 덩수룩한 **ch. pejsek** 복슬강아지  
**chut'** <f> 1. 맛, 풍미 **ch. a vůně** 풍미 / **kyselá ch.** 신맛 / **zkazit si ch.** 입맛을 버리다 / **dobrou ch.!** 맛있게 드세요! / 2. 욕구, 바람  
**ch. k jídlu** 식욕 / **ch. do práce** 일할 맛 3. 묘미, 재미 **s chutí** 기꺼이  
**chutnat** <ned.> 1. 맛이 있다 **ch-á ti to?** 맛있니? 2. (무슨) 맛이 나다 **ch. hořce** 쓴맛이 나다 3. 맛을 보다, 먹어 보다, 시식하다, 시음하다 **ch. jídlo** 음식을 맛보다  
**chutný** <형> 맛있는, 맛좋은 **ch-é ovoce** 맛있는 과일  
**chůva** <f> 보모, 유모  
**chůze** <f> 1. 걸음, 걷기 **unavit se ch-i** 걸어서 피곤해지다 2. 걸음걸이, 발걸음, 걷는 모양  **mít lehkou ch-i** 발걸음이 가볍다 /  **mít těžkou ch-i** 발걸음이 무겁다  
**chvála** <f> 찬사, 칭송, 칭찬 **slova ch-y** 칭찬의 말 / **ch. bohu!** 하느님 감사합니다!  
**chválabohu** <조> 운 좋게, 다행히 **je ch. zdrav** 다행히 그는 건강하다  
**chválit (chvall)** <ned.> (koho) 칭찬하다, 치켜세우다, 찬미하다, 칭송하다, 찬양하다 **ch. žáka** 학생을 칭찬하다  
**chvalný** <형> 칭찬의 \* **chvalně** <부>  
**chvalozpěv** <mi> 찬가, 찬양  
**chvályhodný** <형> 기특한 **ch. skutek** 기특한 선행  
**chvástat se** <ned.> 허풍떨다, 과장하다, 큰소리치다, 과시하다, 호언하다  **rád se ch-á** (그는)허풍떨기를 좋아한다  
**chvat** <mi> 고어) 신속, 서두름, 허둥대기, 성급함 **v ch-u se naobědval** (그는) 허둥대고 점심을 먹었다  
**chvatně** <부사> 고어) 허둥지둥, 재빨리, 척척, 급히 **ch. něco snědla** 허둥지둥 (무엇을) 먹어 치우다 \* **chvatný** <형>  
**chvění** <n> 떨림, 전율  
**chvět se** <ned.> 1. (신체가 공포. 흥분. 피로. 추위 따위로) 떨리다, 몸을 덜덜 떨다, 부들부들 떨다 **ch. se zimou** 추워서 떨다 2. (두려움. 기대로) 가슴이 떨리다, 몸서리치다, 전율하다 **ch. se nedočkavostí** 조바심으로 떨다 3. 걱정하다, 두려워하다 **ch. se o někoho** (누구를) 걱정하다  
**chvilé, dem. chvílka, chvílička, chvílečka** <f> 1. (짧은 시간) 동안, 잠깐 동안, 일정 기간 **počkej ch-i!** 잠깐 기다려! / **na ch-i / na chvílku** 일시, 잠시 / **přijít za ch-i** 잠시 후에 오다 / **přijít každou ch-i** 곧 온다 / **ve chvílce** 눈 깜짝할 사이에 2. 틈, 여가, 한가한 시간, 짬, 겨를 **ch. odpočinku** 휴식시간 3. 한참  **mít dlouhou ch-i** 한참이 지나다  
**chvilinka** <f> 잠시, 잠깐 **počkejte ch-u!** 잠시 기다리세요  
**chvilkový** <형> 일시적인, 잠시 잠깐의 **ch. napád** 언뜻 떠오르는 생각, 일시적인 생각 / **ch-é pocity** 일시적 감정  
**chvost** <mi> 꼬리 **vtřít ch-em** 꼬리를 흔들다  
**chyba** <f> 1. 실수, 잘못, 착오, 틀린 곳, 오류 **udělat ch-u** 잘못하다, 실수하다 / **hrubá ch.** 큰 실수 / **dopustit se ch-y** 잘못을 저지르다 / **ch. v pravopise** 철자상의 오자 2. 흠, 허물, 과오 **nikdo není bez ch-y** 허물없는 사람은 없다 3. 난점, 지장, 장애, 결함 **nalézt ch-u** 결함을 발견하다  
**chybějící** <형> 부족한, 모자라는, 빠지는  
**chybět** <ned.> 1. 모자라다, 없다, 부족하다, 빠지다 **co ještě ch-i?** 뭐가 아직도 부족하지? / **ch-i stránka** 낙장. 빠진 페이지가 있다 2. 결석하다, 빠지다 **kdo dnes ch-i?** 누가 결석했지? 3. ...가 없어 허전하다, 쓸쓸하다 **ch-iš nám tu!** 네가 여기 없어 허전하구나!  
**chybička** <f> 작은 실수  
**chybit, chybovat** 1. 실책(과실)을 범하다, 실수하다 **každý ch-uje** 누구나 실수하기 나름이다 2. 빗맞하다, 놓쳐 버리다 **hodil po něm kamenem, ale ch-i** 그에게 돌을 던졌으나 빗맞했다  
**chybně** <부> 잘못되게, 부정확하게  
**chybný** <형> 잘못된, 부정확한 **ch-á metoda** 부정확한 방법  
**chýlit** <ned.> 기울이다, (몸. 머리를) 굽히다 \* **ch. se** 기울다, 저물다 **den se ch-i** 날이 저물다 / **rok se ch-i ke konci** 금년도 막바지로 기울고 있다  
**chystaný** <형> 준비된, 채비된  
**chystat** <ned.> 준비하다, 채비하다 **ch. večeři** 저녁을 준비하다 \* **ch. se** ...할 채비를 갖추고 있다, ...할 각오하고 있다 **ch. se ke spánku** 잠잘 준비를 하다  
**chyše** <f> 오두막집, 작은 집, 판잣집  
**chytat** <ned.> 1. 잡다, 포착하다 **ch. někoho za ruku** (누구의) 손을 잡다 / **ch. míč** 공을 잡다 2. 포획하다, 사냥하다 **ch. ryby** 물고기를 잡다, 낚시질하다 3. 착 달라붙게 하다, (면지가) 묻게 하다, 들러붙게 하다 **nůž ch-á rez** 칼은 녹이 스다 4. (염색물이) 들게 하다, 착색하게 하다 **barva špatně ch-á** 물감이 잘 안 들어진다 (착색이 안 된다) \* **ch. se** 잡다, 붙들다 **ch. se stěbla** 지푸라기를 잡다 / **ch. se stropu** 흥분하다, 발끈하다  
**chytit, chytnout** < chytat 1. (koho za co) 잡다, 붙잡다 **ch. za krk** 목덜미를 움켜잡다 / **ch. za slovo** 말꼬리를 잡다 / **ch. zloděje za límec** 도둑의 목살을 잡다 2. 체포하다, 붙잡다, 붙들다, 포로로 잡다 **ch. špióna** 간첩을 체포하다 3. (불이) 붙다, 일다 4. (병에) 걸리다 **ch. chřipku** 독감에 걸리다 5. 시간 안에 데다 **ch. vlak** 기차를 잡다 \* **ch. se** 1. (koho/čeho) 붙들다 **ch. se opěradla** 등받이를 붙들다 2. 구실을 주다, 책을 잡히다 **ch-i jsem se s ním pro malíčkost** 사소한 일로 그와 말다툼을 했다 3. (그물 등에) 걸리다, 미끼를 물다 **ryba se ch-la do sítě** 그물에 물고기가 걸리다  
**chytrácký** <형> 교활한, 약은 **ch-é způsoby** 교활한 수단 / **to je ch. člověk** 그는 약은 사람이다  
**chytračit** <ned.> 피부리다, 술책을 쓰다, 농락하다, 가지고 놀다 **zas ch-iš!** 또 잔피를 부리는구나!

**chytrák** <ma> 교활한 사람, 약삭빠른 사람, 여우같은 사람

**chytrý** <부> 영리하게, 총명하게, 똑똑하게, 재치 있게

**chytrý** <형> **1.** 영리한, 총명한, 똑똑한, 재치 있는 **ch. žák** 총명한 학생 **2.** 지능적인, 교묘한, 약은, 교활한 **ch. jako opice** 약삭빠른, 눈치 빠른, 매우 예민한



**i** <접> **1....도 i chudák má svá práva** 가난뱅이도 그 나름의 권리가 있다, 누구나 그 나름의 권리가 있다 / **i za předpokladu, že...** 설령 ...한다면 치더라도 **2. (i... i...) ...할뿐만 아니라 ...도 3. (i když) ...할 때라도, ...에도 불구하고, ...하지만, ...하더라도, 비록 ...이긴 하지만**

**ibis** <ma> (온대. 열대 조류) 따오기

**ibišek** <mi> 식물) 아욱과의 무궁화류, 하이비스커스

**idea** <f> 사상, 개념, 관념, 이데아, 신념, 사고 **revoluční ideje** 혁명 사상 / **absolutní i.** 절대 개념 / **svět idejí** 이념 세계

**ideál** <mi> **1.** 이상, 희망 **je plný i-ů** (그는) 이상으로 가득 찼다 **2.** 귀감, 모범, 전형, 극치

**idealismus** <mi> 이상주의, 관념론, 유심론 \* **idealistický** <형>

**idealista** <ma> 이상주의자, 관념론자, 유심론자

**idealizovat si** <ned.> 이상화하다

**ideálně** <부> 이상적으로, 최상으로, 더할 나위 없이

**ideální** <형> 이상적인, 최상의, 더할 나위 없는, 꼭 알맞은, 관념적인 **i. manžel** 이상적인 남편

**identický** <형> 똑같은, 동일한, 일치하는

**identifikace** <f> 검증, 신분 증명, 신원 증명, 일치성 확인

**identifikační** <형> 신분을 나타내는 **i. karta** 신분증, 신분 증명서

**identifikovat** <ned. i dok.> 신원을 밝히다, 확인하다, 검증하다, 식별하다, 정체를 확인하다

**identita** <f> **1.** 동일성, 일치 **i. pojmu** 개념의 동일성 **2.** 신분, 신원, 정체 **zjišťovat i-u** 신분을 확인하다

**ideogram** <mi> 표의 문자

**ideolog** <ma>, **ideoložka** <f> 사상이 **socialistický i.** 사회주의 사상가

**ideologický** <부> 사상적으로

**ideologický** <형> 사상의, 의식 형태의

**ideologie** <f> 사상, 의식 형태, 사상 체계

**ideový** <형> 개념의, 이념의

**idiom** <mi> 관용 어법, 속어, 성구, 성어

**idiomatický** <형> 그 나라말다운, 특유의, 관용 어법을 사용한, 독특한

**idiot** <ma> 멍청이, 얼간이, 바보, 천치

**idol** <mi> 우상

**idyla**, dem. **idylka** <f> **1.** 전원 생활 **2.** 목가, 전원시 \* **idylický** <형>

**igelit** <mi> 비닐, 비닐 봉지, 플라스틱

**igelitový** <형> 비닐로 만든 **i-á taška** 비닐 봉투

**iglú** <n> 에스키모 집, 이글루

**ignorant** <ma> 무식한 사람, 무학자

**ignorantský** <형> 무지의, 무식한

**ignorovat** <ned.> (co) 묵살하다, 무시하다, 알보다, 깔보다, 경멸하다, 아랑곳하지 않다, 소홀히 하다 **i. známá fakta** 아는 사실을 소홀히 하다

**ihned** <부> (곧)바로 **přijdu i.!** 즉시 갈 게!

**ikona** <f> 아이콘, 상, 유사기호

**ilegálně** <부> 불법으로, 비합법적으로, 불법적으로

**ilegální** <형> 불법의, 비합법적인, 불법적인 **i. činnost** 불법행위 / **i. organizace** 지하조직 \* **ilegalita** <f>

**ilustrace** <f> 삽화, 그림, 설명

**ilustrační** <형> 삽화의

**ilustrátor** <ma>, **ilustrátorka** <f> 삽화 화가

**ilustrovaný** <형> 삽화가 있는, 삽화가 그려진

**ilustrovat** <ned. i dok> 삽화를 그려 넣다, 설명하다

**iluze** <f> 그릇된 생각, 착각, 미몽, 환각, 환영, 망상 **dělat si velké i.** 엄청난 환상을 갖다

**iluzorní** <형> 망상에 불과한, 망상적인 **i. plán** 허황된 계획

**imaginace** <f> 상상(력), 상징, 표상, 영상, 심상

**imaginární** <형> 상상의, 허구의, 가상의 **i. nepřítel** 가상의 적 / **i. svět** 허구 세계

**imanentní** <형> 내재한, 내부의

**imatrikulace** <f> 입학(식), 대학 입학 허가

**imbecil** <ma> 바보, 천치 \* **imbecilní** <형> 정신 박약의

**imigrace** <f> 이민, 이주

**imigrant** <ma>, **imigrantka** <f> 이민자, 이주민, 이민 와서 사는 사람, 이주자

**imitace** <f> **1.** 모방, 모사, 모조 **i. cizích výrobků** 외제 모방 **2.** 모조품, 위조품, 가짜 **i. kůže** 인조 가죽

**imitátor** <ma> 모방가, 성대 묘사가

**imitovat** <ned. i dok> 모방하다, 위조하다, 흉내내다, 모사 하다, 본뜨다 **i. lidovou píseň** 민요를 표절하다

**imperativ** <mi> 언어) 명령어, 명령법

**imperativní** <형> 강압적인, 강제적인

**imperialismus** <mi> 제국주의  
**imperiální** <형> 제국의  
**impérium** <n> 제국  
**impertinence** <f> 건방짐, 무례함, 불친절  
**impertinentní** <형> 무례한, 건방진, 뻔뻔스러운 **i. jednání** 무례한 행위  
**implicitní** <형> 함축한, 포함하는, 연루된  
**implikace** <f> 내포, 함축  
**imponovat** <ned.> (komu) 인상을 심다  
**import** <mi> 수입  
**importovaný** <형> 수입한  
**importovat** <ned. i dok> 수입하다, 들어오다  
**impotence** <f> **1.** 무능, 무기력, 무력 **2.** 성적(性的) 무능력, 발기 불능, 음위(陰萎)  
**impozantní** <형> 웅대한, 장엄한, 인상적인  
**impresionismus** <mi> 인상주의  
**improvizace** <f> 즉석에서 하기, 즉흥적으로 하기  
**improvizátor** <ma> 즉흥 시인. 작곡가, 즉흥 연주자  
**improvizovat** <ned. i dok> (말을) 불쑥 던지다, 임시변통으로 만들다, 즉흥적으로 짓다  
**improvizovaný** <형> 임기응변의, 즉흥적인, 임시 변통의, 대응의, 즉석의 **i-á náhrada** 임시 방편, 일시 모면책  
**impuls** <mi> **1.** 맥박 **2.** (사건을 유발시키는) 계기, 동기, 자극, 힘  
**impulsivní** <형> 충동적인 **i. povaha** 충동적 성격  
**imunita** <f> **1.** 면역성, 면역력, 면역 체계 **2.** 면제, 면세, 특권, 면책 특권 **diplomatická i.** 외교관 면책 특권  
**imunitní** <형> **1.** 면역의 **2.** 면제의, 면책 특권의  
**inaugurace** <f> 취임(식), 개업, 개관, 개시  
**inaugurační** <형> 취임의 **i. slib** 취임 선서  
**inaugurovat** <ned. i dok> 취임하다  
**incident** <mi> 분쟁, 사고  
**Ind** <ma>, **Indka** <f> 인도 사람, 인도인  
**index** <mi> **1.** 색인, 목록, 표지, 지표, 지수 **cenový i.** 가격지수 **2.** (수강 신청 과목과 성적이 함께 기재된 학생 수첩) 이수증, 학생증  
**Indián** <f>, **Indiánka** <f> 인디언  
**indiánský** <형> 인디언의 **i-á rezervace** 인디언 보호구역  
**indicie** <f> 법률(의심의 여지가 있는) 징표, 징후  
**indický** <형> 인도 산의, 인도의 **i. čaj** 인도 차  
**indiferentní** <형> 무관심한, 초연한, 냉담한  
**indigo** <n> 남색, 쪽빛  
**indikace** <f> 적용, 지시  
**indikátor** <mi> 반응 지시약, 시약, 지침, 척도, 표시기, 표지  
**indikovat** <ned. i dok> **1.** 지시하다 **tenhle lék mně i-l lékař** 이 약은 의사가 지시한 것이다 **2.** 나타내다, 표시하다, 암시하다 **i.**  
**kyselost kapaliny** 액체의 산성도를 나타내다  
**indiskrece** <f> 무분별, 경솔함, 지각없는 행동 **dopustit se i-e** 지각없는 행동을 저지르다  
**indiskrétní** <형> 경솔한, 무분별한, 지각없는 **i. člověk** 경솔한 사람  
**indisponovaný** <형> 기분이 언짢은, 몸이 찌뿌드드한, 생리 중인, 마음이 내키지 않는  
**indispozice** <f> 기분이 언짢음, 찌뿌드드함, 가벼운 병 (두통. 감기 등), 내키지 않은  
**individualismus** <mi> 개인주의, 이기주의  
**individualista** <ma> 개인 주의자, (윤리 상의) 이기주의자  
**individualita** <f> 개성, 독특성, 특수성  
**individuálně** <부> 개인적으로, 개별적으로  
**individuální** <형> 개인적인, 개개의, 개별적인, 일인 용의, 개체적인 **i. akt** 개인적 행위  
**individuum** <n> ...자(者), 개체, 사람 **nebezpečné i.** 위험한 인물, 위험한 작자  
**indoevropský** <형> 인도 유럽 어의  
**Indonésie** <f> 인도네시아  
**indonéský** <형> 인도네시아의  
**indonéština** <f> 인도네시아 어, 인도네시아 말  
**indolog** <ma> (인도 학을 연구하는) 인도 학자  
**indukce** <f> **1.** 귀납(법) **2.** 유도, 감응 **elektromagnetická i.** 전자 감응, 전자기 유도  
**industriální** <형> 산업의, 공업의, 실업의, 공업용의  
**industrializovat** <ned. i dok> 산업화하다, 공업화하다  
**infarkt** <mi> (심장) 마비, 경색, 관상동맥 혈전증 **srdeční i.** 심장마비  
**infekce** <f> **1.** 전염, 감염 **2.** 전염병  
**infekční** <형> 전염병의, 옮기 쉬운 **i. zánět spojivek** 유행성 결막염  
**infikovat** <dok. i ned.> (상처 따위에) 병원균이 침입하다, 감염시키다, 전염시키다, (해악에) 물들다 **\* infikovaný** <형>  
**inflace** <f> 인플레이션, 통화 팽창, (물가의) 폭등. 등귀  
**inflační** <형> 인플레이션의, 통화 팽창의  
**informace** <f> **1.** 소식, 정보, 자료, 보도, 보고, 소식통 **podle neoficiálních i-i** 비공식 소식통에 따르면 **2.** 문의, 상담, 안내, 문의 사항 **blíží i. podá personální oddělení** 상세한 사항은 인사 부에서 알아볼 것 **3.** 상담소, 문의처, 안내소, 안내계, 공보처  
**informační** <형> 안내하는, 정보를 주는 **i. centrum** 정보 센터, 안내 데스크 **i. banka** 정보 은행 / **i. tabule** 안내용 일람표, (열차 등의) 시간표  
**informatika** <f> 정보 과학, 정보학  
**informativní** <형> 알려주는, 정보를 주는 **i. dopis** 통지서  
**informátor** <ma>, **informátorka** <f> 통지자, 보고자, 밀고자, 고발자  
**informování** <n> 통보, 보도, 보고, 통지  
**informovanost** <f> 면식 정도, 알고 있는 정도

**informovaný** <형> 정통한, 환한, 사정에 밝은 **dobře i.** 내막을 잘 아는  
**informovat** <ned. i dok.> 안내하다, 알리다, 통지하다 \* **i. se** 알아보기  
**infračervený** <형> 적외부의, 적외선의 **i-é paprsky** 적외선 / **i-á kamera** 적외선 카메라  
**infúze** <f> 의학) 주입, 점적(點滴), 우려낸 즙  
**ingredience** <f> (혼합물의) 성분, 재료, 양념  
**inhalátor** <mi> 흡입기  
**inhalovat** <ned.> (폐 속까지) 흡입하다, 들이마시다  
**iniciála** <f> (음. 문자) 첫(머리) 글자, 이니셜 **i-y školy** 학교 약자  
**iniciativa** <f> **1.** 주도성, 적극성, 열의, 패기, 주도적 행위, 진취적 정신(기상), 창의력, 기업심 **z vlastní i-y** 적극적으로 **2.** 주도권, 술선권 **vzít i-u do svých rukou** 주도권을 가지다  
**iniciativní** <형> 적극적인, 선도적인, 진취적인 **to je i. pracovník** (이 사람은) 진취적인 사원이다  
**iniciátor** <ma> 개시자, 첫 시작자, 창시자, 발기인, 발의자, 기폭제  
**injekce** <f> 주사 **dát někomu i-i** (누구에게) 주사를 놓다 / **dostat i-i** 주사를 맞다  
**injekční** <형> 주사용의 **i. stříkačka** 주사기, 주사 바늘  
**inkaso** <n> 고지서, 세금 청구서, 수금, 징세  
**inkasovat** <ned. i dok.> 수금하다, 징수하다, 거둬 들이다  
**inklinovat** <ned.> 기울어지다, 마음이 쏠리다, ...쪽을 좋아하다, 경향이 있다 **i. k revizionismu** 수정주의적 경향이 있다  
**inkoust** <mi> 잉크  
**inkubace** <f> **1.** 알을 품음, 부화 **2.** 숙려, 심사숙고 **3.** 잠복, 잠복기  
**inkubační** <형> 부화기의, 잠복기의 **i. doba (lhůta)** 잠복기  
**inkubátor** <mi> 인큐베이터  
**inovace** <f> 혁신, 변화, 쇄신, 기술 혁신, 신제도, 새 기틀  
**inovační** <형> 혁신적인  
**inscenace** <f> 무대 연출, 상연 \* **inscenační** <형> 무대 (연출)의  
**inscenovat** <ned. i dok.> 연출하다, 상연하다 **i. divadelní hru** 연극을 상연하다  
**inseminace** <f> (식물의) 파종, (동물의) 수정, 수태  
**inspekce** <f> 검열, 점검, 검사, 사열, 감독, 단속, 순시, 순회, 시찰 **přijít na i-i** 단속 오다  
**inspektor** <ma>, **inspektorka** <f> 시찰관, 관찰관, 감독(관), 사열관, 경관, 형사  
**inspektorát** <mi> 감찰소, 관찰소, 감독 기관  
**inspicient** <ma>, **inspicientka** <f> 무대 감독  
**inspirace** <f> 영감, 착상  
**inspirativní** <형> 영감을 주는  
**inspirovaný** <형> ...에서 영감을 받은  
**inspirovat** <ned. i dok.> **1.** (Čím) (사상. 감정을) 불어넣다, (영감에 의해) 착상하다, 주제를 따다, 영감을 주다, 암시하다, 연상시키다, 던지시 말하다, 비추다, 시사하다  
**instalace** <f> 설비, 시설, 장치, 장착  
**instalatér** <ma> 설비공, 수리공, 시설공  
**instalovat** <ned. i dok.> (co) 설치하다, 장치하다, 비치하다, 장착하다, 달다 **i. elektřinu** 전기를 설치하다 / **i. vodovod** 수도를 설치하다  
**instance** <f> (관할권이 있는) 소관 관청  
**instinkt** <mi> 본능, 본능적 충동, 직관(력), 영감 **mateřský i.** 모성 본능  
**instinktivně** <부> 본능적으로  
**instinktivní** <형> 본능적인  
**instituce** <f> 기관, 연구 기관, 연구소, 양성소 \* **institucionální** <형>  
**institut** <mi> 기관, 협회, 학회, 연구소, 회관  
**instrukce** <f> **1.** 지도, 교수 **2.** 지시, 지휘 **dát i.** 지시를 하다 / **dostat i.** 지시를 받다 \* **instruktivní** <형> 교육적인, 지시적인, 교훈을 주는  
**instruktor** <ma>, **instruktorka** <f> 교사, 교관, 코치  
**instrument** <mi> 기계, 도구, 악기 \* **instrumentální** <형>  
**integrace** <f> 통합 **ekonomická i. zemí Evropského společenství** 유럽 국가의 경제 통합 \* **integrační** <형> 통합의  
**integrální** <형> 완전한, 빠뜨릴 수 없는, 정수의, 적분의  
**integrita** <f> 완전, 무결, 보전 **územní i.** 영토 보전  
**integrováný** <형> 통합된  
**integrovat** <ned. i dok.> 통합하다, 전체로 합치다, 통폐합하다  
**intelekt** <mi> 이성, 지성, 사유력, 예지, 이지, 지력, 지능  
**intelektuál** <ma> 지식인(계급), 식자, 인텔리  
**intelektuálně** <부> 지적으로  
**intelektuální** <형> 지능적인, 지적인, 총명한 **i. úroveň** 지적 수준 / **i. dovednost** 지적 능력, 지능  
**intelligenční** <형> 지능의 **i. test** 지능 검사  
**intelligence** <f> 수완, 정신적 능력, 지각, 분별, 사례, 상식, 센스, 지능, 지혜 **přirozená i.** 상식 / **zkouška i.** 지능 검사  
**intelligent** <ma>, **intelligentka** <f> 지식인, 식자, 인텔리  
**intelligentní** <형> 총명한, 지적인, 재치 있는, 지성적인, 지능적인 **i. tvář** 지적인 얼굴  
**intence** <f> 의도, 목적, 계획  
**intenzita** <f> 강도, 세기, 크기  
**intenzivně** <부> 강렬하게, 짙게, 맹렬하게  
**intenzivní** <형> 강렬한, (공격 등이) 드높은, 맹렬한, 격렬한 **i. kurz** 속성반 / **i. péče** 중환자실  
**interakce** <f> 상호 작용  
**interaktivní** <형> 서로 작용하는  
**interes** <mi> 관심, 흥미 **i. o umění** 예술에 대한 관심 **viz zájem**  
**interesantní** <형> 흥미로운, 재미있는 **i. kniha** 재미있는 책 **viz zajímavý**  
**interiér** <mi> 내부(장식), 실내, 안쪽, 옥내 **i. budovy** 건물의 내부장식  
**interkontinentální** <형> 대륙간의

internace <f> 포로 수용

internacionál <ma> 1. 국제주의자 2. 국제경기 출장자

internacionála <f> 인터네셔널 (국제 사회주의 노동자 조직)

internacionalismus <mi> 국제주의

internacionalista <ma> 국제주의자

internacionální <형> 국가간의, 국제적인, 만국의

internát <mi> 호스텔, 기숙사 školní i. 학교 기숙사

interní <형> 내부의 i. záležitost 내부 사정(문제) / i. pracovník 정식 직원

internista <ma> 내과 의사, 내과 질병 전문가

interpelace <f> 질의

interpelovat <ned. i dok.> (국회에서) 질의하다, (비공식) 인터뷰하다

interpret <ma> 해석자

interpretace <f> 의미, 뜻, 해석 \* interpretační <형>

interpretovat <ned. i dok.> 해석하다

interpunkce <f> 구두법, 구두점, 문장부호 \* interpunkční <형>

interrupce <f> 낙태, 임신 중절

interval <mi> 간격, 동안, 시간의 지체, 인터벌 v pětminutových i-ech 5 분 간격으로

intervence <f> 간섭, 간여 ozbrojená i. 무장 간섭 \* intervenční <형>

intervenovat <ned. i dok.> 간여하다, 간섭하다

interview <n> 인터뷰, 취재, 회견, 면담

intimita <f> 친밀, 친교, 친분

intimní <형> 1. 친밀한, 친한 i. přátelství 친밀한 우정 2. 개인적인, 사적인 i. záležitost 사스러운 일, 개인 비밀에 해당하는 일 3. (남녀가) 불의의 관계에 있는, 은밀한 i. styk 성교

intonace <f> 언어) 억양

intrika <f> (주로 복수형으로 쓰임) pl intriky 모사, 책략, 계략, 음모, 책동 politické i. 정치 음모

intrikovat <ned.> 음모를 꾸미다, 모사하다, 계략을 꾸미다

intuice <f> 육감, 직관, 지각

invalida <ma> 불구자, 지체(肢體) 부자유자

invalidita <f> 불구, 지체(肢體) 부자유

invalidní <형> 불구의, 지체 부자유

invariant <mi> 상수(常數), 불변

invaze <f> 1. (영토) 침입, 침범, 침략, 침공 vojenská i. 군사 침략 2. 쇄도

invence <f> 발명, 창안, 고안

inventarizace <f> 실태 조사, 재고 조사

inventář <mi> 목록, 명세서

inventura <f> 재고 조사, 재고 정리

inverze <f> 전도, 전환, 전치, 도치

investice <f> 투자, 출자 celková i. 총투자 \* investiční <형>

investor <ma> 투자가, 출자가 \* investorský <형>

investování <n> 투자, 출자, (자본) 투입

investovaný <형> 투자된, 투입된

investovat <ned. i dok.> (자본을) 투입하다, 투자하다, 출자하다, 쓰다 i. obrovský kapitál 거대한 자금을 투자하다

inzerát <mi> 광고 nabízet zboží na i. 광고로 상품을 선전하다

inzerce <f> 광고

inzerovat <ned.> 광고하다

inzerční <형> 광고의 i. rubrika 광고란

inzulín <mi> 인슐린

inženýr <ma>, inženýrka <f> 엔지니어, 대학 졸업 학위 명칭 (5 년제) (경제, 기술, 농업 분야 등의) 경제학자, 기사 stavební i. 토목 기사

iracionální <형> 비합리적인 i. jev 이해할 수 없는 현상 / i. číslo 수학) 무리수

Iráčan <ma>, Iráčanka <f> 이라크 사람, 이라크인

Irák <mi> 이라크 \* irácký <형> i-á válka 이라크 전쟁

ireální <형> 비현실적인 i. plán 비현실적인 계획

irelevantní <형> 엉뚱한, 부적절한, 관련성이 없는

irigace <f> 관개

irigátor <mi> 관개용차, 관개용 주수기

ironicky <부> 아이러니하게, 비꼬듯이

ironický <형> 비꼬는 듯한, 아이러니한 i. pohled 비꼬는 듯한 표정

ironie <f> 반어, 풍자, 비꼼, 반어법, 아이러니

ironizovat <ned.> 비꼬다

islám <mi> 이슬람교 \* islamista <ma> 이슬람교인

Ital <ma>, Italka <f> 이탈리아인, 이탈리아 사람

Itálie <f> 이탈리아 \* italský <형>

izolace <f> 1. 고립, 유배, 분리, 격리, 유리(遊離) politická a hospodářská i. 정치. 경제적 고립 2. 절연, 단열 tepelná i. (전기) 절연

izolační <형> 고립의, 격리의, 유리(遊離)의

izolepa <f> 스카치테이프, 절연 테이프

izolovaný <형> 고립적인, 격리의 i-á fakta 고립 현상

izolovat <ned. i dok.> 1. 격리하다, 고립시키다, 유배시키다, ...을 떼어놓다, 분리하다 i. nepřítel 적을 고립시키다 2. (전기) 절연시키다

Izrael <mi> 이스라엘

Izraelec <ma>, Izraelka <f> 이스라엘 사람, 이스라엘 인

izraelský <형> 이스라엘의

# J

**já** <대> 나 **já a můj starší bratr** 나와 나의 형

**jablečný** <형> 사과로 만든 **j. mošt** 사과즙

**jablko**, dem. jablíčko <n> **1.** 사과 **2.** 사과를 연상시키는 물건 **rajské j.** 토마토 / **granátové j.** 석류

**jabloň** <f> 사과 나무

**jadérko** <n> 핵인, 소핵, (키위. 사과. 고추) 씨, 세포핵의 인(仁), 식물 씨의 겉껍질을 벗겨 낸 알맹이

**jadernatý** <형> 씨가 많은

**jaderný** <형> 핵의 **j. pokus** 핵실험 / **j. reaktor** 원자로 / **j-é palivo** 핵연료 / **j-á energie** 원자력 / **j-á válka** 핵전쟁

**jadrný** <형> **1.** 고갱이의 **2.** 힘찬, 명쾌한, 함축성 있는

**jádro** <n> **1.** (식물의) 씨, 핵, (사과, 배 등의) 인(仁) **j. jablka** 사과씨 **2.** 핵심, 중핵, 본질, 내용, 실질, 알맹이, 골자, 속, 정수, 알짜, 심, 토대 **j. armády** 주력부대, 본 부대 **3.** 대의, 요지, 개요, 요점, 골자, 주점, 요체 **j. věci** 중점

**jahoda** <f> pl. **jahody** 딸기 **lesní j.** 산딸기 / **sázet j-y** 딸기를 심다

**jahodový** <형> 딸기로 만든 **j. džus** 딸기 주스

**jachta** <f> 요트

**jachting, jachtink** <mi> 운동) 요트(종목)

**jak** <대> **1.** 어떻게, 얼마나 **j. se máte?** 어떻게 지내세요?, 안녕하세요? / **j. se jmenuješ?** 너 이름이 뭐야? / **j. se ti vede?** 어떻게 지내니? / **j. jsi starý?** 몇 살이니? / **j. máte velký příjem?** 수입이 어떻게 되죠? / **j. je venku?** 바깥 날씨가 어때? **2.** 종속절, 보어절을 연결시키п **jakkoli** 어떻게 해서라도, 아무렇게든, 어떻게든 / **j. si kdo ustele, tak si lehne** 인과 응보, 자업 자득 / **j. kdy** 누구냐에 따라서, 사람마다 다르다 / **j. kdy** 때에 따라 다르다

**jakmile** <접> ...하자마자, ...하자 곧, 일단 ...하면, ...하는 즉시에 **j. se vrátím, musím se najíst** 집으로 오자마자 난 뭘 먹어야 한다

**jako** <접> ...처럼, ...와 같이, ...로(서) **j. šílený** 미친 듯이, 미치광이 같이, 바보 같이 **j. na zavalanou** 꼭 맞게, 딱, 잘, 적절하게, 시기 적절하게, 제제에 맞게, 안정맞춤으로 / **j. obvykle** 평소와 다름없이, 어느 때처럼

**jakoby** <접> 마치 ...처럼 **dělá j. nic** 아무 것도 아닌 것처럼 행동한다

**jakost** <f> (품)질, 등급 **první j.** 일등급

**jakostní** <형> 질 좋은 **j. čaj** 고급 차

**jakož** <접> ...처럼, ...와 같이, ...도 **příčiny j. i následky jsou jasné** 원인뿐만 아니라 결과도 명백하다

**jakožto** <대> ...로서

**jakpak** <부> 어찌, 어떻게 하다(가) **j. se to stalo?** 어찌다 그렇게 됐지?

**jaksepatří** <부> 마땅히, 해야 할 바를 **musíš se j. učit** 공부는 해야 하는 거야

**jaksi** <부> **1.** 거의, 약간, 말하자면, 다소는, 어쩐지, 웬일인지 **to se mi j. nelíbí** 그건 어쩐지 좀 맘에 안 든다 **2.** (기)묘하게, 이상하게

**jaký** <형> **1.** 어떤, 어떠한, 무슨, 어느 **j. máme měsíc?** 이 달이 몇 월이지? / **j-é je počasí?** 날씨가 어때? **2.** (감탄. 놀람 등을 표현) 이 무슨, 이런 **j-á pomoc!** 무슨 도움이 되겠어!

**jakýkoli(v)** <대> ...은 모두, 그 어떤 거라도 **j. člověk** 누구든지

**jakýpak** <대> 과연 어떤, 도대체 무슨 **j. problém?** 무슨 문제란 말이니?

**jakýsi** <대> (임의의) ...이라는 사람, 일종의, ...같은 것, 그래도 **ptal se po vás j. mladík** 어떤 젊은이가 당신에 대해서 물었습니다

**jakž** <대> 그저 그만하게, 좋지도 않고 나쁘지도 않게, 그저 그렇게 **povedlo se to j. takž** 그저 그렇게 되었다

**jakživ** <부> 여태껏, 내내, 지금까지 **j. jsem to neslyšel** 한 번도 들어 본 적이 없다.

**jalovec** <mi> 식물) 향나무속 관목

**jáma** <f> 구덩이, 굴, 구멍, 함정 **vykopat j-u** 구덩이를 파다 / **hluboká j.** 깊은 구멍

**janek** <ma> 토끼

**jantar** <mi> **1.** 광물) 호박 **2.** 호박 목걸이

**Japonec <ma>, Japonka <f>** 일본 사람, 일본 남자

**Japonsko** <n> 일본

**japonský** <형> 일본의, 일본식의 **j. výrobek** 일제

**japonština** <f> 일본어, 일본말

**jarmark** <mi> 정기적으로 서는 장, (농산물. 가축 따위의) 공진회(共進會), 품평회, 박람회

**jarní** <형> 춘계의, 봄의 **j. úklid** 봄맞이 대청소 / **j. šaty** 봄옷 / **j. prázdniny** 봄방학

**jaro** <n> 봄 **na jaře** 봄에 / **od jara** 봄부터

**jarý** <형> 힘찬, 명랑한, 즐거운

**jásat** <ned> 떠들어다, 환호하다 **lid j-á** 사람들이 환호하고 있다

**jásavý** <형> 범석대는, 환호하는 **j. potlesk** 열렬한 박수갈채

**jasmín** <mi> **1.** 식물) 자스민 **2.** 자스민차 \* **jasminový** <형>

**jasné** <부> **1.** 맑게, 화창하게, 청명하게, 번쩍이게 **2.** 즐겁게, 흥겹게, 친절하게 **3.** 구어), 비유어) (찬성이나 누군가 의심스러워 하는 것에 대한 놀라움이 섞인 확신) 그림, 그렇고 말고, 그렇다니까, 의심할 여지가 없지, 확실하지 **jasně!** 그림, 확실하지!

**jasnost** <f> **1.** 맑음, 밝음 **2.** 명백성, 명확성, 확실성, 분명함, 선명함

**jasný** <형> **1.** (날씨가) 맑은, 화창한, 청명한, 산뜻한 **j. den** 화창한 날 **2.** (문제. 표현이) 명료한, 명쾌한, 알기 쉬운 **j-á odpověď** 명쾌한 대답 **3.** 명백한, 명확한, 확실한, 뚜렷한, 분명한, 두드러진, 선명한 **není j-é** 알 수 없다, 분명하지가 않다 / **j-é jakoacka** 명약관화, 지극히 명백하다

**jásot** <mi> 환(호)성 **ozval se j.** 환호성이 들렸다

**jateční, jatečný** <형> 도살장의

**jaterní** <형> 간의 **j. choroby** 간 질환

**jatka, jatky** <f-pl> 도살장 **vést dobytek na j.** 가축을 도살장에 끌고가다

**játra** <n-pl> 간(肝), 간장 **rakovina jater** 간암  
**játrový** <형> 간으로 만든 **j. salám** 간으로 만든 햄  
**javor** <mi> 식물) 단풍 나무 \* **javorový** <형>  
**jazyček** dem. k jazyk <mi> **1.** 작은 혀 **2.** (좁고 긴 혀 모양의 물건이나 그의 일부분) **3.** (저울의) 지침  
**jazyčný** <형> 혀의  
**jazyk** <mi> **1.** 혀 **vypláznout j.** 혀를 내밀다 **2.** 언어, 말, 어(語) **národní j.** 국어 / **psaný j.** 서면어, 문어 / **mluvený j.** 구어 / **odborný j.** 전문어 **3.** 말의 용법, 말씨 **dej si pozor na j.!** 말조심해! 입 조심해! **4.** 혀 모양의 물건이나 그 일부분  
**jazykolam** <mi> 발음하기 어려운 말  
**jazykově** <형> 언어적으로  
**jazykověda** <f> 언어학 **obecná j.** 일반 언어학 / **historickosrovnávací j.** 역사 비교 언어학 / **úvod do j-y** 언어학 입문  
**jazykovědec** <ma> 언어학자  
**jazykovědný** <형> 언어학의  
**jazykový** <형> 언어의, 말의 **j-á škola** 어학원, 외국어 학원 / **j. atlas** 언어) 방언 지도 / **j. kurz** 어학 코스 / **j-á výchova** 언어 교육, 언어 지도 / **j. jev** 언어 현상  
**jazykozpyt** <mi> 언어학 **viz jazykověda**  
**jazykozpytec** <ma> 언어학자 **viz jazykovědec**  
**jdoucí** <형> 가는, 가고 있는  
**jé** <감> (실망. 놀라움. 안도 등을 나타내는) 이야, 어유, 혀!  
**ječet** <ned.> 고향치다, 괴성을 지르다, 외치다, 아우성 치다, 울부짖다, 악쓰다 **j. strachem** 무서워서 악을 쓰다  
**ječmen** <mi> 식물) 보리  
**jed** <mi> 독, 독(극)물  
**jeden** <수> **1.** 하나, 한 개, 한 사람, 한 가지, 한 번 **j. můj přítel** 내 친구 한 명 / **j. za druhým** 연달아, 연이어서, 줄지어서 / **j. je za osmnáct, druhý bez dvou za dvacet** 똑같다, 피장파장이다, 오십보 백보, 똥 묻은 개가 겨 묻은 개 나무란다 / **jedna do zubů** 봉변, 심한 처사, 모진 비난. 거부, 노골적인 비난 / **chytnout jednu do zubů** 봉변을 당하다 **2.** 어느, 어떤 **jednoho dne** 어느 날 / **byl jednou j. král** (동화의 시작 어투) 옛날 어떤 임금에 살았었는데....  
**jedenáct** <수> 숫자 11, 열 하나  
**jedenáctka** <f> 숫자 11  
**jedenáctý** <형> 11 번째의  
**jedenkrát** <부> 한 번, 한 차례  
**jedináček** <ma> 독자, 외아들 **rozmazlený j.** 응석받이 외아들 (외동딸)  
**jedinačka** <f> 무남독녀, 외동딸  
**jedině** <부> 유일하게, 특히, 각별히, 다만, 유독, 오직 **j. on mi může pomoci** 그만이 나를 도울 수 있다 / **přišel by j. ve středu, jindy nemůže** 그는 수요일에만 올 수 있고, 다른 때는 못 온다 / **j. tehdy, j. když...** ...해야만, ...할 때에만  
**jedinec** <ma> 개체, 개인 **vztah j-e k celku** 개인과 전체와의 관계  
**jedinečnost** <f> 유일(唯一)성  
**jedinečný** <형> 무적의, 비길 데 없는, 건줄 데 없는, 유일한, 독특한, 유례없는, 좀처럼 없는 **j-á příležitost** 유일무이의 기회  
**jedinkrát** <부> 단 한번  
**jediný** <형> 단 하나의, 단독의, 유일한, 단일의, 하나뿐인, 한 사람뿐인, 독특한, 유례가 없는 **j-á možnost** 유일한 가능성  
**jedle** <f> 식물) 전나무  
**jedlík** <ma> 대식가  
**jedlý** <형> 식용의, 먹을 수 있는 **j-á houba** 식용 버섯  
**jednací** <형> 회의와 관련된, 회의를 위한, 회의의, 의사 진행의 **j. řád** 정관, 당규, 규칙, (의회의) 의사 규칙, 현행 규칙  
**jednak** <부> 한편으로는, 일례를 들면, 한 가지 사실로서 **jednak..., jednak...** 한편으로는 ...하는 반면에, 다른 한편으로는 ...하다 / **j. pracuje, j. studuje** 그(녀)는 일하면서 공부한다  
**jednání** <n> **1.** 회의, 협상, 교섭, 협의, 회담, 담판, 면담 **obnovit j.** 협상을 재개하다 **2.** 행동, 행위, 처신, 행실 **zločinné j.** 범죄 행위  
**jednat** <ned.> **1.** (s kým) 대하다, 다루다, 대우하다, 처우하다, 취급하다, 행하다 **s tím člověkem se špatně j-á** 그 사람은 다루기가 어렵다 / **j. falešně** 위선적으로 행동하다 / **j-á slušně** 그는 사람이 겸손하다 **2.** 논하다, 수습책을 강구하다, 협의하다, 협상하다, 담판하다, 교섭하다, 회담하다, 회의하다, 의논하다 **j. o míru** 평화(에 대해) 협상하다 **3.** 행동하다, 행위 하다, 처신하다, 활동하다 **j. objektivně** 공정정대하게 행동하다  
**jednatel** <ma>, **jednatelka** <f> 회사 대표, 대표 이사  
**jednička** <f> **1.** 숫자, 번호 1, 일 **2.** (자동차의) 저속 기어, 1 단 기어 **3.** 성적 “수” **dostal jsem j-u ze zeměpisu** (난) 지리학에서 “수”를 받았다  
**jednobarevný** <형> 단색의, 일색의, 단일한 **j-é kalhoty** 단색 바지  
**jednodenní** <형> 당일 한(限)의, 하루(간)의 **j. výlet** 당일 여행  
**jednodílný** <형> 한 편짜리, 한 권 짜리 **j-é plavky** 한 벌 짜리 수영복  
**jednoduchost** <f> 단순성  
**jednoduchý** <형> 간단한, 단순한, 간략한 **j-é občerstvení** 간이 매점 / **j-á samohláska** 단모음  
**jednoduše** <부> 간단하게, 단순하게, 간략하게  
**jednohlasně** <부> 이구동성으로, 일제히, 만장일치로 **j. zpívat** 일제히 합창하다  
**jednohlasný** <형> 이구동성의 **j. projev** 만장일치  
**jednolitý** <형> 통합된, 합성된  
**jednolůžkový** <형> 1 인용의 **j. pokoj** 1 인용 방  
**jednomyslně** <부> 일치하여  
**jednomyslný** <형> 일치한 **j. názor** 일치한 의견  
**jednorázově** <부> 일시불로, 일회로  
**jednorázový** <형> 일시불의, 일회성의 **j-á částka** 일시불  
**jednoslabičný** <형> 단음절의 **j-é slovo** 단음절어, 1 음절어  
**jednostranně** <부> 일방적으로, 편파적으로, 불공평하게, 한 쪽으로만  
**jednostranný** <형> 일방적인, 편파적인, 불공평한, 한 쪽 만의 **j-é oznámení** 일방적 통고  
**jednota** <f> **1.** 단결, 통일성, 실체 **j. strany** 당의 단결 **2.** 일치 **j. názorů** 의견 일치, 의견 통일 **3.** (구성) 단위, 일단, 부대, 협회 **tělovýchovná j.** 체육 협회



**jednotící** <형> 통일하는, 단결하는, 일치하는

**jednotka** <f> **1.** 단위, (군대의) 대, ...실(室), 일단, 일군, 부대, 구성 단위 **speciální j.** 특공대 / **j. intenzivní péče** 중환자실 **2.** (물리. 수학) 단위 **ménová j.** 화폐단위

**jednotlivec** <ma> 개체, 개인

**jednotlivost** <f> **1.** 별개의 일, 개별 사항, 상세, 명세, 자세한 내용, 내막, 자초지종 **2.** ...件, 사항, ...점, 조목, 세목 하나씩, 한 사람씩

**jednotlivý** <형> 각각의, 개개의, 각자의, 단독의, 개별적인, 따로따로의, 하나씩의, 한 사람씩의 **j-é kusy** 날개 / **j-á osoba** 각 개인

**jednotně** <부> 동일하게, 균일하게, 일률적으로, 단일하게, 일치하여

**jednotnost** <f> 동일성, 균일성, 일률성, 확실성, 단일성, 일치성, 균등성

**jednotný** <형> **1.** 동일한, 단일한, 일색의, 일치의, 균일의 **j-á sazba** 균일 요금 **2.** 언어) 단수의 **v j-ém čísle** 단수

**jednotvárnost** <f> 단음, 단조, 단조로움, 천편일률, 지루함

**jednotvárný** <형> 단조로운, 변화가 없는, 지루한, 천편일률적인 **j. život** 단조로운 생활

**jednou** <부> **1.** 한 번, 한 차례, 일단 **j. za měsíc** 매달 **2.** 언제가, 어떤 때, 조만 간에, 훗날에, 근간에 **j. za čas** 이따금, 때때로

**jednovaječný** <형> 일란성의

**jednoznačné** <부> 명백하게, 명료하게, 명확하게

**jednoznačný** <형> 명백한, 명료한, 명확한

**jedovatý** <형> **1.** 독을 품은, 살기를 품은 **j. had** 독사 **2.** 신랄한, 호된, 통렬한, 쏘아 대는, 비꼬는, 빈정대는 **j-á poznámka** 신랄한 논평, 독설

**jehelníček** <mi> 바늘썩(지)

**jehla**, dem. **jehlička** <f> 바늘 **ucho j-y** 바늘귀 / **navléci j-u** 바늘에 (실을) 꿰다 / **j. v kupce sena** 가망 없는 일, 헛수고, 구우 일모

**jehlice** <f> **1.** 뜨개바늘 **pletací j.** 뜨개바늘 **2.** (침엽수의) 잎 **j. borovice** 솔잎

**jehličí** <n> 식물) 침엽

**jehličnatý** <형> 바늘 모양의 **j. strom** 침엽수

**jehně**, dem. **jehňátko** <n> 새끼 양

**jeho** <대> 그의 **j. práce** 그의 일 / **j. vinou** 그의 잘못으로

**jej**, **jej**, **jejda** <감> (경이. 감탄) 이런! 이럴 수가

**jelen** <ma> 사슴 \* **srna** <f> 암사슴 \* **jelení** <형>

**jelikož** <접> ...라 했으므로, 왜냐하면, ... 때문에 **j. mi dnes nebylo dobře, přišel jsem pozdě** 오늘 몸이 좀 안 좋아서 늦게 왔습니다

**jemine** <감> (실망. 놀라움. 안도 등을 나타낸다) 이야, 어유, 허!

**jemně** <부> 부드럽게, 살살

**jemnost** <f> 부드러움, 정밀함, 미세함, 보드라운

**jemnozrný** <형> 겉이 고운

**jemný** <형> **1.** 고운, 울이 가는, 정교한, 정밀한, 잔 **j. hřeben** (빗살이) 가는 빗 **2.** 미묘한, 미세한 **j-é rozdíly** 미묘한 차이 **3.** 섬세한, 예민한, 민감한 **j. sluch** 예민한 귀 **4.** (행동이) 기품 있는, 정숙한 **j-é chování** 압전한 행실 **5.** 보들보들한, 부드러운, 연한, 무른 **j-é vlasy** 보드라운 머릿결 **6.** (색깔이) 연한, 약한 **j. odstín** 연한 색조 **7.** (음식. 음료. 담배 맛이) 부드러운 **j-á chuť** 감칠맛 (나는) **8.** (성질이) 유순한, 온순한 **j-á povaha** 온순한 성질 **9.** (흙. 비) 부슬부슬한 **j. písek** 고운 모래 **10.** (바람 등이) 약한, 술술 부는 **j. vánek** 미풍

**jen** <부> **1.** 단지, 그저, 그냥 (...일 따름이다, ...일 뿐이다, ...에 불과하다) **mít j. jednu knihu** 책 한 권만 있다 **2.** (강조의 의미로) 도대체, 거의 **byl štěstí, j. zářil** 그는 행복감으로 희색이 만연하다 **3.** 특별히, 각별히 **j. tak pro legraci** 그냥 장난 삼아, 재미가 있어서, 농담으로 / **j. tak tak** 아슬아슬하게, 간신히, 근근히 / **j. tak tak vyvázl zdravý** 위기 일발, 구사 일생, 위험을 간신히 모면하다 **4.** ...하자마자 **j. odešel, začalo pršet** 그가 가자마자 비가 오기 시작했다 **5.** (강조) 바로, 그냥. ...하기만 하면 **j. počkej!** 두고 보자! (그냥 안 둔다) / **tak to j. řekni!** 그 말만 해 봐라!

**jen(om)že** (접) ...에도 불구하고, ...하더라도, ...하지만, 비록 ...이긴 하지만 **ten člověk je bohatý, j. lakomý** 그 사람은 부자이긴 하지만, 좀 인색하다

**jepice** <f> 곤충) 하루살이

**jeptiška** <f> 수녀

**jeřáb<sup>1</sup>** <ma> 동물) 두루미, 왜가리

**jeřáb<sup>2</sup>** <mi> **1.** 식물) (능금나무과) 마기목 **2.** 기계) 기증기

**jeskyně** <f> (동)굴

**jesle** <f-pl> **1.** 보육원, 탁아소 **2.** 구유, 여물 시렁, 외양간

**jestli, jestliže** <접> **1.** 만약 ...하면, 만일 ...한다면 **j. máš kdy, přijd'** 시간 있으면 (놀러) 와라! **2.** ...일지 어떨지, ...이든 아니든, ...한지 **j. (jestlipak) ho znáte?** 그를 아시는지요?

**jestřáb** <ma> 조류) 매, 솔개

**ješitnost** <f> 자만심, 자부심

**ješitný** <형> 자부심에 가득한, 자만심에 가득한 **je velmi j-á na svůj zevnějšek** 그녀는 자신의 외모에 자부심을 가지고 있다

**ještě** <부> **1.** (행위나 상태의 지속. 계속을 나타냄) 아직 **2.** 또, 더(욱), 한결, 그 위에, 또한 **máte j. nějakou vodu?** 아직 물 좀 더 있나요?

**ještěrka** <f> 동물) 도마뱀

**jet** (jedu, jed', jel) <ned.> **1.** (동물. 자동차 등을) 타다, 타고 가다, 몰다 **j. autem** 차로 가다 / **j. tramvají** 전차로 가다 / **j. na saních** 썰매를 타다 / **j. na kole** 자전거를 타다 **2.** 운전하다 **jed'te opatrně!** 조심해서 운전하세요! **3.** 빠른 동작으로 움직이다 **jedeš!** 저리 가 버려! (쫓는 소리) **4.** 작업을 시작하다 **jedeme!** (극장. 영화) 레디 고!

**jetel** <mi> 식물) 클로버, 토끼풀

**jev** <mi> 현상 **nahodilý j.** 우연한 현상 / **přírodní j.** 자연 현상

**jeviště** <n> **1.** 무대, 스테이지 **vystoupit na j-i** 무대에 등장하다 **2.** 현장, 장(場) **j. dějin** 역사의 현장 / **politické j.** 정치 무대

**jevištní** <형> 무대의

**jevit** <ned.> 드러나다, 보이다, 표시하다 **j. radost** 기쁨을 보이다 \* **j. se** 드러나다, 보이다, 요란하게 눈에 띈다, 야하게 보이다 **j-i se mi podezřele** 내게는 그가 좀 의심스러워 보였다

**jez** <mi> 어살 (물고기를 잡는 나무 울), (물레방아용) 독

**jezdec** <ma>, **jezdyně** <f> 기수(騎手)

**jezdecký** <형> 승마용의 **j. kabát** 승마복 / **j. oddíl** 기병대

**jezdit** <ned.> (차. 기차로) 다니다, 몰고 다니다, 타고 다니다 **j. stopem** 히치하이크로 여행하다 / **j. pracovat** 통근하다

jezdívat <ned.> (차로) 타고 다니곤 하다  
jezero <n> 호수, 못 **umělé j.** 인공 호수  
jezevčík <ma> 마췌건(犬) (프랑스 원산의 몸통이 길고 다리가 짧으며 귀가 긴 사냥개)  
jezevec <ma> 동물) 오소리  
jezířko dem. k jezero <n> 작은 호수  
ježatý <형> 가시투성이의 **j. kluk** 더벅머리 사내아이  
ježek <ma> **1.** 동물) 고슴도치 **2.** 헤어스타일; 짧게 깎아 쭈뼛쭈뼛한 머리 **nosit ježka / mít ježka** 고슴도치(까치) 머리를 했다 **3.** **mořský j.** 성게  
ježibaba <f> 마귀 할멈  
Ježíš <ma> 예수 **J. Kristus** 예수 그리스도 / **J-i Kriste!** 하느님 맙소사!  
ježíšmarjá <감> (놀람. 경이 등을 나타낼 때) 아니, 이럴 수가!, 이런 이런!  
ježít <ned.> (털. 깎털 따위를) 곤두세우다 \* **j. se** 곤두서다  
jícen <mi> 해부) 식도(食道)  
jídelna <f> (구내) 식당, 부엌 **školní j.** 학교 식당  
jídelní <형> 식사와, 배식의 **j. stůl** 식탁 / **j. lístek** 메뉴판, 식사 차림표, 식단표  
jídelníček <mi> 메뉴(판), 식단  
jídlo <n> 요리, 음식(물), 식품, 식량, 식사, 끼니 **hlavní j.** 주식, 주요리  
jih <mi> 남쪽 **na j-u** 남쪽에  
jihokorejský <형> 남한의  
jihovýchod <mi> 남동쪽 \* **jihovýchodně** <부>  
jihozápad <mi> 남서쪽 \* **jihozápadní** <형>  
jikra <f> 어란(漁卵)  
jilm <mi> 식물) 느릅나무  
jílový <형> 점토질의  
jinačí viz jiny  
jinak <부> **1.** 다른 방법으로, 달리, 그렇지 않게, 다르게 **j. to udělat nejde** 달리는 안 된다 **2.** 그렇지 않으면 **musím jít, j. bych přišel pozdě** 난 가야 해, 그렇지 않으면 늦거든  
jinam <부> 다른 곳으로, 다른 데로 **půjdeme někam j.!** 어디 다른 데로 가자!  
jinde <부> 다른 곳에, 딴 곳에 **někde j.** 어디 다른 데서  
jindy <부> 다른 때에 **přijďte j.!** 다른 때 오시지요!  
jíní <n> 서리 viz jinovatka venku napadlo **j.** 밖에 서리가 내렸다  
jinovatka <f> (흰)서리 **padá j.** 서리가 내린다  
jinudy <부> 다른 데로, 딴 데로, 딴 데서 **jít j.** 다른 데로 가다  
jiný <부> **1.** 다른, 딴, 상이한 **j. způsob** 다른 방식 / **j-yími slovy** 즉, 바꾸어 말하면 / **být v j-ém stavu** 임신 중이다 **2.** 그 밖의, 기타의, 여타의, 나머지의 **psi, kočky a j-á domácí zvířata** 개, 고양이 그리고 그 밖의 애완동물 동물들 **3.** 더 나은 **to je j. chlapík než ty!** 그는 너와는 다른 남자야!  
jirkčka <f> 조류) 흰털발제비  
jiskra, dem. jiskřička <f> **1.** 불꽃, 불빛 **z komína lítají j-y** 굴뚝에서 불꽃이 날아오른다 **2.** 가능성 **j. naděje** 희망의 불빛 **3.** 재능, 반짝거리는 재능 **nená v sobě žádnou j-u** 그는 아무런 재능이 없다  
jiskřít <ned.> 불꽃이 튀다  
jíst (jím, jedl, jezl) <ned.> (co) 먹다, 식사를 하다 **j. vidličkou a nožem** 포크와 나이프로 먹다 / **dávat dítěti j.** 애에게 먹을 것을 주다 / **j. do sytosti** 배부르게 먹다  
jistě(že) <조> **1.** 과연, 확실히, 아니나 다를까, 틀림없이 **2.** 물론, 그럼요, 확실하죠, 좋으시다면, 그렇게 말하고 싶다면요 **j.!** 물론이죠!  
jistina <f> 원금, 자본금  
jistota <f> 확실성, 확신, 자신감, 자신 **mít j-u** 확신하다  
jistý <형> **1.** 안전한, 확실한, 틀림없는, 자신하는, 확신하는 **2.** (임의의) ...라는 사람, 어떤 **j. člověk** 어떤 사람  
jít (jdu, šel) <ned.> **1.** 가다, 걷다, 걸어가다 **j. pěšky** 걸어서 가다 / **j. po chodníku** 보도로 가다 **2.** 오다 **proč tak dlouho nejde?** 왜 이렇게 오랫동안 안 오는 거냐? **3.** (pro co/koho) 데리러 가다, 가지러 가다 **k. pro lékaře** 의사를 데리러 가다 **4.** (직업. 학업. 복무 따위로 몸 둘 곳을 옮기다) 나가다, 가다 **j. do války** 전쟁에 나가다 / **j. k divadlu** 배우를 지망하다 / **j. na řemeslo** 기술을 배우러 가다 **5.** 적합하다, 잘 맞다, 어울리다, 적격이다 **tahle barva ti nejde k pleti** 이 색깔은 네 피부색에 안 맞다 / **j. dohromady** 잘 어울리다, 일치하다, 적격이다 **6.** (목적을 가지고) 가다 **j. do školy** 등교하다, 학교 가다 / **j. ze školy** 하교하다, 학교에서 돌아오다 / **j. si lehnout / j. spát** 취침하다, 잠자리에 들다 **7.** (새로운 상황에) 들어가다 **j. rovnou k věci** 곧바로 본론으로 들어가다 / **j. do detailu** 상세히 설명하다 **8.** (시계가) 가다 **j. pozadu / j. pozdě** 시계가 늦게 간다 / **j. špatně** (시계가)틀리다 / **j. napřed** (시계가) 빨리 가다 **9.** (나이가) ...에 가깝다, 되어 간다 **j. někomu na šedesátku** (누가) 60 살이 되어 가다 / **jde na šestou** 여섯 살이 되어 간다 **10.** (일. 사건이) 진행되다, 되어 가다 **jak vám to jde?** 어떻게 되어 갑니까? / **jde to** 그러저러 되어 갑니다  
jitřnice, jatěrnice <f> (체코식) 소시지, 순대  
jitro <n> 아침, 여명, 초기 **dobré j.** 좋은 아침입니다!  
jitřenka <f> 천문) 새벽, 금성  
jiva <f> 식물) 버드나무 류의 나무  
jízda <f> **1.** 운행, 주행, 드라이브, 자동차 여행, 도정 **během j-y** 주행 중에 / **sedět po směru j-y** 버스 가는 쪽을 보고 앉다 **2.** 기병대  
jízdná <f> 승마 학교  
jízdenka <f> 차표, 버스표, 승차권 **j. na vlak** 기차표 / **koupit si j-u na autobus** 버스 표를 사다  
jízdné <n> (기차. 버스) 승차료, 운임, (승차) 요금, 삿, 차비 **j. na železnici** 기차 요금  
jízdní <형> **1.** 운행의, 타는 **j. řád** 차 시간표, 운행 시간표 **2.** 승마의  
jízlivý <형> 약의에 찬, 빈정대는, 신랄한, 독기 찬, 냉소적인 **j. člověk** 빈정거리는 사람  
jizva <f> 흉(터) **zanechat j-u** 흉터가 남다, 자국이 남다  
již <부> 이미, 벌써  
jižan <ma>, jižanka <f> 남쪽 사람 \* **jižanský** <형> 남쪽 사람의  
jižně <부> 남쪽으로

**jižní** <형> 남쪽의, 남방의, 남부의 **j. okraj města** 도시 남부 / **j. pól** 남극 / **J. Korea** 남한  
**jmění** <n> 자산(資産), 자력(實力), 재산, 부(富), 자본금 **veřejné j.** 공공 자산 / **základní j.** 설립 자본금  
**jmenný** <형> 이름의, 성명의  
**jméno** <n> **1.** 이름, 성명, 명칭 **zeměpisné j.** 지명 / **změnit j.** 개명하다 / **volat někoho jménem** (누구의) 이름을 부르다 **2.** 명성, 평판, 체통, 명예 **kvůli svému j-u** 체통 때문에 **3.** 문법) 명사 **j. obecné** 종속 명사, 보통 명사 **4.** (이름이 가지고 있는) 권위 **j-em zákona** 법의 이름으로 / **ve j-u čeho** ...의 이름으로, 권리로  
**jmenování** <n> 임명, 지명, 임용, 임관, 등용, 발탁  
**jmenovaný** <형> 임명된, 지명된, 임용된, 임관된, 등용된, 발탁된  
**jmenovat** <dok. i ned.> **1.** 이름을 대다 **2.** (직위에) 지명하다, 임명하다, 임용하다, 임관시키다, 등용하다, 발탁하다 \* **jmenovací** <형> **j. dekret** 임명장  
**jmenovat se** (jmenuji se) <ned.> 이름이 ...이다 **j-uji se Bára** 제 이름은 바라입니다 / **jak se tohle j-uje?** 이걸 뭐라고 하지?  
**jmenovatel** <mi> 수학) 분모  
**jmenovec** <ma> 동명이인, 같은 이름의 사람  
**jmenovitě** <부> **1.** 이름에 따라, 이름으로 **2.** 특히, 이름을 대자면  
**jmenovitý** <형> 이름에 따른, 명목상의, 이름만의, 명의의 **j. seznam** 명단, 인명부 / **j-é hlasování** 기명 투표  
**jmenovka** <f> 이름표, 명찰, 문패  
**jmout** (jmu, jal) <dok.> 휩싸이다, 사로잡히다 **krále jal hněv** 왕은 분노에 휩싸였다 \* **j. se** 개시하다, 시작하다 **jal se pracovat** 일을 시작하다 / **jal se zpívat** 노래하기 시작하다  
**jód** <mi> 화학) 요드  
**jóga** <f> 요가  
**jogurt** <mi> 요구르트  
 **jubilejní** <형> 기념의 **j. známka** 기념우표  
 **jubileum** <n> 기념일, 기념제 **padesáté j. svatby** 결혼 50주년 기념  
**junák, jonák** <ma> 고어) 건장한 청년, 영웅, 호한, 호걸  
**junior** <ma>,  **juniorka** <f> 연소자, 손아래 (사람) \*  **juniorský** <형> I  
**justice** <f> 사법부 \* **justiční** <형>

# K

**k** <전> **1.** (운동의 방향. 도달점으로 도착의 뜻은 없음) ...의 쪽으로, ...을 향해 **pojd'te ke stolu!** 책상(쪽)으로 오세요! **2.** (정도) ...할 정도의 **to je k nevíře!** 믿을 수가 없을 정도다! **3.** (시간 및 공간적. 수량적 접근) ...가까이, ...무렵, ...넋에, 경에 **k večeru** 저녁 때, 해질녘에 **4.** (경향. 결과) ...쪽으로 향하여, ...을 목표로 **5.** (관계) ...에 관하여, 대하여 **je k ní lhostejný** (그는) 그녀에게 냉정하다 **6.** (점가. 부가의 대상)...에 **ukládat korunu ke koruně** 꼬륵에 꼬륵을 저축하다, 한 푼 두 푼 모으다 **7.** (행위의 목적) 에게 **jít k lékaři** 의사에게 가다 **8.** (가능성. 용도) **byť k pronajmutí** 셋방 있음 **9.** (비율. 비) ... 대(對) **tří ku jedné** 3 대 1  
**kabaret** <mi> 카바레  
**kabát, dem. kabátek** <mi> 두꺼운 재킷, 코트, 외투, 오마 **kožený k.** 가죽 외투  
**kabel** <mi> 전선(電線), 통신선, 케이블  
**kabela** <f> 가방  
**kabelka** <f> (핸드)백  
**kabelový** <형> 케이블의 **k-á televize** 케이블 TV  
**kabina** <f> **1.** 칸막이, 한 구획, 박스, 캐비닛 **telefonní k.** 전화박스 **2.** 선실, 객실 **pilotní k.** 조종실 **3.** (엘리베이터) 승강대 **4.** 탈의실, 사물함  
**kabinet** <mi> **1.** 내각, 정부 **2.** 한 구획, 실(室) **školní k.** 교사 휴게실 **3.** 연구소, 연구실 **k. pro moderní filologii** 현대 어문 연구소  
**kácet** <ned.> 벌목하다, 벌채하다, 베어 내다 **k. stromy** 벌목하다, 벌채하다, 나무를 베다  
**kacíř** <ma>, **kacířka** <f> 이단자, 이교도, 사이비, 사교도(邪教徒)  
**kacířství** <n> 이교, 이단, 사이비 종교, 사교(邪教)  
**káča** <f> 팽이 **točit k-ou** 팽이를 돌리다  
**káčátko, káče** <n> 동물) 새끼 오리  
**kačenka** <f> 작은 오리  
**kačer** <ma> 동물) 오리  
**kád'** <f> 합지박, 통, 물통, 합지, 목욕통 **k. na vodu** 물통  
**kadence** <f> 언어) 리듬, 억양, 하강조  
**kadeř** <mi> (머리) 타래, 머리단, 머리채, 한 다발의 머리털  
**kadeřavý** <형> 곱슬곱슬한, 구불구불한 **k-é dítě** 곱슬머리 아이  
**kadeřnictví** <n> **1.** 미용실, 미장원, 헤어 살롱 **2.** 미용업, 미용술  
**kadeřník** <ma>, **kadeřnice** <f> 미용사, 이발사, 헤어 디자이너  
**kadet** <ma> 생도, 사관 후보생  
**kadidlo** <n> 향(香) **pálit k.** 향을 피우다  
**kádr** <ma> **1.** 기간 요원, 간부단, 핵심 분자 **2.** pl. **kádry** 간부 **vojenské k-y** 군사 간부  
**kádrový** <형> 인사의 **k-é oddělení** 인사과 / **k. posudek** 근무 실적 평가, 인사 고과  
**kádrovat** <ned.> 심사하다, 선발하다 **k. nové pracovníky** 신입 사원을 심사하다. 평가하다  
**kafe, dem. kafičko** <n> 구어) 커피 **jdeme na kafičko!** 커피 한 잔 하러 가자!  
**kahan** dem. kahánek <mi> 남포, 등잔  
**kachel, kachlík** <mi> 타일  
**kachna** <f> 오리 **divoká k.** 야생 오리 / **chodit jako k.** 오리걸음 걷다  
**kachňátko** <n> 새끼 오리, 오리 새끼, 어린 오리  
**kachní** <형> **1.** 오리의 **k. peří** 오리털 **2.** 오리를 상기 시키는 **k. chůze** 오리걸음  
**kajicný** <형> 회개하는  
**kajuta** <f> 선실

**kakao** <n> 코코아  
**kakat** <ned.> 유아어) 응아하다 (대변보다)  
**kaktus** <mi> 식물) 선인장  
**kal** <mi> 침전물, 찌꺼기, 양금, 오물 **kávový k.** 커피 찌꺼기  
**kalamita** <f> 파동, 재해 **sněhová k.** 대설, 폭설 / **dopravní k.** 교통 대혼잡, 교통 대란 / **živelná k.** 자연 재앙  
**kalendář** <mi> 1. 달력, 캘린더 **lunární k.** 음력 / **gregoriánský k.** 양력 2. 역법  
**kalendářní** <형> 달력의  
**kálet** <ned.> 1. 뽕싸다, 대변보다, 배변하다, 배설하다, 방출하다 2. 더럽히다, 모욕하다 **k. do vlastního hnízda** 자기 집일을 나쁘게 말하다, 누워서 침뱉기  
**kalhotky** <f-pl> 팬티  
**kalhoty** <f-pl> 바지 **chodit v k-ách** 바지를 입고 다니다 / **dlouhé k-y** 긴 바지  
**kalibr** <mi> (총포의) 직경, 구경 **k. děla** 포구경  
**kaligraf** <ma> 서예가  
**kaligrafie** <f> 서예  
**kalich** <mi> 성배, 술잔  
**kalit** <ned.> 흐려지게 하다, 탁하게 하다, 혼탁하게 만들다, 침침하게 하다 **k. vodu** 물을 흐리다 / **mlha k-í obzor** 안개가 시야를 흐리게 한다 \* **k. se** 흐려지다 **obloha se k-í** 하늘이 흐려진다  
**kalkulace** <f> 계산, 견적, 평가 **předběžná k.** 견적  
**kalkulovat** <ned.> 따지다, 평가하다, 견적을 빼다, 계산하다  
**kalný** <형> (액체가) 탁한, 흐린, 투명하지 않은, 흐릿한, 혼탁한, 불투명한 **k-á voda** 탁한 물  
**kalorie** <f> 칼로리  
**kaluž** <f> 웅덩이, 진창 **k. krve** 피범벅, 흥건히 고인 피  
**kam** <대> 어디로, 어딜 **k. to neseš?** 어디로 가져가니? / **k. chodíš do školy?** (너는) 어느 학교에 다니지?  
**kamarád** <ma>, **kamarádka** <f> 친구, 동무, 벗 **k. ze školy** 학교 친구, 클래스메이트 / **k-e!** 여보게, 이 사람아!, 이 친구야!  
**kamarádít se** <ned.> (s kým) 교제하다, 접촉하다, 서로 친구로 사귀다, 친하게 사귀다 **s kým se k-íš?** 누구랑 친하게 지내니?  
**kamarádský** <형> 불임성 좋은, 사이 좋은, 친한, 상냥한, 다정한 **k. člověk** 다정한 사람  
**kamarádství** <n> 우정, 우의 **opravdové k.** 진한 우정  
**kámen** <mi> 1. 광석) 돌(맹이) **lámat k.** 채석하다 / **k. mudrců** (먹으면 장생 불사의 신선이 된다는 영약) 장수약, 선단(仙丹) / **drahý k.** 보석 2. (일정한 목적을 위해 손질한) 돌덩이 **základní k.** 초석, 주춧돌, 토대 / **položit základní k.** 주춧돌을 놓다, 토대를 뒀다 / **náhrobní k.** 묘석, 비석 / **prsten s k-em** 보석 반지 3. (콩팥 속에 생기는) 결석 **ledvinový k.** 신장 결석 4. 물때 **vodní k.** 물때 / **zubní k.** 치석(齒石) 5. 냉혹함 **on má srdce z k-e** 그는 마음이 차가운 사람이다  
**kamení** <n> 돌, 자갈, 석재  
**kameník** <ma>, **kamenice** <f> 석공(石工)  
**kamenný** <형> 1. 돌의, 돌로 만든 **k. most** 석교(石橋) / **k. pilíř** 돌기둥 / **k. nástroj** 석기(石器) / **doba k-á** 석기시대(石器時代) 2. 돌 모양의 **k-é uhlí** 석탄(石炭) 3. 부동(不動)의 **k-á tvář** 무표정한 얼굴 4. 냉혹한 **k-é srdce** 냉혹한 마음, 무정한 마음, 철썩 같은 마음  
**kamenolom** <mi> 채석장  
**kamera** <f> 카메라  
**kameraman** <ma> 카메라맨, 촬영 기사  
**kamínek** <mi> 작은 돌맹이, 조약돌, 자갈  
**kamínka** <n-pl> 난방기, 숯불, 화롯불  
**kamión** <mi> 대형 트럭, 대형 화물 자동차 \* **kamionový** <형>  
**kamkoli(v)** <대> 어디든지 **půjdu k.** 어디든지 가겠다 / **k. šel, šel i jeho pes** 그가 어딜 가든지, 그의 개도 (따라) 갔다  
**kamna** <n-pl> 난로, 화덕 **elektrická k.** 전기 난로  
**kámoš** <ma> 구어) 단짝, 동료, 친구 **můj k.** 내 친구  
**kampak** <대> 어디로 **k. jdeš?** 어딜 가니?  
**kampaň** <f> 캠페인, 유세, 선거 운동, (일련의) 군사 행위 **volební k.** 선거 운동  
**kamsí** <대> 어디가로, 어디론가 **k. odešel** 그는 어디론가 갔다  
**kamufláž** <f> 1. 변장, 위장 2. 숨기, 은닉, 은폐  
**kamuflovat** <ned.> 위장하다  
**kana** <f> 식물) 칸나 (열대 원산의 관상 식물)  
**Kanada** <f> 캐나다  
**Kanad'an** <ma>, **Kanad'anka** <f> 캐나다 사람  
**kanadský** <형> 캐나다의  
**kanál** <mi> 1. 하수도 **odpadní k.** 하수도 2. 도관, 송수관 **benzínový k.** 송유관 3. 수로, 하천, 운하, 해협 **Suezský k.** 수에즈 운하 4. (텔레비전) 채널 **televizní k.** 텔레비전 채널  
**kanalizace** <f> 배수 설비 \* **kanalizační** <형>  
**kanár** <ma> 조류) 카나리아  
**kancelář** <mi> 1. 사무실 **přijímací k.** 접수실 2. 사무소, 영업소, 판매소, 취급소, ...사(社) **cestovní k.** 여행사 / **realitní k.** 부동산 중개소 / **advokátní k.** 변호사 사무소  
**kancelářský** <형> 사무실용의 **k-é potřeby** 문구, 사무 용품 / **k. stroj** 사무 기기  
**kancleř** <ma> (독일 등의) 총리, 수상 **německý k.** 독일 수상  
**kandidát** <ma>, **kandidátka** <f> 입후보자 **k. na prezidentský úřad** 대통령 후보 \* **kandidátský** <형> 입후보자의  
**kandidátní** <형> 입후보(자)의  
**kandidatura** <f> 입후보 (자격)  
**kandidovat** <ned.> 입후보하다, 출마하다 **k. ve volbách** 선거에 출마하다  
**káně** <n> 조류) 대머리(독)수리, 말뚝가리  
**kanibal** <ma> 식인종  
**kaňka** <f> 얼룩 **k. od pera** 펜으로 진 얼룩  
**kánoe, kanoe** <f> 카누  
**kanoista** <ma> 카누 선수  
**kanoistika** <f> 운동) 카누

**kanón** <mi> 대포, 기관포  
**kánon** <mi> 법칙, 경전, 정전  
**kanonáda** <f> 포격, 포성, 공세  
**kanout** <ned.> (물 등이) 똑똑 떨어지다 **k-ou mu slzy** (그의 눈에서) 눈물이 똑똑 떨어진다  
**kanton** <mi> 스위스 지방행정 단위  
**kantor** <ma>, **kantorka** <f> 교사, 선생  
**kapacita** <f> 수용(능)력, 용량 **výrobní k.** 생산량  
**kapalina** <f> 액체  
**kapalný** <형> 유동의, 액체의  
**kapat viz kápnout**  
**kapátko** <n> 점적기 (안약 넣는 통), 피켓  
**kapela** <f> 밴드, 그룹, 악단 **taneční k.** 무용단 / **rocková k.** 록밴드  
**kapelník** <ma> 악대장, 고수장(악대)  
**kapesné** <n> 용돈 **dostat k.** 용돈을 받다  
**kapesní** <형> **1.** 주머니용의, 휴대용의, 소형의 **k. nůž** 휴대용 칼 / **k. hodinky** 회중 시계 / **k. příručka** 휴대용 참고서 / **k. zloděj** 소매치기  
**kapesník** <mi> 손수건 **vysmrkat se do k-u** 손수건에 코를 풀다  
**kapička** dem. ke kapka <f> **1.** 방울 **k. vody** 물방울 / **k. rosy** 이슬방울 / **k. potu** 땀방울 / **k. deště** 빗방울 **2.** 소량 **musíš mít k-u strpení** 너는 인내심을 좀 가져야 한다 **3.** 코에 넣는 물약  
**kapitál** <mi> 자본, 자금 **cizí k.** 외국 자본  
**kapitalismus** <mi> 자본주의, 자본주의 제도  
**kapitalista** <ma> 자본가, 자본 주의자  
**kapitalistický** <형> 자본주의의 **k-á společnost** 자본주의 사회  
**kapitalizace** <f> 자본주의화  
**kapitálový** <형> 자본의  
**kapitán** <ma> **1.** 대위 **2.** 선장, 함장, (비행기) 기장 **2.** 팀장, 주장, 주장 선수 **k. mužstva** 팀의 주장 **3.** (경찰서 등의) 서장 **4.** 주요 인물, 우두머리  
**kapitola** <f> (책 따위의) 장, 절 **druhá k. ústavy** 헌법 제 2 장  
**kapitulace** <f> 투항, 항복 **bezpodmínečná k.** 무조건 항복  
**kapitulovat** <dok. i ned.> 투항하다, 항복하다 **k. před nesnázemi** 곤란에 굴복하다  
**kapka** <f> **1.** 방울, 한 방울 **k. po k-ce / po k-ách** 한 방울씩, 조금씩 / **k. deště** 빗방울 **2.** 소량, 미량, 한 방울 **není ani k. (kapička) benzínu** 기름이 한 방울도 없다 **3. pl kapky** 눈약, 점적약, 콧물약  
**kaple** dem. kaplička <f> 예배당, 성당  
**kápnout** < kapat **1.** (물. 방울이) 똑똑 떨어지다 **k. kapky do oka** 눈에 (안)약 떨어뜨리다, 안약을 넣다 / **z ruky mu kapala krev** 그의 손에서 피가 똑똑 떨어졌다 **2.** (k. na někoho) 구어) 걸려들다, 만나다 **kápla na toho pravého** (그녀는) 제대로 걸려들었다 **3.** (기대나 예상이) 딱 맞아떨어지다 **kápní božskou!** 구어) (속마음을) 털어놔 봐!  
**kapota** <f> 엔진 뚜껑 **k. vozu** 자동차 엔진 뚜껑  
**kapr** <ma> 어류) 잉어  
**kapsa** <f> 호주머니, 주머니, 포켓 **k. u kalhot** 바지 주머니 / **strčit něco do k-y** (무엇을) 주머니에 쑤셔 넣다  
**kapsář** <ma>, **kapsářka** <f> 날치기, 소매치기  
**kapsle** <f> 캡슐  
**kapusta** <f> 식물) 캐비지, 양배추  
**kára** <f> (미는) 손수레  
**karafiát** <mi> 식물) 카네이션  
**karamel** <mi> 캐러멜  
**kárání** <n> 훈계, 꾸짖음, 나무람, 야단침  
**karanténa** <f> **1.** 격리 **2.** 격리 병사(病舍)  
**karanténní** <형> 격리의 **k. opatření** 격리처분 / **k. stanice** 격리수용소  
**kárat** <ned.> 꾸짖다, 질책하다, 야단치다, 잔소리하다, 나무라다, 책망하다, 비난하다, 탓하다, 원망하다 **k. někoho pro lež** (누구의) 거짓말을 꾸짖다  
**karavana** <f> 대상(隊商), 카라반  
**káravý** <형> 원망스러운 듯한, 질책 섞인 **k. pohled** 원망스러운 얼굴 / **k-á slova** 질책 섞인 말  
**karbanátek** <mi> 완자(류) (여러 곡물, 재료를 섞어 스테이크 모양으로 오븐에 구움)  
**karbaník** <ma> 카드하는 사람, 노름꾼, 도박꾼  
**kardinál** <ma> 종교) 추기경  
**kardinální** <형> 종대한, 근본적인 **k. chyba** 종대한 실수 / **k. otázka** 근본 문제  
**karetní** <형> 카드의 **k. hra** 카드놀이  
**kariéra** <f> 경력, 이력, 관록, 진로, 출세, 성공, 지위 **udělat k-u** 출세하다 / **mít před sebou slibnou k-u** 전도 유망(前途有望)하다  
**kariérista** <ma> 야심가, 출세 지상 주의  
**karikatura** <f> 커리커처, 풍자 만화, 풍자화  
**karikaturista** <ma> 풍자 만화가  
**karma** <f> **1.** 간헐전 **2.** 유동식 가스 히터  
**karneval** <mi> 카니발, 요지경  
**kárný** <형> 징계의, 징벌의, 처벌의, 응징의  
**karta** <f> **1.** 카드, 카드놀이, 화투 **hrát k-y** 카드놀이 하다 **2.** (초록색 표지의) 신분증 **zelená k.** 외국인 서류증 **3.** (카드의) 패 **vykládat k-y** 패를 보이다 / **míchat k-y** 카드를 섞다 / **rozdávat k-y** 카드를 나눠주다  
**kartáč** <mi> 솔, 브러시 **k. na šaty** 옷솔 / **k. na boty** 구두솔 / **k. na vlasy** 머리 빗는 솔  
**kartáček** dem. ke kartáč <mi> 칫솔, 작은 솔 **k. na zuby** 칫솔  
**kartáčovat** <ned.> 솔질하다 **k. boty** 구두를 솔질하다  
**kartel** <mi> 경제) 카르텔 \* **kartelový** <형>  
**kartička** dem. k karta <f> 카드  
**karton** <mi> 마분지, 보트지, 판지, 또는 그런 재료로 만든 상자, 박스

**kartotéka** <f> **1.** 서류철, 서류 정리함, 카드 목록, 자료, 데이터 파일 **2.** (병원의) 자료실, 기록계

**kasa** <f> 수납계, 매표소, 계산대 **běž ke k-se** 계산대로 가라! **viz pokladna**

**kasárna** <n-pl> 병영

**kasat** <ned.> 걷어올리다 **k. si rukávy** 소매를 걷어올리다, 적극적으로 일할 태세를 갖추다

**kasino** <n> 도박장, 카지노

**kastrol**, dem. **kastrolek**, **kastrúlek** <mi> (손잡이가 달린) 냄비, 소스 팬

**kastrovaný** <형> 거세된, 생식 기능이 제거된

**kastrovat** <ned. i dok.> 거세하다 **k. zvířata** 동물을 거세하다

**kaše** <f> **1.** 죽, 미음 **bramborová k.** 감자 죽 **2.** 비유어) 난관, 곤경, 궁지 **být v pěkné k-i** 궁지에 몰리다

**kašel** <mi> 기침 **mít k.** 기침을 하다 / **černý k.** 백일해

**kašlat** (kašlu) <ned.> **1.** 기침하다, 헛기침하다 **není zdrav, k-e** 몸이 안 좋아서 기침을 한다 / **k. krev** 각혈하다 **2.** (k. na koho/co) 비유어) 무시하다, 신경 안 쓰다, 돌보지 않다, 상관 않다 **k. na peníze** 돈에 신경 안 쓰다 / **k. na přátele** 친구들을 쳐다보지도 않다

**kašna** <f> 분수(대)

**kašovitý** <형> 걸쭉한, 호물호물한

**kašpar** <ma> 광대, 익살꾼

**kaštan** <mi> 식물) 밤나무 **jedlý k.** 식용 밤나무

**kat** <ma> 망나니, 사형 집행인

**kát se** (kaji, kál se) <ned.> 속죄하다

**katalyzátor** <mi> 촉매

**katalog** <mi> 카탈로그, 목록, 장서 목록, 도서 목록

**katapult** <mi> (항공 포함의) 함재기 사출기(射出機), 조종사 비상 탈출장치

**katarze** <f> 카타르시스

**katastr** <mi> 토지 대장, 부동산 등기부 \* **katastrální** <형>

**katastrofa** <f> 재난, 재앙, 재해, 사고, 사태, 참사 **přírodní k.** 자연 재앙 / **povodňová k.** 홍수 / **důlní k.** 탄광 등 광산의 재해, 사고 또는 참사

**katastrofální, katastrofický** <형> 재해의, 비참한, 참혹한 **je to k. situace** 비참한 상태다

**katedra** <f> **1.** 교사용 책상 **2.** 학부, 과 **k. anglistiky** 영어과

**katedrála** <f> 대성당

**kategoricky** <부> 단호하게, 절대적으로, 무조건적으로

**kategorický** <형> 단호한, 독단적인, 강제적인, 확정된, 절대적인, 무조건의 **k. požadavek** 무조건적 요구

**kategorie** <f> **1.** 범주, 영역, 부문 **mluvnická k.** 문법 범주 / **k. času** 언어) 시제 **2.** (등)급, 부문 **první k. 1** 등급

**kategorizace** <f> 범주화, 등급화

**katolický** <형> 카톨릭의 **k. kněz** 카톨릭 신부

**kauce** <f> 담보금, 예치금 **skládat k-i** 예치금을 넣다

**kaučuk** <mi> 탄성 고무

**kauza** <f> (소송) 사건

**kauzalita** <f> 인과 관계 **zákon k-y** 인과율(因果律)

**kauzativní** <형> 사역적인, 원인을 나타내는

**káva** <f> 커피 **zrnková k.** 원두 커피 / **šálek kávy** 커피 한 잔 / **černá k.** 블랙 커피

**kavalec** <mi> 침상, 잠자리, (배. 기차 따위의) 침대

**kavalír** <ma> 고어) **1.** 기사, 기마병 **2.** 예절 바른 신사

**kavárna** <f> 커피숍, 다방

**kaviár** <mi> 캐비어 (칠갑상어의 알젓), (연어 따위의) 알젓

**kavka** <f> 조류) 갈가마귀

**kávoový** <형> 커피의

**kaz** <mi> **1.** 씹음, 부패 **zubní k.** 충치 **2.** 결함, 흠, 결점 **zboží s k-em** 결함 있는 물건 / **povahový k.** 성격 결함

**kazajka** <f> 재킷 **ochranná k.** 안전 조끼

**kázání** <n> **1.** 설법, 설교, 연설 **2.** 꾸지람 **dělat někomu k.** (누구를) 꾸짖다

**kázat** <ned.> **1.** 설교하다, 전도하다 **k. evangelium** 복음을 전하다 **2.** 비유어) **už zase káže** (그는) 또 설교를 시작한다, 잔소리한다

**3.** 명령하다 **král k-l vystavět hrad** 왕은 성을 건설하라고 명령했다

**kazatel** <ma>, **kazatelka** <f> 설교사, 목사

**kázeň** <f> 기율, 풍기 **vojenská k.** 군기 \* **kázeňský** <형>

**kazeta** <f> **1.** 보물 상자, 장식 상자, 케이스, 용기 **k. na šperky** 액세서리 상자 **2.** 카세트 **magnetofonová k.** 카세트 테이프 **3.** 휴대용 화장품 백, 케이스 **4.** 건축) 천장 양식의 일종

**kazit** <ned.> **1.** (기분. 분위기를) 망치다, 깨다 **k. dobrou náladu** 좋은 기분을 망쳐 놓다 / **k. zábavu** 흥을 깨다 **2.** (물건 등을) 망치다, 못쓰게 만들다

**káznice** <f> 교도소

**každodenně** <부> 매일, 하루하루

**každodenní** <형> **1.** 나날의, 매일의, 하루하루의, 매일 일어나는 **k. cvičení** 날마다의 연습 **2.** 평범한, 일상적의, 보통의 **k. život** 일상 생활

**každopádně** <부> 여하튼, 어떤 경우라도 **k. jsem rád** 여하튼 좋구나 / **k. přijdu** 여하튼 올 게

**každoročně** <부> 매년마다

**každoroční** <형> 매년의, 연 1 회의 **k. utkání** 매년 정기 시합

**každý** <형> (전반적인 사람. 물건) 모든, 각각의, 毎, 각각의, 누구나, 누구든지, 모든 사람, ...당 **k. rok** 매년 / **k-é ráno** 매일 아침 / **k. den** 날마다, 매일 / **k. měsíc** 매달, 매월, 달달이 / **k-á pátá žena** 다섯 여자 중 한 사람 꼴로 / **k-ým okamžikem** 시시각각으로 / **za k-ou cenu** 어떤 대가를 치르더라도 / **v k-ém případě** 어쨌든, 어떤 일이 있어도, 어떻게 해서든지

**kbelík, kyblík** <mi> 들통, 바게스, 양동이

**kde** <대> **1.** 어디에 **k. jsi?** 너 어디에 있니? / **k. je knížka?** 책이 어디 있지? **2.** 선행사가 장소를 나타낼 때 **dům, k. bydlel** 그가 살았던 집 / **k. se vzal, tu se vzal** 갑자기 나타나다, 어디선가

**kdeco** <대> 무엇이든지 **sní k.** 무엇이든지 먹어 치운다

**kdejaký** <대> 어떠한 것이든지 **chce k-ou knihu o Koreji** 한국에 관한 책이라면 어떠한 것이든지 원한다

**kdekdo** <대> 누구든지 **ví to už k.** 누구든지 다 안다  
**kdekoli** <대> 어디든지, 어디에나, 어디서나 **berušku najdeš k.** 무당벌레는 어디서든지 볼 수 있다  
**kdekterý** <대> 어떤 것이든지 **jde na k. film** 어떤 영화든지 간다  
**kdepak** <대> 어딜, 뭘, 천만에 **k., to se nesmí!** 어딜, 그러지마, 그러면 안 되!  
**kdesi** <대> 어디선가 **k. u lesa** 숲 (쪽)어딘가에  
**kdežto** <접> 그런데, ...한데, ...에 반해, 반면 **oni tam nepřišli, k. my jsme tam byli** 우리는 거기에 왔는데, 그들은 안 왔다  
**kdo** <대> **1.** 누구, 어떤 사람 **k. je ta paní?** 그 여자 분은 누구지요? **2.** ...하는 그 사람 **k. si počká, ten se dočká** 애테우지 말라, 때가 될 때를 기다리라 / **k. má moc, má i pravdu** 힘이 정의다 / **k. se směje naposled, ten se směje nejlépe** 최후에 웃는 자가 승리자다  
**kdokoli(v)** <대> ...하는 사람은 누구나, 누구든지, 아무 사람이나 **k. tam může přijít** 누구든지 거기에 올 수 있다  
**kdropak** <대> (도대체) 누가, 누구가 **k. to mluví?** 누가 말하고 있지?  
**kdosi** <대> 누군가가 **k. zaklepal na dveře** 누군가 문을 노크했다  
**kdoví** <조> 누가 알겠어?  
**kdy** <부> 언제 **k. už přijdeš domů?** 언제 도대체 집에 올 거니?  
**kdyby** <접> ...하면, ...거든 **k. přišel, stihl by večeri** (그가) 온다면, 저녁을 먹을 수 있을 텐데  
**kdykoli** <부> ...할 때는 언제나, ...할 때마다 언제든지 **k. zavolá, jeho žena je pryč** 전화할 때마다 부인이 없다  
**kdysi** <부> 언젠가, 이전에, 일찍이 **k. byla krásná** 그녀가 아름다웠던 때도 있었다  
**když** <접> **1.** ...할 때, ...할 적에, ...무렵에 **k. přišel, nebyl jsem doma** 그가 왔을 때, 나는 집에 없었다 / **k. není kocour doma, mají myši prě** 호랑이 없는 골엔 토끼가 왕 **2.** (조건) ...한다면 **k. nepůjdeš, já také nepůjdu** 네가 만약 안 간다면, 나도 안 갈 것이다  
**kecy** <mi-pl> 구어) 헛소리, 허튼 소리, 객담(客談), 객쩍은 소리 **to jsou k-y** 다 허튼 소리다! 말도 안 되는 소리 작작해라!  
**kecal, kecka** <ma> 구어) 떠버리, 허풍선이, 허튼 소리만 하는 사람  
**kecat** <ned.> 구어) **1.** 튀다, 흘리다 **nekecej víno po ubruse!** 포도주를 식탁보에 흘리지 마라! **2.** 속어) 실없는 소리하다, 헛소리하다, 허튼 소리 하다 **kecáš! / nekecej!** 무슨 허튼 소리!, 허튼 소리 하지마!  
**kečup** <mi> 케첩  
**kedluben** <mi> 식물) 구정 양배추  
**kejklířský** <형> 기만적인  
**kel** <mi> **1.** (코끼리 따위의) 엄니, 어금니 **sloní kly** 상아 **2.** 씹, 움, 눈, 종자의 발아  
**kelímeček** <mi> (속이 깊은 음식. 화장 따위의) 용기, 도가니, 약단지 **2.** (종이나 비닐로 만든) 일회용 컵, 종이컵 **k. z umělé hmoty** 비닐 컵  
**kempink** <mi> 캠핑, 야영 **jet do k-u** 캠핑 가다  
**keramika** <f> 도기, 질그릇, 세라믹 \* **keramický** <형>  
**keř** <mi> 관목, 덤불, 덩굴 **k. růží** 장미 덩굴  
**kéz** <조> (희망. 소원을 표시) ...한다면 좋겠다 **k. by zítra pršelo** 내일 비가 왔으면 좋겠다  
**kilo** <n> **1.** 킬로그램 **k. banánů** 바나나 1 킬로 / **půl k-a** 500 그램 **2.** 속어) 100 꼬툰 화폐  
**kilogram** <mi> 킬로그램 (Kg)  
**kilometr** <mi> 킬로미터 (Km)  
**kinematografický** <형> 영화 산업의  
**kinematografie** <f> 영화 산업  
**kino** <n> 영화관, 영화, 극장 **jít do k-a** 극장에 가다  
**kiosk, kiosek** <mi> 상품 진열대, 매점, 노점, 스탠드 **k. s novinami** 신문 판매점, 가판대  
**klábosit** <ned.> 재잘거리다, 지껄이다, 입방아 쪼다, 잡담하다, 한담하다 **celý den s někým venku k-í** 그(녀)는 온종일 밖에서 누군가와 잡담하고 있다  
**klacek** <mi> **1.** 막대기 **2.** 비유어) 장패, 불량배, 불량 소년, 개구쟁이  
**klackovitý** <형> 버릇없는, 불량기 있는, 얼굴이 같은  
**klad** <mi> 장점, 긍정적인 면 **každá věc má k. i zápor** 모든 사물은 긍정적인 면과 부정적인 면을 지니고 있다  
**kláda** <f> **1.** 통나무, 목재 **2.** (중죄인의 두 발목에 채우는) 족가, 족쇄  
**kladina** <f> 운동) 평균대  
**kladivo** <n> 망치, 해머 **zatloukat k-em** 망치질하다  
**kladka** <f> 도르래, 활차, 풀리  
**kladkostroj** <mi> 도르래 장치  
**kladně** <부> 긍정적으로  
**kladný** <형> 긍정적인, 우수한 **k-á věta** 긍정문 / **k-á odpověď** 긍정적인 대답  
**klakson** <mi> 경적, 클랙손  
**klam** <mi> **1.** 착각, 잘못된 생각, 착시 **2.** 속임수, 허위  
**klamat** <ned.> (koho/co) 속이다, 기만하다, 현혹시키다 **k. zákazníka** 고객을 속이다  
**klanět se** <ned.> 머리를 조아리다, 속이다, 인사하다 **k. se před někým** 누구에게 인사하다  
**klap** <감> 딱 (창문 닫는 소리)  
**klapat** > klapnout **1.** 덜컥덜컥 소리를 내다, 딱 닫다, 딱딱 치다 **k. zuby** 이빨을 덜덜 떨다 **2.** 일이 잘 되어가다 **klape vám to?** 잘 되어 가나요?, 사정이 잘 되어 가나요?, 일이 잘 풀리나요?  
**klapka** <f> **1.** (취주악기의 손가락으로 치는 부분) 건 **2.** 덧개, 싸개, 마개 **k-y na uši** 귀덮개  
**klarinet** <mi> 악기) 클라리넷  
**klarinetista** <ma> 클라리넷 연주자  
**klas** <mi> 이삭 **k. obilí** 곡식 이삭  
**klasický** <형> 고전의, 전형적인, 늘 하는 **k. příklad** 전형적인 예  
**klasifikace** <f> 분류, 순위, 등급, 서열 **princip k.** 분류 기준  
**klasifikovaný** <형> 분류된, 구별된, 식별된, 등급을 매긴  
**klasifikovat** <ned. i dok.> 분류하다, 구별하다, 식별하다, 등급을 매기다, 서열을 매기다, 채점하다 **k-la písemné práce, které třída odevzdala** (그녀는) 학급 학생들이 낸 시험 답안지를 채점했다  
**klasik** <ma> **1.** 고전 학자, 고전주의자, 고전 문학 **2.** (고전적) 대문호, 대예술가  
**klasika** <f> 최고의 작품, 최고의 것

**klást** (kladu) <ned.> **1.** 놓다, 깔다, 쌓다 **k. cihly** 벽돌을 쌓다 **2.** (예정. 희망. 신뢰. 중점을) 두다 **k. velký důraz na čistotu** 청결을 매우 강조하다. 중요시하다 **3.** 놓다, 제기하다, (악센트) 주다 **k. otázku** 의문을 두다, 의문을 제기하다 **4.** (알을) 낳다 **k. vejce** 알을 낳다

**klášter** <mi> 수도원 **jít do k-a** 출가(出家)하다

**klatba** <f> **1.** 저주 **2.** (교회회) 과문

**klátit** <ned.> (čím) 흔들다, 비척대다, 비슬비슬하다, 비틀비틀하다 **k. nohama** 다리를 호느적거리다 \* **k. se** 흔들거리다, 넘실거리다 **větre se k-í ve větru** 바람에 나뭇가지가 호느적거린다

**klaun** <ma> 광대

**klávesa** <f> (타자기. 악기) 키보드, 자판, 건반 **k-y psacího stroje** 타자기의 자판

**klávesnice** <f> (악기의) 건반

**klávesový** <형> 건반이 있는, 키보드가 있는 **k. nástroj** 음반 악기, 건반 악기

**klavír** <mi> 피아노 **hrát na k.** 피아노를 치다

**klavírista** <ma>, **klavíristka** <f> 피아니스트

**klec** <f> 새장, (동물의) 우리 **k. na lvy** 사자 우리

**klečet** <ned.> (před kým/čím) 꿇어 앉다

**klečmo** <부> 꿇어앉아서 **sedět k. na zemi** 땅에 꿇어 앉다

**klekat** <ned.> 꿇어앉다, 무릎을 꿇다 **k. na kolena** 무릎을 꿇다

**klenba** <f> 둥근 천장, 아치형 천장 **gotická k.** 고딕형 아치

**klenot** <mi> 보석 **drahé k-y** 고가 보석

**klep** <감> 딱 (치는 소리) **klepy k. na dveře** 똑똑똑, 노크 소리

**klep** <mi> 소문, 욕설, 험담, 중상, 흉, 뜯소문, 가십 **pl. klepy** 뜯소문, 뒷공론, 세상 공론, 한담, 이야깃거리, 소문, 풍문 **dělat k-y** 한담하다

**klepačka** <f> 먼지떨이, 터는 도구 **k. na koberec** 양탄자용 먼지떨이

**klepadlo** <n> 문 두드리는 쇠

**klepání** <n> 노크, 두드리기

**klepat** > **klepnout** **1.** (문 등을) 두드리는 소리가 나다, 두드리다 **v kanceláři k-ou psací stroje** 사무실에서 타자기 소리가난다 / **k. na dveře** 문을 노크하다 / **k. na psacím stroji** 타자기를 두드리다 \* **k. se** (신체. 목소리가) 떨리다, 벌벌 떨다, 부들부들 떨다, 와들와들 떨다 **k. se strachy** 두려움으로 떨다

**klepeto** <n> (새우. 게의) 집게발

**klepnout** <dok.> (문. 사람) 탁탁 두드리다, 툭툭 가볍게 치다, 톡타거리다 **k. prstem na okno** 손가락으로 창문을 툭툭 두드리다

**kleptomanie** <f> 병적 도벽

**klesající** <형> 체감적인, 누감적인 **k. porodnost** 체감하는 출산율

**klesání** <n> 폭락, 급강하, 하강, 하락

**klesat** > **klesnout** **1.** (아래쪽으로) 내려가다, 가라앉다, 내려앉다, 내리받이로 치달다 **rtuť na teploměru k-á** 온도계의 수은주가 내려간다, 기온이 떨어진다 **2.** (맥없이) 쓰러지다, 지탱하지 못하다 **k. únavou** 피곤해서 다리가 풀리다 **3.** (돈. 역량 등이) 떨어뜨리다, 아래로 내려가다 **k. hlasem na konci věty** 문장 끝에서는 억양이 아래로 내려가다 **4.** (목소리. 힘) 줄어든다, 낮아지다, 작아지다 **hlas k-á** 말에 힘이 없어지다 **5.** (배 찌꺼기가) 가라앉다, 침물하다, 침전되다 **k. na dno** 바닥에 가라앉다 **6.** (물이) 빠지다, 줄다 **voda v řece k-á** 강물이 빠지고 있다 **7.** (값 등이) 내려가다, 떨어지다, 하락하다 **k-á cena** 가격이 떨어진다 **8.** (과물히듯) 앉다 **k. na kolena** 꿇어 앉다 **9.** (고개 등이) 수그러지다, 떨궈지다 **víčka mu k-ají únavou** 피곤해서 눈꺼풀이 점점 감긴다 **10.** (해가) 지다, 넘어가다 **k. za obzor** **11.** (지반. 건물)이 경사지다, 기울다

**kleště** <f-pl> 뿔찌, 족집게

**kletba** <f> 악담, 저주

**kleveta** <f> 비방, 욕설, 험담, 중상 **pl. klevety** 뜯소문, 뒷공론, 세상 공론, 한담

**klíčka** <f> 새장, 작은 새장

**klíč** <mi> **1.** (od čeho) 열쇠 **k. od domu** 집 열쇠 / **k. od auta** 자동차 열쇠 **2.** (문제. 사건의) 요소, 관문, 해답, 해결의 열쇠, 실마리, 비결, 계기, 단서 **k. k úspěchu** 성공의 비결 / **k. k učebnici** 연습 문제 답안 **3.** (공구) 스패너 **k. na šrouby** 나사를 풀고 죄는 스패너

**klíček** <mi> 눈, 싹 **klíčky brambor** 감자싹

**klíčka<sup>1</sup>** <f> 작은 문고리

**klíčka<sup>2</sup>** <f> (신발의) 고, 매듭

**klíčit** <ned.> 발아하다, 돌아나다, 싹 내다 **semeno k-í** 씨가 발아한다

**klíčkovat** <ned.> **1.** 이리저리 도망치다, 뿔뿔이 도망치다 **zajíc k-uje** 토끼가 이리저리 도망간다 **2.** 얼버무리다, 발뻘하다, 에둘러 말하다, 둘러 말하다 **neklíčkuj a mluv přímo!** 빙빙 돌려 말하지 말고, 시원스럽게 톡 터놓고 말해 봐!

**klíčový** <형> **1.** 열쇠의 **k-á díрка** 열쇠 구멍 **2.** 중요한, 관건적, 기본적인 **k. průmysl** 기간 산업 / **k-á otázka** 정곡을 찌르는 질문

**klid** <mi> (움직이지 않고) 가만히 있음, 부동 상태, 조용함, 정지 상태 **den pracovního k-u** 휴일 **2.** (상태가) 평화로움, 평화, 평온, 태평, 치안, 안정, 평안, 안심, 질서, 고요 **duševní k.** 정신적 안정 **3.** (얼굴. 목소리. 태도가) 차분함, 침착함, 냉정함, 느긋함, 여유 있음 **klídek!** 진정해, 침착해, 초조해 하지마!

**klidně** <부> **1.** 느긋하게, 천천히, 편안하게, 여유작작하게 **k. sedět** 편안하게 앉아 있다 **2.** (동사와 같이 쓰여 보장을 뜻함) 걱정 말고 **zemřít k.** 편안히 죽다, 안락사 하다

**klidný** <형> **1.** (바다. 수면이) 잔잔한, 고요한, 평온한, 평온 무사한 **k-é moře** 평온한 바다 **2.** (성질. 행동이) 침착한, 차분한, 조용한, 느긋한, 유유한, 여유 있는, 양전한, 태연한 **vyprávět k-ým tónem** 침착한 톤으로 이야기하다 / **k-á povaha** 느긋한 성격 **3.** (장소. 위치가) 안정된, 한적한, 적적한 **k-é prostředí** 안정된 환경

**klient** <ma>, **klientka** <f> 고객, 단골, 소송 의뢰인

**klientela** <f> (전체로서의) 고객

**klika<sup>1</sup>** <f> (문 등의) 손잡이, 문고리, 크랭크, 자형 핸들 (기계의 축에 직각으로 연결되어 운동을 전달하는 장치) **vzít za k-u** 문손잡이를 잡다 / **k. u dveří** 문고리 / **k. na okně** 창문 고리

**klika<sup>2</sup>** <f> (정치. 문예계 등의) 도당, 파벌, 당파, 동인, 패, 동아리, 족속 **vládnoucí k.** 여당

**klika<sup>3</sup>** <f> 구어) 행운, 운(수) **mít k-u** 운이 좋다

**klikatit se** <ned.> 구불구불하다, 꾸불꾸불하다 **cesta se k-í** 길이 꾸불꾸불하다

**klikatý** <형> 꾸불꾸불한, (비가) 줄줄 흐르는, 지그재그 모양의 **k-á cesta** 꾸불꾸불한 길

**klikyhák** <mi> 낙서, 함부로 갈겨쓴 편지, 난필, 악필 **udělat k-y** 휘둘러 쓰다, 뻘뻘쓰다

**klima** <n> **1.** 풍토, 기후, 지대 **mírné k.** 온대 지대, 온대 지방 **2.** 환경, 풍조, 사조 **příznivé k. pro práci** 순조로운 작업 환경



**klimakterium** <mi> 클라이맥스, 최고조, 절정, 정점  
**klímat** <ned.> 꾸벅꾸벅 졸다, 졸다  
**klimatický** <형> 1. 기후상의, 풍토의 2. 풍조의, 사조의  
**klimatizace** <f> 공기조절 장치, 냉난방 장치  
**klín** <mi> 1. 췌기 **vytloukat k-em** 췌기를 박다 2. 무릎 **dítě mu sedí na k-ě** 애가 그의 무릎에 앉아 있다  
**klinika** <f> (의과 대학. 병원 부속의) 진료소 **stomatologická k.** 치과 병원  
**klíště** <n> 1. 진드기 2. 찰거머리, 치근치근 붙어 다니는 사람, 귀찮은 사람, 진드기 **dítě se drží matky jako k.** 애가 엄마에게 진드기처럼 달라붙어 있다 \* **klíšťový** <형>  
**klít** (klejí) <ned.> 욕하다 **proč pořád k-eš?** 왜 넌 항상 욕만 하니?  
**klížit** <ned.> 1. 접착하다, 달라붙게 하다, 붙이다, 교합하다 **k. nohu u židle** 의자 다리를 붙이다 2. 언어) 첨가하다 \* **k. se** 달라붙다 **jsem ospalá, oči se mi k-i** 나는 잠이 와서 눈이 달라붙는다  
**klobása** <f> (구운) 소시지  
**klobouk** dem. klobouček <mi> (챙 있는) 모자, 중절모, 테 달린 모자 **sundat k.** 모자를 벗다 / **slaměný k.** 밀짚모자 / **nosit k.** 모자를 쓰고 다니다  
**klokan** <ma> 동물) 캥거루  
**klokotat** <ned.> 보글보글 하다 **voda k-á** 물이 보글보글 한다  
**kloktadlo** <n> (양치용) 가글  
**kloktat** <ned.> 양치질하다 **k. bolavé hrdlo** 아픈 목을 양치하다  
**klonit** <ned.> 숙이다 **k. hlavu** 머리를 숙이다 \* **k. se 1.** (고개. 몸 등을) 숙이다 **slunce se k-í k západu** 해가 서쪽으로 기울고 있다 2. ...하는 추세이다, 경향이다, ...로 기울다 **k-í se k něčemu názoru** (누구의) 의견으로 기울고 있다  
**klonování** <n> 복제  
**klopa** <f> 옷섶, (양복의) 접은 옷깃, (봉투의) 접어 젖힌 부분, (호주머니의) 뚜껑  
**klopit** <ned.> 1. (눈길 등을) 수그리다 **k. hlavu** 머리를 수그리다 2. 도치하다, 거꾸로 하다, 뒤바꾸다 **nek!** 거꾸로 하지마! 3. (돈을) 주다, 지불하다 **k. peníze** 돈을 주다  
**klopotit se** <ned.> 몹시 힘들게 일하다, 아득바득 일하다, 고생스럽게 일하다 **můj otec se k-l celý život** 우리 아버지는 평생을 아득바득 일하셨다  
**klopotný** <형> 고생스러운, 몹시 힘든, 고난의 **k. život** 험난한 인생  
**klopýtat** > klopýtnout 1. ...에 걸려 비틀거리다, 채이다, 실족하다, 헛디디다, 움찔하다 **k. přes kořeny** 뿌리에 채이다 / **k. o pařez** 그루터기에 걸리다 2. 실수하다, 잘못을 저지르다, 실책을 범하다, 과실을 범하다 **každý jednou k-e** 누구든 실수를 하게 마련이다  
**kloub** <mi> 1. 관절 **bolesti v k-ech** 관절통 / **zánět k-u** 관절염 2. 요지, 요점, 취지, 골자, 요체 **přijít na k.** 취지를 파악하다  
**kloudný** <형> 팬찮은, 쓸만한, 요긴한, 제대로 된, 유용한 **není tady ani jedna k-á hospoda** 여기는 쓸 만한 음식점이 하나도 없다  
**klouzačka** <f> 1. 미끄럼틀 **jezdit na k-ce** 미끄럼을 타다 2. 빙판  
**klouzat** (kloužu/-ám, klouzej!, klouzal) <ned.> 1. 미끄러다, 미끌미끌하다 **dnes to venku k-že** 오늘 밖이 너무 미끄럽다 2. 미끄러지듯 가볍게 움직이다, 유연하다 **prsty k-ají po klávesách** 손이 자판기 위를 날아다니다, (타자를) 잘 친다 \* **k. se** 미끄러지다  
**klouzavý** <형> 1. 미끄러운, 미끌미끌한 **k. let** 활공 2. 가벼운, 유연한 **k. krok** 경쾌한 발걸음  
**klovat** > klovnout (먹이 등을) 쪼다 **slepice k-e zrní** 닭이 낱알을 쪼다  
**klub** <mi> 1. 동호회, 클럽 **člen k-u** 클럽 회원 2. 휴게실, 클럽 회관  
**klubko**, dem. klubičko <n> 덩어리, 구리, 뭉치, 실꾸리 **k. nití** 실꾸리, 실 덩어리 / **svínout do k-a** 실꾸리를 감다  
**klubovna** <f> 회관, 휴게실, 회원실, 클럽실, 클럽 회관  
**klubový** <형> 클럽의  
**kluk** <ma> 사내아이, 소년, 남자애, 남학생  
**klukovský** <형> 1. 소년의, 사내의, 유치한 **k-á léta** 소년기 2. 소년 같은, 사내 같은, 유치한  
**klus** <mi> 속보 (로 걷기)  
**klusat** <ned.> 1. 말이 종종걸음 치다, 말이 속보로 달리다 2. 빠른 걸음으로 걷다, 종종걸음으로 가다, 서둘러 가다, 재촉하다  
**kluziště** <n> 스케이트장, 아이스링크  
**kluzký** <형> 1. 미끄러운 **k. chodník** 미끄러운 보도 / **k. led** 미끄러운 얼음 2. 외설적인, 음란한, 요사스러운  
**kmen** <mi> 1. 줄기, 나무 줄기, 가로 대 2. 씨족, 일족, 종족, 부족 3. 문법) 어족 4. 통나무, 재목 \* **kmenový** <형>  
**kmín** <mi> 식물) 회향풀의 일종  
**kmit** <mi> 1. 진동, 울림 **k. hlasívek** 성대의 진동 / **k. struny** (바이올린 등의) 현의 울림 2. 반짝거림 **k. hvězd** 별의 반짝임  
**kmitat** <ned.> 진동하다, 요동하다, 흔들리다, 흔들려 움직이다, (발이) 왔다 갔다 하다 \* **k. se** (불빛. 그림자)등이 아른거리다, 반짝거리다  
**kmítočet** <mi> 주파수, 진동수  
**kmotr**, dem. kmotříček <ma>, **kmotra** dem. kmotříčka <f> 대부, 대모  
**knedlík** <mi> 만두와 비슷한 빵, 전빵  
**kněz** <ma>, **knězka** <f> 성직자, 목사, 신부, 사제 \* **kněžský** <형>  
**kněžna** <f> 여족장, (여자)공작, 공작부인  
**kněžství** <n> 성직 제도  
**kniha** <f> 서적, 책 **číst k-u** 책을 읽다, 독서하다  
**knihař** <ma> (책) 제본사, 제본공  
**knihařství** <n> 제본업  
**knihkupec** <ma> 서적상  
**knihkupectví** <n> 서점  
**knihovna** <f> 1. 도서관, 도서실 **veřejná k.** 공공 도서관 / **městská k.** 시립 도서관 2. 서재 3. 장서, 총서 \* **knihovní** <형>  
**knihovnička** <f> 책꽂이, 서가(書架)  
**knihovník** <ma>, **knihovnice** <f> 사서, 도서 관원  
**knír** <mi> 콧수염 (8 자 수염)  
**kníže** <ma> 군주, 공(公), 대공(大公)  
**knížectví** <n> 군주국  
**knížka** <f> 1. 책, 서적, 서(書) **dětské k-y** 아동 도서 2. 외상 장부, 장부, 기록 장부 **nájemní k.** 월세 장부 / **vkladní k.** 예금 통장 / **žákovská k.** 학생 성적 기록부

knižní <형> 책의 \* knižně <부>

knoflík, dem. knoflíček <mi> 1. 단추 přišívát k. 단추를 달다 2. (서랍. 문) 손잡이 k. u zásuvky 서랍 손잡이 3. 버튼 zmáčknout k. 단추(버튼을) 누르다

knot <mi> 십지 k. svíčky 초 십지

kňourat <ned.> 구어) 징징 짜다, 칭얼대다, 꺽꺽대다 nek-ej mi tady! 제발 여기서 징징 짜지 좀 말아라!

know-how <n> 지식, 전문 기능, 기술 정보, 요령, 비결

kňučet <ned.> 1. 구어) (개가) 꺽꺽거리다 pes k-l zimou 개가 추워서 꺽꺽거렸다 2. 칭얼대다, 징징 짜다 proč tak k-iš 왜 그렇게 칭얼대니?

koalice <f> 연립, 연합 \* koaliční <형>

koberec, dem. kobereček <mi> 융단, 양탄자, 깔개, 명석, 카펫 perský k. 페르시아 양탄자 / být na koberečku 불러가 꾸중을 듣다, 야단맞다

kobliha, dem. kobližka <f> 도넛

kobra <f> 동물) 코브라 뱀

kobyla <f> 동물) 암말

kobylka <f> 곤충) 메뚜기

kocour, dem. kocourek <ma> 동물) 수코양이

kocovina <f> 숙취(宿醉), 취기, 술기운 mít k-u 취기가 남아 있다

kočár, dem. kočárek <mi> 마차

kočárek <mi> 유모차

kočárkárna <f> 유모차 보관소

kočí <ma> 마부

kočička <f> 고양이 새끼, 버들강아지

kočka <f> 1. 고양이 2. 속어) 매력 있는 여자, 말괄량이, 귀여운 여자 아이 pro k-u 쓸모 없는, 무익한, 헛된 \* kočíči <형>

kočovat <ned.> 유목 생활을 하다

kočovník <ma> 유목민

kočovní <형> 유목 생활을 하는 k. kmen 유목 민족

kód <mi> 1. 법전, 코드 k. jazyka 언어 코드 2. 정보 genetický k. 유전 정보 3. 암호 tajný k. 암호, 비밀 번호

kodex <mi> 법전, (성서. 교전의) 사본, (약품을 규정하는) 약전(藥典)

kodifikace <f> 집대성, 법전 편찬, 성문화, 정립, 규범화

kodifikovat <dok.i ned.> 집대성하다, 성문화하다, 법전을 편찬하다

koexistence <f> 공존 mírová k. 평화 공존

kohout<sup>1</sup> <ma> 숫탔

kohout<sup>2</sup>, kohoutek <mi> 수도꼭지 otevřít (zavřít) k. u vodovodu 수도꼭지를 열다 (잠그다)

kojenec <ma> 젖먹이, 유아 \* kojenecký <형>

kojení <n> 수유(授乳)

kojit <ned.> 젖을 먹이다. 주다, 수유하다 k. dítě 애에게 젖을 먹이다

kokain <mi> 코카인

koketa <f> 교태 있는 여자

koketovat <ned.> 교태를 부리다, 시시덕거리다, 희롱하다

kokos <mi> 1. 코코아 2. 속어) 머리, 마음, 골통

kokrhát <ned.> (닭이) 꼬꼬댁 울다 k-á kohout 숫탔이 운다

koktajl, koktejl <mi> 칵테일

koktat <ned.> 말을 더듬다 \* kaktavý <형>

kolaborace <f> 협력, 협작

kolaborant <ma>, kolaborantka <f> 협력자, 협작자

kolaborovat <ned.> 협력하다, 협작하다, 앞잡이 노릇을 하다

koláč <mi> 치즈. 크림 따위를 넣은 파이, 풀라취

kolaps <mi> 붕괴, 무너짐, 좌절 dopravní k. 교통 대란

kolaudace <f> (건축) 허가, 인가

kolébat <ned.> (koho/co) 흔들다, 어르다 \* k. se 흔들거리다, 뒤통뒤통하다 k-á se při chůzi 길을 때 흔들흔들하다

kolébka <f> 1. 요람 houpat k-u 요람을 흔들다 2. 발원지, 발양지 k. světové revoluce 세계 혁명의 발원지

kolečko <n> 1. 작은 바퀴 stolek na k-ách 바퀴 달린 탁자 2. 바퀴 달린 손수레 vézt písek na k-u 손수레에 모래를 나르다 3. 바퀴 모양의 물건, 원형, 동그라미, 원 namalovat k. 원을 그리다

kolečkový <형> 바퀴가 달린 k-á židle 바퀴 달린 의자 / k-é brusle 롤러 스케이트 / k-é lyže 스케이트보드

koleda <f> (크리스마스) 캐럴, 축하

koledovat <ned.> (크리스마스 새벽 송을) 부르러 다니다 \* k. si 부르다, 자초하다 k. si o nářez 무모한 짓을 하다 / k. si o něco nepřijemného 고생을 자초하다, 불필요한 짓을 하다

kolega <ma>, kolegyně <f> (직장) 동료, 교우, 학우

kolegium <n> 모임, ...회(會)

kolej<sup>1</sup> <f> 1. 바퀴 자국 cesta je rozryta k-emi 길은 운통 바퀴 자국이 나 있었다 2. 선로, 궤도, 철로, 레일 vlak stojí na páté k-i 기차는 5 번 철로에 서 있다 \* kolejový <형>

kolej<sup>2</sup> <f> 기숙사, 사숙 studentská k. 학생 기숙사

kolek <mi> 인지 nalepít k. 인지를 붙이다

kolekce <f> 1. (의류) 한 벌, 소장품 2. 상품

kolektiv <mi> 한 패, 한 조, 그룹, 집단, 단체 umělecký k. 예술 단체

kolektivně <부> 집단으로, 단체로

kolektivní <형> 집단의, 단체의, 군중의, 집단적인 k. úzus 집단적 용법 / k. zvyk 집단적 습관 / k. psychologie 군중 심리 / k. duch 협동 정신, 단체 정신 / k. hra 단체 경기

kolem <부> 1. (방향) ...의 사방에, ...의 일대에, ...주위에, ...의 둘레에 zeměkoule se točí k. své osy 지구는 지축을 중심으로 돈다 / k. dokola 뱅글뱅글 2. (시간) ...경에, ...쯤에 k. roku 1870 1870 년 쯤에

kolemjdoucí 1. <형> 길가는 k. lidé 길가던 사람들 2. <ma> 행인 rozdával letáky k-m 행인들에게 유인물을 나눠 주었다

kolénko <n> 마디 viz kolínko

kolenní <형> 무릎의 **k. kloub** 무릎 관절

koleno <n> **1.** 무릎, 도가니 **lézt po k-ou** 무릎으로 기다 / **voda sahá po k-a** 물이 무릎까지 차다 / **být na k-ou** 무릎을 꿇고 있다 **2.** 무릎 부분 **má prodřená k-a** 바지 무릎이 다 해졌다, 미어졌다

količek <mi> 집게 **k. na prádlo** 빨래 집게

kolik <대> **1.** (의문 대명사) 얼마, 몇 **k. nám zbývá času?** 우리 몇 시간 남았냐? / **k. je hodin?** 몇 시인가요? / **k. to stojí?** 그게 얼마지요? / **k. je ti let?** 너 몇 살이니? **2.** (관계 대명사) ...만큼 ...이다 **sněž, k. chceš** 원하는 만큼 먹어라 / **k. hlav, tolik smyslů** 십인십색 (十人十色) **3.** 얼마만큼, 얼마나 **k. je v ní prostoty!** 얼마나 소박한지!

kolík <mi> 나무못, 썰기, 말뚝 **označit k-y** 말뚝을 박아 표시하다

kolínka <n-pl> 마카로니

kolínko <n> 마디 (꽃나무), 무릎

kolísat <ned.> 변동하다, 흔들리다, 오락가락 하다, 불안정하다

kolísavý <형> 불안정한, 오락가락하는

kolmý <형> 직립한, 수직의, 곧추선

kolmice <f> 수직(선)

kolo <n> **1.** (차)바퀴 **k. vozu** 차바퀴 **2.** 자전거 **jezdit na kole** 자전거 타다 **3.** 한바퀴, 일순 **běžel dvě k-a** 두 바퀴를 달렸다 **4.** (경기의 일부분) 회전, 몇 차 **šesté k. 6** 차

koloběh <mi> 되풀이, 순환, (다람쥐) 쳇바퀴

koloběžka <f> 두발 자전거, 킥보드

kolokvium <n> (대학의) 구술 시험

kolona <f> 연속, 행렬 **k. velbloudů** 낙타 행렬

koloniální <형> 식민지의 **k. země** 식민지, 식민지 국가

kolonie <f> 식민지

kolonizace <f> 식민지화

kolorit <mi> 채색, 색상 **místní k.** 지방색, 향토색

kolotoč <mi> 회전목마

kolouch <ma> 동물) 아기 사슴

kolovrat <mi> 물레

komando <n> 특공대

komandovat <ned.> 명령하다, 지휘하다, 지배하다

komár <ma> 곤충) 모기

kombajn <mi> 콤바인

kombinace <f> (열쇠 번호) 배합, 콤비 **\* kombinační <형>**

kombiné <n> (여성 의류의 일종) 슈미즈

kombinéza <f> 위. 아래가 달린 작업복, 콤비네자

kombinovat <ned.> 결합하다, 배합하다, 맞추다 **k. barvy** 색상을 배합하다

komentář <mi> (시사) 해설, 논평

komentátor <ma> 시사 해설가, 논평가

komentovat <ned. i dok.> 논평하다, 이러쿵저러쿵 말하다, 설명하다

komerční <형> 상업적인 **\* komerčně <부>**

kometa <f> 혜성

komický <형> 우스운, 우스꽝스러운, 익살스러운

komik <ma> 코메디언

komika <f> 코메디

komín <mi> 굴뚝 **tovární k.** 공장 굴뚝

komíník <ma> 굴뚝 청소부

komisař <ma>, komisařka <f> **1.** 위원, 국장, 지역 행정관, 대표 **2.** 형사, 수사관

komisařství <n> 경찰 수사국

komise <f> 위원회 **odvodní k.** 정병 위원회 / **volební k.** 선거 위원회

komisionář <ma>, komisionářka <f> 브로커

komnata <f> 방, 실(室)

komodita <f> 일상 용품, 일용품, 상품 **\* komoditní <형>**

komolit <ned.> 언어) 전의 시키다, 왜곡하다

komora <f> **1.** 작은 공간, 방, 실(室) **temná k.** 암실(暗室) **2.** 회의장, 회의실 **obchodní k.** 상공 회의소 **3.** (국회의) 원(院) **dolní k.** 하원 / **horní k.** 상원

komorná <f> 시녀, 하녀, 몸종

komorní <형> **1.** 실내의 **k. hudba** 실내악(室內樂) **2.** 정교한

komorník <ma> 시종, 하인, 종, 머슴, 가신

kompaktní <형> 짝 들어찬, 작고 쓸모있게 설계된, 압축된

komparatista <ma> 비교 학

komparativní <형> 비교적인 **k. hledisko** 비교적 관점

kompas <mi> 나침반

kompenzace <f> 보상, 보완, 보충, 상쇄 **žádat k-i** 보상을 요구하다

kompenzovat <ned. i dok.> (co, co čím) 보상하다, 보충하다, 메우다, 상쇄하다, 보완하다 **k. ztrátu** 손실을 메우다

kompetence <f> 관할, 권한, 직권, 관할 범위, 직권 범위 **to není v mé k-i** 내 권한 밖이다 **\* kompetenční <형>** 지배권의, 관할권의

kompetentní <형> **1.** 적임의, 충분한 직권을 가진, 유능한 **2.** 법적 자격이 있는 **k. úřad** 주무(主務) 관청

kompilace <f> (다양한 다른 지식들을 짜모아 만든) 짜집기물, 편집(물)

komplementární <형> 언어) 상보적인 **k. distribuce** 상보적 분포

komplet <mi> 세트, (여성 복 따위의) 한 벌, 앙상블

kompletace <f> 집합, 모임

kompletně <부> 완전하게

kompletní <형> 전부 갖춰진, 전부의, 모자람이 없는, 완전한

komplex <mi> **1.** 복합물 **2.** 복합적 감정, 콤플렉스 **k. méněcennosti** 열등감 / **mít k.** 열등감을 갖다

**komplexně** <부> 종합적으로, 복합적으로  
**komplexní** <형> 1. 종합적인, 복합적인 **k. řešení** 종합적 해결책 / **k. povaha** 복합적 특성 2. 복잡한  
**komplexnost** <f> 복잡성, 복잡성  
**komplíc** <ma> 구어) 공범, 연루자  
**komplikace** <f> 복잡성, 복잡한 문제, 난국, 난관, 문제, 문제 발생, 착오 **politická k.** 정치적 난관  
**komplikovanost** <f> 복잡성  
**komplikovaný** <형> 복잡한, 혼란한, 뒤얽힌 **k-á otázka** 복잡한 문제  
**komplikovat** <ned.> (co) 복잡하게 하다 **k. si život** 곤경에 빠지다  
**kompliment** <mi> 불평 **dělat někomu k.** 불평하다, 불만을 토로하다  
**komplot** <mi> 구어) 음모(陰謀) **osnovat k.** 음모를 꾸미다  
**komponent** <mi>, **komponenta** <f> 성분, 부(속)품  
**komponovat** <ned.> (co) 안배하다, 구도를 잡다, 작곡하다 **k. operu** 오페라를 작곡하다  
**kompot** <mi> 과일 통조림, 병조림  
**kompozice** <f> 1. 꾸밈새, 짜임새, 구성, 구조, 구도 **k. hudebního díla** 악곡(樂曲)의 구성 / **vertikální k.** 수직 구도 2. 악곡(樂曲) **hrál svou vlastní k-i** 자신의 곡을 연주했다 3. 작문(作文) \* **kompoziční** <형>  
**kompresor** <mi> 압축기(壓縮機)  
**kompromis** <mi> 타협, 양보, 화해, 절충안, 중간, 것 **přistoupit na k.** 타협안을 찾다  
**kompromisně** <부> 타협적으로  
**kompromisní** <형> 타협적인, 절충적인  
**kompromitující** <형> 타협안을 찾는, 절충안을 마련하는  
**komunální** <형> 자치제의, 시읍면의 **k. volby** 지자체 선거  
**komunikace** <f> 1. 주요 도로 **vybudovat k-i** 도로를 개설하다 2. 교통망, 도로망 3. 의사 소통 **jazyk je nástrojem k.** 언어는 의사 소통의 도구다 \* **komunikační** <형> 교통망의, 도로망의, 의사 소통의  
**komunikativní** <형> 의사소통의  
**komuniké** <n> 공보(公報), 코뮌니케  
**komunikovat** <ned.> 의사 소통을 하다  
**komunista** <ma>, **komunistka** <f> 공산주의자  
**komunistický** <형> 공산주의의 **k. režim** 사회주의 국가 체제  
**komunita** <f> 사회 집단  
**komůrka** dem. ke komora <f> 밀실  
**konání** <n> 실시, 이행, 실행 **k. povinnosti** 의무 이행  
**konat** <ned.> (co) 1. 수행하다, 실행하다, 실시하다, 이행하다, 거행하다, 집행하다 **k. službu** 근무하다 / **k. potřebu** 용변을 보다/ **k. volby** 선거를 실시하다 2. (전람회. 회의 등을) 열다, 개최하다 **k. schůzi** 개최하다 \* **k. se** ...가 행해지다, 열리다, 개최되다, 진행되다  
**koncem** <전> ...말(경) **k. ledna** 1 월 말  
**koncentrace** <f> 1. 집중 **k. průmyslu** 산업의 집중 2. 농축 **k. roztoku** 액체 농축  
**koncentrační** <형> 집중의 **k. tábor** 집단. 강제 수용소  
**koncentrák** <mi> 집단. 강제 수용소  
**koncentrát** <mi> (우려낸) 탕, 즙, 농축물  
**koncentrovaný** <형> 1. 집중된 2. 농축된  
**koncentrovat** (se) <ned. i dok.> 집중하다, 혼신의 힘을 쏟다 **k. úsilí** 노력을 경주하다 / **k. pozornost na něco** (무엇에) 주의를 집중하다  
**koncepce** <f> 개념, 관념  
**koncepční** <형> 개념의, 관념의 \* **koncepčně** <부>  
**koncept** <mi> 1. 초안, 원안, 고안, 구도, 컨셉 **k. žádosti** 신청서의 컨셉 2. 창작성 **vyvést někoho z k-u** (누구를) 당황하게 만들다  
**koncern** <mi> 재벌, 기업연합, 신디 케이트, 대기업  
**koncert** <mi> 콘서트, 연주회 **pořádat k.** 연주회를 열다  
**koncertní** <형> 연주를 위한 **k. sál** / **k. síň** 콘서트 홀  
**koncertovat** <ned.> 연주회를 열다  
**koncese** <f> 인가, 면허, 허용, 특권  
**koncesionář** <ma>, **koncesionářka** <f> 인가자  
**koncipovaný** <형> ...의 개념으로 고안된  
**koncipovat** <ned. i dok.> (co) 안출하다, 고안하다, 짜다 **k. stavbu** 건축물의 구도를 잡다  
**koncovka** <f> 1. 언어) 어미, 접미사 2. (학교 등에서 부모가 아이를 데리러 올 때까지 남은 학생들을 모아 만든) 합반  
**koncový** <형> 마지막의, 마지막 음의 **k-á hláska** 최종 음절의 / **k-á souhláska** 종성 자음  
**končetina** <f> (몸의) 사지, 손발  
**končící** <형> 마치는, 끝나는  
**končina** <f> (비교적 떨어진) 지방, 지역, 지대 **daleká k.** 아득히 먼 곳 / **nebezpečné k-y** 위험 지대  
**končit** <ned.> 끝내다, 마치다, 종결시키다, (전화를) 끊다 **k. studia** 학업을 마치다  
**kondenzace** <f> 응축, 압축, 농축, 응결  
**kondenzátor** <ma> 응축자, 응결기, 축전기, 콘덴서  
**kondenzovat** <ned. i dok.> 응축하다, 응결하다, 농축하다, 압축하다  
**kondice** <f> 심적 상태, 컨디션, 건강 상태 **být v bezvadné k-i** 컨디션이 아주 좋다 / **být v dokonalé k-i** 최상의 컨디션이다  
**kondiční** <형> 컨디션을 위한, 건강을 위한  
**kondicionér** <mi> (헤어) 린스  
**kondolence** <f> 문상, 애도, 조의 **vyjádřit k-i** 조의를 표하다  
**kondolovat** <ned. i dok.> 조의를 표하다, 문상하다, 애도하다  
**kondor** <ma> 조류) (북미. 남미산 독수리) 콘도르  
**konec** <mi> 1. 끝, 끄트머리, 말단, 목적지 **k. hole** 막대기의 끝 2. 결말, 종결, 마무리, 결판, 끝 부분 **úplný k.** 종말, 결말, 끝 부분 **být s někým k.** (누구와) 끝장나다, 관계 개선의 가능성이 없다 / **být u k-e** ...의 막바지 단계에 있다 3. 말기, 말미, 뒤, 최후 **k. roku** 연말 / **do k. roku** 연말까지 / **k. života** 죽음  
**koneckonců** <조> 결국, 마침내, 종국에는

**koneček** <mi> 사지의 끝 **k. jazyka** 혀끝 / **k. prstu** 손가락 끝

**konečně** <부> 결국, 끝으로, 마지막으로, 마침내, 드디어

**konečná** <f> (버스 등의) 종점, 종착역

**konečný** <형> **1.** 최종의, 최후의, 끝장의 **k. termín** 최종 기한 / **k-á fáze bouře** 폭풍우가 멎을 무렵 / **k-á stanice** 종착역, 종점, 터미널 **2.** 궁극적인, 결정적인, 결과론적인, 결말짓는 **k. cíl** 최종 목적 **3.** 한계지어진 **lidské poznání není k-é** 인간의 지식은 한계가 없다

**konejšit** <ned.> 가라앉히다, 위안하다, 위로하다, 달래다 **k. plačící ženu** 울고 있는 여자를 달래다

**konev** <f> **1.** 물뿌리개, 물 조리기 **2.** 한 통 가득 **k. vody** 물 한 통 / **leje jako z k-e** 비가 억수로 쏟아진다

**konexe** <f> 지기, 교체, 영향력 있는 친구, 관계

**konfederace** <f> 연합국, 연합단, 동맹국, 연맹

**konfekce** <f> **1.** 기성복 부(部) **2.** 기성복 가게 **3.** 기성복

**konfekční** <형> 기성복의 **k. oděv** 기성복

**konference** <f> 회견, 회의, 세미나, 협의회, 회의, 상담 **tisková k.** 기자 회견 / **mezinárodní k.** 국제 회의

**konferenční** <형> 회의용의 **k. stolec** 응접 탁자

**konferenciér** <ma>, **konferenciérka** <f> 사회자, 주최자

**konfigurace** <f> **1.** 상관 위치, 배치 **2.** 성군, 성좌

**konfiskace** <f> 압수

**konflikt** <mi> 갈등, 마찰, 충돌, 분쟁, 알력, 내분, 동란, 쟁의, 교전, 대립 **vyvolat k.** 충돌을 야기하다

**konfliktní** <형> 갈등의, 마찰의

**konformní** <형> 일치한, 조화된, 들어맞는, 적합한

**konfrontace** <f> 직면, 조우, 대질, 대조, 대결 **k. svědků** 증인 대질

**konfrontační** <f> 대조적인, 대결적인

**konfrontovat** <ned. i dok.> **1.** 대면시키다, 대결시키다, 마주보게 하다, 대질(심문) 하다 **k. obžalovaného se svědkem** 피고를 증인과 대면시키다 **2.** 맞추어 보다, 대비하다 **k. dva dopisy** 편지 두 개를 대비하다

**konglomerát** <mi> 집성(集成)

**kongregace** <f> (종교적) 집회

**kongruence** <f> 언어) 일치

**kongres** <mi> (위원 등의) 회의, 집회, 대회, 회합 **k. strany** 정당대회

**koníček** <ma> **1.** 작은 말 **mořský k.** 해마 **2.** 취미, 특기, 애호 **každý má svého k-a** 누구든지 취미(특기)가 있기 마련이다 / **k jeho k-ům patří sbírání známek** 그의 취미 중에 하나는 우표 수집이다 **3.** 목마(木馬)

**koník** <ma> **1.** 작은 말 **2.** 목마(木馬)

**konjunktura** <f> 번성기, 성장세, 붐 \* **konjunkturální** <형>

**konkretizace** <f> 구체화, 실현화

**konkretizovat** <ned. i dok.> 구체화하다, 실감나게 하다, 실현하다

**konkrétně** <부> 구체적으로

**konkrétní** <형> **1.** 구체적인, 실감나는 **k. návrh** 구체적인 제안 **2.** 고유의, 개별적인, 감지할 수 있는 **k. jazyk** 고유 언어

**konkubína** <f> 애첩, 정부

**konkurence** <f> 경쟁 **k. vzrůstá** 경쟁이 심해지다

**konkurenceschopnost** <f> 경쟁력

**konkurenceschopný** <형> 경쟁력 있는

**konkurenční** <형> 경쟁의

**konkurent** <ma>, **konkurentka** <f> 경쟁자

**konkurovat** <ned.> 경쟁하다

**konkurz** <mi> **1.** 공모, 응모, 입찰, 채용 공고, 초빙 공고 **2.** 부도, 지불 불능 상태

**konopí** <n> 식물) 삼, 대마초

**konsekventní** <형> 시종일관의, 일관된 **k. jednání** 일관된 태도

**konsensus** <mi> (의견. 증언 따위의) 일치, 합의, 여론

**koňský** <형> 말의 **k. potah** 마차

**konsolidace** <f> **1.** 굳게 함, 강화 **2.** 합병, 합동, 정리 통합

**konsolidační** <형> 통합된, 합병된, 강화된, 합쳐진

**konsolidovaný** <형> 강화된, 공고히 한

**konsolidovat** <ned. i dok.> 강화하다, 견고히 하다, 공고히 하다, 굳건히 하다, 굳게 하다

**konsonant** <mi> 언어) 자음

**konsorcium** <n> 자본가 연합

**konspekt** <mi> 요약, 적요, 요람 **sestavit k.** 요람을 작성하다

**konspirace** <f> 음모, 공모, 모반

**konstanta** <f> 항구성, 불변, 한결같음, 상수

**konstantní** <형> 항구적인, 불변의

**konstatování** <n> 단언, 확인

**konstatovat** <ned. i dok.> 단언하다, 확인하다, 긍정하다

**konstelace** <f> 성좌, 형세 **politická k.** 정치 형세

**konstituce** <f> **1.** 구성, 구조, 조직 **2.** 체격, 체질 **3.** 헌법

**konstituovat** <dok. i ned.> 구성하다, 조성하다, ...의 상태로 만들다 \* **k. se** 구성되다

**konstrukce** <f> **1.** 구성, 구조, 조직, 기구, 체제 **2.** 구조물, 건조물

**konstrukční** <형> 구성하는, 건설하는, 조직하는 **k. práce** 건설 작업

**konstruktér** <ma> 건조자, 건설자

**konstruktivní** <형> 건설적인, 구조적인, 구조상의

**konstruovat** <ned.> 설계하다, 조립하다

**kontakt** <mi> 연락, 접촉, 교섭 **mít k.** 연락을 취하다 / **navázat s někým k.** (누구와) 관계를 맺다

**kontaktní** <형> 접촉할 수 있는, 연락을 취할 수 있는 **k. čočky** 콘택렌즈 / **k. adresa** 연락 주소, 연락처

**kontaminace** <f> 혼성(混成)

**kontaminovaný** <형> 혼성된

**kontejner** <mi> 컨테이너 \* **kontejnerový** <형>  
**kontext** <mi> 주변 상황, 문맥, 정황, 전후 관계  
**kontinent** <mi> 대륙  
**kontinentální** <형> 대륙성의, 대륙 기질의 **k. podnebí** 대륙성 기후  
**kontingent** <mi> **1.** 파견단, 분견대 **2.** 할당액, 분담액  
**kontinuální** <형> 연속적인, 지속적인, 계속적인  
**kontinuita** <f> 계속성, 지속성, 연속성  
**konto** <n> 예금, 구좌, 거래 관계 **bankovní k.** 은행 구좌  
**kontra** <전> ...대, ...와 대비하여  
**kontraband** <mi> 밀수(품), 암거래(품), (무기 등 수출입) 금제품(禁制品)  
**kontrabas** <mi> 악기) 콘트라베이스  
**kontradikce** <f> 모순 **k. mezi teorií a praxí** 이론과 실천의 모순  
**kontrakt** <mi> 계약(서), 도급, 정부  
**kontrarozvědka** <f> **1.** 대적 첩보활동, 방첩활동 **2.** 대적 첩보부대, 방첩부대  
**kontrast** <mi> 대조, 대비  
**kontrastovat** <ned.> (s čím) 대조하다, 대비하다  
**kontrola** <f> **1.** 조사, 점검, 심사, 검사, 검색, 단속, 검열, 순시, 순회, 시찰 **silniční k.** 가두 검색, 검문 / **devizová k.** 외환 관리 / **pasová k.** 여권 검사, 여권 심사 **2.** 통제, 통제력, 관리 **být pod k-ou někoho** (누구의) 통제하에 있다 **3.** (병원의) 검진, 진단 **přijít na k-u** 검진 가다  
**kontrolní** <형> 조사하는, 심사하는, 감독하는 **k. orgány** 감독 기관  
**kontrolor** <ma> **1.** 점검, 심사, 검사, 검색, 단속, 검열, 순시, 순회, 시찰 **silniční k.** 가두 검색, 검문 / **devizová k.** 외환 관리 / **pasová k.** 여권 검사, 여권 심사 **2.** 통제, 통제력, 관리 **být pod k-ou někoho** (누구의) 통제하에 있다 **3.** (병원의) 검진, 진단 **přijít na k-u** 검진 가다  
**kontrolovat** <ned.> **1.** 단속하다, 점검하다, 검사하다, 통제하다 **k. výrobky** 제품을 검사하다 **2.** 휘두르다, (권력을) 행사하다, (영향을) 미치다 **k. stát** 나라를 조종하다  
**kontrolovatelný** <형> 점검 가능한, 검사 가능한  
**kontroverze** <f> 논의, 논쟁, 언쟁, 논박  
**kontroverzní** <형> 논쟁할 만한, 논쟁의 여지가 있는  
**kontumačně** <부> 부전승으로, 부전패로  
**kontura** <f> 곡선(미), 윤곽 **viz obrys**  
**konvalinka** <f> 식물) 은방울 (꽃)  
**konvence** <f> 규약, 약정, 협정, 규범 **železniční k.** 철로 협정  
**konvenční** <형> 규약의, 약정의, 협정의, 규범의 **k. obraz** 규약적 영상  
**konvent** <mi> 수도원  
**konvertibilita** <f> 전환할 수 있음, 태환성  
**konvertibilní** <형> 전환 가능한, 태환 가능한  
**konverzace** <f> 회화, 대화  
**konverze** <f> 개종  
**konvice**, dem. **konvička** <f> 주전자, 조리개  
**konvoj** <mi> 호위 함대, 호송 선단, (동일 지령하의) 군용 차량대  
**konzerva** <f> 통조림 **ovocná k.** 과일 통조림  
**konzervace** <f> 보호, 보존, 비축, 저장, 보관 **k. dřeva** 펄프 비축  
**konzervační** <형> 저장하는, 보관하는 **k. faktor** 보존 요인  
**konzervativce** <ma> 보수주의자, 보수 정치가  
**konzervativní** <형> 보수주의적인 \* **konzervativně** <부>  
**konzervovat** (ned. i dok) (음식물) 저장하다, 통조림을 만들다  
**konzul** <ma> 영사 \* **konzulární** <형> 영사의, 영사관의  
**konzulát** <mi> 영사관  
**konzultace** <f> 상담 \* **konzultační** <형>  
**konzultant** <ma> 개인 지도 교사  
**konzultovat** <ned.> (koho) 상담하다  
**konzum** <mi> 소비  
**konzumace** <f> 섭취, 소비, 판매  
**konzument** <ma> 소비자  
**konzumovat** <ned. i dok.> 섭취하다, 소비하다  
**kooperace** <f> 합작, 협작 \* **kooperační** <형>  
**kooperativa** <f> 조합, 합작사  
**koordinace** <f> 동등 (하계 합), 등위, (기능. 작용의) 조정. 일치  
**koordinální** <형> 조정하는, 조화시키는  
**koordinativní** <형> 등위 배열의  
**koordinátor** <ma> 조정자, 중개자  
**koordinovaný** <형> 일치된, 조정된  
**koordinovat** <ned. i dok.> (co s čím) 일치시키다, 조정하다  
**kop** <mi> 차기, 킁, 한방 차기 **volný k.** 프리킥 / **k. z rohu** 코너 킁  
**kopa** <f> **1.** 60 개 **k. vajec** 달걀 60 개 **2.** 더미 **viz kupa**  
**kopáč** <ma> **1.** 땅 파는 사람, 발굴반원, 발굴자, (운하. 철도. 도로 따위의 토목 공사) 인부, 토공(土工) **2.** <mi> 굴착기, 팽이  
**kopačka** <f> pl **kopačky** 축구화  
**kopaná** <f> 축구 **hrát k-ou** 축구를 하다  
**kopanec** <mi> **1.** 발로 차기, 걷어차기, 차기 **2.** 구어) 과실, 예리  
**kopat** > kopnout **1.** 파다 **k. jámu** 구덩이를 파다 / **kdo jinému jámu k-á, sám do ní padá** 자기가 저지른 일로 자신이 손해를 보다, 계가 눈 뚱에 주저앉다 **2.** 캐다 **k. brambory** 감자를 캐다 **3.** 발로 차다 **k. do kamene** 돌에 걸리다  
**kopec**, dem. **kopeček** <mi> 언덕, 오르막길, 구릉  
**kopí** <n> 창(矛)  
**kopie** <f> **1.** 복사, 카피, 사본 **udělat k-i** 복사하다 **2.** 복사품, 복제물, 복사물, 판박이

**kopírka** <f> 속어) 복사기  
**kopírovací** <형> 복사용의 **k. stroj** 복사기  
**kopírovat** <ned.> 복사하다, 카피하다  
**kopnout** <dok.> (do čeho) 발로 차다, 뒤통으로 걷어차다  
**kopretina** <f> 식물) 데이지 꽃  
**koprodukce** <f> 합작  
**koprodukční** <형> 합작의 **k. brazilsko-francouzský film** 브라질-프랑스 합작 영화  
**kopřiva** <f> 식물) 췌기풀  
**kopt** <mi> 검댕, 매연, 그을음  
**kopyto** <n> 발굽 **koňská k-a** 말발굽  
**koráb** <mi> 대상인, 대상선  
**korál** <mi> 산호(珊瑚)  
**korálek** <mi> 구슬, 염주알, 유리알  
**kord** <mi> 검(劍)  
**Korea** <f> 한국 **jsem z Koreje** 저는 한국에서 왔습니다 / **v Koreji** 한국에서 / **do Koreje** 한국으로, 한국에  
**Korejec** <ma>, **Korejka** <f> 한국 사람  
**korejský** <형> 한국의 **k. jazyk** 한국어 / **Korejská republika** 대한민국  
**korejština** <f> 한국어, 한국말  
**korekce** <f> 정정, 교정  
**korektně** <부> 올바르게, 틀림없이  
**korektní** <형> 올바른, 틀림없는 (원칙을 지키려고 노력하거나 정직한)  
**korektor** <ma>, **korektorka** <f> 교정자  
**korektura** <f> 오타자 수정. 교정. 정정  
**korelace** <f> 관련, 상관성, 상관 관계, 상응 관계, 대비 **k. mezi jedincem a společností** 개인과 사회의 상호 관계  
**korespondence** <f> 1. 통신, 연락, 편지 왕래, 서신 왕래, 서신 2. 통신문, 문서, 편지 \* **korespondenční** <형> **k. lístek** 엽서  
**korespondent** <ma>, **korespondentka** <f> 통신자, 통신원, 기고가  
**korespondovat** <ned.> 1. 서신 왕래를 하다, 편지를 주고받다, 연락하다, 거래하다 2. 부합하다, 상응하다, 해당하다, 대응하다  
**koridor** <mi> 회랑, (규정) 항로  
**korigovat** <ned. i dok.> 1. 수정하다, 개정하다 2. 고쳐서 읽다, 정정하다 **k. své chyby** 자신의 실수를 정정하다  
**kormidelník** <ma>, **kormidelnice** <f> 조타수, 키잡이  
**kormidlo** <n> 조타 장치, 키 **směrové k.** 방향타  
**kormidlovat** <ned.> 조정하다 **k. lod'** 배를 조정하다  
**korporace** <f> 협회  
**koroptev** <f> 조류) 메추라기  
**korouhev** <f> 1. 기, 깃발, 군기(軍旗) 2. 주장, 슬로건 **sjednotit národy pod k-í svobody** 자유의 기치 아래 민족을 통일하다 3. 군대의 단위 (기병대대, 소함대, 비행대대)  
**korouhvička** <f> 1. 풍향계, 바람개비 **větrná k.** 풍향계 2. 번덕장이 **být jako k.** 수시로 태도를 바꾸다, 기호주의적 태도를 취하다  
**korporace** <f> 단체, 조합, 회사  
**korulentní** <형> 뚱뚱한, 비만의 **k. postava** 뚱뚱한 몸매  
**koruna** <f> 1. (머리에 쓰는) 왕관 **královská k.** 왕관 2. 왕권 **zbavit někoho k-y** (누구의) 왕권을 박탈하다 3. 왕국 **boj o českou k-u** 체코 왕국을 차지하기 위한 투쟁. 경합 4. 체코의 화폐 단위 ; 꼬루나 5. 나무의 잎과 가지 부분을 통틀어 일컫는 말 6. 절정 **k. básnického díla** 시중(詩中)의 절작  
**korunní** <형> 1. 왕관의, 왕위의 **k. princ** 왕세자 2. 왕관 모양의 3. 중요한 **k. svědek** 공범 증언자  
**korunovace** <f> 대관식, 왕 즉위식, 왕 취임식  
**korunovační** <형> 대관식의 **k. slavnost** 대관식 / **k. klenoty** 왕취임식 때 쓰는 보물  
**korunovaný** <형> 즉위한  
**korunovat** <ned. i dok.> (koho za koho/na koho) 즉위시키다  
**korunový** <형> (체코 화폐) 꼬루나의  
**korupce** <f> 부정, 부패 **k. vlády** 정부의 부정부패  
**korupční** <형> 부정의, 부패의  
**korýš** <mi> 갑각류  
**koryto, korýtko** <n> 1. 강바닥, 하상 2. 여물통, 물통, 구유 3. 수월하게 번 돈, 부당이득, 사기, 사취  
**korzár** <ma> 해적(선), 회교도의 사략선 **viz pirát**  
**korzárství** <n> 해적 행위, 저작권 침해, 불법 행위  
**korzet** <mi> 코르셋  
**kořal(k)a** (f) (브랜디. 진 따위의) 술  
**kořen** <mi> 1. 뿌리 **k. stromu** 나무 뿌리 2. (사건의) 뿌리, 기원, 근원, 핵심, 기초, 시작 부분 **ideologické k-y** 사상의 근원 3. 기원이 되는 부분, 언어) 어근 **k. slova** 어근  
**kořenový** <형> 뿌리의 **k-á zelenina** 근채류  
**kořenáč** <mi> 화분 **viz květináč**  
**kořenář** <ma>, **kořenářka** <f> 약초 캐는 여자  
**kořeněný** <형> 양념한, 양념된  
**koření** <n> 조미료, 양념, 향(신)료 **sbírat k.** 약초를 캐러 다니다  
**kořenit** <ned.> 1. 뿌리를 내리다 **strom k-í v zemi** 나무가 땅에 뿌리를 내리고 있다 2. 근원을 두다 **tato umělecká forma k-í v lidové tradici** 이 예술 양식은 민간 전통에 기원한다 3. 조미료를 치다 **k. jídlo pepřem** 음식에 후추를 치다  
**koříněk** <mi> (머리카락) 뿌리 부분 **vlasový k.** 머리카락 뿌리, 모근  
**kořist** <f> 1. 먹이, 밥 2. 약탈품, 전리품, 포획량 **válečná k.** 전리품, 전승 기념품  
**kořistník** <ma> 약탈자, 강탈자  
**kos** <ma> 조류) 지빠귀  
**kosa** <f> 1. 큰 낫 **sekat k-ou** 낫으로 베다 / **padla k. na kámen** 강한 적수가 서로 만나다, 능수끼리 만나다 2. 모래톱, 사구  
**kosatec** <mi> 식물) 붓꽃  
**kosíř** <mi> 가지치기는 칼, 전지용 칼

**kosit** <ned.> 1. (낫으로) 베다 **k. trávu** 풀을 베다 2. (유행성 질병 등이) 쓸어 가다, 창궐하다 **epidemie k-ly obyvatelstvo po tisících** 전염병은 수천 명의 사람을 휩쓸고 지나갔다

**kosmetický** <형> 화장의, 화장품의 **k-é zboží** 화장품 / **k-á operace** 성형 수술 / **k. prostředek** 화장 제품

**kosmetika** <f> 1. 화장 2. 화장품

**kosmický** <형> 우주의 **k. prostor** 우주 / **k-á lod'** 우주선

**kosmonaut** <ma> 우주 비행사, 우주인

**kosmos** <mi> 우주, 삼라만상

**kosočtverec** <mi> 마름모꼴, 다이아몬드꼴

**kost** <f> 1. 뼈, 가지, 잔뼈 **klíční k.** 쇠골(鎖骨), 빗장뼈 / **holenní k.** 정강이뼈, 경골(脛骨) / **zlomenina k-i** 골절(骨折) / **rybí k.** 생선뼈 2. 강마름 **být k. a kůže** 강마르다, 앙상하다, 여의었다

**kostel** dem. **kostelík, kostelíček** <mi> 교회(당), 성당 **jít do k-a** 교회에 가다 \* **kostelní** <형> 교회의

**kostelník** <ma>, **kostelnice** <f> 교회 당지기

**kostka** dem. **kostička** <f> 1. 주사위फल, 임방채 **dlažební k-y** 보도 블록 2. 주사위 **prohrát v k-ách** (주사위) 놀음에서 지다 / **k-y jsou vrženy** 주사위는 던져졌다, 운명은 이미 결정되었다 3. 각설탕, 나무 벽돌 **k. cukru** 설탕 한 덩어리 4. 각독설기, 깎두기, 주사위फल, 작은 임방채 **nakrájet na kostičky** 각독설기 하다 5. 임방채 모양의 무늬

**kostkovaný** <형> 네모 무늬의, 체크 무늬의 **k. vzor** 체크 무늬

**kostlivec** <ma> 1. 해골 2. 강마른 사람

**kostnatý** <형> 뼈뿐인, 뼈째 마른, 앙상한

**kostní** <형> 뼈의, 골(骨)의

**kostra** <f> 골격, 구조, 뼈대, 체격 **k. stavby** 구조물, 건조물

**kostrbatý** <형> 1. 마디가 많은, 매듭이 있는, 혹이 많은 2. (글씨. 땅이) 울퉁불퉁한, 세련되지 못한, 다듬어지지 않은

**kostým** <mi> 복장, 무대 의상

**kosý** <형> 사각(斜角)의, 사선의 **k. úhel** 사각

**koš**, dem. **košík, košíček** <mi> 1. 광주리, 바구니, 바스켓, 소쿠리 **k. na prádlo** 빨래 바구니 / **proutěný k.** (등나무 등으로 엮어 만든) 광주리 2. 퇴짜, (정훈) 거절 **dát k-em** 퇴짜 놓다 / **dostat k-em** 퇴짜 맞다 3. 쓰레기통 **k. na odpadky** 쓰레기통

**košíková** <f> 농구 **hrát k-ou** 농구를 하다

**košile, košílka** <f> 와이셔츠, 남방, 셔츠, 저고리 **noční k.** 잠옷

**koště** <n> 빗자루 **zametat k-em** 빗자루로 쓸다 / **nové k. dobře mete** 신입자는 악폐 일소에 열심이다 (처음에는 요란스럽게 하는척 하다가 점점 침체상태에 빠지는 현상)

**kotě**, dem. **koťátko** <n> 새끼 고양이, 야옹이

**kotec** <mi> (토끼 등의) 우리, 장

**kotel**, dem. **kotlík** <mi> 1. 보일러, 큰 솥, 큰 쇠냄비 2. (지형) 분지

**kotelna** <f> 보일러실

**kotelní** <형> 보일러 통의 **k. kámen** 보일러 통에 붙은 물때

**kotleta** <f> 1. (돼지고기 또는 양고기 등) 두껍게 베어낸 조각 2. 구렛나루 수염

**kotlík** <mi> 가마, 솥, 탕관

**kotlina** <f> 움푹 파인 곳, 우묵한 곳

**kotník** <mi> 1. 발목, 복사뼈 2. (손가락) 마디 뼈

**kotouč** <mi> 얇은 원반 **k. telefonního přístroje** 전화 번호판

**kotrmelec** <mi> 곤두박질, 채주넘기 **udělat k.** 채주넘다

**kotva** <f> 닻 **zdvihnout k-u** 닻을 올리다 / **spustit k-u** 닻을 내리다

**kotvit** <ned.> 닻을 내리다, 배를 대다

**koukat (se)** > **kouknout (se)** 1. 구어) 쳐다보다, 보다, 슬쩍 보다, 엿보다 **nekoukej na mne!** 나를 쳐다보지마! / **k. se do seznamu** 목록을 들여다보다 2. 명령이 뜻이 담긴 주의. 경고 **k-ej mazat do postele!** 당장 침대로 가서 자! / **k-ej mazat!** 눈앞에서 꺼져! 3. 여기다, 판단하다 **on na to k-á jinak** 그는 그것을 달리 생각하다 4. 돌보다 **k. jen na sebe** 자기만 생각하다 5. 빠져 나오다 **k-á ti spodníčka** 너 속옷 보인다

**koule** <f> 1. 구, 작은 공, 알, 구슬 2. 몽치 **sněhová k.** 눈 몽치, 눈덩이

**koulet** <ned.> (눈알 통을) 굴리다 **k. očima** 눈(알)을 굴리다 / **k. obruč** 굴렁쇠를 굴리다 \* **k. se 1.** 데굴데굴 구르다 **míč se k-i po zemi** 공이 데굴데굴 땅에 구르다 2. (눈알을) 이리저리 굴리다

**kulování** <n> 눈 몽치기, 눈 굴리기

**koulovat** <ned.> 눈싸움을 하다, 눈을 던지다 \* **k. se** 눈싸움하다

**koupaliště** <n> 수영장, 해수욕장, (저수지. 호수. 강변. 해안 등) 물놀이 할 수 있는 곳

**koupání** <n> 목욕기, 해업, 수영

**koupat** <ned.> 1. 목감기다, 목욕시키다 **k. dítě** 애를 목욕시키다 2. 액체에 담그다 **k. film ve vývojce** 현상액에 필름을 담그다 \* **k. se** 목욕하다, 물에 담그다, 적시다

**koupě** <f> 매입, 구입

**koupěchtivost** <f> 구매 욕구, 구매 의사

**koupel** <f> 1. 목감기, 목욕 **k. v mořské vodě** 해수욕 2. 욕탕 **bahenní k.** 진흙(감탕)치료, 진흙(감탕)찜질

**koupelna** <f> 목욕탕, 욕탕

**koupený** <형> 1. 산, 구입한, 구매한 2. 매수한

**koupit** <dok.> 1. 사다, 구매하다, 구입하다 **k. noviny** 신문을 사다 / **k. na splátky** 월부로 사다 2. 매수하다 **k. úředníka** 직원을 매수하다

**kouř** <mi> 연기

**kouření** <n> 흡연

**kouřit** <ned.> 1. 연기가 나다, 내가 나다, 그을다, 연기를 피우다 **kamna k-i** 화덕에서 연기가 난다 2. 담배를 피우다, 흡연하다 **nekuřte tady!** 여기서는 담배피지 마세요! / **kouření zakázáno!** 금연(禁煙)!

**kouřový** <형> 연기가 나는 **k-á clona** 연막

**kousat** (koušu-/ám, kousej!, kousal) > **kousnout** 1. (깨)물다 **k. do jablka** 사과를 깨물다 / **k. si nehty** 손톱을 깨물다 / **komáři k-šou** 모기들이 문다 / **k-l ho zlý pes** 사나운 개가 그를 물었다 2. (감정 등을) 억제하다 **k. se do rtu** 입술을 깨물다, (불안. 괴로움. 웃음 등을) 억제하다

**kousavý** <형> 1. 잘 무는 **k. pes** 잘 무는 개 2. 신랄한, 비꼬는, 빈정대는, 쏘아 대는, 가시 돋친 **k-á řeč** 가시 돋친 말



**kousek**, dem. **kousíček** <mi> **1.** 한 조각, 파편, 토막 **k. chleba** (홀렙) 빵조각 **2.** (극)소량, 조금, 아주 작은 조각 **k. po kousku** 조금씩, 점차로, 차차, 하나씩, 단편적으로 **3.** 행위, 장난 **byl to od něho hrdinský k.** 그의 행동은 영웅적인 행동이었지 **4.** 곡예, 요술, 마술, 트릭 **5.** 조금 떨어진 거리

**kousíček** <mi> <부> 극소, 미소, 티끌, 소량

**kout**, dem. **koutek** <mi> **1.** 구석, 구석진 곳, 외딴 곳 **stůl v k-ě** 구석에 있는 책상 **2.** 칸막이, 한 구획 **k-tek oka** 눈초리, 결눈질 / **pozorovat někoho k-tekem oka** (누구를) 결눈질로 바라보다

**kouzelník** <ma>, **kouzelnice** <f> 마술사, 요술쟁이, 마법사

**kouzelný** <형> 마법의, 마술의 **k-á moc** 마술력, 마력, 신통력 / **k. koberec** 마법의 양탄자 / **k. proutek** 요술 봉

**kouzlit** <ned.> 마술을 부리다

**kouzlo** <n> **1.** 마력, 마법, 마술, 요술, 주문 **2.** 매혹, 매력 **k. lásky** 사랑의 매력

**kov** <mi> 금속

**kovárna** <f> 대장간

**kovář** <ma>, **kovářka** <f> 대장장이

**kovářík**, **kovářík** dem. k kovář <ma> (꼬마) 대장장이

**kovboj** <ma> 목동, 카우보이

**kovbojka** <f> 구어) 웨스턴 필름

**kovový** <형> **1.** 금속으로 만든 **2.** 금속성의, (목소리가) 금속성의 제철 것 같은 **k. zvuk** 금속성 소리 / **k. výrobek** 금속 제품

**koza** <f> **1.** 동물) (암)염소 **2.** 운동) 작은 펌틀 **3.** 속어) 여자의 젖통

**kozel** dem. **kozlík**, **kozlíček** <ma> 숫염소

**kozí** <형> 염소의

**kozoroh** <ma> 천문) 산양좌(山羊座)

**kožený** <형> 가죽으로 만든, 피혁 제품의 **k-é zboží** 가죽 제품

**kožešina** <f> 털 달린 가죽 제품, 모피(옷)

**kožich** <mi> **1.** 모피코트 **2.** 털, 모피

**kožní** <형> 피부의 **k. choroba** 피부병

**krab** <ma> 어류) 게

**krabatý** <형> 주름살진, 주글주글한 **k-á kůže** 주글주글한 피부

**krabice**, dem. **krabička** <f> (종이) 상자, 갑(匣) **k. od zápalek** 성냥갑 / **k. na šperky** 보석 상자

**krácení** <n> 단축

**kráčet** <ned.> 성큼성큼 걷다, 활보하다, 활개치며 걷다

**kradený** <형> 훔친, 도둑질한, 절도한 **k-á věc** 장물

**krádež** <f> 절도(죄), 훔치기, 도둑질

**kradmý** <형> 은밀한, 남모르게 하는 **k. pohled** 결눈질, 추파, 슬쩍 보기, 일별, 힐끗 쳐다보기, 슬쩍 엿봄

**krach** <mi> 파산, 도산, 붕괴

**kraj** <mi> **1.** 가장자리, 변두리, 끝, 가, 변, 끝머리, 역(域), 경계(境界) **na k-i silnice** 도로가 **2.** 테(두리), (동근 물건)의 언저리 **3.** 시간상 시작 **mít slzy na k-íčku** 하마터면 울 뻔하다 **4.** 변두리, 교외, 멀리 떨어진 장소 **5.** 지구, 지방, 지대, 지역 **hornatý k.** 산악 지대 **6.** 광역 지방자치 단위의 하나 **celé území se dělí na šest k-ů** 전국은 6 주로 나뉜다

**krajan** <ma>, **krajanka** <f> 동포, 교포

**kráječ** **1.** <ma> 고기 썰는 사람 **2.** <mi> (뿔. 치즈 등을) 얇게 썰는 기계, 커터기

**krájet** <ned.> 썰다, 자르다 **k. zeleninu** 야채를 썰다

**krajíc** <mi> 얇게 썬 조각, 편, 한 조각

**krajina** <f> **1.** 풍경, 경치, 전망, 조망 **2.** 지대, 지역 **horská k.** 산지

**krajinář** <ma>, **krajinářka** <f> 풍경화가

**krajinný** <형> **1.** 풍경의, 경치의 **2.** 지대의, 지역의

**krajinský** <형> 지역의

**krajinomalba** <f> 풍경화

**krajka** <f> 레이스, 술, 자수

**krajnost** <f> 극단, 극도

**krajní** <형> **1.** 가장자리의, 끝의 **k. dům** 끝 집 **2.** 극도의, 최고의, 최대의, 더 없는, 극심한, 극단적인, 과격한 **k. možnost** 최대한, 극한, 최대량, 전력, 최선 / **k. trpělivost** 극도의 인내 / **k. levice** 극좌파 / **k. případ** 극단적인 경우 / **k. nebezpečí** 곤경, 위기

**krajský** <형> 지방의 **k. soud** 광역 지방 법원 (고등 법원에 해당)

**krákat** <ned.> (까마귀 울음소리) 깹깹 울다

**kraksna** <f> 구어) (낮은) 자동차, 소음 나는 교통차

**král** <ma> **1.** (국)왕, 군주, 임금 **byl jednou jeden k.** (동화나 옛날 이야기 시작하는 말) 옛날 옛날에 한 임금이 살았는데 **2.** (체스. 장기 등의) 킹, 장(군) **3.** 가장 좋은 것, 최상품 **k. zvířat** 백수(百獸)의 왕

**králík** <ma> 동물) 집토끼

**králíkárna** <f> **1.** 토끼장 **2.** 구어) 아파트

**královna** <f> 여왕, 왕비, 왕후 **včelí k.** 여왕벌

**královský** <형> 왕의 **k-á moc** 왕권

**království** <n> **1.** 왕국, 국토, 영토, 왕토, 왕정 **k. nebeské** 천국 **2.** 범위, 영역, 부문, 계(界), 권(圈), 대(帶)

**krám** dem. **krámeček** <mi> **1.** 가게, 상점, 매점, 점방, 점포 **jít nakoupit do k-u** 가게에 쇼핑하러 가다 **2.** 사건, 소란, 일, 사물 **celý ten k.** 전체, 모조리, 일체 **3.** 잡동사니, 쓰레기, 값싼 물건, 거추장스러운 것 **uklid'te ty k-y!** 제발 그 잡동사니들 좀 치우세요!

**kramář** <ma>, **kramářka** <f> 가게 주인

**krápník** <mi> 종유석

**kras** <mi> 지질) 카르스트 지형 (침식된 석회암 대지)

**krása** <f> 미모, 아름다움, 미(美) **krása!** 감탄) 멋지다!

**krasavec** <ma> 미남

**krasavice** <f> 멋쟁이, 미녀

**kraslice** <f> 채색 달걀, 부활절 달걀

**krásně** <f> 아름답게, 멋지게, 좋게

**krásný** <형> 아름다운, 멋진, 좋은 **k. sobotní večer!** 멋진 토요일 저녁이 되시길 바랍니다!

**krasobruslař** <ma>, **krasobruslařka** <f> 피겨스케이팅 선수

**krasobruslařský** <형> 피겨스케이팅의

**krasobruslení** <n> 피겨스케이팅

**krást** <radu> 훔치다 **k. peníze** 돈을 훔치다 \* **k. se** 남의 눈을 피해 가만가만 가다, 살금살금 걷다, 살짝 도망치다

**krátce** <부> 짧게, 짧막하게 **odpovědět k.** 짧게 대답하다 / **krátce po...** ...한 직후

**kráter** <mi> 분화구

**kratičkový, kratinký** <형> 아주 짧은

**krátit** <ned.> 줄이다, 짧게 하다, 절단하다 **k. text** 본문을 줄이다 \* **k. se** (일조 등이) 짧아지다

**krátkodechý** <형> 숨찬, 숨가쁜

**krátkodobě** <부> 단기로, 단기간에

**krátkodobý** <형> 단기 채류의, 단기의, 단기간의 **k. úvěr** 단기 대출

**krátkozrakost** <f> **1.** 근시, 근시안 **2.** 좁은 소견

**krátkozraký** <형> 근시안인 **k. člověk** 근시안 적인 사람

**krátký** <형> **1.** (길이 등이) 짧은 **k-á vlna** 단파 / **k-é šaty** 짧은 옷 **2.** (거리가) 짧은, 가까운, 단거리의 **nejkratší cesta** 최단거리 **3.** (시간이) 짧은, 단기간의, 순식간 **k-á doba** 짧은 기간 **4.** (힘. 범위. 크기가) 미치지 않은, 상대가 안되는 **být na někoho k.** 경쟁 상대가 안 된다, 힘에 겨운 상대다

**kratochvíle** <f> 심심풀이, 소일거리, 놀이, 오락, 기분 전환, 막간 여흥

**kraul** <mi> (수영) 자유형

**kráva** <f> **1.** 암소 **2.** 속어) (주로 여자를 비하하는 심한 욕) 멍청이

**kravál** <mi> 구어) 고향, 야단, 시끄러운, 소동, 법석, 대소동, 난리, 시끌벅적 **udělat k.** 난리 법석을 떨다, 광란하다

**kravata** <f> 넥타이 **vázat si k-u** 넥타이를 매다

**kravín** <mi> 외양간, 축사, 소우리

**krb** <mi> 난로, 벽난로

**krční** <형> 목의

**krčit** <ned.> 찌그리다, 찌푸리다, 쥔그리다 **k. rameny** 어깨를 으쓱하다 / **k. čelo** 이마살을 찌푸리다

**krčmář** <ma>, **krčmářka** <f> 선술집 주인

**kreace** <f> 창작물, 산물, 창조물

**kredenc** <f> 고어) 찬장, 식기대

**kredit** <mi> **1.** 신용, 신뢰 **2.** 이수학점 \* **kreditní** <형>

**krédo** <n> 신조, 신념, 주의

**krejcar**, dem. **krejčárek** <mi> 고어) 크로이처 동전 (독일. 오스트리아에서 쓰이던 은화 또는 동전) **nemít ani k.** 무일푼이다, 땡전 한 푼 없다

**krejčí** <ma>, **krejčová** <f> 양복 재단사

**krejčovský** <형> 재봉의, 재봉에 필요한 **k. metr** 줄자 / **k-á panna** 마네킹, 모델, 양재용의 인체 모형

**krejčovství** <n> 재봉업, 양복점

**krém** <mi> **1.** 광택제 **k. na boty** 구두약 **2.** 화장품 **noční k.** 저녁용 (영양) 크림

**kremace** <f> 화장, 소각

**krematorium** <n> 화장터

**krémovat** <ned.> 구두약을 바르다 **k. boty** 구두약을 바르다

**kresba** <f> 그림, 제도, 도안

**kreslič** <ma> 도안사, 제도사

**kreslíř** <ma> **1.** 도안사, 제도사 **2.** 미술 선생

**kreslení** <n> 그림 그리기

**kreslený** <형> 그림으로 그려진

**kreslit** <ned.> (그림을) 그리다, 묘사하다

**krev** <f> 피, 혈액 **tlak krve** 혈압

**kreveťa** <f> 어류) 새우

**krevní** <형> 피의, 혈액의 **k. skupina** 혈액형 / **k. zkouška** 혈액 검사

**kriminál** <mi> 감옥, 감방 **sedět v k-e** 형무소에 복역 중이다

**kriminalista** <ma> 수사관, 형사

**kriminalistický** <형> 범죄의

**kriminalistika** <f> 범죄학

**kriminalita** <f> 범죄률

**kriminálka** <f> 구어) 수사관

**kriminální** <형> 범죄의 **k. film** 범죄 영화

**kriminálník** <ma> 상습범, 죄수, 전과자

**Kristus** <ma> 종교) 그리스도

**kritérium** <n> 기준, 표준

**kriticky** <부> 비판적으로

**kritický** <형> **1.** 비판적인 **k. postoj** 비판적 태도 **2.** 절박한, 긴급한, 다급한, 위급한 **k-á situace** 위험한 상황 / **pětina zraněných je v k-ém stavu** 부상자의 5분의 1이 중태이다 / **k. okamžik** 결정적인 순간 / **k. věk** 위험스런 연령 / **k. bod** 고비, 위기, 전환점, 전기, 위험한 고비

**kritika** <f> 논평, 평론, 비판적 고증, 서평, (연극, 영화) 비평, 평가

**kritizovaný** <형> 비난당하는

**kritizovat** <ned.> 비난하다, 비판하다, 반박하다, 논박하다 **ostře k.** 신랄히 비난하다, 혹평하다

**krize** <f> **1.** 고비, 위기, 전환점, 전기 **překonat k-i** 위기를 넘기다, 모면하다 **2.** 부조, 부진, 침체, 최저 상태, 최고 부진 상태, 아주 궁색한 지경, 불황, 대공황, 대공황(기), 위기 **hospodářská k.** 경제 침체 / **bytová k.** 주택난

**krizový** <형> 위기의, 고비의 **k-á oblast** (재난. 경제난. 실업 등으로 위기에 처한) 피해 지역, 재해 지역, 비상상태 지역 / **k. štáb** 긴급 대책 본부, 위기 관리 센터

**rk** <mi> **1.** 목, 목구멍 **bolet někoho v k-u** (누구의) 목이 아프다 **2.** (mít čeho po k.) 건너리나다, 지겹다, 물리다, 진저리나다, 짜증나다, 신물나다 **mám ho až po k.** 나는 그에게 질렸다, 그 사람이라면 신물이 난다 **3.** (음식을 필요로 하는) 식구, 식물 **musí živit pět k-ů** 그는 다섯 식구를 먹여 살려야 한다 **4.** 목숨, 생명, 존재 **přijít o k.** 목숨을 잃다 **5.** 물건의 가는 부분 **k. houslí** 바이올린 헤드

**krkavec** <ma> **1.** 조류) 갈가마귀 **2.** 냉혹한 사람, 인색한 사람 viz **krkoun**  
**krkolomný** <형> 무모한, 목숨을 건  
**krkoun** <ma> 구어) 구두쇠, 인색한 사람, 수전노  
**krkovice** <f> (돼지고기) 목삼겹살 부위  
**krmení** <n> 사료, 먹이  
**krmit** <ned.> (짐승에게) 먹이를 주다, 기르다 **k. dobytek** 가축에게 먹이를 주다, 가축을 기르다 **2.** (사람에게 음식 따위를) 먹이다  
**matka k-í dítě** 엄마가 아이를 먹인다  
**krmivo** <n> 먹이, 사료  
**krocan** <ma> **1.** (닭)칠면조 **pečený k.** 구운 칠면조 **2.** 비유어) 화 잘 내는 사람 **být rudý jako k.** 얼굴이 벌개지다  
**kroj** <mi> 전통 의상  
**krok** dem. **krůček** <mi> **1.** 발걸음, 한 걸음, 한 발, 일보 **udělat první k.** 첫발을 내딛다 / **k. za k-em** 조금씩, 점차로, 차차 **2.** 보폭, 보조, (댄스)스텝, 발걸음, 걸음걸이 **zpomalit k.** 발걸음을 늦추다 / **zrychlit k.** 발걸음을 빨리하다 / **kráčet pochodovým k-em** 평보로 걷다 **3.** 대책, 조치, 처치, 방법, 수단, 절차 **podniknout právní k-y** 법적 절차를 밟다 **4.** 발소리, 발자국 소리 **bylo slyšet něčí k-y** 누군가의 발소리가 들렸다  
**krokodýl** <ma> 동물) 악어  
**kromě** <부> ...외에도, ...밖에도, ...에 더하여, ...을 제외하고는, ...이외에는 **k. mne** 나 말고도 / **k. toho** 그 위에, 더우기, 더군다나, 게다가  
**kronika** <f> 연대기  
**kronikář** <ma>, **kronikářka** <f> 편년사가, 연대기 기록자  
**krotit** <ned.> (kohol/co) (동물들) 조련하다, 길들이다 **k. lvy** 사자를 길들이다  
**krotitel** <ma>, **krotitelka** <f> 동물 조련사  
**kroupa** <f> **1.** 도정한 보리 낱알, 알갱이 **pšeničné k-y** 밀알 **2.** 우박, 싸락눈 **padají k-y** 우박이 내린다  
**kroutit** <ned.> 꼬다, 돌려 짜다, 비틀어 짜다 **k. hlavou** (머리를 가로지러 강한 부정의 표시로) 머리를 설레설레 흔들다 / **k. si vousem** 수염을 돌돌 말다 / **k. provaz** 줄을 꼬다 \* **k. se** **1.** 비비꼬다, 몸부림치다, 발버둥치다, 바둥거리다, 요동하다 **2.** 용케 해내다, 타개하다, 얼버무리다, 둘러대다, 어물쩍하다  
**kroužek** <mi> **1.** 동그라미 **udělat k.** 원을 그리다, 원을 만들다 **2.** 고리 **k. na klíče** 열쇠 켜는 고리 **3.** 동호회, 클럽, 집단, ...회 **lingvistický k.** 언어 학회 / **literární k.** 문학회  
**kroužení** <n> 선회 비행  
**kroužit** <ned.> 선회하다, 원을 긋다 **letadlo k-í nad městem** 비행기가 도시 위를 선회하다  
**krouživý** <형> 선회하는  
**krov** <mi> 서까래, 트러스  
**krtek** <ma> 동물) 두더지  
**kruci, krucifix, krucínál** <감> (놀람이나 분노를 나타냄) 제기랄!, 켈!, 이런, 어머니!  
**krůček** <mi> 발걸음, 일 보(步) **dělat malé krůčky** 한 발짝씩 옮기다  
**kručet** <ned.> (배에서) 꼬르륵 소리가 나다 **k-í mi v břiše** 내 배에서 꼬르륵 소리가 난다  
**kruh** <mi> **1.** 원 **2.** 구면, 천구 **3.** 둘레, 주위, 범위, 테두리 **nakreslit k.** 원을 그리다 **4.** 한 바퀴, 원 **dem. kroužek** **5.** 반(班), 학급, 서클 **politické k-y** 정계(政界) / **diplomatické k-y** 외교계(外交界)  
**kruhový** <형> 원형의, 공 모양의  
**krumpáč** <mi> 곡괭이 **kopat k-em** 곡괭이로 파다  
**krunýř** <mi> **1.** 갑옷 **2.** (거북 등의) 등딱지  
**krúpěj** <f> 방울 **k. rosy** 이슬방울  
**krupice** <f> **1.** (밀가루. 설탕의) 거친 분말 **2.** 작은 우박  
**krupka** <f> 싸락눈, 우박  
**krupobítí** <n> **1.** 우박 **2.** 우박처럼 맹렬히 쏟아지는 것, 많음, 채도 **k. šípů** 쏟아지는 화살  
**krušný** <형> 고된  
**krůta** <f> 동물) (암)칠면조  
**krutě** <부> 잔인하게, 가혹하게  
**krutost** <f> 잔인함, 사악함, 가혹함  
**krutovláda** <f> 폭군 정치, 전제 정치  
**krutovládce** <ma> 폭군  
**krutovládny** <형> 폭군적인, 전제적인, 무도한, 포악한  
**krutý** <형> **1.** 잔인한, 냉혹한, 가혹한 **k. člověk** 잔인한 사람 / **k. trest** 가혹한 형벌 **2.** 맹렬한, 지독한, 대단한, 통렬한, 심한 **k-é bolesti hlavy** 머리가 지끈지끈 아픈. 빠개질 것 같은 두통 / **k-á zima** 엄동 설한  
**kružítka** <n> (원을 그리는데) 컴퍼스  
**krvácení** <n> 출혈 **vnitřní k.** 내출혈  
**krvácet** <ned.> 피가 나다, 피가 흐르다 **k-í z nosu** 코에서 피가 난다  
**krvavý** <형> **1.** 피투성이의, 피비린내 나는, 살벌한, 피투성이의, 유혈이 난자한 **k-é ruce** 피투성이의 손 **2.** 잔인한, 맹렬한 **k-á bitva** 혈전(血戰)  
**krveprolití** <n> 유혈 참사  
**krvinka** <f> 혈구 **bílé k-y** 백혈구 / **červené k-y** 적혈구  
**krycí** <형> 감추는, 덮어 가리는  
**krychlový** <형> 입방체의, 정 6면체의  
**kryptogram** <mi> 암호(문)  
**krysa** <ma> 쥐  
**krystal** <mi> 수정  
**krystalizace** <f> 화학) 결정(結晶), 정출(晶出), 구체화  
**kryt** <mi> **1.** 덮개 **2.** 덕아웃, 선수 대기소 **3.** 피난처, 은신처 방공호, 대피호  
**kryt** (kryjí) <ned.> **1.** 가리다, 덮다 **k. střechu taškami** 지붕을 기와로 덮다 **2.** 비호하다, 엄호하다 **k. přítele svým tělem** 자신의 몸으로 친구를 막다 **3.** 보호하다, 감싸다, 숨기다 **k. něčí chyby** (누구의) 잘못을 감싸다 **4.** 값다, 보상하다, (손실을) 메우다 **k. schodek** 적자를 메우다 \* **k. se** 몸을 숨기다  
**krytí** <n> **1.** 가리기, 덮기 **2.** 비호, 엄호, 보호 **3.** 보상, 메움  
**krytina** <f> 깔개 **podlahová k.** 마루 깔개

**krytý** <형> 가린, 덮은  
**křapat** <ned.> 우지직 소리가 나다  
**křeč** <f> 경련, 쥐 **mít k. v noze** 발에 쥐가 나다, 발이 저리다  
**křeček** <ma> 동물) 햄스터 (유럽. 아시아산의 명주쥐의 일종)  
**křečovitě** <부> 발작적으로, 단속적으로  
**křečovitý** <형> 경련성의, 발작적인, 단속적인  
**křehkost** <f> 부서지기 쉬운, 가냘픈, 연약함  
**křehký** <형> **1.** 깨지기 쉬운, 부서지기 쉬운, 가냘픈 **k. porcelán** 잘 깨지는 자기(그릇) **2.** 파삭파삭한 **k-á kachna** 파삭파삭한 오리고기 **3.** 호리호리한, 연약한, 가냘픈, 비실비실한, 힘없는 **k-á žena** 연약한 여인  
**křemen** <mi> **1.** 광물) 석영 **2.** 비유어) 고집통이 **3.** 부싯돌  
**křen** <mi> 식물) 서양 고추냉이  
**křesat** <ned.> (돌맹이로 쳐서) 불붙이다  
**křeslo** <n> **1.** 안락의자, 의자, 좌석, 소파 **elektrické k.** 전기 의자 **2.** 위치, 직위 **ministerské k.** 장관 자리  
**křest** <mi> 종교) 세례  
**křesťan** <ma>, **křesťanka** <f> 기독교인, 크리스천, 기독교도  
**křesťanský** <형> 기독교의  
**křesťanství** <n> 기독교  
**křestní** <형> 세례의 **k. jméno** 이름, 세례명 / **k. list** 출생 증명서  
**křičet** > **křiknout** **1.** 비명을 지르다 **k. bolestí** 고통으로 소리치다 **2.** 큰 소리로 말하다, 소리 치다, 외치다 **k. do ochraptění** 목이 쉬도록 소리를 지르다 / **k. z plna hrdla** 목청껏 외치다  
**křída** <f> 분필, 백묵  
**křídlo** <n> 날개, 윙 **levé k.** (정치권의)좌익  
**křik** <mi> 비명, 소리  
**křiklavý** <형> **1.** 귀에 거슬리는(소리), 뼈걱거리는 (소리) **2.** 현란한, 요란한, 야한, 화사한, 화려한, 유난히 눈에 띄는 **k-á barva** 현란한 색  
**křišťál** <mi> 광물) 크리스털, 수정(水晶), 결정 \* **křišťálový** <형>  
**křivda** <f> 억울함, 원통함 **stala se mu k.** 그는 억울함을 당했다  
**křivice** <f> 의학) 구루병  
**křivka** <f> 곡선  
**křivolaký** <형> 꼬불꼬불한  
**křivý** <형> 비틀어진, 쩡그린, 뒤틀린 **k-é obvinění** 중상 모략  
**kříž** <mi> **1.** 십자가 **2.** 허리 **mít bolest v k-i** 허리 통증이 있다  
**křížák** <ma> 십자군  
**křížek** <mi> 십자표, 가위표  
**kříženec** <ma> 잡종, 튀기 \* **kříženecký** <형>  
**křížení** <n> **1.** 교차 **2.** (동물의) 교배, 교접  
**křížít** <ned.> **1.** 십자 모양으로 포개다 **2.** 방해하다 **k. někomu cestu** 길을 막다 **3.** 접종하다, 교배하다  
**křížník** <mi> 순양함, 순항 비행기  
**křížovat** <ned.> 가로지르다 \* **k. se** (선. 도로가) 교차하다  
**křížovatka** <f> 십자로, 교차로  
**křížovka** <f> 낱말 맞추기  
**křížový** <형> **1.** X 형으로 교차한, 교차상(狀)의 **2.** 십자군의 **k-á výprava** 십자군 원정  
**křoví** <n> 관목 **dělat k.** (어떤 행사에 가서) 자리를 메워 주다  
**křtiny** <f-pl> 세례식  
**křtít** <ned.> 세례를 주다  
**křupan** <ma> 구어) 시골뜨기, 농부, 촌놈  
**ksicht** <mi> **1.** 구어) 인상쓴 얼굴 **dělat k-y** 인상을 쓰다 **2.** 시무룩한 사람, 못생긴 사람, 못난이 **ty k-e!** 이 못난이!  
**kš** <감> (새. 고양이 쫓는 소리) 쉬이! 휘이!  
**kšanda** <f> pl. **kšandy** 멜빵  
**kšeft** <mi> 구어) 돈벌이, 횡재, 거저나 다름없이 손에 넣은 물건  
**kšeftovat** <ned.> 고어) 돈벌이 하다, 돈벌이 되는 거래를 하다  
**kšilt** <mi> (모자의) 챙  
**kšiltovka** <f> 챙달린 모자  
**kšíry, kšírky** <m-pl> (어린이를 위한) 안전 띠, 안전 벨트  
**kterak** <대> (방법이나 정도) 어떻게  
**který** <대> **1.** 어느, 무슨, 몇 번째의 **k. je dneska den?** 오늘이 무슨 요일인가? **2.** 어느 것 **k-é šaty si vezmeš?** 어느 옷을 입을 거니?  
**kterýkoli(v)** <대> 어느 것이나, 어떤 것이나, 아무 것이나 **přijď v k. den!** 어느 날이고 와라!  
**kubatura** <f> 체적, 용적  
**kučera** <f> **1.** 머리 타래, 머리털 **2.** 고수머리, 곱슬머리  
**kučeravý** <형> 곱슬곱슬한, 곱슬머리의 **k-é vlasy** 곱슬곱슬한 머리  
**kudrlinka** <f> 웨이브  
**kudrna** <f> 곱슬머리  
**kudrnatit** <ned.> 곱슬곱슬하게 하다  
**kudrnatý** <형> 곱슬(곱슬)한  
**kudy** <대> 어디로 **k. mohu vstoupit?** 어디로 들어가면 되죠?  
**kufr** <mi> 여행용 큰 가방, 트렁크, 짐가방  
**kuffík** <mi> 가방, 휴대용 화장품 백, 케이스  
**kuchař** <ma> 요리사, 조리사 **hlad je nejlepší k.** 시장이 반찬이다  
**kuchařka** <f> **1.** 여요리사, 여조리사 **2.** 요리책, 조리법 **3.** 지침서, 지도서 **k. pro podnikatele** 사업가를 위한 지침서  
**kuchařský** <형> 요리의 **k-á kniha** 요리 책 / **k-é umění** 요리 실력, 기술  
**kuchyně, kuchyň** <f> 부엌, 주방, 취사장

**kuchyňský** <형> 부엌의, 부엌용의 **k-á linka** 찬장. 서랍. 싱크대 등을 겸한 부엌 설비 / **k-é nádobí** 식기, 취사 도구, 부엌 세간  
**kukačka** <f> **1.** 빼꾸기 **2.** 빼꾸기 시계  
**kukadla** <n-pl> 비유어) 눈  
**kukátko** <n> 망원경, 쌍안경, 오페라 글라스  
**kukla** <f> 번데기  
**kukuřice** <f> 옥수수  
**kukuřičný** <형> 옥수수로 만든, 옥수수의 **k-á mouka** 옥수수 가루  
**kůl** <mi> 말뚝  
**kulatina** <f> 통나무  
**kulatit se** <ned.> 둥글어지다, 둥그래지다  
**kulat'oučký** <형> 둥글둥글한, 볼록한  
**kulatý** <형> **1.** 둥근, 둥그란, 원모양의 **k. stůl** 원탁, 원탁회의, 토론회 **2.** 등이 굽은, 새우등의, 꾸부정한 **mít k-á záda** 등이 굽었다  
**kulečník** <mi> 당구 **hrát k.** 당구 치다  
**kulhat** <ned.> 절뚝거리다  
**kulhavý** <형> 절뚝거리는, 불충분한  
**kulička** <f> 구슬 **hrát k-y** 구슬치기하다 / **k. na hraní** 공깃돌  
**kuličkový** <형> 구슬의, 구슬이 달린 **k-é pero** 볼펜  
**kulisa** <f> 무대 배경, 무대 장치, 무대 도구  
**kulisák** <ma> 도구. 조명 따위를 다루는 사람  
**kulit** <ned.> 굴리다 **k. oči** 눈(알)을 굴리다  
**kulka** <f> 총알, 총탄, 탄환  
**kulminovat** <ned.> 절정에 다르다, 전기를 맞이하다  
**kůlna** <f> 곳간, 헛간, 광, 창고 **dát do k-y** 광에 넣다  
**kuloár** <mi> 로비, 극장이나 국회의사당 따위의 대기실, 큰 복도  
**kulomet** <mi> 기관총  
**kult** <mi> 예배, 제례, 의식, 예찬, 숭배  
**kultivace** <f> **1.** 배양, 경작, 개간, 재배 **k. půdy** 토지 경작 **2.** 교화, 양성  
**kultivovaný** <형> **1.** 재배된, 경작된, 개간된 **k-á půda** 개간된 토지 **2.** 교양 있는, 세련된, 고상한, 품위 있는 **k. člověk** 세련된 사람  
**kultivovat** <ned.> **1.** 재배하다, 경작하다, 땅을 갈다, 개간하다, 배양하다 **2.** 양성하다, 개량하다, 계발하다, 함양하다, 조성하다, 장려하다  
**kultovní** <형> 숭배의, 예찬의  
**kultura** <f> 문화 **rozvoj k-y** 문화의 발전  
**kulturně** <부> 문화적으로  
**kulturní** <형> 문화의 **k. život** 문화 생활 / **k. výbor** (정부. 지방자치 단체 등의) 문화 위원회 / **k. úroveň** 문화 수준 / **k. dům** 문화원  
**kumpán** <ma>, **kumpánka** <f> 구어) 동료, 친구, 단짝  
**kumšt** <mi> 구어) 솜씨, 재주  
**kumštýř** <ma> 구어) 재주꾼, 솜씨꾼  
**kůň** <ma> **1.** 말 **nasednout na koně** 말에 올라타다 / **spadnout z koně** 말에서 떨어지다, 낙마하다 **2.** (운동 기구) 안마  
**kuna** <f> 담비  
**kuňka** <f> **1.** 동물 (오렌지색 반점이 있는) 두꺼비 **2.** 훔쩍거리는 울보  
**kuňkat** <감> 구어) 개굴개굴 울다  
**kupa** dem. **kupka** <f> **1.** (건초. 곡물 등의) 더미, (난)가리, 퇴적, 무더기, (짚)가리 **k. sena** 건초 더미 **2.** 다수, 다량 **k. sněhu** 눈 더미  
**kupé** <n> 차 칸, 칸막이 방  
**kupec** <ma> 구매자, 상인  
**kupčit** <ned.> 매점 매석하다, 사재기하다  
**kupírovat** <ned.> (동물의) 꼬리를 짧게 자르다  
**kupit** <ned.> 무더기로 사재기하다  
**kupní** <형> 사는, 매입의 **k. cena** 구입 가격 / **k. smlouva** 구입 계약서, 매매 계약  
**kupodivu** <부> 뜻밖에, 의외로, 기묘하게도, 기이하게도, 이상한 일이지만, 의외로 **tentokrát přišel k. včas** 이번에 그는 의외로 제 시간에 왔다  
**kupón** <mi> **1.** 증권, 주식 **2.** 경품 교환권, 상품권, 표 **k. na poloviční slevu 50%** 할인 티켓  
**kupónový** <형> 주식의 **k-á privatizace** 국민주 발행을 통한 국유 자산의 사유화, 쿠폰 사유화 (제도)  
**kupovat** > koupit 사다, 구입하다, 매입하다 **k. lístky** 표를 사다 / **k. něco na splátky ...**를 할부로 구입하다 / **k. zajíce v pytli** 확인하지 않고 성급히 결정하다  
**kupředu** <부> **1.** (공간적) 전방으로, 앞으로 **jít k.** 앞으로 가다 **2.** (시간적) 미리, 앞당겨  
**kupříkladu** <부> 예를 들어  
**kupující** <ma> 구매자  
**kůr** <mi> 헛간  
**kúra** <f> 치료 **lázeňská k.** 요양원 치료  
**kůra** <f> **1.** (굴 등의) 껍질, 외피 **sloupnout k-u** 껍질을 벗기다 **2.** 치료, 치료 요법  
**kurátor** <ma>, **kurátorka** <f> 후견인, 보호자, 관리자  
**kuráž** <f> 구어) 담력, 용기, 기백, 배짱, 진취적 기상 **má velkou k.** 그는 배짱이 좋다 / **k. pod vlivem alkoholu** 술김에 부리는 용기, 허세 / **ztratit k.** 용기를 잃다  
**kurděje** <f-pl> 의학) 괴혈병  
**kuriozita** <f> **1.** 아주 드물, 진기(珍奇), 희박 **2.** 진품, 진기한 사건  
**kuriozní** <형> 진기한, 신기한, 기묘한, 기이한 **k. zjev** 희귀한 현상  
**kurník** <mi> 닭장, 계사  
**kurs** <mi> **1.** 환시세, 환율 **devizový k.** 환율표, 환율 **2.** 항로, (배의) 침로 **změnit k. lodi** 침로를 변경하다 **3.** 강좌, 강습 **k. vaření** 요리 강습  
**kurt** <mi> (테니스) 코트  
**kurva** <f> 속어) 갈보, 화냥년  
**kurýr** <ma>, **kurýrka** <f> 전령, 급사(急使), 차사

**kuřácký** <형> 흡연가를 위한 **k. vagon** 흡연 차  
**kuřák** <ma>, **kuřačka** <f> 흡연가, 꺾연자, 애연가, 담배 피우는 사람  
**kuřátko** <n> viz kuře  
**kuře** <n> 닭, 병아리, 영계, 어린 닭  
**kuřecí** <형> 닭의 **k. maso** 닭고기 / **k. polévka** 닭고기 수프  
**kus**, dem. kousek, kousíček <mi> **1.** 한 개 **k. po kuse** 하나씩, 점차로, 조금씩, 단편적으로 **2.** 토막, 덩이, 큰 덩어리 **k. dřeva** 나무토막 **3.** 한 조각, 일부분, 날개 **k. chleba** 홀렘 한 조각 **4.** 속어) 성적으로 매력 있는 여자 **to je k.!** **5.** 행동, 행위  
**kusový** <형> 단편적인 **k-á práce** 샅일, 청부일, 능률급  
**kustod** <ma>, **kustodka** <f> 관리인  
**kusý** <형> 불완전한, 불충분한, 미완성의  
**kušovat** <ned.> 구어) 입을 꼭 다물다  
**kutálet** <ned.> 굴리다 **k. sud** 통을 굴리다 \* **k. se** 테굴테굴 구르다  
**kutě** <n> 침대, 잠자리 **jít na k.** 잠자리에 들다  
**kutil** <ma> (취미 삼아) 뭔가 만지기를 좋아하는 사람  
**kutit** <ned.> (취미 삼아) 만지작거리다, 손을 대다, 조금 해보다  
**kůzle** <n> 동물) 새끼 염소 \* **kůzlečí** <형>  
**kůže** <f> **1.** 살갗, 피부, 가죽 **jemná k.** 부드러운 살갗 / **vyváznout se zdravou k-í** 구사일생으로 살아나다, 죽음에서 살아나다 / **had** **svlékl k-í** 뱀이 탈피를 했다 **2.** 가죽, 피혁, 가죽 제품 **kožich z liščí k.** 여우털 **3.** 껍질, 과피(果皮) **k. na šunce** 베이컨 껍질  
**kuželka** <f> 볼링. 구주회용 작은 기둥, 핀 \* **kuželky** 구주회 놀이  
**kuželkář** <ma> 구주회 경기자  
**kvádro** <n> 토가 (로마 시대 일던 험거운 겹옷), 남자들의 연회복, 제복  
**kvak** <감> (개구리 소리) 개굴  
**kvákat** <ned.> 개굴개굴 울다, 뿡뿡 울다  
**kvalifikace** <f> 자격 부여, 면허, 예선 (경기), 실력, 자질  
**kvalifikační** <형> 자격의 **k. zkouška** 자격 검정 시험  
**kvalifikovaný** <형> 숙련된, 유자격의, 적임의, 자격을 갖춘, 적극적인  
**kvalifikovat** <ned. i dok.> 자격을 주다, 자격을 갖추게 하다  
**kvalita** <f> (품)질, 기능, 성질, 쓸모 **zlepšit k-u** 품질을 개선하다  
**kvalitně** <부> 양질로  
**kvalitní** <형> 양질의 **k. rýže** 우량미(優良米)  
**kvantita** <f> 양(量), 음량  
**kvantitativní** <형> 양적인  
**kvapem** <부> 부랴부랴, 급히, 왈각  
**kvapit** <ned.> 고어) 급히. 허겁지겁 가다, 전속력으로 달리다, 질주하다  
**kvapný** <형> 급한, 조급한, 성급한, 허둥대는 **k-é kroky** 급한 발걸음  
**kvartální** <형> 가끔의, 이따금의, 때때로의  
**kvartet** <mi> 4 중주 곡  
**kvarteto** <n> 4 중주단  
**kvartýr** <mi> 구어) 하숙, 공동 주택, 아파트, (할당된) 막사, 숙영소  
**kvas** <mi> 효소  
**kvasit** <ned.> **1.** 발효하다 **víno k-í** 포도주가 발효하고 있다 **2.** (분노. 화가) 치밀어 오르다, 부글부글 끓어오르다, 들끓다  
**nespokojenost k-í v srdcích** 마음속에 불만이 끓어 오르다  
**kvasnice** <f> 발효 효소 (누룩. 효모. 땀팡이. 이스트 등) 발효소 **dát k. do mouky** 밀가루에 효소를 넣다  
**kvašení** <n> 발효  
**kvečeru, k večeru** <부> 저녁 참에, 저녁 무렵에  
**kverulant** <ma>, **kverulantka** <f> 습관적 불평불만자, 끈덕진 반대자, 탈당자  
**kvést** (kvetu) <ned.> 꽃이 피다, 개화하다  
**květ** <mi> 꽃잎  
**kvěťák** <mi> 식물) 꽃양배추 (딱딱하고 하얀 색의 속, 잎은 배추 모양)  
**květen** <mi> 5월 **v k-tnu** 5월에 / **od k-tna** 5월부터  
**květina** <f> 꽃, 화초  
**květináč** <mi> 화분, 꽃받침  
**květinář** <ma>, **květinářka** <f> 화원 주인, 꽃집 주인  
**květinářství** <n> 꽃집, 화원, 꽃가게  
**květinový** <형> 꽃의, 꽃으로 된 **k-é dary** 꽃선물, 화환  
**květnatý** <형> (문체가) 화려한, 현란한 **k. styl** 미사 여구, 미문  
**kvetoucí** <형> 꽃이 피는, 개화하는  
**kvílet** <ned.> 구슬픈 소리를 내다, 비탄하다, 통곡하다, 한탄하다  
**kvinde** <n> 구어. 고어) (사귀던 사람을) 실연시킴 **dát k. někomu** (약속 등을) 바람맞히다, (차)버리다  
**kvintesence** <f> 정수, 알짜, 옻센스  
**kvintet** <mi> 5 중주곡  
**kvinteto** <n> 5 중주단  
**kvitance** <f> 인수증, 영수증 \* **kvitanční** <형> **k. kolek** 수입 인지  
**kvítko** <n> **1.** 꽃 **2.** 다루기 힘든 사람, 귀찮은, 성가신 사람 **ten jeho chlapec, to je pěkné k.** 저 사내에는 여간 다루기가 힘든 게 아니다  
**kvíz** <mi> 퀴즈, 퀴즈 프로  
**kvočna** <f> **1.** 꼬꼬거리는 암탉 **2.** 수다스럽고 잔소리가 많은 중년 여자  
**kvóta** <f> 할당, 지분  
**kvůli** <전> (부정적 의미) ...때문에, ...을 위하여, ...에 비추어, ...을 고려하여, ...을 예상하여 **k. mně přišel** 그는 나 때문에 왔다  
**kýbl, kyblík** <mi> 양동이 **k. na vodu** 물양동이  
**kýč** <mi> (예술. 문학) 줄작  
**kýchat** <ned.> 재채기를 하다

kyj <mi> 곤봉

kykyryký, kikirikí <감> 꼬끼오 (닭울음소리)

kymáčet se <ned.> 요동하다

kypět <ned.> 부글부글 끓어오르다, (분노, 화가) 치밀어 오르다, 들끓다

kyprý <형> 1. 부드럽고 연한 **k-é těsto** 부드럽고 연한 반죽 2. 푸석푸석한 **k. sníh** 푸석푸석한 눈 3. 풍만한 **k-á ňadra** 풍만한 유방

kypřit <ned.> (땅을) 갈다, 부풀리다

kysat <ned.> 시어지다

kyselina <f> 산(酸) **k. mléčná** 유산(乳酸) / **k. solná** 염산(鹽酸)

kyselý <형> 1. (맛이) 신, 시큼한 **citrón je k.** 레몬은 시다 2. 화학) 산성(酸性)의 **k-á půda** 산성 토지 3. (감정 등이) 떨떠름한, 쓴, 좋지 않은 **k. úsměv** 쓴웃음 / **k. obličej** 떨떠름한 얼굴

kyslíčnik <mi> 산화물

kyslík <mi> 산소

kýta <f> 오금, 허벅다리의 후부, 우둔살

kytara <f> (악기) 기타 **brnkat na k-u** 기타를 치다

kytarista <mi>, kytaristka <f> 음악) 기타리스트, 기타 연주자

kytarový <형> 음악) 기타의

kytice <f> 꽃다발 **svatební k.** 결혼 부케

kytička <f> 꽃 **trhat k-y** 꽃을 꺾다

kytka <f> 구어) 1. 꽃다발 2. 꽃

kyvadlo <n> (시계) 추, 진자

kývat <ned.> (čím) (고개를) 끄덕이다, 끄덕여 승낙하다, 고갯짓하여 부르다 **k. hlavou** 고개를 끄덕이다 \* **k. se** (아래위로. 이리저리) 흔들거리다, 흔들흔들 하다 **zub se kýve** 이빨이 흔들거린다

kýžený <형> 갈망하는 **k-á zpráva** 기대하던 소식

## L

labilní <형> 안정되지 않은, 흔들리기 쉬운, 변하기 쉬운

laboratorní <형> 실험용의 **l. přístroje** 실험 기기 / **l. odběr** 검사용 (혈액. 소변 등의) 채취

laboratoř <f> 실험실, 시험소, 연구실 **chemická l.** 화학 실험실

labut' <f> 조류) 백조 \* **labutí** <형>

labužník <ma> 식도락가, 미식가

labyrint <mi> 미궁, 미로

laciný <형> 1. 값이 싼, 염가의, 싸구려의, 헐값의, 저렴한 **l-á pracovní síla** 값싼 노동력 2. 손쉽게 얻은 **l-é peníze** 쉽게 얻은 돈, 부당 이익 3. 가치가 없는, 시시한, 표면적인 **l-á fráze** 시시한 문구

lačnět <ned.> 1. (배를) 굶다, 공복감을 느끼다 2. 갈망하다, 열망하다 **l. po penězích** 돈을 갈구하다

lačný <형> 1. 공복의 **na l. žaludek** 공복(空腹)에 2. 갈망하는, 열망하는 **být l. slávy** 명성을 갈구하다

ladem <부> **ležet l.** (땅을 경작하지 않고) 묵혀 두다, 사용하지 않고 묵히다, 휴경하다

laděný <형> 조율된, 맞춘

ladit <ned.> 1. 조율하다, (음 등을) 맞추다, 조화시키다 **l. klavír** 피아노를 조율하다 / **l. rádio** 라디오를 맞추다 \* **ladění** <n> 조율, 맞춤

laguna <f> 1. 석호(潟湖) 2. 초호 (환초에 둘러싸인 바다)

láhev <f> 병 **l. od piva** 맥주병 / **l. na mléko** 우유병

lahodit <ned.> 즐겁게 하다, 만족시키다, 충족시키다, 유혹하게 하다

lahodný <형> 맛있는, 맛깔스러운, 달콤한 **l-á vůně** 감미로운 냄새

lahůdka <f> 맛있는 것, (아이스크림. 파자. 빵 등) 간식 거리, (절감상어 알 등) 진미 식품

lahůdkářství <n> 진미 식품을 파는 가게

lahvička dem. k láhev <f> 작은 유리병, 약병

laický <형> 1. 세속의, 속인의, 현세의 2. 초보의, 문외한의

laik <ma> 1. 속인, 평신도 2. 아마추어, 초보자, 문외한

lajdácký <형> 엉성한, 태만한, 무절서한, 난잡한, 뒤범벅인, 엉망진창인 **l-á práce** 건성으로 한 일

lajdák <ma>, lajdačka <f> 게으름뱅이

lajdat (se) <ned.> 시간을 낭비하다, 게으름을 부리다 **l. školu** 공부를 등한시하다

lak <mi> 무스, 스프레이, 칠, 페인트, 니스, 약, 래커 **l. na nehty** 매니큐어 / **l. na vlasy** 헤어 무스. 스프레이

lák <mi> (야채 절이는) 간물

lákadlo <n> 유인물, 미끼, 유혹하는 것, 유혹

lákát <ned.> 피다, 유혹하다 **l. dítě na cukroví** 애를 사탕으로 피다

lákavý <형> 유혹적인, 사람의 마음을 끄는, 군침이 도는 **l-á nabídka** 귀가 솔깃하게 하는 제의

lakomec <ma> 욕심꾸러기, 수전노, 구두쇠, 짝정이

lakomý <형> 욕심 많은, 인색한

lakonický <형> 간결한 **l-á věta** 간결한 문장 / **l. výraz** 간결한 표현

lakota <f> 인색함, 구두쇠 짓

lakotný <형> 구두쇠의, 욕심 많은, 인색한

lakovat <ned.> 칠하다 **l. nehty** 손톱을 칠하다, 매뉴큐어를 칠하다

lakýrník <ma>, lakýrnice <f> 페인트공, 도장공

lalok <mi> (검승들의 목 밑에 처진) 주름, (칠면조. 닭 등의) 늘어진 살, 둥근 돌출부, 콧볼

lalůček <mi> 콧볼

lámat <ned.> (구부려서. 힘으로) 쪼개다, 끊다, 절단하다, (돌을) 쪼아 내다, 부러뜨리다 **l. větve** 가지를 끊다 / **l. chléb** 빵을 쪼개다 / **l. si hlavu** 골머리 썩다, 골머리를 앓다. (문제 해결에) 부심하다

lamentovat <ned.> 질책하다, 항의하다, 불평하다, 불만을 토로하다  
 lampa, lampička <f> 등, 램프, 남포, 등불, 전등, 초롱 stolní l. 스탠드  
 lampion <mi> (초나 호롱을 담아 걸거나 들고 다닐 수 있게 한) 등(롱)  
 laň <f> 동물) (3 세 이상된) 암사슴  
 lano <n> (밧)줄, 끈, 로프  
 lanovka <f> 공중삭도 / 케이블, 케이블카  
 lanový <형> 줄이 단된, 줄로 가는 l-á dráha viz lanovka  
 lapat <ned.> 1. 덩석 몰다, 책 잡다, 물어 채다, 짹 몰다, 물어뜯다, 낚아채다 2. 헐떡이다, 숨 가빠하다 l. po dechu (놀라움 따위로) 숨을 죽이다, 움찔하다, 숨이 막히다  
 lapidární <형> 1. 기념 건조물의, 기념비적인, 기념되는 2. 대단히 큰, 대단한, 어처구니없는 3. 핵심 있는 l. odpověď' 간결 명료한 대답, 핵심을 찌르는 대답 / l. styl 간결한 문체  
 lapit <dok.> (와락) 붙잡다, (움켜)쥐다, 잡아채다 l. zloděje 도둑을 붙잡다  
 larva <f> 구더기, 유충, 애벌레  
 lascivní <형> 음탕한, 외설적인, 호색의  
 laser <mi> 레이저 광선 \* laserový <형>  
 lasice <f> 동물) 족제비  
 láska <f> 1. 사랑, 애정 rodičovská l. 부모 사랑 / l. k vlasti 애국심 / l. na první pohled 첫눈에 반한 사랑 / l. k vlasti 조국애 2. 좋아함, 호의 l. k povolání 직업에 대한 애착  
 laskavě <부> 너그럽게, 자비롭게, 다정하게, 인자하게, 애정어리게  
 laskavý <형> 너그러운, 자비로운, 다정한, 인자한, 애정이 담긴, 온정 어린, 친절감이 드는, 인정 많은, 관대한, 박애의, 자상한 l-á tvář 너그러운 얼굴  
 laskomina <f> pl. laskominy 식욕  
 láskyplný <형> 다정다감한, 온화한, 애정 깊은, 인정 많은, 마음씨가 고운 l. úsměv 다정다감한 미소  
 lastura <f> 조가비, 소라  
 laškovat <ned.> 농락하다  
 lát (laji) <ned. i dok.> 헐뜯다, 욕설하다, 매도하다  
 lat', lat'ka <f> 1. 좁은 판대기 2. 장애물 경기에 놓는 뛰어 넘는 대  
 látat <ned.> 때우다, 형질을 대고 깎다, 때우다  
 latence <f> 잠복 상태, 잠재 období l. 잠재기, 잠복기  
 latentní <형> 잠복기의, 잠재적인 l. síla 잠재력 / l. doba 잠복기  
 laterna <f> 랜턴  
 láteřit <ned.> 꾸짖다, 호통치다, 욕지거리하다, 헐책하다, 욕설하다  
 latina <f> 라틴 어  
 latinář <ma>, latinářka <f> 라틴어 교사  
 látka <f> 1. 직물 vlněná l. 모직물 / bavlněná l. 면직물 2. 물질, 재료 izolační l-y 절연재 3. 주제, 논제, 화제, 테마 l. k hovoru 대화 주제 4. 학습 재료, 학과, 과목, 교과, 자료 opakovat si učební l-u 학과목을 복습하다  
 latrína <f> 간이 화장실, (허술한) 변소  
 laureát <ma>, laureátka <f> 월계관을 쓴 사람  
 láva <f> 용암  
 lavice dem. lavička <f> 긴 의자, 벤치, 석(席), 좌석 l. obžalovaných 피고석 / sedět na l-i 벤치에 앉아 있다  
 lavina <f> (눈)사태 sněhová l. 눈사태  
 lávka <f> 외나무다리, 판교, 널다리, (나무로 된) 인도교, 통로, (배와 부두를 연결하는) 배다리  
 laxní <형> (원칙. 규율. 행위) 엄격치 못한, 느슨한, 방종한, 해이된  
 lazaret <mi> 군용 병원, 야전 병원 polní l. 야전 병원  
 lázeň <f> (목욕)탕 parní l. 증기 목욕탕, 한증막 / sluneční l. 일광욕  
 lázeňský <형> 요양(소)의, 휴양(지)의 l-é město 요양 도시, 휴양 도시  
 lázně <f-pl> 온천 요양지  
 lebka <f> 두개골, 머리, 골통, 해골  
 leccos <대> 뭐든지  
 leckde <대>, <부> 어디든지  
 leckdo <대> 누구든지  
 leckdy <대>, <부> 언제든지  
 leckterý <대> 어느 것이든지  
 léčba <f> 치료, 요법 odborná l. 전문 치료  
 léčebna <f> 치료소, 요양소  
 léčení <n> 치료  
 léčit <ned.> (병을) 치료하다, 낫게 하다, 고치다 l. vady řeči 언어 장애를 치료하다 / čas l-i 시간이 약이다 \* l. se 병을 고치다  
 léčivo <n> 약, 약품  
 léčivý <형> 약용의 l-é rostliny 약초  
 léčka <f> 덧, 올가미 upadnout do l-y 덧에 걸리다  
 led <mi> 1. 얼음 voda je studená jako l. 물이 얼음처럼 차갑다 2. 빙판, 얼음판 na tenkém l-ě 살얼음 위에서, 위험한 상태로 ledabylý <형> 부주의한, 경솔한, 단정치 못한, 털털털리한, 털털한, 형식적인, 피상적인, 그때뿐인 l. postoj 부주의한 태도  
 ledacos <대> 무엇이든지  
 ledaže <접>, <부> 만약 ...이 아니라면, ...이 아닌 경우에는. 제외하고  
 leden <mi> 1 월 v l-dnu 1 월에 / prvního l-dna 1 월 1 일  
 lední <형> 얼음의 l. hokej 아이스하키 / l. medvěd 흰곰, 북극곰  
 lednice, dem. lednička <f> 1. 냉동고 2. 냉장고  
 lednový <형> 1 월의, 정월의  
 ledovatět <ned.> 얼음이 되다, 얼다  
 ledovec <mi> 빙산 špička l-e 빙산의 일각  
 ledovka <f> 도로상의 얼음, (지면에) 얇게 굳어진 얼음



**ledový** <형> 1. 얼음이 어는 **dobá I-á** 빙하기 2. 얼음처럼 차가운 **I-á voda** 얼음처럼 차가운 물, 얼음물 3. 얼어붙는 듯한, 냉담한, 쌀쌀한, 한랭한, 찬 **I-é přijetí** 쌀쌀한 접대

**ledvína** dem. ledvinka <f> pl. **ledviny** 신장, 콩팥 **umělá I.** 인공신장 2. (짐승) 허리살

**ledvinový** <형> 신장의 **I. kámen** 신장 결석

**legalizace** <f> 합법화, 적법화

**legalizovat** <ned. i dok.> 합법화 하다, 적법화 하다

**legálně** <부> 합법적으로, 적법적으로

**legální** <형> 합법적인, 적법의 **I. způsob** 합법적 방법

**legenda** <f> 설화, 전설, 고전, 전설 문학

**legendární** <형> 전설적인 **I. postava** 전설적 인물

**legie** <f> 1. (고대 로마의) 보병 군단(軍團) 2. 의용군 3. 무리, 다수

**legionář** <ma> 의용군 \* **legionářský** <형>

**legislativa** <f> 법률 제정, 입법, 제정 법률

**legislativně** <부> 입법적으로, 법률적으로, 입법상

**legislativní** <형> 입법권이 있는, 입법의 **I. moc** 입법권

**legitimace** <f> (도서 대출증, 정기 승차권 등) 증명서

**legitimita** <f> 정통성, 적법성, 합법성, 적출(嫡出) **ztratit I-u** 정통성을 잃다

**legitimní** <형> 정당한, 합법의, 적출의 **I. potomek** 적출자 / **I. manželství** 합법적 혼인

**legrace** <f> 농담, 장난 **dělat si I-i** 장난하다, 농담하다

**legrační** <형> 우스꽝스러운, 웃기는 **I. příběh** 재미있는 이야기

**lehat** <ned.> 눕다 **I. si na bok** 옆으로 눕다

**lehátko** <n> 1. 접이 의자, 비취 의자, 갑판 의자 2. (유럽의) 열차 침대

**lehce** <부> 1. 가볍게, 살그머니 **I. spustit** 살짝 놓다 2. 쉽사리, 쾌히, 서슴없이, 선뜻, 용이하게, 손쉽게 **I. nabyt, I. pozbyt** 쉽게 번 돈 쉽게 나간다. 얻기 쉬운 것은 잃기도 쉽다

**lehkomyslnost** <f> 경솔, 경거, 경박, 가벼움

**lehkomyslný** <형> 경솔한, 무모한, 무책임한 **I-é jednání** 경솔한 행동

**lehkonohý** <형> 발걸음이 가벼운, 걸음이 빠른

**lehkost** <f> 가벼움, 경솔

**lehkovážný** <형> 경솔한, 경망스러운, 차분하지 않은, 변덕스러운, 경박한 **I-é chování** 경솔한 행동

**lehkověrný** <형> 속기 쉬운 사람

**lehký** <형> 1. (무게가 적은) 가벼운 **I. kufr** 가벼운 가방 / **I-á váha** 경량급(輕量級) 2. 손쉬운, 수월한, 만만한, 용이한 **I. jako hračka** 매우 쉬운 / **I-á práce** 쉬운 일 3. 잠깐 동안의, 가벼운 **I. spánek** 선잠, 풋잠 4. (비중. 밀도. 알코올 성분) 적은 **I-é kovy** 경금속(輕金屬) 5. (정도가) 심하지 않은, 경미한, 사소한 **I-é zranění** 경상 / **I. trest** 경벌(죄) 6. 부스러지기 쉬운, 부슬부슬한 **I-á půda** 부슬부슬한, 푸석푸석한 땅 7. 가볍게 여길 수 있는, 예사로운, 그냥 받아넘길 수 있는 **brát něco na I-ou váhu** 예사롭게 여기다 8. (마음 따위가) 편한, 홀가분한 **s I-ým srdcem** 가벼운 마음으로 / **I. krok** 가벼운 발걸음 9. (행동거지가) 경박한, 들뜬, 방종한, 천박한, 시시한, 하찮은, 경솔한 **I-á žena** 천박한 여자 10. 소화가 잘 되는 **I-é jídlo** (위에) 부담감 없는 음식

**lehnout si** <dok.> 눕다, 휴식하다, 취침하다 **I. si do postele** 침대에 눕다

**lehounce** <부> 가볍게, 수월하게 **I. řídit** 수월하게 다루다

**lehounký** <형> 아주 가벼운 **I. dotyk ruky** 가벼운 손의 터치

**lechtat** <ned.> 간지럼 먹이다, 간질간질하다, 간질이다

**lechťivý** <형> 간지럼타는, 간질간질한 **I-é dítě** 간지럼 잘 타는 아이

**lék** <mi> 약 **I. na zmírnění bolesti** 진통제 / **I. proti kašli** 기침약

**lékárenský** <형> 약국의, 약방의

**lékárna** <f> 약국, 약방

**lékárnický** <형> 약사의

**lékárníčka** <f> 응급함, (구급)약통, 약상자

**lékárník** <ma>, **lékárnice** <f> 약사, 약제사

**lékař** <ma>, **lékařka** <f> 의사, 의원 **dětský I.** 소아과 의사 / **oční I.** 안과 의사 / **zubní I.** 치과 의사

**lékařský** <형> 의학의, 의료의, 의사의 **I-á péče** 의료 / **I-á věda** 의학 / **I-á prohlídka** (의사의) 건강 진단 / **I-á záchranka**, **I-á záchraná služba** 의료 대, 응급 처치반, 구급차 / **I-é osvědčení** 건강 증명서, 건강 진단서 / **I. přístroj** 의료 기기 / **I-á konference** 의학 세미나

**lékařství** <n> 의학 **soudní I.** 법의학 / **preventivní I.** 예방 의학

**lekat** <ned.> (koho) 놀라게 하다 **nelekej mě!** 놀라게 하지마! \* **I. se** 놀라다

**lekavý** <형> 잘 놀라는

**lekce** <f> 1. (교과서의) 과(課) 2. 교훈, 훈수, 가르침 **dávat I.** 한 수 가르치다

**leknin** <mi> 식물) 수련(睡蓮)

**leknout se** <dok.> 놀라다 **to jsem se lek!** (아이고) 놀래라!

**leknutí** <n> 충격, 쇼크, 놀람

**lektor** <ma>, **lektorka** <f> 강사

**lelkovat** <ned.> (거리를) 어슬렁거리다, 빈둥거리다

**lem** <mi> 1. 술기 2. (등근 물건)의 언저리, 테(두리) 3. 경계, 둘레, 주위, 한계, 범위

**lemovat** <ned.> 테를 두르다, 에워싸다

**len** <mi> 삼, 아마

**lenoch** <ma> 1. 게으름뱅이, 농땡이, 놀팡이 2. <mi>의자의 등받이

**lenost** <f> 게으름

**lenošit** <ned.> 게으름피우다, 빈둥거리다, 놀고먹다, 빈들빈들 살아가다

**leopard** <ma> 동물) 표범

**lépe** (dobrý 의 부사형 비교급) 보다 좋게, 보다 잘

**lepenka** <f> 두꺼운 종이, 마분지, 판지, 표지용 판지

**lepící** <형> 붙이는, 접착하는 **I. páska** 접착용 테이프 / **I. tyčinka** 풀(막대기 모양) / **I. pasta** 풀

**lepidlo** <n> (접착용) 풀

**lepit** <ned.> (co kam) 붙이다, 접착시키다 **I. známky** 우표를 붙이다 \* **I. se** 달라붙다 **I. se na paty komu** (누구의) 뒤를 밟다, 뒤쫓무니를 따라다니다

**lepivý** <형> 차진, 점성의, 끈기 있는, 찰기 있는 **I-á hmota** 점성 물질

**lepkavý** <형> 끈끈한, 끈적끈적한, 들러붙는, 찢득찢득한 **I-é ruce** 끈끈한 손

**leporelo** <n> 접을 수 있는 어린이용 그림책

**lepší** (dobrý 의 형용사형 비교급) 더 나은, 더 좋은 **lepší... než...** ...하기 보다 ... 하는 것이 낫다 / **lepší než** ...보다 앞서다, ...을 능가하다, 우월하다

**lepšit se** <ned.> 향상하다, 증가하다, 상승하다

**leptat** <ned.> 부식하다, 먹어 들어가다, 쏙먹다 **kyselina I-á povrch kovové desky** 산(酸)이 금속판을 부식시킨다

**les**, dem. lesík, lesíček <mi> 삼림, 수목, 숲 **listnatý I.** 활엽수림 / **jehličnatý I.** 침엽수림 / **kdo se bojí, nesmí do I-a** 산에 가야 범을 잡는다 / **nosit dříví do I-a** 불필요한 일을 하다

**lesbička** <f> 레즈비언

**lesk** <mi> 광, 윤, 광택 **I. diamantu** 다이아몬드 광택

**lesklý** <형> 광택이 나는, 윤이 나는

**lesknout se** <ned.> 광이 나다, 윤이 나다, 만질만질하다

**lesnatý** <형> 산이 많은, 숲이 많은, 숲이 우거진

**lesní** <형> 산의, 숲의 **I. požár** 산불

**lesnický** <형> 산림 감시원의

**lesnictví** <n> (산)림업

**lesník** <ma> 산림 감시원

**lest** <f> 계책, 계략, 책략, 계교, 잔꾀, 술책, 속임수

**lešení** <n> (건축 현장의) 발판, 구조물, 비계

**leštič** <mi> 광내는 약, 광택제

**leštidlo** <n> 광내는 약 **I. na boty** 구두약

**leštit** <ned.> (co) 광내다

**let** <mi> **1.** 날기, 비행 **zkušební I.** 시험 비행 **2.** 항공 여행 **3.** 빠른 몸동작 **I. události** 사건의 빠른 진전

**letadlo** <n> 비행기, 정기 항공기, 정기 여객기

**letadlový** <형> 비행기의, 항공기의, 여객기의

**létající** <형> 나는, 비행하는

**leták** dem. letáček <mi> (광고) 전단, 팸라

**létání** <n> 비행, 날기

**letargie** <f> 혼수(상태)

**létat** <ned.> (방향과 목표가 불확실하게) 날다, 날아다니다

**létavice** <f> 유성

**letec** <ma>, **letkyně** <f> 비행사

**letecky** <부> 비행기로, 항공으로

**letecký** <형> 비행기를 이용한, 항공으로 **I-é síly** 공군 / **I-é zásilky** 항공 화물 / **I. boj** 공중전(空中戰) / **I-á doprava** 항공, 항공 운송 / **I-á společnost** 항공사 / **I-á základna** 공군기지

**letectví** <n> 항공학, 비행술

**letectvo** <n> 공군(空軍)

**letenka** <f> 비행기표, 항공권

**letět** <ned.> **1.** (비행기가) 운항하다, 날다, 비행하다 **2.** 내닫다, 날썰게 달아나다, 서두르다, 질주하다, 쾅쾅하게 움직이다 \* **letící** <형> 나는

**letiště** <n> 비행장, 공항 \* **letištní** <형>

**letitý** <형> 나이 든, 오래 된, 고래(古來)의, 햇수를 거듭한

**letka** <f> 날개

**letmo** <부> 대충, 급히 **I. se podíval na titulky** 그는 제목만 대충 보았다

**letmý** <형> 대충의, 대략의, 몹시 서두른, 쏙살같은

**letní** <형> 하계의, 여름의, 여름용의 **I. slunovrat** 하지 / **I. šaty** 하복

**léto** <n> 여름, 하계 **v I-é** 여름에 \* **léta** **1.** 몇 년 동안, 몇 해를 **už léta prohráváme!** 벌써 몇 년을 패하는지 모른다 **2.** 오랜 세월, 오랜 기간, 몇 년 **3.** 한창, 한물, 유행기, 활동기

**letohrádek** <mi> 여름 별장

**letopočet** <mi> 시대, 연대, 기원 **před naším I-em** 기원전 / **našeho I-u** 기원 후

**letora** <f> 성질, 기질, 성미, 성향 **je prudké I-y** 그는 급한 성격이다

**letos** <부> 금년, 올해

**letošek** <mi> 금년, 올해

**letošní** <형> 올해의, 금년의 **od I-ho dubna** 올 4월부터

**letoun** <mi> 비행기, 항공기

**letový** <형> 비행의 **I. řád** 비행 시간표

**letuška** <f> 스튜어디스, 비행기 여승무원

**leukémie** <f> 백혈병 **zemřít na I-i** 백혈병으로 죽다

**lev** <ma> 동물) 사자

**levačka** <f> **1.** 왼손잡이 **sestra je I.** 여동생은 왼손잡이다 **2.** 왼손 **psát I-ou** 왼손으로 쓰다

**levák** <ma> 왼손잡이

**levice**, **levačka** <f> 왼손

**levicový** <형> 좌익의, 좌파의 **I-á koalice** 좌익 연합

**levičácký** <형> 좌경의, 좌파의

**levičák** <ma> 좌익, 좌파

**levně** <부> 값싸게, 싸게

**levný** <형> 값싼 **I-é zboží** 저가품

**levý** <형> **1.** 왼쪽의 **I-á ruka** 왼손 / **na I-é straně** 왼쪽에 / **má obě ruce I-é** 손재주가 없다, 어설프게 한다 **2.** 좌익의, 좌파의

**lexikální** <형> 어휘의, 사전(편찬)의

lexikologie <f> 언어) 사서학 (어형. 어의 및 그 역사를 다루는 학문)

lexikon <n> 사전, 어휘(집), 어휘 목록

lezavý <부> 살을 에이는 듯한 **I-á zima** 살을 에이는 듯한 추위

lézt (lezu) <ned.> 1. 기다, 기어다니다 **I. po kolenou** 무릎으로 기다 **2. (신경을)** 건드리다 **I. na nervy** 신경질 나게 하다, 짜증나게 하다 **/ I. do zadku komu** 아첨하다, 알랑거리다 **/ I. do rány** 무모한 짓을 하다

lež <f> 거짓말, 속임, 거짓부렁이

ležák <mi> **1.** 라거비어, 저장 맥주 **2.** 팔리지 않는 상품, 재고 **3.** 케으름뱅이

ležet <ned.> **1.** 눕다, 누워 있다, 드러눕다, 쉬다 **I. v posteli** 침대에 누워 있다 **/ I. v nemocnici** 병원에 입원해 있다 **/ I. bez hnutí** 꼼짝 않고 누워 있다 **2.** 위치하다, 놓여 있다 **kniha I-í na stole** 책이 책상 위에 놓여 있다 **3.** 아프다, 병이 나다 **I-í v horečce** 고열로 드러누웠다 **4.** 쓸모 없이 남아 있다 **I. ladem** (발)을 묵히고 있다, 휴경으로 땅을 묵히고 있다

ležící <형> 누워 있는

lhář <ma>, lhářka <f> 거짓말쟁이

lhát (lžu) <ned.> 거짓말하다

lhostejnost <f> 냉담함, 무관심

lhostejný <형> 냉담한, 태연한, 예사로운, 무감동의, 무관한, 중요하지 않은 **I. pohled** 냉담한 표정

lhůta <f> 기간, 기한, 기일, 만기 **prodloužit I-u** 기한을 연기하다

libánky <f-pl> 신혼, 밀월, 허니문

líbat <ned.> 입맞추다, 키스하다

liberál <ma> 자유 당원, 자유 주의자

liberalismus <mi> 자유주의

liberalizace <f> 자유화

liberalizovat <ned.> 자유화하다

liberální <부> 자유적으로

liberální <형> 자유로운

líbezny <형> 감미로운, 우아한, 사랑스런 **I-á vůně** 감미로운 향기

libido <n> 성적 충동, 애욕, 리비도

líbit <ned.> 마음에대로 하다 **tohle si I. nenecháme!** 이건 그냥 둘 수 없다! **\* I. se** 마음에 들다 **ty se mi I-íš** 너 내 마음에 든다

líživý <형> 마음에 드는, 끌리는

libost <f> (자신이 좋아하는) 마음, 뜻

libovat si <ned.> 마음을 쏟다, 즐기다, 만족해하다, 편안히 하다

libovolně <부> 임의로, 무조건, 자유롭게, 마음(내키는) 대로

libovolný <형> 임의의, 기분 내키는 대로하는, 제멋대로의

libovůle <f> 자유 재량

libreto <n> 각본(脚本), 가극 대본, 가극 가사 **filmové I.** 영화 각본

libý <형> 듣기 좋은, 향기로운

líc <mi> **1.** (화폐의) 정면, 표면, 앞면, 겉면, 쓰는 면 **2. (사실의)** 표면 **rub a I. (사물의)** 겉과 속

líc <f>, líce <f> 뺨, 볼 **pohládít po I-ích** 볼을 쓰다듬다

licence <f> 인가(증), 허가(증), 면허(증) **dovozní I.** 수입 면허

licenční <형> 인가의, 허가, 면허의

lícit <ned.> (na co) 겨냥하다

lícni <형> 해부) 광대뼈의 **I. kost** 광대뼈, 볼 옆에 있는 뼈

licoměrník <ma> 위선자, 이중 인격자

licoměrný <형> 위선적인, 이중적인

licousy <m-pl> 구렛나루

lícení <n> **1.** 묘사, 묘술 **2.** 재판, 공판, 심리, (법정)진술 **3.** 화장

líčidlo <n> 화장품

líčit<sup>1</sup> (líč!) <ned.> **1.** (co) 묘사하다, 묘술하다, 이야기하다 **I. událost** 사건을 묘사하다 **2. (koho/co)** 화장하다, 분장하다, 메이크업하다 **I. si tváře** 얼굴 화장을 하다

líčit<sup>2</sup> (líč!) <ned.> 함정을 설치하다, (새. 짐승 따위를 잡는) 그물을 놓다 **I. na ptáky** 새 잡는 그물을 놓다

líd <mi> 인민, 백성 **prostý I.** 평민

lidé <m-pl> 사람들, 인간들, 인류 **venkovští I.** 시골 사람들

lidnatost <f> 인구 밀도

lidnatý <형> 인구가 밀집한, 사람이 많은 **I. stát** 인구가 조밀한 국가

lidojed <ma> 식인종

lidovost <f> 투박함, 시골티

lidové <부> 통속적으로, 대중적으로, 민중적으로

lidovec <ma>, lidovkyně <f> 인민 당원 **\* lidovecký <형>**

lidovka <f> 음악) 민요

lidový <형> 인민의, 서민의, 대중의, 통속적인, 대중적인, 민중의, 민간 전승의, 향간의 **I-á píseň** 포크송, 민요 **/ I. jazyk** 민용 문자 **/ I-é rčení** 속담 **/ I-é vyprávění** 민간 설화, 전래 동화 **/ I-é lékařství** 민간 요법

lidožrout <ma> 식인종

lídr <ma> 리더, 지도 인사

lidskost <f> 인(간)성, 인정

lidský <부> 인간적으로

lidský <형> 인간의, 사람의 **I-á přirozenost** 인간 본성 **/ I-é tělo** 인체 **/ I. život** 인명

lidstvo <n> 인류, 인간

lidumil <ma> 자선가, 박애가, 박애 주의자

lidumilný <형> 자비로운, 인자한, 박애의, 인정 많은

liduprázdný <형> 인적이 드문 **I-á ulice** 텅 빈 거리

liga <f> 리그, 경기 연맹, 동맹 **\* ligový <형>**

líheň <f> 인공 부화기, 부화장

líhnout se <ned.> 알을 까다, 부화하다

**lihovar** <mi> 증류주 제조장, 주정 제조공장, 알콜 제조공장  
**lihovina** <f> 강한 알콜 음료  
**lichocení** <n> 감인, 아부, 아첨, 입에 발린 말  
**lichokopytník** <ma> (무소. 말. 코뿔소. 낙타 등 발굽이 하나 또는 셋인 동물) 기제류  
**lichotit** <ned.> (komu) 아부하다, 아첨하다, 추켜세우다, 치켜세우다, 남의 기분을 맞추다, 비위를 맞추다, 알랑거리다 **dovede l. nadřizným** 그(녀)는 상사에게 아부를 잘 한다  
**lichotník** <ma>, **lichotnice** <f> 아첨꾼  
**lichotivý** <형> 아첨하는, 알랑거리는  
**lichotný** <형> 남의 기분을 잘 맞추는, 아부하는  
**lichva** <f> 고리 대금업  
**lichvář** <ma> 고리 대금업자  
**lichý** <형> 1. 홀수의 **l-é číslo** 홀수 2. 근거 없는 **l-á pověst** 근거 없는 소문  
**lījāk** <mi> 억수, 호우, 강우  
**liknavý** <형> 꾸물거리는, 더딘, 느린, 굼뜬, 지체하는  
**likvidace** <f> 청산, 소탕, 해산, 처치, 처리 \* **likvidační** <형>  
**likvidátor** <ma>, **likvidátorka** <f> 청산인  
**likvidní** <형> 법률) (재산 담보 따위가) 쉽게 돈으로 바뀌는, 유동의  
**likvidovaný** <형> 청산된  
**likvidovat** <ned. i dok.> 해치우다, 소탕하다, 해산하다, 청산하다, 처치하다, 처리하다  
**lilek** <mi> 식물) 가지, 가지의 열매  
**lilie** <f> 식물) 나리, 백합  
**límeč** dem. **límeček** <mi> 목덜미, 목부분, 칼라, 옷깃 **l. u košile** 와이셔츠 칼라  
**limit** <mi> 한계, 극한, 한도, 범위, 구역, 제한 **časový l.** 시간 제한  
**limitovat** <ned.> 제한하다  
**limonáda** <f> (향과 맛을 첨가하여 만든) 탄산 음료  
**limonádový** <형> 구어) 연약한, 감상적인  
**limuzína** <f> 리무진  
**línat** <ned.> 털갈이하다  
**lineární** <형> 선형의  
**lingvista** <ma> 언어학자  
**lingvistika** <f> 언어학  
**linie** <f> 1. 선(線), 곡선미 **rýsovat l-i podle pravítka** 자로 선을 그리다 2. 전선, 방어선, 전투선 **obránná l.** 방어선 / **jít do přední l.** 전선(前線)으로 가다 3. 윤곽 **l. hlavy** 머리 윤곽 4. 노선, 방침 **politická l.** 정치 노선  
**linka** <f> 1. 직선, 반듯한 줄 **udělat l-u** 직선을 그리다 2. (항공. 기차. 버스) 노선, 정기 항공편, 노정 **autobusová l.** 버스 노선 3. (전화) 교환 번호, 교환 **telefonní l.** 전화 교환 번호 4. (생산) 공정, 과정, 라인, 작업대 **kuchyňská l.** 싱크대  
**linkovat** <ned.> 선을 그리다, 줄을 굶다  
**líný** <형> 1. 나태한, 안일한, 게으른, 빈들빈들한 **l. člověk** 게으른 사람 2. 굼뜬, 느린 **l. krok** 굼뜬 걸음  
**líp viz lépe** (dobře 의 비교급) 더 좋게  
**lípa** <f> 식물) 보리수 \* **lipový** <형>  
**líška<sup>1</sup>** <f> 식물) 개암나무  
**líška<sup>2</sup>** <f> 나무 상자 **l. na ovoce** 과일 상자  
**list** <mi> 1. 잎(사귀), 나뭇잎, 풀잎 2. (책장) 한 장, 페이지 **obracet l-y v knize** 책장을 넘기다 3. 엽서, 우편, 편지, 서한, 통지 4. 증명 서류 **l. návratného cla** 관세 환급 증명서 / **záruční l.** 보증서 / **oddací l.** 결혼 증명(서) / **rodný l.** 출생 증명(서) / **úmrtní l.** 사망 증명(서) 5. 인쇄물, 신문, 잡지, 판보, 공보, 학보 **denní l.** 일간지, 일보(日報)  
**lístek** <mi> 1. 나뭇잎 **okvětní l-y** 화瓣(花瓣) 2. 용지, 영수증 **jídelní l.** 메뉴판 3. 엽서 **korespondenční l.** 엽서 4. 표, 입장권, 승차권 **l. na vlak** 기차표 / **l. do divadla** 극장표 / **zpáteční l.** 왕복표 5. 꼬리표, 부전, 라벨 6. 메모, 쪽지 **zanechat l.** 메모를 남기다  
**listina** <f> 증서, 면허장, 기록, 등기, 문서, 서류, 일람표  
**listnatý** <형> 잎이 무성한, 잎이 많은, 활엽수의 **l. strom** 활엽수  
**listonoš** <ma> 우체부, 우편 집배원, 배달부  
**listopad** <mi> 11 월 **v l-u** 11 월에 \* **listopadový** <형>  
**listovat** <ned.> (v čem) 책장을 넘기다  
**listkovnice** <f> 공문서철  
**lišák** <ma> 1. 숫여우 2. 비유어) 여우처럼 교활한 사람  
**lišit** <ned.> (co od čeho) 구별하다, 식별하다 \* **l. se ...와** 다르다, 틀리다, 구별되다 **l. se v něčem / lišit se od něčeho ...와** 다르다  
**liška** <f> 1. 여우 2. 버섯의 한 종류 3. 여우털  
**lít** (liti) <ned.> 비가 세차게 퍼붓다, 쏟아지다 **l. jako z konve** 비가 억수같이 퍼붓다  
**litéra** <f> 문자  
**literární** <형> 문학의 **l. dílo** 문학 작품 / **l. útvar** 문학 형태 / **l. historie** 문학사 / **l. tvorba** 문학 저술  
**literát** <ma> 문학자, 문인, 지식 계급  
**literatura** <f> 문학, 문예 **dětská l.** 아동 문학 / **dějiny l-y** 문학사  
**lito** <부> (být komu l. 형으로 쓰여) 유감이다, 가없다, 불쌍하다, 애뜻하다, 딱하다, 가련하다, 동정이 간다 **je mi l., ale....** 안됐습니다만, 유감입니다만...  
**litografie** <f> 석판, 석판 인쇄술  
**lítost** <f> 유감(천만), 애석, 딱함, 연민, 측은한 생각, 동정심, 후회 **projevit hlubokou l.** 깊은 유감을 표명하다  
**lítótný** <형> 후회하는, 뉘우치는, 회개하는  
**lítótnivý** <형> 애석한, 딱한, 연민에 찬 **l. pláč** 비통한 울음 소리  
**lítovat** <ned.> 1. 후회하다, 뉘우치다, 참회하다, 회개하다 **l-uji, že jsem mu věřil** 그를 믿었다는 게 후회스럽다 2. 섭섭해하다, 서운해하다,....을 불쌍히 여기다 **l. nemocného** 병자를 불쌍히 여기다 3. (čeho) 아까워하다 **není čeho l.** 아까워 할 것 (하나도) 없다 / **nelítovat času a peněz** 시간과 돈을 아까워 하지 않다  
**litr** <mi> (용액 단위) 리터  
**liturgie** <f> 예배식, 전례, 기도식문

**liz** <mi> 사슴이 염분을 핥으러 오는 장소  
**lízat** (lížu/-ám, líž/lízej!, lízal) <ned.> **1.** (사탕 따위를) 빨다, 핥다 **I. zmrzlinu** 아이스크림을 핥다 **2.** (술을) 잘금잘금(쩔금쩔금) 마시다  
**I. někomu prach z bot** 아첨하다, 알랑거리다  
**lízátko** <n> 막대 사탕  
**lkát** (lkám) <ned.> 울부짖다, 구슬픈 소리를 내다, 비탄하다, 통곡하다, 한탄하다  
**lněný** <형> 아마포로 만든  
**loajalita** <f> 충성심  
**loajální** <형> 충성스러운, 충효로운  
**lod'** <f> 배, 선박 **válečná I.** 전함  
**lod'ař** <ma> 선주  
**loděnice** <f> 조선소  
**lodička** <f> **1.** 작은 배, (돛단)배 **2.** 구두, 하이힐  
**lod'ka** <f> (나룻) 배, 돛단배, 작은 배  
**lodní** <형> 배의, 선박의 **I. doprava** 해운업 / **I. lístek** 배승선표  
**lod'stvo** <n> 함대  
**logický** <부> 논리적으로  
**logický** <형> 논리적인 **I-á matérie** 논리적(인) 소재  
**logik** <ma> 논리학자  
**logika** <f> **1.** 논리학, 논리학 서적 **2.** 논리, 논법 **3.** 정당한 논리, 조리, 사실, 필연적인 힘, 이치, 도리, 논거, 전제  
**logopedie** <f> 언어 요법, 언어 장애 치료법  
**lokaj** <ma> 부하, 신복  
**lokál** <mi> 언어) 장소격, 처소격  
**lokalita** <f> 위치, 장소, 현장, 지역  
**lokalizovat** <dok. i ned.> **1.** (어떤 위치. 장소에) 놓다, 배치하다, 두다, 위치하게 하다 **2.** 한 지방에 제한하다  
**lokálka** <f> (기차) 지방선  
**lokální** <형> **1.** 제 나라의, 고장의, 토착의, 고유한 **I. zabarvení** 지방색(地方色) **2.** 국부(局部)의 **I. umrtvení** 국부 마취  
**lokálpatriotismus** <mi> 지역 우월 주의, 지역 감정  
**loket** <mi> **1.** 길이 단위 **2.** 팔꿈치  
**lokna** <f> (양모. 목화) 한 뭉치  
**lokomotiva** <f> 기관차  
**lom** <mi> **1.** 채석장 **2.** (빛 등의) 굴절  
**lomit** <ned.> 꺾다, 굴절하다  
**lomcovat** <ned.> 흔들다  
**lomož** <mi> 소란, 대소동, 소음  
**loni** <부> 작년, 지난 해, 거년  
**loňský** <형> 작년의, 지난해의, 거년의 **I. rok** 작년, 지난해 / **v I-ém roce** 작년에  
**lopata** <f> 부삽, 삽  
**lopatka** <f> **1.** 모종 삽 **2.** 삽 모양의 물건 **I. na smetí** 쓰레받기  
**lopotit** <ned.> 뻘뻘하게 일하다, 고된 일을 하다, 애써 일하다, 고군분투하다, 꺽꺽대다  
**lopuch** <mi> 식물) 우엉  
**lorňon** <mi> 오페라 글레스, 손잡이가 달린 안경  
**los** <mi> 제비뽑기, 추첨  
**losos** <ma> 어류) 연어  
**losovat** <ned.> 제비를 뽑아서 정하다, 추첨하다, 뽑다 **I. o první místo** 1 등 추첨을 하다  
**loterie** <f> 복권  
**lotr** <ma> 악한, 악당  
**loubí** <n> 정자(亭子)  
**louč** <f> 헤어짐  
**loučení** <n> 작별, 고별, 헤어짐  
**loučit se** <ned.> (s kým/čím) 작별 인사를 하다, 헤어지다, 고별하다  
**louda** <ma> 굼벵이, 굼뜩 사람, 느림보  
**loudal** <ma>, **loudalka** <f> viz louda  
**loudat se** <ned.> **1.** (s čím) 빈둥빈둥 시간을 보내다, 느장부리다, 더디게 굴다, 꾸물거리다 **2.** 느릿느릿 걷다, 천천히 걷다, 떠돌다, 헤매다, 방랑하다, 배회하다, 서성대다  
**loudit** <ned.> 구걸하다  
**louhovat** <ned.> (물 등에) 담그다  
**louka** <f> 풀밭, (목)초지, 초원  
**loupat** <ned.> 껍질을 벗기다, 까다, 깎다 **I. brambory** 감자를 깎다 / **I. hrách** 콩을 까다 \* **I. se** (표피. 허물. 피부 껍질) 벗겨지다  
**loupež** <f> (노상) 강도 (행위), 강탈 (행위)  
**loupežník** <ma> 강도, 도둑  
**loupežný** <형> 강도(행위)의  
**loupit** <ned.> 강도질하다, 강탈하다 **I. v bance** 은행을 털다  
**louskat** <ned.> (호두 등을) 깨다, 까다 **I. ořechy** 호두를 까다  
**loutka** <f> 꼭두각시, 인형극용 인형 \* **loutkový** <형>  
**louže** <f> 물웅덩이  
**lov** <mi> 사냥  
**lovec** <ma> 사냥꾼  
**lovecký** <형> 사냥을 위한, 사냥용의 **I. pes** 사냥개/ **I-á čepice** 사냥 모자  
**lovit** <ned.> **1.** 사냥하다 **2.** 낚시질하다, 낚다 **I. ryby** 물고기를 낚다 **3.** 끄집어내다, 찾아내다 **I. peníze v kapsách** 주머니에서 돈을 끄집어내다 **4.** 스카웃하다  
**lóže** <f> (극장의) 칸막이 관람석, 특별석  
**ložisko** <n> **1.** 광산, 매장물, 유전 **2.** 베어링

**ložní** <형> 침실용의 **I. prádlo** 침실용 시트, 커버  
**ložnice** <f> 침실, 침상  
**lpění** <n> 불굴, 인내, 악착스러움, 집착  
**lpět** <ned.> (na kom/čem) ...에 집착하다, 달라붙다 **I. na svých názorech** 자기 주장을 견지하다 / **I. na matce** 어머니에 집착하다  
**Istivost** <f> 간교함, 영큼함, 음흉함, 기만, 음험함  
**Istivý** <형> 간교한, 술책을 다한, 은밀히 계획한, 음흉한, 간사한, 교활한, 영큼한, 교묘한 **I. člověk** 교활한 사람  
**lucerna** <f> (가로)등  
**luční** <형> 목초지의, 초지의, 초원의  
**luk** <mi> 활 **natáhnout I.** 활을 당기다  
**lukrativní** <형> 수익성 있는, 이익 있는  
**lulka** <f> 구어) 파이프, 담뱃대 **kouřit I-u** 파이프 담배를 피다  
**lump** <ma> 건달, 악당, 불한당, 깡패, 무뢰한, 악한, 장난꾸러기  
**lumpárna** <f> 짓궂은 짓, 못된 장난  
**luna** <f> 달 \* **lunární** <형> 태음력의 **I. rok** 음력  
**lúno** <n> 자궁  
**lup<sup>1</sup>** <mi> 장물  
**lup<sup>2</sup>** <mi> 비듬  
**lupa** <f> 확대경, 돋보기  
**lupen** <mi> 잎사귀  
**lupič** <ma> 강도, 도둑, 강탈자, 약탈자, 빈집털이, 좀도둑, 도적, 비적  
**lusk** <mi> 꼬투리  
**lustr** <mi> 샹들리에  
**lustrace** <f> 정화 \* **lustrační** <형>  
**luštit** <ned.> (수수께끼 등을) 풀다 **I. hádanky** 수수께끼를 풀다  
**luštitel** <ma>, **luštitelka** <f> 해결자  
**lux** <mi> 청소기  
**luxovat** <ned.> 청소기로 청소하다  
**luxus** <mi> 화려함, 사치, 호사, 호화로움  
**luxusní** <형> 호화스러운, 사치스러운 **I. zboží** 사치품  
**lůžko** <n> **1.** 침대 **2.** 꽃받침  
**lůžkový** <형> 침대가 있는 **I. vlak** 침대차  
**lví** <형> 사자의 **I. podíl** 제일 좋은 몫, 알짜  
**lvíce** <f> 동물) 암사자  
**lynčovat** <ned. i dok.> 린치를 가하다  
**lyrika** <f> 서정시  
**lyrický** <형> 서정의, 서정적인  
**lyžař** <ma>, **lyžařka** <f> 스키 선수  
**lyže** <f> 스키(장비)  
**lyžovat** <ned.> 스키 타다  
**lze** <부> ...할 수 있다. 가능하다, ...하면 된다  
**lžice** <f> **1.** 숟가락 **2.** 한 숟갈의 양 **3.** 숟가락 모양의 물건 **I. na boty** 구둣주걱 / **zednická I.** 흙손  
**lžička** dem. k lžice <f> **1.** 찻숟가락 **2.** 찻숟가락만큼의 양

# M

**macecha** <f> 계모 \* **macešský** <형>  
**máčet** <ned.> 담그다, 적시다 **m. prádlo** 빨래를 적시다  
**mačkanice** <f> 혼잡, 밀고 당기기, 붐빔, 인파, 쉼도  
**mačkat** <ned.> **1.** (벨, 단추 등을) 누르다 **m. tlačítko** 단추를 누르다 **2.** (놀려) 구기다, 으깨다, 짓이기다 **m. brambory** 감자를 으깨다 **3.** (내용물을) 꼭꼭 눌러 담다, 짜다 **m. tabák do dýmky** 담배를 파이프(담뱃대)에 꼭꼭 눌러 담다 \* **m. se 1.** 밀치락 닥치락 하다, 붐비다 **nem-ejte se!** 밀지 맙시다! **2.** 구겨지다 **ta látka se m-á** 이 옷감은 구겨진다  
**Mad'ar** <ma>, **Mad'arka** <f> 헝가리 사람, 헝가리 인  
**Mad'arsko** <n> 헝가리 \* **mad'arský** <형>  
**mad'arština** <f> 헝가리 어, 헝가리 말  
**mafián** <ma>, **mafiánka** <f> 마피아 단원 \* **mafiánský** <형>  
**mafie** <f> 마피아  
**magazín** <mi> 잡지, 매거진  
**magie** <f> 마법, 마술, 요술  
**magistr** <mi>, **magistra** <f> **1.** 약사 **2.** 석사 (학위)  
**magistrála** <f> 간선 도로  
**magistrát** <mi> 시청, 지방 의회 \* **magistrátní** <형>  
**maglajz** <mi> 속어) 아수라장  
**magnát** <ma> 거물, 중요 인물 **tiskový m.** 출판왕  
**magnet** <mi> 자석 **tyčový m.** 막대 자석 / **podkovovitý m.** 말굽자석  
**magnetický** <형> 자석의  
**magnetismus** <mi> 자기장  
**magnetofon** <mi> 녹음기, 전축 \* **magnetofonový** <형>  
**magnézium** <n> 마그네슘

**máchat** <ned.> 행구다 **m. prádlo** 빨래를 행구다  
**machinace** <f> 흥계, 음모, 책략, 모사, 계략, 책동 **provádět m.** 흥계를 꾸미다  
**máj** <mi> 5 월  
**maják** <mi> 등대  
**majestátnost** <f> 웅장함, 존엄, 위풍  
**majestátný** <형> 당당한, 웅대한, 장려한, 장엄한, 우람한, 위엄 있는, 존엄한 **m. palác** 웅장한 궁전  
**majetek** <mi> 소유물, 재산, 부, 소유지  
**majetník** <ma> 소유권자, 임자 **m. půdy** 토지 소유자  
**majetný** <형> 부유한 **m-á nevěsta** 돈 많은 신부 / **m-é třídy** 유산계급(有産階級)  
**majitel** <ma>, **majitelka** <f> 소유주, 경영자, 주인, 임자 **m. domu (bytu)** 집주인, 호주 / **m. pozemku** 지주  
**majlant** <mi> 비유어) 많은 금액, 거액 **nechat po sobě m.** 많은 유산을 남기고 죽다 / **vydělat m.** 갑부가 되다  
**majonéza** <f> 마요네즈  
**major** <ma> 계급) 소령  
**majoránka** <f> 식물) 마요라나 (박하를 닮은 약용 식물)  
**majorita** <f> 태반, 대다수, 절대 다수 \* **majoritní** <형>  
**májový** <형> 5 월의  
**mák** <mi> 식물) 양귀비씨, 양귀비(罌)  
**makat** <ned.> 속어) 부지런히 일하다, 노동하다 **od rána do večera m-á** 아침부터 저녁까지 일만 한다  
**Makedonie** <f> 마케도니아 \* **makedonský** <형> 마케도니아의  
**Makedonec** <ma>, **Makedonka** <f> 마케도니아 인  
**makedonština** <f> 마케도니아 어  
**makléř** <ma> 딜러, 중개인  
**makrela** <f> 어류) 고등어  
**malátnět** <ned.> 나른해지다, 기운이 없어지다  
**malátný** <형> 노곤한, 나른한, 기운이 없는  
**malba** <f> 그림, 회화 **olejová m.** 유화(油畵)  
**malebný** <형> 그림 같은, 그윽하고 우아한  
**málem** <부> 거의 ... 할 뻔하다, 대략, 하마터면, 간신히 ...안 하다 **m. na to zapomněl** 하마터면 그걸 잊어 버릴 뻔했다.  
**malér** <mi> 구어) 곤경, 골칫거리, 난리, 큰 문제, 낭패, 사고, 큰 일  
**malíček** <mi> 새끼손가락, 새끼발가락 **m. na noze** 새끼발가락  
**malíčkost** <f> (보잘것없는, 사소한, 시시한, 쓸데없는, 하찮은, 자잘한, 자질구레한) 물건 또는 일 **to je m.** 뭐 별 것 아니다  
**malícký** <형> 1. 사소한, 소형의, 작디작은, 자그마한, 조그마한, 아주 작은 **m. rozdíl** 미세한 차이 2. 어린애들 **jak se daří m-ým?**  
 애들은 어떻게 지내죠?  
**malichernost** <f> 웅졸함, 인색함, 제제함, 편협함  
**malicherný** <형> 웅졸한, 제제한, 편협한, 인색한 **m. člověk** 웅졸한 사람  
**malík** <mi> viz malíček  
**maligní** <형> 악성의 **m. nádor** 악성 종양  
**malina** <f> 식물) 나무딸기, 산딸기  
**malinký** <형> 작은  
**malíř** <ma>, **malířka** <f> 화가(畵家)  
**malířský** <형> 화가의  
**malířství** <n> 회화, 미술  
**málo** <부> 1. 적게, 조금밖에, 소수로, 근소하게 **m. placený** 박봉의 / **takových příležitostí je m.** 이런 기회가 드물다 2. (시간상) 짧게 **zdrželo se jich tam jen m.** 몇 명만이 거기에 머물렀다 3. <수> 소수, 적음 **málo lidí** 소수의 사람들 / **mám m. peněz** 난 돈 가진 게 별로 없다 4. <n> 조금, 소량, 적음 **spokojil se s m-em** 적은 것으로도 만족했다  
**málokdy** <부> 드물게, 좀처럼 ...하지 않다, 왕왕, 간혹, 이따금, 어쩌다 한 번씩 **m. sem přijde** 그는 좀처럼 여기 오지 않는다  
**maloměsto** <n> 소도시  
**málomluvný** <형> 과묵한, 말이 적은, 말수 없는 **m. člověk** 말이 적은 사람  
**malomyslnost** <f> 낙심, 실망  
**maloobchod** <mi> 소매 \* **maloobchodní** <형>  
**malování** <n> (그림) 그리기  
**malovaný** <형> 그려진, 칠해진  
**malovat** <ned.> 1. (그림 등을) 그리다 **m. obraz** 그림을 그리다 2. 색깔을 칠하다 **m. si obočí** 눈썹을 그리다 3. (칠 등을) 칠하다 **m. pokoj** 방에 페인트칠을 하다  
**malovýroba** <f> 소규모 생산, 소량 생산  
**malta** <f> 회반죽, 벽토  
**malý** <형> 1. (형태. 수. 키 등이) 작은, 조그마한, 소(小), 낮은 **m-é děcko** 자그마한 아이, 소아 / **m-é písmeno** 소문자 2. (규모가) 작은 **m-á rodina** 핵가족, 작은 가족 3. (양이) 적은, 조금 **m-á částka peněz** 소액 4. 어린 **m-á sestra** 여동생 5. 작은, 사소한, 보잘것없는, 시시한 **m-é nedorozumění** 사소한 오해  
**máma** <f> 엄마  
**mami** <f> viz máma  
**maminka** <f> 엄마, 어머니  
**mamlas** <ma> 비유어) 열간이  
**mamon** <mi> 일확천금  
**mamonář** <ma> 수전노, 축재자  
**mamut** <ma> 맘모스 \* **mamutí** <형>  
**manažer** <ma>, **manažerka** <f> 매니저, 지배인, 간사, 주사, 책임자  
**manažerský** <형> 매니저의  
**mandarinka** <f> 식물) 귤, 밀감  
**mandát** <mi> 1. (국제 연맹에 의한) 위임통치, 훈령, 명령 2. (선거인이 의회. 의원에 대하여 행하는) 지시, 요구, 권한 부여 **poslanecký m.** 국회의원의 의결권. 위임장. 직(職) \* **mandátový** <형>  
**mandel** <mi> 고어) (15, 열 다섯으로 된) 한 묶음

**mandle** <f> **1.** 아몬드 **2.** 해부) 편도 \* **mandlový** <형>  
**manekýn** <ma>, **manekýnka** <f> 마네킹, 모델  
**manévr** <mi> 책략, 책동, 기동 작전, 작전적 행동 **provádět m.** 작전을 펴다 \* **manévrovací** <형>  
**manévrovat** <ned.> 작전을 펴다, 책략을 쓰다, 기동 연습을 하다  
**mání** <n> **být k m.** 손에 넣을 수 있다, 입수할 수 있다  
**maniak** <ma>, **maniačka** <f> 미치광이, 광적인 열중가  
**mánie** <f> ...광, 병적 열광, 광란, 강박 관념 **m. pro jízdu v rychlých autech** 스피드광  
**manifest** <mi> 성명, 선언  
**manifestace** <f> 시위, 표현, 현상  
**manifestovat** <ned. i dok.> 표시하다, 나타내다, 시위(示威)하다  
**maník** <ma> 속어) 신병, 신출나기  
**manikúra** <f> **1.** 손톱 소제, 정리 **udělat si m.** 손톱을 곱게 하다 **2.** 매니큐어 \* **pedikúra** <f> 발톱 관리  
**manipulace** <f> 작동, 취급, 조작, 조종 \* **manipulační** <형>  
**manipulovat** <ned.> (s čím) 조종하다, 손으로 다루다, 조작하다, 만지작거리다, 취급하다 **m. se strojem** 기계를 조작하다  
**manipulovatelný** <형> 다루기 쉬운  
**manko** <n> 고갈, 적자, 손망실 **vyrovnat m.** 적자를 메우다. 보완하다  
**manometr** <mi> 기압계, 압력계  
**manšaft** <mi> 속어) 팀, 패, 조, 동아리 **viz tým**  
**mantinel** <mi> **1.** 장벽 **m-ly doby** 시대의 장벽 **2.** 운동) 경기장 등에서 관중석과 구분하는 벽 **3.** 시케인 (자동차 경주도로의 감속용 장애물)  
**manuální** <형> **1.** 근육(육체)을 움직여 하는 **m. práce** 육체 노동 **2.** 손의, 손으로 하는, 수공의, 수동의 **m. výroba** 수공업  
**manýra** <f> 매너리즘 **upadat do m-y** 매너리즘에 빠지다  
**manžel** <ma> 남편 **můj m.** 우리 남편  
**manželka** <f> 아내, 처, 마누라, 부인  
**manželský** <형> 부부의 **m. život** 부부 생활 / **m. svazek** 결혼, 결혼  
**manželství** <n> **1.** 결혼 **nabídnout někomu m.** 결혼 신청을 하다 **2.** 결혼 생활, 사실혼 상태, 혼인, 부부(관계) **šťastné m.** 행복한 결혼 생활  
**manžeta** <f> 커퍼스, 셔츠의 소매 부리  
**mapa** <f> 지도(地圖)  
**mapovat** <ned.> 지도를 그리다, 지도를 만들다  
**maratón** <mi> 마라톤  
**marihuana** <f> 마리화나  
**maringotka** <f> 대형 운반차, 트레일러 하우스  
**markantní** <형> 현저한, 탁월한, 특출한, 명백한 **m. rozdíl** 현저한 차이  
**marketing** <mi> 판촉, 마케팅 \* **marketingový** <형>  
**markýz** <ma>, **markýza** <f> 후작(侯爵)  
**marmeláda** <f> 잼, 마멀레이드  
**marně** <부> 헛수고로, 공연히, 쓸데없이 **m. na někoho čekat** 공연히 (누구를) 기다리다  
**marnit** <ned.> (co) 허비하다, 헛되이 보내다 **m. čas** 시간을 허비하다, 허송세월을 보내다  
**marnivý** <형> 허영심 있는 \* **marnivost** <f> 허영심  
**marnotratník** <ma> 쓸쓸이가 해픈 사람, 방탕자, 한량  
**marnotratný** <형> 쓸쓸이가 해픈, 사치스러운, 방탕한  
**marný** <형> 무익한, 헛된, 보람없는, 헛수고의 **m-é úsilí** 헛수고  
**maršál, maršálek** <ma> 군대) 사령관  
**maření** <n> 훼방, 방해  
**mařit** <ned.> (co) 실패시키다, 좌절시키다, 훼방놓다, 방해하다  
**masa** <f> **1.** 재료, 물질 **2.** 다량, 집단, 다수, 대중, 무리, 떼 **m. lidí demonstrovala za svá práva** 군중들이 자신의 권익을 위해 시위했다  
**masakr** <mi> 대학살, 대참살  
**masážka** <f> 곤충) 쉬파리  
**masáž** <f> 마사지, 안마  
**masér** <ma>, **masérka** <f> 마사지사, 안마사  
**masírovat** <ned.> 마사지하다, 주무르다, 안마하다  
**masitý** <형> 살이 짙 찬, 토실토실한, 관능적인  
**masivní** <형> 크고 무거운, 육중한, 큼직한, 대규모의 **m. stavba** 육중한 건축물  
**maska** <f> **1.** 마스크 **plynová m.** 방독 마스크, 방독면 **2.** 가면, 복면, 탈, 분장, 위장 **strhnout někomu m-u** (누구의) 탈을 벗기다  
**3.** (화장) 팩 **m. proti vráskám** 주름 방지 팩  
**maskovaný** <형> 마스크를 쓴, 가면을 한, 복면을 한, 변장한  
**maskovat** <ned. i dok.> 변장시키다, 꾸미다  
**maskulinum** <n> 언어) 남성 명사 **m. životné** 남성 명사 생물 / **m. neživotné** 남성 명사 무생물  
**máslo** <n> **1.** 버터 **2.** 윤활유 **jako po m-e** 버터 위를 미끄러지듯이 일사천리로, 문제 없이  
**masný** <f> **1.** 속살로 만든 **2.** 살과 관련된  
**maso** <n> **1.** 고기 **hovézí m.** 쇠고기 / **kuřecí m.** 닭고기 **2.** (게. 새우 등의) 살, 몸, 살코기, 덩어리  
**masopust** <mi> 성회례(聖灰禮), 카니발 \* **masopustní** <형>  
**masový** <형> 대량의, 대규모의 **m-é shromáždění** 군중 집회  
**masožravec** <ma> 육식 동물  
**masožravý** <형> 육식의  
**mast** <f> 연고  
**mastičkář** <ma>, **mastičkářka** <f> 경멸어) 돌팔이 의사  
**mastnota** <f> 기름기  
**masný** <형> 기름진, 느글느글한, 기름기 있는  
**mašina** <f> 기계 **viz stroj**



**mašinerie** <f> 기관, 기구, 장치, 지배 세력  
**mašle** <f> **1.** 납작한 끈, 테이프 **2.** 나비 리본  
**maštal** <f> 말 우리, 마구간  
**máta** <f> 식물) 박하(薄荷)  
**matematický** <형> 수학적인 **m. génius** 수학 천재  
**matematik** <ma>, **matematicka** <f> 수학자  
**matematika** <f> 수학  
**materiál** <mi> 재료, 원료, 자료, 자재, 물자 **stavební m.** 건축 자재 / **historický m.** 사료(史料)  
**materiální** <형> 물질적인, 물리적인, 유형의 **m. hodnota** 물질 가치 / **m. znak** 물질적 기호 \* **materiálně** <부>  
**materiálový** <형> 재료의, 자료의, 자재의, 물자의, 원료의  
**mateřský** <형> 어머니의, 어미의 **m-á škola** 유치원, 탁아소, 보육원 / **m-á dovolená** 출산 휴가, 육아 휴직, 산휴 / **m-á láska** 모성애 / **m-á země** 모국, 본국, 발원지  
**mateřství** <n> 친권, 친자 관계  
**mateřština** <f> 모국어  
**matice** <f> **1.** 너트 **2.** 수학) 행렬 **3.** (문화)재단, 협회  
**matka** <f> 어머니, 엄마, 모친 **m. příroda** 대자연 / **moje m.** 내(우리) 어머니  
**matný** <형> (색조가) 연한, 뚜렷하지 않는, 혼탁한, 흐린, 흐릿한 **m-á vzpomínka** 회미한 기억 / **m-é tušení** 막연한 예감  
**matrace** <f> 침상, 매트리스  
**matrika** <f> (출생. 결혼. 사망) 등기  
**maturant** <ma>, **maturantka** <f> 고교 졸업생  
**maturita** <f> 고등학교 졸업 시험  
**maturitní** <형> 고등학교 졸업 시험의 **m. večírek** 고교 졸업 파티  
**mávat** > mávnout (čím) 휘두르다, 흔들다 **m. rukou** 손을 흔들다 / **m. křídly** 날개를 젓다  
**maximálně** <부> 최대한, 고작해야  
**maximální** <형> 최대의 **m. hranice** 최대 한도  
**maximum** <n> 최고점, 최대한, 극대  
**mazánek** <ma> 응석받이, 귀염둥이  
**mazanice** <f> 경멸어) 낙서, 갈겨쓴 편지, 난필, 악필, 엉망으로 그린 그림이나 글씨  
**mazaný** <형> 악삭빠른, 교활한 **m. chlap** 교활한 남자  
**mazat** (mažu, maž!, mazal) <ned.> **1.** (연고 따위를) 바르다 **m. boty krémem** 구두약을 구두에 바르다 **2.** 닦다 **m. tabuli** 칠판을 닦다 **3.** 더럽히다 **nemaž si ruce!** 손 더럽게 하지마! **4.** 글씨를 거칠게 쓰다 **5.** 표현) (서둘러) 가다, 달리다 **koukej m. a neotravuj!** 귀찮게 하지 말고 어서 가라! **6. m. komu med kolem úst** 지나치게 칭찬하다, 입이 마르도록 칭찬하다  
**mazavka** <f> 비유어) 술 취한 사람, 주정뱅이  
**mazel, mazlíček, mazánek** <ma> 귀염둥이, 예쁜이, 금둥이  
**mazlit se** <ned.> (자식들을) 너무 사랑하다, 귀여워하다, 응석을 받아 주다, 자식 버릇을 잘못 들이다  
**mdlo** <n> 일시적 현기증 **být někomu m.** 현기증이 일다  
**mdloba** <f> 실신, 기절, 졸도 **upadnout do mdlob** 실신하다  
**mdlý** <형> **1.** 노곤한, 나른한, 기운이 없는 **být m.** 기운이 없다 **2.** (맛이) 싱거운, 텅텅난 **to jídlo má m-ou chuť** 이 음식은 싱겁다 **3.** 게슴츠레한, 흐리터분한, 흐리멍덩한, 흐릿한, 회미한 **m-é světlo svíčky** 회미한 촛불 **4.** 약세인, 정제한, 부진한 **m-á nálada** 정제된 분위기  
**mecenáš** <ma>, **mecenáška** <f> 후원자  
**meč** <mi> 검 **tasit m.** 검을 뽑다  
**med** <mi> **1.** (벌)꿀 **včelí m.** 벌꿀 **2.** 입에 발린 말, 아첨 **mazat m. kolem úst** 입에 침이 마르도록 칭찬하다  
**medaile** <f> 메달, 훈장, 기장 **získat zlatou m-i** 금메달을 따다  
**medicina** <f> 의학, 의대 **studovat m-u** 의대생이다, 의학도이다, 의학을 공부한다 / **čínská m.** 중국 의학(中醫), 한의학  
**meditace** <f> 묵상, 명상  
**meditovat** <ned.> 묵상하다, 명상하다, 심령 치료하다  
**médium** <n> 매체  
**medový** <형> 감미로운, 꿀맛 같은 **nevěř jeho m-ým slovům** 그의 감언 이설에 속아넘어가지 마라!  
**medúza** <f> 해파리  
**medvěd** <ma> **1.** 동물) (곰) **lední m.** 북극곰 **2.** 비유어) 재치 없고 둔한 사람, 미련 곰통이 **3.** 천문) 곰자리 \* **medvědí** <형>  
**medvědice** <f> 동물) 암곰  
**medvidě** <n> 아기곰  
**megafon** <mi> 확성기, 메가폰  
**mech** <mi> 이끼  
**mechanický** <부> 기계적으로, 자동적으로  
**mechanický** <형> 기계적인, 형식적인, 피상적인, 그대뿐인  
**mechanik** <ma>, **mechanička** <f> 기계공, 숙련공, 기관사  
**mechanismus** <mi> (과정의) 절차, 메커니즘  
**mechanizace** <f> 기계화  
**mechanizovat** <ned. i dok.> 기계화하다  
**měchýř** <mi> (인체의) 보, 낭 (방광. 담낭. 오줌보 등등)  
**mejdan** <mi> 구어) 잔치, 파티 **pořádat m.** 파티를 열다  
**měkký** <ned.> 부드럽게 하다, 연화시키다  
**měkký** <형> **1.** 부드러운, 연한, 보들보들한, 매끄러운, 매끈매끈한 **m-á voda** 연수(軟水) / **m. hlas** 부드러운 목소리 **2.** 마음이 약한 **má m-é srdce** 마음이 약하다 **3.** 말랑말랑한 **m. polštář** 물렁물렁한 베개  
**melancholický** <형> 우울한, 슬픔에 잠긴, 울적한, 우수적인 **m-á nálada** 우울한 기분  
**melancholie** <f> 우울한 기분, 울적한 상태  
**mělčina** <f> (강. 개천의) 여울, (모래) 사주  
**mělký** <형> 얕은 **m. brod** 여울  
**melodický** <형> (선율이) 감미로운, 리드미컬한,  
**melodie** <f> 리듬, 멜로디, 선율, 곡조, 가락, 운율, 박자

**meloun** <mi> 수박, 참외, 멜론  
**memento** <n> 경고(警告)  
**memoáry** <m-pl> 회고록, 자서전, 전기(傳記), 언행록  
**memorandum** <n> 1. 메모, 비망록, 기록 2. 외교 각서  
**měna** <f> 화폐, 통화 **cizí m.** 외화  
**méně** (málo 의 비교급) 더 적게 **mám ted' m. peněz** 지금 나는 가지고 있는 돈이 더 적다  
**měníč** <mi> 변환기(變換機) **m. kmitočtu** 주파수 변환기  
**měníci** <형> 변화하는, 바꾸는  
**měnit** <ned.> 1. 변화시키다, (생각. 주의 등을) 바꾸다 **m. vzhled** 모습을 바꾸다 / **m. své rozhodnutí** 자신의 결정을 번복하다 2. 변경하다, 갈다, 교체하다 **m. přítele** 친구를 바꾸다 3. 교환하다 **m. peníze** 환전하다 \* **m. se** 변질되다, 변화하다, 둔갑하다  
**když se voda vaří, m-i se v páru** 물이 끓으면 수증기로 변한다  
**měnový** <형> 화폐의, 통화의  
**menstruace** <f> 1. 월경, 멘스 2. 월경 기간  
**menšina** <f> 소수당, 소수 민족, 소수 투표수 \* **menšinový** <f>  
**mentalita** <f> 정신 상태, 심리, 심성 **m. malého dítěte** 어린아이의 정신 연령, 정신 상태  
**mentální** <형> 정신적인 \* **mentálně** <부형>  
**mentol** <mi> 박하  
**menza** <f> 학생 식당  
**meridián** <mi> 자오선 **viz poledník**  
**meruňka** <f> 식물) 살구  
**měření** <n> 재기, 측량, 측정  
**měřicí** <형> 재는, 측정하는, 척도의 **m. pásmo** 줄자  
**měřič** <mi> 계량기  
**měřit** <ned.> 1. (척도로) 재다, 측정하다, 측량하다 **m. teplotu** 온도를 재다 / **m. vzdálenost** 거리를 재다 2. (높이. 키. 정도가) ...이다 **m-i 47 centimetrů** 키가 47 센치이다  
**měřítko** <n> 1. 척도, 기준, 범위, 한도 **m. cen** 가격 기준 2. 범위 **v celostátním m-u** 전국 범위 내에서, 전국적인 기준에서 / **ve velkém m-u** 대규모로  
**měsíc** <mi> 1. 달 **zatmění m-e** 월식(月食) 2. 1개월 **tento m.** 이번 달 / **minulý m.** 지난 달 / **příští m.** 다음 달 / **počátkem m-e** 월초에 / **koncem m-e** 월말에 / **ode dneška za m.** 한 달 후에 / **byla v pátém m-i těhotenství** 그녀는 임신 5 개월이었다  
**měsíček** <mi> 1. 작은 달 2. 식물) 금잔화 3. **měsíčky** <m-pl> 월경  
**měsíčně** <부> 매달, 다달이, 한 달에 한 번 **jednou m.** 한 달에 한 번  
**měsíční** <형> 1. 달의, 달의 작용에 의한, 달 같은 **m. paprsek** 달빛 / **m. slepota** 야맹증 2. 매달의, 한 달에 한 번 **m. předplatní lístek** 선불 월간 정기권 / **m. jízdenka** 한달 짜리 정기 승차권(월권)  
**měsíčník** <mi> 월간 잡지, 월간지  
**měst** (metu) <ned.> 쓸다  
**městečko** dem. k město <n> 읍, 소도시  
**město** <n> 1. 도시, 작은 도회지 **hlavní m.** 수도 2. 시내 **jít do m-a** 시내에 가다  
**městský** <형> 도시의, 도시에 사는, 도회지 풍의, 시의, 시립의 **m-á policie** 시경 / **m-á rada** 시 위원회, 시의회 / **m-é úřady** 시청 / **m-á knihovna** 시립 도서관  
**měsíc** <mi> 삼지, 주머니  
**mešita** <f> 회교 사원  
**meškat** <ned.> 1. (s čím) 머뭇거리다, 망설이다 **nemeškej!** 머뭇거리지 마라! 2. (koho) 지체시키다 3. 머무르다, 체류하다  
**měšťák** <ma> 구어) 도회지 사람, 도시 사람  
**měšť'an** <ma>, **měšť'anka** <f> 1. 도회지 사람, 도시 사람 2. 고어) 중산층  
**měšť'anský** <형> 도회지(사람)의  
**meta** <f> 목적, 목표  
**metafora** <f> 은유, 비유  
**metaforický** <형> 비유적인, 은유적인, 형이상학의  
**metafyzický** <형> 형이상학의, 형이상학적인  
**metafyzika** <f> 형이상학  
**metál** <mi> 구어) 훈장 **dostat m.** 훈장을 받다  
**metař** <ma>, **metařka** <f> 청소부  
**metat** <ned.> 1. 집어 던지다, 뺄어치다, 내던지다, 쏘다 2. (욕설 등을) 퍼붓다 3. 세끼를 낳다 4. 쓸다  
**metelice** <f> 눈보라  
**meteor** <mi> 유성, 별뚝별, 운석  
**meteorit** <mi> 운석, 별뚝석  
**meteorolog** <ma>, **meteoroložka** <f> 기상 전문가  
**meteorologický** <형> 기상의 **m-á stanice** 기상청  
**metla** <f> 1. 매, 회초리 **dát m-ou** 매질하다 2. 재난  
**metoda** <f> 방법(론), 방식, 수법, 절차 **analytická m.** 분석적 방법 / **dialektická m.** 변증법  
**metodický** <형> 체계적인, 질서정연한, 조직적인, 일정한 방식에 따른  
**metodologický** <형> 방법론적인  
**metr** <mi> 1. 미터 2. 자, 줄자  
**metro** <n> 1. 전철, 지하철 2. 지하철역, 전철역  
**metropole** <f> 수도, 중심지, 수도권  
**mez** <f> 1. 경계, 둘레, 주위, 경계표 **stanovit m-e** 경계를 정하다 2. 한도, 범위, 정도, 정량, 한계, 극한, 제한 **všechno má své m-e** 무엇이든 일정한 한도가 있기 마련이다 / **v m-ích možností** 가능한 범위 내에서  
**mezanin** <mi> 중 2 층 (1 층과 2 층의 사이층)  
**mezek** <ma> 동물) 노새 **tvrdohlavý jako m.** 고집쟁이  
**mezera** <f> 틈(새), 공백, 단절 부분, 지연의 정도, 지체량 **m. mezi řádky** 행간의 공백  
**mezerovitý** <형> 틈투성이의, 결함이 많은, 단속적인, 토막 토막의  
**mezi** <접> ... 사이에, ... 중에, 가르는 **m. čtyřma očima** 두 사람만의, 단둘이서, 마주앉아 / **rozhovor m. čtyřma očima** 대담, 밀담

**mezidobí** <n> 사이, 새, 중간 시기  
**mezihra** <f> 막간  
**mezikontinentální** <형> 대륙간의  
**meziměstský** <형> 도시와 도시간의, 장거리의 **m. hovor** 장거리 전화, 시외 전화 / **m-á sazba** 시외 요금  
**mezinárodně** <부> 국제적으로  
**mezinárodní** <형> 국제(의), 국제적인 **m. letiště** 국제 공항 / **m. výstava** 국제 박람회, 전람회  
**mezipřistání** <n> 경유(지)  
**mezistátní** <형> 국가간의 **m. hovor** 국제 통화  
**mezitím** <부> 그때까지, 그 사이  
**mezivládní** <형> 정부간의  
**mezní** <형> 경계의  
**mezník** <mi> 경계표  
**mhouřit** <ned.> (눈을) 가늘게 감다, 실눈을 뜨다, 아슬푸레하게 눈을 뜨다 **m. oči před sluncem** 햇빛에 눈을 가늘게 뜨다  
**míč** dem. míček <mi> 공 **hodit m-em** 공을 던지다  
**míčový** <형> 구기의, 공을 가지고 하는 **m-á hra** 구기  
**migrace** <f> 이민  
**míhat se** > mihnout **se** 등에 번쩍 서에 번쩍 하다, 훑 지나가다  
**míchačka** <f> (콘크리트) 혼합기, 믹서  
**míchání** <n> 섞기, 혼합  
**míchat** <ned.> **1.** 섞다, 혼합하다 **m. mléko s vodou** 우유를 물과 혼합하다 **2.** 젓다 **m. kaši** 죽을 젓다 **3.** (도박 도구들을) 뒤섞다  
**m. karty** 카드를 뒤섞다  
**míjet** <ned.> **1.** (시간 등이) 경과하다, 지나다 **m. den po dni** 하루하루가 지나가다 **2.** 지나쳐 가다, 못 보고 놓치다 **\* m. se** (만나지 못하고) 지나치다, (선. 도로가) 교차하다  
**mikrob** <mi>, <ma> 미생물  
**mikrofon** <mi> 마이크  
**mikroskop** <mi> 현미경  
**mikrovlnný**  
**miláček** <ma> **1.** 재롱둥이, 금둥이, 귀엽둥이, 예쁜이, 총아 **2.** 예쁘고 귀여운 물건이나 사람  
**míle** <f> 마일  
**milénec** <ma> 정부, 애인, 연인, 사랑하는 사람  
**milénka** <f> 정부, 첩, 애인, 연인  
**miliarda** <f> 10 억  
**miliardář** <ma> 억만 장자  
**miliardový** <형> 억만의  
**milice** <f> 민병, 시민군, 국민군, 향군, 국민병, 민병대  
**millión** <mi> 백만  
**millionář** <ma>, **millionářka** <f> 백만 장자  
**milliónový** <형> 백만의  
**militantní** <형> 전투적인, 투쟁적인, 호전적인  
**milka** <f> 사랑하는 여인  
**milník** <mi> 이정표, 획기적 사건  
**milodar** <mi> 자선 구호품, 의연품, 시주, 보시  
**milosrdenství** <n> 자비, 인정  
**milosrdný** <형> 인정 많은, 자비로운 **\* milosrdně** <부>  
**milost** <f> **1.** 호의, 친절 **z m-i** 호의로, 친절에서 우러나서 **2.** 사면 **dostat m.** 사면을 받다  
**milostivý** <형> 자비로운 **m-á paní** 마님, 사모님, 아주머니, 여사  
**milostný** <형> 연애의 **m. příběh** 연애 소설 / **m. poměr** 연애 사건, 정사 / **m. dopis** 연애 편지, 러브레터  
  
**milování** <n> 사랑(하기)  
**milovaný** <형> 사랑하는, 경애하는  
**milovat** <ned.> (koho) 사랑하다 **m-uji vás** 당신을 사랑합니다  
**milovník** <ma> 애호가  
**milující** <형> 사랑하는  
**milý** <형> **1.** (사람이나 물건이) 예쁜, 귀여운, 사랑스러운 **2.** 유쾌한, 즐거운 **m-á vzpomínka** 아리따운 추억  
**miminko** <n> 갓난 아이, 아가, 아기  
**mimo** <부> (장소) ...의 밖으로, 빗나가게 **rána šla m.** 타격이 적중하지 못했다 <대> **1.** 옆에, 주위에 **šel m. vyznačenou trasu** 표시된 길 옆으로 가다 **2.** 벗어나 있는 **být m. dům** 집에 없다 / **m. sezónu** 철이 지나, 한물 지나 **3.** ...외에, 외에도 **m. jiné** 이외에도, 그 밖에도  
**mimoděk** <부> 무심코, 무의식적으로, 모르고, 부지중에, 모르는 세에, 갑자기, 무심결에  
**mimochodem** <부> 어쨌든, 말이 났으니 말이지, 그런데 ...하는 김에  
**mimořádně** <부> 이례적으로, 특수하게, 특별하게  
**mimořádný** <형> **1.** 이례적인, 특수한, 특별한, 특이한, 외의의 **m-á situace** 특수 상황 / **m. velvyslanec** 특명 대사 / **m-é opatření** 긴급 조치, 응급 조치 **2.** 여분의, 가외의, 특별한, 할증의 **m. poplatek** 가외비, 특별 할증 요금 **3.** 드문, 귀한, 좀처럼 ...않는, 별난, 색다른  
**mimovolně** <부> 무심코, 무의식적으로, 모르고, 부지중에, 모르는 세에, 갑자기, 무심결에  
**mimozemšťan** <ma> 우주인, 외계인  
**mina** <f> 지뢰  
**mince** <f> 동전 **stáhnout m.** 동전을 회수하다  
**mincovna** <f> 조폐국  
**mindrák** <mi> 열등감  
**mínění** <n> **1.** (선악의) 판단, 평가, 평판 **podle mého m.** 내 판단에 의하면 **2.** 여론, 의견 **veřejné m.** 여론 / **být jiného m.** 의견을 달리하다

**mínit** <ned.> 언급하다 \* **míněný** <형> (어떤) 뜻이 들어 있는

**minerál** <mi> 광물, 무기물, 광석 \* **minerální** <형> **m. voda** 미네랄 워터, 광천수

**minerálka** <f> 광천수, 약수, 탄산수

**miniatura** <f> 소형 모형

**miniaturní** <형> 극소형의, 소형의

**minimalizovat** <ned.> 최소화 하다

**minimálně** <부> 최소로, 최저로

**minimální** <형> 최소의, 최저의, 극소의 **mít m. šanci** 거의 불가능하다

**minimum** <n> 최저 **životní m.** 최저 생계비

**ministerstvo** <n> (정부의) 부(部), 성, 행정 부처 **m. školství, mládeže a tělovýchovy** 체육, 청소년 교육부 / **m. životního prostředí** 환경부 / **m. financí** 재무부 / **m. dopravy** 교통부 / **m. zahraničních věcí** 외무부 / **m. vnitra** 내무부 \* **ministerský** <형>

**ministr** <ma>, **ministrýně** <f> 장관, 대신 **m. zdravotnictví** 보건부 장관 / **m. spravedlnosti** 법무장관 / **m. národní obrany** 국방부장관

**minisukně** <f> 미니 스커트

**mínit** <ned.> **1.** 의도하다, 기도하다, 꾀하다, 생각하다 **2.** 제안하다

**minorita** <f> 소수

**minout** <dok.> **1.** (시간이) 경과하다, 지나다 **2.** 놓쳐 버리다, 엇갈리다, 빗나가다 **m. cíl** 겨냥이 빗나가다, 빗 맞히다

**minule** <부> 지난번에

**minulost** <f> **1.** 과거 **v m-i** 과거에 **2.** 지나간 일, 옛날 이야기 **3.** 경력, 이력, 과거 생활, 내력, 전과

**minulý** <형> 지난, 과거의 **m. rok** 작년, 지난해 / **m. týden** 지난주 / **m. čas** 과거 시제

**minus** <mi> 빼기, 마이너스 \* **minusový** <형>

**minuta** <f> **1.** (시간을 나타내는) 분(分) **2.** 짧은 시간 **do m-y** 곧, 당장

**mír** <mi> **1.** 평화, 평온, 태평, 치안 **ohrožovat m.** 평화를 위협하다 **2.** 강화, 화평 **uzavřít m.** 강화 조약을 체결하다 **3.** 안정, 평안, 안심, 안온 **žít v m-u** 안정 속에 살다

**míra** <f> **1.** (계량) 단위, 크기, 치수, 척도 **m-y a váhy** 도량형 **2.** 정도, 한도 **do jisté m-y** 어느 정도는 / **ve stejné m-ře** 똑같이

**mírně** <부> 알맞게, 적당하게, 살짝, 약간

**mírnit** <ned.> 완화하다, 누그러뜨리다 \* **m. se** 억제하다, 억누르다 **m. se v hněvu** 분노를 누그러뜨리다

**mírný** <형> **1.** (기후가) 온화한, 따스한, 온난한 **m. vánek** 산들바람 **2.** (비탈이) 가파르지 않는, 완만한 **m. svah** 완만한 비탈 **3.** (성질이) 온화한, 온순한, 관대한, 너그러운, (유)순한 **m-á povaha** 온화한 성격 **4.** 약한 **povařit na m-ém ohni** 약한 불에 은근히 끓이다

**mírový** <형> 평화의 **m-é hnutí** 평화 운동 / **m-é sjednocení** 평화적 통일 / **m. stav** 평시 / **m-á smlouva** 평화 조약

**mírumilovný** <형> 평화를 애호하는

**mířít** <ned.> **1.** (kam, k čemu) ...로 향하다 **2.** (do čeho, nač) 겨냥하다, 조준하다

**mísa** <f> **1.** 움푹한, 오목한 모양의 그릇, 접시, 밥그릇, 주발, 받침 접시, 공기 그릇, 사발 **2.** 한 접시 가득, 한 접시 분량 **3.** 번기

**míse** <f> 사절(단)

**misionář** <ma>, **misionářka** <f> 선교사, 전도사, (주의. 사상의) 선전자, 외교 사절

**mísit** <ned.> (co s čím) 섞다, 혼합하다, ...에 ...을 타다 **m. vodu s vínem** 포도주에 물을 섞다

**miska** <f> 밥그릇, 화분 받침, 작은 화분, (요리용) 틀, 판

**místečko** <n> 환부, 일부분

**místěnka** <f> (버스. 기차 등의) 좌석 예약권 (예매권), 좌석표

**místní** <형> **1.** 제 나라의, 지방의, 고장의, 지구의, 고유한, 토박이의, 토착의 **m. občan** 지역 주민 / **m. jméno** 지명 / **m. obyvatelé** 토착민(들) / **m. dialekt** 지방 방언 **2.** 동일 구내의, 근거리의, 시내 배달의, 구역 내의 **m. hovor** 시내 통화 / **m. referendum** 지자체 선거, 지방 선거 / **m. specialita** 지방 특산물 / **m. správa** 지방 자치 / **m. nářečí** 지방 사투리 \* **místně** <부>

**místnost** <f> 방, 실(室), 장소

**místo** <n> **1.** 장소, 곳, 지점, 공간, 여지, 지(地), 위치, 소재지 **m. pobytu** 소재, 행방 / **m. výroby** 생산지 / **m. vydání** 발행지 **2.** 자리, 좌석 **volné m.** 빈자리 / **na místě** 당장, 적소에, 적절히 **3.** 취직 자리, 일터, 부서, 여지 **hledat m.** 일자리를 찾다 **4.** 지위, 지반, 거점 **pevné m.** 확고한 지위, 지반, 거점 / **vedoucí m.** 지도적 위치 **5.** 순위, 순서 **získat první m. 1** 등을 차지하다

**místo 1.<부>....** 대신에 **m. bratřím to dal sestře** 그걸 남동생 대신에 여동생에게 주었다 **2.<전>...대신하여 budu m. vás ošetřovat nemocného** 선생님을 대신하여 제가 환자를 보겠습니다

**místopředseda** <ma>, **místopředsedkyně** <f> 부(副)회장, 부수상, 부위원장 등 **m. strany** 부당수

**mistr** <ma> **1.** 대가, 명수, 명인, 거장 **2.** 우승자, 챔피언

**mistrovský** <형> **1.** 능란한, 명수의 **m-é dílo** 걸작, 명작 **2.** 선수권의

**mistrovství** <n> 선수권 대회 **m. světa** 세계 선수권 대회

**místy** <부> 곳곳에, 때때로

**mišenec** <ma>, **mišenka** <f> 잡종, 혼혈아

**mít** (mám, měj!, měl) <ned.> **1.** 갖다, 가지고 있다, 지니다, 소지하다 **má auto** 그는 차를 가지고 있다 / **má velký majetek** 그는 큰 재산을 소유하고 있다 / **m. pravdu** 맞다, 정당하다 **2.** ...을 입고 있다, 쓰고 있다, 끼고 있다, 몸에 걸치다 **m. něco na sobě** 옷을 입고 있다, 착용하다, ...차림을 하다 **3.** (표정을) 띠다, 나타내다, 표정을 짓다 **m. kyselý pohled** 떨떠름한 표정을 짓다 **4.** mít +원형 동사 (정당성. 권고. 추천) ... 해야 한다 **co mám dělat?** 내가 뭘 해야 하지? **5.** 관계하다 **nechci s tím nic m.** 이 일에는 끼어 들고 싶지 않다 **6.** 여기다, 간주하다 **pořád mě máš za dítě** 너는 나를 항상 어린이로만 여긴다 **7.** 감정. 상태 표현 **m. špatnou náladu** 화가 좀 나다, 골이 좀 나다 / **m. špičku** 조금 취해 있다 / **m. něčeho až po krk** ...에 진저리나다, 질리다, 질릴 정도이다 / **m. dopal** 토라지다, 약이 잔뜩 오르다 / **m. dost něčeho** ...에 넌더리나다, 지겹다, 물리다, 진저리나다, 짜증나다 / **m. hlavu na pravém místě** 양식과 분별이 있다 / **m. hluboko do kapsy** 주머니가 텅텅 비다, 적자가 나다, 궁핍하다 / **m. horečku** 열이 있다, 열이 나다 / **m. hroší kůži** 낮가죽이 두껍다, 무신경하다 / **m. ohled na** ...에 마음 쓰는, 조심하는, 걱정하는, 사려 깊은, 배려하다 / **m. plné ruce práce** 몹시 분주하다, 아주 바쁘다, 손이 비어 있지 않다 / **m. pod kontrolou** 장악하다 / **m. pod palcem** něco 모든 것을 알다, 훑어보다 / **m. sevřené hrdlo** (감동하여) 목이 메이다, 가슴 벅차다 / **m. smrt na jazyku** 빈사 상태에 있다 / **m. spadeno na** ...에게 트집을 잡다, 원한을 표시하다, 욕을 퍼붓다 / **mít smůlu** 채수 없다 / **m. k dispozici** 유치 중이다, 지참하고 있다, 준비되다 / **měj rozum!** 이성을 차려라! / **m. knedlík v krku** 목이 메이다 / **m. něco v malíčku** ...에 정통하다, 잘 알고 있다 **8.** 존재 **dnes máme středu** 오늘은 수요일이다 **9.** 행위의 결과 **máte už uklizený pokoj?** 너 방 이미 청소해 왔니? / **m. úspěch** 성공하다, 히트 치다 / **m. chuť na něco** ...할 마음이 내키다 / **m. někoho na tapetě** 도마 위에 올려놓다, 홍보하다 / **m. námitky** 반대하다, 이의를 제기하다, 불복하다 / **m. narozeniny** 생일이다 / **m. o někom vysoké mínění** ...을 높이 평가하다 / **m. oči na stopkách** 속어) 한눈 팔지 않다, 주의를 게을리 하지 않다, 노력하다 / **m. obě ruce levé** 손재주가 없다

**mít se** <ned.> 잘 지내다, 잘 살아가다 **měj se!** 잘 지내! / **jak se máte?** 어떻게 지내세요?

**mítink** <mi> 미팅

**mívat** <ned.> 가지곤 하다

**mixér** <mi> 믹서, 분쇄기

**mizera** <ma> 비열한 인간, 상종 못할 녀석, 악질, 나쁜 놈, 치사한 놈, 쓸모 없는 녀석

**mizerný** <형> **1.** 비참한, 처참한, 비천한, 빈약한 **m. život** 비참한 생활 **2.** 조악한, 보잘 것 없는, 형편없는, 엉터리의, 하찮은, 시시한, 열마 안 되는, 졸렬한 **mít m. plat** 봉급이 형편없다 **3.** (날씨가) 험악한, 곳은, 을씨년스러운 **m-é počasí** 구질구질한 날씨

**mizet** <ned.> 사라지다

**mizivý** <형> 극소의, 아주 작은 **má m. plat** 그의 봉급이 너무 적다

**mládě** <n> (짐승) 새끼 **lví m.** 사자 새끼

**mládek** <ma> (젊은) 일꾼, 일손

**mládenec** <ma> 젊은이, 청년

**mládež** <f> 젊은이, 청(소)년 \* **mládežnický** <형>

**mládí** <n> 젊은 시절, 청년기, 청춘기 **za mého m.** 내가 젊었을 적에

**mladický** <형> 청년기의

**mladičký** <형> 엷뎡, 팔팔한, 청소년의

**mladík** <ma> 젊은이, 청년

**mladistivý** <형> 젊은이의, 청년의

**mladý** <형> **1.** 어린, 젊은, 연소한 **m-á žena** 젊은 여자 / **m-ší sestra** 여동생 / **m-ší bratr** 남동생 **2.** 신생(新生)의, 새로운 **m. stát** 신생(新生)국 **3.** (포도주 등이) 맛이 덜든

**mlaskat** <ned.> 철버덕거리다, 짹짹 소리를 내다 **při jídle m-á** 음식 먹을 때 짹짹거린다

**mlátit** <ned.> (co) 두들겨 패다, 내리치다, 타작하다, 탈곡하다 **m. oblíli** 탈곡하다 / **m. sebou** 뒤통다, 몸부림치다

**mlčení** <n> 침묵, 무언, 정적, 무소식, 소식 두절, 묵살, 망각

**mlčenlivost** <f> 말이 적음, 과묵, 침묵

**mlčenlivý** <형> 입을 다물고 있는, 침묵을 지키는, 잠자코 있는, 말수가 적은

**mlčet** <ned.> 입을 다물다, 잠자코 있다, 침묵을 지키다 **mlčeti zlato** 침묵은 금이다 \* **mlčící** <형> 입을 다물고 있는, 침묵하는

**mlčky** <부> 말없이, 조용히, 잠자코, 넌지시, 은연중, 묵인 하에 **m. odešel** 그는 말없이 갔다

**mléčný** <형> 우유로 만든, 유제품의 **m-á dráha** 은하수, 은하계 / **m. zub** 젓니 / **m-é výrobky** 유제품 / **m. cukr** 유당

**mlékárna** <f> 우유 공장, 낙농장 \* **mlékárenský** <형>

**mléko** <n> 우유, 젖 **sušené m.** 분유

**mletý** <형> 가루의, 분으로 된 **m. pepř** 후춧가루

**mlha** <f> 안개 **hustá m.** 짙은 안개 / **padá m.** 안개가 내린다

**mlhavý** <형> **1.** 안개가 낀, 안개 많은, 안개가 짙은, 축축한 **m-é ráno** 안개 낀 아침 **2.** 불투명한, 막연한, 흐린, 희미한, 몽롱한, 어렴풋한 **m-á vzpomínka** 회미한 기억

**mlít** (melu, mlel, mletí) <ned.> **1.** (맷돌로) 갈다, 제분하다, 분쇄하다, 가루로 뿜다 **m. kávu** 커피를 갈다 / **kdo dřív přijde, ten dřív mele** 날쎈 사람이 먼저 목적을 달성한다 **2.** 설 사이 없이 지껄이다, 종알거리다 **m. stále totéž** 뉘날 같은 말만 지껄이다

**mlök** <ma> 동물) 도롱뇽

**mlsat** <ned.> 군것질하다, 게걸스럽게 먹다

**mlsný** <형> 게걸스러운, 미식을 좋아하는, 단것을 좋아하는

**mluva** <f> 언어) 화언

**mluvčí** <ma> **1.** 대변인 **2.** 화자, 언어 주체, 말하는 사람 **m. a posluchači** 화자와 청자

**mluvený** <형> 말하여 지는, 말로 하는

**mluvit** <ned.> **1.** 말하다 **m. česky** 체코어로 말하다 / **m. pravdu** 진실을 말하다 **2.** 기론하다, 말을 쓰다 **m. bez ladu a skladu** 두서없이 말하다 / **m. do ochraptění** 목이 쉴 정도로 지껄이다 / **m. od plic** 솔직히 말하자면 \* **mluvící** <형> 말하는

**mluvka** <f> 경멸어) 수다쟁이

**mluvnice** <f> 문법 **m. češtiny** 체코 어 문법

**mlýn** <mi> 방앗간, 제분소 \* **mlýnský** <형>

**mlýnář** <ma>, **mlýnářka** <f> 제분 업자, (물)방앗간 주인

**mlýnek** <mi> 절구, 맷돌, 분쇄기 **m. na kávu** 커피 분쇄기

**mlž** <mi> 조개

**mnich** <ma>, **mníška** <f> 수도사, 수도승

**mnohaletý** <형> 다년의

**mnohde** <부> 많은 곳에서, 다처에서

**mnohdy** <부> 여러 차례

**mnohem** <부> (비교급을 수식하여) 훨씬, 월등하게, 월등히, 한결 **m.**

**lépe** 훨씬 잘

**mnoho** **1.** <부> 많이 **m. mluví** 그는 말을 많이 한다 **2.** <수> 다수, 많은 수, 다량, 다액 **m. lidí** 많은 사람들

**mnohokrát** <부> 많이, 대단히

**mnohomluvný** <형> 말 많은, 수다스러운 **m-á žena** 수다스러운 여자

**mnohonásobný** <형> 몇 차례의

**mnohostranný** <형> 다방면의, 다재 다능한 **m-é použití** 다용도

**mnohotvárný** <형> 가지각색의, 여러 가지의, 다양한, 잡다한

**mnohožensství** <n> (일부)다처 제

**mnohý** <형> 많은, 여러 가지의

**mňoukat** <감> (고양이가) 야옹 울다

**mnout si** <ned.> (손 따위를) 비비다 **m. si oči** 눈을 비비다 / **m. si ruce** 손을 비비다

**množit** <ned.> 문어)(수를) 늘리다, 번져 나가게 하다 \* **m. se** 많아지다, 번식하다, 늘어나다

**množný** <형> 복수형의, 복수의 **m-é číslo** 복수

**množství** <n> **1.** 양(量), 분량, 수량 **2.** 다량, 다수성, 수효, 다수 **m. znaků** 기호의 다수성 / **jisté m.** 몇몇

**mobilizace** <f> 동원(動員) **m. pracovních sil** 노동력을 동원하다

**mobilizovat** <ned. i dok.> 동원하다

**mobilní** <형> 이동 가능한 **m. telefon** 이동 전화

**moc<sup>1</sup>** 1. <부> 몹시, 대단히, 너무 **má ho m. ráda** 그녀는 그를 너무 좋아한다 2. <수> 많은, 다량의, 다액의 **m. nám to nevychází** 우리 일이 잘 안 풀린다 / **být na někoho moc** (누구를) 감당 못하다

**moc<sup>2</sup>** <f> 1. 세력, 기세, 영향력, 지배력, 근력, 완력, 실권, 정권, 힘, 실력, 권력 **kouzelná m.** 마력 2. 능력, 역량 **udělám, co je v mé m-i** 내 힘닿는 대로 해 보겠다

**mocenský** <형> 권력의, 정권의, 대권의 **m. boj** 권력 쟁탈, 정권 쟁탈, 권력 투쟁, 대권 경쟁 / **m. orgán** 권력 조직

**moci** (mohu, můžeš, mohl), **mocť** <ned.> ...할 수 있다 **křičel, jak nejvíc mohl** 그는 있는 힘을 다해 소리를 질렀다

**mockrát** <부> 구어) 대단히 **m. děkuji** 대단히 감사합니다

**mocnost** <f> 강(대)국 **vojenská m.** 군사 강국

**mocný** <형> 1. 강력한, 힘센, 강대한, 강한 2. 세력 있는, 유력한

**moč** <f> 소변, 뇨(尿) \* **močový** <형>

**močál** <mi> 늪, 소택, 습지

**močit** <ned.> 방뇨하다, 오줌을 싸다, 소변보다

**móda** <f> 성행, 유행, 인기, 호평, 패션 **být v m-ě** 유행하다, 유행 중이다

**model** <mi> 1. 원형, 모형, 설계도 **m. letadla** 비행기 모형 2. 견본, 디자인, 모델, 형태 **nejnovější m. auta** 최신형 자동차

**modelka** <f> 패션 모델

**modelovat** <ned.> (찰흙 등으로) 빚다, 모형을 만들다

**modelový** <형> 견본의, 모델의

**moderátor** <ma>, **moderátorka** <f> 사회자, 앵커

**moderna** <f> 현대풍

**moderně** <부> 현대적으로

**moderní** <형> 근대의, 현대식의, 새로운, 최신의 **m. zařízení** 현대식 설비 / **m. dějiny** 근대사

**modernizace** <f> 현대화

**modernizovaný** <형> 현대화 된

**modernizovat** <ned. i dok.> 현대화하다

**moderovat** <ned. i dok.> 사회를 보다, (행사 등을) 진행하다

**modifikace** <f> 변경, 수정

**modifikovaný** <형> 변경된, 수정된

**modifikovat** <ned. i dok.> 바꾸다, 변경하다, 변화시키다

**modla** <f> 우상(偶像)

**modlit se** <ned.> 기도하다, 빌다, 기원하다

**modlitba** <f> 기도, 기원

**módní** <형> 패션의 **m. návrhář** 패션 디자이너

**modrý** <형> 파란, 청색의 **m-á obloha** 파란(푸른) 하늘 / **zbit někoho až je celý m.** 늘씬하게 꽤 놓다, 흠뻑 두들겨 꽤다

**modř** <f> 남빛 물감

**modřín** <mi> 식물) 낙엽송

**modřina** <f> 명(을)

**mohutně** <부> 어마어마하게, 거대하게

**mohutný** <형> 큰, 어마어마한, 거대한, 건강한 **m-á stavba** 거대한 건물 / **m. dojem** 강렬한 인상

**mok** <mi> 마실 것

**mokasín** <mi> 단화

**mokrý** <형> 1. 물에 젖은, 적정한, 축축한 **m. ručník** 축축한 수건 / **m-é boty** 젖은 신발 / **m. jako myš** 물에 빠진 생쥐처럼 젖다 2. (날씨가) 습기 찬, 우중충한 3. 질퍽질퍽한, 폭폭 빠지는

**mokřina** <f> 진창, 진흙, 수렁

**mol** <ma> 좀

**molo** <n> 1. 방파제 2. 부두, 잔교

**moment** <mi> 어떤 특정한 때, 시점, 순간 **vhodný m.** 적절한 순간 / **počkej m.!** 잠깐 기다려!

**momentálně** <부> 지금 이 순간, 요즘, 오늘날에는, 지금, 당분간 **m. je v zahraničí** 그는 지금 해외에 있다

**momentální** <형> 현재의, 지금의, 당분간의 **m. situace** 현재 상황

**momentka** <f> 순간 촬영 **udělat m-u** 순간 촬영을 하다

**monarcha** <ma> 군주

**monarchie** <f> 군주 제도

**monitor** <mi> 모니터

**monitorování** <n>

**monitorovat** <ned.> **monitorovací** <형>

**monogamie** <f> 일부 일처제

**monografie** <f> 전공 논문

**monogram** <mi> 이니셜, 이름의 첫 자

**monolog** <mi> 독백극, 1 인극

**monopol** <mi> 전매, 독점

**monopolizovat** <ned. i dok.> 독점하다

**monotónní** <형> 단조로운, 변화가 없는, 지루한 **m. řeč** 단조로운 말

**monotónnost** <f> 단음, 단조, 단조로움, 천편일률, 지루함

**montáž** <f> 1. 조립 2. 몽타주, 짜집기 \* **montážní** <형>

**montér** <ma> 기계공, 직공

**montérky** <f-pl> 작업복

**montovat** <ned.> (만들어진 것을) 맞추다

**monument** <mi> 기념비

**monumentální** <형> 기념비적인

**monzun** <mi> 몬순, 계절풍

**mor** <mi> 1. 흑사병, 페스트, 전염병 2. 공포의 대상, 무서운 것

**morálka** <f> 1. 도덕, 도의, 윤리 2. 도덕 체계 3. (군대의) 사기, 풍기 4. 덕행, 덕성, 예의, 풍기, 품행

**morální** <부> 도덕상으로, 도의적으로, 도덕적으로, 윤리적으로

**morální** <형> 도덕상의, 도의적인, 도덕적인, 윤리적인 **m. zásady** 도덕률, 품행, 소행, 예절, 덕행, 덕성, 예의, 풍기  
**moratorium** <n> 지불정지  
**Morava** <f> 모라비아 지역 \* **moravský** <형> 모라비아의  
**Moravan** <ma>, **Moravanka** <f> 모라비아 사람  
**morbidní** <형> 음울한  
**morče** <n> 동물) 햄스터, 애완용 큰 쥐  
**morek** <mi> 땃꿀, 꿀수  
**morous** <ma> 구어) 성미가 까다로운 사람, 심기 나쁜 사람, 흥을 깨는 사람, 트집을 잘 잡는 사람  
**morseovka** <f> 모르스 기호  
**moruše** <f> 식물) 뽕나무  
**morzakov** <mi> 구어) 홀작  
**moře** <n> 1. 바다 **širé m.** 망망 대해 2. 해양 **na m-i** 해상에서 / **hladina m.** 해면 3. 다수, 집합, 많음, 다량 **m. chyb** 실수 투성이  
**mořský** <형> 1. 바다의, 해산의, 해양의 **m-é dno** 해저 / **m-é pobřeží** 연안, 해변, 바닷가 / **m-á nemoc** 뱃멀미 / **m-á voda** 바닷물, 염수 2. 해양성의 **m-é podnebí** 해양성 기후  
**most** <mi> 다리, 교각  
**mošt** <mi> 즙  
**motanice** <f> 분규, 혼란, 갈팡질팡, 뒤죽박죽  
**motat** <ned.> 1. (실을) 감다, 뱅뱅 돌리다, 둘둘 감다, 휘감다 **m. nitě na cívku** 실패에 실을 감다 2. 더듬거리다 **sotva m. nohama** 걸음걸이가 흔들흔들하다, 휘청휘청하다 3. 뒤죽박죽이다 **m-á každé slovo, takže jí nikdo nerozumí** 그녀가 하는 말마다 뒤죽박죽이어서 알아듣는 사람이 아무도 없다 \* **m. se** 1. 빙빙 돌다, 현기증을 일으키다 **m-á se mi hlava** 머리가 어지럽다. 머리가 펄펄 돌다 2. 뒤죽박죽이 되다  
**motel** <mi> 모텔  
**motiv** <mi> 1. 동기, 모티브 **nechápu m-y takového jednání** 그런 행동의 동기가 뭔지 나는 모르겠다 2. (문학. 예술의) 주제, 테마, 논제, 화제 **m. románu** 소설의 테마  
**motivace** <f> 동기, 자극, 유도, 진의, 목적 **m. jednání** 행위의 진의  
**motivační** <형> 동기의, 자극의  
**motivovaný** <형> 동기를 받은, 자극을 받은  
**motivovat** <ned. i dok.> 동기를 주다  
**motocykl** <mi> 오토바이  
**motocyklista** <ma>, **motocyklistka** <f> 오토바이 운전자  
**motor** <mi> 모터, 발동기, 엔진  
**motorest** <mi> 모토레스트, 자동차 휴게소  
**motorka** <f> 오토바이  
**motto** <n> 좌우명, 표어, 모토  
**motyka** <f> 곡괭이  
**motýl** <ma> 나비  
**motýlek** <ma> 1. 작은 나비, 나방 2. 나비 넥타이  
**moučka** <f> 분말, 밀가루  
**moučník** <mi> 디저트용 케이크  
**moudrost** <f> 현명함, 지혜, 예지  
**moudře** <부> 현명하게, 지혜롭게  
**moudrý** <형> 현명한, 지혜로운 **má m-ou ženu** 그의 아내는 현명하다  
**moucha** <f> 파리 **zabít dvě m-y jednou ranou** 일거 양득  
**mouka** <f> (밀)가루 **pšeničná m.** 밀가루  
**moula** <ma> 구어) 열간이  
**mour** <mi> 숯가루  
**movitý** <형> 움직일 수 있는, 이동할 수 있는, 동산의  
**mozaika** <f> 모자이크  
**mozek** <mi> 뇌 \* **mozkový** <형>  
**možná** <부> 아마, 어쩌면, 혹시 **m., že přijdu** 아마 내가 올 수 있을 것이다  
**možnost** <f> 1. 가능성, 가망 **podle m-i** 가능한 범위 안에서 2. 수단, 방편, 방책 **všechny m-i byly vyčerpány** 모든 가능한 수단은 다 취해 왔다 3. 기회, 호기 **mit m. volby** 선택의 기회가 있다 4. 일어날지도 모르는 사건, 사태, 우발성  
**možný** <형> 1. 가능한, 실행할 수 있는, 있음직한 **jak je to m-é ?** 이게 어떻게 가능한가? 2. 그럴싸한, 상당한, 그런 대로 괜찮은 **vzhledem k m-ému nebezpečí** 있을지도 모를 위험 때문에  
**mračit** <ned.> 찡그리다, 찌푸리다 **m. čelo** 이마살을 찌푸리다 \* **m. se** 1. 인상을 찌푸리다, 언짢은 표정을 짓다, 인상쓰다 2. (날씨가) 험악해지다  
**mračno** <n> 구름 낀 날씨  
**mrak** <mi> 구름  
**mrakodrap** <mi> 마천루, 고층 빌딩  
**mramor** <mi> 대리석  
**mramorový** <형> 1. 대리석으로 만든 2. 싸늘한, 냉혹한, 무정한, 굳은  
**mrav** <mi> 관습, 풍습, 관행  
**mravenec** <ma> 개미  
**mraveniště** <n> 1. 개미집 2. 와글와글 거리는 분주한 장소  
**mravně** <부> 윤리적으로  
**mravní** <형> 윤리적인 **m. jednání** 덕행, 덕성, 예의, 풍기, 품행 / **m. zákon** 도덕률  
**mravnost** <f> 윤리, (미)덕, 덕행, 선, 고결  
**mráz** <mi> 혹한, 얼음, 한파, 결빙 **dnes ráno byl tuhý m.** 오늘 아침은 아주 추웠다 / **bod m-u** 빙점(氷點) / **m. mi běhá po těle** 진저리가 나다, 몸서리치다 / **z toho mi běhá m. po zádech** 식은땀이 나다, 전율하다  
**mrazák** <mi> 구어) 냉동고  
**mrazivý** <형> 매우 추운, 찬, 한랭한 **m. vítr** 찬 공기  
**mraznička** <f> 냉동기, 냉동고

**mrhat** <ned.> (čím) 허비하다, 낭비하다 **m. penězi** 돈을 낭비하다 / **m. časem** 시간을 낭비하다  
**mrholení** <n> 안개비, 이슬비  
**mrholit** <ned.> 안개비가 내리다, 이슬비가 내리다  
**mrcha** <f> 1. 짐승의 시체 2. 경멸어) 몹쓸 사람  
**mrkat** <mrknout> 살짝 들여다보다, 힐끗 보다, 눈을 깜박이다, 일별 하다, 눈 여겨 살펴보다  
**mrkev** <f> 홍당무, 당근  
**mrňavý** <형> 아주 작은, 꼬꼬만  
**mrně** <n> 비유어) 어린이, 꼬맹이, 자그마한 아이, 소아  
**mrskat** <ned.> (그네 등을) 흔들다, 꼬리치다, (꼬리. 채찍을) 휘두르다  
**mršina** <f> 죽은 고기  
**mrštit** <ned.> (čím) 세계 집어던지다, 내팽개치다, 내동댕이치다  
**mrštný** <형> 제빠른, 팔팔한  
**mrtvice** <f> 졸중, 마비  
**mrtvola** <f> 송장, 시체 **živá m.** 산송장  
**mrtvý** <형> 1. 죽은, 사망한 **m. syn** 죽은 아들 2. (시장 경기가) 활기 없는, 침체한, 짝 막힌 **m-é ticho** 쥐 죽은 듯한 고요함 / **m. bod** 사점(死點), 정지, 휴지(休止), 교착 상태 / **být na m-ém bodě** 막다른 상태에 이르다, 교착 상태에 있다 3. <ma> 사망자, 죽은 사람  
**mručet** <ned.> 투덜대다, 불멘소리를 하다  
**mrva** <f> 거름, 동물의 똥, 비료, 퇴비, 거름 **m. v oku bratra tvého** (성경) 자기의 결점에 비하면 아무 것도 아닌 남의 단점  
**mrzák** <ma>, **mrzačka** <f> 신체 장애자  
**mrzet** <ned.> 유감스럽게 하다 **m-i mē, že ...** ...해서 마음이 안 좋다, 유감이다  
**mrznout** <ned.> 얼다 **ruce mi m-ou** 내 손이 얼었다  
**mrzutý** <형> 1. 뚱한, 뻔뻔한, 통명스러운 **být m.** 뻔뻔하다 2. 귀찮은, 성가신 **m-á záležitost** 성가신 일  
**mříž** <f> 1. 문살, 격자 2. 철창, 영창 **m. v okně** 창문의 (안전) 창살 **být za m-emi** 감옥에 갇히다  
**msta** <f> 보복, 복수, 앙갚음 **politická m.** 정치적 보복  
**mstít** <ned.> 원수를 갚다, 앙갚음을 하다 **m. otce** 아버지의 원수를 갚다 / **m. urážku** 모욕에 대한 앙갚음을 하다 \* **m. se** 원수를 갚다  
**mstítel** <ma>, **mstítelka** <f> 복수하는 사람  
**mše** <f> 미사 **jít na m-i** 미사에 가다  
**mučedník** <ma>, **mučednice** <f> 순교자  
**mučení** <n> 고문  
**mučit** <ned.> 고문하다 **m. vězně** 죄수를 고문하다  
**mučivý** <형> 고통스러운  
**mudrc** <ma> 현인, 성현(聖賢)  
**mudrovat** <ned.> 구어) 깊이 생각하다, 사색하다  
**muchomůrka** <f> 식물) 광대버섯  
**můj** <대> 나의  
**muk** <감> **ani m.!** 아무 말도 하지마!  
**muka** <f> 1. 체형(體刑), 궁형 **tělesná m.** 육형(肉刑) 2. 고통, 학대, 구박, 시달림 **m. svědomí** 양심의 가책  
**mul** <ma> 동물) 노새  
**mumie** <f> 미라  
**mumlat** <ned.> 웅얼웅얼하다, 중얼중얼하다, 투덜투덜하다 **m. si pro sebe** 혼자서 중얼거리다  
**munice** <f> 탄약  
**můra** <f> 1. 나방 2. 가위눌림, 악몽 **noční m.** 악몽  
**musit, muset** <ned.> (반드시) ...해야 한다 **m. domů** 나는 집에 가야한다  
**můstek** dem. k most <mi> 1. 작은 다리 **dřevěný m.** 나무다리 2. 발판 **odrazový m.** 뿔 대  
**muška** dem. k moucha <f> 작은 파리  
**mušle** <f> 조개, 조가비  
**muzeum** <n> 박물관  
**muzika** <f> 음악 **viz hudba**  
**muzikál** <mi> 뮤지컬, 악극  
**muzikant** <ma> 악사, 음악가  
**muž** <ma> 1. (성년이 된) 남자, 사나이, 남성 2. 남편  
**mužný** <형> 남자다운  
**mužský** <형> 남성의, 남자의  
**mužstvo** <n> 팀, 대표팀, 조 **fotbalové m.** 축구팀  
**my** <대> 우리, 저희 **m. dva** 우리 둘  
**mycí** <형> 세척용의, 씻는 **m. stůl** 싱크대 / **m. prostředek** 세제  
**myčka** <f> 식기 세척기  
**mydlinky** <f-pl> 비누물  
**mydlit** <ned.> 비누칠하다  
**mýdlo** <n> 비누  
**mýlit se** <ned.> 오판하다, 오해하다, 잘못 생각하다, 착각하다  
**mylný** <형> 잘못된 **m-á představa** 그릇된 생각 / **m. dojem** 착각, 잘못된 생각  
**mysl** <mi> 1. 마음, 정신, 사고, 이지, 이성 **pustit něco z m-i** (무엇을) 생각에서 떨쳐내다 2. 견해 **být jedné m-i** 일심 동체이다  
**myslet** <ned.> 1. 생각하다 **m. na matku** 어머니를 생각하다 2. 여기다, ...한 것 같다 **m-ím, že odešel** 내 생각에는 그가 간 것 같다  
**myš** <f> 쥐, 생쥐 \* **myší** <형> **m. šed'** 쥐색, 잿빛 / **m. díra** 쥐구멍  
**myšlení** <n> 사고 방식, 지성, 지력 **způsob m.** 사고 방식  
**myšlenka** <f> 1. 개념, 사상, 관념, 생각, 견해 **byl jsem v m-ách někde jinde** 딴 생각하고 있었다 2. 안, 의견, 지론, 가정, 추측  
**dobrá m.** 좋은 안 3. 주제, 논제, 화제, 테마, 줄거리, 맥락 **m. filmu** 영화의 주제  
**mýt** (myji) <ned.> 씻기다, 목욕시키다 **m. nádobí** 그릇을 씻다, 설거지하다 / **m. si ruce** 손을 씻다 \* **m. se** 씻다



**mýtina** <f> 숲 속의 개간지, 공터, 빈터  
**mýto** <n> 통행 요금, 통행료  
**mýtus** <mi> 신화  
**mzda** <f> 임금(賃金), 급여, 보수, 봉급, 삿, 수당 **průměrná m.** 평균 임금 / **pobírat m-u** 월급을 수령하다, 월급을 받다  
**mzdový** <형> 임금의 **m-ě náklady** 인건비  
**mžikat** <ned.> (눈을) 깜빡이다  
**mžít** (3. pl. mží) <ned.> 보슬비가 내리다

# N

**na** <전> **1.** (위치. 장소) ... 위에 **oběma nohama na zemi** (땅을) 디디고 선 / **na venkově** 시골에서 / **na obloze** 하늘에 **2.** (용도) **na co je tento nástroj?** 이 기계는 뭐 하는 거냐? / **mlýnek na kávu** 커피 분쇄기 / **nemám peníze na knihu** 책 살 돈이 없다 **3.** (방식. 수단) **připravit pokrm na francouzský způsob** 프랑스식으로 음식을 준비하다 **4.** (최종 방향. 목적지) **jet na jih** 남으로 가다 / **nebude na nás střílet** 우리를 쏘진 않을 것이다 / **přestoupit na linku C** 전철 C선으로 갈아타다 **5.** (원인. 이유) ...으로 인하여 **zemřít na rakovinu** 암에 걸려 사망하다 **6.** ...와 동시에, ...하자마자 즉시, 기다렸다는 듯이, 지체없이 **na povel** 명령이 떨어지자마자 **7.** (한정. 범위) ...당 **na každého žáka dostane státní škola 100 Kč ročně** 국립 학교는 학생 1인당 100 코루를 지원 받는다 / **zdravý na těle i na duchu** 몸과 마음이 건전한 / **zraněný na noze** 발에 부상을 당한 **8.** (시간) **na začátku třicátých let** 30년대 초 **9.** (기대. 소망. 미래 의도) **je na vás, abyste rozhodl** 모든 것이 당신들의 결정 여하에 달려 있다 / **na kolena** 무릎을 꿇고 / **na mou duši** 목숨을 걸고, 맹세코 / **na plné pecky** 전속력으로, 맹렬하게 / **na první pohled** 대뜸, 언뜻 보기에는 / **na rozloučenou** 작별의, 고별의, 결별의 / **na tvém místě** 내가 너라면 / **sedět si na rukou** 수수방관하다, 아무 것도 하지 않으려 하다 / **na shledanou!** 안녕히 가세요!, 다음에 뵈겠습니다

**nabádat** <ned.> (k čemu, koho k čemu) 권(고)하다, 장려하다 **n. k dobrým skutkům** 선행을 권하다 \* **n. se** (o čem) 많은 연구를 하다

**náběh** <mi> **1.** 출발, 개시, 시작, 발동 **2.** 경사, 기울기 **3.** 색조, 톤

**naběhlý** <형> 부푼은, 부은, 물이 불은

**naběračka** <f> 국자

**nabídka** <f> 권유, 제의, 오퍼, 추천 \* **nabídkový** <f> 입찰의

**nabídnout** < nabízet 권하다, 청하다, 대접하다, 제의하다, 제안하다, 제공하다 **n-l mi cigaretu** 그가 내게 담배를 권했다

**nabídnutý** <형> 제의된, 제안된

**nabílední** <부> **je to n.** 명백하다, 당연하다

**nabírat viz nabrat**

**nabít** (nabíjí) < nabíjet **1.** 채우다, 가득 채우다 **tramvaj byla nabita** 전동차에 (사람들이) 가득 찼다 **2.** 충전하다, 장전하다, 장치하다 **n. baterii** 밧데리를 충전하다

**nabítý** <형> 가득찬, 채워진 **n. den** 스케줄이 꽉 찬 날

**nabízející** <형> 권하는, 청하는, 권유하는, 제의하는, 제안하는

**nabízený** <형> 제안된, 제의된

**nabízet viz nabídnout**

**nabližku** <부> 가까이, 바로 곁에 **bydlí n.** 가까이 산다

**nablýskat** <dok.> 윤내다, 광내다

**náboj** <mi> 탄(약), 총알 **ostrý n.** 실탄(實彈)

**nábor** <mi> 모집

**nabourat** < nabourávat 들이박다, 충돌하다 **n. do náklad'áku** 트럭을 들이박다 \* **n. se** 충돌사고를 내다

**náboženství** <n> 종교 \* **náboženský** <형>

**nabrat** (naberu, nabral) < nabírat **1.** (국자 등으로) 떠내다, 뜨다, 푸다, 길다 **n. vodu** 물을 뜨다 **2.** (속도를) 늘리다, 증대시키다, 증가시키다, 더하다 **n. rychlost** 속도를 높이다

**nabrousit** <dok.> (날 등을) 갈다 **n. nůž** 칼을 갈다

**nabroušený** <형> 날이 시퍼런

**nabručený** <형> 똥한, 골이 난, 씹씹거리는, 화난

**nábřeží** <n> 둑, 강변, 해변, 제방, 안(岸)

**nabubřelý** <형> 허풍이 심한, 실속 없는, 제 자랑이 많은, 과장이 많은 **n-á řeč** 허풍이 심한 말

**nabýt** (nabudu, nabyt, nabytí) < nabývat **1.** (čeho/co) 얻다, 획득하다 **n. zkušenosti** 경험을 얻다 / **n. moc** 권력을 획득하다 / **n. sil** 체력을 회복하다 **2.** 커지다, 팽창하다

**nábytek** <mi> 가구, 세간, 비품, 가재 도구

**nabytí** <n> **1.** 얻음, 획득, 채우기, 충전 **2.** (부피가) 커짐

**nabytý** <형> 채워진, 충전된, 가득 찬, (부피가) 커진

**nabývání** <n> 획득, 채움, 충전, (부피가) 커지기

**nabývat viz nabýt**

**nabývatel** <ma> 획득자

**nacionalista** <ma> 국가주의자, 민족주의자

**nacionalistický** <형> 국가주의적인, 민족주의적인

**nacionalismus** <mi> 국가주의, 민족주의

**nacionálné** <부> 국가적으로, 애국적으로

**nacionální** <형> 국가의, 애국의

**nacista** <ma> 나치당원, 독일 국가 사회 당원

**nacistický** <형> 나치당(원)의, 나치주의의, 나치적인

**nacismus** <mi> 나치주의

**nacpat** (nacpu) < nACPávat (구멍. 공백을) 틀어막다, 쑤서 넣다, 메우다, 밀어 넣다, 가득 채우다, 콕콕 쑤서 넣다 **n. si vatu do nosních dírek** 콧구멍에 솥을 콕 채우다 \* **n. se** 실컷 먹다, 꾸역꾸역 먹다

**nactiutrhání** <n> 중상, 비방, 모략, (글. 그림에 대한) 명예훼손

**nacvičit** < nacvičovat 혼련하다  
**nácvik** <mi> 연습, 훈련  
**nač** <대> 왜, 무엇 때문에 **n. to potřebuješ?** 왜 그것이 필요하니?  
**načas** <부> 잠시 **potřebuje n. samotu** 그(녀)에게 혼자 있을 시간이 필요하다  
**načasovat** <dok> (시간을) 맞추다  
**načatý** <형> (이미) 개봉한, 뜯, 파놓은, 시작한 **n-á práce** 이미 시작한 일  
**náčelník** <ma>, **náčelnice** <f> **1.** (씨. 부족 제도의) 족장(族長) **2.** (행정. 군사 단위의) 대장  
**načerno** <부> **1.** 검게 **obarvit šaty n.** 옷을 검게 염색하다 **2.** 불법으로 **jet v tramvaji n.** 전차를 불법 승차하다  
**načež** <대> (앞 문장에 이은 시간적 연속) 그 결과로서, 그래서, 그 뒤  
**načinčnaný** <형> 구어) 지나치게 꾸민, 곱기만 한  
**náčini** <n> 용구, 연장  
**načisto** <부> **1.** 정서로 **2.** 완전히, 철저히, 완벽하게, 완전무결하게  
**načít** (načnu, načni!, načal, načeti) < načínat  
**náčrt** <mi> 초안, 도형, 스케치  
**načrtat, načrtnout** < načrtávat 스케치하다  
**náčrtník** <mi> 스케치북  
**nad, nade** <전> **1.** ...위에 **n. hlavou** 머리 위에 **2.** ...이상 **nade vše očekávání** 기대 이상으로  
**nadace** <f> (후원) 재단, 기금 **založit n-i** 기금을 조성하다  
**nadační** <형> 후원 기금의  
**nadál(e)** <부> 계속적으로, 앞으로도, 지속적으로  
**nadání** <n> 재능, 소질 **mít n. na matematiku** 수학에 재능이 있다  
**nadaný** <형> 재능 있는  
**nadarmo** <부> 보람없이, 헛되이  
**nadat** < nadávat **1.** (komu) 야단치다 **2.** (na co/koho) 욕하다, 욕질하다 **n-I na děti** 그는 애들에게 욕을 했다  
**nadávka** <f> 욕  
**nadběhnout** < nadbíhat (komu) 앞지르다  
**nadbytečný** <형> 지나치게 많은, 과도한, 과잉의  
**nadbytek** <mi> 과다, 과잉, 초과량  
**nadčasový** <형> 초시간적인, 제한없는  
**nádech** <mi> 들숨  
**nadechnout** < nadechovat 숨을 들이쉬다  
**naděje** <f> 희망, 가망, 기대, 가능성  
**nadějit** (nadejdu, nadešel, nadejít) < nadcházet **1.** (komu) 질러가다, 가로지르다 **n. si pěšinou** 작은 길로 가로질러 가다 **2.** (시기가) 도래하다 **nadešel čas budovat novou společnost** 새로운 사회를 건설할 시기가 도래했다  
**nadějně** <부> 희망적으로, 유망하게  
**nadějný** <형> 희망적인, 유망한, 희망에 찬, 희망을 걸고 있는, 가망성이 큰, 전도 유망한 **n. mladík** 전도 유망한 청년  
**nadělat** <dok> **1.** (많은 양의 것을) 만들다 **nenadělá moc řeči** 그(녀)는 말을 많이 하지 않는다 **2.** 법석을 떨다, 소동을 벌이다 **n. mnoho hluku** 떠들썩하게 소동을 벌이다 **3.** 더럽히다 **n. při vaření** 요리를 하면서 어지럽히다  
**nadělit** < nadělovat, nadílet (선물 등을) 나눠주다, 베풀다, 보내다  
**nádenický** <형> 날품팔이의 **n-á práce** 날품팔이 노동일  
**nádeník** <ma> 날품팔이, 날쌔꾼, 일급쟁이, 일용 노동자  
**nadepsat** < nadpisovat (글 따위를) 위에 쓰다, 머릿글을 달다  
**nádhera** <f> 찬란함, 장관 **to je n.!** 너무 멋있다!  
**nádherně** <부> 멋지게, 기가 막히게  
**nádherný** <형> 유쾌한, 멋진, 장엄한, 끝내 준, 기가 막힌, 너무 좋은 **n-é ráno** 멋진 아침  
**nadhled** <mi> 조감도, 개관, 개요  
**nadhodit** < nadhazovat **1.** 위로 던지다 **2.** 운을 띄우다, 주제를 꺼내다  
**nadhodnota** <f> 경제) 잉여 가치  
**nadhodnotit** <dok> 과대 평가하다, 높이 책정하다  
**nadcházející** <형> 다가오는  
**nadchnout** <dok> (koho) 매료시키다  
**nadílka** <f> (크리스마스 등의) 선물, 선상품  
**nádivka** <f> (음식 속에 넣는) 속  
**nadjezd** <mi> 고가도로  
**nadlehčit** < nadlehčovat **1.** 조금 들어올리다 **2.** 경감하다, 가볍게 하다  
**nadlidský** <형> 초인적인 **n. výkon** 초인적 능력  
**nadlouho** <부> 오랫동안  
**nadměrnost** <f> 과도함  
**nadměrně** <부> 과도하게, 지나치게  
**nadměrný** <형> 과도한, 지나친, 극도한, 초과한 **n-á práce** 과로  
**nadmíru** <부> 대단히, 매우, 몹시  
**nadmořský** <형> 해발(의)  
**nadnárodní** <형> 초국가적인  
**nadmout** (nadmu, nadmul) < nadýmat (바람이 돛을) 부풀리다  
**nádoba** <f> 용기, 그릇  
**nádobí** <n> 식기  
**nadobro** <부> 완전히, 철저히, 영원히  
**nádor** <mi> 의학) 종양 \* **nádorový** <형>  
**nadpis** <mi> 제명, 표제, 제목  
**nadpoloviční** <형> 과반수 이상의  
**nadporučík** <ma> 계급) 중위  
**nadpozemský** <형> 천상의, 초자연적인

**nadprůměrný** <형> 평균 이상의, 이례적인 **n. žák** 출중한 학생  
**nadpřirozený** <형> 초자연의, 불가사의한, 기이한, 신비적인,神通한  
**ňadra** <n-pl> (여성의) 가슴  
**nádraží** <n> 역, 터미널 **autobusové n.** 버스 터미널 \* **nádražní** <형>  
**nádrž** <f> 탱크, (기름)통, 주유통, 기름 탱크  
**nadřazenost** <f> (koho nad kým) 우위, 우월, 탁월, 우수, 상수  
**nadřizený 1.** <ma> 상사, 상관 **2.** <형> 상급의  
**nadsázka** <f> 과장, 허풍  
**nadstandardní** <형> 표준이상의  
**nadšeně** <부> 열의에 차서, 열렬하게  
**nadšenec** <ma> 열광자, 광 **počítačový n.** 컴퓨터 광  
**nadšení** <n> 열정, 열렬함, 열광, 활기, 정열, 열성  
**nadšený** <형> 열렬한, 열광한, 열의에 찬 **n. potlesk** 열렬한 갈채  
**nadto** <부> 그 위에, 더욱이, 더군다나, 게다가, 또, 역시  
**nadutý** <형> 자만에 빠진, 도도한, 우쭐대는, 거만한  
**nadváha** <f> 중량 초과, 초과 중량  
**nadvláda** <f> 정치적 지배권, 지배, 통치  
**nádvoří** <n> 안뜰, 안마당  
**nadzemní** <형> 지상의 **n. dráha** 고가 철도  
**nadzvednout** < nadzved(áv)at 위로 들어 올리다  
**nafukovací** <형> 불어서 만드는  
**nafoukaný** <형> 거만한, 우쭐대는, 거만한, 으쓱대는  
**nahlas** <부> 큰소리로, 목청 높이 **prosím vás, mluvte víc n.!** 죄송하지만, 좀 더 큰소리로 말씀하세요!  
**nahlásit** <dok.> 알리다, 보고하다  
**náhle** <부> 갑자기, 돌연히 **n. se otočil** 그가 갑자기 몸을 돌렸다  
**náhled** <mi> (do čeho) 점검, 검사, 검열  
**nahlédnout** < nahlížet (do čeho) 점검하다, 검사하다  
**náhlý** <형> 갑작스러운, 돌연한 **n. obrat** 갑작스러운 전환, 급전 / **n-á smrt** 갑작스런 죽음, 급사  
**nahnat** (naženu, nažeň!, nahnal) > **nahánět** 몰아 넣다, 휘몰다  
**náhoda** <f> 요행, 우연, 사건 **to je n.!** 이런 우연이 있나!  
**nahodilý** <형> 우발적인, 우연의, 뜻밖의  
**náhodně** <부> 우연하게, 우연적으로, 뜻밖에  
**náhodný** <형> 우연한, 우연적인, 되는 대로, 뜻밖의 **n. výběr** 무작위 선발  
**náhodou** <부> 우연히, 혹시 **n. přijít** 불쑥 들르다 / **n. potkat** 우연히 마주치다, 조우하다  
**náhorní** <형> 고지의, 고지대의  
**nahoru** <부> 위로, 위쪽으로, 상부로 **jít po schodech n.** 계단으로 해서 위로 올라가다  
**nahoře** <부> 위에, 위쪽에  
**nahota** <f> 나체, 알몸  
**náhrada** <f> **1.** (co) 배상, 보상 **n. škody** 손해 배상 **2.** (koho/co kým, čím) 대체, 변통, 대용, 대신, 보결, 대리인, 대리자 **nemohu za sebe najít n-u** 나를 대신할 대리인을 찾을 수가 없다  
**nahraditelný** <형> 대체 가능한, 대리할 수 있는  
**nahradit** < nahrazovat **1.** 배상하다 **n. škodu** 손해를 배상하다 **2.** 대체하다, 대신하다, 변통하다, 대용하다, 대리하다, 대행하다 **n. někoho v práci** (누구의) 일을 대신하다 \* **nahrazující** <형> 대체하는  
**náhradní** <형> 비상용의, 예비용의, 대체용의 **n. díly** 부품 / **n. zdroj** 비상 전력  
**náhradník** <ma> 대리자, 대행자, 교체 요원, 후보, 대타, 대기 선수 **2** 진 선수, 대기자  
**nahrát** (nahrají, nahrál) < nahrávat **1.** (čeho) 많이 놀다 **2.** 녹음하다 **3.** 운통) 패스하다  
**nahrávací** <형> 녹음용의  
**nahrávání** <n> 녹음  
**nahrávka** <f> 녹음 테이프  
**nahrazení** <n> 변상, 배상  
**nahrazovat** viz nahradit  
**náhražka** <f> 대체  
**náhrdelník** <mi> 목걸이  
**náhrobek** <mi> 묘석, 묘비 \* **náhrobní** <형>  
**nahromadit** <dok.> (자료. 데이터) 수집하다, 축적하다, 모아 소복이 쌓아 두다 **n. zásobu palivového dříví** 펠감을 소복이 쌓아 두다  
**nahrubo** <부> 거칠게  
**nahustit** < nahušťovat 바람 넣다, 공기 넣다  
**nahý** <형> 알몸인 **n-é tělo** 나체(裸體) / **svléci se do naha** 다 벗다  
**nacházející** <형> 위치하는, 처하는, ...에 자리 잡은  
**nacházet** viz najít  
**nacházet se** <ned.> 서 있다, 위치하다, 처하다, ...하에 있다 **škola se n-í na konci města** 학교는 도시 끝에 있다  
**nachladit se, nachladnout** <dok.> 감기에 걸리다  
**nachlazení** <n> 감기  
**nachlazený** <형> 감기에 걸린  
**nachlup** <부> 털끝만큼도, 한치도, 틀림없이, 정확하게  
**náchylnost** <f> 경향, 성질, 성벽  
**náchylný** <형> ...의 경향이 있는, ...하는 성질이 있는  
**naivita** <f> 천진성, 순진성  
**naivka** <f> 구어) 잘 속는 사람, 순진한 사람  
**naivně** <부> 천진하게, 순진하게  
**naivní** <형> 천진한, 순진한 **n. dítě** 천진한 아이

**najatý** <형> 세넨, 빌린, 고용한

**najednou** <부> **1.** 갑자기, 돌연, 별안간, 홀연히 **n. se zastavit** 갑자기 서다 **2.** 동시에, 한번에 **vykřikl všichni n.** 모두 동시에 소리를 질렀다

**nájem** <미> **1.** (전)세, 임대차, 렌트 **2.** 집세, 임대료 **n. z bytu** 집세 / **platit n.** 집세를 내다

**nájemce** <ma> 임차인, 용선자, (부)동산을 빌린 사람 **n. lodí** 용선자

**nájemné** <n> 임대료, (집)세

**nájemní** <형> 임대차의 **n. smlouva** 임대차 계약

**nájemník** <ma>, **nájemnice** <f> 세들어 사는 사람, 임차인, 입주자

**najet** (najedu, našel, najetí) < najíždět **1.** (na koho/co, kam) 세차게 부딪히다, 충돌하다 **lod' n-la na kámen** 배가 바위에 부딪혔다 **2.** 비유어) (na koho/co) 맹렬히 비난하다, 독설을 퍼붓다 **3.** (co) (얼마를) 달리다

**najevo** <부> **dát n.** 내세하다, 노출하다 / **vyjít n.** 드러나다, 나타나다

**nájezd** <mi> 습격, 급습, 침범

**nájezdník** <ma> 침략자

**naježený** <형> 신경이 곤두선

**najímat viz** najmout

**najíst se** (najím se, najedl se) <dok.> (čeho) 배불리 먹다, 실컷 먹다, 양껏 먹다

**najít** (najdu, našel, nalezení, najítí) < nacházet 발견해 내다, 찾아내다 **n. cestu** 길을 찾아가다 / **n. si čas** 시간을 내다 / **nenašla slov, kterými by poděkovala** 그녀는 고마움을 표현할 적당한 말을 찾지 못했다

**najmout** (najmu, najal, najmutí) < najímat **1.** 세내다, 빌리다 **n. si byt** 집을 빌리다 **2.** 고용하다 **n. dělníky** 노동자를 고용하다

**nákaza** <f> 전염

**nakazit** (nakažen) <dok.> 감염시키다, 전염시키다 \* **n. se** 전염되다

**nakažený** <형> 감염된, 전염된

**nakažlivý** <형> 유행성의, 전염병의, 전염성의 **n-á nemoc** 전염병

**náklad** <미> **1.** 화물, 짐 **pojištění n-u** 화물 보험, 화물보험 **2.** 비용, 운임 **snížit výrobní n-y** 생산비를 절감하다

**náklad'ák** <mi> 구어) 화물 트럭

**nakládání**

**nakládat viz** naložit

**nakladatel** <ma>, **nakladatelka** <f> 발행인, 출판인

**nakladatelský** <형> 출판사의

**nakladatelství** <n> 출판사

**nakládká** <f> **1.** 선적장, 적재장 **2.** 짐쌓기, 적재, 선적

**nákladní** <형> 화물(용)의 **n. automobil** 짐차, 화물차 / **n. lod'** 화물선 / **n. prostor** 화물칸 / **n. vůz** 짐차, 트럭 / **n. vlak** 화물 열차

**nákladný** <형> 비용이 드는, 비싼

**nákladový** <형> 비용의

**nakloněný** <형> 기울어진, 향한

**naklonit** < naklínět 기대다, (귀를) 기울이다, (균형을 잃고) 기울다, (일정한 방향으로) 향하다

**náklonnost** <f> 경향, 성향, 애착

**naklusat** (naklušu/-ám, naklusal) 질주하다, 구어) 황급히

**nakolik** <대> (주절에 해한 제한적 의미를 나타 냄) 어느 정도까지, 얼마 정도까지, ...하는 한까지

**nakonec** <부> 끝에 가서, 마침내, 드디어, 마지막으로, 결국, 최후에는

**nakopat** (nakopu/-ám, nakopejl, nakopal) <dok.> 캐다 **n. brambory** 감자를 캐다

**nakoupený** <형> 구입한, 사들인

**nakoupit** < nakupovat 구매하다, 사들이다, 쇼핑하다 **n. potraviny** 식료품을 사다

**nakrájený** <형> 썬, 자른

**nakrájet** <dok.> (일정한 모양으로) 썰다, 자르다 **n. na proužky** 길게 썰다

**nakrátko** <부> 짧게

**nákres** <mi> 그림, 도화(圖畵), 제도(製圖)

**nakreslit** <dok.> 그리다

**nakrmit** <dok.> 먹이를 주다, 먹이다 **n. dobytek** 가축에게 먹이를 주다

**nakropit** <dok.> (물을) 축이다, 뿌리다 **n. prádlo před žehlením** 다림질 전에 빨래에 물을 뿌리다

**nákup** <mi> **1.** 쇼핑, 구입 **jít na n.** 쇼핑하러 가다 / **n. zboží** 제품 구입 **2.** 장거리, 쇼핑한 물건 **vyndávat n. z tašky** 봉투에서 쇼핑한 물건을 꺼내다

**nakupovat viz** nakoupit

**nakvasit** (nakvašen) < nakvašovat 발효하다, 자극되다, 열반다, 부글부글 끓게 하다

**nalačno** <부> 공복에 **brát lék n.** 약을 공복에 복용하다

**nálada** <f> **1.** 기분, 심기 **být ve špatné náladě** 기분이 안 좋다 **2.** 흥, 좋은 기분 **mít po n-ě** 흥이 깨져 버렸다

**naladěný** <형> (음. 주파수를) 맞춘, 조율한

**naladit** <dok.> 조율하다, (음. 주파수 등을) 맞추다 **n. housle** 바이올린을 조율하다

**náladovost** <f> 변덕

**náladový** <형> 변덕스러운, 일시적 기분에 좌우되는 **n. člověk** 변덕이 심한 사람

**nalákat** <dok.> 끌어들이다, 현혹시키다, 유인하다

**nalakovat** <dok.> 매니큐어를 칠하다, (도료를) 옷칠하다

**náledí** <n> 빙판

**naléhat** <ned.> (na koho) 촉구하다 \* **naléhání** <n> 촉구

**naléhavé** <부> 다급하게, 급박하게, 긴급하게

**naléhavost** <f> 절박, 긴급, 분주, 긴박, 화급

**naléhavý** <형> 급박한, 절박한, 긴급한, 다급한, 화급한, 돌발의, 불시의, 불의의, 비상한 **n-á potřeba** 구급, 비상 용 / **n. případ** 비상사태

**nalepit** < nalepovat 붙이다 **n. známku** 우표를 붙이다

**nálepka** <f> 스티커, (물건) 꼬리표, 레테르, 라벨

**nálet** <mi> 공습, 폭격

**naletět** <dok.> (komu) 술책에 걸려들다, 날아들다

**nálev** <mi> 침제(浸劑)

**nalévat viz nalít**

**nálevka** <f> 깔때기

**nalevo** <부> 왼쪽에, 왼편에, 좌측에 **n. od něho** 그의 왼쪽

**nález** <mi> **1.** 발견, 습득 **2.** 발견물, 습득물 **ztráty a n-y** 습득물 보관소 / **ohlásit n.** 습득물을 신고하다 **3.** 유물 발견, 출토품 **4.** (의사의 진단 후) 병의 발견

**nalezení** <n> 발견, 습득

**nalezený** <형> 발견된, 습득된

**nalezíště** <n> 습득 장소, 발견 장소

**nalézt** (naleznu, nalezl), **naleznout** < nalézat 습득하다, 줌다, 발견하다 **n. hledanou věc** 분실물을 습득하다

**náležet** <ned.> (komu) 속하다, 딸리다, 해당되다 **komu to n-í?** 이긴 누구 것인가요? \* **náležející** <형>

**náležitě** <부> 적절하게, 마땅하게, 상응하게

**náležitý** <형> 적절한, 마땅한, 상응하는 **n-é chování** 합당한 태도

**nalít** (naliji/-leji, nalil, nalít) < nalévat 그득히 따르다, 붓다

**nalokat se** <dok.> 쪽 들이키다, 벌떡 마시다

**nálož** <f> **1.** (화약 1 발분의) 장전, 충전 **2.** 적재물

**naložený** <형> 실은, 적재한

**naložit** < nakládat **1.** (co kam) (배. 비행기 따위에) 싣다, 적재하다, 승선시키다, 탑승시키다 **n. náklad** 짐을 싣다 **2.** (komu co, čeho) (별. 명령. 의무. 무거운 짐을) 과하다, 지우다 **3.** (오이. 배추 등을) 담그다, 저장하다 **4.** 많은 양을 놓다

**namáčknot, namačkat** <dok.> 짹 들어차다

**namačkaný** <형> 혼잡한, 대만원인, 가득한

**námaha** <f> 애(勞), 노고, 수고, 고군분투, 고심, 고생 **s n-ou** 애써서, 고생하여 / **bez n-y** 애쓰지 않고

**namáhat** <ned.> (co) 부러먹다, 혹사시키다, 무리하게 쓰다, 과로하게 하다 \* **n. se** 고군분투하다, 애쓰다, 힘쓰다, 노력하다, 고역하다, 급급하다

**namáhavý** <형> 고달픈, 고된, 힘겨운, 힘든, 힘에 부친 **n-á práce** 힘든 일 \* **namáhavost** <f> 고달픔, 힘듦, 힘겨움

**namalovaný** <형> 그린, 칠한, 바른, 화장한

**namalovat** <dok.> **1.** 그리다 **n. obraz** 그림을 그리다 **2.** (립스틱 등을) 바르다, 칠하다, 화장하다 **n. si rty rtěnkou** 입술에 립스틱을 칠하다

**namátkou** <부> 닥치는 대로, 임의로, 무작위로

**namátkový** <형> 무작위의

**namazat** (namažu) <dok.> **1.** 바르다, 칠하다 **2.** 구어) 열근히 취하도록 마시다

**naměkko** <부> 무르게 **vejce n.** 반숙 달걀 / **jak vidí slzy, je n.** 그는 눈물만 보면 마음이 약해진다

**naměřit** < naměřovat 측정하다, 측량하다

**náměstek** <ma> 부(副), 부관, ...보(補) **n. primátora** 부시장 / **n. ministra** 차관 / **n. ředitele** 부사장

**náměstí** <n> 광장 **Václavské n.** 바츨라브 광장

**námět** <mi> 소재, 제재 **operní n.** 오페라 소재

**namíchat** <dok.> 섞다, 혼합하다 **n. koktejl** 칵테일을 섞다

**namířít** <dok.> 겨누다, 겨냥하다, 향하다 **n. na cíl** 목표를 겨냥하다

**namístě** <부> 그 자리에서

**námítka** <f> 반론, 이의, 이의 신청

**namítnout** < namítat (co, co proti čemu) 반대하다, 이의를 제기하다, 반박하다

**namlátit** <dok.> (komu) 흥선 두들겨 패다

**namluvit** < namlouvat **1.** (komu co) 설득하다, 믿게 하다 **2.** (co) 녹음하다

**namočený** <형> **1.** 물에 잠긴 **2.** 연루된, 결부된 **n. do maléru** 진퇴양난에 빠진

**namočit** < namáčet **1.** 담그다, 적시다 **2.** (koho do čeho) 연루시키다

**namontovat** <dok.> 부착하다, 장착하다

**námořní** <형> 해양의, 해상의 **n. signál** 해상표지 / **n. signalizace** 해상신호 / **n. lupič** 해적 / **n. základna** 해군기지 / **n. pěchota** 해병대

**námořnictvo** <n> 해군

**námořník** <ma> 선원, 마도로스

**námraza** <f> 결빙

**nandat** < nandávat (음식 등을) 담아주다, 덜어 주다

**nanejvýš(e)** <부> 최고로

**nanést** (nanesu) < nanášet **1.** 퇴적시키다 **2.** (co na co) 땀뻑 묻히다, 덕지덕지 바르다

**naneštěstí** <부> 불행히도, 운 나쁘게도, 공교롭게도

**naneurčito** <부> 무기한으로, 불명확하게, 막연히

**nanicovatý** <형> 무익한, 쓸모 없는

**nános** <mi> 침적물, 퇴적물

**naobědvat se** <dok.> 오찬 하다, 점심을 들다

**naopak** <부> 역으로, 정반대로, 오히려 **právě n.** 정반대로

**naostřit** < naostřovat (칼)날을 세우다, 날카롭게 하다 **n. nůž** 칼날을 세우다

**nápad** <mi> 생각, 궁리, 방책, 꾀, 아이디어, 묘안, 고안, 좋은 생각, 묘책, 착상 **to je dobrý n.!** 그거 좋은 생각이야! / **mám n.!** 좋은 생각이 있어! / **n. za n-em** 생각이 생각으로 이어져

**napadat** > **napadnout** **1.** 다리를 절다 **při chůzi silně n-á** 걸을 때 심하게 다리를 전다 **2.** 강타하다, 습격하다, 덮치다 **n. na nepřítel ze všech stran** 온 사방에서 적을 공격하다 **3.** (napadat koho) 생각이 들다, 떠오르다 **ani ve snu ho nenapadlo, že...** 하는 것은 꿈도 못 꾸다 **4.** (눈 등이) 쏟아지다, 폭설이 내리다 **n-lo mnoho sněhu** 폭설이 내렸다 **5.** (비난 등을) 퍼붓다 **n. autora nespravedlivou kritikou** 불공정한 비난을 작가에게 퍼붓다 **6.** (병에) 걸리게 하다 **nákazy často n-ají dobytek** 가축들이 빈번히 전염병에 감염된다

**napadení** <n> 습격, 공격, 돌격, 진격, 맹공, 강습(強襲), 폭행

**napadený** <형> 습격당한, 공격당한

**nápaditý** <형> 기략이 좋은, 아이디어가 풍부한

**nápadně** <부> 눈에 띄게, 현저하게, 한 눈에 알 수 있게

**nápadník** <ma> **1.** 구혼자, 청혼자 **2.** (왕위) 요구자

**napadnout** <dok.> **1.** (많은 눈 등이) 내려 쌓이다 **v noci n-la jinovatka** 저녁에 서리가 많이 내렸다 **2.** 습격하다, 공격하다 **n. nepřítel** 적군을 공격하다 **3.** (koho, komu) (생각이) 떠오르다, 생각이 들다 **proč nás to nenapadlo dříve?** 왜 우리가 그 생각을 미리 못 했지?

**nápadný** <형> 눈에 띄는, 기발한, 별난, 색다른, 현저한, 팔목할 만한 **n. pokles nezaměstnanosti** 현저한 실업률 감퇴

**napadrt'** <부> 산산조각으로

**napáchat** <dok.> 많이 저지르다

**napajedlo** <n> (동물의) 물 마시는 곳

**napálit** <dok.> **1.** 태우다, 굽다 **2.** 비유어) 속이다

**napéchovat** <dok.> 빈틈없이 다져 놓다, 억지로 채워 놓다

**napětí** <n> **1.** 긴장감 **čekat s n-ím na výsledek** 긴장된 가운데 결과를 기다리다 **2.** 전압

**napevno** <부> 굳게

**napíchat** < napíchávat, napichovat > 푹 찌르다

**napilno** <부> **je n.** 시간이 없다 / **mít n.** 서두르다

**napínáček** <mi> 편

**napínat** viz napnout

**napínavý** <형> 긴장되는, 긴장이 감도는, 손에 땀을 쥐게 하는, 숨막히는 **n. děj** 손에 땀을 쥐게 하는 줄거리

**nápis** <mi> 표어(標語), 게시, 공고, 기록 **náhrobní n.** 비문(碑文) / **n-y na kostech** 갑골문

**napít se** (napíji se) <dok.> (čeho) **1.** (시원하게) 마시다, 목가심하다, 목축이다 **n. se vody** 물을 마시다 **2.** 술을 마시다, 건배하다

**napjatý** <형> 긴장된, 팽팽한, 신경 과민, 긴장감이 감도는

**naplánovaný** <형> 계획된

**naplánovat** <dok.> 계획하다, 일과에 놓다, 스케줄에 ...을 짜 놓다, 계획을 세우다

**náplast** <f> 반창고

**náplň** <f> 속, 내용물

**naplnění** <n> 채움, 메움

**naplněný** <형> (속이) 채워진, 메워진

**naplnit** < naplňovat > 가득 채우다, 메우다 **n. košík** 바구니를 가득 채우다 \* **n. se** 가득 차다, (눈물 등이) 그렇그렇하다, 가득 메우다

**naplňování** <n> 채움, 메움

**napnout** (napnu, napjal) < napínat > **1.** (팽팽하게) 당기다 **n. luk** 활을 당기다 **2.** 술깃하다, 종긋 세우다, 귀를 기울이다, 경청하다 **n. uši** 귀를 기울이다

**napodobenina** <f> 위조품, 모조품

**napodobit** < napodobovat (koho/co) > 흉내내다, 모방하다 **n. hlasy** 목소리를 흉내내다

**napodobně** <부> 마찬가지로, 같이

**nápoj** <mi> 음료수 **alkoholický n.** 주류(酒類) \* **nápojový** <형>

**napojení** <n> 연결

**napojený** <형> 연결된

**napojit** < napojovat > 연결하다 \* **n. se** 가입하다, 일원이 되다

**napolovic** <부> 반으로

**napomenout** < napomínat (koho) > 주의를 주다, 훈계하다, 꾸짖다, 나무라다, 야단치다 **n. dítě** 애를 꾸짖다

**napomenutí** <n> 주의, 훈계, 나무람, 야단(치기)

**napomoci** (napomohu, napomohl), **napomoc** < napomáhat > 촉진하다, 거들다, 도와주다, 돕다, 도움을 주다, 협조하다

**napoprvé** <부> 한번에, 단번에, 첫번째, 즉시로, 단 한번에

**nápor** <mi> **1.** 압박, 공격 개시, 타격, 돌격 **2.** 돌풍

**naposled(y)** <부> 마지막으로, 최후에 **ptám se vás n.** 마지막으로 묻겠다

**nápověd'** <f> 힌트, 암시

**nápověda** <ma>, **nápovědka** <f> 무대 뒤에서 대사 읽는 사람

**napovědět** < napovídat > 힌트를 주다

**náprava** <f> 개선, 개정

**napravit** < napravovat > 개량하다, 시정하다, 정정하다, (정상 상태로) 맞추다, 교정하다 **n. výslovnost** 발음을 교정하다

**napravitelný** <형> 교도 가능한, 시정 가능한, 교정 가능한

**nápravně** <부> 교도적으로, 교정적으로

**nápravný** <형> 교도의, 교정의

**napravo** <부> 오른쪽에, 우측에 **n. od mne** 나의 오른쪽에

**naprázdno** <부> 헛되이 **běžet n.** (기계가) 헛돌다

**naprogramovaný** <형> 입력된, 프로그램된

**naprosto** <부> 절대로, 전혀, 철저히, 전적으로, 모조리, 몽땅

**naprostý** <형> 절대적인, 전폭적인, 온전한, 완전한 **n-á většina** 절대 다수 / **n-é vítězství** 전승(全勝)

**naproti** <부> ...에 반하여 **n. tomu** 그 반대로, 한편

**naproti** <전> **1.** 맞은 편에, 건너편 **n. němu stál profesor** 그의 맞은 편에 교수님이 서 계셨다 **2.** 마중하러, 맞이하러 **jít n.** 마중가다

**náprsenka** <f> 가슴 받이, 블라우스의 앞 장식

**náprstek** <mi> 골무

**napřít** <dok.> 억수로 쏟아지다

**napřáhnout** (napřážen) < napřah(ov)at (손을) > 펼치다, 뻗다 \* **n. se** 손을 뻗다

**napřed** <부> 먼저, 미리 **půjdu domů n.** 나 먼저 집에 간다

**napřeskáčku** <부> 되는 대로, 무작위로

**napřesrok** <부> 이듬해, 다음 해

**napříč** <부> 가로질러, ...을 통한, 횡단하게

**například** <부> 예를 들어, 예컨대, 가령, 이를테면

**napříště** <부> 앞으로는, 이제부터는

**napsání** <n> 쓰기

**napsaný** <형> 씌어진

**napsat** (napišu, napiš!, napsal) <dok.> **1.** 쓰다, 적다 **n. slovo** 글자를 쓰다 / **n. dopis** 편지를 쓰다 **2.** 편지를 쓰다 **n. za někoho** 대서하다, 대필하다 **3.** (필기시험을) 치다 **n. test** 시험 치다

**napudrovat** <dok.> 분을 칠하다, 분을 바르다

**napúl** <부> (절)반으로 **řící n. žertem** 농담반 진담반으로 말하다

**napustit** < napouštět (물 등을) 받아 채우다

**náramek** <mi> 팔찌, 수갑 **nosit n-y** 팔찌를 차고 다니다

**náramkový** <형> 팔에 차는 **n-é hodinky** 손목 시계

**náramně** <부> 엄청나게, 대단하게, 굉장하게

**náramný** <형> 엄청난, 대단한, 굉장한 **mít n-ou radost** 엄청나게 기뻐하다

**naráz** <부> 한꺼번에, 단숨에, 한번에, 단번에

**náraz** <mi> (바람. 비) 돌발, 충돌, 돌풍, 소나기, 폭발

**narazit** < narážet **1.** 부딪히다, 충돌하다, 치받다, 세게 부딪히다, 만나다 **2.** (na co) (어려움 따위에) 봉착하다, 직면하다, 만나다, 맞닥뜨리다 **n. na neočekávanou překážku** 예기치 못한 장애에 부딪히다

**nárazník** <mi> (자동차 등의) 범퍼

**nárazový** <형> 돌발적인, 발작적인

**narážka** <f> 암시 **naznačit n-ami** 암시하다

**narcis** <mi> 식물) 수선화, 나르시스

**narkoman** <ma> 마약 상습 복용자, 마약 중독자

**náročný** <형> 고된, 힘겨운, 힘든, 까다로운, 까만한 **n. film** 이해하기 힘든 영화, 어려운 영화 \* **náročnost** <f>

**národ** <mi> 민족, 국민, 국가

**narodit se** <dok.> 태어나다, 출생하다 **n-l se v Koreji** 그는 한국에서 태어났다

**národní** <형> 민족의, 국가의, 국립의 **n. hymna** 국가(國歌) / **n. mužstvo** 국가 대표팀

**národně** <부> **1.** 민족적 관점에서, 국가적으로 **2.** 애국적으로

**národnost** <f> 국적(國籍)

**národnostní** <f> 국적의, (소수)민족의

**národohospodářský** <형> 국가 경제의

**národopisný** <형> 민족학의

**nárok** <mi> (na co) 권리, 주장, 청구권 **n. na něco ... 권(리) / zříci se n-ů** 권리를 포기하다

**nárokovat** <ned.> (co) 속어) ... 권리를 요구하다

**naroubovat** <dok.> 접목하다, 접붙이다 **n. broskev na švestku** 서양 자두나무에 복숭아를 접붙이다

**narovnání** <n> 조정, 정비, 조절, 정산

**narovnat** < narovnávat **1.** (co/koho) 바르게 하다, 똑바로 하다, 바로 잡다 **2.** 가지런히 하다 **3.** (co) 조정하다, 정비하다

**narození** <n> 출생, 탄생

**narozeniny** <f-pl> 생일 **slavit n.** 생일 파티 하다 / **blahopřání k n-ám** 생일 축하

**narození** <형> 태어난, 출생한, 탄생한

**nárt** <mi> 발등

**narub(y)** <부> 뒤집어, 반대로 **obrátit všechno n.** 발각 뒤집다

**náruč** <f>, **náručí** <n> **1.** (양팔을 벌린 사이 공간) 품, 아름 **padnout někomu do n-e ...**의 품에 안기다 **2.** (분량) 한 아름

**narudlý** <형> 벌건, 열은 심홍색의

**narukovat** <ned.> 구어) 입대하다

**narůst** (narostu) < narůstat 증대하다, 늘다, 가중되다 **ceny benzínu n-ou skoro na dvojnásobek** 연료비가 거의 2 배로 늘어나고 있다 / **n. nebezpečí** 위험이 가중되다 \* **narůstající** <형> 증가하는

**narušení** <n> 침해, 저해

**narušený** <형> 침해된, 저해된

**narušit** < narušovat 저해하다, 깨트리다, 침해하다, 침범하다, 파괴하다, 위반하다 \* **narušování** <n> **n. veřejného pořádku** 공공 질서 침해

**narušitel** <ma> 침범자, 위반자

**náruživý** <형> 열심인, 열중한, 열렬한, 사족을 못 쓰는, 탐닉한

**narychlo** <부> 황급히, 서둘러서, 급속히, 화급하게

**nárys** <mi> 대강, 요약, 약도, 초안

**narýsovat** <dok.> 초안을 그리다

**nářadí** <n> 연장, 기구, 도구, 공구, 용구 **zemědělské n.** 농기구 / **cvičební n.** 운동 기구

**nařčení, nařknutí** <n> 비난, 규탄, 공격

**nářečí** <n> 방언, 사투리

**nářek** <mi> 불평, 불평불만

**nařídít** < nařizovat **1.** (라디오 채널 등을) 맞추다, 조정하다 **n. budíka na pátou hodinu** 자명종을 다섯 시에 맞추다 **2.** 명(령)하다, 분부하다 **n. vyšetřování** 수사를 지시하다

**nařikat** <ned.> 신음하다, 비탄하다, 한탄하다, 슬퍼하다, 애통해하다 **nemocný n-á** 환자가 신음한다

**nařízení** <n> 법령, 지령서, 훈령서, 분부 **administrativní n.** 행정 명령

**násada** <f> 자루, 손잡이 **dřevěná n.** 나무로 만든 자루

**nasadit** < nasazovat **1.** (안경. 장갑. 가발. 의치들) 씌우다, 끼우다 **n. čepici** 모자를 씌우다 / **n. sluchátka** 이어폰을 끼다 / **n. si brouka do hlavy** 망상을 품다 **2.** (군대를) 투입하다, 내보내다, 파견하다 **n. do akce** 작전에 투입하다 / **n. život** 목숨을 걸고 하다

**nasát** (nasají, nasál) < nasávat (수분을) 흡수하다, 빨아들이다 **n. do sebe** 벌떡벌떡 마시다

**nasazení** <n> 착수, 시작

**nasázet** <dok.> 심다, 파종하다

**nasbírat** <dok.> 채집하다, 모으다, 수집하다

**nasednout** < nasedat 올라 타다 **n. do vlaku** 기차에 올라 타다

**nashromáždit** <dok.> 대량으로 모으다

**naschvál** <부> 고의로, 의도적으로

**násilí** <n> **1.** 강제, 폭력, 폭행, 무력 **2.** 강간

**násilně** <부> 난폭하게, 억지로

**násilnický** <형> 횡포한  
**násilník** <ma> 폭력범, 악한, 무법자  
**násilnost** <f> 폭력성  
**naskočit** < naskakovat **1.** 뛰어 오르다, 뛰어올라 타다 **n. do sedla** 안장에 올라타다 / **na čele mu n-la boule** 이마에 혹이 볼록 솟다 **2.** (생각이) 불쑥 떠오르다  
**náskok** <mi> 리드, 우세, 유리, 유리한 조건 **mít před někým n.** (누구)보다 우세하다  
**naskrz(e)** <부> 꿰뚫어, 관통하여, 끝에서 끝까지, 철저히, 완전히  
**naskytnout se** < naskýtat se (가능성. 기회가) 출현하다  
**následek** <mi> 후유증, 결과, 인과  
**následník** <ma> (권위. 재산을 물려받은) 계승자, 후계자, 승계자, 태자 **n. britského trůnu** 영국 왕위의 계승자  
**následně** <부> 뒤따라, 연속으로  
**následný** <형> 연속성의, 후의  
**následovaný** <형> 뒤를 이은, 계속된, 잇따른  
**následovat** <ned.> 뒤를 따르다, 계속되다, 잇따라 일어나다  
**následovně** <부> 뒤를 이어, 계속하여, 잇따라  
**následovník** <ma> (추종하는) 계승자, 문하생, 후예  
**následující** <형> 다가오는, 다음의, 이하의, 아래의  
**naslepo** <부> 눈가림으로, 무턱대고, 맹목적으로, 까막잡기로  
**naslouchat** <ned.> (komu/čemu) 귀담아 듣다, 귀 기울이다, 경청하다, 주의깊게 듣다  
**naslouchátko** <n> 보청기  
**nasměrovat** <ma>  
**nasnadě** <부> 쉽게  
**nasnídat se** <dok.> 아침을 차려 먹다, 아침을 먹다  
**násobek** <mi> 수확) 배수  
**násobilka** <f> 구구표, 곱셈표  
**násobit** <ned.> 곱(하기) 하다  
**nasolit** <dok.> 소금에 절이다  
**naspěch** <부> 급히, 황망히, 서둘러 **udělat něco n.** 급히 하다  
**nastartovat** <dok.> 시동을 걸다 **n. auto** 차 시동을 걸다 / **už n-l večer** 벌써 저녁이 되었다  
**nastat** (3. sg. nastane, nastal) < nastávat 발생하다, 생기다, 도래하다  
**nastávající** <형> **1.** 장래의, 미래의 **n. manžel** 장래 남편될 사람 **2. <ma>** 장래의 남편 **3. <f>** 장래의 아내  
**nástavba** <f> 증축  
**nastavení** <n> 연장, 노출, 맞춤, 섞음질, 혼합  
**nastavený** <형> 연장된  
**nastavit** < nastavovat **1.** (co) 내밀다, 펼치다 **2.** 길게 하다, 늘이다, 연장하다 **3.** 섞음질 하다, 혼합하다  
**nastěhovat (se)** < nastěhovávat (se) 이사하다, 짐을 옮기다  
**nastejno** <부> 같이  
**nástěnka** <f> 게시판  
**nástěnný** <형> 벽걸이용의 **n-é hodiny** 벽시계  
**nástin** <mi> 대요, 개요, 요점, 요강, 대강, 윤곽, 초고 **n. dějiny literatury** 문학사 개론  
**nastínit** <ned.> **1.** 윤곽을 잡다 **2.** 개요를 말하다, 요점을 말하다  
**nastolení** <n> 위임, 취임  
**nastolit** < nastolovat 승배하다, 왕위에 앉히다  
**nastoupit** < nastupovat **1.** 승차하다 **n. do vlaku** 기차에 타다 **2.** 입사하다 **n. do zaměstnání** 근무를 시작하다 / **n. do funkce** 취임하다 **3.** 뒤를 잇다, 도래하다 **\* nastoupený** <형>  
**nástraha** <f> 올가미  
**nástroj** <mi> 도구, 수단, 악기, 기구 **hudební n.** 악기 / **dechové n-e** 관악기 / **kuchyňské n-e** 주방 용구 / **železný n.** 철기, 철제 공구  
**nastrouhaný** <형> (강판에 많은 양을) 간  
**nastřelit** < nastřelovat (과녁에) 쏘다  
**nastříhat, nastříhnout** < nastříhovat, nastříhavat (가위로) 자르다  
**nastudovat** <dok.> 익히다, 배우다, 습득하다, 학습하다, 터득하다  
**nástup** <mi> **1.** 승차 **2.** 입사, 입학, 취임 **3.** 등장 **n. nové vlny** 새로운 세력의 등장 **4.** 군대) 정렬 **nástup!** 정렬!  
**nástupce** <ma>, **nástupkyně** <f> 계승자, 후임자  
**nástupišť** <n> 승강장, (열차) 플랫폼, 승차장  
**nástupní** <형> 승차하는, 출근하는  
**nástupnický** <형> 계승자의, 후임자의  
**nástupnictví** <n> 계승권, 후임권  
**nastupovat** viz nastoupit  
**nastydnout (se)** (nastydnu se) <dok.> 감기 들다  
**nasvědčovat** <ned.> (čemu) 표명하다  
**nasycený** <형> 포식한  
**nasypat** < nasypávat, nasýpat 위에 듬뿍 뿌리다, 위에 쏟아 붓다  
**nasytit** < nasycovat **1.** (공복을) 채우다, 든든하게 먹이다, 포식하게 하다, 만족시키다 **n. k prasknutí** 배 터지도록 먹다 **2.** 충전하다, 꽉 주입하다  
**naš, náš** <대> 우리의 **n. dům** 우리 집  
**našeptat** < našeptávat (komu) 피를 일러주다, 살짝 귀뜸을 해주다  
**naši** <m-pl> **1.** 부모, 양친 **2.** 우리 가족, 우리 팀, 우리 편  
**našinec** <ma>, **našinka** <f> 같은 사람, 동포  
**našpulit** < našpulovat 입을 쭉 내밀다  
**naštěstí** <부> 다행히, 운 좋게 **n. se nic nestalo** 다행히 아무 일도 없었다  
**naštípát** <dok.> (장작 등을) 쪼개다, 패다 **n. dříví** 장작을 쪼개다



**naštvaný** <형> 골난, 성질 난, 화난, 신경질 난  
**naštvat** (naštvu) <dok.> (koho) 짜증나게 하다, 분통이 터지게 하다, 약오르게 하다, 성질을 돋구다 \* **n. se** 신경질 부리다, 화내다, 열받다  
**natáčení** <n> 촬영  
**natáčet** viz natočit  
**natáčka** <f> 컵커피, 파마용 롤  
**natáhnout** < natahovat > 1. 잡아당겨 퍼다, 잡아당기다 **n. provaz od dveří k oknu** 문에서 창문까지 줄을 퍼다 2. 썩 퍼다, 펼치다 **n. koberec na podlahu** 양탄자를 바닥에 썩 퍼다 3. (손. 발 따위를) 내뻗다 **n. ruku** 손을 내뻗다 4. 끼다, 끼입다 **n. kalhoty** 바지를 입다 5. 술깃하다, 풍긋 세우다, 귀 기울이다, 경청하다 **n. uši** 귀를 풍긋하다  
**natankovat** <dok.> 기름통을 채우다, 기름을 넣다  
**natažený** <형> 잡아당겨 퍼진  
**natéci** (nateču), **natéct** < natékat > 부풀다, 팽창하다  
**nateklý** <형> 부은, 부푼 **n. obličej** 부은 얼굴  
**nátěr** <mi> 칠, 도료  
**natisknout** <dok.> (엽서. 출판물을) 찍어내다  
**nátlak** <mi> 강제, 압력 **politický n.** 정치적 압력 / **vykonávat n.** 압력을 넣다 \* **nátlakový** <형> **n-á skupina** 압력 단체, 원의 단체  
**natlouct, natlouci** (natluču, natloukl) < natloukat > (망치 등으로) 세게 치다, 두들기다 **n. hřebíky do prkna** 판자에 못을 박다 / **n. co do hlavy někomu** (남에게) ...을 집어넣다, 주입시키다  
**nato** <부> 연후, 그후, 바로, 거기에  
**natočit** < natáčet > 1. 돌돌 말다 **n. si vlasy na natáčky** 파마 롤에 머리를 말다 2. 녹화하다, (비디오 등을) 찍다 **n. film** 영화를 찍다 3. 물을 받다 **n. vodu do hrnce** 냄비에 물을 받다 / **n. vodu do vany** 욕조에 물을 받다  
**natolik** <부> ...할 정도로, ...해서 **byl rozumný n., že nakonec ustoupil** 그는 현명해서 나중에는 양보를 했다  
**natož, natožpak** <부> ...은 고사하고, ...은 말할 것도 없고, 하물며  
**natrhat** <dok.> (꽃. 열매를) 따다, 뜯다 **n. si jahody** 딸기를 따다  
**natrousit** < natrušovat > 여기저기 흘려 놓다  
**natrvalo** <부> 영구히, 영원히 **opustím tě n.** 너를 영원히 떠나겠어  
**natřít** (natřu, natřel) < natírat > 칠하다, (립스틱을) 바르다, 칠하다 **n. obličej krémem** 얼굴에 크림을 바르다 / **n. na zeleno plot** 울타리를 초록색으로 칠하다 / **n. to pěkně někomu** 납작코를 만들다, 놀려 이기다 \* **natřený** <형> 칠한  
**nátura** <f> 기질, (인간) 타입  
**naturalizace** <f> 자연순응, 귀화, 이식  
**naturalizovat** <dok. i ned.> 귀화하다, 이식하다, 자연에 따르다  
**naturální** <형> 자연스러운  
**natvrdo** <부> 단단하게, 확실하게 **vařit vejce n.** 달걀을 완숙으로 삶다  
**naučení** <n> 교훈, 경험, 취득  
**naučit** <dok.> 가르치다 **n. děti pořádku** 애들에게 정리 정돈을 가르치다 \* **n. se** 배우다, 습득하다 **n. se hrát na piano** 피아노를 배우다 / **n. se zpměti** 암기하다, 외우다  
**nauka** <f> 과학, 학설, ...학, 강좌 **společenské n-y** 사회과학 viz věda  
**náušnice** <f> 귀걸이, 귀고리, 이어링  
**nával** <mi> 1. 혼잡 **u vchodu je n.** 입구가 혼잡하다 2. 많은 양, 사태 **n. kašle** 발작적인 기침, 한바탕 하는 기침  
**navázání** <n> 접촉, 교섭, 연락, 교제  
**navázat** (navázu, navázal) < navazovat (co) > (관계 등을) 맺다, 접촉하다, 교섭하다, 연락하다, 교제하다 **n. diplomatické styky** 외교 관계를 맺다 / **n. přátelské styky** 우호 관계를 맺다  
**navaznost** <f> 연결, 이음  
**navazování** <n> (관계) 맺음, 접촉, 교섭, 연락, 교제  
**navazující** <형> 연결되는, 관련되는  
**navečer** <부> 해질녘에, 일몰에  
**navečeřet se** <dok.> (čeho) 저녁을 넉넉히 먹다, 저녁을 들다, 만찬 하다  
**navěky** <부> 영원히, 한평생, 영구히, 끝없이 **n. usnul** 그는 영원히 잠들었다, 영면(永眠)하였다  
**navenek** <부> 표면상, 외관상, 대외적으로 **n. vyjádřit** 표출하다  
**naverbovat** <dok.> (강제로) 징병하다, 징용하다  
**náves** <f> (읍. 마을 가운데 위치한) 공유지  
**návěští** <n> 통지, 공고, 길 안내판, 표지판 \* **návěstní** <형> **n. tabule** 공고판, 고지판, 게시판  
**navíc** <부> 게다가, 한층, 그밖에, 또, 역시, 그리고, 가외로, 더욱  
**navlas** <부> 털끝만큼도, 한치의, 틀림없이, 정확하게  
**navléci** (navleču), **navléct, navléknout** < navlékat > (덧신 등을) 덧신다, 끼우다 **n. si rukavice** 장갑을 끼다 / **n. nit do jehly** 실을 바늘에 끼우다 / **n. tkaničku do boty** 신발 끈을 신발에 끼우다  
**navlhčit** < navlhčovat > 물기를 적시다 **n. kapesník** 손수건을 적시다  
**navlhlý** <형> 눅눅한, 흠뻑 젖은  
**návna** <f> 미끼  
**návod** <mi> 사용법, 설명서 **n. k použití** 사용 설명서  
**navodit** < navozovat > 자아내게 하다, 제안하다, 발의하다, 이끌다, 불러일으키다 **n. dojem** 인상을 불러일으키다  
**navrácení** <n> 환급, 반환, 상환 **n. cla** 관세 환급  
**návrat** <mi> 돌아 오, 귀가, 복귀, 귀향 **n. domů** 귀가, 귀국, 귀성  
**navrátit** < navracet > 돌려주다, 반환하다  
**návratnost** <f> 복귀 가능성, 회수 가능성  
**návratný** <형> 1. 돌아가는 2. 되돌릴 수 있는, 회수할 수 있는, 반환해야 할  
**návrh** <mi> 1. 안, 제안, 기획, 의안, 결의문, 초안, 건의 **zamítnout n.** 제안을 거절하다 / **n. zákona** 법안 / **zlepšovací n.** 개선 방안 2. 신청, 제의 **n. sňatku** 결혼 신청  
**návrhář** <ma>, **návrhářka** <f> 설계자, 디자이너  
**navrhnout** < navrhovat > 1. 제안하다, 발의하다, 제기하다 **n. změnu programu** 프로그램 변경을 제안하다 / **n. vzetí do vazby** 구속 영장을 신청하다 2. 고안하다, 안출하다, 설계하다, 디자인하다 **n. vazbu knih** 책의 장정(裝幀)을 고안하다, 의장(意匠)하다  
**navrhovaný** <형> 제의된, 발의 된, 제기 된, 고안된, 안출된

navrch <부> 위에 **pravda vyjde n.** 사실이 (곧) 밝혀질 것이다  
 návrší <n> 꼭대기 **vesnice leží na n.** 동네는 꼭대기에 있다  
 navržený <형> 제안된, 발의 된, 제기 된, 고안된, 안출된  
 návštěva <f> 1. 면회, 방문, 순방, 위문 **přijímat n-y** 손님을 맞이하다 / **přijít nezávan na n-u** 초대받지 않고 오다 / **jít na n-u k někomu** (누구에게) 놀러 가다 2. 참관, 입학 3. 손님 **mít n-u** 손님이 오다 \* **návštěvní <형>** 방문의, 면회의, 위문의  
 návštěvník <ma>, návštěvnice <f> 입장자, 방문객 **neplatící n.** 무료 입장자  
 navštěvovaný <형> 방문을 받은, 찾아오는, 참관하는  
 návštěvovatel <f> 명함  
 navštívit < navštěvovat 1. 면회하다, 방문하다, 입장하다, 병문안 하다, 위문하다 **n. rodiče** 부모를 뵈다 2. 공식적으로) 순방하다, 내방하다  
 návštěvnost <f> 방문 정도  
 návyk <mi> 버릇, 습관, 의존성 **špatné n-y** 악습 / **n. používat drogy** 마약 상용 / **n. pravidelné stolice** 규칙적인 배변 습관  
 navyklý <형> 버릇이 된, 습관이 된  
 navyknout (si) < navykat (si) 버릇이 생기다, 습관이 들다. 붙다  
 návykový <형> 습관성의  
 navýsost <부> 극히, 크게, 매우  
 navzájem <부> 상호간에, 서로 **pomáhat si n.** 서로 돕다  
 navzdor(y) <부> ...을 무릅쓰고, ...에도 불구하고 **n. deští se vydal na cestu** 비를 무릅쓰고 그는 길을 떠났다  
 navždy(cky) <부> 영원히, 항상 **budeme spolu n.** 영원히 같이 있자  
 nazdar <감> (인사말) 안녕! **nazdar! jak se máš?** 안녕, 잘 지내지? / **no n.** 이런!  
 nazdařbůh <부> 무턱대고, 되는대로 **stříleli n.** 그들은 무턱대고 쏘다  
 název <mi> 명칭, 제명, 제목, 칭호 **n. filmu** 영화 제목 / **odborný n.** 전문 용어 / **n. státu** 국명(國名) / **obecný n.** 통칭(通稱)  
 nazírání <n> 고찰 방법  
 nazírat <ned.> 1. (na co) ...을 보다 2. 고려하다, 고찰하다, 간주하다, 파악하다  
 nazítí <부> 다음 날, 차일, 내일, 익일 **přišel n. ráno** 다음 날 아침에 그가 왔다  
 naznačený <형> 나타낸, 암시 한  
 naznačit < naznačovat 나타내다, 던지시 비치다, 암시하다, 엿보이다, 드러내다, 표시하다 **n-l mu pohledem, aby odešel** 눈짓으로 그에게 가라고 표시하였다  
 náznak <mi> 암시, 기미, 기색, 자취, 현상, 흔적 **neprojevili ani n. odporu** 그는 아무런 반항 의사도 표시하지 않았다  
 názor <mi> 견해, 의사, 생각, 식견, 의견 **jednostranný n.** 편견 / **životní n.** 인생관 / **světový n.** 세계관 / **osobní n.** 개인적 견해 / **podle mého n-u, že...** 내 생각으로는...  
 názorně <부> 명시적으로, 선명하게  
 názorný <형> 명시적인, 선명한, (표사 등이) 생생한, 도해의, 사실적인  
 názorově <부> 견해 상으로, 의견 상으로  
 názorový <형> 견해상의, 생각의, 식견의, 의견의  
 nazpaměť <부> 외워서, 암기로  
 nazpátek, nazpět, nazpátky <부> 다시 그 방향으로, 되돌아, 돌려서 **jít n.** 돌아가다 / **ohlédnout se n.** 되돌아 보다 / **dobýt si n. svobodu** 자유를 회복하다  
 nazvaný <형> 칭하는, 일컫는  
 nazvat (nazvu) < nazývat (koho/co čím) 부르다, 칭하다, 일컫다 \* **n. se** 일컫다, 칭하다  
 nazývaný <형> 칭하는, 일컫는  
 názvosloví <n> 전문용어, 술어, 전문어, 학명 **odborné n.** 전문 술어  
 naživu <부> **být n.** 생존하다, 살아 있다  
 nažloutlý <형> 누르스름해진 **n-é zuby** 누런 이빨  
 ne <조> (부정어) 아니다 **byl jsi v Koreji? ne** 한국에 가 왔니? 아니  
 neadekvátní <형> 부적당한, 부적절한  
 nealkoholický <형> 알코올이 없는 **n-é nápoje** 비주류 음료, 알콜 없는 음료, 무알콜 음료  
 nebe <n> 1. 하늘, 창공 **bezoblačné n.** 구름 한 점 없는 하늘 2. 천국, 내세, 저승 **dostat se do n.** 승천(昇天)하다  
 nebesa <n-pl> 천계  
 nebeský <형> 하늘의 **n-é těleso** 천체  
 nebetyčný <형> 하늘을 찌를 듯한 **n. rozdíl** 천양지차  
 nebezpečí <n> 위험, 위태, 위기 **na vlastní n.** 본인의 위험 부담으로 / **být v n. / ocítat se v n.** 위험에 처하다 / **být mimo n.** 안전하다  
 nebezpečný <형> 위험한, 위태로운 **n-é pásmo** 위험 지대 / **životu n-é zranění** 치명상  
 neblahý <형> 불길한, 심상치 않는 **n. den** 불길한 날  
 nebo <접> 혹(은), 또는, 아니면 **dříve n. později** 조만간 / **já n. ty** 너 아니면 나  
 nebohý <형> 가련한  
 nebojácný <형> 대담무쌍한, 물불을 가리지 않는, 무서움을 모르는, 겁내지 않는 **n. bojovník** 두려움을 모르는 전사  
 neboť <접> 왜냐면, ...때문에 **přišel pozdě, n. zmeškal vlak** 그는 기차를 놓쳐서 늦게 왔다  
 nebožtík <ma> 고인, 망인(亡人), 망자(亡者)  
 nebývalý <형> 전무후무한, 흔하지 않은, 보기 드문, 진귀한  
 necelý <형> ...도 안되는 **za n. rok** 일 년도 안 되어  
 necita <ma> 비유어) 목석, 돌맹이처럼 차가운 사람, 몰인정한 인간  
 necitelný <형> 몰인정한, 무정한, 비정한, 무감각한, 감각을 잃은, 예리하지 못한 **n. člověk** 무정한 사람  
 necitlivý <형> 1. 둔한, 민감하지 않은 2. 마비된, 무감각한 **n-é nohy** 무감각한 발  
 necky <f-pl> 빨래통 **prát v n-ách** 빨래통에 빨다  
 něco <대> 뭔가, 무엇인가 **n. se stalo** 무슨 일인가 일어났다  
 nectnost <f> 악덕, 부도덕, 비행, 악행, 악습, 방자함  
 nectný <형> 부도덕한, 부끄러운, 수치스러운, 파렴치한, 불명예스러운, 악렬한, 방자한 **n-é jednání** 부도덕한 행위  
 necudný <형> 염치없는, 음란한, 음탕한, 외설한  
 nečekaný <형> 기대치 않은, 불의의, 불쑥 찾아오는 **n-á návštěva** 불쑥 찾아오기, 들르기 / **n-ou náhodou** 뜻밖에, 예기치 않게, 의외로 / **n. výsledek** 기대치 않은 결과

**nečestnost** <f> 불명예  
**nečestný** <형> 불명예스러운, 부정한, 비열한, 발칙한  
**něčí** <대> 누군가의  
**nečinně** <부> 꼼짝 않고 **ležet n.** 꼼짝 않고 누워 있다  
**nečistý** <형> 불순한, 지저분한, 불결한  
**nečistota** <f> 불결, 불순물 **filtrovat n-u** 불순물을 거르다  
**nečitelný** <형> 불명료한, 읽기 힘든  
**nedaleký** <형> 멀지 않은, 가까운, 근접한, 이웃한  
**nedávný** <형> 근래의, 얼마 전의 **n-é události** 얼마 전의 일  
**nedbalky** <f-pl> 평(상)복, 실내복  
**nedbalost** <f> 의무 태만  
**nedbalý** <형> **1.** (의복이) 약식인 **n. oděv** 평상복 **2.** 건성인, 부주의한, 소홀한, 태만한, 등한한, 소탈한, 무관심한 **n-á práce** 건성으로 한 일 **3.** 헤이한, 주의력이 산만한 **n. školák** 헤이한 학생  
**nedbat** <ned.> (čeho) 개의치 않다  
**neděle** <f> 일요일 **v n-i** 일요일에 / **příští n.** 다음 일요일  
**nedělitelný** <형> 불가분의, 분리될 수 없는  
**nedělní** <형> 일요일의 **n. odpoledne** 일요일 오후  
**nedílný** <형> 필수의, 필수적인, 불가분의, 떼어놓을 수 없  
**nedisciplinovaný** <형> 규율이 흩어진, 난잡한, 소란스러운, 혼란한  
**nedobytný** <형> 난공 불락의 **n-á pevnost** 난공 불락의 요새  
**nedocenítný** <형> 가치를 따질 수 없는  
**nedočkavec** <ma> 성질이 급한 사람  
**nedočkavý** <형> 절절하게 희망하는, 한시도 지체할 수 없는, 계속 재촉하는, 귀찮게 졸라대는, 들떠 있는, 침착성이 없는, 성마른, 조바심하는 **n-é dítě** 성마른 아이  
**nedodržení** <n> 불이행, 어김  
**nedohledno** <n> 눈길이 미치지 않는 곳  
**nedokonalý** <형> 불완전한  
**nedokonavý** <형> 언어) 미완료상의 **n. vid** 미완료상  
**nedokončený** <형> 미완성의, 끝나지 않은  
**nedomrlý** <형> 훌쩍한, 호리호리한, 마른  
**nedopalek** <mi> (담배)꽂초, (타다 남은) 토막 **n. cigarety** 담배꽂초  
**nedopatření** <n> 간과, 과실, 과오, 실책  
**nedoplatek** <mi> 미불액, 미지불 잔액  
**nedorozumění** <n> 오해, 오인 **vyjasnit n.** 오해를 풀다 / **n. mezi přáteli** 친구 사이의 오해  
**nedostatečná** <f> (성적, 등급) F 학점, 불합격 점수, '가'  
**nedostatečnost** <f> 빈약함, 부족함, 불충분함, 결여, 부진  
**nedostatečný** <형> 불충분한, 부족한, 빈약한, 결여한, 부진한 **n-é znalosti** 빈약한 지식 / **n. důvod** 불충분한 사유  
**nedostatek** <mi> 결여, 결핍, 부족, 불충분, 품귀, 희귀, 부진, 결점, 결함 **n. důkazů** 증거 불충분, 결여 / **n. potravin** 식량 부족, 기근  
**nedostupný** <형> 접근하기 힘든, 쉽게 얻을 수 없는 **n-á žena** 접근하기 힘든 여자  
**nedotčený** <형> 손길이 닿지 않은  
**nedotknutelný** <형> 범할 수 없는  
**nedozírný** <형> 막대한, 헤아릴 수 없는, 무한한 **n-é škody** 막대한 손실  
**nedůvěra** <f> 불신, 불신임  
**nedůvěřivě** <부> 믿을 수 없다는 듯, 반신반의로 **tvářit se trochu n.** 조금은 믿을 수 없다는 듯한 표정을 짓다  
**neduživý** <형> 병든, 쇠약한, 쇠퇴한 **n-é dítě** 병약한 아이  
**neexistence** <f> 비존재  
**neformální** <형> 비공식적인, 편안한 **n. schůzka** 비공식 모임  
**negace** <f> 부정, 부정사  
**negativně** <부> 부정적으로, 마이너스로  
**negativní** <형> 부정의, 마이너스의 **n. odpověď** 부정적인 대답 / **n. vliv** 부정적 영향, 악영향  
**negr** <ma> 구어) 흑인  
**negramotnost** <f> 문맹, 무학(無學)  
**negramotný** <형> 문맹의, 무학(無學)의  
**nehet** <mi> 손톱, 발톱 **stříhat n-y** 손톱(발톱)을 자르다 / **kousat si nehty** 손톱을 물어뜯다  
**nehledě** <부> (na co) ...에도 불구하고, ...할지라도 **n. na obtíže** 어려움에도 불구하고  
**nehnuté** <부> 까딱 않고 **n. sedět** 까딱 않고 앉아 있다  
**nehoda** <f> 사고, 재난, 불상사 **dopravní n.** 교통 사고  
**nehoráznost** <f> 무례함, 황당함  
**nehorázný** <형> **1.** 무례한, 막대 먹은 **2.** 터무니없는, 황당한, 극대한, 지대한 **n-é řeči** 황당한 말  
**nehostinný** <형> 황량한, 혹독한, 살기에 부적당한, 비바람을 막을 데도 없는 **n-á pustina** 황량한 불모지 viz drsný  
**nehybný** <형> 움직이지 않은, 정지한 **n. obličej** 무뎠던 얼굴  
**nechápat** <형> 이해가 더딘, 이해를 못 하는, 우둔한 **n. pohled** 이해 못 하는 듯한 얼굴  
**nechat** < nechávat **1.** ...한 상태로 놓아두다, 방치하다, (어떤 상태가) 되게 하다 **nech to na mně!** 나한테 맡겨! / **nech toho!** 그만둬, 중지! / **nech to být!** 그냥 뒤! / **nech to plavat!** 뭍 대로 되게 놔둬! / **n. na pokoji** 혼자 내버려두다, 상관 없다, 간섭하지 않다 / **n. na suchu** 곤경에 빠진 사람을 내버려두다 / **n. povalovat** 물건을 어질러 놓다 / **n. proletět** 낙제하다 / **n. si chutnat** 맛을 보다 / **n. si narůst plnovous** 수염을 기르다  
**nechut'** <f> **1.** (k/vůči komu) 싫음, 혐오감, 반감 **2.** 입맛 없음  
**nějak** <대> 어떻게든, 어쩐지  
**nějaký** <대> 어떤  
**nejasnost** <f> 모호함, 불분명함, 애매함  
**nejasný** <형> 모호한, 의미가 불분명한, 흐릿멍뭉한, 몽롱한, 아련한 **n-á vzpomínka** 흐릿한 기억

**nejdřív(e)** <부> 제일 먼저, 맨 처음  
**nejen(om)** <부> ...일 뿐더러 **nejen to, ale** 그 뿐만 아니라 / **nejen to..., ale dokonce...** ...하지 않을 뿐만 아니라, 심지어는 ...하기까지 한다  
**nejistota** <f> 불확실성, 미심쩍음, 염려, 의문, 불안감, 추측 **sužovala ho n.** 불안감이 그를 괴롭혔다  
**nejistý** <형> 미정의, 불확실한 **n-á budoucnost** 불확실한 미래 / **n-é postavení** 불안한 지위  
**nejprve** <부> 먼저, 처음에  
**nejspíše** <조> 아마, 십중팔구는 **přijde n. zítra ráno** 그는 아마 내일 아침에 올 것이다  
**nejvíc** <부> 최다, 가장, 으뜸으로, 첫째로, 제일로  
**nejvýš(e)** <부> 최대로, 가장 높이  
**nekalý** <형> 부정한, 나쁜  
**někam** <대> 어딘가로 **n. jsem to dal** 내가 그걸 어디에다 두었는데  
**nekázeň** <f> 풍기 문란, 규율 없음, 무질서  
**někde** <대> 어딘가에 **n. jinde** 어디 다른 데  
**někdejší** <형> 지난, 과거의, 언젠가의  
**někdo** <대> 누군가  
**někdy** <대> 언젠가, 언제  
**neklid** <mi> 불안, 침착하지 못함, 소동, 동요 **duševní n.** 정서불안  
**neklidný** <형> 불안한, 침착하지 못한, 안달을 하는, 동요하는 **n-é dítě** 침착하지 못한 아이  
**několik** <수> 몇몇의  
**několikadenní** <형> 몇 일간의, 몇 일 동안의  
**několikahodinový** <형> 몇 시간 동안의  
**několikaletý** <형> 몇 년간의  
**několikrát** <수> 몇 번의  
**nekompromisní** <형> 비타협적인, 불굴의, 타협할 수 없는, 타협을 모르는, 엄정한, 완고한  
**nekonečno** <n> 끝이 없는 곳  
**nekonečný** <형> 영원한, 영구적인, 끝없는, 막대한, 무한한, 지루한  
**nekonformní** <형> 불순한, (규칙을) 따르지 않는  
**nekontrolovatelný** <형> 자제할 수 없는, 억제할 수 없는, 제어불가능 한  
**nekonvenční** <형> 참신한  
**nekrolog** <mi> (신문 등에 내는) 부고 (訃告), 고인을 애도하는 부음 (訃音)  
**nekrvavý** <형> 무혈의 **n-á revoluce** 무혈 혁명  
**nekuřácký** <형> 비흡연의 **n-é oddělení** 금연실  
**nekuřák** <ma> 담배 안 피우는 사람, 비흡연가  
**nekultivovaný** <형> 상스러운, 천한, 야비한  
**nelegální** <형> 불법적인  
**nelibost** <f> 악감정, 못마땅함, 불쾌, 불만 **dívat se s n-í** 불쾌하게 쳐다보다  
**nelitostný** <형> 무자비한, 무정한  
**nelogický** <형> 비논리적인  
**nelze** <부> = **není lze** 불가능하다, ...라고 할 수 없다 **to n. číst** 그건 읽을 수가 없다  
**nemálo** <부> 적잖게, 대단히  
**nemanželský** <형> 사생의, 서출의, 서자의, 혼외의 **n-é dítě** 사생아  
**němčina** <f> 독어, 독일어 **chodit na n-u** 독일어 배우러 다니다  
**Němec** <ma>, **Němka** <f> 독일 사람, 독일인  
**Německo** <n> 독일  
**německý** <형> 독일의  
**nemehlo** <ma> 속어) 일간이  
**neměnný** <형> 변치 않는  
**nemilosrdný** <형> 무자비한  
**nemilost** <f> 싫어함, 냉대, 눈밖에 남  
**nemilý** <형> 불유쾌한  
**nemístný** <형> 어울리지 않는, 적당하지 않는, 부적절한  
**nemluva** <ma> 과묵한 사람, 입이 무거운 사람, 말수가 적은 사람  
**nemoc** <f> 병, 장애, 진통, 고장 **nakažlivá n.** 전염병 / **n. z povolání** 직업병  
**nemocenské** <n> 병가 수당, 치료 수당  
**nemocenský** <형> 병으로 인한 **n-é pojištění** 의료 보험, 의료 보장  
**nemocnice** <f> 병원 **být v nemocnici** 입원해 있다 \* **nemocniční** <f>  
**nemocný** <형> 1. 아픈, 병난, 병이 든 2. <ma> 병자, 환자  
**němohra** <f> 무언극  
**nemotora** <f> 숨씨가 서투른 사람  
**nemotorný** <형> 서투른, 어색한, 미숙한  
**nemoudrý** <형> 지혜가 부족한, 지각없는  
**nemovitost** <f> 부동산  
**nemovitý** <형> 부동산의 **n. majetek** 부동산  
**nemožnost** <f> 불가능성  
**nemožný** <형> 불가능한, 무리한 **n-á věc** 불가능한 일  
**nemrava** <f> 부도덕한 사람, 행실이 나쁜 사람  
**nemravnost** <f> 타락, 부도덕, 방탕  
**nemravný** <형> 타락한, 부도덕한, 방탕한  
**němý** <형> 1. 농아의, 병어리의 2. 입을 벌릴 수 없는 정도의  
**nemyslitelný** <형> 생각할 수 없는, 상상할 수가 없는  
**nenadálý** <형> 뜻밖의, 돌발의, 불시의, 불의의, 비상한, 긴급의, 돌연한, 별안간의, 갑작스러운 **n. návštěvník** 불쑥 들르는 사람 / **n-á smrt** 돌연사, 횡사

**nenápadně** <부> 암암리에, 살짝 **n. zmizet** 살짝 없어지다  
**nenápadný** <형> 눈에 띄지 않는, 수수한  
**nenapravitelný** <형> 구제 불능의, 골수의, 철저한  
**nenasytný** <형> 탐욕스러운  
**nenáviděný** <형> 미워하는, 싫어하는, 증오하는  
**nenávidět** <ned.> (koho/co) 미워하다, 몹시 싫어하다, 가증스러워 하다, 혐오하다, 증오하다 **n. nepřítele** 원수를 증오하다  
**nenávisť** <f> 증오, 혐오 **mít někoho v n-i** (누구를) 증오하다  
**nenávisť** <f> 증오함, 적의, 앙심  
**nenávisť** <형> 증오스러운, 경멸적인, 적의를 품은, 앙심을 품은  
**nenávratný** <형> 돌이킬 수 없는, 반환되지 않는 **n. okamžik** 돌이킬 수 없는 순간  
**nenuceně** <부> 강제되지 않고, 자유롭게, 느긋하게  
**neobratně** <부> 서투르게, 굼뜨게, 어설프게  
**neobvyklý** <형> 비상한, 별난, 색다른, 진기한  
**neobyčejný** <형> 평범하지 않은, 각별한  
**neocenitelný** <형> 가치를 따질 수 없는  
**neočekávaně** <부> 불시에, 뜻밖에, 갑자기, 느닷없이, 돌연히  
**neodbytný** <형> 강압적인, 억지로 떼다 말기는, 끈덕진, 집요한 **n-é prodejní metody** 강압적인 판매 방식  
**neodlučitelný** <형> 불가분의, 떼어놓을 수 없는  
**neodolatelý** <형> 견딜 수 없는, 참을 수 없는, 억제할 수 없는  
**neodvolatelý** <형> 단호한, 취소될 수 없는, 취소 불능의  
**neochota** <f> 마지못함, 내키지 않음, 꺼림  
**neochvějný** <형> 끄덕도 하지 않은, 요지부동의 **n-é odhodlání** 요지부동의 결의  
**neomaleně** <부> 건방지게, 무례하게  
**neón** <mi> 화학) 네온  
**neonacista** <ma> 신 나치주의자  
**nepatrný** <형> 미소(微小)한, 대수롭지 않은, 하찮은, 사소한, 근소한, 작은, 포착하기 어려운  
**nepaměť** <f> (기억이 없는) 태고, 먼 옛날 **od n-tí** 태고부터  
**nepatřičný** <형> 불합당한, 적절하지 않는 **n-é chování** 부적절한 행동  
**neplacený** <형> 무보수의  
**neplánovaný** <형> 의외의, 계획 밖의  
**neplatič** <ma>, **neplatička** <f> (세금, 집세 등의) 미납자  
**neplatný** <형> 무효(無效)의, 효력을 발휘하지 않은  
**neplodný** <형> **1.** 불임(不妊)의 **n-á žena** 불임 여성 **2.** 공허한 **n-é řeči** 공허한 말  
**nepoctivost** <f> 나쁜 짓, 궁궁이, 음모, 부정, 비양심  
**nepoctivě** <부> 부정하게, 비양심적으로, 양심에 어긋나게, 비열하게, 정직하지 못한  
**nepoctivý** <형> 불성실한, 부정한, 비양심적인  
**nepodložený** <형> 근거 없는, 터무니없는, 입증되지 않는  
**nepodmíněný** <형> 조건 없는, 무조건의 **n. reflex** 무조건 반사  
**nepohoda** <f> **1.** 악천후 **2.** 불화협, 불일치  
**nepochybný** <형> 틀림없는, 의심할 바 없는 **\* nepochybně** <부>  
**nepokoj** <mi> 불안정, 소요, 소동, 소란, 떠들썩함, 어수선했 **politické n-e** 정치적 불안정, 내분, 분쟁  
**nepolepšitelný** <형> 교정. 선도할 수 없는, 상습의, 깊이 물든, 철저한  
**nepoměr** <mi>, **nepoměrnost** <f> 공통점의 결여, 불균형, 부등(不等)  
**nepopírat** <ned.> 부인하지 않다  
**nepopíratelný** <형> 부인할 수 없는  
**nepopsatelný** <형> 형용할 수 없는  
**neporazitelnost** <f> 무적(無敵), 난공불락(難攻不落)  
**nepořádek** <ma> 무질서, 난잡, 혼란, 혼잡, 어지럽게 뒤섞임, 뒤죽박죽, 엉망진창  
**nepořádný** <형> 무질서한, 어질러 놓은, 난잡한, 지저분한, 정리를 못 하는, 너절한, 단정치 못한  
**neposlucha** <ma> 구어) 말썽쟁이, 말 안 듣는 아이  
**neposlušnost** <f> 불순종, 불복종, 반항, 저항  
**neposlušný** <형> 말 안 듣는, 불복종의 **n-é dítě** 말 안 듣는 아이  
**nepravda** <f> 거짓, 허위, 진실이 아닌  
**nepravděpodobný** <형> 가능성이 희박한  
**nepravidelný** <형> 불규칙적인  
**nepravý** <형> 가짜인 **n. zlomek** 가분수  
**neprodleně** <부> 지체없이  
**nepromokavý** <형> 방수의, 내수의 **n. oblek** 방수복  
**neprosspěch** <mi> **1.** 손실, 손해, 상해 **2.** 불이익  
**neprůhledný** <형> 불투명한  
**neprůstřelný** <형> 방탄의 **n-é sklo** 방탄유리  
**nepružný** <형> 융통성이 없는, 비능률적인  
**nepřátelství** <n> 적의(敵意), 적대, 앙심, 반목  
**nepřeborný** <형> 무진장의, 다 쓸 수 없는  
**nepředložený** <형> 경솔한, 분별력 없는, 무모한 **n-é jednání** 경솔한 행동  
**nepředstavitelný** <형> 생각도 못할, 믿을 수 없는, 상상할 수 없는 **n-é množství** 상상할 수 없는 양  
**nepředvídaný** <형> 예기치 못한, 돌발의, 돌연한, 별안간의, 불시의, 갑작스러운 **n. případ** 긴급사태 / **n-á událost** 돌발 사태, 긴급 사태  
**nepřehánět** <ned.> 과장하지 않다, 무리하지 않다, 적당히 하다, 서두르지 않다, 덤비지 않다  
**nepřehledný** <형> 뒤죽박죽인, 혼란스러운, 일목요연하지 못한  
**nepřejícnost** <f> 시기심  
**nepřekonatelný** <형> 극복할 수 없는, 자제할 수 없는

**nepřesnost** <f> 부정확, 잘못  
**nepřetržitý** <형> 끊임없는, 부단한, 연속적인 **n-é změny** 연속적 변화  
**nepříjemnost** <f> 불편, 곤란함, 불쾌함 **způsobit n-i** 불편함을 끼치다  
**nepříjemný** <형> 불쾌한, 골치 아픈, 곤란한, 애매하게 하는, 꺼림직한, 성가신, 귀찮은 **n-á situace** 곤란한(불편한) 지경, 처지  
**nepříliš** <부> 아주 많지는 않게  
**nepřímý** <형> 간접의, 간접적인 **n-á daň** 간접세  
**nepřítel** <ma> **1.** 적군, 적, 적병, 적대자, 원수 **úhlavní n.** 철천지원수, 불구대천의 원수, 앙숙 **2.** (경기) 상대, 적수  
**nepřítomnost** <f> 부재(不在), 자리 없음 **za mé n-i** 내가 자리에 없는 사이에  
**nepřítomný** <형> **1.** 부재한, 자리에 없는 **n. Žák** 결석한 학생 **2.** 멍한, 얼빠진 **duchem n.** 얼빠진  
**nepřívětivý** <형> 냉담한 **n. prodavač** 불친절한 점원  
**nepřiznivý** <형> 불리한, 형편이 좋지 않은, 순조롭지 못한 **n. vliv** 악영향 / **n-é okolí** 불리한 환경  
**nerad** <형> (부사 역할) 싫은, 원하지 않는 **n. se učí** 그는 공부하기 싫어한다  
**nereálný** <형> 비현실적인  
**nerez** <mi> 스테인레스  
**nerost** <f> 광물, 광석 \* **nerostný** <형>  
**nerovnováha** <f> 불균형  
**nerovný** <형> **1.** 평평하지 않은 **n. povrch** 평평하지 않은 표면 **2.** 불공평한 **n-á smlouva** 불평등 조약  
**nerozhodnost** <f> 우유부단, 주저, 망설임  
**nerozhodný** <형> **1.** 결단력 없는, 우유 부단한 **n-é stanovisko** 우유부단한 자세 **2.** 무승부의 **n-á hra** 무승부, 비기기, 동점  
**nerozpustný** <형> 녹지 않는, 불용성의  
**nerozumný** <형> 무분별한, 지각없는 **n-é dítě** 지각없는 아이  
**nerozvážný** <형> 분별없는, 무모한 **n. mladík** 무모한 청년  
**nerv** <mi> **1.** 신경, 신경 섬유 **válka n-ů** 신경전 **2.** 용기, 담력, 기력 **muž s ocelovými n-y** 담대한 사나이, 대담한 사나이 **3.** 자제력, 자제심 **ztratit n-y** 자제심을 잃다  
**nervový** <형> 신경성의 **n-é centrum** 신경 중추 / **n-é zhroucení** 신경 쇠약  
**nervozita** <f> 초조, 안달복달, 극도의 신경 과민, 안절부절 **zbytečná n.** 쓸데없는 불안  
**nervózně** <부> 초조하게, 안절부절 못하고, 전전긍긍  
**nervózní** <형> 초조한, 안절부절 못하는, 전전긍긍하는, 공황의, 긴장한, 신경질적인, 침착하지 못한, 신경이 곤두선 **n. pacient** 초조한 환자, 신경 과민인 환자  
**neřest** <f> 부도덕, 비행, 악덕, 악행, 악습  
**nesčetný** <형> 무수한, 수많은, 수효가 한없는  
**neshoda** <f> 부조화, 불일치, 불화  
**neschopnost** <f> 불능(不能), 무능(無能)  
**neschopný** <형> 능력이 없는, 무기력한, 무능한  
**neskonale** <부> 헤아릴 수 없이, 무진장하게, 무한하게  
**neskrývaný** <형> 노골적인, 강하게 드러내는  
**neslušný** <형> 무례한, 부적당한, 어울리지 않는, 숙녀답지 않은  
**neslýchaný** <형> 유래가 없는, 들어 본 적이 없는, 기괴한  
**nesmělý** <형> 겁 많은, 소심한, 심약한, 자신감이 없는 **n. pokus** 자신 없는 시도  
**nesmírný** <형> 엄청난, 대단한, 막대한, 웅대한, 굉장한, 무지무지한  
**nesmiřitelný** <형> 화해할 수 없는, 조화되지 않는, 달래기 어려운, 용서하지 않는  
**nesmrtelnost** <f> 불멸성  
**nesmrtelný** <형> 불사의, 불멸의, 불후의  
**nesmysl** <mi> **1.** 말도 안 되는 소리, 난센스, 바보 같은 소리, 실없는 소리, 허튼 소리, 헛소리, 얼토당토아니한 소리, 가당찮은 소리 **mluvit n-y** 허튼 소리를 하다 **2.** 어리석은 짓, 엉터리, 시시한 일, 말도 되지 않는 일 **vyvádět n-y** 엉터리 짓을 하다  
**nesmyslný** <형> 물상식한, 지각없는, 소견머리 없는, 이치에 닿지 않는, 어리석은, 엉뚱한 **n-á otázka** 이치에 닿지 않는 소리(질문)  
**nesnadno** <부> 간신히, 어렵사리  
**nesnadný** <형> 곤란한, 고된, 힘든, 난해한 **n. úkol** 힘든 임무  
**nesnášenlivý** <형> 편협한, 도량이 좁은, 관대하지 못한, 관용이 없는  
**nesnáž** <f> 난관, 걱정거리, 고민, 곤란, 난처함, 괴로움, 고뇌, 재난, 불행, 난국, 곤궁, 곤혹 **uvést do finančních n-í** 재정난에 빠트리다  
**nesnesitelný** <형> 견딜 수 없는, 참을 수 없는 **n-é horko** 견딜 수 없는 더위  
**nesoucí** <형> 지니는, 가져오는  
**nesouhlas** <mi> 반대, 이의, 이론, 이의 신청, 불복, 불일치  
**nesoulad** <mi> 부조화  
**nesouvisle** <부> 딱치는 대로, 되는대로, 지레짐작으로, 임의로, 무작위로, 이것저것 가릴 것 없이  
**nesouvislý** <형> 앞뒤가 맞지 않는, 조리가 닿지 않는, 단속적인 **n-é věty** 앞뒤가 안 통하는 문장  
**nespočetný** <형> 헤아릴 수 없이 많은, 무수한  
**nespokojenost** <n> 불만  
**nespolečenský** <형> 비사회적인, 무똥똥한  
**nespolehlivý** <형> 믿을 수 없는, 신용 없는, 신뢰할 수 없는 **n. člověk** 믿을 수 없는 사람  
**nesporné** <부> 논쟁의 여지없이, 물론  
**nespravedlivý** <형> 부당한, 공정치 못한, 온당치 못한  
**nesprávnost** <f> 불공평, 부당  
**nesprávný** <형> 틀린, 정확치 않은 **n-é chování** 부당 행위, 비행, 불량 행위, 부정 행위  
**nesrovnalost** <f> 차이, 불일치  
**nesrovnatelný** <형> 비길 데 없는, 특출한, 무적의  
**nesrozumitelný** <형> 이해하기 힘든, 난해한  
**nést** (nesu) <ned> **1.** 가지고 가다, 들고 가다, 들고 오다, 나르다, 유발하다 **n. kufr** 가방을 나르다 / **vkklady n-ou úroky** 예금에 이자가 붙는다 / **n. v sobě** 지니고 있다 **2.** (알을) 낳다, 까다 **už vám n-ou slepice?** 벌써 닭이 알을 낳나요?  
**nestabilita** <f> 불안정  
**nestálý** <형> 변하기 쉬운, 불안정한, 변덕스러운

**nestoudný** <형> 염치없는, 철면피의  
**nestraník** <ma> 비당원  
**nestranný** <형> 공평 무사한, 편견 없는, 공정한  
**nestravitelný** <형> 소화가 안 되는  
**nestřežený** <형> 방어가 없는, 부주의한, 방심하고 있는  
**nestvůra** <f> 괴물, 요괴  
**nestvůrný** <형> 기괴한, 끔찍한  
**nestyda** <f> 염치없는 사람, 뻔뻔스러운 놈  
**nestydatost** <f> 몰염치, 철면피, 뻔뻔스러운  
**nestydatý** <형> 부끄럼 없는, 몰염치한, 뻔뻔스러운  
**nesvár** <mi> 불화 **rodinné n-y** 가정 불화  
**nesvoboda** <f> 부자유, 구속  
**nesvorný** <형> 화목하지 않은, 조화되지 않는, 불협화음의  
**nešetrně** <부> 낭비하여, 헛되이, 사치스레, 가차없이, 무자비하게  
**nešika** <f> 뭇든지 잘 못하는 사람, 서투른 사람, 껌병  
**nešikovný** <형> 서투른, 어설픈, 미숙한 **n. pohyb** 어설픈 움직임  
**neškodný** <형> 무해한, 탈없는  
**nešťastník** <ma>, **nešťastnice** <f> 불행한 사람, 불운한 사람  
**nešťastný** <형> 불행한, 불운한  
**neštěstí** <n> 불운, 액운, 재난, 참사, 불행 **dopravní n.** 교통 사고  
**neštovice** <f> **právě n.** 천연두, 마마 / **plané n.** 수두  
**netajený** <형> 공공연한  
**netaktní** <형> 미숙한, 눈치 없는, 지각없는  
**netečný** <형> 무사 태평한  
**neteř** <f> 조카딸, 질녀  
**netknutý** <형> 손도 안 된 상태의  
**netopýr** <ma> 동물) 박쥐  
**netoxický** <형> 무독성의  
**netrpělivost** <f> 초조함, 조바심, 성급함, 안달  
**netrpělivý** <형> 조바심하는, 초조해 하는, 성급한, 안달을 하는  
**netto** <형> 순수한  
**netušený** <형> 예상하지 못한  
**netvor** <ma> 괴물, 요괴  
**neuctivý** <형> 무례한, 무엄한  
**neúčast** <f> 불참  
**neudržitelný** <형> 지탱하기 어려운  
**neukázněný** <형> 반항적인, 수양이 부족한, 방종한  
**neúnavný** <형> 지칠 줄 모르는  
**neúplný** <형> 불완전한, 불충분한, 결손된 **n-á substantiva** 불완전 명사 / **n-á rodina** 결손 가정  
**neupravený** <형> 단정치 못한, 어수선한  
**neúprosně** <부> 가차없이, 무자비하게  
**neúprosný** <형> 가차없는, 무자비한, 무정한  
**neurčito** <n> 무한(無限), 무기(無期)  
**neurčitý** <형> 불확실한, 개략적인 **n-é číslovky** 부정수  
**neúroda** <f> 흉작  
**neúrodný** <형> 불모의  
**neurotik** <ma> 노이로제 환자, 신경증 환자  
**neuróza** <f> 의학) 노이로제  
**neurozený** <형> 천하게 태어난, 태생이 천한, 서출의  
**neurvalec** <ma> 건달, 망나니  
**neúspěch** <mi> 실패, 낙제  
**neúspěšný** <형> 실패한  
**neuspokojivý** <형> 불만스러운  
**neuspořádaný** <형> 혼란한, 어수선한, 해이한, 단정치 못한  
**neustále** <부> 계속, 끊임없이, 항상, 변함없이, 여전히, 부단히  
**neústupný** <형> 물러서지 않는, 완고한, 독단적인, 안하무인의  
**neútočení** <n> 불가침, 불침략의 **smlouva o n.** 불가침 조약  
**neutrál** <mi> (자동차 기어의) 중립  
**neutralita** <f> 중립 (상태)  
**neutrální** <형> **1.** (문법) 중성의 **2.** 중립의, 중립국의, 중립적인  
**neutralizovat** <dok. i ned.> 중화시키다  
**neutrum** <n> 언어) 중성 명사  
**neuvážený** <형> 무분별한, 분별없는, 무모한, 충동적인, 생각이 깊지 않은  
**neuvěřitelný** <형> 믿을 수 없는, 불가사의한  
**nevalný** <형> 빈약한  
**nevděčný** <형> 배은망덕한, 은혜를 모르는  
**nevděk** <mi> 배은망덕, 은혜를 모름  
**nevědomky** <부> 무심코, 무의식적으로, 모르고, 부지중예, 모르는 새에, 갑자기, 무심결에  
**nevědomost** <f> 무식, 무지 **odhalit svou n.** 자신의 무지를 드러내다  
**nevědomý** <형> 무심히, 모르는  
**nevelký** <형> 크지 않은  
**nevěra** <f> 불신감, 의혹

**nevěsta** <f> 신부(新婦), 각시, 색시  
**nevěstka** <f> 장녀, 매춘부  
**nevětraný** <형> 쿼퀴한  
**nevhod** <부> 적당한 자리가 아닌, 어울리지 않는 **přijít n.** 때를 잘못 맞춰 오다  
**nevhodný** <형> 경우에 맞지 않는, 부적당한, 부적절한  
**nevinný** <형> 결백한, 무고한, 순진한, 천진 무구한, 죄가 없는  
**nevidomý** <ma>, **nevidomý** <f> 장님  
**nevíra** <f> 의혹, 불신  
**nevitaný** <형> 초대하지 않은, 부르지 않은 **n. návštěvník** 불청객  
**nevlastní** <형> 배다른, 이복의, 부모가 다른 **n. otec** 의붓아버지 / **n. bratr** 이복 형제 / **n. dítě** 의붓자식  
**nevlídný** <형> 무뚝뚝한, 불친절한, 황당한  
**nevole** <f> 분노, 분개, 비분, 의분  
**nevolno** <부> (건강 상태 등이) 거북하게, 불쾌하게, 메스껍게 **je mi n.** 메스껍다  
**nevolnost** <f> 불쾌함, 거북함, 메스꺼움  
**nevraživost** <f> 원한, 유한, 유감  
**nevrlý** <형> 성미 급한, 통명스런  
**nevybíravý** <형> 까다롭지 않은, 가리지 않는, 소탈한  
**nevyčerpatelný** <형> 무진장의  
**nevydatný** <형> 결핍된, 수확이 적은, 궁색한, 영양분이 적은  
**nevyhnutelně** <부> 필연적으로, 부득이, 반드시  
**nevyhnutelnost** <f> 필연성  
**nevýhoda** <f> 불리, 불리한 상황, 불이익, 불리한 조건  
**nevýhodný** <형> 불리한  
**nevychovaný** <형> 버릇없는, 막된, 무례한, 품행이 나쁜  
**nevyjímaje** <전> 예외 없이  
**nevlýčitelný** <형> 불치의  
**nevýrazný** <형> 두드러지지 않는, 단조로운  
**nevyrovnaný** <형> 차분하지 못한, 정서 불안의  
**nevyřešený** <형> 미결 상태의  
**nevýslovný** <형> 말로 형용할 수 없는  
**nevyzpytatelný** <형> 헤아릴 수 없는, 수수께끼 같은  
**nevzdělaný** <형> 교양 없는  
**nevzhledný** <형> 예쁘지 않는, 못없는  
**nezábavný** <형> 재미없는  
**nezadržitelný** <형> 억제할 수 없는  
**nezájem** <mi> 관심의 결여, 무관심  
**nezákonný** <형> 불법적인, 비합법적인  
**nezáměrně** <부> 무심코, 무의식적으로, 모르고, 부지중에, 모르는 새에, 갑자기, 무심결에  
**nezaměstnanost** <f> 실업 상태, 실업률 **podpora v n-i** 실업 수당 / **míra n-i** 실업률  
**nezaměstnaný** **1.** <형> 실직한, 직업이 없는 **2.** <ma> 실업자  
**nezaujatý** <형> 선입관이 없는, 편견이 없는, 공평한  
**nezávislost** <f> 자주, 독립  
**nezávislý** <형> **1.** 독립적인, 자주적인, (국회의원) 무소속의, 자영업의 **2.** 상관없는, 독립된 **nezávislý na čem ...**와 무관한  
**nezázivný** <형> 따분한, 답답한, 무미건조한 **n. román** 따분한 소설  
**nezbedník, nezbeda** <ma> 장난꾸러기  
**nezbedný** <형> 장난이 심한, 막된, 버릇없는, 장난꾸러기의  
**nezbytný** <형> 필요한, 없어서는 안 되는, 필수적인  
**nezdar** <mi> 좌절, 실패 **akce skončila n-em** 작전은 실패로 끝났다  
**nezdolný** <형> 굴하지 않는, 완고히 굳은  
**nezdvořilý** <형> 무례한, 버릇없는, 실례의 **n. host** 무례한 손님  
**nezkušenost** <f> 무경험, 미숙함  
**nezkušený** <형> 경험 없는, 미숙한, 풋내기의  
**nezletilý** <형> 미성년의, 미성년자의  
**nezmar** <ma> 결사적으로 버티는 사람  
**nezměrný** <형> 엄청나게, 대단히, 헤아릴 수 없는, 광대한  
**neznalost** <f> 무지, 부지, 면식 없음, 낯선  
**neznámý** <형> 모르는, 불명의, 미지의, 낯선, 생소한, 서먹서먹한, 이국의, 미상의, 무명의, 알려지지 않은 **n. člověk** 낯, 타인, 낯선 사람, 모르는 사람 / **n. pachatel** 신원 불명 혐의자  
**nezpůsobilost** <f> 무능, 결함, 불구  
**nezpůsobný** <형> 교양 없는  
**nezralý** <형> **1.** (과일 등이) 익지 않은 **n-é ovoce** 익지 않은 과일 **2.** 미숙한 **n. mladík** 미성숙한 청년  
**nezřetelně** <부> 분명치 않게 **mluvit n.** 불분명하게 말하다  
**nezřídka** <부> 드물지 않게, 흔히, 종종, 이따금, 대개  
**nezřízený** <형> 무절제한, 방탕한 **vést n. život** 무절제한 삶을 살다  
**nezvaný** <형> 청하지 않은 **n. host** 불청객  
**nezvěstný** <형> 행방불명된, 무소식의, 실종된 **n. voják** 실종된 병사  
**nezvratný** <형> 돌이킬 수 없는, 취소할 수 없는, 파기할 수 없는  
**nezvyklý** <형> 익숙지 않은, 색다른  
**než** <접> **1.** ...보다, ...에 비하여 **jsem starší n. ty** 나는 너보다 나이가 많다 **2.** ...할 바에는 차라리, ...하기보다는 오히려 **raději odejdu, n. abych to poslouchal** 그걸 듣고 있느니 그냥 가겠다 **3.** ...전에 **n. odejdeš, nezapomeň zhasnout světlo** 가기 전에 불끄는 거 잊지 말아라 / **n. bys řekl švec** 순식간에  
**nežádoucí** <형> 원하지 않은 **n. osoba** 요주의 인물



**něžně** <부> 온유하게, 부드럽게, 가냘프게  
**něžný** <형> 온유한, 온화한, 가냘픈, 부드러운 **n-á dívka** 온화한 여자  
**nic** <대> **1.** 아무 것 **nemá n.** 그는 가진 게 없다 / **n. mu nebylo** 그는 아무렇지도 않다 / **n. takového** 그런 따위가 아닌, 결코 그런 것이 아닌 / **lepší něco než n.** 없는 것 보다는 그래도 있는 것이 낫다 **2.** 허무, 무, 공허, 무가치한 것  
**nicméně** <접> 여하튼, 그렇지만, ...하기는 하지만, 여하간  
**nicota** <f> 무용지물, 제로, 무가치, 영점  
**nicotný** <형> 가치 없는, 무익한, 대수롭지 않은, 시시한, 사소한, 하찮은, 필요 없는, 객쩍은 **n-é povídání** 쓸데없는 말  
**ničema** <ma>, **ničemnice** <f> 쓸데없는 인간  
**ničí** <대> 누구의 것도 아닌 것 **čí je to? n.** 이거 누구 거냐? 누구 것도 아니다  
**ničit** <ned.> 파괴하다, 소멸시키다, 해치다 **n. si zdraví** 건강을 해치다  
**ničitel** <ma>, **ničitelka** <f> 파괴자  
**ničivý** <형> 파괴적인  
**nihilismus** <mi> 허무주의, 니힐리즘  
**nijak** <대> 어떤지 **n. se mi to nelíbí** 그런 어떤지 마음에 안 든다  
**nijaký** <대> **1.** 아무런 **nemá na to n. vliv** 그(녀)는 아무런 영향력이 없다 **2.** 불확실한, 두드러지지 않는 **má to n-ou chut'** 별로 흥미가 없다  
**nikam** <대> 아무 데로도, 어디로도 + 부정어 **nemůže n. utéct** 그는 어디로도 도망갈 수 없다  
**nikde** <대> 어디에도, 아무 데도 **n. ho neviděl** 어디서도 그를 못 봤다  
**nikdo** <대> 아무도 + 부정어  
**nikdy** <대> 어느 때도+부정어 **n. jsem tam nebyl** 나는 거기 간 적이 없다  
**nikoli, nikoliv** <조> 전혀 ... 않다  
**nikudy** <대> 어디로도 ... 않다  
**nikterak** <대> 결코, 전혀, 어떤 방식으로도  
**nimbus** <mi> 후광  
**nimrat se** <ned.> (s čím)...을 가지고 놀다, 장난하다, 빈둥거리다, 늑장부리다, 더디게 굴다  
**nirvána** <f> 종교) 열반, 해탈  
**nít** <f> **1.** (바느질) 실 **cívka nítí** 실패 **2.** 맥락, 줄거리 **n. děje** 줄거리, 맥락  
**nítka** <f> 실  
**nitro** <n> 내부, 마음속, 본심  
**nízký** <형> 낮은, 비천한 **n-á teplota** 낮은 온도  
**Nizozemec** <ma>, **Nizozemka** <f> 네덜란드 사람, 네덜란드 인  
**nizozemský** <형> 네덜란드의  
**nižina** <f> 저지(低地)  
**no** <조> **no nazdar** (실망. 놀라움. 안도. 당황 등을 나타내는) 이런, 야단났군, 이야, 어유, 허 / **no ne!** 아이고, 이크, 이런! / **no no** (경멸. 불쾌 등의 소리) 흥, 체, 치 / **no tak** (경멸. 불쾌. 달래거나 주의를 줄 때) 이봐, 그러지 말고 / **no tohle!** (놀람. 의심) 설마!  
**nóbl** <형> 점잔을 빼는, 고상한 체하는, 거드름 부리는  
**noblesa** <f> 세련, 고상, 품위, 정련, 정제  
**noblesní** <형> 세련된, 고상한, 품위 있는  
**noc** <f> 밤, 저녁, 야간 **v n-i** 밤에 / **dobrou n.!** 안녕히 주무세요! / **ve dne v n-i** 밤낮으로, 주야로 / **pozdě v n-i** 저녁 늦게  
**nocleh** <mi> 숙박소, 잠잘 곳, 숙소  
**noclehárna** <f> 숙박 업소, 여인숙  
**noční** <형> 밤에 활동하는, 야행성의, 밤에 피는, 야간의 **n. bdění** 밤샘 / **n. drožka (taxík)** 야간 택시 / **n. hlídka** 야간 순찰, 불침번 / **n. múra** 악몽, 무서운 일, 불쾌한 사람, 공포감 / **n. košile** 잠옷 / **n. podnik** 나이트 클럽, 카바레, 야간 업소 / **n. práce** 야간 작업, 밤일 / **n. scéna** 야경 / **n. lampa** 침대용 스탠드 / **n. směna** 야근, 숙직  
**nočník** <mi> 변기  
**noha** <f> 다리  
**nohatý** <형> 다리가 긴, 롱다리의 **n-é děvče** 롱다리 소녀  
**nohavice** <f> 바지 가랑이 **vyhrnout si n.** 바지 가랑이를 접다  
**nohsled** <ma> 알랑쇠, 아철꾼, 추종자  
**nomenklatura** <f> 조직적 명명법 \* **nomenklaturní** <형>  
**nominace** <f> 지명 출전, 공천, 선정 \* **nominační** <형>  
**nominální** <형> 명목상의, 이름만의, 명의의, 액면의 **n. hodnota peněz** 화폐의 액면가  
**nominovaný** <형> 지명된, 선정된  
**nominovat** <dok. i ned.> 선정하다, 지명하다, 선발하다 **n. hráče** 선수를 지명하다  
**nonstop** <형> 논스톱  
**nonšalantní** <형> 거북하지 않는, 소탈한, 편안한  
**norma** <f> 규범, 규칙, 지침, 표준, 노르마 **jazyková n.** 언어 규범, 표준어  
**normál** <mi> 정상, 표준 **pod n.** 액면 이하로, 나쁘게  
**normalizace** <f> **1.** 표준화, 규칙 통일 **2.** ("프라하의 봄"이후 공산당이 실시한) 정상화 정책 \* **normalizační** <형>  
**normálně** <부> 보통처럼, 정상적으로  
**normální** <형> 보통의, 정상상의, 표준의, 정규의, 전형적인, 평균의, 통례인 **n. cena** 정상 가격  
**normativní** <형> 표준의 **n. gramatika** 규범 문법  
**nos** <mi> **1.** 코 **udeřit člověka do n-u** 사람 코를 후려치다 / **orlí n.** 매부리코 / **mluvit n-em** 코맹맹이 소리로 말하다 / **přímo před n-em** 먼전에서, 바로 눈앞에서 / **strkat do něčeho nos** 참견하다 **2.** 후각, 직각, 식별력  
**nosatý** <형> 코가 큰  
**nosič** **1.** <ma> 짐꾼 **2.** <mi> 운반체, (테이타를 저장하는) 디스켓 등 저장 매체  
**nosit** <ned.> **1.** 착용하다, 사용하다, 차고 다니다, 쓰고 다니다, 입고 다니다 **n. hodinky** 시계를 차고 다니다 / **n. brýle** 안경을 쓰고 다니다 / **n. náušnice** 귀걸이를 하고 다니다 **2.** (몸의 일부로서 수염. 머리를) 기르다, ...상태로 두다 **n. bradku** 수염을 기르다 있다 / **n. dlouhé vlasy** 머리를 길게 하고 다니다 / **n. pěšinku na levé straně** 왼쪽에 가르마를 탄다  
**nositel** <ma>, **nositelka** <f> **1.** 수상자, 소지자, 지참자 **n. řádu** 훈장 수상자 **2.** 전달 수단, 전염 매개물, 매체  
**nosítka** <f> 가마, 들것  
**nosní** <형> **1.** 코의 **n. dírký** 콧구멍 **2.** 콧소리의, (음성) 비음의

**nosnost** <f> 1. 부하 강도(하중) 2. 최대 승차인원 3. 적재 용량(하중)  
**nosný** <형> 지탱하는, 운반하는  
**nosorožec** <ma> 동물) 코뿔소  
**nostalgie** <f> 향수병 \* **nostalgický** <형>  
**nota** <f> 음악) 악보, 음표, 음계  
**notář** <ma>, **notářka** <f> 공증인  
**notářský** <형> 공증의  
**notářství** <n> 공증 사무소  
**noticka** <f> 짧은 기사, 짤막한 논설, 단평  
**notně** <부> 크게, 거대하게  
**notný** <형> 부피가 큰, 거대한  
**notorický** <부> 악명 높게  
**notorický** <형> 악명 높은, 평판이 나쁜  
**nouze** <f> 1. 궁핍, 빈곤, 곤궁, 궁지, 가난, 고난, 재난, 부족, 기근 **případ n.** 궁핍할 때, 비상시, 긴급 사태 2. 긴박한 사태, 일단 유사시, 절박한 상황 **být v n-i** 부족하다, 궁하다 / **n. naučila Dalibora housti** 필요는 발명의 어머니 / **v n-i poznáš přítele** 어려울 때 친구가 진짜 친구다 3. 조난 **signalizování v n-i** 조난 신호  
**nouzový** <형> 비상, 임시 변동의, 대용의, 조난용의, 불시의 **n. signál** 조난 신호, 구조 신호 / **n. východ** 비상구 / **n-é přistání** 비상 착륙, 불시착(不時着) / **n-é peníze** 비상 준비금 / **n-é řešení** 비상 조치  
**nováček** <ma> 신참, 초보자, 수련사, 초심자, 신인, 신입생, 신입자, 신출내기, 신병  
**nově** <부> 새롭게  
**novela** <f> (중편) 소설  
**novela** <f> 개정, 수정 **n. zákona** 법률 개정(안)  
**novelizace** <f> (법안. 헌법 따위의) 개정, 수정  
**novelizovaný** <형> 개정된, 수정된  
**novelizovat** <ned. i dok.> 개정하다, 수정하다  
**novina**, dem. novinka <f> 뉴스, 보도, 소식, 정보, 기사, 기별  
**novinář** <ma>, **novinářka** <f> (신문. 취재) 기자  
**novinařina** <f> 구어) 신문기자 생활(일)  
**novinářský** <형> 기자의, 기자용의 **n-á lóže** 기자석  
**novinka** <f> 소식, 기별, 신상품, 희소식, 진기함, 새로운 물건(일. 경험) **oznámit nepřijemnou n-u** 나쁜 소식(홍보)를 알리다  
**novinový** <형> 신문의 **n. stánek** 신문 가판대  
**noviny** <f-pl> 신문 **psát do novin** 신문에 기고하다  
**novodobý** <형> 현대의  
**novomanžel** <mi>, **novomanželka** <f> 신혼 부부  
**novopečený** <형> 신출내기의, 신참의, 풋내기의  
**novoročenka** <f> 연하장  
**novoroční** <형> 새해의, 신년의 **n. projev** 신년 담화 / **n. dárek** 새해 축하 선물  
**novorozeně** <n>, **novorozenec** <ma> 갓난 아이, 신생아  
**novost** <f> 새로움  
**novostavba** <f> 신축 건물  
**novota** <f> 1. 새로움 2. 새로운 소식 3. 언어) 신조어  
**nový** <형> 1. 새로운, 신규의, 다시 처음부터의, 참신한, 새 **n-á vlna** 새 풍조 / **n-é auto** 새 차 / **Nový rok** 설날 2. 색다른 사건, 흥미로운 사건 **co je n-ého?** 새로운 소식 있니?  
**nozdry** <f-pl> 콧구멍  
**nožička** <f> 1. 작은 발, (짐승의) 족 2. 음표의 부미 (符尾)  
**nožka** <f> 작은 다리  
**nuance** <f> 뉘앙스, 음영, (표현. 감정. 의미. 색채. 음색 등의) 미묘한 차이  
**nuceně** <부> 강제로, 억지로, 강요로  
**nucený** <형> 억지로 만든, 억지로 꾸며낸, 부자연스러운, 강제의, 강요된 **n. sňatek** 강요된 결혼  
**nuda** <f> 따분함, 지겨움, 심심함, 지루함, 권태 **zivat n-ou** 따분해서 하품을 하다  
**nudit** <ned.> 지겹게 하다, 싫증나게 하다, 따분하게 하다 **n-í mě to** 지겹다 \* **n. se** 따분해 하다, 지루해 하다, 심심해하다  
**nudle**, dem. nudlička <f> 1. 국수, 면류 2. 국수와 비슷한 모양의 것 **mít n-i u nosu** 콧물을 흘리다  
**nudný** <형> 따분한, 지루한, 장황한, 재미없는, 무료한, 지겨운, 권태로운, 진저리나는, 질력이 나는, 시시한 **n-á práce** 지겨운 일  
**nukleární** <형> 핵의 **n. energie** 핵에너지 / **n. bomba** 핵폭탄 / **n. palivo** 핵연료 / **n. fyzik** 핵물리학자 / **n. test** 핵실험 / **n. hlavice** 핵탄두 / **n. zbraň** 핵무기 / **n. velmoc** 핵강국  
**nula** <f> 1. 영, 공, 제로 **10° nad n-ou** 영상 10° 2. 무가치, 무(無), 공허, 허무 3. 영점, 뺑점, 무독점 **je na n-e** 영점이다 4. 아무 쓸모 없는 사람 **je v úřadě n.** 그는 사무실에서 필요가 없는 사람이다  
**nulový** <형> 영(0)의, 아무것도 없는, 전무한  
**nultý** <형> 제로의  
**nutit** <ned.> 강요하다, 압력을 가하다, 억지로 시키다 **nikdo mě nenutí** 아무도 나에게 강요하지는 않는다 / **být nucen** 강요되다  
**nutkání** <n> 충동  
**nutně** <부> 필연적으로, 꼭, 부득이, 반드시 **n. to potřebuji** 나는 꼭 그것이 필요하다  
**nutnost** <f> 필요성, 필연성, 의무, 필연, 불가피  
**nutný** <형> 필연적인, 필요 불가결한, 필요한 **n-á shoda** 필연적 일치 / **n-á podmínka** 필요 조건 / **n. požadavek** 필수품, 필요 요건  
**nuzný** <형> 궁핍한, 가난한 **n. člověk** 빈곤한 사람  
**nuž** <mi> 단도, 칼 **ostrý n.** 날카로운 칼  
**nuže, nuž** <조> 1. (제촉) 그림 2. (머뭇거린 후의 긍정, 찬성, 허락을 나타냄) **n. dobrá** 음, 그래 좋아  
**nůžky** <f-pl> 가위  
**nýbrž** <접> ...이 아니라, 그러나, 하지만, 그렇지만  
**nylon** <mi> 나일론  
**nymfa** <f> 님프, 요정  
**nynějšek** <mi> 오늘날, 현대, 요즘, 지금

nynější <형> 지금의, 현재의  
nyní <형> 지금의, 현재의, 요즘의, 오늘날의

# O

**o** <전> **1.** (접촉) **opírat se o hůl** 지팡이에 기대다 **2.** (정도) 차이 **o tři dny později** 3 일 후에 **3.** (대상) ...에 대하여 **zajímat se o film** 영화에 취미를 가지다 **4.** (관련, 한정) **okrást někoho o peněženku** (누구의) 지갑을 훔치다 **5.** (시도, 문의) **uchazeč o místo** 구직자 **6.** (특정 시기) ...동안에 **o víkend** 주말에 / **o dovolené** 휴가 때

**oáza** <f> 오아시스

**ob** <전> 하나 걸러서, 하루 걸러서 **pište ob řádku!** 1 행씩 띄어 쓰세요! / **ob den** 하루걸러

**oba** <수> 둘 다, 양쪽 다 **oba dva** 둘 다 / **obě ruce** 양손

**obal** <mi> 겹칠, 포장지, 표지, 싸개, 커버, 덮개 **o. na sešit** 공책 표지 / **o. od čokolády** 초콜릿 싼 포장지

**obalamutit** <dok> 비유어) 속이다, 감쪽같이 속이다, 미혹하다

**obalit** < obalovat **1.** (봉대 등을) 감다, 두르다 **2.** (밀가루, 설탕 가루 따위) 표면에 묻히다, 튀김옷을 씌우다 **o. v cukru** 설탕을 씌우다 / **plátky sýra o-la v mouce** 그녀는 치즈에 밀가루 옷을 입혔다

**obálka** <f> 봉투, (책)표지, 덮개, 커버 **zalepit o-u** 봉투를 봉하다

**obapolný** <형> 상호적인, 상호의, 호혜적인

**obarvit** <dok> 염색하다, 물들이다, 착색하다 **o. vlasy** 머리 염색하다

**obava** <f> 불안, 걱정, 근심, 염려, 우려 **mít o-u, že...** ...가 걱정된다 / **bud'te bez o-v!** 걱정하지 마세요!

**obávaný** <형> 두려워하는, 걱정하는, 우려하는

**obávat se** <ned.> (čeho) 걱정하다, 근심하다, 우려하다

**občan** <ma>, **občanka** <f> 시민, 주민, 백성, 국민

**občanský** <형> 시민의 **o-á válka** 내란, 내전 / **o. průkaz** 신분 증명서, 주민 등록증

**občanství** <n> 시민권

**občas** <부> 때때로, 가끔, 이따금, 수시로

**občasný** <형> 가끔의, 이따금의

**občerstvení** <n> 간이 음식점, 편의점, 매점, 노점, 스낵, 간단한 식사

**obdařit** < obdařovat 증명하다, 선사하다, 바치다, 기부하다, 기증하다

**obdělát** < obdělávat 개간하다, 일구다, 경작하다 **o. pole** 밭을 일구다

**obdělník** <mi> 직사각형

**obdělníkový** <형> 장방형의

**obden** <부> 격일마다의, 하루 걸러서, 격일 제로

**obdiv** <mi> (k čemu, pro co) 경탄, 경의, 탄복

**obdivovat se** <ned.> (komu) 경탄하다, 존경하다, 경의를 갖다, 탄복하다 **velmi se mu o-uji** 나는 그를 아주 존경한다

**obdivovatel** <ma>, **obdivovatelka** <f> 숭배자

**obdivuhodný** <형> 감탄할 만한, 경탄할 만한, 탄복할 만한

**obdoba** <f> 유사(성), 비슷함, 닮음, 유례 **nemít o-y** 유례를 찾을 수 없다

**období** <n> **1.** 철, 계절, 시절, 절기 **roční o. 4** 계절 **2.** 시대, 기간, 단계, 과정, 주기 **volební o.** 선거 기간 / **zkouškové o.** 시험기간 / **funkční o.** 임기 / **letní o.** 하계, 여름철

**obdobně** <부> 비슷하게, 유사하게

**obdobný** <형> 비슷한, 유사한 **o. případ** 유사한 사건

**obdržení** <n> 수령, 수취, 접수, 수리, 입수

**obdržet** <dok> **1.** 획득하다, 얻다, 손에 넣다, 수취하다, 수령하다 **o. informační leták** 안내서를 받다 **2.** 받다, 접수하다, 수리하다, 입수하다 **o. zboží** 물품을 받다

**obec** <f> **1.** (행정 단위) 읍, 군, 시 **2.** ...계, ...사회, 단 **spisovatelská o.** 문단, 문학계

**obecenstvo** <n> 관객, 청중, 관람객, 일반 군중

**obecně** <부> 일반적으로, 대체로, 전반적으로, 보편적으로 **o. vzato** 일반적으로 말해서

**obecní** <형> (행정 단위) 읍의, 군의, 시의 **o. úřad** 시청 / **o. půda** 공유지, 시유지

**obecný** <형> 일반의, 통속적인, 전반적인 **o-á škola** 초등학교 / **o. vzor** 일반 모형 / **o-é zákony** 일반 법칙

**oběd** <mi> 점심, 오찬 **jít na o.** 점심 먹으러 가다 / **být na o-ě** 점심 중이다

**obědvat** <ned.> 점심 먹다

**oběh** <mi> 순환, 주기, 유통 **o. krve** 혈액 순환 / **být v o-u** 유통되다, 통용되다 / **dát do o-u** 유통시키다

**obechnat** <dok> (co čím) (올타리로) 두르다, 둘러싸다 (막다) **o. plotem** 올타리를 치다

**oběhnout** < obíhat (co, kolem čeho) **1.** 뱅 돌다 **o. hřiště** 운동장 한 바퀴를 돌다 **2.** 회전하다, 공전하다, 운행하다, 선회하다, 순환하다, 주위를 돌다 **Země o-e Slunce jednou za rok** 지구는 태양을 일년에 한바퀴씩 돈다 **3.** 통용하다, 유통하다 **4.** 돌아서, 우회하여 회피하다 **4.** (문제를 여러 수단을 동원하여) 해결하다

**obejít** (obejdu, obešel, obejít) < obcházet 우회하다, 돌아가다, 뱀(망)을 피하다 **o. dům** 집을 돌아가다 \* **o. se** (상황이 문제없이) 돌아가다

**obejmout** (obejmu, objal, objetí) < objímat 포옹하다, 껴안다, 끌어안다

**oběsit** <dok> 교살하다, 교수형에 처하다 \* **o. se** 목매달다

**obět'** <f> **1.** 희생, 제물 **2.** 희생자, 피해자 **3.** 헌신, 손실 \* **obětní** <형> **o. beránek** 희생양

**obětavost** <f> 희생 정신

**obětavý** <형> 희생적인 **o-á práce** 희생적인 일

**obětní** <형> 희생을 위한, 희생의

**obětovat** <ned.i dok> 희생시키다, 제물로 바치다

**obezita** <f> 비만

**obezřelost** <f> 주의 깊음, 용의 주도함, 빈틈없음

**obezřelý** <형> 꼼꼼한, 사려 깊은, 조심성 있는, 세심한, 주의 깊은

**obezřetně** <부> 신중하게, 조심성 있게  
**obezřetný** <형> 신중한, 조심성 있는, 분별 있는, 지각 있는  
**oběživo** <n> (유통) 통화  
**obhájce** <ma>, **obhájyně** <f> 변호사, 변호인, 방어자 **o. titulu** 타이틀 방어자  
**obhájit** < obhajovat **1.** 변호하다, 변론하다, 항변하다, 정당화하다 **o. viníka** 범죄자를 변호하다 **2.** 논문을 발표하다 **o. diplomovou práci** 학위 논문을 발표(방어)하다  
**obhajoba** <f> **1.** 법률) 항변, 소송, 변호 **vést o-u** 변론하다 **2.** 논문 발표 **o. disertace** 학위 논문 발표(방어)  
**obhlédnout** < obhlížet 정찰하다, 시찰하다  
**obhlídka** <f> 정찰, 정찰대, 시찰  
**obhospodařovat** <ned.> (co) 관리하다  
**obcházet** viz obejít  
**obchod** <mi> **1.** 가게, 상점, 매점, 점방 **o. s textilem** 포복상 / **o. se zbraněmi** 무기상 / **o. se smíšeným zbožím** 잡화점 **2.** 상업, 통상, 거래, 매매, 장사 **udělat o.** 거래하다 / **zahraníční o.** 무역  
**obchodní** <형> 상업의, 영업의 **o. politika** 영업 정책, 상술 / **o. činnost** 상거래 / **o. ředitel** 영업 부장. 이사 / **o. dům** 백화점 / **o. lod'** 상선 / **o. smlouva** 매매 계약, 거래 계약 / **o. středisko** 상업 중심지 / **o. transakce** 매매, 거래 / **o. oddělení** 영업부 / **o. zástupce** 대리점, 업무 담당자  
**obchodník** <ma> 상인, ...상(商), 딜러, 사업가, 장사꾼 **o. s dobyttem** 가축상인 / **podomní o.** 소매상, 영세상 / **o. s nábytkem** 가구상  
**obchodování** <n> 장사, 사업, 매매, 교역  
**obchodovat** <ned.> (čím) (상품 등을) 취급하다, 매매하다, 거래하다, 사업하다, 장사하다, 무역하다, 교역하다  
**obchodovatelný** <형> 팔만한, 팔리는  
**obchůd(eč)ek** <mi> 가게, 상점  
**obchůzka** <f> 순찰  
**obchvat** <mi> 책략, 측면 찌르기, 의표 찌르기  
**obchvátit** < obchvacovat (적의) 측면을 찌르다, 의표를 찌르다  
**obíhání** <n> 회전, 선회, 운행, 공전, 순환, 주기  
**obíhat** viz oběhnout  
**obilí** <n> 곡물, 곡식, 농작물  
**obilnina** <f> 곡물, 곡류  
**obilovina** <f> 곡물, 곡류 viz obilnina  
**obinadlo** <n> 봉대  
**objasnění** <n> 조명, 해명  
**objasnit** < objasňovat (사실 따위를) 밝히다, 조명하다, 해명하다, 명백히 하다, 확실히 하다 **o. problém** 문제를 명백히 하다  
**objednat** < objednávat **1.** 주문하다 **o. zboží** 물품을 주문하다 **2.** 예약하다 **o. na jedenáctou** 11 시에 예약하다  
**objednavatel** <mi> 주문자  
**objednávka** <f> 주문(서), 예약(서) **o. minutky** 즉석 요리 주문  
**objekt** <mi> **1.** 철학) 대상, 객관, 객체 **stál se o-em posměchu** 그는 놀림의 대상이 되었다 **2.** 건물 **vojenský o.** 군사 지구/군 건물  
**3.** 언어) 목적어  
**objektiv** <mi> 대물 렌즈  
**objektivita** <f> 객관성  
**objektivní** <형> 객관적인 **o. postoj** 객관적 태도  
**objem** <mi> 용량, 용적, 부피  
**objemně** <부> 대규모로, 다량으로  
**objemný** <형> 대규모의, 다량의, 풍부한, 많이 들어가는, 포용력이 큰 **o-á kniha** 두꺼운 책  
**objet** (objedu, objel, objetí) < objíždět 타고 돌다 **o. dvě kola** 두 바퀴를 돌다  
**objetí** <n> 포옹  
**objev** <mi> 발견, 발명  
**objevit** < objevovat 발견하다, 발명하다, (위안. 쾌락 따위를) 얻다 **Kolumbus o-l Ameriku** 콜럼버스는 아메리카 대륙을 발견했다 \*  
**o. se** 정체를 드러내다, 출현하다, 발생하다, 나타나다, 보이다, 모습을 드러내다, 눈에 띈다, 생기다  
**objevitel** <ma> 발견자, 발명가  
**objevný** <형> 발견의  
**objezd** <mi> 로터리  
**objímat** viz obejmout  
**objíždět** <ned.> 여행하다  
**objížd'ka** <f> 우회, 우회 도로 **jet o-ou** 우회해서 가다  
**obklad** <mi> 찻길, 습포  
**obkladačka** <f> 타일  
**obkládat** viz obložit  
**obklíčení** <n> 포위  
**obklíčit** < obklíčovat 등글게 에워싸다, 둘러싸다, 포위하다 **o. město** 도시를 포위하다  
**obklopený** <형> 둘러싸인, 포위된  
**obklopit** < obklopovat 둘러싸다, 포위하다 **hluboké lesy o-ují jezero** 울창한 숲이 호수를 에워싸고 있다  
**obláček** <mi> 작은 구름  
**oblačno** <n> 구름긴 날씨, 흐린 날씨  
**oblačný** <형> 구름 긴, 흐린  
**oblak** <mi> 구름, 운(雲)  
**oblast** <f> **1.** (활동. 세력 따위) 범위, 영역, 권, 분야 **kulturní o.** 문화 영역 **2.** (행정)구, 관구 **autonomní o.** 자치구 / **správní o.** 행정구 **3.** 지대, 일대 **horské o-i** 산악 지대 / **pohraniční o-i** 국경 지대 / **pouštní o-i** 사막 지대  
**oblastní** <형> 지역의, 지구의  
**oblázek** <mi> 조각돌, 자갈  
**obléci, obléct** (obleču, oblékl, oblečen), **obléknout** < oblékat 옷을 입히다 **o. dítě do svátečních šatů** 아이에게 명절 옷을 입히다 \*  
**o. se** 입다 **o. si něco** ...을 입다 / **o. se do kalhot** 바지를 입다

**oblečení** <n> 옷차림, 복장, 의복(착용), 옷  
**oblehnout** <obléhat 포위하다  
**oblek** <mi> 양복, 옷 **sváteční o.** 예복  
**oblékat se** viz obléci  
**obletět, oblétnout** <dok.> 선회 비행하다  
**oblíba** <f> 총애, 환심, 성행, 유행, 인기, 호평 **získat něčí o-u** 환심을 사다  
**oblíbenec** <ma> 총아, 마음에 드는 사람  
**oblíbený** <형> 마음에 드는, 좋아하는, 선호하는, 인기 있는, 유행의, 총애하는 **o-á knížka** 애독서  
**oblíbit si** <oblíbovat si 정들다, 자연히 좋아하다, 친숙해 지다  
**obličej** <mi> 얼굴, 안면 **kulatý o.** 둥근 얼굴  
**obligace** <f> 채권, 채무 증서  
**obligátní** <형> 1. 필수의 **o. předmět** 필수 과목 2. 일반적인 **o. téma hovoru** 일반적인 화제  
**obloha** <f> 1. 하늘, 창공 **na o-ze** 하늘에 2. 음식 접시의 가장자리를 장식하는 야채  
**oblouk** <mi> 아치 \* **obloukov(it)ý** <형> 아치형의  
**obložený** <형> (고명을) 겹들인  
**obložit** <obkládat 1. (koho/co čím) 붙이다, 덮다 **o. dlaždicemi** 타일을 붙이다 2. 고명으로 겹들이다  
**obluda** <f> 괴물  
**obludný** <형> 극악한, 흉악한, 무도한  
**oblý** <형> 둥근, 원통형의  
**obměkčit** <dok.> (감정 등을) 누그러트리다, 마음을 약하게 하다 \* **o. se** 누그러지다, 마음이 약해지다  
**obměna** <f> 변화  
**obměnit** <obměňovat 바꾸다, 변경하다, 수정하다  
**obnášet** viz obněst  
**obnažít** <obnažovat 벌거벗기다, 드러내다 \* **o. se** 벌거벗다  
**obněst** <obnášet 산출하다  
**obnos** <mi> 액수, 금액  
**obnosit** <dok.> (착용하여) 닳게 하다, 헤어지게 하다, 낡게 하다, 너덜너덜하게 하다, 헐게 하다, 낡아빠지게 하다  
**obnošený** <형> (많이 입어서) 너덜너덜해진, 헐어빠진, 낡아빠진, 허름한, 해진 **o-é šaty** 누더기가 된 옷  
**obnova** <f> 부흥, 복구, 회복, 재생, 갱생, 정상 회복, 복위 **o. hospodářství** 경제 부흥  
**obnovení** <n> 복구, 부흥, 회복, 재생, 재건, 일신, 재개  
**obnovit** <obnovovat 복구하다, 부흥하다, 회복하다, 재생하다, 재건하다, 일신하다, 새롭게 하다, 재개하다 **o. jednání** 대화를 재개하다 / **o. styky** 관계를 회복하다  
**obočí** <n> 눈썹 **svraštit o.** 눈살을 찡그리다  
**obohacení** <n> 질의 향상, 부유하게 하기  
**obohacený** <형> 질이 향상된, 풍요로워진  
**obohatit** <obohacovat 1. 풍요롭게 하다, 비옥하게 하다 **o. své poznatky** 자신의 지식을 풍부히 하다 2. (음식 맛을) 진하게 하다, 농축하다  
**obojaký** <형> 양면적인, 이중적인 **o. člověk** 양면적인 사람  
**obojek** <mi> 개목걸이  
**obojetný** <형> 이중적인, 양면적인  
**obojí** <f>, <n> 두 개 다, 양쪽 다  
**obor** <mi> 1. 직업, 전문, 직종 2. 기호, 취미 3. 분야, 직분, 본분 4. 학과, 학, 연구 제목 **hlavní o.** 전공  
**obořit se** <dok.> 화를 발끈 내다  
**oboustranný** <형> 양쪽의, 쌍방의, 공동의, 상호의 **o. souhlas** 쌍방의 동의  
**obout** (obuji, obuji, obut) < obouvat 1. 신발을 신기다 **o. dítěti boty** 아이에게 신발을 신기다 2. 구어) 바퀴에 타이어를 씌우다 \* **o. se** 신발을 신다 **o. se do holínek** 장화를 신다  
**obr** <ma> 거인  
**obráceně** <부> 역으로, 거꾸로, 반대로 **všechno dělá o.** 그(녀)는 모든 것을 거꾸로 한다  
**obrácený** <형> 1. 거꾸로인 **v o-ém pořadí** 역순으로 2. (집. 건물 따위가) ...향인 **dům o. k východu** 동향집 3. (순서. 명암 등) 뒤바뀐  
**obracet** <ned.> 거꾸로 뒤집다 \* **o. se** 뒤적이다  
**obrana** <f> 1. 방어, 방위, 자위, 수비, 방어 태세 **ministerstvo národní o-y** 국방부 2. 법률) 항변, 소송, 변호  
**obránce** <ma>, **obránkyně** <f> 방어자, 수비, 축구) 가드  
**obránný** <형> 방어용의, 방위의 **o-é postavení** 방어 태세 / **o-á linie** 방어선 / **o-á zařízení** 방어 시설, 방어물  
**obrat** <mi> 1. 전환, 변화, 반전, 고비, 위기, 전환점, 전기, 역, 반대, 역전, 전도, 형세의 변화 **o-em** 회신으로 / **celý o.** 완전히 한 바퀴 / **bod o-u** 전환점 / **úplný o.** 방향 전환, U 턴 / **o. v myšlení** 발상의 전환 2. 유통, 회전 **o. zboží** 상품의 유통  
**obrat** (oberu, obral, obrání) < obírat 1. 잡아뜯다, 따다 **o-l všechny jahody** 그는 딸기를 모두 따다 2. (살을) 발라내다 **o. maso z kosti** 뼈에서 살을 발라내다 3. 막탈하다 **o-l mě o peníze** 그가 내 돈을 뺏아 갔다  
**obrátit** < obracet 1. (페이지 등을) 뒤집다, 넘기다, 엎어놓다, 거꾸로 세우다, 까다 **o. stránku** 페이지를 넘기다 / **o. kapsu** 호주머니를 뒤집다 / **o. vzhůru nohama** 발각 뒤집어엎다 2. 방향을 돌리다 **o. zrak někam** (어디로) 시선을 돌리다 \* **o. se** 1. 돌다, 방향을 바꾸다 **o. se k někomu zády** (누구에게) 등을 돌리다 2. (na koho) 문의하다, 조회하다 **o. se na někoho** ...에게 의뢰하다  
**obrátká** <f> 회전, 선회, 1 회전, 운행, 공전 **počet obrátek** 회전수  
**obratně** <부> 능란하게, 능숙하게, 꾀싸게 **o. uhýbat** 능란하게 피하다, 받아넘기다 / **o. odpovídat na otázky** 능숙하게 질문에 답하다 / **o. zařídit** 용케 꾸러 나가다, 용케 해내다  
**obratnost** <f> 능란함, 능숙함  
**obratník** <mi> 회귀선 **severní o.** 북회귀선 / **jižní o.** 남회귀선  
**obratnost** <f> 기민함, 수완, 기량, 숙련, 노련, 솜씨, 기술  
**obratný** <형> 날쌔, 기민한, 솜씨가 좋은, 능숙한, 재빠른, 노련한, 교묘한 **o. mladík** 날쌔 청년  
**obraz** <mi> 1. 그림, 회화 **malovat o.** 그림을 그리다 / **olejový o.** 유화 / **o. krajiny** 풍경화 2. 사진 **černobílý o.** 흑백 사진 3. (초)상, 영상, 화면, 이미지, 화상, 형상, 경치 **o. ze života** 삶의 한 장면 / **být v o-e** 뭔가를 확실히 알다  
**obrázek** <mi> 그림, 도형, 도식, 작은 그림, 화면, 장면 **obrázky v textu** 삽화

**obrázkový** <형> 그림의, 도형의 **o-é písmo** 상형 문자 / **o-á knížka** 그림책

**obrazný** <형> 비유적인 **o. výraz** 비유적인 표현

**obrazovka** <f> 화면, 브라운관

**obrazový** <형> 그림의 **o-á publikace** 그림책

**obrážet (se)** viz obrazit

**obrna** <f> 마비 **dětská o.** 소아마비

**obrněný** <형> 갑옷을 입은, 장갑한

**obroda** <f> 재생, 갱생, 부활, 부흥 **o. národa** 민족의 부흥

**obrodit** < obrozovat > 재생시키다, 부흥시키다 **o. národ** 민족을 부흥시키다 \* **o. se** 재생하다, 부활하다, 갱생하다, 소생하다

**obrovitý** <형> 거대한 **o-é vlny** 거대한 파도

**obrovský** <형> 엄청난, 거대한, 어마어마한, 막심한, 막대한, 무지무지한 **o. rozdíl** 엄청난 격차 / **o. úspěch** 성황

**obrození** <n> 소생, 회복, 재생, 부흥, 재기, 부활

**obruba** <f> **1.** (둥근 것. 안경 따위의) 테두리, 가장자리, 손목(단), (둥근 물건)의 언저리, 술기 **o. oděvu** 옷단 / **o. záhonu** 화단 **2.** 경계, 둘레, 주위, 한계

**obrubník** <mi> (도로 변의) 연석

**obruč** <f> **1.** (타이어 등의) 바퀴테 **nasadit o.** 바퀴테를 끼우다 / **opatřit o-emi** 바퀴테를 달다 **2.** (체조용) 홀라후프

**obrys** <mi> **1.** 윤곽, 외형, 아웃 라인, 곡선미 **nakreslit v o-ech** 윤곽을 그리다 **2.** 개요

**obřad** <mi> 의식(儀式), 예식, 의례, 행사 **svatební o.** 결혼식

**obřadní** <형> 의식용의, 의식을 위한, 성대한, 융숭한 **o. šat** 예복, 관복, 법복 / **o. úkon** (의)식 / **o. síň** 식당, 예식장

**obřadný** <형> **1.** 의례적인 **o-á návštěva** 의례적인 방문 **2.** 예의바른, 격식을 차리는 **mit o-é chování** 예의가 바르다

**obří** <형> 거인의

**obsadit** < obsazovat > **1.** 차지하다, 점거하다, 점유하다, 점령하다 **o. místo** 자리를 차지하다 / **o. město** 도시를 점령하다 **2.** (전화. 화장실 등이) 사용 중이다 **je obsazeno** (화장실에서) 사람 있습니다, (전화가) 통화 중이다 **3.** (자리. 직위에) 앉(히)다, 임용하다, 임관시키다 **o. místo asistenta** 조수 자리에 앉히다

**obsah** <mi> **1.** 내용물, 알맹이, 함량 **o. láhve** 병 속의 내용물 / **o. soli** 염분함량 / **o. alkoholu v krvi** 혈중 알콜농도 **2.** 요지, 취지, 본질, 대의, 의미, 뜻, 핵심, 요점 **o. věty** 문장의 의미 **3.** 본체, 실체, 내용, 바탕 **o. a forma** 내용과 형식 **4.** 수학) 면적, 용량

**obsáhlý** <형> 광범위한, 넓은, 광대한, 포괄적인, 광범한

**obsáhnout** < obsahovat > (내용물이) 들어 있다, 지니다, 포함하다, 포괄하다, 함유하다 **o. v sobě** 내포하다

**obsahově** <부> 내용상

**obsahový** <형> 내용의

**obsazení** <n> **1.** 점령, 침략 **2.** 비품 **3.** (원곡의) 배역

**obsazený** <형> **1.** (전화가) 사용중인, 통화중인 **2.** (화장실에) 사람이 있는

**obsazování** <n> 점거, 점유, 차지

**obsazovat** viz obsadit

**obscénní** <형> 외설적인, 음란한, 음탕한

**observační** <mi> 관측소, 기상대, 감시소

**obsílka** <f> 법률) 호출장, 소환장

**obskakovat** <ned.> 날뛰다 **pes o-l svého pána** 개가 자기 주인 곁에서 날뛰었다

**obsloužit** < obsluhovat > 응대하다, 서브하다, 시중들다, 접대하다, 주문을 받다 **o. hosta** 손님을 접대하다

**obsluha** <f> 서비스, 봉사

**obstarat** < obstarávat > 돌보다, 구해 주다, 조달하다, 주선하다 **o. děti** 애들을 돌보다

**obstát** (obstojím, obstál) <dok. i ned.> 참다, 견디다, 버티어 나간다, 해 내간다, 용케 해내다 **nemohu s takovým člověkem o.** 이런 사람하고는 도저히 상대할 수가 없다

**obstavit** < obstavovat > (월급 등을) 차압하다

**obstojný** <형> 허용할 만한, 괜찮은, 그럴저러 넘어갈 수 있는

**obstrukce** <f> 차단, 방해, 저지, (의회의) 의사 진행 방해

**obšírný** <형> 광범위한, 상세한, 풍부한

**obtelefonovat** < obtelefonovávat > 전화를 여기저기 걸어 보다

**obtěžovat** <ned.> 괴롭히다, 못살게 굴다, 방해하다, 성가시게 하다, 애먹이다, 귀찮게 하다, 번거롭게 하다, 폐를 끼치다 **hrozně nerad vás o-uji...** 폐를 끼치고 싶지는 않습니다만....

**obtěž** <f> **1.** 어려움, 불편, 고생, 난국 **překonávat o-e** 어려움을 극복하다 **2.** 폐, 번거로움, 성가심, 수고, 노고, 귀찮은 일, 두통거리, 성가신 사람 **já vám nechci být na o.** 귀찮게 해 드리고 싶지는 않습니다만

**obtěžít** <dok.> 귀찮게 하다, 거주장스럽게 하다, 지장을 주다, 시달리게 하다

**obtěžnost** <f> 힘겨움, 성가심, 난해도

**obtěžně** <부> 힘겹게, 힘들게

**obtěžný** <형> 힘겨운, 골치 아픈, 성가신, 다루기 힘든, 난해한 **o-á situace** 난국, 곤궁, 궁지, 곤란, 위기

**obtlostlý** <형> 뚱뚱한, 살찐

**obušek** <mi> 곤봉, 몽둥이

**obuv** <f> 신발, 제화 \* **obuvnický** <형>

**obuvnictví** <n> 제화(업), 제화점, 신발가게

**obvaz** <mi> 붕대

**obvázat** (obvážu, obvaž!, obvázal) < obvazovat > 붕대로 묶다

**obvinění** <n> 기소

**obvinít** < obviňovat > **1.** 비난하다, 질책하다, 책임을 묻다, 책망하다, 탓하다, 문책하다, 지탄하다 **2.** 고발하다, 기소하다 **o. někoho z krádeže** 절도죄로 고소하다

**obvod** <mi> **1.** (행정구) 구청, 관할 구역 **volební o.** 선거구 **2.** 원주, 원둘레 **o. kruhu** 원둘레

**obvodní** <형> 관할 구역의 **o. úřad** 구청

**obvodový** <형> 주의의, 외면의, 주변의

**obvykle** <부> 대체로, 일반적으로, 널리, 대개, 거의 전부, 심중팔구, 언제나 **o. vstává ráno v šest** 그는 대체로 아침 6 시에 일어난다

**obvyklý** <형> 늘 하는, 평소의, 일상의, 보통의, 흔히 있는, 똑같은, 일반의, 통속적인 **o. pokrm** 일용 양식 / **o. jazyk** 일상 언어 / **o-á praxe** 습관, 관습, 관례

obyčej <mi> 관습, 풍습, 습관, 관례, 풍속

obyčejně <부> 1. 보통, 대체로, 평범하게 2. 보통 우편으로

obyčejný <형> 평범한, 일반의, 통속적인, 표준의, 정규의, 정상, 평균의 o. dopis 보통 우편 / o. rok 평년

obydlený <형> 거주하는

obydlí <n> 거주지

obytný <형> 거주용의 o-á čtvrť 주거지역 / o. blok 거주 지역 / o. dům ředitele 교장 사택, 관사 / o. dům 주택, 가옥

obývací <형> 거주하는, 거주용의 o. pokoj 거실

obýván <mi> 구어) 거실, 응접실

obývaný <형> 사는, 거주하는

obývat <ned.> (co) 살다, 거주하다

obyvatel <ma> 거주자, 시민, 인구

obyvatelstvo <n> 백성, 국민, 주민, 인구

obzor <mi> 시야 široký o. 넓은 시야

obzvlášť, obzvláště <부> 특히, 낱낱이, 자세히, 특별히, 유난히

obžaloba <f> 기소, 고소장, 소장 podat o-u 기소하다

obžalovaný <ma> 피고인

obžalovat <dok.> 기소하다, 고소하다, 고발하다

obživá <f> 생계 starat se o o-u rodiny 가족의 생계를 돌보다

ocas <mi> 꼬리 se staženým o-em 기가 죽어서, 겁을 집어먹고 / paví o. 공작 꼬리

oceán <mi> 해양, 대해, 대양

oceánský <형> 해양의

ocejchovat <dok.> 낙인을 찍다

ocel <f> 강(철), 쇠

ocelárna <f> 철강소

ocelář <ma> 제철공

ocelářský <형> 철강업의, 제철공업의

ocelářství <n> 철강업

ocelový <형> 1. 강철의 o. drát 강선, 철사줄 / o-á pouta 수갑 2. 강철같은, 철썩 같은, 모질은, 완고한, 무정한

ocenění <n> 1. 상(價) 2. 평가액, 사정 가격, 견적 가격 3. 평가, 가치판단

ocenit < oceňovat 1. 가격을 정하다 2. 평가하다, 감정하다 3. 인정하다

ocenitelný <형> 1. 평가 가능한, 감정 가능한 2. 인정해 줄만한

ocet <mi> (식)초, 빙초산

ocitnout se < ocítat se (상황에) 처하다

očarovat <dok.> (koho) 마법을 걸다

očekávání <n> 기대, 희망, 확신, 확고한 기대, 예상 proti všemu o. 기대에 어긋나게, 기대와는 달리

očekávaný <형> 기대되는, 예상되는 dlouho o. 기다린지 오랜, 대망의, 학수고대하던 \* očekávaně <부>

očekávat <ned.> 예상하다, 예기하다, (오리라 생각하고) 기다리다, 기대하다 o-vám, že přijde přesně 나는 그가 정확히 오리라고 기대한다

očernit < očerňovat 1. 검은 물은 들이다, 검게 물들이다 o. si vlasy 머리를 검게 물들이다 2. (명예를) 더럽히다, 훼손하다, 손상시키다, 모략하다, 명예를 손상하다 o. kolegu u vedoucího 상사 앞에서 동료들을 모략하다

oči viz oko

očíslovat <dok.> 번호를 붙이다, 페이지 수를 적어 넣다 o. stránky 페이지에 숫자를 매기다

očista <f> 정화, 숙청

očistit < očisťovat 1. 깨끗이 하다, 먼지를 없애다 o. boty 신발을 깨끗이 하다 2. 제거하다, (여분의 것을) 잘라 내다, 떼어 내다 o. bláto z bot 신발에서 진흙을 털어 내다 3. (od čeho) 일소하다, 정화하다, 숙청하다 o. město od zločinců 도시에서 범죄를 일소하다 4. 혐의를 없애다 o. své jméno 자신의 이름을 깨끗이 하다

očistný <형> 정화하는, 숙청하는

očistění <n> 깨끗이 함, 정화, 제거, 일소

očistěný <형> 정화된, 제거된, 일소된

očítý <형> 눈으로 본, 목격한 o. svědek 목격자, 현장 증인

očividně <부> 현저하게, 분명하게, 자명하게

očividný <형> 분명한, 현저한, 명백한, 눈에 보이는, 자명한, 일목 요연한 o. důkaz 명백한 증거

očko <n> 작은 눈, (감자 따위의 눈 모양의 것) 눈 o. na bramboru 감자의 눈 / o. jehly 바늘 눈 2. (뜨개질) 콧수 pustilo mi o. na punčoše 내 스타킹이 나갔다

očkovací <형> 예방의, 예방을 위한 o. průkaz 예방 접종 카드(증명서)

očkování <n> 예방 접종

očkovat <ned.> 예방 접종하다 o. proti žloutence 간염예방 접종을 하다

od <전> 1. (시간적. 공간적 거리) ...부터, ...에서 od malička 어릴 적부터 / od nepaměti 태고부터 / od pradávna 유사 이전부터 / od té doby ...이래로, 그후 쪽, ...이래 쪽 / od základu změnit 근본부터 뜯어고치다 / od začátku do konce 처음부터 끝까지 / od hlavy k patě 머리끝에서 발끝까지, 고소란히, 완전히 2. (시간적. 공간적 순서) dům od domu 한 집씩 / třetí od konce 끝에서 세 번째 / určit od oka 눈여치므로 3. (소유) zatelefonujte si ode mne 제 전화를 쓰세요 4. (작가. 행위자) 기원 dopis od maminky 어머니의 편지 / jak je to od vás laskavé, že pomáháte 도와주시다니 감사합니다 5. (소속) klíč od domu 집열쇠 / krabička od zápalek 성냥갑 6. (행위의 방식) od kusu 한 개씩, 낱개로 7. (행위의 이유) je mi špatně od žaludku 나는 속이 안 좋다 8. (행위의 목적) od toho tu nejsem 내가 이것 때문에 여기 온 것이 아니다

odbarvení <n> 탈색

odbarvit < odbarvovat 탈색하다, 색을 빼다 o. vlasy 머리를 탈색하다

odbavení <n> 통관, 세관 검사 celní o. 세관 검사

odbavit < odbavovat (세관) 검사하다, 통관하다 o. zavazadla 가방을 검사하다

odbavování <n> 통관, 세관 검사

odběr <mi> 1. 수집, 채집 o. krve 채혈 2. 예약 구독, 소비, 소모 o. elektřiny 전기 소모

odběratel <ma>, odběratelka <f> 사는 사람, 고객, 거래처, 구독자, 구매자

odběratelský <형> 고객의, 거래처의

**odběhnout** < odbíhat **1.** 다녀가다 **o. od práce** 일을 잠시 접어 두고 잠깐 (어디) 다녀오다 **2.** 빗나가다, 벗어나다, 탈선하다 **o. od tématu** 주제에서 벗어나다

**odbíjená** <f> 운동) 배구 **hrát o-ou** 배구를 하다

**odbíjenkář** <ma>, **odbíjenkářka** <f> 배구 선수

**odbit** (odbíjí) < odbíjet (종을) 치다, 쳐서 시간을 알리다, 때를 알리다 **hodiny o-její dvanáctou** 시계가 12 시를 치다

**odbočit** < odbočovat (상세를) 이탈하다, 벗어나다 **o. ze silnice do lesa** 도로에서 숲으로 벗어나다 / **o. od tématu** 주제에서 벗어나다

**odboj** <mi> 저항 운동 **domáci o.** 국내의 저항 운동 / **zahraniční o.** 국외의 저항 운동

**odbojový** <형> 저항 운동의

**odbor** <mi> 국(局), 부(部), 부문(部門)

**odborář** <ma> 노조원 \* **odborářský** <형>

**odborník** <ma>, **odbornice** <f> 전문가 **o. na historii** 역사 전문가

**odborně** <부> 전문적으로

**odbornost** <f> 전문성

**odborný** <형> 전문의, 특수한 **o-é učiliště** 전문학교, 기술 인력 양성소 / **o-é vyšetření** 전문 검진 / **o. výraz** 전문 용어, 학술어, 전문어 / **o-á škola** 공업 학교, 전문 학교 / **o-á publikace** 학술 논문

**odborový** <형> 부문의 **o. svaz** 노련, 노조 / **o-á ústředna** 노동자 연맹 본부 / **o-á organizace** 노동 조합

**odbory** <m-pl> 노련, 노조, 조합, 노총

**odbyt** <mi> 판로, 시장성 **rozšířit o. výrobků** 상품 판로를 넓히다 / **kniha jde na o.** 책의 시장성이 좋다, 책이 잘 팔린다

**odbýt** (odbudu, odbyl) < odbývat **1.** 빠져나가다, 통과하다, 넘어가다 **2.** 허술하게 하다, 되는데로 하다, 아무렇게나 하다, 급히 하다 **o. práci** 일을 대강 해치우다 **3.** 저지하다, 거절하다, 퇴짜놓다, 물리치다 **o. nápadníka** 구혼자를 퇴짜놓다 / **o. smíchem** 일소에 붙이다

**odbytiště** <n> 판로(販路)

**odbytný** <형> 처분할 수 있는, 처치할 수 있는

**odbytový** <형> 판로의, 시장의

**odbývat** viz odbýt

**odcestovat** < odcestovávat 떠나다

**odcizení** <n> 절도, 절취

**odcizený** <형> 절취한, 절도한

**odcizit** < odcizovat **1.** (co) 소원하게 하다, 생소하다 **dlouhý pobyt v cizině ho o-l domovu** 외국에서의 오랜 체류로 그는 고향이 낯설게 느껴졌다 **2.** 몰래 훔치다, 몰래 가져가다, 절취하다, 절도질하다 **o. peníze** 돈을 훔치다

**odčinit** < odčínovat 보상하다, 벌충하다

**oddací** <형> 혼인의 **o. list** 결혼 증명서

**oddálit** < oddalovat 멀어지게 하다, 소원하게 하다 **o. svatbu** 결혼식을 연기하다

**oddanost** <f> 본분, 헌신, 충성, 충심 **o. pánovi** 주인에 대한 충성

**oddaný** <형> 충실한, 헌신적인, 전념하는, 몰두하는, 순종하는, 공손한 **o. své práci** 자신의 일에 헌신적인 / **oddaný** 근배(謹拜)-편지의 끝맺음 말 \* **oddaně** <부>

**oddat** < oddávat (koho s kým 고어) 결혼식 주례를 서다

**oddech** <mi> 휴식, 일시적 중단 **pracovat bez o-u** 휴식 없이 작업하다

**oddechnout si** < oddechovat, oddychovat 한숨을 쉬다, 한숨 돌리다, 휴식하다 **o. si po zkouškách** 시험이 끝나고 한숨을 돌리다 / **o. si od práce** 일에서 벗어나서 쉬다

**oddechový** <형> 한 숨의, 휴식의, 휴지의

**odděleně** <부> 따로, 구분되게, 떼어서 **bydlet o.** 따로 살다

**oddělení** <n> **1.** 과, 부(서), 분리, 구분, 부문, 부분 **o. obrany** 방위과 / **o. sociálních dávek** 사회보장 / 연금부 **2.** 병동, 병실 **lůžkové o.** 병실 **3.** 의학) 탈구 **o. v kloubu** 관절 탈구

**oddělený** <형> 분리된, 구분된

**oddělit** < oddělovat 구분하다, 떼어내다, 분리하다, 나누다, 떼어놓다 **o. zdravé od nemocných** 건강한 사람들과 병자들을 분리하다 / **o. se od hloučku** 사람들 무리에서 떨어지다

**oddíl** <mi> 일부분, 일단, 절(節), 단락(段落), 항(項), 부대, 한 조, 한 패, 한 팀 **o. kopané** 축구팀

**oddílový** <형> 한 팀의, 한 패의

**oddlužení** <n> 빚 청산

**oddychnout** viz oddechnout

**odebrání** <n> 압수, 몰수, 박탈

**obebraný** <형> 압수된, 몰수한, 박탈한

**odebrat** (odeberu, odebral) < od(e)bírat (co od čeho, čemu/komu) **1.** 채취하다 **o. krev** 채혈하다 **2.** 압수하다, 몰수하다, 철회하다, 취하하다, 박탈하다, 뺏다, 탈취하다 **o. řidičský průkaz** 운전 면허증을 압수하다 **3.** (신문 따위를) 받아 보다, 정기 구독하다, (우유 등을) 배달 받다 **o. noviny** 신문을 구독하다 \* **o. se** 떠나다 **o. se na dovolenou** 휴가를 떠나다

**odečíst** (odečtu, odečteš, odečtení) < od(e)čítat 빼다, 공제하다, 소거하다, 깎다 **o. z daní** 공제하다, 감면하다

**odedávna** <부> 오래 전부터

**odehnat** (od(e)ženu, odehnal) < odhánět (과리 따위를) 쫓다, 떨쳐 버리다 **o. starosti** 근심(걱정)을 떨쳐 버리다

**odehrát** (odehrají, odehrají/-ejí, odehrál) < odehrávat 치르다, 행하다 \* **o. se** 진행되다, 치러지다, 일어나다, 행해지다 **o. svou roli** 자신의 역할을 하다

**odejít** (odejdu, odešel) < odcházet 떠나가다, 가 버리다, 물러가다, 퇴장하다 **o. ze scény** 무대에서 퇴장하다 / **o. od čeho** 그만두다, 기권하다, 포기하다 / **o. z úřadu** (직책. 직위를) 물러나다, 사임하다, 사직하다

**odejmout** (odejmu, odňal, odnětí) < dok. > 뺏다, 탈취하다, 가져가 버리다, 압수하다 **o. řidičský průkaz** 운전 면허증 뺏다

**odemknout** (odemknu) < odmykat (잠겨진 것을) 열다 **o. dveře** 문을 열다

**odění** <n> 의복, 의류

**oděný** <형> 옷을 입은

**odepisovat** viz odepsat

**odepnout** (odepnu, odepjal, odepnutí) < od(e)pínat (잠긴 것을) 풀다, 떼어 내다, 분리하다 **o. pásek** 허리띠를 풀다

**odeprat** (odeperu, odepral, odeprání) < odepírat 애벌 빨다, 본 세척 전에 대충 세척하다

**odepřít** (odepřu, odepřel, odepření) < odpírat 거절하다, 거부하다 **o. placení** 납부 거부하다 / **o. si sladké** 단 것을 멀리하다



odepsat (odepišu, odepiš!, odepsal) < od(e)pisovat (komu) 답신하다, 회신하다 **o. někomu na dopis** (누구에게) 답신을 하다

oděrka <f> 칼과상

odesílat viz odeslat

odesílatel <ma>, odesílatelka <f> 발송인, 발신인, 발송자, 송달인

odeslání <n> 발송, 발신, 송달

odeslat (odešlu, odeslal, odeslání) < odesílat (우편물을) 발송하다, 우송하다, 보내다, 부치다, 송부하다 **o. zásilku** 소포를 발송하다

oděv <mi> 옷, 의상, 의복, 의류, 복장, 옷차림 **pracovní o.** 작업복

oděvní <형> 옷의, 의복의, 의류의

odevšad <부> 각방면으로부터, 주도면밀하게, 모든 곳에서 **o. bylo dobře vidět na scénu** 모든 곳에서 장면이 잘 보였다

odevzdání <n> 제출, 인도, 양도

odevzdáný <형> 제출한, 인도한, 양도한

odevzdat (odevzdám) < odevzdávat **1.** 제출하다, 건네주다 **o. svůj hlas** 투표하다 **2.** 명도하다, 인도하다, 넘겨주다, 양도하다 **o. trůn** 왕위를 물려주다 **3.** 반납하다, 넘겨주다 **o. kradené zboží** 장물을 넘겨주다 \* **o. se** 복종하다 **o. se osudu** 자신의 운명에 순응하다

odeznít (odezněl) < odeznívat **1.** 소리가 다 울리다 **2.** 끝나다, 멈추다

odezva <f> 반향, 반응 **vzbudit o-u** 반향을 일으키다

odfouknout, odfouknout < odfukovat 혹은 불다 **o. pěnu z piva** 맥주의 거품을 불어 버리다 / **vítr o-l snih** 바람에 눈이 날렸다

odhad <mi> 추정, 예측, 어림짐작, 가늠, 짐작 **podle o-u** 추정상 / **při hrubém o-u** 대충 어림잡아서

odhadnout < odhadovat (상황을) 판단하다, 평가하다, 추정하다, 예측하다, 대충하다, 어림하다, 견적하다, 짐작하다 **o. výši škody** 손해 액을 산출하다 / **o. cenu** 가격을 추정하다

odhadovaný <형> 추정하는, 예측하는, 어림잡은

odhalení <n> 적발, 탄로, 발각, 폭로

odhalený <형> 밝혀진, 발각된, 폭로된

odhalit < odhalovat **1.** 밝혀 내다, 적발하다, 폭로하다, 누설하다, 알리다, 발각하다, 탄로시키다 **o. tajemství** 비밀을 밝혀 내다 **2.** 보이게 하다, 나타내게 하다, 드러내게 하다, ...을 건다 **sochu o-l primátor** 동상을 시장이 제막했다

odhalování <n> 적발, 폭로, 발각, 탄로

odhlasovat <dok.> (의제, 동의를) 가결하다, 통과시키다, 투표로 결정하다, 투표로 채택하다 **o. zákon** 법안을 가결하다

odhlédnout (odehlédnu) <dok.> 무시하다, 백안시하다 **o. od ceny** 가격을 무시하다

odhodit < odhazovat (카드, 악습을) 던지다, 버리다, 벗어 던지다 **o. kůži** 탈피하다 / **o. zbraně** 투항하다, 무기를 버리다

odhodlání <n> 결의, 각오, 결심

odhodlaný <형> 결연한, 단호한, 확고한, 결의에 찬, 의연한 **být o. na smrt** 죽을 각오를 하다

odhodlat se < odhodlávat se 결심하다, 각오하다, 결의하다

odcházející <형> 떠나는, 퇴장하는

odcházet viz odejít

odchod <mi> **1.** 퇴장, 나가기 **být na o-u** 막 나가려는 참이다 **2.** 서거, 죽음 **jeho o. znamenal pro nás velkou ztrátu** 그의 죽음은 우리에게 큰 손실이다 **3.** 출발, 떠남 **o. do důchodu** 은퇴

odchýlit < odchylovat 기울이다 \* **o. se** 벗어나다, 이탈하다, 빗나가다, 휘다, 비뚤어지다, 편향하다, 왜곡하다 **o. se od tématu** 주제에서 벗어나다

odchylka <f> 벗어남, 이탈, 이탈, 편차

odchylný <형> 벗어난, 편향된 **o-é mínění** 편향된 견해

odít (oději, oděn) < odívat 착용시키다, 옷을 입히다, 옷치장 하다 \* **o. se** 착용하다, 입다 **o. se do večerních šatů** 파티복을 차려입다

odjak(tě)živa <부> 항상

odjet (odjedu, odjel) < odjíždět (차 등을 타고) 출발하다, 떠나다 **o. na obchodní cestu** 출장 가다

odjezd <mi> 출발, 떠남, 발차 **znamení k o-u** 출발 신호

odjinud <부> 다른 곳에서 **znám to o.** 다른 곳에서 (사실을) 알았다

odjíždět viz odjet

odkapat (odkapu) < odkapávat 물기를 빼다 **o. deštník** 우산을 털다

odkapávač <mi> (식기) 건조대

odkašlat < odkašlávat **1.** (기침을 해) 뱉어 내다 **o. hlen** 가래를 뱉다 **2.** (긴장, 쑥스러움 등으로) 헛기침을 하다 **o-l si a začal mluvit** 그는 헛기침을 하고는 말을 시작했다

odkaz <mi> **1.** 유물, 유산 **daň z o-u** 유산 상속세 **2.** 법률) 유증, 증여 **3.** 주석, 주해, 풀이, 지시, 참고 **o. na použitou literaturu** 출처, 참고 문헌 표시

odkázat (odkážu, odkáž!, odkázal) < odkazovat **1.** (재산) 상속하다, 양도하다 **o. jmění** 재산을 물려주다 **2.** 주석을 달다, 참고. 참조하게 하다 **o. na něco** (무엇을) 참고하게 하다

odkdy <부> 언제부터 **o. se znáte?** 언제부터 서로 알고 지내시나요?

odklad <mi> **1.** 유예, 연기 **o. zkoušky** 시험 연기 **2.** 집행 유예 **o. trestu** 집행 유예

odkládat viz odložit

odkladný <형> 유예하는, 정지하는, 중지하는

odklepat, odklepnout <dok.> 툭툭 털다 **o. popel z cigarety** 담뱃재를 털다

odklidit < odklízet 치우다 **o. snih** 눈을 치우다

odklon <mi> 벗어남, 이탈

odklonit < odklánět 치우치다, 빗나가다, 비뚤어지다, 왜곡되다

odklopit < odklápět (받기 뚜껑 등을) 열다, 제치다 **o. víko od koše** 쓰레기통 뚜껑을 열다

odkrýt (odkryji, odkryl) < odkrývat 덮개를 벗기다, 들추어내다, 펴 보이다 **o. karty** 패를 펴 보이다

odkud <부> 어디서 **o. jdeš tak pozdě?** 어디서 그렇게 늦게 오니?

odkup <mi> 구입, 구매

odkvést (odkvétu) < odkvétat 꽃잎이 지다

odkvětý <형> 시든, 한물 간 **o-á slečna** 한물 간 처녀

odlákát <dok.> 사주하다, 꼬여 내다 **o. pozornost** 주의를 다른 데로 돌리게 하다

odlehčit <dok.> (근심, 고통을) 덜어 주다, 가볍게 하다, 경감하다 **o. od břemene** 짐을 덜어 주다

odlehlý <형> 멀리 떨어진, 외딴 **o-é údolí** 산간 벽지

**odlepít** < odlepovat > 떼어 내다 **o. známku** 우표를 떼어 내다

**odlesk** <mi> 반사

**odlet** <mi> 비행기 출발, 이륙 **o. a přilet** (비행기의) 이착륙

**odletět, odlétnout, odlítnout** < odlét(áv)at > (비행기를) 타고 가다, 날아가다, (타고) 출발하다, 떠나다 **o. na dovolenou** (비행기를 타고) 휴가를 가다

**odlíčit** <dok.> 화장을 지우다

**odlišit** < odlišovat (co od čeho čím) > 구별하다, 분별하다, 분간하다 **o. od sebe** (양자를) 구분하다

**odlišný** <형> 다른, 틀린, 구별되는, 판이한, 색다른, 상이한, 별개의 **o. názor** 상이한 의견

**odlítek** <mi> (주조 시의) 거푸집

**odliv** <mi> **1.** 썰물, 간조 **přiliv a o.** 밀물과 썰물 **2.** 유출, 인출 **o. obyvatel** 인구 유출

**odloučení** <n> 격리, 차단, 고립

**odloučení** <형> 격리된, 은둔한, 틀어 박힌, 차단된

**odloučit** < odlučovat > 떼어놓다, 차단하다, 격리하다, 고립시키다, 골라내다 **o. bílek od žlutku vajíčka** 달걀의 흰자와 노른자를 분리하다 **\* o. se** 떠나다, 헤어지다 **o. se od rodiny** 가족을 떠나다 / **o. se od rodičů** 부모를 떠나다

**odloupat, odloupnout** < odloupávat > (표피를) 벗겨 내다, 박리 하다 **o. kůru stromu** 나무의 껍질을 벗겨 내다 **\* o. se** (비닐 같은 막지) 표피가 벗겨지다, 박리 하다, 허물벗다

**odložení** <n> 보류, 연기

**odložený** <형> 한 쪽으로 치운

**odložit** < odkládat > **1.** 내려놓다 **o. zbraně** 무기를 내려놓다 **2.** (옷을) 벗어 놓다 **prosím, odložte si!** 옷을 벗으시지요! **3.** 땡개치다, 제쳐놓다, 내버려두다, 젖혀놓다 **o. dítě** 아이를 땡개쳐 놓다 **4.** 늦추다, 미루다, 연기하다, 보류하다, 무기 연기하다 **o. odjezd** 출발을 연기하다

**odložitelný** <형> 연기할 수 있는, 유예할 수 있는 **o. termín** 연기할 수 있는 기일

**odluka** <f> 분리 **o. církve od státu** 교회의 국가로부터의 분리

**odmalíčka** <부> 어려서부터 **o. ráda zpívala** 그녀는 어려서부터 노래 부르기를 좋아했다

**odměna** <f> **1.** 상금, 상품, 상장, 특별 상여금, 보수, 장려금, 보상, 상, 보답, 포상 **o. za práci** 일에 대한 보수 **2.** 현상금, 사례금 **vypsat o-u** 현상금을 걸다 / **o. pro nálezece** 습득자를 위한 사례금

**odměnit** < odměňovat > 상금을 주다, 보상을 내리다, 답례하다, ...에게 보답하다, 포상하다, 보수를 주다 **o. dítě za dobrou známku** 아이에게 공부를 잘 했다고 상을 주다

**odměňování** <n> 보상, 답례, 포상

**odměrka** <f> 계량컵

**odměřený** <형> **1.** 재는 듯한 **o. krok** 자로 잰 듯한 걸음 **2.** 냉담한, 경원한, 쌀쌀한, 딱딱한, 거북한 **o-é chování** 냉담한 태도 / **o. postoj** 거리감 있는 태도

**odměřit** < odměřovat > **1.** 재어서 나누다, 구분하다, 재단하다, 따름질하다 **2.** 측정하다, 재량하다 **o. půl litru mléka** 우유 500ml 을 재다 **3.** 등급을 표시하다

**odmítající** <형> 거부하는

**odmítání** <n> 거부, 사절, 사양, 퇴짜, 일축, 묵살, 배척

**odmítavě** <부> 거부의 표시로

**odmítavý** <형> 거부적인, 소극적인 **o. postoj** 거부적 자세

**odmítnutí** <n> 거부, 사절, 사양, 퇴짜

**odmítnutý** <형> 거부당한, 퇴짜맞은

**odmítnout** < odmítat > 거절하다, 들어주지 않다, 거부하다, 사절하다, 사양하다, 퇴짜놓다, 물리치다, 일축하다, (제안. 의견 따위를) 묵살하다, 인정하지 않다, 배척하다, 각하하다 **o. platit** 지불을 거절하다 / **o. nabídku** 제안을 거절하다

**odmlčet se** < odmlčovat se > 입을 다물다, 침묵하다

**odmlka** <f> 중지, 휴지, 중단

**odmlouvat** <ned> 말대답하다, 말대꾸하다 **o. někomu** 말대꾸하다 / **o. rodičům** 부모님께 말대답하다

**odmontovat** <dok.> 떼어 내다, 풀다

**odmrazit** < odmrazovat > 얼음을 없애다, 녹여내다, 성에를 제거하다 **o. ledničku** 냉장고의 얼음을 제거하다

**odmyslitelný** <형> 분리할 수 있는

**odnedávna** <부> 얼마 전부터 **o. chodí do školy** 얼마 전부터 그는 학교에 다닌다

**odněkud** <부> 어디서인가 **o. byl slyšet zpěv** 어디선가 노래소리가 들렸다

**odnést** (odnesu) < odnášet > **1.** 가져가다, 떼어 가다, 들고 가다, 치우다 **o. čajový servis** 찻 그릇을 치우다 **2.** (상품을) 타 가다 **3.** (빚. 책임 등을) 끊어지다, 치르다 **o. za někoho něco** 남 대신에 야단을 맞다, 남의 일을 떠맡다, 책임을 지다

**odnětí** <n> 탈취, 압수

**odnikud** <부> 어디에서도, 아무 데서도 **o. nečekám pomoc** 나는 어디에서도 도움을 기대하지 않는다

**odnož** <mi> **1.** 분지, 갈가지 **2.** 자손

**odolat** < odolávat > 버티다, 견디다, (공격 따위에) 맞서다, 대항하다, 받다, 감당하다, 항거하다 **o. nepříteli** 적군에 대항하다

**odolatelný** <형> 버틸 수 있는, 견딜 수 있는, 저항 가능한

**odolnost** <f> 저항성, 면역, 내구력 **duševní o.** 정신력

**odpad** <mi> 쓰레기, 폐(기)물, 오물, 찌꺼기, 하수 **vypustit o.** 폐기물을 배출하다

**odpadat, odpadávat** > odpadnout **1.** 떨어져 나가다 **ze zdi o-la omítka** 벽에서 회반죽이 떨어져 나갔다 **2.** 휴강하다, 취소되다 **vyučování dnes o-á** 오늘 수업은 휴강이다 **3.** (신앙을) 저버리다, 탈하다, 탈퇴하다 **o. od církve** 종단에서 탈퇴하다 **4.** 뒤지다, 낙오하다 **o. z čela závodu** 경기의 선두에서 뒤지다

**odpadek** <mi> pl. **odpadky** 쓰레기

**odpadlík** <ma> 낙제생, 탈당자

**odpadní** <형> **1.** 방출되는, 방류되는, 배출되는, 하수의, 유출되는 **o. látka** 방출 물질 / **o. vody** 하수

**odpadnout viz** odpadat

**odpadový** <형> 쓰레기의, 폐기물의

**odpálit** < odpalovat > **1.** 쏘다, 발사하다 **o. raketu** 우주선을 쏘다 **2.** 운둥) 공을 치다, 날리다 **o. míč** 공을 쳐 날리다 **3.** 비유어) 자르다, 거절하다 **o. někoho jediným slovem** (누구를) 한 마디로 자르다 **4.** 경멸어) 사라지다 **odpal, nemám čas!** 지리 가, 나 시간 없어!

**odpařit** < odpařovat > 기화시키다, 수분을 빼다 **\* o. se** 기화하다 **voda se o-la** 물이 기화했다

**odpírat viz** odepřít

**odpis** <mi> 감소, 쇠퇴  
**odpískat** < odpískávat (휘파람으로) 신호를 보내다  
**odpisování** <n> 빼기, 공제  
**odpisový** <형> 뺄 수 있는, 공제할 수 있는  
**odplata** <f> 보답, 응보, 벌, 인과, 복수  
**odplatit (se)** < odplácet > 갚다, 보답하다, 은혜를 갚다 **jak se ti o-ím?** 어떻게 네 은혜를 갚지?  
**odplavat** <dok.> (해업처서) 멀어져 가다  
**odplavit** < odplavovat (물 등이) 떠밀어 가다, 쓸어 가다 **povodeň o-la most** 홍수가 다리를 쓸어 갔다  
**odplout** (odpluji) < odplouvat (배를 타고) 떠나 가다  
**odpočet** <mi> 공제  
**odpočinek** <mi> 휴식, 안식 **odejít na věčný o.** 영원한 안식을 취하다, 죽다  
**odpočinout si** < odpočívát > 쉬다, 휴식하다 **po práci si o-u** 나는 일이 끝나고 쉬겠다  
**odpočítat, odpočíst** < odpočítávat > 빼다, 공제하다  
**odpočítatelný** <형> 뺄 수 있는, 공제 가능한 **o-á položka** 공제할 수 있는 항목, 공제 항목  
**odpojit** < odpojovat (수도, 전기 등을) 중단하다, 끊다, 뽑다, 떼어 내다 **o. vodu** 급수를 중단하다 / **o. telefon** 전화를 끊다  
**odpoledne** <n> 오후 **dobré o.!** 안녕하세요! (오후 인사)  
**odpolední** <형> 오후의  
**odpor** <mi> **1.** 거부, 반감, 비위, 불쾌감, 혐오감, 악감정 **pocítit o.** 거부감을 느끼다 **2.** 반항, 저항, 방해, 적대, 방어, 질시  
**ozbrojený o.** 무장 봉기 **3.** 반대, 대립 **setkat se s o-em** 반대에 부딪히다 **4.** 반감, 혐오, 역겨움 **jíst s o-em** (꾸역꾸역) 억지로 먹다  
**odporný** <형> 구역질나는, 구린내 나는, 넌더리나는, 밄살스러운, 혐오스러운, 역겨운, 진저리나는 **o-á chuť** 역겨운 맛 / **o. člověk** 역겨운 사람 \* **odporně** <부>  
**odporovat** <ned.> **1.** (komu n. čemu) 반대하다, 저항하다, 반항하다, 거부하다 **o. rodičům** 부모님께 반항하다 **2.** 부합하지 않다 **o. skutečnosti** 현실과 부합하지 않다  
**odporující** <형> 반대하는, 저항하는, 반항하는, 거부하는  
**odposlech** <mi> 도청(장치) **o. telefonu** 전화 도청  
**odposlouchat** < odposlouchávat **1.** 도청하다 **o. cizí hovor** 다른 사람 대화를 도청하다 **2.** 들어서 익히다 **o. výslovnost** 발음을 들어서 익히다  
**odposlouchávací** <형> 도청하는  
**odpouštět viz odpustit**  
**odpoutat** < odpoutávat **1.** (뿔여 있는 것을) 풀다 **o. psa** 개를 풀어 주다 **2.** 분리하다 **nemohl od ní o. svůj zrak** 그는 그녀로부터 눈을 뗄 수 없었다  
**odpověď** <f> 회신, 답변, 대답 **okamžitá o.** 즉답 / **o. na otázku** 질문에 대한 답변  
**odpovědět** < odpovídat **1.** 대답하다, 응답하다, 응수하다, 회답하다 **o. na otázku** 질문에 대답하다 / **o. na dopis** 회신하다 **2.** 대응하다, 갚다, 보답하다, 담배하다, 보복하다 **na urážku o-l políčkem** 모욕에 대해 따귀로 대응했다 **3.** (질. 색깔에) 어울리다, 조화하다, 배합하다 **tahle kravata o-á modré košili** 이 넥타이는 파란 셔츠에 어울린다 **4.** 상응하다, 일치하다, 해당하다 **plat o-á jeho postavení** 월급이 그의 지위에 부합한다  
**odpovědnost** <f> 책임(감), 책무, 의무 **dělat něco na vlastní o.** 자신이 책임지고 하다 / **mít o. za děti** 애들에게 책임감을 가지다  
**odpovědný** <형> 책임이 있는, 책임감 있는 **být za něco o. ....**에 책임이 있다  
**odpovídající** <형> 부합하는, 해당하는, 적합한, 상응하는 **plat o. jeho postavení** 그의 지위에 부합하는 임금  
**odpovídat viz odpovědět**  
**odpracovat** < odpracovávat > 마무리다, 벌어서 빚을 갚다  
**odprodat** < odprodávat (일부분을) 처분하다, 팔아 치우다, 매각하다  
**odprodej** <mi> 처분, 매각  
**odpudit** < odpuzovat > 뿌리치다  
**odpudivý** <형> 기분 나쁜, 혐악한, 비위에 거슬리는, 혐오감을 일으키는 **o. zápach** 비위에 거슬리는 악취  
**odpůrce** <mi> 반대론자, 반동자, 적대자, 대립자, 대항자  
**odpustit** < odpouštět > 용서하다, 너그럽게 봐주다 **o. někomu** (누구를) 용서하다 / **o. někomu dluh** 빚을 탕감해 주다, 제해 주다  
**odpustitelný** <형> 용서되는, 참작되는, 사소한 **o. chyba** 사소한 실수  
**odpuštění** <n> 용서, 사죄  
**odpykat (si)** < odpykávat > 복역하다, 치르다 **o. si trest** 복역하다  
**odradit** < odrazovat > 용기를 잃게 하다, 낙담시키다  
**odraz** <mi> 투영, 반사, 반영 **o. světla** 빛의 반사 / **o. v zrcadle** 거울 반사  
**odrazit** < odrážet (co/koho) **1.** 반사하다, 나타내다, 반영하다, 비추다 **o. světelné paprsky** 광선을 반사하다 **2.** 물리치다, 받아넘기다, 격퇴하다 **o. ránu** 타격을 받아넘기다  
**odrazový** <형> 반사의  
**odražený** <형> 반사된, 반영된 **o-é světlo** 반사광  
**odročit** < odročovat > 유보하다, 보류하다, 연기하다 **o. jednání** 회의의 연기하다  
**odrovnat** < odrovnávat **1.** (co) 떼어내다, 제거하다 **2.** (koho) 지게하다, 능가하다  
**odrůda** <f> 품종 **o. jablek** 사과 품종  
**odrůst** (odrostu) < odrůstat **1.** 크다 **děti jim už o-ly** 그분들 아이들은 벌써 다 컸다 **2.** (čemu) 커서 ...하지 않게 되다  
**odřeknout** < odřikat > 파기하다, 파하다, 해약하다, 손을 떼다, 그만두다, 포기하다 **o. obchod** 계약을 파기하다 \* **o. se** 절언하다, 의절하다, 절교하다  
**odřenina** <f> 갈과상  
**odřený** <f> **1.** (살갗 등이) 벗겨진 **o-é auto** 칠이 벗겨진 자동차 **2.** 닳은, 헐어 빠진, 낡아빠진, 허름한, 해진  
**odřezat viz odříznout**  
**odřikat** <dok.> 암송하다, (외워서) 복창하다, 낭송하다, 낭독하다 **o. báseň** 시를 암송하다  
**odřít** (odřu, odřel) < odírat **1.** (착용하여) 닳게 하다, 헤어지게 하다, 낡게 하다, 마손 하다 **2.** (피부. 표면 등을) 까치게 하다, 긁히다  
**o-l si nohu** 발이 쏠리다, 벗겨지다  
**odříznout** < odřezat **1.** (여분의 것을) 잘라 내다, 떼어 내다 **o. větev** 가지를 잘라 내다 **2.** 고립시키다, 두절시키다, 불통되게 하다 **o. nepříteli ústup** 적군의 퇴로를 막다

**odsekhnout** < odsek(áv)at **1.** (손, 발 등의) 일부를 잘라 버리다, 끊다 **o. hlavu** 머리를 자르다 **2.** 목살하다, 쏘아붙이다, 말대꾸하다, 잘라 말하다 **ostře o.** 쏘아붙이다

**odshora** <부> 위에서부터, 위쪽에서 **o. dolů je zašpiněný** 위아래가 모두 더러움 투성이다

**odskočit** < odskakovat **1.** 뛰다, 튀다 **2.** 잠시 다녀오다 **o. si** 화장실에 다녀오다

**odsoudit** < odsuzovat **1.** 판결하다, 선고하다, 형을 언도하다 **o. k trestu smrti** 사형을 선고하다 **2.** 비난하다, 배척하다, 규탄하다, 매도하다 **o. něčí chování** (누구의) 행동을 비난하다

**odsouhlasit** <dok.> 가결하다, 통과시키다 **o. novelu zákona** 법률 개정안을 통과시키다

**odsouvat** viz odsunout

**odsouzení** <n> 판결, 선고, 언도

**odsouzený** <ma>, **odsouzená** <f> 기결수, 수형자, 유죄 선고된 피고

**odstartovat** <dok.> 출발하다, 스타트하다 **vůz o-l** 차가 출발했다

**odstavec** <mi> 절(節), 항(項), 단(段), 단락(段落), 문단

**odstavení** <n> (한 쪽에) 세우기, 치우기

**odstavit** < odstavovat **1.** 한 쪽으로 세우다, 치우다 **o. hrnec z plotny** 불판에서 냄비를 치워놓다 **2.** 짓을 떼다, 이유시키다 **o. dítě** 이유하다, 짓을 떼다 **\* odstavný** <형> **o-á plocha** (철도의) 대피선, (도로에서 탄 차의 통과를 기다리는) 대피소

**odstěhovat** <dok.> 이사 가다, 옮겨가다

**odstín** <mi> **1.** 색조, 색의 농도, 음영, 명암, 농담 **o. barvy** 색조 **2.** (뉘앙스. 표현. 감정. 의미. 색채. 음색 등의) 미묘한 차이, 티 **o. smutku v hlase** 목소리에서 느껴지는 슬픔(슬픈 기색)

**odstoupení** <n> 사퇴, 사직, 탈퇴, 퇴위

**odstoupit** < odstupovat **1.** 물러나다, 그만두다, 사퇴하다, 사직하다, 탈퇴하다, 퇴위하다 **o. z funkce** 사임하다 **2.** 기권하다, 포기하다 **o. od smlouvy** 계약을 포기하다 / **o. od zkoušky** 시험을 포기하다

**odstranění** <n> 제거, 없앰

**odstranit** < odstraňovat **1.** 치우다, 제거하다, 없애다 **o. překážku** 장애물을 제거하다 **2.** (얼룩 따위를) 빼다, 벗겨 내다 **o. skvrny** 얼룩을 없애다

**odstraňování** <n> 제거, 빼기, 없앰

**odstrašit** < odstrašovat (공포. 의혹 등으로) 그만두게 하다, 단념하게 하다, 겁주다

**odstrčit** < odstrkovat, odstrkávat 밀치다, 떠밀다, 밀어내다 **o. spoluhráče rukou** 상대방 선수를 손으로 밀다

**odstrojit** < odstrojovat **1.** 옷을 벗기다 **o. dítě** 아이의 옷을 벗기다 **2.** (장비. 장식을) 벗기다, 철거하다 **\* o. se** 옷을 벗다 **o-te se!** 옷을 벗으세요!

**odstředit** < odstřed'ovat 분리하다

**odstřel** <mi> 사격, 발사

**odstupné** <n> 권리금, 보상금, 양도금, 퇴직금

**odstupovat** <ned.> 물러서다

**odsud** <대> 여기에서 **jak je to o. daleko?** 여기서 얼마나 멀지?

**odsudek** <mi> 비난

**odsunout** < odsouvat, odsunovat **1.** (군대를) 이동시키다, 소개하다, 철퇴하다 **o. raněné** 부상자들을 이송하다 / **o. židli od stolu** 의자를 책상에서 치우다 **2.** 미루다, 지연하다, 보류하다, 유보하다 **o. zahájení výstavy** 전시회 개막을 지연하다

**odsuzovat** viz odsoudit

**odškodné** <n> 배상금, 보상금, 손해 배상금

**odškodnění** <n> 배상, 보상

**odškodnit** < odškodňovat 배상하다, 보상하다

**odškrabat** < odškrabávat, odškrabovat 긁어내다

**odškrtnout** < odškrtnout 체크하다, 대조하다, 표를 하다 **o. jména** 이름을 체크하다

**odštípnout** < odštípnout 쪼개다, 터트리다, 찌개다 **\* o. se** 쪼개지다, 터지다, 찌개지다 **o-l se roh skříně** 장롱 모서리가 터졌다

**odtáčet** viz odtáčet

**odtáhnout** (odtažen) < odtahovat **1.** 끌고 가다, 견인하다 **o. každé zaparkované vozidlo** 주차된 차들을 모두 견인하다 **2.** 철수하다, 철회하다, 취소하다 **vojsko o-lo** 군대가 철수했다 **3.** 구어) 떠나다 **konečně o-li** 마침내 그들이 갔다 **\* o. se** 물러나다

**odtamtud** <부> 거기에서, 거기서부터 **přišel o.** 그는 거기에서 왔다

**odtéci** (odteču), **odtéct** < odtékat 세어 나가다, 흘러 나가다, 유출하다 **voda o-la do kanálu** 물이 하수도로 흘러갔다

**odtočít** < odtáčet 방류하다, 흘리다

**odtok** <mi> **1.** 방류, 방수, 폐수 **2.** 하수구 **3.** 간조 **o. a přítok** 간만, 썰물과 밀물

**odtrhnout** < odtrhovat **1.** (잡자기) 찢어 내다, 잡아뜯다, 잡아떼다, 찢다, 떼어 내다, 강탈하다 **o. knoflík** 단추를 잡아뜯다 **2.** (시선 등을) 돌리다, 눈을 떼다 **nemohl od ní o. zrak** 그녀에게서 눈을 뗄 수 없었다 / **nemohla se o. od knihy** 그녀는 책에서 눈을 뗄 수가 없었다 **\* o. se** 떨어지다

**odtučnit** < odtučňovat 지방을 제거하다, 탈지하다 **o. mléko** 우유에서 지방을 제거하다

**odtud** <부> 여기서, 여기서부터 **jste o.** 여기 사시나요?

**odumřít** (odumřu, odumřel) < odumírat 고사하다, 말라 버리다, 죽어 버리다 **nemocné stromy o-ají** 병든 나무들이 말라 가고 있다

**odůvodnění** <n> 정당화, 옹호, 변명, 변호

**odůvodněný** <형> 이유 있는, 근거 있는 **o-é podezření** 합당한 의심

**odůvodnit** < odůvodňovat 이유를 달다, 이유를 대다 **o. své chování** 자신의 행동에 이유를 대다

**odvádět** viz odvést

**odvaha** <f> 담력, 용기, 기력 **mít o-u** 용기가 있다

**odvar** <mi> 삶아 우려낸 물, 달인 즙, 탕 **o. z bylin** 약초탕

**odvázat** (odvážu, odvážil, odvázal) < odvazovat (묶인 것을) 풀어 주다 **o. loveckého psa** 사냥개를 풀어 주다 / **o. lano** 줄을 풀다 **\* o. se** 풀어지다

**odvážet** viz odvézt

**odvážit se** < odvažovat se ...할 용기가 있다, 큰맘 먹고 ...하다, 대담하게 ...하다, 엄두를 내 ...하다 **o. se odporovat** 감히 반항하다 / **o. se něčeho** 감행하다 / **o. se do lviho doupěte** 호랑이굴 속으로 들어가다, 대 모험을 하다

**odvážlivec** <ma> 겁 없는 자, 용감한 사람

**odvážný** <형> 용감한, 대담한, 대담무쌍한 **o. voják** 용감한 병사

**odvděčit se** < odvděčovat se 보답하다, 은혜를 갚다 **o. se za laskavost** 은혜에 보답하다 / **nevím, jak se vám o-ím** 어떻게 보답을 해야 할 지 모르겠습니다

odvedenec <ma> 징집병

odvěký <형> 영원한, 영구적인

odvést (odvedu) < odvádět 1. 데리고 가다, 끌고 가다 o. děti do školy 애들을 학교에 데리고 가다 2. (주의 등을) 돌리다, 멀어지게 하다 o. pozornost 주의를 돌리다 / o. do nebezpečí 안전한 곳으로 피난시키다 3. 빼앗아 가다, 끌어가다 o. zákazníky 고객을 빼앗아 가다 4. 제거하다, 없애다 o. vodu z pole 논에서 물을 빼다

odveta <f> 보복, 앙갚음, 복수 touha po o-ě 복수에 대한 갈망

odvětit <dok.> 응답하다, 응수하다 pohotově o. 임기 응변하다

odvetný <n> 보복의

odvětví <n> 분야, 영역, 직종 průmyslové o. 공업 부문 / výrobní o. 생산 라인/부문

odvézt (odvezu) < odvážet (교통 수단으로) 이송하다 o. nemocného do nemocnice 환자를 병원으로 이송하다

odvinout < odvíjet (말린 것을) 풀다

odvléct (odvleč, odvlekl, odvlekl), odvléci < odvlékat (질질) 끌고가다 být o-čen do otroctví 노예로 끌려가다 \* o. se 질질 (자기 몸을) 끌고 가다 raněný se těžce o-l 부상자가 힘겹게 자기 몸을 끌고 갔다

odvod <mi> 1. 배출 o. odpadních vod 하수 배출 / o. vzduchu 공기 배출 2. (군인의) 징집, 소집, 징용, 징병 o. branců 신병 소집

odvodit < odvozovat 도출하다, 결론을 얻다, (유래를) 따지다, (계통. 경과. 역사를) 더듬다, 유출하다, 연역하다, 파생시키다 z toho lze o., že to myslel dobře 이런 점에서 볼 때 그가 잘 생각한 것이다

odvodnit < odvodňovat 배수하다 o. louku 풀밭에서 물을 빼다

odvolací <형> 항소의, 항고의

odvolání <n> 1. 폐지, 폐기, 철회, 취소, 해임 o. ředitele 사장 해임 2. 법률) 항소, 항고

odvolat < odvolávat 1.(koho/co) 소환하다, 파면하다, 해직하다, 해임하다, 경질하다 o. z funkce 파면하다, 직위해제하다 2. (co) 해제하다, 풀다, 철회하다, 취소하다 o. poplach 경보를 해제하다 / o. obléhání 포위를 풀다 \* o. se 1. (ke komu) 이의를 제기하다, 항소하다, 항고하다 2. (na co, k čemu) 참조하다, 인용하다, 언급하다 o. se na někoho (누구를) 인용하다 / o. se na článek v novinách 신문기사를 인용하다

odvoz <mi> 수거 o. odpadků 쓰레기 수거

odvozenina <f> 언어) 파생어

odvozený <형> 파생된, 기원된, 유래된 o-é slovo 파생어 / o. ze složeniny 문법) 병치 종합(복합어에서 다시 파생어를 만들)

odvozovat viz odvodit

odvrátit < odvracet (마음. 주의를) 딴 데로 돌리다 o. oči 시선을 돌리다 \* o. se (얼굴을) 돌리다, 피하다, 보려고 하지않다 o. se od kamarádky 친구에게서 돌아서다

odvrhnout <dok.> 뿌리치다, 물리치다, 던져 버리다

odvyknout (si) < odvykat (si) ...하는 버릇이 없어지다, 버릇을 고치다. 풀다 o. kouření 담배를 끊다

odzbrojení <n> 무장 해제

odzbrojit < odzbrojovat 1. 무기를 빼앗다, 무장을 해제하다 2. (적의. 의문 등을) 풀다, 누그러뜨리다

odznak <mi> 배지, 휘장, 마크, 증명

ofenzíva <f> 공격, 공세 zahájit o-u 공격을 시작하다

ofenzivní <형> 공격의, 공세의

oficiálně <부> 공식적으로

oficiální <형> 공식적인 o. návštěva 공식 방문

ofina <f> 이마에 드린 앞머리, 애교 머리

ofotografovat <dok.> (사진을) 찍다, 복사하다 viz okopírovat

oháňka <f> (짐승) 꼬리 hovězí o. 소꼬리

oharek <mi> 나머지, 잔여, 그루터기, 토막, (화산)재, 풍초

ohavný <형> 밉살스러운, 혐오하는, 불쾌한, 가증스러운 o. vzhled 불쾌한 외모

ohlednost <f> 유연성 o. materiálu 물질의 유연성

ohledný <형> 1. 구부리기 쉬운, 나긋나긋한, 낭창낭창한, 유연한 o-á větev 낭창낭창한 나뭇가지 / o-á povaha 나긋나긋한 성격 2. 언어) 굴절하는, 어미, 격변화 하는 o. jazyk 굴절어

ohěň <mi> 1. 불(火), 화염, 담뱃불 roždělat o. 불을 지피다 / uhasit o. 불을 끄다 / voda a o. 물과 불, 극단적인 성질의 것 2. 흑독함 prodělat zkoušku o-ěm 흑독한 시련을 겪다

ohlas <mi> 공명, 호응, 반응, 반향 o. doby 시대의 반응 / událost vzbudila velký o. 사건은 큰 반향을 일으켰다

ohlásit < ohlašovat 1. 알리다, 전하다 o. návštěvu 방문을 알리다 2. 신고하다 o. ztrátu pasu 여권 분실신고를 하다

ohlášení <n> 알림, 신고

ohlášený <형> 신고된

ohlašovací <형> 알리는, 신고하는

ohlášovat viz ohlásit

ohlávka <f> 고삐

ohled <mi> 배려, 관심, 주의, 관계, 고찰, 중시, 신중 mít (brát) o. na něco ...을 참작하다 / v tomto o-u 이 점에 관해서 / ve všech o-ech 모든 점에서 / bez o-u na počasí 날씨에 관계없이

ohledání <n> 검사, 고찰

ohledat < ohledávat 검사하다, 고찰하다

ohledně <전> ...에 관해서 o. něčeho ...에 관해서

ohlédnout se < ohlížet se 1. 돌이켜보다, 되돌아보다, 회고하다 ani se neohlédl 뒤돌아보지도 않았다 2. 주위를 살펴보다, 돌보다

ohlédnutí <n> 회고, 돌이켜 봄

ohleduplný <형> 사려 깊은, ...에 마음 쓰는, 조심하는, 걱정하는, 배려 깊은, 신중한, 섬세한, 세심한, 자상한 o-é jednání 사려 깊은 처신

ohlížet <ned.> 돌아 보다

ohluchnout <dok.> 귀가 멀다 po výbuchu o-l 그는 폭발후 귀가 멀었다

ohlušit < ohlušovat (귀를) 멍하게 하다 výbuch nás o-l 폭발 때문에 우리 귀가 멍해졌다

ohmatat < ohmatávat (이리저리) 만져 보다, 더듬다 lékař mu o-l břicho 의사가 그의 배를 만져 보았다

ohnisko <n> 1. 초점 2. (부패. 폐해. 병폐의) 근원, 온상, 중심

ohnivý <형> 1. 불같은, 격렬한 o-á zář 불빛 2. 시뻘건 o-á barva 시뻘건 색 3. 불타는, 열정적인, 열렬한 o-á řeč 열정적 연설

ohnivzdorný <형> 내화(耐火)의

ohněstroj <mi> 불꽃놀이(기구)

ohnout (se) (ohnu) < ohýbat (se) 접다, 휘다, 굽히다, 구부리다 **o. drát** 철사를 구부리다 \* **o. se** 구부리다, 허리를 굽히다 **ohýbat se smíchy** 배꼽 잡고 웃다

ohnutý <형> (등이) 굽은, 새우등의, 꾸부정한 **o-á záda** 굽은 등

ohodit < ohazovat 1. 쳐서 바르다, (물 따위가) 튀기다, 흩뿌리다, 끼었다 2. 속어) 옷을 입히다

ohoblovat <dok.> (대패 등으로) 다듬다, 마무리다 **o. prkna** 판자를 대패로 다듬다

ohodnocení <n> 평가

ohodnotit <dok.> 평가하다, 값을 매기다 **o. práci** 작업을 평가하다 / **o. test** 시험지를 평가하다

oholit <dok.> 면도하다, (수염 등을) 깎다, 밀다 **o. si knír** 수염을 밀다 / **musím se dát o.** 수염을 깎아야 한다 viz holit

ohon <mi> 1. 꼬리 **psí o.** 개꼬리 2. 꼬리를 연상케 하는 것 **o. komety** 혜성의 꼬리

ohořet < ohořívát 까맣게 타다, 숯이 되다 \* **ohořelý** <형>

ohoz <mi> 속어) 의상, 옷차림

ohrada <f> 방벽, 울, 담, 방책

ohradit (ohrazen) < ohrazovat 경계를 두르다, 치다 **o. zahradu plotem** 정원을 울타리로 둘러막다

ohraničit < ohraničovat 한정하다, 막다, 경계를 정하다, 제한하다, 경계를 설정하다 **o. území** 영토의 경계를 정하다

ohrnout < ohrnovat 1. 걷어 올리다, 접어 올리다 **o. si rukávy** 소매를 걷어올리다 2. 비유어) **o. nad něčím nos** 무시하다, 냉대하다 / **o. ret** 입술을 (무시의 표시로) 비죽거리다 \* **ohrnutý** <형>

ohromit < ohromovat 어떨떨하게 하다, 아연케 하다, 기막히게 하다, 기가 질리게 하다, 질려서 말도 안 나오게 하다, 어리벙벙하게 하다, 멍하게 하다, 탄복하게 하다 **její krása ho o-la** 그녀의 아름다움에 그는 넋을 잃었다

ohromně <부> 어마어마하게, 엄청나게, 대단하게, 막대하게, 거대하게

ohromný <형> 어마어마한, 엄청난, 대단한, 막대한, 거대한 **o-á síla** 어마어마한 힘 / **o. člověk** 대단한 사람

ohrožení <n> 위협

ohrožit (ohrožen) < ohrožovat 위협하다 **o. mír** 평화를 위협하다 / **o. život** 생명을 위협하다

ohrožování <n> 위협

ohrožující <형> 위협하는

ohryzat (ohryžů/-ám, ohryžl/-zej!, ohryzal) < ohryzávat, ohryzovat 쏙다, 갉다 **o. kost** 뼈를 갉다

ohryzek <mi> (사과 등의) 먹고 난 속/심, 결후

ohřát (ohřeji, ohřál, ohřátí) < ohřívát 데우다, 예열하다 **o. na pávní** 프라이팬에 데우다 \* **o. se** 몸을 녹이다 **o. si ruce** 손을 데우다

ohříváč <mi> 히터, 예열기

ohýbání <n> 언어) 굴절

ohyzda <ma> 못생긴 사람, 섬뜩한 사람

ohyzný <형> viz hanebný, ohavný 악랄한, 고약한, 추(악)한, 사악한, 꺼림칙한, 소름이 끼치는, 섬뜩한, 무서운 **o-á povaha** 악랄한 성질

ochablý <형> 1. 맥빠진, 연약한 **o-é zdraví** 약한 건강 2. (경기가) 침체한 **o-á ekonomika** 침체된 경제

ochabnout < ochabovat (기세가) 약화되다, 쇠약해지다, 기운이 없어지다

ochladit < ochlazovat 차갑게 식히다 \* **o. se** 차가와 지다 **o-lo se** 날씨가 차졌다 / **vztahy se o-ly** 관계가 냉랭해졌다 viz chladit

ochladnout <dok.> 식다, (열이나 정열이) 누그러지다. 가라앉다 **o. v lásce** 사랑이 식다 / **o-lo se** 날씨가 추워졌다

ochlazení <n> 냉각, 차가와 짐, 식음

ochlasta <ma> 속어) 술고래, 술꾼

ochlastat (se) < ochlastávat (se) 1. 소금에 절이다, (물 따위로) 흠뻑 적시다 2. 속어) 술에 취하다, 술에 절다

ochmýřený <형> 술머로 덮인, 배넛털이 난

ochocení <형> op. divoký 길들여진, 온순한, 유순한

ochočít < ochočovat 길들이다 **o. si muže** 남편을 길들이다

ochodit < ochozovat 닳게 하다, 다 떨어지게 하다, 낡게 하다

ochofet <dok.> 문어) 발병하다, 병들다

ochota <f> 자진, 의향 표명, 기꺼움 **projevit o-u** 자진하다 / **udělat něco s o-ou** (무엇을) 기꺼이 하다

ochotně <부> 기꺼이, 겁사리, 쾌히, 서슴없이, 선뜻, 곧잘 **o. pomoci** 기꺼이 도와주다

ochotnický <형> 아마추어의

ochotník <ma>, ochotnice <f> 아마추어 배우, 애호가, 자원자

ochotný <형> 자원한, (기꺼이. 쾌히. 뜻) ...하는, 자발적인 **o. prodavač** 열의 있는 점원 \* **ochotnost** <f> 기꺼움

ochoz <mi> 회랑(回廊)

ochrana <f> 보호, 보존, 옹호 **o. zvířat** 동물 보호 / **o. přírody** 자연보호

ochranář <ma> 보존자, 옹호자, 보호자

ochranářský <형> 보호자의, 옹호자의

ochránce <ma>, ochránkyně <f> 수호자, 보호자, 옹호자 **o. přírody** 자연 보호자

ochránit < ochraňovat 보호하다, 수호하다, 옹호하다

ochranný <형> 보호용의, 보호하는, 막는 **o-á přílba** 안전모 / **o-á známka** 등록 상표

ochraptět <dok.> 목이 쉬다 **křičel, až z toho o-l** 그는 목이 쉬도록 소리를 질렀다 \* **ochraptělý** <형>

ochrnělý <형> 멍한

ochrnout < ochrnovat 마비되다 **po úrazu o-l** 그는 부상후 마비되었다

ochrnutý <형> 마비된

ochromený <형> 무력화 된, 무기력해진, 정체된

ochromit < ochromovat 마비시키다, 무력화하다, 정체시키다, 무기력하게 하다, 꼼짝못하게 하다 **o. ekonomiku** 경제를 마비시키다

ochudit < ochuzovat 피폐시키다, 여위게 하다, 몰락시키다, 가난하게 하다

ochuravět <dok.> 문어) 발병하다, 병들다

ochutit <dok.> 가미하다, 간을 맞추다, 맛맞스럽게 하다 **o. polévku** 수프에 간을 맞추다

ochutnat < ochutnávat 맛보다, 음미하다, 감상하다, 체험하다 **o. polévku** 수프 맛을 보다 / **o-ej to!** 맛 좀 봐!

ochuzovat viz ochudit

ojedinělý <형> 1. 드물게 일어나는, 때때로 일어나는, 산발적인, 유일한, 단독의 **o. případ** 드문 경우, 유일한 경우 2. 특수한, 보기 드문 **o. strom** 특이한 나무

ojetý <형> (자동차) 중고의 **o-é auto** 중고 자동차

okamžik <mi> 1. 눈 깜짝할 사이, 찰나, 순간 **o., prosím!** 잠깐만 주세요! / **přijde za o.** 그는 잠시 후에 옵니다 2. 어떤 특정한 때, 시점 **zabrzdl v posledním o-u** 그는 마지막 순간에 멈춰 세웠다

**okamžitě** <부> 곧, 즉시, 그 자리에서, 즉석에서, 냉큼, 당장 **o. mi zavolej!** 즉시 내게 전화 해!

**okamžitý** <형> 즉각적인, 신속한, 기민한, 민활한, 즉석의, 전격적인 **o-á smrt** 즉사

**okap** <mi> **1.** 처마, 처마의 낙수 홈통 **2.** 물방울, 방울져 떨어짐

**okapat** (okapu, okap/-ej!, okapal) < okapávat (우산 등의) 물방울이 똑똑 떨어져 빠지게 하다 **pověsit košili a nechat ji o.** 셔츠를 걸어 물기를 빼다

**okapový** <형> 낙수를 받기 위한 **o. žlab** 낙수홈통, 물받이, 낙수받이

**okázale** <부> 굉장하게, 볼 만하게, 번지르하게

**okázalý** <형> 굉장한, 장관인, 극적인, 장엄한, 구경거리의, 볼 만한, 번지르한, 거드름피우는, 점잔빼는, 과시하는 **o-é chování** 거드름 피우는 행동

**okenice** <f> 겹창, 덧문 (창문을 보호하기 위해 창문밖에 만든 겹 문; 주로 나무로 만들)

**okénko, okýnko** dem. k okno <n> 창구, 작은 창

**oklamat** <dok.> 기만하다, 속이다, 현혹하다 **o. nepřitele** 적을 속이다

**oklepat, oklepnout** < oklepávat 탈탈 털다, 털어 내다 **o. popel z cigarety** 담뱃재를 털다 \* **o. se** 떨다 **o. se zimou** 추위로 떨다

**oklestit** < oklest'ovat **1.** 쳐내다, 치다, 잘라 내다 **o. větev** 가지를 쳐내다 **2.** 감축하다, 긴축하다 **o. práva** 권리를 제한하다

**oklíka** <f> 우회로, 멀리 돌기 **jet o-ou** 우회하다 / **vyzvídat o-ou** 뱅뱅 돌려서 사실을 물어 보다

**okno** <n> **1.** 창(문) **dvojitě o.** 이중창 **2. mít o.** 구어) 망각하다, 잊어버리다, 기억의 필름이 끊기다

**oko** <n> **1.** 눈 **lidské o.** 사람의 눈 / **od oka** 눈대중으로, 눈어림으로, 눈짐작으로 pl. **oči, otevřít oči** 눈을 뜨다 / **zavřít oči** 눈을 감다 / **jdí mi z očí!** 내 눈에서 사라져! **2.** (스타킹. 그물의) 올이 풀린 곳, 코 **mít o. na punčošce** 스타킹이 나간다 / **o. v síti** 그물 눈 **3.** 낚시, 올가미 **klást oka** 낚시 놓다

**okolí** <n> 주위, 주변, 근처, 인근, 인접, 이웃, 환경 **s krásným o-m** 주변 경치가 아름다운... / **je tu v o. nějaká restaurace?** 이 근처에 식당이 있나요?

**okolky** <m-pl> 이리저리 돌려 말하기 **dělat příliš mnoho o-ů** 너무 돌려 말하다

**okolní** <형> 인접한, 인근의, 근처의 **o. lesy** 근처의 숲

**okolnost** <f> 경우, 처지, 상태, 상황, 환경, 정황, 형세, 형편 **podle o-i** 경우에 따라서 / **o-i případu** 사건의 정황 / **shodou o-i** 우연의 일치로

**okolo** <전> **1.** ...주위에, 둘레에, 일대에 **děti běhaly o. domu** 애들이 집 주위를 달려 다녔다 **2.** 대략, (시간상) ...경 **o. páté hodiny** 5 시 경에 **3.** <부> 주위에 **stát o.** 주위에 서다

**okop** <mi> 도랑, 해자

**okopírovat** <dok.> **1.** 복사하다 **o. originál dopisu** 편지 원본을 복사하다 **2.** 흉내내다 **o. slavného herce** 유명한 배우를 흉내내다

**okoralý** <형> 튼, 거칠어진, 말라 딱딱해진 **o-é rty** 튼 입술 / **o. chléb** 말라 딱딱해진 홀쭉 빵

**okorat** <dok.> (입술이) 트다, (뺨이) 딱딱해지다

**okouření** <dok.> **1.** 양념을 치다, 양념으로 맛을 들이다, 양념하다, 향료를 치다 **o. polévku** 수프를 양념하다 **2.** 첨가하다, 더하다

**láska mu o-la život** 사랑이 그의 삶을 풍요롭게 했다

**okoukat, okouknout** < okoukávat **1.** 훑어보다, 둘러보다 **2.** 엿보다, 보고 배우다 \* **okoukaný** <형>

**okousat** (okoušu/-ám, okousej!, okousal) < okousávat, okusovat 물다, 물어뜯다, (벌레가) 쏘다 **o. si nehty** 손톱을 깨물다

**okouzlení** <n> 황홀함, 매혹 **chvíle o.** 잠시 잠깐의 황홀함

**okouzlit** < okouzlovat 매혹하다, 황홀케 하다 **dovede každého o.** 그(녀)는 누구든지 매혹시킨다

**okouzlující** <형> 황홀케 하는, 매혹하는

**okovat** <dok.> 쇠를 두르다

**okrádat viz okrást**

**okraj** <mi> **1.** 가(장자리), 끝, 변(두리), 언저리 **o. cesty** 길가, 노변 / **o. silnice** 노변 **2.** 테(두리), 둘레 **3.** 난외, 여백 **4.** 경계, 주위, 한계, 범위

**okrájet** < okrajovat (가장자리. 모서리 등을) 깎아 내다, 둘러 깎다 **o. slupku jablka** 사과 껍질을 둘러 깎다

**okrajově** <부> 지엽적으로

**okrajový** <형> **1.** 끝의, 가의 **o-á oblast** 변두리, 교외 **2.** 지엽적인 **o. problém** 지엽적인 문제

**okrasa** <f> 장식 **květina je zde o-ou** 꽃은 여기서 장식이다

**okrasný** <형> 장식의

**okrást** (okradu) < okrádat **1.** (koho o co) (돈 등을) 강탈하다, 약탈하다, 훔치다 **o. zákazníka o peníze** 고객의 돈을 강탈하다 **2.** 빼앗다 **o. o čas** 시간을 빼앗다 \* **o. se** 빼앗기다, 밀지다, 손해보다 **to jsem se o-l** 내가 속았다, 사기 당했다

**okrášlit** < okrašlovat **1.** 장식하다, 예쁘게 꾸미다, 치장하다 **o. vchod květinami** 입구를 꽃으로 장식하다 **2.** 미화하다 **o. skutečnost** 사실을 미화하다

**okres** <mi> (행정 단위) 군(현, 면), 관구 **soudní o.** 재판 사법 관구

**okresní** <형> 지방의, 군의, 현의 **o. státní zástupce** 지방 검사 / **o. zastupitelstvo** 구. 군 당국(구. 군 등 지방행정 기관을 대표하는) 지방 관청 / **o. úřad** 군청, 구청 / **o. soud** 지방 법원

**okrouhlý** <형> **1.** 원형의 **o. otvor** 원형 구멍 **2.** 대략적인, 대개의, 우수리를 떼어버린, 우수리가 없는

**okrsek** <mi> 지역, 지구

**okrskový** <부> 지역의, 지구의

**okruh** <mi> 둘레, 일주, (활동. 세력 따위) 범위, 영역, 권

**okružní** <형> 둘레가 처진, 일주하는 **o. cesta** 순회, 일주 여행

**okřídlený** <형> 날개 달린

**oktáva** <f> 음악) 옥타브

**okupace** <f> **1.** 점령, 점거, 강점 **o. Československa** 체코슬로바키아 점령 **2.** 점유 **o. půdy** 토지 점유

**okupant** <ma> 점령자, 점령군

**okupovaný** <형> 점령당한

**okupovat** <ned. i dok.> 점령하다

**okurka** <f> 식물) 오이

**okurkový** <형> 오이로 만든 **o. salát** 오이 샐러트 / **o-á sezóna** 7. 8 월의 비수기

**okusit** < okoušet 맛보다, 경험하다

**olej** <mi> 기름, 오일 **rostlinný o.** 식물성 식용유 / **smažit na o-i** 기름에 튀기다 / **o. na vlasy** 머릿기름 / **přilévat o. do ohně** 불난 집에 부채질하다

**olejomalba** <f> 유화

**olejový** <형> 기름의

olemovat <dok.> (가장자리를) 감치다 **o. sukni** 치마를 감치다

oliva <f> 식물) 올리브 나무

olivový <형> 올리브의

olíznout, olízat (olížu/-ám, olíží, olízal) < olizávat, olizovat > 혀로 핥다 **pes mu o-l ruku** 개가 그의 손을 핥았다 \* **o. se** 입을 빨다

oloupat < olupovat (사과 등의) 껍질을 깎다, 까다, 벗기다 **o. kůru** 껍질을 까다, 벗기다 / **o. hrách** 콩을 까다 \* **o. se** 허물이 벗겨지다 **žáda se jí po opálení o-la** 일광욕후 그녀의 등에 허물이 벗어졌다

oloupit < olupovat > 약탈하다, 강탈하다, 강도질하다

olovo <n> **1.** 화학) 납 **2.** 납을 닮은 것 **mít nohy jako z o-a** 다리가 천근만근 무겁다

oltář <mi> (성당. 교회. 신전의) 제단, (교회의) 성찬대

olympiáda <f> 올림픽 경기 \* **olympijský** <형>

olympioník <ma> 올림픽 참가자, 올림픽 우승자

omáčka <f> 소스, 국물, 즙, 장 **sójová o.** 간장

omak <mi> 감촉, 감

omalovánka <f> (어린이용) 색칠 공부 등 교재, 색칠을 위한 밀그림 **dětská o.** 어린이용 색칠 공부용 교재

omalovat <dok.> 색칠하다 **o. velikonoční vejce** 부활절 달걀을 색칠하다

omámit < omamovat > 멍하게 하다, 망연케 하다, 취하게 하다, 넋을 잃게 하다, 흐리멍덩하게 하다 **jarní vzduch ho o-l** 봄 공기가 그를 취하게 했다 \* **omámený** <형>

omdlít, omdlet < omdlívat > 기절하다, 졸도하다, 정신을 잃다

omega <f> **1.** 그리스 철자, 오메가 **2.** 사물의 마지막, 끝 **alfa a o.** 알파와 오메가, 사물의 근본

omezeně <부> 제한적으로, 한정하여

omezení <n> 제한, 한정, 국한 **o. rychlosti** 속도 제한

omezenost <f> 제한성, 한정성

omezený <형> 한정된, 제한된 **o. tvrdohlavec** 속좁은 고집쟁이

omezit < omezovat > 제한하다, 한정하다, 국한하다, 통제하다 **o. dopravu** 교통을 통제하다

omezování <n> 제한, 한정, 국한, 통제

omezující <형> 제한하는, 한정하는, 국한하는, 통제하는

omítka <f> 회반죽

omladit < omlazovat > 젊어지게 하다, 젊은 사람들로 구성되게 하다

omládnout <dok.> 젊어지다, 회춘하다 **ty jsi ale o-l!** 너 정말 젊어졌다!

omlít (omelu, omlel, omletí) < omílat **1.** (맷돌로) 갈다, (렌즈. 연장 등을) 갈다, 갈아서 닳게 하다 **2.** 중복한다, 반복하다 **stokrát o-l tuto anekdotu** 그는 백 번은 더 이 일화를 반복했다

omluva <f> 사과 **odejít bez o-y** 미안하다는 말도 없이 가다

omluvit < omlouvat > 양해를 구하다, 말해 주다, 결석계를 내다 **o-te mě, prosím, na okamžik!** 잠깐만 죄송합니다, 잠깐만요! \* **o. se** 사죄하다 **o-ám se, že ruším** 방해 드려서 죄송합니다

omluvitelný <형> 변명이 되는, 용서할 수 있는, 해명이 되는, 참작되는, 사소한 **o-é jednání** 용서할 수 있는 행동

omočit (si) <dok.> (물기를) 적시다, 담그다 **o. si prsty ve vodě** 물에 손가락을 적시다

omotat < omotávat (칭칭) 동이다, 돌돌 말다, 감다 **o. si šálu kolem krku** 목에 목도리를 감다 / **o. si někoho kolem prstu** 비유어) 농락하다, 남을 마음대로 조종하다

omráčit < omračovat > 기절시키다, 실신시키다 **o. kapra před zabitím** 죽이기 전에 잉어를 기절시키다

omrknout <dok.> 훑듯 보다, 재빨리 보다 **o. dívku** 여자를 훑듯 보다

omrzet <dok.> 구어) 싫증나게 하다, 물리케 하다, 질리게 하다, 권태를 느끼게 하다 **žena ho o-la** 그는 여자에 싫증났다

omšelý <형> **1.** 이끼 낀 **2.** (가구. 건축이) 낡아빠진 **o. nábytek** 낡아 빠진 가구

omyl <mi> **1.** 오류, 착오, 오해, 잘못된 생각 **to bude o., promiňte!** 잘못됐군요, 죄송합니다! **2.** 잘못, 실수, 실책, 에러, 과오, 과실 **dopustit se o-u** 과오를 저지르다 / **o-em** 실수로

omylný <형> 착오의, 오류의

omýt (omyji) < omývat > 씻어 내다 **o. nádobí** 그릇을 씻다

on <대> (남성) 그 , 그가

ona <대> (여성) 그녀, 그녀가

onak <부> 달리 **at' tak či o.** 그렇지 저렇건 간에

onanie <f> 수음, 자위

ondulace <f> 머리 파마 **nechat si udělat o-i** 파마하다

onémět <dok.> 병어리가 되다, 말을 잃다 **úžasem o-l** 경이로워서 말을 잃다

onemocnění <n> 발병, 병들

onemocnět <dok.> 발병하다, 병들다, 병나다 **těžce o.** 중병에 걸리다 / **o. žloutenkou** 간염에 걸리다

onen <대> 그, 저 **o. svět** 내세 / **na onom světě** 내세에

onkologie <f> 의학) 종양학

onkologický <형> 종양학의

onomatopoický <형> 의성어의

opáčit <dok.> 응전하다, 응수하다

opačně <부> 반대로, 거꾸로

opačný <형> 반대의, 상반된, 거꾸로의 **v o-ém případě** 반대의 경우, 거꾸로

opadnout, opadat < opadávat (점차적으로) 떨어지다, 빠지다, 줄다 **na podzim o-á listí** 가을에는 낙엽이 진다

opak <mi> (정)반대 **dělat pravý o.** 정반대로 하다

opakovaně <부> 반복적으로, 연거푸 **o. neposlechl** 그는 연거푸 말을 듣지 않았다

opakovat <ned.> **1.** 반복하다, 되풀이하다, 따라하다, 복창하다 **o. po někom slovo za slovem** (누구의) 말 한마디 한마디를 따라 하다 / **o. tutěž chybu** 같은 잘못을 반복하다 **2.** (연극. 경기) 재연하다, 재방송하다, 재방영하다 **opakovat!** 앙코르!, 한 번 더!, 재청! **3.** 복습하다 **o. si látku do školy** 학교 공부를 복습하다 **4.** 낙제하여 유급되어야만 한다, 낙방하여 재수하여야만 한다

**propadl, musí o.** 그는 (시험에) 떨어져서 재수해야 한다

opakovatelný <형> 반복 가능한

opakující <형> 반복하는

opálený <형> 벌에 탄 **o-á plet'** (벌에 타) 그을은 피부



**opálit** < opalovat (불길로 표면 등을) 태우다, (햇빛으로) 살갓을 태우다 \* **o. se** (햇볕에 피부를) 태우다, 썬텐하다, 일광욕하다 **o. se do hněda** 갈색으로 피부를 태우다

**opalovačky** <f-pl> 구어) 일광용 의상

**opar** <mi> **1.** 의학) 포진, 헤르페스 **2.** 안개

**opasek** <mi> 혁띠, 벨트, 허리띠, 장식띠, 가죽끈, 혁띠

**opat** <ma> 수도원장

**opatek** <mi> 고어) (구두 안쪽의) 뒤축 viz **podpatek**

**opatrně** <부> 신중하게, 조심성 있게

**opatrnost** <f> 신중성, 조심, 분별력, 경계 **z o-i mlčel** 조심하느라 조용히 있다

**opatrný** <형> 신중한, 조심성 있는, 분별력 있는, 꼼꼼한, 신경을 쓰는, 소중히 하는 **o-é chování** 신중한 행동

**opatřovat** <ned.> 간병하다, 간호하다, 보아주다, 돌보다, (가축 등을) 사육하다 **o. dítě** 아이를 돌보다

**opatrovník** <ma> 맡는 사람, 수탁자, 보관인, 후견인

**opatření** <n> (čeho/koho) 대책, 조치, 처치, 방법, 수단, 구제책, 구제 절차, 요법, 방편, 모면책 **mimořádná o.** 특별 조치 / **nouzová o.** 비상 조치

**opatřeny** <형> 조치한, 조달한, 주선한, 마련한

**opatřit** <opatřovat> 조달하다, 주선하다, 조치하다, 손에 넣다, 달다, 마련하다 **o. si peníze** 돈을 구하다 / **o. štítkem** 명패를 달다 / **o. obálkou** 커버를 입히다 / **o. zvukovým efektem** 음향 효과를 넣다

**opce** <f> 선택권, 매매권, 옵션

**opční** <형> 수의(隨意)의, 임의의, 선택 자유의

**opěci, opěct** (opeču, opečl, opekl) < opékat (겉면을) 굽다, 그을리다

**opeřít** <dok.> 후추를 뿌리다

**opera** <f> 가극, 오페라

**opéra** <f> 손받이, 등받이

**operace** <f> **1.** 수술 **podrobit se o-i** 수술을 받다 **2.** 작전, 군사 행동, 조작 **vojenská o.** 군사 작전

**operační** <형> **1.** 수술의 **o. sál** 수술실 **2.** 작전의, 조작의

**opěradlo** <n> (의자의) 등받이, 손받이 **o. u židle** 의자 등받이

**operativně** <부> 조작상, 작전상

**operativní** <형> 조작상의, 작전상의

**operovat** <ned.> 수술하다, 취급하다, 다루다 **o. slepé střevo** 맹장 수술을 하다

**opět** <부> 다시, 재(再)차, 또 **o. kandidovat** 재출마하다 / **být o. otevřený** 재개되다

**opětný** <형> 되풀이 하는, 재발의 viz **opětovný**

**opětovat** <ned. i dok.> 반복하다, 되풀이 하다

**opětovně** <부> 되풀이하여, 반복하여

**opětovný** <형> 되풀이되는, 재삼의 **o. výskyt** (병. 아픔의) 재발, 도짐, 재현

**opevnění** <n> 요새, 방어물

**opevnit** <opevňovat> 요새화하다, 방어 시설을 설치하다, 보강하다 **o. město** 도시를 요새화하다

**opice** <f> 동물) 원숭이

**opičí** <형> 원숭이의

**opičit se** <ned.> (po kom) 구어) 흉내내다, 따라 하다

**opilec** <ma> 술주정뱅이, 술주정꾼, 술꾼

**opilost** <f> 취기, 취한 상태

**opilovat** <dok.> 줄로 감다

**opilý** <형> 취한, 취해 있는 **o. pod obraz** 곤드레만드레 취하여, 곤죽이 되도록 마신

**opírat** viz **opřít**

**opis** <mi> 복사본, 카피, 사본

**opisovat** viz **opsat**

**opium** <n> 아편

**oplácet** viz **oplatit**

**opláchnout** < oplachovat> 행구다, 씻어 없애다, 씻겨 내다 **o. nádoby** 그릇을 행구다 / **běž si o. ruce!** 가서 손씻고 와라!

**oplakat** (opláču, oplačl, oplakal) < oplakávat> 통곡하다, 울부짖다, 구슬픈 소리를 내다, 비탄하다, 한탄하다 **o. otcovu smrt** 아버지의 죽음을 통곡하다

**oplatit** < oplácet (čím) **1.** 보답하다, 답례하다, 갚다 **nevím, jak vám o-ím vaši laskavost** 은혜에 어떻게 답례를 해야 할지 모르겠군요 **2.** 응징하다, 앙갚음하다, 보복하다, 복수하다, 대응하다 **o. někomu stejnou mincí** (누구에게) 같은 식으로 보복하다

**oplatka** <f> pl. **oplatky** (얇고 넓게 퍼서 구운 과자의 일종) 웨이퍼

**oplátka** <f> 답례, 보답, 갚음 **dát o-u** 답례하다

**oplést** (opletu) < oplétat> 둘둘 감다

**oplešatět** <dok.> 대머리가 벗어지다

**oplétat** viz **oplést**

**oplocení** <n> 울(타리) **o. z prken** 판자 울타리

**oplotit** < oplocovat> 울타리를 치다 **o. zahradu** 정원에 울타리를 치다

**oplývat** <ned.> 넘치다, 충만하다

**oplýlý** <형> 음탕한, 외설한, 추잡한, 상스러운 **o. muž** 음탕한 남자

**opodál** <부> (약간) 떨어져 **stál o.** 그는 떨어져 서 있었다

**opodstatnění** <n> 근거, 토대, 기초

**opodstatněný** <형> 기초가 튼튼한, 사실에 입각한, 충분한 이유가 있는, 충분한 근거가 있는

**opojení** <n> 무아의 절정, 황홀경, 환희의 절정, 몰아, 범열

**opojný** <형> (술이) 취하게 하는, (승리에) 도취케 하는 **o. nápoj** 취하게 하는 음료

**opomenout, opominout** < opomíjet> 빠뜨리다, 빼먹다, 생략하다, 간과하다, 유기하다 **o. důležité věci** 중요한 것을 빼먹다

**opomenutí** <n> 빠트림, 생략

**opomíjený** <형> 빠트린, 생략된

**opomíjet** viz **opomenout**

**opona** <f> (무대) 장막, 커튼, 휘장 **roztáhnout o-u** 개막하다 / **stáhnout o-u** 폐막하다

**oponent** <ma> 1. 반대자, 대수 2. (논문) 심사 위원  
**oponovat** <ned.> 1. 반대하다, 마땅찮게 여기다, 반감을 가지다, 싫어하다 2. 논문을 심사하다  
**opora** <f> (정신적) 기둥, 의지물, 후원자, 버팀줄, 지지, 옹호, 한편, 같은 편 **duševní o.** 정신적 지지  
**opotřebení** <n> 소모, 마모, 마손, 입어서 닳아 빠짐  
**opotřebovaný** <형> 낡아빠진, 케케묵은, 헐어 빠진, 허름한, 해진 **o. nábytek** 낡아 빠진 가구  
**opotřebovat, opotřebit** < opotřebovávat (착용하여) 닳게 하다, 헤어지게 하다, 낡게 하다, 마손 하다 **o. mnoho bot** 많은 신발을 닳게 하다  
**opouštět viz opustit**  
**opovázit se** < opovážovat se (감히. 방자하게. 당돌하게) ...하다 **o-uje se mě urážet** 그는 거리낌없이 나를 모욕한다  
**opovázlivý** <형> 방자한, 당돌한, 몰염치한, 과립치한, 뻔뻔스러운 **o-é jednání** 당돌한 행위  
**opovrhnout** < opovrhovat (čím) 목살하다, 무시하다, 경시하다, 깔보다, 경멸하다, 업신여기다, 멸시하다, 알보다 **o. darem** 선물을 거들떠보지도 않다 / **o. chudými** 가난한 사람들을 깔보다  
**opovržení** <n> 경멸, 업신여김, 깔봄, 무시  
**opovrhlivý** <형> 경멸적인, 업신여기는, 깔보는 듯한, 무시하는 **o. pohled** 업신여기는 시선  
**opozdilec** <ma> 지각생, 느림보, 지각 대장  
**opozdit se** < opožďovat se 1. 늦다 **o. se do práce** 직장에 늦다 / **vlak se o-l** 기차가 늦어졌다 2. 낙오하다, 뒤지다 **dítě se o-lo v růstu** 아이의 성장이 늦어졌다  
**opozice** <f> 야권, 야당, 반대당  
**opoziční** <형> 야권의, 야당의, 반대당의  
**opozděně** <부> 늦게, 뒤지게  
**opozděný** <형> 늦은, 뒤진  
**opracovat** < opracovávat 다듬다, 가공하다, 세공하다, 손질하다 **o. kámen** 돌을 다듬다  
**oprášit** < oprášovat (먼지 따위를) 털어 내다 **o. knihy** 책 먼지를 털다  
**oprat** (operu, opral) < opírat 살짝 씻다, 행구다, 씻어 내다  
**oprátka** <f> 교수용 밧줄  
**oprava** <f> 공사, 보수, 수리, 수선 **o. bot** 구두 수선  
**opravárenský** <형> 정비공장의  
**opravář** <ma> 정비공, 정비사, 수리공, 수선공  
**opravdovost** <f> 진실성  
**opravdový** <형> 진정의, 명실상부한, 진짜인 **o. muž** 진짜 남자  
**opravdu** <부> 실제로, 참으로, 실은, 정말, 참말, 과연, 진짜 **mít někoho o. rád** (누구를) 진정으로 좋아하다  
**opravený** <형> 고쳐진, 수리된, 수정한, 개정한, 교정한  
**opravit** < opravovat 1. 고치다, 수리하다, 공사하다 **o. střechu** 지붕을 고치다 2. 교정하다, 정정하다, 수정하다, 개정하다, 교열하다 **o. chybu** 오류를 수정하다 / **o. žáka** 학생의 잘못을 교정하다  
**opravná** <f> 수선소, 수리점 **o. obuvi** 구두 수선점  
**oprávnění** <n> 권리, ...권, 면허, 인가, 자격, 권능, 권한 **řidičské o.** 운전 면허 / **o. k držení zbraně** 무기소지 면허  
**oprávněně** <부> 정당하게, 타당하게, 합법적으로  
**oprávnění** <n> 1. (정당한) 권리, (권리를 주장할 수 있는) 자격 2. 권능, 권한, 직권  
**oprávněnost** <f> 정당성, 타당성, 합법성  
**oprávněný** <형> 정당한, 타당한, 합법적인, 근거를 둔, 합리적인 **o-é podezření** 타당한 혐의 / **být o-něm k držení zbraně** 무기 소지 자격이 있다  
**oprávnit** < opravňovat 자격을 주다, 권한을 주다, 허가하다, 인가하다  
**opravný** <형> 수정의, 정정의 **o-á zkouška** 재시험  
**opravovat viz opravit**  
**opražit** <dok.> (커피. 땅콩 등을) 볶다 **o. zeleninu** 야채를 볶다  
**oproti** <전> ...에 비해 **o. loňsku** 작년에 비해  
**oprýskaný** <형> 금이 간  
**opřený** <형> 기댄, 의지한  
**opřít** (opřu, opřel, opření) < opírat (o co) 기대다, 의지하다 **o. hůl o zed'** 막대기를 벽에 기대어 세우다 \* **o. se** 기대다 **o. se zády o zed'** 허리를 벽에 대다 / **o. se o někoho** (누구에게) 정신적으로 기대다  
**opsat** (opíšu, opiš!, opsal) < opisovat 베끼다, 표절하다 **o. úlohu** 숙제를 베끼다 / **o. na čisto** 크고 깨끗이 베껴 쓰다  
**optat se** <dok.> 묻다  
**optický** <형> 광학의  
**optika** <f> 광학, 광학 기기  
**optimální** <형> 최적의 **o. pracovní podmínky** 최적의 작업 환경  
**optimista** <ma> 낙관주의자  
**optimistický** <형> 낙천적인, 낙관적인  
**optimismus** <mi> 낙관주의  
**optimum** <n> (성장. 생식의) 최적 조건  
**opuchlina** <f> 부기(浮氣), 부종  
**opuchlý** <형> 부은 **o-á tvář** 부은 얼굴  
**opuchnout** < opuchat 붓다, 부어 오르다  
**opustit** < opouštět (사람. 장소를) 떠나다, 저버리다, 버리다, 유기 하다 **o. místo** 자리를 떠나다  
**opuštění** <n> 유기, 버림  
**opuštěný** <형> 버림받은, 실연 당한, 사랑에 우는 **o-á žena** 버림받은 여인  
**oranžový** <형> 오렌지의 **o-á barva** 오렌지색, 주황색  
**orat** <ned> 쟁기질하다, 갈다  
**oratorium** <n> 오라토리오 (종교 음악의 일종), 성당곡  
**ordinace** <f> 진찰실, 진료실  
**ordinační** <형> 진찰의, 진료의 **o. hodiny** 진료 시간  
**ordinovat** <ned.> 진찰하다, 진료하다, 문진하다  
**orel** <ma> 조류) 독수리

**orgán** <mi> **1.** (인체, 기계의) 기관 **sluchový o.** 청각 기관 **2.** (체제 내의) 조직 **soudní o-y** 사법 기관  
**organický** <형> 조직의 **o. prvek** 조직 요소 / **o. vývoj** 유기적 발달  
**organismus** <mi> 유기체 **lidský o.** 인체 / **gramatický o.** 문법 구조  
**organizace** <f> **1.** 조직, 구성, 편제, 체제, 기구 **mezinárodní o.** 국제 기구 **2.** 단체, 조합, 협회 **o. výroby** 생산 조직  
**organizačně** <부> 조직적으로, 편성상, 구성상  
**organizační** <형> 조직의, 편성의, 구성의  
**organizátor** <ma> 조직자, 주최자  
**organizování** <n> 조직, 주최, 편성, 구성  
**organizovaný** <형> 조직의 **o. zločin** 조직 범죄  
**organizovat** <ned.> 조직하다, 알선하다, 조작하다  
**orgasmus** <mi> 오르가즘  
**orchestr** <mi> 오케스트라, 관현악단 **symfonický o.** 교향악단  
**Orient** <mi> 동양  
**orientace** <f> 경향, 방향, 방향 지시, 방위, 방위 측정, (외교 등의)방침 결정 **ztratit o-i** 방향을 잃다 / **mít smysl pro o-i** 방향 감각이 뛰어나다  
**orientální** <형> 동방의 **o. kultura** 동방 문화  
**orientovaný** <형> 지향하는  
**orientovat** <ned. i dok.> **1.** 방위를 잡다, 방향을 잡다, 방향을 판별하다 **2.** 갈피를 잡다, 상황을 파악하다 **3.** 지향하다 **naše hospodářství se o-uje na vývoj těžkého průmyslu** 우리 경제는 중공업 발전을 지향하고 있다 **\* o. se** 방향을 잡다 **o. se v lese** 숲에서 방향을 판별하다  
**originál** <mi> 원문, 원전, 원형, 원조, 진품 **srovnávat o. s opisem** 원본을 사본과 비교하다  
**originalita** <f> 독창성  
**originální** <형> **1.** 원형의, 원래의 **2.** 독특한, 독창성 있는 **o. nápad** 독특한 생각  
**orlí** <형> 매의, 독수리의 **o. nos** 매부리코  
**orloj** <mi> 중세의 탑시계, 천문 시계  
**ornament** <mi> 장식품, 장신구  
**ornitologie** <f> 조류학  
**orosit se** <dok.> 이슬이 맺(히)다  
**ortel** <mi> (법원) 판결, (배심원의) 평결  
**ortodoxie** <f> 정설, 정교, 정통파적 관행  
**ortodoxní** <형> 정통파의  
**ortografie** <f> 철자법  
**orech, dem. oříšek** <mi> **1.** 호두 **vlašský o.** 호두 / **lískový o.** 개암 (나무) / **tvrdý o.** 골칫거리, 걱정거리, 어려운 문제, 어려운 사업, 다루기 힘든 사람 **2.** 호두나무  
**ořezat** (ořežu, ořežl, ořezal) < ořezávat (칼로) 깎다, 깎아서 만들다 **o. tužku** 연필을 깎다  
**ořezávátko** <n> 연필깎이  
**ořízka** <f> (책) 테두리, 가장자리  
**osa** <f> 주축, 축 **zemská o.** 지축(地軸)  
**osada** <f> 마을, 동리, 주거지  
**osádka** <f> **1.** 운송 차량등의 승무원 또는 승무원 집단 **2.** 생산 분야의 단위  
**osadník** <ma> 정착자, 식민지 이주자  
**osamělost** <f> 고독감, 적막함, 쓸쓸함,  
**osamělý** <형> **1.** 고독한, 적막한 **o-á ulice** 적막한 거리 **2.** 외로운, 쓸쓸한, 의지할 데 없는 **o-á stará žena** 의지할 데 없는 할머니 **3.** 처량한, 황량한 **o-é místo** 황량한 곳 **\* osaměle** <부>  
**osamět** <dok.> 홀로 되다 **otec o-i** 아버지는 혼자 되었다  
**osamocený** <형> 외딴, 인적이 드문, 외따로 떨어진  
**osamostatnění** <n> 독립  
**osamostatnit** < osamostatňovat 독립시키다 **\* o. se** 독립하다  
**osazenstvo** <n> 부원, 직원, 사원, 막료  
**osekat** < osekávat 자르다, 베어 내다, 잘라 내다, 가지치기하다  
**osel, dem. oslík** <ma> **1.** 당나귀 **2.** 비유어) 멍청이, 바보  
**osídlení** <n> 정착  
**osídlo** <n> 텃, 올가미, 함정, 유혹 **zaplést do o-del** 텃에 걸려들다  
**osiřet** <dok.> 고아가 되다 **\* osiřelý** <형> 고아가 된  
**osít** (oseji, osel/-il, osetí) < osévat, osívat 파종하다  
**osivo** <n> 종자  
**oslabení** <n> 약화  
**oslabený** <형> 약화된  
**oslabit** < oslabovat 약화시키다, (의지. 사기 등을) 꺾다 **o. svou pozici** 자신의 지위를 약화시키다  
**osladit** < oslazovat (co čím) 단게 하다, 설탕을 치다 **o. medem** 꿀을 치다 / **o. si kávu** 커피에 설탕을 치다  
**oslava** <f> 파티, 기념, 축하연 **o. nastěhování do nového bytu** 집들이 / **o. narozenin** 생일 파티  
**oslavit** < oslavovat 경축하다  
**oslavný** <형> 경축을 위한, 기념을 위한  
**oslnit** < oslňovat 눈을 부시게 하다, 혀를 내두르게 하다  
**oslnivý** <형> 환란한, 찬란한, 눈부신  
**oslovení** <n> **1.** 성명, 호칭 **2.** 칭호, 직함  
**oslovit** < oslovovat **1.** 말을 걸다, 말을 꺼내다 **2.** 부르다, 칭하다  
**osm** <수> 숫자 8, 여덟 **od osmi hodin** 8 시부터  
**osmdesát** <수> 숫자 80, 팔십  
**osmdesátiny** <f-pl> 팔순  
**osmdesátka** <f> 숫자 80, (자동차 속도) 80 킬로  
**osmička** <f> 숫자 8

**osmina** <f> 8 분의 1  
**osminásobný** <형> 8 겹의, 8 배의  
**osmiúhelník** <mi> 8 각형  
**osmnáct** <수> 숫자 18  
**osnova** <f> 1. (방직물의) 날실 2. 개요, 줄거리, 요강, 강령 **učební o.** 학습 개요 3. 시스템, 체계, 골격 4. 음악) 오선  
**osnovat** <ned> 구성하다, 엮다, 짜다, 획책하다 **o. spiknutí** 음모를 짜다  
**osoba** <f> 1. 사람 **přišla nějaká o.** 어떤 분이 오셨다 2. 인물, 풍채, 신체, 인격 **hlavní o. románu** 소설의 주요 인물 / **fyzická o.** 자연인 / **právníká o.** 법인 3. (몇) 인분, (몇) 인용 **celkem 13 osob** 총 13 명 4. 언어) 인칭 **první o. singuláru** 1 인칭 단수  
**osobitost** <f> 개성, 자아, 인격  
**osobitý** <형> 독자적인, 독특한, 고유한, 개성적인, 전형적인, 대표적인 **o. způsob** 독자적 (개성적 .독특한) 방식  
**osobně** <부> 몸소, 친히, 개인적으로 **o. navštívit** 친히 방문하다  
**osobní** <형> 개인의, 자신의, 일신상의, 사적인 **o. údaj** 신상 기록, 인적 사항 / **o. obrana** (경기)대인 방어 / **o. automobil** 승용차 / **o. doprava** 여객 / **o. oddělení** 인사부 / **o. příslušenství** 일상 소지품, 일용품 / **o. vlak** 여객 열차 / **o. zprávy** (신문) 인사란  
**osobnost** <f> 1. 인물, 개성, 성격, 인격, 인품 2. 대가, 제 1 인자, 거물, 인사 **důležitá o.** 주요 인물 \* **osobnostní** <형>  
**osolený** <형> 소금간을 한  
**osolit** <dok> 소금을 치다 **o. polévku** 수프의 간을 맞추다  
**ospalec** <ma> 잠꾸러기  
**ospalost** <f> 졸음  
**ospalý** <형> 잠이 가득한, 졸리는, 졸음이 오는, 잠결의 **o-é oči** 잠이 가득한 눈  
**ospravedlnit** <ospravedlňovat> 정당화하다  
**osprchovat** <dok> 샤워하다  
**ostatek** <mi> pl. **ostatky** (사람의) 유해, 유체  
**ostatně** <부> 그밖에도, 더군다나, 이외에, 기타  
**ostatní** <형> 나머지의, 다른, 그 밖의, 기타의, 딴 **o. hosté** 다른 손님들  
**osten** <mi> 가시  
**ostnatý** <형> 가시 박힌, 가시 투성이의 **o. keř** 가시 많은 관목  
**ostošest** <부> 전속력으로, 맹렬하게  
**ostraha** <f> 경계, 보초  
**ostránkovat** <dok> 쪽수를 매기다  
**ostrážitý** <형> 빈틈없는, 주의 깊은, 방심치 않는, 조심스러운  
**ostrouhat** <dok> 강판에 내리다, 갈다 **o. mrkev** 당근을 강판에 갈다  
**ostrov** <mi> 섬, 도(島)  
**ostrovní** <형> 섬의  
**ostruha** <f> 박차  
**ostrůvek** dem. k ostrov <mi> 작은 섬, 소도(小島)  
**ostružina** <f> 1. 식물) 검은 딸기 2. 가시가 있는 관목  
**ostrý** <형> 1. 날카로운, 예리한, 첨예한 **o. nůž** 날카로운 칼 2. (커브가) 급한 **o-á zatáčka silnice** 급한 커브길 3. 약삭빠른, 눈치 빠른, 매우 예민한 **o. jako břitva** 칼날처럼 예리한 4. 뚜렷한, 선명한 **o. obrys** 뚜렷한 윤곽 5. (맛이) 자극적인, 얼얼한, 매운, (냄새가) 톡 쏘는 **o-á jídla** 매운 음식 6. (고통이) 찌르는 듯한, 맹렬한, 지독한, 살을 에는 듯한, 통렬한, 호된, 신랄한 **o-á kritika** 호된 비판 7. (소리가) 날카로운, 찌르는 듯한 **o. výkřik** 찌어지는 듯한 비명  
**ostře** <부> 신랄히, 맹렬히, 날카롭게, 뚜렷하게 **o. kritizovat** 혹평하다  
**ostřelování** <n> 포격  
**ostřelovat** <ned> (koho/co) 포격하다  
**ostří** <n> (칼의) 날  
**ostříhat** <dok> (머리 손톱 등을) 컷하다, 자르다, 이발하다 **o. si vlasy nakrátko** 머리를 짧게 깎다 / **o. si nehty** 손톱을 깎다 / **o. dohola** 머리를 뺄뻥 깎다  
**ostřílený** <형> 익숙한, 경험을 쌓은  
**ostuda** <f> 1. 망신, 창피, 오욕, 치욕, 오명, 체면 손상, 수치 2. 망신거리 **to je ale o.!** 창피하다, 창피해! / **ona je o. celé rodiny** 그녀는 온 집안의 망신이다 / **udělat někomu o-u** (누구에게) 창피 주다  
**ostudný** <형> 창피한, 남부끄러운, 망신스러운, 망측한, 치욕스러운 **o-é chování** 망신스러운 행동  
**ostých** <mi> 수줍음, 부끄러움  
**ostýchat se** <ned> 수줍어하다 **o. se před cizími lidmi** 처음 보는 사람 앞에서 수줍어 하다  
**ostýchavý** <형> 수줍음을 잘 타는, 부끄러워하는, 숫기 없는 **o-á dívka** 수줍음을 잘 타는 소녀 \* **ostýchavě** <부>  
**osud** <mi> 운명, 숙명, 팔자 **krutý o.** 사나운 팔자  
**osudný** <형> 1. 운명적인, 숙명적인 **o-é nedorozumění** 운명적인 오해 / **o-é zranění** 치명상(致命傷) 2. 결정적인 **blíží se o-á zkouška** 결정적인 시험이 가까워 온다, 결전(決戰)의 날이 가까워 온다  
**osudový** <형> 운명지어진, 운명의, 숙명의  
**osušit** <osušovat> 물기를 닦아 내다, 말리다 **o. si slzy** 눈물을 닦아 내다 \* **o. se** 몸을 닦다 **o. se po koupeli** 목욕 후 몸을 닦다  
**osuška** <f> 목욕 수건, 타월  
**osvědčení** <n> 검증서, 증명서, 확인서 **lékařské o.** 의사 확인서  
**osvědčený** <형> 검증된, 확인된 **o-á metoda** 검증된 방법  
**osvědčit** <osvědčovat> 1. 증명하다, 검증하다 **o. svůj talent** 자신의 재능을 입증하다 2. 표시하다, 표현하다 **o. vděčnost** 감사를 표시하다 / **o. oddanost** 충성을 표현하다 \* **o. se** 진가를 발휘하다 **o-l se jako dobrý organizátor** 그는 좋은 기획자로서 진가를 발휘했다  
**osvětlení** <n> 1. 조명 **v této místnosti je špatné o.** 이 방의 조명이 나쁘다 2. 등(燈) **elektrické o.** 전등(電燈)  
**osvětlený** <형> 밝혀진  
**osvětlit** <osvětlovat> 1. 불을 밝히다, 조명하다 **o. místnost** (방. 공간. 장소에) 불을 밝히다 2. 비추다 **svítilny o-ují cestu** 가로등이 길을 비추고 있다 3. 명백히 하다, 밝히다, 명시하다 **o. problém** 문제를 명백히 하다  
**osvětlovač** <ma> 조명 기구  
**osvěženi** <n> 원기 회복, 기분의 상쾌함  
**osvěžit** <osvěžovat> 가뻘하고 상쾌하게 하다, 맑고 시원하게 하다 **ranní koupel nás o-í** 아침 샤워는 우리를 상쾌하게 만든다 \* **o. se** 머리를 맑게 하다, 상쾌함을 느끼다

**osvícenský** <형> 계몽주의의, 계몽운동의, 계몽시대의  
**osvícenství** <n> 계몽주의, 계몽운동, 계몽시대  
**osvícený** <형> 계몽된, 개화된, 깨어 있는, 현명한  
**osvobodit** < osvobozovat > 해방시키다, 자유롭게 하다, 구출하다 **o. někoho ze zajetí** 포로로 잡혀 있는 (누구를) 구출하다 \* **o. se** 해방되다 **o. se od duševních útrap** 정신적인 부담에서 해방되다  
**osvoboditel** <ma>, **osvoboditelka** <f> 해방자  
**osvobozenec** <형> 해방군의  
**osvobození** <n> 해방, 석방, 면제 **o. od přijímací zkoušky** 입학 시험 면제  
**osvobozený** <형> 해방된, 석방된  
**osvobozující** <형> 해방하는, 석방하는  
**osvojení** <n> 채용  
**osvojit si** < osvojoovat si > 1. 자기 것으로 만들다, 익히다, 습득하다, 장악하다, 채용하다 **o. cizí řeč** 외국어를 익히다 / **o. si špatné návyky** 나쁜 습관이 몸에 배이다, 악습에 물들다 / **o. si dobré návyky** 좋은 습관을 받아들이다 **2. 박탈하다, 탈취하다** **o. si cizí majetek** 타인의 재산을 박탈하다  
**ošacení** <n> 의복  
**ošatka** <f> (납작하고 가지로 짠) 바구니  
**ošemetný** <형> 아슬아슬한, 위태로운, 일촉즉발의, 미묘한, 다루기 어려운 **o-á situace** 위기 상황  
**ošetření** <n> 1. 돌봄, 간호 **2. 치료**  
**ošetřit** < ošetřovat > 1. 돌보다, 간호하다, 간병하다, 관리하다 **o. starou matku** 늙으신 어머니를 돌보다 / **o. rostliny** 화초를 관리하다 / **o. dobytek** 가축을 사육하다 **2. 진찰하다, 치료하다** **o. raněné** 부상자를 치료하다  
**ošetřování** <n> 간호, 간병, 돌봄  
**ošetřovatel** <ma>, **ošetřovatelka** <f> 돌보는 사람, 간병인, 간호인, 감시인  
**ošetřovatelský** <형> 간호인의  
**ošetřující** <형> 간호하는  
**ošidit** <dok.> (koho o co) 속이다, 사취하다 **o. někoho o peníze** (누구의) 돈을 사취하다 \* **o. se** 속다  
**ošidný** <형> 속이는, 사취하는  
**ošklivý** <형> 1. 못생긴, 미운, 보기 싫은, 추한, 불품없는, 더러운 **o-á tvář** 못생긴 얼굴 **2. 불쾌한, 역겨운** **o. pach** 불쾌한 악취 **3. 추잡한, 상스러운** **o-á nadávka** 상스러운 욕 **4. 심한** **má o-é zranění na hlavě** 그는 머리에 심한 부상을 당했다 **5. (날씨가) 좋지 않는** **o-é počasí** 곳은 날씨 \* **ošklivě** <부>  
**oškrábat** < oškrabávat, oškrabovat > 긁어내다 **o. si bláto z bot** 신발흙을 털다 / **o. brambory** 감자를 긁어내다 / **o. šupiny** 비늘을 긁다  
**oškubat** <dok.> 1. (깃털 등을) 쥐어뜯다, 쥐어 뽑다 **2. (돈 등을) 뜯어내다, 뺏다** **o. někoho o peníze** 비유어) (누구에게서) 돈을 뜯어내다  
**ošoupat** <dok.> (착용하여) 닳게 하다, 헤어지게 하다, 낡게 하다, 마손 하다, 마모하다  
**oštěp** <mi> 창, 투창 **házet o-em** 창을 던지다  
**oštěpař** <ma> 투창 선수  
**ošumělý** <형> 낡아빠진, 케케묵은, 닳고 닳은, 누추한, 지저분한, 초라한, 너절해진 **o. oděv** 너절해진 옷  
**otáčet viz otočit**  
**otáčka** <f> (일) 회전 **o-y motoru** 모터 회전수  
**otálet** <ned.> (s čím) 망설이다, 주저하다, 머뭇거리다 **o. s rozhodnutím** 결정을 망설이다  
**otázat se** (otážu se) <dok.> 질문하다, 묻다  
**otázka** <f> 1. 문제, 문항, 물음, 질의 **klást o-y** 질문하다 **2. 의문, 난제** **o. života a smrti** 사활 문제, 생사에 관한 문제  
**otazník** <mi> 물음표, 의문점, 의문 부호  
**otcovský** <형> 친권의  
**otcovství** <n> 친권, 친자 관계  
**otčenáš** <mi> 하나님 아버지  
**otec** <ma> 1. 아버지, 부친 **stát se o-em** 아버지가 되다 / **nevlastní o.** 계부(繼父) **2. 신부 duchovní o.** 신부(神父) / **svatý o.** 교황  
**otéct** (oteču, otek) < otékat (통통) > 붓다  
**otěhotnět** <dok.> 임신하다, 수태하다  
**oteklý** <형> 부은 **o-é nohy** 부은 다리 / **mít o-ou tvář** 얼굴이 붓다  
**otep** <f> 단, 다발, 한 짐 (묶음)  
**oteplení** <n> 온난화  
**oteplít** < oteplovat > 따스하게 하다 \* **o. se** 따스해지다 **o-lo se** 날씨가 따뜻해졌다  
**otesat** < otesávat > (도끼. 끌 등으로) 패다, 뚫다, 파다, 다듬다  
**otevírací** <형> 여는, 개봉하는  
**otevírání** <n> 열기, 개봉, 개방, 공개  
**otevřít viz otevřít**  
**otevřeně** <부> 공개적으로, 공공연히, 까놓고, 숨김없이, 터놓고, 노골적으로  
**otevření** <n> 공개, 개방  
**otevřený** <형> 1. 열려 있는, 개방된, 공포된, 공공연한 **o-é dveře** 열린 문 / **o. dopis** 공개 서한 **2. 드러내 놓은** **o. stadión** 노천(露天) 운동장 **3. 언어) 개구음의** **o-á slabika** 개음절 **4. 솔직한, 숨김없는, 노골적인** **o-á povaha** 솔직한 성격 **5. 광활한** **o-á krajina** 광활한 지역 **6. 해결되지 않은** **o-á otázka** 현안 문제  
**otevřít** (otevřu, otevři!, otevřel) < otvírat, otevřít > 1. 열다, 펴다, 개봉하다 **o. knihu** 책을 펴다 / **o. oči** 눈을 뜨다 **2. 개봉하다, 개소하다, 개관하다** **o. železnici** 철로를 개통하다 / **o. si obchod** 사업을 시작하다, 개점하다, 개업하다, 가게를 내다 / **mít otevřeno** 열어 놓다 \* **o. se** 열리다 **dveře se o-ly** 문이 열렸다  
**otěž** <f> 고삐  
**otírat viz otřít**  
**otisk** <mi> 자국, 흔적 **o. prstu** 지문(指紋)  
**otisknout** < otiskovat > 프린트 하다, 찍어 내다  
**otištění** <n> 프린팅, 발행  
**otištěný** <형> 프린트한, 찍어 낸  
**otlouct** (otluču, otluč!, otloukl) < otloukat > 마구 두들기다, 난타하다

**otočit** < otáčet > 돌리다, 회전시키다 **o. klíčem** 열쇠를 돌리다 / **o. stránku v knize** 책장을 넘기다

**otok** <mi> 부종(浮腫), 부증(浮症), 부기(浮氣)

**otrava** <f> **1.** 중독(中毒) **2.** 파분함, 무효함 **to je o., být pořád doma!** 항상 집에만 있는 것도 (정말) 파분하다! **3.** 골칫거리, 문제거리, 애물단지, 문제아, 성가신 사람, 귀찮은 사람 **ty o-o jeden!** 속어) 너 정말 사람을 성가시게 하는구나!

**otrávený** <형> 약이 잔뜩 오른, 심술이 난, 진저리가 난 **celý den byl o.** 하루종일 그는 심술이 잔뜩 났다

**otrávit** < otravovat **1.** (독약으로) 죽이다, 독사(毒死)시키다 **o. někoho plynem** (누구를) 가스에 중독시켜 죽이다 **2.** 독약을 바르다, 독약을 치다 **o. polévku** 수프에 독약을 치다 **3.** 구어) 성나게 하다, 괴롭히다, 괴롭히다, 난처하게 하다, 걱정시키다, 못살게 굴다, 짜증나게 하다, 속을 태우게 하다, 귀찮게 하다, 성가시게 하다 **neotravuj mě!** 신경질 좀 나게 하지마! **\* o. se** ...에 중독되다 **o. se houbami** 버섯에 중독되다

**otrhaný** <형> 누추한, 지저분한, 초라한, 남루한

**otrhat** < otrhávat > (열매를) 따다, 뜯다 **o. jablka** 사과를 따다

**otrávat** < otrkávat > 깔고 닦다

**otrlý** <형> 냉소적인

**otrnout** < otrnovat **1.** 감각을 잃다, 곱다, 마비되다 **2.** 무감각해 지다, 둔해지다

**otroctví** <n> 노예 제도 **zrušit o.** 노예 제도를 폐지하다

**otrok** <ma>, **otrokyně** <f> 노예 **vzpoua o-ů** 노예 폭동

**otřásat** (otřesu, otřásá, otřesen) < otřásat (čím/kým) > 진동하다, 요동하다 **\* o. se** 진동하다, 떨다 **o-l se zimou** 그는 추워서 덜덜 떨었다

**otřelý** <형> (사상. 표현. 어구가) 진부한, 흔해 빠진, 케케묵은, 신선미가 없는 **o-á fráze** 진부한 말

**otřepaný** <형> 낡아빠진 **mít na sobě o-é kalhoty** 낡아빠진 바지를 입다

**otřes** <mi> **1.** 뒤흔들, 요동, 전율, 충격, 쇼크 **duševní o.** 정신적 쇼크 / **o-y země** 지진 / **o. mozku** 뇌진탕 **2.** 큰 변동, 대 동란

**otřesný** <형> 충격적인

**otřít** (otřu, otřeš) < otírat (co o co, čím) > 훑치다, 문질러 닦다 **ruce si otřela o zástěru** 그녀는 앞치마에 손을 닦았다 / **o. si pot z čela** 이마에서 땀을 닦아 내다

**otupět** <dok> 무감각해지다, 무더지다, 둔화되다 **jeho city o-ly** 그의 감각이 둔해졌다

**otupit** < otupovat > 무디게 하다 **o. nůž** 칼을 무디게 하다 **\* o. se** 무더지다

**otužilý** <형> (추위에) 단련된, (추위에) 강한, 튼튼한

**otužit** < otužovat > (추위에 건디도록) 단련시키다 **o. děti studenou vodou** 찬물로 아이들을 추위에 단련시키다

**otvíráč, otvírák** <mi> (병)따개, 오프너 **o. na konzervy** 깡통 따개

**otvírat** viz otevřít

**otvor** <mi> 틈, 구멍

**otylý** <형> 비만한, 뚱뚱한, 살찐 **o-á žena** 비만한 여자

**ot'ukat** < ot'ukávat **1.** 두드려 보다 **o. stěnu** 벽을 두들여 보다 **2.** 타진하다, 가늠 해보다, 떠보다 **opatrně o-l svého soupeře** 그는 조심스럽게 자신의 적수의 능력을 떠보았다

**ouško** dem. k ucho <n> 작은 귀 **o. jehly** 바늘 귀

**ouvej** <갑> 아야! (고통. 통증을 나타내는 소리)

**ovace** <f-pl> 갈채 **bouřilivě o.** 열렬한 갈채

**ovál** <mi> 타원형

**oválný** <형> 달걀형의, 타원형의 **o. obličej** 달걀형 얼굴

**ovce** <f> 양(羊) **o. bez pastýře** 오합지졸, 오합지졸

**ovčák** <ma> **1.** 양치기 **2.** 양치는 개

**ovčí** <형> 양의

**ovečka** dem. k ovce <f> 새끼 양

**ověření** <n> 공증, 공인

**ověřený** <형> 공증 받은, 공인된, 공증된

**ověřit** < ověřovat > 공증하다, 검증하다, 공인하다, 조회하다, 대조하다, 체크하다, 확인하다 **\* o. si** (맞는지 틀리는지) 검사하다, 확인하다 **o. si výsledky** 결과를 확인하다

**ověřování** <n> 공증, 공인, 조회, 대조, 체크, 확인

**oves** <mi> 식물) 귀리 **\* ovesný** <형> **o-é vložky** 오트밀

**ovinout** < ovíjet, ovinovat > 동이다, 싸매다, 휘감다, 둘둘 감다 **o. páskou** 끈으로 동이다

**ovladač** <mi> 원격 조종기, 리모콘

**ovládání** <n> 조종

**ovládaný** <형> 조종된

**ovladatelný** <형> 조종 가능한

**ovládnout** < ovládat **1.** 지배하다, 통치하다, 거느리다, 관할하다 **o. stát** 나라를 통치하다 **2.** (권력. 힘 등을) 휘두르다, 행사하다, 미치다 **úplně si ovládla muže** 그녀는 완전히 남편을 휘두르고 살았다 **3.** (외국어를) 구사하다 **o. jazyk** 언어를 구사하다 **4.** (감정. 관념 등을) 억제하다, 억누르다, 자제하다 **o. svůj temperament** 자신의 성질을 컨트롤하다 **5.** 이력저력 해내다, 그럭저럭 변통해 나간다, 꾸려 나간다 **6.** 조종하다, 관리하다 **o. stroj** 기계를 조종(操縱)하다 **\* o. se** 자신을 컨트롤하다

**ovlivnění** <n> 영향

**ovlivněný** <형> 영향을 받은

**ovlivnit** < ovlivňovat > 영향을 끼치다, 영향을 주다 **o. veřejné mínění** 여론에 영향을 주다

**ovlivňování** <n> 영향

**ovlivňující** <형> 영향을 주는

**ovoce** <n> **1.** 과일 **2.** 경과, 성적, 소산, 결과, 성과

**ovšem, ovšemže** <부> 당연히, 물론 **to byla o. chyba** 그건 물론 실수였다

**ovzduší** <n> **1.** 대기, 공기 **vlhkost o.** 대기의 습도 **2.** 분위기, 환경, 정서, 풍토 **o. doby** 시대 분위기

**ozáření** <n> 방사, 방열, 복사

**ozářit** < ozařovat > 빛을 발하다, 방사하다 **měsíc o-uje náměstí** 달이 광장을 비춘다

**ozbrojenec** <ma> 무장군

**ozbrojený** <형> 무장한 **o-é síly** 군대 / **o-é srážky** 무력 충돌

**ozbrojit** < ozbrojovat > 무장하다 **\* o. se** 자신을 무장하다

**ozdoba** <f> **1.** 장식 **o-y na vánoční stromek** 크리스마스 트리 장식 **2.** 장식품, 장신구 **o-y do vlasů** 머리 장신구

**ozdobit** <ozdobovat> 장식을 달다, 장식하다, 꾸미다 **o. ulici** 길거리를 장식하다 / **o. vánoční stromek** 크리스마스 트리를 장식하다  
**ozdobný** <형> 꾸미는, 장식을 위한, 치장하는 **o. předmět** 장식품, 장신구  
**označení** <n> **1.** 표기, 표지 **na tomto domě není žádné o.** 이 집에는 아무런 표지가 없다 **2.** 기호, 부호 **o. interpunkce** 문장 부호 표시 **3.** 명칭 **souborné o.** 개괄적 명칭  
**označit** <označovat> **1.** 표시하다, 표하다 **o. strom** 나무에 표시하다 **2.** 규정하다, 지정하다 **o. místo srazu** 집회 장소를 정하다 **3.** 지목하다, 지칭하다, 지적하다, 인정하다 **o. někoho za zrádce** (누구를) 변절자로 지목하다  
**oznámení** <n> 통지, 통보, 알림, 통고, 신고, 지칭, 표시, 고지, 안내장, 공지사항 **dostali jsme o.** 우리는 통보를 받았다  
**oznámit** <oznamovat> **1.** 전하다, 말하다, 보도하다, 공포 하다, 알리다, 공지하다 **2.** (소제. 이동. 문제 등을) 신고하다, 통보하다, 통고하다, 통지하다 **o. na policii** 경찰에 신고하다  
**oznámkovat** <dok.> (성적을) 평가하다, 성적을 매기다  
**ozobat** (3. sg. ozobe) <ozobávat (부리로)> 쪼다  
**ozvat se** (ozvu se, ozval se) <ozývat se> **1.** 소리가 나다 **o-ly se zvony** 종소리가 나다 **2.** 나타나다, 소식을 전하다 **půl roku se neozval** 반년을 소식이 없었다 **3.** (소리로) 반대를 표시하다 **neměl odvahu se o.** 그는 감히 소리도 내지 못 했다  
**ozvěna** <f> 메아리, 산울림  
**ožebračit** <ožebračovat> 궤변하게 하다, 곤궁하게 하다, 메마르게 하다  
**ožehavý** <형> 불안정한, 뒤집히기 쉬운, 아슬아슬한, 위태로운, 일촉즉발의 **o. problém / o-á otázka** 난제(難題), 어려운 일  
**oženit se** <dok.> 장가가다 **o. se s někým** (누구와) 결혼하다  
**oživit** <oživovat> 소생시키다, 생동하게 하다, 되살아나게 하다  
**ožralý** <형> (속어) 술취한, 곤드레만드레 취한, 몹시 취한  
**ožrat** (ožeru) <ožírat (se) 속어> (가족이) 깡그리 먹다, 뜯다 \***o. se** 경멸어) 술에 취하다

# P

**pa, pá** <감> 유아어) (인사말) 빠이빠이  
**pací** <감> 짹짹 **dělat pací paci pacičky** 짹짹하다  
**pacient** <ma>, **pacientka** <f> 환자, 병자  
**pac(in)ka** <f> 구어) (발톱 있는 동물의) 발, 사람의 손  
**pád** <m> **1.** 낙하, 투하 **2.** 몰락, 영락, 파멸, 멸망, 파산 **p. absolutismu** 절대주의의 몰락 **3.** 언어) 격 **první p.** 제 1 격, 주격  
**padací** <형> 내리는, 떨어지는 **p. most** 가동교, 도개교  
**padák**<sup>1</sup> <m> 낙하산  
**padák**<sup>2</sup> <m> 속어) 해고, 면직, 파면 **mít p-a / dostat p-a** 해고당하다  
**padat** > padnout **1.** 내리다, 떨어지다, 낙하하다 **p-á rosa** 이슬이 내리다 / **p. ke dnu** 침몰하다, 가라앉다 / **p-á sníh** 눈이 내리다 **2.** (해. 달이) 지다, 보이지 않게 되다 **3.** (일이) 지다 **na podzim p-á listí** 가을에 낙엽이 진다 **4.** 내려가다, 하락하다 **5.** 효력을 상실하다 **toto nařízení dnešním dnem p-á** 이 조치는 오늘로서 효력을 상실한다 **6.** (z koho) 없어지다, 제거되다, 퇴치되다 **starost ze mne p-á** 내게서 걱정이 사라진다 **7.** (na koho) 엄습하다 **p-á na mne únava** 내게 피로가 엄습한다 **8.** 갑자기 벌어지다, 갑자기 생기다 **při zápase p-á branka za brankou** 시합중에 골이 연이어서 터지다 **9.** 갑자기 달려들다 **p. někomu do náruče** (누구의) 품안에 안기다 **10.** (어떤) 상태에 처하다 **11.** 죽다, 사망하다 **tisíce vojáků p-ly za vlast** 수천 명의 병사가 조국을 위해 전사했다  
**padělat** <dok. i ned.> 위조하다, 날조하다, 모조하다 **p. podpis** 사인을 위조하다  
**padělek** <m> 위조품  
**padesát** <수> 숫자 50, 오십  
**padesátihalér** <m> 50 할레르  
**padesátikoruna** <f> 50 코룬짜리 동전  
**padesátiletý** <형> 50 주년의  
**padesátník** <m> **1.** 50 할레르짜리 동전 **2.** <ma> 50 세의 남자  
**pádit** <ned.> 경주하다, 전속력으로 달리다 **p. do školy** 학교로 달리다  
**padlý** <형> **1.** 죽은 **p. voják** 전사한 병사 **2.** 타락한 **p-á dívka** 타락한 소녀 **3.** 막 떨어진, 새로운, 신선한  
**padnout** (padnu) <dok.> **1.** 떨어지다 **p. na zem** 땅에 떨어지다 **2.** 넘어지다, 맥없이 쓰러지다, 풀썩 주저앉다 **p. na kolena** 털썩 주저앉다, 무릎을 꿇다 **3.** (투쟁. 전쟁에서) 사망하다 **p. v boji** 전투에서 전사하다 **4.** (옷 등이) 꼭 맞다 **kabát p-e dokonale** 외투가 꼭 안성맞춤이다 / **p. někomu do oka** 비유어) (누구의) 눈에 들다, 마음에 들다  
**pádny** <형> 설득력 있는, 그럴싸하게 수궁시키는, 유력한 (이론. 이유 따위) **p-á odpověď** 힘있는 대답  
**pahorek** <m> 언덕  
**pahýl** <m> 그루터기, 잘리고 남은 부분, (초 등의) 남은 토막, (부러진 이의) 뿌리  
**pach** <m> 악취, 퀴퀴한 냄새 **p. zvětralého piva** 김나간 맥주의 퀴퀴한 냄새  
**páchat** <ned.> (co na kom) (나쁜 짓이나 일을) 저지르다, 범하다  
**pachatel** <ma>, **pachatelka** <f> 범인, 범죄자, 위반자  
**páchnoucí** <형> 악취가 나는, 구린내가 나는  
**páchnout** <ned.> 악취가 나다, 구린내가 나다 **p-e mu z úst** 그는 입내가 난다  
**pak** <부> **1.** (시간의 순서) 곧이어 **chvilí uvažovali, p. se dali do práce** 그들은 잠시 생각하더니, 곧 일을 시작했다 **2.** (공간적 순서) 바로 옆에 **vedle školy je mlékárna, p. obchod s ovocem** 학교 옆에 우유 공장이 있고, 바로 옆에 과일 가게가 있다 **3.** (결과) 바로 **je-li to nutné, p. ti to řeknu** 필요하다면, 바로 너에게 이야기 해 줄 게 **4.** <조> (어떠한 주장의 모순) **nic není na svém místě, to je p. pořádek?** 제자리에 있는 것이 아무 것도 없는데, 이걸 (어떻게) 깨끗하다고 할 수 있니? **5.** <접> (병렬) **beru si tepláky, p. svetř a větrovku** 운동복, 그리고 웨터와 스프링 코트도 가져가겠다 **6.** 게다가 **není k ničemu, je nezkušený, a p. je líný** 그는 아무 쓸모가 없는 사람이야, 경험도 없지, 게다가 게으르기까지 하거든  
**páka** <f> 지레, 레버, 조정용 봉, (자동차 변속 기어) 레버  
**Pákistán** <m> 파키스탄  
**pákistánský** <형> 파키스탄의  
**pakliže** <접> 그렇지 않으면, 안 그러면

**pakovat** <ned.> 짐을 꾸리다, 포장하다, 싸다 **p. kufry** 가방을 싸다

**pakt** <mi> 약속, 협정, 계약, 조약

**palác** <mi> 궁(전) **prezidentský p.** 대통령궁

**palačinka** <f> 크레페 팬케이크, 전, 부침개

**palba** <f> 발포, 포화, 사격 **zahájit p-u** 전투가 시작되다, 사격하다, 싸움이 붙다 / **zastavit p-u** 전투를 멈추다

**palčivý** <형> 쑤시는, 타는 듯한, 작렬하는, 불벌 같은, 통렬한 **p-é slunce** 작렬하는 태양

**palec** <mi> **1.** 엄지손가락, 첫째 손가락 **2.** 도량형) 인치 (길이 단위 **2.5cm** 정도) **3. držet někomu p-e** (누구의) 성공을 바라다

**paleta** <f> (화가의) 팔레트

**paleta** <f> (주로 19 세기에 입었던) 혈령한 외투

**palice**, dem. palička <f> 곤봉, 채, 철퇴 **palička na buben** 북채

**paličák** <ma> 고집 불통, 고집쟁이

**paličatý** <형> 고집 불통의, 외고집의, 고집이 센 **p-é dítě** 고집 센 아이 \* **paličatost** <f>

**pálit** (pal!) <ned.> **1.** 뜨겁게 타다 **letní slunce p-í** 여름 태양이 뜨겁게 타다 **2.** 굽다 **p. keramiku** 도자기를 굽다 **3.** 쑤시다, 아리다, 따끔따끔 쓰리다, 후끈후끈하다 **p-í mě v krku** 목이 따끔따끔하다 **4.** (맛이) 맵다, 얼얼하다, 화끈하다 **5.** 태우다 **p. dříví** 장작을 태우다 **6.** 사격하다 **ozval se povel, „pal!“** “사격!”하고 명령이 떨어졌다 **7.** 비유어) 달리다 **p-l domů** 집으로 뛰어갔다

**palivo** <n> 연료 **jaderné p.** 핵연료 \* **palivový** <형> **p-é dříví** 펄감

**pálivý** <형> 매운, 후끈후끈한, 얼얼한 **p-á paprika** 매운 고추

**pálka** <f> 방망이, 배트

**palma** <f> 식물) 종려나무 **kokosová p.** 야자수

**paluba** <f> 갑판, 기내 \* **palubní** <형> **p. lístek** 탑승권

**památka** <f> **1.** 기념 **vzít si něco na p-u** (무엇을) 기념으로 가지다 **2.** 기념품, 기념물, 기념비 **rodinné p-y** 집안에 전해 내려오는 기념물 **3.** 유적, 모습, 자취, 행적, 명소, 명승지, 유품 **kulturní p.** 문화 유적 / **historická p.** 사적(史蹟)

**památkář** <ma> 문화재 관리인, 문화재 관리소 직원

**památkový** <형> **1.** 보존된, 관리된 **2.** 기념의

**památník** <mi> **1.** 비망록 **2.** 기념, 유물, 유적 **3.** 회고록

**památný** <형> 기억할 만한, 현저한, 잊혀지지 않은

**pamatovat** <ned.> ((si) co, (se) na co) 기억하다, 외우다, 상기하다, 회고하다, 회상하다, 추억하다 **p. si cestu** 길을 기억하다

**pamět'** <f> **1.** 기억(력) **mít dobrou p.** 기억력이 좋다 **2.** 회상, 회고, 상기, 추억 **sborník vydaný na p. stého výročí** 100 주년 기념 출판 문집 **3.** 회고록 **válečné p-i** 전쟁 회고록 \* **pamětní** <형>

**pamětník** <ma> 목격자, 증인

**pampeliška** <f> 식물) 민들레

**pán** <ma> **1.** 신사 **2.** 주인 **věc bez p-a** 주인 없는 물건 **3.** 국왕의 존칭 **4.** 구어) 대단한 것 **páni!** 와, 대단하다!

**pan** <ma> **1.** 아저씨, 신사, 성인 **2.** (이름 앞에 쓰여) ...님, ...씨, 미스터 **p. Novák** 노박 씨

**panáček** <ma> **1.** 젊은 남자 **2.** 상(像)

**panák** <ma> **1.** 멧쟁이, 뿔소꿉 **2.** 장식 인형 **3.** 허수아비

**pánbůh** <mi> 구어) 하느님

**panel** <mi> 패널 (천장, 벽 따위의 한 칸) \* **panelový** <형>

**panelák** <mi> 조립식 가옥, 아파트

**panenka** <f> 인형

**panenský** <형> 처녀티가 나는, 처녀적인

**panenství** <n> 처녀성, 동정 **zbavit p.** 처녀성을 빼앗다

**pánev** <f> 후라이팬

**paní** <f> **1.** (주로 결혼한 여성의 성 앞에 쓰여) ...씨, 부인, 마님, 미세스 **urozená p.** 귀부인 **2.** 아주머니, 여사

**panika** <f> 당황, 혼란, 범식 **dělat p-u** 소동을 벌리다, 범식을 떨다

**panna** <f> **1.** 처녀, 아가씨 **stará p.** 노처녀 **2.** 인체 모형 **krejčovská p.** 양재용의 인체 모형

**panoráma** <f>, <n> 풍경, 전경, 파노라마

**panovačný** <부> 오만한, 군림하려고 하는, 권력을 휘두르는, 전제적인

**panovat** <ned.> **1.** 지배하다, 군림하다 **v jejich rodině p-uje matka** 그 집에는 엄마가 휘어잡는다 **2.** (우세적으로) 존재하다, 있다 **mezi třídami p-ují nesmiřitelné rozpory** 계급간에 화해할 수 없는 모순이 존재한다 \* **panující** <형> 군림하는, 지배하는, 유력한, 우세한, 유행의

**panovník** <ma> 군주, 통치자, 왕, 국왕

**pánský** <형> 신사용의, 남자용의, 남성용의

**panství** <n> 영지, 영토

**pantofel** <mi> 덧신, 슬리퍼 **chodit v p-lích** 슬리퍼를 신고 다니다 / **být pod p-em** 마누라에게 콧 쥐어 살다

**pantomima** <f> 무언극, 뎃터마임

**pánvička** <f> 후라이팬

**papat, papinkat** <ned.> 유아어) 맘마 먹다

**papež** <ma> 교황 \* **papežský** <형>

**papír** <mi> **1.** 종이, 용지 **dopisní p.** 편지지 **2.** 증서, 증권, 서류 **cenné p-y** 유가 증권 / **mít p-y v pořádku** 서류에 이상이 없다

**papírek** <mi> 종이 쪽지

**papírna** <f> pl. **papírný** 제지 공장, 종이 공장

**papírnictví** <n> 문방구, 학용품 가게

**papírový** <형> 종이로 만든, 종이로 된 **p-é peníze** 종이 돈

**papoušek** <ma> 조류) 앵무새

**paprika** <f> 식물) 고추, 피망

**paprsek** <mi> 광선 **sluneční p-y** 태양 광선

**pár** <수> 몇몇, 조금은 있는, 다소의, 약간의 **každých p. dní** 며칠마다 / **p. halěrů** 푼돈

**pár** <mi> 쌍, 팀 **manželský p.** 부부

**pára** <f> 김, (수)증기, 수포, 스팀 **plnou parou** 전속력으로

**paráda** <f> **1.** (아름다운) 장식, 화려한 옷, 치장 **v plné p-ě** 한껏 차려 입다, 성장하다, 치장하다 **2.** 군사함, 멋짐 **je to p.** 정말 멋지다!

**paradigma** <f> 언어) 계열체



**parádit** <ned.> 차려 입히다, 땀시를 부리다 \* **p. se** 차려 입다, 땀시를 부리다  
**parádní** <형> 화려한, 눈에 띄는, 걸치레 하는  
**parádník** <ma>, **parádnice** <f> 땀시꾼, 멋쟁이  
**paradoxní** <형> 역설적인 **p. tvrzení** 사실과 모순된 주장  
**parafráze** <f> 바꾸어 말하기, 부연, 의역  
**paragon** <mi> 매상 전표, 간이 세금 계산서, 영수증  
**paragraf** <mi> 절(節), 단락(段落), 항(項), 법조항  
**paralelní** <형> 나란한, 병렬한, 평행하는  
**paralyzovat** <ned. i dok.> 마비시키다, 무력하게 하다  
**parametr** <mi> 파라미터, 매개 변수  
**parapet** <mi> 창턱, 창문턱, 창받침, 돌출된 부분  
**párátko** <n> 이쑤시개  
**parazit** <ma> **1.** 기생 동물, 기생충 **2.** 식객, 공짜로 얻어먹는 사람  
**parcela** <f> (주택 건축용) 대지, 주택 용지, 주거 용지, 택지  
**pardon** <감> 죄송합니다, 미안합니다  
**párek** dem. k pár <mi> **1.** 쌍 **p. papoušků** 앵무새 쌍 **2.** 비엔나 소시지  
**parfém** <mi> 향수  
**parfemovat** <ned.> 향수를 뿌리다  
**parita** <f> 동등, 동격, 동위  
**park** <mi> 공원  
**parket** <mi>, **parketa** <f> 쪽모이 세공 마루, 바닥  
**parkovací** <형> 주차용의 **p. karta** 주차증 / **p. prostor** 주차 공간  
**parkovat** <ned.> 주차하다  
**parkoviště** <n> 주차장  
**párkrát** <수> 몇 번, 서너 차례 **p. k nám přišel** 그는 몇 번 우리 집에 왔었다  
**parlament** <mi> 국회, 의회 \* **parlamentní** <형>  
**parní** <형> 증기의 **p. stroj** 증기 기관 / **p. kotel** 보일러, 증기솥  
**parník** <mi> 기선, 증기선  
**parný** <형> (더위에) 찌는  
**parodie** <f> 풍자적 시문, 패러디  
**paroh** <mi> 뿔  
**párový** <형> 쌍의, 커플의  
**part** <mi> 부분, 몫, 역(할)  
**parta** <f> 구어) 팀, 패거리  
**partaj** <mi> 구어) 일당, 파벌, 정당  
**parták** <ma> 구어) 조장, 십장  
**participium** <n> 언어) 분사  
**participovat** <ned.> 참가하다, 참여하다  
**partie** <f> **1.** 부분, 국부, 지구 **2.** 고어) 역할 **3.** (경기의) 한 판, 승부, 시합 **4.** 한 팀  
**partiový** <형> 열가의, 싸구려의 **p-é zboží** 열가 상품  
**partitura** <f> 악보  
**partner** <ma>, **partnerka** <f> **1.** 상대, 파트너, 동료 **2.** 배우자, 짝  
**partnerský** <형> 동료의, 상대의, 파트너의  
**partnersství** <n> 공동, 협력, 제휴  
**partyzán** <ma> 레지스탕스, 유격대, 게릴라 \* **partyzánský** <형>  
**paruka** <f> 가발  
**pařák** <mi> 구어) 시루, 찜통, 찌는 기구  
**pařeniště** <n> 온상  
**pařez** <mi> 그루터기  
**pařit** <ned.> 증발하다, 발산하다, 땀흘리다, 김을 내다  
**pas** <mi> 여권 **cestovní p.** 여권 \* **pasový** <형> **p-á fotografie** 여권 사진 / **p-á kontrola** 여권 심사, 출입국 관리소  
**pás<sup>1</sup>** <mi> 허리  
**pás<sup>2</sup>** <mi> 벨트, 허리띠  
**pasák** <ma> **1.** 목동, 목양자, 양치기 **2.** 경멸어) 무식한 놈, 촌놈 **3.** 경멸어) 포주  
**pasáž** <f> (건물과 건물을 잇는 복도 형태의) 통로  
**pasažér** <ma>, **pasažérka** <f> 승객  
**pásek** dem. k pás <mi> **1.** 벨트, 허리띠 **kožený p.** 가죽 벨트/ **utáhnout si p.** 허리띠를 졸라매다, 절약하다 **2.** 녹음 테이프  
**paseka** <f> 개간지, 숲 속의 공터  
**pasivní** <형> 소극적인, 수동적인 **p. povaha** 소극적인 성격  
**pasivum** <n> 언어) 수동태  
**páska** <f> 테이프 **lepící p.** 접착 테이프  
**paskvil** <mi> 풍자, 비꼴  
**pásmo** <n> 지대, 지구(地區) **p. Gazy** 가자 지구 / **pohraniční p.** 국경지대  
**past** <f> 밭, 울가미, 함정 **p. na myši** 쥐덫  
**pást** (pasu, pás) <ned.> (소 등을) 놓아 먹이다, 방목하다, 방축(放畜)하다, 풀을 먹이다 **p. ovce** 양을 치다  
**pasta** <f> **1.** 연고 **2.** 튜브 모양의 용기 **zubní p.** 치약  
**pastel** <mi> 파스텔  
**pastelka** <f> 색연필, 크레파스, 크레용  
**pastevec** <ma> 가축을 치는 사람 (양치기 등)  
**pastva** <f> 방목  
**pastvina** <f> 목초지  
**pastýř** <ma> 목동

**pašerák** <ma> 밀수입자, 밀매인 **p. drog** 마약 밀매인  
**pašování** <n> 밀수, 밀매  
**pašovaný** <형> 밀수한, 밀매한  
**pašovat** <ned.> 밀수하다, 밀매하다 **p. drogy** 마약 밀수하다  
**pat** <mi> (체스에서 말을 움직이면 지게 되는) 막다른 수, 교착 상태  
**pata** <f> **1.** 발꿈치 **2.** 사물의 끝 **od hlavy k patě** 머리끝부터 발끝까지  
**pátek** <mi> 금요일 **v p.** 금요일에 \* **páteční** <형>  
**patent** <mi> 특허  
**patentka** <f> 스넵, 똑딱단추  
**páteř** <f> 척추, 등뼈  
**patetický** <형> 감상적인  
**patka**<sup>1</sup> dem. k pata <f> 끝부분  
**patka**<sup>2</sup> <f> 애교머리 **nosit p-u** 애교머리 하고 다니다  
**patnáct** <수> 15  
**patnáctiletý** <형> **1.** 15 살의, 15 살 먹은 **2.** 15 년의  
**patnáctka** <f> 숫자 15, 15 번  
**patnáctý** <형> 15 번째의  
**patník** <mi> (길가에 설치된 건축물 보호용) 보호석, 초석, (길가 또는 건물 모퉁이에 설치된 모퉁이의) 귀돌  
**patolízal** <ma> 속어) 알랑쇠, 아철쟁이  
**patologie** <f> 의학) 병리학 \* **patologický** <형>  
**patos** <mi> 비애  
**pátrací** <형> 수색의, 수배의, 탐색의  
**pátrání** <n> 수색, 수배, 탐색  
**pátrat** <ned.> (po čem) (사실. 정보를) 찾아내다, 살살이 되지다, 수색하다, 수배하다, 탐색하다, 추적하다, 캐고 들다 **p. po ztraceném dítěti** 잃어 버린 아이를 찾아 살살이 되지다  
**patriot** <ma> 애국자  
**patrně** <부> 눈에 띄게, 지각할 수 있게, 분명히 **p. neslyšel** 아마 그는 못 들은 것 같다  
**patrný** <형> 눈에 띄는, 지각할 수 있는  
**patro** <n> 계단, 층계, 층  
**patron** <ma> **1.** 수호신, 수호자 **2.** 속어) 작자, 피짜  
**patrona(n)ce** <f> 문어) 수호, 지지, 지원  
**patřícně** <부> 마땅히, 응당히, 합당히  
**patřícný** <형> 마땅히 치러야 할, 상응하는, 적절한, 응당한, 합당한  
**patřit** <ned.> (komu) 속하다, 소유이다 **komu ten pes p-i?** 저 개는 누구네 개냐?  
**pátý** <형> 다섯 번째 **p-á třída 5** 학년 / **p-é přes deváté** 뒤죽박죽, 정신없는  
**paušál** <mi> 일괄, 일시불, 총액, 일괄 청구 (도급. 의뢰)  
**paušální** <형> 총괄의, 한 덩어리의(묶음의), 모든 것을 포함한  
**pauza** <f> **1.** 휴지(休止), 중단, 중지 **2.** 타임, 쉬는 시간, 휴식 시간 **dej si p-u!** 조금 쉬어라!  
**páv** <ma> 동물) 공작 \* **páví, paví** <형>  
**pavián** <ma> 비비 원숭이  
**pavilón** <mi> 누각  
**pavlač, pavláčka** <f> 회랑, 지붕이 있는 길, 건물의 입구에 지붕을 갖추어 만든 구조물  
**pavouk** <ma> 동물) 거미  
**pavučina** <f> 거미줄  
**pazourek** <mi> **1.** (고양이. 매 따위의) 발톱 **2.** 부싯돌  
**paže** <f> 팔  
**pažitka** <f> 식물) 골파  
**pec** <f> 오븐, 화로, 화덕, 가마 **vypalovat keramiku v p-i** 가마에 질그릇을 굽다  
**pecen** <mi> 동그란 홀랩 덩어리  
**pecka** <f> (과일) 씨  
**péct** (peču, pekl), **péci** <ned.> (빵 등을) 굽다 **p. chleba** 홀랩 빵을 굽다  
**péče** <f> 간호, 돌봄, 보살핌, 손질, 가꾸기 **sociální p.** 사회 보장  
**pečené** <f> 로스트, 구이  
**pečení** <n> 굽기, 구이  
**pečený** <형> 구워진  
**pečet'** <f> **1.** 봉인, 봉(랍) **2.** 날인  
**pečivo** <n> 빵 **čerstvé p.** 신선한 빵  
**pečlivý** <형> 신중한, 엄격한, 조심스러운, 주의 깊은, 세심한 **p-á matka** 세심한 엄마 \* **pečlivě** <부>  
**pečovat** <ned.> (o koho n. co) 가꾸다, 돌보다, 간호하다 **p. o zdraví** 건강을 돌보다 / **p. o květiny** 꽃을 가꾸다 / **p. o nemocného** 병자를 간호하다  
**pedagog** <ma>, **pedagožka** <f> 교육자  
**pedagogika** <f> 교육학 \* **pedagogický** <형>  
**pedál** <mi> 페달  
**pěchota** <f> 보병  
**pejsánek, pejsek, psík** <ma> 구어) 개의 애칭  
**pekáč** <mi> (제빵용) 틀  
**pekárna** <f> 빵집, 빵공장  
**pekař** <ma>, **pekařka** <f> 빵 굽는 사람, 제과공  
**pekelný** <형> 지옥 같은  
**peklo** <n> 지옥  
**pěkně** <부> 잘 **p. zpívá** 그(녀)는 노래를 잘 한다  
**pěkný** <형> **1.** 예쁜, 귀여운, 좋은 **p. domek** 예쁜 집 **2.** 꽤 되는, 많은 **p-á hromada peněz** 꽤 많은 양의 돈

**pelášit** <ned.> (전력으로) 달려가다  
**pelikán** <ma> 조류) 사다 새, 펠리컨  
**pelíšek** <mi> (들집승의) 작은 굴, 귀퉁이, 한쪽 구석, (침실. 서재등) 작은 사적 공간  
**pěna** <f> 거품, 포말, 기포, 수포 **mít p-u u úst** 입에 거품을 내뿜다, 화를 내다  
**penál** <mi> 필통  
**penále** <n> 벌금, 범칙금 **platit p.** 벌금을 물다  
**penalta** <f> 페널티킥  
**peněženka** <f> (돈)지갑  
**peněžitý** <형> 금전으로 환산한, 돈으로 된  
**peněžní** <형> 금전과 관련된 **p. ústav** 금융 기관, 회사 / **p. prostředky** 재원 / **p. jednotky** 화폐 단위  
**pěnit** <ned.> 거품을 일으키다, 거품을 내다  
**peníz** <mi> 잔돈  
**peníze** <m-pl> 돈 (복수 취급), 재산, 부 **bez peněz** 돈 없이  
**pěnkava** <f> 조류) 참새과의 작은 새  
**penze** <f> **1.** 정년 퇴직 **být v p-i** 정년 퇴직했다 **2.** 기숙, 하숙 **plná p.** 식사 일체 및 숙박 **3.** 연금, 양로 연금  
**penzijní** <형> 정년 퇴직의  
**penzión** <형> 펜션, (유립의) 식사를 제공하는 하숙  
**penzista** <ma> 연금 수령자  
**peprný** <형> 후추 같은, 매운, 화끈한, 후끈한  
**pepř** <mi> 후추  
**pepřenka** <f> 후추통  
**pepřít** <ned.> 후추를 치다  
**perfektně** <부> 완벽하게, 완전하게, 흠잡을 데 없이  
**perfektní** <형> 완벽한, 완전한, 흠잡을 데 없는 **to je p. člověk** 그는 완벽한 사람이다  
**periférie** <f> 주변, 외면, 주위, 말초 \* **periferní** <형>  
**perioda** <f> 주기, 시기, 시대 \* **periodický** <형> 정기적인, 주기적인  
**periodikum** <n> 정기 간행물, 잡지  
**periodizace** <f> 시기 구분  
**peripetie** <f> (소설. 연극 따위의) 갑작스러운 전회, 운명의 급전  
**perla** <f> 진주  
**perlička** dem. k perla <f> 작은 진주, 구슬  
**permanentka** <f> 정기권, 회원권  
**permanentně** <부> 영구하게, 영원하게  
**permanentní** <형> 영구한, 영원의, 불변의, 영속하는  
**perník** <mi> 생강빵  
**pero** <n> 펜, 만년필 **plnicí p.** 만년필  
**péro** <n> (새의) 깃털  
**personál** <ma> 직원, 사원, 부원, 관원  
**personální** <형> 인사부의 **p. oddělení** 인사부  
**personifikace** <f> 수사) 의인법  
**perspektiva** <f> 조망, 관점, 전망, 투영도 **historická p.** 역사적 관점  
**perspektivní** <형> 장래가 유망한, 장래성 있는, 전망 좋은 **p. firma** 전망 있는 회사 \* **perspektivně** <부>  
**perzekuce** <f> 박해  
**peřej** <f> 급류, 여울  
**peří** <n> 깃털  
**peřina** <f> 털 이불  
**pes** <ma> 개  
**pesimismus** <mi> 비관주의, 염세주의 \* **pesimistický** <형>  
**pesimista** <ma> 비관주의자, 염세주의자  
**peskovat** <ned.> 묻어) 꾸짖다  
**pěst** dem. pěstička <f> 주먹 **hrozit p-í** 주먹으로 위협하다 / **zatnout p.** 주먹을 꼭 쥐다 \* **pěstní** <형>  
**pěstitel** <ma>, **pěstitelka** <f> 재배자  
**pěstoun** <ma>, **pěstounka** <f> 양부모  
**pěstování** <n> 재배  
**pěstovaný** <형> 재배한, 가꾼  
**pěstovat** <ned.> 가꾸다, 기르다, 재배하다, 배양하다, 종사하다, 사육하다 **p. ovoce** 과일을 재배하다 / **p. sport** 운동을 꾸준히 하다  
**pestrý** <형> 색색으로 물든, 화려한, 다양한 **p. šátek** 화려한 스카프  
**pěšák** <ma> 군사) 보병  
**pěšec** <ma> (체스의) 졸  
**pěší** <형> **1.** 도보의 **p. zóna** 도보 전용 도로 / **p. divize** 보병단 **2.** <ma> 보행자  
**pěšina** <f> 오솔길  
**pěšinka**, dem. k pěšina <f> **1.** 작은 오솔길 **2.** 머리 가르마 **česat si p-u** 가르마를 타다  
**pěšky** <부> 도보로, 걸어서  
**pět** <수> 숫자 5, 오, 다섯  
**pětiboj** <mi> 5종 경기  
**petice** <f> 탄원서, 진정서, 청원서  
**pětice** <f> 5 인(조)  
**pětičlenný** <형> 5 인의  
**petiční** <형> 탄원의, 진정의, 청원의  
**pětidenní** <형> 5 일(간)의  
**pětikoruna** <f> 5 꼬분짜리 동전

**pětiletka** <f> 5 개년 계획  
**pětiletý** <형> 5 년의  
**pětina** <f> 5 분의 1  
**pětisetkoruna** <f> 500 꼬룬 화폐  
**pětistovka** <f> 구어) 500 꼬룬짜리 화폐  
**pětitisícikoruna** <f> 구어) 5 천 꼬룬 지폐  
**pětka** <f> 학업 성적 중 다섯 번째 등급 “가”, “F” 학점  
**pětkrát(e)** <수> 다섯 번의  
**petrklič** <mi> 식물) 앵초꽃  
**petrolejka** <f> 석유 램프, 석유불  
**petržel** <f> 식물) 파슬리  
**pěvec** <ma>, **pěvkyně** <f> 성악가, 가수  
**pěvecký** <형> 노래하는, 성악의 **p. sbor** 성가대, 합창단  
**pevnina** <f> 육지, 땅, 대륙 **evropská p.** 유럽 대륙 \* **pevninský** <형> **p. práh** 대륙붕  
**pevnost** <f> 요새, 성채, 보루 **nedobytná p.** 난공 불락의 요새  
**pevný** <형> **1.** 튼튼한, 단단한, 강건한 **p-á hráz** 튼튼한 제방 **2.** (의지. 확신) 굳은, 껌뻑한, 확고(부동)한, 단호한, 결연한 **p-é přesvědčení** 확신 / **p-é rozhodnutí** 의지, 결의 **3.** 견고한, 고정된, 흔들리지 않는, 안정된  
**píce** <f> (가축의) 먹이, 사료  
**pícnina** <f> 마초, 풀, 여물  
**pieta** <f> **1.** (종교적인) 경건, 신앙심 **2.** 피에타 (예수의 주검을 안고 슬퍼하는 마리아상)  
**pietní** <형> 경건한 **p. akt** 추도식 / **p. vzpomínka** 추념  
**piha** <f> 주근깨, 기미, 점  
**píchat** > píchnout **1.** 찌르다, 찍다, (모기 등이) 물다 **p. někoho špendlíkem** (누구를) 옷핀으로 찌르다 **2.** 뺑구나게 하다, (타이어가) 터지게 하다 **3.** 건드리다, 야기시키다 **p. do vosího hnízda** 벌집을 건드리다, 성가신 사태를 야기하다 **4.** 밀고하다, 고자질하다  
**píchlavý** <형> 따끔거리는, 따가운, 까칠까칠한 **p-á slova** 가시 돋친 말  
**píják<sup>1</sup>** <mi> 압지  
**píják<sup>2</sup>** <ma> 술고래, 술꾼  
**píjan** <ma> 술꾼, 술고래, 대주가  
**pikantní** <형> (맛 따위가) 얼얼한, 매운, 화끈한, 독특한, 짜릿한  
**pikle** <m-pl> 모사, 책략, 계략, 음모, 책동  
**piknik** <mi> 야유회, 소풍, 옥외 회식  
**pila** <f> **1.** 톱 **chrápat, jako když p-ou řeže** 집이 떠나갈 듯 코를 골다 **2.** 제재소 \* **pilový** <형>  
**píle** <f> 근면, 성실성, 열심, 열성  
**pilina** <f> pl. **píliny** 톱밥, 대궐밥  
**pilíř** <mi> 기둥  
**pílně** <부> 근면하게, 열심히, 성실하게 **p. se učí** 그(녀)는 공부를 열심히 한다  
**pilný** <형> 근면한, 성실한, 열심히  
**pílník** <mi> 줄 **p. na nehty** 손톱 줄  
**pilot** <ma>, **pilotka** <f> 비행사, 비행기 조종사 \* **pilotní** <형>  
**pilovat** <ned.> 줄로 자르다, 줄로 쓸다 (깎다)  
**pilulka** <f> 알약  
**ping-pong** <mi> 운동) 탁구 **hrát p.** 탁구를 치다  
**pinzeta** <f> 핀셋, 족집게  
**pionýr** <ma>, **pionýrka** <f> **1.** 선구자, 개척자 **2.** (구 동구 및 소련의 스카우트와 유사한) 소년소녀 단원 \* **pionýrský** <형>  
**pípa** <f> 마개, 주둥이, 꼭지  
**pípat** > pípnout 뽀뽀 거리다  
**pirát** <ma> 해적 \* **pirátský** <형>  
**pírko** <n> **1.** 깃털 **2.** (새의) 짧은 꼬리  
**písař** <ma>, **písařka** <f> **1.** 쓰는 사람 **2.** 서기(書記)  
**písatel** <ma> 작자(作者), 저자(著者)  
**písecký** <형> 쓰는  
**písečný** <형> 모래의  
**písek** dem. píseček <mi> **1.** 모래 **2.** 흙  
**písemka** <f> 구어) 필기 시험 **p. z dějepisu** 역사 시험  
**písemnictví** <n> 문학, 학문  
**písemný** <형> 글로 쓴, 서면의, 필기의 **p-á práce** 필기 시험 / **p-á zpráva** 서면보고  
**píseň** <f> 노래 **národní p.** 민가(民歌) / **vojenská p.** 군가(軍歌)  
**pískat** > písknout **1.** (호루라기 등을) 불다 **p. na píšťalku** 호루라기를 불다 / **p. na flétnu** 피리를 불다 **2.** 심판 보다 **3.** 찹찹거리다  
**myši p-ly** 쥐들이 찹찹거렸다 **4.** 찼어지는 소리를 내다 **rádio p-á** 라디오가 지저직 거린다  
**pískot** <mi> (야유를 하기 위한) 휘파람 소리  
**pískoviště** <n> 놀이터, 모래밭  
**písmeno** <n> 철자, 자(字), 문자 체계, 자모  
**písmo** <n> **1.** 문자, 글자 **slabičné p.** 음절 문자 **2.** 필적 **má drobné p.** 그의 글은 아주 작다 **3.** 성경  
**písníčka** <f> 노래  
**písníkář** <ma> 가수, 작곡가  
**písňový** <형> 노래의  
**pistole** <f> 권총 **p. s laserem** 레이저 권총  
**píšťala** <f> 피리, 관악기  
**píšťalka** <f> 호각, 호루루기  
**píštec** <ma> 피리부는 사람  
**píšťtět** <ned.> **1.** (쥐가) 찹찹 울다 **myši p-f** 쥐가 찹찹 거린다 **2.** 비유어) ‘뽀’ 소리를 지르다  
**pít** (píji) <ned.> (co) 마시다 **p. vodu** 물을 마시다

**pítí** <n> 음료, 마실 것, 마실 **jídlo a p.** 음식과 음료수  
**pítka** <f> 주연(酒宴), 진탕으로 마시기  
**pitný** <형> 마실 수 있는 **p-á voda** 마실 수 있는 물, 식수, 생활 용수  
**pitomec** <ma> 구어) 등신, 바보, 머저리  
**pitomost** <f> 구어) 어리석은 것, 허튼 것, 바보 같은 것 **provedl p.** 그는 멍청한 것을 했다  
**pitomý** <형> 어리석은, 바보 같은, 머저리 같은  
**pitva** <f> 해부  
**pitvat** <ned.> 해부하다, 정밀분석하다  
**pivní** <형> 맥주의  
**pivnice** <f> 맥줏집  
**pivo** <n> 맥주 **černé p.** 흑맥주 / **lahvové p.** 병맥주  
**pivoňka** <f> 작약, 모란  
**pivovar** <mi> 주조 회사, 맥주 공장  
**plácačka** <f> (파리) 채 **p. na mouchy** 파리채  
**plácát** > plácnout **1.** (čím) 찰싹 치다 **p. rukama** 손으로 찰싹 치다 / **p. dítě po zadečku** 아이의 엉덩이를 찰싹 치다 **2.** 비유어) 손뼉을 치다 **3.** 구어), 비유어) 주절대다  
**placatý** <형> 넓적한 **p. kámen** 넓적한 돌맹이  
**placka** <f> 팬케이크  
**pláč** <mi> 울음  
**plahočit se** <ned.> 터덜터덜 걷다, 무거운 발걸음으로 걷다  
**plachetnice** <f> 돛단배, 범선, 선박  
**plachta** <f> 돛, (텐트의) 덮개  
**plachý** <형> 수줍어하는 **p. člověk** 숫기 없는 사람  
**plakat** (pláču, plač!, plakal) <ned.> 울다 **p. radostí** 기뻐서 울다  
**plakát** <mi> 포스터, 플랭카드, 벽표지  
**plamen** <mi> 불길, 불꽃, 화염  
**plameňák** <ma> 조류) 플라멩고, 홍학  
**plamínek** <mi> 작은 불길  
**plán** <mi> **1.** 계획, 방책, 예정, 방침 **prozradit své p-y** 자신의 계획을 누설하다 / **cestovní p.** 여행 계획 **2.** 설계도, 도식, 도해 **stavební p.** 건축 설계도  
**pláň** <f> 평원  
**pláně** <n> 식물) 돌능금 나무  
**plánek** <mi> 도식, 도해, 설계도  
**planeta** <f> 행성 \* **planetární** <형> 행성의  
**planetárium** <n> 천문대  
**planout** <ned.> 불타다, 빛나다  
**plánovací** <형> 계획의  
**plánovač** <ma> 계획자, 기획자  
**plánovaný** <형> 계획된 **p-é náklady** 계획된 비용  
**plánovat** <ned.> 계획하다, 예정하다, 방침을 정하다 **p. dopředu** 미리 계획하다  
**plantáž** <f> 농원, 농장, 재배장  
**planý** <형> **1.** 근거 없는, 공허한, 헛된, 말뿐인 **p. poplach** 근거 없는 경보 / **p-é neštovice** 수두 **2.** 야생의 **p. květ** 야생화 **3.** 열매 맺지 못 하는, 생식 능력이 없는 **4.** 쓸데없는, 성과가 없는 **vést p. život** 공허한 생활을 하다  
**plastický** <형> 소조한, 조소의  
**plastik** <mi> 플라스틱, 합성수지  
**plastika** <f> 조형 미술, 조소 미술  
**plášť** <mi> 가운, 외투, 코트, 망토, 레인코트, 비옷 **p. do deště** 비옷  
**pláštěnka** <f> 비옷, 망토  
**plat** <mi> 월급, 봉급, 임금, 수수료, 급료 **fixní p.** 고정급 / **zvýšení p-u** 임금 인상 / **roční p.** 연봉  
**platba** <f> 지불, 지급 **p. předem** 선불 / **p. úroků** 이자 지급  
**plátce** <ma> 송금인, 발행인, 출하인  
**platební** <형> 지불의  
**plátek** <mi> **1.** (햄이나 고기 자른) 편(片), 얇은 조각, 저머넨 조각, 스테이크 **p-y sýra** 치즈 저민 것 **2.** 구어) 신문, 잡지 **bulvární p.** 황색 신문  
**platidlo** <n> (합법적) 지불수단  
**platit** <ned.> **1.** 돈을 내다, 지불하다, 납부하다 **p-ím, prosím** 지불하겠습니다, 계산합니다! / **p. hotově** 현금으로 지불하다 / **p. na splátky** 할부로 지불하다 **2.** 유효하다, 적용하다, 유지하다, 존속하다, 관련되다 **tak platí!** 자, 그럼, 그러기로 한 거야! **tyto bankovky už neplatí** 이 지폐들을 이미 통용되지 않는다 **3.** 남에게 한턱내다, 대접하다, 사주다 **4.** 대가를 치르다 **p. drazě za omyly** 실수로 인해 비싼 값을 치르다  
**plátno** <n> **1.** 마포 **2.** 캔버스 **3.** 은막  
**platnost** <f> (법적) 효력, 유효 **dobu p-i** 유효기간  
**platný** <형> 용인된, 소용 있는, 유효한 **p-é peníze** 통용 화폐 / **p-á vstupenka** 유효한 화폐 / **p-é manželství** 합법적 혼인  
**plavat** <ned.> **1.** 수영하다, 헤엄하다 **p. na zádech** 배영 하다 / **p. čubičku** 개 헤엄치다 / **p. jako zednická tříška** 비유어) 수영을 못 한다 (맥주병이다) **2.** 둥둥 떠다닌다  
**plavba** <f> 항해 **v p-ě** 항해 중에  
**plavčík** <ma> 수상 안전 요원, 인명 구조원  
**plavec** <ma>, **plavkyně** <f> 수영 선수, 수영하는 사람  
**plavecký** <형> 수영의 **p. bazén** 수영장  
**plavidlo** <n> 배, 선박  
**plavit** <ned.> **1.** (물결을 따라) 운송하다 **2.** 씻기다 \* **p. se** 항해하다  
**plavky** <f-pl> 수영복  
**plavovláška** <f> 금발 머리 여자

**plavý** <형> 금색의, 금발의  
**plaz** <ma> 파충류  
**plazit se** <ned.> **1.** (슬슬) 기다 **2.** 아첨하다  
**pláž** <f> 모래사장, 해변 \* **plážový** <형> **p. volejbal** 비치 배구  
**plebiscit** <mi> 국민 (일반) 투표  
**plec** <f> 어깨  
**plech** <mi> 양철판, 철판 \* **plechový** <형> **p-á helma** 철판  
**plechovka** <f> 구어) 깡통, 통조림통 **dát do p-y** 통조림 하다  
**plemeno** <n> **1.** 민족, 인종, 종족 **bílý p.** 백인종 **2.** 종류, 품종 **p. loveckých psů** 사냥개 종  
**plena** <f> **1.** 천, 아마포 **2.** 기저귀 **dětská p.** 아기용 기저귀 **3.** 의학) 외피, 표피 **mozková p.** 뇌막  
**plenární** <형> 전체의  
**plenit** <ned.> 약탈하다  
**plenka** <f> 기저귀 **dát p-y** 기저귀를 채우다 / **vyměnit p-y** 기저귀를 갈다  
**plénium** <n> 총회, 전체회의  
**ples** <mi> 무도회 **pořádát p.** 무도회를 열다  
**plesk** <갑> 쿵, 툇썩 소리  
**pleskat** > plesknout 찰짝 치다  
**plesnivět** <ned.> 곰팡이가 끼다  
**plesnivý** <형> 곰팡내 나는, 곰팡이 낀  
**pleso** <n> 산 속의 호수  
**plést** (pletu) <ned.> **1.** 뜨개질하다, 짜다, 뜨다 **p. svetry** 스웨터를 뜨다 **2. p. si** 헛갈리다, 혼동하다 **plete si ho s někým jiným** 그를 다른 사람과 혼동한다 \* **p. se** 방해하다, 훼방놓다, 훼방 치다 **p. se do cesty** 거지적거리다 / **p. se** 막아서다, 방해하다 **p. se do něčeho....**에 말려들다, 연루되다  
**pleš** <f> 대머리  
**plešatět** <ned.> 대머리가 되다  
**plešatý** <형> 대머리의  
**plet'** <f> 살결, 피부 **hrubá p.** 거친 살결  
**pletený** <형> 잔가지 세공의  
**pleticha** <f> 모사, 책략, 계략, 음모, 책동  
**plet'ový** <형> 피부의 **p-é mléko** 스킨 로션  
**pleva** <f> 겨, 꼬투리, 껍질  
**plíce** <f-pl> 폐 **zápal plic** 폐렴 \* **plicní** <형>  
**plíseň** <f> 곰팡이  
**plískanice** <f> 진눈깨비  
**plísnit** <ned.> 잔소리하다  
**plít** (pleji) <ned.> 잡초를 뽑다  
**plivat** > plivnout (침. 가래를) 뱉다 **p. si do dlaní** 비유어) 기운을 내다, 분발하다  
**plížit se** <ned.> **1.** 포복하다, 기어가다, **2.** 살금살금 들어가다, 빠져 나오다, 몰래 다가가다  
**plně** <부> 채워 넣기, 충전  
**plněný** <형> 채워진  
**plnit** <ned.> **1.** 채우다 **p. si kapsy penězi** 주머니를 돈으로 채우다 / **plnití pero** 만년필 **2.** (의무. 책임을) 수행하다, 이행하다, 완수하다 **p. povinnost** 의무를 수행하다 \* **p. se 1.** 채워지다 **2.** 실현되다 **sný se p-ly** 꿈이 실현되었다  
**plnokrevník** <ma> 순종  
**plně** <부> 가득하게 **p. obsazený bus** 만원 버스  
**plný** <형> (크기. 정도. 수량) 최대한에 이른, 가득한, 꽉 찬, 만원의 **v p-é parádě** 한껏 멋을 내고 / **p. žaludek** 만복 / **v p-ém květu** 만발하여 / **p-á moc** 위임장  
**plod** <mi> **1.** 과실, 열매 **nezralé p-y** 설익은 과실 **2.** 태(아) **vývoj p-u** 태아의 발육 **3.** 성과, 결과, 소산 **p-y vědeckého bádání** 과학 탐구의 성과  
**plodina** <f> 작물 **zemědělské p-y** 농작물  
**plodit** <ned.> 열매를 맺다, 성과를 가져오다  
**plodný** <형> 결실이 많은, 풍성한, 다산의, 풍작의, 유익한 **p-á žena** 아이를 잘 낳는 여자  
**plocha** <f> (입체)면, 지면, 평평한 바다, 면적, 평면 **celková p.** 총 면적 / **p. zrcadla** 거울의 평면  
**plochý** <형> **1.** 평탄한 **p-á silnice** 평탄한 도로 **2.** 판판한, 납작한, 평평한 **p. kámen** 납작한 돌 **3.** 피상적인, 깊지 못한  
**plomba** <f> 충전재, (충치를 때운) 봉  
**plošina** <f> **1.** 평지 **2.** 단, 발판, 평평한 받침대  
**plot** <mi> 울(타리), 담(장), 말뚝 **p. z prken** 판자로 만든 울타리 / **živý p.** 생울타리  
**plotna** <f> (요리용) 불판  
**plout** (pluji) <ned.> 흘러가다, (배를) 타고 가다 **lod' pluje** 배가 간다  
**ploutev** <f> 물갈퀴, 지느러미발  
**plovárna** <f> 수영장  
**pluh** <mi> 쟁기  
**plukovník** <ma> 계급) 대령  
**plurál** <mi> 언어) 복수, 복수형  
**plyn** <mi> **1.** 가스 **zavést p.** 가스를 끌어들이다 / **zemní p.** 천연 가스 **2.** 자동차) 액셀레이터 **šlápnout na p.** 액셀레이터를 밟다  
**plynojem** <mi> 가스 저장기, 가스탱크  
**plynoměr** <mi> 가스 계량기  
**plynout** <ned.> **1.** 흘러나오다, 흘러가다, 흐르다 **řeka pomalu p-e** 강물이 서서히 흐른다 **2.** (시간적 흐름을 따라) 진행하다 **čas p-e rychle** 시간이 빨리 흐른다 **3.** (생각. 말) 술술 나오다, 거침없이 흘러나오다 **4.** 유추되다 **z toho p-e poučení** 여기서 교훈을 얻을 수 있다  
**plynovod** <mi> 가스관  
**plynový** <형> 가스용의 **p. hořák** 가스 버너 / **p. sporák** 가스 레인지 / **p-á maska** 방독면

**plynulý** <형> 능통한, 유창한, 술술 진행되는, 순조로운, 원활히 진행되는, 유려한 **p-á znalost německého jazyka** 유창한 독일어 실력

**plyš** <mi> 플러시 천, 벨벳 \* **plyšový** <형> **p-á zvířátka** 플러시 천으로 된 동물 인형

**plytký** <형> 얇은, 천박한

**plýtvat** <ned.> (čím) 낭비하다, 헛되이 보내다 **p. časem** 시간을 헛되이 보내다 / **p. penězi** 돈을 낭비하다

**plž** <ma> 고무신(들)

**pneumatika** <f> 타이어, 바퀴

**po** <전> **1.** (시간. 공간의 한계) **začervenat se až po uši** 귀까지 빨개지다 **2.** (시간의 연속성) **po celý rok** 일년 내내, 일년 동안 **3.** (시간적 순서) **pokaždé** ...할 때마다 / **podesáté ti to říkám** 지금 너에게 10 번 째는 말하는 거다 **4.** (공간의 연속성) ...을 따라, ...하는 길에 **chodit po lese** 숲 속을 다니다 / **je to po cestě** 가는 길에 있다 / **po boku, po ruce** 가까이, 바로 곁에 / **po břehu řeky** 강변을 따라 **5.** ...후에 **po roce** 1 년 후에 / **po desáté hodině** 10 시 이후에 **6.** (형상. 양태) 단위로, 간격으로 **po tuctech** 12 개씩, 한 타스씩 / **studenti bydleli po dvou** 학생들은 두 명씩 거주했다 / **po celých čtyřicet hodin** 24 시간 계속하여 / **tablety musíte brát po šesti hodinách** 약은 6 시간마다 복용하세요 / **jeden po druhém** 하나하나, 차례로 **7.** ...의 면에서 볼 때 **po finanční stránce** 재정적으로 보아서, 금전으로 따져 **8.** ...이 끝나 버린 상태, ...지나, 후에 **je po všem** 모든 게 끝장이다 **9.** (방법. 수단) **po dobrém nebo po zlém** 수단과 방법을 가리지 않고 / **po svém** 자기 뜻대로, 자기 방식으로, 자기 의사대로 / **pozorovat někoho po očku** (누구를) 결눈질로 바라보다

**pobavit** <dok.> 즐겁게 해주다, (근심 등을) 달래 주다 \* **p. se** 즐겁게 놀다, 즐기다 **p. se s přáteli** 친구들과 놀다

**pobídka** <f> 재촉, 격려, 부추김, 고취

**pobídnout** <pobízet 부추기다, 격려하다, 자극하다, 고취시키다, 재촉하다 **p. k práci** 일을 재촉하다 / **p. do klusu** (말을) 재촉하다

**pobíhat** <ned.> 뛰어 다니다, 달려 다니다, 바쁘게 이리저리 뛰어다니다 **p. po hřišti** 놀이터를 뛰어 다니다

**pobírat viz.** pobrat

**pobít** (pobíjí) < pobíjet 때려부수다, 쳐부수다

**poblít** (poblíjí) <dok.> 구토하다 **to je k poblíti** 정말 역겨울 정도다

**poblíž** <부> 근처에, 가까이 **bydlet p. Prahy** 프라하 근처에 살다

**pobočka** <f> (회사의) 지점, 지사

**pobodat, pobodnout** < pobodávat (날카로운 것으로) 찌르다

**pobouřit** < pobuřovat 흥분시키다, 격발하게 하다

**pobrat** (poberu, pobral) < pobírat (월급 등을) 받다, 수령하다 **p. plat** 월급을 받다

**pobřeží** <n> 해안 **východní p.** 동(해)안

**pobřežní** <형> 연안의, 해안의 **p. hlídka** 해안 경비대

**pobyt** <mi> 거류, 체재, 체류, 주둔, 주재 **povolení k p-u** 거류 허가증

**pobýt** (pobudu, pobyl) < pobývat 체류하다, 머무르다

**pocákat** <dok.> 튀기다 **p. chodce blátem** 보행자에게 진흙을 튀기다

**pocit** <mi> 느낌, 감정, 기분, ...감, 심정, 의식, 관념 **p. štěstí** 행복감 / **p. krivdy** 가책

**pocítit** < pocít'ovat 느끼다, 감지하다 **p. únavu** 피곤을 느끼다

**pocta** <f> 경의, 공경, 영예 **složit p-u** 경의를 표하다

**pocítit** < pocítivat 묻어) 경의를 표하다, 공경을 표하다

**pocitivě** <부> 정직하게, 공평하게 **p. pracovat** 정직하게 일하다 / **p. rozdělit** 공평하게 나누다

**pocitivý** <형> 정직한, 솔직한, 공평한, 정정당당한 **hrát p-ou hru** 정정당당한 게임을 하다 \* **pocitivost** <f>

**pocuchaný** <형> 꾸썩꾸썩 천

**pocházi** <n> 날씨, 천기, 일기, 기후, 풍토, 기상 **deštivé p.** 비오는 날씨 / **předpověď p.** 일기 예보

**počáteční** <형> 처음의, 초기의 **p. písmeno** 첫 글자

**počátek** <mi> 처음, 초(初), 기원 **od samého p-tku** 처음부터

**počátkem** <전> ...초에 **p. měsíce** 월초에 / **p. roku** 연초에

**počest** <f> (na p. čeho/koho) ...을 기념하여, ...을 축하하여

**počestný** <형> 진실한, 성실한 **p. člověk** 진실한 사람

**počet** <mi> 수(효), 수량 **celkový p.** 총수 / **celkový p. obyvatelstva** 총 인구수

**početnost** <f> 수량

**početný** <형> 수가 많은, 다수의 **p-á rodina** 대가족

**počínaje** <전> ...을 계기로, 시작으로, 비롯하여 **p. dneškem** 오늘부터

**počít** (počnu, počal, počat, početi) < počínat **1.** 시작하다, 개시하다, 착수하다 **(za)počínat práci** 작업을 개시하다 **2. p. si** 행동하다 **p. si dobře (špatně)** 능숙하게(서투르게) 행동하다 **3.** 임신하다 **p. dítě** 아이를 임신하다

**počítač** <mi> 컴퓨터

**počítačový** <형> 컴퓨터의 **p. inženýr** 컴퓨터 엔지니어 / **p-á síť** 컴퓨터 망

**počítadlo** <n> 계산기, 주판

**počítat** <ned.> **1.** 셈하다, 세다 **neumí p.** 그는 숫자를 셀 줄 모른다 **2. p. s čím** 계획하다, 고려하다, 예상하다, 산정하다 **3.** 절약하다, 아끼다 **p. s každou korunou** 1 코룬이라도 계산에 넣었다, 아껴쓰다 **4.** 여기다, 간주하다 **p-ám vás mezi nejlepší zákazníky** 우리는 당신을 가장 좋은 고객 중에 한 사람으로 여기고 있습니다

**počítek** <mi> 감정, 기분, 느낌, ...감

**počkat** <dok.> **1.** (na koho/co) 기다리다, 대기하다 **p-ej na mě** 나 좀 기다려! **2.** 보류하다, 유보하다 **p. s nákupy** 쇼핑을 미루다

**počmárat** <dok.> 갈겨쓰다, 마구 쓰다, 흘겨 쓰다, 낙서하다 **p. zed'** 벽에 낙서를 하다

**počurát se** < počůrávat se 구어) 오줌싸다

**pod** <전> **1.** ...아래에, ...밑에, ...이하로 **p. nulou** 영하 **2.** (조건) **p. podmínkou, že...** ...하는 조건하에서 **3.** (능력. 영향력의 범위) **spadat p. něčí kompetenci** ...의 영향하에 있다, 관할하다

**podařit se** <dok.> 해 내다, 성공하다 **pokus se p-l** 시험이 성공했다

**podat** < podávat **1.** 건네주다, 주다, 토스하다, 던지다 **p-ej mi ruku** 손을 쥐 봐! / **p. nůžky** 가위를 건네주다 / **p. si ruce** 악수하다 **2.** 내다, 제출하다 **p. žalobu** 소장을 제출하다 / **p. demisi** 사표 내다 / **p. zprávu** 보고하다 / **p. stížnost** 불평을 제기하다, 탄원하다 / **p. žádost** 신청서를 제출하다 **3.** 내다, 차리다, 올리다 **p. snídani** 아침을 차리다

**podatelna** <f> 접수처, 접수국, 접수 창구

**podběl** <mi> 식물) 관동, 머위꽃(국화과의 다년생 약초)

**podběrák** <mi> 그물망, (잠자리나 물고기를 잡을 때 쓰는) 사내끼

**podbradek** <mi> 군턱, 이종턱

**podbřišek** <mi> 아랫배

**podcenit** <podceňovat> 과소평가 하다, 경시하다, 오산하다

**poddajný** <형> 1. 부드럽고 길건, 유연한 **p-é tělo** 유연한 몸 2. 고분고분한, 다루기 쉬운, 유순한 **p-á povaha** 유순한 성격

**poddat se** <poddávat se> 굴복하다, 굴종하다, 단념하다, 포기하다, 그만두다, 체념하다 **p. se nepříteli** 적에게 굴복하다

**poddůstojník** <ma> 계급) 하사관

**poděkovat** <dok.> (komu za co) 감사하다, 사의를 표하다 **p. za ochotu** 성의에 감사하다

**podél** <전> (čeho) ...을 따라 **jít p. řeky** 강을 따라가다

**podělit** <podělovat (koho čím)> 분배하다, 나누다 **p. děti ovocem** 아이들에게 과일을 나눠주다

**podélný** <형> 세로의

**podemlít** (podemelu, podemlel) <podemlívát ...의 밑을 파다, ...의 토대 또는 근본을 침식하다

**podepisovat** viz podepsat

**podepřít** (podepřu) <podpírat> 지지하다, 기대다, 받치다, 기대어 세우다 **p. nemocného** 병자를 받들다

**podepsat** (podepišu, podepiši, podepsal) <podepisovat> 서명하다, 조인하다, 사인하다 **p. smlouvu** 계약서에 서명하다 \* **podepsání** <n>

**poděsit** <dok.> 겁을 먹게 하다, 놀라게 하다 **ty jsi mě ale p-!** 너 나를 놀라게 했잖아! \* **p. se** 움찔하다, 덜컥하다, 섬뜩하다, 절렁하다

**podezdívka** <f> 토대

**podezírat, podezřívát** <ned.> (koho z čeho) 불신하다, 의심하다, 의혹을 품다, 혐의를 두다 **p. ho z krádeže** 그를 절도죄로 의심하다

**podezře** <부> 수상쩍게, 의심스럽게

**podezřelý** 1. <형> 수상쩍은, 의심스러운, 남몰래 품은, 은밀한, 혐의자의, 용의자의 **p. člověk** 혐의자 2. <ma> 혐의자

**podezření** <n> 의심, 혐의, 불신, 의혹, 수상쩍음 **mít někoho v p.** (누구를) 의심하다

**podfuk** <mi> 속어) 사기, 속임수, 비열한 짓, 상스러운 짓, 계략, 책략

**podhodnotit** <podhodnocovat> 과소평가 하다, 낮게 평가하다

**podhůří** <n> 산기슭

**podchod** <mi> 지하도, 건물과 건물을 잇는 통로

**podchytit** <podchycovat> 밑에서 잡다, 들어올려 잡다

**podíl** <mi> 1. 몫, 할당몫, 분담, 배당, 부분 2. 역할, 참가, 공헌, 출자

**podílet se** <ned.> (na čem) 몫을 하다, 할당하다, 부담하다, 분담하다, 함께 나누다, 공유하다

**podít se** (poději se) <dok.> 가버리다, 사라지다, 꺼지다 **kam se poděl?** 어디로 사라진 거야?

**pódium** <n> 연단, 단

**podívaná** <f> 구경거리 **to stojí za p-ou** 볼 만하다

**podívat se** <dok.> (na něco) 1. 보다, 쳐다보다, 살펴보다, 참조하다, 참고하다 **p. se na televizi** 텔레비전을 보다 2. 대화 중 주의를 상기시키기 위한 표현 **p-ej se!** 이봐!, 잠깐만!

**podivín** <ma>, **podivinka** <f> 괴짜, 기인

**podívat se** <podívat se> 의아해 하다

**podivný** <형> 이상한, 상례를 벗어난, 괴짜의, 기묘한, 괴상한, 기이한 **p. člověk** 이상한 사람

**podivuhodný** <형> 불가사의한, 놀라운, 경탄할 만한 **mít p-ou paměť** 놀라운 기억력을 소유하다

**podjatý** <형> 편파적인 \* **podjatost** <f>

**podjezd** <mi> 지하도, (입체교차로의) 아래쪽 도로

**podklad** <mi> 1. 토대, 받침, 바탕, 배경 **barevný p.** 바탕색 2. 근거, 기초 **vědecké p-y** 과학적 근거

**podkládat** viz podložit

**podkopat** <podkopávat> 1. 밑을 파다, 약화시키다, 저해하다 **p. morálku** 풍기를 문란하게 하다 2. 말에 편자를 박다

**podkova** <f> 편자

**podkroví** <n> 다락방

**podlaha** <f> 마루, 바닥 \* **podlahový** <형>

**podlaží** <n> 층

**podle** <전> 1. ...에 따라서, ...에 의하면 **p. vzoru** 예에 따라 / **p. mých zkušeností** 내 경험에 의하면 / **p. mého názoru** 내 생각으로는 / **p. libosti** 좋을 대로, 마음대로, 자유 선택의

**podléhat** > **podlehnout** (komu/čemu) 1. 패하다, 굴복하다, 지다 2. (어떤 상태에) 사로잡히다, 빠져들다 **p. depresi** 절망감에 빠져들다 3. 종속되다, 부속되다 \* **podléhající** <형>

**podléška** <f> 식물) 우산이끼 꽃

**podlézavec** <ma> 아첨꾼, 아부꾼

**podlézt** (podlezu) <podlézat> 1. 밑으로 기다 **pes p-á pod vrátky** 개가 대문 밑으로 기어 간다 2. (komu) 굽실거리다, 아첨하다 **p. vedoucimu** 팀장에게 굽실거리다

**podloudnický** <형> 밀수의 **p-á lod'** 밀수선, 밀향선

**podloudník** <ma> 밀수업자

**podloží** <n> 토대, 받침

**podložit** <podkládat (밑에)> 깔다, 받치다, 대다

**podložka** <f> (꽃병. 뜨거운 음식 밑에 놓는) 받침대, 깔개

**podmanit si** <podmaňovat> 정복하다

**podmáslí** <n> 버터밀크

**podmět** <mi> 주어

**podmínečný** <형> 조건부의

**podmíněně** <부> 조건부로

**podmíněný** <형> 조건지위진

**podmíněný** <형> 조건부의 **p. odklad** 집행 유예

**podmínit** <podmiňovat> 조건 지우다, 단서를 달다

**podmínka** <f> 1. 단서, 조건 **předběžné p-y** 선결 조건 / **pod p-ou, že...** ...을 조건부로 2. 집행유예 3. 정황, 상황 **v p-ách...** ...상황하에, 조건하에

**podmínkový** <형> 조건의 **p-é věty** 조건문 / **p-á spojka** 조건 접속사

**podmořský** <형> 해중의, 해저의



podmračený <형> 못마땅한 **p. výraz** 못마땅한 표정  
 podnámjem <mi> 제임대, (임차 자로부터 제임대 받은) 셋방, 주택의 일부만을 임차한 셋방 **bydlet v p-u** 셋방 살다  
 podnámjemník <ma> (제임대) 셋방 사는 사람  
 podnapilý <형> 얼근히 취한 **být p.** 얼근히 취했다  
 podnebí <n> 기후, 날씨, 일기, 풍토 **tropické p.** 열대 기후  
 podněcovat viz podnítit  
 podnět <mi> 1. 발기, 제의 2.(사건을 유발시키는) 계기, 동기, 도화선, 자극, 부추김 **p. k činu** 행위의 동기  
 podnětný <형> 시사적인, 함축성 있는, 고무적인  
 podnik <mi> 1. 기업, 회사, 클럽 2.기도, 큰 계획  
 podnikání <n> 사업  
 podnikat > podniknout 1. 단행하다, 추진하다, 나서다, 기획하다, 기도하다, (행동을) 취하다, 전개하다, 착수하다, 시행하다 **p. různá opatření** 다양한 조치를 단행하다 2. 사업하다, 기업을 운영하다  
 podnikatel <ma>, podnikatelka <f> 사업가, 기업가, 사업자, 기업인  
 podnikatelský <형> 사업가의, 사업자의, 기업인의  
 podnikavost <f> 추진력, 기력, 진취성  
 podnikavý <형> 추진력 있는  
 podniknout viz podnikat  
 podnikový <형> 회사의, 기업의  
 podnítit < podněcovat> 선동하다, 부추기다, 격려하다, 격발시키다, 사주하다, 촉발시키다 **p. vzpouru** 폭동을 선동하다  
 podnos <mi> 쟁반, 밑받침  
 podnožka <f> 발판, 폐달  
 podoba <f> 1. 유사, 닮음 **p. otce a syna** 아버지와 아들의 닮음 2. 유사점 **má p-u svého otce** 자기 아버지와 닮은 점이 있다 3. 외관, 외형, 모양, 초상, 상, 꼴, 형태, 형상, 생김새, 양상 **d'ábel v lidské p-ě** 인간 모습을 한 악마  
 podobat se <ned.> (komu/čemu) 닮다, 유사하다, 흡사하다 **chlapec se p-l otci** 사내 아이는 아버지를 닮았다  
 podobenství <n> 우화, 비유담  
 podobizna <f> 초상, 인물 사진  
 podobně <부> 비슷하게, 같은 식으로  
 podobný <형> 비슷한, 같은 식의, 유사한, 닮은 **mit p-é názory** 비슷한 견해를 가지다 \* **podobnost <f>**  
 podomní <형> 호별 방문의, 호별 배달의, 집집마다의 **p. obchodník** 외판원 / **p. prodej** 방문 판매  
 podotknout < podotýkat> 언급하다, 논하다, 논평하다, 말하다  
 podpálit < podpalovat ....>에 불을 붙이다, 지피다  
 podpatek <mi> 구두(굽)  
 podpaž(d)í <n> 겨드랑이  
 podpěra <f> 버팀벽, 부벽, 버팀대, 지두, 받침, 버팀목, 지지자, 의지물  
 podpírat viz podepřít  
 podpis <mi> 서명, 날인, 싸인 **vlastnoruční p.** 자필 사인  
 podpisový <형> 서명의, 싸인의  
 podplatit < podplácet> 매수하다, 뇌물 주다, 뒤통 주다, 포섭하다, 손지를 주다 **snažil se vrátěného p.** 그는 수위를 매수하려고 노력했다  
 podplukovník <ma> 계급) 중위  
 podpora <f> 원조, 보조, 지원금, 수당 **sociální p.** 사회 보장 제도 지원금 / **brát p-u v nezaměstnanosti** 실업 수당을 받다  
 podporovaný <형> 지원을 받은  
 podporovat viz podpořit  
 podporučík <ma> 계급)소위  
 podpořit < podporovat> 지지하다, 고무하다, 격려하다, 부양하다, 뒷받침하다, 장려하다, 옹호하다 **p. rodinu** 가족을 부양하다 / **p. spravedlnost** 정의(正義)를 옹호하다 \* **podporující <형>**  
 podpovrchový <형> 지하의 **p-á voda** 지하수  
 podprsenka <f> 브라지어  
 podprůměrný <형> 열등한, 중하의, 중등 이하의, 평균 이하의 **p. student** 중하위 학생  
 podpůrný <형> 지지하는, 후원하는, 떠받치는  
 podrápat (podrápu/-ám, podrápeji!, podrápal) <dok.> 긁어 파다  
 podraz <mi> 속임수, 비열한 술수, 사기  
 podrazit < podrážet> 1. 만족절다, 견어차다, 걸려 넘어지다 **p. někomu nohu** 남을 걸려 넘어지게 하다, 만족절다 2. 밀창을 대다 **p. boty** 신발에 밀창을 대다  
 podrážděně <부> 신경질적으로, 짜증스럽게  
 podrážděný <형> 신경질적인, 짜증난, 열오른, 자극 받은, 화가 난 **p. tón** 짜증섞인 톤/억양  
 podráždít <dok.> 자극하다, 화를 돋구다, 충동절하다, 흥분시키다, ...을 약오르게 하다, 시비 걸다 **p. býka** 소를 자극하다  
 podražít <dok.> 비싸지다, 인상되다  
 podrážka <f> 구두창, 신바닥, 밀창, 깔창  
 podrbat (podrbu) <dok.> 긁다, 긁어 주다 \* **p. se** 긁적이다 **rozpačité se p-l na nose** 그는 당황하여 코를 긁적였다  
 podrobit < podrobovat (komu)> 1. 따르다, 복종하다 2. 치르다, 받다, 입하다 **p. se zkoušce** 시험을 치르다  
 podrobnost <f> 세부 사항, 자세한 사항  
 podrobný <형> 세부한, 정밀한, 자세한, 상세한 **p. výkres** 세부 설계도  
 podruhé <부> 두 번째로 **přišel už p.** 그는 벌써 두 번째 왔다  
 podružný <형> 부차적인  
 podržet <dok.> 잠시 들고 있다, 잡고 있다 **p-žte to prosím!** 들고 있어 보세요  
 pořadný <형> 1. 부차적인 2. 하등품의, 이등품의, 열등한, 종속의 **p-é zboží** 하등품  
 pořídít < pořizovat> 종속시키다, (통제에) 따르게 하다 \* **p. se** 복종하다, 따르다 **p. se většině** 다수의 의견을 따르다 / **p. se vůli rodičů** 부모의 뜻에 따르다  
 pořimovat <ned.> 선잠 자다, 얇은 잠자다, 풋잠 자다 **p. v křesle** 의자에서 깜빡 잠이 들다  
 pořízení <n> 복종, 종속  
 pořizovaný <형> 1. 부차적인, 종속된 2. <ma> 부하 (직원)

podřizovat viz podřít  
 podsaditý <형> 땅따먹한  
 podskupina <f> 하위 그룹  
 podstata <f> 본질, 근본, 근저 **v p-ě** 요컨대, 본질적으로 / **p. věci** 사물의 본질  
 podstatně <부> 근본적으로, 본질적으로, 크게 **p. se změnit** 근본적으로 변화가 일어나다  
 podstatný <형> **1.** 근본적인, 본질적인 **p. rozdíl** 본질적 차이 구분 / **p-é jméno** 명사 **2.** 이유가 있는, 근거 있는 **p-é námitky** 이유 있는 반대 의견 **3.** 중요한, 중대한 **neřekl nic p-ého** 그는 별반 중요한 말은 하지 않았다  
 podstavec <mi> (철판 따위의) 걸이, 토대, 기초, 기부(基部), (조각의) 좌대  
 podstoupit < podstupovat **1.** (벌 등을) 받다, 무릅쓰다, 감수하고 추진하다 **p. trest** 징벌을 받다 / **p. riziko** 위험을 무릅쓰다, 운명에 맡기고 해보다 **2.** 치르다, 겪다 **p. zkoušku** 시험을 치르다  
 podstrčit < podstrkovat **1.** (밑으로) 찰러 주다, 쑤셔 넣다 **p. dopis pod dveře** 문 아래 편지를 쑤셔 넣다 **2.** 몰래 삽입하다  
 podsvětí <n> **1.** 지옥, 저승, 황천 **2.** 지하 세계, 암흑가  
 podšálek <mi> 접시받침  
 podšít (podšiji) < podšívát 밑단을 대다, 안감을 대다  
 podšívka <f> **1.** 안감 **2.** 비유어) 간교한 사람, 교활한 사람  
 podškrtat, podškrnout < podškrátvat 밑줄을 긋다, 언더라인을 긋다, 강조하다 **p. chyby** 틀린 곳에 밑줄을 긋다  
 podtext <mi> (사진. 삽화의) 설명, (도표 따위의) 범례, 합의 **v p-u** 행간의(숨은 뜻의)  
 podtitul <mi> 부제(副題), 부제목, 부표제  
 podtrhnout < podtrhávat, podtrhovat **1.** 밑줄 치다 **2.** 강조하다 **3.** (책상 다리 등을) 뜯어내어 밑으로부터) 무너지다, 쓰러지다  
 poduška <f> 밑받침, 방석, 쿠션, 베개  
 podvádět viz podvést  
 podvádět (podvážu, podvaž!, podvázal) < podvazovat 억제시키다  
 podvazek <mi> (양말)대님, (스타킹. 양말의 홀러내림을 방지하는) 밴드  
 podvečer <mi> 초저녁, 해질녘, 해거름, 황혼 \* **podvečerní** <형>  
 podvědomí <n> 잠재 의식  
 podvěsek <mi> 의학) 뇌하수체  
 podvést (podvedu, podvedl) < podvádět 속이다, 사기 치다, 기만하다 **p-l rodiče** 그는 부모님을 속였다  
 podvod <mi> 사기, 속임수, 사취  
 podvodník <ma>, podvodnice <f> 사기꾼  
 podvodný <형> 부정한, 사기를 하는  
 podvojný <형> 복식의 **p-é účetnictví** 복식 부기  
 podvolit se < podvolovat se 따르다, 복종하다, 승락하다  
 podvrh <mi> 모조(품)  
 podvýživa <f> 영양 부족, 영양 실조  
 podvyživený <형> 영양이 결핍된  
 podzemí <n> 지하  
 podzemní <형> 지하의 **p. dráha** 지하철 / **p. voda** 지하수  
 podzim <mi> 가을  
 poetický <형> 시적인  
 poetika <f> 시론  
 pohádát se <dok.> (s kým o co) 시비하다, 말다툼하다, 다투다, 사이가 틀어지다, 싸우다 **p. se s manželem o peníze** 남편과 돈 때문에 싸우다  
 pohádka <f> 동화, 옛날 이야기 **p. na dobrou noc** 잠자리에서 들려주는 동화 \* **pohádkový** <형>  
 pohan <ma> 이교도  
 pohánět <ned.> **1.** 몰다, 재촉하다 **p. dobytek** 가축을 몰다 **2.** (증기. 전기. 방아 따위를) 움직이다, 추진하다 **p-li své mlýny vodní silou** 그들은 수력으로 방아를 움직였다  
 pohanský <형> 이교도의  
 pohár <mi> **1.** 잔, 배(盃) **2.** 우승배, 우승 트로피, 우승컵  
 pohárový <형> 우승배의, 우승컵의  
 pohasnout < pohasínat (빛이) 희미해져 가다, 사그러들다, 꺼지다  
 poházet <dok.> 뿌리다 **p. silnici štěrkem** 자갈을 도로에 뿌리다  
 pohladit <dok.> 쓰다듬다 **p. dítě po hlavě** 아이의 머리를 쓰다듬다  
 pohlavár <ma> 보스, 족장, 추장, 가부장  
 pohlavek <mi> 주먹으로 머리를 가볍게 때리기, 알밤 **dát někomu p.** (누구에게) 알밤을 먹이다, 머리를 쥐어박다  
 pohlaví <n> 생물) 성(性), 성별  
 pohlavní <형> 성의 **p. život** 성생활 / **p. pud** 성본능 / **p. styk** 성교, 성관계  
 pohled <mi> **1.** 눈길, 눈초리, 시선 **tázavý p.** 캐묻는 듯한 눈길 **2.** 눈 여겨 살펴보기, 일별, 관점 **p. úkosem** 결눈질, 추파 / **na první p.** 언뜻 보기에는, 첫눈에 / **p. na svět** 세계관 **3.** 전경, 풍경 **celkový p. na město** 도시 전경 **4.** 구어) 엽서  
 pohledávka <f> (외상 매출금, 받을 어음 등) 채권  
 pohledět <ned.> 보다 viz dívat se  
 pohlednice <f> 그림 엽서, 우편 엽서, 카드  
 pohlédnout < pohlížet (na koho n. co) 쳐다보다, 눈길주다 **p-l na hodinky** 그는 시계를 쳐다보았다  
 pohledný <형> 보아서 기분 좋은, 잘 생긴, 예쁜, 준수한 **p-á dívka** 얼굴이 예쁜 소녀  
 pohlídat <dok.> 봐주다, 지켜 주다, 감시하다 **p. pláž** 해안을 지키다 / **p. dítě** 애를 보다  
 pohlížet viz pohlédnout  
 pohlít (pohlícen) < pohlcovat 삼켜 버리다, 빨아들이다, 집어삼키다 **had p-l myš** 뱀이 쥐를 삼켰다  
 pohmožděnina <f>, pohmoždění <n> 타박상, 멍  
 pohnojit <dok.> 거름을 주다, 시비(施肥)하다  
 pohnout <dok.> (čím) 움직이다, 몰다  
 pohnutý <형> **1.** 감동 받은, 감격에 찬, 격동된 **p. hlas** 격한 목소리 **2.** 떠들썩한, 어지러운, 소란한, 불안한, 종잡을 수 없는, 흥분한 **p-á doba** 뒤숭숭한 시기 **3.** 파란 많은, 사건이 많은  
 pohoda <f> 안락, 편안 **žít v p-ě** 편안하게 살다

**pohodlí** <n> 편안함 **udělat si p.** 편하게 하다  
**pohodlně** <부> 편안하게, 느긋하게  
**pohodlný** <형> 1. 편한, 마음 편한, 느긋한 **p-é boty** 편한 신발 2. 방중한, 제멋대로 하는 **ty jsi moc p.** 너는 정말 제멋대로다  
**pohon** <mi> 출력, 전동, 구동, 추진 **p. na přední kola** 전륜구동  
**pohonný** <형> 운동을 전달하는, 추진하는, 출력의 **p-á hmota** 연료  
**pohoršit** < pohoršovat > 악화시키다, 아연케하다, 분개하게 하다 \* **p. se** 1. 악화되다 2. (nad čím, na co) 불쾌해 하다, 노여워하다, 분개하다  
**pohoří** <n> 산맥  
**pohostinství** <n> 산맥  
**pohoštění** <n> 손님 접대  
**pohostit** <dok.> 융숭하게 대접하다, 환대하다, 향응을 베풀다, 성찬을 베풀다 **p-li nás kávou** 그들은 커피로 우리를 대접했다  
**pohotově** <부> 기민하게, 즉각, 즉시, 속사포로, 재빨리, 신속히, 쉽사리, 쾌히, 서슴없이, 선뜻 **p. odpovídat** 즉시 답변하다  
**pohotovost** <f> 1. 비상사태, 응급 상황, 계엄령, 비상 태세, 채비, 준비 **vyhlásit p.** 비상사태를 선포하다 2. 응급 처치반 **zavolat p.** 응급 처치반을 부르다  
**pohotový** <형> 기민한, 민활한, 즉석의, 즉각적인, 속사포의, 재빠른, 빈틈없는, 신속한, 채비를 갖춘 **p-á odpověď** 임기 응변  
**pohov** <mi> 쉬어, 쉬엿 자세 **dát si p.** 쉬어 자세를 취하다  
**pohovka** <f> 소파, 긴 응접실 의자, 안락의자  
**pohovor** <mi> 대화, 이야기, 인터뷰  
**pohovořit si** <dok.> 이야기를 쏘다, 말을 나누다, 대화하다  
**pohrabáč** <mi> 불쏘시개, 부지깥이  
**pohrabat** (pohrabu) < pohrabovat (발 등을) 매다, (칼퀴로) 긁다 \* **p. se** 살살이 되지다, 조사하다  
**pohraničí** <n> 국경 지대, 변경  
**pohraniční** <형> 국경 지대의 **p. oblast** 변경 / **p. pásmo** 국경 지대  
**pohraničník** <ma> 국경 경비원  
**pohrávat si** <ned.> 가지고 놀다  
**pohrdání** <n> 경멸, 멸시, 모욕  
**pohrdat** > pohrdnout (kým/čím) 무시하다, 멸시하다, 경멸하다, 업신여기다, 깔보다, 경시하다  
**pohrdavý** <형> 업신여기는, 깔보는 듯한, 무시하는 **p. pohled** 무시하는 듯한 눈길  
**pohroma** <f> 천재(天災), 재앙, 재해, 피해 **přírodní p.** 천재지변  
**pohromadě** <부> 함께 하는, 같이 하는 **bydlet s rodiči p.** 부모가 같이 살다 / **musíme držet p** 우리들은 협동 단결해야 한다  
**pohroužit se** < pohružovat > 뒹을 빼앗기다, 골몰히 빠지다, 열중하다, 몰두하다, 몰입하다 **p. se do četby** 독서에 몰입하다  
**pohrozit** <dok.> (komu čím) 위협하다, 경고하다, 겁포를 놓다  
**pohrůžka** <f> 겁포, 위협 **přísná p.** 엄중한 경고  
**pohřbívat** < pohřbívát > 매장하다, 매몰시키다, 파묻다 **p. někoho zaživa** (누구를) 생매장하다  
**pohřeb** <mi> 1. 매장, 장사 **státní p.** 국장(國葬) 2. 장례식 **jít na p.** 장례식에 가다  
**pohřebiště** <n> 장지(葬地)  
**pohřební** <형> 장례의, 장례와 관련된 **p. ústav** 장의사 / **p. průvod** 장례 행렬  
**pohřešovaný** <형> 행방불명인, 행방불명된 사람의  
**pohřešit** < pohřešovat > 행방불명되다  
**pohříchu** <부> 안타깝게도  
**pohyb** <mi> 움직임, 동태, 운동, 자태 **p. prospívá zdraví** 운동은 건강에 유익하다 / **elegantní p.** 우아한 자태  
**pohyblivý** <형> 1. 움직이는, 생동하는 **p-é schodiště** 에스컬레이터 2. 활동적인 **p. člověk** 활동적인 사람 3. 변동하는, 정해지지 않은 **p. přízvuk** 변화하는 억양 \* **pohyblivost** <f>  
**pohybovat** > pohnout (čím) 움직이다, 까닥하다 **p. celým tělem** 전신을 움직이다 \* **p. se** 1. (몸, 동체 등이) 움직이다 **stroj se p-uje** 기계가 돌아간다 2. (어떤 환경에서) 지내다, 활동하다 **p. se v uměleckých kruzích** 예술계에서 활동하다 3. 둘러싸고 돌다, 사이를 맴돌다 **teplota se p-uje kolem nuly** 기온이 영도 좌우이다  
**pocházet** <ned.> 기원하다, 유래하다, ...출신이다, ...태생이다 **p-í z Prahy** 그(녀)는 프라하 출신이다  
**pochlebovat** <ned.> (komu) 아첨하다, 알랑거리다 **p. vedoucím** 팀장에게 아첨하다  
**pochlubit se** <dok.> (čím, s čím) 뽐내다, 자랑하다  
**pochmurný** <형> 1. 음침한 **p. den** 음침한 날 / **p-á vyhlídka** 음침한 전경 2. 어두운, 침침한 **p. dům** 침침한 집 3. (기분 등이) 침울한 **p-á nálada** 침울한 기분  
**pochod** <mi> 1. 행진, 시위, 시가 행진 **dlouhý p.** 장정(長征) 2. (관념의) 연속, (사건의) 결과, 여파 **p. trávení** 소화 과정  
**pochodeň** <f> 성화, 횃불  
**pochodovat** <ned.> 행진하다, 시위하다  
**pochop** <ma> 집행리, 집달리  
**pochopení** <n> 이해, 파악, 터득, 양해  
**pochopit** <dok.> 이해하다, 파악하다, 깨닫다, 터득하다, 알아듣다, 양해하다, 체득하다  
**pochopitelně** <부> 물론, 아시다시피, 당연히  
**pochopitelný** <형> 이해할 만한 **p. důvod** 이해할 만한 사유  
**pochoutka** <f> 진미, 품미, 맛있는 것  
**pochovat** < pochovávat > 1. 이르다, 혼들다 **p. dítě na klíně** 애를 이르다 2. (파)묻다, 매장하다, 장사지내다  
**pochutnat si** < pochutnávat si > 맛보다, 맛있게 먹다, 음미하다  
**pochůzka** <f> 순찰, 순시  
**pochva** <f> (연장의) 집, 덮개, 씌우개  
**pochvala** <f> 칭찬 **dostat p-u** 칭찬을 받다  
**pochvalovat** > pochválit 칭찬하다 **p. žáka** 학생을 칭찬하다  
**pochyba** <f> 의심, 미심쩍음, 의심의 여지 **o tom zde není p-b** 그건 의심할 여지가 없다  
**pochybně** <부> 의심스럽게, 불확실하게  
**pochybnost** <f> 의심, 의혹 **p. zpráv** 소식의 불확실성  
**pochybný** <형> 의심스러운, 불확실한  
**pochybovat** <ned.> (o čem) 의심스러워하다  
**pointa** <f> 주안점, 논지, 요점

**pojatý** <형> 수용한  
**pojednání** <형> 소론(小論)  
**pojednávat** <ned.> 논하다  
**pojednou** <부> 갑자기  
**pojem** <mi> **1.** 개념, 관념 **2.** 용어  
**pojetí** <n> **1.** 관념, 견해 **2.** 실마리, 해결방법 **3.** 염려, 우려, 걱정  
**pojímat** viz pojímat  
**pojist** (pojím, pojedí, pojez!, pojedl) <(co) 먹다  
**pojistit** <pojišťovat 보험 들다, 안전을 피하다  
**pojistka** <f> **1.** 휴즈, 안전핀 **2.** 보험 **životní p.** 생명 보험  
**pojistné** <n> 보험료  
**pojistný** <형> 보험의  
**pojištěnec** <ma> 보험 가입자, 보험 계약자  
**pojištění** <n> 보험  
**pojišťovací** <형> viz pojistný  
**pojišťovat** viz pojistit  
**pojišťovna** <f> 보험 회사  
**pojišťovnictví** <n> 보험 체계, 보험  
**pojit** (pojdu, pošel) <dok.> 죽다  
**pojízdný** <형> 이동식의, 휴대용의 **p. obchod** 행사 / **p-á kamera** 이동식 카메라  
**pojmenování** <n> 명명, 호칭, 명칭  
**pojmenovat** <pojmenovávat **1.** 명명하다, 부르다, 칭하다, 이름을 말하다 **p. novorozeně** 신생아의 이름을 짓다 **2.** 이름을 대다  
**umět p. každou květinu** 모든 꽃 이름의 이름을 댈 줄 알다  
**pojmovat** (pojmu, pojal, pojetí) <pojímat **1.** 신다, 적제하다 **2.** 수용하다, 포괄하다  
**pokakat** <dok.> 유아어) 똥싸다, 똥싸서 더럽히다 \* **p. se** 아기가 똥싸다 **p. do plen** 기저귀에 똥을 싸다  
**pokálet** <dok.> (똥을) 싸다, 불결하게 하다, 더럽히다 **mouchy p-ly obraz** 파리가 그림에 똥을 썼다  
**pokání** <n> 후회, 회개, 회오  
**pokárat** <dok.> 나무라다, 견책하다, 징계하다, 꾸짖다, 힐책하다  
**pokazit** <dok.> 망치다, 잡지다, 못쓰게 만들다, 버리다 **p. si žaludek** 위를 버리다 / **p. si pověst** 평판을 떨어뜨리다  
**pokaždě** <부>...할 때마다, ...할 적마다, 매번, 그 때마다 **p. přišel pozdě** 그는 매번 늦게 왔다  
**pokecat** <dok.> **1.** (잉크 따위를) 묻히다 **p. ubrus** 테이블보를 더럽히다 **2. p. si** 수다 떨다  
**poker** <mi> 포커  
**poklad** <mi> **1.** 보물 **hledat p.** 보물을 찾다 **2.** 중요한 사람, 보배 **ty jsi můj p.** 너는 내 보배야!  
**pokládát** <ned.> **1.** 놓다 **p. telefon** 전화를 내려놓다, 끊다 **2. (koho/ co za co)** 여기다, 생각하다, 간주하다  
**pokladna** <f> 계산대, 매표소  
**pokladní** <형> 현금의 **p. kniha** 현금 출납부  
**pokladník** <ma>, **pokladnice** <f> 출납 담당자, 수납원, 경리  
**pokleknout** <dok.> 무릎을 꿇다  
**poklepat** <poklepávat 가볍게 두드리다, 툭툭 치다  
**pokles** <mi> 감소, 쇠잔, 하락 **p. cen** 시세 하락 / **prudký p.** 급락  
**pokleslý** <형> 감소된, 하락한  
**poklesnout** <dok.> **1.** 낮아지다, 꺼지다, 가라앉다, 저하하다, 떨어지다, 하락하다 **akcie včera prudce p-ly** 주식 값이 어제 폭락했다 **2.** 풀이 죽다, 기가 죽다 **jeho nálada p-la** 그는 풀이 죽었다  
**poklice, dem. poklička** <f> 뚜껑, 덮개  
**poklidný** <형> 편안한, 잔잔한, 한적한, 적적한, 고요한, 평온한, (행동이) 침착한, 안전한 **p-á domácnost** 화목한 집  
**poklona** <f> 경의, 공경, 절  
**poklonit se** <dok.> 고개 숙이다, 절하다  
**poklop** <mi> 덮개 **p. na nádobí** 그릇 덮개  
**pokoj dem. pokojíček, pokojík** <mi> **1.** 방, 실(室) **v p-i** 방(서) **2.** 안정, 안온, 평화, 태평 **dejte mi p.!** 나 좀 편안히 있게 그냥 뒤!  
**pokojně** <부> 태평스럽게, 안정되게  
**pokojný** <형> **1.** 안정된 **p. dům** 안정된 집 **2.** 조용한, 태평스러운, 단일한 **p. člověk** 조용한 사람  
**pokojový** <형> 방의  
**pokojská** <f> 침실 담당 여자 종업원  
**pokolení** <n> **1.** 세대 **2.** 가문, 가계, 민족  
**pokora** <f>, **pokornost** <f> 겸손, 겸양, 겸허, 비하  
**pokorný** <형> 겸허한, 겸손한, 비천한, 온순한 **p-é chování** 겸손한 태도  
**pokořit** <pokořovat 정복하다, 진압하다 **p. přírodu** 자연을 정복하다 / **p. povstalce** 반군을 진압하다 \* **p. se** 굴복하다, 고개를 숙이다 **nechci se před ním p.** 그 앞에서 고개를 숙이고 싶지 않다  
**pokosit** <dok.> (밭으로) 베다 **p. trávu** 풀을 자르다  
**pokoušet** <ned.> 놀리다 **rád p-i děvčata** 그는 여자아이들을 놀리는 것을 좋아 한다 \* **p. se (o něco)** 해 보다, 시험하다, 시도하다  
**p. se o nemožné** 불가능한 것을 시도해 보다  
**pokoutně** <부> 비밀스럽게, 몰래, 사사로 **p. něco prodávat** (무엇을) 비밀스럽게 팔다  
**pokožka** <f> 살갗, 피부  
**pokračování** <n> 속편, 후편, 계속, 연속 **p. na straně 5 5** 쪽에 계속  
**pokračovat** <ned.> (v čem) 계속하다, 진행이 되어 가다, 진척되다, 속행하다, 이어가다, 지속하다 **prosím, p-ujte!** 계속해 주십시오!  
**/ p. v práci** 일을 속행하다  
**pokračovatel** <ma>, **pokračovatelka** <f> 계승자  
**pokračující** <형> 계속되는  
**pokradmu** <부> 몰래, 슬쩍, 남모르게, 은밀히, 내밀히, 살그머니  
**pokraj** <mi> 변두리 **na p-i zhroucení** 쓰러질 지경  
**pokrčit** <dok.> (어깨 등을) 으쓱하다 **p. rameny** 어깨를 으쓱하다  
**pokrevní** <형> 혈통의 **p. příbuzenství** 혈족

**pokrm** <mi> 음식, 요리 **vydatný p.** 영양이 풍부한 음식  
**pokročilý** <형> **1.** (상태가) 진척된, (병세가) 진전된 **2.** (단계가) 높은, 고급의 **p. stupeň** 고급 단계 / **p. věk** 고령(高齡)  
**pokročit** <형> 향상하다, 진보하다, 전진하다, 발전하다, 진전하다  
**pokrok** <mi> 향상, 발달, 진보, 전진, 진행, 발전, 증진, 보급, 진전, 진척 **p. ve školství** 교육계의 진전 / **dělat p-y** 향상되다  
**pokrokový** <형> 진보적인  
**pokroucený** <형> **1.** 구부러진, 굽은 **2.** 왜곡된, 와전된 **p-á zpráva** 와전된 소식  
**pokrýt** (pokryji) < pokrývat **1.** 덮다, 뒤덮다 **mlha p-la město** 안개가 도시를 덮었다 **2.** 내포하다, 감싸고 있다 **p. střechu** 지붕을 덮다  
**pokrytec** <ma> 위선자  
**pokryté** <부> 위선적인  
**pokrytectví** <n> 위선  
**pokrývat** viz pokrýt  
**pokrývka** <f> 홀이불  
**pokřtít** <dok> 세례를 주다  
**pokud** <접>....하는 한, ....하면 **p. jde o...** ...에 관해서는, ...의 점에서는 / **p. se pamatuji** 내가 기억하는 한  
**pokus** <mi> **1.** 시도, 기도, 시험 **p. o sebevraždu** 자살 기도 **2.** 실험 **jaderné p-y** 핵실험  
**pokusit se** < pokoušet se (o co) 시도하다, 노력하다 **p. se o smír** 화해를 시도하다  
**pokusný** <형> 시험적인 **p. let** 시험 비행  
**pokuta** <f> 벌금, 과태료 **zaplatit p-u** 벌금을 물다  
**pokutovat** <ned.> 벌금을 부과하다, 과태료를 물리다  
**pokutový** <형> 벌금의 **p. kop** 페널티킥  
**pokyn** <mi> 지시  
**Polák** <ma>, **Polka** <f> 폴란드 인, 폴란드 사람  
**polámat** <dom.> 부러뜨리다, 훼손시키다  
**polární** <형> 극의  
**polda** <ma> 구어) 경찰, 순경, 경관  
**pole** <n> **1.** 밭, 논, 들(밭), 벌(판) **úrodné p.** 비옥한 들 **2.** 산지, 채굴지 **naftová p.** 유전(油田) **3.** (활동. 세력 따위) 범위, 영역, 권  
**pracovat na vědeckém p-i** 학술 분야에서 일하다 **4.** 네모 칸  
**poledne** <n> 한낮, 정오 **v pravé p.** 정오에  
**poledník** <mi> 자오선  
**polekané** <부> 놀라서, 질겁을 해서  
**polekaný** <형> 놀랜, 질겁을 한 **p. výraz** 놀란 표정  
**polekat** <dok.> 놀라게 하다, 질겁하게 하다 **p. dítě** 애를 놀라게 하다 \* **p. se** 놀래다, 질겁하다 **to jsem se p-!** 나 너무 놀랬다!  
**polemický** <형> 논쟁의, 논박의  
**polemika** <f> 논쟁, 논박  
**poleno** <n> 통나무  
**polepšit** < polepšovat 교화하다, 개선하다  
**polepšovna** <f> 비행 청소년 교화소, 교도소, 교화원, 소년원  
**polevit** < polevovat 수그러들다, 완화하다, 감하다 **horečka mu p-la** 그의 열이 좀 내려 갔다  
**polévka** <f> 국(물), 스프 **hovézí p.** 쇠고기 스프  
**polévkový** <형> 국물의, 수프의  
**polibek** <mi> 키스, 뽀뽀 **dát p.** 뽀뽀하다  
**políbit** <dok.> (koho) 키스하다, 뽀뽀하다  
**policajt** <ma> 경찰관  
**police, dem. polička** <f> 서가, 선반, 책꽂이, 진열장, 책장, 서고  
**policejní** <형> 경찰의 **p. prohlídka** 단속(반), 순찰대 / **p. stanice** 경찰서  
**policie** <f> 경찰(서)  
**policista** <ma> 경찰관, 경찰, 순경  
**políček** <mi> 뽀 (때리기) **dostat p.** 뽀를 맞다  
**polička** <f> 작은 선반  
**poliklinika** <f> (입원 시설이 없이 복수 진료 과목을 갖는) 의료시설, 의료 센터, 종합 보건소  
**polistopadový** <형> 11 월 혁명이후의  
**polít** (poliji) < polívat 끼얹다  
**politbyro** <n> 소련 공산당 정치국  
**politický** <형> 정치적인 **p-é zřízení** 정치 형태 / **p-á strana** 정당  
**politicky** <부> 정치적으로  
**politik** <ma> 정치가  
**politika** <f> 정책, 방침 **zahraniční p.** 외교 정책 / **filozofie a p.** 철학과 정치  
**politolog** <ma> 정치학자  
**politování** <n> 유감, 회한(悔恨) **projevit p. nad čím ...**에 대해 유감을 표현하다  
**politováníhodný** <형> 유감 찬만한, 한탄스러운, 안타까운 **p. omyl** 유감 찬만한 착오  
**polívka** viz polévka  
**polka** <f> 폴카 (2 박자의 경쾌한 춤)  
**polknout** < polykat (co) 꿀꺽 삼키다  
**polní** <형> 야전의 **p. lazaret** 야전 병원 / **p. zápisník** 현장 수첩, 야장  
**poločas** <mi> **1.** (경기의 전. 후반 사이의) 휴식 시간, 중반 **první p.** (경기의) 전반 **2.** 전반부와 후반부로 구성된 행사 또는 운동 경기의 한 부분  
**polodenní** <형> 반나절의  
**poloha** <f> 위치, 장소, 곳, 소재지, 지점, 입지 조건, 부지, 용지, 집터  
**polojasno** <n> (날씨가) 살짝 밝음  
**polokoule** <f> 반구  
**polokruh** <mi> 반원

**pololetí** <n> 반년, 6 개월, 반 학년, 1 학기 **první p.** 상반기  
**pololetní** <형> 반년의, 6 개월의  
**poloměr** <mi> 반지름  
**polomrtvý** <형> 절반은 죽은, 빈사 상태의  
**poloostrov** <mi> 반도  
**polopřímka** <f> 반직선  
**polorozpadlý** <형> 허물어져 가는, 황폐한 **p. dům** 허물어져 가는 집  
**polospánek** <mi> 반수면 상태, 꿈결, 비몽사몽, 선잠  
**polosyrový** <형> 설익은, 설구어진  
**polotovar** <mi> 반제품  
**polovice** <f> 1. (절)반 **rozdělit koláč na dvě p.** 빵을 반으로 나누다 2. 중반 **v p-i července** 7 월 중순  
**poloviční** <형> 50%의, 절반의 **p. cena** 반가(半價)  
**polovina** <f> 절반, 중반, 중순, 반쪽 **v druhé p-ě 19. století** 19 세기 하반기 / **v p-ě ledna** 1 월 중순, 중반  
**položít < pokládat** 1. 놓다, 깔다 **p. telefon** 전화를 놓다, 전화를 끊다 2. (목숨 따위를) 바치다 **p. život za vlast** 조국을 위해 목숨을 바치다 3. (질문을) 던지다 **p. otázky** 질문하다 / **p. důraz** 강조하다 \* **p. se** 놀다 **p. se na trávník** 잔디밭에 놀다  
**Polsko** <n> 폴란드 \* **polský** <형>  
**polštář** <mi> 1. 베개, 받침, 방석 2. 등받이  
**polygamie** <f> 일부다처제 **cf. monogamie** 일부일처제  
**polykat** viz polknout  
**pomačkat** <dok.> 구기다  
**pomáda** <f> 머릿기름, 포마드  
**pomáhat** viz pomoci  
**pomalů** <부> 천천히, 느리게 **jít p.** 천천히 (걸어)가다  
**pomalý** <형> 느린, 느릿느릿한 **mít p-é pohyby** 그는 동작이 느리다  
**poměr** <mi> 1. 관계, 사이 2. 비(율) **p. hlasů** 투표 비율 3. 태도 **mít kladný p. k práci** 일에 대해 적극적인 태도를 취하다 4. 관계 **mít p. s vdanou ženou** 기혼녀와 관계를 가지다 5. pl. **poměry** 형편, 경우, 처지, 사정, 상태 **výrobní p-y** 생산 현황(조건)  
**pomeranč** <mi> 오렌지  
**pomerančový** <형> 오렌지의, 오렌지로 만든  
**poměrně** <부> 꽤, 제법, 상당히, 비교적, 다소  
**poměrný** <형> 비례의 **p-é zastoupení** 비례대표제  
**pomezí** <n> 경계, 분계  
**pomezní** <형> 경계의, 분계의  
**pomíchat** <dok.> 뒤섞다, 뒤범벅을 만들다  
**pomíjet** viz pomínout  
**pomíjivý** <형> 무상한, 덧없는, 스치고 지나가는, 순간적인 **p-á radost** 순간적인 쾌락  
**pomínout** < pomíjet (생각 따위를) 염두에서 사라지게 하다, 깨끗이 잊어 버리다  
**pomlázka** <f> 1. (버드)나무 채 2. 부활절에 사내들이 버드나무 가지로 만든 채를 들고 다니며 여자아이를 때리는 풍습  
**pomlčka** <f> 대시(-), 하이픈  
**pomlouvat** viz pomluvit  
**pomluva** <f> 험담, 흉, 뜸소문  
**pomluvit** < pomlouvat 험담하다, 흉보다, 중상하다  
**pomněnka** <f> 식물) 물망초  
**pomník** <n> 비석, 묘비, 상 **nápis na p-u** 비명, 비문  
**pomoc** <f> 원조, 도움  
**pomoci, pomoci** (pomohu, pomůžeš, pomoz!, pomohl) < pomáhat (komu) 도와주다  
**pomocí** <전> (čeho/koho) ...의 도움으로  
**pomocník** <ma>, **pomocnice** <f> 보조원, 조수  
**pomocný** <형> 도움을 주는, 보조의 **p-é slovo** 보조 동사  
**pomsta** <f> 복수(심), 앙갚음, 보복, 설욕 **hořet p-ou** 복수심으로 불타오르다  
**pomstít** <dok.> (koho) 앙갚음하다, 보복하다, 원수를 갚다, 복수하다, 설욕하다  
**pomstychtivý** <형> 복수심에 불타는  
**pomůcka** <f> 보조 기구  
**pomyje** <f-pl> 구정물, 음식 찌꺼기  
**pomyslet, pomyslet** < pomýšlet (na co) 생각하다, 고려하다, 상상하다  
**ponaučení** <n> 교훈  
**pondělí** <n>, **pondělek** <mi> 월요일 **v p-i** 월요일에  
**ponechat** < ponechávat 두다, 남겨 두다, 맡겨 두다 **p. dítě bez dozoru** 아이를 감독 없이 방치하다  
**poněkud** <부> 다소간, 조금은, 약간, 얼마간, 어느 정도 **je p. unaven** 그(녀)는 다소 피곤해 한다  
**ponětí** <n> 감, 느낌 **nemá o tom ani p.** 그(녀)는 그것에 대해서 아무런 감도 못 잡고 있다  
**poněvadž** <접>...해서, ...한 연유로, ...한 까닭에 **zůstal doma, p. přšlo** 비가 온 까닭에 그는 그냥 집에 있었다  
**poničit** <dok.> 황폐시키다, 망치다  
**poník** <ma> 조당말  
**ponížení** <n>, **poníženost** <f> 낮춤, 비하, 격하, 굴욕, 수치, 치욕  
**ponížený** <형> 굴욕적인, 수치스러운  
**ponížit** (poniž!) < ponižovat 1. 낮추다 2. 비하하다, 격하하다  
**ponorka** <f> 잠수함  
**ponořit** < ponořovat 잠기게 하다, 살짝 담그다 **p. ruku do vody** 손을 물에 담그다 \* **p. se** 잠수하다, 몰두하다, 전념하다, ...에 빠지다, 여념이 없다, 열중하다  
**ponoukat** <ned.> 사주하다, 부추기다, 격려하다, 자극하다  
**ponožka** <f> 양말  
**ponurý** <형> 1. 으스스한, 불길한, 음산한, 음침한 **p-á chodba** 음침한 복도 2. 침울한 **p-á tvář** 침울한 얼굴  
**pootevřít** <dok.> 조금 열다, 살짝 열다

popadnout <dok.> 1. 낙야채다, 달려들다, 덤벼들다 2. 업습하다, 침범하다 p-I ho strach 그에게 걱정이 업습했다

popálenina <f> 화상

popálit <dok.> 데다, 화상을 입다 p-I jsem si ruku 손을 데었다

popel <mi> 재 p. zesnulého 유해

popelář <ma> 청소부, 쓰레기 수거인

Popelka <f> 신데렐라

popelnice <f> 쓰레기통

popelník <mi> 재떨이

popěvek <mi> 가락, 곡조, 선율

popíjet <ned.> 훌쩍훌쩍 마시다

popílek <mi> 비산화(노(爐)에서 배기(排氣)와 함께 통풍 장치로 날려나오는 불연성의 재)

popírat viz popřít

popis <mi> 묘사, 기술, 서술, 설명, 해설 p. krajiny 풍경 묘사

popisovat viz popsat

poplach <mi> 경보, 위급 상황 letecký p. 공습 경보

poplašný <형> 경고의

poplatek <mi> 대금, 요금, 사용료, 회비, 세금 p. za použití čeho ...사용료 / p. za telefon 전화료, 통신료

poplatník <ma> 납입자 daňový p. 납세자

poplést (popletu, popletl) <dok.> 혼동하다, 헷갈리다 p. si telefonní číslo 전화번호를 헷갈리다

popleta <ma> 항상 뭔가 헷갈리는 사람

popojít < popocházet 조금씩 가다

popouštět viz popustit

popovídat si <dok.> 이야기 나누다

poprava <f> 처형 šel jako na p-u 형장에 끌려가는 것처럼 가다

popravit < popravovat 처형하다, 사형에 처하다

poprosit <dok.> (koho o co) 부탁하다 p. přítele o radu 친구에게 충고를 부탁하다

poprvé <부> 처음으로 p. v životě 난생 처음으로

popřát (popřeji) < popřávat 기원하다, 바라다

popřít (popřeji, popři!, popřel) < popírat 부인하다, 부정하다 ten důkaz nelze p. 그 증거는 부인할 수가 없다

popsat (popíšu) < popisovat 기술하다, 묘사하다, 특징 지우다, 상술하다, 상기하다

poptat se < poptávat se (na co) 안부를 묻다

poptávka <f> (po čem) 수요, 주문 p. po knize 책에 대한 수요

popud <mi> 고무, 자극, 충동, 동기, 도화선

popudit < popouzet 부추기다, 격화시키다, 충동질하다

popudlivý <형> 짜증을 잘 내는, 발끈하기 쉬운 \* popudlivě <부>

populace <f> 인구 \* populační <형>

popularita <f> 인기(도)

populární <형> 인기 있는 p. hudba 대중 가요, 팝송

popustit < popouštět 느슨하게 하다, 살짝 놓다 p. lano 줄을 살짝 놓다

pór, dem. pórek <mi> 식물) 대파

porada <f> 의견 교환, 조정, 고문, 자문, 심의, 협의, 상담, 면담 má p-u s vedoucím 그는 팀장과 상담중이다

poradce <ma> 고문, 조정 위원, 분쟁 해결사, 자문 위원, 컨설턴트 vojenský p. 군사 고문

poradenský <형> 고문의, 컨설팅의

poradenství <n> 안내, 지도, 상담

poradit <dok.> 1. 충고하다, 가르쳐 주다, 일러주다, 심의하다, 수습하다 dobře jste mi p-I (전에) 저에게 잘 충고해 주셨습니다 2. 소개하다, 권하다, 권고하다 p-I jí dobrý lék 그는 그녀에게 좋은 약을 소개했다 \* p. si (s čím) 방법을 알다, 처리하다 umět si ve všem p. 모든 것을 처리할 방법을 안다 \* p. se 상담하다, 협의하다, 의논하다 p. se s lékařem 의사와 상담하다

poradna <f> 상담소, 사무소

poranění <n> 부상, 상처

poranit < poraňovat 부상을 입히다, 다치게 하다, 상처를 입히다 \* p. se 다치다, 상처를 내다, 상처 나다, 부상당하다

porazit < porážet 1. 쓰러뜨리다 p. židli 의자를 쓰러뜨리다 / p. strom 나무를 베다 2. 도살하다, 죽이다 p. vepře 돼지를 도살하다 3. 지게 하다, 눌러 이기다, 꺾다, 타파하다 p. soupeře 상대방을 꺾다 \* poražený <ma> 패자, 진 사람

porážka <f> 1. 도살 2. 패배 utrpět p-u 패배하다

porce <f> (몫) 인분, 양, 몫, 부분

porcelán <mi> 자기, 사기 그릇 bílý p. 백자 \* porcelánový <형>

porod <mi> 분만, 출산 předčasný p. 조산 / bezbolestný p. 무통분만

porodit <dok.> 분만하다, 출산하다

porodní <형> 분만의 p. bolest 산통 / p. sál 분만실

porodnice <f> 산원, 산과 병동

porodnost <f> 출산율 pokles p-i 출산율 저하

porost <mi> 나무숲 hustý p. 빽빽한 나무숲

porota <f> 심사 위원회

porotce <ma>, porotkyně <f> 배심원, 심사위원

poroučet viz poručit

poroučet se <ned.> (komu) 작별 인사를 하다

porovnání <n> 대비, 대조, 비교 to není k p. 비교할 바가 아니다

porovnat < porovnávat (co/koho s čím/kým) 대조하다, 대비하다, 대보다 p. kopii s originálem 복사본을 원본과 대조하다 / p. ceny 가격을 비교하다

porozumění <n> 이해, 납득

porozumět <dok.> (komu/čemu) 이해하다, 납득하다

portrét <mi> 1. 초상화, 인물 사진 2. 묘사

portýr <ma> 문지기, 도어맨

**poručík** <ma> 계급) 중위

**poručit** < poroučet 분부하다, 명령하다, 이르다, 명하다, 지시하다

**porucha** <f> 1. 고장, 장애, 불량 **zjistit příčiny p-y** 고장의 원인을 찾다 2. 병, 질환 **p. zažívání** 소화 불량

**porůst** (porostu) < porůstat (co) 우거지다, 커지다

**porušit** < porušovat 1. 어기다, 위반하다 **p. slib** 약속을 어기다 / **p. zákon** 법을 어기다 2. 침해하다, 방해하다, 폐를 끼치다, 위배하다

**pořad** <mi> 프로그램 **televizní p.** 텔레비전 프로그램 / **rozhlasový p.** 라디오 프로그램

**pořád** <부> 계속, 항상 **je p. stejný** 그는 항상 똑같다

**pořadač** <mi> 서류철, 파일

**pořádat** <ned> 1. 거행하다, 베풀다, 개최하다, 주최하다 **p. koncert** 콘서트를 열다 / **p. mejdan** 구어) 파티를 열다, 개최하다 2. 정리하다 **p. knihovnu** 서가를 정리하다

**pořadatel** <ma>, **pořadatelka** <f> 개최자, 주최자

**pořádek** <mi> 1. 정리된 상태, 말끔한 상태, 산뜻한 상태 **dělat p. v bytě** 집을 정리하다 2. 질서 **veřejný p.** 공공 질서 3. 정상적인 상태, 제대로 된 상태 **v p-u** 괜찮다 4. 석차, 서열, 순서, 절차, 차례 **abecední p.** ABC 순으로

**pořadí** <n> 순서, 차례, 석차, 서열 **podle p.** 순서상 / **časové p.** 시간 순서

**pořádně** <부> 제대로, 잘 **p. se podívej!** 제대로 좀 봐!

**pořadník** <mi> 대기자 명부/리스트

**pořádný** <형> 1. 정리를 잘 하는, 착실한, 알뜰한, 꼼꼼한 **p-á hospodyně** 알뜰한 가정주부 / **p. pracovník** 착실한 직원 2. 합당한 **dostat p-é místo** 합당한 일을 받다 3. 된통, 몹시 큰, 심한 **dostat p-u rýmu** 코감기에 된통 걸리다

**pořekadlo** <n> 속담, 격언, 금언

**pořežat** (pořežu-/ám, pořežej!, pořežal) <dok> 베다, 비다 **p. si ruku o sklo** 유리에 손을 베다

**pořídit** < pořizovat 1. 마련하다, 장만하다, 구입하다 2. 작성하다, 만들다 **p. seznam** 목록을 작성하다

**posadit** < posazovat 1. 앉히다, 착석시키다 **p. si dítě na klín** 아이를 무릎에 앉히다 2. 걸치다 **p. si klobouk na hlavu** 모자를 머리에 걸치다 3. 일자리를 주다 **p. někoho do kanceláře** (누구를) 사무실에 앉히다 \* **p. se** 앉다 **nestůj, posad' se** ! 서 있지 말고 앉아!

**posádka** <f> 1. 수비대, 경비대, 주둔군 2. 승무원 **p. letadla** 비행기 승무원

**posázet** <dok> (다이아몬드 등을) 박다, 심다, 장식하다

**posedle** <부> 정신이 나가, 넋이 나가 **počínat si p.** 정신 나간 것 처럼 행동하다

**posedlý** <형> (čím) 넋이 나간, 미친, 정신이 나간

**posel** <ma> 차사, 사자(使者), (문서. 전보. 소포 등의) 배달인, 공문서 송달인 **tajný p.** 밀사(密使)

**poselství** <n> 메시지, 전갈, 교시, 소식, 측사 **radostné p.** 기쁜 소식

**poschodí** <n> 층 **dům o pěti p-ích** 5 층 집

**posila** <f> 증원, 지원, 원조, 보강, 강화 **zavolat p-u** 지원을 요청하다

**posílat** viz poslat

**posílit** < posilovat 강화하다, 증강하다, 보강하다

**poskočit** < poskakovat 팔딱 뛰다, (기뻐서) 날뛰다, 뛰놀다

**poskvrna** <f> 얼룩, 오점, 오명, 더러움

**poskvrnit** < poskvřovat (평판 등에) 먹칠을 하다, 얼룩지게 하다, 더럽히다

**poskytnout** < poskytovat 마련해 주다, 제공하다 **p. půjčku** 대출해 주다, 차관을 제공하다

**poslanec** <ma>, **poslankyně** <f> 국회의원

**poslanecký** <형> 국회의원의, 의원의 **p. mandát** 국회위원의 의결 위임권, 국회 의결권, 국회의원의 지위 / **p-á sněmovna** 국회(國會)

**poslat** (pošlu) < posílat 1. 보내다, 부치다, 발송하다, 송달하다, 송부하다 **p. poštou** 우송하다 / **p. dítě do první třídy** 애를 1 학년에 입학시키다 2. 쓰러뜨리다, 때려눕히다, 쏘아 떨어뜨리다 **p. k zemi** 때려눕히다 3. 과전하다

**posledně** <부> 지난번에 **tys tu p. nebyl** 너는 여기 지난번에 없었다

**poslední** <형> 1. 마지막의, 최후의, 최종의, 끝장의, 궁극적인, 결정적인 **p. řádka** 마지막 줄 / **p. vůle** 유언 / **p. místo** 최하위, 꼴찌 / **p. pokyn** 최후 명령 / **p. slabika** 마지막 음절 / **p. soud** 최후의 심판 / **p. kapka** 결정적인 이유. 역할 2. 지난 **během p-ích dvou let** 지난 2 년 동안 3. 최신의 **p. model** 최신 모델 / **p. dobou** 최근에

**poslech** <mi> 청각, 청취

**poslechnout** viz poslouchat

**poslepu** <부> 눈감고

**posléze** <부> 마지막으로, 최종으로

**poslíček** <ma> (호텔. 클럽의) 사환, 벨 보이, 배달부, 급사, (상점. 회사의) 심부름꾼

**poslouchat** > poslechnout 1. 경청하다, 듣다, 청취하다, 귀담아 듣다, 귀를 기울이다 **p. hudbu** 음악을 듣다 2. 말대로 하다, 말을 듣다 **p. něčí radu** (누구의) 충고를 듣다 / **p. rodiče** 부모님 말씀에 순종하다 3. (주위 환경) **p-ejte, co to má znamenat?** 잠깐만요, 이게 어떻게 된 겁니까?

**posloupnost** <f> 연속(성), 경과 **časová p.** 시간의 연속 / **p. událostí** 사건의 경과

**posloužit** (posluží!) < posluhovat 섬기다, 모시다 **p. zákazníků** 고객을 모시다

**posluhovačka** <f> 파출부, 청소부, 식모

**posluchač** <ma>, **posluchačka** <f> 청취자, 수강생

**posluchárna** <f> 강의실, 교실

**poslušnost** <f> (k/vůči komu/čemu) 순종

**poslušný** <형> 말을 잘 듣는, 순종하는 **p-é dítě** 말을 잘 듣는

**posměch** <mi> 비웃음, 조소, 조롱, 놀림

**posměšek** <mi> 조롱, 조소, 냉소

**posměšný** <형> 조소적인, 조롱하는 듯한 \* **posměšně** <부>

**posmívat se** <ned> (komu/čemu) 빈정거리다, 야죽거리다, 바보 취급하다, 조소하다, 비웃다, 조롱하다

**posmrkávat** <ned> 코를 훌쩍거리다

**posmrtný** <형> 사후의 **p. život** 사후 세계

**posnídat** <dok> 아침을 먹다, 조찬을 듣다

**posoudit** (posud'!, posouzen) < posuzovat 1. 평가하다, 판정하다, 판결하다 **p. situaci** 상황을 판단하다 / **p. případ** 사건을 판결하다 2. 비평하다, 판단하다 **p. někoho podle prvního dojmu** (누구를) 첫인상으로 판단하다



**pospíchat** <ned.> 급히 서두르다 **p. na nádraží** 기차역에 서둘러 가다  
**pospíšíť (si)** (pospěší) < pospíchat 서두르다  
**pospolitost** <f> 일치단결, 결속, 연대  
**post** <mi> 1. 지위, 직 2. 초소, 주둔지  
**postačit** <ned. i dok.> (komu/čemu) 족하다  
**postarat se** <dok.> (o co) 돌보다, 뒷바라지 하다 **p. se o staré rodiče** 늙은 부모들을 뒷바라지 하다  
**postát** (postojím, postůj!, postál) < postávat 잠깐 서다  
**postava** <f> 1. 체격, 체형, 몸집, 키, 신장 **je malý p-y** 그는 체형이 작다 2. 모습, 자세, 몸매 **štíhlá p.** 날씬한 체격 3. (홍룡한) 인물, 위풍있은 존재 **historická p.** 역사적 인물 / **hlavní p.** 주인공  
**postavení** <n> 1. 지위, 신분, 자리 **společenské p.** 사회적 지위 2. 입장, 처지 3. 위치, 태세, 형세  
**postavit** <dok.> 1. 세우다, 놓다 **p. dnem vzhůru** 거꾸로 세우다 2. 짓다, 세우다, 만들다 **p. dům** 집을 짓다 / **p. sněhuláka** 눈사람을 만들다 / **p. konvici na plyn** 가스에 주전자를 올려놓다 \* **p. se** 1. 서다 **p. se na vlastní nohy** 자신의 힘으로 서다 / **p. se do dvou řad** 두 줄로 서다 2. (za koho/co) 편을 들다, 지지하다 3. 가로막다, 저항하다 **p. se někomu do cesty** (누구)의 길을 가로막다  
**postel** <f> 침대, 침상, 잠자리 **jít do p-e** 잠자리에 들다  
**postgraduální** <형> 대학 졸업 후의, 대학원의 **p. studium** 대학원 (학업)  
**postihnout** < postižovat (koho/co) 손해(피해)를 입다, 당하다, 손상되다, 당치다, 영향을 미치다, 덮치다 **p-lo ho neštěstí** 그에게 불행이 닥쳤다  
**postít se** <ned. i dok.> (od čeho) 단식하다, 굶다, 삼가다  
**postižený** <형> 피해가 생긴, 피해를 입은 **p-á oblast** (홍수. 자연 재해 등) 피해 지역 / **p. člověk** 장애인  
**postoj** <mi> 1. 자세, 포즈 **klidný p.** 안정된 자세 2. 마음가짐, 태도, 입장, 논거, 근거, 견해 **nepřátelský p.** 적대적 태도  
**postoupit** (postup!) < postupovat 1. 한발 앞으로 나아가다, (일이) 되어 가다, 단계를 밟다 **p. o kousek dál** 한 발짝 앞으로 나아가다 2. 전진하다, 진출하다, 접근하다, 진척되다 **p. do 3. kola** 3 회전에 진출하다 3. 양도하다 **p. majetek vnukům** 재산을 손자에게 양도하다  
**postrádat** <ned.> (co) 결여되다, 결핍되다 **p. smysl pro humor** 유모 감각이 부족하다 / **p. zkušenosti** 경험이 부족하다  
**postrčit** < postrkovat 밀다, 밀치다, 때밀다, 제치다, 집적거리다, 지분거리다 **p. dítě dopředu** 아이를 앞으로 밀치다  
**postroj** <mi> 마구  
**postřeh** <mi> 관찰력, 인식, 감지, 안목 **bystrý p.** 예리한 관찰력  
**postřehnout** <dok.> 보다, 감지하다, 관찰하다, 주의하다  
**postřelit** <dok.> 총상을 입히다 \* **p. se** 총상을 당하다  
**postřík** <mi> 살포  
**postříkat** < postřikovat (물 등을) 뿌려 주다, 살포하다  
**postsriptum** <n> 추신(追伸)  
**postulát** <mi> 가정, 기초 (선결) 조건, 자명한 원리, 수학)공리(公理)  
**postup** <mi> 1. 단계, 발전, 진행, 경과, 변천, 추이 **p-em času** 시간이 경과함에 따라 2. 절차, 수단, 수속, 방식, 소송 절차, 의사 진행, 방법, 수법 **pracovní p.** 작업 절차  
**postupka** <f> 구어) (대학에서 대학원) 진급 시험, 학사학위 취득 시험  
**postupně** <부> 단계적으로, 점차적으로, 잇달아, 조금씩, 차례로, 차례차례 **p. se měnit** 조금씩 변하다  
**postupný** <형> 점차적인, 단계적인 **p. vývoj událostí** 사건의 단계적 발전  
**postupovat** <ned.> 1. 전진하다 2. (podle čeho) 진행하다  
**postýlka** <f> (작은) 침대, 어린이용 침대  
**posudek** <mi> 감정, 진단, 논평, 평론, 평가 **p. knihy** 서평 / **znalecký p.** 전문가 감정(서)  
**posun** <mi> 변화, 이동 **p. ve vztahu** 관계의 변화  
**posunek** <mi> 제스처, 손짓, 신호, 암호, 군호, 수화  
**posunout** < posunovat 옮기다 **p. židli** 의자를 옮기다 / **p. zkoušku na úterý** 시험을 화요일로 옮기다  
**posuzovat** viz posoudit  
**posvátnost** <f> 고결, 신성, 존엄  
**posvátný** <형> 신성한, 고결한 **p-é místo** 신성한 장소  
**posypat** < posypávat 가루를 (살짝) 뿌리다  
**pošetilý** <형> 어리석은, 저능한, 백지의, 주책없는, 지각없는, 속맥인 **p-é nápady** 유치한 생각 \* **pošetilost** <f>  
**pošilhávat** <ned.> 힐끔힐끔 쳐다보다 **p. po hodinách** 시계를 힐끔힐끔 쳐다보다  
**poškodit** < poškozovat 손상을 입히다, 해치다, 훼손하다, 침해하다, 손상시키다 **p. stroj** 기계를 손상시키다  
**poškození** <n> 손해, 손상, 피해  
**poškozený** 1. <형> 손상된, 손해를 입은 2. <ma> 피해자  
**poškrábat** <dok.> 긁어 파다, 긁적긁적하다  
**pošlapat** <dok.> 짓밟다, 유린하다 **p. trávník** 잔디밭을 밟다  
**pošmourný** <형> 어둑어둑한, 칙칙한, 흐릿한 **p-é počasí** 어둑침침한 날씨  
**pošpínit** <f> 1. 더럽히다. 흙집을 내다 **p. ubrus** 테이블보를 더럽히다 2.(명예를) 훼손하다, 손상시키다 **p. něčí pověst** (누구의) 평판을 나쁘게 하다  
**pošramotit** <dok.> 망치다, 그르치다, 못쓰게 만들다 **p. při stěhování nábytek** 이사하면서 가구를 망치다  
**pošta** <f> 1. 우체국 **jít na p-u** 우체국에 가다 2. 우편(물), 편지 **roznášet p-u** 편지를 배달하다  
**pošták** <ma>, **poštáčka** <f> 구어) 우편 집배원  
**poštovné** <n> 우편료, 우편요금  
**poštovní** <형> 우편의 **p. směrovací číslo** 우편번호 / **p. poukázka** 우편 송금, 우편환 / **p. razítko** 우체국 소인 / **p. schránka** 우체통, 우편함 / **p. služby** 체신 업무  
**pot** <mi> 땀 **utřít si p. z čela** 이마의 땀을 훔치다  
**potácet se** <ned.> 비틀거리다, 휘청거리다  
**potah** <mi> 1. 탈개, 커버 2.(같이 묶인 말. 소 등 동물의) 조, 팀  
**potáhnout** < potahovat 1. (밧줄 등을) 끌다, 당기다 2. 씹우다, 덜다, 피복하다  
**potají, potajmu** <부> 몰래, 가만히, 비밀스럽게 **p. se scházet** 몰래 만나다  
**potápěč** <ma> 잠수부, 잠수 요원, 스쿠버 다이버  
**potápět** viz potopit

**potatit se** <dok.> 아버지를 빼 닮다  
**potemnět** <dok.> 어두워지다, 흐려지다, (노기를) 띠다  
**potenciál** <mi> 잠재력  
**potenciální** <형> 잠재적인  
**poté** <부> ...한 후, ...한 다음, ...한 뒤 **den p.** 그 다음 날 / **rok p.** 그 다음 해  
**potěšení** <n> 낙, 기쁨, 즐거움, 환희, 위로, 위안  
**potěšit** <dok.> 기쁨을 주다, 즐겁게 하다, 기쁘게 하다, 위로하다 **p. nemocného** 병자를 위로하다  
**potichu** <부> 조용하게, 소곤소곤, 소리 없이 **p. odejít** 조용히 가다  
**potit se** <ned.> 땀을 흘리다  
**potítko** <n> (거드랑이) 땀받이  
**potíž** <f> 1. 어려움, 난관, 난국, 문제, 난점 **hospodářské p-e** 경제 난국 2. 병, 장애, 진통, 고장 **mít žaludeční p-e** 위장병이 있다  
3. 걱정거리, 고민, 곤란, 난처함, 괴로움, 고뇌, 재난, 불행, 귀찮은 일, 두통거리 **jsou s tím velké p-e** 그것이 큰 두통거리다 4. 말쑥, 시끄러운 일, 내분, 분쟁, 동란, 쟁의 **dělat p-e** 말쑥을 일으키다  
**potkat** < potkávat (koho) 마주치다, 만나다, 우연히 만나다 **nikoho na cestě nepotkali** 오는 길에 아무도 만나지 않았다 \* **p. se** 만나다 **p. se s přítelem** 친구와 만나다  
**potlačit** < potlačovat 1. (눈물. 분노. 걱정을) 꼭 참다, 억누르다, 억제하다, 자제하다 **p. cit** 감정을 억제하다 2. (반란 따위를) 가라앉히다, 진압하다 **p. stávkou** 파업을 진정시키다  
**potlouci, potlouct** (potluču, potluč!, potloukl) (반복되는 충격으로) 강타하다, 난타하다, 떨어 깨뜨리다, 박살내다  
**potok** <mi> 개울, 냇물, 시내  
**potom** <부> 그후, 이어서, 이윽고, 다음, 그리곤  
**potomek** <ma> 자손, 후예, 아들 **přímí p-ci** 직계 자손  
**potopa** <f> 범람, 홍수, 물난리  
**potopit** < potápět 1. 침수시키다, 침몰시키다, 함몰시키다 **p. něco do vody** (무엇을) 물에 담그다 \* **p. se** 물 속에 잠기다, 물에 빠지다 **ponorka se p-la** 잠수함이 물 속에 잠겼다  
**potrat** <mi> 유산, 낙태 **umělý p.** 인공 유산  
**potratit** < potracet 유산하다, 낙태하다  
**potrava** <f> 식량, 음식물, 식품, 양식  
**potravina** <f> pl **potraviny** 1. 식료품 2. 슈퍼마켓, 식료품점  
**potravinářství** <n> 식료품 판매업  
**potrestat** <dok.> 벌주다, 징벌하다, 징계하다  
**potrhaný** <형> 찢어진, 헤어진  
**potrhat** <dok.> 뜯다, 찢다  
**potrpět si** <dok.> (na co) ...에 까다롭다  
**potrubí** <n> 관, 파이프 **vodovodní p.** 수도관  
**potřást** (potřesu) < potřásat 몇 번 흔들다  
**potřeba** <f> 필요, 필요물, 요구물, 필요 조건, 필수품, 요건, 요소, 물품, 용품 **podle p-y** 필요에 따라, 필요하면  
**potřebný** <형> 필요한  
**potřebovat** <ned.> (co) 필요하다, 요하다 **p. peníze** 돈을 필요로하다  
**potřísnit** <dok.> 더럽히다, 묻히다 **p. ubrus** 테이블보를 더럽히다  
**potřít** (potřu) < potřít (co čím) 바르다  
**potůček** <mi> 작은 시내(개울), 실개천  
**potud** <대> 여기까지  
**potucha** <f> 감, 느낌, 생각 **nemám o tom ani p-y** 그것에 대해서 나는 감을 전혀 못 잡겠다  
**potulovat se** <ned.> 떠돌아다니다, 방랑하다, 배회하다, 어슬렁거리다, 놀러 다니다, 전전하다 **p. se světem** 세계를 떠돌다  
**potupa** <f> 치욕, 오욕  
**potupit** <dok.> 치욕스럽게 하다  
**potupný** <형> 치욕적인  
**potvora** <f> 1. 괴물 2. 나쁜 사람  
**potvrdit** (potvrzen) < potvzovat 입증하다, 확인해 주다, 확증해 주다, 주장하다, 인정하다  
**potvrzení** <n> 증명서  
**potvrzenka** <f> 영수  
**potvrzující** <형> 증명하는, 확인하는, 입증하는  
**potýčka** <f> (소규모) 접전, 다툼, 충돌 **slovní p.** 말씨름  
**potýkat se** <ned.> (s čím/kým) 접전을 벌이다, 다투다, 싸우다  
**poučení** <n> 교훈  
**poučený** <형> 계발된, 정통하고 있는, 훤히 알고 있는  
**poučit** < poučovat 가르치다, 훈시하다, 교화하다, 교훈을 주다  
**poučný** <형> 계발적인, 명백하게 하는  
**pouhý** <형> 단지 ...에 불과한, ...일 뿐인 **p-é řeči** 빈말  
**poukaz** <mi> 교환권, 상품권  
**poukázat** (poukážu) < poukazovat 문어) 1. 지적하다, 참조시키다, 주목시키다, 제시하다, 힌트를 주다 **p. na chyby** 오류를 지적하다  
2. (지불증으로) 지불하다 **p. někomu peníze poštou** (누구에게) 돈을 우편으로 지불하다  
**poukázka** <f> (세금) 청구서, 표, 영수증, 지불증  
**pouliční** <형> 길가의 **p. světlo** 가로등  
**poupě, poupátko** <n> (꽃)봉우리  
**pousmát se** (pousměji, pousmál) < pousmívat se 살짝 웃다  
**poušť** <f> 사막, 황무지, 불모지 **africká p.** 아프리카 사막  
**pouštět** > pustit 1. 놓다, 놓아주다 **p. hůl z ruky** 손에서 막대기를 놓다 2. (불들어 두던 것을) 풀어 주다, 내던지다, 내버리다, 포기하다 **p. pěkné místo** 좋은 자리를 내던지다 / **p. ptáka z klece** 새장에서 새를 놓아주다 3. (털 등을) 털어뜨리다, 흘리다, 빠뜨리다 **štětka p-í chlupy** 빗에서 털이 빠진다 / **na punčoše se p-ějí oka** 스타킹 코가 나간다 / **oblečení pouští barvu** 옷 색깔이 빠진다 4. 가능하게 하다, 들여보내다, 흘려 보내다 **p. někoho dovnitř** (누군가를) 안으로 들여보내다 / **p. někoho ke slovu** (누구에게) 발언권을 주다 5. 틀다 **p. hudbu z desek** 음반으로 음악을 틀다 / **p. vodu** 물을 틀다 / **p. plyn** 가스를 틀다 6.

(기계 따위를) 움직이다, 발동하다, (공기에) 띄우다, (연을) 날리다 **p. stroj do chodu** 기계를 움직이다 **7.** (증기. 공기를) 빼다 **\* p. se 1.** 놓다 **2.** 떠나다, 내던지다, 내버리다 **3.** ...로 가다 **4.** 시작하다, 개시하다

**pout'** <f> **1.** 순례, 여행 **2.** 성지 순례 **3.** (정기적으로 서는) 장

**poutač** <m> 남의 이름을 끄는 것

**poutat** <ned> **1.** 묶다 **p. zajatce** 포로를 묶다 **2.** (관심 등을) 끌다 **p. něčí pozornost** (누구의) 주의를 끌다 **\* poutavý** <형> 눈길을 끄는

**poutní** <형> 순례의 **p. místo** 순례지

**poutník** <ma> 나그네, 순례자

**pouto** <n> **1.** 수갑 **2.** 질곡

**pouzdro** <n> 케이스, 집, 덮개, 통

**pouze** <부> 단지, 오로지, 모조리, 몽땅, 전적으로 **měl na sobě p. košili** 그는 단지 셔츠만 입었었다

**použít** < používat (čeho/koho) **1.** 이용하다, 사용하다, 운용하다, 활용하다 **2.** 기회를 잡다, 편승하다 **p. hadr na nádobí** 행주로 그릇을 닦다 **\* používání** <n> 이용, 사용, 운용, 활용

**použitelnost** <f> 사용 가능성, 이용 가능성

**použitelný** <형> 사용 가능한, 이용 가능한

**použitý** <형> 사용한, 이용한

**použití** <n> 이용, 사용 **návod k p.** 사용 설명서

**povadnout** < povadat (초목이) 약간 시들다

**povaha** <f> 성질, 기질, 특성, 본질, 성격 **člověk pevné povahy** 개성있는 사람 / **mírná p.** 온화한 성격

**povaleč** <ma> 빈둥거리는 사람, 식객, 빈들거리는 사람

**poválečný** <형> 전후(戰後)의 **p-á doba** 전후 시기 / **p-é poměry** 전후 상황

**poválet** <dok> (멀어서) 짓 몽게다, 짓누르다 **p. obilí** 곡식을 짓누르다 **\* p. se** 데굴데굴 구르다

**povalit** < povalovat 넘어뜨리다, 굴리다, 뒤집어엎다, 쓰러뜨리다 **p. židli** 의자를 넘어뜨리다 **\* p. se 1.** 아래위로 흔들리다, 출렁이다, 물결치다 **2.** 뒹굴다, 굴러다니다 **knihy se p-ují po stole** 책들이 책상 위에 아무렇게나 놓여있다 **3.** 게으름 부리다, 뒹굴뒹굴하다

**celý den se p-uje v posteli** (그녀)는 하루종일 침대에서 뒹굴뒹굴하고 있다

**povařit** < povařovat 살짝 끓이다, 조금 끓이다 **p. na mírném ohni** 약간 불에 살짝 끓이다

**povážlivý** <형> 불확실한, 위험한, 도박성의 **p-á situace** 심각한 상황

**považovat** <ned> (koho/co za koho/co) 여기다, 간주하다, 생각하다, 치부하다 **p. něco za žert** (무엇을) 농담으로 여기다 / **p. někoho za syna** (누구를) 아들로 여기다

**povečeřet** <dok> 저녁을 먹다

**povedený** <형> 성공적인, 잘된, 절묘한, 우수한 **to je velice p-á fotografie** 이걸 아주 잘 된 사진이다

**pověď** (povím, povědí, povězl, pověděl) <dok> (co) 이야기해 주다 **p. pravdu** 진실을 이야기하다

**povědomí** <n> **1.** 각각 nemá **p. o skutečném životě** 그는 현실 감각이 없다 **2.** 의식, 자각 **národní p.** 민족 의식

**povědomý** <형> 낯익은, 어디서 많이 본 것 같은 **ten pán je mí p.** 저 아저씨는 어디서 많이 본 것 같다

**povel** <m> 구령 **na p.** 구령에 맞춰 / **dát p.** 구령하다 / **p. k útoku** 공격 명령

**pověra** <f> 미신

**pověřivý** <형> 미신을 믿는 **\* pověřčivost** <f>

**pověřit** < pověřovat (koho čím) 위임하다, 맡기다, 위탁하다, 떠맡기다 **p. někomu mnoha úkoly** (누구에게) 많은 과업을 맡기다

**pověsit** <dok> **1.** 걸다 **p. kabát na věšák** 외투를 옷걸이에 걸다 / **p. obraz na stěnu** 벽에 그림을 걸다 **2.** 목을 매 죽이다, 교수하다 **byl odsouzen a pověšen** 그는 판결을 받고 교수 당했다 **\* p. se** 죽자사자 매달리다

**pověst** (povědu se) <dok> (komu) 잘 되다, 성공하다 **dobře se to p-lo** 그 일이 잘 되었다

**pověst** <f> 명성, 소문, 풍문, 평판, 세평, 덕망 **mít dobrou p.** 평판이 좋다

**pověstný** <형> 소문난, 지독한

**povětrnost** <f> 기후, 풍토 **\* povětrnostní** <형> **p. podmínky** 기상 상태, 기상 조건

**povětrí** <n> 공중(空中) **vyhodit do p.** 공중으로 날려보내다, 폭파시키다

**povídáčka** <f> **1.** 이야기 **2.** 뜬소문

**povídání** <n> 이야기

**povídat** <ned> 이야기하다, 말하다 **p. vtípy** 농담하다

**povídka** <f> 짧은 이야기, 단편 소설 **knihy p-ek** 단편 소설

**povídkový** <형> 이야기의

**povídkář** <ma> 단편 소설가, 단편 작가

**povidla** <n-pl> 사탕 절임 **švestková p.** 서양 자두의 사탕 절임

**povinnost** <f> 의무, 직분, 본분, 도리

**povinný** <형> 의무적인 **p-á školní docházka** 의무 교육 / **p-á služba** 의무 복무 **\* povinně** <부>

**povlak** <m> **1.** (금속) 피복, 코팅막 **2.** 커버, 덮개, 먼지 막이 **p. prachu** 먼지층 / **stříbrný p.** 은도금

**povlékat** > povléct, povléknout 끼우다, 덮어씌우다 **p. postel** 침대 덮개를 씌우다

**povodeň** <f> 대홍수

**povolání** <n> 직업, 직능, 직분 **je p-ím učitel** 그의 직업은 교사이다

**povolat** < povolávat (koho) 부르다, 소집하다

**povolení** <n> 허가(증) **p. k stavbě** 건축 허가(증)

**povolit** < povolovat **1.** 늦추다, 느슨하게 하다, 풀다, 헐겁게 하다 **p. šroub** 나사를 늦추다 **2.** 허가하다 **p. výjimku** 예외를 인정하다 **3.** 해이해 지다, 긴장을 늦추다 **za měsíc jsou zkoušky, nesmíš teď p. v učení** 한달 후엔 시험인데, 지금 학업의 긴장을 늦추면 안 된다

**povrch** <m> 겉면, 표면 **p. vody** 수면 / **p. řezu** 단면

**povrchní** <형> 피상적인, 표면적인 **\* povrchně** <부>

**povstalec** <ma> 의용군, 반란군, 폭도 **\* povstalecký** <형>

**povstání** <n> 봉기, 폭동, 반란 **ozbrojené p.** 무장 봉기 / **rolnické p.** 농민 반란

**povstat** (povstanu) < povstávat 일어서다, 반란을 일으키다, 모반하다, 반역하다, 폭동을 일으키다

**povšechný** <형> 개괄적인, 일반적인 **\* povšechně** <부>

**povšimnout si** <dok> 감지하다, 알아차리다, 깨닫다 **p-mí si chyby** 그는 실수를 알아차렸다 **\* povšimnutí** <n>

**povyk** <m> 아우성, 난리, 소음, 법석

**povýšený** <형> **1.** 높아진 **p. hlas** 높아진 목소리 **2.** 우쭐대는, 뽐내는, 고매한, 거만한, 오만한, 도도한, 건방진

**povýšit** < povyšovat 승진시키다, 진급시키다, 발탁하다, 격상시키다, 직위를 높여 주다 **p. někoho na vedoucího oddělení** (누구를) 부장으로 승진시키다

**povzbudit** < povzbuzovat 응원하다, 격려하다, 기운을 내게 하다, 고무하다, 분기시키다, 성원하다

**povzdech** <mi> 한숨

**povzdechnout (si), povzdychnout** <dok.> 한숨 쉬다, 탄식하다

**povznést** < povznášet 문어> (신념, 덕성 등을) 기르다

**póza** <f> 포즈

**pozadí** <n> 뒤, 배경, 배후, 환경, 주위 **ustoupit do p.** 뒤로 물러서다

**pozadu** <부> 뒤에, 뒤쪽에 **zůstat p.** 뒤에 남아 있다

**pozapomenout** < pozapomínat 잊어 버리다

**pozastavení** <n> 일시 정지

**pozastavit** < pozastavovat 일시 정지시키다 \* **pozastavovat se** 잠깐 멈추다

**pozbyt** (pozbudu, pozbyl, pozbyti) < pozbývat (čeho) 상실하다

**pozdě** <부> (뒤)늦게, 다음에, 나중에, 후에 **přijít p.** 늦게 오다 / **hodiny jdou p.** 시간이 늦게 간다 / **p. v noci** 저녁 늦게

**později** <부> 구어) **pozdějc** 늦게, 다음에, 나중에, 후에

**pozdější** <형> 나중의, 다음의, 후의

**pozdní** <형> 늦은 **p. příchod** 지각

**pozdrav** <mi> 인사, 문안, 안부 **odejít bez p-u** 인사 없이 가다

**pozdravit** < pozdravovat **1.** 인사하다 **2. pozdravovat** (komu) 안부를 전하다

**pozdržet** < pozdržovat 지체시키다 \* **p. se** 지체하다, 더 머물다

**pozemek** <mi> 땅, 토지 \* **pozemkový** <형>

**pozemní** <형> 육상의, 지상의

**pozemský** <형> 세속적인, 속세의 **p-é záležitosti** 세상일

**pozice** <f> **1.** 자세, 포즈 **2.** 위치, 장소 **3.** 지위, 품위 **4.** 순위

**pozitivní** <형> 긍정적인 \* **pozitivně** <부>

**pozití** <mi> 모래, 명후일

**pozlacený** <형> 금도금한

**pozlatit** (pozlacen) < pozlacovat 도금하다, 금박을 입히다

**pozlátka** <n> 금박

**pozlobit** <dok.> 화를 돋구다

**pozměnit** < pozměňovat 다소 변경시키다, 손질하다, 교정하다, 수정하다 **p. své mínění** 자신의 생각을 조금 바꾸다 \* **pozměněný** <형>

**poznamenat** < poznamenávat 노트 하다, 메모하다, 적다, 쓰다, 논평하다, 지적하다 **p. si slova písně** 노래 가사를 적다

**poznámka** <f> **1.** 메모, 노트 **dělat si p-y** 메모하다 **2.** 별첨, 언급 **p. pod čarou** 각주

**poznání** <n> 앎, 인식, 인지 **teorie p.** 인식론

**poznat** < poznávat 알아보다, 식별하다, 알게 되다 **p. něco na vlastní kůži** (무엇을) 몸소 체험하다

**poznatek** <mi> 지식

**poznávací** <형> 식별하는 **p. značka** 자동차 번호판

**pozor** <mi> 조심, 주의 **dávat p.** 조심하다 / **stát v p-u** 차렷 자세로 서다 / **pozor!** 알려 드립니다!, 조심하세요! / **p. na pusu** 말조심해!

**pozornost** <f> 조심성, 주의, 스포트라이트, 주목, 주시 **upoutat něčí p.** (누구의) 관심을 끌다

**pozorný** <형> **1.** 주의하는 **2.** 조심성 있는

**pozorovat** <ned.> **1.** 관찰하다, 관측하다 **p. hvězdy** 별을 관측하다 **2.** 주목하다, 주시하다, 주의하다

**pozorovatel** <ma> 관찰자, 주시자, 감시원, 감독

**pozorovatelná** <f> 관측소

**pozoruhodný** <형> 주목할 만한

**pozpátku** <부> 뒤로, 뒤에서

**poztrácet** <dok.> 잃다

**pozůstalost** <f> 유산(遺産)

**pozůstalý** <ma> 유족, 유가족

**pozůstatek** <mi> 유물, 유품, 잔재

**pozvání** <n> **1.** 초대, 초청 **2.** 초청장 **poslat p.** 초청장을 보내다

**pozvánka** <f> 초대장, 초청장

**pozvat** (pozvu) <dok.> 초대하다, 한턱내다, 초청하다, 청하다, 대접하다 **p. na oběd** 오찬에 초대하다

**pozvednout** <dok.> 일으키다, 끌어 올리다, 높이다, 복돋다

**pozvolna** <부> **1.** 서서히 **p. jet** 서서히 차를 몰다 **2.** 점점 더 **p. se ochladilo** 점점 더 추워졌다

**požádání** <n> 요구, 요청 **na p.** 요구에 부응해

**požádat** < požadovat (o co) 요구하다, 요청하다 **p. o ruku někoho** (누구에게) 청혼하다

**požadavek** <mi> 요구, 요청, 청원, 의뢰서, 필요, 필요물, 요구물, 필요 조건, 필수품, 요건 **splnit p-vky** 요구를 만족시키다

**požár** <mi> 화재, 불 **vypukl velký p.** 대형 화재가 발생했다

**požární** <형> 소방의 **p. stříkačka** 소방 펌프 / **p. stanice** 소방서 / **p. hydrant** 소화전 / **p. poplach** 화재 경보

**požárník** <ma> 소방관, 소방수, 소방대원

**požehnutí** <n> 축복

**požehnaný** <형> **1.** 축복 받은 **2.** 많은

**požehnat** <dok.> 축복하다

**požít** (požiji) < požívat **1.** 먹다 **dva dni nic nepožil** 그는 이틀 동안 아무것도 먹지 않았다 **2.** 향유하다 **3.** 만다

**požitek** <mi> 즐거움, 유쾌함, 환희

**požitkář** <ma>, **požitkářka** <f> 쾌락 주의자

**práce** <f> **1.** 일, 노동, 근로, 일거리, 작업, 업무 **duševní p.** 정신 노동 / **tělesná p.** 육체 노동 **2.** 회사, 직장, 일터, 일자리 **jít do p.** 출근하다 **3.** 논문, 연구 논문, 작품, 공부 **p. do školy** 학업, 숙제 / **p. ve škole** 학업 / **literární p.** 문학 작품 **4.** 활동 **p. srdce** 심장 활동 **5.** 노고, 수고, 성가심, 페, 번거로움, 불편, 고생 **to mi dalo hodně p.** 나는 이 일 때문에 고생을 많이 했다

**práci** <형> 세탁용의 **p. prášek** 세제

**pracka** <f> (집승의) 손, 주먹  
**pracný** <형> 번거로운, 고생스러운, 공들인, 잔손질이 많이 가는 **p-á výšivka** 손이 많이 가는 자수 \* **pracně** <부>  
**pracovat** <ned.> **1.** 일하다, 작업하다, 노동하다, 공부하다, 근무하다 **kde p-ješ?** 어디서 일하니? **2.** (기계가) 작동하다, 작용하다, 움직이다  
**pracoviště** <n> 일터, 근무처, 근무지, 직장  
**pracovitý** <형> 부지런한, 성실한, 근면한 **p. člověk** 근면한 사람  
**pracovna** <f> 작업실  
**pracovní** <형> 작업의, 근무하는 **p. den** 평일 / **p. doba** 근무 시간, 영업 시간 / **p. příjem** 근로 소득 / **p. příležitost** 취직 자리, 고용기회 / **p. povolení** 노동 허가서 / **p. zařazení** 직위, 직급 / **p. četa** 작업반 / **p. knížka** 근무 시간 기록부  
**pracovník** <ma>, **pracovnice** <f> 직원, 사원, 요원, 근로자, 종업원  
**pracující** <형> 작업하는, 일하는, 근무하는  
**pračka** <f> 세탁기  
**prádelna** <f> 세탁소, 세탁장, 세면장  
**prádelník** <mi> 속옷장, 옷장  
**prádlo** <n> **1.** 속옷 **dámské p.** 여성용 속옷 **2.** 보(襪, 커버시트류) **3.** 빨래, 세탁물, 빨랫감 **pověsit p.** 빨래를 널다  
**pragmatický** <형> 화용론적인, 실용적인  
**práh** <mi> **1.** 문지방, 문턱, 입구, 문간 **překročit p.** 문지방을 넘다 **2.** 사물의 시작, 발단, 출발점 **stát na p-u života** 삶의 출발점에 서다  
**prahnout** <ned.> **1.** 가물다 **2.** 목이 타다, 입이 마르다 **p-e žízni** 갈증으로 목이 마르다 **3.** 갈망하다, 열망하다, 못내 그리워하다, 동경하다 **p. po slávě** 명성을 갈망하다  
**prach** <mi> **1.** 가루, 분말, 먼지 **střílný p.** 화약 **2.** 구어) pl **prachy** 돈, 금전  
**prachovka** <f> 먼지 걸레, 먼지떨이용 솔, 총채  
**prak** <mi> 나무줄, 새총  
**prakticky** <부> 사실상의, 실질적인, 실제의, 실제상으로, 실제로, 실용적으로 **p. nic nedělá** 그(녀)는 사실상 아무것도 안 한다  
**praktický** <형> 실용적인, 실리적인, 실천적인 **p. vztah** 실천적 관계 / **p-á zkouška** 실습, 실기 시험, 실기 고사 \* **praktičnost** <f> 실용성  
**praktika** <f> 관행  
**praktikant** <ma>, **praktikantka** <f> 견습 사원, 실습 사원  
**praktikovat** <ned.> 견습하다, 실습하다  
**prales** <mi> 원시림, 삼림, 자연숲  
**pramalo** <부> 아주 작은, 미미한  
**pramen** <mi> **1.** 샘, 원천, 기원, 발단, 원인 **p. řeky** 하원 / **p. života** 삶의 원천 **2.** (지식. 자료 등의) 원전, 출처, 소식통 cf. pramen <potůček < potok < říčka < řeka < veletok  
**pramenící** <형> 샘솟는, 발생하는, 근원이 되는  
**pramenit (se)** <ned.> 샘솟다, 생기다, 발생하다, 근원이 되다  
**pramenitý** <형> 솟아나는, 샘솟는  
**pramínek** <mi> 시내, 실개천  
**pranice** <f> 드잡이, 격투, 난투, 싸움, 언쟁, (말)다툼, 논쟁, 승강이  
**pranířovat** <ned. i dok.> 칼을 켜우다, 옷음거리로 만들다, 규탄하다, 비난하다  
**praotec** <ma> 시조, 선조, 조상  
**prapodivný** <형> 괴상한, 기이한, 이상한 **p. člověk** 괴상한 사람  
**prapor, dem. praporek** <mi> 기, 깃발 **mávat p-em** 깃발을 흔들다  
**praporečník** <ma> 군대) 기수  
**prarodiče** <ma-pl> 조부모(祖父母)  
**prasátko** <n> **1.** 새끼 돼지 **2.** 돼지 저금통  
**prase** <n> **1.** 돼지 **2.** 지저분한 사람 **ty p. jedno!** 이 더러운 녀석아!  
**prásk** <감> 팡 (문 닫히는 소리)  
**práskat** <ma> 구어) 밀고자, 앞잡이, 밀정  
**praskat** > prasknout **1.** 갈라지다, 금이 가다, (퓨즈가) 끊어지다, 나가다, 터지다 **někde p-la žárovka** 어디 전구가 나갔다 / **led p-á** 얼음이 갈라진다 / **vajíčko p-lo** 계란이 터졌다 / **p. ve švech** (사람이 많아) 미어 터지다 **2.** 갈라지는 소리가 나다  
**práskat** <ned.> **1.** 툭툭 터지다, 빵 터지다, 티뜨리다 **2.** 고자질하다, 밀고하다  
**prasklina** <f> 균열, 틈새, 흠, 금  
**prasklý** <형> (추위로 피부가) 튼, 갈라진  
**prasknout** < praskat > 찢어지다, 터지다, 금이 가다  
**prásknout** <dok.> **1.** (co) 폭로하다 **2.** (koho) 팔아먹다, 배신하다  
**praskot** <mi> 부러지는 소리, 툭 터지는 소리  
**prastarý** <형> 태고의, 먼 옛날의 **p. zvyk** 태고적 관습  
**prášek** <mi> **1.** 가루, 분말 **p. na praní** 세제 **2.** 가루약 **p. na bolení hlavy** 두통약 / **p. na spaní** 수면제 / **brát p-šky** 약을 복용하다  
**prášit** <ned.> 먼지가 일다, 먼지를 털다 **nep-š tady!** 여기서 먼지 내지마!  
**prašný** <형> **1.** 먼지가 많은 **p-á ulice** 먼지 나는 거리 **2.** 화약의  
**praštěný** <형> 구어) 주책없는, 지각없는, 엉뚱한, 별난, 일빠진  
**praštit** <dok.> 헛것 때리다, 내리치다 **p. někoho do hlavy** (누구의)머리를 헛것 치다  
**prát** (peru, pral) <ned.> 빨다, 빨래하다, 세탁하다 **p. prádlo** 빨래를 빨다 \* **p. se** (서로) 치고 받고 싸우다, 다투다  
**prateta** <f> 태고모, 왕고모  
**pravák** <mi>, **pravačka** <f> 오른 손잡이  
**pravda** <f> **1.** 사실, 진실, 진상, 진리, 참 **je to p.** 그게 사실이다 / **p. pravdoucí** 사실이고 맞고 / **to snad není p.!** 이게 사실일 수 있을까, 어떻게 이런 일이 있을 수가!, 이럴 수가!  
**pravděpodobně** <부> 거의 틀림없이, 아마도, 대략 **p. přijde** 아마 그는 올 것이다  
**pravděpodobnost** <f> 가능성, 승산, 공산, 확률  
**pravděpodobný** <형> 그럴듯한, 있을듯한, 유망한, 상당한, 유력한  
**pravdivý** <형> 사실성이 있는, 사실에 바탕을 둔, 참된, 진실의, 맞는  
**právě** <부> 바로, 당장에, 현재, 지금, 바로 그 때, 꼭, 마침 **p. vyšlý** 금방 나온

**pravě́k** <mi> 선사 시대  
**pravě́ký** <형> 선사의, 유사 이전의  
**pravdivost** <f> 사실 여부, 진실성, 진위, 실제, 실제  
**pravice** <f> 오른손, 오른쪽, 우익  
**pravicový** <형> **1.** 오른쪽의 **2.** 우익의  
**pravičák** <ma> 우익 분자  
**pravidelně** <부> 규칙적으로, 정기적으로, 꼬박꼬박 **píše nám p.** 그는 우리에게 정기적으로 편지를 쓴다  
**pravidelnost** <f> 규칙성  
**pravidelný** <형> **1.** 규칙적인, 정기적인, 주기적인 **p-é vojsko** 정규군, 상비군 **2.** 질서정연한, 계통적인, 규칙적인, 고른 **p-é dýchání** 고른 숨결 **3.** 장애가 없는, 고장이 없는, 정상적인 **p. průběh nemoci** 질병의 정상적 경과  
**pravidlo** <n> 법칙, 수칙, (운동 경기의) 규칙, 관례, 관습, 항례 **p-a bezpečnosti** 안전 수칙  
**pravit** <ned. i dok.> 말하다  
**pravítko** <n> 자, 잣대 **linkovat podle p-a** 자를 대고 줄을 굶다  
**právní** <형> 법률의, 법률에 관한, 법률이 요구하는 **p. jazyk** 법률 용어 / **p. poradce** 법률 고문  
**právnícký** <형> 사법상의, 법률상의  
**právníčka** <f>, **právník** <ma> 법률가, 법조인  
**pravnuke** <ma>, **pravnučka** <f> 중(손자. 손녀)  
**právo** <n> **1.** 법 **mezinárodní p.** 국제법 **2.** (na co) 권능, 권한, 인가, 권리 **p. na vzdělání** 교육받을 권리 / **lidská p-a** 인권 **3.** pl.  
**práva** 법학 **studuje p-a** 그는 법학을 공부한다  
**pravomoc** <f> 권력, 공권력, 통치권, 직권 **státní p.** 국가 권력  
**pravopis** <mi> 철자, 철자법, 정자법 \* **pravopisný** <형>  
**právoplatný** <형> 합법적인 **p. dědic** 합법적 계승자  
**pravověrný** <형> 정통파의 **p-é učení** 정통적 학설  
**pravý** <형> **1.** 오른쪽의, 우익의 **p-á ruka** 오른손 **2.** 올바른, 진정한, 바람직한, 진짜의 **v p. okamžik** 때맞추어, 때마침, 운 좋게 / **v nepravý okamžik** 공개롭게, 운 나쁘게 / **p-á ruka** 심복 / **p. muž** 사내 대장부, 진짜 사나이 **3.** 절대적, 전적인 **p. opak** 정반대  
**praxe** <f> **1.** 실천, 실습, 실제, 실무 **spojení teorie a p.** 이론과 실제의 결합 **2.** 경력, 관록 **mít dlouholetou p-i** 경력이 오래 됐다 **3.** 관행 **liberální p.** 자유로운 관행 **4.** 경험 **životní p.** 생활 경험 **5.** (의사. 변호사) 업무, 영입  
**prázdninový** <형> 방학의  
**prázdniny** <f-pl> 방학 **o p-nách** 방학동안에  
**prázdnota** <f> 공허(감), 고독(감), 진공, 결여  
**prázdný** <형> **1.** 빈, 비어 있는, 든 것이 없는 **s p-ma rukama** 땀손으로, 빈손으로 / **p-á láhev** 빈 병 / **p. žaludek** 빈 속, 시창기 **2.** 공허한, 황량한, 허전한 **p-é hrozby** 업포 **3.** 임자없는, 빈자리의 **p-é místo** 공터, 빈방, 공석, 결원, 빈자리  
**prazdroj** <mi> **1.** 근원, 원천 **2.** 맥주 상품 명칭 (Pilsner Urquell 의 상표)  
**prazvláštní** <형> 기묘한, 아주 특이한  
**pražit** <ned.> **1.** (커피. 땅콩을) 볶다 **p-í slunce** 구어) 태양이 뜨겁다 **2.** 두드려다 **3.** 논게 하다, 그을리다  
**pražský** <형> 프라하의 **Pražský hrad** 프라하성  
**prcek** <ma> 구어) 꼬마, 꼬맹이  
**prdět** > prchnout 속어) 방귀를 뀌다  
**precedens** <n>, **precedent** <mi> 전례, 선례 \* **precedenční** <형>  
**precizní** <형> 세심한, 정밀한, 면밀한, 정확한  
**preclík** <mi> 비스킷  
**predikát** <mi> **1.** 칭호 **2.** 언어) 술어, 술부, 빈어, 빈사  
**pregnantní** <형> **1.** 함축성 있는 **2.** 임신한  
**prehistorický** <형> 유사 이전의, 선사의  
**prehistorie** <f> 선사학  
**prekérní** <형> 아슬아슬한, 위태로운, 일촉즉발의 **p. situace** 일촉즉발의 (위기) 상황  
**prémie** <f> 프리미엄, 할증 가격, 경품, 보너스, 특별 상여금, 장려금, 사례금  
**premiér** <ma>, **premiérka** <f> 수상, 국무 총리  
**premiéra** <f> 개봉(작), 초연, 첫 공연, 첫 방송 **p. opery** 오페라 초연  
**premisa** <f> 전제  
**prérie** <f> 대초원  
**prestíž** <f>, <mi> 명성, 영광, 위신, 위력, 신망, 신분, 위엄, 체면  
**prestižní** <형> 영예로운, 영광스러운  
**prevence** <f> 예방 \* **preventivní** <형> **p. prohlídka** 예방 검진  
**prezence** <f> 출석, 출석률 \* **prezenční** <형>  
**prezident** <ma> **1.** 대통령, 총통 **p. republiky** 대통령 **2.** 위원장, 의장, 회장, 총재, 행장, 사장 **p. společnosti** 회사 사장  
**prezidentský** <형> 대통령의  
**prchat** > prchnout 도망치다, 달아나다  
**prchavý** <형> 덧없는, 무상한, 휘발성의  
**prima<sup>1</sup>** <형> 좋은, 멋진, 훌륭한 **prima!** 좋아!, 좋군!  
**prima<sup>2</sup>** <f> 음악) 수석(首席)  
**primadona** <f> 프리마돈나  
**primární** <형> 우선적인, 일차적인, 근본적인, 최초의 **p. pohnutka** 본능  
**primárky** <f-pl> 예선전  
**primář** <ma>, **primářka** <f> 병원의 과장  
**primátor** <ma> 시장 **p. hlavního města Prahy** 수도 프라하의 시장  
**primitiv** <ma> 원시인  
**primitivní** <형> 원시의, 원시적인 **p. způsob života** 원시적 생활 방식  
**princ** <ma> 왕자  
**princezna** <f> 공주  
**princip** <mi> 원리, 원칙, 신조, 주의, 교의, 지침  
**princiální** <형> 원칙적인 **p. otázka** 원칙적 문제

**priorita** <f> 우선권, 선행, 상위, 우선 사항(사업)  
**privátní** <형> 개인적인, 사유의 **p. záležitost** 사적인 일, 사생활  
**privilegium** <n> 특권, 특전  
**prkénko** <n> 도마, 작은 널(판)  
**prkno** <n> 나무 판자, 툼, 판, 널빤지 **skokanské p.** 다이빙대, 뽀뽀틀  
**pro** <전> 1. ...을 위하여 **p. jistotu** 확실히 기하기 위해 / **p. klid svědomí** 편의상 / **p. nic za nic** 헛되이 / **p. strýčka příhodu** 만일의 경우, 비상용으로  
**próba** <f> 구어) 시험  
**probdít** <dok> 자지 않다, 철야하다, 밤새다 **p. celou noc** 온 밤을 새다  
**proběhnout** < probíhat 1. 달려 지나가다 2. 진행되다, 전개되다 **hladce p.** 순조롭게 진행되다 3. 순환하다 **krev p-á tělem** 피가 체내를 순환하다 \* **probíhat se** 달려 다니다  
**probihající** <형> 진행되는, 전개되는  
**probírat** viz probrat  
**probit** (probíjí) < probíjet (čím) (구멍을) 뚫다 \* **p. se** 분투하여 나가다  
**problém** <m> 1. 문제, 난국, 난관 **bez p-u** 이상 없이 2. 문젯거리, 귀찮은 일, 두통거리, 골칫거리 **to je p.** 이게 문젯거리다 3. 성가신 사람, 애물단지, 문제아  
**problematický** <형> 의심스러운, 미심쩍은, 문제인, 수상한  
**problematika** <f> 문제  
**problémový** <형> 문제가 있는, 지도하기 어려운, 다루기 힘든, 제멋대로의  
**problesknout** < probleskovat 반짝하다, (생각. 아이디어가) 스쳐지나 가다 **hlavou jí p-la myšlenka** 생각이 스쳐지나 가다  
**probodnout** < probodat 꿰뚫다, 꿰저르다  
**proboha** <감> 원 세상에, 제발, 아무쪼록  
**probojovat** < probojovávat (곤란을) 이겨내다, 분투하다  
**probouzet** viz probudit  
**probrat** (proberu, probral) < probírat 1. 취하다 **p. šatstvo** 옷을 하나씩 고르다 2. 다루다, 논하다, 토론하다, 짚고 넘어가다 **p. podrobně návrh zákona** 법률안을 자세히 다루다 / **musím s tebou něco p.** 너와 (무엇을) 짚고 넘어가야 한다 3. 골라내다, 주려 내다, 취사 선택하다, 정선하다 **p. ovoce** 과일을 골라내다 \* **p. se** 1. 비집고 나가다, 밀치고 나가다 2. 뚫고 나가다, 돌파하다 **slunce se začalo p. z ranních mlh** 태양이 아침 안개를 뚫고 나오기 시작했다 3. 깨어나다 **p. se z mdloby** 기절했다 깨어나다  
**probudit** < probouzet 1. 깨우다 **p. děti** 애들을 깨우다 2. 정신차리게 하다, 각성시키다 **p. někoho ze sna** (누구를) 꿈에서 깨어나게 하다 3. 불러일으키다, 환기시키다 **p. něčí zvědavost** (누구의) 호기심을 자극하다 \* **p. se** 정신차리다, 깨다, 잠을 깨다  
**probuzení** <n> 깨어나기, 각성  
**procedit** <dok> 여과하다, 걸러 내다 **p. polévku** 수프를 걸러 내다  
**procedura** <f> (소송) 절차, 진행, 처분 **léčebná p.** 치료 과정  
**procedurální** <형> 절차상의, 처분상의  
**procentní** <형> 백분율의, 퍼센테이지의  
**procento** <n> 백분율, 퍼센테이지, (비)율  
**proces** <m> 1. 과정 **chemický p.** 화학 과정 / **výrobní p.** 생산 공정 2. 재판, 공판, 심리, 소송 **dojít k p-u** 재판에 회부되다  
**procesí** <n> (사람. 차 따위의 긴) 열, 행렬, 행렬 기도, 예배 행진  
**procesní** <형> 절차의, 순서의  
**procitnout** < procítat, procítat 깨어나다  
**proclení** <n> 세관 신고 **máte něco k p.?** 세관 신고하실 것 있나요?  
**proclený** <형> 납세 필의, 수입 절차를 마친  
**proclít** < proclívát 세금을 매기다 **p. zboží** 상품에 세금을 매기다  
**procvičit** < procvičovat 훈련하다, 연습하다  
**proč** <부> 왜, 어째서, 무슨 까닭으로, 무슨 이유로, 무엇 때문에 **p. se směješ?** 왜 웃니?  
**pročesat** (pročešu/pročesám, pročesal) < pročesávat 살살이 훑다  
**pročíst** (pročtu, pročteš, pročtení) < pročítat 통독하다, 쪽 훑어보다, 정독하다, 숙독하다  
**prodáný** <형> 팔려 간  
**prodat** < prodávat 팔다, 판매하다, 장사하다, 발매하다, 매각하다, 매도하다 **p. se slevou** 할인 판매하다 / **p. po domech** 호별 방문 판매하다 / **p. na ulici** 행상 하다 / **p. pod cenou** 엇가 판매하다, 싸게 팔다, 헐값에 팔다  
**proclení** <n> 세관 신고 **máte něco k p.?** 세관 신고하실 것 있나요?  
**prodavač** <ma>, **prodavačka** <f> 점원, 판매원  
**prodávající** <ma> 파는 사람, 판매인  
**prodávát** viz prodat  
**prodej** <m> 판매, 매각, 매도, 매매, 거래, 매상  
**prodejce** <ma> 판매인  
**prodejna** <f> 가게, 상점, 매점, 점방, 매장 **p. tabáku** 담뱃가게  
**prodejní** <형> 판매의 **p. cena** 판매 가(격) / **p. taktika** 판매 전략  
**prodejnost** <f> 판매성  
**prodejný** <형> 팔기에 알맞은  
**prodělat** < prodělavat 1. 밀치다, 적자를 내다, 결손을 보다, 손해보다 2. 겪다, 치르다 **p. zkoušku ohněm** 혹독한 시련을 겪다  
**proděravělý** <형> 구멍이 숭숭 뚫린  
**prodiskutovat** < prodiskutovávat (문제를) 논하다, 다루다, 심의하다, 검토하다  
**prodlení** <n> 지체  
**prodloužení** <n> 연장  
**prodloužený** <형> 늘어진, 연장된, 연기된  
**prodlužování** <n> 연장(하기)  
**prodloužit** < prodlužovat 늘이다, 길게 하다, 연장하다, 연기하다, 유예하다  
**prodrat** (proderu) < prodírat 미어지게 하다, 해져서 구멍이 나다 \* **p. se (čím)** 밀치고 나가다, 비집고 나가다, 뚫고 나가다, 헤치고 나가다 **p. se zástupem lidí** 인파를 헤치고 나가다  
**prodrazit** < prodrazovat 비싸지다

**prodřít** (prodřu, prodřel) < prodírat 미어지다  
**producent** <ma>, **producentka** <f> 제작자, 연출가  
**produkce** <f> 생산, 제작, 생산고, 생산량, 산출, 제조  
**produkovat** <ned.> 산출하다, 제조하다, 생산하다, 제작하다  
**produkt** <m> 산물, 소산, 제품, 상품, 생산품, 제품, 작품  
**produktivita** <f> 생산성, 생산력  
**produktivní** <형> 생산적인, 영리적인, 타산 있는  
**profese** <f> 직업, 일  
**profesionál** <ma> 전문가, 프로  
**profesor** <ma>, **profesorka** <f> 1. 선생, 교사 2. (석좌) 교수  
**profil** <m> 약력, 프로파일  
**profit** <m> 이익, 이윤, 대성공, 수지, 벌이, 대성공  
**program** <m> 1. 계획서, 프로그램, 예정표, 계획표, 과정보표 2. 예정, 계획, 스케줄, 일정, 기일 3. 표, 일람표, 목록, 진행 순서, 차례 4. 방침, 정책, 강령, 정강  
**programátor** <ma> 프로그래머  
**progresivní** <형> 진보적인  
**prohánět viz** prohnat  
**prohazovat viz** prohodit  
**prohibice** <f> 금지령  
**prohlásit** < prohlášovat 선언하다, 말하다, 단언하다, 확인하다, 표명하다, 밝히다, 명시하다, 발표하다 p. za neplatné 무효로 선언하다 \* p. se 1. 자신을 밝히다 2. 자신을 ...라고 칭하다  
**prohlášení** <n> 결의안, 결의문, 발표, 발언, 공식 성명, 진술서  
**prohledat** < prohledávat 뒤지다, 탐색하다, 수색하다, 헤치다, 들추다, 검색하다, 검사하다  
**prohlédnout** < prohlížet 훑어보다, 통찰하다, 살펴보다, 살살이 보다, 검사하다, 둘러보다  
**prohlídka** <f> 검진, 검사, 점검, 시찰, 조사, 검열, 수색, 탐색, 참관, 관광, 고찰 **celní p.** 세관 검사 / **vykonat osobní p-u** 몸수색하다  
**prohloubení** <n> 심화  
**prohloubit** < prohlubovat 깊이 파다, 심화하다  
**prohlubeň** <f> 구덩이, 웅덩이  
**prohnaný** <형> 기교를 부리는, 교활한, 빈틈없는, 약삭빠른 **p. zloděj** 교활한 도둑  
**prohnat** (proženu, prohnal) < prohánět 관통하다, 통과하다, 추격하다  
**prohnilý** <형> 1. 부패한, 썩은 **p-é dřevo** 썩은 나무 2. 진부한 **má p-é myšlení** 그의 생각은 진부(陳腐)하다  
**prohnít** <dok.> 썩다  
**prohodit** < prohazovat 바꿔치기 하다, (말을) 불쑥 던지다, (문자. 어구를) 전환하다, 전치하다 **p. si s někým místo** (누구와) 자리를 바꿔치기 하다  
**prohra** <f> 패배, 실패 **přiznat p-u** 패배를 인정하다  
**prohrabat** (prohrabu) < prohrabávat 파헤치다, 뒤지다, 들추다, 찾다 **p. zásuvky** 서랍을 뒤지다  
**prohraný** <형> 진, 패배한  
**prohrát** (prohraji) < prohrávat 1. 지다, 패배하다, 실패하다 **p. bitvu** 싸움에서 지다 2. (포커. 노름에서) 밀친을 잃다, 밀친이 떨어지다  
**prohřešek** <m> 과실, 잘못, 위반  
**prohřešit se** < prohřešovat se (proti čemu) (법률. 명령 등을) 위반하다, 어기다  
**procházet viz** projít  
**procházka** <f> 1. 산보(散步) **jít na p-u** 산보 가다 2. 비유) 낙승, 독주, 경쟁 없는 승리  
**projednat** < projednávat (문제 등을) 토론하다, 논하다, 다루다, 심의하다, 검토하다, 협상하다 **p. podmínky** 조건을 토론하다  
**projekce** <f> 투사, 영사 \* **projekční** <형>  
**projekt** <m> 계획, 기획, 설계, 사업, 기업, 연구 과제, 프로젝트, 플랜  
**projektant** <ma> 고안자, 설계자, 기획자, 입안자  
**projektovat** <ned. i dok.> 계획하다, 프로젝트를 짜다  
**projet** (projedu, projel) < projíždět 1. (차를 타고) 통과하다, 스치다, 지나가다 2. (차를 타고) 다 돌아다니다 **p. celou zemi** 전국을 일주하다 3. 지나가다 4. 관통하다 **kulka mu p-la hlavou** 총알의 그의 머리를 뚫고 지나갔다 5. (차를 타는데) 시간을 보내다 **p-l celou noc ve vlaku** 기차 안에서 온 밤을 보냈다  
**projev** <m> 1. 표현, 표시, (외부에 드러나는) 현상, 표명, 표시 **p. dobré vůle** 선의(善意)의 표현 2. 연설, 발언 **uvítací p.** 환영사 / **závěrečný p.** 폐막(閉幕)사  
**projevit** < projevovat (감정)을 나타내다, (호의 등을) 보이다, 베풀다, 표명하다, 표출하다 **p. úctu** 존경을 표시하다 \* **p. se 1.** 나타나다 **p-ují se některé problémy** 몇 가지 문제들이 나타나고 있다 2. 애정을 나타내다  
**projít** (projdu) < procházet 1. 경과하다, 지나가다, 통과하다, 가로지르다 **p. lesem** 숲을 지나가다 2.(걸어서) 돌아다니며 감상하다, 여기저기 유람하다, 거닐다 **p. ulicemi** 거리를 돌아다니다 3. 앞을 지나가다 **kolem mne prošly davy lidí** 내 주위를 사람 떼가 지나갔다 4. ...의 과정을 거치다, 겪다, 모면하다, 참가하다 **p. těžkými zkouškami** 어려운 시험을 통과하다 / **p. tvrdou školou** 쓰라린 경험을 하다, 단련 받다 / **p. ohněm** 온갖 위험을 무릅쓰다, 물불을 가리지 않다 5. (법안 등이) 통과되다, 가결하다, (시험에) 합격하다, 급제하다 **u zkoušky prošel** 그는 시험에 통과했다 6. 쪽 훑다 **p. záznamy** 기록을 훑어보다 \* **p. se** 산보하다, 산책하다  
**projížd'ka** <f> 드라이브  
**prokázat** (prokážu, prokaž!, prokázal) < prokazovat 1. (감정을) 나타내다, (호의 등을) 보이다, 베풀다 **p. někomu úctu** (누구에게) 경의를 표하다 2. 증명하다, 입증하다 **p. alibi** 알리바이를 증명하다 / **p. svou totožnost** 자신의 신분을 증명하다 \* **p. se** 나타나다, 입증되다, 증명되다  
**prokazatelný** <형> 증명할 수 있는, 입증 가능한  
**prokládat viz** proložit  
**proklamace** <f> 공언, 선언, 선포, 성명 \* **proklamativní** <형>  
**proklamovat** <ned. i dok.> 선언하다, 선포하다, 공언하다  
**prokletí** <n> 저주  
**prokletý** <형> 저주받은



proklít < proklínat > 저주하다  
proklouznout < proklouzávat, prokluzovat > 빠져나가다, 미끄러져 나가다, 모면하다 **ryby p-ly sítí** 물고기들이 그물을 빠져나갔다 / **p. potají ven** 몰래 밖으로 빠져나가다  
prokopat, prokopnout < prokopávat > 1. (발로 차서) 구멍을 뚫다/내다 2. 구덩이를 파다, 파내다 **p. příkop** 도랑을 파다 / **p. průplav** 운하를 파다 / **p. tunel** 터널을 파다  
prokounout < prokoukávat, prokukovat > 1. 눈을 뜨다 2. 진상을 파악하다, 간파하다 3. 출현하다 4. 모습이 새로워지다  
prokurátor <ma> 기소자(측), 검찰관, 검사  
prokuratura <f> 검찰청, 검찰 기관  
proletariát <ma> 프롤레타리아 계급, 무산 계급  
proletář <ma>, proletářka <f> 무산 계급의 사람, 최하층민  
proletářský <형> 무산 계급 사람의, 최하층민의, 프롤레타리아의  
prolézačka <f> 통과하기 힘든 장소, 미로, 미궁, 운동) 정글 놀이 기구  
prolézt (prolezu) < prolézat, prolízat > 기어서 통과하다  
prolistovat <dok.> (co) 페이지를 넘겨 훑어 보다 **p. knihu** 책 페이지를 넘겨 훑어 보다  
prolnout < prolínat (co, do čeho) > 투과되다  
prolog <mi> 1. 서언, 서막 2. 전도, 발단  
prolomit < prolamovat > 1. 깨부수다, 가르다, 구멍을 내다 **p. díru do ledu** 얼음에 구멍을 뚫다 2. 타파하다 **p. ticho** 침묵을 깨다 \* **p. se** 깨지다  
prolongovat <dok. i ned.> 늘이다, 길게 하다, 연장하다, 연기하다 viz prodloužit  
proložit < prokládat (co čím) > 끼워 넣다, 사이에 끼우다  
proluka <f> 공터  
promáčet viz promočit  
promáček < promačkávat > 누르다, (딱 쥐어. 눌러) 짜다  
promarnit < promarňovat > 허비하다, 헛되이 시간을 보내다, 허송세월 하다, 탕진하다 **p. čas** 시간을 허비하다  
promazat (promázu, promazal) < promazávat > 기름을 칠하다 **p. motor** 모터에 기름을 칠하다  
proměna <f> 변형, 변질, 변화 **p. v životě** 생활 중의 변화  
proměnáda <f> 행렬, 행진, 뿔내며 걸어가다  
proměnit < proměňovat (co v co) > (형태. 외관을) 바꾸다, 변화시키다 \* **p. se** 일변하다, 변신하다, 변모하다, 변화하다, 변천하다  
proměnlivý <형> (날씨 등이) 변덕스러운, 불순한, 변화 무상한 **p-é počasí** 변덕스러운 날씨  
promíchat < promíchávat > 뒤섞다, 뒤범벅을 만들다, 버무리다  
promile <n> 천(千)분율  
prominent <ma> 명사, 저명 인사 \* **prominentní** <형>  
prominout < promíjet (komu co) > 양해하다, 너그럽게 봐주다, 면제하다 **promiňte!** 죄송합니다, 미안합니다!  
promítnout < promítat > 방영하다, 투영하다, 투사하다, 비추다, (영화를) 시사하다 **p. film** 영화를 상영하다 \* **p. se** (do čeho) 반영되다  
**p. se do cen** 가격에 반영되다  
promlčení <n> 1. 법률) 소멸 시효, 취득 시효 2. 박탈, 상실  
promlčet < promlčovat > 1. (죄. 과실 등에 의하여 지위. 재산 권리 등을) 상실하다, 무효로 되다, 실효(失効)하다 **lhůta byla p-ena** 기간이 지났다 2. 입을 꼭 다물고 말을 앓다 \* **p. se** 소멸하다, 무효로 되다  
promluva <f> 발화  
promluvit < promlouvat > 1. 말문을 열다, 입을 열다 **seděli několik minut a nikdo nepromluvil** 그들은 몇 분 동안 앉아 있었으나 아무도 입을 열지 않았다 2. 이야기를 나누다, 말하다 **nejdříve si p-íme o práci** 먼저 업무에 대해서 이야기를 나누시다 3. 발언하다, 의견을 발표하다 **p. na schůzi** 회의에서 발언하다 4. 노출하다 **p-la z ní nespokojenost** 그녀의 말속에서 불만이 느껴졌다 \* **p. si** (s kým) 상의하다, 이야기를 나누다  
promoce <f> 학위 수여식  
promočit < promáčet > 폭 담가 놓다, 흠뻑 적시다 \* **p. se** 흠뻑 젖다  
promoknout < promokát, promokávat > 흠뻑 젖다  
promovat <dok. i ned.> 1. 학위를 수여하다 2. 학위를 받다 **p-l jsem v lednu** 나는 1월에 학위를 받았다  
promptní <형> 신속한, 기민한, 민활한, 즉석의  
promrhat < promrhávat (s časem) > (인생을) 헛되이 보내다, 낭비하다, 소비하다 **p. energii** 에너지를 낭비하다  
promyslet < promýšlet > 신중히 고려하다, 곰곰히 생각하다, 구상하다, 숙고하다 **p. si plán** 계획을 구상하다  
promyšleně <부> 용의주도하게 **p. jednat** 용의주도하게 행동하다  
promyšlený <형> 깊이 생각한, 용의주도한  
pronajatý <형> 임대한  
pronájem <mi> 셋집, 임대 **dát byt do p-u** 집을 세 놓다  
pronajímatel <ma> 임대업, 세놓는 주인  
pronajmout < pronajímat (komu) > 세 주다, 세 놓다, 임대하다, 렌트하다, 빌려주다 **p. byt** 집을 세놓다 / **p. auto** 차를 렌트하다  
pronásledování <n> 1. 추적, 추적 2. 박해  
pronásledovat <dok.> 1. 뒤쫓다, 뒤를 밟다, 추적하다, 뒤따르다, 미행하다 **p. zvěř** 야수(野獸)를 쫓다 2. 쫓아다니다 **p. dívku** 여자를 뒤쫓다 3. 박해하다  
pronásledovatel <ma>, pronásledovatelka <f> 추적자  
pronést (pronesu) < pronášet > 발언하다, 선언하다, 발음하다, 발생하다 **p. programové prohlášení** 기조 연설을 하다  
proniknout < pronikat > 1. 침투하다, 스며들다, 꿰뚫다, 박히다 **kulka mu p-la do plic** 총알이 그의 폐에 박혔다 2. 보급하다, 세력을 떨치다, 주름잡다 3. (추위. 슬픔이) 마음에 사무치다 4. 간파하다, 통찰하다  
pronikavost <f> 침투성, 예리한  
pronikavý <형> 1. 뼈를 찌르는 듯한, 살을 에이는 듯한 **p. chlad** 살을 에이는 추위 2. 자극적인, 찢어지는 듯 날카로운 (소리), 찌릿찌릿한, 귀에 거슬리는, 강렬한 **p. hlas** 찢어지는 듯 날카로운 (소리) 3. 날카로운, 예리한, 첨예한 **p. pohled** 예리한 눈빛 4. 뛰어난, 심각한, 돌출한 **p. vliv** 심각한 영향  
propad <mi> 붕괴, 함몰  
propadlík <ma> 구어) 낙제생  
propadnout < propad(áv)at > 1. (사이로) 새다, 폭 빠지다 2. 불합격하다, 낙제하다, 낙방하다, 떨어지다 **p. u zkoušky** 시험에 떨어지다 3. (어떤 상태로) 빠지다, 붕괴하다, 함몰하다 **p. zoufalství** 절망감에 사로잡히다 / 절망의 구렁에 빠지다 4. 기한이 지나다 **vstupenka p-la** 입장권의 기한이 지났다

**propadlo** <n> (극장의) 비밀 통로

**propadlý** <형> **1.** 폭 들어간 **po nemoci má p-é oči** 그는 아픈 후 눈이 속 들어갔다 **2.** 낙제한, 떨어진, 낙방한 **p. žák** 낙제생 **3.** (어떤 상태에) 빠진 **je p. alkoholu** 그는 술에 미쳤다 **4.** (법률) 법적 효력을 상실한, 무효의 **p. řidičák** 유효기간이 지난 운전 면허증

**propadnutí** <n> 낙제, 낙방

**propagace** <f> 선전, 보급, 전파, 전달 \* **propagační** <형>

**propaganda** <f> 선전

**propagátor** <ma>, **propagátorka** <f> 선전자

**propagovat** <ned.> (co/koho) 선전하다

**propast** <f> 균열, 갈라진 틈

**propást** (propasu, propásli) <dok.> 어긋나다, 엇갈리다, (기회 등을) 놓치다, 잃다 **p. příležitost** 기회를 놓치다

**propastný** <형> 심연의, 끝없이 깊은

**propašovat** <dok.> 밀수하다

**propíchat, propíchnout** < propichovat (찔러서) 뚫다 **p. uši** 귀를 뚫다

**proplatit** < proplácet 지불하다

**proplést** (propletu se) < proplétat 꼬다, 엮다

**propočet** <mi> 산출, 계산 결과, 통계

**propočíst** (propočtu, propočeti, propočti), **propočítat** < propočítávat 산출하다, 선정하다

**propojení** <n> 연결

**propojený** <형> 연결된

**propojit** < propojovat 연결하다, 뗀다

**proporce** <f> 비(比), 비율, 정도, 평형, 조화

**propouštění** <n> 해고, 면직

**propouštět viz** propustit

**pracovaný** <형> 정밀한, 정교한, 공들인, 다듬어진

**pracovat** < pracovávat **1.** 짓기이다, 반죽하다 **p. těsto** 밀가루를 반죽하다 **2.** 개발하다, 발휘하다 **p. talent** 재능을 개발하다 \* **p. se** (k čemu) 노력하여 얻어내다, 애써 나아가다

**propsat** (propišu, propiši!, propsal) < propisovat 베끼다, (먹지로) 복사 본을 만들다

**propůjčit** < propůjčovat **1.** (komu co) 빌려주다 **2.** 수여하다 \* **p. se** 빌리다

**propuknout** < propukat 폭발하다, 터지다, 발생하다 **p. v pláč** 울음이 터지다

**propust** <f> 붓둑, 수문

**propustit** < propouštět (koho) **1.** 해고하다, 면직시키다, 해임하다, 해직하다 **p. z práce** 해고하다 **2.** 석방하다, 방면하다, 해방시키다, 출옥시키다, 출감시키다 **p. vězně** 죄수를 석방하다 **3.** 제대시키다 **p. někoho z vojny** 퇴역시키다 **4.** 누출시키다, 새어나오게 하다

**propustka** <f> 통행증, 휴가증, 입장 허가, 패스

**propustění** <n> 석방

**propustěný** <형> 석방된

**prorazit** < prorážet 구멍을 뚫다, 관통하다, 돌파하다

**prorektor** <ma> 부총장

**proroctví** <n> 예언, 예언 능력, 예측

**prorok** <ma> 예언가, 예언자

**prorokovat** <ned.> 예언하다

**prořezávač** <mi> 전정 가위, 전지 가위

**prosadit** < prosazovat (주장 등을) 관철시키다, 강행하다, 강력히 밀고 나가다, 추구하다, 견지하다 **p. nárok stávkou** 파업으로 요구를 관철하다 \* **p. se** (권리 등을) 옹호하다, 주장하다

**prosáknout** < prosakovat 스며들다, 새다 \* **prosaklý** <형>

**prosazení** <n> (주장. 요구의) 관철, 강행, 견지

**prosazování** <n> (주장. 요구의) 관철하기, 강행하기

**prosazovaný** <형> 관철된, 강행된

**prosazovat viz** prosadit

**prosbá** (proseb) <f> 부탁, 간청, 탄원, 애원 **mám k vám malou p-u** 선생님께 부탁이 하나 있는데요

**prosedět** <dok.> 계속 앉아 있다, 죽치고 앉아 있다

**prosincový** <형> 12 월의

**prosinec** <mi> 12 월 **v p-nci** 12 월에

**prosim** <조> (정중한 요구. 간청을 나타내는 명령법) 부디, 제발, 미안하지만, 어서

**prosit** <ned.> (koho o co) 간절히 원하다, 청하다, 부탁하다, 간청하다, 당부하다 **p. někoho o pomoc** (누구에게) 도움을 요청하다 \* **p. se** 빌다, 애걸하다, 애원하다 **níkoho se o nic neprosím** 나는 아무것도 누구에게 애원하지 않는다

**prosit** (proseji, prosel/prosil) < prosívat, prosévat 체질 하다, 체로 걸러 내다

**proslavený** <형> 유명한, 저명한, 이름 높은

**proslavit** <dok.> 유명하게 하다, 이름내다, 명성을 떨치게 하다 **ten vynález ho p-l** 그 발명이 그를 유명하게 했다 \* **p. se** 유명해 지다

**proslechnout se** < proslychat se **proslechno se, že...** ... 라고 알려져 있다, ...라는 소리가 들린다

**proslout** <dok.> 유명해 지다

**proslov** <mi> 연설, 축하 **uvítací p.** 환영사 / **úvodní p.** 개막사 / **mít p.** 치사(致詞)하다

**proslavit** <dok.> (연설. 설교를) 하다, 발표하다

**proslulost** <f> 유명

**proslulý** <형> 저명한, 잘 알려진, 이름난 **p. spisovatel** 유명 작가

**proslýchat se viz** proslechnout se

**proso** <n> 식물) 기장(벼과의 1 년 초)

**prospat** (prospím, prospí!, prospal) <dok.> **1.** 잠으로 (시간을) 소일하다, 내내 자다, 숙면하다 **p-l celé odpoledne** 그는 오후 내내 잤다 **2.** 잠을 자서 놓치다 **p. i oběd** 잠을 자서 점심도 못 먹다 \* **p. se** 내내 자다, 푹 자다

**prospěch** <mi> **1.** (komu/čemu) 이익, 장점, 잇점 **2.** 복지, 복리, 번영, 행복 **oboustranný p.** 쌍방의 이익 **3.** 학업 성적

**prospekt** <mi> 1. 인쇄물, 전단, 상품 안내, 카탈로그, 설명서 2. 전망

**prosperita** <f> 번영, 번창, 성공

**prosperovat** <ned> 번영하다, 번창하다, 융성하다, 번성하다, 성공하다 **podniky p-ují** 기업들이 번창하고 있다

**prosperující** <형> 순조로운 환경에 있는, 잘 되어 가는

**prospěšný** <형> 쓸모 있는, 유용한, 편리한, 도움이 되는, 유익한, 유효한, 이로운 **p-á činnost** 수익 사업

**prospěť (prospěji)** < prospívat (komu) 유익을 주다, 번영하다, 번창하다, 융성하다 **ten lék ti p-ěje** 그 약이 너의 병에 좋을 것이다

**prost'áček** <ma> 백치, 숙맥, 봉

**prostě** <부> 1. 소박하게, 단순하게 **být p. oblečen** 소박하게 옷을 입다 2. 간단하게 **vyjadřuje se p. a jasně** 그의 말은 간단하고 명료하다 3. 그냥, 단지, 다만, 한마디로 **přišel se p. zeptat, co má dělat** 그는 그냥 뭘 해야 하는지 물어 보러 왔다 4. 아예, 애당초, 차라리, 전혀 **to p. nejde** 그건 애당초 안 돼!

**prostěradlo** <n> 시트, 커버 **pokryt p-em** 시트로 싸다

**prostírat** viz **prostřít**

**prostitute** <f> 매춘

**prostitutka** <f> 창녀, 매춘부

**prostoduchý** <형> 유치한, 단순한, 뻔한, 지능이 낮은, 숙맥인, 고지식한, 주책없는, 지각없는

**prostopášný** <형> 방탕한, 무절제한, 품행이 나쁜 **p. život** 방탕한 생활

**prostor** <mi> 공간, 여지, 여백, 하단 **čas a p.** 시공(時空)

**prostorový** <형> 널찍한, 널따란 **p. a světlý** 널찍하고 밝은

**prostorový** <형> 공간적인 **p-á linie** 공간적인 선

**prostota** <f> 소박, 질박, 단순함, 단순성 **žít v p-ě** 소박하게 살다

**prostoupit** < prostupovat (co čím) 가득 차다, 온통 퍼지다, ... 기운이 충만하다, 고루 미치다

**prostranství** <n> 공지(空地), 노천(露天)

**prostřed** <전> 가운데

**prostředek** <mi> 1. 가운데 **šel p-em ulice** 그는 길 가운데로 갔다 2. 수단 ...劑, 매체, 매개, 요법, 방편, 방법 **dopravní p.** 교통 수단 / **p-y proti stárnutí** 노화 방지제 / **p. proti hmyzu** 살충제 / **uspávací p.** 수면제 3. pl. **prostředky** 재력, 재산, 수입, 물자, 재원, 자금 **vynakládat p-y** 자금을 투입하다 / **nemá dost finančních p-ů** 그의 경제 상황이 별로 좋지 않다

**prostředí** <n> 환경, 생활 조건, 주위, 형편, 배경 **rodinné p.** 가정 환경 / **pracovní p.** 작업 환경

**prostředkovatel** <ma>, **prostředkovatelka** <f> 중개인, 중매인

**prostředkovat** <ned> 1. 중개하다 **to p-l on** 그걸 그가 중개했다 2. 중매하다 **p. snášky** 결혼 중매하다

**prostřední** <형> 1.中间的, 가운데의, 중앙의, 한복판의, 한가운데의 **p. okno** 중간에 있는 창문 2. 중등의, 평균의 **p. jakost** 중등품의

**prostřednictvím** <전> ...를 통하여, ...에 의하여, ...을 매개로, 수단으로 **najít místo p. známých** 아는 사람을 통해 자리를 찾다

**prostředník** <ma> 분쟁 해결사, 조정 위원, 중매인, 청부업자

**prostředník, prostředníček** <mi> 중지, 가운데손가락

**prostřelit** < prostřelovat > 관통하다

**prostřít** (prostřít, prostřel) < prostírat > (밥상을) 차리다, (식탁을) 펴다, 식사 준비를 하다 **p. stůl** 상을 차리다 \* **p. se** 펼쳐지다

**prostudovat** <dok> 연구하다, 검토하다

**prostupovat** viz **prostoupit**

**prostý** <형> 1. 단순한, 간단한, 간소한 **p. důvod** 단순한 이유 2. 소박한, 검소한, 평범한 **p. oblek** 평복 / **p. člověk** 보통 사람

**prošeďivělý** <형> 백발이 섞인, 백발이 성성한

**prošetření** <n> 규명, 엄밀 조사

**prošetřit** < prošetřovat > 엄밀히 조사하다, 규명하다, 심의하다, 검열하다

**prošíť (prošiji)** < prošívat > 누비다

**prošílý** <형> (법적 효력을) 상실한, 무효의, 경과한

**prošť'ourat** < prošť'ourávat > 들쭉시다, 뒤지다, 살살이 찾다, 들쭉다

**protagonista** <ma> (연극의) 주역, 주인공

**protáhlý** <형> 좁고 긴, 길쭉한 **p-á tvář** 긴 얼굴형

**protáhnout** (protáhnout) < protahovat > 1. 잡아당기어 빠져 나오거나 통과하게 하다, 꿰다, 끼다 **p. nit jehlou** 바늘에 실을 끼다 2. 잡아늘이다, 연장하다 **p. obličej** 시무룩해지다, 침뿜해지다 3. 쪽 펴다 4. 느리게 말하다 \* **p. se** 1. 끼어 가다 2. 기지개를 켜다 3. 연장되다, 지연되다

**protéct** (proteču, protekl) < protékat (čím) > 관통해서 흐르다

**protein** <mi> 화학) 단백질

**protějšek** <ma> 적수, 경쟁 상대, 호적수

**protější** <형> 반대편의, 마주보고 있는 **na p. straně** 맞은 편에

**protékat** viz **protéct**

**protekce** <f> 후원

**protektor** <ma> 1. 보호자, 후원자 2. 섭정, 호민관

**protektorát** <mi> 보호국, 보호령

**protest** <mi> 반대, 이의, 이론, 이의 신청, 불복, 성토, 항변 **bez p-u** 이의 없이

**protestant** <ma>, **protestantka** <f> 신교도, 프로테스탄트

**protestní** <형> 항의하는 **p. petice** 진정서 / **p. akce** 시위 활동, 저항 활동 / **p. pochod** 항의 행진, 데모 시위

**protestovat** <ned> (proti čemu) 반대하다, 이의를 제기하다, 불복하다, 항의하다 \* **protestující** <형>

**protéza** <f> 의족, 의치

**protežovat** <ned> 후원하다, 뒤를 밀다, 우대하다, 편들다, 역성들다, 비호하다, 두둔하다

**proti** <전> 1. 맞은편에, 건너편에 **pošta je p. divadlu** 우체국은 극장 맞은편에 있다 / **stát p. sobě** 마주 보고 서다 2. 반대, 불찬성 **být p.** 반대하다 3. 방지 **p. hluku** 방음용

**protidrogový** <형> 마약 단속의

**protihráč** <ma> 적(수), 반대자, 적대자

**protichůdný** <형> 상반된, 상충하는, 모순되는, 대립하는 **p. názor** 상반된 견해

**protijed** <mi> 해독제

**protikandidát** <ma> 대립자, 상대

**protiklad** <mi> 대립(성) **p. dobra a zla** 선과 악의 대립

**protikladný** <형> 모순되는, 이율배반적인 **p. faktor** 이율배반적인 요소  
**protikomunistický** <형> 반공(산당)의  
**protilátka** <f> 면역소, 항독소  
**protilehlý** <형> 반대편의  
**protiletadlový** <형> 대 항공기용의  
**protimonopolní** <형> 독점 금지의, 독점 방지의  
**protínat** viz protnout  
**protipól** <mi> 정반대, 양극단  
**protiprávně** <부> 위법으로, 불법으로  
**protiprávní** <형> 위법의, 불법의, 비합법적인 **p. jednání** 위법 행위  
**protiprávnost** <f> 위법성, 불법성  
**protisměr** <mi> 반대 방향  
**protiútok** <mi> 반격 **rozvinout p.** 반격을 펼치다  
**protiváha** <f> 평형, 균형  
**protivitr** <mi> 맞바람, 역풍  
**protivník** <ma> 적수, 라이벌, 경쟁자, 호적수, 상대자  
**protivný** <형> 1. 반대의, 역의 **p. vítr** 역풍(逆風) 2. 대립하는 **p. názor** 대립하는 의견 3. 적수의 **p-á strana** 상대방 4. 반감이 느껴지는, 밍살스러운, 불쾌한, 마음에 들지 않는, 반항적인, 거스르는, 적의 있는 **to je p. člověk** 이 사람은 반감이 느껴지는 사람이다  
**protivzdůšný** <형> 방공의, 대공의  
**protizákonný** <형> 불법의, 비합법적인 **p-é jednání** 위법 행위  
**protlačit** < protlačovat 1. (체 등에) 눌러 내리다 **p. ovoce sítlem** 체에 과일을 내리다 2. 배치하다, 박아 넣다, 안착시키다 **p. přítele na vedoucí místo** 친구를 책임자로 싶어 두다 \* **p. se** 밀치고 나가다, 비집고 나가다, 뚫고 나가다, 헤치고 나가다 **p. se dopředu** 앞쪽으로 비집고 나가다  
**protlouci** (protluču), protlouct < protloukat 1. 때려서) 꿰뚫다 2. 소일하다, 헛되이 보내다 \* **p. se** 맞서다, 대치하다, 적당히 대하다, 그런 대로 지나가다, 참고 견디다, 이리저리 변통하다, 꾸러 나가다 **p. se životem** 운명에 적당히 대처해 나가다  
**protnout** (prot'al, protěti) < **protínat** 가르다 \* **p. se** 만나다, 교차하다  
**proto** <부> 그래서, 그 이유로, 그 때문에, 그런고로, 따라서, 그 결과, 그 결과로서, 그러므로, 그런 까닭에, 따라서, 이 때문에 **p. jsi tedy přišel za mnou?** 그래서 내가 나한테 온 거란 말이지?  
**protokol** <mi> 공문서, 문건, 조약안, 의정서, 조서 **p. o převzetí** 포기 각서 / **napsat p.** 공문서를 작성하다  
**prototyp** <mi> 원형  
**protože** <접> ...함으로써, 왜냐면, ... 때문에, ... 해서 **zůstal doma, p. mu nebylo dobře** 그는 몸이 안 좋아서 집에 있었다  
**protřepat** (protřepu) < protřepávat 털다, 흔들다 **p. lék v láhvi** 병 속의 약을 흔들다  
**proud** <mi> 1. 흐름, 수류, 해류, 기류, 전류, 조류 **p. vzduchu** 기류(氣流) / **vzestupný p. teplého vzduchu** 상승 온난 기류 2. 차선 **zařadit se do pravého p-u** 오른쪽 차선으로 들어가다 3. 시류, 풍조, 추세, 경향, 형세 **myšlenkový p.** 사조(思潮) 4. (사람. 차 따위의 긴) 열, 연속, 행렬 **jít proti p-u** 역류하여 가다, 반대로 가다 5. 진행, 절차 **být v plném p-u** 격렬히 진행되다 / **když jsem přišel, diskuse byla v plném p-u** 내가 왔을 때, 토론이 격렬히 진행되고 있었다  
**proudit** <ned> 흐르다, 유동하다 **voda p-í** 물이 흐른다  
**proutek** <mi> 고리버들(세공용), 버들가지 **vrbový p.** 버들가지  
**proutený** <형> 등나무로 만든 **p. košík** 등나무 바구니  
**provádět** viz provést  
**provaz, provázek** <mi> 밧줄, 새끼, 로프, 줄 **svázat někoho p-em** (누구를) 밧줄로 묶다 / **rozvázat p.** 밧줄을 풀다  
**provázet** <ned> (koho kudy, čím) 1. 동반하다, 동무하다, 안내하다, 함께 가다 **p. někoho domem** (누구를) 집에까지 함께 하다 2. (co) 병행하다 **stávku p-y demonstrace** 파업에 데모가 병행되었다 3. (koho, co) 반주하다 **p. houslistu na klavír** 바이올린 연주자에게 피아노 반주를 하다 \* **provázející** <형> 동반하는  
**provdaná** <형> 결혼한, 남편이 있는 **p-á žena** 유부녀  
**provdát** <dok> (koho za koho) 시집보내다, 출가시키다 **p. dceru za někoho** 딸을 (누구에게) 시집보내다 \* **p. se** 시집가다 **p-la se za hodného muže** 그녀는 좋은 남자에게 시집갔다  
**provedení** <n> 실행 **p. tohoto plánu je dosti obtížné** 이 계획의 실행은 상당히 곤란하다  
**prověrka** <f> 검사, 심사, 감사  
**prověřit** < prověřovat 심사하다, 사실을 대조 확인하다, 사실을 증명하다 **p. si fakta** 사실을 확인하다  
**provést** (provedu) < provádět 1. (koho/co kudy) 동반하다, 안내하다, 함께 데리고 다니다 **p. cizince** 외국인을 안내하다 2. (koho) 이끌다 **p. děvče v tanci** 춤 출 때 여자아이를 이끌다 3. (co) (업무를) 행하다, 집행하다, 실행에 옮기다, 이행하다, 실시하다, 단행하다 **p. posun** 이동시키다 / **p. devalvací** 평가 절하하다 / **p. celní formality** 세관 수속을 밟다, 하다 / **p. prohlídku** 수색을 행하다, 수색하다 4. 말썽을 부리다, 일으키다, 저지르다 **děti něco p-ly?** 애들이 무슨 짓을 저질렀어요?  
**provětrat** <dok> 바람을 쏘이다, 환기시키다 **p. hlavu** 머리를 식히다  
**proviant** <mi> 군량(軍糧), 저장품  
**provincialismus** <mi> 지역 감정, 지역주의  
**provinciálnost** <f> 지방색  
**provincie** <f> (행정구역) 도(道), 성(省), 주(州)  
**provinění** <n> 과실, 공과, 죄상 **těžké p.** 중죄(重罪)  
**provinilec** <ma> 과실자, 범인  
**provinilý** <형> 죄를 저지른 **p. člověk** 죄인  
**provinít se** < proviňovat se (proti čemu/komu, na kom) 과실을 저지르다, 죄를 저지르다  
**provize** <f> 수수료, 구전, 커미션  
**provizorium** <n> 임시 방편, 일시 모면책  
**provizorně** <부> 일시적으로, 임시 변통으로, 임시로, 잠정적으로  
**provizorní** <형> 일시적인, 잠정적인, 긴급의 **p. opatření** 긴급 조치  
**provládní** <형> 정부의, 행정부의  
**provléct** (provléču), **provléknout** < provlékat 끼우다, 당기거나 끌어서 늘리다, 빠져나가게 하다 \* **p. se** 끼어 가다, 비집고 들어가다  
**provlhlý** <형> 젖은, 축축한  
**provokace** <f> 도발, 촉발, 선동, 자극 **válečná p.** 전쟁 도발

**provokační, provokativní** <형> 도발적인  
**provokovat** <ned.> 도발하다, 약올리다, 괴롭히다, 못살게 굴다, 하나게 하다, 싸움을 걸다, 선동하다, 격분시키다  
**provoz** <mi> 1. 영업, 운행, 운영 **být v p-u** 영업 중이다 2. 기계 활동 **dát stroj do p-u** 기계를 가동하다  
**provozní** <형> 운영의 **p. kapitál** 운전 자금, 운영 자금, 영업 자본 / **p. zařízení** 생산 설비 / **p. náklady** 생산비용  
**provozování** <n> 운영, 경영  
**provozovat** <ned.> 1. 공연하다 **p. divadelní kus** 연극하다 2. 운영하다, 종사하다 **p. divadelní činnost** 연극 활동에 종사하다 3. 경영하다, 사업하다 **p. obchod** 사업을 하다 \* **provozovaný** <형>  
**provozovna** <f> 사업장  
**provozující** <형> 운영하는, 경영하는, 사업하는  
**próza** <f> 산문  
**prozaický** <형> 산문의, 일상적인  
**prozaik** <ma> 산문가  
**prozatím** <부> 잠시, 당분간, 지금으로서는, 임시로, 일시적으로 **p. to stačí** 당분간 그거면 됐다  
**prozatímní** <형> 일시적인, 잠정적인, 긴급의 **p. vláda** 임시 정부 / **p. rozhodnutí** 가판결  
**prozíravý** <형> 선견지명이 있는, 분별력이 있는 **p-é opatření** 장기적 안목의 조치  
**prozkoumat** <dok.> 연구하다, 검증하다, 탐사하다, 고찰하다, 탐구하다, 규명하다, 탐색하다 **p. problém** 문제를 연구하다  
**prozradit** < prozrazovat > 누설하다, 폭로하다, 드러내다, 털어놓다, 고자질하다 **p. tajemství** 비밀을 털어놓다 / **p. své úmysly** 의도를 밝히다 \* **p. se** 마각을 드러내다  
**prožít** (prožiji) < prožívat > 보내다, 지내다, 체험하다, 겪다 **p. šťastné mládí** 행복한 젊은 시절을 보내다  
**prsa** <n-pl> 1. 가슴 2. 수영) 평형 **plavat p.** 평형으로 헤엄치다  
**prskavka** <f> (크리스마스) 불꽃놀이용 화약의 일종  
**prst** <mi> 발가락, 손가락 **počítat na p-ech** 손가락을 세다 / **má v tom taky p-y** 그 사건에 그도 연루되어 있다 / **dívat se na někoho skrz p-y** (누구를) 경시하다  
**prst'** <f> 토양, 흙  
**prsten** <mi> 반지,가락지 **navléci p.** 반지를 끼다  
**prsteník**, dem. prsteníček <mi> 무명지, 약지  
**pršet** <ned.> 비가 내리다, 비가 오다 **přestalo p.** 비가 그쳤다  
**průběh** <mi> 과정, 진행, 흐름, 경과, 공정, 행로, 진로 **p. práce** 작업 과정 / **v p-u času** 시간의 흐름, 경과 / **v p-u svých výkladů** 논증 과정상 / **v p-u příštího týdne bude už dost chladno** 다음 주 중에는 벌써 (날씨가) 상당히 추워질 것이다  
**průběžně** <부> 대략적인, 대충의  
**průběžný** <형> 1. 오랫동안 유지되는, 진행되는, 지속적인 2. 체계적인, 철두철미한 **provádět p-ou kontrolu výroby** 생산에 대해 체계적인 검사를 하다  
**průbojný** <형> 1. 선진적인, 진취적인 **p-é myšlenky** 선진 사상 2. 똑심 있는, 배짱이 센, 주체 넘는, 추진력 있는 **p. pracovník** 똑심 있는 직원 \* **průbojnost** <f>  
**průčelí** <n> 앞면, 전면, 전방  
**prudce** <부> 1. 급히, 거칠게, 급격하게, 급속도로, 갑자기, 와락, 버럭 **p. zabrzdít** 급정거하다 2. 맹렬히 **p. udeřit na nepřítele** 적군을 맹렬히 공격하다 3. 열광적으로, 심하게 4. 가파르게 **cesta p. stoupá** 길이 급경사다  
**pruděrní** <형> 고상한 체하는, 숙녀인 체하는, 점잔빼는, 새침한  
**prudký** <형> 1. 재빠른, 급속한, 급한, 급격한 **p. úder** 강타 / **p. útok** 맹공격 / **p. proud** 급류, 격류 / **p-é změny** 급격한 변화 2. 돌연한, 별안간의, 불시의, 갑작스러운 **p. závan** 돌풍 3. (성질이) 격한, 난폭한 **p-á povaha** 다혈질의 4. (언덕. 산이) 급경사인, 가파른, 깎아지른 **p. svah** 급경사 5. (기세가) 맹렬한, 지독한, 사나운, 격렬한 **p. boj** 격렬한 투쟁  
**průduška** <f> 기관지 **zánět p-šek** 기관지염  
**pruh** <mi> 줄(무늬), 선(線) **zebra má po těle p-y** 얼룩말은 몸에 줄무늬가 있다  
**průhlednost** <f> 투명성  
**průhledný** <형> 비치는, 투명한 **p. oděv** 속이 비치는 옷 / **p-á páska** 투명 테이프  
**pruhovaný** <형> 줄무늬의, 체크무늬의 **p-é tričko** 줄무늬 셔츠  
**průchod** <mi> 1. 통행, 통과, 경과 2. 통로  
**průjem** <mi> 실사 **mít p.** 실사하다  
**průjezd** <mi> (자동차의) 통과, 경과, 통행(로) **p. zakázán** 통행 금지  
**průkaz** <mi> 증명, 신분 증명서 **p. totožnosti** 신분 증명서 / **řidičský p.** 운전 면허증 / **občanský p.** 주민등록증  
**průkazka** <f> 증명서, ...증  
**průkazný** <형> 확정적인, 결정적인  
**průkopník** <ma> 선구자, 개척자, 주창자, 선봉, 지도자  
**průliv** <mi> 해협, 수로, 통로, 루트  
**průlom** <mi> 돌파(구), 타파  
**průměr** <mi> 1. 직경, 지름 **p. kružnice** 원의 직경(直徑) 2. 평균 **p. mezd** 평균 임금  
**průměrně** <부> 평균적으로  
**průměrný** <형> 보통 수준의, 평균의, 평균적인 **p. zisk** 평균 수입  
**průmět** <mi> 투사, 투영(投影)  
**průmysl** <mi> 공업 **spotřební p.** 소비 공업 / **těžký p.** 중공업  
**průmyslník** <ma> 산업 주의자, 공업가  
**průmyslovka** <f> 구어) 공업 학교, 산업 학교  
**průmyslový** <형> 공업의, 산업의 **p. výrobek** 공업품  
**průnik** <mi> 관통, 투시, 침투  
**průpověď** <f> 금언, 경구, 격언  
**průprava** <f> 훈련, 수양, 예비 지식, 기초 훈련, 초보 교육 **vojenská p.** 군사 훈련  
**průrva** <f> 틈, 균열, 금 **p. ve zdi** 벽의 금  
**průřez** <mi> 단면, 절단면, 절개면 **horizontální p.** 횡단면 / **vertikální p.** 종단면  
**průsečík** <mi> 교차점, 교점  
**průsmyk** <mi> 협곡, 좁은 통로  
**průstředný** <형> 구멍을 내는, 관통할 수 있는  
**průsvitný** <형> 투과하는, 투명한, 비치 보이는

**průšvih** <mi> 구어) 뒤죽박죽, 문제, 골칫거리, 까탈 **mít p.** 곤경에 처하다

**prut** <mi> **1.** 나뭇가지 **p-y vrby** 버드나무 가지 **2.** 나뭇가지와 모양이 비슷한 것, 막대기 **rybářský p.** 낚시 대

**průtah** <mi> 지연, 지체, 유예

**průtok** <mi> **1.** 유량(流量) **2.** 수로

**průtrž** <mi> 역수, 호수

**průvan** <mi> (실내로 통하는) 바람, 통풍

**průvod** <mi> **1.** 행렬 **pohřební p.** 장례 행렬 **2.** 수행자 일행, 측근자

**průvodce**<sup>1</sup> <ma>, **průvodkyně** <f> 안내원, 지도자, 안내자, 가이드

**průvodce**<sup>2</sup> <mi> (여행) 안내서

**průvodčí** <ma> 승무원

**průvodní** <형> **1.** 동반하는, 따라가는, 수행하는, 함께 하는 **2.** 곁들이는, 덧붙이는 **3.** 부차적인, 부수적인

**průvoz** <mi> 통과, 수송

**průzkum** <mi> 조사 **p. veřejného mínění** 여론 조사

**průzkumný** <형> 조사의

**průzračný** <형> 투명한, 선명한, (문제. 표현이) 명료한, 명쾌한, 청명한 **p. křišťál** 투명한 크리스털

**pružně** <부> 유연하게, 융통성 있게

**pružný** <형> 탄력 있는, 유연한, 신축성 있는, 낭창낭창한, 부드럽고 연한, 융통성 있는 **p. sval** 탄력 있는 근육

**prvek** <mi> **1.** 요소 **cizí p.** 외래 요소 **2.** 화학) 원소 **radioaktivní p.** 방사 원소

**prvenství** <n> **1.** 우승, 상위, 우선권, 선행 **získat p.** 우승하다 **2.** 우선 자격, 발명권 **přiznat někomu p.** (누구에게) 우선 자격을 주다

**první** <형> **1.** 첫 번째의, 처음의, 최초의, 제 1 의, 첫째의 **p. plody** 만물, 햇것 / **p. třída** 일 학년 / **p. patro** 일층(우리 나라로 이층) / **p. krok** 첫 걸음 / **p. linie** 최전선 / **P. světová válka** 세계 1 차대전 **2.** 수석의, 첫째의, 1 위의, 일류의, 수위의, 가장 중요한, 으뜸가는, 최고급의 **p. místo** 1 등 **3.** 응급의 **p. pomoc** 응급 처치

**prvopočátek** <mi> 시초, 개시

**prvorozený** <형> 제일 먼저 태어난, 맏아이의, 장자의 **p. syn** 장자

**prvofadý** <형> 수위의, 걸출한, 제 1 번의, 제 1 위의 **p-á povinnost** 중요한 책임 / **p-é zboží** 일급품

**prvotřídní** <형> 일등급의, 최고 수준의, 일류의 **p. hotel** 일급 호텔

**prvotní** <형> 근원적인, 최초의 **p. hřích** 원죄

**prý** <조> ...라고 한다 **už je p. zase zdrav** 그는 이제 다시 건강하다고 하더라

**prýč** <부> (동작) 떨어져서, 떠나, 멀리에 **už šel p.** 그는 벌써 갔다 / **běž p.** 어서 꺼져!

**prýčna** <f> 판자 침대 **spát na p-ě** 판자 침대에 자다

**přání** <n> **1.** 소원, 기원, 숙원, 부탁, 요청, 간청, 의뢰 **mám p.** 소원(부탁)이 있다 **2.** 축하 **vyjadřovat někomu srdečné p.** (누구에게) 진심 어린 축하를 하다 **3.** 연하장 **poslat někomu p. k Novému roku** (누구에게) 신년 연하장을 보내다

**přát** (přeji, přál) <ned> (komu co) 기원하다, 바라다, 원하다 **přeji vám mnoho zdaru** 모든 일이 순조롭게 되시길 기원합니다 / **p. bezpečnou jízdu** 안전 운행을 기원하다 \* **přát si** 바라다 **co si přejete?** 뭘 원하세요?

**přátelít se** <ned> 사귀다, 친구 삼다, 친구가 되다

**přátelský** <형> 우호적인, 우의적인, 친밀한, 호의적인 **p-é utkání** 친선 경기 / **p-é vztahy** 우호 관계

**přátelství** <n> 우정, 우호, 친숙, 친선, 교우 **uzavřít p.** 친구 관계를 맺다, 우호 관계를 맺다

**přeběhnout** < přebíhat **1.** 건너뛰다, 건너 달리다 **p. přes ulici** 길을 건너 달리다 **2.** (소속을) 옮기다 **p. k jiné politické straně** 다른 정당으로 옮기다 **3.** (재빨리) 행하다 **po tváři jí p-l úsměv** 그녀의 얼굴에 웃음이 스쳐지나 갔다 **4.** 달려 지나가다 **p-l kolem nás** 그는 달려서 우리 있는 데를 지나갔다

**přebor** <mi> 선수권 대회, 챔피언 씬

**přebírat** (přeberu, přebíral) < přebírat **1.** 고르다, 뽑다 **p. ovoce** 과일을 고르다 **2.** 접수하다 **p. po někom majetek** (누구로부터) 재산을 접수하다 **3.** 빼앗다 **p. kamarádovi děvče** 친구의 여자 친구를 빼앗다 **4.** 너무 많이 먹다, 과음하다

**přebudovat** < přebudovávat 재건하다, 다시 세우다

**přebytečný** <형> 과다한, 과잉의

**přebytek** <mi> 과잉, 과다

**přebýt** < přebývat

**přece** <접> 그래도, 그럼에도 불구하고, 그렇다 하더라도 **mnoho se zlepšilo, ale p. to nestačí** 많이 좋아지긴 했지만, 그래도 많이 부족하다

**přecedit** <dok> (채. 망에) 거르다, 발다, 여과하다

**přecenit** < přeceňovat 과대평가 하다 **p. své schopnosti** 자신의 능력을 과대평가 하다

**přecitlivělý** <형> 과민한 **p-á pokožka** 과민한 피부

**přecpaný** <형> 불룩한 **mít p-é kapsy** 주머니가 불룩하다

**přecpat** (přecpu) < přecpávat 불룩하게 넣다, 가득 집어넣다 **kufř je p-án** 가방은 가득 찼다 \* **p. se** (čím) 과식하다

**přečin** <mi> 비행, 범죄

**přečíst** (přečtu, přečetl) <dok> 읽다 **p. si noviny** 신문을 읽다

**před, přede** <전> **1.** (čím) (시간. 장소) ...전에, ...앞에 **p. rístem** 기원전 / **p. chvílíčkou** 아까, 종전에 / **p. domem** 집 앞에

**předák** <ma> 지도자, 보스, 수뇌부

**předat** < předávat (co komu) 전(달)하다, 넘기다, 건네주다, 양도하다, 유전하다, 회부하다, 이양하다, 인계하다 **p. někomu dopis** (누구에게) 편지를 전하다 / **p. někomu zkušenosti** (누구에게) 경험을 전수하다

**předběhnout** < předbíhat 추월하다, 뛰어놓다, 제치다 **p. ve frontě** 새치기하다, 끼어들기 하다

**předběžný** <형> 사전의, 예방의 **p. rozpočet** 예산, 건적 / **p. výpočet** 건적 / **p. zákrok** 예방 조치 \* **předběžně** <부>

**předčasný** <형> 때가 이른, 조기의, 때아닌, 칠아닌, 시기상조의, 미숙한 **p. porod** 조산(早産) \* **předčasně** <부>

**předčít** <dok. i ned> (v čem, čím) (높이. 넓이. 정도가) ...보다 앞서다, ...을 능가하다 **výsledek p-l naše očekávání** 결과는 우리의 기대를 능가했다

**předčítat** <ned> 읽어 주다, 낭송하다, 낭독하다 **p. otcí noviny** 아버지께 신문을 읽어 주다 / **p. básně** 시를 낭송하다

**předehra** <f> **1.** 전주곡, 서곡, 서연, 서막 **2.** 전도, 발단, 시작 **p. války** 전쟁의 전주곡, 전쟁의 발단

**předejít** (předejdu, předešel) < předcházet **1.** (걸어서) 앞서가다, 선행하다 **p. průvod** 행렬을 앞서가다 **2.** 기선을 제하다, 선수를 치다, 앞지르다 **dej si pozor, aby tě nikdo nepředešel** 아무도 너를 앞지르지 않도록 조심해라 **3.** (čemu, co) 예방하다, 방지하다 **p. nemocem** 질병을 예방하다 / **p. zubnímu kazu** 충치를 예방하다 \* **p. se** (시계가) 빨리 가다, 빠르다 / **hodinky se p-ějí o tři minuty denně** 시계가 날마다 3 분 빨리 간다

**předejmout** (předejmu, předjal) < **předejímat** 예측하다

**předek**<sup>1</sup> <ma> 선조, 조상 **pl předkové**

**předek**<sup>2</sup> <mi> 앞쪽, 전면(前面), 전신(前身) **p. domu** 집의 앞쪽 / **p. svetrů** 스웨터 앞면

**předělat** < předělávat 다시 하다, 재건하다, 개조하다, 개축하다 **p. byt** 집을 개조하다

**předem** <부> 미리, 앞서 **p. upozornit** 미리 알려주다

**předepřít** (předeperu) < **předepírat** 애벌빨래 하다

**předepsat** (předepíšu, předepsal) < **předepisovat** **1.** 규정하다 **p. pracovní postup** 작업 공정을 규정하다 **2.** 처방하다, 지시하다 **p. lék** 약을 처방하다 **3.** 미리 써 주다

**předeslat** < **předesílat** 우선 말하다 **p. krátké vysvětlení** 우선 간단한 설명을 하다

**předěšlý** <형> 이전의, 전의 **p. týden** 전(前) 주, 지난 주 / **p. majitel domu** 이전 집주인

**především** <부> 무엇보다도, 우선, 특히 **p. jde o čas** 무엇보다도 시간이 문제다

**předhodit** < **předhazovat** **1.** 앞에 던져 주다 **p. psovi kost** 개 앞에 뼈를 던져 주다 **2.** 지적하다, 책망하다, 비난하다, 나무라다 **v přítomnosti druhých mu p-i jeho nedostatky** 다른 사람 앞에서 그의 단점을 지적했다

**předhonit** < **předhánět** 앞지르다, 능가하다 **auto p-lo vlak** 자동차가 기차를 앞질렀다

**předcházející** <형> 이전의, 전술한, 상기의 **p. odstavec** 전(前) 단락

**předcházet** viz **předejít**

**předchozí** <형> 前の, 이전의, 종전의 **p. generace** 전 세대 / **p. případ** 전례(前例), 판례

**předchůdce** <ma>, **předchůdkyně** <f> **1.** 선구자(先驅者) **p-i realismu** 현실주의 선구자 **2.** 전임자, 선배, 조상, 선조

**předjaří** <n> 조봄

**předjet** (předjedu, předjel) < **předjíždět** (차량. 탈것으로) 앞지르기하다, 추월하다 **p. na silnici traktor** 도로에서 트랙터를 추월하다

**předjímat** viz **předejmout**

**předkládat** viz **předložit**

**předklonit** < **předklánět** (앞으로) 몸을 구부리다, 숙이다, 굽히다

**předkrm** <mi> 에피타이저, 전채 요리

**předloha** <f> 패턴(옷), 본

**předloktí** <n> 손목에서 팔꿈치 사이, 팔목

**předloní** <부> 제작년에

**předloňský** <형> 제작년의 **p-é léto** 제작년 여름

**předložit** < **předkládat** **1.** (서류 등을) 제시하다, 내놓다, (서류)를 제출하다 **p. návrh** 안을 제출하다 **2.** 상에 놓다, 상에 차려 놓다 **p. hostu večeři** 손님에게 저녁을 차려 놓다

**předložka** <f> **1.** 전치사 **2.** 깔개, 작은 발판

**předložkový** <형> 언어) 전치사의 **p. pád** 언어) 전치격

**předměstí** <n> 교외, 번두리 **bydlet na p.** 번두리에 살다

**předmět** <mi> **1.** 물품, 물체, 아이템 **drobné p-y** 자잘한 물건 / **upomínkový p.** 기념품 / **neidentifikovatelný létající p.** 미확인 비행 물체, UFO **2.** 과목 **povinný p.** 필수 과목 **3.** 언어) 목적어 **nepřímý p.** 간접 목적어 **4.** 대상, 소재, 화제, 이야기거리 **p. studia** 연구 대상 / **p. sporu** 논쟁점

**předmluva** <f> 머리말, 서문, 서언, 서론, 서두, 전문(前文) **napsat p-u** 서문을 쓰다

**přednášející** <ma> 강사, 연사

**přednáška** <f> 강의, 강연 **chodit na p-y** 강의를 듣다

**přednáškový** <형> 강의의, 강연의

**předně** <부> 우선적으로, 먼저, 무엇보다도

**přednes** <mi> 암송, 복창

**přednést** (přednesu) < **přednášet** **1.** 발표하다 **p. referát** 리포트 하다 **2.** (구술로) 제출하다 **p. návrh** 건의하다 **3.** 강의하다, 강연하다 **přednášet na vysoké škole** 대학에서 강의하다 **4.** 낭송하다, 연주하다 **p. báseň** 시를 낭송하다

**přední** <형> 전면(前面)의, 앞의 **p. sklo** 앞 유리창 / **p. světlo** (자동차)헤드 라이트, 전조등 / **p. hlídka** 전초 대, 전위대 / **p. vchod** 앞문 **2.** 앞선, 앞서가는 **p. pracovník** 주창자, 지도자

**přednost** <f> 우선권, 우선 사항, 보다 중요함, 선호, 선행, 상위 **dát p.** 우선권을 주다 \* **přednostní** <형>

**přednosta** <ma> ...장(長) **p. stanice** 역장

**předobraz** <mi> 예시(豫示)

**předpis** <mi> **1.** 규정, 규칙, 법규, 훈령, 정관, 규약 **bezpečnostní p-y** 안전(安全) 규정 / **právní p-y** 법칙(法則) / **zachovávat p-y** 규칙을 준수하다 **2.** 처방, 처방약, 처방전 **lékařský p.** 의사 처방전

**předpisovat** viz **předepsat**

**předplatit** < **předplácet** (신문 따위를) 예약 구독하다, 선불하다, 선납하다

**předplatitel** <ma>, **předplatitelka** <f> 정기 구독자, 정기 회원

**předpoklad** <mi> **1.** 조건, 전제(조건) **příznivé p-y** 유리한 조건(條件) / **za určitých p-ů** 일정한 조건하에서 **2.** 타산, 짐작, 추측, 예측, 예정, 평가 **za p-u, že...** ...한다는 예상 하에

**předpokládat** <ned.> 전제하다, 가정하다, 예상하다, 추정하다, 예측하다 **p-ám, že nepřijde** 나는 그(녀)가 오지 않으리라 예상한다

**předposlední** <형> 끝에서 두 번째, 마지막에서 두 번째

**předpověď** <f> 예보, 예상 **p. počasí** 일기 예보

**předpovědět** < **předpovídat** (날씨 등을) 예보하다, 예상하다, 예측하다 **p. budoucnost** 미래를 예측하다 / **p. počasí** 일기를 예보하다

**předprodej** <mi> 예매

**předseda** <ma>, **předsedkyně** <f> (단체나 기관의)장(長) **p. třídy** 반장 / **p. vlády** 국무 총리, 수상 / **p. sněmovny** 국회 의장

**předsedat** <ned.> (čemu) 의장을 맡다, 위원장을 맡다, 사회를 보다

**předsednický** <형> 위원장의

**předsednictví** <n> 의장(신분. 지위. 자격)

**předsednictvo** <n> 간부회

**předsevzetí** <n> 결심, 결의

**předsevtít si** (předsevtal si) <dok.> 결심하다

**předsiň** <f> 현관

**představa** <f> **1.** 기억, 회상 **v mých p-ách** 나의 기억에 **2.** 가정, 개념, 견해, 관념, 생각, 상상, 윤곽 **subjektivní p.** 주관적 상상 **3.** 환상, 상념 **má utkvělou p-u, že ho někdo sleduje** 그는 누가 그를 감시하고 있다는 생각에 사로잡혀 있다

**představení** <n> 공연, 상연 **divadelní p.** 연극 공연

**představenstvo** <n> 위원회, 이사회

**představit** <představovat 1. 소개하다 **p-I nám svou ženu** 그는 자신의 아내를 우리에게 소개했다 **2. 반영하다, 상연하다, 공연하다**  
**dovedla výborně p. hlavní hrdinku** 그녀는 주인공 역을 훌륭히 해냈다 \* **p. se** 자기소개를 하다 **p. se ostatním** 다른 사람에게  
 자기를 소개하다 \* **p. si** 마음속에 그리다, 상상하다 **p-te si to!** 상상을 해보세요!

**představitel** <ma>, **představitelka** <f> 대표(자), 대의원, 지도층 인사 **p. realismu** 현실주의 대표

**představitelný** <형> 상상할 수 있는

**představivost** <f> 상상력 **mít bohatou p.** 상상력이 풍부하다

**předstih** <mi> **1.** 전진, 우세 **2.** 미리, 앞섭

**předstihnout** (předstižen) <předstihovat 뒤따라 잡다, 앞당기다, 발군하다, 뛰어나다 **šel rychle, brzy mě p-I** 그는 빨리 가서,  
 곧바로 나를 따라잡았다

**předstírat** <ned.> ...인 체하다, ...처럼 보이게 하다, 가장하다, 시치미떼다 **p-I, že neslyší** 그는 안 들리는 것처럼 꾸민다

**předstoupit** <předstupovat 앞으로 나오다

**předsudek** <mi> 편견, 선입관 **mít proti někomu p-y** (누구에게) 선입관을 가지다

**předškolák** <ma> 취학전 아동, 미취학 아동

**předškolní** <형> 미취학의, 학령(學齡) 전(前)의

**předtím** <부> 미리, 사전에, 전부터, ...하기 전에

**předtucha** <f> 예감, 조짐, 사전 경고, 징후, 전조

**předurčit** <předurčovat (k čemu, na co, pro co) 운명짓다, 미리 정하다, 선정하다 **osudem p-ený** 운명 지어진

**předvádět** viz předvést

**předválečný** <형> 대전(大戰) 이전의, 전쟁 전의

**předvařený** <형> 사전에 조리된, 인스턴트의

**předvčerejší** <형> 그제의, 그저께의

**předvečer** <mi> 전야(前夜), 전날 밤

**předvést** (předvedu, předvedl) <předvádět 1. 데려오다, 잡아오다 **p. obviněného** 피고를 데려오다 **2. 소개하다, (물건 등을)**  
 제시하다, 내놓다, 예를 들다, 시연하다, 시범을 보이다 **p. nový stroj** 새 기계를 소개하다 **3. (극을) 상연하다, 공연하다,**  
 시사하다 **p. divadelní hru** 연극을 공연하다

**předvídat** <ned.> 예견하다, 예측하다, 예상하다 **p. budoucnost** 미래를 예견하다

**předvídavost** <f> 선견지명

**předvídavý** <형> 선견지명이 있는 **p. politik** 선견지명이 있는 정치가

**předvolat** <předvolávat 소환하다, 호출하다 **p. k soudu** 법정에 소환하다

**předvolební** <형> 사전 선거의, 경선의 **p. kampaň** 선거 운동 / **p. sliby** 선거 공약

**předzvěst** <f> 전조, 조짐 (불길한 징조)

**přehánět** viz přehnat

**přehánka** <f> 소나기

**přeházet** <přehazovat 1. 어지럽게 여기저기 늘어 놓다, 뒤범벅을 만들다, 어지르다 **p. seno** 건초를 여기저기 늘어 놓다 / **p.**  
**zásvuku** 서랍을 뒤섞어 놓다 **2. 던져 펼치다 3. 순서를 뒤섞어 놓다 p. slova ve větě** 문장 속의 단어를 뒤섞어 놓다 **4. 바꾸다**  
**přehled** <mi> 일람, 요약, 적요, 개요, 발췌, 개관, 훑어봄 **dělat p.\_**요약하다

**přehlédnout** <přehlížet 1. 보다 **p. krajinu** 풍경을 보다 / **p. vojsko** 열병하다 **2. (개괄적으로) 훑어보다, 대충 보다 p. noviny** 신문을  
 훑어보다 **3. 감사하다, 검열하다, 심사하다 p. dokumenty** 문건을 심사하다 **4. přehlízet (koho)** 주의하지 않다, 내버려두다,  
 경시하다 **úmyslně mě p-I** 고의적으로 나를 못 본 척 한다

**přehledný** <형> 개괄적인, 요약적인, 일목요연한 **p. nástin** 개요(概要) / **p-é dějiny Koreje** 한국 통사(通史)

**přehlídka** <f> 검열, 쇼 **módní p.** 패션쇼 / **vojenská p.** (군대)사열

**přehlížet** viz přehlédnout

**přehlušit** <přehlušovat (큰 소리로) 남의 귀를 먹먹하게 하다, (소리를) 잘 안 들리게 하다, 소리를 지우다 **hluk motorů p-I jejich**  
**hovor** 모터 소음에 그들의 대화가 묻혀 버리다 / **p. své svědomí** 양심을 저버리고 자기 자신을 속이다

**přehnaně** <부> 과도하게, 무리하게, 지나치게

**přehnaný** <형> 과도한, 무리한, 지나친 **p-á chvála** 과찬 / **p-é požadavky** 터무니없는 요구

**přehnat** (přeženu, přehnal) <přehánět 1. (přes) (가축 등을) 몰다 **p. ovce přes lávku** 널 다리를 건너로 양을 몰다 **2. 과장하다,**  
 무리하다, 터무니없이 ...하다, 심하게 ...하다, 지나치게 ...하다, 허풍떨다 **ta karikatura je přehnaná** 그 커리커처는 과장됐다 \* **p.**  
**se** 지나가다

**přehodit** <přehazovat 1. (co přes co) 던지다 **p. míč přes síť** 공을 그물 너머로 던지다 **2. 걸치다, 두르다 p. si přes záda batoh**  
 배낭을 등에 걸치다 / **p. šaty přes židli** 의자 위에 옷을 걸치다 / **přehodit přes postel deku** 담요를 침대에 펼치다 **3. 변환하다,**  
 (문자. 어구를) 전환하다, 전치 하다 **p. číslice** 숫자를 바꾸다 / **přehodit rychlost** 속도를 변환하다

**přehodnotit** <přehodnocovat 재평가하다

**přehoupnout** <dok.> 훌쩍 뛰어 넘다

**přehoz** <mi> 술 장식이 있는 침대 커버

**přehrabat** <přehrabávat, přehrabovat 뒤집다, 뒤적이다, 파헤치다, 뒤지다, 뒤적뒤적하다 **p. seno** 건초를 뒤적이다

**přehrada** <f> **1.** 벽, 단절 **p. mezi generacemi** 세대 차 **2. 댐, 독, 방벽**

**přehradit** <přehrazovat 독으로 막다, 독을 싸다, 제방을 막다

**přehráť** (přehraji, přehrál) <přehrávat 1. 연주하다 **p. sonátu** 소나타를 연주하다 **2. 과도하게 하다**

**přehřát** (přehřeji, přehřál) <přehřívát 과열하다

**přecházet** viz přejít

**přechod** <mi> **1.** 건널목 **p. pro chodce** 보행자를 위한 건널목 **2. 옮겨감, 전이, (상태. 단계 등의) 변천, 변화, 추이, 과도기**

**přechodit** <dok.> **1. (병을) 낫지 않고 극복하다 2. 오래 가다**

**přechodný** <형> 일시의, 단기의, 일시적인, 잠정적인, 긴급의 **p-é stadium** 과도기

**přejatý** <형> 받아들인 **p-é slovo** 차용어, 외래어

**přejímat** viz přejmout

**přejet** (přejeđu, přejel) <přejíždět 1. 건너가다, 넘어가다 **p. řeku** 강을 건너가다 **2. 지나가다 p. dvě stanice** 두 정거장을 지나가다 **3.**  
 (koho) 차로 치다 **p-lo ho auto** 차가 그를 치었다 **4. 빨리 스치고 지나가다, 만지다, 문지르다 p. si rukou čelo** 손으로 이마를  
 문지르다

**přejezd** <mi> (차로) 넘기, 건너기, 통과



**přejít se** (přejím se, přejez se!, přejedl se) < přejídat se > 과식하다, 너무 먹다 **p. se není zdravé** 과식하는 것은 건강에 안 좋다  
**přejít** (přejdu, přešel, přejítí) < přecházet 1. (길을) 건너가다, 횡단하다 **p. ulici** 길을 건너다 **2. (ke komu/čemu)** 찾아가다, 뛰어들다, 참가하다 **p. k nepříteli** 적에게 찾아가다 **3. 넘어가다, 옮겨가다** **hovor přešel na děti** 대화가 아이들에게도 넘어갔다 **4. 지나가다, 없어지다, 사그러들다** **jeho elán ho pomalu p-í** 그의 열정이 조금씩 사그러 든다 **5. 빠르게 스쳐지나 가다** **p-l očima po tvářích lidí** 그는 사람들 표정을 주시했다 **6. 그대로 두다, 관심 두지 않다** **p. něčf námitky** (누구의) 반대 의견을 그대로 두다

**přejíždět viz přejet**

**přejmout** (přejmu, přejal, přejeti) < přejímat 1. 이어받다, 인계하다, 인수하다, 접수하다 **p. moc** 정권을 인수하다, 인수하다, 접수하다 **p. zboží** 물건을 접수하다 **2. 흡수하다** **p. zkušenosti druhých** 타인의 경험을 흡수하다 **3. (기원. 명칭. 특질을) 따오다, 얻다, 인용하다**

**překazit <dok.>** 꺾다, 방해하다, 저지하다 **p. obchod** 장사를 방해하다

**překážet <ned.>** (komu/čemu) **1. 거추장스럽게 하다, 지장을 주다** **ten stůl tam p-í** 그 탁자가 거추장스럽게 한다 **2. 방해하다, 곤란을 주다** **p. někomu v práci** (누구의) 일을 방해하다

**překážka <f>** 방해, 장애물, 곤란, 방해를 **narazit na p-u** 장애에 부딪히다 / **překonat p-u** 장애를 극복하다

**překlad <mi>** 번역 **doslovný p.** 직역(直譯)

**překládat viz přeložit**

**překladač <ma>, překladatelka <f>** 번역사, 번역가, 역자(譯者)

**překladatelský <형>** 번역의

**překlep <mi>** 오타, 오자 **vymazat p.** 오자를 지우다

**překlopit < překlápět** 뒤집어엮다 \* **p. se** 뒤집어 지다 **vůz se p-l** 차가 뒤집어 졌다

**překonat < překonávat 1. 능가하다, 넘어서다, 웃돌다** **p. soupeře** 라이벌을 능가하다 **2. 타개하다, 극복하다** **p. všechny překážky** 장애를 극복하다 / **p. předsudky** 편견을 타파하다

**překonatelný <형>** 극복할 수 있는

**překotný <형>** 성급한, 신속한

**překrásný <형>** 대단히 아름다운, 멋있는 **p-á žena** 대단히 아름다운 여인

**překročení <n>** 초과

**překročit < překračovat 1. 건너다, 넘다, 돌파하다** **p. řeku** 강을 건너다 **2. 초과하다** **p. rozpočet** 예산을 초과하다 **3. (법률. 명령 따위를) 위반하다, 어기다, 벗어나다** **p. svá práva** 율권행위를 하다

**překrojit < překrajovat** 두 동강으로 썰다, 두 조각 내다 **p. něco na polovinu** (무엇을) 두 조각 내다

**překroutit < překrucovat 1. 꼬다 2. 왜곡하다, 곡해하다** **p. fakta** 사실을 곡해하다

**překrýt (překryjí) < překrývat** 가리다 **p. rozpaky úsměvem** 당황감을 웃음으로 감추다

**překupník <ma>** 중개상, 장물아비 **p. drog** 마약 밀매인 / **p. kradeného zboží** 장물아비

**překvapení <n>** 놀라움, 예상외의 일

**překvapený <형>** 놀란

**překvapit < překvapovat (koho, čím)** 깜짝 놀라게 하다, 놀라게 하다

**překvapivé <부>** 놀람게

**překvapivý <형>** 놀라운

**přelet <mi>** 통과 비행

**přeletět, přelétnout < přelétat 1. 날아가다 2. 날아다니다**

**přelétavý <형>** 마음이 잘 변하는, 변덕스러운, 종잡을 수 없는

**přelíčení <n>** 재판, 공판, 심리

**přelít (přelíjí, přelíl) < přelévát 1. 옮겨 따르다** **p. víno do láhve** 포도주를 병에 옮겨 따르다 **2. 넘쳐흐르다** **dej pozor, at' to nepřeliješ!** 넘치게 따르지 않도록 조심해!

**přelom <mi>** 전환, 급변 **na p-u čeho ...**의 전환점에서

**přeložit < překládat 1. 옮겨 싣다** **p. zboží z vlaku na nákladní auto** 상품을 기차에서 트럭으로 옮겨 싣다 **2. 옮기다, 전출하다, 전속하다** **byl p-en do jiného oddělení** 그는 다른 부서로 전출되었다 **3. 옮기다, 미루다** **p. zkoušku** 시험을 (다른 때로) 옮기다 **4. 번역하다, 변안하다, 해석하다, 설명하다, 환언하다** **p. román** 소설을 번역하다 **5. 접다** **p. papír** 종이를 접다

**přelud <mi>** 망상, 유령, 환영, 환각

**přemáhat viz přemoci**

**přeměna <f>** 변화, 변형, 둔갑, 변신, 변모 **pozvolná p.** 점진적 변화 / **p. světa** 세계의 변화

**přeměnit < přeměňovat (형태. 외관을)** 바꾸다, 일변시키다, 변신하다, 변모하다, 둔갑하다, 변화하다, 변천하다 **p. svět** 세계를 개조하다 / **p. společnost** 사회를 개혁하다 \* **p. se** 변하다 **p-l se k nepoznání** 그는 몰라 볼 정도로 변했다

**přemíra <f>** 과다, 과분 **p. úkolů** 숙제의 과다함

**přemístění <n>** 옮김, 이동

**přemístít < přemíst'ovat (순서. 위치를)** 바뀌 놓다, 이동하다, 전출하다 **p. nábytek** 가구를 옮기다

**přemítat <ned.>** 생각을 되새기다, 반추하다, (마음속을) 맴돌다, 곰곰이 생각하다

**přemluvit < přemlouvat 1. 설득하다, 권하다** **p-li ho, aby zůstal** 그들은 그에게 남으라고 설득했다 **2. 더빙하다** **p. film** 영화를 더빙하다

**přemoci (přemohu, přemohl), přemoct < přemáhat 1. 승리하다, 싸워 이기다** **p. nepřítel** 적군을 싸워이기다 **2. 극복하다, 정복하다** **p. překážky** 장애를 극복하다 **3. 압도하다, 누르다, 억제하다, 진압하다** **p. vzpouru** 폭동을 진압하다 / **p. hněv** 분노를 억제하다

**přemrštěný <형>** (요구. 행동 따위가) 터무니없는, 영똥한 **p-á cena** 터무니없는 가격 \* **přemrštěné <부>**

**přemýšlet <ned.>** 숙고하다, 깊이 생각하다 **chvilí p.** 잠시 깊이 생각하다

**přenechat < přenechávat (komu co)** 넘겨주다, 명도 하다

**přenesený <형>** 상징적인, 표상적인, 비유적인

**přenést (přenesu) < přenášet 1. 들어 나르다, 이월하다** **p. nemocné na nosítkách** 병자들을 들것에 들어 나르다 **2. (방송을) 중계하다** **p. koncert** 콘서트를 중계하다 **3. 옮기다, 전염하다** **komáři p-ášejí malárii** 모기들이 말라리아를 옮긴다

**přenocovat <dok.>** 밤을 보내다

**přenos <mi> 1. (방송) 중계** **televizní p.** 방송 중계 **2. 전염, 감염**

**přenosný <형>** 휴대용의 **p. telefon** 무선 전화, 휴대용 전화

**přepad <mi>** 급습, 단속, 불시 단속, 습격, 기습

**přepadnout < přepadat** 엄습하다, 급습하다, 기습하다, 덮치다, 폭행하다 **p. chodce** 행인을 덮치다 / **p-l mě hlad** 나는 갑자기 배가 고파졌다

**přepážka <f>** 칸막이, 접수처, 프런트, (은행. 우체국 등의) 접수 창구

**přepínač** <mi> 스위치, 조절계  
**přepis** <mi> 전사(轉寫), 베껴 쓰기, 필사  
**přepisovat** viz přepsat  
**přepjatý** <형> 1. 과분한, 지나치게 긴장된 **p-é požadavky** 과분한 요구 2. 과격한 **p-é názory** 과격한 견해  
**přeplatek** <mi> 과불  
**přeplněný** <형> 가득한, 충만한, 만원의, 봄비는 **vlak byl p.** 기차는 만원이었다  
**přeplnit** < přepřínovat > 넘칠 정도로 채우다  
**přeplovat** < přeplovat 1. (배가) 건너가다 2. 지나가다  
**přepnout** < přepínat > 연결하다  
**přepočet** <mi> 1. 대조, 검사 2. (화폐의) 환산(換算)  
**přepočítat** < přepočítávat > 다시 세다, 대조하다  
**přepřacování** <n> 1. 과로 2. 개조, 개작  
**přepřacovat** < přepřacovávat 1. 과로하다 2. 개조하다, 개작하다, 개축하다, 바꾸다, 고쳐 만들다  
**přepřava** <f> 운반, 수송, 운송, 이송 **p. zboží** 화물 운송 / **hromadná p.** 대중 교통  
**přepřavit** < přepřavovat > 나르다, 운반하다, 이송하다, 수송하다, 운송하다 \* **přepřavní** <형>  
**přepsat** (přepíšu, přepsal) < přepisovat > 전사하다, 다시 적다, 베껴다  
**přepych** <mi> 호사, 사치 **žít v p-u** 호사스럽게 살다  
**přepychový** <형> 호사스러운, 사치스러운 **p-é zařízení** 호화 시설  
**přerod** <mi> 갱생, 재생, 부활  
**přerodělit** < přerodělovat > 재분배하다, 재 구분하다  
**přerůst** (přerostu, přerostl) < přerůstat > 몸이 커져서 입지 못하다, ...보다 더 커지다  
**přerušeni** <n> 중단, 중절, 중지, 단절, 정지, 폐지 **p. téžetství** 임신중절 / **p. studia** 휴학  
**přerušit** < přerušovat > 정지하다, 끊다, 중단시키다, 중절시키다 **p. styky** 절교하다, 교제를 끊다 / **p. dodávku** 공급을 중단하다 / **p. ticho** 침묵을 깨다  
**přefadit** < přefad'ovat, přefázovat 1. 재분류하다 2. (기어를) 바꾸다  
**přes** <전> 1. ...넘어서, 건너서, 가로질러 **p. den** 하루 동안 / **p. noc spadla spousta jablek** 밤새 사과가 많이 떨어졌다 2. ...임에도 불구하고 **p. jeho úsilí** 그의 노력에도 불구하고  
**přesadit** < přesazovat > (식물을) 이식하다, 옮겨 심다  
**přesah** <mi> 겹침, 초과, 잉여  
**přesáhnout** < přesahovat > (상상. 범위를) 넘다, 초월하다, 돌파하다  
**přesčas** <mi> 초과 근무, 잔업  
**přesednout** < přesedat, přesedávat > (전철. 기차 따위를) 갈아타다, 바꿔타다, 환승하다  
**přesídlit** < přesídlovat > 이주시키다, 식민시키다  
**přesila** <f> (수적인) 우세 **být v p-le** 우세하다  
**přeskočit** < přeskakovat 1. 팔짝 뛰다, 뛰어넘다, 건너다 **p. překážku** 장애물을 뛰어넘다 2. 말소리가 높았다 낮았다 하다 **p-uje mu hlas** 그의 말소리가 높아졌다 낮아졌다 한다 3. 빠뜨리다, (이야기 도중) 넘어가다, 띄엄띄엄 읽다, 빼먹고 읽다, 생략하다 nepřeskakuj, vypravuj po pořádku! 넘어가지 말고, 순서대로 이야기 해봐!  
**přeskupit** < přeskupovat > (문자. 어구를) 재편성하다, 개편하다, 전환하다, 전치 하다  
**přeslechnout** <dok> 잘못 알아듣다, 흘려 듣다 **p. jméno** 이름을 잘못 알아듣다  
**přesnídávka** <f> (오전) 간식, 새침 **jíst p-u** 간식을 먹다  
**přesnost** <f> 정확성, 엄밀성, 명확성  
**přesný** <형> 정확한, 엄밀한, 명쾌한, 명확한 **p. čas** 정확한 시간  
**přespat** (přespím, přespal) < přespávat > 밤을 보내다, 숙박하다, 밤을 지내다  
**přespolní** <형> (특정한 장소. 거주지에) 거주하지 않는  
**přesplíši** <부> 너무도 많이, 지나치게 많은, 과하게  
**přestat** (přestanu, přestal) < přestávat > 중단하다, 끝내다, 정지하다, 중지하다, 멈추다, 그만 하다 **p. se otáčet** 회전을 멈추다 / **p. vydávat** 폐간하다 / **p-íte se hádat** 그만 싸워라!  
**přestavba** <f> 재건축, 재건  
**přestavět** < přestavovat > 재건하다, 개축하다  
**přestávka** <f> 쉬는 시간, 휴식 **uděláme si p-u** 쉬었다 합시다!  
**přestěhovat** <dok> 옮기다 **p. skříň na půdu** 옷장을 다락으로 옮기다 \* **p. se** 이사하다, 이주하다 **p-l jsem se** 나는 이사를 했다  
**přesto** <부> ...에도 불구하고, ...을 무릅쓰고  
**přestoupit** < přestupovat 1. (차들) 갈아타다 **p. na metro** 전철로 갈아타다 2. 전학하다, 편입하다, 전속하다, 전근하다 **p. do jiné školy** 다른 학교로 전학하다 3. 개종하다 **p. na jiné náboženství** 다른 종교로 개종하다 4. 위반하다, 어기다 **p. zákon** 법을 어기다  
**přestože** <접> ...임에도 불구하고, ...하는 데도 **p. svítlo slunce, byla zima** 해가 비추었는데도 추웠다  
**přestrojít** < přestrojovat 1. 갈아 입히다 **p. děti do svatečního oblečení** 아이들을 명절 옷으로 갈아 입히다 2. 분장하다 **p. dívku za čerta** 여자아이를 도깨비로 분장하다 \* **p. se 1.** 갈아입다 2. 분장하다  
**přestřelka** <f> 총격전, 교전, 혼전 **p. ve filmu** 영화 속 총격전  
**přestup** <mi> 1. 갈아타기, 환승 **p. na metro C** 전철 C 선으로 환승 2. 전학, 전속, 이전  
**přestupek** <mi> 과실, 위반 **dopravní p.** 교통 위반  
**přestupní** <형> 갈아타는, 환승하는  
**přesun** <mi> 이양, 인계 **p. moci** 권력 이양  
**přesunout** < přesunovat > 이동하다, 옮기다, 미루다, (문자. 어구를) 전환하다, 전치 하다 **p. termín schůzky** 약속 시간을 옮기다 \* **p. se** 옮겨지다  
**přesvědčení** <n> 확신, 신념 **trvat na svém p.** 자신의 신념을 견지하다  
**přesvědčený** <형> 확신에 찬, 신념에 찬  
**přesvědčit** < přesvědčovat > 납득시키다, 확신시키다, 설복하다, 인식시키다 **důkazy nás nep-ly** 우리를 납득시키지 못하는 증거였다 \* **p. se** 확인하다 **běž se p., zda zavřel dveře!** 가서 그가 문을 닫았는지 확인해 봐!  
**přesvědčivý** <형> 확증 적인, 확신에 찬 **p-á řeč** 확신에 찬 말  
**přeškolit** < přeškolovat > 재교육하다 **p. zaměstnance** 직원을 재교육하다  
**přetáhnout** < přetahovat 1. (다른 쪽으로) 잡아당기다 2. 스카웃하다

**přetéci, přetéct** < přetekat **1.** 넘쳐흐르다, 흘러나오다 **voda p-la přes hráz** 물이 독 위로 넘쳐흘렀다 **2.** 도를 넘어서다

**přetížít** < přetěžovat **1.** 과적 하다, 과부하를 걸다 **p. auto** 자동차에 짐을 너무 많이 싣다 **2.** 지나친 부담을 주다 **přetěžovat žáky** 학생들에게 지나친 부담을 주다

**přetrhat, přetřhnout** < přetřhávat **1.** 끊다, 뜯다 **p. nitě** 실을 끊다 **2.** (관계)를 끊다 **p. vztahy** 관계를 끊다 \* **p. se** 끊어지다 **svazky s příbuznými se p-ly** 친척과의 관계가 끊어졌다

**přetrvat** < přetrvávat 살아 남다, 생존하다

**přetvářka** <f> (감정을) 감춤, 위선, 시치미 댔, 허위

**přetvařovat se** <ned.> 시치미댔다, 가장하다

**přetvořit** < přetvářet (형태. 외관을) 바꾸다, 일변시키다, 개조하다 **p. stát** 국가를 일변시키다

**převaha** <f> 우세, 탁월, 발군, 출중 **mít p-u** 우세하다

**převalit** < převalovat 넘어뜨리다, 굴리다, 뒤집어엎다, 밀어내다 \* **převalovat se** 뒹굴다, 몸부림치다, 몸을 뒤치락거리다

**převážít** < převažovat 압도하다, 우세하다

**převážně** <형> 압도적으로, 우세하게

**převážný** <형> 압도적인, 우세한 **p-á většina** 압도적 다수, 대다수

**převést (převedu)** < převádět **1.** 데리고 가다, 데려다 주다, 인도하다 **p. dítě přes ulici** 아이를 길 건너로 데려다 주다 **2.** 옮기다, 이동하다 **p. peníze z účtu** 돈을 계좌에서 옮기다 **3.** (활동. 역할. 업무 등을) 바꾸다 **p. zaměstnance na jiné pracoviště** 직원들을 다른 작업장으로 옮기다 **4.** 이전하다 **p. majetek na ženu** 아내에게 재산을 이전하다 **5.** (다른 것으로) 바꾸다 **p. plány ve skutečnost** 계획을 실제로 바꾸다

**převézt (převazu)** < převážet 이송하다, 수송하다

**převinout** < převíjet, převínovat **1.** (기저귀를) 갈아 채우다 **p. dítě** 애의 기저귀를 갈다 **2.** (포장 물을) 다시 싸다, (얼레 등을) 다시 감다

**převládnout** < převládat 장악하다, 지배하다, 우세하다 **ve škole p-ají dívky** 학교에 여자들이 대부분이다

**převlek** <mi> 변장, 변복, 분장

**převléci (převleču), převléct, převléknout** < převlékat 갈아 입히다 **p. povlečení** 이불 홀청을 갈다 \* **p. se** 옷을 갈아입다 **2.** 변장하다

**převod** <mi> 명의 변경, 양도, 이전 **p. nemovitosti** 부동산 양도 / **p. vlastnictví** 소유권 이전

**převoditelný** <형> 양도할 수 있는

**převoz** <mi> 수송, 이송

**převrácení** <n> 반전, 역전

**převrat** <mi> 쿠데타, 반전, 전복, 역전

**převrátit** < převracet 전복시키다, 뒤집다, 역전시키다, 뒤집어엎다, 반전시키다, 뒤엎다 **p. stoly** 책상을 뒤집어엎다 / **p. skutečnost** 현실을 뒤집다

**převratný** <형> 혁명적인

**převrhnout** < převrhovat 뒤엎다 **p. hrnek s mlékem** 우유가 든 잔을 뒤엎다

**převýšit** < převyšovat 넘어서다, 초과하다

**převzatý** <형> 넘겨받은, 인수한, 인계 받은, 차용한

**převzetí** <n> 인수, 수입, 인계, 차용

**převzít (převezmu)** <dok.> 넘겨받다, 인수하다, 인계 받다, 차용하다, 수취하다, 수령하다 **p. zásilku od listonoše** 우편 배달부에게서 소포를 넘겨받다 / **p. funkci** 업무를 인수하다

**přezdívat** <dok.> 별명을 부르다, 애칭으로 부르다 **p-li jí ,sněhurka'** 그녀를 '백설공주'라고 불렀다

**přezdívka** <f> 애칭, 별명

**přezimovat** <dok.> 겨울을 나다

**přezkoumání** <n> 확인, 조사, 대조, 조회

**přezkoumat** < přezkoumávat 확인하다, 조사하다, 대조하다, 조회하다

**přezout (přezuju)** < přezouvat (신발을) 갈아 신기다 **p. dítě** 애 신발을 갈아 신기다 / **p. zimní pneumatiky** 겨울용 타이어로 갈다 \* **p. se** 신발을 갈아 신다 **p. se do pantoflí** 실내화로 갈아 신다

**přezůvka** <f> pl. **přezůvky** 덧신, 갈아 신을 신, 실내화

**přežít (přežiji)** < přežívat **1.** 살아남다, 생존하다 **p. válku** 전쟁에서 살아 남다 **2.** ...보다 오래 살다 **p. své děti** 자식들 보다 오래 살다

**při** <전> ... 중에, ...하는 중에 **při příležitosti čeho ...**에 즈음하여

**příběh** <mi> 이야기, 스토리

**příběhnout** < příběhat 달려오다 **p. z venku** 밖에서 달려 들어오다

**příbít (příbijí)** > přibíjet 못을 박다 **p. obraz na stěnu** 벽에 그림을 박다

**příblblý** <형> 구어) 어수룩한

**příbližení** <n> 접근, 육박

**příblížit** < přibližovat 가까이 하다 **p. dopis k očím** 편지를 눈 가까이 하다 \* **p. se** 가까워 오다, 다가오다, 접근하다, 다가서다, 닥치다, 육박하다 **prázdniny se p-í** 방학이 다가 온다

**příbližně** <부> 어렵짐작으로, 대략, 대체로, 일추, 대강, 거의 가깝게

**příbližný** <형> 어렵짐작의, 대략적인, 대체적인 **p. odhad** 대략적 추정

**příbor** <mi> **1.** 포크와 나이프, 스푼 세트 **2.** 식기 세트

**příborník** <mi> 수저통, 그릇 대

**příbouchnout** <dok.> (문. 뚜껑을) 팡 닫다 **p. dveře** 문을 팡 닫다

**příbrat (příberu, příbral)** < přibírat 더 가지다, 더 들다

**příbrzdít** < přibrzďovat (co) 브레이크를 걸다

**příbuzenský** <형> 친척의

**příbuzenstvo** <n> 친척, 근친, 혈족

**příbuzná** <f>, **příbuzný** <ma> 친척, 인척, 친지

**příbuzný** <형> (s kým, komu/čemu) 친척 관계에 있는

**příbýt (příbudu)** < přibývat 증가하다, 늘어나다 **p. na váze** 몸무게 (체중)가 늘다 / **do rodiny p-lo další dítě** 가족에 새로운 식구가 늘어나다

**příbytek** <mi> 거처, 체류, 체제

**příbývající** <형> 증가하는, 늘어나는

**přibývat** viz přibýt  
**přicestovat** <dok.> 도착하다  
**příčemž** <부> ...과 동시에, ...하면서  
**příčetný** <형> 이성적으로 행동하는 **není zcela p.** 그는 이성을 잃었다  
**příchátnout** < příchávat > 코를 킁킁거리다, 킁킁 냄새 맡다  
**příčina** <f> 이유, 동기, 까닭, 계기, 원인, 문제, 근원 **p. smrti** 사망 원인  
**příčinění** <n> 시도  
**přičíst** (přičtu) < přičítat > 1. 더하다, 덧셈하다 **p. další čísla k součtu** 총계에 다른 숫자들을 더하다 2. 탓으로 돌리다 **p. někomu vinu za neúspěch** 실패을 (누구의) 탓으로 돌리다 \* **p. si** 자기 탓으로 돌리다  
**příčka** <f> 빗살, 가로장, 틀  
**příčný** <형> 가로, 횡단의  
**příd** <f> 뱃머리, 기수  
**přidat** < přidávat (co) > 1. 더하다, 속도를 가하다, 속력을 내다 **přidat!** 양코르, 한번 더!, 재청! 2. 음식을 더 먹다 **nechceš p.?** 더 안 먹을래? \* **p. se** 합류하다, 가세하다, 가담하다 **p. se k vítězné straně** 유리한 편에 가세하다 / **p. se k rozhovoru** 대화에 가담하다  
**přídavek** <mi> 수당, 상여금, 장려금 **rodinný p.** 가족 수당  
**příděl** <mi> ...분량, 몫, 정액, 정량, 배급, 급식, 규정식 **p. jídla** 급식  
**přídělení** <n> 분배, 배급, 분양  
**přidělit** < přidělovat > 분배하다, 분양하다 **p. roli** 역할을 분배하다  
**přídomek** <mi> 칭호, 직함  
**přidružení** <n> 연합, 합동, 제휴  
**přidružený** <형> 연합한, 합동한, 제휴한  
**přidružit** < přidružovat > 연합시키다, 합동시키다, 동료로 참가시키다, 제휴하다  
**přidržet** < přidržovat > 1. (co k čemu, u čeho) 잡다, 지탱하다 2. 붙들어 매다, (어떤 상태를) 유지하게 하다  
**přihlásit** < přihlašovat > 등록하다, 신청하다 **p. dítě do školy** 애를 학교에 등록하다 \* **p. se** 신청하다, 가입하다, 등록하다  
**přihlášení** <n> 신청, 가입, 등록  
**přihláška** <f> 신청서, 양식지, 지원서 **podat si p-u** 신청서를 제출하다  
**přihlédnout** < přihlížet > 고려하다, 유념하다, 참작하다 **p. k situaci** 상황을 참작하다  
**přihlédnutí** <n> 고려, 참작  
**přihlížející** <형> 고려하는, 참작하는  
**přihloupý** <형> 머리가 둔한, 멍청한, 어병한, 떨떨한  
**příhoda** <f> 사건 **veselá p.** 재미있는 사건 / **schovat si peníze pro strýčka Příhodu** 만일을 위해 돈을 모아 두다, 예비무환(有備無患), 어려운 때를 대비하여 준비하다  
**přihodit se** < přiházet se > 생기다, 일어나다, 발생하다 **co se ti p-lo ?** 무슨 일이 생겼니?  
**příhodný** <형> 때맞춘, 기회가 좋은, 적시의  
**příhrádka** <f> 정리함, ...대  
**příhrát** (příhrají, příhrál) < příhrávat > 패스하다, 토스하다, 던지다  
**příhrávka** <f> 운동) 패스  
**přícházející** <형> 다가오는  
**přícházet** viz přijít  
**příchod** <mi> 도래, 도착 **pozdní p.** 지각  
**příchozí** <형> 도착하는  
**příchuť** <f> 맛, 풍미, 풍취, 정취 **trpká p.** 쓴맛  
**přichystat** < přichystávat > 준비하다 **p. večeři** 저녁을 준비하다 \* **p. se** 준비하다 **p. se na cestu** 여행 준비를 하다  
**příjatelny** <형> 용인할 만한, 받아들일 만한, 채택 가능한  
**příjatý** <형> 용인된, 받아들여진, 채택한 **počet p-ých žáků** 합격한 학생수  
**příjem** <mi> 1. 접수, 수취, 수신, 영수, 수령 **p. zboží** 물품 접수 2. 수입, 소득, 벌이 **p-y a výdaje** 수입과 지출  
**příjemce** <ma> 받는 사람, 수취인, 수신인  
**příjemně** <부> 아늑하게, 편안하게, 안온하게 **strávit p. večer** 저녁을 편안하게 보내다  
**příjemný** <형> 편안한, 다정한, 상냥한, 서글서글한, 온화한, 조용한, 부드러운, 친밀한 **p. večer!** 편안한 밤 되십시오!  
**příjet** (přijedu) < přijíždět (타고) > 들어오다, 도착하다 **p. autobusem** 버스를 타고 오다  
**příjetí** <n> 1. 수령, 수리, 접수, 영수 **p. objednávek** 주문 접수 2. 접견, 접대, 환영, 리셉션 **přátelské p.** 우호적인 접대 3. 입회 허가, 입회, 가입, 진학, 합격 **potvrdili mi p. na školu** 입학 허가를 확인해 주었다 4. 결의, 의결 **p. zákona** 법안 의결  
**příjezd** <mi> (차량의) 도착  
**příjezdový** <형> 도착의  
**příjímací** <형> 맞이하는 **p. zkouška** 입학 시험, 진학 시험 / **p. pokoj** 응접실  
**příjímač** <mi> 수신기, 수상기 **televizní p.** 텔레비전 수상기  
**příjímaný** <형> 인정된, 채택된, 접수된 **p. rozpočet** 채택된 예산안  
**přijímat** viz přijmout  
**přijít** (přijdu) < přicházet > 1. (화자의 방향으로) 오다 **přijď zas!** 또 와! / **přišel jsi jako duch** 네가 온 지도 몰랐다 / **p. na návštěvu** 놀러 오다 / **p. zase do formy** 컨디션을 되찾다 2. (o co) 잃다, 상실하다, 앗아가다 **p. o život** 목숨을 잃다 / **p. o poslední košili** 알거지가 되다 3. (경험으로) 알다, 깨닫다, 알아채다, 간파하다, 터득하다, 체득하다 **p. něčemu na kloub** 진상을 파악하다, 간파하다  
**přijmout** (přijmu) < přijímat > 접수하다, 수취하다, 수신하다, 수령하다, 접견하다, 채용하다, 모집하다, 받아들이다, 따르다, 응하다 **p. nová pravidla** 새 규칙을 따르다 / **p. zaměstnance** 직원을 채용하다  
**příkaz** <mi> 통지서, 영장, 명령서 **p. k zabavení zboží** 압류 영장 / **p. k výplatě** 지불 통지서  
**příkázání** <n> 명령, 지시  
**příkázat** (příkážu, příkázal) < příkazovat > 명하다, 지시하다 **p-li, aby byli zticha** 그들은 조용히 하라고 지시했다  
**příklad** <mi> 1. 예, 실례, 예문, 보기 **dát p.** 예를 들다 2. 모범, 본보기, 사례 / **být p-em** 본보기가 되다  
**příkládat** <ned.> 1. 귀속시키다, 돌리다 2. 놓다  
**příkladný** <형> 모범적인, 본보기가 될 만한 **p-é chování** 모범적인 행동  
**příklon** <mi> 경향

**příklonit** < **příklánět** 기울다, 지지하다 \* **p. se** 몸을 기울이다 **p. se k mému uchu** 내 귀쪽으로 몸을 기울였다 **p. se k názoru...** ...의견을 지지하다

**příklopit** < **příklopovat, příklápět** (co) (뚜껑을) 막다, 덮다 **p. hrnec** 냄비 뚜껑을 덮다

**příklopka** <f> 뚜껑, 마개

**příkon** <m> 입력, 투입량

**příkop** <m> 계곡

**příkročit** < **příkročovat, příkračovat** (발을) 내딛다, 들여놓다

**příkrý** <형> **1.** 험준한, 가파른, 내리막의, 경사진 **p. svah** 가파른 내리막 **2.** 돌연한, 갑작스러운 **3.** 거친, 통명스러운, 우락부락한 **p-é odmítnutí** 딱 자르는 거절

**příkrasa** <f> 윤색

**příkrýt** (příkryjí) < **příkrývat** 덮다, 가리다

**příkrývka** <f> 담요, 이불

**příkývnout** < **příkyvovat** 끄덕이다

**přílákát** <dok.> (koho/co) 끌어 들이다, 유혹하다

**přílba, přílba** <f> 헬멧, 안전모

**přílehavý** <형> 짝 끼는

**přílehlý** <형> 근접한

**přílepit** < **přílepovat** 붙이다 **p. známku** 우표를 붙이다 \* **p. se** 들러붙다 **p. se na někoho ...**에게 들러붙다

**přílet** <m> 비행기 도착, 착륙 **čas p-u** 착륙 시간

**příletět** < **přílétat** **1.** (날아서. 타고) 오다 **p. z ciziny** 외국에서 (비행기를 타고) 오다 **2.** 빨리 뛰어 오다 **p-l celý udýchaný** 그는 숨을 헐떡거리며 뛰어 왔다

**příležitost** <f> 기회, 찬스 **pracovní p.** 고용 기회 / **mít p.** 기회를 갖다 / **ztratit p.** 기회를 잃다

**příležitostný** <형> 경우에 따른, 임시의 **p-á práce** 임시직

**příliš** <부> 너무, 너무나, 지나치게 **je p. chytrý** 그는 너무 영리하다 / **p. si o sobě myslet** 자기가 대단한 사람이라고 생각하다

**přílišný** <형> 과도한, 지나친, 심한, 필요 이상의 **p-á námaha** 지나친 고생

**příliv** <m> **1.** 밀물, 만조 **p. a odliv** 밀물과 썰물 **2.** 유입, 밀려옴 **p. peněz** 금전의 유입

**přílnout** (přílnu) <dok.> **1.** 들러붙다, 바짝 붙다, 부착하다, 접촉하다 **šaty jí p-ly k tělu** 옷이 그녀에게 착 달라붙었다 **2.** (정신적으로) **dcera p-la k svému otci** 딸이 아버지에게 들러붙었다

**příloha** <f> **1.** 부록, 별첨 (용지) **2.** 주요리에 첨부되는 기본 음식 (밥. 감자튀김. 크로켓. 꼬네들리끼 등)

**příložit** < **příkládat** **1.** (co k čemu) 대다, 놓다, 넣다 **p. ruku k dílu** 작품에 손을 대다 / **p. obvaz na ránu** 붕대를 상처에 대다 / **p. dřevo do kamen** 난로에 장작을 넣다 / **jdu p.** (난로에 장작) 넣으러 간다 **2.** 첨부하다, 동봉하다, 봉해 넣다, 별첨하다 **p. doklady k žádosti** 신청서에 서류를 첨부하다

**přímáchnout** <dok.> 밀착시키다, 끼게 하다 **p. nos na sklo** 코를 유리에 밀착시키다 \* **p. se** 밀착하다 **p. se ke stěně** 벽에 밀착하다

**příměr** <m> 문어) 비교, 대조, 대비

**příměřený** <형> 알맞은, 적절한, 적절한 **p-á cena** 적절한 가격

**příměří** <n> 정전, 휴전, 정전 협정 **uzavřít p.** 휴전 협정을 맺다

**příměs** <f> 혼합물

**přímět** (přímějí) <dok.> ...하게 시키다, 촉구하다, 요구하다 **p-l ji k návratu** 그는 그녀가 돌아오도록 재촉했다

**přímhouřít** < **přímhuřovat** (눈을) 가늘게 뜨다, 게슴츠레 뜨다 **p. oči před ostrým sluncem** 따가운 햇빛에 눈을 가늘게 뜨다 / **p. oči nad něčím** ...을 눈감아 주다

**přímka** <f> (일)직선

**přímknout** < **přimýkat** 살짝 단다 \* **p. se** **1.** 밀착하다, 붙다 **2.** 한 패가 되다, 가입하다, 참여하다

**přimluvit se** < **přimlouvat se** 대변하다, 부탁하다, 변호하다

**přímlo** <부> **1.** 일직선으로, 정면으로 **stojí p. proti nám** 우리 바로 앞에 그가 서 있다 **2.** 똑바로, 바로, 반듯하게 **3.** 곧바로, 곧장 **jít p. domů** 곧장 집으로 가다 **4.** 직선적으로 **mluvit p. k věci** 직선적으로 말하다 **5.** (강조) 아주, 무척, 완전히 **je p. drzý** 그는 무척 무례하다

**přímochař** <형> 일직선의, 직선의, 직선적인 **p-é jednání** 직선적 행동

**přímochaře** <부> 일직선으로, 직선적으로

**přimontovat** <dok.> 꼭 맞게 끼우다, 꽂다, 달다 **p. anténu na střechu** 지붕에 안테나를 달다

**přimořský** <형> 해변의, 임해(臨海)의

**přimrznout** < **přimrzat, přimrzávat** 얼어붙다 **vlhké prádlo p-lo ke šňůře** 젖은 옷이 빨래 줄에 얼어붙었다

**přímý** <형> **1.** 반듯한, 직선의 **p-á cesta** 반듯한 길 **2.** (자세가) 깨끗한 **p-á postava** 깨끗한 체형 **3.** 곧바로, 직접적인 **p-á daň** 직접세 / **p. přenos** 생중계 / **p. potomek** 직계 자손 / **p-é volby** 직접 선거 **4.** 솔직한, 노골적인, 단도직입적인 **p-á odpověď** 솔직한 답변

**přinést** (přinesu) < **přinášet** 가져오다, 들고 오다, 들고가다, 들고 들어오다 **p. nákup** 쇼핑한 걸 가져오다

**přínos** <m> 공헌, 기여 **p. pro vědu** 과학에의 공헌

**přínosný** <형> 공헌하는, 기여하는

**přinutit** <dok.> ...하게 하다, 시키다, 강요하다 **p-l ho, aby si sedl** 그를 보고 앉으라고 시켰다

**přiosťít** < **přiosťovat** 날을 세우다, 날카롭게 하다 **p. nůž** 칼날을 세우다 / **p. situaci** 상황을 위태롭게 하다

**případ** <m> 경우, 사건, 실례, 상황, 안건 **v mnoha p-ech** 많은 경우에 있어 / **v každém p-ě** 여하간, 어떤 경우를 막론하다

**případně** <부> 경우에 따라

**případnout** < **připadat** **1.** (몹이) 할당되다, 돌아가다, 귀속하다 **majetek p-l dětem** 재산이 아이들에게 돌아갔다 **2.** (눈이) 떨어지다 **p-l nový sníh** 눈이 새로 왔다 **3.** ...날에 있다 **letos p-jí jeho narozeniny na čtvrtek** 올해 그의 생일은 목요일이다 \* **p. si** 자신이 ...처럼 느껴지다, 보여지다 **p. si jako blbec** 내가 바보처럼 느껴진다

**případný** <형> 경우에 따라서는, 일어날 수 있는, 추정되는 **p-é námitky** 경우에 따른 반대 의견

**připálit** < **připalovat** (검게) 태우다, 누르다 **p. večeři** 저녁을 태우다

**přípevnit** < **přípevňovat** 달다, 붙이다, 박다, 고정시키다, 잇다 **p. poličku na zed'** 책꽂이를 벽에 달다

**připínáček** <m> 압정, (제도용) 핀

**připisovat** <ned.> ...에 속하는 것으로 생각하다, ...에 돌리다, ...의 탓으로 하다

**připít** (připiji) < **připíjet** (komu) 건배하다, 축배를 들다 **p. na Nový rok** 새해를 위해 축배를 들다 \* **p. si na zdraví** 건강을 위해 건배하다

**přípitek** <mi> 견배, 축배  
**přípitomělý** <형> 구어) 멍청한, 멍해진 **p. výraz** 멍청한 표정  
**příplatek** <mi> 추가 요금, 추가료  
**příplatit** <příplácet> 추가 요금을 내다  
**příplavat** <dok.> (수영해서) 다가가다 **p. ke břehu** 강가로 수영해서 가다  
**připojení** <n> 연결  
**připojený** <형> 연결된  
**připojištění** <n> 추가 보험  
**připojit** < připojovat> 덧붙이다, 붙이다, 첨부하다, 부가하다, 잇다 **p. telefon** 전화를 연결하다, 전화를 놓다 \* **p. se** 가담하다, 가세하다, 동참하다 **p. se ke stávce** 파업에 가담하다  
**přípojka** <f> 접속점  
**přípojný** <형> 접속의  
**připomenout** < připomínat (komu co)> 상기시키다, 연상시키다, 기억을 되새기다, 회상시키다, 일러주다, 일깨우다 **p-ň to zítra!** 내일 그거 (다시) 일러주라! (잊어버리지 않게)  
**připomínka** <f> 지적 사항, 유의 사항 **p-y k referátu** 보고서에 대한 지적 사항  
**připoutat** < připoutávat> 1. 매다 **p. psa ke stromu** 개를 나무에 매다 / **být p-án na lůžko** 병상에 묶여 있다 2. (흥미 등을) 끌다 **p. pozornost** 주의를 끌다 \* **p. se** (안전 벨트)를 매다  
**příprava** <f> 준비, 예비, 연습, (마음의) 각오, 태세, 준비 교육, 준비 작업 **předvánoční p-y** 크리스마스 준비 / **p. na vysokou školu** 대학 진학 준비  
**přípravek** <mi> 조합제, 조제 **čisticí p.** 세척제  
**přípravka** <f> 예비 코스, 속성 코스 **p. na vysokou školu** 대학 진학 반  
**přípravit** < připravovat> 1. 준비하다, 대비하다, 채비를 갖추다, 대기하다, 챙기다 **p. jídlo** 음식을 준비하다 2. (o co) 제거하다, 없게 하다 **p. někoho o peníze** (누구의) 돈을 훔치다 \* **p. se** 준비하다 **p. se na zkoušku** 시험 준비를 하다  
**připsat** (připíšu, připsal) < přisovat> 1. (덧붙여) 적어 넣다, 부기 하다, 가필하다 **p. jméno** 이름을 적어 넣다 / **p. na vrub** 외상으로 달다, 차변에 기장 하다 2. ...명으로 하다 **p. dům dceři** 집을 딸 이름으로 하다 3. 헌사 하다 **p. báseň své ženě** 자기 아내에게 시를 헌사 하다  
**připustit** < připouštět> 1. 허용하다, 용인하다, 받아들이다, 허가하다, 허락하다, 가능케 하다 **p. žáka ke zkoušce** 학생에게 시험을 허가하다 / **to nemohu p.** 그건 내가 용인할 수 없다 2. 인정하다, 시인하다 **p-l, že má pravdu** 그는 그녀가 옳다고 인정했다  
**připustný** <형> 허용할 만한, 받아들일 수 있는, 용인할 만한  
**přirazit** < přirážet> 1. 밀착하다, 바로 옆에 대다 **lod' p-la ke břehu** 배가 강가에 닿았다 2. 밀어 채치다, (문. 뚜껑을) 밀어 닫다. 닫다 **p. dveře** 문을 팡 닫다  
**přirážka** <f> 추가 비용, 추가 요금, 부가비(용)  
**příroda** <f> 자연, 자연 풍경  
**přírodní** <형> 자연의 **p. jev** 자연 현상 / **p. zdroje** 천연 자원  
**přírodopis** <mi> 자연 과학  
**přírodopisný** <형> 자연 과학의  
**přírodověda** <f> 자연 과학  
**přírodovědec** <ma> 자연 과학자  
**přirovnání** <n> 비유  
**přirovnat** < přirovnávat (co/koho k čemu)> 비유하다 **p. život k řece** 인생을 강물에 비교하다  
**přirozeně** <부> 자연히, 물론 **chovat se p.** 자연스럽게 행동하다  
**přirození** <n> 해부) 생식기  
**přirozený** <형> 1. 본연의 **p-é pořadí** 본연의 질서, 자연 질서 / **p. instinkt** 자연적 본능 / **p-é nadání** 천부적 재능 / **p. znak** 자연 기호 / **p-á podoba** 자연 형태 2. 자연스러운 **p-é chování** 자연스러운 행동  
**přiručka** <f> 참고서, 입문서, 안내서, 편람  
**příruční** <형> 1. 포켓용의, 휴대하기 편한 **p. zavazadlo** 휴대용 가방 / **p. slovník** 포켓용 소사전 2. 실용의, 상비의 **p. lékárníčka** 상비약 상자  
**přirůstek** <mi> 증가(율), 성장 **roční p. obyvatelstva** 연간 인구 증가율  
**přiradit** < přiřazovat> 결합하다, 첨가하다, 맞춰 넣다, 배열하다 \* **p. se** 참가하다 **p. se do fronty** 줄에 서다  
**přísada** <f> 성분, (요리의) 재료, (주원료에 첨가되는) 양념  
**přísaha** <f> 선언, 선서, 맹세 **poruší p-u** 맹세를 깨다 / **skládat p-u** 선서를 하다  
**přisahat** <ned.> 맹세하다, 선서하다, 선언하다 **p-ám, že jsem to neudělal** 맹세하건대, 난 안 했다 / **p. pomstu** 복수를 맹세하다  
**přisedící** <ma>, <f> 위원회 회원, 임원  
**přisednout** < přised(áv)at (ke komu)> 자리에 앉다  
**přískřípnout** <dok.> (문 따위 사이에) 끼다, 찍다 **p. si prsty do dveří** 문 사이에 손을 끼다  
**příslib** <mi> 약속, 언약, 확약  
**příslibit** < příslibovat> 약속하다, 언약하다, 확약하다 **p. pomoc** 도움을 약속하다  
**příslovce** <n> 언어) 부사  
**příslovečný** <형> 1. 부사의 2. 속담의, 속담에 있는 3. 소문난, 이름난  
**přísloví** <n> 격언, 속담, 교언  
**příslušenství** <n> 1. (기계의) 부품, 부속품, 부속 설비 **byť s p-m** 설비를 갖춘 집 2. 소속 **státní p.** 국적  
**příslušet** <ned.> (kam, komu) (권리 등이) 속하다, 귀속하다, ...에 적(籍)을 두다 **p-i mu pocta** 영광은 당연히 그의 것이다  
**příslušník** <ma>, **příslušnice** <f> 1. 성원, 요원, 구성원, 멤버 **p. strany** 당원 2. 경찰, 순찰 **státní p.** 경찰  
**příslušnost** <f> 소속 **státní p.** 국적 / **stranická p.** 당적(黨籍)  
**příslušný** <형> 1. 각각의, 단독의, 개별적인, 저마다의, 각각의, 제각기 **p. úřad** 관계 기관 2. 해당되는, 유관한, ...에 상당한, 적절한 **p-é opatření** 적절한 조치  
**přísně** <부> 단호하게, 엄하게, 엄정하게, 엄격하게, 엄숙하게 **p. dodržovat** 엄수하다 / **p. se tvářit** 엄숙한 표정을 짓다 / **p. potrestat** 엄벌에 처하다  
**přísný** <형> 단호한, 엄한, 엄정한, 엄격한 **p-é opatření** 단호한 조치 / **p. trest** 엄벌  
**přísolit** <dok.> 소금을 치다, 소금 간하다  
**přísoudit** < přísuzovat> 판결하다, 평하다

**příspěť** (příspěji) < přispívat 1. 기여하다, 이바지하다, 공헌하다, 회사하다, 지원하다 **p. na charitu** 자선 기관에 회사하다 2. (논문 등을) 기고하다, 기재하다 **p. do časopisů** 잡지에 기고하다

**příspěvatel** <mi>, **příspěvatelka** <f> 기여자

**příspěvek** <mi> 1. 성금, 참가 회비 2. 논문, 기사

**příst** (předu) <ned.> 1. (실을) 잣다, 방적하다, 길쌈하다 2. (고양이가) 그르렁거리다

**přístát** (přistanu) < přistávat 착륙하다, 선착하다 **letadlo p-lo** 비행기가 착륙했다

**přístav** <mi> 항구, 항만, 선착장, 도크

**přístávací** <형> 착륙의

**přístavba** <f> 증축, (건물의) 확장

**přístaviště** <n> 부두, 선착장, 항만의 접안 시설, (배의) 계류장

**přístavní** <형> 항구의 **p. hráz** 방파제 / **p. město** 항구 도시

**přistěhovelec** <ma> 이주민

**přistěhovat se** <dok.> 이주하다

**přistihnout** < přistihovat 현장을 발각하다, (그 자리에서) 적발하다, 덜미를 잡다 **p. při činu** 범행 장소에서 적발하다 \* **p. se** 발견하다

**přistoupit** < přistupovat 1. 다가가다, 접근하다, 가까이 가다 **p. k oknu** 창문에 다가가다 2. 타다 **p. do vlaku** 기차를 타다 3. 접수하다, 받아들이다 **p. na podmínky** 조건을 접수하다

**přístroj** <mi> 정밀기계, 수상기, 기기 **fotografický p.** 광학 기기

**přístřeší** <n> 숙소

**přistříhnout** < přistřihávat, přistřihovat 잘라 내다, 가위질하다

**přístup** <mi> 1. 출입, 접근 **nepovolaným p. zakázán** 관계자의 출입 금지 2. 태도, 자세, 접근 방식 **nový p. k problémům** 문제에 대한 새로운 처리 방식 3. (통행, 출입, 입장 또는 접근) 권한

**přístupný** <형> 가능한, 입장 가능한 **veřejně p-é přelíčení** 공개 재판

**přístupovat** viz přistoupit

**přisudek** <mi> 언어) 술어

**přisuzovat** viz přisoudit

**přisvědčit** < přisvědčovat 보조를 맞추다, 동조하다

**příšera** <f> 유령

**příšerný** <형> 무시무시한, 모골이 송연한 **p. sen** 무시무시한 꿈

**příšit** (příšiji) < přišívát 덧대어 깎다, 꿰매다 **p. knoflík** 단추를 꿰매다

**příště** <부> 다음에 **p. se to nestane** 다음엔 그런 일이 없을 것이다

**příští** <형> 다음의 **p. měsíc** 다음 달, 내달 / **p. semestr** 다음 학기

**přít se** (přu se, přel se) <ned.> 논쟁하다, 싸우다, 시비하다, 말다툼하다, 다투다, 사이가 틀어지다, 따지다 **p. se o maličkost** 사소한 것으로 싸우다

**přítáhnout** < přitahovat 1. 끌어당기다, 끌다, 바짝 붙이다, 죄다 **p. si židli** 의자를 바짝 당기다 / **p. studenta k učení** 학생을 공부하라고 독촉하다 2. 잡아당기다, 끌다 **tento film p-l mnoho diváků** 이 영화는 많은 관객을 끌었다 3. 죄다 **p. šroub** 나사못으로 죄다, 조정하다 / **p. za vlasy** 역지를 부리다, 역설 하다, 무리하다 4. 끌어오다 **p-la dva kufry** 그녀는 가방 두 개를 끌고 왔다

**přítakat** < přitakávat 끄덕이다, 동의를 표시하다 **ochotně mu p-l** 기꺼이 그에게 동의했다

**přitažlivost** <f> 인력, 흡입력, 매력 **ženská p.** 여성의 매력

**přitažlivý** <형> 매력 있는, 끌리는 **p-á žena** 매력 있는 여인

**přítel** <ma>, **přítelkyně** <f> 친구

**přítisknout** <dok.> 누르다 **p. kapesník k ústům** 손수건을 입에 누르다 / **p. k sobě** 꺾 앓다, 포옹하다 \* **p. se** 밀착하다

**přítlačit** <dok.> 꼭 누르다

**přítmi** <n> 땅거미, 어스름, 어둠

**přítok** <mi> 만조 **odtok a p.** 간만

**přítom** <부> 그 중, 그 가운데, 그러면서, 동시에 **tančí a p. zpívá** 그는 춤을 추면서 노래를 한다

**přítomnost** <f> 1. 출석, 참석 2. 실존, 현존, 면전, 대면, 존재

**přítomný** <형> 1. 현재의, 목전의 **p. čas** 언어) 현재 시제 2. 있는, 존재하는, 출석한, 참석한, 현재의 **být přítomen** 자리에 있다 3. <ma> 출석자, 참석자

**příušnice** <f-pl> 의학) 이하선염

**přívál** <mi> 1. 급류, 격류, 소나기, 역수, 빗발 **p. deště** 쏟아지는 빗발 2. (질문. 욕설의) 공세, 연발, 속출, 소나기, 폭발, 분출 **p. otázek** 질문 공세

**přivandrovalec** <ma> 외국인, 체류(在留) 외인, 외지인, 나그네, 뜨내기

**přivázat** (přivázu) < přivazovat 매다, 묶다, 동여매다, 엮어매다 **p. psa k boudě** 개를 개집에 매다

**přivěsek** <mi> 고리 **p. na klíče** 열쇠 고리

**přivěsit** < přivěšovat 매달다

**přivést** (přivedu) < přivádět 데려오다, 이끌고 오다 **p. kamaráda domů** 친구를 집에 데려오다

**přivětivý** <형> 불임성 있는, 서글서글한, 상냥한, 기꺼이 ...하는 **p-á tvář** 서글서글한 얼굴

**přivězt** (přivezu) < přivážet (차로) 가져오다

**přivítat** <dok.> 맞이하다, 반기다, 환영하다, 접견하다, 맞아들이다 **p. s otevřenou náručí** 양수를 들어 환영하다

**přivlastek** <mi> 한정어

**přívod** <mi> 재료 공급, 수도 본관, 급수

**přivodit** < přivozovat 초래하다, 자아내다, 조성하다 **p. změnu** 변화를 가져오다 / **p. škody** 손실을 초래하다

**přivolat** < přivolávat (승강기 등을) 부르다, (의사. 구조대들) 호출하다, (노여움. 갈채를) 초래하다 **p. policii** 경찰을 부르다 / **p. pomoc** 도움을 청하다

**přívoz** <mi> 1. 나루터, 선착장 2. 공급, 보급

**přivrženec** <ma>, **přivrženkyně** <f> 신도(信徒), 지원자, 찬성자, 같은 편, 지지자

**přivřít** (přivřu) < přivírat 1. (문 등을) 덜 닫힌 채로 두다, 반쯤 닫다 **p. okno** 창문을 살짝 열어 두다 2. (눈 등을) 게슴츠레 감다 \* **p. se** 닫히다

**přivydělat** (si) < přivydělávat (si) 부업하다, 아르바이트하다

**příze** <f> 실타래, 털실

**přízemí** <n> 단층, 지층(地層), 지면에 있는 층  
**přízeň** <f> 호의, 친절, 환심 **získat p.** 남의 환심을 사다  
**příznačný** <형> **1.** 징후의 **2.** 독특한, 전형적인, 고유한 **p-á vlastnost** 특성(特性) / **p-é rysy** 특징(特徵)  
**příznak** <mi> 증상, 징후 **p. doby** 시대의 증상 / **první p-y choroby** 질병의 초기 증상  
**příznání** <n> 자백, 신고 **p. daně z příjmu** 소득세 신고 / **daňové p.** 세금 신고, 납세 신고  
**příznat** < příznávat 인정하다, 시인하다, 고백하다, 자인하다, 신고하다 **p. své chyby** 자신의 잘못을 인정하다 \* **p. se** 자백하다, 고백하다  
**příznivec** <ma>, **příznivkyně** <f> 후원자, 지원자, 옹호자, 팬, 애호가 **p-i kopané** 축구 팬  
**příznivě** <부> 순조롭게 **vše se p. vyřešilo** 모든 게 순조롭게 해결됐다  
**příznivý** <형> (날씨. 경우가) 좋은, 알맞은, 상서로운, 길조의, 순조로운, 호조의 **p. ohlas** 호평  
**přízpůsobit** < přízpůsobovat 맞추다, 적합하게 하다, 순응하다, 동화하다, 조절시키다, 조화시키다 **p. svůj život poměrům** 자신의 생활을 환경에 맞추다 \* **p. se** 적응하다 **p. se okolí** 환경에 적응하다  
**přízpůsobivý** <형> 적합한, 순응하는, 융통성 있는  
**přízračný** <형> 환영의, 허깨비의, 유령의, 환상적인  
**přízrak** <mi> 환영, 허깨비, 유령  
**přízvat** < přízvávat 청하다, 부탁하다  
**přízvuk** <mi> 악센트, 억양, 사투리 **místo p-u** 악센트 위치  
**příživník** <ma> **1.** 기생충 **2.** 기식자,食客  
**psací** <형> 필기용의 **p. stroj** 타자기 / **p. stůl** 책상 / **p. souprava** 필기 용구  
**psaníčko** <n> 비유) 편지, 메모 **milostné p.** 연애 편지  
**psaný** <형> 쓰여진 **p. jazyk** 기록된 언어, 문어 / **p-é právo** 성문법, 실정법  
**psát** (píšu, psal) <ned.> **1.** 쓰다 **p. perem** 펜으로 쓰다 / **p. na stroji** 타자 치다 **2.** 편지를 쓰다, 소식을 전하다 **piš mi často!** 자주 편지해라! / **p. domů** 집에 편지를 쓰다 / **p. dopis** 편지 쓰다 **3.** (속제를) 하다 **p. úkol** 숙제하다 **4.** 집필하다, 저술하다, 글을 짓다 **p. román** 소설을 쓰다 / **p. knihu** 책을 저술하다 **5.** (시험을) 보다 **p. písemku** 필기 시험보다  
**pseudonym** <mi> 필명, 아호  
**psí** <형> **1.** 개와 관련된 **p. bouda** 개집 **2.** 참 것이 아닌, 좋은 것이 아닌, (날씨가) 나쁜, 험악한 **p. počasí** 악천후  
**psík** dem. k pes <ma> 강아지  
**psina** <f> 구어) 개그, 익살, 재미있는 일  
**psovod** <ma> (수렵. 사냥 대회 등의) 사냥개 담당자  
**pst!** <감> 쏙, 조용!  
**pstruh** <ma> 어류) 송어 **lovit p-a** 송어를 잡다  
**psychiatr** <ma> 정신과 전문의  
**psychiatrický** <형> 정신과의 **p-á léčebna** 정신 병원  
**psychiatrie** <f> 정신 의학, 정신병학  
**psychický** <형> 정신적인  
**psychicky** <부> 정신적으로  
**psychika** <f> 정신 심리  
**psychoanalýza** <f> 정신 분석학  
**psycholog** <ma> 심리학자  
**psychologický** <형> **1.** 심리학적인 **2.** 정신적인, 심리적인  
**psychologicky** <부> **1.** 심리학적으로 **2.** 정신적인, 심리적인  
**psychologie** <f> 심리학  
**psychopat** <ma> 정신병자  
**psychoterapie** <f> 정신 요법  
**psychotropní** <형> 정신 상태를 바꾸는  
**psychóza** <f> 정신병, 정신 이상  
**ptactvo** <n> 조류(鳥類)  
**ptáček** <ma> **1.** 작은 새 **2.** 속어) 범인, 도둑, 여우같은 놈  
**ptačí** <형> 새의 **p. hnízdo** 새둥지  
**pták** <ma> 새  
**ptát se** <ned.> (koho na co) 묻다, 문의하다, 물어 보다 **ptal se nás na cestu** 그는 우리에게 길을 물어 보았다  
**puberta** <f> 사춘기  
**publikace** <f> **1.** 간행(물), 출판(물) **2.** 발표, 공표 **p. článků** 기사 발표  
**publikační** <형> 출판의, 간행의  
**publikovat** <ned.> 발표하다, 발행하다  
**publikum** <n> 방청객, 관객, 관중  
**puč** <mi> 정변(政變), 반란, 반역  
**pud** <mi> **1.** 본능 **p. sebezáchovy** 자기 방어 본능 / **pohlavní p.** 성 본능 / **mateřský p.** 모성(母性) **2.** 욕망 **umělecký p.** 예술 창작욕  
**půda** <f> **1.** 땅 **orná p.** 경지(耕地) / **úrodná p.** 비옥한 토지 **2.** 지역, 장소 **rodná p.** 고향 **3.** 다락 **sušit prádlo na p-ě** 다락에서 빨래를 말리다 **4.** 바탕, 조건 **vytvářet p-u pro revoluci** 혁명을 위해 조건을 구비하다  
**pudink** <mi> 푸딩  
**půdní** <형> **1.** 땅의 **2.** 다락의  
**púdorys** <mi> 평면도  
**pudr** <mi> 분, 콤팩트  
**pudrovat se** <ned.> 분칠하다, 분바르다  
**pudřenka** <f> 콤팩트, 분통  
**puchýř** <mi> 의학) 물집, 수포  
**půjčit** < půjčovat 빌려주다, 대여하다 **půjč mi tužku!** 연필 좀 빌려주라! \* **p. si** 빌리다 **p. si knihu** 책을 빌리다  
**půjčka** <f> 대출  
**půjčovna** <f> 대여점, 대여 센터  
**puk** <mi> (아이스 하키용) 펙



**pukat** > puknout 터지다, 툭 터지다, 갈라지다 **země p-á suchem** 땅이 건조해서 갈라진다

**puklina** <f> 금, 갈라진 틈

**pulec** <ma> 동물) 올챙이

**půlka** <f> 절반, 반쪽

**půlnoc** <f> 자정 \* **půlnoční** <형>

**puls** <mi> 맥박, 고동, 펄스

**pulsovat** <ned.> 맥박이 뛰다, 고동 하다

**pult** <mi> 계산대, 스탠드, 작은 테이블

**puma** <f> 폭탄

**pumový** <형> 폭탄의 **p. atentát** 폭탄 습격, 폭탄 공격

**pumpa** <f> 펌프, 주유기 **benzínová p.** 주유소

**pumpovat** <ned.>1. (물을 우물에서) 끌어올리다, 펌프질하다, 퍼 올리다 **p. vodu** 물을 퍼 올리다 **2.** 속어) 뜯어내다, 졸라서 억지로 얻어내다 **p. z někoho peníze** (누구에게서) 돈을 뜯어내다

**punc** <mi> (금. 은의 순도를 나타내는) 검증 각인

**punčocha** <f> pl **punčochy** 긴 양말, 스타킹

**puntík** <mi> **1.** 작은 점, 물방울무늬, 땀방울 **2.** 극소, 미소, 티끌

**pupek**, dem. **pupík** <mi> 배꼽

**pupen**, dem. **pupínek** <mi> **1.** 싹 **2.** 여드름, 부스럼

**purismus** <mi> 순수주의

**puritán** <ma> 청교도

**pusa**, dem. **pusinka** <f> **1.** 입 **2.** 키스, 뽀뽀 **dát p-u** 키스하다 **3.** 구어) 입술

**působit** <ned.> (영향을) 끼치다. 미치다, (분위기 등을) 조성하다 **p. dojem** 인상을 주다

**pustina** <f> 불모지, 황무지

**pustit** < pouštět **1.** 떨어뜨리다, 놓다 **p. leknutím knihu** 놀라서 책을 떨어뜨리다 / **p. z hlavy** 머리에서 지우다 **2.** (색깔 등이) 바래다 **p. barvu** 색깔이 바래다 **3.** 들여보내다, 놓아주다, 풀어 주다 **p. na svobodu** 석방하다, 방면하다 / **p. napřed někoho ...**에게 양보하다 **4.** (물을) 틀다 **p. vodu** 물을 틀다 / **p. gramofonové desky** 전축을 틀다 \* **p. se 1.** (잡고 있던 것을) 놓다 **2.** 나서다, 시작하다, 착수하다, 개시하다

**pustošit** <ned.> 파괴하다

**pustý** <형> 황무지의, 불모지의, 황량한, 황폐한, 쓸쓸한 **p. ostrov** 황량한 섬

**puška** <f> 장총, 긴 총, 엽총, 라이플 총, 소총

**putovat** <ned.> 순례하다, 유랑하다 **p. po celém světě** 전 세계를 여행하다

**půvab** <mi> 우아함, 자태

**půvabný** <형> 우아한

**původ** <mi> 출신, 기원, 가문, 집안, 원산지 **p. lidstva** 인류의 기원

**původce** <ma> 창작자, 발기자, 창시자

**původní** <형> 원래의 **p. obyvatelstvo** 원주민

**pýcha** <f> 자랑, 자존심, 프라이드, 자긍심, 의기 양양

**pykat** <ned.> (처벌 따위를) 치르다

**pyl** <mi> 꽃가루

**pyrotechnický** <형> 불꽃놀이의

**pyrotechnik** <ma> 불꽃 제조인

**pýřit se** <ned.> 빨개지다, 붉어지다

**pysk** <mi> 구어) 입술

**pyšnit se** <ned.> 의기 양양하다, 자랑스러워하다, 대견스러워 하다, 뽐기다

**pyšně** <부> 자랑스럽게, 대견하게

**pyšný** <형> 자랑하는, 뽐기는, 대견한 **jsem na tebe pyšný** 나는 네가 대견스럽다

**pytel** <mi> 주머니, 부대, 자루, 가마니, 행낭 **poštovní p.** 우편 행낭 / **p. na odpadky** 쓰레기 봉지

**pytláčit** <ned.> 밀렵하다

**pytlák** <ma> 밀렵꾼

**pytlík** <mi> (작은) 쇼핑백, 봉지, 비닐 봉지

**pytlovina** <f> 부대 만드는 천, 거친 삼베

**pyžamo** <n> 파자마, 잠옷

# R

**rabín** <ma> 종교) 랍비 (유대의 율법 박사의 존칭)

**rabovat** <ned.> 약탈하다

**racek** <ma> 조류) 갈매기

**racionalismus** <mi> 이성주의, 합리주의

**racionalizovat** <ned. i dok.> 합리화하다

**racionálně** <부> 이성적으로, 합리적으로

**racionální** <형> 이성주의 적인, 합리적인 **r. princip** 합리적 원칙

**ráčít** (rač!, račtel) <ned.> **1.** 원하다 **co r-íte?** 뭘 원하십니까? **2.** (동사 원형과 결합하여 공손한 요청을 나타낼 때) **račte si sednout!** 앉으시지요!

**rád, ráda, rádo** <부> **1.** 기꺼이, 쾌히 (rád + 동사 변화형) ...하기를 좋아하다 **rád pracuje** 그는 일하기를 좋아한다 **2. (mít rád koho/co)** 좋아하다 **má rád svého přítele** 그는 자기 친구를 좋아한다 **3.** 쉽게, 잘 **tato látka se ráda trhá** 이 천은 잘 찢어진다

**rada** <f> **1.** 조언, 충고, 권고, 유익의 사항, 지침 **nevědět si rady** 어찌할 바를 모르다, 난감해 하다 **2.** 위원회, 이사회 **r. bezpečnosti** 안전 위원회

**radar** <mi> 레이더, 전파 탐지기

**rádce** <ma>, **rádkyně** <f> **1.** 조언자, 자문, 고문 **2. <mi>** 지침서, 매뉴얼 \* **rádcovský** <형>

**raději** (rád 의 비교급) 차라리 ...하다 **jdi r. domů!** 차라리 집에 가라!

**radiátor** <mi> 라디에이터, 방열기, 난방 장치

**radikál** <ma> **1.** 급진주의자, 과격 분자 **2.** 언어) 부수(部首), 어근

**radikalismus** <mi> 급진주의

**radikálně** <부> 근본적으로, 급진적으로, 철저히, 격렬하게 **r. něco změnit** 근본적으로 바꾸다

**radikální** <형> 과격한, 급진적인, 혁신적인 **mít r. názory** 과격한 의견의 소유자다

**rádio** <n> **1.** 라디오 **2.** 무선 전신 \* **rádiový** <형>

**radioaktivní** <형> 방사성의 **r. odpad** 방사성 폐기물 / **r. záření** 방사능 / **r. materiál** 방사성 물질 / **r. zamoření** 방사성 오염

**radiopřijímač** <mi> 라디오 수신기

**rádiovka** <f> 베레모

**radit** <ned.> (komu co) 충고하다, 충언하다, 조언하다 \* **r. se** (s kým o čem) 의논하다, 협의하다, 심의하다

**radní** **1.** <ma> 시의회 의원 **2. <형>** 시청의, 군청의

**radnice** <f> **1.** 시청사 **2.** 시청

**radost** <f> 기쁨, 환희, 즐거움 **udělat někomu r.** (누구에게) 기쁨을 주다 / **mít r. z něčeho** ...로 인해 기쁘다 / **skákat r-í** 기뻐 날뛰다

**radostný** <형> 기쁜, 즐거운, 기꺼운, 만족한 **r-á nálada** 명랑한 기분 / **r-á zpráva** 기쁜 소식 \* **radostně** <부>

**radovánky** <f-pl> 기쁨, 즐거움, 야단법석

**radovat se** <ned.> (z koho/čeho) 기뻐하다 **neumí se r. ze života** 그는 인생을 즐길 줄 모른다

**radši** 구어) viz **raději**

**rafat** > rafnout **1.** (개가) 핥다 **2. (po čem)** 덥석 몰다, 핵 잡다, 물어 채다, 짹 몰다 **štěně r-á po ruce** 강아지가 손을 덥석 문다

**rafinérie** <f> 정제소, 정련소 **ropná r.** 정유소 \* **rafinériský** <형>

**rafinovaný** <형> **1.** 교활한, 교묘한 **r-á lež** 교활한 거짓말 **2.** 세련된, 정교한 **r-é umění** 정교한 기술 \* **rafinovaně** <부>

**rafinovat** <ned. i dok.> 정제하다 **r. olej** 석유를 정제하다

**rachejtle** <f> 불꽃놀이

**rachotina** <f> **1.** 심한 동요 **2.** 구어) (털거덕거리는) 자동차, 고물차

**rachot** <mi> 털거덕 소리, 우르르 소리

**rachotit** <ned.> 털거덕거리다, 우르르 소리나다

**ráj** <mi> 낙원, 천당, 천국, 극락, 패러다이스 **r. na zemi** 지상 낙원

**rajče** <n> 식물) 토마토 \* **rajčatový** <형>

**rajón** <mi> 세력권, 터, 구역, 부서, 지역 **volební r.** 선거구 / **policejní r.** 경찰 관할구 / **rybářský r.** 낚시터

**rajský** <형> **1.** 천국 같은, 낙원의 **2.** 토마토로 된 **r-á polévka** 토마토 수프 / **r-é jablko** 토마토

**rak** <ma> 가재

**raketa** <f> **1.** 테니스 채 **tenisová r.** 테니스 채 **2.** 탄(彈) **signální r.** 신호탄 / **osvětlovací r.** 조명탄 **3.** 로켓, 우주선 **kosmická r.** 우주선

**raketoplán** <mi> 로켓 비행기, (지구 궤도 진입을 위한) 로켓 추진 장치

**rakev** <f> 관 **uložit někoho do r-e** (누구를) 입관(入棺)하다

**rákos** <mi> (갈래. 바구니 따위를 만드는) 갈대 **košíky z r-u** 갈대로 만든 바구니

**rákosí** <n> 갈대밭

**rákoska** <f> 회초리 **dát r-ou** 매를 때리다

**Rakousko** <n> 오스트리아

**rakouský** <형> 오스트리아의

**rakovina** <f> 의학) 암 **r. plíc** 폐암 / **r. žaludku** 위암(胃癌)

**rám**, dem. **rámeček** <mi> 테(두리), 틀, 액자 **okenní r.** 창틀 / **zasadit do r-u** 틀에 끼우다

**rámcový** <형> 총괄적인, 총체적인, 전체적인, 개괄적인 **r. plán** 종합 계획

**rámec**, dem. **rámeček** <mi> 테두리, 틀, 범위

**rameno**, dem. **ramínko** <n> 어깨 **pokrčít r-y** 어깨를 으쓱하다 / **nést batoh na r-i** 배낭을 어깨에 매고 다니다 \* **ramenní** <형>

**ramínko** <n> 옷걸이 **r. na šaty** 옷걸이

**rámus** <n> 구어) 소동, (야단) 법석, 소란, 혼잡, 요란 **tropit r.** 소란을 피우다 / **spustit r.** 소동을 일으키다

**rána** <f> **1.** 상처 **střelná r.** 총상 **2.** 일타, 일격, 타격, 쿵하는 소리, 한방, 기습, 갑작스럽게 놀라게 하는 일 **zasadit r-u do brady** 턱을 한방 먹이다 / **r. z milosti** 결정타, 최후의 일격 / **v tu r-u** 즉각, 곧 / **zabít dvě mouchy jednou r-ou** 일석이조(一石二鳥)

**ranč** <mi> 목장 **žít na r-i** 목장에 살다

**randál** <mi> 구어) 소란, 대소동, 소음, 소동, 야단법석 viz **rámus**

**rande**, **randičko** <n> 구어) 데이트 **mít r. s někým** (누구와) 데이트 약속이 있다 / **pozvat na r.** 데이트 신청하다

**ranec** <mi> 붓집, 꾸러미

**raněný** <ma> 부상자

**ranit** <dok.> (상처. 부상을) 입히다, 상처를 주다 **být r-ěn** 부상당하다 / **být těžce r-ěn** 중상을 입다

**ranní** <형> 아침의 **r. špička** 아침 출근 시간, 러시 아워

**ráno** <n> 아침, 아침나절 **dobré r.!** (아침 인사) 안녕하세요? / **od r-a do večera** 아침부터 저녁까지 / **dnes r.** 오늘 아침

**raný** <형> 초기의, 조생종의, 올되는, 초기의, 처음의 **r-é brambory** 조생종 감자

**rapidní** <형> 급속한 **r. pokles cen** 급속한 가격 하락 \* **rapidně** <부>

**hapsodie** <f> 음송 서사시, 광상곡

**rarita** <f> 희귀한 물건, 희소(稀少)물

**raroh** <ma> 바다매

**rasa** <f> 종족, 종(種), 인종 **bílá r.** 백인종

**rasismus** <mi> 인종 차별주의 \* **rasista** <ma> 인종차별 주의자

**rasistický** <형> 인종 차별적인, 인종 차별주의의

**rasový** <형> 인종의 **r-á diskriminace** 인종 차별 / **r-á nenávisť** 인종 차별, 인종주의, 인종 혐오 주의

**rašelina** <f> 늪

**ratifikace** <f> 비준, 승인, 재가 \* **ratifikační** <형>

**ratifikovat** <dok. i ned.> 비준하다, 재가하다, 승인하다

**ratolest** <f> **1.** 잔가지 **březová r.** 자작나무 잔가지 **2.** 자손, 자식

**raubíř** <ma> 노상 강도

**ráz, raz** <mi> **1.** 분위기, 풍, 품격, 기질, 대의, 취지 **místní r.** 지방색 / **otázka praktického r-u** 현실성을 띠는 문제 **2.** 단방, 한번, 일격, 단번 **jedním r-em** 단 한 번에 / **r. dva!** 하나 둘!

**razance** <f> 위세

**rázem** <부> 일격으로, 일거에, 단번에 **r. skončit** 단번에 끝나다

**razie** <f> (경찰의) 단속, 현장 급습, 돌연한 검색, 수색, 일망 타진 **provést r-i** 단속을 실시하다

**razit** (ražen) <ned.> **1.** (화폐를) 주조하다 **r. mince** 동전을 주조하다 **2.** 밀고 나가다, 뚫고 나가다 \* **r. si** 밀어젖히고 나아가다 / **r. si cestu** 나아가다, 전진하다, 힘들여 나가다, 뚫고 나가다

**razítka** <n> 도장, 인(印), 스탬프 \* **razítkový** <형>

**rázný** <형> 과격한, 급진적인, 단호한, 불굴의, 팔팔한, 정력적인, 활기 있는 **r-á žena** 팔팔한 여자

**ráže** <f> (총의) 구경 **r. děla** 대포 구경

**rčení** <n> 속담, 성어, 금언, 경구, 격언 **ustálené r.** 관용어(慣用語)

**rdousit** <ned.> 숨통을 조이다, 질식시키다

**reagovat** <ned. i dok.> (na co) 반응하다, 응하다, 작용하다 **okamžitě r.** 즉각적으로 반응하다 / **r-uje citlivě na každé slovo** 그(녀)는 하는 말마다 민감하게 반응한다

**reakce** <f> **1.** 반응, 반작용 **alergická r.** 알레르기 반응 / **chemická r.** 화학 반응 **2.** 반동, 반발, 반감 **r. proti byrokratismu** 관료주의에 대한 반발 \* **reakční** <형>

**reakcionář** <ma>, **reakcionářka** <f> 반동, 복고 주의자, 보수주의자

**reakcionářství** <n> 반동(주의), 복고(주의), 보수(주의)

**reaktor** <mi> 원자로, 반응장치, 반응로

**realie** <f> 현실, 실제 지식

**realismus** <mi> 현실주의 \* **realistický** <형>

**realista** <ma> 현실주의자

**realita** <f> **1.** 현실, 실상, 실재, 실재 현상 **2.** 부동산

**realitní** <형> 부동산의 **r. kancelář** 복덕방, 부동산 중개 업소

**realizace** <f> 실현, 현실화, 수행 \* **realizační** <형>

**realizovat** <ned. i dok.> (co) 현실화하다, 실현하다 \* **r. se** 실현되다

**realizovatelný** <형> 실현 가능한

**reálně** <형> 현실적으로, 실제적으로

**reálný** <형> 현실의, 실제의, 실존의, 사실의, 실감나는 **r-á cena** 시세, 거래 가능 가격

**rebel, rebelant** <ma>, **rebelka, rebelantka** <f> 반역자, 반란군

**rébus** <mi> 낱말 맞추기, 글자 맞추기, 그림 맞추기

**recenze** <f> 논평, 비평, 서평 **r. knihy** 서평(書評)

**recenzent, recensent** <ma>, **recenzentka, recensentka** <f> 논평가

**recepce** <f> **1.** 연회, 만찬회, 환영회, 리셉션 **pořádat r-i** 리셉션을 베풀다 **2.** (호텔) 접수처, 프런트, 안내 데스크 \* **recepční** <형>

**recept** <mi> **1.** 처방, 처방전, 조제 **2.** 조리법, 요리법

**receptář** <mi> **1.** 처방서, 묘안이 담긴 책 **2.** 비법, 비결, 묘안, 비책

**recese** <f> 질이 나쁜 장난, 못된 장난

**recidivista** <ma> 상습범, 전과자

**reciproční** <형> 상호의, 교환의, 호혜의

**recitál** <mi> 독주회, 독창회

**recitovat** <ned.> 낭독하다, 낭송하다

**redakce** <f> **1.** 편집 **2.** 편집부, 기자실 \* **redakční** <형>

**redaktor** <ma>, **redaktorka** <f> 기자, 편집 부원

**redigovat** <ned.> 편집하다

**redukce** <f> 축소, 감량, 삭감, 감축, 감원 **dělat r-i** 감축하다

**redukovat** <ned. i dok.> 축소하다, 감원하다, 줄이다 **r. počet zaměstnanců** (직원들) 감원하다

**reduplikace** <f> 중복

**reduplikovat** <ned. i dok.> 배가하다, 되풀이하다, 문법) 중복시키다

**referát** <mi> **1.** 보고(서), 리포트, 발표(문) **2.** 평론(評論) **3.** 부(서), 과(科) **finanční r.** 재무과

**referendum** <n> 국민 투표

**reference** <f> 추천장 \* **referenční** <형>

**referent** <ma>, **referentka** <f> 보고자, 담당자, 직원, 관리 책임자

**referovat** <ned. i dok.> (o čem) 보고하다, 발표하다

**reflektor** <mi> 투광(投光) 조명

**reflektovat** <ned.> (na co) 요구하다, 청구하다, 주장하다

**reflexe** <f> **1.** 반사 작용 **2.** 반사(反射) \* **reflexní** <형>

**reflexivum** <n> 재귀 동사, 재귀 대명사 \* **reflexivní** <형>

**reforma** <f> 개혁 **měnová r.** 화폐 개혁 / **pozemková r.** 토지 개혁

**reformátor** <ma>, **reformátorka** <f> 개혁가

**reformní** <형> 개혁의, 혁신의, 개선의

**reformovat** <ned.> 개혁하다, 혁신하다, 개선하다

**refrén** <mi> 후렴, 반복구

**refundovat** <ned. i dok.> 환불하다

**regál** <mi> 선반, 꽃이 **r. na knihy** 서가

**regata** <f> 보트 레이스

**regenerace** <f> 재생, 쇄신  
**regenerovat** <ned. i dok.> 재생시키다, 쇄신하다  
**regent** <ma> 섭정(攝政)왕  
**region** <mi> 지방, 향토, 지역, 지구  
**regionální** <형> 지방의, 지역의 **r. organizace** 지역 조직  
**registr** <mi> 등록부, 등기부, 기록부, 호적부, 명부  
**registrace** <f> 등록, 등기, 기록, 기입, 기재 **\* registrační** <형>  
**registratura** <f> 1. 문서함 2. 등기, 등록 3. 등기소, 등록소  
**registrovaný** <형> 등기된, 등록된, 기재된, 기록된  
**registrovat** <ned. i dok.> 1. 등록하다, 등기하다 **r. kandidáty** 후보 등록을 하다 2. 기재(記載)하다, 기록(記錄)하다 **r. události** 사건을 기록하다  
**regulace** <f> 통제, 규제, 조정, 관리, 조절 **r. reklamy** 광고 관리, 통제 / **r. ceny** 가격 조정, 가격 통제, 가격 규제 / **r. teploty** 온도 조절  
**regulační** <형> 통제의, 규제의 조정의, 조절의  
**regulátor** <mi> 조절 장치  
**regule** <f> 규칙, 규정, 법칙  
**regulérní** <형> 규칙적인, 정연한, 질서 있는 **\* regulérnost** <f>  
**regulovaný** <형> 규제되는, 통제되는, 조절되는  
**regulovat** <ned.> 규제하다, 통제하다, 관리하다, 조정하다, 조절하다  
**rehabilitace** <f> 1. (신체 기능의) 재활 2. 재생, 회복, 부흥, 복위, 복권, 복직, 사회 복귀 **\* rehabilitační** <형>  
**rehabilitovat** <ned.> 1. (신체 기능 등을) 재활 하다 2. (명예, 직위 등을) 회복하다, 반환하다, 배상하다 **r. pracovníka** 직원을 복직시키다  
**rejdy** <m-pl> 경멸어) 음모, 간계, 소행, 짓  
**rejnok** <ma> 어류) 가오리  
**rejstřík** <mi> 기록부, 등기부, 등록부, 표, 목록, 열람표, 대장, 명부 **věcný r.** 분류 색인 / **jmenný r.** 인명록  
**rekapitulovat** <ned. i dok.> 요점을 되풀이하여 말하다, 다시 서술하다  
**reklama** <f> 광고, 광고판, 광고 전단, 간판 **obchodní r.** 상업 광고  
**reklamace** <f> 이의 신청, 클레임, 하자 보상 청구, 구입 물건을 돌려 줌 **\* reklamační** <형>  
**reklamní** <형> 광고의 **r. šot** 광고 방송 / **r. trh** 광고제, 광고 시장  
**reklamovat** <ned.> (co) 클레임 걸다, 하자 청구를 하다  
**rekonstrukce** <f> 재구성, 경찰의 범죄 현장 재연, 재조성, 개축, 수리, 보수 **\* rekonstrukční** <형>  
**rekonstruovaný** <형> 복구된, 재구(성)한, 재연한  
**rekonstruovat** <ned. i dok.> 복구하다, 재구(성)하다, 재연하다  
**rekonvalescence** <f> (병의) 회복기  
**rekord** <mi> 기록, 최고 기록, 레코드, 신기록 **překonat / zlomit r.** 기록을 깨다  
**rekordní** <형> 기록적인, 전대 미문의, 전례 없는, 공전(空前)의 **r. úroda** 전례 없는 풍작 **\* rekordně** <부>  
**rekreace** <f> 휴식, 휴양 **duševní r.** 정신적 휴식  
**rekreační** <형> 오락의 **r. středisko** 휴원지, 휴양지  
**rekreant** <ma>, **rekreantka** <f> 행락객, 휴가를 즐기는 사람  
**rekrutovat** <ned.> (koho, co) (신병을) 모집하다, 보충하다  
**rektor** <ma>, **rektorka** <f> (대학) 총장 **r. univerzity** 대학 총장  
**rektorský** <형> 총장의  
**rektorát** <mi> 총장실, 대학 본부  
**rekultivace** <f> 개간, 매립  
**rekultivovat** <ned.> 개간하다, 매립하다  
**rekvalifikace** <f> 자격증 획득, 면허 **\* rekvalifikační** <형>  
**rekviem** <n> 장송곡, 만가, 비가  
**rekvizita** <f> 1. 필요품, 필수품 2. (연극) 소도구  
**relace**<sup>1</sup> <f> 프로그램, 전송, 방송, 전달, 보고, 보도 **rozhlasová r.** 라디오 프로그램  
**relace**<sup>2</sup> <f> (상호) 관계 **r. mezi částí a celkem** 부분과 전체의 관계  
**relativita** <f> 상대성 **teorie r-y** 상대성 이론  
**relativní** <형> 상대적인 **\* relativně** <부> 상대적으로  
**relaxace** <f> 휴식, 쉼, 이완, 긴장 완화 **r. svalstva** 근육 이완  
**relaxovat** <ned. i dok.> 느긋이, 편히 쉬다, 휴식하다, 긴장을 풀다  
**relevantní** <형> 중대한, 결정적인 **r. vztah** 결정적 관계  
**reliéf** <mi> (조각의) 양각 새김  
**reminiscence** <f> 추억, 회상, 상기  
**remíz, remízek** <mi> 금털지  
**remíza** <f> 무승부, 비김, 동점  
**remizovat** <dok.> 무승부가 되다, 비기다  
**remorkér** <mi> 예인선  
**rendlík** <mi> (뚜껑 달린) 스투 그릇, 냄비  
**renesance** <f> 문예 부흥  
**renomé** <n> 명성, 유명, 명망, 신망, 위신, 위세 **\* renomovaný** <형>  
**renta** <f> 연금  
**rentabilita** <f> 수익성, 이윤, 이득, 이익, 유익 **r. závodu** 공장의 수익  
**rentabilní** <형> 수익성 있는 **r. podnik** 수익성 있는 기업  
**rentgen** <mi> 엑스레이 **\* rentgenový** <형>  
**rentovat se** <ned. i dok.> 구어) 수지가 맞다, 수고한 보람이 있다  
**reorganizace** <f> 개편, 재편성, 재조직  
**repatriace** <f> (본국으로의) 송환, 귀환  
**repertoár** <mi> 상연 목록, 프로그램, 연주 곡목

**replika** <f> 1. 법률) 피고의 제 2 소답 2. 미술) 복제  
**reportáž** <f> 보도, 보고, 기사  
**reportér** <ma>, **reportérka** <f> 기자, 통신원  
**represálie** <f> 보복 행위  
**represe** <f> 진압, 억제, 금지  
**representace** <f> 대표(단), 대표팀 \* **reprezentační** <형>  
**representant** <ma>, **representantka** <f> 대표  
**representativní** <형> 대표적인  
**representovaný** <형> 대표되는  
**representovat** <ned.> 대표하다 \* **reprezentující** <형>  
**repríza** <f> 재방송, 재방영 \* **reprizovat** <ned.>  
**reprodukce** <f> 재생, 재현 \* **reprodukční** <형>  
**reprodukovat** <ned. i dok.> 1. 재생하다, 재현하다 2. 복제하다, 복사하다, 모사 하다, 모조 하다  
**reproduktor** <mi> 스피커, 폰, 확성기  
**reptat** <ned.> (proti komu/čemu, na koho/co) 구어) 투덜거리다, 불평하다, 하소연하다 **pořád jen r-á** 그(녀)는 항상 불평만 한다  
**republika** <f> 공화국 **Česká r.** 체코 공화국 / **Korejská r.** 대한 민국  
**republikán** <ma>, **republikánka** <f> 공화당원 \* **republikánský** <형>  
**reputace** <f> 구어) 1. 세평, 평판 **mít špatnou r-i** 평판이 나쁘다 2. 호평, 명성  
**resort** <mi> 부서, (관계) 부처, 행정 부처 \* **resortní** <형>  
**respekt** <mi> 존경, 존중, 공경, 경의 **mít z někoho r.** ...를 공경하다  
**respektive** <부> 경우에 따라, 정확히 말하면, 솔직히 말하면  
**respektování** <n> 존경, 존중  
**respektovat** <ned.> (koho/co) 존경하다, 존중하다, 중요시하다 **r. učitele** 선생님을 존경하다 / **vzájemně se r.** 서로 존중하다  
**respondent** <ma> 응답자  
**restaurace**<sup>1</sup> <f> 음식점, 레스토랑, 요리점, 식당  
**restaurace**<sup>2</sup> <f> 복구 (작업), 복원, 부흥, 수복  
**restaurační** <형> 1. 음식점의, 식당의 2. 복구 (작업)의, 복원 (작업)의  
**restaurátor** <ma> 복원하는 사람 \* **restaurátorský** <형>  
**restaurování** <n> 복원(하기), 복구(하기)  
**restaurovat** <ned. i dok.> 복원하다 **r. palác** 궁전을 복구하다  
**restituce** <f> (재산 등의) 반환, 보상, 배상, 회복 \* **restituční** <형>  
**restituovat** <ned. i dok.> 반환하다  
**restrikce** <f> 감원 \* **restriktivní** <형>  
**restrukturalizace** <f> 개조, 개혁  
**resumé** <n> 요약 \* **resumovat** <ned. i dok.> 요약하다  
**rešerše** <f> 뒤탈조사  
**ret** <mi> 입술 **horní r.** 윗입술 \* **retní** <형>  
**retardace** <f> 지연, 지체, 방해  
**retardační** <형> 더디게 하는, 지연시키는, 지체시키는  
**rétorika** <f> 언어) 수사학  
**retrospektiva** <f> 회고, 소급, 회상, 플래시 백 \* **retrospektivní** <형>  
**réva** <f> 포도나무  
**revalvace** <f> 재평가  
**revanš** <f> 구어) 답례  
**revidovaný** <형> 감사를 당한  
**revidovat** <ned.> 감사하다  
**revize** <f> 검사, 감사 **provádět r-i jízdenek** 검표하다 \* **revizní** <형>  
**revizor** <ma>, **revizorka** <f> 검사원, 검사관  
**revolta** <f> 폭동, 모반, 반란 **ozbrojená r.** 무장 폭동  
**revoltovat** <ned.> 폭동을 일으키다, 반란을 일으키다  
**revoluce** <f> 혁명, 변혁, 격변, 대 변동 **technická r.** 기술 혁명  
**revolucionář** <ma>, **revolucionářka** <f> 혁명가  
**revoluční** <형> 혁명의, 변혁의  
**revolver** <mi> (회전식 연발) 권총  
**révový** <형> 포도나무의  
**rez** <f> 녹  
**rezavět** < rezivět 녹이 슬다, 산화하다 \* **rezavý** <형> 녹이 슬  
**rezeck** <ma> 붉은 머리털의 사람, 빨간 머리의  
**rezerva** <f> 1. 예비, 비축, 저장, 축적 **mít něco v r-ě** ...을 비축해 두다 2. 저장품, 비품, 예비품 3. 소지금, 예비금, 준비금, 적립금 4. 삼가기, 사양, 자제, 신중, 조심 **chovat se s určitou r-ou** 어느 정도 조심성 있게 행동하다 \* **rezervní** <형>  
**rezervace** <f> 1. (특수한 목적을 위한 정부의) 보호 구역, 지정 지역, 특별 보류지 **přírodní r.** 자연 보호 구역 / **indiánská r.** 인디언 보호 구역 2. 예약 **r. místa** 좌석 예약 / **r. jízdenky** 차표 예약  
**rezervovaný** <형> 검양하는, 말없는, 내성적인, 서름서름한, 신중한, 조심성 있는, 삼가는 **r-é chování** 신중한 행동  
**rezervovat** <ned. i dok.> 예약해 두다, 지정하다, 확보해 두다, 예비하다 **r. si hotel** 호텔을 예약하다  
**rezidence** <f> 관저, 저택, ...관(館)  
**rezignace** <f> 1. 사직, 사임, 사퇴 2. 사직서, 사임서, 사퇴서, 사표 **podat r-i** 사퇴서를 제출하다  
**rezignovat** <ned.> 사임하다, 사퇴하다, 물러나다, 사직하다, 그만두다 **r. na funkci místopředsedkyně** 부위원장 직을 사퇴하다  
**rezoluce** <f> 결의안, 결의문  
**rezolutně** <부> 단호하게, 확고하게, 결연하게 \* **rezolutní** <형> 결연한, 굳게 결심한, 단호한, 확고한  
**režie** <f> 1. 경비(經費) **r. podniku** 기업 경비 2. 감독, 연출, 지도 **výtvarná r.** 미술 감독 \* **režijní** <형>  
**režim** <mi> 1. 정권, 제도, 체제, 정부 **kapitalistický r.** 자본주의 제도 / **feudální r.** 봉건 제도 2. 일과, 스케줄, 일정 **denní r.** 하루 일과

**režirovat** <ned.> (영화. 연극을) 감독하다, 연출하다 **r. film** 영화를 연출하다  
**režisér** <ma>, **režisérka** <f> 감독, 연출가, 프로듀서 **hlavní r.** 책임 프로듀서 / **pomocný r.** 조연출, 조감독 / **filmový r.** 영화 감독  
**režisérský** <형> 감독의, 연출가의, 프로듀서의  
**rigol** <mi> 고랑 \* **rigolovat** <ned.>  
**rigorózní** <형> **1.** 엄정한, 엄격한, 가혹한, 엄밀한, 혹독한, 준엄한 **r. člověk** 엄정한 사람 **2.** 박사 학위 통과를 위한 **r. zkoušky** 박사 학위 통과 시험  
**rigorózum** <n> 박사 학위 통과 구술 시험  
**rikša** **1.** <f> 인력거 **2.** <ma> 인력거꾼  
**risk** <mi> 위험  
**riskantní** <형> 위험한, 아슬아슬한, 위험천만한, 무모한 **r. obchod** 무모한 장사 \* **riskantnost** <f> 위험성  
**riskovat** > risknout **1.** 위험을 무릅쓰다, 무작정 덤비다, 모험하다, 위험을 감수하다 **2.** 걸다 **r. život** 목숨을 걸다, 무모한 짓을 하다  
**rituál** <mi> 의례, 의식 \* **rituální** <형> **r. obřad** 의식  
**ritus** <mi> 의식, 의례, 관습, 관례, 통과 의식 **katolický r.** 천주교 의식  
**rival** <ma> 적수, 라이벌, 경쟁자, 호적수  
**rivalita** <f> 경쟁 의식 **sourozenecká r.** 형제간의 경쟁 의식  
**riziko** <n> 위험, 손해의 염려, 모험, 모험적 시도 **velké r.** 대모험  
**rizikovost** <f> 위험됨, 위험성, 위험 정도  
**rizikový** <형> 위험스러운, 모험적인  
**robot** **1.** <ma> 로봇 **2.** <mi> 믹서기  
**robustní** <형> 건장한, 기운 좋은, 활발한, 왕성하게, 남자다운, 힘센 **r. člověk** 건장한 사람  
**ročenka** <f> 연보(年譜)  
**ročně** <부> 일년에, 매년, 해마다 **jezdím tam jednou r.** 나는 거기 일년에 한 번씩 간다  
**roční** <형> 일년의 **r. období** 계절  
**ročník** <mi> **1.** 학년 **první r. 1** 학년 **2.** (잡지의) 권(券). (시합의) 회(回) **desátý r. závodu** 제 10 회 경기 **3.** (나이) 년생 **jsi jiný r. než já** 너와 나는 나이가 다르다 / **být r. 1961 1961** 년 생이다  
**rod** <mi> **1.** 가계, 혈통, 씨, 부족, 일족, 일가 **panovnický r.** 왕실(王室) **2.** 문법) 성 **mužský r.** 남성 / **ženský r.** 여성  
**rodák** <ma>, **rodačka** <f> 본토인, 토착민, 원주민, 토박이 **je pražským r-em** 그는 프라하 토박이다  
**rodič** <mi> 부모 중 한 명 **pl. rodiče** 부모, 양친, 어버이 **moji r-e** 우리 부모 / **každý r. má rád své dítě** 부모는 누구나 자기 자식을 사랑한다  
**rodička** <f> 아이를 낳을 여자, 산모(產母)  
**rodičovský** <형> 부모의 **r-á láska** 부모 사랑, 자식 사랑  
**rodičovství** <n> 친권, 친자 관계  
**rodilý** <형> 본토박이, 토박이의 **r. mluvčí** 모국어 화자 / **r. Pražák** 프라하 토박이  
**rodina** <f> 가족, 집안, 식구, 일가, 혈통, 계통 **má velkou r-u** 그의 집은 대가족이다 / **jazyková r.** 어족(語族)  
**rodinka** <f> 씨족  
**rodinkář** <ma> 족벌 주의자  
**rodinný** <형> 가족의 **r. život** 가정 생활 / **r-á fotka** 가족 사진 / **r. dům** 단독 주택 / **r-á oslava** 가족 파티  
**rodiště** <n> 출생지, 고향  
**rodit** <ned.> **1.** (아이를) 낳다 **r. dítě** 애를 낳다 **2.** (산모의) 출산을 돕다 **známý doktor nám r-l dceru** 딸아이의 출산을 유명한 의사가 도왔다 **3.** (열매. 결실 등을) 맺다 **jabloň letos r-la mnoho jablek** 사과나무가 올해 사과를 많이 맺었다  
**rodný** <형> 제 나라의, 고향의, 토착의, 고유한 **r. kraj** 고향 / **r. list** 출생 증명서 / **r-á země** 조국(祖國)  
**rodokmen** <mi> 혈통, 계통, 족보, 가계, 가계도, 계통수  
**rodový** <형> **1.** 가계의, 계통의, 족보의 **2.** 언어) 성의  
**roh** <mi> **1.** 뿔 **kravský r.** 소뿔 **2.** 모서리 **r. stolu** 책상 모서리 **3.** 모퉁이 **je to za r-em** 모퉁이를 돌면 있다 \* **rohový** <형>  
**rohlik** <mi> (가늘고 길쭉한) 손가락 롤빵  
**rohovka** <f> 의학) 각막  
**rohož** <f> 돛자리, 깔개, 거적, 발받침  
**rohožka** <f> 신발 뒤개, 밑받침, 구두 터는 매트  
**roj** <mi> (곤충의) 떼 **r. včel** 벌떼  
**rojit se** <ned.> 떼를 짓다  
**rok** <mi> 년, 해, 일년, 년도 **školní r.** 학기 / **v roce 1995** 1995 년에 / **Nový r.** 새해, 신년 / **konec r-u** 연말 / **r. narození** 출생 연도 / **r. za r-em** 세세 연년 / **rok co rok, rok od roku** 해마다, 해를 거듭하여, 매년  
**rokle** <f> 협곡, 계곡, 골짜기  
**rokovat** <ned.> 토론하다, 토의하다, 심의하다 \* **rokování** <n>  
**role**<sup>1</sup> <f> 역할, (배)역, 직책  
**role**<sup>2</sup> <f> 두루말이 **r. toaletního papíru** 두루말이 화장지  
**roleta** <f> 셔터, 차양, 차일  
**rolnička** <f> 작은 방울  
**rolník** <ma>, **rolnice** <f> 농부, 농민, 농사꾼 \* **rolnický** <형>  
**rolovat** <ned.> 돌돌 감다, 말다 **r. koberec** 양탄자를 말다  
**román** <mi> (장편) 소설  
**románský** <형> 로망스의 **r. jazyk** 로망스어 (이탈리아 어, 프랑스 어 등 라틴어를 모어로 하는 언어) / **r. sloh** 로망스 스타일  
**romantický** <형> 낭만적인 **r-á noc** 낭만적인 밤 \* **romanticky** <부>  
**ronit** <ned.> 방울이 맺히다 **r. slzy** 울음을 글썽이다  
**ropa** <f> 기름, 석유 **těžit r-u** 석유를 캐다 \* **ropný** <형>  
**ropovod** <mi> 송유관  
**ropucha** <f> 두꺼비  
**rosa** <f> 이슬 **padá r.** 이슬이 내린다 / **ranní r.** 아침 이슬  
**rosnička** <f> 동물) 청개구리  
**rosný** <형> 이슬에 젖은, 촉촉이 젖은 **r. bod** 이슬점  
**rostlina** <f> 식물, 초목, 화초 **léčivá r.** 약용 식물 \* **rostlinný** <형>  
**rošt** <mi> 석쇠, (난로 따위의) 쇠살대

**rošťač** <ma> 구어) 장난꾸러기, 못된 녀석 **r-u jeden nevychovaný!** 이런 버르장머리없는 놈!  
**roštěná** <f> (쇠고기) 등심 부위  
**rota** <f> 군대) 분대  
**rotace** <f> 회전, 주기, 순환 **zemská r.** 지구의 자전 \* **rotační** <형>  
**roub** <mi> 접목, 접지(接枝)  
**roubík** <mi> 재갈 **ucpat někomu r-em ústa** (누구에게) 재갈을 물리다  
**rouhat se** <ned.> (koho/co) 모독하다  
**roucho** <n> 의복, 옷, 의장, 복장 **kněžské r.** 신부의 예복 / **koupala jsem se v r-še Evině** 비유어) 나는 나체로 수영했다  
**roup** <mi> 요충 **mít r-y** 비유어) (아이들이) 정신이 없다  
**roura** <f> 도관, 관, 파이프, 홈통 **odpadní r.** 하수관  
**rouška** <f> 1. 너울, 마스크 **nosit r-u** 마스크를 하다 2. 허울, 가장, 위장 **pod r-ou přátelství** 우정을 가장하여  
**rovina** dem. rovinka <f> 1. 평원, 평지 **náhorní r.** 고원(高原) 2. 평면, 수평면, 단면 3. 직선 **jednat na r-u** 직선적으로 행동하다  
**rovnat** <ned.> 1. 다듬다, 고르다 **r. zemi** 땅을 고르다 2. 정리하다, 가지런히 하다 **r. knihy v knihovně** 책장의 책을 가지런히 하다  
/ **r. si věci do kufru** 물건을 가방에 정리하다 / **r. si v hlavě myšlenky** 머리 속의 생각을 정리하다 3. 반듯이 펴다 **r. zmačkané šaty** 구겨진 옷을 펴다 4. 해결하다 **r. spor** 분규를 해결하다 \* **r. se** 1. 대적하다 **nemohu se mu r.** 나는 그에게 비할 바가 못 된다 2. 등가이다, 같은 값이다 **1 + 2 se rovná 3** 일 더하기 이는 삼이다  
**rovně** <부> 1. 똑바로, 일직선으로 **dívat se někomu r. do očí** (누구의) 눈을 똑바로 쳐다 보다 2. 곧추서서 **stát r.** 곧바로 서다 3. 반듯이, 수평으로 **ležet r.** 반듯이 눕다  
**rovněž** <부> ...도, ...와 같이, 마찬가지로, 역시, 동시에, 또(한) **dostal r. tolik** 그도 똑 같은 양을 받았다  
**rovnítko** <n> 수학) 등호  
**rovnoběžka** <f> 수학) 평행선  
**rovnoběžný** <형> 평행의 **r-á přímka** 평행선  
**rovnocennost** <f> 동가, 동등  
**rovnocenný** <형> 동등한, 동가치의, 동가의 **r. partner** 동등한 파트너  
**rovnoměrně** <부> 고르게, 일정하게, 한결같이  
**rovnoměrný** <형> 고른, 일정한, 한결같은, 평등한, 균등한, 대등한 **r. dech** 고른 호흡 \* **rovnoměrnost** <f> 고름, 일정함, 한결같음  
**rovnoprávnost** <f> 평등 \* **rovnoprávný** <형>  
**rovnost** <f> 동등, 동격, 평등 **znaménko r-i** 등호(等號) / **r. před zákonem** 법 앞의 평등  
**rovnou** <부> 1. (곧)바로, 곧장, 똑바로, 정면으로, 정통으로 **jít r. domů** 집으로 바로 가다 / **vydělané peníze r. utratil** 그는 번 돈을 바로 써 버렸다 2. 딱 잘라, 단번에, 가놓고, 숨김없이, 터놓고, 노골적으로 **říct něco r.** 까놓고 말하다 / **r. od plic** 실컷, 정면으로  
**rovnováha** <f> 1. 평형, 균형, 수평 **udržet r-u** 평형을 유지하다 / **ztratit r-u** 균형을 잃다 2. 평정, 침착성, 중용 **vyvést někoho z r-y** (누구의) 자제력을 잃게 하다  
**rovnovážný** <형> 균형 잡힌 **r. stav** 균형 잡힌 상태  
**rovný** <형> 1. 곧은, 똑바른, 일직선의, 쪽 뻗은 **r-á cesta** 쪽 뻗은 길 2. 같은 수준의, 곧바른, 곧은 **r-é vlasy** 직모 3. (수면(水面) 등이) 잔잔한, 고요한, 평온한 **r-á hladina** 잔잔한 수면 4. 평평한, 평탄한, 평면의 **r. terén** 평탄한 지세(地勢) 5. 예누리없는, 우수리 없는 **dal jsem mu r-ých 200 Kč** 나는 그에게 예누리없이 200 코루를 주었다 6. 공평한 **všichni lidé jsou si r-i** 사람은 누구나 공평하다 / **r. díl** 공평한 몫  
**rozbahnět** < rozbahňovat > 질퍽해지다  
**rozbalit** < rozbaloval > (포장 등을) 열다, 풀다, 뜯다 **r. dárky** 선물을 풀다 / **r. knihu** 책(포장)을 풀다 / **r. koberec** 양탄자를 펴다  
**rozběh** <n> 스타트, 출발  
**rozběhnout** < rozbíhat > 스타트시키다 \* **r. se** 1. 출발하다, 스타트하다 **závodník se r-á** 선수가 출발하기 시작한다 / **dítě se r-lo k matce** 아이가 엄마에게 달려갔다 2. 흩어지다, 산개(散開)하다, 분산하다, 사방으로 뻗다, 발산하다 **cesta se r-á** 길이 나뉘지기 시작한다 3. 전개되다, 발동이 걸리다 **diskuse se r-á** 토론이 시작되었다  
**rozbírat** viz rozebrat  
**rozbit** (rozbijí) < rozbíjet > 깨뜨리다, 망가뜨리다, 부수다, 박살내다 **r. sklenici** 유리잔을 깨다 / **r. manželství** 부부 관계를 깨다 / **r. na padrt'** 박살내다, 산산이 부수다 / **r. prasátko** 돼지 저금통을 깨다 \* **r. se** 망가지다, 고장나다 **auto se r-lo** 차가 고장났다 / **r. si koleno** 무릎이 깨졌다  
**rozbití** <n> 파괴, 깨기  
**rozbitý** <형> 깨진, 망가진, 부서진, 박살난 **r-é koleno** 깨진 무릎 / **r-é manželství** 깨진 부부 관계  
**rozbolavělý, rozbolavěný** <형> 아픈, 시큰시큰한  
**rozbor** <mi> 분석, 감정 **r. textu** 문장 분석 / **r. díla** 작품 분석 / **r. písmo** 필적 감정  
**rozbourat** <dok.> 허물다 **r. domek** 집을 허물다  
**rozbouřený** <형> 격랑이 이는, (기분. 생각이) 갈피를 못 잡는, 어지러운, 동요하는, 소란스러운 **r-é moře** 격랑. 풍랑. 거센 파도가 이는 바다 / **r. dav** 격분한 군중  
**rozbouřit** <dok.> 맹렬히 휩쓸다, 소란을 일으키다, 거세 지다  
**rozbrečet** <dok.> 울게 하다 \* **r. se** 울기 시작하다 **r. se radostí** 기뻐서 울기 시작하다  
**rozbrnkaný** <형> 구어) 기분이 언짢은  
**rozbroj** <mi> 불화, 의견 차이, 싸움, (말)다툼, 시비, 쟁의, 알력, 분쟁  
**rozbfědlý** <형> 질퍽해진, 질척질척해진 **r. sníh** 질척질척한 눈  
**rozbfědnout** <dok.> 질퍽해지다, 질척질척해지다  
**rozbfesk** <mi> 광명, 동틀 녘, 새벽 **vstávat za r-u** 새벽에 일어나다  
**rozbujet (se)** <dok.> 무성해지다, 유행하다, 만연하게 되다  
**rozbušit se** <dok.> 가슴이 두근거리기 시작하다 **srdce se mi r-lo** 심장이 뛰기 시작했다  
**rozbuška** <f> 기폭제, 신표  
**rozcestí** <n> 갈림길, 갈래길, 분기점 **ocitnout se na r.** 갈림길에 서다  
**rozcitlivělý** <형> 지나치게 감성적인, 눈물이 해픈, 감상에 사로잡힌  
**rozcitlivět** <dok.> (지나치게) 감성적으로 되다, 감상에 사로잡히다  
**rozcuchaný** <형> (머리가) 헝클어진 **r-é vlasy** 헝클어진 머리  
**rozcuchat** <dok.> (머리를) 헝클어뜨리다 **vít mu r-l vlasy** 바람 때문에 그의 머리가 헝클어졌다 / **r. si vlasy** 머리를 헝클어뜨리다  
**rozcupovat** <dok.> (갈기갈기) 찢다, 찢다, 뜯다 **r. staré prostěradlo** 오래된 시트를 찢다  
**rozcvičit se** < rozcvičovat se > 몸을 풀다, 체조하다, 워밍업 하다

rozcvíčka <f> 준비체조, 맨손체조, 몸풀기 **ranní r.** 아침 체조  
rozčarovat <dok.> 마법. 미몽에서 깨어나게 하다  
rozčeřit <dok.> 잔물결 (파문을) 일으키다 **r. hladinu** 파문을 일으키다  
rozčilení <n> 격앙, 흥분  
rozčilený <형> 화난, 격앙된 **je velice r.** 그는 아주 화가 났다  
rozčítit < rozčítovat > 노하게 하다, 격분하게 하다, 화나게 하다, 흥분시키다 **r. rodiče** 부모를 노하게 하다 \* **r. se** 화를 내다, 격앙되다 **r. se kvůli někomu** (누구) 때문에 화내다  
rozčlenit < rozčleňovat > 분배하다, 분할하다  
rozčtvrtit <dok.> > 4 분의 1 등분하다 **r. jablko** 사과를 4 등분하다 / **já tě r-ím!** 나 너 죽인다!  
rozdat < rozdávat > 나눠주다, 돌리다, 적선하다, 배부하다, 뿌리다 **r. dárky** 선물을 나눠주다 \* **r. se** 자신의 모든 것을 내주다 \* **r. si** 겨루다 **pojď si to r. ven** 밖에서 겨루다 \* **rozdávání <n>** 배부  
rozdělat < rozdělovat > 1. (불을) 붙이다, 지피다, 피우다 **r. oheň** 불을 피우다 2. (일 등을) 착수하다, 시작하다 **r. těsto** 밀가루 반죽을 시작하다 / **r. domácí úkol** 숙제를 하기 시작하다  
rozdělení <n> 분배 **r. práce** 작업 분배 / **r. dědictví** 유산 분배  
rozdělit < rozdělovat > 양단 하다, 분단하다, 가르다, 절단하다, 분할하다, 나누다 **r. na odstavce** 절로 나누다 \* **r. se** 서로 나누다 **r. se napúl** 반분하다 \* **rozdělování <n>** 양단, 분단, 절단, 분할  
rozdíl <mi> 차이(점), 격차 **r. v ceně** 가격 차이 / **na r. od čeho** (무엇)과는 달리 / **dělat r-y mezi lidmi** 사람을 차별 대우하다  
rozdílné <부> 다르게, 상이하게, 차이 나게  
rozdílnost <f> 차이점, 상이점  
rozdílný <형> 다른, 상이한, 차이가 나는 **r. názor** 상이한 견해  
rozdmýchat < rozdmýchávat, rozdmychovat > 들쭉시다, 부채질하다, 선동하다, 유발하다, 들쭉시다 **r. oheň** 불을 들쭉시다  
rozdráždit <dok.> 건드리다, 불리일으키다, 야기하다, 약올리다, 자극하다 **r. psa** 개를 건드리다 \* **r. se** 발광하다, 격분하다  
rozdrobit < rozdrobovat > 1. 산산조각 내다, 잘게 부수다 **r. chléb** 홉랩 빵을 잘게 조각 내다 2. 와해(瓦解)시키다 **r. nepřátelské síly** 적군의 병력을 와해시키다  
rozdrtit <dok.> 1. 깨부수다, 분쇄하다, 바수다, 뺨다, 짓이기다, 으깨다, 작살내다 **r. kámen** 돌맹이를 부수다 / **r. na jemno** 곱게 갈다 / **r. na prášek** 분쇄(粉碎)하다 2. 비유어) 박살내다, 격파하다 **r. nepřítel** 적을 박살내다  
rozebrat (rozeberu, rozebral) < rozebírat, rozbírat > 1. (기계를) 분해하다, 해체하다, 뜯어내다 **r. stroj** 기계를 분해하다 2. 분석하다 **r. situaci** 상황을 분석하다 / **r. větu** 품사 및 문법적 관계를 설명하다, 분석하다 3. 거두다 **r. stan** (천막을) 걷어치우다, 걷다 / **tato kniha je r-ána** 이 책은 (하나씩 가져가서) 다 팔렸다 4. (koho) 몹시 꾸짖다  
rozečíst (rozečtu, rozečetl) <dok.> 읽기 시작하다  
rozednít se < rozednívat se > 동이 트다, 해가 나다 **právě se r-lo** 지금 막 동이 났다  
rozedraný <형> 헤진, 너덜너덜해진 **r. kabát** 너덜너덜한 외투  
rozedrat (rozederu, rozedral) < rozdírat > 너덜너덜하게 하다  
rozehnat (rozeženu, rozehnal) < rozhánět > 뿔뿔이 흩어지게 하다, 해산시키다, 해체시키다 **r. depresi** 기분 전환하다 \* **r. se** 급히 뛰어가다  
rozehrát (rozehrají, rozehrál) < rozehrávat > 경기(게임)를 시작하다  
rozhřát (rozhřejí) < rozhřívát > 데우다, 따뜻하게 하다, 몸이 풀리게 하다 \* **r. se** (얼었던 몸이) 차차 풀리다, 따뜻해지다, 몸을 녹이다, 데워지다  
rozechvály <형> 격동(激動)하는, 와들와들 떠는 **r. hlas** 떠는 목소리  
rozechvát < rozechvívát > 부들부들 떨게 하다, 와들와들 떨게 하다 \* **r. se** 부들부들 떨기 시작하다  
rozejít se (rozejdou se, rozešel) < rozcházet se > 1. 가기 시작하다 **pomalů se za ní rozešel** 그는 그녀를 따라 가기 시작했다 2. 해산하다, 흩어지다 **dav se rozešel** 군중들이 해산했다 3. 절교하다, 헤어지다 **r-jdeme se jako přátelé!** 사이 좋게 헤어지자!  
rozemlít (rozemelu, rozemlel) <dok.> (곡식을) 뺨다, 갈다 **r. kávu** 커피를 갈다 / **r. maso** 고기를 갈다 / **r. obilí** 곡식을 뺨다  
rozený <형> 선척적인, 타고난 **je r. fečník** 그는 타고난 옹변가다  
rozepnout (rozeplnu, roz(e)pjal, rozeplnutí) < rozepínat, rozpínat > (단추를) 끄르다, 풀다 **r. knoflíky** 단추를 풀다  
rozeprat (rozeperu, rozepral) <dok.> 절반만 뺨다가 그냥 두다  
rozepře <f> 싸움, 다툼, 시비, 말다툼 **právní r.** 법률 분쟁  
rozervaný <형> 난잡한, 문란한, 어지러운 **r. život** 문란한 생활 / **r-é poměry** 어지러운 형세  
rozervat (rozervu, rozerval) <dok.> 갈기갈기 찢다  
rozeslat (rozešlu, rozeslal) < rozesílat > 발송하다, 송달하다 **r. pozvánky členům** 회원에게 초청장을 보내다  
rozesmát (rozesmějí, rozesmál) < rozesmávat > 웃기다 \* **r. se** 웃기 시작하다, 웃음을 터트리다  
rozestavěný <형> (건물 등이) 절반은 세워진, 세우는 중인  
rozestavít < rozestavovat > 배치하다, 배열하다 **r. nábytek** 가구를 배치하다 \* **r. se** 서다 **děti se r-ly dokola** 애들이 원을 만들어 썼다  
rozeztlat (rozeztelu, rozeztal) < rozeztýlat > 잠자리를 퍼다  
rozeztřít (rozeztřu, rozeztřel) < rozeztírat > 펼치다  
rozeztup <mi> 간격, 거리, 공백 **udržovat r.** 거리를 유지하다  
rozeštvát (rozeštvu, rozeštvál) < rozeštvávat > 이간질하다, 싸움을 시키다  
rozetřít (rozetřu, rozetřel) < rozotírat > 보드랍게 갈다, 바수다 **r. česnek** 마늘을 갈다  
rozevřít (rozevřu, rozevřel) < rozevírat > (부채, 책, 우산, 꽃봉오리 등을) 펼치다, 켜다 **r. vrata** 대문을 열다 / **kniha je r-ena** 책이 펼쳐져 있다 \* **r. se** 열리다, 펼쳐지다, 켜지다  
rozezlený <형> 성난, 화난 **byl velice r.** 그는 아주 화가 났었다  
rozezlít <dok.> 화나게 하다 \* **r. se** 화내다  
rozeznat < rozeznávat > 알아 보다, 식별하다, 분간하다, 파악하다, 구별하다, 가려내다  
rozfoukat, rozfouknout < rozfoukávat, rozfukovat > 1. (바람에) 흩날리게 하다 2. 불꽃이 솟게 하다  
rozháranost <f> 무질서, 혼란, 난맥, 난잡  
rozháraný <형> 무질서한, 혼란한, 난잡한  
rozházéný <형> 뿔뿔이 흩어진, 산재한, 난잡한, 지저분한, 어질러 놓은, 너저분한 **r-é knihy** 어질러진 책  
rozházet < rozhazovat > 1. 여기저기 던지다 2. 어지르다 **r. knihy po stole** 책상 위에 책을 여기저기 던져 놓다 3. (돈 등을) 함부로 쓰다, 뿌리다 **r. peníze** 돈을 뿌리고 다니다 4. 평정심을 잃게 하다  
rozhozovač <ma> 돈을 물쓰듯하는 사람, 낭비가  
rozhozovačný <형> 돈을 함부로 쓰는, 돈을 물 쓰듯이 하는



rozhlás <mi> 방송, 라디오 방송(국)  
rozhlásit <rozhlašovat> 전파하다, 퍼뜨리다  
rozhlásový <형> 라디오 방송(국)의 **r. přijímač** 라디오 수신기 / **r-á stanice** 라디오 방송국  
rozhled <mi> 1. 전경, 파노라마 2. 식견 **člověk širokého r-u** 식견이 넓은 사람  
rozhledna <f> 전망대, 망루  
rozhlédnout **se** <rozhlížet se> 둘러보다, 살펴보다 **r. se po okolí** 주위를 살펴보다  
rozhněvaný <형> 분노한  
rozhodčí <ma>, <f> 심판원, 구심  
rozhodit <dok> 흘뿌리다 **r. hnůj po poli** 밭에 거뭇을 뿌리다 / **r. sítě** 상황을 파악하다  
rozhodně <부> 1. 결단코, 단호히, 기어이 **r. něco odmítat** 단호히 거절하다 / **r. to tak nedělej!** 결단코 그것만은 하지 마라! 2. 꼭, 반드시, 물론, 확실히, 명확히, 아무럼, 부디, 좋고 말고 **r. přijdu!** 반드시 올게!  
rozhodnout < rozhodovat (o čem)> 결정하다, 결심하다, 단정하다, 해결하다 **o tom r-uje ředitel** 그것에 대해서는 사장이 결정한다 / **r. otázku** 문제를 해결하다 \* **r. se** 작정하다, 결심하다  
rozhodnutí <n> 결정, 결심, 결단, 판결, 결의, 각오, 의지력, 결단력 **podle r. ředitele** 사장의 결정에 의하여 / **podle r. soudu** 법원의 판결에 의하여  
rozhodnutý <형> 각오한, 태세를 갖춘, 단호한, 결연한, 확고한  
rozhořný <형> 1. 결정적인 **r-á bitva** 결전(決戰) 2. 결단력이 강한, 단호한, 다부진, 웅골찬, 야무진, 강단 있는 **r-á povaha** 다부진 성격  
rozhodování <n> 결정, 결단, 결심, 결의  
rozhodovat viz rozhodnout  
rozhodující <형> 결정적인  
rozhořčení <n> 걱정, 분개 **potlačit r.** 걱정을 억누르다  
rozhořčený <형> 격분한, 분개한 **r. boj** 격전(激戰) \* **rozhořčeně** <부>  
rozhořčit < rozhodňovat> 걱정에 휩싸이다, 분개하다  
rozhořet **se** < rozhodňovat se> 타오르기 시작하다  
rozhovor <mi> 대화, 담화, 인터뷰, 회담, 협의, 논의  
rozhrabat (rozhrabu, rozhrab(ej)!, rozhrabal), **rozhrábnout** < rozhrabávat, rozhrabovat> 불을 쭈서 일어나게 하다, 불쏘시개 짚을 하다  
rozhraní <n> 경계  
rozhyčkat <dok> 버릇을 잘못 들이다 **r. dítě** 아이의 버릇을 잘못 들이다  
rozcházet **se** <ned> 1. 헤어지다 **r. se po schůzi** 회의가 끝난 후 헤어지다 2. 부합되지 않다, 맞지 않다, 동떨어지다, 조화되지 않다, 분분하다 **r. se v mínění** 의견이 갈라지다, 논의가 분분하다 / **r. se se skutečností** 사실과 괴리되다  
rozchod <mi> 1. 분기, 갈라짐 **r. názorů** 의견의 분기 2. 이별, 헤어짐  
rozinka <f> 진포도  
rozjet, rozejet (roz(e)jedu, rozjel, rozjetí) < rozjíždět> 1. 출발시키다, 발차시키다 **r. vůz** 차를 출발시키다 2. 전개시키다 **r. akci** 운동을 전개하다 \* **r. se** (기차가) 발차하다, 출발하다 \* **rozjížděcí** <형>  
rozjezd <mi> 발차, 출발  
rozjímat <dok> (o čem) 숙고하다  
rozjítřit **se** <dok> 고름이 터지다  
rozjíždět viz rozjet  
rozkaz <mi> 1. 명령, 훈령, 지령, 금지령 2. 지불 명령서, 소환장, 영장 **r. k domovní prohlídce** 가택 수색 영장  
rozkázat (rozkáží, rozkaží!, rozkázal) < rozkazovat> 명령하다, 지령하다  
rozkazovačný <형> 명령조의, 명령하는  
rozklad <mi> 1. 분해(分解), 분석, 해석 **r. síly** 힘의 분해 2. 분산 3. 해체, 부패 **r. mrtvolý** 시체의 부패 4. 항의, 진정, 훈계 5. 퇴폐, 와해(瓦解) **r. feudalismu** 봉건주의의 와해  
rozkládat <ned> (넓게) 펼쳐 놓다, 분해하다 **r. zboží na pult** 물건을 판매대에 펼쳐 놓다 \* **r. se** 1. 펼쳐지다 2. 부패되다, 썩다 3. 와해되다  
rozklepat **se** (rozklepu, rozklepeji!, rozklepal) <dok> 후들후들 떨다, 부들부들 떨다, 벌벌 떨다  
rozkol <mi> 분열, 분기(分岐), 갈력, 불화 **názorový r.** 의견의 분기  
rozkoš <f> 1. 기쁨, 즐거움, 희열, 쾌감, 만족감, 쾌락, 환희 2. 욕망, 갈망  
rozkošný <형> 즐거운, 기쁜, 유쾌한, 애교 있는, 귀여운, 사랑스런, 감미로운 **je to r-á dívka** 귀여운 여자이다  
rozkousat, rozkousnout < rozkousávat> 오독오독 씹다  
rozkouskovat <dok> 잘게 나누다, 쪼개다 **r. pozemek** 땅을 잘게 쪼개다  
rozkrájet < rozkrajovat> 잘게 썰다 **r. zelí** 양배추를 잘게 썰다  
rozkrást (rozkradu) < rozkrádat> 줌도둑질하다, 후무리다  
rozkríknout **se** < rozkríkávat se> 1. (소문 등이) 새어나가다, 퍼트려지다, 알려지다 2. 소리치다  
rozkvést (rozkvetu) < rozkvétat> 1. 개화하다, 꽃이 피다 **jabloně r-y** 사과 꽃이 피었다 2. (문명 따위가) 꽃피다, 번영하다, 융성하다  
město r-lo 도시가 번영했다  
rozkvét <mi> 개화, 번영, 융성, 전성기, 절정, 극점, 한창때, 최고점  
rozkvetlý <형> 만발한  
rozladěný <형> 1. 기분이 언짢은, 똥한, 시무룩한 \* **rozladěně** <부> 2. (기계 등) 조율이 안 된  
rozladit <dok> 언짢게 하다, 비위를 거스르다  
rozlehlý <형> 광활한, 거대한 **r-á rovina** 광활한 평원  
rozlišení <n> 구별, 식별, 구분, 분간, 분별  
rozlišit < rozlišovat> 구별하다, 식별하다, 구분하다, 분간하다, 분별하다, 가리다 \* **rozlišování** <n>  
rozlít (rozliji, rozlil) < rozlévat> 1. 엷지르다 2. (빛. 액체 따위를) 방출하다, 발산하다 3. 녹이다, 용해하다, 융해하다 **r. kovy** 금속을 용해하다 \* **r. se** 얼질러지다  
rozlítit <dok> 분개하게 하다, 격분하게 하다, 분노케하다 \* **r. se** 분개하다, 격분하다, 분노하다  
rozloha <f> 면적 **celková r.** 총면적  
rozloučení <n> 1. 작별, 고별, 이별 2. 작별 인사  
rozloučit < rozlučovat> 분리시키다, 가르다 \* **rozloučit se** 작별하다, 작별 인사를 하다, 고별하다, 결별하다, 이별하다  
rozložení <n> 전개, 확장, 열거, 분포

**rozložit** < rozkládat **1.** 펼치다 **r. mapu** 지도를 펼치다 **2.** 늘어놓다, 진열하다 **r. spisy po stole** 문서를 책상에 늘어놓다 **3.** 분해하다, 해체하다 **r. stroj** 기계를 해체하다 **4.** 와해시키다, 분해시키다 **r. stát** 국가를 와해시키다 \* **rozložený** <형> 전개된, 확장된, 분포된

**rozložitelný** <형> 분해 가능한, 분석 가능한, 조립식의

**rozluštit** <dok.> (암호 등을) 해독하다, 관독하다, 풀다 **r. hádanku** 수수께끼를 풀다

**rozmačkat** < rozmačkávat > 짓눌러 몽그러뜨리다, 짓이기다, 으깨다 **r. banány** 바나나를 짓이기다

**rozmach** <mi> 발전, 번영, 상승, 향상, 붐

**rozmanitý** <형> 가지가지의, 가지각색의, 각양각색의, 다양한, 다채로운 **r-é zboží** 각양각색의 물건

**rozmar** <mi> 별난 생각. 행동, 일시적 기분, 변덕

**rozmarný** <형> **1.** 기분 좋은 **2.** 변덕스러운

**rozmařilec** <ma> 방탕자, 난봉꾼, 도락자

**rozmařilý** <형> 무절제한, 해픈

**rozmazlit** < rozmazlovat > 응석을 받아 주다, 버릇을 잘못 들이다, 제멋대로 (하고 싶은 대로) 하게 하다 \* **r. se** 응석받이가 되다, 버릇이 잘못 들다

**rozmělnit** < rozmělnňovat > 바수다

**rozměnit** <dok.> 잔돈으로 바꾸다 **r. peníze** 돈을 바꾸다

**rozměr** <mi> **1.** 치수, 사이즈, 크기, 넓이 **r. plochy** 면적의 크기 **2.** 규모 **ve velkých r-ech** 대규모로

**rozměrný** <형> 넓은, 대형의 **r. sál** 넓은 홀

**rozměřit** < rozměřovat > 측량하다, 치수를 재다 **r. půdu** 땅을 측량하다

**rozmést** (rozmetu) < rozmetat > 획 쓸다,

**rozmetat** < rozmetávat **1.** (마른 풀. 곡식 따위를) 뿌리다, 흩다 **2.** 일소(一掃)하다, 남김 없이 쓸어버리다, 타파하다 **r. předsudky** 편견을 타파하다

**rozmezí** <n> **1.** 전환점 **životní r.** 인생의 전환점 **2.** 사이, 경계

**rozmíchat** < rozmíchávat > 섞다 **r. barvy** 색을 섞다

**rozmístění** <n> 배치, 편성, 분산

**rozmístěný** <형> 배치된, 편성된, 분산된

**rozmístit** < rozmíst'ovat, rozmíst'ovat > 배치하다, 편성하다, 분산하다

**rozmiška** <f> 사소한 말다툼, 시비, 역경

**rozmlouvat** <ned.> (s kým) 대화하다, 문답하다

**rozmluva** <f> 대화, 문답

**rozmnožit** < rozmnožovat **1.** 증식시키다, 번식시키다 **r. jmění** 재산을 증식시키다 **2.** 복제하다, 복사하다 **r. letáky** 전단을 복사하다 \* **r. se** 증식하다, 번식하다 \* **rozmnožování** <n>

**rozmontovat** <dok.> (기계를) 분해하다, 해체하다, 뜯어내다 **r. stroj** 기계를 분해하다

**rozmotat** < rozmotávat > (영킨 것을) 풀다, 끄르다

**rozmrázit** < rozmrázovat > 결빙(氷水)을 막다. 없애다, 서리 또는 얼음을 제거하다, 해동하다, 녹이다

**rozmrzovač** <mi> 제빙 장치, 서리 제거 장치

**rozmrzelý** <형> 부루퉁한, 실쭙한, 골난, 뚱한, 시무룩한, 심기가 좋지 않은 **je celý r.** 그는 완전히 골이 났다 \* **rozmrzele** <형>

**rozmrznout** < rozmrzat, rozmrzávat > 녹다, 해동하다

**rozmyslit, rozmyslet** < rozmyšlet > 곰곰이 생각하다, 심사숙고하다, 사려하다, 망설이다 \* **r. se** 생각해 보다

**roznašeč** <ma>, **roznašečka** <f> 배달자, 배달원

**roznáška** <f> 배달

**roznést** (roznesu) < roznášet **1.** 배달하다 **r. dopisy** 편지를 배달하다 **2.** 전파시키다 **r. nemoci** 병을 전파하다 **3.** (소문 등을) 퍼트리다 **r. klepy** 유언비어를 퍼트리다 \* **r. se** 퍼지다

**roznětká** <f> 뇌관, 신판, 도화선

**rozpačitě** <부> 당황하여, 어쩔 줄 모르코

**rozpačitý** <형> 당황한, 어쩔 줄 모르는

**rozpad** <mi> 붕괴, 와해, 분열, 쇠퇴, 파손, 황폐 **r. státu** 국가의 붕괴

**rozpadat se, rozpadávat se** > rozpadnout se 허물어지다, 무너지다, 부서지다, 붕괴되다 \* **rozpadající** <형> 와해되는, 분열되는

**rozpakovat se** <ned.> 당황하다, 황당해 하다, 어리둥절하다

**rozpaky** <m-pl> 당황, 황당 **být v r-ích** 당황하다

**rozpálený** <형> 달아오른, 뜨거워진, 달궈진, 화끈화끈한, 열이 나는, 뜨끈뜨끈한 **r-é čelo** 뜨거운 이마

**rozpálit** < rozpalovat **1.** 달구다, 뜨겁게 하다, 가열하다 **r. kamna** 화로를 달구다 **2.** 열나게 하다, 화를 돋구다 **r. posluchače** 청중을 열나게 하다

**rozpětí** <n> **1.** 한계, 범위 **2.** 차별(差別), 차(이), 간격, 폭, 계층 **mezi nimi je velké věkové r.** 그들은 나이 차가 크게 난다 / **r. hlasu** 음역(音域)

**rozpínat** viz rozepnout

**rozplácnout se** <dok.> 납작해지다, 편편해지다

**rozplakat** <dok.> (kohu) 울게 하다 \* **r. se** 울음을 터트리다

**rozplést** (rozpletu) <dok.> (감은 것을) 풀다 \* **p. se** 풀어지다

**rozplynout se** < rozplývat se > 녹다, 사라지다, 보이지 않게 되다, 소실되다, 없어지다

**rozpočet** <mi> 예산 **státní r.** 정부 예산 \* **rozpočtový** <형>

**rozpoložení** <n> 기질, 경향, 심사(心思), (마음. 기분. 정신. 심적) 상태

**rozpoltit** <dok.> 두동강내다

**rozpor** <mi> 갈등, 모순, 대립, 불일치, 견해 차이, 분쟁, 싸움, (말)다툼, 시비 **být v r-u s něčím ...**와 모순되다

**rozporcovat** <dok.> 몇 덩어리로 나누다

**rozporný** <형> 모순되는, 어긋나는, 대립하는, 일치하지 않는

**rozporuplný** <형> 모순되는 viz rozporný

**rozpouštědlo** <n> 용제, 용매

**rozpouštět** viz rozpustit

**rozpoutat** < rozpoutávat **1.** 풀다, 해방하다 **2.** (캠페인 등을) 시작하다

**rozpoznat** < rozpoznávat > 분간하다, 식별하다, 알아보다, 파악하다 **r. úmysly** 의도를 알아채다

**rozpoznatelný** <형> 눈에 띄게, 두드러지게, 식별 가능한

rozpracovaný <형> 일에 손을 댔, 일을 하다가 만  
rozpracovat < rozpracovávat 일에 손을 대다  
rozprášit < rozprašovat 1. 살포하다, 분무하다, 뿌리다 2. 소탕하다, 쫓다 \* r. se 흩어지다  
rozprašovač <mi> 분무기, 살포기  
rozprava <f> 1. 담소, 대화 2. (학술) 논문, 보고서  
rozprchnout se <dok.> 뿔뿔이 사방으로 흩어지다  
rozprostřít (rozprostřu, rozprostřel) < rozprostírat 펼치다  
rozpřáhnout < rozpřahovat (팔을) 뻗다, 퍼다, 늘이다  
rozptýlit < rozptylovat 1. 흩뿌리다, 뿌리다 2. 쫓아 버리다, 몰아 내다 3. 마음을 풀어 주다, 기분을 돋구다  
rozpúlený <형> 반분한, 반으로 나뉜  
rozpúlit <dok.> 2 등분하다, 반으로 나누다, 반분하다, 둘로 자르다, 양단 하다  
rozpustilý <형> 장난이 심한, 버릇없는, 들뜬, 왈가닥의, 까부는  
rozpustit < rozpouštět 1. 해산하다, 해체하다 r. parlament 국회를 해산하다 / r. si vlasy 머리를 풀다 2. 용해하다, 녹이다 r. kov 금속을 녹이다  
rozpustný <형> 녹는, 가용성의, 용해할 수 있는 \* rozpustnost <f>  
rozrazit < rozrážet 1. 제치다, 쪼개어 들어가다, 애써 나아가다 r. dveře 문을 열어제치다 2. 박살내다  
rozruch <mi> 소동, 센세이션, 감동, 선풍적 인기, 난리 법석 vyvolat r. 센세이션을 일으키다  
rozrůst se (rozrostu se, rozrostl) < rozrůstat se 커지다, 확대되다  
rozrušení <n> 흥분, 충동, 격동  
rozrušený <형> 흥분한, 어수선한, 헤이한, 심란한, 산만한  
rozrušit < rozrušovat 교란시키다, 혼동시키다, 흩뜨리다, 동요하다, 심란하게 하다 \* r. se 흥분하다, 동요하다  
rozsaň <mi> 1. 면적, 넓이 r. lesů 산림 면적 2. 범위, 규모 r. škody 손실 규모  
rozsaňlý <형> 광범위한, 대규모의, 넓은, 대폭적인, 거대한, 포괄적인, 광활한 r-á oblast 광범위한 지역  
rozsekat, rozseknout < rozsekávat 잘게 자르다, 동강이 내다 r. na drobno 잘게 썰다  
rozšíř (rozsej, rozsej/-sil, rozseti) < rozšévat 씨를 뿌리다, 파종하다 r. semena 파종(播種)하다  
rozsudek <mi> 판결, 선고, 평결 vynést r. 형을 언도하다. 선고하다  
rozsvícený <형> (불이) 켜진  
rozsvítit < rozsvěcovat, rozsvěcet 불을 켜다, 점화(點火)하다 r. lampu 등을 켜다 \* r. se 불이 켜지다, 밝아지다  
rozsypat (rozsypu) < rozsyávat 뿌리다, 쏟다  
rozšafný <형> 기지 있는, 꼼꼼한, 신중한, 분별 있는, 생각이 깊은  
rozšířovat <dok.> (암호를) 해독하다, 판독하다, 번역하다  
rozšíření <n> 1. 확산, 확대, 신장, 확장 r. výroby 생산 확대 2. 진과, 보급, 만연, 유포  
rozšířený <형> 확산, 확대된, 신장된, 신장된, 증대된 2. 전파된, 보급된, 만연된, 유포된, 널리 알려진  
rozšířit < rozšiřovat 1. (건물. 영토 따위를) 확장하다, 넓히다, 확대하다, 확산하다, 증대하다, 증보하다, 신장하다 r. otvor 구멍을 넓히다 / r. trh 시장을 확대하다 / r. moc 세력을 확장하다 2. (소문 등이) 번지다, 퍼뜨리다, 유포하다, 보급하다, 널리 알리다, 만연시키다, 전파하다 r. zprávy 소식을 퍼뜨리다 \* rozšiřující <형> 확장하는, 확산하는  
rozškrtat <dok.> 1. 세분화하다, 부분으로 나누다, 칸막이로 구분하다 2. (조식 따위에) 배속하다  
rozškrtnout <dok.> 굿다 r. zápalku 성냥을 굿다  
rozštípat, rozštípnout <dok.> 가르다, 반으로 쪼개다  
roztáhnout < roztahovat 펼치다, 퍼다, 열어 젖히다 r. vlajku 깃발을 게양하다 / pták r-l křídla 새가 날개를 펼쳤다 / r. záclony 커튼을 열어서 젖히다 \* r. se 1. 펼쳐지다 padák se r-l 낙하산이 펼쳐졌다 2. 늘어나다, 팽창하다 svet se r-l 스웨터가 늘어났다  
roztát (roztaji) < roztávat 1. (얼음. 눈이) 녹다, 해빙하다 led r-l 얼음이 녹았다 2. (감정 등이) 누그러지다, 풀리다 jeho hněv r-l 그의 분노가 누그러졌다  
roztavit <dok.> 녹이다, 용해하다, 용해하다 r. zlato 금을 녹이다  
roztéct se (roztěču se, roztěkl se), roztéci se < roztékat se 넘쳐흐르다, 흘러내리다, 유출하다  
roztěkaný <형> 산만한, 어수선한, 방심한  
roztírat viz rozetřít  
roztočit < roztáčet 시동을 걸다, 발동을 걸다, 회전시키다  
roztok <mi> 용액(溶液)  
roztomilý <형> 귀여운, 예쁜, 깜찍한 r-é autíčko 귀여운 (장난감) 자동차  
roztrhaný <형> 찢어진, 뜯어진 r. oděv 찢어진 옷  
roztrhat <dok.> 갈기갈기 찢다, 뜯다 r. dopis 편지를 갈기갈기 찢다 / r. na cucky 갈기갈기 찢다 \* r. se 찢어지다  
roztrhnout <dok.> 찢다 r. obálku 편지 봉투를 뜯다 \* r. se 찢어지다  
roztroušený <형> 군데군데 흩어진, 여기저기 흩어진  
roztrousit < roztroušovat 군데군데 흩어 놓다. 흩어 놓다  
roztrpčít < roztrpčovat 짜증나게 하다, 귀찮게 하다, 분하고 답답하게 하다, 울분이 치밀게 하다, 울화가 치밀게 하다  
roztržitý <형> 산만한, 들뜬, 침착치 못한, 안절부절못하는  
roztržka <f> 분열(分裂) ve straně došlo k r-ce 당 내부에 분열이 일어났다  
roztrásat (roztrěsu, roztrásil) < roztrásat 후들후들 떨게 하다, 벌벌 떨게 하다 \* r. se 후들후들 떨다, 벌벌 떨다  
roztrěpat < roztrěpávat (탈탈) 털다 r. mokré prádlo 젖은 빨래를 털다  
roztrpět <dok.> (입거나 신어서) 처지다, 터지다, 헐다, 닳다 r. rukávy 소매가 헐다  
roztrřidit < roztrřid'ovat 분류하다, 추려 내다, 취사 선택하다, 정선하다  
roztrřít <dok.> 1. 부수다, 박살내다, 산산조각 내다 2. 분무하다  
rozum <mi> 이성, 이지, 지각, 센스, 추리력, 판단력, 도리, 이지, 사려, 분별력, 지력 lidský r. 인간의 이성 / zdravý r. 건전한 정신  
rozumět (rozumím) <ned.> 이해하다, 알아듣다 r-í německy 그는 독일어를 알아듣는다  
rozumně <부> 이성적으로, 슬기롭게, 현명하게, 사리 있게  
rozumný <형> 이성적인, 슬기로운, 현명한, 사리 있는, 분별력 있는, 냉정한 r. člověk 분별력 있는 사람 / r-á norma 합당한 규범  
rozumový <형> 이성의, 추리의  
rozuzlení <n> 결말, 결과, 종국적 장면  
rozvaha <f> 분별(력), 사려, 신중  
rozvádět viz rozvést  
rozválet < rozvalovat (밀가루 반죽을) 펼치다 r. těsto 반죽을 퍼다 \* r. se 펼쳐지다

rozvalina <f> 폐허

rozvázat (rozvážu, rozváží, rozvázal) < rozvazovat 풀다, 끄르다, 열다, 벗기다 r. vázanku 넥타이를 풀다

rozvážit si < rozvažovat si 검토하다, 심의하다, 곰곰이 생각하다, 재고하다

rozvážný <형> 사려 깊은, 신중한, 조심성 있는

rozvedený <형> 이혼한 r-á žena 이혼녀

rozvědka <f> 첩보 조직(망), 정보기관, 스파이 조직(망), 첩보 대

rozveselit <dok.> 기쁘게 하다, 생기를 돋구다, 유쾌하게 하다 \* r. se 기분이 좋아지다, 유쾌해 지다

rozvést se (rozvedu se) < rozvádět se 이혼하다

rozvětvený <형> 분기한, 두 갈래로 나뉜

rozvětvit se > rozvětlovat se 분기하다, 두 갈래로 갈라지다, 분지하다

rozvíjející <형> 전개되는, 개발되는, 발전하는

rozjíjení <n> 전개, 개발, 발전

rozvinout < rozvíjet 1. 펼치다 r. koberec 양탄자를 펼치다 / r. mapu 지도를 펼치다 2. (자원. 도시 등을) 개발하다, 전개하다,

발전시키다 r. talent 재능을 개발하다 \* r. se 번성하다, 번영하다, 번창하다, 성공하다, 향상하다

rozvířit < rozvířovat (먼지 등을) 일으키다 r. aféru 파문을 일으키다

rozvláčný <형> 장황한, 지저 부지한

rozvleklý <형> 장황한, 질질 끄는, 지저 부지한 viz rozvláčný

rozvod <mi> 1. 이혼 žádát o r. 이혼 신청을 하다 2. 수송, 공급 r. plynu 가스 수송

rozvodnit se < rozvodňovat se 물이 넘치다

rozvodovost <f> 이혼율

rozvoj <mi> 발전, 발달, 융성, 확장, 성장, 진전, 개발 hospodářský r. 경제 발전 / r. průmyslu 공업의 발달

rozvojový <형> 발전 도상의, 저개발국의 r-á země 개발 도상국

rozvoz <mi> 운송, 배달

rozvrat <mi> 분열, 불화, 분리

rozvrh <mi> 계획표, 예정표, 과정보표 r. hodin (학교) 시간표

rozvzteklit se <dok.> 분통을 터뜨리다

rozzářit (se) <dok.> 밝아지다, 빛나다

rozzlobenost <f> 성깔, 성마름, 노기, 화, 노여움

rozzlobený <형> 화난, 성난, 노기 서린

rozzlobit <dok.> 화를 돋구다 \* r. se 성내다, 화내다

rozzuřený <형> 노발대발한, 격노한, 미쳐 날뛰는, 맹렬한, 과격한, 격렬한, 광분한

rozzuřit <dok.> 격분시키다 \* r. se 노발대발하다, 격노하다, 광분하다, 분개하다

rtěnka <f> 입술 연지, 립스틱 namalovat se r-ou 립스틱을 바르다

rtuť <f> 수은(水銀) sloupec r-ti 수은주

rub <mi> 뒷면, 이면 r. látky 천의 뒷면

rubáš <mi> 수의(壽衣), 염의(殮衣)

rubín <mi> 광물) 루비, 홍옥(紅玉), 홍옥석

rubrika <f> (신문의) 란(欄), 지면(紙面)

ručení <n> 보증

ručička dem. k ruce <f> 1. 작은 손 vzít dítě za r-u 아이의 손을 잡다 2. 시계 바늘 hodinová r. 시침(時針) / minutová r. 분침(分針)

ručit <ned.> (za co/koho) 보증하다 r. za jakost výrobku 생산품의 품질을 보증하다

ručitel <ma>, ručitelka <f> 보증인

ručka dem. k ruce <f> 1. 작은 손 2. 손잡이 3. 시계 바늘

ručně <부> 손으로, 수공으로, 수동으로

ruční <형> 손으로 하는, 수공의, 수동의 r. brzda 사이드 브레이크 / r. granát 수류탄 / r. práce 수세공, 수작업 / r. pumpa 수동 펌프

ručník <mi> 수건, 타월

ruda <f> 광석 těžit r-u 광석을 캐다 / železná r. 철광

rudoch <ma> 북아메리카 원주민, 아메리카 인디안

rudý <형> 빨간, 빨간 색의, 적색의

ruch <mi> 법석, 복잡

ruina <f> 폐허

ruka <f> 손, 팔 v ruce 수중에, 손안에 / ruku v ruce 손에 손잡고 r. r-u myje 오는 정이 있어야 가는 정이 있다, 협력, 결탁, 서로 돕기 / ruce vzhůru! 손들여! / být jedna ruka s někým (누구)와 한 통속이다 / z ruky do úst 하루살이 생활, 그날 벌어 그날 먹고살다 / požádat o r-u 청혼하다 / mít obě ruce levé 쥔병이다, 서툴다 / podat si r-u 악수하다

rukáv <mi> 소매 vyhrnout si r-y 소매를 걷어올리다

rukavice, dem. rukavička <f> 손 장갑

rukávník <mi> 머프, 토시 (여성용으로 원통형의 털가죽, 그 안에 양손을 넣음)

rukodělný <형> 수작 업의 r-á práce 수세공

rukojet' <f> 손잡이

rukojmí <ma> 인걸

rukopis <mi> 원고, 필사본, 필적 \* rukopisný <형>

rukověť <f> 지침서, 편람, 입문서, 안내서, 편람

ruleta <f> 룰렛 (도박의 일종)

Rumun <ma>, Rumunka <f> 루마니아 인

Rumunsko <n> 루마니아

rumunský <형> 루마니아의

Rus <ma>, Ruska <f> 러시아 사람

rusalka <f> 물의 요정

Rusko <n> 러시아

ruský <형> 러시아의, 러시아 식의 r-á armáda 소련군 \* ruský <부>

**růst** <mi> **1.** 성장, 발달 **doba r-u** 성장기 **2.** 증가, 증대 **r. kapitálu** 자본의 증가 / **r. města** 도시 확장 **3.** 진전, 진보 **vědecký r.** 과학의 진전

**růst (rostu)** <ned.> 크다, 성장하다, 발육하다, 발달하다, 자라다, 증가하다, 증대하다 **vlasý mu rychle rostou** 그의 머리는 빨리 자란다

**rušení** <n> 폐지, 취소, 철회

**rušit** <ned.> **1.** 없애다, 취소하다, 폐지하다, 철회하다, 무효로 하다 **r. zákony** 법률을 폐지하다 **2.** 방해하다, 교란하다, 어지럽게 하다 **r. veřejný pořádek** 공공 질서를 어지럽히다

**rušný** <형> 붐비는, 활기 넘친 **r-á čtvrť** 번화가 / **r-á třída** 번잡한 곳, 번화가

**ruština** <f> 러시아 어

**rutina** <f> 일상적 수법

**rutiní** <형> 관에 박힌, 틀에 박힌, 일가의, 상례적인, 일상적인

**různě** <부> 다양하게, 판이하게, 상이하게

**různit** <ned.> 다양하게 하다, 다채롭게 하다

**různobarevný** <형> 다채로운, 혼성의, 가지각색의

**různorodý** <형> 다채로운, 가지각색의, 다양한, 이질적인, 잡다한

**různost** <f> 다양성, 상이성, 구별

**různý** <형> 다양한, 상이한, 판이한, 구별되는, 각종의, 가지가지의, 다양각색의, 여러 가지의 **r-é názory** 다양한 견해

**růž** <f> 연지, 루즈

**růže** <f> 식물) 장미

**růžek**, dem. k roh <mi> 모서리, 구석, 구석진 곳, 외딴 곳

**růžovoučký** <형> 밝그레한, 불그레한, 불그스름한

**růžový** <형> 핑크 빛의, 핑크 색의 **r-á barva** 핑크 색

**rváč** <ma> 싸움꾼

**rvačka** <f> 격투, 난투, 소동, 싸움, 싸움판, 난장판, 혼전, 승강이, 다툼, 쟁탈전 **v hospodě se strhla r.** 식당에서 격투가 벌어졌다

**rvát** (rvu, rval) <ned.> **1.** 뜯어내다, 잡아채다, 꺾어뜯다 **r. si vlasý** 머리를 꺾어뜯다 \* **r. se** 난투를 벌이다, 싸움하다 **2.** 거스르다 **r. uši** 귀를 거스르게 하다

**ryba** <f> 생선, 물고기 **lovit r-y** 물고기를 낚다

**rybář** <ma> 어부, 낚시꾼

**rybařit** <ned.> 고기잡이하다, 낚시질하다

**rybářský** <형> 낚시(용)의 **r-é městečko** 낚시(를 많이 하는) 도시

**rybí** <형> 생선의, 물고기의 **r. polévka** 생선 수프

**rybník**, dem. rybníček <mi> 저수지, 인공 호수, 양어장, 못

**rybolov** <mi> **1.** 수산업, 어업 **2.** 낚시질

**rýha** <f> (배가 지난 뒤의) 자취, 뺨길

**rýhování** <n> 부화

**rychle** <부> (재)빨리, 얼른, 급(속)히, 부랴부랴, 왈각, 신속하게, 겹싸게 **r. jez!** 빨리 먹어! / **uteč r.!** 빨리 도망가!

**rychlík** <mi> 우등 열차, 특급, 급행 열차

**rychloubruslení** <n> 스피드 스케이팅

**rychlost** <f> 속도, 속력, 빠르기, 걷는 속도, 발걸음, 보조, 페이스 **r. světla** 광속(光速)

**rychlovka** <f> 구어) 졸속, 급히 만든 것

**rychlý** <형> 빠른, 급속한, 신속한 **r-é kroky** 빠른 걸음

**rýpat** <ned.> 파다, 후비다, 쑤시다 \* **r. se** 후비다, 파다 **r. se v nose** 코를 파다 / **r. se v zubech** 이빨을 쑤시다

**rys** <ma> 동물) 스라소니

**rys** <mi> **1.** 윤곽, 대강 **2.** 특성, 특색, 특징 **povahové r-y** 성질

**rýsovat** <ned.> 그리다, 제도하다

**rýt** (ryjí) <ned.> 땅을 파다, 새기다 **r. do něčeho n. někoho** 잔소리하다, 들볶다

**rytíř** <ma> (중세의) 기사, 무사, 용사, 의협심 있는 사람

**rytmický** <형> (동작. 가락이) 즐겁고 쾌활한, 경쾌한

**rytmus** <mi> 리듬, 박자

**ryzí** <형> 순수한 **r. zlato** 순금

**ryže** <f> **1.** 벼(식물), 쌀 **2.** (쌀)밥

**ryžový** <형> 쌀의, 벼의 **r-á moučka** 쌀가루 / **r-é pole** 논

# Ř

**řád** <mi> **1.** 규칙, 규정 **výpůjční ř.** 대출 규정 / **školní ř.** 교칙(校則) / **vojenský ř.** 군법 **2.** (사회 조직으로서의) 제도, 질서, 조직, 기구, 구성 **společenský ř.** 사회 제도 / **kapitalistický ř.** 자본주의 제도 **3.** 순서, 절차, 차례, 정렬 **jízdní ř.** (열)차 시간표 **4.** 훈장 **udělit ř.** 훈장을 수여하다

**řada** <f> **1.** 줄, 열, 차례, 연속, 행렬, 순서 **sedět v první ř-ě** 첫째 줄에 앉다 / **přijít na ř-u** 차례가 오다 **2.** 일련의 사건, 물건, 많은 것 **uvést ř-u příkladů** 많은 실례를 들다

**řádek** <mi> **1.** (글자의) 행, 한 절, 일 필, (시의) 한 줄, 시구 **2.** (씨를 뿌리기 위한) 작은 두렁, 도랑

**řadit** <ned.> 배열하다, 분류하다, 정렬시키다, 정돈하다, 정리하다 **ř. karty** 카드를 배열하다 \* **ř. se** 줄을 서다

**řádit** <ned.> 광란하다

**řádka** <f> 줄 **mezi ř-dky** 행간에 / **pár ř-dek** 몇 줄

**řádny** <형> **1.** 기준에 맞는, 정식의 **ř. člen** 정(식) 회원 **2.** 견실한, 성실한, 충실한, 의젓한, 절제가 있는 **r-á rodina** 견실한 가정 **3.** 상당한 **mám ř. hlad** 나는 배가 고파 죽겠다

**řadový** <형> 순서의, 일련의 **ř-é číslovky** 서수 / **ř. dům** 연립 주택 / **ř-é vojsko** 정규군 **2.** 일반의 **ř. člen** 일반 회원

**řacha** <f> 강타, 세게 때리기

**řachat** > řachnout 구어) 세게 때리다, 강타하다

**řapík** <mi> 잎꼭지

**řasa** <f> **1.** 속눈썹 **2.** 접힌 자국 **3.** (바다에서 나는) 미역

**Řecko** <n> 그리스

**řecký** <형> 그리스의

**řeč** <f> **1.** 말, 언어 **ovládá několik ř-i** 그(년)는 몇 개 국어를 구사한다 **2.** 언어 활동 **překvapením ztratit ř.** 놀라서 할 말을 잃다 **3.** 말씨, 말투 **má zvláštní zabarvení ř-i** 그의 말투는 특이하다 **4.** 연설 **pronesl dlouhou ř.** 그는 장문(長文)의 연설을 했다 **5.** 소문, 풍문 **na ty ř-i nic nedám** 나는 그런 유언비어에 상관하지 않는다

**řečiště** <n> 강바닥

**řečník** <ma> 연사, 연설가, 강연자, 웅변가, 변사 **\* řečnický** <형>

**řečnit** <ned.> 연설하다, 강연하다, 웅변하다

**řečtina** <f> 그리스 어

**ředidlo** <n> 회식제

**ředit** <ned.> 회식하다

**ředitel** <ma>, **ředitelka** <f> 단체의 장(長) (교장. 원장. 사장. 국장. 경영자) **ř. českých drah** 체코 철도 청장 / **generální ř.** 회장 / **ř. městské policie** 시경 국장

**ředitelna** <f> 교장실, 사장실

**ředitelství** <n> **1.** 중역회, 이사회 **2.** 중역실, 본부

**ředkev** <f> 식물) 무

**ředkvička** <f> 식물) 래디쉬 (빨간 색의 알이 작은 무)

**řehole** <f> 종교 규범, 규칙

**řeholník** <ma> 수도사

**řehot** <mi> 구어) 너털웃음

**řeka** <f> 강, 하천 **břeh ř-y** 강변(江邊)

**řemen**, dem. řemínek <mi> 가죽끈, 혁대, 띠, (개)줄, 혁띠 **utahovat si ř.** 허리띠를 졸라매다, 절약하다

**řemeslník** <ma> 수세공 업자, 공예가, 숙련공 **\* řemeslný** <형>

**řemeslo** <n> 재주, 솜씨, 수완, 기술 **umělecké ř.** 수공예

**řemínek** <mi> viz řemen

**řepa** <f> 사탕무 **být zdravý jako ř.** 아주 건강하다

**řešení** <n> 해답, 해결책, 수습책 **najít ř.** 해결책을 찾다

**řešeto** <n> 에레미, 체 **děravý jako ř.** (체처럼) 구멍이 숭숭 뚫린

**řešit** <ned.> 해결하다, 처리하다, 수습하다 **ř. problémy** 문제를 해결하다 **\* řešitelný** <형> 해결 가능한

**řešitel** <ma> 해결사

**řetěz** <mi> 사슬, 연쇄 **ř. událostí** 사건의 연속

**řetězec** <mi> 체인, 실, 끈

**řetízek** <mi> 작은 (말. 개 등을) 줄, 체인

**řev** <mi> 외침, 아우성

**řez** <mi> 절단, 절개, 단면, 새김눈, 굽힌 자국

**řezačka** <f> 작두

**řezanka** <f> 절, 여물

**řezat** (řežu/-ám, řež!, řezaj!, řezal, řezání) <ned.> **1.** (칼로) 나무를 깎다, 깎아서 만들다, 자르다 **ř. dříví** 나무를 자르다 **2.** 썰이다, 일일하게 하다, 육신거리게 하다 **světlo ř-lo do očí** 불빛에 눈이 따라왔다 **3.** 때리다, 패다 **ř. kluka** 사내아이를 때리다

**řezavý** <형> 살을 에는 듯한, 통렬한, 호된, 신랄한

**řeznictví** <n> 정육점, 푸주간

**řezník** <ma> 정육점 주인

**říct** (řeknu, řekl, řechen), **říci** < říkat 말하다

**říčet** <ned.> 울다, 으르렁거리다

**říčka**, dem. k řeka <f> 시내, 개울

**řídce, řídčeji** <부> 드문드문, 희박하게

**řidící** <형> **1.** 운전하는 **2.** 운영하는

**řidič** <ma>, **řidička** <f> 운전사, 기사 **ř. autobusu** 버스 운전기사

**řidičák** <mi> 구어) viz řidičský průkaz 운전 면허증

**řidičský** <형> 운전의 **ř. průkaz** 운전 면허증 / **ř-á zkouška** 운전 면허 시험

**řidit** (říd!, řízen) <ned.> **1.** (차를) 운전하다, 몰다 **ř. vozidlo** 차를 몰다 / **ř. v opilosti** 음주 운전하다 **2.** 운영하다, 지휘하다, 조종하다, 관리하다, 통솔하다, 경영하다, 지배하다 **ř. podnik** 회사를 운영하다 / **ř. dopravu** 교통 정리를 하다 **\* ř. se** (이성 등에) 따르다, 따라서 행동하다, ...대로 움직이다 **ř. se podle módy** 유행에 따르다

**řidítka** <n-pl> (자전거. 오토바이) 핸들

**řídký** <형> **1.** (액체가) 묽은, 드문드문한, (직물 눈이) 굵은, 듽성듬성 난, 엉성한, 성긴 **ř-á polévka** 묽은 수프 **2.** 희귀한 **ř. zjev** 희귀한 현상

**řídnout** <ned.> 드문드문하게 되다, 적어지다, 성겨지다 **vlasý mu ř-ou** 그의 머리가 성겨지고 있다

**říhat** > říhnout 트림을 하다

**říjen** <mi> 10 월 **v říjnu** 10 월에 **\* říjnový** <형>

**říkadlo** <n>, **říkanka** <f> 동시 (운을 있는 아동용 시구)

**říkat** viz říct, říci

**Řím** <mi> 로마

**řínčet** <ned.> (쇠사슬이) 질컹질컹하다 / 찰랑거리다

**řinkot** <mi> (쇠사슬의) 질컹질컹 소리

**řinout se** <ned.> 문어) 졸졸 흐르다

**říše** <f> 제국, 왕국, 국토, 영토 \* **římský** <형>  
**řítit se** <ned.> 돌진하다, 질주하다, 날뛰다, 쏟아져서 달려가다  
**řízek** <mi> 고기를 두툼하게 베어 낸 살, 스테이크, 커트렛  
**řízení** <n> 운전, 조종, 지도, 관제 **ř. dopravy** 교통정리 / **ř. letu** 항공 관제  
**říznout** < řezat (řežu/-ám, řež!, řezej!, řezal) (do čeho) 베다 \* **ř. se** 베다  
**řízný** <형> (술이) 독한, (표현 등이) 힘찬, 박력 있는 \* **říznost** <f>  
**řvát** (řvu, řví!, řval, řvaní)) <ned.> 으르렁거리다, 노호하다, 소리지르다  
**řvavý** <형> (색이) 자극적인, 강렬한, 지나치게 야한, 화려한, 눈에 띄는

# S

**s** <전> **1.** ...와 함께 **jít s někým** (누구)와 함께 가다 **2.** ...을 가지고, 동반한, 들어 있는, 딸린 **miska s mlékem** 우유가 들어 있는 그릇 / **kladní knížka s pěti tisíci korunami** 5 천 코루니 든 통장 / **mit s sebou peníze** 수중에 돈이 있다 **3.** (방법. 조건) **s námahou** 어렵사리, 간신히, 근근히 / **s radostí** 기꺼이, 쾌히, 신나서 / **s otevřenou náručí** 쌍수를 들고서, 충심으로, 기쁜 마음으로

**sabotáž** <ma> 테업, 사보타주 (고의로 기계 설비 등에 손상을 입히는 생산 저해 행위) **provádět s.** 사보타주를 행하다  
**sabotovat** <ned.> 사보타주하다  
**sáček** <mi> 봉지, 주머니 **s. na prach** 먼지 주머니 / **igelitový s.** 비닐 봉지  
**sad** <mi> 과수원 **ovocný s.** 과수원 \* **sadař** <ma> 과수 업자  
**sada** <f> (식기 등의) 한 벌, 한 짝, 세트 **s. květináčů** 화분 세트  
**sádlo** <n> 기름, 비계, 지방  
**sádra** <f> **1.** 석회 **soška ze s-y** 석고상 **2.** 깁스 **lékař mu dal nohu do s-y** 의사가 그의 다리를 깁스 했다  
**sádrovat** <ned.> 석회를 바르다 **s. díry ve zdi** 벽구멍에 석회를 바르다  
**safír** <mi> 사파이어 \* **safírový** <형> **s. prsten** 사파이어 반지  
**sága** <f> 전설, 무용담, 영웅 이야기, 대하 소설  
**sahat** > **sáhnout** (na koho n. co) 손을 대다, 닿다, 만지다, 뽐나, 내밀다, 미치다 **nesahej na mne!** 나한테 손대지마! / **s. někomu na zoubek** 비유어) 역량을 시험하다, 인품을 알아보다  
**sáknout** <ned.> 흠뻑 젖다  
**sako** <n> 양복 윗도리, 양복 상의  
**sakra** <감> 제기랄, 젠장맞을 (경멸. 분노. 불만 등을 나타냄)  
**sakramentský** <형> 구어) 지독한, 꽤썩한, 귀찮은, 성가신, 속상하는 **mám s. hlad** 지독하게 배가 고프다 / **s-é počasí** 지랄 같은 날씨  
**sál** <mi> 흘, (전시)실, 방  
**salám** <mi> 햄  
**salát** <mi> **1.** 생채 요리, 샐러드 **okurkový s.** 오이 샐러드 **2.** 상추  
**sálát** <ned.> 열을 발산하다, 방사하다 **kamna s-aji** 벽난로에서 열이 난다  
**salón**, dem. **salónek** <mi> 객실, 응접실, 살롱, 사교실, 접견실, 특별실, 전문점 **kuřácký s.** 흡연실 / **kadeřnický s.** 미용실  
**salutovat** <ned.> 경례하다  
**salva** <f> **1.** 일제 사격, 연발 사격 **2.** 일시의 폭발적인 행위 또는 현상  
**sám, sama, samo** **1.** <대> 자기 자신 **můžeš to dělat sám?** 혼자 할 수 있니? / **sama o sobě** 그 자체는, 자체만으로 **2.** <부> (강조 용법) 자기 자신이, 몸소, 스스로, 혼자서, 손수, 단독으로, 홀로, 독자적으로 **šel sám** 그는 혼자 갔다  
**samec**, dem. **sameček** <mi> 수컷  
**sametový** <형> **1.** 벨벳, 우단 **2.** 부드러운 **s-á plet'** (비단 같이) 부드러운 살결  
**samice**, dem. **samička** <f> 암컷  
**samočinný** <형> 자동적인 **s-á puška** 자동총 \* **samočinnost** <f>  
**samohláška** <f> 모음 **dlouhá s.** 장모음 \* **samohláskový** <형>  
**samochvála** <f> 자화 자찬  
**samolepicí** <형> (풀 등을 별도로 바르지 않아도 붙는) 접착성의, 들러붙는 **s. páska** 스카치 테이프, 접착 테이프  
**samolibost** <f> 자기 만족, 안심  
**samolibý** <형> 득의 양양한  
**samomluva** <f> 혼자말, 독백  
**samoobsluha** <f> 슈퍼마켓 **nakoupit v s-ze** 슈퍼에서 쇼핑하다  
**samopal** <mi> (뿔슨식) 경기관총, 자동소총  
**samospoušť** <f> (일정 시간 후 자동으로 작동하는) 자동 서터  
**samospráva** <f> 자치(自治), 자치 기구 \* **samosprávný** <형>  
**samostatnost** <f> 독립, 자주 **ztratit s.** 독립을 상실하다  
**samostatný** <형> 독립적인, 독창적인 **s. stát** 독립 국가 \* **samostatně**  
**samota** <f> **1.** 고독감, 허전함, 적막함 **starý člověk se nejvíc bojí s-y** 나이 든 사람은 고독을 가장 두려워한다 **2.** 외딴곳 **bydlet na s-ě** 외딴곳로 떨어져 살다  
**samotář** <ma>, **samotářka** <f> 고독한 사람, 은둔자, 독신, 고립주의자  
**samotářský** <형> 고독한  
**samotářství** <n> 고독, 고립감, 외로움  
**samotný** <형> 외딴곳로 떨어진, 고독한, 홀로 있는  
**samouk** <ma> 고향생, 독학생  
**samovazba** <f> 독방  
**samovolný** <형> 저절로인, 자발적인, 자연적인  
**samozřejmě** <부> 말할 나위도 없이, 물론, 당연히, 자연히 **s. přijdu** 당연히 나는 올 것이다  
**samozřejmost** <f> 당연한 것, 당연지사 **dárek přijal s úplnou s-í** 그는 선물을 거의 당연하게 받아 들었다  
**samozřejmý** <형> 당연한 **to je s-é!** 그건 당연한 거지!

**sanatorium** <n> 요양원, 격리 병원 \* **sanatorní** <형>  
**sandál** <mi> 샌들  
**saně, sáně** <f-pl> (눈)썰매 **jet na s-ích** 썰매를 타다  
**sanice** <f> 1. 턱배 2. 썰매 날  
**sanitka** <f> 구급차, 응급차, 앰블런스  
**sankce** <f> 처벌, 제재 **hospodářské s.** 경제 제재 / **vojenské s.** 군사 제재  
**sáňkovat** <ned> 썰매를 타다 \* **sáňkovací** <형>  
**sáňky** <f-pl> 썰매  
**sanskrt** <mi> 산스크리트 어  
**saponát** <mi> 세(척)제  
**sardinka** <f> 어류> 정어리  
**sarkasmus** <mi> 풍자, 비꼼  
**sarkastický** <형> 비꼬는, 빈정대는  
**sasanka** <f> 1. 식물> 아네모네 꽃 2. 말미잘  
**sát (saji)** <ned> 빨다 **s. mléko** 우유를 빨다  
**satan** <ma> 마왕, 악귀, 악령  
**satelit** <mi> 1. 위성, 인공 위성 2. 종자(從者) \* **satelitní** <형>  
**satira** <f> 풍자 **politická s.** 정치 풍자 \* **satirický** <형>  
**satisfakce** <f> (손해의) 배상, (빛의) 변제  
**satyr** <ma> 호색가  
**sauna** <f> 사우나, 사우나탕  
**savec** <ma> 포유 동물 \* **savý** <형>  
**sazba** <f> 1. 요율, 요금, 시세, 값, 운임표, 요금표 **úroková s.** 이자율 / **celní s.** 관세율 2. 식자, (인쇄) 조판 \* **sazební** <형>  
**saze** <f> 검댕에 의한 얼룩, 그을음  
**sazebník** <mi> 요금표, 운임표 **celní s.** 관세율표  
**sazenice** <f> 묘목, 초본  
**sázenka** <f> 복권  
**sázet** <ned> 1. (나무 등을) 심다 **s. brambory** 감자를 심다 2. 내기를 걸다 **s. peníze** 돈을 걸다  
**sázka** <f> 내기, 도박, 노름, 복권 **vyhrát s-u** 내기에 이기다 / **prohrát s-u** 내기에 지다  
**sazka** <f> (축구 등 시험의 승패에 거는) 도박, (스포츠 도박권을 판매하는) 배팅 톨  
**sázkař** <ma> 도박꾼, 노름꾼  
**sbalit** < sbalovat 1. 말다 **s. koberec** 양탄자를 말다 2. (짐을) 싸다, 챙기다 **s. šaty** 옷을 싸다 / **s. si knihy** 책을 싸다 3. 구어) 체포하다, 붙잡다 **strážník s-l zloděje** 경찰이 도둑을 체포하였다 4. 꼬시다  
**sběh** <mi> 1. (혼란한) 군중, 북적임, 폭동, 떼, 무리, 큰 소동, 소란, 떠들썩함, 어수선했다 2. (우연의) 일치, 부합  
**sběhnout** < sbíhat 달려 내려가다 **s. po schodech** 계단을 달려 내려가다  
**sběr** <mi> 수집, 모집, 모음, 채집 **s. starého papíru** 폐지 수집  
**sběračka** <f> 국자 **nabírat polévku s-ou** 수프를 국자로 뜨다  
**sběratel** <ma>, **sběratelka** <f> 수집가 **s. starozřítmostí** 골동품 수집가 / **s. známek** 우표 수집가 \* **sběrný** <형>  
**sběratelství** <n> 수집  
**sběrna** <f> (폐지 등의) 수집처  
**sbíhavost** <f> 집중도, 수렴  
**sbíječka** <f> 굴착기  
**sbírat viz sebrat**  
**sbírka** <f> 1. 수집(품) **s. známek** 우표 수집(품) 2. (자선)모금, 현금, 기부금  
**sblížit** < sblížovat 서로를 접근하게 하다, 가까워지게 하다, 친해지게 하다 **stejná práce je s-la** 같은 일이 그들을 가까워지게 했다 \* **s. se** 가까워지다  
**sbohem** <감> (인사말) 안녕, 잘 가시오  
**sbor** <mi> 1. 모임, 단체, 서클, 위원회 **pěvecký s.** 합창단 2. 교구(敎區), 교회 **chodit do s-u** 교회 다니다  
**sborista** <ma>, **sboristka** <f> 합창 단원  
**sborník** <mi> 논문집, 잡록  
**sborovna** <f> 교무실, (학교의) 교원 휴게실, 사교실  
**sbratřit se** < sbratřovat se 형제 관계를 맺다  
**scedit** <dok> 여과하다, 걸러 내다, 체에 거르다, 어레미에 거르다 **s. nudle** 국수를 체에 거르다  
**scelit** < scelovat 통합하다, 합병하다  
**scéna** <f> 1. 무대, 스테이지, 무대 배경, 무대 장치, 정경 **objevit se na s-ě** 무대에 서다 / **napínavá s.** 긴장된 장면 2. 대소동, 야단법석 **směšná s.** 웃기는 장면 \* **scénický** <형>  
**scenarista** <ma> 시나리오 작가  
**scénář** <mi> 극본, 대본, 시나리오 **filmový s.** 영화 시나리오  
**scénérie** <f> 풍경, 정경, 경관 **přírodní s.** 자연 경관  
**scvrkávat se, scvrkat se** > scvrknout se 줄어들다, 쭈글쭈글해지다, 오프라들다 **jablko se s-lo** 사과가 쭈글쭈글해졌다  
**sčítlý** <형> 다독의, 박학한, 정통한 **je málo s.** 그는 전문 지식이 없다  
**sčítat, sečítat viz sečíst**  
**sdělení** <n> 통보, 통지, 통고, 전갈, 메시지, 통신, 전언, 서신, 소식 **oficiální s.** 정식 통보  
**sdělit** < sdělovat 1. 통지하다, 전하다 **sděl mu, že je zítra schůze!** 내일 회의가 있다고 그에게 전해 줘! 2. 관계하다, 관여하다, 가담하다  
**sdělovací** <형> 전달하는, 통신의 **s. prostředky** 대중 (전달)매체 / **s. technika** 통신 기술  
**sdílet** <ned> 1. 통지하다, 알려 주다, 전하다 2. 함께 하다, 나누다 **s někým stejný osud** (누구와) 운명을 같이하다  
**sdílný** <형> 터놓고 이야기하는, 숨김없는  
**sdírat viz sedřít**  
**sdružení** <n> 연합회, 모임, 협회 **s. rodičů a přátel školy** 육성회, 학부모회, 자모회  
**sdružit** < sdružovat 연합하다, 협력하다, 제휴하다 **společný osud nás s-l** 공동 운명이 우리를 서로 가까이 하게 했다  
**se** <대> (강조 용법. 재귀 용법; 동작이 미치는 목적어를 나타냄) 자기 자신 **umýt se** 씻다 / **obléknout se** 옷을 입다



**sebe** - **sebeanalýza** <f> 자기 분석 / **sebedůvěra** <f> 자기 신뢰, 자신(감) **mít s-u** 자신감이 있다 / **sebechvála** <f> 자화 자찬 / **sebejistota** <f> 확신, 자신감, 자부심 **schází mu s.** 그에게는 자신감이 없다 / **sebekázeň** <f> 자제, 극기 / **sebeklam** <mi> 착각, 망상 / **sebekritický** <형> 자기 비판적인 / **sebekritika** <f> 자기 비판 / **sebeláska** <f> 자애(自愛), 자기 분위, 이기주의 / **sebelitost** <f> 자기 연민 / **sebemenší** <형> 미소한, 사소한 **každé s. hnutí** 모든 미세한 움직임 / **sebeobětování** <n> 헌신, 자기 희생 / **sebeobrana** <f> 자기 방어 / **sebeodříkání** <n> 자포 자기 / **sebeospravedlňování** <n> 자기 정당화, 핑계 / **sebeovládání** <n> 극기, 자제 / **sebeponížení** <n> 자기 비하, 겸손 / **sebeúcta** <f> 자존(심), 자중(自重) / **sebeuspokojení** <n> 자기 도취, 자기 만족, 자부심

**sebevědomí** <n> **1.** (긍정적) 자신(감), 자기 신뢰, 독립 독행, 자부(심), 자의식 **vrátilo se mu s.** 그는 자신감을 회복했다 **2.** (부정적) 자만, 자기 과대 평가, 자존심

**sebevražda** <f> 자살, 자결, 자해 **spáchat s-u** 자살을 하다

**sebezapírání** <n> 자기 혐오

**sebrat** (seberu) < sbírat **1.** 모으다, 거두다, 한 데 모으다, 주위 들다, 챙기다, 수집하다 **s. vstupenky** 입장권을 거두다 / **s. důkazy** 증거를 수집하다 / **s. materiál** 자료를 수집하다 / **s. informace** 정보를 수집하다 **2.** (액체 표면에서 거품 등을) 걷어 내다, 없애다, 제거하다 **s. pěnu** 거품을 걷어 내다 **3.** (열매를) 따다, 채집하다, 줌다 **s. houby** 버섯을 따다 **4.** 탈취하다, 뺏다, 가져가 버리다, 가로채다 **s. peněženku** 지갑을 가로채다 **5.** (돈 등을) 모금하다 **s. peníze na něco** (무엇)을 위해 돈을 모금하다 \* **s. se** (체력 등을) 회복하다, 만회하다, 한 데 모으다, 한 데 쏘다 **už se po té nemoci trochu s-la** 병이 난 후 그녀는 이제 조금 회복되었다

**secese** <f> **1.** 탈퇴, 분리 **2.** 미술) 아르누보 양식

**sečíst** (sečtu) < sčítat 합산하다, 합계를 내다, 통계 내다 **s. dvě částky** 두 숫자를 합산하다 / **s. hlasy** 개표하다

**seďačka** <f> 의자, 걸상, 소파, 응접 세트

**sedadlo** <n> 좌석, 자리 **s. pro řidiče** 운전석

**sedánek** <mi> 모임, 파티

**sedátko** <n> **1.** 의자, 자리 **2.** (화장실의) 좌변기

**sedět** < sedat, sedávat **1.** 앉다, 걸터앉다 **s. v první řadě** 맨 앞에 앉다 / **s. na židli** 의자에 앉다 / **s. na dvou židlích** 양다리를 걸치다, 기회를 보다 **2.** 복역 (수감. 구류) 중이다 **s. ve vězení** 복역 중이다 **3.** 맞다, 맞물리다 **šaty mu bezvadně s-í** 옷이 그에게 딱 맞다 / **s. na bobku** 쪼그려 앉다, 웅크리고 앉다 **viz dřepět**

**sedimentace** <f> 침전

**sediment** <mi> 침전물, 앙금

**sedlák** <ma> 농부, 농사꾼

**sedlina** <f> 침전물, 찌꺼기, 앙금 **s. na víně** 포도주 앙금 / **káвовá s.** 커피 찌꺼기

**sedlo** <n> **1.** 안장 **s. na koně** 말안장 **2.** 산등성이 **3.** (와이셔츠) 요크

**sedm** <수> 숫자 7, 일곱, 칠 **týden má s. dní** 일주일은 7 일이다 / **sedmdesát** <수> 숫자 70, 칠십 / **sedmdesátiny** <f-pl> 칠순, 70 번째 생일 / **sedmdesátka** <f> (숫자) 칠십 / **sedmdesátkrát** <mi> 70 번 / **sedmdesátník** <ma> 70 세(대)의 사람 / **sedmdesátý** <형> 70 번째의 / **sedmíčka** <f> 숫자 7 / **sedmnáct** <수> 17 / **sedmnáctka** <f> 숫자 17 / **sedmnáctý** <형> 17 번째의

**sedmikráska** <f> 식물) 데이지 꽃, 프랑스 국화

**sedmina** <f> 7 분의 1

**sednout (si)** < sedat, sedávat 앉다, 착석하다 **s. si ke klavíru** 피아노에 앉다 / **s. si na židli** 의자에 앉다 / **s. si na bobek** 쪼그리고 앉다

**sednout** < sedat 가라앉다, 주저앉다, 내려앉다 **mléko v létě rychle sedne** 우유가 여름에는 쉽게 응어리진다 / **krev s-la** 피가 응고되었다 \* **s. si** 응고되다

**sedřít** (sedřu, sedřel) < sdírat (껍질. 피부를) 벗기다, 까다 **s. kůru stromu** 나무 껍질을 벗겨 내다 / **s. si patu** 발뒤꿈치가 벗겨지다

**sehnat** (seženu) < shánět **1.** (아래로) 물다 **s. kozy ze stráně** 산허리에서 산양을 물다 **2.** 구하다, 입수하다, 수배하다, 찾아다니다, 수소문하다, 물색하다 **s. si práci** 일자리를 구하다 / **s. lékaře** 의사를 찾다 / **s. peníze** 돈을 구하다

**sehnout** < shýbat 떨구다, 구부리다, 굽히다, 숙이다 **s. hlavu** 고개를 숙이다 \* **s. se** 몸을 숙이다

**sehraný** <형> 혐의된, 혐의된, ...와 짜고 하는

**sehrát** (sehraji) < sehrávat 역을 하다 **v této hře s-l velice důležitou roli** 그는 이 연극에서 아주 중요한 역을 했다

**sejř** <mi> 금고

**sejít** (sejdu, sešel) < scházet **1.** 내려가다 **s. dolů** 아래로 내려가다 **2.** 바른 길에서 벗어나다 **s. z cesty** 길에서 벗어나다 **3.** 없어지다, 소실하다, 감퇴하다 **rosa sešla** 이슬이 없어졌다 / **s. nepřírozenou smrtí** 비명(非命)에 죽다 **4.** 쇠(퇴)하다, 노(후)하다 **sešel na těle i na duchu** 그는 정신적, 육체적으로 늙었다 **5.** 상관이 없다 **na tom nesejde** 그건 아무 상관이 없다 \* **s. se** (누구)와 만나다 **kde se zase sejdem?** 우리 다시 어디서 만날까?

**sejmout** (sejmu, sňal, sněti) < snímat 떼다, 내리다, 벗기다, 뜯어내다, 떼어 내다 **s. kůru** 껍질을 떼내다 / **s. otisky prstů** 지문을 채취하다 / **s. brýle** 안경을 벗다 / **s. klobouk** 모자를 벗다

**sekáč** <ma> **1.** 잔디 깎는 사람 **2.** 속어) 멋진 남자

**sekačka** <f> 자동 수확기, 잔디 깎는 기계

**sekat** > seknout 베다, 자르다, (도끼로) 찍다, 패다 **s. trávu** 잔디를 자르다 \* **s. se** 구어) 말다툼하다, 시비하다 \* **sekací** <형>

**sekce** <f> 부서, 부문

**sekera, sekyra** <f> 도끼

**sekretariát** <mi> 비서실

**sekretář<sup>1</sup>** <ma>, **sekretářka** <형> 비서

**sekretář<sup>2</sup>** <mi> (서랍과 필기 판이 딸린) 책장

**sekta** <f> 교파, 분파, 종파, 학파, 당파, 파벌

**sektářství** <n> 종파 주의, 파벌주의, 분파 주의

**sektor** <mi> 부문, 분야, 영역, 섹터 **průmyslový s.** 공업 부문 / **nevýrobní s.** 비생산 부문

**sekunda** <f> **1.** (시간 단위) 초 **2.** 음악) 부차적인, 음정이 낮은 **3. 2 학년**

**sekundární** <형> 부수적인, 부차적인 **s. význam** 부수적 의미

**sekyra** <f> 도끼 **viz sekera**

**sekýrovat** <ned> 들볶다 **s. ženu** 아내를 들볶다

**selanka** <f> 목가(牧歌), 전원(田園)시

**sele** <n> 동물) 새끼 돼지, 아기 돼지

**selekce** <f> 선별, 발탁, 발췌, 선택

**selhat** (selžu, selhal) < selhávat 실패하다, 불발하다, 고장나다 **stroj s-l** 기계가 고장났다

**selka** <f> 농부의 아내 \* **selský** <형>

**sem** <부> 여기로, 이리로, 여기까지 **pojd' s.!** 이리 와! / **s. a tam** 여기저기

**semafor** <mi> 신호등

**sémantika** <f> 언어) 의미론 \* **sémantický** <형>

**semeno** <n> 씨, 종자, 씨앗 **rozsévat s.** 씨를 뿌리다

**semestr** <mi> 학기, 6 개월, 반(학)년 **letní s.** 여름 학기, 2 학기 / **zimní s.** 겨울 학기, 1 학기

**semestrální** <형> 학기의 **s. zkouška** 학기말 시험, 기말 시험

**semhle** <부> 여기로, 이리로

**semifinále** <n> 준결승

**semifinalista** <ma>, **semifinalistka** <f> 준결승 진출자

**seminář** <mi> 세미나, 토론회 \* **seminární** <형>

**semínko** <n> 작은 씨앗

**semlít** (semelu, semlel, semletí) < semílat **1.** 땀다, 분쇄하다, 갈다 **s. obilí** 곡물을 땀다 / **s. zrnkovou kávu** 원두 커피를 갈다 **2.** 비유) 흉보다, 욕하다

**sen** <mi> **1.** 꿈, 이상(理想) **zlý s.** 악몽 **2.** 환상 **to je jen s.** 그건 환상일 뿐이야

**senát** <mi> 상원 \* **senátní** <형> **s. volby** 상원 선거

**senátor** <ma> 상원 의원 \* **senátorský** <형>

**sendvič** <mi> 샌드위치

**senilní** <형> 노쇠한, 고령의

**senior** <ma> 연장자, 손윗사람, 선임자, 고참자, 선배

**seno** <n> 건조, 건조용 목초, 풀, 여물 **kupa s-a** 건조 더미

**sentimentální** <형> 감상적인

**senza viz senzační** <형> 구어) 선풍적인, 센세이션한, 깜짝 놀랄 만한

**senzace** <f> 깜짝 놀랄 만한 일, 센세이션, 대히트, 대성공, 선풍적 인기, 감동, 화제, 물의 **vzbudit s-i** 센세이션을 일으키다, 물의를 일으키다

**senzační** <형> 센세이션한, 선풍적인 **s. událost** 센세이션한 사건

**senzibilita** <f> (민)감도, 감각, 과민

**senzitivní** <형> 민감한, 예민한 **s. pokožka** 민감한 피부

**separace** <f> 분리, 격리 \* **separátní** <형> 단독의, 분립의

**separatismus** <mi> 분립 주의

**separatista** <ma> 분리 주의자

**sepnout** < spínat **1.** (머리를) 묶다, 매다, 결합하다 **s. si vlasy sponkou** 머리핀으로 머리를 찌르다 **2.** (손) 깍지를 끼다, 찌르다 **s. ruce** 손 깍지를 끼다

**seprat** (seperu, sepral) 구어) 자주 빨아서 닦다

**sepsat** (sepišu, sepišl, sepsal) < sepisovat 작성하다, 쓰다 **s. seznam** 목록을 작성하다

**seriál** <mi> 연속극, 시리즈

**série** <f> **1.** 시리즈, 세트 **2.** 일괄 공정, 일련 된 작업 또는 사건

**seriózní** <형> 확실한, 성실한, 진지한 **s. vědec** 진지한 과학자

**serióznost** <f> 진지함, 성실성

**servat** (servu, serval) < servávat 뜯어내다, 잡아뜯다, 찢어지다, 부서지다 \* **s. se** 다투다, 싸우다, 쟁탈하다

**servilní** <형> 비굴한, 알랑거리는, 아첨하는 **s. chování** 비굴한 행동

**servírka** <f> 여급, 웨이트리스, 여종업원

**servírovat** <ned. i dok.> 시중들다, 접대하다, 주문을 받다, 응대하다

**servis<sup>1</sup>** <mi> 그릇 세트 **čajový s.** 찻잔 세트

**servis<sup>2</sup>** <mi> 운동) 서브

**servis<sup>3</sup>** <mi> **1.** 정비(소), 수리(소) **2.** 용역, 서비스

**seržant** <ma> 계급) 상사

**seřadit** < seřazovat, seřad'ovat 배열하다, 가지런히 놓다, 정렬시키다, 정돈하다, 정리하다 **s. vojáky** 병사들을 정렬시키다 / **s. čísla** 숫자를 배열하다 \* **s. se** 줄을 서다

**seřezat** (seřežu) < sřezávat **1.** 잘라 내다, 발라내다 **s. maso z kostí** 뼈에서 살을 발라내다 **2.** 구어), 비유어) ...을 세계 때리다, 사정없이 때리다 **otec s-l syna** 아버지가 아들을 사정없이 때렸다

**seřídít** (seříd'!, seřízen) < seřizovat 조정하다, 조절하다 **s. hodinky** 시계를 조정하다

**seřvat** (seřvu, seřval) < seřvávat 구어) 큰소리로 외치다, 고래고래 소리치다

**sesadit** (sesazen) < sesazovat **1.** 내리다, 내려놓다 **s. někoho z vozu** 차에서 (누구를) 내려놓다 **2.** 짜깁기하다, 맞추다 **podlaha je s-zena z různobarevných mramorů** 마루는 여러 색깔의 대리석으로 깔려 있었다 **3.** 면직하다, 퇴위시키다, 좌천시키다, 강등시키다, 파면시키다 **s. z postu** 해직시키다 / **s. ministra** 장관을 경질하다

**sesednout** < sesedat 내려오다 **s. z vozu** 차에서 내려오다 \* **s. se** **1.** 같이 앉다, 모여 앉다 **celá rodina se s-la k večeři** 온 가족이 저녁을 위해 같이 앉았다 **2.** (지반이) 내려앉다, 함몰하다, 꺼지다, 가라앉다 **půda se po deštích s-la** 땅이 비 온 뒤에 내려앉았다

**seskočit** < seskakovat 뛰어 내리다, 낙하하다

**seskok** <mi> 낙하, 점프

**seskupit** < seskupovat 집합시키다, 집결시키다, 모으다 **s. žáky** 학생들을 집결시키다

**seslat** (sešlu, seslal) < sesílat 내려보내다

**sestava** <f> 구성, 편대, 배열, 배치

**sestavení** <n> 개편, 조직, 구성 **s. nové vlády** 신내각 구성

**sestavit** < sestavovat 편성하다, 조직하다, 구성하다, 조성하다, 만들다, 짜다, 작성하다, 조립하다, 편제하다 **s. kapelu** 그룹(사운드)을 조직하다 / **s. větu** 문장을 만들다 / **s. žádost** 신청서를 작성하다 / **s. slovník** 사전을 편찬하다

**sestoupit** (sestup!) < sestupovat 내려오다, 내려가다 **s. po schodech** 계단을 따라 내려오다

**sestra**, dem. **sestřička** <f> **1.** 여자 형제 (언니, 누이, 누나, 여동생, 누이동생, 자매) **vlastní s.** 친언니 **2.** 간호사 **zdravotní s.** 간호사 / **s. na praxi** 실습 간호사 **3.** 수녀

**sestrojit** < sestrojovat 장치하다, 조립하다 **s. si pračku** 세탁기를 장치하다

**sestřelit** < sestřelovat 격추시키다 **s. nepřátelské letadlo** 적기를 격추시키다

**sestřenice** <f> 사촌 여형제 (사촌 누이, 사촌 여동생, 사촌 언니 )

**sestřička** <f> 여동생

**sestřih** <mi> 편집, 가위질, 삭제 **provést s. filmu** 필름을 편집하다

**sestřihat** < sestřihávat, sestřihovat > 편집하다, 가위질하다, 컷트 하다 **s. stromy** 나무를 자르다 / **s. vlasy** 머리를 자르다

**sestup** <mi> 하락, 떨어짐, 하강, 강하 **s. z hor byl dost obtížný** 산에서 내려오기가 쉽지 않았다, 하산(下山)하기가 쉽지 않았다 / **s. cen** 가격 하락

**sestupný** <형> 체감 적인, 하강하는 **s-é vzdušné proudy** 하강 기류

**sestupovat** viz sestoupit

**sesun** <mi> 사태 **s. půdy** 산사태, 무너져 내린 토사

**sesunout** < sesunovat > 내려앉다, 무너져 내리다

**sesypat** (sesypu, sesypám, sesyp!, sesypej!, sesypal) < sesypávat > 쏟아 **s. zbytky kávy** 커피 남은 것을 쏟아 붓다 \* **s. se 1.** 쏟아져 내리다, 떨어지다, 털썩 내려앉다 **sníh se s-l z větví** 나뭇가지에서 눈이 떨어졌다 **2.** 물러들다, 달려들다 **děti se na něho s-ly** 애들이 그에게 물러들었다

**sešit** <mi> 노트, 공책, 연습장, 학습장

**sešít** (sešiji) < sešívat > 꿰매다, 잇다 \* **sešivací** <형>

**seškrabat** (seškrabu, seškrabám) seškrábnout < seškrabovat > 벗겨 내다, 긁어내다 **s. z ryby šupiny** 생선 비늘을 벗겨 내다

**sešlapat** (sešlapu) < sešlapávat, sešlapovat > **1.** 밟아서 망치다 **s. trávu** 잔디를 밟아 망치다 **2.** (착용하여) 닦게 하다, 해지게 하다, 닦게 하다, 마손 하다

**sešlápnout** <dok.> 밟다, 디디다 **s. brzdu** 브레이크를 밟다

**sešlost** <f> 노쇠, 노후, 쇠퇴 **mravní s.** 도덕의 해이

**sešlý** <형> 노쇠한, 노후한, 늙어빠진, 초라한 **s. oblek** 후줄근한 옷

**setina** <f> 100 분의 1

**setkání** <n> 만남, 회합, 집합, 모임, 대회, 집회, 회동, 집결, 친목회 **první s.** 초면(初面), 초우(初遇) / **s. představitelů vlád** 정부 수뇌의 회동

**setkat** < setkávat > **1.** (직물을) 다 짜다 **2.** (직물을) 짜서 맞추다, 엮다 \* **s. se** (s čím) 직면하다, 만나다, 마주치다, 봉착하다 **s. se známým** 아는 사람과 만나다 / **s. se s obtížemi** 어려움에 부딪히다

**setmět se, setmít se** < stmívat se > 해가 지다 **s-lo se** 해가 졌다

**setnout** (setnu, sť'al, stěti), **stít** < stínat > 씹둑 자르다, 참수형에 처하다

**setrvačný** <형> 관성의 \* **setrvačnost** <f> 관성

**setrvat** < setrvávat > 남다, 남아 있다, 머무르다, 체류하다, 고집하다, 지속하다, 존속하다 **s. doma** 집에 틀어박혀 있다 / **s. na svém místě** 자기 자리에 머물렀다 / **dlouho s-l v mlčení** 오랫동안 입을 다문 채로 있었다 \* **setrvalý** <형> 불변의, 일정한

**setřást** (seřesu, seřásí) < setřásat > **1.** (과일. 곡식을) 흔들어 떨어뜨리다, 후드득 떨어뜨리다 **s. ovoce ze stromů** 나무에서 과일을 흔들어 떨어뜨리다 **2.** (추격자를) 따돌리다, 떨쳐 버리다 **s. pronásledovatele** 추격자를 따돌리다

**setřít** (seřfu, seřfel) < stírat > **1.** 닦아 내다, 훑쳐내다, (가려져 있는 부분을) 긁어 벗겨 내다 **s. pot** 땀을 훑쳐내다 **2.** 타박 주다, 깎소리 못하게 하다, 핀잔주다, 입을 다물게 하다 **s. někoho** ...의 콧대를 꺾다, 기를 죽이다 / **s. opozdilce** 늦은 사람을 타박하다

**sever** <mi> 북쪽, 북방, 북부, 북단 **byť na s.** 북향집 / **na s. od čeho** ...의 북쪽에

**severák** <mi> 북풍, 찬바람

**severní** <형> 북쪽의 **s. pól** 북극

**severovýchod** <mi> 북동쪽, 북동 방향

**severozápad** <mi> 북서쪽

**severský** <형> 북부 지방 특유의, 북부의 독자적인, 북부 태생의 **s-á kultura** 북방 문화

**seveřan** <ma> 북쪽 사람

**sevřený** <형> 짝 권, 짝 짜여진 **s-á pěst** 짝 권 주먹

**sevrít** (seřvu, seřfel) < svírat > (주먹을) 짝 쥐다, (입을) 굳게 다물다, 감싸다, 붙잡다, 붙들다 **s. v náručí** 껴안다 / **s. zuby** 이빨을 짝 깨물다

**sex** <mi> 성(性), 섹스

**sexuální** <형> 성(性)의, 성(性)적인, 성과 관련된 **s. styk** 성관계 / **s. zločin** 성범죄 / **s. výchova** 성교육(性教育)

**sezam** <mi> 참깨 \* **sezamový** <형> **s. olej** 참기름

**seznam** <mi> 목록, 명부, 명단, 인명부, 수박무, 색인 **telefonní s.** 전화 번호부 / **voličský s.** 선거인 명부 / **s. nákupů** 쇼핑 목록

**seznamít** < seznamovat > 소개하다, 알려주다, 접하게 하다 **s. navzájem hosty** 손님들을 서로에게 소개하다 \* **s. se s někým** 상면하다, 알게 되다, 사귀다, 안면을 트다 \* **seznamovací** <형>

**seznamka** <f> 구어) 미팅, 소개(소)

**sezóna** <f> 성수기, 시즌 **letní s.** 하절기 / **okurková s.** 비수기

**sezónní** <형> 성수기의, 시즌의

**sežraný** <형> 잡아먹은, (기계가) 옷을 삼켜 버린, 물려 들어간

**sežrat** (sežeru, sežral) <dok.> (동물이) 잡아먹다, 집어삼키다 **vlk s-l beránka** 늑대가 양을 잡아먹었다

**sféra** <f> (활동. 세력 따위) 범위, 영역, 권, 분야 **s. vlivu** 영향권 / **s. působnosti** 활동 영역 \* **sférický** <형>

**sfinga** <f> 스핑크스

**sfouknout** < sfoukávat, sfukovat > **1.** 훑 불다 **s. drobký ze stolu** 부스리기를 책상에서 훑 불다 **2.** 불어 끄다 **s. svíčku** 촛불을 불어 끄다 **3.** (일을) 해치우다 **to se nedá s. za den** 그건 하루 이틀에 해치울 수 있는 일이 아니다

**shánět** viz sehnat

**sháňka** <f> **1.** 요구, 수요 **2.** 탐색, 찾기, 추적

**shazovat** viz shodit

**shledat** < shledávat > 발견하다, 찾아내다 **s. závadu** 결함을 찾아내다 \* **s. se** 만나다

**shlédnout, shlídnout** < shlížet > **1.** (아래를) 보다, 낮추보다 **2.** 구경하다

**shluk** <mi> 군생, 밀집, 떼, 일단, 무리 **s. keřů** 덤불

**shluknout se** < shlukovat se > 무리를 짓다, 떼를 지어 물려들다

**shnilý** <형> 썩은, 부패한 **s-é jablko** 썩은 사과 / **s-é brambory** 썩은 감자

**shnit** (shniji) <dok.> 썩다, 부패하다 **ovoce s-lo** 과일이 썩었다

**shoda** <f> **1.** 일치 **s. názorů** 의견 일치 / **ve s-ě s něčím** ...와 일치하여 / **žít ve s-ě** 화목하게 살다 **2.** (테니스) 듀스

**shodit** (shozen) < shazovat > **1.** (아래로) 던지다, 떨어뜨리다, 집어던지다, 투하하다, 낙하하다 **s. padákem** 낙하산으로 떨어뜨리다 / **s. na město bomby** 도시에 폭탄을 투하하다 **2.** 벗어 던지다, 쫓아내다, 감량하다 **s. na váze** 체중을 줄이다

**shodnout se** < shodovat se (s kým na čem) 일치하다, 타협하다, 타결하다, 동조하다  
**shon** <mi> **1.** 바쁨, 분주함 **2.** 열기, 열풍, 고조된 분위기 **předvánoční s.** 크리스마스 직전의 고조된 분위기. 열풍  
**shora** <부> **1.** 위에서, 위에서부터 **druhý odstavec s.** 위에서 두 번째 단락 **2.** 상급 기관 또는 직위에서 **dostat pokyny s.** 상급 기관에서 지시를 받다  
**shořet** <dok.> 전소하다, 다 타다 **celá budova s-la** 건물이 전소하였다  
**shovívavost** <f> 관대함  
**shovívavý** <형> 참을성 있는, 인내심 강한, 끈기 있는, 관대한 **být k někomu s.** (누구에게) 관대하다  
**shrabat** (shrabu, shrabám, shrab!, shrabej!, shrabal) < shrabovat, shrabávat > 끌어모으다, 긁다 **s. trávu** 풀을 끌어모으다  
**shrnout** < shrnovat **1.** (아래나 뒤로) 말다, 몰다 **s. koberec** 양탄자를 한쪽으로 말다 **2.** 총괄하다, 요약하다, 개괄하다 **s. výsledky diskuse** 토론 결과를 요약하다 **3.** 밀어 올리다, 걷어올리다 **s. si rukávy** 옷소매를 걷어올리다 **\* s. se** 말리다  
**shromáždění** <n> 모임, 집회, 회합, 대회, 대표 회의 **protestní s.** 항의 집회, 켈기 대회 / **veřejné s.** 군중 집회 / **slavnostní s.** 경축 대회  
**shromáždit** < shromažďovat > 모으다, 수집하다 **s. materiál** 자료를 수집하다 **\* s. se** (특정한 목적을 가지고) 집합하다, 모이다, 집결하다 **žáci se s-li před školou** 학생들은 학교 앞에 모였다  
**schéma** <f> 도해, 도식, 도표, 개요, 대략, 약도, 개략 **s. stroje** 기계 도면 **\* schematický** <형>  
**schizma** <n> 분리, 분열, 결렬  
**schizofrenie** <f> 의학) 정신 분열증  
**schlípý** <형> **1.** 축 늘어뜨린, 축 처진 **s-é uši** 축 늘어뜨린 귀 **2.** 풀이 죽은, 의기소침한, 기가 죽어서, 겁을 집어먹고 **proč jsi dneska tak s.?** 오늘 너는 왜 그렇게 풀이 죽어 있니?  
**schlínout** <dok.> 축 늘어뜨리다, 축 처지다, 풀이 죽다  
**schnout** <ned.> 마르다 **prádlo rychle s-e** 빨래가 빨리 마른다  
**schod** <mi> 계단 1 단, 층계 **pl schody** 계단 / **pohyblivé s-y** 에스컬레이터  
**schodek** <mi> 적자 **s. hospodaření za loňský rok** 작년 경영 적자  
**schodiště** <n> 계단, 층계  
**schopnost** <f> 능력, 자질, 수완, 적성, 소질, ...감(感) **s. se rozhodovat** 판단력 / **pracovní s.** 업무 능력 / **tvůrčí s-i** 창조성  
**schopný** <형> 능력 있는, 자질 있는, 재질 있는, 유능한 **chytrý a s. člověk** 영리하고 유능한 사람  
**schoulit** <dok.> 웅크리다, 움츠리다, 위축하다 **s. ramena** 어깨를 움츠리다 **\* s. se** 웅크리다, 꺼리다, (천이) 오그라들다, 줄어들다, 주눅들다 **s. se zímou** 추워서 움츠리다  
**schovávaná** <f> 숨바꼭질 **hrát si na s-ou** 숨바꼭질하다  
**schovat** < schovávat **1.** 보관하다, 간수하다 **s. jídlo do spiže** 음식을 식품 창고에 보관하다 **2.** (사용을 위해) 놔두다, 숨기다, 숨겨 두다, 감춰 두다 **s-ej mi polévku na večer!** 저녁 때 내가 먹을 수 있게 수프를 남겨 줘! **\* s. se** 숨다, 몸을 숨기다, 몸을 피하다 **s. se pod postel** 침대 밑에 숨다  
**schránka** <f> 통, 송달함 **poštovní s.** 우체통, 우편함  
**schůze** <f> 회합, 집합, 모임, 대회, 집회, 미팅, 회의, 만남 **svolat s-i** 회의를 소집하다 / **mit s-i** 미팅이 있다 / **zahájit s-i** 개최하다 / **rozpustit s-i** 산회(散會)하다 / **konat s-i** 회의를 열다  
**schůzka** <f> 약속, 만남, 미팅, 회합, 모임 **s. absolventů** 동창회 / **jít na s-u** 모임에 가다  
**schválit** < schvalovat (법률. 제안을) 승인하다, 가결하다, (법안이 의회를) 통과하다, 허가하다 **s. rozpočet** 예산을 승인하다  
**schválně** <부> 고의적으로, 일부러 **s. nic neřekl** 그는 일부러 아무 말도 안 했다  
**schválnost** <f> 고의성 **\* schválný** <형>  
**schýlený** <형> 숙인, 굽은, 꾸부정한 **seděl tam se s-ou hlavou** 그는 거기에 고개를 숙인 채 앉아 있었다  
**schýlit** < schylovat > 기울이다, 굽히다, 숙이다  
**sice** <부> ...에도 불구하고, ...지만, ...하더라도, ...하지만, 비록...이긴 하지만 **už je s. podzim, ale pořád je ještě teplo** 비록, 벌써 가을이긴 하지만, 그래도 (날씨가) 계속 아직 덥다  
**sídlíště** <n> 거주지(역), 아파트 단지  
**sídlit** <ned.> 상주하다, 주재하다, 거주하다 **s. na venkově** 시골에 거주하다  
**sídlo** <n> 소재지, 공관, 본부, 본부, 거처, 사는 곳 **s. podniku** 회사 소재지, 사옥  
**signál** <mi> 신호, 암호, 군호, 경보, 신호기, 신호탄, 표지 **poplašný s.** 경보 신호  
**signalizovat** <ned.> 신호를 보내다 **\* signalizace** <f>  
**signatář** <mi> 서명자  
**síla** <f> **1.** 힘, 기운, 역량, 작용, 정력, 근력 **ze všech sil** 전력을 다하여, 힘껏 / **pracovní s.** 노동력 / **kupní s.** 구매력 **2.** 세력, 권력, 실력, 완력 **vojenské s-y** 군사력 **3.** 두께, (철판 두께 등의) 표준 치수, 규격  
**silák** <ma> 장사(壯士)  
**sílit** <ned.> (파도. 바람이) 거세 지다, 강해지다  
**silnice** <f> 도로, 가도, 거리 **jít po s-i** 도로로 걸어가다 **\* silniční** <형> **s. doprava** 도로 교통, 육상 수송  
**silný** <형> **1.** 강한, 강력한, 우세한, 강렬한, 힘찬, 튼튼한, 견고한, 단단한, 사나운 **s. dojem** 강한 인상 / **s. vítr** 강풍, 돌풍 / **s-á stránka** 장점, 특기, 전문, 특기 과목 **2.** (정도가) 심한, (술이) 독한 **s. kuřák** 골초 / **s. tabák** 구어) 부당한 요구, 곤란한 일 / **s-á slova** 지나친 말 (지나친 표현의 말) **3.** (신체가) 강건한, 건장한, 강한, 튼튼한, 기운 좋은 **s. chlap** 건장한 남자 / **s. vzrůst** 튼튼한 몸매, 건장한 몸매 **4.** 소리가 큰, 큰 목소리의, 시끄러운 **s-ým hlasem** 시끄러운 소리로 **5.** 두꺼운, 두툼한, 굵은 **s-é rty** 두툼한 입술  
**silueta** <f> 윤곽 **nejasná s. budov** 어렴풋한 건물의 윤곽  
**Silvestr, silvestr** <mi> 12 월 31 일, 설날 그믐날, 한 해의 마지막 날 **na S-a** 신년 전야에, 설날 그믐날에 **\* silvestrovský** <형> **s. večírek** (설날 그믐날의) 망년회, 송년회  
**simulace** <f> 모의 실험  
**simulovat** <ned.> 시늉을 내다, 모방하다 **s. nemoc** 피병을 부리다  
**sinalý** <형> 파리한, 안색이 나쁜 **s. obličej** 파리한 안색  
**sinat** <ned.> 파리해지다 **s. strachem** 두려움으로 파리해지다  
**siň** <f> 회관, 회당, 강당, 집회장, 홀  
**sinavý** <형> 파리한  
**sinolog** <ma> 중국학자 **\* sinologie** <f> 중국학  
**sípat** (sípu) <ned.> (천식 따위로) 쉼쉼거리다, 숨을 헐떡거리며 말하다  
**sípavý** <형> 쉼쉼거리는  
**síran** <mi> 황산염

**siréna** <f> 사이렌  
**sírka** <f> 성냥 **krabička s-ek** 성냥갑  
**sirotek** <ma> 고아  
**sirup** <mi> 시럽  
**sít** (sejí, sel/síl, setí) <ned.> (씨를) 뿌리다  
**sít'** <f> 1. 그물, 네트, 망사 **rybářské s-ě** 어망(魚網) 2. (운하, 철도 등의) 망상(網狀)조직, 계통, 망 **železniční s.** 철도망 / **dopravní s.** 교통망  
**sít'ka** <f> 그물, 망사  
**síto** <n> (모래, 자갈) 거르는 체, 어레미  
**situace** <f> 상황, 상태, 형편, 형세, 국면, 처지, 입장, 경우, 지경, 정세, 시국, 사태, 시장 **zlepšit s-i** 사태를 개선하다 / **co bys dělala v takové s-i?** 넌 이런 상황이라면 어떻게 할래? / **s. na mrtvém bodě** 난국, 막다른 상황 \* **situáční** <형>  
**situovat** <dok. i ned.> 위치하다, 처하다 **nová škola je s-ána v okrajové čtvrti** 새 학교는 변두리에 위치한다  
**sjednat** < sjednávat > 조정하다, 약정하다 **s. si s někým schůzku** (누구와) 약속을 정하다  
**sjednotit** < sjednocovat > 통일하다, 합병하다, 통합하다, 결합하다 **s. zemi** 국가를 통일하다  
**sjet** (sjeđu, sjeť, sjetí) < sjíždět > (타고) 내려가다, 하강하다 **s. z kopce** 언덕에서 타고 내려가다 \* **s. se** 소집하다, 모이다 **s-lo se mnoho hostů** 많은 손님들이 모였다  
**sjezd** <mi> 1. 소집, 모임, 대회 **s. strany** 전당 대회 2. 활강, 낙하 **závod ve s-u na lyžích** (스키) 활강 대회  
**sjezdař** <ma>, **sjezdářka** <f> 활강 경기 선수  
**sjezdovka** <f> 활강 스키장, (리프트 등이 설치된) 활강 스키 트랙  
**skácet** <dok.> (나무를) 베다, 넘어뜨리다, 떨어뜨리다 **s. starý strom** 고목을 베다 \* **s. se** 구르다, 넘어지다, 굴러 떨어지다, 쓰러지다, 허물어지다  
**skafandr** <mi> 잠수복, 잠수원이 입는 옷  
**skákat** (skáču, skákej!, skákal) <ned.> 팔딱 뛰다, 짹짹 뛰다 **s. přes švihadlo** 줄넘기하다 / **s. do výšky** 높이뛰기 하다 / **s. do dálky** 멀리뛰기 하다 / **s., jak on píská** 남의 장단에 춤추다, 남이 시키는 대로 행동하다 / **s. do řeči někomu** 말 사이에 끼여들다, 말참견하다  
**skála** <f> 바위, 망석, 암벽 \* **skalní** <형>  
**skandál** <mi> 염문, 추문, 물의 **ztropit s.** 물의를 일으키다  
**skandální** <형> 염문의, 추문의, 물의의  
**skamarádít se** <dok.> 친구가 되다, 단짝이 되다, 사귀다  
**skartovat** <ned. i dok.> (문서 등을) 파기하다  
**skaut** <ma>, **skautka** <f> 스카우트 단원  
**skautský** <형> 스카우트의  
**skelet** <mi> 해골  
**skepse** <f> 회의(懷疑) **projevovat s-i** 회의를 표시하다  
**skepticismus** <mi> 회의(懷疑) 주의  
**skeptický** <형> 회의적으로  
**skeptik** <ma>, **skeptička** <f> 회의주의자  
**skica** <f> 스케치, 초안, 초고 **udělat si s-u** 초안을 그리다  
**skicák** <mi> 스케치북  
**skinhead** <ma> 스킨 헤드  
**sklad** <mi> 창고, 저장소 **s. potravin** 식품 창고  
**skládací** <형> 겹는, 조립식의 **s. deštník** 겹는 우산  
**skládačka** <f> 퍼즐, 그림 조각 맞추기 장난감  
**skládání** <n> (짜)맞추기 **hra na s. slov** 글자 맞추기  
**skládat** viz složit  
**skladatel** <ma> 작곡가  
**skladba** <f> 1. 곡(曲) **klavírní s.** 피아노곡 2. 구조, 패턴 3. 문법) 구문  
**skladiště** <n> 창고, 보관소, 저장소 **s. odpadků** 쓰레기 하치장  
**skladník** <ma> 창고업자, 창고 담당원  
**skladovat** <ned.> 창고에 쌓아 두다, 저장하다, 하지 하다  
**sklapnout** < sklapovat > 찰칵하고 닫다  
**skleněný** <형> 유리로 만든 **s-é zboží** 유리제품  
**skleník** <mi> 1. 온실, 온상, 비닐 하우스 2. 장식장, 진열장  
**skleníkový** <형> 온실의 **s. efekt** 온실 효과  
**sklenice**, dem. sklenička <f> 1. 유리컵, 유리잔, 글라스 2. (마실 것) 한 모금, 한 잔 **zaplatit někomu s-čku** 한 잔 사다, 술값을 내다  
**sklep** <mi> 지하 (저장)실 **vinný s.** 포도 저장실  
**skleslost** <f> 부진함, 침울함, 실의에 참  
**skleslý** <형> 의기 소침한, 침울한, 풀이 죽은, 우울한, 실의에 찬  
**sklíčenost** <f> 낙담, 울적함  
**sklíčený** <형> 근심에 잠긴, 낙담한, 실망한, 풀이 죽은, 기가 빠진, 울적한 **s. hlas** 풀죽은 목소리  
**sklíčit** < sklíčovat > 침울하게 하다, 우울하게 하다, 실의에 빠지게 하다  
**sklídit** < sklízet > 1. (그릇을) 치우다 2. (작물을) 수확하다, 거두어들이다 **s. úrodu** 농작물을 수확하다 / **s. potlesk** 갈채를 받다  
**sklípek** <mi> 작은 저장실  
**sklít** <ned.> 유리를 깬다  
**sklizeň** <f> 수확, 작황, 농작물 **čas s-ě** 수확기  
**sklo** <n> 유리, 유리 제품  
**sklon** <mi> 1. 기울기, 경사도 **s. nepřesahuje 10°** 경사도는 10° 이하이다 2. 경향, 성향, 추세, 풍조, 기질, 체질, 기색, 기미, 흔적 **s. člověka k násilí** 인간의 폭력적 기질  
**sklonek** <mi> 끝(머리), 말(末), 종말, 만년  
**skloňování** <n> 언어) 명사의 곡용(曲用), 격변화  
**skloňovat** <ned.> 격변화 하다, 곡용 하다

**sklonek** <mi> 종말, 만년, 끝, ...말 **s. týdne** 주말  
**sklonit** < sklánět 숙이다, 내리다 **s. hlavu** 머리를 숙이다 \* **s. se** 몸을 숙이다, 구부리다  
**sklopit** < sklápět 내리깔다, 내려뜨리다, 떨구다 **s. oči** 눈을 내리깔다  
**sklouznout** < sklouzávat 미끄러져 나가다  
**skoba** <f> 고리, 꺾쇠  
**skočit** < skákat (skáču, skákej!, skákal) 아래로 뛰어내리다, 뛰어들다, 달려들다, 덩벼들다 **s. dolů** 아래로 뛰어내리다 / **s. do řeci** 말참견하다, 말을 가로채다 / **s. na večeři** 저녁 먹으러 잠시 다녀오다 / **s. po hlavě do vody** 다이빙하다  
**skok** <mi> 뛰기, 도약, 뛰어넘기, 돌진, 돌입 **s. daleký** 멀리뛰기 / **s. vysoký** 높이 뛰기 / **s. o tyči** 장대높이뛰기  
**skokan** <ma> **1.** 운동) 선수 **s. do dálky** 멀리뛰기 선수 / **s. do výšky** 높이 뛰기 선수 **2.** 개구리 \* **skokanský** <형>  
**skolit** <dok.> 문어) 놓히다  
**skon** <mi> 서거, 사망, 죽음  
**skonat** < skonávat 서거하다, 사망하다  
**skončit** <dok.> **1.** 종료하다, 끝내다, 마치다, 종결하다, 결말을 내다, 완결하다 **s. telefonní rozhovor** 전화 통화를 마치다 / **s. zasedání** 폐회하다 **2.** 절교하다, 인연을 끊다  
**skopat** (skopu/-ám, skopej!, skopal) skopnout < skopávat **1.** 파 엎다 **2.** 걷어차다  
**skopec** <ma> 거대한 솟양  
**skóre** <n> 스코어, 점수  
**skoro** <부> 거의, 대략, 하마터면 **s. každý den** 거의 날마다  
**skórovat** <dok. i ned.> 점수를 따다, 점수를 넣다, 점수를 얻다  
**skořápka** <f> (딱딱한 달걀 등의) 껍질  
**skořice** <f> 계피  
**skotačit** <ned.> 꺾충꺾충 뛰어다니다  
**skoupit** < skupovat 매점 하다, 매점 매석하다, 사 쟁이다  
**skoupý** <형> (na co) 인색한, 구두쇠의, 제제한  
**skrblický** <형> 구두쇠의, 인색한  
**skrblík** <ma> 구두쇠, 깍쟁이, 욕심꾸러기  
**skrčit** <dok.> 웅크리다 \* **s. se** 움츠리다, 주눅들다, ...을 꺼리다  
**skrečovat** <dok.> 단념하다, 기권하다  
**skrojek** <mi> 딱딱한 빵껍질  
**skripta** <n-pl> (강의) 교재, 학습서  
**skromný** <형> **1.** 겸허한, 겸손한 **s. člověk** 겸허한 사람 **2.** 겸소한, 소탈한, 수수한, 알뜰한, 간소한, 소박한 **s. oblek** 겸소한 옷(차림) \* **skromnost** <f> 겸양, 겸손  
**skroutit** < skrucovat (로프 등을) 꼬다  
**skrovný** <형> 보잘것없는, 하찮은, 하잘것없는 **s-é příjmy** 하찮은 수입  
**skrupule** <f> 가책  
**skrýt** (skrýji) < skrývat 감추다, 숨기다 **s. obličej do dlaní** 얼굴을 손바닥으로 가리다 / **s. svůj úmysl** 자신의 의도를 감추다 \* **s. se** 숨다, 잠적하다, 잠복하다 **s. se za záclonou** 커튼 뒤로 숨다 / **s. se před deštěm** 비를 피하다  
**skrytý** <형> 숨겨 놓은, 잠복해 있는, 눈에 띄지 않는 **s-á kamera** 몰래 카메라 / **s-é místečko** 은닉처, 은닉 장소  
**skrz(e)** <부> ...을 통해서, ...에 의해서, ...을 거쳐, ...을 지나서, ...을 경유해서 **dívat se s. okno** 창문으로 보다 / **jít s. les** 숲을 통해 가다 / **s. naskrz** 전적으로, 철저히 / **znám ho s. naskrz** 나는 그를 철저하게 파악하고 있다  
**skříň** <f> 장(통), 진열장 **s. na šaty** 옷장 / **s. na knihy** 책장 / **výkladní s.** 진열장  
**skříňka**, dem. ke skříni <f> 통, 상자 **s. s pojistkami** 두꺼비집 / **s. na nářadí** 연장통, 공구 상자  
**skřípat** > (skřípu/-ám, skřípej!, skřípal) skřípnout (이들) 뿌드득 갈다, (자동차. 기차 등이) 끼익 소리를 내다 **s. zuby** 이를 갈다 \*  
**skřipavý** <형> 귀에 거슬리는  
**skřivan** <ma>, **skřivánek** <ma> 조류) 종달새  
**skučet** <ned.> 기분 나쁘게 울부짖다  
**skupina** <f> **1.** (사람. 물건의) 무리, 떼, 대(隊), 단(團), 다수 **s. lidí** 사람떼, 몇 사람 **2.** 그룹, 종류, 집단, 팀, 모임, 일당, 한 패, 한 조 **pracovní s.** 작업조  
**skupovat** viz skoupit  
**skutálet** <dok.> 굴러 떨어지다  
**skutečné** <부> 실제로, 과연, 참으로, 실은, 정말, 참말, 과연, 실질적으로 **s. se to stalo** 그건 정말 일어난 일이다 / **ty jsi s. jedl?** 너 정말 먹었니?  
**skutečnost** <f> 현실, 사실, 진실, 진상, 진위, 실재, 실체 **taková je s.** 그게 현실이다 / **sen se stává s-í** 꿈이 현실이 되곤 한다  
**skutečný** <형> **1.** 사실의, 진짜의, 실체의, 실물의, 실재하는, 현실의 **s-á válka** 실전(實戰) / **s. příběh** 실제 사건, 체험 수기 **2.** 진정한 **s. chlap** 진짜 사나이, 사나이다운 사나이  
**skutek** <mi> 행위, 행동 **slovem i s-em** 언행이 다 같이 / **konat dobré s-y** 선행을 하다  
**skvělý** <형> 멋진, 근사한, 탁월한, 기발한 **s. nápad!** 멋진 생각이야!  
**skvít se** (skvěji/-vím, skvěj se!, skvěl se) <ned.> 이채를 띠다, 돋보이다, 탁월하다  
**skvost** <mi> 일품, 이채로움  
**skvostný** <형> 이채로운, 탁월한, 돋보이는  
**skvrna** <f> **1.** 얼룩, 자국, 오점, 흠 **2.** (태어날 때 가지고 태어나는) 표, 반점 **3.** 오명  
**skvrnitý** <형> 얼룩진, 점박이의, 반점이 있는  
**slabičný** <형> 음절의  
**slabika** <f> 언어) 음절 \* **slabikář** <mi> 철자 연습책, 글자 연습책  
**slabina** <f> 결함, 약점 **hledat s-y** 약점을 찾다  
**slábnout** <ned.> 쇠약해지다, 약해지다  
**slaboduchost** <f> 의지 박약 \* **slaboduchý** <형> 의지가 약한  
**slaboch** <ma>, **slaboška** <f> 의지가 약한 사람  
**slabomyslnost** <f> 정신박약 \* **slabomyslný** <형> 정신박약의, 저능한  
**slabost** <f> 병약, 쇠약, 약점, 연약함  
**slaboučkový** <형> 허약한  
**slabounký** <형> 가냘픈, 힘이 없는, 빈약한

**slabý** <형> **1.** 약한, 허약한, 가냘픈, 병약한, 쇠퇴한, 취약한, 무기력한, 미미한, 사족을 못 쓰는, 꼼짝을 못 하는 **s. zrak** 약한 시력 / **s-ě stránky** 약점 / **s-á úroda** 흉작 **2.** 얇은, 가는, 마른, 야윈, 살이 없는 **3.** (색조가) 연한, 뚜렷하지 않는

**slad** <mi> 엿기름, 맥아

**sladit** <slad'ovat> 설탕 치다, 달게 하다 **s. si kávu** 커피에 설탕을 넣다

**sladkokyselý** <형> 달콤새콤한

**sladkovodní** <형> 민물의, 담수의 **s. ryba** 담수어

**sladkost** <f> **1.** 단과자, 사탕 **2.** 사탕발림(말)

**sladký** <형> **1.** 단, 달콤한, 단맛의, 감칠맛 도는 **s-ě sny!** 좋은 꿈꾸세요! / **s-á slova** 달콤한 말 / **s-á voda** 민물, 담수 **2.** (인품. 태도가) 은근한, 상냥한 \* **sladce** <부>

**sláma** <f> (밀)짚, 지푸라기

**slamák** <mi> 밀짚모자 \* **slaměný** <형> **s. klobouk** 밀짚모자

**slámka** <f> 빨대

**slang** <mi> 언어) 속어, 비어

**slanina** <f> 베이컨

**slánka** <f> 소금통

**slanost** <f> 염분, 짠기

**slaný** <형> 짠, 짠맛의 **sůl je s-á** 소금은 짜다 / **s-á voda** 염수

**slast** <mi> 기쁨, 환희, 즐거움, 유쾌함 \* **slastný** <형>

**slátat** <dok> 짜집기하다

**sláva** <f> **1.** 영광, 영예, 명성, 명망 **2.** 만세! **sláva!**

**slavík** <ma> 조류) 나이팅게일 새

**slavistika** <f> 슬라브학

**slavit** <ned> 기념하다, 경축하다, 세다 **s. svátek** 명절을 세다, 기념일을 세다

**slavnost** <f> 경축 행사, 잔치, 축제

**slavnostní** <형> 성대한, 융숭한 **s. průvod** 개신, 퍼레이드, 축하 행진 / **s. pocta** 예우 / **s. nálada** 축제 기분

**slavný** <형> 유명한, 저명한, 명예로운, 영예로운 **s-á osobnost** 인사, 명사 / **s-á doba** 전성기, 활동기

**slečna**, dem. **slečinka** <f> 아가씨, 미스, 미혼 여성, 아씨, 영애, ...양

**sled** <mi> (관념의) 연속, 행렬, (사건의) 결과, 여파

**sled'** <ma> 어류) 청어

**sledovanost** <f> 시청률

**sledovat** <ned> **1.** 지켜보다 **s. trénink** 훈련을 지켜보다, 트레이닝을 지켜보다 **2.** 뒤따르다, 뒤를 밟다, 미행하다, 감시하다, 따라 걷다, 추적하다, 주시하다 **s. postup** 단계를 밟다

**slepě** <부> 맹목적으로 **s. milovat** 맹목적으로 사랑하다

**slepice**, dem. **slepička** <f> 어미닭, 암탉

**slepičárna** <f> 구어) 닭장, 양계장, 닭우리

**slepit** <slepovat> 접합시키다, 바르다, 붙이다

**slepnout** <ned> 눈이 멀다

**slepota** <f> 눈이 보이지 않음, 맹목, 무분별

**slepý** <형> **1.** 눈 먼, 맹인의 **je s. na jedno oko** 한 쪽 눈이 멀었다 **2.** 맹목적인 **s-á víra** 맹신(盲信) **3.** 막다른 **s-ě střevo** 충수, 맹장 / **s-á ulička** 막다른 골목, 난국, 궁지

**slepýš** <ma> 동물) 유럽산 무족(無足) 도마뱀

**sletět, slétnout** <sletovat> **1.** 아래로 떨어지다 **s. z koně** 낙마하다 **2.** 빨리 내려가다

**sleva** <f> 가격 인하, 할인, 세일 **prodávat něco se s-ou** (무엇을) 할인 판매하다

**slévárna** <f> 주물소, 주조소

**slevenka** <f> 할인증

**slevit** <slevovat (z čeho, na co)> 할인해 주다, 깎아 주다 **nemohl byste ještě něco s.?** 좀 더 깎아 주실 수 없나요?

**slezina** <f> 해부) 비장

**slézt** (slezu) <slézat (po čem)> 기어 내려오다 \* **s. se** 비밀리에 만나다

**slib** <mi> 맹세, 서약, 언약 **nedodržet s.** 약속을 어기다 / **skládat s.** 선서하다 / **splnit s.** 약속을 지키다

**slíbit** <slibovat (komu co)> 약속하다, 맹세하다

**slibný** <형> 보장된, 약속된, 유망한, 장래성 있는 **velice s. spisovatel** 전도 유망한 작가

**slídit** <ned> 감시하다, 망보다, 정탐하다, 탐색하다

**slimák** <ma> 동물) 팔태충, 민달팽이

**slina** <f> 침 **polknout s-u** 침을 삼키다 / **sbíhají se mi s-y** 군침이 돈다

**slinit** <ned> 침흘리다

**slinivka** <f> 해부) 췌장

**slinták, slintáček** <mi> 침반이, 턱반이

**slintat** <ned> 침을 질질 흘리다, 침이 나다

**slintavka** <f> 의학) 아구창

**slít** (slíji/-ejí, slil, slití) <slévat> **1.** 퍼붓다, ...을 따르다, 따라 붓다 **2.** 융화하다, 융합하다

**slivky** <f-pl> 속어) 맥탕, 맹물, 질이 떨어지는 술

**slivovice** <f> 자두주

**slizký** <형> 끈적끈적한

**sliznice** <f> 점막

**slöh** <mi> 양식, 형, 문체 **stavební s.** 건축 양식 / **gotický s.** 고딕 양식 \* **slohový** <형>

**slon** <ma>, **slonice** <f> 동물) 코끼리

**slonovina** <f> 상아

**slosování** <n> 제비뽑기, 추첨

**slosovat** <slosovávat> 뽑다, 추첨하다

**sloučenina** <f> 합성물

**sloučit** <slučovat> 합병하다, 합성하다

**sloup** <mi> 기둥, 말뚝 **elektrický s.** 전봇대

**sloupec** <mi> 칼럼  
**sloup(eč)ek** <mi> 기둥  
**sloupat** (sloupu/-ám, sloupej!, sloupal) < sloupnout <dok.> 벗겨 내다  
**sloupek** <mi> 1. 기둥, 말뚝 2. 짧은 기사, 찰막한 논설, 단평  
**sloužit** <ned.> 1. 봉사하다, 모시다, 이바지하다 **s. nacistům** 나치를 위해 봉사하다 / **s. vlasti** 조국을 위해 헌신하다 2. 구실을 하다, 역할을 하다, 사용되다 **s. na vojně** 군복무를 하다  
**slovanský** <형> 슬라브의 **s-é jazyky** 슬라브어 / **s-é národy** 슬라브족  
**slovesnost** <f> 순문학  
**sloveso** <n> 언어) 동사  
**slovičko, slůvko**, dem. k slovo <n> 1. 단어 2. 한 마디  
**slovník** <mi> 1. 사전, 옥편, 단어집, 용어집 **česko-korejský s.** 체한 사전 / **hledat ve s-u** 사전을 찾다 / **on je chodící naučný s.** 그는 걸어다니는 사전이다, 박학다식하다 2. 단어, 용어 수, 어휘 수 **mít bohatý s.** 어휘가 풍부하다  
**slovo** <n> 1. 단어, 낱말 **s. od s-a opakovat** 한 단어 한 단어 반복하다 / **cizí s.** 외래어 2. 말, 한 마디 **urážlivá s-a** 모욕적인 언사 / **s-a mi uvízla v hrdle** 목이 매여 말을 못 하겠다 3. (말로 한) 약속, 언약 **nedodržet s.** 약속을 지키지 않다 4. 언어) 화언 5. (노래) 가사 **melodie je špatná, ale s-a velmi pěkná** 멜로디는 나쁜데, 가사는 좋다  
**slovní** <형> 말의, 언어의 **s. hra** 낱말 놀이 / **s. zásoba** 어휘 / **s. obrat** 명언, 경구, 속어, 성구 / **s. potyčka** 말싸움, 말다툼 / **s. druh** 문법) 품사  
**slovosled** <mi> 어순(語順)  
**složení** <n> 구성, 구조, 조직, 짜임새, 합성 **s. členstva** 회원 구성  
**složenina** <f> 언어) 합성어, 복합어  
**složinka** <f> 영수증  
**složit** < skládat 1. (이불. 종이틀) 접다, 개다 **s. přikrývku** 이불을 개다 / **s. křídla** 날개를 접다 2. (다발로) 묶다, 합하다, 짜 맞추다, 짜다, 구성하다 **s. jídelní lístek** 메뉴판을 짜다 3. 작곡하다, 작사하다 **s. operu** 오페라를 쓰다 4. 내려놓다, 하역하다 **s. uhlí** 석탄을 하역하다 5. (작책. 직위를) 물러나다, 사임하다 **s. úřad** 사임하다 / **s. poslanecký mandát** 국회 의원직을 사퇴하다 6. 행하다, 치르다 **s. zkoušky** 시험을 치르다 / **s. přísahu** 선서하다 7. (값을) 치르다 **s. zálohu** 보증금을 지불하다  
**složitost** <f> 복잡성  
**složitý** <형> 복잡한  
**složka** <f> 성분, 요소, 구성 요소  
**slučovat viz sloučit**  
**sluha** <ma> 하인, 머슴, 종  
**sluch** <mi> 1. 청각, 청력 2. 귀동냥 **hrát podle s-u** 귀동냥으로 노래하다  
**sluchadlo** <n> 보청기  
**sluchátko** <n> 이어폰, 수화기  
**sluka** <ma> 조류) 도요새  
**slunce** <n> 1. 태양, 해 2. 햇살, 햇볕  
**slůně** <ma> 아기 코끼리  
**slunečnice** <f> 식물) 해바라기  
**sluneční** <형> 태양의 **s. energie** 태양 에너지. 태양열 / **s. hodiny** 해시계 / **s. soustava** 태양계 / **s. rok** 태양년  
**slunečnick** <mi> 양산, 파라솔  
**slunečný** <형> 해가 나는, 해가 내리쬐는 **s. den** 해가 나는 날  
**sluníčko**, dem. k slunce <n> 1. 해, 햇살, 햇빛 2. 딱정벌레의 한 종류  
**slunný** <형> 화창한 **s. den** 화창한 날  
**slupka** <f> (굴. 나무) 껍질, 껍지 **zbavit s-pek** 껍질을 벗기다  
**slupnout** <dok.> 구어) 먹어 치우다  
**slušet** <ned.> (komu) 적합하다, 잘 맞다, 어울리다, 적격이다, 적절하다 **tobě to s-í** 그거 너한테 어울린다  
**slušnost** <f> 예의, 예절, 점잖음  
**slušný** <형> 1. 공손한, 예의바른, 점잖은, 예절바른 **s-é chování** 예절바른 행동 2. 무난한, 웬만한, 상당한, 쓸 만한, 적당한, 알맞은, 어울리는, 기준에 맞는 **s-á částka** 상당한 금액  
**služba** <f> 1. 서비스 2. 공무, 복무, 직능, 직분, 직무, 임무, 업무, 일 **mít s-u** 근무 날이다, 당번이다  
**služebně** <부> 공무로, 사업자, 일 관계로, 출장으로 **s. odjet** 출장가다  
**služební** <형> 업무상의 **je to s. návštěva** 업무상 방문이다 / **s. cesta** 출장 / **s. postavení** 신분, 지위, 자리, 계급, 관직, 벼슬, 직장, 근무처 / **s. vůz** 업무용 차량 / **s. záležitost** 직무, 공무  
**služebník** <ma> 하인  
**služka, služebná** <f> 하녀, 몸종, 시녀, 궁녀, 나인, 잡역부  
**služné** <n> 보수, 삿  
**slyšet** <ned.> 듣다  
**slyšitelný** <형> 들릴 만한, 들릴 정도인  
**síza** <f> 눈물(방울) **oči plné slz** 눈물이 가득한 눈 / **ronit s-y** 눈물이 글썽해지다, 눈물이 어리다  
**slzný** <형> 눈물의 **s. kanálek** 눈물샘 / **s. plyn** 최루가스  
**smát se** (směji se, smál se, smání) <ned.> 웃다  
**smazat** (smažu, smazal) < smazávat > 닦다, 지우다 **děti s-ly tabuli** 아이들이 칠판을 지웠다 / **s. záznam** 기록을 지우다  
**smážený** <형> 기름에 볶은, 튀긴 **s. sýr** 기름에 튀긴 치즈  
**smažit** <ned.> 기름에 볶다, 튀기다, 프라이하다 **s. brambory** 감자를 볶다, 튀기다  
**smečka** <f> (사냥개 등의) 무리, 떼  
**smeknout** < smekat (모자를) 벗다  
**smělý** <형> 대담무쌍한, 용감한 \* **smělost** <f> 대담함, 담력, 강건함  
**směna** <f> 1. 교환, 환전 2. 교대, 교체, 당번, 근무, 작업 교대 3. 한 팀, 한 패, 한 조 **pracovat na s-y** 교대제로 근무하다  
**směnárna** <f> 교환소, 환전소  
**směnka** <f> 어음  
**směr** <mi> 1. 방향, 기울기, ...향(向), 방위, 방면 2. 성향, 시류, 풍조, 추세, 경향, 형세  
**směrnice** <f> 길잡이, 지침, 본보기, 법령, 법규  
**směrovací** <형> 방향의 **poštovní s. číslo** 우편 번호



**směřovat** <ned.> 향하다, 기울다, 방향을 잡다

**směs** <f> 혼합물

**směsice** <f> **1.** 뒤범벅, 뒤섞임 **2.** 구어) 짬뽕, 잡동사니

**smést** (smetu) < smetát **1.** 쓸어 내다 **2.** 비유어) 싹쓸이하다, 쟁그리 해치우다

**směšný** <형> 우스운, 일토당토않은, 어처구니없는, 어이없는, 우스꽝스러운, 가소로운

**smět** (smím, směl) <ned.> (허가를 나타내는 조동사) ...해도 되다 **smím klást otázky?** 질문을 해도 될까요?

**smeták**, dem. smetáček <mi> 쓰레받기

**smetana** <f> (요리용) 크림

**smetánka** <f> 엘리트, 상류계급

**smetí** <n> 쓰레기, 먼지, 티끌 **hromada s.** 쓰레기 더미

**smetiště** <n> 쓰레기장, 쓰레기 하치장, 쓰레기 처리장

**smích** <mi> 웃음

**smíchat** < smíchávat (뒤)섞다, 혼합하다

**smilovat se** <dok.> (nad kým) 가련히 여기다, 불쌍히 여기다

**smír** <mi> 화해

**smířit** < smířovat 화해시키다, (운명 등을) 받아들이다, 달게 받다, 조정하다 **\* s. se** 화해하다, 체념하다, 단념하다

**smířlivý** <형> 회유 적인, 융화 적인, 온건한, 서글서글한

**smísit** < směšovat 섞다, 혼합하다, ...을 타다 **\* s. se** 섞이다

**smíšený** <형> 뒤섞인, 혼합한, 복잡한, 잡다한, 착잡한

**smítko** <n> 먼지, 티끌, 미진

**smlouva** <f> **1.** 계약, 협정, 협약 **podepsat s-u** 계약을 맺다 **2.** 계약서, 약정서, 의정서

**smluvit** < smlouvat 흥정하다 **\* s. se** 교섭하다, 답판하다, 흥정하다, 협의하다 **\* smluvní** <형>

**smog** <mi> 스모그, 스모그 현상

**smokink** <mi> 연회복, 정장

**smolný** <형> 불운한, 재수 없는, 운수가 사나운 **s. den** 재수 없는 날

**smotat** < smotávat 말다, 감다

**smrad** <mi> 고약한 냄새, 악취 **\* smradlavý** <형> 악취를 풍기는, 냄새가 고약한

**smrad** <ma> 구어) 놔, 녀석

**smrdět** <ned.> 구리다, 고약한 냄새가 나다

**smrk** <mi> 식물) 진나무

**smrkat** > smrknout 코를 풀다 **s. do kapesníku** 수건에 코를 풀다

**smrsknout se** < smrskávat se, smrskovat se 줄어들다, 오그라들다, 수축하다

**smršť** <f> 소용돌이, 선풍, 돌풍, 회오리바람

**smrt** <f> 죽음, 사(死), 사망, 임종, 최후

**smrtnost** <f> 죽게 마련인 것, 죽음을 면할 수 없는 것

**smrtný** <형> 치명적인, 치사의 **s-é zranění** 치명상 / **s-á postel** 임종

**smůla** <f> **1.** 송진 **2.** 불운, 액운 **mít s-u** 운이 없다, 불운을 겪다

**smuteční** <형> 상(喪)의 **s. oděv** 상복, 소복 / **s. páska** 상장 / **s. pochod** 장송곡 / **s. slavnost** 장례

**smutek** <mi> **1.** 슬픔, 비탄, 애도 **2.** 상(喪) **do s-u** 상(喪) 중 / **držet s. tři týdny** 3 주 상(喪)을 치르다

**smutný** <형> 슬픈, 우울한, 울적한

**smyčec** <mi> (바이올린) 활 pl. **smyčce**

**smyčka** <f> **1.** (올가미의) 고리, 고 **2.** 무리, 집단, 일파 **3.** 전차 종점의 (차 돌리는) 레인

**smyk** <mi> **1.** 미끄러짐 **auto dostalo s.** 차가 미끄러졌다 **2.** (농(農)기구) 큰 씨레

**smýknout** < smýkat 질질 끌다

**smysl** <mi> **1.** 뜻, 의미, 대의, 취지, 요지 **v tomto s-u** 이런 의미에서 **2.** 감각(기관), 센스 **s. pro hudbu** 음감 / **s. pro spravedlnost** 정의감 **3.** 일리, 이치, 상식, 지각, 판단력, 분별, 사례 **dávat (mít) s.** 이치에 맞다

**smyslnost** <f> 관능성 **\* smyslný** <형> 관능적인, 육감적인

**smyslový** <형> 감각의 **s-é ústředí** 감각 중추 / **s-é ústrojí** 감각 기관 / **s-é vnímání** 감각 인식, 지각 / **s-á stránka** 감각 부분

**smysluplný** <형> 의미심장한

**smýšlení** <n> **1.** 견해, 생각, 관점 **2.** 정신 자세

**smýšlenka** <f> 허구, 가작, 망상 **\* smýšlený** <형> 허구의, 지어낸

**smýt** (smyji) < smývat 씻어 내다

**snad** <부> 아마, 어쩌면, 혹시

**snadno** <부> 쉽사리, 쾌히, 서슴없이, 선뜻, 용이하게, (손)쉽게

**snadný** <형> (손)쉬운, 용이한 **\* snadnost** <f> 손쉬움, 용이함

**snaha** <f> 노력

**snacha** <f> 며느리

**snář** <mi> 꿈 해설책, 해몽서

**snáše(n)livost** <f> 관용, 관대함, 용인

**snášenlivý** <형> 관대한, 관용하는, 용인하는

**snášet viz snést**

**sňatek** <mi> 결혼 **\* sňatkový** <형>

**snažit se** <ned.> 노력하다, 수고하다, 노고를 아끼지 않다, 애쓰다, 시도하다, 추진하다 **s. se pěkně vystupovat** 언행을 조심하다 / **s. se ze všech sil** 온갖 노력을 다하다

**sněhobílý** <형> 순백의

**sněhový** <형> 눈의, 눈이 내리는 **s-á bouře** 눈보라

**sněhulák** <ma> 눈사람

**Sněhurka** <f> 백설공주

**sněmovna** <f> **1.** 국회, 의회 **2.** (국회) 의사당

**snění** <n> 꿈, 환상, 몽상, 상념

**snesitelný** <형> 참을 수 있는, 인내 가능한, 감수할 수 있는

**snést** (snesu) < **snášet** **1.** 가지고 내려가다, 내리다 **s. knihy z regálů** 책꽂이에서 책을 내리다 **2.** (닭이 알을) 낳다 **3.** 견뎌 내다, 버티다, 참다, 감수하다, 인내하다 **s. nepohodlí** 불편을 감수하다 \* **s. se** (해. 달이) 지다, (구름이) 내려오다, 내리덮다

**sněť** <f> 옥수병

**sněti** <n> 채취

**sněženka** <f> 식물) 아네모네 꽃

**sněžit** <ned.> 눈이 내리다, 눈이 오다

**snídaně** <f> 아침 식사, 조반 **po s-i** 아침 식사 후 / **je čas k s-i** 아침 먹을 시간이다

**snídat** <ned.> 아침밥을 먹다

**sníh** <mi> 눈

**snílek** <ma> 공상가, 몽상가, 이상주의자

**snímat viz sejmout**

**snímek** <mi> 영상, 화면, 영화

**sníst** (sním, (oni) snědí, sněží, snědl, sněden) <dok.> 먹다

**snít** (sním) <ned.> 꿈꾸다

**snížení** <n> 감소, 삭감, 하락

**snížit** < snížovat> 낮추다, 떨어뜨리다, 감소시키다, 줄이다, 하락시키다, 인하하다, 삭감하다, 깎다 **s. rychlost** 속도를 늦추다, 감속하다 / **s. hlas** 목소리를 낮추다 \* **snížený** <형> 할인된, 삭감된 **za s-ou cenu** 할값에

**snob** <ma> 악질 거간꾼, 속물

**snop** <mi> 단, 다발 **dávat do s-ů** 다발로 묶다

**snoubenec** <ma>, **snoubenka** <f> 약혼자, 약혼녀

**snubní** <형> 약혼의 **s. prsten** 약혼 반지

**sobec** <ma> 이기주의자, 이기적인 사람

**sobecký** <형> 이기적인, 자기 중심적인 **s. člověk** 이기적인 사람

**sobectví** <n> 이기주의, 자기 중심주의

**soběstačnost** <f> 자급자족, 자만 \* **soběstačný** <형>

**sobota** <f> 토요일 **v s-u** 토요일에 / **každou s-u** 토요일마다

**sobotní** <형> 토요일의

**socialismus** <mi> 사회주의 \* **socialistický** <형>

**sociální** <형> 사회의, 사회적인 **s. odbor** 사회 보장제(부) / **s. dávka** 생계 보조비, 사회 보장비 / **s. péče** 복지 사업, 복지 후생

**sociologie** <f> 사회학

**sodovka** <f> 탄산수

**sofista** <ma> 케변자, 억지 이론가 \* **sofistický** <형>

**socha** <f> 동상 **kamenná s.** 석상(石像)

**sochař** <ma>, **sochařka** <f> 조각가 \* **sochařský** <형>

**sója** <f> 콩

**sok** <ma> 적수, 라이벌, 경쟁자, 호적수

**sokol** <ma> 동물) (참)매

**solárium** <n> 일광 욕실, 선 텐용 챔버

**solidarita** <f> 유대, 결집, 결속력

**solidárnost** <f> 유대성, 유대 관계 \* **solidární** <형>

**solidní** <형> (사람이) 건실한, 안정된

**solidnost** <f> 신뢰도, 확실성

**sólista** <ma>, **sólistka** <f> 솔리스트, 독주자

**solit** <ned.> 소금간을 하다

**solný** <형> 소금의 **s-é doly** 소금 광산

**sólo** <n> 독창, 독주, 솔로 \* **sólový** <형>

**solventní** <형> 지불 능력이 있는

**sonda** <f> 우주 탐측기

**sonorní** <형> (목소리가) 우렁찬, 낭랑한

**sopka** <f> 화산, 분화구 \* **sopečný** <형>

**soptit** <ned.> 분출하다, 유출하다, 뿜어내다

**sortiment** <mi> 종류 **široký s.** 다양한 종류

**sosna** <f> 식물) 솔, 소나무

**soška** <f> 작은 상(像), 트로피 **zlatá s.** 황금 상(象) \* **sošný** <형>

**sotva** <부> 간신히, 어렵사리, 애써서 겨우, 가까스로 **s. pozdravil** 그는 간신히 인사를 했다

**souběžnost** <f> 평행성, 동시성

**souběžný** <형> 평행의, 병렬의, 동시의 **s-é ulice** 평행한 도로

**souboj** <mi> 결투, 승부, 격투

**soubor** <mi> 세트, 총체, ...단(團) **čajový s.** 차잔 세트 / **pěvecký s.** 합창단

**souborný** <형> **1.** 세트의 **s-é vydání díla** 전집(全集) 출판 **2.** 총체적인 **s. dojem** 총체적 인상(印象)

**soucít** <mi> 동정, 연민, 동정심 **mít s. s někým** (누구에게) 연민을 가지다 / **vzbudit něčí s.** (누구의) 동정심을 일으키게 하다

**soucitný** <형> 인정 어린, 동정 어린, 연민 어린 **s. pohled** 동정 어린 눈빛

**současně** <부> 동시에, 일시에, 일제히, 한(꺼)번에 **oba odpověděli s.** 둘은 동시에 대답했다

**současník** <ma>, **současnice** <f> 동년배, 동시대 사람

**současný** <형> 현재의, 오늘날의, 현 시점의, 현대의

**součást** <f> 부분, 일부, 요소

**součástka** <f> 부품

**součet** <mi> 합계, 총수(總數)

**součin** <mi> 산물

**soud** <mi> **1.** 법원, 법정 **nejvyšší s.** 대법원 / **vojenský s.** 군사 법정, 군법(軍法) **2.** 법관 **s. se sešel k poradě** 법관들은 협의를 위해 모였다 **3.** 재판 **vyhrát s.** 재판에서 이기다, 승소(勝訴)하다 / **poslední s.** 최후의 심판 **4.** 판단 **kladný s.** 긍정적 판단

**soudce** <ma>, **soudkyně** <f> **1.** 판사 **2.** 심판

**soudcovat** <ned.> 운동) 심판보다

**soudek**, dem. k sud <mi> **1.** 통, 물통, 함지, 목욕통 **2.** 비유어) 똥보

**soudit** <ned.> **1.** 재판하다, 판결하다 **spravedlivě s.** 공정하게 판결하다 **2.** 판단하다 **s. se dá nejlépe podle práva** e 백문이 불여일견 / **s. o někom podle prvního dojmu** 첫 인상으로 (누구를) 판단하다 \* **s. se** (s kým) 재판하다 **s. se se sousedem** 이웃과 재판하다

**soudní** <형> 재판의, 법원의 **s. řízení** 재판, 공판, 심리 / **s. dvůr** 법정, 재판소, 법원 / **s. příkaz** 영장 / **s. spory** 소송

**soudnictví** <n> 사법 기구, 법률 제도

**soudnost** <f> 판단력

**soudný** <형> 통찰력 있는, 식별력 있는, 분별력 있는 **s. člověk** 분별력 있는 사람

**soudobý** <형> **1.** 현대의, 지금의, 현재의 **s-á hudba** 현대 음악 **2.** 당시의 \* **soudobost** <f>

**soudruh** <ma>, **soudružka** <f> (공산 시절 표현) 동지(同志), 동무

**soudržnost** <f> 결속감, 단결력

**soudržný** <형> 일치하는, 결속된, 단결된, 긴밀한

**souhlas** <mi> 찬성, 동의, 허가, 허용, 허락, 용인, 용납, 의논, 부합 **kývnout na s.** 동의의 표시로 고개를 끄덕이다 / **jednat bez s-u** 허락 없이 행동하다

**souhlasit** <ned.> (s čím/kým) **1.** 찬성하다, 찬동하다, 동의하다, 일치하다, 동조하다 **s. s návrhem** 안건에 동의하다 **2.** 계산이 맞다, 부합하다 **naše účty nes-í o deset korun** 우리 계산이 10 Kč 틀리다

**souhláska** <f> 언어) 자음 \* **souhláskový** <형>

**souhlasný** <형> 동의를 표시하는 \* **souhlasně** <부>

**souhra** <f> 합주(合奏), 일치

**souhrn** <mi> 합계, 총계, 총수, 개관, 통람, 총체, 개괄 **s. výdajů** 지출 합계

**souhrnný** <형> 총체적인, 개괄적인, 요약적인, 일괄적인, 전부의, 총계의, 전체의, 총괄적인 **s. název** 총칭(總稱)

**souhvězdí** <n> 별자리, 성좌(星座)

**soukromě** <부> 사적으로, 개인적으로

**soukromí** <n> 사생활, 개인 생활

**soukromý** <형> 사적인, 개인의 **s-á věc** 사생활, 개인적인 일 / **s-á firma** 개인 사업체, 민간 업체 / **s-á pře** 민사 소송 / **s-á škola** 사립학교 / **s-é vlastnictví** 사유재산 / **s. detektiv** 사설 탐정, 흥신소 / **s. podnik** 사(私)기업 / **s. učitel** 가정 교사 / **s. zájem** 사리(私利), 사욕(私慾)

**soulad** <mi> 부합, 일치, 화합, 융화, 조화 **být v s-u** 일치하다

**soulož** <mi> 성교(性交)

**souložit** <ned.> 성교(性交)하다, 내연의 관계를 갖다

**souložník** <ma>, **souložnice** <f> 내연의 남자, 내연의 처, 첩

**souměrný** <형> 대칭적인, 정렬된, 균형 잡힌, 반듯한 **s-á stavba** 균형 잡힌 건물 **n. souměrnost**

**soumrak** <mi> **1.** 황혼(黃昏), 어스름, 박명(薄明), 일몰, 해질녘 **za s-u** 황혼(黃昏)에 **2.** 몰락(沒落) 시기 **s. stáří** 인생의 황혼

**sounáležitost** <f> 속성(屬性) \* **sounáležitý** <형>

**soupeř** <ma> 적수, 라이벌, 경쟁자, 호적수, 상대편 **porazit s-e** 라이벌을 누르다

**soupeřit** <ned.> (s kým) 겨루다, 경쟁하다, 필적하다, 대항하다, 경합하다, 우열을 다투다 **s. s kolegou** 동료와 경쟁하다 \* **soupeření** <n>

**soupis** <mi> 통계(統計), 목록, 명세서, 조목, 조항 **s. obyvatelstva** 인구 통계 / **s. předpisů** 지침서

**souprava** <f> **1.** (식기 등의) 한 벌, 한 짝, 세트 **2.** 기관차와 객차 또는 화물칸이 연결된 기차의 운행 단위, 차량

**sourody** <형> 서로 맞는, 성미가 맞는, 합치되는

**sourozenec** <ma> 형제 (자매) **vlastní s.** 친형제 / **máš s-e?** (너는) 형제가 있니?

**sourozenecký** <형> 형제간의 **s-á láska** 형제간의 우애(友愛)

**souřadnice** <f> 좌표, 등위

**soused** <ma>, **sousedka** <f> 이웃(사람. 나라), 옆집

**sousedit** <ned.> 이웃하다, 인접하다, 접하다, 닿다

**sousední** <형> 이웃의, 이웃하는 **s. státy** 이웃 나라

**sousedský** <형> 이웃간의, 허물없는, 스스럼없는 **s. vztah** 우호 관계

**sousedství** <n> 이웃, 주위, 옆 **žena ze s.** 이웃집 여자

**soustava** <f> 조직, 기구, 구성, 체계, 계통, 계(系) **hospodářská s.** 경제 제도 / **sluneční s.** 태양계 \* **soustavný** <형>

**sousto** <n> 한 입

**soustrast** <f> 애도(哀悼) \* **soustrastný** <형>

**soustředění** <n> 집중, 정신 집중

**soustředit** < soustředit >at 집중시키다 \* **s. se** 정신을 집중하다

**souš(e)** <f> 욕지

**soutěž** <f> **1.** 시합, 경기, 경쟁, 대회 **sportovní s.** 운동 경기 **2.** 경품 대회, 경진 대회, 경연 대회, 선발 대회 **s. krásy** 미인 선발 대회

**soutěžící** <ma> 참가자, 선수

**soutěžit** <ned.> (o co) ...과 겨루다, 경쟁하다, 필적하다, 대항하다, 경합하다, 대결하다

**soutok** <mi> 합류점

**souvětí** <n> 언어) 복문

**souviset** <ned.> (s čím) ...와 연관 있다, 관련 있다 **to s tím nesouvisí** 그건 이것과 상관이 없다

**souvislost** <f> 연관성, 관련성, 상응성 **vzájemná s.** 상호 관계

**souvislý** <형> 관련된, 연관된, 상응하는 **s-á řeč** 연관된 말

**souvztažný** <형> 서로 관련된 \* **souvztažnost** <f> 관련성

**souznáčný** <형> 동의(同意)의 \* **souznáčnost** <f> 동의성(同意性)

**souzvuk** <mi> 선율, 조화, 하모니 **rodinný s.** 가정 화목(和睦)

**soužení** <n> 번뇌, 걱정(거리), 고민, 곤란, 난처함, 피로움, 고뇌 **jeho život byl samé s.** 그의 일생은 번뇌 자체였다

**soužit** <ned.> (고통. 시련. 고초. 환란을) 주다, 피롭히다 \* **s. se** 번뇌하다, 고뇌하다

**soužití** <n> 공존, 공동 생활, 동거 **mírové s.** 평화 공존

**sova** <f> 동물) 부엉이

**sovětský** <형> 소련의

**spacák** <mi> 구어) 침낭, 슬리핑백

**spací** <형> 자는, 잠의 **s. pytel** 슬리핑백, 침낭

**spád** <mi> 하강, 내리받이, 내리막

**spadat**, **spadávat** > **spadnout** **1.** 떨어지다, 넘어지다, 허물어지다, 빠지다 **ovoce s-lo ze stromu** 과일이 나무에서 떨어졌다 **2.** 떨어져 나가다, 억누르던 것을 멈추다 **únava ze mne pomalu s-ává** 나는 이제 조금씩 피로를 느끼지 않게 되었다 **3.** 관계가 있다, 소관이다 **to nespadá pod nás** 그건 우리 소관이 아니다

**spáchat** <dok.> 저지르다, 범하다 **s. sebevraždu** 자살하다 / **s. trestný čin** 범죄를 저지르다

**spála** <f> 의학) 성홍열

**spálenina** <f> 화상(火傷)

**spálený** <형> (태양열에) 그을은, 탄

**spálit** < spalovat **1.** 연소하다, 태우다, 화장하다 **s. dříví** 나무를 태우다 / **s. řízky** 스테이크를 태우다 **2.** (불에) 태다 **s. si jazyk** 혀를 태다 / **s. si prsty** 손가락을 태다 **3.** (식물을) 말려 죽이다, 얼려 죽이다 **mráz s-l květy** 추위에 꽃이 말라죽었다 \* **s. se 1.** 불에 타다 **maso se s-lo** 고기가 타 버렸다 **2.** 불에 태다 **s-la se o žehličku** 그녀는 다리미에 데였다

**spalničky** <f-pl> 의학) 홍역

**spalovací** <형> 태우는, 연소시키는 **s. motor** 내연 기관

**spalující** <형> 타는 듯한, 작렬하는, 불별 같은

**spánek**<sup>1</sup> <mi> 수면, 잠 **sladký s.** 달콤한 잠 / **mít hluboký s.** 깊은 잠을 자다 / **odpolední s.** 오후(午睡) / **uložit děti k s-u** 아이들을 재우다 / **zimní s. zvířat** 동물의 동면(冬眠)

**spánek**<sup>2</sup> <mi> 해부) 관자놀이 **udeřil ho do s-u** 그는 그의 관자놀이를 쳤다

**spanilý** <형> 단아한 **s-á žena** 단아한 여성 \* **spanilost** <f>

**spár** <mi> 발톱

**spása** <f> 구제, 구원

**spasit** <dok.> 구제하다, 구원하다

**spasitel** <ma> 구제자, 구원자

**spát** (spím) <ned.> 자다 **sladce s.** 단잠을 자다 / **s. jako jezevec/dub/dudek** 단잠을 자다, 푹 자다, 숙면하다 / **jít s.** 잠자리에 들다 / **chce se mi s.** 자고 싶다, 잠이 온다

**spatra** <부> **1.** 냉담하게 **2.** 즉석에서, 즉흥적으로, 준비 없이 **mluvit s.** 즉흥적으로 말하다

**spatřit** < spatřovat 보다, 목격하다, 눈에 띄다 **s. někoho poprvé** (누구를) 처음 보다

**specialista** <ma> 전문가

**specialita** <f> **1.** 특기, 장기(長技), 제일 잘 하는 재주 **toto jídlo je matčinou s-ou** 이 음식은 엄마의 제일 잘 하는 음식이다 **2.** 특산물 **místní s-y** 향토 특산물

**specializace** <f> **1.** 전문, 전공 **2.** 특수화, 전문화

**specializovat** <ned. i dok.> 전공하다, 특수화하다, 전문화하다

**speciální** <형> 특별한, 독특한, 특유의, 특수한, 특정한 **s. jednotka** 특공대

**specifický** <형> 특수한, 특정한, 특유의 **s-á oblast** 특별한 영역 / **s-á vlastnost** 특징(特徵) / **s-á váha** 비중(比重)

**specifičnost** <f> 특성(特性), 특수성(特殊性) **s. hudby** 음악의 특성

**spěch** <mi> 급함, 조금, 성급함, 서두름 **jíst ve s-u** 급히 먹다 / **ve velkém s-u** 급히 서둘러

**spěchat** <ned.> **1.** 서둘러 가다, 바빠 가다, 급히 가다 **kampak s-áš?** 어딜 그렇게 서두르니? **2.** 급히 ...을 하다, 서둘러 ...을 하다 **s. s úklidem** 청소를 서두르다 **3.** 재촉하다, 다투하다 **nes-ej na něho!** 그 애한테 재촉하지마! **4.** 신속한 처리를 요(要)하다 **ten dopis s-á** 이 편지는 급하다

**spekulace** <f> **1.** 투기 **pozemková s.** 땅투기 **2.** 사색(思索)

**spekulant** <ma> 투기꾼

**spekulovat** <ned.> **1.** 투기하다 **s. s pozemky** 땅투기를 하다 **2.** 사색하다 **s. nad problémem** 문제에 대해 사색하다

**sperma** <n> 정액(精液)

**spermie** <f> 정자(精子)

**spěšně** <부> **1.** 급히 **s. se obléci** 급히 옷을 입다 **2.** (우편물) 지급으로

**spěšnina** <f> 등기 소포, 택배, 등기 속달

**spěšný** <형> 빠른, 급한, 급박한, 조급한, 긴급한, 긴박한 **s. krok** 급한 걸음

**spiklenec** <ma> 음모자 \* **spiklenecký** <형>

**spíknout se** <dok.> (s kým proti komu) 모의하다, 음모하다, 음모를 꾸미다 \* **spíknutí** <n> 음모(陰謀)

**spílat** <ned.> (komu) 욕설하다, 악담하다, 매도하다 **s. někomu do darebáků** (누구를) 나쁜 놈이라고 욕하다

**spínač** <mi> 스위치

**spínat** viz sepnout

**spínátko** <n> 클립, 종이 집게

**spínkat** <ned.> 유아어) 어린아이가 코코 자다 **hezky s-ej!** 잘 자라 (아가야)!

**spirála** <f> 나선, 소용돌이선 \* **spirální, spirálový** <형>

**spis** <mi> **1.** 문건(文件), 공문서 **2.** 문학 작품 **sebrané s-y** 전집(全集)

**spisovat** viz sepsat

**spisovatel** <ma>, **spisovatelka** <f> 작가, 소설가

**spisovatelský** <형> 작가의, 소설가의

**spisovně** <부> 서면어로, 표준어로 **mluvit s.** 표준말을 쓰다

**spisovný** <형> 서면(書面)의, 표준의 **s. jazyk** 표준어

**spíš(e)** <조> **1.** 아마도, 심중팔구는, ...라기보다는 ...이다 **tím s. zapomene** 그는 이렇게 아마도 잊어 버릴 것이다! **2.** 좀 더 정확히 말하자면, 차라리...이다 **je to s. naopak** 오히려 그 반대라고 할 수 있다

**spíž, spížírna** <f> 식품 저장실, 식품 창고

**splácet** viz splatit

**spláchnout** < splachovat 씻어 내리다, (화장실의) 물을 내리다 **s. záchod** 화장실 물을 내리다

**splasknout** < splaskovat, splaskávat (공기. 가스 등이) 터지다, 빠지다, 수축하다, 오그라들다, 펑크나다

**splasklý** <형> 공기가 빠진, 펑크 난 **s-á pneumatika** 펑크 난 타이어

**splašenec** <ma> 무모한 사람, 앞뒤를 헤아리지 않는 사람

**splašit** <dok.> 놀래게 하다, 겁먹게 하다 \* **s. se** 놀래다, 겁먹다

**splašky** <m-pl> 설거지물

**splatit** < splácet > 할부로 지불하다 **s. nábytek po 5 let** 가구를 5 년 할부하다

**splátka** <f> 할부, 월부 **koupit mikrovlnku na s-y** 전자레인지를 월부로 구입하다 \* **splátkový** <형>

**splav** <mi> **1.** (강. 하천등에서 물의 흐름을 막아 놓은) 뚝 **2.** 뚝에서 넘쳐 흐르는 물살

**splávek** <mi> (냇시줄. 어망 등의)찌

**splést** (spletu) < splétat **1.** (머리카락 등을) 엮다, 땀다, 감다 **s. do copu** 머리를 땀다 **2.** 엉키게 하다, 헝클어지게 하다 **3.** 헛갈리게 하다, 착각하게 만들다 **učitel s-l žáka otázkou** 선생님이 문제로 학생을 헛갈리게 만드셨다 \* **s. si** 혼동하다, 착각하다 **s. si dveře** 문을 잘못 열다

**splet'** <f> (머리. 실 등이) 엉킨 다발

**splnit** < splňovat (약속, 의무를) 이행하다, 수행하다, 완수하다, 이루다, 성취하다, 다하다 **s. očekávání** 기대에 부응하다 / **s. přání** 소원을 이루다 / **s. úkol** 책임을 완수하다 / **s. dané slovo** 약속을 이행하다 \* **s. se** 이뤄지다

**splynout** < splývat **1.** 합성하다, 융합하다, 합병하다 **dvě politické strany s-nuly** 두 정당(政黨)이 합해졌다 **2.** 치렁치렁 드리우다, 길게 드리우다, 늘어져 있다

**spočinout** < spočívát (눈. 시선 등이) 머무르다, 멈추다, 쏙리다

**spočítat, spočíst** <dok.> 세다, 셈하다, 계산하다, 합계를 내다, 합산하다

**spočívát** <ned.> 입각하다, 근거를 두다, 의거하다 **s. v něčem** 내재하다

**spodek** <mi> 하부(下部), 밑바닥 **s. těla** 하체

**spodky** <m-pl> 팬츠, 속옷, 내의

**spodní** <형> 아래의, 하측의 **s. okraj** 하단, 여백 / **s. prádlo** 속옷

**spodnička** <f> 속치마, 페티코트

**spodoba** <f> 언어) 동화

**spoj** <mi> **1.** 연결(連接), 결합(接合) **2.** 교통) 연계, 연결망

**spojenec** <ma> 동맹(同盟)군, 연합군, 연맹군

**spojenecký** <형> 동맹의, 연맹의 **s-é armády** 연맹군

**spojenectví** <n> 연맹, 연합

**spojení** <n> **1.** 결합, 합동, 합병, 통합, 연계, 연합 **2.** 연락, 연락처, 연락(聯絡), 연결(連結) **telefonické s.** 전화 연락 **3.** 관련(성) **hledat s. mezi oběma událostmi** 두 사건 사이의 관련성을 찾다 **4.** 언어) 결합 **slovní s.** 단어 결합

**spojený** <형> 결합된, 뭉쳐진 **Spojené státy americké** 미합중국

**spojit** < spojovat > 잇다, 연결하다, 접합시키다, 결합시키다, 연락하다 \* **s. se** 제휴하다, 어울리다 \* **spojovací** <형>

**spojitost** <f> 연관성, 관련성

**spojka** <f> **1.** 이은 곳, 이은 점 **2.** 언어) 접사

**spojovník** <mi> (문장 부호) 하이픈, 연자 부호

**spokojenost** <f> 만족, 흡족, 만족스러움 **pocít s-i** 만족감(滿足感)

**spokojený** <형> 만족하는, 만족스러운 **být s. se svým osudem** 자신의 삶에 만족하다

**spokojit se** < spokojovat se (kým/čím) > 만족하다, 흡족해 하다

**spolčit** < spolčovat > 연합하다, 병합하다 \* **s. se** 연합되다, 병합되다

**společenský** <형> **1.** 사회적인 **s. život** 사회생활 / **s-á vrstva** 사회 계층 / **s. večer** 접견, 공식 초대 **2.** 사교적인, 남과 잘 사귀는, 씩씩한 **s. člověk** 사교적인 사람, 사교가 / **s-é kruhy** 사교계

**společensví** <n> **1.** 관계, 일체(一體)감 **pevné s. mezi bratry** 형제 간의 친밀한 관계 **2.** 공동체, 사회 집단 **3.** 공유 **s. pudy** 토지 공유

**společně** <부> 같이, 함께, 동행하여, 공동으로, 공통으로 **přijít s někým s.** (누구와) 함께 오다

**společník** <ma> 동무, 벗, 친구 **s. z dětských let** 죽마고우(竹馬故友) / **dělat někomu s-a** (누구에게) 벗이 돼 주다

**společnost** <f> **1.** 사회, 집단 **lidská s.** 인류 사회 **2.** 협회(協會), 공사(公司), 회사(會社) **akciová s.** 주식 회사 **3.** 상류 사회 **uvést někoho do s-i** (누구를) 상류 사회로 이끌다 **4.** 모임, 회합, 파티 **chodit rád do s-i** 모임에 가는 것을 즐기다 **5.** 말동무, 말벗, 동석, 동반, 동침 **děkuji za s.** 동석해 주셔서 감사합니다

**společný** <형> 공동의, 공통적인, 연합의 **s. jazyk** 공통어 / **s. jmenovatel** 수학) 공통 분모 / **s. život** 공동 생활 / **s. rys** 공통점

**spoléhát** (se) > spolehnout (se) (na koho/co) 의지하다, 믿다, 신뢰하다, 신용하다 \* **s. se na své štěstí** 운(수)에 맡기다 / **s. se sám na sebe** 자신을 믿다

**spolehlivost** <f> 확실성, 신빙성, 신뢰성 **s. je vysoká** 신빙성이 높다

**spolehlivě** <부> 믿음이 가게, 믿음만 하게, 확실히 **s. pracuje** 그는 믿음직스럽게 일한다

**spolehlivý** <형> 믿을 수 있는, 의지할 수 있는, 믿을 만한, 확실한, 착실한 **s. pracovník** 믿음이 가는 직원

**spolek** <mi> 단체, 조직, 협회, 동인 **s. na ochranu zvířat** 동물 보호 협회

**spolkář** <ma> 사교가

**spolknout** <dok.> **1.** 꿀꺽 삼키다 **s. jídlo** 음식을 삼키다 **2.** (감정) 삼키다, 삭이다, 억누르다, 꺾 참다 **s. vztek** 분노를 삼키다, 참다 / **s. urážku** 모욕을 참다, 굴욕을 참다

**spolkový** <형> 연방 정부의 **s. kancléř** 독일 수상

**spolu** <부> 같이, 함께 **bydlet s.** 같이 살다

**spoluaautor** <ma> 공동 저자

**spolubojovník** <ma> 전우(戰友)

**spolubydlící** <ma>, <f> 같은 방 친구, 룸메이트

**spolucestující** <ma> 길동무, 동행자

**spoluhráč** <ma> (볼이의) 파트너, 놀이 친구

**spolujezdec** <ma> 동승(同乘)자

**spolumajitel** <ma> 공유(共有)자

**spoluobčan** <ma> 동포(同胞)

**spolupráce** <f> 협력, 협조, 동업 **úzká s.** 긴밀한 협조 / **technická s.** 기술 합작

**spolupracovat** <ned.> 협력하다, 협조하다, 제휴하다, 힘을 합치다, 같이 일하다

**spolupracovník** <ma>, **spolupracovnice** <f> 동업자, 동료, 동지

**spoluúčast** <f> 동참

**spoluúčastník** <ma> 관계자, 참여자, 참가자

**spolužák** <ma>, **spolužačka** <f> 동급생, 동창, 클래스메이트, 같은 반 친구, 동기생, 학우, 교우

**spolužití** <n> 동거

**spolykat** <dok.> 1. 삼키다 **s. mnoho prášků** 대량의 약을 삼키다 2. (모욕 등을) 참고 견디다 **s. urážky** 모욕을 참다

**spóna**, dem. **spónka** <f> 1. 머리핀, 핀 **s. do vlasů** 머리핀 2. 언어) 연사, 연결사

**spontánní** <형> 자발적인, 임의의, 자유의지에 의한 **s. hnutí** 자발적 운동

**sponzor** <ma> 스폰서, 후원자

**spor** <mi> 논쟁, 분쟁, 소송, 충돌, 불화, 쟁의, 토론, 싸움 **vyvolat s.** 논쟁을 유발하다

**sporadický** <형> 간헐적인, 우연적인, 간혹의, 때때로의, 산발적인, 산재하는 **s. jev** 우연적인 현상

**sporák** <mi> 화덕, (전기. 가스) 레인지 **plynový s.** 가스 레인지

**sporný** <형> 1. 논쟁거리의, 분쟁 중인, 미심스러운, 문제가 되는 **s. bod jednání** 협상의 논쟁점 2. 상호 모순의 **s-é názory** 상호 모순되는 관점 3. 문제가 있는 **s. výsledek bádání** 문제가 있는 연구 결과

**sporožiro** <n> 온라인 구좌(계좌)

**sport** <mi> 운동, 스포츠 **zimní s.** 동계 운동 / **vodní s.** 수상 운동

**sporták** <mi> 구어) 스포츠 카

**sportka** <f> 체육 복권

**sportovat** <ned.> 운동하다

**sportovec** <ma>, **sportovkyně** <f> 운동 선수, 스포츠 맨, 운동 애호가

**sportovní** <형> 운동의, 체육의, 운동과 관련된 **s. náčiní** 운동기구 / **s. disciplína** 경기 종목 / **s. utkání** 운동 경기

**spory** <형> 1. 땅따먹한, 굵고 짧은 **s. chlapec** 다부진 남자 2. 문어) 불충분한, 빈약한, 성급은, 드문드문한, 희박한, 뜸한, 하잘 것 없는 **s-é oblečení** 빈한 옷차림

**spořádaný** <형> 일관된, 질서 정연한, 단정한 **s-á rodina** 안정된 가정

**spořádat** <dok.> 구어) 1. 가지런히 하다, 정리하다, 정돈하다 2. 먹어 치우다 **s. jídlo** 음식을 먹어 치우다

**spoření** <n> 저축, 저금

**spořit** <ned.> 저축하다, 저금하다 **s. peníze** 돈을 저축하다

**spořitelna** <f> (저축) 은행 \* **spořitelní** <형>

**spořivý** <형> 절약하는, 검약하는 **s. člověk** 절약하는 사람

**spotřeba** <f> 소비 **s. energie** 전기 소비

**spotřebič** <mi> 기구, 소비용 기계

**spotřebitel** <ma>, **spotřebitelka** <f> 소비자, 사용자 **výrobce a s.** 생산자와 소비자

**spotřební** <형> 소비의 **s. koš** 시장 바구니 / **s. daň** 소비세

**spotřebovat** < spotřebovávat 소비하다, ...을 쓰다 **s. pohonné látky** 연료를 소비하다

**spousta** <f> 다수, 다량 **s. lidí** 많은 사람들 / **s. peněz** 많은 돈

**spoušť**<sup>1</sup> <f> 아수라장, 황폐, 참혹한 피해, 대파괴

**spoušť**<sup>2</sup> <f> (총의) 방아쇠

**spouštět viz spustit**

**spoutat** < spoutávat 묶다, 강박하다 \* **spoutaný** <형>

**správa** <f> 1. 관리 행정, 사무, 처리, (회사의) 경영, 관리, 감독 **s. závodu** 공장 관리 / **s. statku** (중세 장원의) 영지. 농장. 부동산. 재산 관리 2. 관리처, 행정처, 사무처 **lesní s.** 산림(山林) 관리국

**správce** <ma> 1. 관리인, 주임, 집사, 사무장, 지배인 **s. majetku** 재산 관리인 2. 사감 **s. ubytovny** 합숙소 사감

**spravedlivě** <부> 공정하게, 공평하게

**spravedlivost** <f> 공정(公正)성, 정의(正義)성

**spravedlivý** <형> 공정한, 공평한, 정당한, 당연한, 마땅한

**spravedlnost** <f> 정의(正義), 공평, 공평정대, 공정한 도리 **podporovat s.** 정의를 옹호하다 / **ministerstvo s-i** 법무부

**spravit** < spravovat 1. 고치다, 수선하다, 정정하다 **s. boty** 신발을 고치다 / **s. rukáv** 소매를 수선하다 2. 개선하다 **s. náladu** 기분을 전환하다 3. **spravovat** 관리하다, 경영하다

**správkárna** <f> 수리소, 정비소, 정비 공장

**správně** <부> 옳게, 맞게, 합당하게, 공정하게, 정의롭게, 마땅히 **správně!** 옳지!, 맞았어! / **nesprávně přeložit** 오역하다

**správní** <형> 행정의, 관리의 **s. úřad** 행정부서 / **s. rada** 행정 위원회

**správnost** <f> 옳음, 마땅함, 온당함, 정당함

**správný** <형> 옳은, 올바른, 마땅한, 응당한, 온당한, 적절한, 정당한

**sprej** <mi> 스프레이

**sprcha** <f> 샤워

**sprchovat** <ned.> 샤워시키다 \* **s. se** 샤워하다

**sprchový** <형> 샤워의, 샤워를 위한 **s. kout** 샤워실

**spropitné** <n> 팁, 수고비, 사례금

**sprostácký** <형> 상스러운

**sprostáctví** <n> 상스러운 것

**sprosták** <ma>, **sprostáčka** <f> 비유어) 무례한 사람, 상놈

**sprostě** <부> 상스럽게, 품위 없이, 천(박)하게

**sprostý** <형> 상스러운, 품위 없는, 천(박)한, 비루한, 하류의 **s. vtip** 상스러운 농담

**spřátelil se** <dok.> 사귀다, 친구가 되다, 친해지다, 친분을 다지다

**spřizněnec** <ma> 일족, 동족, 혈족, 친족

**spřežení** <n> 멍에

**spřežka** <f> 1. 복합어 2. 언어) (2 자로 한 음을 나타내는) 이중자

**spustit** < spouštět 1. 드리우다, 내리다 **s. kotvu** 돛을 내리다 / **s. vlajku** (국)기를 강하(降下)하다 / **s. oponu** 막(幕)을 내리다 2. 발동하다, 움직이게 하다 **s. spoušť** 방아쇠를 당기다 / **s. motor** 모터의 발동을 걸다 3. (사건 등을) 야기시키다, 유발하다, ...을 일으키다, 계기가 되다 **s. na někoho hrůzu** (누구를) 놀래키다, 위협하다 \* **s. se 1.** 내려가다 2. 흐르기 시작하다 **snadno se mu s-i krev z nosu** 그는 코피가 잘 흐른다 3. 타락하다 **začíná se spouštět** 그가 타락하기 시작했다

**srab** <ma> 구어) 무기력한 사람, 나약한 사람, 맥 못추는 겁쟁이

**sranda** <f> 구어) 농담, 우스개 소리 **dělat s-u** 우스개 소리를 하다

**sraz** <mi> 모임, 집결, 만남, 회합, 회동, 집합, 집회, 미팅 **místo s-u** 모임 장소

**sráz** <mi> 벼랑, 절벽

**srazit** < srazēt 1. (koho/co) 때려 눕히다, 녹아웃 시키다, 내리치다, 충돌하다, 격돌하다 **s-lo ho auto** 그가 자동차에 치었다 / **s. hřebínek někomu** 구어) 혼내 주다, 골탕 먹이다 **2.** 맞치다 **s. dva stoly k sobě** 책상 두 개를 마주 치다 **3.** 오그라 뜨리다, 줄이다 \* **s. se 1.** 줄어들다, 오그라들다, 주름이 잡히다, 수축하다 **2.** 삭감하다, 공제하다 봉급을 감봉하다

**srážný** <형> (언덕. 산) 급경사인, 가파른, 내리받이의

**srážka** <f> **1.** 충돌, 격돌 **s. vlaků** 열차 충돌 **2.** (세금. 세액) 공제, 감세, 공제액 **daňová s.** 감세(減稅), 세금공제

**srdce**, dem. srdíčko <n> **1.** 심장 \* **srdcovitý** <형> **2.** 마음, 인정, 가슴 **dát své s.** 마음을 빼앗기다, 마음을 주다 / **puknout někomu s.** 비탄에 잠기다 / **mít s. na pravém místě** 인정미가 있다, 인간답다

**srdceryvný** <형> 가슴이 터질 듯이, 사람의 마음을 울리는 **s. příběh** 심금을 울리는 슬픈 이야기, 신포조의 작품

**srděčně** <부> 충심으로, 열렬히 **s. děkuji** 진심으로 감사합니다

**srděční** <형> 심장의 **s. sval** 심근(心筋) / **s. choroba** 심장 질환(疾患)

**srděčný** <형> 마음에서 우러난, 진심 어린, 충심 어린, 짙짙한, 다정한, 상냥한, 온정 어린 **s. pozdrav** 다정한 인사 / **s. potlesk** 진심어린 박수

**srdnatý** <형> 용감한, 배짱 좋은, 담대한 **s. bojovník** 용감한 전사

**srkat** > srknout 훌쩍이다, 훌쩍훌쩍 마시다 **s. horký čaj** 뜨거운 차를 훌쩍훌쩍 마시다

**srnec** <ma> 동물) 노루

**sročení** <n> 폭동

**srolovat** <dok.> 말아서 감다, 말다, 돌돌 말다 **s. koberec** 양탄자를 돌돌 말다

**srovnání** <n> 대조, 비교 **ve s. s něčím ...**와 비교하여, 대조하여 볼 때 / **to není k s.** 이건 비교할 바가 못 된다

**srovnat** < srovnávat **1.** 반듯이 펴다, 판관하게 하다 **s. ohnutý drát** 구부러진 철사를 펴다 / **s. zmačkanou sukni** 치마의 주름을 펴다 **2.** 정리하다 **s. zásuvku** 서랍을 정리하다 **3.** 비교하다, 대조하다 **s. překlad s originálem** 번역본을 원본과 대조하다 **4.** 조정하다, 조절하다 **s. spor** 분규를 조정하다 \* **s. se 1.** 반듯이 펴다 **2.** 정돈하다

**srovnatelný** <형> 비교할 만한, 비길 만한, 비견할 만한, 필적할 만한

**srozumitelně** <부> 이해하기 쉽게, 알기 쉽게 **mluvit s.** 이해하기 쉽게 말하다

**srozumitelný** <형> 알기 쉬운, 이해할 수 있는 **dostat s-ou odpověď** 명쾌한 답변을 얻다

**srp** <mi> (연장) 낫

**srpek** <mi> 초등달, 상현달

**srpen** <mi> 8 월 **v srpnu** 8 월에 / **do srpna** 8 월까지

**srpnový** <형> 8 월의

**srst** <f> 털

**srstnatý** <형> 털이난

**srub** <mi> 오두막집, 통나무집

**srůst** (srostu) < srůstat **1.** 합동하다, 합병하다, 제휴하다, 연합하다, 하나로 합치다 **2.** (꿰어진 근육 따위)가) 아물어 붙다, 유착하다

**stabilita** <f> 안정 **politická s.** 정치적 안정

**stabilizace** <f> 안정화

**stabilizovat** <ned. i dok.> 고정시키다, 안정시키다

**stabilní** <형> 안정된, 고정된, 끊임없는, 부단한, 한결같은, 일정한 **s. základ** 안정된 기초

**stačit** <ned. i dok.> **1.** 충분하다, 족하다 **to by s-lo !** 그만하면 될 거야! / **s-í vám to?** 이만하면 충분해요? **2.** (komu) 보조를 맞추다

**stadión** <mi> 경기장, 체육관, 운동장, 스타디움

**stadium** <n> (변화. 발달의) 단계, 상태, 형세 **larvální s.** 곤충의 유충기 / **vývojové s.** 발전 단계

**stádo** <n> **1.** (생물의) 무리, 떼, 대(隊), 단(團) **s. krav** 소떼 **2.** 다수 **s. opic** 원숭이떼

**stagnace** <f> 경기 정체, 침체, 부조, 부진, 불경기, 스태그플레이션 (경기 침체 속의 인플레이)

**stagnovat** <ned.> 정체하다, 침체하다, 부진하다, 위축하다

**stah** <mi> 수축, 당김

**stáhnout** < stahovat **1.** (껍질 가죽을) 벗기다, 제거하다 **s. rukavice** 장갑을 벗기다 **2.** 치우다, 거둬들이다, 걷다 **s. záclony** 커튼을 걷다 / **s. rolety** 블라인드를 내리다 **3.** 철수하다, 회수하다, 통화 유통을 중지하다, 철회하다 **s. vojsko** 철군하다 **4.** 끌어내리다, 눌러쓰다 **s. si čepicí přes uši** 모자를 귀에 눌러쓰다 **5.** 줄라매다 **s. páskem** 혁대를 줄라 매다 / **s. šroubem** 나사를 죄다 **6.** 주름지게 하다, 당기다 **s. obočí** 눈썹을 찌푸리다, 찡그리다 \* **s. se** (천이) 줄어들다, 오그라들다, 주름이 잡히다, 수축하다

**stáj** <f> 마구간, 축사(畜舍)

**stále** <부> 항상, 늘, 언제나, 여전히, 계속, 쭉, 자꾸 **je s. takový** 그는 항상 그런 식이다

**staletý** <형> 수백년의

**stálost** <f> 안정성

**stálý** <형> 안정된, 정착한, 불변의, 끊임없는, 부단한, 한결같은, 항구적인 **s-é zaměstnání** 고정 직업 / **s. orgán** 상설(常設) 기구 / **s-é vojsko** 정규(正規)군, 상비군(常備軍) / **s. výbor** 상무(常務) 위원회

**stan** <mi> **1.** 천막, 텐트 **postavit s.** 천막을 치다 **2.** 군대) **hlavní s.** 총사령부

**standard** <mi> 기준, 표준, 규범, 전형, 노르마

**standardizace** <f> 표준화, 규격 통일

**standardní** <형> 기준의, 표준의, 규범적인

**stánek** <mi> 노점, (전시장의) 부스, 상품 판매대 **s. s ovocem** 과일상

**stanice** <f> **1.** 정류소, 정류장, 정거장, 역(驛) **konečná s.** 종점(終點) **2.** 방송국, 치료소 **s. metra** 전철역 / **s. první pomoci** 응급처치소 / **televizní s.** 텔레비전 방송국

**stanovat** <ned.> 천막을 치다, 텐트를 치다, 야영하다, 진을 치다

**stanovení** <n> 설정, 규정

**stanovený** <형> 정립된, 설정한, 세운, 정해진, 일정한, 정기의, 규정한 **s-é pořadí** 정해진 순서 / **přijít ve s-ou dobu** 확정된 날에 오다

**stanovisko** <n> 입장, 논거, 근거, 견해, 태도 **negativní s.** 부정적 입장

**stanoviště** <n> 초소, 주둔지, 승차장, 주차장

**stanovit** < stanovovat **1.** (법규 등을) 규정하다, 제정하다, 지정하다 **s. lhůtu** 기한을 지정하다 / **s. podmínky** 조건을 규정하다 **2.** 확정하다 **s. diagnózu** 진단을 내리다

**starat se** <ned.> (o co) 돌보다, (화초 따위를) 관리하다 **s. se o dítě** 애를 돌보다

**stárnout** (stárnu) <ned.> 늙다, 노화하다, 나이를 먹다

**starobylost** <f> 낡음, 고색(古色)

**starobyly** <형> 고풍스러운, 예전의, 옛날의, 해묵은, 현, 오래된, 옛날, 구(舊) **s-é zvyky** 오랜 관습

**starodávny** <형> 고대의

**staromódní** <형> 구식(舊式)의, 유행이 지난, 촌스러운, 케케묵은

**starost** <f> 근심(거리), 걱정(거리), 우려, 심려 **mít s.** 걱정거리가 있다

**starosta** <ma>, **starostka** <f> (행정 단위의) 장(長) **s. města** 시장(市長)

**starostlivý** <형> 걱정스러운, 노파심이 많은

**starožitnost** <f> 골동품

**starší**, **starý** 의 비교급 <형> **1.** 나이가 많은, 손위의, 선임의, 선배의, 고참의, 상급자의, 연장의 **s. bratr** 형, 오빠 / **s. sestra** 언니, 누나 / **ona je o dva roky s. než ty** 그녀가 너보다 두 살 많다 **2.** 오래 된

**start** <mi> 출발, 스타트

**startovat** <ned> **1.** (경기에서) 출발하다, 스타트하다 **2.** (자동차 등의) 시동을 걸다 \* **startovací** <형>

**starý** <형> **1.** 일정한 연령에 달한 **jak je to dítě s-é?** 애가 몇 살이나 먹었어요? / **tři roky s-á budova** 3년된 건물 / **s-é zlaté časy** (이미 지나간) 전성 시대 **2.** 나이 많은, 늙은, 노년의, 노후한 **s. pán** 나이 많은 아저씨 **3.** 오래 된 **s-é šaty** 오래된 옷 / **s. hrad** 고성(古城) **4.** 낡은, 낡아빠진, 케케묵은, 신선하지 않는, 진부한 **s. vtip** 케케묵은 농담 **5.** 원래의, 평상시의 **vrátil se mu s. humor** 그의 원래 유머가 회복되었다 **6.** 노련한 **s. podvodník** 노련한 사기꾼 **7.** 원시의, 고대의 **s-á řečtina** 고대 그리스어 / **s-á angličtina** 고대 영어 \* **starý** <ma> **1.** 나이든 사람 **učit se od s-ých** 나이 든 사람들에게 배우다 **2.** 구어), 비유어) 낡편, 영감 **můj s. se bude zlobit** 우리 영감이 화 낼 것이다 **3.** 상관(上官)

**staře** <부> 늙게, 나이들게 **vypadá s.** 그는 늙어 보인다

**stařec** <ma> 노인, 노인네

**stařena**, **stařenka** <f> 할머니, 노파

**stáří** <n> **1.** 나이 **jsme stejného s.** 우리는 나이가 같다 **2.** 노년 **ve s.** 노년에

**stát** <mi> 국가(國家), 나라 **demokratický s.** 민주 국가 / **s. blahobytu** 복지 사회, 복지 국가

**stát** (stojím, stůj!, stál) <ned> **1.** 서다 **nehybně s.** 움직이지 않고 서 있다 **2.** 움직이지 않다, 멈추다 **stůj!** 서라! / **hodiny stojí** 시계가 멈췄다 **3.** (어떤) 상태나 위치에 있다, 직면하다 **s. proti sobě** 대립하다 **4.** (어떤) 관계에 있다 **s. v čele hnutí** 운동의 선봉에 서다 / **s. někomu v cestě** (누구의) 길을 가로 막다 **5.** 옹호하다, 지지하다 **s. při vládě** 정부를 옹호하다 **6.** (na čem) 견지하다 **s. na svém** 자신의 의견을 견지하다 **7.** (o co) 원하다, 갈망하다, 관심을 가지다 **nestál o její společnost** 그는 그녀와 같이 있는 것에 관심이 없었다 / **s. o něčí ruku** (누구와) 결혼하길 갈망하다 **8.** (가격이) 얼마하다 **kolik to stojí?** 얼마예요? **9.** (za co) 가치가 있다 **to nestojí za řeč** 그건 언급할 가치가 없다

**stát se** (**3. sg.** **stane se**, **staň se**, **stal se**) < stávat se **1.** (상태의 변화) (čím) ...가 되다 **s. se lékařem** 의사가 되다 **2.** 생기다, 일어나다 **co se s ní stalo?** 그녀에게 무슨 일이 생겼어?

**statečný** <형> 용감한, 용감무쌍한, 용기 있는 \* **statečnost** <f>

**statek** <mi> 농원, 농장, 장원, 저택 부속지

**statický** <형> 정태적인 **s-á elektřina** 정전기

**statisíce** <m-pl> 수천

**statistika** <f> 통계 \* **statistický** <형>

**státní** <형> 국가의, 국영의 **s. škola** 국립학교 / **s. občanství** 시민권 / **s. úředník** 공무원, 공직자 / **s. území** 영토, 영지 / **s. listiny** 공문서 / **s. příslušnost** 국적 / **s. pokladna** 국고 / **s. pozemkový majetek** 국유지 / **s. poznávací značka** (자동차의) 번호판 / **s. svátek** 국경일 / **s. hymna** 국가(國歌) / **s. rozhlas** 국영 방송

**státnice** <f> 국가 고시

**státník** <ma> 고위 공직자, 고위 관직자, 정치가

**statný** <형> 건장(健壯)한 **s. muž** 건장한 남자 \* **statnost** <f>

**status** <mi> 지위, 신분

**statut** <mi> 정관

**st'atý** <형> 곤드레로 취한

**stav** <mi> **1.** 상태, 형편, 모양, 양상, 사태, 사정, 형세, 정세, 경우, 처지 **zdravotní s.** 건강 상태, 컨디션 / **být v jiném s-u** 임신 중이다 / **současný s.** 현황(現況) / **duševní s.** 정신 상태 / **s. beztíže** 무중력 상태 **2.** 결혼 여부 **3.** 계급, 계층, 지위, 신분

**stavař** <ma> 구어) 건설가

**stavba** <f> **1.** 건축, 공정 **náklady na s-u** 건축 비용 / **s. lodí** 선박 제조 / **s. přehrady** 댐 건축 **2.** 구조물, 건조물, 건축물 **betonová s.** 콘크리트 건축물 **3.** 구조, 구성, 조직, 짜임새 **s. věty** 언어) 문장 구성 / **dokonalá s. těla** 인체의 완벽한 구조

**stavbař** <ma> 건설업자, 건축가

**stavební** <형> 토목의, 건축의 **s. práce** 토목 공사 / **s. materiál** 건축 자재 / **s. parcela** 용지, 부지, 택지

**stavebnice** <f> 어린이 장난감 (집쌓기 놀이)

**stavebnictví** <n> 건축, 건축업 \* **stavebník** <ma> 건설업자

**staveniště** <n> 건축 부지

**stavět** <ned> **1.** 세우다 **s. žebřík ke zdi** 사다리를 벽에 세우다 **2.** 만들다 **s. sněhuláka** 눈사람을 만들다 **3.** 건축하다, 가설하다, 놓다 **s. dům** 집을 짓다 / **s. hnízdo** 둥지를 만들다 **4.** 멈추다 **tramvaje s-í jen na znamení** 전차는 (타겠다는) 신호를 해야만 멈춘다 \* **s. se 1.** 서다 **s. se do fronty** 줄에 서다 **2.** (어떤) 태도를 취하다 **s. se k něčemu kladně** (어떤 것에 대해) 긍정적인 태도를 취하다 **3.** 지지하다 **4.** 가장하다

**stavit se** <ned. i dok> 들르다

**stávka** <f> 파업(罷業), 노동 쟁의 **s. řidičů tramvají** 전차운전사 파업 / **generální s.** 총파업(總罷業)

**stávkovat** <ned> 파업하다

**stáž** <f> 연수(研修) **roční s.** 일년 연수

**stážista** <ma> 연수생

**stéblo** <n> **1.** (식물의) 줄기, 대 **tonoucí se i s-a chytá** 물에 빠진 사람은 지푸라기라도 잡는다 **2.** 빨대

**stéct** (steču, stekl), **stéci** < stékat 흘러내리다, 똑똑 떨어지다, 줄줄 흐르다 **slza jí stéká po tváři** 그녀의 얼굴에 눈물이 줄줄 흘러 내린다

**steh** <mi> (바느질의) 한 땀, 한 바늘, 한 코

**stehlík** <ma> 조류) 황금방울 새

**stehno** <n> 넓적다리, 허벅지 \* **stehenní** <형>

**stěhovat se** <ned> 이사하다, 이주하다, 옮기다, 이동하다

**stěhovavý** <형> 이주하는, 이동하는, 계절따라 이동하는 **s. pták** 철새

**stejně** <부> **1.** 똑같이 **s. oblečné dívky** 옷을 똑같이 입은 소녀들 **2.** 여하튼, 하여간, 좌우간 **s. nepůjdu** 여하튼 난 안 간다



**stejnobarevný** <형> 동색(同色)의  
**stejnokroj** <mi> 유니폼  
**stejnoměrný** <형> 한결같은, 고른, 일정한, 똑같은 **s-é tempo** 일정한 속도 \* **stejnoměrnost** <f>  
**stejnorodý** <형> 동질적인 **s-á kultura** 동질적인 문화  
**stejný** <형> 동일한, 마찬가지로인, (똑)같은 **s. dojem** 같은 인상  
**stékat** viz stéct, stéci  
**stěna** <f> 벽, 칸막이 벽 **zatlouci do s-y hřebík** 벽에 못을 박다 / **s-y mají uši** 벽에도 귀가 있다  
**sténat** <ned.> 끔끔 앓다, 신음하다 **s. bolesti** 고통으로 신음하다 **n. zastenání**  
**stěrač** <mi> 윈도우 브러쉬  
**stereotypní** <형> 틀에 박힌,千篇一律적인  
**sterilizovat** <ned. i dok.> 살균하다  
**stesk** <mi> **1.** 권태, 맥빠짐, 무기력, 지루함, 침체, 번뇌, 수심, 울적함, 답답함 **2.** 그리움 **s. po domově** 고향 생각  
**stevard** <ma>, **stevardka** <f> (비행기의) 승무원  
**stezka** <f> 길, 오솔길 **lesní s.** 숲속 길  
**stěžej** <mi> **1.** 물썩귀, 경첩 **2.** 요점, 중심점  
**stěžejný** <형> 주요한, 관건의, 중심의 **s. dílo** 대표작(代表作) / **s. problém** 관건(關鍵) 문제  
**stěžeň** <f> 돛대, 마스트  
**stěží** <부> 간신히, 가까스로, 겨우, ...이 될까말까 하게, 어렵사리, 애써서 겨우 **s. vstal** 그는 간신히 일어 났다  
**stěžovat si** <ned.> 탓하다, 불평하다, 푸념하다, 투덜대다, 불만을 말하다, 투덜거리다, 트집잡다 **s. si na prostředí** 환경을 탓하다  
**stíhačka** <f> 요격기, 전투기  
**stíhat** <ned.> **1.** 추적하다, 쫓다, 쫓아다니다, 수배하다 **2.** 학대하다 **3.** 기소하다  
**stihnout** < stíhat **1.** 따라잡다, 추적하다, 쫓다, 수배하다 **2.** (시간. 일정에) 맞춰 가다, 시간 안에 대다, 잡아타다  
**stimul(us)** <mi> 자극, 동기, 유도, 촉진  
**stimulace** <f> 자극, 동기 부여  
**stimulovat** <ned. i dok.> 자극하다, 유도하다, 동기를 주다  
**stín** <mi> 그늘, 음당, 음지(陰地), 음영(陰影) **temný s.** 짙은 그늘, 농음(濃陰) / **s. stromu** 나무 그늘 **2.** 기색, 암시, 시사, 넌지시  
 비춤 **ani s. podezření na něho nepadl** 그에 대해 추호의 의심조차 없었다  
**stínat** viz setnout  
**stínit** <ned.> 그늘지게 하다, 가리다 **s. si obličej před sluncem** 햇빛에 얼굴을 가리다  
**stínítko, stínidlo** <n> 전등갓, 등갓  
**stipendista** <ma> 장학생, 우등생  
**stipendium** <n> 장학금 **dostat s.** 장학금을 받다  
**stírat** viz setřít  
**stisk** <mi> **1.** 누르기, 쥐기 **2.** 악수  
**stisknout** < stiskat 꼭 누르다, 압박하다, 죄다, 쥐다 **opatrně s-l zvonek** 그는 조심스럽게 벨을 눌렀다 / **s. někomu ruku** (누구에게) 악수(握手)하다  
**stísňený** <형> **1.** 좁고 답답한, 좁고 숨막히는 **s-á kuchyňka** 좁고 답답한 부엌 **2.** 응색한, 궁핍한, 조들린 **žít ve s-ých podmínkách** 궁핍하게 살다 **3.** 근심에 잠긴, 침울한, 짓눌린 **s-á nálada** 의기 소침  
**stísnit** < stíšňovat **1.** 밀치다 **bydlí s-ěni v jediné místnosti** 그들은 한 방에서 밀치락거리며 산다 **2.** 낙담시키다, 실망시키다 **její slova ho s-la** 그녀의 말이 그를 실의에 빠지게 했다  
**stít** viz setnout  
**stížnost** <f> **1.** 불평, 불만, 하소연 **2.** 진정서, 항의서  
**stlačený** <f> 압축한, 압박한, 꼭 누른 **s. vzduch** 압축 공기  
**stlačit** < stlačovat **1.** 꼭꼭 누르다, 눌러 내리다, 압축하다, 압착하다 **s. věci v kufru** 가방에 물건을 꼭꼭 눌러 넣다 / **s. plyny** 기체를 압축하다 **2.** 꼭 누르다 **s. zvonek** 벨을 누르다 **3.** 억누르다, 낮추다 **s. ceny** 가격을 억제하다 \* **s. se** 밀치다  
**stlát** (stelu, stlal, stlaní) <ned.> 자리를 펴다 **s. postel** 잠자리를 펴다  
**stlouci** (stluču, stloukl) < stloukat **1.** (똑똑똑) 박아서 연결하다 **s. z prken boudy** 판자 몇 개로 개집을 똑똑똑 박다 **2.** 구어) (고생해서) 굶어 모으다, 규합하다 **s. pár korun na cestu** 여비(旅費)로 돈을 좀 굶어 모으다 **3.** 두드려 만들다 **s. máslo** 버터를 두드려 만들다 **4.** 두드려 떨어 뜨리다 **kroupy s-ly květy** 우박이 꽃잎을 떨어 뜨렸다  
**stmelený** <형> 일치 단결된  
**stmelit** <dok.> 단결시키다  
**stmnávat se** <ned.> 해가 지다, 어두워해지다, 황혼이 지다, 땅거미가 지다, 어스레해지다 **pozvolna se s-lo** 서서히 해가 졌다  
**sto** <n> **1.** 백 (百) **dvě stě 2 백 / v posledních s. letech** 지난 100 년 이래로 **2.** 많은 양 **mám s. chuti to udělat** 나는 그걸 하고 싶은 맘이 굴뚝 같다  
**stočit** < stáčet **1.** (국기. 돛. 우산. 날개 등을) 접다 **2.** (돌돌) 말다, 감다 **s. koberec** 양탄자를 말다 **3.** (원래 방향에서 이탈하다) 돌리다 **s. řeč** 화제를 돌리다 / **s. pohled jinam** 시선을 다른 데로 돌리다 **4.** (술 등을 그릇에) 받다, 담다, 따르다 **s. pivo** 맥주를 받다  
**stočné** <n> 하수도비  
**stodola** <f> 저장고, 창고  
**stoh** <mi> **1.** 짚더미, 짚가리, 풀무지, 풀무더기, 건초 더미, 퇴적, 벧집, 단 **s. slámy** 짚더미 **2.** 비유) 다수, 다량 **s. nádobí** 그릇 더미  
**stoj** <mi> 기립, 서기 **s. rozkročný** 열중 쉬어! / **s. spatný!** 차려! / **s. na rukou** 물구나무 서기  
**stojací** <형> 세우는 **s. lampa** 스탠드  
**stojan, dem. stojánek** <mi> **1.** 받침대 **s. na deštníky** 우산 받침대 **2.** 삼각대, 스탠드, 미של) 이젤 **malířský s.** 이젤  
**stojatý** <형> **1.** (물)이 고여 있는, 흐르지 않는, 괴어 있는 **s-á voda** 핀 물 **2.** 서 있는, 곧추 선 **s-é písmo** 똑바로 선 글자  
**stoka** <f> 수로, 도랑, 하수구, 하수도  
**stolek, dem. stoleček** <mi> 책상, 상, 테이블  
**století** <n> 세기(世紀) **dvacáté s.** 20 세기  
**stoletý** <형> 100 세의, 100 년의  
**stolice** <f> **1.** 결상, 의자 **2.** (대)변, 배변(排便) **mít pravidelnou s-i** 정상적으로 대변을 보다  
**stolička** <f> **1.** 작은 결상 **2.** 어금니 **vytrhnout s-u** 어금니를 뽑다  
**stolní** <형> 책상의, 상의 **s. ubrus** 테이블(식탁)보 / **s. voda** 식탁용 물, 식수 / **s. náčiní** 식기 / **s. tenis** 탁구

**stomatologie** <f> 구강(口腔)학, 치과

**stonat** <ned.> **1.** 앓다, 끔끔 앓다 **těžce s.** 중병을 앓다 **2.** (po čem) 갈망하다, 간절히 바라다 **s. po nových šatech** 새 옷을 간절히 바라다

**stonek** <mi> (식물의) 줄기, 대, 꽃대

**stonožka** <f> 동물) 지네

**stopa** <f> **1.** (발)자취, (발)자국 **s-y ve sněhu** 눈 위에난 발자국 **2.** 실마리, 단서, 꼬리 **sledovat s-u** 단서를 추적하다 / **ztratit s-u** 단서를 놓치다 **3.** 흔적, 남은 상처, 결과, 영향 **s. po úraze** 상흔(傷痕) **4.** (길이 단위) 피트

**stopař<sup>1</sup>** <ma> 추적자

**stopař<sup>2</sup>** <ma> 히치하이커 (자동차 편승 여행자)

**stopovat** <ned.> 추적하다, 뒤를 밟다 **s. zvěř** 짐승을 추적하다

**stopovat** > stopnout (자동차에) 편승하다, 얻어 타다

**storno** <n> 취소, 철회

**stornovat** <dok.> 취소하다, 철회하다 **s. zápis** 등록을 취소하다

**stoupat** > stoupnout **1.** (계단. 언덕을) 오르다, 올라가다 **s. po žebříku** 사다리를 타고 올라가다 **2.** (강도가) 커지다, 높아지다, 상승하다, 증가하다 **horečka s-á** 열이 올라 간다 / **nálada s-á** 기분이 상승하다 **3.** 밟다 **nestoupej do bláta!** 흙탕물 밟지마! / **někdo mi stoupnul na nohu** 누군가 내 발을 밟았다 **4.** 들어 가다 **nestoupejte do jízdní dráhy!** 차도로 들어 가지 마시오! **5.** 서다 **s. si k oknu** 창문 앞에 서다 / **s. si před kameru** 카메라 앞에 서다

**stoupenec** <mi> 지지자, 옹호자, 숭배자, 추종자

**stovka** <f> **1.** 숫자 100, 백 **2.** 100 꼬푼짜리 지폐 **zaplatil s-ou** 그는 100 꼬푼짜리로 지불했다 **3. pl. stovky** 수백의

**stožár** <mi> 기둥, 전봇대

**strádat** <ned.> 고생하다, 시달리다 **s. tři roky** 3 년을 고생하다

**strach** <mi> (před čím, z čeho) **1.** 두려움, 무서움, 공포 **s. z války** 전쟁 공포 / **mít s. z otce** 아버지를 무서워하다 **2.** (o co) 걱정, 근심 **mít s. o děti** 애들을 걱정하다 / **mít s. o život** 죽음의 공포에 사로잡히다

**strachovat se** <ned.> 무서워하다, 두려워하다, 공포심을 갖다 **s. se o rodiče** 부모를 무서워하다

**straka** <f> **1.** 조류) 까치 **2.** 비유) 도둑

**strakatý** <형> 얼룩덜룩한 **s-é šaty** 얼룩덜룩한 옷

**stran** <진> 문어)...에 관하여 **s. té věci** 이 문제에 관하여

**stráň** <f> 비탈, 산허리

**strana** <f> **1.** (방향) ...측, ...쪽, 방면 **žalující s.** 범률) 원고 측 / **přední s.** 앞쪽 / **zadní s.** 뒤쪽 **2.** 페이지, 면 **na první s-ě novin** 신문의 첫 면에, 일면에 **3.** (정)당, 당파 **politická s.** 정당(政黨) **4.** 숨겨둔 장소, 비밀스러운 장소 **dát peníze na s-u** 돈을 모으다 / **jít na Malou s-u** 소변 보러 가다 **5.** 방면(方面) **na jednu s-u je dobře, že přijel** 어느 면에서 보면 그가 온 것이 잘 된 일이다 **6.** 친척 관계 **strýc z matčiny s-y** 외삼촌

**stranickost** <f> 당성(黨性)

**stranický** <형> 정당(政黨)의 **s. boj** 당파 싸움 / **s-á linie** 당의 노선 / 방침

**straník** <ma> 당원(黨員) **řadový s.** 정식 당원

**stranit** <ned.> (komu) 기울다, 편애하다, 편파적이다, 편들다 **matka s-í synovi** 어머니가 아들 편을 든다 \* **s. se** 피하다, 숨다 **s. se lidí** 사람들을 피하다

**stránka** <f> **1.** (신문. 책의) 페이지, 쪽, 면 **na první s-ce** 1 페이지에 **2.** 사물의 일면, 국면, 점, 내용, 세목, 양상 **po všech s-ách** 모든 점에서 / **po této s-ce** 이 방면에 있어서는 / **jedna s. věci** 사물의 한 면

**stránkovat** <ned.> 페이지 수를 매기다

**strast** <f> 고통, 고난, 시련, 고초 **válečné s-i** 전쟁의 고통

**strastný** <형> 고통스러운, 고난의, 시련의

**strašák** <ma> 허수아비

**strašidlo** <n> **1.** 귀신, 유령 **2.** 겁, 불안, 깜짝 놀라기

**strašit** <ned.> **1.** 귀신이 나오다 **2.** 겁주다 **s. děti** 애들을 겁주다

**strašlivý, strašný** <형> 지독한, 무시무시한, 심한, 소름끼치는, 끔찍한 **s-é sny** 공포스러운 꿈, 악몽

**strašně** <부> 끔찍이, 무시무시하게, 무지하게, 되게, 몹시 **s. se bojí** 그는 끔찍이 무서워 한다

**strašpytel** <ma> 겁쟁이, 겁보

**strategie** <f> 전략(戰略), 책략(策略)

**strava** <f> 음식, 식생활, 음식물, 식품, 식사, 끼니, 밥 **domácí s.** 가정식 / **výdaje za s-u** 식비(食費)

**stravenka** <f> 식권(食券)

**strávit** <dok.> **1.** 소화하다 **s. jídlo** 음식을 소화하다 **2.** (시간 등을) 보내다 **s. letní prázdniny** 여름 방학을 보내다

**stravitelný** <형> 소화가 되는 **lehko s.** 소화가 잘 되는

**stravování** <n> 급식, 단체 식사

**stráž** <f> **1.** 보초, 경계, 감시 **stát na s-i** 보초 서다, 경비 서다 **2.** 경비병, 보초병 **tělesná s.** 경호원, 위병

**strážce** <ma> 감시인, 파수꾼, 경찰 **s. majáku** 등대지기

**strážní** <형> 경계를 서는 **s. člun** 순시선 / **s. budka** 초소 / **s. lod'** 경비함, 감시정, 순찰정(巡察艇)

**strážnice** <f> 위병소, 경비소, 경호실 **policejní s.** 경찰 분소(分所)

**strážník** <ma> (지방 자치 단체 소속의) 경관, 순경 **dopravní s.** 교통경찰

**strčit** < strkat (do koho/čeho) (떠)밀다, 치다, 쑤셔 넣다, 밀어 넣다, 쳐 넣다, 찌르다 **s. klíč do zámku** 열쇠를 자물쇠에 쑤셔 넣다 / **s. židli pod stůl** 의자를 책상 밑에 밀어 넣다 \* **s. nos do něčeho** ...을 참견하다

**strefit se** < strefovat se (do čeho) 명중하다 **s. se do středu terče** 과녁에 명중하다

**strejda** <ma> 구이) 삼촌, 백부, 삼촌, 숙부

**stres** <mi> 스트레스

**strhat** < strhávat, strhovat 잡아뜯다, 뜯어내다, 확 채다, 건어 내다, 철거하다 **s. plakáty** 플랭카드를 잡아 뜯다

**strhnout** < strhávat, strhovat **1.** 잡아 뜯어서 벗기다 **s. někomu masku** (누구의) 복면을 벗겨 내다 **2.** 책 잡아 채다, 책 돌다 **s-l ji do náručí** 그는 그녀를 품안으로 책 잡아챘다 / **s. vůz doprava** 차를 오른쪽으로 책 돌리다 **3.** 격발시키다, 불러 일으키다 **s. diváky k potlesku** 박수 소리가 터져 나오다 / **s. někoho k hněvu** (누구의) 분노를 일으키다 **4.** 자기의 수중에 넣다 **5.** 제하다, 빼다 **s. někomu ze mzdy** (누구의) 월급에서 제하다 **6.** 서둘러 완성하다 **7.** ...하기 시작하다 **s. hádku** 말다툼을 시작했다 \* **s. se** 기승을 부리다 **s-la se bouřka** 폭풍우가 기승을 부리다

**striktně** <부> 엄격하게, 전적으로

**striptýz** <mi> 스트립쇼 **předvádět s.** 스트립쇼를 하다

strkat viz strčit

strmý <형> (언덕, 산 등) 급경사인, 가파른 **s-é schody** 가파른 계단

strniště <n> 1. 추수 후 곡식의 밑둥이만 남은 밭 2. 짧게 깎은 수염이나 머리

strnout <dok> (근육, 습관 등) 굳어 버리다, 얼어붙다, 경직되다 **úsměv jí s-l na tváři** 그녀의 웃는 얼굴이 굳어 버렸다

strnulý <형> 마비된, 뻣뻣한, 경직된 **s-á ruka** 뻣뻣한 손

strofa <f> 문학) 연, 절

strohý <형> 1. 준엄한, 호된, 가혹한, 모질은, 엄한, 엄격한 **s. povel** 준엄한 명령 / **s-á kázeň** 엄한 기율(紀律) 2. 간소한, 수수한, 간결한 **s. popis** 간결한 묘사

stroj, dem. strojek <mi> 기계 **šicí s.** 재봉틀 / **psací s.** 타자기 / **šít na s-i** 재봉틀질 하다

strojený <형> 마치못한, 억지로의, 억지스러운 **s. úsměv** 억지 웃음

strojirenský <형> 기계의, 기계와 관련된 **s-á firma** 기계 설비 회사

strojit <ned.> 1. 옷을 입히다 2. 준비하다 \* **s. se** 1. 준비하다, ...하려고 하다 2. 옷을 입다

strojní <형> 기계의 **s. zařízení** 기계 설비

strojník <ma> 기계공

strojový <형> 기계로 하는 **s-á práce** 기계 작업

strojvedoucí, strojvůdce <ma> 기관사

strom, dem. stromek, stromeček <mi> 나무, 수목 **vánoční s.** 크리스마스 트리

stromovka <f> 수목원, 식물원

strop <mi> 천장 \* **stropní** <형>

strouha <f> 개천

strouhanka <f> (튀김용) 빵가루

strouhat <ned.> (강판에) 갈다 **s. mrkev** 당근을 강판에 갈다

strpení <n> 인내, 감수, 용납

strpět <dok>...을 참다, 견디다, 인내하다, 용납하다, 감수하다 **s. urážky** 모욕을 참다

stručný <형> 간단한, 간결한, 간략한 \* **stručně** <부>

struhadlo <n> 강판

struk <mi> (가슴의) 젖꼭지, (젖병의) 젖꼭지

struktura <f> 구조, 조직, 구성, 짜임새, 발 \* **struktur(ál)ní** <형>

strukturalismus <mi> 구조주의 \* **strukturalista** <ma> 구조주의자

strukturalistický <형> 구조주의의

struna <f> (악기의) 줄

strup <mi> (상처의) 딱지 **strhnout s.** 딱지를 뜯다

strýc, dem. strýček <ma> 1. (부모와 같은) 항렬의 남자 친척) 삼촌, 백부, 숙부, 외삼촌 2. (나이 든) 아저씨

strž <f> 협곡

střádanka <f> 저금통

střádat <ned.> 저축하다

střádatel <ma> 저축가, 예금주

střapatý <형> 부스스한, 산발한, 덩수룩한 **s. kluk** 머리가 부스스한 사내 아이

střapec <mi> 술, 장식술

střed <mi> 1. 중심, 중앙, 한복판, 가운데 **s. pokoje** 방 한 가운데 2. 본부, 중심점, 주축, 중심 인물 **s. zájmu** 주목, 스포트라이트

středa <f> 수요일 \* **středeční** <형>

středem <전> 가운데로, 중앙으로 **jít s. ulice** 길 가운데로 가다

středisko <n> 중심지, 지구, 센터, 본산, 본부, 전당 **zdravotní s.** 건강 센터

střední <형> 중앙의, 가운데의, 중간의, 중용의, 평균의, 보통의 **s. věk** 중년의 / **s. rod** 언어) 중성(中性) / **s. Evropa** 중앙 유럽 / **s.**

**cesta** 타협, 중용

středník <mi> (문장 부호) 세미콜론

středoškolák <ma> 고등학생, 중학생

středoškolský <형> 고졸의, 중등의 **s-é vzdělání** 고졸 학력

středověk <mi> 중세기(中世紀)

středový <형> 중심의

středozemský <형> 지중해의

střecha <f> 지붕 **na s-še** 지붕 위에

střela <f> 미사일 **řízená s.** 유도탄 / **dráha s-y** 탄도(彈道)

střelba <f> 총격, 발사, 사격

střelec <ma> 사격수, 사수

střelit < střilet 1. 쏘다, 사격하다, 발사하다, 쏘다 **s. do vzduchu** 공중을 향해 쏘다 2. 맞추다 **s. někoho do hlavy** (누구의) 머리를 맞추다 3. 쏘하다

střelivo <n> 탄약

střelný <형> 사격의 **s. prach** 화약 / **s-á zbraň** 총기

střemhlav <부> 곤두박질로 **skulit se s. z kopce** 언덕에서 곤두박질치다

střenka <f> (칼)자루, 손잡이 **s. nože** 칼자루

střep, střípek <mi> 조각, 파편 **s-y z rozbitých lahví** 깨진 유리 조각

střepina <f> 파편, 조각

střet <mi> 충돌, 격돌 **s. zájmu** 이익의 상충(相沖)

střetnout se < střetat se, střetávat se 충돌하다, 격돌하다, 교전하다, 모순되다, 대결하다, 혼전하다

střevíc, dem. střevíček <mi> 신, 구두, 단화

střevo <n> 장(腸), 창자 **tlusté s.** 대장(大腸) / **slepé s.** 맹장(盲腸)

střežit <ned.> 감시하다 \* **s. se** 금지하다, 멀리하다 **s. se žen** 여색(女色)을 금하다 / **s. se pítí** 금주(禁酒)하다

stříbrnák <mi> 은전, 은화

stříbrný <형> 은(색)의, 은으로 만든 **s-á medaile** 은메달 / **s-á ruda** 은광(銀鑛) / **s-é plátno** 은막(銀幕)

stříbro <n> 은(銀)

střída <f> 1. (빵의) 속, 안 2. 교대, 순번, 당번

**střídačka** <f> 교대, 교체  
**střídání** <n> 교체, 교대, 윤번  
**střídat** <ned.> 교대시키다, 교체시키다 \* **s. se** 교대하다, 교체하다, 윤번으로 하다, 윤작하다, 순환하다  
**střídavě** <부> 교대로, 엇갈리게  
**střídmý** <형> 절제하는, 자제하는, 극기하는, 절도 있는 **být s. v pítí** 술을 자제하다 \* **střídmost** <f>  
**stříh** <mi> **1.** (옷. 머리 모양의) 패턴, 본, 패션, 스타일 **2.** (필름) 편집, 가위질, 컷  
**stříhat, stříhat** > stříhnout 자르다, 컷 하다, 깎다, 가위질하다 **s. vlasy** 머리를 자르다  
**stříkačka** <f> **1.** 주사기, 분사기 **2.** 소방 펌프  
**stříkat** > stříknout (액체를) 뿌리다, 살포하다, 폼어 내다, 슛구쳐 나오다, 분출하다 **nestříkej na mne!** 나한테 뿌리지마! / **s. voňavku na šaty** 옷에 향수를 뿌리다  
**stříknutý** <형> 구어) 얼근히 취한  
**střílení** <n> 사격  
**střílet viz střílit**  
**střípek**, dem. k střep <mi> 파편, 조각  
**střízlivět** <ned.> 술이 깨다, 정신이 말짱해지다, 냉정해지다, 진정되다  
**střízlivý** <형> **1.** 맨 정신인, 정신이 말짱한, 빈틈이 없는, 정신이 썩썩한 **nepil, vrátil se domů s.** 술을 마시지 않아서 맨 정신으로 집에 돌아 왔다 **2.** 현실적인, 냉정한, 건전한, 온건한, 절도 있는 **s. rozum** 냉철한 이성 **3.** 간단한, 과장이 없는, 수수한, 절절한 **s-é barvy** 단색(單色) \* **střízlivost** <f>  
**stud** <mi> 창피, 부끄러움, 수줍음 **pocítit s.** 창피함을 느끼다 / **byl bych se s-em propadl** 창피해서 귀구멍이라도 들어가고 싶은 심정이다  
**studánka** <f> 샘, 웅덩샘, 우물  
**student**, 구어) študent <ma>, **studentka** <f> (중. 고등)학생, 대학생  
**studentský** <형> 학생용의 **s-á kolej** 학생 기숙사  
**studený** <형> **1.** 찬, 차가운 **s. vítr** 찬바람 / **s. jako led** 얼음처럼 차가운 **2.** (태도 등이) 냉담한, 쌀쌀한 **s-á válka** 냉전 cf. studený < vlažný < teplý < horký < vařící  
**studie** <f> 논문, 해설, 연구 논문  
**studio** <n> 방송실, 스튜디오  
**studium** <n> 공부, 학업, 면학, 연구 **přerušit s.** 휴학하다  
**studna** <f> 샘, 우물 **vykopat s-u** 우물을 파다  
**studnice** <f> 샘, 우물  
**studovat** <ned.> 공부하다, 연구하다, 전공하다, ...의 코스를 밟다  
**studovna** <f> 도서관, 연구실  
**stuha** <f> 가는 띠, 리본, 테이프, 납작끈  
**stůl** <mi> 책상, 상 **kuchyňský s.** 식탁, 밥상 / **psací s.** 책상  
**stupeň** <mi> 등급, 정도, 단계 **s. příbuzenství** 촌수 / **s. vývoje** 발전단계  
**stupínek** <mi> **1.** 랭크, 수준 **2.** 단, 교단, 강단, 승강대, 연단  
**stupnice** <f> **1.** ...계(計), 음계, (오르간. 피아노 등의) 키, 건반, 장단 **s. teploměru** 온도계  
**stupňovat** <ned.> **1.** (점차적으로) 정도를 더하다 **2.** 언어) 비교급. 최상급을 만들다  
**stužka** <f> 리본, 띠, 줄  
**stvol** <mi> 식물) 화경(花莖)  
**stvořit** <dok.> 창조하다 **Bůh s-l nebe a zemi** 신이 천지를 창조했다  
**stvořitel** <ma> 창조주  
**stvrdit** < stvrzovat 증명하다  
**stvrzenka** <f> 영수증, 지불 증서, 전표  
**stvůra** <f> 괴물  
**stý** <형> 백 번째의 **sté výročí** 백 주년 기념식  
**stydět se** <ned.> 부끄러워하다, 수줍어하다 **styd' se!** 부끄러운 줄 알아라!  
**stydlivý** <형> 수줍음을 잘 타는, 부끄러워하는, 숫기 없는 **s-á dívka** 수줍음 타는 소녀 \* **stydlivost** <f> 수줍음  
**styk** <mi> 관계, 교체 **s-y s lidmi** 인간 관계 / **přerušit s-y** 절교하다, 교제를 끊다  
**stýkat se** <ned.> 교체하다, 관계를 유지하다, 서로 내왕하다 **přestat se s.** 절교하다  
**styl** <mi> **1.** 양식, 스타일, 모양새 **životní s.** 생활 양식 **2.** 예술) 수법, 양식, 작품, 어법, 문체, 표현 양식, 어조, 표현법, 기교 **hovorový s.** 구어체 \* **stylistický** <형>  
**stylistika** <f> 언어) 문체론  
**stýskat se** <ned.> (po čem) 그리워하다, 보고 싶어 하다 **hrozně se mu s-lo po dětech** 그는 애들이 너무 보고 싶어졌다  
**subjekt** <mi> **1.** 주체(主體) **2.** 주제, 논제, 화제, 테마 **3.** 언어) 주어  
**subkomise** <f> 분과 위원회, 소위원회  
**subordinace** <f> 종속(從屬)관계  
**substance** <f> 실체(實體)  
**substantivum** <n> 언어) 명사 \* **substantivní** <형>  
**substituace** <f> 대체, 교체 \* **substituční** <형>  
**substituovat** <ned. i dok.> 대체하다, 교체하다  
**substrát** <mi> 하층, 토대, 기초, 기본  
**subtilní** <형> 회미한, 미묘한, 포착하기 어려운  
**subvence** <f> 지원(支援) **státní s.** 국가 지원(支援)  
**sud** <mi> 통 **s. na pivo** 맥주통  
**sudička** <f> 운명의 여신 **pl. sudičky** (갓 태어난 아이의 운명을 결정하는) 운명의 여신들  
**sudokopytník** <ma> 우제(偶蹄)류  
**sudý** <형> 짝수의 **s-é číslo** 짝수  
**sufix** <mi> 언어) 접미사  
**suggestivní** <형> 함축성 있는  
**suchar** <mi> 건빵, 비스킷  
**sucho** <n> **1.** 가뭄, 한발, 건조 **období s-a** 가뭄 / **cítit v ústech s.** 입안이 마르다 **2.** 마른자리, 안전한 장소

**suchopárný** <형> 무미 건조한, 단조로운, 지루한, 따분한, 답답한, 권태로운

**suchý** <형> 1. 건조한, 가물은, 마른 **s-é počasí** 건조한 날씨 / **s. vzduch** 건조한 공기 / **s. led** 드라이 아이스 / **s-á baterie** 건전지 / **s-á tráva** 건조 / **s. kašel** 마른 기침 2. 생기 없는, 무기력한, 무미 건조한 **říct s-ým tónem** 3. 뻑뻑한, 꼬들꼬들한, 아무것도 바르지 않은 **s. chléb** 아무것도 바르지 않은 홀빵 4. (포도주가) 씹쓸한 맛이 나는 **s-á vína** 당분이 함유되지 않은 포도주

**suk** <mi> (나무의) 마디, 웅이

**sukně** <f> 치마, 스커트

**sukničkář** <ma> 구어), 비유어) 바람둥이, 호색한, 색마, 탕아

**sukovitý** <형> (나무) 웅이 투성이의

**sůl** <f> 소금, 염분

**suma** <f> 금액, 액수, 합계 액 **úhrnná s.** 총액

**sumec** <ma> 어류) 메기

**sundat** < sundávat 구어) 1. (아래로) 내리다 **s. vlnjku** 국기를 내리다 2. (모자. 의복을) 벗다 **s. klobouk** 모자를 벗다

**sunout** <ned.> 밀다, 이동시키다 \* **s. se** 이동하다

**superlativ** <mi> 언어) 최상급

**supět** <ned.> 씹씹거리다, 짹짹거리다, 숨을 가파하다 **s. vztekem** 화가 나서 씹씹거리다

**suplovat** <ned.> 1. 대신하다, 대리하다 2. 보충하다

**surově** <부> 난폭하게, 거칠게, 우악스럽게, 우락부락하게, 야비하게, 야만적으로 **s. někoho týrat** (누구를) 야비하게 학대하다

**surovína** <f> 원자재, 원료

**surový** <형> 1. 가공하지 않은, 거친 **s-é hedvábní** 생사(生絲) 2. 원시적인, 야비한, 무정한

**suspendovat** <dok.> 출장 정지시키다, 직위 해제하다, 직위 박탈시키다

**sušák** <mi> 건조대, 걸이 **s. na prádlo** 빨래 건조대

**sušárna** <f> 건조실

**sušenka** <f> 쿠키

**sušič** <mi>, dem. sušička <f> 건조기

**sušit** <ned.> 말리다, 건조시키다 **s. vlasy** 머리를 말리다 / **s. prádlo** 빨래를 말리다 / **s. hubu** 구어) 졸졸 굶다, 끼니를 굶다

**suterén** <mi> 지하실, 지하층

**suvenýr** <mi> 기념품

**suverenita** <f> 주권 **územní s.** 영토(領土)권

**suverénně** <부> 절대적으로, 최고로, 주로

**suverénní** <형> 독립적인, 절대적인 **s. stát** 독립 국가 / **s. vládce** 절대적 통치자 / **je s-ím vítězem soutěže** 그는 경기의 절대적 승리자였다

**sužovat** <ned.> 애타다, 성가시게 굴다, 치근거리다, 괴롭히다, 못살게 굴다, 기승을 부리다 **s-uje ho vleklý zánět jater** 만성(慢性) 간염으로 그는 고생하고 있다 \* **s. se** 괴로워하다

**svačina** <f> 간식, 간단한 식사, 도시락, 샐밥

**svačit** <ned.> 간식하다, 간식을 먹다

**svádět viz svést**

**svádívý** <형> 유혹적인, 사람의 마음을 끄는, 군침이 도는 **s. úsměv** 매혹적인 웃음

**svah** <mi> 경사, 내리막, 비탈 **příkrý s.** 가파른 경사, 내리막

**sval** <mi> 근육 **mít pevné s-y** 근육이 튼튼하다 / **srdeční s.** 심근(心筋) / **břišní s-y** 복근(腹筋)

**svalit** < svalovat 1. (co kam) 2. (koho/co) 3. (co na koho) 4. (co) 5. (co) 6. (co) 7. (co) 8. (co) 9. (co) 10. (co) 11. (co) 12. (co) 13. (co) 14. (co) 15. (co) 16. (co) 17. (co) 18. (co) 19. (co) 20. (co) 21. (co) 22. (co) 23. (co) 24. (co) 25. (co) 26. (co) 27. (co) 28. (co) 29. (co) 30. (co) 31. (co) 32. (co) 33. (co) 34. (co) 35. (co) 36. (co) 37. (co) 38. (co) 39. (co) 40. (co) 41. (co) 42. (co) 43. (co) 44. (co) 45. (co) 46. (co) 47. (co) 48. (co) 49. (co) 50. (co) 51. (co) 52. (co) 53. (co) 54. (co) 55. (co) 56. (co) 57. (co) 58. (co) 59. (co) 60. (co) 61. (co) 62. (co) 63. (co) 64. (co) 65. (co) 66. (co) 67. (co) 68. (co) 69. (co) 70. (co) 71. (co) 72. (co) 73. (co) 74. (co) 75. (co) 76. (co) 77. (co) 78. (co) 79. (co) 80. (co) 81. (co) 82. (co) 83. (co) 84. (co) 85. (co) 86. (co) 87. (co) 88. (co) 89. (co) 90. (co) 91. (co) 92. (co) 93. (co) 94. (co) 95. (co) 96. (co) 97. (co) 98. (co) 99. (co) 100. (co) 101. (co) 102. (co) 103. (co) 104. (co) 105. (co) 106. (co) 107. (co) 108. (co) 109. (co) 110. (co) 111. (co) 112. (co) 113. (co) 114. (co) 115. (co) 116. (co) 117. (co) 118. (co) 119. (co) 120. (co) 121. (co) 122. (co) 123. (co) 124. (co) 125. (co) 126. (co) 127. (co) 128. (co) 129. (co) 130. (co) 131. (co) 132. (co) 133. (co) 134. (co) 135. (co) 136. (co) 137. (co) 138. (co) 139. (co) 140. (co) 141. (co) 142. (co) 143. (co) 144. (co) 145. (co) 146. (co) 147. (co) 148. (co) 149. (co) 150. (co) 151. (co) 152. (co) 153. (co) 154. (co) 155. (co) 156. (co) 157. (co) 158. (co) 159. (co) 160. (co) 161. (co) 162. (co) 163. (co) 164. (co) 165. (co) 166. (co) 167. (co) 168. (co) 169. (co) 170. (co) 171. (co) 172. (co) 173. (co) 174. (co) 175. (co) 176. (co) 177. (co) 178. (co) 179. (co) 180. (co) 181. (co) 182. (co) 183. (co) 184. (co) 185. (co) 186. (co) 187. (co) 188. (co) 189. (co) 190. (co) 191. (co) 192. (co) 193. (co) 194. (co) 195. (co) 196. (co) 197. (co) 198. (co) 199. (co) 200. (co) 201. (co) 202. (co) 203. (co) 204. (co) 205. (co) 206. (co) 207. (co) 208. (co) 209. (co) 210. (co) 211. (co) 212. (co) 213. (co) 214. (co) 215. (co) 216. (co) 217. (co) 218. (co) 219. (co) 220. (co) 221. (co) 222. (co) 223. (co) 224. (co) 225. (co) 226. (co) 227. (co) 228. (co) 229. (co) 230. (co) 231. (co) 232. (co) 233. (co) 234. (co) 235. (co) 236. (co) 237. (co) 238. (co) 239. (co) 240. (co) 241. (co) 242. (co) 243. (co) 244. (co) 245. (co) 246. (co) 247. (co) 248. (co) 249. (co) 250. (co) 251. (co) 252. (co) 253. (co) 254. (co) 255. (co) 256. (co) 257. (co) 258. (co) 259. (co) 260. (co) 261. (co) 262. (co) 263. (co) 264. (co) 265. (co) 266. (co) 267. (co) 268. (co) 269. (co) 270. (co) 271. (co) 272. (co) 273. (co) 274. (co) 275. (co) 276. (co) 277. (co) 278. (co) 279. (co) 280. (co) 281. (co) 282. (co) 283. (co) 284. (co) 285. (co) 286. (co) 287. (co) 288. (co) 289. (co) 290. (co) 291. (co) 292. (co) 293. (co) 294. (co) 295. (co) 296. (co) 297. (co) 298. (co) 299. (co) 300. (co) 301. (co) 302. (co) 303. (co) 304. (co) 305. (co) 306. (co) 307. (co) 308. (co) 309. (co) 310. (co) 311. (co) 312. (co) 313. (co) 314. (co) 315. (co) 316. (co) 317. (co) 318. (co) 319. (co) 320. (co) 321. (co) 322. (co) 323. (co) 324. (co) 325. (co) 326. (co) 327. (co) 328. (co) 329. (co) 330. (co) 331. (co) 332. (co) 333. (co) 334. (co) 335. (co) 336. (co) 337. (co) 338. (co) 339. (co) 340. (co) 341. (co) 342. (co) 343. (co) 344. (co) 345. (co) 346. (co) 347. (co) 348. (co) 349. (co) 350. (co) 351. (co) 352. (co) 353. (co) 354. (co) 355. (co) 356. (co) 357. (co) 358. (co) 359. (co) 360. (co) 361. (co) 362. (co) 363. (co) 364. (co) 365. (co) 366. (co) 367. (co) 368. (co) 369. (co) 370. (co) 371. (co) 372. (co) 373. (co) 374. (co) 375. (co) 376. (co) 377. (co) 378. (co) 379. (co) 380. (co) 381. (co) 382. (co) 383. (co) 384. (co) 385. (co) 386. (co) 387. (co) 388. (co) 389. (co) 390. (co) 391. (co) 392. (co) 393. (co) 394. (co) 395. (co) 396. (co) 397. (co) 398. (co) 399. (co) 400. (co) 401. (co) 402. (co) 403. (co) 404. (co) 405. (co) 406. (co) 407. (co) 408. (co) 409. (co) 410. (co) 411. (co) 412. (co) 413. (co) 414. (co) 415. (co) 416. (co) 417. (co) 418. (co) 419. (co) 420. (co) 421. (co) 422. (co) 423. (co) 424. (co) 425. (co) 426. (co) 427. (co) 428. (co) 429. (co) 430. (co) 431. (co) 432. (co) 433. (co) 434. (co) 435. (co) 436. (co) 437. (co) 438. (co) 439. (co) 440. (co) 441. (co) 442. (co) 443. (co) 444. (co) 445. (co) 446. (co) 447. (co) 448. (co) 449. (co) 450. (co) 451. (co) 452. (co) 453. (co) 454. (co) 455. (co) 456. (co) 457. (co) 458. (co) 459. (co) 460. (co) 461. (co) 462. (co) 463. (co) 464. (co) 465. (co) 466. (co) 467. (co) 468. (co) 469. (co) 470. (co) 471. (co) 472. (co) 473. (co) 474. (co) 475. (co) 476. (co) 477. (co) 478. (co) 479. (co) 480. (co) 481. (co) 482. (co) 483. (co) 484. (co) 485. (co) 486. (co) 487. (co) 488. (co) 489. (co) 490. (co) 491. (co) 492. (co) 493. (co) 494. (co) 495. (co) 496. (co) 497. (co) 498. (co) 499. (co) 500. (co) 501. (co) 502. (co) 503. (co) 504. (co) 505. (co) 506. (co) 507. (co) 508. (co) 509. (co) 510. (co) 511. (co) 512. (co) 513. (co) 514. (co) 515. (co) 516. (co) 517. (co) 518. (co) 519. (co) 520. (co) 521. (co) 522. (co) 523. (co) 524. (co) 525. (co) 526. (co) 527. (co) 528. (co) 529. (co) 530. (co) 531. (co) 532. (co) 533. (co) 534. (co) 535. (co) 536. (co) 537. (co) 538. (co) 539. (co) 540. (co) 541. (co) 542. (co) 543. (co) 544. (co) 545. (co) 546. (co) 547. (co) 548. (co) 549. (co) 550. (co) 551. (co) 552. (co) 553. (co) 554. (co) 555. (co) 556. (co) 557. (co) 558. (co) 559. (co) 560. (co) 561. (co) 562. (co) 563. (co) 564. (co) 565. (co) 566. (co) 567. (co) 568. (co) 569. (co) 570. (co) 571. (co) 572. (co) 573. (co) 574. (co) 575. (co) 576. (co) 577. (co) 578. (co) 579. (co) 580. (co) 581. (co) 582. (co) 583. (co) 584. (co) 585. (co) 586. (co) 587. (co) 588. (co) 589. (co) 590. (co) 591. (co) 592. (co) 593. (co) 594. (co) 595. (co) 596. (co) 597. (co) 598. (co) 599. (co) 600. (co) 601. (co) 602. (co) 603. (co) 604. (co) 605. (co) 606. (co) 607. (co) 608. (co) 609. (co) 610. (co) 611. (co) 612. (co) 613. (co) 614. (co) 615. (co) 616. (co) 617. (co) 618. (co) 619. (co) 620. (co) 621. (co) 622. (co) 623. (co) 624. (co) 625. (co) 626. (co) 627. (co) 628. (co) 629. (co) 630. (co) 631. (co) 632. (co) 633. (co) 634. (co) 635. (co) 636. (co) 637. (co) 638. (co) 639. (co) 640. (co) 641. (co) 642. (co) 643. (co) 644. (co) 645. (co) 646. (co) 647. (co) 648. (co) 649. (co) 650. (co) 651. (co) 652. (co) 653. (co) 654. (co) 655. (co) 656. (co) 657. (co) 658. (co) 659. (co) 660. (co) 661. (co) 662. (co) 663. (co) 664. (co) 665. (co) 666. (co) 667. (co) 668. (co) 669. (co) 670. (co) 671. (co) 672. (co) 673. (co) 674. (co) 675. (co) 676. (co) 677. (co) 678. (co) 679. (co) 680. (co) 681. (co) 682. (co) 683. (co) 684. (co) 685. (co) 686. (co) 687. (co) 688. (co) 689. (co) 690. (co) 691. (co) 692. (co) 693. (co) 694. (co) 695. (co) 696. (co) 697. (co) 698. (co) 699. (co) 700. (co) 701. (co) 702. (co) 703. (co) 704. (co) 705. (co) 706. (co) 707. (co) 708. (co) 709. (co) 710. (co) 711. (co) 712. (co) 713. (co) 714. (co) 715. (co) 716. (co) 717. (co) 718. (co) 719. (co) 720. (co) 721. (co) 722. (co) 723. (co) 724. (co) 725. (co) 726. (co) 727. (co) 728. (co) 729. (co) 730. (co) 731. (co) 732. (co) 733. (co) 734. (co) 735. (co) 736. (co) 737. (co) 738. (co) 739. (co) 740. (co) 741. (co) 742. (co) 743. (co) 744. (co) 745. (co) 746. (co) 747. (co) 748. (co) 749. (co) 750. (co) 751. (co) 752. (co) 753. (co) 754. (co) 755. (co) 756. (co) 757. (co) 758. (co) 759. (co) 760. (co) 761. (co) 762. (co) 763. (co) 764. (co) 765. (co) 766. (co) 767. (co) 768. (co) 769. (co) 770. (co) 771. (co) 772. (co) 773. (co) 774. (co) 775. (co) 776. (co) 777. (co) 778. (co) 779. (co) 780. (co) 781. (co) 782. (co) 783. (co) 784. (co) 785. (co) 786. (co) 787. (co) 788. (co) 789. (co) 790. (co) 791. (co) 792. (co) 793. (co) 794. (co) 795. (co) 796. (co) 797. (co) 798. (co) 799. (co) 800. (co) 801. (co) 802. (co) 803. (co) 804. (co) 805. (co) 806. (co) 807. (co) 808. (co) 809. (co) 810. (co) 811. (co) 812. (co) 813. (co) 814. (co) 815. (co) 816. (co) 817. (co) 818. (co) 819. (co) 820. (co) 821. (co) 822. (co) 823. (co) 824. (co) 825. (co) 826. (co) 827. (co) 828. (co) 829. (co) 830. (co) 831. (co) 832. (co) 833. (co) 834. (co) 835. (co) 836. (co) 837. (co) 838. (co) 839. (co) 840. (co) 841. (co) 842. (co) 843. (co) 844. (co) 845. (co) 846. (co) 847. (co) 848. (co) 849. (co) 850. (co) 851. (co) 852. (co) 853. (co) 854. (co) 855. (co) 856. (co) 857. (co) 858. (co) 859. (co) 860. (co) 861. (co) 862. (co) 863. (co) 864. (co) 865. (co) 866. (co) 867. (co) 868. (co) 869. (co) 870. (co) 871. (co) 872. (co) 873. (co) 874. (co) 875. (co) 876. (co) 877. (co) 878. (co) 879. (co) 880. (co) 881. (co) 882. (co) 883. (co) 884. (co) 885. (co) 886. (co) 887. (co) 888. (co) 889. (co) 890. (co) 891. (co) 892. (co) 893. (co) 894. (co) 895. (co) 896. (co) 897. (co) 898. (co) 899. (co) 900. (co) 901. (co) 902. (co) 903. (co) 904. (co) 905. (co) 906. (co) 907. (co) 908. (co) 909. (co) 910. (co) 911. (co) 912. (co) 913. (co) 914. (co) 915. (co) 916. (co) 917. (co) 918. (co) 919. (co) 920. (co) 921. (co) 922. (co) 923. (co) 924. (co) 925. (co) 926. (co) 927. (co) 928. (co) 929. (co) 930. (co) 931. (co) 932. (co) 933. (co) 934. (co) 935. (co) 936. (co) 937. (co) 938. (co) 939. (co) 940. (co) 941. (co) 942. (co) 943. (co) 944. (co) 945. (co) 946. (co) 947. (co) 948. (co) 949. (co) 950. (co) 951. (co) 952. (co) 953. (co) 954. (co) 955. (co) 956. (co) 957. (co) 958. (co) 959. (co) 960. (co) 961. (co) 962. (co) 963. (co) 964. (co) 965. (co) 966. (co) 967. (co) 968. (co) 969. (co) 970. (co) 971. (co) 972. (co) 973. (co) 974. (co) 975. (co) 976. (co) 977. (co) 978. (co) 979. (co) 980. (co) 981. (co) 982. (co) 983. (co) 984. (co) 985. (co) 986. (co) 987. (co) 988. (co) 989. (co) 990. (co) 991. (co) 992. (co) 993. (co) 994. (co) 995. (co) 996. (co) 997. (co) 998. (co) 999. (co) 1000. (co) 1001. (co) 1002. (co) 1003. (co) 1004. (co) 1005. (co) 1006. (co) 1007. (co) 1008. (co) 1009. (co) 1010. (co) 1011. (co) 1012. (co) 1013. (co) 1014. (co) 1015. (co) 1016. (co) 1017. (co) 1018. (co) 1019. (co) 1020. (co) 1021. (co) 1022. (co) 1023. (co) 1024. (co) 1025. (co) 1026. (co) 1027. (co) 1028. (co) 1029. (co) 1030. (co) 1031. (co) 1032. (co) 1033. (co) 1034. (co) 1035. (co) 1036. (co) 1037. (co) 1038. (co) 1039. (co) 1040. (co) 1041. (co) 1042. (co) 1043. (co) 1044. (co) 1045. (co) 1046. (co) 1047. (co) 1048. (co) 1049. (co) 1050. (co) 1051. (co) 1052. (co) 1053. (co) 1054. (co) 1055. (co) 1056. (co) 1057. (co) 1058. (co) 1059. (co) 1060. (co) 1061. (co) 1062. (co) 1063. (co) 1064. (co) 1065. (co) 1066. (co) 1067. (co) 1068. (co) 1069. (co) 1070. (co) 1071. (co) 1072. (co) 1073. (co) 1074. (co) 1075. (co) 1076. (co) 1077. (co) 1078. (co) 1079. (co) 1080. (co) 1081. (co) 1082. (co) 1083. (co) 1084. (co) 1085. (co) 1086. (co) 1087. (co) 1088. (co) 1089. (co) 1090. (co) 1091. (co) 1092. (co) 1093. (co) 1094. (co) 1095. (co) 1096. (co) 1097. (co) 1098. (co) 1099. (co) 1100. (co) 1101. (co) 1102. (co) 1103. (co) 1104. (co) 1105. (co) 1106. (co) 1107. (co) 1108. (co) 1109. (co) 1110. (co) 1111. (co) 1112. (co) 1113. (co) 1114. (co) 1115. (co) 1116. (co) 1117. (co) 1118. (co) 1119. (co) 1120. (co) 1121. (co) 1122. (co) 1123. (co) 1124. (co) 1125. (co) 1126. (co) 1127. (co) 1128. (co) 1129. (co) 1130. (co) 1131. (co) 1132. (co) 1133. (co) 1134. (co) 1135. (co) 1136. (co) 1137. (co) 1138. (co) 1139. (co) 1140. (co) 1141. (co) 1142. (co) 1143. (co) 1144. (co) 1145. (co) 1146. (co) 1147. (co) 1148. (co) 1149. (co) 1150. (co) 1151. (co) 1152. (co) 1153. (co) 1154. (co) 1155. (co) 1156. (co) 1157. (co) 1158. (co) 1159. (co) 1160. (co) 1161. (co) 1162. (co) 1163. (co) 1164. (co) 1165. (co) 1166. (co) 1167. (co) 1168. (co) 1169. (co) 1170. (co) 1171. (co) 1172. (co) 1173. (co) 1174. (co) 1175. (co) 1176. (co) 1177. (co) 1178. (co) 1179. (co) 1180. (co) 1181. (co) 1182. (co) 1183. (co) 1184. (co) 1185. (co) 1186. (co) 1187. (co) 1188. (co) 1189. (co) 1190. (co) 1191. (co) 1192. (co) 1193. (co) 1194. (co) 1195. (co) 1196. (co) 1197. (co) 1198. (co) 1199. (co) 1200. (co) 1201. (co) 1202. (co) 1203. (co) 1204. (co) 1205. (co) 1206. (co) 1207. (co) 1208. (co) 1209. (co) 1210. (co) 1211. (co) 1212. (co) 1213. (co) 1214. (co) 1215. (co) 1216. (co) 1217. (co) 1218. (co) 1219. (co) 1220. (co) 1221. (co) 1222. (co) 1223. (co) 1224. (co) 1225. (co) 1226. (co) 1227. (co) 1228. (co) 1229. (co) 1230. (co) 1231. (co) 1232. (co) 1233. (co) 1234. (co) 1235. (co) 1236. (co) 1237. (co) 1238. (co) 1239. (co) 1240. (co) 1241. (co) 1242. (co) 1243. (co) 1244. (co) 1245. (co) 1246. (co) 1247. (co) 1248. (co) 1249. (co) 1250. (co) 1251. (co) 1252. (co) 1253. (co) 1254. (co) 1255. (co) 1256. (co) 1257. (co) 1258. (co) 1259. (co) 1260. (co) 1261. (co) 1262. (co) 1263. (co) 1264. (co) 1265. (co) 1266. (co) 1267. (co) 1268. (co) 1269. (co) 1270. (co) 1271. (co) 1272. (co) 1273. (co) 1274. (co) 1275. (co) 1276. (co) 1277. (co) 1278. (co) 1279. (co) 1280. (co) 1281. (co) 1282. (co) 1283. (co) 1284. (co) 1285. (co) 1286. (co) 1287. (co) 1288. (co) 1289. (co) 1290. (co) 1291. (co) 1292. (co) 1293. (co) 1294. (co) 1295. (co) 1296. (co) 1297. (co) 1298. (co) 1299. (co) 1300. (co) 1301. (co) 1302. (co) 1303. (co) 1304. (co) 1305. (co) 1306. (co) 1307. (co) 1308. (co) 1309. (co) 1310. (co) 1311. (co) 1312. (co) 1313. (co)

**svědek** <ma>, **svědkyně** <f> 목격자, 증인(證人)  
**svědit, svědět** <ned> 간지럽게 하다 **s-í mne kůže** (내) 피부가 가렵다 / **s-í mne dlaň** (내) 손바닥이 가렵다  
**svědomí** <n> 양심(良心), 자의식 **mít výčitky s.** 양심의 가책을 느끼다 / **mít čisté s.** 양심이 깨끗하다  
**svědomitě** <부> 양심적으로  
**svědomitost** <f> 양심  
**svědomitý** <형> 양심적인, 자의식이 강한, 충실한, 책임 있는, 야무진  
**svěhlavý** <형> 고집 센, 외교집인, 융통성 없는, 완고한  
**svépomoc** <f> 자급자족(自給自足), 자조, 자립  
**svěrací** <형> 꺾 죄는  
**svěráznost** <f> 개성, 독창성, 특성  
**svěrázný** <형> 독창적인, 창의적인, 독특한, 특유한, 개성 있는, 개성이 강한, 성미가 까다로운  
**svěřenec** <ma>, **svěřenka** <f> 후견인  
**svěřit** < svěřovat > 맡기다, 위임하다, 위탁하다 **s. někomu své peníze** 자기 돈을 (누구에게) 맡기다 / **s. roli** 역을 맡기다 \* **s. se (komu)** (비밀 등을) 털어 놓다 **s-la se se svými starostmi** 그녀는 자기 걱정을 털어놓았다  
**svěsit** < svěšovat > 축 늘어뜨리다, 처지게 하다, 축 내리다 **pes s-l ocas** 개가 꼬리를 축 내렸다 \* **svěšený** <형> 축 처진  
**svést** (svedu, svedl) < svádět > 1. 데리고 내려오다 **s. starou ženu ze schodů** 계단에서 연세든 할머니를 모시고 내려오다 2. 끌어들이다 **s. blesk do země** 번개를 땅으로 집지하다 / **s. vodu do rybníka** 물을 저수지에 끌어 들이다 3. 가까이 하게 하다, 접근시키다 **sváděly je stejné zájmy** 공통의 관심이 그들을 가까워지게 했다 4. 유인하다, 부추기다, 꺾다, 충동질하다, 매수하다, 교사하다, 유혹하다 **přítelkyně jí sváděla manžela** (여자) 친구가 그녀의 남편을 꺾었다 5. (죄. 누명 등을) 뒤집어 씌우다, 탓을 돌리다 **sváděl vinu na nepravého** 그는 엉뚱한 사람에게 죄를 뒤집어 씌웠다  
**svět** <mi> 1. 세계(世界) **cesta kolem s-a** 세계 일주 2. 세상 **sejít ze s-a** 세상을 떠나다 / **onen s.** 황천(黃泉), 저세상 3. 외국, 해외 **odjel do s-a** 그는 세상 밖으로 나갔다 4. 인류, 세상 사람들 **celý s. by se mu vysmál** 세상 사람들이 모두 그를 비웃을 것이다 5. 분야 **literární s.** 문단, 문학계 / **s. filmu** 영화계  
**svěťadíl** <mi> 주(洲) **pět s-ů** 오대주  
**světec** <ma>, **svěťice** <f> 성인(聖人)  
**svěťelko, svěťýlko**, dem. k světlo <n> 빛, 광채  
**svěťlice** <f> 조명탄  
**světlo** <n> 1. 빛, 불빛 **měsíční s.** 월광(月光) / **sluneční s.** 햇빛 / **zdroj s-la** 광원(光源) 2. 등(燈), 등불 **pouliční s-a** 가로등 / **dopravní s-a** 신호등  
**svěťluška** <f> 동물) 개뿔벌레, 반디  
**světlý** <형> 1. 밝은 2. (살결이) 흰 **s-á plet'** 하얀 살결  
**světnice** <f> 고어) 방, 실  
**světovláska** <f> 금발머리 \* **světlovlasý** <형>  
**svetr** <mi> 스웨터 **plést s.** 스웨터를 뜨다  
**světový** <형> 세계의 **s-á válka** 세계 대전  
**světský** <형> 세속의, 현세의, 이성의 **s-é záležitosti** 세상사  
**svězt** (svezu) < svázet > 태위다 주다  
**svěžest** <f> 상쾌함, 산뜻함, 신선함  
**svěží** <형> 상쾌한, 산뜻한, 신선한  
**svícen** <mi> 촛대, 등잔 **pod s-em bývá tma** 등잔 밑이 어둡다  
**svíčka** <f> (양)초  
**svíčková** <f> 1. (고기)의 안심 2. 안심 요리  
**svínout** < svíjet > 돌돌 감다, 말다 **s. vlnu do klubka** 털실을 실뭉치에 감다 \* **s. se** 몸을 뒤틀다  
**svině** <f> 1. 암돼지 2. 속어) 추잡한 놈  
**svinstvo** <n> 1. 오물, 찌꺼기 2. 엉망진창, 혼란 상태, 더러운 짓  
**svírat** viz sevřít  
**svislý** <형> 직립한, 수직의, 곧추선 **s-á čára** 수직선  
**svíštět** <ned> 형. 웅 소리로 움직이다  
**svít** <mi> 광선(光線) **měsíční s.** 달빛  
**svítání** <n> 새벽, 새벽녘  
**svítat** <ned> 동이 트다, 날이 밝다, 날이 새다  
**svítek** <mi> 두루말이, 롤 **s. filmu** 두루말이 필름  
**svítidlo** <mi> 등(燈)  
**svítit** <ned> 비치다, 내리쬐다, 빛나다, 비추다  
**svízel** <ma>, <f> (성가신. 귀찮은. 불쾌한) 물건, 사람, 고난, 시련, 고초, 골칫거리  
**svízelný** <형> 곤란한, 골칫거리의  
**svlažit** < svlažovat > 문어) 물을 축이다  
**svléci** (svleču, svlék), **svléct, svléknout** < svlékat > 벗기다 **s. do naha** 벌거벗기다 \* **s. se** 벗다 **s-ěte se do pasu!** 상의만 벗으세요!  
**svoboda** <f> 자유 **s. slova** 표현의 자유  
**svobodárna** <f> 독신자용 숙소, 독신자 아파트  
**svobodník** <ma> 군대) 일등병  
**svobodný** <형> 1. 자유로운 **s-á volba** 자유로운 선택 2. 독신의, 미혼의  
**svodidlo** <n> (고속도로. 경주장 따위의) 폭주 방지 벽  
**svolat** < svolávat > 소집하다  
**svolení** <n> 재가, 인가, 묵인, 허용, 허가, 허락 **dostat s. jet do ciziny** 해외 출국 허가를 받다  
**svolit** < svolovat > (k čemu) 인가하다, 허가하다, 허용하다, 재가하다  
**svrab** <mi> 옴  
**svraštit** < svrašťovat > (주름살 등을) 찌푸리다, 줄어들게 하다, 오그라들게 하다, 주름이 잡히게 하다 **s. obočí** 눈살을 찌푸리다  
**svrbět** <ned> 간지럽게 하다 **s-í mě celé tělo** 온 몸이 가렵다  
**svrhnout** < svrhovat > 1. 투하하다 **s. bomby na město** 도시에 폭탄을 투하하다 2. 넘어뜨리다 3. 전복시키다, 타도하다 **s. vládu** 정부를 전복시키다 4. (co na koho) (누구의) 탓으로 돌리다 **s. na někoho odpovědnost** (누구에게) 책임을 전가하다  
**svrchní** <형> 상면(上面)의, 상층(上層)의, 위의 **s. oděv** 상의(上衣)

**svůdce, svůdník** <ma> 유혹자, 요부  
**svůdný** <형> 유혹적인, 끌리는, 군침이 도는, 감칠맛 나는, 되바라진, 구미를 돋구는 \* **svůdně** <부>  
**svůj** <대> 자기 자신의, 자기의 **na svém místě** 적소에 / **svým způsobem** 말하자면, 나름대로는  
**syčácký** <형> 툭하면 싸우는, 난폭한  
**syček** <ma> 동물) 부엉이  
**syčet** <ned.> (음식을 볶거나, 불꽃놀이 시(時)) 슈우욱 소리가 나다  
**sychravý** <형> 구중구중하고 추운, 으슬으슬한, 축축하고 쌀쌀한 **s-é počasí** 구중구중하고 추운 날  
**sykavka** <f> 언어) 치찰음  
**sýkora** <f> 조류) 박새  
**symbol** <mi> 상징(象徵), 심벌, 의미  
**symbolismus** <mi> 상징주의  
**symfonický** <형> 교향악의, 교향곡의 **s. orchestr** 교향악단  
**symfonie** <f> 교향악, 교향곡, 심포니  
**sympatický** <형> 친밀한, 호감 가는, 호인인, 사람이 좋은, 서글서글한  
**sympatie** <f> 연민, 애정, 호감  
**syn** <ma> 아들 **prvorozený s.** 장자(長子) / **adoptovaný s.** 양자(養子)  
**synek**, dem. k syn <ma> 아들, 아들 녀석  
**synchronie** <f> 언어) 공시태  
**synonymum** <n> 언어) 비슷한 말, 동의어, 유의어 \* **synonymní** <형>  
**synovec** <ma> 조카, 생질  
**syntax(e)** <f> 언어) 문장론, 통사론  
**syntéza** <f> 통합, 합성, 종합 \* **syntetický** <형>  
**sypat** <ned.> 쏟아, 붓다, 파르다 **s. mouku na mísu** 그릇에 밀가루를 쏟아  
**sypek** <mi> 이불잇, 베갯잇  
**sypký** <형> 푸석푸석한, 보슬보슬한, 부슬부슬한 **s. písek** 부슬부슬한 모래  
**sýr** <mi> 치즈  
**syrový** <형> 날것의, 생것의 **s-á ryba** 생선  
**sysel** <ma> 동물) 땅다람쥐  
**systém** <mi> 체계, 제도, 조직, 기구, 구성 **společenský s.** 사회 제도  
**systematický** <형> 체계적인, 분류의, 분류학상의  
**systematizace** <f> 체계화  
**systematizovat** <dok. i ned.> 체계화하다  
**sytý** <형> **1.** 배부른, 포만감을 느끼는 **2.** (향기가) 강렬한, (목소리가) 우렁찬, 낭랑한  
**sžít se** (sžiji se) <sžít se 터를 잡다, 자리 잡다, 새 환경에 익숙해 지다

# Š

**šach** <mi> 서양 장기, 체스 **hrát š-y** 체스를 두다  
**šachovnice** <f> 서양 장기판, 체스판  
**šachta** <f> **1.** 샤프트, 굴대 **výtahová š.** 엘레 베이터 샤프트 **2.** 갱, 채굴장 통로  
**šála** <f> 솔, 목도리 **vzít si š-u okolo krku** 목을 목도리로 감싸다  
**šálek** <mi> **1.** 컵, 잔 **2.** 한 잔 **š. kávy** 커피 한 잔  
**šampaňské** <n> 샴페인 **pít š.** 샴페인을 마시다 / **bouchnout š.** 샴페인을 터트리다  
**šampionát** <mi> 챔피언십, 선수권 대회 **světový š.** 세계 선수권 대회  
**šampión** <mi> 샴푸 **vlasový š.** 머리용 샴푸 / **š. a kondicionér** 샴푸와 린스  
**šance** <f> 기회, 찬스 **mít š-i** 기회가 있다 / **dobrá š.** 좋은 기회 / **je to tvá poslední š.** 이게 너의 마지막 기회다  
**šanon** <mi> 문서철, 서류철, 종이철 **viz pořadač**  
**šarlat** <mi> 진홍 색  
**šarlatán** <ma> 돌팔이 (의사)  
**šarm** <mi> 고상함, 우아, 세련  
**šarmantní** <형> 고상한, 세련된, 우아한 **je š.** 그(녀)는 참 고상하다  
**šarvátka** <f> 난투, 격투, 충돌  
**šašek** <ma> 팽대 **dělat š-a** 팽대짓을 하다  
**šátek** <mi> 스카프, 머플러  
**šatna** <f> **1.** 휴대품 보관소, 라커룸, 옷 맡기는 곳, 탈의실 **divadelní š.** 극장의 휴대품 보관소 **2.** 분장실 **herecká š.** 배우들의 분장실  
**šatník** <mi> 옷장, 양복장  
**šaty** <m-pl> 옷, 의복, 의류 **š. dělají člověka** 옷이 날개다  
**šedesát** <수> 숫자 60, 육십  
**šedesátiny** <f-pl> 환갑 **slavit š.** 환갑을 치르다  
**šedesátka** <f> 숫자 60 **jet š-ou** 60 킬로로 운전하다

**šedivět** <ned.> 머리가 희끗희끗해지다, 백발이 되다 **vlasý mu už š-ějí** 그의 머리가 벌써 희끗희끗해진다

**šedivý** <형> 1. 회백색의 **š. klobouk** 회백색 중절모 2. 백발이 성성한, 백발의 **š-é vlasý** 백발 3. 재미 없는, 무미 건조한 **š. život** 무미 건조한 생활

**šedovlasý** <형> 백발의, 머리가 희끗희끗한 **š-á stařena** 백발의 할머니

**šedý** <형> 회색빛의 **š-é oči** 회색 눈

**šéf** <ma> 상사, 윗사람, 사장, 지도자, 지휘자, 보스, 우두머리, 반장, 부장 **š. firmy** 회사 사장

**šéfovat** <ned.> 상사 노릇을 하다, 지휘하다

**šéfredaktor** <ma> 편집장, 편집 주간

**šek** <mi> 수표 **platit š-em** 수표로 지불하다

**šelma** <f> 동물) 맹금, 맹수

**šepot** <mi> 소곤소곤 하는 소리, 속삭임, 두런두런 하는 소리

**šeptanda** <f> 구어) 뜬소문, 풍문, 유언비어 **nevěř š-ě!** 유언비어는 믿지마!

**šeptat** > šeptnout 속삭이다, 귓속말하다 **pořád si mezi sebou š-ají** 계속 둘이서 속삭인다

**šeredný** <형> 1. 추한, 보기 흉한, 꼴사나운, 불품없는, 못생긴 **š-á baba** 불품없는 할머니 2. 불쾌한, 싫은, 난처한, 성가신 **š-á situace** 난처한 상황 3. (날씨가) 험악한, 궂은, 잔뜩 찌푸린 **š-é počasí** 험악한 날씨 4. (정도가) 심한, 큰 **š-á zima** 극심한 추위

**šerif** <ma> 보안관

**šerm** <mi> 검술, 펜싱 **utkat se v š-u** 펜싱 시합을 하다

**šermovat** <ned.> 펜싱하다, 검술하다

**šeroslepý** <형> 야맹증의

**šerosvit** <mi> 여명(黎明), 땅거미, 박명

**šerý** <형> 어둑(어둑)한, 어둑침침한, 거무스름한

**šeřík** <mi> 식물) 라일락 꽃

**šeřit se** <ned.> 어둑어둑해지다, 어둑침침해지다 **v zimě se brzy š-i** 겨울에는 일찍 어두워진다

**šest** <수> 숫자 6, 여섯, 육

**šesták, šest'ák** <mi> 구어) 20 할레루

**šestinedělí** <n> 해산후 6 주 간, 산후(産後)기

**šestnáct** <수> 숫자 16

**šetrně** <형> 1. 알뜰하게, 검소하게 **š. hospodařit** 알뜰하게 살림하다 2. 조심스럽게 **zacházet s tím š.!** 그거 조심해서 다루라!

**šetrný** <형> 절약하는, 알뜰한, 검소한, 검약하는, 아끼는 **ke svým věcem je š.** 그는 자기 물건을 아낀다

**šetřit** <ned.> 1. (čím) 절약하다, 검약하다, 아끼다 **š. elektrínou** 전기를 절약하다 / **š. vodou** 물을 아껴쓰다 2. ...을 위해 돈을 모으다 **š. na televizi** 텔레비전을 사기 위해 돈을 모으다 \* **š. se** 조심하다 **po nemoci se musí š.** 아픈 후에는 몸을 조심해야 한다

**šetřivý** <형> 아껴 쓰는 **je š., ale ne lakomý** 그는 아껴 쓰지만, 인색하지는 않다

**šev** <mi> 1. 솔기 **š. na šatech** 옷의 솔기 2. 경계, 이은 짐

**šibalský** <형> 장난끼 어린 **š. úsměv** 장난끼 어린 웃음

**šibenice** <f> 교수대 **pověšit na š-i** 교수형에 처하다

**šicí** <형> 바느질용의 **š. stroj** 미싱, 재봉틀

**šička** <f> (여자) 재봉사, 바느질 하는 여자

**šidit** <ned.> 속이다 **š. zákazník** 손님을 속이다

**šifra** <f> 암호, 부호 **luštit š-u** 암호를 풀다

**šichta** <f> 당번제, 교대, 교체 **noční š.** 야간반

**šikanovat** <ned.> 괴롭히다, 성가시게 굴다, 왕따시키다, 애먹이다, 따돌리다 **š. své spolupracovníky** 자신의 동료들을 따돌리다

**šikmý** <형> 사선의, 비스듬한 **š-é oči** 사시, 사팔뜨기

**šikovný** <형> 솜씨 좋은, 손재주가 있는 **š. hoch** 솜씨 좋은 사내 아이

**šileně** <부> 미친 듯이, 열광적으로, 맹렬히, 어리석게, 머리가 팽팽 돌도록 **š. zamilovaný** 열애에 빠진

**šilený** <형> 1. 미친, 정신착란의, 광복한, 실성한, 정신이 나간 **š. člověk** 미친 사람 2. 맹렬한 **š-ým tempem** 맹렬한 기세로

**šilenství** <n> 광기, 미친 짓, 실성

**šilhat** <ned.> 사팔 뜨다 **od narození š-á** 태어나면서부터 사팔뜨기다

**šilhavý** <형> 사팔뜨기인 **být š.** 사팔뜨기다

**šimpanz** <ma> 동물) 침팬지

**šimrat** <ned.> 간질간질하다, 근질근질하다 **vlasý mne š-ají** 머리카락 때문에 간지럽다 / **š. někoho** (누구를) 간지럽다

**šindel** <mi> 지붕널

**šíp** <mi> 화살 **jedovatý š.** 독화살 / **střílet š.** 화살을 쏴다

**šípek** <mi> 식물) 짙레 꽃 \* **šípkový** <형> **š. čaj** 짙레꽃 차

**šipka** <f> 화살표

**širák** <mi> 챙 있는 모자 **spát pod š-em** 노천에서 자다

**široký** <형> 넓은, 널찍한, 광대한, 폭이 넓은 **š-á cesta** 넓은 길 / **š-á veřejnost** 대중

**širý** <형> 드넓은 **š-é moře** 드넓은 바다

**šířit** <ned.> 전파하다, 퍼지게 하다, 확산시키다 **š. zprávy** 소문을 내다 / **š. nákazu** 전염병을 퍼지게 하다

**šířka** <f> 1. 넓이, 나비, 너비, 거리, 폭, 위도 **š. řeky** 강폭 2. 범위 **š. zájmů** 관심의 범위

**šiška** <f> 1. 솔방울 2. (럭비 공 모양의) 물건 또는 머리

**šišlat** <ned.> 발음이 새다 **š-á, protože nemá zuby** 이빨이 없어서 그의 발음이 샌다 \* **šišlavě** <부> 새는 발음으로

**šít** (šiji) <ned.> 바느질하다, 꿰매다, 깎다, 박다 **š. šaty** 옷을 바느질하다 \* **š. sebou** 안달을 하다, 안절부절못하다

**šití** <n> 바느질

**škádlit** <ned.> 집적거리다, 못살게 하다, 희롱하다 **š. děvčata** 여자아이들을 집적거리다

**škála** <f> 계(階), 전 범위 **š. tónů** 음계(音階)

**škaredý** <형> 추한, 보기 흉한, 꼴사나운, 불품없는, 못생긴 **š. klobouk** 꼴사나운 모자 / **š-é počasí** 궂은 날씨

**škarohlíd** <mi> 트집쟁이, 비판 주의자

**škatule** <f> 구어) 1. 함, 상자 **š. na klobouky** 모자 상자 2. 늙은 여자

**škatulka** <f> (작은) 함, 상자 **š. sirek** 성냥 상자

**šklebit se** <ned.> 인상쓰다, 빈정대다, 야속야속거리다, 야기죽거리다



**škobrtat** > škobrtnout **1.** 채이다, 걸러 넘어지다 **š. po kamenité cestě** 돌길에 채이다 **2.** 발음이 잘 안 돌아가다 **jazyk mu š-á** 그의 발음이 잘 안 돌아간다

**škoda** <f> **1.** 손실(액수), 손해, 침해, 손상, 해악, 폐해, 지장 **utrpět těžké š-y** 큰 손해를 입다 / **výše š-y** 손실액 / **š. na úrodě** 작황 손상 / **je š. času** 시간이 아깝다 **2.** <부> 애석하게, 유감스럽게, 안타깝게, 섭하게 **to je opravdu š.** 이건 정말 애석하다! / **na takovou práci je ho š.** 이런 일 하기에는 그가 너무 아깝다!

**škodlivina** <f> 유해물

**škodlivý** <형> 유해한, 해로운 **š. hmyz** 해충

**škola** <f> **1.** 학교 **chodit do š-y** 학교 다니다, 재학 중이다 / **soukromé š-y** 사립학교(들) / **základní š.** 초등 학교 / **materšská š.** 유치원 / **vysoká š.** 대학 **2.** 수업 **mít š-u** 수업이 있다, 수업을 하다 **3.** 학과, 화과, 학풍, 주의, 유과 **konfuciánská š.** 공자 학파 **4.** 학원 **jezdecká š.** 승마 학원 / **jazyková š.** 어학원

**školák** <ma>, **školačka** <f> 초등 학생

**školit** <ned.> 교육시키다, 연수시키다 **š. zaměstnance** 사원을 교육시키다

**školiitel** <ma> 개인 지도 교수

**školka** <f> 유치원, 유아원 **chodit do š-y** 유치원에 다니다

**školné** <n> 등록금, 입학금, 수업료, 학비, 공납금

**školní** <형> 학교의 **š. brašna** 책가방 / **š. řád** 교칙 / **š. budova** 학사 (학교 건물), 교사 / **š. kuchyně** 학교 식당 / **š. potřeby** 학용품 / **š. rok** 학기, 학년 / **š. práce** 숙제, 학업

**školník** <ma> 학교 (건물) 관리인

**škrábanice** <f> 속어) 낙서, 갈겨쓴 글씨, 난필, 악필

**škrábat, škrabat** (škrabu) > škrábnout **1.** 긁다, 긁어 주다 **š. někoho na zádech** (누구의) 등을 긁어 주다 **2.** 할퀴다 **pes š-e na dveře** 개가 문을 할퀴다 **3.** 까칠까칠하게 하다 **hrubý oděv š-e** 거친 옷은 까칠까칠하다 **4.** 긁어내다 **š. kůru ze stromů** 나무에서 껍질을 긁어내다 / **š. bláto z bot** 신발에서 진흙을 긁어내다 / **š. brambory** 감자를 긁다

**škraboška** <f> 복면, 탈, 마스크 **nasadit si š-u** 복면을 쓰다

**škrob** <mi> 진분, 녹말가루, 풀

**škrobený** <형> **1.** 풀먹인, 뻗뻗한, 딱딱한 **š-á košile** 뻗뻗한 셔츠 **2.** 새침한, 거북살스러운 **š-á atmosféra** 거북한 분위기

**škrtať** > škrtnout **1.** (성냥 등을) 긁다 **š. zápalkou** 성냥을 긁다 **2.** (글씨 등 잘못 쓴 것을 그어서) 지우다, 지워 없애다, 삭제하다

**škrtit** <ned.> **1.** (koho) 숨통을 조이다, 목을 조르다, 질식시키다 **š. koho holýma rukama** 맨손으로 (누구의) 목을 조르다 **2.** 꺾기게 하다

**škubat** > škubnout 잡아뜯다 **š. husí peří** 거위 털을 잡아 뽑다 \* **š. sebou** 움찔하다, 덜컥하다, 섬뜩하다, 철렁하다

**škůdce** <ma> 해충

**škudlit** <ned.> 비유어) 제제하게 굴다, 찌들처럼 굴다 **š-í každý halíř** 단 몇 푼 가지고도 제제하게 굴다

**škvrně** <n> 구어) 꼬맹이, 아이

**škytat** > škytnout 딸꾹질하다

**škytavka** <f> 딸꾹질 **dostat š-u** 딸꾹질이 나오다

**šlamastyka** <f> 구어) 난관, 곤경, 궁지, 난처한 일 **dostal jsem se do pěkné š-y** 나는 아주 어려운 궁지에 몰렸다

**šlapadlo** <n> (재봉틀, 배 등의) 페달, 발판

**šlapat** (šlapu/šlapám, šlap!, šlapej!, šlapal) > šlápnout 밟다, 발을 딛다 **nešlape na trávnik!** 잔디를 밟지 마세요! / **š. někomu po štěstí** (누구의) 행복을 망치다

**šlapka** <f> **1.** 발바닥 **2.** (자전거) 페달, 발판 **3.** 구어) 창녀

**šlápota** <f> (발)자취, (발)자국

**šle** <f-pl> 멜빵

**šlehač** <mi> 거품기

**šlehačka** <f> (생)크림

**šlehat** > šlehnout (거품을) 휘젓다, (회초리 등으로) 후려치다

**šlechetný** <형> 기품 있는, 아량 있는, 너그러운 **š-é jednání** 기품 있는 행동

**šlechta** <f> 귀족 계급

**šlechtic** <ma>, **šlechtična** <f> 귀족

**šlépěj** <f> (발)자취, (발)자국 **viz šlápota, stopa**

**š(m)átrat** <ned.> 구어) 더듬거리다, 만지작거리다 **š. po vypínači** 스위치를 더듬거리다

**šmouha** <f> 더러움, 얼룩 **š. na šatech** 옷의 얼룩 / **š. na okně** 창문의 얼룩

**šmudla** <ma>, <f> 구어) 단정치 못한 사람, 깨끗하지 못한 사람 **ty jsi ale š.!** 지저분하게 이게 뭐냐!

**šnek** <ma> **1.** 동물) 달팽이 **2.** 느린 사람 **jdeš jak š.** 너는 달팽이 처럼 늦게 다닌다

**šněrovat** <ned.> 끈을 끼우다, 끈을 매다 **š. si boty** 신발 끈을 끼우다

**šňupat** > šňupnout (코로) 킁킁거리며 맡다, 들이마시다

**šňůra** <f> **1.** 새끼, (뱀)줄, (노)끈, 로프 **telefonní š.** 전화선 / **š. na prádlo** 빨래줄 **2.** 늘어선 줄, 행렬 **š. aut** 자동차의 긴 줄, 행렬 / **koncertní š.** 순회 공연

**šofér** <ma> 운전기사

**šok** <mi> 충격, 쇼크 **dostat se do š-u** 쇼크 상태에 빠지다

**šokovaný** <형> 쇼크 받은, 어떨떨한 **jsem z toho š-á** 나는 그것 때문에 정신이 아찔하다

**šokovat** <ned.> 어떨떨하게 하다, 기가 막히게 하다 **jeho chování mě š-uje** 그의 행동이 나를 어떨떨하게 한다 / **š. veřejnost svými názory** 자신의 생각으로 대중을 어떨떨하게 하다

**šortky** <f-pl> 반바지, 핫팬츠, 운동 팬츠

**šos** <mi> 아랫단, 스커트의 자락

**šosák** <ma> 고리타분한 사람, 꼰생원

**šourat se** <ned.> 터벅터벅 걷다, 느릿느릿 걷다

**šovinismus** <mi> 우월주의

**špaček** **1.** <ma> 조류) 찌르레기과 새 **2.** <mi> 토막, 동강이, 꿈초

**špagát** <mi> 줄, 포승

**špagety** <m-pl> 스파게티, 국수

**špalek** <mi> 통나무, 재목

**špalík** <mi> viz špalek

**Španěl** <ma>, **Španělka** <f> 스페인 사람, 스페인 인

španělský <형> 스페인의  
španělština <f> 스페인 어  
špás <mi> 고어) 장난, 짓궂은 짓, 못된 장난 **řekl to jen ve š-u** 그냥 장난으로 말한 것이다  
špatně <부> 틀리게, 나쁘게, 잘못되게, 엉망으로 **je mi špatně** (나는) 몸이 안 좋다  
špatný <형> 나쁜, 잘못된, 엉망인, 열악한, 실통지 않은, 서투른, 틀린 **mít š-ou náladu** 기분이 안 좋다, 나쁘다 / **š-á úroda** 흉작 / **š-é počasí** 악천후 / **š. vliv** 악영향 / **š-á pověst** 악평, 좋지 않은 평판 **š-é známky** 나쁜 성적  
špehovat <ned.> 엿따하다 **š. za dveřmi** 문 뒤에서 엿따하다  
špejle <f> 꼬챙이, (가는) 막대기 **být tenký jako š.** (몸매가) 깡마르다  
špenát <mi> 식물) 시금치  
špendlík <mi> 옷핀  
šperk <mi> 보석  
špetka <f> 소량 **š. soli** 소금 조금  
špicl <ma> 구어, 속어) 꼬나풀, 스파이  
špicovat <ned.> 솔깃하다, 쫓긋 세우다, 날카롭게 세우다, 귀를 기울이다, 경청하다 **š. uši** 귀를 쫓긋 세우다  
špičák <mi> 송곳니  
špičatý <형> 뾰족한 **š. nůž** 뾰족한 칼 / **š-á brada** 뾰족한 턱  
špička <f> 1. (뾰족한) 끝, 끝부분 **š. nosu** 코끝 2. (산)꼭대기, 봉우리, 절정, 극치, 정점, 첨단, 최고점, 피크 **dopravní š.** 러시아워  
3. 얼근하게 취함, 거나하게 취함 **mít mírnou š-u** 얼근하게 취하다 4. 발끝 **chodit po š-ách** 발끝으로 걷다 5. 최고의 지위  
**dostat se na š-u** 최고 인사가 되다  
špína <f> 1. 때, 오물, 더러움 **prát š-u** 때를 빼다 / **smýt š-u z rukou** 손에서 더러움을 씻어 내다 2. 불순물, 오물, 구정물 **vylít š-u** 구정물을 버리다  
špinavý <형> 불결한, 더러운, 저열한, 너저분한, 오염된 **š-é ruce** 더러운 손 / **š-é šaty** 더러운 옷 / **š-é peníze** 더러운 돈  
špinít <ned.> 1. 더럽히다 **š. si ruce** 손을 더럽히다, 나쁜 짓으로 자신을 망치다 2. 비방하다 **š. své protivníky** 자신의 상대를 비방하다  
špión <ma> 간첩, 첩자  
špionáž <f> 간첩 행위, 간첩 활동 **vojenská š.** 군사 첩보 활동  
šplhat > šplhnout si 1. (밧줄. 바위 등을) 기어오르다 **š. po stromech** 나무에 기어오르다 / **š. na stožár** 전봇대에 기어오르다 2. 굴실거린다, 아첨하다, 알랑거리다 **š-á, aby to dotáhl na vedoucího** 그는 부장이 되기 위해 굴실거린다  
šplhoun <ma> 속어) 아첨 장이, 알랑쇠  
šplouchat, šplíchat <ned.> 찰싹찰싹 때리다, 철썩철썩 거리다 **vlny š-ají** 파도가 철썩인다 \* **š. se** 물에서 철벽거린다  
šprým <mi> 익살, 농담  
šprýmař <ma> 까불이, 익살꾸러기  
šprýmovný <형> 익살스러운, 우스운  
špulit <ned.> 입을 뻘컘 내밀다 **š. ústa** 입을 뻘컘 내밀다  
špulka <f> 구어) 실패 **natočit nit na š-u** 실을 실패에 감다  
špunt <mi> 1. 마개 **vytáhnout z láhve š.** 병에서 마개를 빼내다 2. <ma> 꼬맹이 **čtyřletý š.** 4 살 짜리 꼬맹이  
šrám <mi> 흉터 **mít š. na duši** 마음속에 상처를 받다  
šramot <mi> (쥐 등이) 바삭거리는 소리, 딸그락거리는 소리  
šraňk <mi> (건널목) 차단기  
šroub <mi> 나사  
šroubovák <mi> 드라이버  
šroubovat <ned.> 드라이버로 돌리다  
šrum <mi> 비유어) 난리 법석  
štáb <mi> 1. 참모(부), 막료(부) **generální š.** 총사령부, 참모 본부 2. 스태진, 부원, 사원 **filmový š.** 영화 스태진  
štafeta <f> 릴레이 (경주. 계주) \* **štafetový <형> š. běh** 릴레이 경주  
štafle <f-pl> 사다리  
št'astný <형> 행복한, 행운의, 운수 좋은 **š. člověk** 행운아 / **š-í manželé** 행복한 부부  
št'áva <f> 1. 과즙, 액, 주스 **ovocná š.** 과일즙 2. 인체의 액 **žaludeční š-y** 위액 3. (문장 등의) 힘, 박력 **nemám už žádnou š-u** 난 이제 아무 힘도 없다 4. 재미, 흥미 **dnešní představení nemělo š-u** 오늘 공연은 재미가 없었다  
št'avnatý <형> 즙이 많은, 감칠맛 나는, 감미로운 **š-é ovoce** 즙이 많은 과일  
štěbetat <ned.> 재잘거린다, 지껄이다 **ptáčci š-ají** 새들이 짹짹거린다 / **děvčata spolu š-ají** 여자아이들이 같이 재잘거린다  
štědrý <형> 1. 너그러운, 관대한, 도량이 넓은, 손이 큰, 후한, 아량 있는, 인심 좋은 **š-ří rodiče** 너그러운 부모님들 2. 풍부한, 풍성한 **š-á úroda** 풍성한 작황 / **š. večer** 크리스마스 이브  
štěkat > štěknout 1. (개가) 짖어 대다 **před vraty š-l pes** 문 앞에 개가 짖어 댔다 / **ani pes po něm neštěkne** 그는 지나가는 개도 쳐다보지 않는다 2. 비유어) (사람이) 딱딱거린다  
štěkot <mi> 개 짖는 소리 **š. psů** 개 짖는 소리  
štěnice <f> 철면피, 뽀뽀스러운  
štěně <n> 1. 강아지 2. 새끼 **vlčí š.** 늑대 새끼 3. 경험이 부족한 사람 4. 꼬맹이  
štěp <mi> 과일 나무 **ovocné š-y** 과일 나무  
štěrbina <f> 균열, 틈새 **š. ve zdi** 벽에 난 균열  
štěrk <mi> 자갈  
štěstí <n> 행복, 행운, 재수, 요행, 형제, 다행 **lidské š.** 인류의 행복 / **mnoho š.!** 행운을 빕니다! / **usmálo se na mne š.** 난 운이 좋았다  
štětec <mi> 붓  
štíhlý <형> 가느다란, 날씬한 **š-á postava** 날씬한 몸  
štika <f> 어류) 강꼬치 (물)고기  
štípat > štipnout 1. 쏘다, 깨물다 **štípaly ho vosy** 벌이 그를 쏘았다 2. (장작 등을) 쪼개다, 패다 **š. dříví** 장작을 패다 3. (손으로) 꼬집다 **š. kamarády do ruky** 친구들 손을 꼬집다 / **š-ni mne, jestli nespím** 꿈인지 생인지 나를 한 번 꼬집어 봐! 4. 쓰리다, 얼얼하다, 육신거린다, 따끔따끔 아프다 **mýdlo š-e do očí** 비누가 들어가 눈이 육신거린다 5. (기계에 넣어) 찍다 **š. jízdenky** 차표를 찍다  
štiplavý <형> 1. 따끔따끔한 **š. dým** (따끔따끔) 매운 연기 2. 매서운, 살을 에이는 **š. mráz** 매서운 추위 3. 신랄한, 통렬한 **š. kritik** 신랄한 비판

**šťít** <mi> **1.** 방패 (防牌) **2.** 패(牌) **3.** 문패(門牌) **4.** 봉(峰)

**šťítek** <mi> **1.** 꼬리표, 라벨, 명찰, 문패 **kovový š.** 금속 문패 **2.** 차양 **čepice se širokým š-tkem** 넓은 챙이 달린 모자

**šťítit se** <ned.> 진저리치다, 혐오하다 **š. se myší** 쥐를 혐오하다 / **š. se hadů** 뱀을 혐오하다

**šťouchat** > **šťouchnout** **1.** 구어) 찌르다 **š. někoho loktem** 팔꿈치로 (누구를) 찌르다 **2.** (야채 등을) 찢러 보다, 찢르다 **š. brambory** 감자를 찢러 보다

**šťoura** <ma> 남의 흠만 잡는 사람, 비꼬는 사람

**šťourat se** <ned.> **1.** (이. 귀 등을) 후비다, 쑤시다, 파다 **š. se v zubech** 이를 쑤시다 / **š. se v soukromí** 사생활에 끼여들다 / **š. se v jídle** 음식을 깨작깨작 먹다 / **š. se v autě** 자동차를 들쭉시다, 고치다

**štvát** (štvu) <ned.> **1.** 추적하다 **lovci š-li zvěř** 사냥꾼들이 짐승을 추적했다 **2.** (말을) 재촉하다 **3.** 약올리다, 지분거리다, 집적거리다, 성가시게 하다, 짜증나게 하다 **takové řeči ho š-ly** 그런 말이 그를 화나게 했다

**šum** <mi> 소음 **š. v rozhlasovém přijímači** 라디오 소음 / **š. vody** 물소리

**šumivý** <형> 보글보글 기포가 이는 **š. nápoj** 기포가 이는 음료

**šunka** <f> 햄

**šunt** <mi> 구어) 질이 나쁜 물건, 값싼 물건 **nepotřebný š.** 필요 없는 잡동사니

**šup** <감> **1.** (빨리 하는 행동이나 소리) 쑹 **š. do postele!** 빨리 침대에 들어가라! **2.** 빠르고 표면적인 행동 **udělal to jen š. sem, š. tam** 그는 이것저것 빨리 그냥 해치우다

**šupina** <f> (물고기의) 비늘 **rybí š-y** 물고기 비늘

**šuple, šuplík** <mi> 구어) 서랍

**šuškát** <ned.> 두런거리다, 웅성거리다 **děvčata si š-la** 여자아이들이 소곤거렸다

**šutr** <mi> 구어) 돌맹이 **házet š-y** 돌맹이를 던지다, 투석하다

**švadlena** <f> (여자) 재봉사

**švagr** <ma> 배우자의 남자 형제 또는 형제의 배우자 (시동생, 처남, 동서, 아주머니, 제부)

**švagrová** <f> 배우자의 여자 형제 또는 형제의 배우자 (시누이, 올케, 처제, 처형, 형수, 계수)

**švarný** <형> 고어) 랩스 있는, 잘생긴, 멋들어진

**švec** <ma> 구두 수선공

**švestka** <f> 식물) 서양 자두

**švihadlo** <n> 줄넘기 **skákat přes š.** 줄넘기하다

**švihák** <ma> 구어) 랩스꾼, 멋쟁이

**švihat** > **švihnout** **1.** (čím) 휘두르다 **š. bičem** 채찍을 휘두르다 **2.** 서두르다 **dnes sebou musím švihnout** 오늘 나는 서둘러야 한다

**švindl** <mi> 구어) 속임수, 계략, 책략, 사기

**švitořit** <ned.> 지저귀다 **viz štěbetat**

**švitořivý** <형> 시끄럽게 지저귀는

# T

**tabák** <mi> **1.** 식물) 담배 나무 **2.** 엽권련, 시가 (cigar) **t. do dýmky** 파이프 담배용 엽권련

**tablet(k)a** <f> 정제, (알)약 **berte třikrát denně dvě t-y** 하루에 세 번 두 알씩 복용하세요

**tábor** <mi> **1.** 진지, 진영, 진용 **vojenský t.** 군영(軍營), 병영(兵營) **2.** 야영, 캠프 **letní t.** 여름 캠프

**táborák** <mi> 구어) 모닥불, 캠프파이어 **zapálit t.** 모닥불을 피우다 / **sedět u t-u** 캠프파이어 하다

**tábořit** <ned.> 야영하다, 캠핑하다 **t. v lesích** 숲에서 야영하다

**tabu** <n> 금기(禁忌), 터부 **je to t.** 그건 금기이다

**tabule** <f> **1.** 칠판, 흑판 **školní t.** 학교 칠판 **2.** 연회(宴會)석상, 식(席) **připravit t-i** 연회식 상을 준비하다 **3.** (넓적한) 판(板), 널판자 **okenní t.** (창문) 유리판

**tabulka** <f> **1.** (도)표, 일람표, 목록 **statistická t.** 통계표 **2.** 패(牌), 표(標) **t. se jménem** 이름표 / **orientační t.** 방향표 **3.** 납작한 판 모양의 물건 **t. čokolády** 초콜릿 판

**tác, dem. tácek** <mi> 쟁반, 밑받침 **stříbrný t.** 은쟁반

**tady** <부> 여기, 이곳 **t. bydlím** 나는 여기서 산다

**tadyhle** <부> 여기에 **t. se to stalo** 여기서 그 일이 일어났다

**tah** <mi> **1.** (한) 획, 일 필, 자획, 필치 **pořadí t-ů** 획순 **2.** (철재의) 집단 이동, 한 때 **t. ptáků** 새들의 이동 **3.** 잡아 뽑기, 당기기, 뽑음 **koupit si los den před t-em** 당첨 권을 뽑기 하루 전에 사다 **4.** (체스) 수(手) **jsi na t-u** 내가 둘 차례야 **5.** 조치, 방책 **diplomatický t.** 외교 수완 / **udělal dobrý t.** 좋은 수를 두었다

**tahák** <mi> 구어) 커닝 페이퍼 **opisovat z t-u** 커닝 페이퍼에서 베껴 쓰다

**tahanice** <f> 구어) **1.** 분규 **t. mezi dědici** 상속인 사이의 분규 **2.** 격돌, 쟁탈전, 경쟁, 다투어 빼앗기, 난투 **byla tam t. o lístky** 표를 얻기 위해 거기서 쟁탈전이 벌어졌다

**tahat** <ned.> 잡아끌다, 끌어당기다 **t. vůz** 차를 끌다 / **t. někoho za rukáv** 소매를 잡아끌다 / **mne do toho netahej!** 날 거기 끌어들이지마! / **t. někoho z průšvihů** 수렁(어려움)에서 건져 주다

**táhnout** <ned.> 잡아당기다, 끌어당기다, 질질 끌다 **chytni provaz a t-i!** 줄을 잡고 끌어! / **t-e šaty po zemi** 옷을 바닥에 질질 끌고 있다

**tajemník** <ma> 서기(관), 비서(관), 사무관 **velvyslanecký t.** 대사관 서기관 / **generální t.** 총서기관

**tajemný** <형> 신비한, 수수께끼 같은, 은밀한, 비밀스러운, 애매한 **t-á síla** 신비스러운 힘 / **t-á žena** 신비한 여인

**tajemství** <n> 비밀, 신비, 모호, 비결 **zachovat t.** 비밀을 지키다 / **odhalit t.** 비밀을 밝히다

**tajenka** <f> 수수께끼 **luštit t-u** 수수께끼를 풀다

**tajfun** <mi> 태풍

**tajit** <ned.> **1.** (숨을) 참다, 억제하다 **t. dech** 숨을 죽이다 **2.** (감정. 의도를) 숨기다, 감추다, 내색하지 않다 **t. své úmysly** 자신의 의도를 감추다 / **t. zklamání** 실망을 감추다

**tajně** <부> 몰래, 슬쩍, 남모르게, 은밀히, 내밀히, 살그머니, 비밀리에, 남몰래 **t. se vrátit** 비밀리에 돌아왔다

**tajnost** <f> 비밀 **v t-i chystat dárky** 비밀리에 선물을 준비하다 / **v t-i se oženit** 비밀리에 결혼하다

**tajný** <형> 비밀스러운, 숨은, 은밀한, 기밀의 **t-é heslo** 암호 / **t-á chodba** 비밀 통로 / **t. úklad** 밀계, 음모 / **t. kód** 비밀 번호 / **t-é hlasování** 무기명 투표

**tajuplný** <형> 신비한, 오묘한, 불가사의한, 기묘한, 괴상한 **t-á noc** 신비한 밤

**tak** <부> 1. 그렇게, 이렇게, 이런 식으로 **nemluv t.!** 그렇게 말하지마! 2. 그럼 **t. ahoj!** 그럼, 안녕! 3. 그대로 **t. či onak** 이렇게 하든지 저렇게 하든지 / **jen t. t.** 그저 그렇게, 아슬아슬하게 / **t. tedy** 그래서, 그럼, 따라서 / **takzvaný** 소위

**také, taky** <부> 역시, 마찬가지로 **on je tam t.** 그도 역시 거기에 있다

**takhle, takto** <부> 이렇게 **t. už to nejde** 더 이상 그건 안 된다 / **t. jsem to nechtěl udělat** 내가 이렇게 하고 싶었던 건 아니다

**takový** <형> 그러한, 이러한, 그와 같은, 유사한, 그와 비슷한 **t., jaký je** 있는 그대로의, 그대로 / **t-á hanba!** 이게 무슨 꼴이나, 아이 망측해라! / **t. nesmysl!** 이런 말도 안 되는 소리!

**takt** <mi> 박자

**taktně** <부> 요령 있게 **jednat t.** 요령 있게 행동하다

**taktický** <형> 책략 상의, 전략적인 **není dostatečně t.** 충분한 책략이 부족하다 / **t. plán** 책략 적인 계획

**taktika** <f> 전술, 기술, 요령, 수법, 방법, 수단 **vojenská t.** 군사 전략 / **byla to špatná t.** 전술이 나빴다

**takto** <부> 이렇게, 이렇게 하여 **t. se to dělá správně?** 이렇게 하는 것이 맞는 거야?

**takzvaný** <형> 소위, 이른바

**takže** <접> 그래서, 그리하여, 그러니까 **celý den pršelo, t. jsme nebyli venku** 하루종일 비가 와서, 우리들은 밖에 나가지 않았다

**talár** <mi> (판사 등이 입는) 예복, 관복, 법복

**talent** <mi> 1. 소질, 자질, 재능, 재간, 재주 **na psaní má t.** 그는 글재주가 있다 / **umělecký t.** 예술적 재능 2. 재능 있는 아이 **je to t.!** 재능 있는 아이구나!

**talentovaný** <형> 수완 있는, 재능 있는, 자질 있는, 유능한 **t. člověk** 인재 / **t. malíř** 자질 있는 화가

**talíř** <mi> 접시 **mělký t.** 얇은 접시

**tam** <부> 거기, 그곳에, 거기(로) **t. a zpět** 왕복 / **t. někde** 그 쪽 어디에

**tamější** <형> 당지의, 그곳의 **t. poměry** 현지 상황

**tamhle** <부> 저기에, 그곳에 **t. je divadlo** 저기에 극장이 있다 / **jděte t.!** 저기로 가세요!

**tamhleten** <대> 거기 저 **t. chapec** 거기 저 소년

**tamhletudy** <대> 저기로, 그곳으로 **t. se můžeš vrátit** 너는 저쪽으로 돌아가면 된다

**tamní** <형> 그곳의 **t. lidé** 그곳 사람들

**tancovat, tančit** <ned> 춤을 추다, 무용하다 **neumím t.** 나는 춤을 못 춘다

**tanec** <mi> 무용, 춤

**taneční** <형> 무용의, 춤의 **t. hudba** 무용곡, 무도곡 / **t. sál** 댄스 홀

**tanečník** <ma>, **tanečnice** <f> 댄서, 무용수, 무용가

**tank** <mi> 탱크

**tankovat** <ned> 기름을 넣다, 주유하다, 급유하다 **t. benzín** (차에) 휘발유를 넣다

**tápat** (tápu/tápám, tápeji, tápal) <ned> 더듬다, 만지작거리다, 모색하다, 손으로 더듬어 찾다 **t. ve tmě** 어둠 속에서 더듬거리다

**tapeta** <f> 도배지, 벽지 **být na t-ě** (현안. 의제가) 심의 중인, 검토 중인

**tapetovat** <ned> 도배하다, 벽지를 바르다 **t. stěny** 벽을 도배하다

**tarif** <mi> 요금, 시세, 값, 요금표, 운임표 **dopravní t.** 운임표 / **celní t.** 관세표

**tasit** <ned> (권총. 칼 따위를) 뽑다, 빼다

**taška** <f> 1. 가방, (쇼핑)백 **školní t.** 책가방 / **kožená t.** 가죽 가방 2. 기와 **pokryt střechu t-mi** 지붕을 기와로 덮다

**tát** (3. sg. táje, tál) <ned> 1. (눈. 얼음 등이) 녹다 **sníh táje** 눈이 녹는다 2. 기분이 풀어지다 **tála pod jeho slovy** 그의 말에 그녀는 기분이 풀어졌다

**táta** <ma> 구어) 아빠 **t. dvou dětí** 두 아이의 아빠

**tatarský** <형> 타타르식의 **t-á omáčka** 타타르소스

**tatínek** <ma> 아버지, 아빠

**taxí** <n>, **taxík** <mi> 택시 **jet domů taxíkem** 택시로 귀가하다 / **zavolat taxíka** 택시를 부르다

**taxikář, taxikář** <ma> 택시 운전사

**tázací** <형> 의문하는, 질문하는 **t. zájmeno** 의문 대명사

**tázat se** (tážu se, taž se!, tázal se) <ned> 묻어) 묻다

**tazatel** <ma> 질문자

**tázavý** <형> 질문하는 것 같은, 캐묻는 듯한, 의심하는 것 같은 **t. pohled** 캐묻는 듯한 시선

**téci, téct** (teču, tekli) <ned> 1. 흘러내리다, 흐르다 **všechny řeky tečou do moře** 모든 강은 강물로 흘러든다 2. (피가) 나다 **teče mu z nosu krev** 그의 코에서 피가 흐른다 3. 새다 **hrnec teče** 냄비가 샌다

**tečka** <f> 1. 점 **černá t.** 검은 점 2. 종지부, 마침표, 생략점, 구두점 **udělat za něčím t-u** 종지부를 찍다, 끝내다

**ted'** <부> 지금, 이제, 현재, 오늘날, 지금은 **kolik je t. hodin?** 지금 시간이 몇 시지?

**tedy** <접> 그래서, 그러므로, 따라서, 그러니까, 그러면 **tak t. pojd'me!** 자 그럼 가자! / **tak to jsi t. na omylu!** 그럼, 넌 잘못 생각한 것이다!

**tehdejší** <형> 당시의, 그 무렵의 **t. mládež** 그 당시의 젊은이들

**těhotenství** <n> 임신 **příznaky t.** 임신 증상 / **přerušení t.** 임신 중절

**těhotný** <형> 임신한 **t-á žena** 임산부

**technický** <형> 기술적인, 과학기술의 **t-á závada** 기술적 결함 / **t. průkaz** 자동차 등록증 / **t. pokrok** 기술상의 진보

**technik** <ma>, **technička** <f> 기술자, 기사

**technika** <f> 1. 공학, 공예, 과학기술, 전문적 방법 **divy t-y** 과학 기술의 기적 2. 기술, 기교, 수법, 기법, 화법 **herecká t.** 연기(演技) / **mít dobrou t-u** 기교가 좋다

**technologie** <f> 과학기술, 테크놀로지, 공업기술, 응용과학 **moderní t.** 현대 과학기술

**tékat** <ned> 옮겨 다니다, 배회하다, 왔다갔다하다 **t. ulicemi** 길거리를 배회하다 / **t. očima** 이리저리 쳐다보다

**těkvý** <형> 1. 이리저리 옮겨 다니는 **t. motýl** 이리저리 날아다니는 나비 2. 휘발성의 **t-é oleje** 휘발유

**tekoucí** <형> 흐르는 **t. voda** 흐르는 물

**tekutina** <f> 액체

**tekutý** <형> 액체의 **t-á strava** 유동식

**tele** <n> 1. 송아지 **chovat telata** 송아지를 기르다 2. 구어) 멍청이 **chováš se jako t.** 너는 참 멍청하다 \* **telecí** <형>

**telefon** <mi> 1. 전화, 전화기 **veřejný t.** 공중 전화 / **položit t.** 전화를 놓다 / **zvoní t.** 전화가 울린다 / **máš t.** 너한테 전화가 왔다 2. 전화 번호 **máte na mě t.?** 내 전화번호 갖고 있지?

**telefonicky** <부> 전화로, 전화상으로 **objednat si t. lístky** 전화로 표를 예약하다  
**telefonní** <형> 전화의 **t. automat** 공중 전화 / **t. číslo** 전화 번호 / **t. seznam** 전화 번호부 / **t. karta** 전화 카드 / **t. přístroj** 전화기  
**telefonovat** <ned.> 전화하다, 전화 걸다 **t-l mi, že nepřijde** 그는 나에게 안 온다고 전화를 했다  
**telegram** <mi> 전보, 전신 **blahopřejný t.** 축전 / **spěšný t.** 지급 전보  
**telekomunikace** <f> 원격 통신  
**tělesný** <형> 육체의, 신체의, 육체적인 **t-á kondice** 몸 상태, 컨디션 / **t. orgán** 인체 기관 / **t. trest** 체벌  
**těleso** <n> 물체 **nebeské t.** 천체  
**televize** <f> **1.** 텔레비전, 텔레비전 수상기 **černobílá t.** 흑백 텔레비전 / **dívat se na t-i** 텔레비전을 보다 **2.** 텔레비전 방송국 **ředitel t.** 텔레비전 방송국 사장  
**televizní** <형> 텔레비전의 **t. divák** 텔레비전 시청자 / **t. stanice** 텔레비전 방송국 / **t. pořad** 텔레비전 프로그램  
**televizor** <mi> 텔레비전 수상기  
**tělnatý** <형> 뚱뚱한, 풍만한 **t-á žena** 뚱뚱한 여인  
**tělo** <n> 몸, 신체, 체형, 몸집 **lidské t.** 인체(人體) / **nahé t.** 나체(裸體) / **chodit jako t. bez duše** 정신을 빼놓고 다니다  
**tělocvična** <f> 체육관  
**tělocvík** <mi> 운동, 체육  
**tělovýchova** <f> 체육  
**téma** <f> 주제, 논제, 화제, 테마, 동기, 모티브 **rozebírat t.** 주제를 분석하다 / **změnit t. rozhovoru** 대화의 주제를 바꾸다 / **odbíhat od t-tu** 주제에서 벗어나다  
**tematika** <f> 주제, 테마 **t. filmu** 영화 주제  
**temeno** <n> 정수리  
**téměř** <부> 거의, 대략, 하마터면 **t. nic nezná** 그는 거의 아무것도 모른다 / **t. pravidelně** 심중팔구는, 거의, 언제나 / **t. dokonale** 거의 완벽하게  
**temnota** <f> 암흑, 칠흑 **t. noci** 암흑같은 밤  
**temný** <형> **1.** 어두운, 캄캄한, 캄캄한, 어두컴컴한 **t-á komora** 암실 **2.** (색깔이) 칙칙한, 칙칙한, 우중충한 **t-á barva** 칙칙한 색 **3.** 음울한, 음울한, 답답한 **t-é myšlenky** 음울한 생각 **4.** 모호한, 불확실한 **t. pojem** 모호한 개념 **5.** (소리가) 깊은 **t. hlas** 깊은 목소리 **6.** 암흑의, 낙후한 **t. středověk** 암흑의 중세기  
**tempera** <f> (디스토퍼) 물감 **malovat t-ou** 물감으로 그리다  
**temperament** <mi> 성미, 기질, 원기, 기개 **mít t.** 기질이 있다  
**temperamentní** <형> 기운찬, 강렬한, 팔팔한, 다혈질의, 성질이 급한  
**tempo** <n> **1.** 걷는 속도, 템포, 발걸음, 보조, 페이스, 속도, 진도 **zrychlit t.** 발걸음을 빨리 하다 / **zpomalit t.** (걷는) 속도를 줄이다 / **držet t.** 속도를 유지하다 **2.** 수영 시(時) 한 동작  
**ten** <대> (지시) 그, 저 **kdo je t. muž?** 저 사람은 누구지요?  
**tendence** <f> 경향, 추세, 형세, 동향, 성향, 취향 **mít t-i ...**하는 경향이 있다 / **politická t.** 정치 추세 / **pokroková t.** 진보적 경향  
**tenis** <mi> 테니스 **hrát t.** 테니스를 치다 / **stolní t.** 탁구 / **chodit na t.** 테니스 치러 다니다  
**teniska** <f> pl. **tenisky** 테니스화, 운동화  
**tenkrát** <부> 그 당시, 그때 **byl jsem t. kluk** 그때는 내가 어린 소년이었지 / **t. v Praze** 그 때 프라하에서  
**tenký** <형> 얇은, 야리야리한, 가는, 가냘픈 **t. led** 살얼음(판) / **t-é prsty** 가는 손가락 / **pohybovat se na velmi t-ém ledě** 살얼음판을 걷다, 위험한 지경이다  
**tenoučký, tenounký** dem. k tenký <형> (소리가) 가느다란, 가냘픈, 힘없는 **t. hlásek** 가느다란 목소리  
**tento** <대> 이것, 이번 **t. čtvrtek** 이번 목요일  
**tentokrát** <부> 이번에는 **t. ti to odpouštím** 이번에는 너를 용서해 주지 / **t. je to správně** 이번에는 맞았다  
**tentýž** <대> 똑같은, 동일한  
**teolog** <ma> 신학자  
**teologie** <f> 신학  
**teorie** <f> (이)론, 이치, (학)설 **t. relativity** 상대성 이론 / **t. poznání** 인식론  
**tep** <mi> 맥박, 고동 **zjistit t.** 맥을 잴다 / **t. se zrychluje** 맥박이 빨라진다 / **nahmatat t.** 맥을 잴다  
**tepat** <ned.> 맥박치다, 쿵쿵 뛰다, 고동치다, 두근두근하다  
**tepláky** <m-pl> 트레이닝복, 방한복, 운동복 **sportovní t.** 운동복  
**teplo** <n> **1.** 열 **sluneční t.** 태양열 / **spotřeba t-a** 열 소비 **2.** 난방, 온방 **náklady za t.** 난방비 **3.** 온화함, 따스함 **v pokoji bylo t.** 방안이 따스했다 / **t. domova** 가정의 따스함  
**teploměr** <mi> **1.** 온도계, 체온계 **sklepat t.** 체온계를 털다 **2.** 온도 **t. klesá** 온도가 내려간다 / **t. stoupá** 온도가 올라간다  
**teplota** <f> **1.** 온도, 기온 **tělesná t.** 체온 / **změřit t-u** 체온을 재다 **2.** 미열, 발열 상태 **mít t-u** 열이 있다 / **mít zvýšenou t-u** 열이 올라 있다  
**teplý** <형> **1.** 따뜻한, 따스한 **t-á voda** 온수, 따뜻한 물 **2.** 온화한 **má t. pohled** 그의 시선은 따스하다  
**teplouš** <ma> 경멸어) 동성 연애자, 호모  
**tepna** <f> **1.** 동맥 **plicní t.** 폐동맥 **2.** (교통의) 간선, 주요 노선 **dopravní t.** 교통의 간선  
**teprve** <조> ...에야 (겨우) **t. ted' jsem zjistil, že je to nemožné** 이제야 그게 불가능하다는 것을 깨달았다  
**terapie** <f> 치료, 요법  
**terasa** <f> 테라스, 발코니  
**terč** <mi> **1.** 과녁, 표적 **střílet do t-e** 과녁을 쏘다 / **zasáhnout t.** 표적에 맞다 **2.** (비평의) 대상, (조소) 거리 **stal se t-em vtipu** 그는 농담 대상이 되었다  
**terén** <mi> **1.** 지형(地形), 지세(地勢) **průzkum t-u** 지형 조사 / **lesnatý t.** 숲이 많은 지형 **2.** (일하는) 현장 **práce v t-u** 현장 작업  
**teritorium** <n> 영토  
**termín** <mi> **1.** 기간, 기한, 일정, 기일, 예정 **konečný t.** 최종 기한 / **stanovit t.** 일정을 정하다 / **prodloužit t.** 기한을 연기하다 / **t. návštěvy** 방문 일정 **2.** 용어  
**terminologie** <f> 전문어, 용어, 술어 **technická t.** 기술 용어  
**termostat** <mi> 자동 온도 조절 장치  
**teror** <mi> 테러 **psychický t.** 정신적 학대  
**tesař** <ma> 목수, 목공  
**tesknit** <ned.> 문어) 향수를 느끼다, 그리워하다 **t. po domově** 고향을 그리워하다  
**těsně** <부> 간신히, 바싹, 아슬아슬하게, 간발의 차이로 **t. před Vánocemi** 크리스마스 직전(直前) / **bylo to t.** 간발의 차이였다  
**těsnopis** <mi> 속기

**těsný** <형> 1. 꼭 끼는, 답답한 **ty boty jsou mi t-ě** 이 신발은 나한테 꼭 낀다 2. 비좁은, 뻥뻥한, 뻥뻥한 **ten pokoj mi připadá velice t.** 내가 보기에 이 방은 너무 좁아 보인다 / **řádky jsou moc t-ě** 행간이 너무 좁다 3. (승부가) 접전의, 세력이 백중의 **vyhrát t-ým poměrem bodů** 접전 끝에 승리하다 4. (관계 등이) 긴밀한 **žít v t-ě blízkosti někoho** (누구와) 아주 밀접한 우의를 다지고 살다

**test** <mi> 1. 시험, 테스트 **psychologický t.** 심리 테스트 / **intelligenční t.** 지능 테스트 2. 시험지, 시험 문제, 답안 **psát t.** 시험을 보다

**těsto** <n> 1. 밀가루 반죽 **zadělávat t.** 반죽을 하다 / **válet t.** 반죽을 밀다 2. 성격, 인품, 소질, 재목, ...감 **být ze stejného t-a** 성격이 완전히 같다

**těšit** <ned.> 1. 달래다, 위안을 주다 **t. nemocného** 환자를 위로하다 2. 기쁨을 주다 **ta práce mne netěší** 이 일은 내게 재미가 없다 / **těší mě!** (만나서) 반갑습니다! \* **t. se (na co)** 고대하다, 기대하다, 기다리다

**teta** <f> 1. 부모의 여자 형제 (숙모, 외숙모, 이모, 고모, 작은 엄마, 큰 엄마 등) 2. 아줌마, 아주머니

**tetelit se** <ned.> (신체가 공포. 추위 따위로) 떨다, 부들부들 떨다, 벌벌 떨다 **t. se strachy** 두려움으로 벌벌 떨다

**text** <mi> 1. (사진. 삽화의) 설명, 해설 2. 글, 본문, 주문, 교과 **t. smlouvy** 계약문 3. 대본, 대사 **t. divadelní role** 연극 대사 4. 음악) 가사 **t. písně** 가사(歌詞)

**textil** <mi> 직물, 피륙, 천, 옷감

**textilka** <f> 방직 공장

**teze** <f> 논점, 명제, 테제 **potvrdit svou t-i** 자신의 논점을 증명하다

**těž** <부> 똑같이, 마찬가지로 **on má t. takové názory** 그도 마찬가지로의 견해를 가지고 있다

**těžba** <f> 1. 채취, 채석, 채광 **t. uhlí** 석탄 채취 2. 생산고, 산출량, 수확량, 채취량 **denní t. uhlí** 하루 석탄 채취량

**těžce** <부> 무겁게, 힘들게, 터덜터덜 **t. nemocný** 중병에 걸린 / **t. dýchat** 호흡곤란이다 / **t. pracovat** 고역을 하다 / **nesou to těžce** 그들은 힘들어 한다

**těžit** <ned.> 1. 채취하다, 채석하다 **t. uhlí** 석탄을 캐다 2. 얻다 **t. z úspěchu druhých** 다른 사람의 성공을 등에 업다

**těžkopádný** <형> 1. 힘겨운, 느린, 활발하지 못한, 부진한, 굼뜬, 무디고 느린 **má t-ě pohyby** 그는 행동은 무디고 굼뜨다 2. 어색한, 뻣뻣한, 서투른, 얼빠진, 모양 없는 **ten překlad je příliš t.** 그 번역은 너무 어색하다

**těžký** <형> 1. (무게가) 무거운, 육중한, 묵직한, 무게가 나가는 **t. nábytek** 무거운 가구 / **t-á rána** 강타 2. 힘든, 곤란한, 어려운, 고된, 고달픈, 난해한, 고도의 **t-á zkouška** 고난, 시련 / **t. průmysl** 중공업 / **t. boj** 치열한 전투, 힘겨운 싸움, 고군 분투 / **t. případ** 만만치 않은 문제, 난관 / **t. kuřák** 골초 / **mít t-ou hlavu** 머리가 묵직하다, 문제가 많다 / **mít t-ě nohy** 다리가 천근만근이다 / **t-á odpovědnost** 중책 / **t. osud** 가혹한 운명 / **každý začátek je t.** 시작이 반이다 / **t-á doba** 난세(亂世)

**tchán** <ma> 배우자의 부친, 시아버지, 장인

**tchoř** <ma> 동물) 스컹크 **smrdět jako t.** 경멸어) 스컹크처럼 냄새가 나다

**tchyně** <f> 배우자의 모친, 시어머니, 장모

**tíha** <f> 1. 무게, 중량 **to je t.** 와, 이거 무겁네! 2. 우려 **spadla z ní všechna t.** 그녀에게서 모든 부담이 사라졌다

**ticho** <n> 정적, 조용함, 고요함, 침묵, 무언, 무소식, 소식 두절 **přerušit t.** 침묵을 깨다 / **zavládlo t.** 정적이 감돌았다 / **ticho!** 쉿, 조용! / **minuta t-a** 묵념

**tichý** <형> 조용한, 고요한, 무언의, 평온한, 침착한, 나직나직한 **t. hlas** 조용한 목소리 / **t. souhlas** 묵인, 허용, 관용 / **T. oceán** 태평양 / **t-á většina** 말없는 다수, 대중 / **t-á voda břehy mele** 양전한 강아지 부두막에 먼저 올라간다

**tíkat** <ned.> (시계 소리가) 똑딱똑딱 나다 **hodiny t-ají** 시계가 똑딱거린다

**tílko** <n> 러닝 샤츠, 메리야스

**tip** <mi> 예상, 예측, 귀띔, 추측 **dát někomu t.** (누구에게) 귀띔을 해주다

**tipovat** <ned.> 예측하다, 예상하다, 추측하다 **t. vítěze** 우승자를 예측하다

**tiráda** <f> 열변 **spustit t-u** 구어) 열변을 토하다

**tíseň** <f> 궁지, 곤경, 난국, 곤궁, 곤란, 위기, 압박 **trpět peněžní t-í** 경제적 압박을 받다 / **být v časové t-i** 시간이 촉박하다

**tisíc** <mi> 천, 1000 pl. **tisíce** 무수한, 수많은, 수천의

**tisícikoruna** <f> 1000 꼬룬, 천 꼬룬

**tisíciletí** <n> 천 년

**tisícovka** <f> 1. 숫자 1000 **osmitisícovka** 구어) 8000 미터 이상의 산 2. 1000 꼬룬 짜리 지폐

**tisk** <mi> 1. 인쇄, 출판, 발행 **vynález t-u** 인쇄의 발명 2. 신문(사), 보도 기관, 언론계, 보도진, 기자단 **svoboda t-u** 언론의 자유 3. 정기 간행물, 잡지, 출판물 **vyjít t-em** 출판되다

**tiskací** <형> 인쇄체의 **t. písma** 인쇄체

**tiskárna** <f> 인쇄소, 출판소

**tiskař** <ma> 인쇄 기술자

**tisknout<sup>1</sup>** <ned.> 누르다, 압박하다 **t. někomu ruku** 누구의 손을 꼭 누르다

**tisknout<sup>2</sup>** <ned.> 인쇄하다, 출판하다, 간행하다, 발행하다 **t. knihy** 책을 인쇄하다

**tiskopis** <mi> 인쇄물, 프린트 **t. vysvědčení** 성적표

**tiskový** <형> 언론의, 기자의, 신문의 **t. magnát** 신문왕, 신문 재벌 / **t. mluvčí** 대변인, 공보처, 보도 담당관 / **t. zákon** 언론법 / **t-á agentura** 통신사 / **t-á konference** 기자 회견

**tísnit** <ned.> 압박감을 주다, 중압감을 주다, 조이다 **t-ly ho dluhy** 빚이 그를 압박했다, 그는 빚에 허덕였다

**tiše** <부> 몰래, 소리 없이, 은밀히, 조용하게, 조용히 **mluvit t.** 조용히 말하다 / **t. se zasmál** 그는 소리 없이 웃었다 / **bud'te t.!** 조용히 하세요!

**titěrnost** <f> 시시한 것, 자질구레한 것 **neztrácet čas t-mi** 자질구레한 것으로 시간을 낭비하지 않다

**titěrný** <형> 자질한, 자질구레한, 미소한 **t-á práce** 자질한 일

**titul** <mi> 1. 학위, 존칭, 칭호, 직함, 작위 **doktorský t.** 박사 학위 2. 제명(題名), (표)제, 서명 **t. filmu** 영화 제목 / **t. knihy** 서명(書名) 3. 타이틀, 챔피언십, 선수권 **t. mistra světa** 세계 선수권 대회

**titulek** <mi> 영화 자막 **film s t-ky** 자막나오는 영화

**tíže** <f> 중압, 압박, 억누름 **t. těla** 체중 / **zemská t.** 중력

**tížit** <ned.> 압박감을 주다, 중압감을 주다, 억누르다 **spánek jí t-l víčka** 잠이 와서 눈꺼풀이 무거워지다 / **t-lo ho svědomí** 그는 양심의 가책을 받았다

**tíživý** <형> 압박감을 주는, 억누르는, 빼근한, 답답한 **t-á atmosféra** 답답한 분위기

**tkáň** <f> 조직 **buněčná t.** 세포 조직

**tkanice** <f> 납작한 끈, 테이프 **t. u zástěry** 앞치마 끈

**tkanička** <f> (신발 등의) 끈 **t. u bot** 신발끈

**tkanina** <f> 직물, 피륙, 천, 밭, 짜임새 **vlíná t.** 모직물

tkát <ned.> (실. 천을) 짜다 **t. látku** 천을 짜다

tklivý <형> 문어) 감상적인, 심금을 울리는 **t-á píseň** 감상적인 노래

tkvít, tkvět <ned.> (성질이) 존재하다, ...에 있다 **právě v tom t-í jádro věci** 바로 그 속에 문제의 핵심이 있다

tlačénice <f> 구어), 비유어) 봄뭉, 인파, 분망, 쇄도, 혼잡 **na náměstí byla t.** 광장이 인파로 봄뭉다 / **prodírat se t-í** 인파를 헤치고 나가다

tlačit <ned.> 1. 누르다, 밀다 **t. na zvonek** 벨을 누르다 / **t. vůz** 차를 밀다 2. (신발. 옷이) 끼다 **levá bota mě t-í** 왼쪽 신발이 꼭 끼어서 아프다 3. (na koho) 재촉하다, 강요하다 \* **t. se** 1. 뻥뻥히 봄뭉다 2. 밀고 들어가다, 돌진하다 **t. se do obchodu** 가게로 들어가려고 밀고 당기고 하다 3. 구어) 밀고 나가다, 분투하다, 분발하다

tlačítko <n> 단추, 벨, 스위치 **stisknout t.** 벨을 누르다

tlach <mi> 구어) 낱설, 엉터리 소문 **věřt každému t-u** 그는 모든 엉터리 소문을 믿는다

tlachal <ma> 구어) 떠버리, 허풍선이, 수다쟁이

tlachat <ned.> 구어) 떠벌리다, 지껄이다, 입방아찧다 **t. hlouposti** 쓸데없는 것을 지껄이다

tlak <mi> 1. 압력, 압박, 강제 **t. vzduchu** 기압 2. 압박감, 중압감 **psychický t.** 정신적 압박감 \* **tlakový <형> t-á níže** 저기압 / **t-á výše** 고기압

tlakoměr <mi> 압력계

tlama <f> 구어) (짐승의) 입, 주둥이, 부리, 아가리 **otevřít t-u** 주둥이를 벌리다

tlapa, dem. tlapka <f> 1. (날카로운 발톱이 있는) 동물의 발 2. 비유) (어린 아이의) 손 **podej mi t-ku!** 손을 쥐 봐! / **nastav t-ku!** 손 내밀어 봐!

tleskat > tlesknout 손뼉치다, 손뼉 치다 **diváci t-ají** 관중들이 손뼉을 친다

tlouct, tlouci (tluču, tloukl) ned.> 1. 쿵쿵 두드리다 **t. na vrata** 대문을 쿵쿵 치다 2. (시계가) 치다, 울리다 **hodiny t-ou desátou** 시계가 10 시를 친다 \* **t. se** 1. 구어) (색깔이) 어울리지 않다 **dvě barvy se navzájem t-ou** 두 가지 색깔이 어울리지 않는다 2. 주먹질 하다, 싸우다 **t. se hlava nehlava** 목숨 걸고 싸우다

tloustnout <ned.> 뚱뚱해지다, 살찌다 **poslední dobou t-e** 그(녀)는 요즘 살이 쪼다

tloušťák <ma> 구어) 뚱보

tlumit <ned.> 약하게 하다, 완화하다, 흡수하다 **t. hlas** 목소리를 줄이다 / **t. náraz** 충격을 완화하다

tlumočit <ned.> 1. 통역하다 2. 전해 주다 **t. pozdrav** 인사를 전하다

tlumočník <ma>, tlumočnice <f> 통역(관) **dělat t-a** 통역일을 하다

tlupa <f> (사람. 물건)의 무리, 떼, 대(隊), 단(團), 집단 **t. kluků** 사내애들 무리

tlust'och <ma> 구어) 뚱보, 뚱뚱이

tlustý <형> 1. 뚱뚱한, 살찐, 비만한 **t. člověk** 뚱뚱한 사람 2. 두툼한, 두꺼운, 굵은 **mít t-é rty** (누구의) 입이 두툼하다

tma <f> 암흑, 어둠, 야간 **venku je t.** 밖이 어둠다 / **za tmy** 야간에

tmavý <형> 어두운, 짙은, 진한, 캄캄한, (어둠)컴컴한 **t-é pleti** 거무스름한, 가무잡잡한 피부 / **t-é brýle** 짙은 색 안경

to <대> ten 무형의 것, 사물, 문제, 사태, 상황, 사정, 만사 **to byl celý on** 이런 행동은 과연 그 사람답다 / **to je hlavička!** 머리가 참 좋다! / **to je jedno** 매한가지다, 상관없다 / **to je prašť jako uhod'** 오십보 백보다, 그게 그거다

toaleta <f> 1. 성장(盛裝), 드레스, 예복, 정복 **večerní t.** 저녁 성장(盛裝), 파티 의상 2. 화장 **dokončit ranní t-u** 아침 화장을 마치다 3. 화장실 **jít na t-u** 화장실에 가다

toaletka <f> 화장대

toaletní <형> 1. 화장용의 **t. stůl** 화장용 작은 책상 2. 화장의 **t. papír** 화장지, 휴지

tobolka <f> 작은 돈주머니, 지갑

točit <ned.> 1. (čím) 돌리다 **t. klíčkou** 손잡이를 돌리다 / **t. kohoutkem** 수도꼭지를 돌리다 2. 돌돌 말다, 뱅뱅 돌리다 **t. si vlasy** 머리를 말다 3. (영화)를 찍다, 촬영하다 **t. film** 영화를 찍다 \* **t. se** 돌다, 뱅뱅 돌다, 회전하다, 순환하다, 현기증을 일으키다 **t-í se mi hlava** 머리가 어쩔어쩔하다, 현기증이 나다 / **t. se stále kolem** 주위를 맴돌다, 알랑거리다, 어른거리다

tok <mi> 흐름, 수류, 해류, 기류, 수로 **prudký t.** 급류 / **horní t.** 상류

tolerance <f> 1. 문어) 포용, 관용, 관대, 배려, 이해 2. 용인, 허용 **hranice t.** 허용 한도

tolerantní <형> 관대한, 관용을 베푸는, 관용적인, 포용적인

tolerovat <ned.> 문어) 묵인하다, 용인하다, 관용하다, 포용하다 **t. drobné chyby** 자잘한 잘못을 묵인하다 / **t. cizí názory** 타인의 견해를 포용하다

tolík <대> 1. 그만큼, 같은 양, 그 정도 **má t. peněz, že neví, co s nimi** 그는 돈이 너무 많아서 어떻게 해야할지를 모른다 2. (그렇게) 많은 **mám t. práce** 나는 해야 할 일이 그렇게 많다

tolíko <부> 혼자서

tolikrát(e) <부> 그렇게 많이, 그렇게나

tón <mi> 1. 어조, 말투, 음색, 음질 **vysoký t.** 고음 / **nízký t.** 저음 / **v jejím hlase byl slyšet podrážděný t.** 그녀의 말투에 짜증이 섞여 있었다 / **vážný t.** 엄숙한 어조 2. 색의 농도, 음영, 명암, 농담 **světlé t-y látky** 밝은 천의 농도

tonální <형> 색조의

tonoucí <ma> 물에 빠지는 사람 **t. se i stébla chytá** 물에 빠지는 사람은 지푸라기라도 잡는다

tonout <ned.> 빠지다, 깊이 물젖다, 잠기다

topení <n> 난방(장치) **ústřední t.** 중앙 난방

topit' <ned.> (불을) 때다 **t. v kamnech** 난로의 불을 때다

topit' <ned.> (물에) 빠뜨리다 \* **t. se** 물에 빠지다

topol <mi> 식물) 포플러

topůrko <n> (도끼 등의) 자루 **nasadit t.** 자루를 박다

torna <f> 배낭

torzo <n> 단편

totální <형> 철저한, 전체적인, 전면적인, 본격적인 **utrpět t. porážku** 참패하다

totiž <조> 즉, 그래서, 그런 까닭에 **znám ho dobře, je to t. můj spolužák** 그를 잘 알지, 같은 반에서 공부했걸랑!

totožnost <f> 1. 동일성, 일치 **t. názorů** 견해의 일치 2. 신분, 신원 **průkaz t-i** 신분증

totožný <형> 동일한, 일치하는 **mít t-é názory s někým ...**와 일치하는 견해를 가지다

touha <f> 열망, 갈망, 욕구 **pohlavní t.** 성욕 / **t. po odplatě** 복수의 열망

toulat se <ned.> 유랑하다, 방랑하다, 배회하다, 떠돌다, 헤매다 **t. se ulicemi** 정처 없이 길거리를 배회하다

toulavý <형> 배회하는, 떠돌아 다니는

toulka <f> 방랑, 유랑

toužebný <형> 애타는, 기대하는, 갈망하는 **t. pohled** 애타는 눈길

**toužit** <ned.> (po čem) 갈망하다, 열망하다, 동경하다, 간절히 바라다, 갈구하다 **t. po matce** 엄마를 그리워하다 / **t. po svobodě** 자유에로의 갈망

**továrna** <f> 공장 **t. na automobily** 자동차 생산 공장 / **t. na obuv** 신발 공장

**toxický** <형> 유독성의, 유독한 **t-á látka** 유독 물질

**trabant** <mi> **1.** 위성 **2.** 자동차 차중

**trable** <m-pl> 구어) 걱정거리, 고민, 곤란, 난처함, 괴로움, 고뇌, 재난, 불행 **každý má své t.** 누구나 자신의 걱정거리가 있기 마련이다

**tradá** <감> 빠른 걸음이나 움직임을 나타내는 말

**tradice** <f> 전통, 관습, 관례, 인습, 전통 방식, 관례 **udržovat t-i** 전통을 지키다 / **navazovat na t-i** 전통을 계승하다 / **ústní t.** 구전(口傳) / **dávná t.** 유구(悠久)한 전통 / **rodinná t.** 가풍(家風)

**tradiční** <형> 전통의 **t. umění** 전통 예술

**trafika** <f> 간이 매점, 가판대

**tragédie** <f> 비극(悲劇) **národní t.** 민족적 비극

**tragický** <형> 비극적인, 비참한, 비통한, 무참한 **t. příběh** 비극적 이야기 / **t. osud** 비참한 운명

**trajekt** <mi> 연락선

**trajler** <mi> 트레일러, 이동 주택, 하우스 트레일러

**trakař** <mi> 한 바퀴 손수레

**traktor** <mi> 트랙터

**trám** <mi> 대들보, 기둥

**trampota** <f> **pl. trampoty** 번뇌, 걱정거리, 고민, 곤란, 난처함, 괴로움, 고뇌, 불안, 고통 **svěřit se s t-ami** 고민을 털어놓다 / **manželské t-y** 부부간의 문제 / **Život jsou samé t-y** 인생은 고통 덩어리이다

**tramvaj** <f> 전(동)차 **jet t-i** 전차로 가다 / **nastoupit do t-e** 전차에 올라타다 / **vystoupit z t-e** 전차에서 내리다 / **noční t.** 야간 전차

**tramvaják** <ma>, **tramvajačka** <f> 구어) 전차 운전사

**tramvajenka** <f> 구어) 정기 승차권

**tramvajový** <형> 전(동)차의

**transakce** <f> 거래, 매매 행위, 수속

**transformátor** <mi> 변환기

**transformovat** <ned.> 변형하다, 변압하다, 변질하다, 변환하다 **t. věty** 문장을 변환하다

**transparent** <mi> 플랭카드

**transplantace** <f> 이식(移植) \* **transplantační** <형>

**transplantovat** <ned. i dok.> 이식(移植)하다 **t. kůži** 피부를 이식하다

**transponovat** <ned.> 전치하다, 전환하다, 편곡하다

**transport** <mi> 운송, 수송 **t. zboží** 화물 운송

**trapas** <mi> 실수, 실책, 실례 **udělat t.** 실수를 하다

**trápení** <n> 고통, 걱정거리, 고민, 시련, 고초, 괴로움, 고뇌, 번민, 번뇌 **láska je někdy t.** 사랑은 어떤 때는 고통이기도 하다 / **má se ženou t.** 그는 부인과 문제가 있다

**trápit** <ned.> 괴롭히다, 난처하게 하다, 걱정시키다, 못살게 굴다, 짜증나게 하다 **t-i mě kašel** 나는 기침 때문에 고생한다 \* **t. se** 걱정하다, 염려하다, 근심하다, 괴로워하다, 번민하다

**trapný** <형> 난처한, 언짢은, 곤란한, 결연쩍은, 거북한, 편지 않는, 고통스러운, 난감한 **t-é mlčení** (사람을) 난감하게 하는 침묵 / **t-á záležitost** 난처한 일

**trasa** <f> 노선, 항로, 진로

**trat'** <f> **1.** 철길, 철로 **železniční t.** 철로, 철도 **2.** 항로, 노선, 노정 **letecká t.** 항공 노선

**trat'mistr** <ma> 가선공, 보선공

**trauma** <n> 정신적 외상, 충격, 마음의 상처, 쇼크

**tráva** <f> **1.** 풀, 목초 **sekat t-u** 풀을 깎다 / **sušit t-u** 풀을 말리다 **2.** 잔디, 풀밭 **3.** 속어) 마리카나

**trávení** <n> 소화(消化) **porucha t.** 소화 불량

**trávit** (trávím) <ned.> **1.** (음식 등을) 소화하다 **t. potravu** 음식물을 소화하다 \* **trávicí** <형> **2.** (시간 등을) 보내다 **t. dovolenou** 휴가를 보내다

**travnatý** <형> 풀로 뒤덮힌

**trávník** <mi> 풀밭, 잔디밭 **nevstupujte na t.!** 잔디밭에 들어가지 마시오!

**trčet** <ned.> **1.** 꽃혀 있다, 박혀 있다 **2.** 구어) (아무 것도 하지 않고) 가만히 있다, 처박혀 있다

**trefa** <f> 구어) 명중, 적중

**třetř** (třefím) <dok.> **1.** 맞추다, 명중하다, 적중하다, 알아맞히다, (길을) 찾아내다 **t. terč** 과녁에 명중하다 \* **t. se** 명중하다

**tréma** <f> 떨림, 두려움 **mít t-u** 떨다

**trend** <mi> 경향, 시류, 풍조, 추세, 형세, 동정, 동향, 동태, 성향 **úmrtnost má klesající t.** 사망률이 낮아지는 추세이다

**trenér** <ma>, **trenérka** <f> 코치, 조교, 트레이너

**trénink** <mi> 훈련, 단련, 연습, 실습, 트레이닝

**trénovat** <ned.> (na co) 훈련하다, 단련하다, 실습하다, 연습하다 **t. běh** 달리기 연습을 하다 \* **trénovaný** <형> 잘 훈련된, 단련된

**trenýrky** <f-pl> (체육복) 반바지 운동복

**treska** <f> 어류) 대구

**trest** <mi> (처)벌, 형벌, 징벌, 응보, 죄값 **t. smrti** 사형 / **tělesný t.** 체벌(體罰) / **odpykat si t.** 형기를 복역하다, 죄값을 치르다 / **doživotní t.** 무기 징역

**trestanec** <ma>, **trestankyně** <f> 죄수 **politický t.** 정치범

**trestat** <ned.> 처벌하다, 벌주다, 응징하다, 혼내주다 **viz potrestat**

**trestní** <형> 형(形)의, 형벌의, 형사상의, 형법의 **t. rejstřík** 전과 기록 / **t. zákon** 형법

**trestnice** <f> 형무소, 감옥, 구치소

**trestný** <형> 처벌할 수 있는, 처벌해야 할, 벌을 받아 마땅한, 위법적인 **t-é jednání** 범죄 행위

**trezor** <mi> 금고

**trh** <mi> 시장

**trhák** <mi> **1.** 송곳니 **2.** 속어) (극. 영화 따위의) 스틸러물

**trhaný** <형> 지리멸렬된, 겹겹이 끊어진



**trhat** <ned.> (급히, 짧게) 당기다, 따다, 꺾다, 뜯다, 쥐어뜯다, 찢다 **t. zuby** 이빨을 뽑다 / **t. si vlasy** 머리를 쥐어뜯다 / **t. květiny** 꽃을 꺾다 / **t. sebou** 찢어지다, 찢지다

**trhlina** <f> 갈라진 틈, 흠, 금, 균열

**trhnout** <dok.> 세게 끌어당기다, 벌안간 잡아당기다 **prudce trhl klikou** 그는 손잡이를 세게 잡아 당겼다 \* **t. se** 경련을 일으키다, 실룩거리다, 핵 움직이다, 움찔하다, 겁먹고 물러서다, 주춤하다

**tribuna** <f> 1. 연단, 단 2. 관중석

**tribunál** <mi> 법정, 재판소, 법원 **vojenský t.** 군사 법정

**tričko** <n> T셔츠, 티

**triedr** <mi> 쌍안경

**trik** <mi> 속임수, 트릭, 계책, 계략, 책략, 계교, 수작, 술책, 잔꾀, 마작, 기지, 기략, 수완 **diplomatické t-y** 외교 수완, 외교 술책 / **reklamní t-y** 광고 수법

**trilión** <mi> 1 조

**trilobit** <mi> 삼엽충

**tripl** <mi> 의학) 성병, 매독 **nakazit t-em** 성병에 걸리다

**triumf** <mi> 승리, 성취, 대성공, 대업적

**triumfální** <형> 의기 양양한

**triumfovát** <ned. dok.> 승리하다

**triviální** <형> 대수롭지 않는, 단조로운 \* **triviálnost** <f>

**trkat** > trknout 머리로 받다, 뿔로 받다 **koza ho t-la do zad** 산양이 그의 엉덩이를 받았다

**trmácet se** <ned.> 터벅터벅 걷다, 무거운 발걸음으로 걷다

**trn** <mi> 가시 **být t-em v očích** 눈에 가시, 눈에 거스르는 것

**trní** <n-pl> 가시덤불

**trnitý** <형> 가시투성이의

**trnka** <f> 식물) 인목(櫟木)의 일종

**trofej** <f> 1. 전리품 2. 상품, 트로피

**trocha, troška** <f> 조금, 소량, 극소한 양, 극소한 정도

**trochu, trošku** <부> 1. 얼마간, 다소, 어느 정도, 약간, 좀, 조금 **t. se usmála** 그녀는 살짝 웃었다 / **t. si odpočiň!** 조금 쉬어라! 2. 다소, 어느 정도 **je tak t. přihlouplý** 그는 다소 멀뚱하다 3. 비유어) 너무 **to je na mne t. silné** 이걸 너무 나한테 심하다

**trojice** <f> 삼총사

**trojka** <f> 1. 숫자 3, 3 번 3. 학업 성적 "미"

**trojúhelník** <mi> 1. 3 각형, 삼각자 2. 삼각형 모양의 것

**tropický** <형> 열대의 **t-é rostliny** 열대 식물

**tropit** <ned.> (일을) 하다, 저지르다, 벌이다 **podívej se, co tam t-í!** (저 아이가) 저기서 무슨 짓을 하는지 한 번 봐!

**troska** <f> 1. 폐허(廢墟), 아수라장, 난장판, 잔해(殘骸) **dům ležel v t-ách** 집은 폐허가 되어버렸다 / **t. letadla** 비행기 잔해 2. 비유) 여위다, 쇠약하다 **je z něho t.** 그는 뼈와 가죽만 남았다

**trouba** <f> 1. (악기) 튜바 2. 메가폰 3. 오븐 **plynová t.** 가스 오븐 렌지 4. (금속. 유리. 고무의) 통, 파이프, 튜브 5. 경멸어) 바보, 열간이, 멍청이, 천치 **ty t-o!** 이 멍청아!

**troubit** <ned.> 1. (악기를) 불다, 휘주(吹奏)하다 2. 경적을 울리다, 나팔 소리를 내다, 쟁쟁 울리다, 우렁차게 울리다 **t. k útoku** 공격 나팔을 불다 / **t. své úspěchy do světa** 자신의 성공을 도처에 알리고 다니다

**troud** <mi> 부싯깃

**troufalost** <f> 뻔뻔스러움, 오만방자함

**troufalec** <ma> 오만 방자한 사람

**troufalý** <형> 대담무쌍한, 용맹한, 자만한, 오만한, 제멋대로인

**troufat si** > troufnout si 감히 (주제넘게. 버릇없이. 건방지게) ...하다

**trousit** <ned.> 절절 흘리다, (소문을) 퍼트리다, 언질을 주다 **t. popel** 재를 흘리다 \* **t. se 1.** 피지다 2. 뿔뿔이 흩어지다

**trpaslík** <ma> 난쟁이 **Sněhurka a sedm t-ů** 백설공주와 일곱 난쟁이

**trpělivě** <부> 참을성 있게, 끈기 있게 **t. čekat** 끈기 있게 기다리다

**trpělivost** <f> 인내력, 참을성, 끈기

**trpělivý** <형> 인내심이 강한, 참을성 있는, 끈기 있는 **t-á matka** 인내심 강한 어머니

**trpět** <ned.> 1. (čím) 시달리다, 괴로워하다, 고통받다 **t. mořskou nemocí** 뱃멀미하다 / **t. pocitem méněcennosti** 열등감에 시달리다 2. (na koho/co) 탐내다, 얻고 싶어 하다 3. 용인하다, 묵인하다

**trpký** <형> 1. 짭은, 락떠름한, 쓴, 씹쓰름한 **t-é ovoce** 짭은 과일 2. 괴로운 **t-á zkušenost** 고통스러운 경험

**trpný** <형> 피동의, 수동의

**trsat** <ned.> 1. (현악기를) 타다, 뜯다 2. 속어) 다리를 흔들다

**trubec** <ma> 동물) 숫벌

**trubice, dem. trubička** <f> 1. 작은 관, 파이프 **skleněná t.** 유리관 2. 해부) 기관, 관(管)

**trubka** <f> 1. 나팔, 트럼펫 **hrát na t-u** 트럼펫을 불다 2. 관, 도관, 파이프 **položit t-y do země** 땅에 파이프를 부설하다

**truc** <mi> 구어) 반항, 대들, 맞설 **z t-u si vzala jiného** 그녀는 반항으로 다른 사람과 결혼했다

**trucovat** <ned.> 구어) 반항하다, 부루퉁하다, 실쭉하다, 골내다, 똥하다

**trucovitý** <형> 반항적인, 부루퉁한, 실쭉한, 골난, 똥한 **t-é dítě** 반항적인 아이

**trudnomyslnost** <f> 우울증 **propadnout t-i** 우울증에 걸리다

**trudný** <형> 우울한, 처량한, 처절한 **měl t-é dětství** 그는 우울한 소년 시절을 보냈다

**truhla** <f> 퀘(짝)

**truhlář** <ma> 가구 제작자, 목수

**truchlit** <ned.> 상심하다, 애통해 하다, 비탄스러워 하다, 한탄하다 **marně t.** 쓸데없이 상심하다

**truchlivý** <형> 비탄스러운, 애처로운 **t-á vzpomínka** 애처로운 기억

**trumf** <mi> 으뜸패

**trumpeta** <f> 구어) 나팔, 트럼펫

**trůn** <mi> 왕위, 제위, 왕권, 왕좌, 옥좌 **císařský t.** 제위(帝位) / **královský t.** 왕위(王位)

**trup** <mi> 몸통이, 몸통, 동체, 몸체 **t. letadla** 기체, 비행기 동체

**trvalá** <f> 머리 파마 **udělat t-ou** 파마를 하다

**trvale** <부> 장기적으로, 장시간으로

trvalka <f> 식물) 다년생 식물  
trvalý <형> 지속하는, 영속적인, 영원의, 항구적인, 영구적인 **t-é bydliště** 주민등록지, 본적지 / **t-é zaměstnání** 고정직 / **t. pobyt** 영주권  
trvanlivost <f> 유효기간, 수명, 지속성, 내구성, 내구력  
trvanlivý <형> 내구력 있는, 길건, 튼튼한, 장기 보존용의 **t-é mléko** 장기 보존용 우유  
trvat <ned> **1.** 지속하다, 존속하다, 계속하다, 유지하다, 견디다, 지탱하다, (시간이) 걸리다 **zkouška t-la hodinu** 시험이 한 시간 걸렸다 **2. (na čem)** (생각 등을) 주장하다, 고집하다, 고수하다, 견지하다 **t. na svém** 자기의 입장을 고수하다  
trychtýř <mi> 깔때기  
trylek <mi> 바이브레이션, 떨림  
trysk <mi> 질주, 돌진 **utíkat t-em** 질주하다  
tryska <f> 분수(噴水)  
tryskat <ned> 내뿜다, 분출하다, 솟다, 솟아오르다 **z rány t-á krev** 상처에서 피가 솟아오른다  
trýzeň <f> 고통, 고민, 곤란, 괴로움, 고뇌  
trýznit <ned> 괴롭히다  
tržba <f> 수입, 매상고, 매상액, 수익, 벌이 **vánoční t.** 성탄절 매상, 크리스마스 시즌 판매액  
tržiště <n> 시장, 장터  
tržít <ned> 수입을 올리다, 수익을 얻다, 매상을 올리다  
tržní <형> 시장의 **t. cena** 시세, 시가(市價)  
tržnice <f> 시장  
tržný <형> **t-á rána** 열상(찢긴 상처)  
třaskavina <f> 폭발물  
třást (třesu, třásl) <ned> (čím/kým) 흔들다, 떨다 **t. stromem** 나무를 흔들다 \* **t. se** 떨다 **t. se zlostí** 화가 나서 벌벌 떨다  
třeba <부> **1. je t.** 필요가 있다, 필요하다 **je t., abys přišel včas** 네가 제 시간에 와야 할 필요가 있다 **2. <조>** (강조) 예를 들어, 가령 **koupím to, at' to stojí t. tisícovku** 가령 천 코원이 된다 할지라도 그걸 사겠다 **3. (무관심) můžeš jít t. hned!** 가령, 너는 지금 당장 가도 돼!  
třebaze <접> 아무리 ...해도, 비록 ...하지만, 설혹 ...하더라도, 설사 ...지만 **nemohl jíst, t. měl hlad** 배가 고팠지만, 먹을 수가 없었다  
třepat (třepu/-ám, třepř/třepejř) > třepnout (čím/kým) 털다, (날개 등을) 퍼덕이다, 세게 흔들다 **t. roztokem v láhvi** 병에 있는 용액을 흔들다 \* **t. se** 퍼덕이다, 떨다 **ryba se t-e v síti** 물고기가 그물에서 퍼덕인다  
třepetat, třepotat <ned> (čím) (새의 날개가) 푸드덕거리다, 퍼덕이다, (국기가) 팔랑거리다 **pták t-á křídly** 새가 날개를 푸드덕거린다 \* **t. se** 가물거리다, 깜박이다, (깃발이) 나부끼다, 펄럭이다, (잎이) 흔들거리다, (날개) 치다  
třepot <mi> 퍼덕임  
třesavka <f> 오한, 한기, 오싹한 느낌, 몸서리 **mít t-u** 오한이 나다  
třešeň <f> 식물) 서양 뽕나무  
třešně <f> 버찌, 체리  
třetí <수> 제 3, 세 번째 **po t.** 세 번째로  
tři <수> 삼, 셋  
tříbit <ned> (세련되게) 다듬다, 단장하다 **t. úsudek** 판단력을 기르다  
třicátník <ma>, třicátnice <f> 30 대 사람  
třicátý <형> 30 번 째의  
třicet <수> (숫자. 나이) 삼십, 30, 서른  
třída <f> **1.** (학교) 반, 학급, 클래스, 급수, 학년, 등급 **první t. 1** 학년 **2. 교실** **zamést t-u** 교실을 쓸다 **3. 계층, 계급, 지위, 등급** **dělnická t.** 노동자 계급 / **zámožná t.** 유산계급 / **turistická t.** 에코노미 클래스 \* **třídní <형>**  
třídít <ned> 분류하다 **t. ovoce** 과일을 분류하다  
třídní <형> **1.** 학급의, 반(班)의 **t. učitel** 담임 선생님 **2. 계급의** **t. společnost** 계급 사회 / **t. boj** 계급 투쟁  
tříkolka <f> 세발 자전거  
tříkrát <부> 세 번  
třímat <ned> 문어) 꼭 쥐다, 지탱하다  
třináct <수> 숫자 13, 열 셋  
třináctka <f> (숫자) 13  
třináctý <형> 열 세번째의  
tříska <f> (가늘고 날카로운 나무의) 부스러기, 부서진 조각  
tříštit <ned> 쪼개다, 가루로 만들다, 뺨다, 찢다, 바수다, 분쇄하다  
třít (třu, třel) <ned> 비비다, 마찰하다, 닦다 **t. si ruce** 손을 비비다  
třípyt <mi> 광채, 빛  
třípytit se <ned> 반짝반짝 빛나다  
třípytka <f> 낚시) 후림 미끼  
třtina <f> 사탕수수  
tu <대> 여기 **viz tady**  
tuba <f> 튜브  
tuberkulóza <f> 의학) 결핵, 폐병  
tucet <mi> 한 타스, 12 개 **balit ponožky po t-ech** 양말을 12 개씩 포장하다  
tučňák <ma> 동물) 펭귄  
tučný <형> **1.** 지방분이 많은, 기름기 많은 **t-é maso** 비육 **2.** 두툼한, 두툼한 **t. honorář** 두툼한 사례금  
tudiž <접> 문어) 그 이유로, 그 때문에, 그래서, 그런고로, 따라서, 그 결과(로서), 그러므로 **nemá čas, t. nepřišel** 그는 시간이 없어 안 왔다  
tudy <부> 여기로, 이리로, 이쪽으로 **t., prosím!** 여기로 오십시오!  
tuha <f> 샤프심  
tuhle <대> 구어) 이거  
tuhnout (tuhnu) <ned> 굳다, 뻣뻣해지다, 경직되다  
tuhý (tužší) <형> 뻣뻣한, 굳은, 경직된, 뻣근한, 딱딱한, 단단한, 길건, 뻣뻣한, 끈질긴 **t-á zima** 엄동 설한 / **t-é maso** 질긴 고기  
tucha <f> 문어) 예감 **nemít (ani) t-y**

tuk <mi> 기름, 지방 **podkožní t.** 피하 지방 **\* tukový <형>**  
**t'ukat >** t'uknout 푼푼. 딱딱 두드리다 **viz klepat t'. tužkou o stůl** 연필로 책상을 푼푼 두드리다 / **t'. na dveře** 창문을 푼푼 두드리다  
**tulák <ma>, tulačka <f>** 떠돌이, 나그네, 방랑객, 방랑자  
**tuleň <ma>** 동물) 바다 표범, 물개  
**tulipán <mi>** 식물) 튤립  
**tulit se <ned.>** (사랑스럽다는 듯) 맞대다, 비벼대다  
**tuna <f>** 도랑형) 툰  
**tuňák <ma>** 어류) 참치  
**túně, dem. tůňka <f>** 물웅덩이, 작은 못  
**tunel <mi>** 굴, 터널, 지하도 **podmořský t.** 해저 터널  
**tupec <ma>** 벽창호, 얼간이, 투미한 사람, 덜덜이  
**tupit <ned.>** 무디게 하다 **t. nůž** 칼을 무디게 하다 **\* t. se** 무더지다 **nůž se snadno t-í** 칼은 쉽게 무더진다  
**typý <형>** 1. 무딘 **ten nůž je úplně t.** 그 칼은 완전히 무디다 2. 둔한, 둔감한, 아둔한, 우둔한, 둔중한 **ozval se t. zvuk** 둔중한 소리가 났다 3. 몽푼한 **t. nos** 몽푼한 코  
**túra <f>** 하이킹  
**turban <mi>** (회교도 남성이 머리에 두르는) 터번  
**Turecko <n>** 터키 **\* turecký <형>** **t. med** 엿  
**turečtina <f>** 터키어  
**Turek <ma>, Turkyně <f>** 터키 사람  
**turista <ma>** 여행객, 관광객, 유람객  
**turnaj <mi>** 시험, 경기, 토너먼트, 선수권 대회, 승자 진출전  
**turné <n>** 순회공연  
**tuš <mi>** 잉크  
**tušení <n>** 예상, 예감, 막연한 인상, 직감, 육감, 짐작 **mít divné t.** 이상한 예감이 들다  
**tušit <ned.>** 짐작하다, 예감하다, 알아채다, 직감적으로 느끼다 **t. nebezpečí** 위험을 알아채다  
**tutovka <f>** 절대 확실한 일  
**tuze <부>고어)팽창히 vede se mu t. bídně** 그는 아주 빈궁하게 산다  
**tuzemsko <n>** 국내 **\* tuzemský <형>**  
**tuzér <mi>** 구어) 팀, 사례금  
**tužka <f>** 연필  
**tvar <mi>** 1. 모양, 꼴, 형태, 형(상), 생김새, 외양, 차림, 외관 **t. čtverce** 정방형 2. 언어) 형태, 어형  
**tvaroh <mi>** 치즈 두부, 발효 안 된 치즈 **\* tvarohový <형>**  
**tvář <f>** 얼굴, 모습, 면모  
**tvářit se <ned.>** 표정을 짓다 **t. se vesele** 즐거운 표정을 짓다  
**tvorba <f>** 1. 생성, 형성 **t. krvínek v těle** 체내 혈구의 형성 2. 작품 **literární t.** 문학 작품  
**tvoření <n>** 형성, 구성 **t. slov** 단어 형성  
**tvořit <ned.>** 만들다, 이루다, 구성하다, 형성하다, 생기다 **t. řetěz** 사슬을 형성하다 / **t. frontu** 줄을 짓다 **\* t. se** 만들어지다  
**tvrdit (tvrzen) <ned.>** 단정하다, 단언하다, 주장하다 **t. o někom, že je podvodník** (누구에 대해) 사기꾼이라고 주장하다  
**tvrdohlavec <ma>** 고집쟁이, 고집불통  
**tvrdohlavý <형>** 고집불통의, 고집스러운, 완고한 **t. člověk** 완고한 사람 **\* tvrdohlavost <f>** 고집스러움, 완고함  
**tvrdošijnost <f>** 고집, 끈덕짐, 집요함, 완강함  
**tvrdošijný <형>** 끈질긴, 집요한, 끈덕진, 완강한 **t-á nemoc** 끈덕진 병  
**tvrdě <부>** 고되게, 심하게 **t. spát** 죽은 듯이 자다  
**tvrdý (tvrďší) <형>** 1. 딱딱한, 굳은 **vejce na tvrdo** 완숙 / **t-á voda** 경수(硬水) 2. (알코올이) 독한, 진한 **t. alkohol** 독한 술 3. 엄격한, 까다로운, 고된, 가혹한, 격심한, 질긴 **t-é podmínky** 까다로운 조건 / **t. oříšek** 골칫거리, 문젯거리 / **t-á konkurence** 치열한 경쟁  
**tvrzení <n>** 주장(主張)  
**tvůj <대>** 너의  
**tvůrce <ma>** 창조자, 창작자, 조물주, 창조주 **filmový t.** 영화 제작자  
**tvůrčí <형>** 창조의, 창조적인, 창의력이 풍부한  
**ty <대>** 너  
**tyč <f>** 창대, 막대기, 깃대  
**tyčinka <f>** 1. 젓가락 **jíst t-ami** 젓가락으로 먹다 2. 막대기 모양 과자  
**tyčit se <ned.>** 우뚝 솟다, 솟아 있다  
**tyčka <f>** 막대, 깃대, 대  
**týden <mi>** 일주일, 일주간 **ode dneška za t.** 다음 주 오늘  
**týdeník <mi>** 주간지  
**týdenní <형>** 매주의, 주 1 회의 **t. mzda** 주급  
**týdně <부>** 매주, 일주일마다 **dvakrát t.** 매주 두 번  
**tygr <ma>, tygřice <f>** 호랑이  
**tykadlo <n>** 더듬이, 촉수  
**tykat <ned.>** (komu) 말을 놓다, 서로 말을 놓고 지내다, 말을 낮추어 하다, 반말하다 **t. si s kolegy** 동료들과 말을 놓다  
**tykat se <ned.>** (koho/čeho) 연관되다, 관련되다 **zajímá se o všechno, co se t-á sportu** 그는 운동에 관련된 것이라면 모두 관심 있어 한다  
**tykev <f>** 식물) 호박  
**týl <mi>** 목덜미  
**tým <mi>** 팀, 조  
**typ <mi>** 1. 타입, (유)형, 스타일 **t. venkovského člověka** 전형적인 시골 사람 2. 범례, 모범, 전형 **sportovní t.** 스포츠 하는 사람의 전형  
**typický <형>** 고유유의, 독특한, 특유한, 전형적인, 대표적인 **t. měšťák** 전형적인 도시 사람  
**tyran <ma>** 폭군, 독재자  
**tyranie <f>** 폭정, 압제, 전제정치

**tyranský** <형> 전제적인, 폭군적인, 무도한, 포악한  
**týrat** <ned.> 학대하다 **t. zvířata** 동물을 학대하다  
**tyrkys** <mi> 터키옷  
**týž, tentýž** <대> 똑같은, 동일한

# U

**u** <전> (위치) ...의 가까이예, ...옆에, 부근에 **u lesa** 숲 근처에 / **bydlet u rodičů** 부모 집에 같이 살다 / **mám u sebe jen stovku** 내 수중에 100 코뮌밖에 없다  
**uběhnout** < ubíhat **1.** 완주하다 **u-l celou trať za 3 minuty** (전) 트랙을 3 분만에 완주했다 **2.** (시간이) 경과하다, 지나가다 **u-l už zase rok** 다시 일년이 지났다  
**ubírat viz ubrat**  
**ubít** (ubijí) < ubíjet **1.** 때려죽이다, 타살(打殺)하다 **u. zraněné zvíře** 부상당한 동물을 때려죽이다 **2.** (헛되이) 보내다 **u. čas** 시간을 죽이다, 시간을 보내다  
**ublížení** <n> 손상(損傷), 손해(損害), 해(害), 위해(危害), 훼손 **u. na cti** 명예 훼손  
**ubližít** < ubližovat (komu) 해를 주다, 해치다, 누를 끼치다, 괴롭히다 **u. si na zdraví** 자신의 건강을 해치다 / **u. slabým** 약자들을 괴롭히다  
**úbočí** <n> 언덕비탈  
**ubodat** <dok.> 찢러 죽이다  
**ubohý** <형> **1.** 불쌍한, 가련한, 딱한, 가엾은, 처량한 **co si já u. počnu!** 이제 이 불쌍한 나는 어떡하란 말인가! **2.** 형편없는, 빈곤한 **technická úroveň je velice u-á** 기술 수준이 형편없다 / **u-é příjmy** 형편없는 수입 **\* uboze** <부>  
**úbor** <mi> 의복, ...복(服), 복장 **cvičební ú.** 운동복 / **domácí ú.** 평상복  
**ubožák** <ma>, **ubožáčka** <f> 가련한 사람, 불쌍한 사람  
**ubránit** (ubraň!) <dok.> 사수하다, 보위하다, 수호하다, 지키다 **u. mír** 평화를 수호하다 **\* u. se 1.** 수호하다 **2.** 참다, 억제하다 **nemohli jsme se u. smíchu** 우리는 웃음을 참을 수가 없었다  
**ubrat** (uberu, ubral) < ubírat 덜다, 줄이다, 빼다, 감하다, 소거하다, 깎다 **u. z talíře trochu polévky** 접시에서 수프를 조금 덜다 / **u. na váze** 무게를 줄이다 / **u. někomu na vážnosti** (누구의) 위신이 떨어지다  
**ubrečený** <형> 구어), 비유어) 눈물어린, 눈물 젖은  
**ubreptaný** <형> 구어), 비유어) 수다스러운, 말 많은  
**ubrousek** <mi> 냅킨  
**ubrus** <mi> 냅킨, 테이블クロス, 테이블보, 책상보  
**ubýt** (ubudu, ubyl) < ubývat (ubývám) 감소하다, 줄어들다, 감퇴하다 **u. na váze** 몸무게가 줄다 / **v tomto pololetí ubyli tři žáci** 이번 학기에 학생 세 명이 줄었다  
**úbytek** <mi> 감소  
**ubytování** <n> 숙박, 하숙 **u. a strava** 숙식(宿食)  
**ubytovací** <형> 숙박의, 숙소의  
**ubytovat** < ubytovávat 숙박시키다, 묵게 하다 **u. turisty** 여행객을 숙박시켜 주다 **\* u. se** 숙박하다, 묵다, 하숙하다, 기숙하다  
**ubytovna** <f> 숙소  
**ucelit** < ucelovat 완성시키다, 마무리하다 **\* ucelený** <형>  
**ucítit** <dok.> **1.** 냄새를 맡다, 감지하다 **u. vůni květin** 꽃향기를 맡다 **2.** 느끼다 **po pádu u-la prudkou bolest v noze** 떨어진 후 다리에 심한 통증을 느꼈다  
**ucouvnout** <dok.> 뒷걸음질치다, 피하다 **viz couvnout**  
**ucpat** (ucpu, ucpal) < ucpávat 쑤서 막다, 틀어막다, 메우다, 미봉하다, 수선하다, 채워넣다 **u. díru** 구멍을 쑤서 막다 / **u si uší vatou** 솜으로 귀를 틀어막다  
**úcta** <f> 존경, 경의 **ú. k matce** 어머니에 대한 존경(심)  
**uctít** (uctím) < uctívat 경의를 표하다 **u. památku minutou ticha** 1 분 동안 (순국선열에 대한) 묵념을 하다  
**uctivý** <형> 경우 바른, 경의를 표하는, 공손한, 정중한 **u. mladík** 경우 바른 청년  
**úctyhodný** <형> 존중할 만한, 존경할 만한, 훌륭한, 덕망 있는  
**ucucaný** <형> 구어) 경험 없는, 미숙한, 어설픈  
**ucuknout** < ucukávat 움찔하다, 소스라치다, 겁먹고 물러서다, 주춤하다 **u-l bolestí** 그는 아파서 움찔했다  
**učarovat** < učarovávat (komu) 마법을 걸다, 매혹시키다, 넋을 빼앗다  
**účast** <f> 참가, 참여, 참석 **finanční ú.** 자금 참여  
**účastník** <ma>, **účastnice** <f> 참가자 **ú. schůze** 회의 참가자. 회의 출석자 / **telefonní ú.** 전화 가입자  
**účastnit se** <ned.> 참가하다, 참여하다 **osobně se ú.** 몸소 참여하다 / **ú. se schůze** 회의에 출석하다  
**učebna** <f> 강의실, 교실, 학습실  
**učebnice** <f> 교과서, 교재, 텍스트 **u. korejštiny** 한국어 교재  
**účel** <mi> 목적 **ú. jednání** 회의 목적  
**účelnost** <f> 실용성, 합리성 **ú. stavby** 건축물의 실용성 / **ú. plánu** 계획의 합리성  
**účelný** <형> 실용적인, 합리적인 **ú. nábytek** 실용적인 가구 / **ú. systém** 합리적 체계  
**učení** <ma> 수습생, 견습생  
**učeneč** <ma> (고전)학자  
**učení** <n> **1.** 학설 **2.** 공부, 학습, 수업 **mít ve škole hodně u.** 학교 공부가 많다 **3.** 견습, 수습 **vzít chlapce do u.** 남자아이를 수습으로 받아들이다  
**učený** <형> 박학한, 박식한, 학식이 있는 **u. muž** 박식한 남자  
**účes** <mi> 헤어스타일, 머리 모양 **módní ú.** 유행하는 헤어스타일

**učesaný** <형> 머리가 단정한, 깨끗한, 말쑥한 **pečlivě u-á dívka** 단정하게 머리를 빗은 소녀  
**učesat (se)** (učesu/-ám) <dok.> (머리를) 빗기다 **u. děti** 애들 머리를 빗기다 / **u. si vlasy** 머리를 빗다  
**účet** <mi> **1.** viz faktura 청구서, 계산서, 명세서 **poslat zákazníkovi ú.** 고객에게 대금 청구서를 발송하다 / **platit ú-y** 계산서를 지불하다 **2.** viz konto 구좌, 통장 **majitel ú-u** 예금주 \* **účetní** <형>  
**účetní** <ma> 회계사  
**účetnictví** <n> 회계 \* **účetnický** <형>  
**učiliště** <n> 양성소, 훈련소  
**účinek** <mi> 효과, 효능, 효력 **ú. léku** 약효(藥效) / **bezprostřední ú.** 즉효 / **opačný ú.** 반작용, 상반된 효과  
**účinný** <형> 철저한, 완전한, 순전한  
**učinit** <dok.> (조치를) 취하다, 행하다 **u. příslušná opatření** 적절한 조치를 취하다 / **u. rozhodnutí** 결심하다, 작정하다 / **u. pokus** 실험하다 / **u. závěry** 결론을 내리다  
**účinkovat** <ned.> **1.** (na čem) 무대에 서다 **ú. na koncertě** 음악회에서 (연주)하다 **2.** 작용하다, (행동을) 일으키다 **jed začal ú.** 독극물이 작용하기 시작했다  
**účinkující** <ma>, <f> 출연자  
**účinnivý** <형> 문어) 친절한, 남을 잘 돌봐주는  
**účinný** <형> 효과적인  
**učit** <ned.> 가르치다 **u. někoho anglicky** (누구에게) 영어를 가르치다 / **u. dítě chodit** 아이에게 걸음마를 가르치다  
**učit se** <ned.> 공부하다, 배우다, 습득하다 **u. se hrát na klavír** 피아노를 배우다 / **u. se jezdit na kole** 자전거를 배우다 / **u. se z paměti** 외우다  
**učitel** <ma>, **učitelka** <f> 선생, 교사, 교직자 **u. tance** 무용 선생님 / **u. hudby** 음악 선생님 / **třídní u.** 담임 선생님  
**učitelství** <n> 교직  
**učivo** <n> 학습물  
**účtenka** <f> 영수증, 계산서  
**účtovat** <ned.> 계산하다, 셈하다  
**úd** <mi> 사지, 사람의 팔다리 **viz končetina**  
**údaj** <mi> 자료, 데이터 **osobní ú-e** 신상 명세 / **statistické ú-e** 통계자료  
**údajně** <부> 설에 의하면, 들리는 바에 의하면, 주장하는 바에 의하면 **tento obraz je ú. originál** 이 그림은 설에 의하면 진품이라고 한다  
**údajný** <형> 주장된, 간주된, 단정된  
**událost** <f> 사건, 일, 해프닝, 사고 **nepředvídaná u.** 의외의 사건 / **průběh u-i** 사건의 경과  
**udání** <n> 고발, 고소, 밀고 **písemné u.** 서면 고발 / **učinit u. na někoho** (누구를) 고발하다  
**udat** (udám) < udávat **1.** 알리다, 밝히다 **u. adresu** 주소를 밝히다 **2.** 고소하다, 고발하다, 넘기다, 밀고하다 **u. zloděje** 도둑을 신고하다  
**udát se** <dok.> (일이) 일어나다, 생기다, 발생하다 **událo se to v květnu 5**월에 그 일이 일어났다  
**udatnost** <f> 용기, 용맹성  
**udatný** <형> 용감한, 용맹한, 늠름한, 씩씩한, 장한 **u. voják** 용맹한 전사  
**udavač** <ma> 밀고자, 고소인, 고발인, 고발자 **odhalit u-če** 밀고자를 색출하다  
**udělat** <dok.> **1.** 하다, 저지르다 **u. chybu** 잘못을 하다 / **co mám u.?** 내가 해야 할 일이 뭐지? / **u. si přestávku** 쉬는 시간을 갖다 / **u. díru do světa** 비유어) 세상을 깜짝 놀라게 하다, 유명해지다 / **u. dlouhý nos** 놀리다, 조롱하다 / **u. dobrý dojem** 좋은 인상을 주다, 아로새기다 / **u. kyselý obličej** 비유어) 얼굴을 찡그리다, 뚨 씬 표정을 하다 **2.** 만들다, 짓다, 제작하다 **u. z prken policiku** 판자로 책꽂이를 만들다 **3.** 합격하다, 통과하다, 급제하다 **u. zkoušku** 시험에 합격하다 \* **u. se** 생기다, 발생하다  
**udělit** < udělovat, udílet 수여하다, (내)주다, 부과하다 **u. pokutu** 벌금을 부과하다 / **u. doktorskou hodnost** 박사 학위를 수여하다 / **u. ceny** 상을 수여하다 / **u. rozkazy** 명령을 내리다  
**úder** <mi> 타격, 강타, 구타 **ú. zvonu** 타종(打鐘)  
**udeřit** <dok.> **1.** 치다, 때리다, 구타하다, 강타하다, 한방 먹이다 **u. někoho do hlavy** (누구의) 머리를 치다 / **u. pěstí** 주먹질하다 **2.** (빛. 번개 따위가) 떨어지다, 닿다, 치다 **blesk u-l do stromu** 번개가 나무에 떨어졌다  
**udice** <f> 낚시대 **chytat ryby na u-i** 물고기를 낚시대로 잡다  
**udílet** viz udělit  
**údiv** <mi> 경이, 찬탄 **vyvolávat ú.** 경탄을 자아내게 하다  
**udivit** < udivovat 깜짝 놀라게 하다  
**údobí** <n> 시기 **ú. romantismu** 낭만주의 시기 / **rané ú.** 초기, 조기(早期) / **deštivé ú.** 우기(雨期)  
**údolí** <n> 계곡 **hluboké ú.** (심산) 유곡, 깊은 계곡  
**údržba** <f> 유지, 보수 **ú. aut** 자동차 관리 / **ú. domu** 가옥 관리, 유지  
**údržbář** <ma> 관리자, 보수자  
**udržet** < udržovat **1.** 유지하다, 지탱하다, 버티다, (원상태로 그대로) 남다, 존속하다 **u. napětí** 긴장을 유지하다 **2.** (감정. 관념) 지배하다, 자제하다 **únavou nemohu u. oči** 피곤해서 눈을 뜨고 있을 수가 없다 / **u. věc v tajnosti** 사태를 비밀리에 부치다 **3.** 관리하다, 잘 가꾸다 **u. být v pořádku** 집정리를 잘 하다 / **u. si zdraví** 건강을 유지하다 / **u. se mladý** 젊음을 유지하다 / **u. se při životě** 생계를 연명하다 \* **u. se 1.** 참다 **nemohu se u. smíchy** 난 웃음을 참을 수가 없다  
**udřít (se)** (udřu, udřel) <dok.> 비유어) 지칠 때까지 일하다  
**udupat** (udupu/-ám, udupal) < udupávat (짓)밟다, 킁소리 못하게 하다, 패배시키다, 밟아 죽이다 **u. hlínu** 흙을 밟다  
**udusit** <dok.> **1.** 숨막히게 하다, 질식사시키다, 질식사시키다 **2.** (불을) 끼얹어 끄다, 덮어 끄다 **u. oheň** 불을 눌러 끄다 **3.** (폭동을) 진압하다  
**udýchaný** <형> 숨을 헐떡이는, 숨차는 **u. hlas** 숨이 헐떡거리는 소리  
**udýchat se** <dok.> 숨을 헐떡이다  
**uhádnout, uhodnout** <dok.> 알아맞히다, 맞추다 **zkus to u. !** 알아맞춰봐! / **u. hádanku** 수수께끼를 알아맞히다  
**uhánět** <ned.> 돌격하다, 몰다, 돌진하다, 치닫다 **po silnici u-i auto** 도로에 자동차가 질주한다 / **u. dlužníka** 빚쟁이를 재촉하다  
**uhasit** <dok.> **1.** (불을) 끄다, 소화(消火)하다, 진화(鎮火)하다 **u. oheň vodou** 물로 불을 끄다 / **u. plameny** 불길을 진화하다 **2.** (갈증을) 해소하다, 가시게 하다 **u. žízeň** 갈증을 해소하다  
**uhasnout** (uhasnu) < uhasínat 꺼지다, 소멸하다 **kamna u-ají** 난로가 꺼져 간다  
**uhel** <mi> **1.** 숯 **2.** 목탄 **kreslit u-em** 목탄으로 그리다  
**úhel** <mi> 각도(角度) **pravý ú.** 직각  
**uher** <mi> 뽀루지, 여드름 **vymáčknout u.** 여드름을 짜내다

uherský <형> 헝가리의

uhladiť <uhlazovat> 다듬다, 반듯하게 하다, 고르게 하다, 매만지다, 평평하게 하다, 매끄럽게 하다 **u. si vlasy** 머리를 매만지다

uhlák <mi> 석탄통

úhlavní <형> 죽이고야 마는, 용서 없는 **ú. nepřítel** 불구대천(不俱戴天)의 적

uhlazený <형> 1. 매끄러운 **u. kámen** 매끄러운 돌 2. 말쑥한, 고상한, 단정한, 정숙한 **u. zevnějšek** 말쑥한 외모 3. 세련된, 우아한, 단아한 **u-é chování** 세련된 행동 \* **uhlazenost** <f>

úhledný <형> 단정한, 깔끔한, 말쑥한

uhlí <n> 석탄 **hnědé u.** 갈탄 / **kamenné u.** 석탄 / **dřevěné u.** 목탄

uhlovodan <mi> 탄화수소

uhnout (uhnu) <uhýbat> 몸을 비키다, 피하다 **u. hlavou** 머리를 피하다 / **uhni stranou!** 한 쪽으로 비켜!

uhodit <dok.> 1. 치다, 때리다, 구타하다 **u. neposlušné dítě** 말 안 듣는 아이를 때리다 2. (빛 따위가) 떨어지다, 닿다 **blesk u-l do stromu** 번개가 나무에 떨어졌다 \* **u. se** 부딪히다 **u se o roh stolu** 탁자 모서리에 부딪히다

uhodnout viz uhádnout

úhona <f> 손상, 흠, 오점

úhor <mi> 불모지, 휴작지, 휴한지

úhoř <ma> 장어 **mořský ú.** 바다 장어

uhořet <dok.> 1. 타서 줄다 **u-lo kousek koberce** 양탄자가 조금 탔다 2. 타 죽다

úhrada <f> 보상 **ú. škody** 손해 보상

uhradit <uhrazovat> 보상하다, 갚다, 지불하다 **u. cestovné** 출장비를 지불하다 / **u. dluh** 채무를 상환하다

úhrn <mi> 총계, 총액 **ú. příjmů a vydání** 수입과 지출 총액

uhynout <dok.> 죽다 **dobytek u-nul** 가축이 몰사했다

uchazeč <ma>, uchazečka <f> 수험생, 신청자, 희망자, 응모자, 채용 예정자 **u. o místo** 구직자 / **u. o byt** 주택 신청자

ucházet se <ned.> (o co) 응모하다, 구직하다, 구매하다, 프로포즈 하다, 구혼하다

uchlácholit <dok.> 달래다 **u. plačící dítě** 울고 있는 아이를 달래다

uchlastat se <dok.> 속어) 술에 곤죽이 되다 \* **uchlastaný** <형>

ucho <n> 1. 귀 **šťourat se v u-u** 귀를 파다 / **nevěřit vlastním uším** 자신의 귀를 의심하다 2. (컵. 그릇) 손잡이 **u-a džbánu** 호리병 손잡이 / **stěny mají uši** 벽에도 귀가 있다

uchopit <uchopovat> 움켜쥐다, 거머쥐다, 손에 잡다, 꼭 쥐다, 붙잡다, 붙들다, 장악하다, 포착하다 **u. dítě za ruku** 애 손을 꼭 잡다

uchovat <uchovávat> 보존하다, 간직하다, 영위하다, 보유하다, 간수하다 **u. si zdraví** 건강을 지키다 / **u. potraviny** 식료품을 보존하다

uchvátit <uchvacovat> 1. 낚아채다, 잡아채다 **dravec u-l zajíce** 맹수가 토끼를 낚아챘다 2. (남의 눈. 주의를) 끌다, 마음을 뺏다, 매혹시키다, 매료하다 **hra diváky u-ovala** 연극은 관객들을 매료시켰다

úchvatný <형> 넋을 잃은, 매혹적인

uchýlit se <uchylovat se> 정도에서 어긋나다, 벗어나다, 이탈하다

úchyłka <f> 수학) 편차(偏差)

ujasnit <ujasňovat (komu)> 밝히다, 명백히 하다 \* **u. si** 이해하려고 노력하다 **u. si zásadní problémy** 본질적 문제를 명백히 하다 / **u. si stanoviska** 입장을 분명히 하다

ujednat <ujednávat> 타결하다, 정하다 **u. příměří** 정전 협상을 타결하다 / **u. svatbu** 혼사를 정하다 / **u. si schůzku** 약속을 정하다

ujet (ujedu, uje) <ujíždět> 1. 뺑소니 치다 **nesvědomitý řidič po nehodě u-l** 비양심적인 운전사는 사고를 낸 후 뺑소니를 쳤다 / **u-l do ciziny** 그는 해외로 도주했다 2. (komu, před kým) 가버리다, 놓치다 **u-l mi autobus** 나는 버스를 놓쳐 버렸다

ujímat se viz ujmout

ujistit <ujisťovat> 보증하다, 장담하다, 납득시키다, 확신시키다, 단언하다 **u-l ho, že to dobře dopadne** 그에게 잘 될 것이라고 장담했다

ujít (ujdu, ušel) <ucházet> 1. (걸어서 어느 정도를 가다) **ušli jsme velký kus cesty** 우리들은 아주 먼 길을 갔다 / **ušel několik kroků a otočil se** 그는 몇 걸음을 가고는 몸을 돌렸다 2. 모면하다 **u. trestu** 형벌을 모면하다 / **u. smrti** 목숨을 건지다 3. 그러저럭 해 나가다 **ujde to!** 그러저럭 해 나가고 있다 4. 누출되다

ujíždět viz ujet

újma <f> 상해 **být někomu na ú-u** (누구에게) 불이익이 되다

ujmout < ujímat> 1. 줄이다 **u. oko** (쓰개질) 코를 줄이다 / **u. šaty** 옷을 줄이다 2. (일을) 받아들이다, 잡다 **u. se funkce něčeho** ...직을 받아들이다 \* **u. se** 떠맡다, (권력 따위를) 차지하다, 인수하다, 맡다, 맡아들이다 **u. se vlády** 정권을 잡다 / **u. se vedení** 선두를 낚아채다 3. (뿌리 따위가) 내리다, 뿌리박다 **rostlina se u-á** 화초가 뿌리를 내린다 4. 인기를 얻다, 히트하다 **nové metody se u-aly** 새 방식이 히트하였다

ukamenovat <dok.> 돌을 던져 죽이다

úkaz <mi> 현상

ukázat (ukážu, ukaž!, ukázal) < ukazovat> 1. 보이다, 보여주다, 나타내다, 제시하다, 논증하다, 실증하다, 지시하다, 지적하다 **u. někomu cestu** (누구에게) 길을 가르쳐 주다 / **ukážu vám byt** 집을 보여 드리지요 2. 리드하다, 앞장서다, 선창하다, 지휘하다 **u. pracovní postup** 작업 공정을 보여주다 \* **u. se** 나타나다, 출현하다, 판명되다, 드러내다, 과시하다, 시위하다 **dnes se ani neukázal** 그는 오늘 아예 나타나지도 않았다

ukaz(ov)atel <mi>, <ma> 꾀말, 도표, 길잡이, 도로 표지, 교통 표지판, 표지, 지표 **u. směru** 방향표지

ukázka <f> 견본, 표본, 샘플, 시사회, 시연회, (영화. 극) 예고편, 실례

ukázněný <형> 모범적인, 절도 있는, 절제하는 **u. žák** 모범생

ukazovací <형> 지시하는, 보여주는 **u. zájmeno** 지시 대명사

ukazováček <mi> 검지 손가락, 집게손가락

ukecaný <형> 구어) 수다스러운, 말이 많은

úklad <mi> 음모

ukládat viz uložit

úkladný <형> 계획적인 **ú-á vražda** 암살

úklid <mi> 청소, 소제, 정리 **ú. bytu** 집청소 / **dělat jarní ú.** 봄맞이 대청소를 하다 \* **úklidový** <형>

uklidit < uklízet> 청소하다, 치우다, 소제하다, 정리하다 **u. pokoj** 방을 청소하다 / **u. ze stolu** 식탁을 치우다 \* **u. se** 숨어 들어가다, 사라지다

**uklidnit** < uklidňovat > 진정시키다, 달래다, 가라앉히다, 무마시키다, (심신의 괴로움. 긴장 따위를) 완화시키다, 이완시키다, 풀어 주다, 편안히 해주다 **u. veřejné mínění** 여론을 무마시키다/ **u. plačící dítě** 우는 아이를 달래다 \* **u. se** (비바람. 소동이) 가라앉다, 진정되다, 자다, 잠잠하다, 고정하다, 침착해지다, 흥분을 가라앉히다, 누그러지다 **po chvíli se u-la** 그녀는 잠시 후 누그러졌다

**uklidňující** <형> 진정시키는, 침착하게 하는 **u. prostředek** 진정제

**uklízeč** <ma>, **uklízečka** <f> 청소부

**uklizený** <형> 정돈된, 깔끔한, 말쑥한, 산뜻한, 잘 정돈된, 정연한

**uklízet** viz uklidit

**uklouznout** < uklouzávat > 넘어지다, 낙상하다, 미끄러지다 **u-l a vyklobil si rameno** 그는 낙상해서 어깨를 빠였다

**ukňouraný** <형> 칭얼대는, 칭얼칭얼하는, 켁쟁대는, 보채는 **u-é dítě** 칭얼대는 아이

**ukojit** < ukájet > 만족시키다, 충족시키다, 흡족하게 하다, (욕망을) 채우다 **u. hlad** 허기를 채우다

**úkol** <mi> **1.** 과제, 임무, 과업 **splnit ú.** 임무를 완수하다 **2.** (학교의) 숙제 **napsat ú.** 숙제하다

**ukolébát** <dok> 흔들어서 채우다 **u. dítě** 흔들흔들 해서 애를 채우다

**ukolébavka** <f> 자장가

**úkon** <mi> 수속, 절차, (업무. 법률 집행, 진료 등에서 단위가 되는) 행위 수가 **právní ú.** 법률 수가, 법률 수가 산정을 위한 업무 단위

**ukončit** < ukončovat > 종결시키다, 마치다, 끝내다, 결말짓다, 다 되다, 마감하다, 정리하다, 끝맺다 **u. utkání** 경기를 종료하다

**ukonejšit** <dok> 위로하다, 달래다, 어르다 **u. matku** 어머니를 위로하다 / **u. plačící dítě** 우는 아이를 달래다

**ukradený** <형> 도난 당한, 분실 당한

**Ukrajina** <f> 우크라이나

**Ukrajinec** <ma>, **Ukrajinka** <f> 우크라이나 사람, 우크라이나 인

**ukrást** (ukradnu), **ukradnout** <dok> 훔치다, 탈취하다, 사취하다, 도용하다 **u. peněženku** 지갑을 훔치다

**ukrutný** <형> 잔인한

**úkryt** <mi> 도피처, 은폐처 **bezpečný ú.** 안전한 도피처 / **protiletický ú.** 방공호

**ukrýt** (ukryji, ukryl) < ukrývat > 감추다, 감싸다, 숨기다, 비호하다 **u. poklad** 보물을 숨기다 \* **u. se** 잠적하다

**ukřičený** <형> 소리만 치는

**ukřivděný** <형> 억울함을 당한

**ukvapený** <형> 성급한, 조급한, 돌연한, 별안간의, 불시의, 갑작스러운 **u-é rozhodnutí** 성급한 결정

**ulehčení** <n> 경감, 안도 **výraz u.** 안도의 표정 / **s u-ím si vydechnout** 안도의 한숨을 쉬다

**ulehčit** < ulehčovat (komu) > (교통. 중압을) 덜다, 경감하다 **u. ženám práci v domácnosti** 여성의 가사 노동을 경감시켜 주다

**ulehnout** (ulehnu) < uléhat > 드러눕다 **u-l a předstíral, že spí** 드러누워 잠자는 것처럼 했다

**ulejt se** < ulejšvat se > 살살 빠져 나간다

**ulejvák** <ma>, **ulejvačka** <f> 구어), 비유어) 농땡이 부리는 사람, 피병쟁이, 게으름뱅이

**uletět**, **uletnout** <dok> 날아가 버리다, 놓치다, 못 잡다 **u-l mi knoflík** 단추가 떨어지다

**úleva** <f> **1.** 경감(輕減), 감면 **poskytnou ú-u v práci** 작업의 중압감을 덜어 주다 **2.** 안심

**ulévat**, **ulívat** viz ulít

**ulevit** < ulevovat > 덜어 주다, 경감하다 \* **u. si** 한시를 놓다, 안심하다, 마음놓다

**ulice** <f> **1.** 거리, 길, 도로 **přecházet u-i** 길을 건너다 / **slepá u.** 막다른 길 **2.** 동네 사람들 **celá ulice o tom mluví** 온 동네 사람들이 다 안다

**ulička** dem. k ulice < f> 골목길, 통로

**uličník** <ma>, **uličnice** <f> 개구쟁이, 장난꾸러기, 골목대장, 말쑥꾸러기 \* **uličnický** <형>

**úlisný** <형> 비위에 거슬리는

**ulít** (uliji, ulil) < ulévat > **1.** (물을) 따라 내다. 끼얹다 **2.** 비유), 구어) 치워 두다, 따로 간직해 두다, 숨겨 두다 \* **u. se, ulejt se, ulejšvat se** 비유) 빠지다, 땡땡이 치다, 기피하다, 회피하다, 게을리 하다, 빠져나간다 **u. se ze školy** 학교를 등한시하다, 무단 결석하다 / **u. se pro nemoc** 피병을 부리다

**ulita** <f> (달팽이) 껍질, 집

**úloha** <f> 과업, 과제, 숙제 **domácí ú.** 숙제

**úlomek** <mi> 파편, 조각

**ulomit** < ulamovat > 부러뜨리다, 꺾다 **u. větev** 나뭇가지를 부러뜨리다 / **u. špičku jehly** 바늘 끝을 부러뜨리다 \* **u. se** 부러지다, 꺾여지다

**úlovek** <mi> 포획물, 사냥감

**ulovit** <dok> 포획하다, 잡다 **u. rybu** 물고기를 잡다 / **u. dobré místo** 좋은 자리를 잡다

**uložit** < ukládat > **1.** 놓다, 낳다, 보관하다, 저장하다 **u. věci do svého pokoje** 물건을 자기 방에 넣어 두다 / **u. si v srdci** 가슴에 쌓아 두다 / **u. do hrobu** 무덤에 안치하다 / **u. šaty do skříně** 옷을 옷장에 보관하다 **2.** 잠재우다, 놓치다 **u. dítě do postýlky** 아이를 채우다 / **u. dítě ke spánku** 애를 채우다 / **u. se ke spánku** 취침하다, 잠자리에 들다 **3.** (예금. 문서를) 예치하다, 맡기다, 집어넣다, 저금하다, 예금하다, 기탁하다 **u. do trezoru** 금고에 예치하다 / **u. peníze** 돈을 입금하다 **4.** (세금. 의무 등을) 할당하다, 부과하다, 징수하다, 과하다, 지우다 **u. někomu úkol** (누구에게) 과제를 주다 **5.** 제시하다, 교부하다, 분배하다 **u. podmínky** 조건을 제시하다 / **u. daně** 과세하다 **6.** (컴퓨터에) 정보를 저장하다 \* **u. se** 자리잡다, 저장되다

**ultimátum** <n> 최후 통첩, 최종 제안 **dát někomu u.** (누구에게) 최후 통첩을 하다

**ultrazvuk** <mi> 초음파 **léčba u-em** 초음파 치료

**umazaný** <형> 더러운 **má u-é ruce** 그의 손이 더럽다

**umazat se** (umažu, umazal) <dok> 더럽히다 **u. se od inkoustu** 잉크로 더럽히다

**umělec** <ma>, **umělkyně** <f> 예술가

**umělecký** <형> 예술의 **u-á forma** 예술 형식

**umělý** <형> 인조의, 인공의 **u-á hmota** 플라스틱 / **u-é hnojivo** 화학 비료 / **u. jazyk** 인위적 언어 / **u- hedvábí** 인조 견사

**umění** <n> **1.** 예술 **moderní u.** 현대 예술 **2.** 솜씨, 재주, 곡예, 비결, 비법, 요령, 수완 **u. vládnout** 통치 수완 / **to není žádné u.** 이런 아무나 할 수 있다, 아주 쉬운 일이다

**úměrnost** <f> 비례 **přímá ú.** 정비례

**úměrný** <형> 상응하는, 비례적인, 상당하는 **odměna ú-á práci** 작업량에 상당한 보수

**umět** (umím) <ned> 할 줄 알다 **u. česky** 체코 말을 할 줄 안다 / **u. si pomoci** 변통해 나가다

**umíněně** <부> 고집스럽게 **u. mlčet** 고집스럽게 입을 다물다

**umíněnec** <ma> 고집불통

**umíněnost** <f> 고집

**umíněný** <형> 고집 센, 완고한, 다루기 힘든 **u-é počínání** 고집스런 행동

**umínit si, umínout si** < umiňovat si > 결심하다, 결정하다 **co si u-l, to provedl** 그는 한 번 결심한 것은 행동으로 옮겼다

**umíráček** <mi> 조종(吊鐘)

**umírat viz umířit**

**umírněný** <형> 온화한, 삼가는, 신중한, 절도 있는, 절제력 있는 **u-á povaha** 온화한 성격 \* **umírněnost** <f>

**umístění** <n> **1.** 배치, 편성 **2.** 순위 **3.** 환경, 배경, 주위, 위치

**umístit** < umíšťovat > **1.** 놓다, 배치하다, 위치하다, 장치하다, 배열하다, 편성하다, 설치하다 **u. u ruky** 손닿을 수 있는 곳에 두다 / **u. míč do branky** 공을 골에 넣다 \* **u. se 1.** 자리잡다 **2.** (경기에서) 입상하다, 자리를 차지하다 **u. se jako první 1**위를 차지하다

**umlátit** <dok.> 때려죽이다, 타작하다 **u. všechny mouchy v místnosti** 방안의 파리를 모두 때려죽이다

**umlčet** <dok.> 입다물게 하다, 말뚱하게 하다, 입을 봉하다, 입을 막다, 침묵시키다 **u. svědky** 증인들의 입을 막다

**úmluva** <f> 약정, 협정 **ú. o příměří** 정전 협정 / **dodržet ú-u** 협정을 준수하다 / **obchodní ú.** 무역 협정

**umluvit** < umlouvat > 약정하다, 설득시키다 **u. si s někým schůzku** 미팅에 대해 협의하다

**umocnit** < umocňovat > 크게하다, 증가시키다, 확대하다, 증폭하다 \* **u. se** 크게 되다

**umolousaný** <형> 더럽혀진

**úmorný** <형> 고된, 고행의

**umouněný** <형> 더러운, 지저분한 **u-á zástěra** 더러운 앞치마 / **u-é dítě** 지저분한 아이 / **u-á košile** 지저분한 와이셔츠

**umožnit** < umožňovat > 가능하게 하다, 용이하게 하다, ...하게 해주다 **u. někomu cestu k moři na dovolenou** (누구에게) 바다로 휴가갈 수 있도록 해 주다

**úmrtí** <n> 사망

**umrtvit** < umrtvovat > 마비시키다

**umrznout** < umrz(áv)at > **1.** 꽁꽁 얼다 **2.** 얼어죽다

**umřít** (umřu, umřel, umření) < umírat > 죽다, 사망하다 **u. hladu** 굶어 죽다, 아사(餓死)하다

**úmysl** <mi> 의도, 생각, 계산, 기도, 동기 **upustit od svého ú-u** 자신의 의도를 포기하다 / **chovat dobré u-y** 좋은 생각을 마음에 품다 / **mít nepřátelské ú-y** 적의를 품다

**úmyslnost** <f> 의도성, 계획성

**úmyslný** <형> 의도적인, 계획적인 **ú. trestný čin** 계획적 범행

**umýt** (umyji, umyl) < umývat > 씻(기)다 **u. nádobí** 설거지하다 / **u. děti** 애들을 씻기다 \* **u. se** 씻다 **u. si ruce** 손을 씻다

**umývadlo, umyvadlo** <n> 세면대, 세숫대야

**umývárna** <f> 세면실, 목욕탕

**unášet viz unést**

**únava** <f> 피곤, 노곤, 피로 **duševní ú.** 정신적 피로 / **usnout ú-ou** 피곤해서 잠들다 / **neprojevili nejmenší známky ú-y** 그는 전혀 피로한 기색이 없었다

**unavený** <형> 피곤해진, 피로해진 **mít u-é oči** 눈이 피곤해 보이다

**unavit** < unavovat > 피곤하게 하다 **pochod je u-l** 행진이 그들을 피곤하게 했다, 행진으로 그들은 피곤했다 \* **u. se** 피곤해지다, 피로해지다, 지치다, 넋더리를 내다 **snadno se u-í** 그는 쉽게 지친다

**únavný** <형> 피곤한, 노곤한, 피로한 **ú-á cesta** 피곤한 여정 / **ú-á práce** 피곤한 일 / **ú-é vedro** 사람을 지치게 하는 더위

**unést** (unesu) <f> **unášet 1.** (짐을) 들 수 있다 **tenhle kufr se nedá u.** 이 가방을 들고 갈 수 없다 **2.** (무게를) 지탱하다, 버티다, 견디다, 떠받치다 **tenký led nás neunes** 살얼음은 우리를 감당하지 못한다 **3.** 유괴하다, 납치하다 **u. dítě** 어린이를 유괴하다 / **u. letadlo** 비행기를 납치하다 **4.** 휩쓸어 가다, 떠내려가다, 밀려가다, 표류하다 **proud nás u-l k druhému břehu** 물살이 우리를 건너편 해안으로 떠밀고 갔다 **5.** 매혹하다, 매료하다 **být unesen krásou** 아름다움에 매료되다

**uniforma** <f> 제복(制服), 유니폼, 단체복 **vojenská u.** 군복

**únik** <mi> **1.** 도피, 회피, 기피 **ú. od současnosti** 현실 도피 / **ú. od odpovědnosti** 책임 회피 / **není ú-u** 달아날 방도가 없다 **2.** (세금) 포탈 **daňový ú.** 세금 포탈 \* **únikový** <형>

**unikát** <mi> 유일무이한 진품, 독보적 존재

**unikátní** <형> 독보적인 **u. umělecký předmět** 독보적인 예술 작품

**uniknout** < unikat > 탈출하다, 빠져나가다, 벗어나다, 모면하다, 피하다, 회피하다, (가스 따위가) 새다 **jen tak tak u-l smrti** 구사일생으로, 가까스로 살아나다 / **u. nebezpečí** 위험에서 벗어나다 / **u-á plyn** 가스가 샌다

**univerzální** <형> 보편적인, 다용도의, 다목적의 **u. zákon** 보편적 법칙 / **u. klíč** 마스터키 / **u. lék** 만병 통치약

**univezálnost** <f> 보편성, 만능성

**univerzita** <f> 대학교, 정규 대학

**únor** <mi> 2 월 **v ú-u 2** 월에 / **od ú-a 2** 월부터 / **do ú-a 2** 월까지

**únorový** <형> 2 월의

**únos** <mi> 납치

**únosce** <ma> 납치범

**únosný** <형> 용인할 수 있는, 지탱할 수 있는, 감당할 수 있는, 수락할 수 있는 **to pro mne není finančně ú-é** 그건 나로서는 경제적으로 감당할 수가 없다 \* **únosnost** <f>

**unylý** <형> 기운 없는, 권태로운, 초췌한, 노곤한, 맥빠진 **u. pohled** 초췌한 모습

**úpad** <mi> 비탈, 사면(斜面)

**upadat** (upadám) > upadnout (upadnu) **1.** 쇠퇴하다, 망하다 **říše začala u.** 제국은 쇠퇴하기 시작했다 **2.** (어떤 상태에) 빠지다 **u. do bídy** 빈곤해지다

**úpadce** <ma> 파산자, 파멸자

**úpadek** <mi> 쇠퇴, 쇠락, 타락 **ú. hospodářství** 경제의 침체 / **morální ú.** 도덕적 타락, 도덕적 해이

**upadnout** (upadnu) < upad(áv)at > **1.** 넘어지다, 떨어지다 **u. někomu knoflík** (누구의) 단추가 떨어지다 **2.** (상태에) 빠지다, 빠져들다 **u. do nemilosti** 눈밖에나다 / **u. do zajetí** 포로로 잡히다 / **u. do hlubokého spánku** 깊은 잠에 빠지다

**upachtěný** <형> 숨이 찬, 험덱이는

**upachtit se** <dok.> (čím) 숨차하다, 험덱이다

**upálit** < upalovat > **1.** (co) 불태우다 **2.** (koho) 화형하다

**upalovat** <ned.> 비유) 부리나게 도망가다, 달리다 **u. ze školy domů** 학교에서 집으로 부리나게 달리다

**upamatovat se** <dok.> 생각해 내다, 기억해 내다, 회상하다 **nemohu se u. na jeho jméno** 나는 그의 이름을 생각해 낼 수가 없다

**úpatí** <n> (산의) 기슭

**upéci, upéct** (upeču, upekl) <dok.> 굽다, 익히다 **u. dort** 케이크를 만들다

**upejpat se** <ned.> 끼리다, 마지못해 하다



**upejpavý** <형> 꺼리는, 마지못해 하는  
**úpěnlivě** <부> 간절하게, 애절스럽게 **ú. někoho prosit** 애걸하다  
**úpěnlivý** <형> 간절한 **ú-á prosba** 간청, 애원  
**úpět** <ned.> 신음하다, 끔끔거리다  
**upevnit** < upevňovat (단단히) 고정시키다, 매다, 붙이다, 죄다, 고착시키다, 견고히 하다 **u. přátelství** 우정을 돈독히 하다 / **u. anténu na střechu** 지붕에 안테나를 고정시키다  
**upíjet** <ned.> (co/čeho) 홀짝이다, 찹찹찹 마시다  
**upír** <ma> 흡혈귀, 드라큘라  
**upírat** viz upřít  
**úpis** <mi> 채권, 각서  
**upisovat** viz upsat  
**upít** (upíji) < upíjet (upíjím) 단숨에 마셔버리다  
**upjatý** <형> 냉담한, 얹전빠는, 점잔빼는  
**uplácany** <형> 구어) 땅딸막한  
**uplakanec, uplakánek** <ma> 울보  
**úplatek** <mi> 뇌물, 금품 **brát ú-y** 수뢰하다, 뇌물을 받다 / **dávat ú-y** 뇌물을 주다  
**uplatit** (uplatím) < upláct (uplácím) **1.** 뇌물을 주다, 증뢰하다, 뇌물로 매수하다 **u. svědky** 증인을 매수하다 **2.** (저당 잡힌 것을) 변제하다, 지불하다 **u. dluh** 채무를 변제하다  
**úplatkářství** <n> 뇌물 수수  
**uplatnit** (uplatním) < uplatňovat (uplatňuji) **1.** (능력. 힘 따위를) 쓰다, 발휘하다, 활용하다, 활약하다, 운용하다, 사용하다 **u. talent** 재능을 발휘하다 / **u. pravidlo** 규칙을 활용하다 **2.** 시행하다, 실시하다, 집행하다, 적용하다, 행사하다 **u. nárok na dědictví** 유산 승계 권을 행사하다 **3.** (요구. 주장) 강력히 밀고 나가다, 추구하다 **u. svůj názor** 자신의 견해를 운용하다, 추구하다  
**úplněk** <mi> 보름달 **měsíc je v ú-u** (달이) 보름달이다 cf. srpek 초승달, půlměsíc 반달  
**upnout** (upnu, upjal/upnul, upnutí) < upínat 고정시키다 \* **u. se** (주위. 시선 따위를) 쏘다  
**úplný** <형> 완전한, 온전한, 전면적인 **ú-é vítězství** 전면적 승리  
**uplynout** (uplynu) < uplývat (uplývám) (기간이) 만기가 되다, 지나가다, 경과하다 **lhůta u-nula** 기한이 경과하였다  
**uplynulý** <형> 지난 **u. rok** 지난 해, 작년  
**upomenout** < upomínat (koho o co) 독촉하다 **u. o knihu** 도서 반납을 독촉하다  
**upomínka** <f> **1.** 독촉장 **2.** 기념품, 기념물 **ú-y z cest** 여행 기념품  
**úporný** <형> 완강한 \* **úpornost** <f> 완강성  
**uposlechnout** <dok> 복종하다, 순종하다, (자연법칙. 말에) 따르다 **u. rozkazu** 명령에 따르다  
**upouštět** viz upustit  
**upoutat** < upoutávat **1.** 결박하다, 묶다, 동여매다 **u. lod'ku ke stromu** 배를 나무에 묶다 **2.** (주의를) 끌다 **u. pozornost** 시선을 끌다  
**upovídaný** <형> 수다스러운, (말이) 장황한, 말이 많은 **u-á žena** 말 많은 여자  
**upozornění** <n> 경고, 주의, 통지, 고지, 예고 **děkuji vám za u.** 일러 주셔서 감사합니다  
**upozornit** < upozorňovat (koho na co) 경고하다, 주의하다, 상기시키다, 일러주다, 지적하다 **u. někoho na nebezpečí** (누구에게) 위험을 경고하다  
**úprava** <f> 개정, 손질, 처리, 정돈, 교열, 수정, 교정 **ú. cen** 가격 조정  
**upravený** <형> 말쑥한, 단정한, 정돈된, 말끔한, 산뜻한, 깔끔한, 깨끗한 **u-á a elegantní žena** 깔끔하고 우아한 여자  
**upravit** (upravím) < upravovat (upravuji) **1.** 손질하다, 매만지다, 정돈하다, 정리하다, 정비하다, 조리하다 **u. si vlasy** 머리를 매만지다 / **u. výkladní skříň** 진열대를 손질하다 **2.** 개선하다, 수선하다, 수정하다, 교정하다, 정정하다, 개정하다, 교열하다 **u. zákon** 법률을 개정하다 / **u. rukopis** 원고를 교정하다/ **u. platy** 임금을 조정하다 \* **u. se** 정상적으로 되다 **stav pacienta se u-l** 환자의 상태가 정상이 되었다  
**uprchlický** <형> 피난민의 **u. tábor** 난민 수용소  
**uprchlík** <ma>, **uprchlice** <f> 도망자, 탈출자, 망명자, 피난민  
**uprchnout** (uprchnu, uprchl) <dok> 도망치다, 달아나다, 탈출하다, 탈주하다 **u. z vězení** 탈옥하다  
**úprk** <mi> 한꺼번에 우르르 도망치기, 패주  
**uprostřed** <부> 한 가운데에, 한 복판에, 중심부에 **sedět u.** 한가운데 앉아 있다 <전> **1.** (위치) 한 가운데 **stát u. náměstí** 광장 한 가운데 서 있다 **2.** 밀집한 부분, 활동이 가장 심한 때, 절정의 **u. bitevní vřavy** 싸움이 가장 치열할 때 / **u. zimy** 한겨울 / **u. života** 삶의 한 가운데서  
**upřeně** <부> 말뚱말뚱, 뻔히, 유심히 **u. něco pozorovat** (무엇을) 유심히 관찰하다  
**upřený** <형> 응시(凝視)하는, 말뚱말뚱한  
**upřesnit** (upřesním) < upřesňovat (upřesňuji) 엄밀히 하다, 명시하다, 규정하다 **u. postup práce** 작업 공정을 명시하다  
**upřímnost** <f> 진심, 솔직담백함, 충심  
**upřímný** <형> 솔직(담백)한, 충실한, 진실한, 충심에서 우러나는, 진심의, 진심어린 **u. přítel** 참벗, 진정한 친구  
**upřít** (upřu, upřel) < upírat (upírám) **1.** (co kam) (눈. 시선 등이) 멈추다, 쏘리다, 머무르다, 응시하다, 뿔여지게 쳐다보다 **u. oči na učitele** 눈길을 선생님에게 쏘다 **2.** (komu co) 부인하다, 잡아떼다 **u. někomu dluh** (누구에게) 채무를 부인하다  
**upsat** (upíši) < upisovat ...의 명의로 해준다 **u. dům synovi** 집을 아들 이름으로 해준다  
**upustit** (upustím) < upouštět (upouštím) **1.** (손에서) 떨어뜨리다, 놓치다, 무심코 일밖에 내다 **u. rukavici** 장갑을 떨어뜨리다 / **u. talíř na zem** 접시를 땅에 떨어뜨리다 **2.** 그만두다, 포기하다, 떨어져 나가다, 손을 떼다 **upustil jsem od úmyslu jet do Koreje** 나는 서울로 가려는 생각을 그만 두었다  
**uran** <mi> 우라늄  
**úraz** <mi> 부상 **utrpět ú.** 부상을 입다 / **těžký ú.** 중상(重傷)  
**urazit** (urazím) < urážet (urážím) **1.** 멀어져 나가게 하다 **u. sošce hlavu** 동상의 머리를 멀어지게 하다 **2.** (감정. 기분. 마음을) 상하게 하다, 모욕하다 **nechtěl jsem vás u.** 당신의 기분을 상하게 하고 싶지는 않았습시다 **3.** (...의 거리를) 가다, 여행하다 \* **u. se** 보로통해지다, 감정이 상하다, 성내다, 빠지다 **bojím se, aby se neurazil** 그가 빠지지 않을까 걱정된다  
**uráženy** <형> 뿌루퉁한, 실쭙한, 빠진 **u. tón** 실쭙한 목소리  
**urážka** <f> 굴욕, 모욕, 창피 **u. na cti** 명예 훼손 / **utrpět u-u** 모욕을 당하다  
**urážlivý** <형> **1.** 모욕적인, 모멸적인 **u-á slova** 모욕적 언행 **2.** 잘 빠지는 **to je velice u. člověk** 그는 잘 빠지는 사람이다  
**urbanismus** <mi> 도시화  
**určení** <n> viz smysl, cíl 목적, 목표

**určit** (určím) < určovat (určuji) **1.** 정하다, 지정하다, 지목하다, 가리키다, 지시하다, 지명하다, 선정하다, 규정하다 **u. pořadí** 순서를 정하다 **2.** 언어) 한정하다 **3.** 감별하다 **u. pohlaví** (병아리의) 성을 감별하다 **4.** (요금 등을) 부과하다, 매기다 **u. cenu** 가격을 매기다

**určitě** <부> 반드시, 부디, 꼭, 좋고 말고, 분명히, 확실히, 결코, 명확히 **zítra u. přijde** 그(녀)는 내일 반드시 올 것이다

**určitý** <형> **1.** 확실한, 분명한, 명확한 **u-é zprávy** 확실한 소식 **2.** 일정한, 어떤, 한, 특정한, 어느 정도 **v u-ém období** 특정 시기에 **3.** 언어) 한정하는 **u. člen** 한정사, 정관사 / **u-é číslovky** 정수

**urgentní** <형> 긴급한 **u. případ** 긴급 상황

**urna** <f> 골회(骨灰)함

**urna** <f> 투표함 **volební u.** 투표함

**úročit** <ned.> 이자가 붙다 \* **úročení** <n>

**úroda** <f> 수확, 작황 **letošní ú.** 금년의 작황 / **bohatá ú.** 풍작

**úrodný** <형> 기름진, 비옥한, 땅이 건 **ú-á půda** 옥토

**úrok** <mi> 이자, 이윤

**urologie** <f> 의학) 비뇨기과 \* **urolog** <ma>

**urostlý** <형> 건장한, 딱 벌어진, 실력한 **u. chlapec** 건장한 사내

**úroveň** <f> 수준, 차원 **kulturní ú.** 문화 수준 / **ú. vzdělání** 교육 수준 / **životní ú.** 생활 수준

**urovnaný** <형> 정리된, 정돈된

**urovnat** (urovnám) < urovnávat **1.** 반듯이 하다, 정돈하다, 정리하다 **u. knihy** 책을 정리하다 **2.** 화해시키다, 조정하다 **u. konflikt** 사태를 해결하다, 사태를 다결하다 / **u. krizi** 위기를 해결하다 \* **u. se** 해결되다 **všechno se u-lo po dobrém** 모든 것이 좋게 해결되었다

**urozený** <형> 명문 태생의, 상류 가문의, 양가 태생의, 지체가 높은 **u. původ** 명가 출신

**urputný** <형> 악착스러운, 끈덕진, 집착하는, 완고한, 끈질긴, 치열한, 필사적인, 이판 세판의 **u. nepřítel** 끈질긴 적군 \* **urputnost** <f>

**urvat** (urvu, urval) <dok.> 잡아떼다, 잡아뜯다 **u. květ** 꽃을 뜯다

**urychlit** < urychlovat <속진시키다, 가속시키다, 속력을 증가하다 **u. výrobu** 생산을 증가하다

**urychlovač** <mi> 가속 장치

**úřad** <mi> **1.** 당국, 관공서 **státní ú.** 국가 기관 / **statistický ú.** 통계청 / **celní ú.** 세관 **2.** 청사 **úřad vlády** 정부 청사

**úřadovat** (úřaduji) <ned.> (관공서에) 근무하다 **dnes se neú-uje** 금일 (대민업무는) 휴무!

**úřední** <형> 관공의, 당국의

**úředník** <ma>, **úřednice** <f> 관원, 행정 요원, 직원, 공무원, 회사원 **vysoký ú.** 고위 공무원 / **bankovní ú.** 은행원 / **vládní ú.** 정부 관리

**uřezat** (uřežu/-ám, uřezej!, uřezal), uříznout (uříznu) < uřezávat <썩듯 자르다, 잘라 내다, 베어 내다, 절단하다, 끊다 **u. několik hlavek zelí** 배추를 몇 폭 잘라 내다 / **uřízli mu nohu** 그들은 그의 다리를 절단했다

**usadit** < usazovat **1.** (자리에) 앉히다 **u. hosta do čela stolu** 손님을 책상 머리에 앉히다 **2.** 정착시키다 **3.** 비유) 면박을 주다, 쏘아 주다 \* **u. se 1.** 자리 잡다 **u. se ve stínu stromu** 나무 그늘 아래 자리 잡다 **2.** 정착하다, 살림을 차리다, 일가를 이루다 **u. se na vesnici** 시골에 정착하다 **3.** 퇴직하다, 쌓이다, 침전하다, 가라앉다 **pod nehty se jim usazuje špína** (그들의) 손톱 밑에 때가 낀다

**usazenina** <f> (술. 포도주) 지게미, 재강, 찌꺼기, 앙금, 침전물, 찌꺼, 퇴적물, 설태, 물때 **u. na dně sklenice** 컵 바닥에 (쌓인) 찌꺼기 / **u. z kávy** 커피 찌꺼기

**úsečný** <형> 짧은, 간결한, 무뚝뚝한, 통명스러운, 쏘는

**usedlost** <f> (부속 건물을 포함한) 농장

**usedlý** <형> **1.** 정착한 **2.** 조용한, 침착한, 차분한, 진지한 **stal se z něho u. muž** 그는 진지한 사람이 되어 있었다

**úsek** <mi> **1.** 구획, 부분, 마디, 구역 **2.** 절단면, 단면(도) **3.** 악절

**uschlý** <형> 마른, 말라 틀어진 **u-é listí** 마른 잎

**uschnout** (uschnu) < usychat <마르다 **prádlo u-lo** 빨래가 말랐다

**uschovat** < uschovávat <보관하다, 남겨 두다, 떼어 두다, 예측해 두다, 수탁하다 **u. šaty do skříně** 옷을 옷장에 보관하다

**úschovna** <f> 보관소

**úsíli** <n> 노력 **zdvojnásobit ú.** 노력을 배가하다

**usilovat** (usiluji) <ned.> 노력하다, 애쓰다, 분발하다, 힘쓰다, 진력하다, 강구하다, 꾀하다, 추진하다, 기도하다 **u. o mír ve světě** 세계의 평화를 위해 노력하다 / **u. o spolupráci** 합작을 추진하다

**usilovný** <형> 심혈을 기울인, 애쓴, 분발한, 힘들인 **u-á čítba** 열독

**usínat** viz usnout

**úskalí** <n> **1.** 암벽 **2.** 장애, 지장, 방해물

**uskromnit se, uskrovnit se** < uskromňovat se, uskrovnňovat se <아끼쓰다

**uskutečnit** < uskutečňovat <실행하다, 실현하다, 현실화하다, 시행하다 **u. plány** 계획을 실행하다 / **u. rozhodnutí** 결심을 실행으로 옮기다

**uslyšet** (uslyším) <dok.> 듣다

**usmát se** (usměji se) < usmívat se <웃다, 미소짓다, 방긋 웃다 **u. se na dítě** 아이에게 미소를 짓다 / **trpce se u.** 쓴웃음을 짓다

**úsměšek** <mi> 조소, 빈정거림 **jízlivý ú.** 냉소(冷笑) / **trpký ú.** 쓴 웃음

**úsměv** <mi> 미소, 웃음 **spokojený ú.** 만족스러운 미소

**usměvavý** <형> 미소 띤, 웃음 띤, 싱글벙글한 **u-á dívka** 웃음이 가득한 소녀 viz úsměvný

**úsměvný** <형> 잔잔한, 평정한, 침착한, 차분한

**usmířená** <f> na u-u <화해의 표시로

**usmířit** < usmířovat <화해시키다 **u. tchyni se snachou** 시어머니를 며느리와 화해시키다 \* **u. se** 화해하다, 달래다, 무마하다, 융화시키다, 회유하다 **u. se s protivníkem** 상대와 화해하다

**usmlouvat** <dok.> (값을) 깎다

**usmrkanec, usmrkánek** <ma> 코흘리개

**usmrkaný** <형> 코를 질질 흘리는

**usmrtit** (usmrčen) < usmrčovat <죽이다

**usnadnit** < usnadňovat <용이하게 하다, 쉽게 하다 **u. si práci** 작업을 용이하게 하다

**usnesení** <n> 결의안, 결의문 **schválit u.** 결의안을 통과하다

**usnést se** (usnesu se) < usnášet se (na čem) <결의하다

**usnout** (usnu) < usínat 잠들다 **u. únavou** 피곤해서 잠이 들다  
**usoudit** < usuzovat 단정하다, 판정하다 **bez váhání u-l, že je to ona** 주저 없이 그녀라고 단정했다  
**usouzený** <형> 초채한, 야원  
**usoužit** <ned.> (근심. 걱정 따위로) 야위게 하다, 초채하게 하다 \* **u. se** 야위다, 초채하다  
**uspat** (uspím, uspal) < uspávat 잠재우다, 마취시키다 **u. dítě** 애를 잠재우다 / **u. pacienta před operací** 수술 전에 환자를 마취시키다  
**úspěch** <mi> 성공, 성취 **mít ú.** 성공하다  
**uspěchaný** <형> 바쁜, 서두르는  
**uspěchat** < uspěchávat 급하게 하다, 해치우다, 서둘러 하다  
**úspěšný** <형> 성공적인 **ú. pokus** 성공적인 실험 \* **úspěšnost** <f>  
**uspět** (uspěji) <dok.> 성공하다, (시험을) 잘 치르다, 통과하다 **u. u první zkoušky** 일차 시험을 통과하다  
**uspokojit** (uspokojím) < uspokojovat 만족시키다, 충족시키다, 흡족하게 하다 **řešení u-lo obě strany** 해결책은 양쪽 모두를 만족시켰다  
**úspora** <f> 저축, 저금, 절약 **ú. materiálu** 원료의 절약 / **ú. času** 시간 절약  
**úsporný** <형> 절약되는 \* **úspornost** <f>  
**uspořádání** <n> 체제, 구성, 구조, 조직, 조립, 실시, 배열  
**uspořádáný** <형> 단정한, 정돈된, 배열된, 정연한 \* **uspořádanost** <f>  
**uspořádat** (uspořádám) < uspořádávat 정리하다, 정렬하다, 정돈하다, 틀을 잡다, 편성하다, 배열하다 **přehledně u.** 일목요연하게 정리하다 / **u. volby** 선거를 실시하다  
**uspořit** < uspořovat 저축하다, 저금하다, 절약하다 **u. peníze** 돈을 저축하다 / **u. si na auto** 자동차를 사기 위해 절약하다  
**usrknout** (usrknu) < usrkávat, usrkovat 훌훌 소리내어 마시다 **u. čaj** 차를 훌훌 마시다  
**ústa** <n-pl> 입 **sliny se někomu sbíhají v ú-ech** 군침이 돌아  
**ustájit** (ustájím) < ustájovat 측사에 놓다  
**ustálený** <형> 고정된, 설정된, 최종적인, 확정된, 안정된, 정착한 **u-é zvyky** 관습(慣習) \* **ustálenost** <f>  
**ustálit** (ustálím) < ustalovat 안정시키다, 정립시키다, 표준화하다, 통일시키다, 규격을 정하다 **u. měnu** 화폐를 안정시키다 \* **u. se** 안정되다 **počasí se u-lo** 날씨가 진정되었다  
**ustanovení** <n> 규칙, 규정, 법령, 법규, 제정법 **zákonná u.** 법률상의 규정  
**ustanovit** < ustanovovat 정하다, 규정하다, 제정하다 **u. zákon** 법률을 제정하다  
**ustaralý, ustaraný** <형> 걱정스러운, 불안해하는, 근심에 잠긴, 초채한, 지친, 야원, 얼굴이 못된 **má u. obličej** 그는 근심이 가득한 얼굴이다 / **u. pohled** 걱정스러운 눈길  
**ustat** (ustanu, ustal) < ustávat 문어> 그만두다, 포기하다, 멈추다, 그치다, (비바람. 소동이) 가라앉다, 진정되다 **vítr u-l** 바람이 멈추었다 / **bolest u-la** 통증이 가셨다  
**ústav** <mi> 기관, 연구소 **výzkumný ú.** 연구소  
**ústava** <f> 헌법 **porušit ú-u** 헌법을 위반하다  
**ustavičný** <형> 부단(不斷)한 **u-é změny** 부단한 변화  
**ustavit** < ustavovat 건립하다, 형성하다, 설립하다, 구성하다, 성립하다 **u. novou vládu** 새 정부를 구성하다 \* **u. se** 구성되다, 성립되다, 건립되다, 형성되다 **výbor se u-l** 위원회가 구성되었다  
**ústavní** <형> 헌법의  
**ústit** <ned.> 귀착하다  
**ustlat** (ustelu, ustlal) < ustýlat 잠자리를 퍼다 **u. si postel** 잠자리를 퍼다  
**ústní** <형> 구두의, 입의, 구강의 **ú. zkouška** 구술 시험  
**ustoupit** (ustupl) < ustupovat 물러서다, 양보하다, 후퇴하다, 퇴각하다 **ustupte!** 비키세요! / **u. ke zdi** 벽으로 물러서다  
**ústraní** <n> 은둔, 독거(獨居), 한거(閑居) **žít v ú.** 은둔 생활을 하다  
**ustrašený** <형> 겁 많은  
**ústřety** <부> 맞이하여, 마중하러 **viz vstříc**  
**ustrnout** (ustrnu) < ustrnovat **1.** 굳어지다, 꽂꽂히다 **2.** 정체하다, 침체하다, 부진하다, 동결상태에 이르다, 교착상태에 빠지다  
**výroba u-nula** 생산이 정체하였다 \* **u. se (nad kým)** 가련히 여기다  
**ustrnulý** <형> 정체된, 침체된, 부진한  
**ustrnutí** <n> 정체, 침체, 불경기, 부진  
**ústroj** <mi> 의복  
**ustrojit** <dok.> 차려 입히다, 치장하다 **u. dítě** 아이를 차려 입히다  
**ústředí** <n> **1.** 본부, 본사 **pracovat na ú.** 본사에서 일하다 **2.** 중추 **nervové ú.** 신경 중추  
**ústředna** <f> 본부, 본점 **telefonní ú.** 전화 교환실  
**ústřední** <형> 중앙의, 본부의, 본점의, 본국의 **ú. orgán** 중앙 기관 / **ú. téma hovoru** 중심 화제 / **ú. problém** 중심 문제  
**ústřice** <f> 굴, 석화  
**ústup** <mi> 후퇴, 퇴각 **strategický ú.** 전략상 후퇴 / **nemoc je na ú-u** 병세가 호전되고 있다  
**ústupek** <mi> 양보  
**ustupovat** viz ustoupit  
**ustýlat** viz ustlat  
**úsudek** <mi> 단정, 판정, 견해, 결론, 추리 **má bystrý ú.** 그는 판단력이 정확하다  
**usušit** (usuším) <dok.> 말리다, 건조하다 **u. prádlo** 빨래를 말리다 / **u. houby** 버섯을 말리다  
**usuzovat** viz usoudit  
**úsvit** <mi> 새벽, 동틀녘  
**usychat** viz uschnout  
**usykňout** < usykávat, usykovat 찢 하다  
**ušák<sup>1</sup>** <ma> 토끼  
**ušák<sup>2</sup>** <mi> 등받이 좌우에 날개가 달린 안락 의자  
**ušatý** <형> 큰 귀를 가진, 귀가 큰  
**ušetřit** <dok.> **1.** 절약하다, 아껴 두다, 저축하다, ...을 모으다 **u. peníze** 돈을 절약하다 **2.** 구하다 **u. něčí život** 목숨을 구하다  
**ušit** (ušiji) <dok.> (바느질로) 만들다, 짓다, 재봉하다, 바느질하다, 꿰매다, 깎다, 박다 **u. hezké šaty** 예쁜 옷을 만들다  
**ušklíbavý** <형> 히죽거리는  
**ušklíbnout se** < ušklíbat se 히죽거리다, 빈정대다

**uškodit** (uškodím) <dok.> (komu/čemu) 피해를 주다, 망치다 **u. na zdraví** 건강에 해롭다  
**uškrťit** (uškrťím) (se) <dok.> 목졸라 죽이다, 교살하다 **u. někoho provazem** (누구를) 끈으로 목졸라 죽이다  
**ušlechtilost** <f> 고결함, 숭고함, 고귀함  
**ušlechtilý** <형> 고귀한, 고상한, 교양 있는, 기품 있는, 품위 있는, 고결한, 숭고한 **u. duch** 숭고한 정신 / **u-á povaha** 고상한 품성  
**ušmouraný** <형> 더럽혀진, 더러운  
**ušmudlaný** <형> 너저분한, 지저분한  
**ušmudlat** (se) <dok.> 더럽히다  
**ušní** <형> 귀의 **u. bubínek** 고막, 중이 / **u. lalůček** 귓볼  
**ušoupat** (ušoupu/-ám, ušoupal) <dok.> 벗기다  
**ušpinit** <dok.> 더럽히다 **u. si ruce** 손을 더럽히다 \* **u. se** 때가 끼다, 더러워지다  
**uštědřit** < uštěďfovat 문어) 선사하다, 주다, 가하다  
**uštěpačný** <형> (말투 등이) 신랄한, 독기찬 **u. tón** 신랄한 어조  
**úštěpek** <mi> **1.** 부서진 조각, 부스러기 **2.** 비유어) 기쁨  
**uštípnout, uštípat** < uštípovat 잘라 내다, 끊어 내다  
**uštknout** <dok.> (뺨이) 물다  
**utábořit se** <dok.> 야영하다 **u. se ve stanu na louce** 풀밭의 텐트 속에서 야영하다  
**utahat** <dok.> 비유어) **1.** (자주 사용하여) 늘어지게 하다, 해지게 하다 **2.** (koho n. co) 지치게 만들다, 녹초를 만들다 \* **u. se** 피곤해지다, 피로해지다, 지치다  
**utáhnout** (utáhnu) < utahovat **1.** 졸라매다, 짜박 죄다 **u. si opasek** 허리띠를 졸라매다 **2. u. si** 구어), 비유어) 놀리다, 농을 걸다 **u. si z někoho** (누구에게) 겁적이다, 놀리다, 애먹이다, 꿀리다  
**utajit** < utajovat 비밀로 하다, 숨기다 \* **utajený** <형>  
**utápět** viz utopit  
**utéci, utéct** (uteču, utekl) < utíkat **1.** (před kým) 도망치다, 달아나다, 도피하다, 도주하다, 탈출하다, 탈주하다 **u. z vězení** 탈옥하다 / **u. z domova** 가출하다 **2.** 달리다, 뛰다, 빨리 가다, 달려가다 **u. domů** 집으로 달려가다 **3.** (시간이) 경과하다, 지나다 **čas nám při rozhovoru rychle utekl** 우리가 대화하는 동안 시간이 빨리 지나갔다 **4.** (일정 정도) 흐르게 두다  
**útěcha** <f> 위로, 위안 **slova ú-y** 위안의 말  
**útěk** <mi> 도주, 도망 **pokusit se o ú.** 도주를 시도하다  
**utěrka** <f> 행주  
**úterý** <n> 화요일 **v ú.** 화요일에 \* **úterní** <형>  
**útes** <mi> (해안 따위의) 벼랑, 절벽  
**utěšit** < utěšovat 위로하다, 위안하다 **u. nemocného** 병자를 위로하다 \* **u. se** 스스로를 위안하다, 위안을 삼다, 자위(自慰)하다  
**utíkat** viz utéci  
**utírat** viz utřít  
**útisk** <mi> 압박, 압제, 학대  
**utisknout** <dok.> 압박하다, 압제하다, 학대하다  
**utiskovatel** <ma>, **utiskovatelka** <f> 압박자, 압제자  
**utíšiť** < utišovat 가라앉히다, 진정시키다, 누그러뜨리다, 경감시키다, 완화시키다, 덜어 주다 **u. bolest** 진통시키다 \* **u. se** (비바람. 소동이) 가라앉다, 진정되다, 자다, 잠잠해지다  
**utkáni** <n> 경기, 레이스, 시합 **přátelské u.** 친선 게임  
**utkat** <dok.> 짜다 **u. koberec** 양탄자를 짜다  
**utkat se** (utkám se) < utkávat se 교전하다, 격투하다, 격돌하다 **u. se v souboji** 결투를 벌이다  
**utkvělý** <형> (기억에) 박힌  
**utkvít, utkvět** <dok.> (기억 속에) 꽃히다, 박히다, 고착되다  
**utlačovat** <ned.> 억압하다, 압박하다, 압제하다 **u. malý národ** 약소 민족을 압박하다  
**utlačovatel** <ma> 압제자  
**útlak** <mi> 압박, 압제, 학대  
**útlacitný** <형> 마음씨가 고운, 인정 많은, 다정다감한  
**utlouci, utlouct** (utluču, utloukl) < utloukat 패러죽이다, 타살하다  
**útlum** <mi> 제동, 감폭  
**utlumit** <dok.> 소리를 죽이다, 약하게 하다  
**útíly** <형> 가는, 늘씬한 **ú. pas** 늘씬한 허리  
**utnout** (utnu, ut'al), utít < utínat 베다 **u. hlavu** 참수형에 처하다  
**útočiště** <n> 은신처  
**útočit** <ned.> (na koho) 공격하다, 진격하다, 진공하다 **ú. na nepřítele** 적을 공격하다  
**útočník** <ma>, **útočnice** <f> 공격자 \* **útočnický** <형>  
**útočný** <형> 공격적인  
**útok** <mi> 공격, 진격, 진공 **letecký ú.** 공습  
**utonout** (utonu) <dok.> **1.** 물에 빠져 죽다, 익사하다 **u. při koupání** 수영 도중 익사하다 **2.** (어떤 상황에) 빠지다 **u. v dluzích** 빚에 채이다  
**utonulý** <형> **1.** 익사한 **2. <ma>** 익사한 사람  
**utopenec** <ma> 익사(溺死)한 사람, 익사자  
**utopit** < utápět **1.** 물에 빠뜨려 죽이다, 익사시키다 **2.** (격정 따위를) 달래다, 잊다 **u. starosti v alkoholu** 비유어) 시름을 술로 달래다 \* **u. se** 익사하다, 물에 빠져 죽다  
**útrapa** <f> 고난, 재난, 고통  
**utrápený** <형> 근심어린, 우환이 깊은, 우려스러운  
**utrápít** <dok.> 시달려 죽게 하다, 횡병으로 죽게 하다, 시름시름 죽게하다 \* **u. se** 시달려 죽다  
**útrata** <f> 낭비, 지출  
**utrátit** (utrátím) < utrácet **1.** (돈을) 쓰다, 들이다, 소비하다, 탕진하다, (돈을) 낭비하다, 헤프게 쓰다 **u. peníze** 돈을 낭비하다 **2.** (짐승을) 잡다, 죽이다, 도살하다 **u. nemocné zvíře** 병든 동물을 죽이다  
**utrhačný** <형> 비방하는, 중상하는 **u-é řeči** 비방하는 말  
**utrhnout** (utrhnu) < utrhovat, utrhávat (꽃. 열매를) 꺾다, 따다, 뜯다, 꺾어뜯다, 잡아뜯다 **u. květiny** 꽃을 따다 \* **u. se** 비유어) 뜯어지다 **u-l se mi knoflík** 내 단추가 떨어졌다

útroby <f-pl> 내장(內臟)

utrousit <dok> 흘리다, 던지시 비치다, 암시하다, 입밖에 내다 u. poznámku 비유어) 언지를 주다

utrpení <n> 고통, 고민, 고난, 시련, 고초 duševní u. 정신적 고통

utrpět (utřím) <dok> (손해. 고통 따위를) 경험하다, 받다, 입다, 당하다 u. škodu 손해를 입다 / u. těžké zranění 중상을 입다

útržek <mi> 단편, 단문, 단구

utřít (utřu, utřel) < utírat > 닦다, 훑치다 u. nádobí 그릇을 훑치다 / u. prach 먼지를 닦다 / u. si pot 땀을 닦다 / u. slzičky 눈물을 훑치다, 닦다 \* u. se 몸을 닦다

útulek <mi> 1. 안식처 najít ú. 안식처를 찾다 2. 보호소

útulný <형> 아늑한 ú-á místnost 아늑한 방

útvár <mi> 1. 형태, 형상 2. 조직, 부문, 기구 výrobní ú. 생산 부문

utvářet (utvářím) <ned> 만들다, (기록을) 세우다, 형성하다, (진지를) 치다 u. charakter 성격을 형성하다 \* u. se 형성되다, 만들어지다

uvadnout < uvadat (꽃이 말라) > 시들다 květiny ve váze u-ly 화병의 꽃이 시들었다

uváděč, uváděč <ma>, uváděčka <f> (극장 등의) 안내원, 문지기

uvádět viz uvést

uvadlý <형> 생기 없는, 시든 u-é květiny 시든 꽃

uvadnout (uvadnu) < uvadat > 시들다

úvaha <f> 고려, 고찰, 숙고, 사고 filozofická ú. 철학적 사고

uvalit <dok> (어려움 등을) 씌우다, 지우다, 부과하다, 매기다 u. clo na něco 세금을 징수하다, 부과하다 / u. vazbu 구속하다

uvařit (uvařím) <dok> (음식을) 조리하다, 요리하다, 익히다, 준비하다, 끓이다, 삶다 u. čaj 차를 끓이다 / u. oběd 점심을 짓다

uvázat (uvážu, uvázal) < uvazovat > 매다, 단단히 동여매다, 붙들어 매다, 잡아매다 u. si kravatu 넥타이를 매다 / u. si zástěru kolem těla 몸에 앞치마를 두르다

úvazek <mi> 1. 직무, 직책 pracovní ú. 고용 관계 2. 묶음

uvážnout <dok> 찢리다, 꽃히다, 박히다, 빠져나오지 못하다

uvážený <형> 사려(분별)가 있는, 깊이 생각한, 신중한

uvážit (uvaží!) < uvazovat > 숙고하다, 고려하다, 고찰하다, 사색하다, 사고하다 u. logicky 논리적으로 사고하다

uvážlivý <형> 사려 깊은, 생각이 깊은 \* uvážlivost <f>

uvědomělý <형> 자의식이 강한 \* uvědomělost <f>

uvědomit (uvědoměm) < uvědomovat > 통고하다, 통보하다, 통지하다 o termínu vás včas u-íme dopisem 기간에 대해서는 때 맞춰 서면으로 통지해 드리겠습니다 \* u. si 깨닫다, 유의하다, 이해하다, 파악하다, 실감하다, 알아채다, 자각하다

uvedení <n> 도입, 실시

úvěr <mi> 대출 krátkodobý ú. 단기 대출

uveřejnit (uveřejním) < uveřejňovat > 공표 하다, 유포하다, 공개하다, 발표하다, 간행하다, 신다 u. rozsudek 판결문을 발표하다 / u. sbírku básní 시집을 출간하다

uvést (веду, uvedl) < uvádět > 1. 안내하다, 제공하다 u. hosty do pokoje 손님들을 방으로 안내하다 2. (예를) 들다, 제시하다, 언급하다 u. přesvědčivé důkazy 설득력 있는 증거를 제시하다 / u. příklad 예를 들다 3. (상황에) 빠뜨리다 u. do rozpaků 곤경에 빠뜨리다, 난처하게 만들다 4. 시작하다 u. knihu předmluvou 서두로 책을 시작하다 / u. v činnost 착수하다, 추진하다 / u. zákon v platnost 법적 효력을 발생하게 하다, 법을 시행하다 5. 기입하다, 적어 넣다 6. (연극. 영화를) 상연하다, 제공하다 u. nový film 새 영화를 제공하다, 상영하다 \* u. se 자신을 소개하다

uvěznit (uvězním) <dok> (감옥. 우리에) 가두다, 수감하다, 투옥하다, 구금하다, 감금하다 u. zločince 범인을 투옥하다

uvidět (uvidím) <dok> 보다, 발견하다 po letech u-l zase Prahu 수년 후에 다시 프라하를 보았다 \* u. se 만나다, 서로 보다 u-íme se později! 다음에 보자!

uvítací <형> 환영하는 u. proslov 환영사

uvítaná <f> 환영 na uvítanou 환영의 의미(방법)로

uvítat (uvítám) <dok> 환영하다, 접견하다, 맞아들이다, 영접하다 u. zahraniční delegaci 외국 대표단을 영접하다

uvізnout (uvізnu) <dok> 1. 박히다, 꽃히다 lod' u-la na mělčině 배가 여울에 걸렸다 / kost mu u-zla v krku 뼈가 그의 목에 걸렸다 2. ...에 빠져 움직이지 못하다, 움푹달싹 못하다, 오도 가도 못하다 u. u známých 아는 사람 집에서 움푹달싹 못하고 머무르다 / u. v dopravní zácpě 차가 막혀 꼼짝 못하다 viz uvážnout

uvnitř <부> 1. 안에, 내부에 venku bylo zima, ale u. teplo 밖은 추웠었는데, 안은 따뜻했다 2. <전>...안쪽, 내부 u. domu 집 안

úvod <mi> 1. 도입, 서문, 서언, 머릿글, 머리말 představit knihu ú-em 책에 서문을 달다 2. 입문서, 안내서 ú. do češtiny 체코어 입문

úvodní <형> 도입의

uvolnění <n> (긴장. 근육. 정신 등의) 풀림, 이완, 완화

uvolněný <형> 느슨한, 이완된, 평온한, 느긋한, 한가로운

uvolnit (uvolním) < uvolňovat (uvolňuji) > 1. (밧줄 등을) 풀다, 놓아주다, 늦추다 u. obvaz 붕대를 풀다 2. 해제하다, 터주다, 비워 주다 u. cestu 길을 터주다 / u-ěte místo! 자리 좀 치워 주세요! / u. byt 집을 비워 주다 3. 이완시키다 u. svaly 근육을 이완시키다 4. (긴장을) 풀다, 빼다 u. napětí 긴장을 풀다 \* u. se 느슨해지다, 풀리다, 늦추다, 끄르다, 느긋하게 쉬다

uvozovka <f> pl. uvozovky 인용 부호

uzákonit < uzákoňovat > 합법화하다, 법률화하다, 법률로 만들다 u. návrh ústavy 헌법 초안을 법률화하다

uzamknout (uzamknu, uzamkl) < uzamykat > 잠그다 u. pokoj 방을 잠그다

uzávěr <mi> 마개, 잠금 장치, 뚜껑, 주둥이, 꼭지 u. kabelky 핸드백 잠금 장치 / plastové u-y 플라스틱 마개

uzávěra <f> 차단기

uzávěrka <f> 1. 잠금 장치 u. kabelky 핸드백 잠금 장치 2. 결산 čtvrtletní u. 분기 결산 3. (신문의) 테드라인, 접수 마감, 최종 기한, 원고 마감 시간 večerník má u-u ve 14 hodin 석간 신문은 원고 마감 시간이 14 시까지다

uzavřený <형> 잠긴, 닫힌, 마감의, 차단된, 폐쇄된, 체결된

uzavřít (uzavřu, uzavřel) < uzavírat > 1. 닫다 u. dveře 문을 닫다 2. (길 등을) 막다, 차단하다, 밀폐하다, 봉쇄하다, 폐쇄하다 u. plyn 가스를 잠그다 3. 폐쇄하다, 폐점하다, 휴업하다 u. obchod 상점을 닫다 4. (계약 등을) 맺다, 체결하다 u. smlouvu 계약을 맺다 / u. dohodu 협정을 맺다 / u. pojištění 보험에 들다 / u. kompromis 타협하다 5. 결말짓다, 끝맺다, 마감하다 u. diskusi 토론을 마감하다 \* u. se 닫히다

úzce <부> 밀접하게, 긴밀히 to spolu ú. souvisí 그건 서로 밀접하게 관련이 있다

uzda <f> 말갈레, 고삐 nasadit koní u-u 말에게 고삐를 채우다

uzdravit < uzdravovat > 건강해지게 하다, 건강을 회복하게 하다, 완쾌 시키다 \* u. se 건강해지다

uzel <mi> 매듭, 고 **rozvazovat u.** 매듭을 풀다  
 území <n> 영토, 구역 **státní ú.** 국토 / **pohraniční ú.** 변경(邊境)  
 uzemnění <n> 어스, 접지  
 uzemnit <uzemňovat> 접지선을 달다  
 uzenářství <n> 훈제품 가게, 햄, 소시지 가게  
 uzené <n> 훈제 고기  
 uzenina <f> 훈제품  
 uzený <형> 훈제한 **u. losos** 훈제 연어  
 úzko <부> **je mí ú.** 난 걱정이 된다  
 úzkoprsý <형> 마음이 좁은, 협량한, 편협한  
 úzkorozchodný <형> 편협한  
 úzkost <f> 우려, 걱정  
 úzkostlivý <형> 우려하는, 걱정스러워 하는 **ú. pohled** 우려하는 눈빛  
 úzkostný <형> 걱정스러운  
 úzký <형> **1.** 좁은 **ú-á ulice** 좁은 골목 **2.** 짝 끼는 **sukně je jí ú-á** (그녀의) 치마가 짝 낀다 **3.** 밀접한, 긴밀한 **ú. styk** 밀접한 관계  
 uzlí(če)k <mi> 매듭  
 uzlobit <dok.> (사람을) 미치게 만들다  
 uznání <n> 신망, 인정, 표창  
 uznat (uznám) <uznávat> 인정하다, 승인하다, 알아주다 **u. svou chybu** 자신의 잘못을 인정하다  
 uzrát (uzrají, uzrál) <uzrávat> 무르익다 viz zrát  
 uzuální <형> 습관적인, 통상적인  
 už <부> 이미, 벌써, 이제 **už dost!** 이제 됐어! / **už neprší** 이제 비가 안 온다  
 úžas <mi> 감탄, 경탄, 경이  
 užasle <부> 감탄하여, 경탄하여, 경이로운 표정으로  
 užaslý <형> 감탄한  
 užasnout (užasnu, užasl) <dok.> 감탄하다 **užasl nad její krásou** 그녀의 아름다움에 감탄했다  
 užasný <형> 경이로운  
 uždibnout <uzdíbovat> 떤어 내다  
 užít (užiji, užil) <užívat (čeho)> 사용하다, 이용하다, 활용하다, 쓰다, 복용하다 **užívat pravidelné antikoncepční pilulky** 피임약을 상용하다 \* **užít si** 잘 즐기다 / **u. si dosyta** 실컷 맛보다  
 užít <ned> 좁히다  
 užitečnost <f> 유용성, 효용성  
 užitečný <형> 쓸모 있는, 유용한, 편리한, 도움이 되는, 유익한, 유효한, 실속 있는, 요긴한 **u-á práce** 유익한 일  
 užitek <mi> 쓸모, 유용, 이익, 도움, 효용 **mít z něčeho u.** (무엇이) 쓸모가 있다  
 uživatel <ma> 소비자, 사용자, 행위 주체  
 uživit <dok. i ned.> 먹여 살리다 **tolik dětí nemohl u.** 그는 그렇게 많은 아이들을 먹여 살릴 수가 없었다  
 užlabí <n>, užlabina <f> 골짜기  
 užovka <f> 작은 뱀(무독성)

# V

**v** <전> **1.** (시간) ...안에, ... 후에 **v několika dnech se vrátí** 그는 며칠 안에 돌아 올 것이다 / **v noci** 저녁에 / **v létě** 여름에 / **v úterý** 화요일에 / **ve dne v noci** 주야 장차, 주야 겸행으로 **2.** (장소. 위치) ...안에, 내부에 **v Praze** 프라하에 / **ve škole** 학교에서 **3.** (상태. 환경. 상황. 경우) ...하에서 **v bidě** 가난 속에서 / **v zoufalství** 절망하여 / **v úžasu** 뉘을 잃고, 놀라서 / **v dobré fyzické kondici** 컨디션이 좋은 상태에서 / **ve skutečnosti** 기실, (사)실상, 실제로 **4.** (특정 시간) ...사이, 동안 **v průběhu čeho** ...하는 중에 **5.** (형상. 양태) **román ve třech dílech** 3 부작 소설 **6.** (단계, 정도, 범위) **ve velkém počtu** 대량으로 / **není to v mé moci** 내 능력(이 미치는 범위) 밖이다 **7** (직업, 활동, 종사, 참가, 소속) **je zaměstnán v pojišťovnictví** 그는 보험회사에 근무한다 **8.** (복장, 착용) 착용하다, 입다 **oblečen v hadrech** 누더기 옷을 입고서 / **chodí pořád v bílé** 그는 언제나 흰색 옷을 입고 다닌다 / **v čem mám jít?** 난 뭘 입고 가지? **9.** (동작, 행위의 목적) **v odpověď** na Váš dopis 귀하의 편지에 대한 회신으로서 **10.** (매체, 경로) **slyšel jsem to v rozhlase** 나는 그것을 라디오에서 들었다  
**vábit** <ned.> 끌다, 끌어 들이다, 불러들이다, 유혹하다 **v. něčí pozornost** (누구의) 주의를 끌다  
**vábný** <형> 문어) 유혹적인, 군침이 도는, 애타게 하는, 조바심 치게 하는, 감질나게 하는, 안타깝게 하는 **v-é jídlo** 군침도는 음식  
**váček** <mi> **1.** 찜지 **v. s penězi** 돈 찜지, 전대 **2.** 눈 아래 처진 살  
**vada** <f> 결점, 결함, 흠, 단점, 지장, 장애, 불구 **charakterová v.** 성격 결함 / **srdeční v.** 심장병 / **být bez v-y** 흠이 없다, 완전 무결하다  
**váda** <f> 고어) 싸움, 다툼, 시비, 말다툼  
**vadit** <ned.> (komu) 지장을 주다, 개의하다, 신경 쓰이게 하다 **nevadí to!** 괜찮아!, 개의치 마세요! / **v-í mu hluk** 잠을 때문에 그는 신경이 쓰인다  
**vadit se** <ned.> 고어) 말다툼하다, 시비하다, 역정을 내다, 다투다 **otec se v-í se synem** 아버지가 아들과 다투다  
**vadnout** (vadne, vadl) <ned.> 시들다 **zelenina rychle v-la** 야채가 빨리 시들었다  
**vagabund** <ma> 구어), 경멸어) 부랑자, 떠돌이 **žít jako v.** 떠돌이 생활을 하다  
**vágní** <형> 모호한, 애매한 **v. pojem** 모호한 개념 \* **vágnost** <f>  
**vagón** <mi> (화물차) 칸, 객차, 화차 **nákladní v.** 화물칸  
**váha** <f> **1.** 몸무게, 체중, 중량, 하중, 부하 **v. zboží** 상품 중량 / **přibrat na v-ze** 몸무게가 늘다, 살이 찐다 / **těžká v.** 중량급 **2.** 저울 **kuchyňské v-y** 주방용 저울 / **osobní v.** 체중계 / **míry a v-y** 도량형(度量衡) **3.** 중요성 **jeho řeč má v-u** 그의 말은 무게가 있다  
**váhat** (váhám) <ned.> 망설이다, 꾸물거리다, 주저하다, 우물쭈물하다, 머뭇거리다 **neváhej a rozhodni se!** 주저하지 말고 결정해! / **v. s odpovědí** 대답을 주저하다  
**váhavý** <형> 우유부단한, 머뭇거리는, 주저하는, 주춤거리는, 우물쭈물하는, 망설이는 **v. člověk** 우유부단한 사람

**vaječník** <mi> 해부) 난소  
**vajgl** <mi> 속어) 콩초  
**vajičko** <n> 달걀, 알, 계란 **snést v.** 알을 낳다  
**vak** <mi> 쌈지, 낭, 주머니 **poštovní v.** 우편 행낭(行囊)  
**vakcína** <f> 백신 **naočkovat v-u** 백신을 주사하다  
**vakuum** <n> 진공 상태  
**val** <mi> 장벽 **v-y kolem města** 도시 성벽  
**vál** <mi> 도마 **válet těsto na v-u** 반죽을 도마 위에서 밀다  
**válcovitý** <형> 원통형의  
**valčík** <mi> 왈츠 **tančit v.** 왈츠를 추다  
**válčit** (válčím) <ned.> 전쟁하다 **v. s nepřítelem** 적군과 전쟁하다  
**válec** <mi> 물러, 굴림대, 두루말이 모양의 것 **upravovat cestu v-em** 물러로 길을 다지다  
**váleček** <mi> (반죽) 밀대 **skleněný v.** 유리로 만든 밀대  
**válečník** <ma> 전사(戰士) \* **válečnický** <형>  
**válečný** <형> 전쟁의 **v. zločinec** 전범(戰犯) / **v-á loď** 전함 / **v-é hřbitovy** 전쟁 참전용사 묘지 / **v-é umění** 전술 / **v. materiál** 군수품  
**válek** <mi> 밀대 **rozválet těsto v-em** 밀대로 반죽을 밀다  
**válenda** <f> 구어) 침대 겸용 소파  
**válet** <ned.> **1.** (밀가루 반죽을) 밀다 **v. těsto** 반죽을 밀다 **2.** 데굴데굴 굴리다 **v. sudy** 통을 굴리다 \* **v. se** 뒹굴다, 빈둥거리다, 하는 일없이 빈둥거리다 **v. se smíchy** 웃겨서 데굴데굴 구르다  
**valcha** <f> 빨래판  
**valit** (valím) <ned.> 굴리다 **v. oči** 눈을 굴리다 \* **v. se** 굴러가다 **lavina se v-í z hor** 산에서 눈덩이가 굴러 떨어진다, 눈사태가 났다  
**2.** 폐지가 나아가다, 밀어닥치다, 쇄도하다 **z rány se mu v-la krev** 그의 상처에서 피가 용솟음쳤다  
**válka** <f> 전쟁 **atomová v.** 핵전쟁 / **občanská v.** 내전  
**valný** <형> 총체적인, 전원 출석한, 본 회의, 총회의 **v-á hromada** 주주 총회  
**valuta** <f> 외국환, 외화 \* **valutový** <형>  
**vana** <f> 욕조, 욕탕, 목욕통  
**vandal** <ma> 경멸어) (예술. 문화의) 파괴자  
**vandalismus** <mi> 반달인 풍, (예술. 문화의) 파괴(행위)  
**vandrák** <ma> 경멸어) 건달, 짱패, 부랑배  
**vandrovat** <ned.> 구어), 비유) 떠돌다, 헤매다, 방랑하다, 배회하다  
**vánek** <mi> 미풍(微風) **zvedl se v.** 미풍이 일었다  
**vánice** <f> 눈보라  
**Vánoce** <f-pl> 성탄절, 크리스마스 **slavit V.** 크리스마스를 쇄다  
**vánoční** <형> 성탄절의, 크리스마스의 **v. dárek** 크리스마스 선물 / **v. pohlednice** 크리스마스 카드 / **v. stromeček** 크리스마스 트리  
**vanout** <ned.> (바람이) 불다  
**vápenec** <mi> 지질) 석회암  
**vápník** <mi> 화학) 칼슘  
**vápno** <n> 석회  
**varhany** <f-pl> 오르간, 파이프 오르간 **elektro(fo)nické v.** 전자 오르간  
**variabilita** <f> 가변성(可變性)  
**varle** <n> 고환  
**varování** <n> 경고, 통지, 고지, 경보, 예고 **včasné v.** 조기 경보  
**varovat** (varuji) <ned.> (před čím) 경고하다, 주의하다 **v. chodce před nebezpečím** 보행자에게 위험을 경고하다  
**vařečka** <f> (부엌용) 뒤집개, 주걱  
**vařič** <mi> 조리 기구 **elektrický v.** 요리용 전열기 / **plynový v.** 가스 레인지  
**vařit** (vařím) <ned.> 삶다, 요리하다, 밥짓다, 밥하다, 끓이다, 음식을 만들다 **v. oběd** 점심을 짓다, 밥하다 / **v. čaj** 차를 끓이다 / **umí dobře v.** 그는 음식을 잘 한다  
**váš, vaše** <대> 당신의, 그대의 **vaše kniha** 당신의 책  
**vášeň** <f> 열정, 격정, 열중, ...열, 열심, 열의, 열광 **hráček v.** 노름벽, 병적인 도박  
**vášnivý** <형> 열정적인, 열렬한, 격정에 사로잡힌, 격정적인, 열광적인, 맹렬한, 격렬한, 강렬한 **v-y fanda** 열광적인 / **v-á láska** 열정적인 사랑, 열애(熱愛)  
**vát** (3. sg. věje) <ned.> (바람이) 불다 **věje vítr** 바람이 분다  
**vata** <f> 솜 **dát si v-u do uší** 귀에 솜을 막다, 귀를 솜으로 막다  
**vavřín** <mi> 월계수 **ozdobit hrdinu v-em** 영웅에게 월계관을 씌우다  
**vaz** <mi> 목덜미 **zlomit si v.** (후)경골(頸骨)을 다치다 / **zlom v.!** 비유어) 성공을 기원합니다!  
**váza** <f> 꽃병, 향아리, 단지 **dát květiny do v-y** 꽃을 꽃병에 꽂다  
**vázanka** <f> 넥타이  
**vázat** (vážu, vázal) <ned.> 묶다, 매다, 엮다 **v. si tkaničky u bot** 신발끈을 매다 / **v. si kravatu** 넥타이를 매다 / **v. koberec** 양탄자를 짜다 / **v. obilí do snopů** 곡식을 다발로 묶다  
**vazba** <f> **1.** 짜임, 다발, 조직, 구성, 연관성, 관계 **v. příčin** a následků 인과 관계 **2.** 구속, 수감, 구치 **vzít někoho do v-y** (누구를) 구속하다 / **propustit někoho z v-y** (누구를) 석방하다  
**vážnout** (vážnu, váží) <ned.> 부진하다, 정체하다, 맥이 빠지다 **obchody v-ou** 사업이 부진하다  
**váženy** <형> **1.** 존경하는, 존중하는 **v-í hosté!** 손님 여러분! **2.** (존칭) ...님, ...귀하 **v. pane!** ...귀하, ...님, (남자를 지칭하여) 여보세요!  
**vážít** (vážím) <ned.> **1.** (무게를) 재다, 달다 **v. cukr** 설탕을 재다 **2.** 무게가 ....이다 **kolik to váží?** 무게가 얼마나 되나요? **3.** 헤아리다, 살피다, 고려하다 **v. každé slovo** 한자한자를 신중히 고려하다 \* **v. si** (čeho/koho) 존경하다, 존중하다 **v. si rodičů** 부모님을 존경하다  
**vážka** <f> **1.** 저울 **2.** 곤충) 잠자리  
**vážně** <부> 실제로, 참으로, 실로, 정말로, 참말로, 과연, 진짜로 **já v. nevím** 정말로 난 모르겠다 / **vážně?** (놀람. 의심) 설마, 정말?  
**vážnět** <ned.> 심각해 지다  
**vážní** <형> (무게를) 재는, 다는

**vážný** <형> 1. 진지한, 엄숙한, 장중한, 장엄한 **mít v-ou povahu** 진지한 성격이다 2. 심각한, 중대한, 사무적인 **v. problém** 중대한 문제 / **v-á situace** 심각한 사태, 중대한 사태 3. (병이) 중한, 중태인 **v-á choroba** 중병 \* **vážnost** <f> **vběhnout** (vběhnu, vběhl) < vbíhat > 뛰어 들어가다, 달려 들어가다 **v. do cíle** 결승점에 뛰어 들다 / **v. do domu** 집으로 뛰어 들어가다

**vbít** (vbiji) < vbíjet > 때려서 넣다, 때려 박다

**vcelku** <부> 대체로, 전체로 보아, 전후로 보아, 통틀어 **plán byl v. splněn** 계획은 대체로 수행되었다

**včas** <부> 제 때에, 꼭 맞게, 적절하게, 시기 적절하게, 계획에 맞게, 안정맞춤으로, 때마침, 때맞춰 **v. dodat zboží** 물품을 제 때에 공급하다 / **nechodí v. do práce** 그는 출근을 제 때에 안 한다

**včasný** <형> 시기 적절한 **v-á výstraha** 시기 적절한 경고

**včela** <f> 벌 **chovat v-y** 벌을 기르다, 양봉(養蜂)하다

**včelí** <형> 벌의 **v. královna** 여왕벌

**včelín** <mi> 벌집

**včera** <부> 어제 **v. večer** 간밤에, 어제 밤에

**včerejšek** <mi> 어제 **od v-ška je to jinak** 어제부터는 조금 다르다

**včerejší** <형> 어제의 **v. noviny** 어제 신문 / **nejsem v.** 나는 어제의 내가 아니다

**včetně** <부> 포함하여 **cena v. obalu** 포장을 포함한 가격

**vdaná** <형> 시집간, 유부녀의, 결혼한, 기혼의 **v-á žena** 기혼 여성, 유부녀

**vdát** (vdám) < vdávat (koho za koho) > 시집보내다, 결혼시키다, 혼인시키다 **v. dceru** 딸을 시집보내다 \* **v. se** 시집가다 **v. se za někoho** (누구에게) 시집가다

**vděčný** <형> 감사하고 있는, 은혜를 잊지 않고 있는, 감지덕지하는 **jsem vám opravdu v.** 정말 선생님께 신세를 많이 졌습니다 **op. nevděčný** 망은(忘恩)의, 은공을 모르는

**vdech** <mi> 호흡(呼吸) **hluboký v.** 심호흡

**vdechnout** (vdechnu, vdechl) < vdechovat > 숨을 들이쉬다 / 들이마시다

**vděk** <mi> 감사 **projevit někomu v.** (누구에게) 감사를 표시하다

**vdolek** <mi> (뽕 종류) 등근 페스트리

**vdova** <f> 과부, 미망인

**vdovec** <ma> 홀아비

**věc** <f> 1. 물건, 물체, 사물, 것, 일 **vývoj věcí** 사물의 발전 2. 대상, 사항, 문제, 사실, 사례 **v. názoru** 견해의 문제 / **úřední v.** 공식 (公事) / **soukromá v.** 사사(私事), 개인적인 일 3. 법률) 소송( 사건)

**věcička** <f> 작은 물건

**věcný** <형> 실질 본위의, 물질의, 실무의 **v-á znalost** 실체적 지식

**vecpat** (vecpu) <dok.> 우겨 넣다, 쑤셔 넣다, 억지로 끼워 넣다 **v. si noviny do kapsy** 주머니에 신문을 쑤셔 넣다 \* **v. se** 비유어) 억지로 비집고 들어가다 **v. se do tramvaje** 전차를 비집고 들어가다

**večer** <mi> 저녁, 밤, 야간 **včera v.** 어제 저녁 / **dobrý v.!** 저녁 인사

**večerní** <형> 저녁의, 야간의 **v. škola** 야학, 야간 학교 / **v. oblek** (남자용) 야회복, 예복, 정장

**Večernice** <f> 금성

**večerník** <mi> 석간 신문

**večerka** <f> 군대 귀대 나팔, 소등 신호, 취침 나팔 **odtroubit v-u** 취침 나팔을 불다

**večeře** <f> 1. 저녁밥 **pozvat někoho na v-i** (누구를) 저녁 식사에 초대하다 2. 만찬회, 연회 **slavnostní v.** 저녁 만찬

**večeřet** <ned.> 저녁밥을 먹다, 저녁을 먹다 **v-íme v sedm hodin** 우리는 7 시에 저녁을 먹는다

**večírek** <mi> 파티, 만찬회 **uspořádat v.** 파티를 열다

**věčný** <형> 영구의, 영원외, 불멸의 **v-é hádky** 끊임없는 다툼

**věda** <f> 과학 **přírodní v.** 자연과학

**vědec** <ma>, **vědkyně** <f> 과학자, 학자(學者)

**vědecký** <형> 과학적인, 학구적인 **v-á terminologie** 학술 용어

**vedení** <n> 1. 선, (도)관, 파이프 **elektrické v.** 전선 2. 지도부, 수뇌부, 지휘부, 리더 **v. strany** 당지도부 3. 지휘, 지도, 통솔, 관리 **v. domácnosti** 살림살이, 가사 4. 통솔력, 지휘력, 지도적 지위 **být ve v.** 리드하다

**vědění** <n> 앎, 지식

**vědět** (vím) <ned.> 알다, 알고 있다 **v. jak na to** 요령을 알다 / **o ničem nevím** 나는 아무 것도 모른다

**vedle** <부> 1. ... 가까이, 옆에 **v. mě** 내 옆에 2. 빗나가게 **střela šla v.** 총알이 빗나갔다 3. <전치사> (1) ...의 가까이, ...에 가깝게 **v. školy** 학교 옆에 (2) ...외에 **v. měsíčního platu nemám jiné příjmy** 나는 월급 외에는 다른 수입이 없다

**vedlejší** <mi> 이웃

**vedlejší** <형> 1. 옆의 **v. místnost** 옆방 2. 하위의, 하급의, ...아래의 **v. role** 보조 역할 3. 부차적인, 부수적인 **v. následek** 여파, 부작용 / **v. pracovní činnost** 부업 / **v. otázka** 지엽적인 문제 / **v. produkty** 부산물 4. 언어) 종속의 **v. věta** 종속절

**vědomě** <부> 고의로, 일부러, 의도적으로 **v. lhát** 의도적으로 거짓말을 하다

**vědomí** <n> 지각(知覺), 의식(意識), 제 정신, 본 정신 **ztratit v.** 의식을 잃다 / **třídní v.** 계급 의식

**vědomky** <부> viz vědomě

**vědomost** <f> 지식, 학식 **základní v-i** 기본 지식 / **hluboké v-i** 해박한 지식, 박학다식

**vědomý** <형> 의식하고 있는, 의식적인, 의도적인, 고의적인 **být si vědom nebezpečí** 위험을 의식하고 있다

**vedoucí** <형> 지배적인, 지휘하는 **v. osobnost** 지도자, 지휘자 / **v. místo** 지배적 위치, 권좌

**vedoucí** <ma> 책임자, 조장, 리더, 매니저, 주임, 반장, 구역장, 팀장, 관리인, (대학)의 학과장, 간부 **v. katedry** 학과장 / **v. mužstva** 팀주장 / **v. sekretariátu** 비서실장 / **v. oddělení** 과장 / **v. ochranky** 구조대 대장

**vedro** 1. <부> 찌는 듯하게, 숨막히게 **to je v.!** 찼다 찼!, 너무 덥다! 2. <n> 무더위, 찜통 더위

**vědro** <n> (물)통, 합지, 두레박 **v. na vodu** 물통

**vegetace** <f> 채식 \* **vegetační** <형>

**vegetarián** <ma>, **vegetariánka** <f> 채식주의자 \* **vegetariánský** <형>

**vehemence** <f> 열정, 열심, 열의 \* **vehementní** <형>

**vehikulum** <n> 전달 수단, 매개물, 매체

**věhlas** <mi> 신망, 고귀, 명성, 유명, 평판, 호평 **v. české kuchyně** 체코 요리의 명성

**věhlasný** <형> 신망 높은, 명성 있는, 유명한 **v. spisovatel** 신망높은 작가

**vejce** dem. vajíčko <n> 달걀, 알, 계란 **slepice snesla v.** 암탉이 알을 낳았다 / **několik vajec** 달걀 몇 개

**vejcovod** <mi> 난관



**vějíř** <mi> 부채

**vejít** (vejdu, vešel, vejít) < **vcházet** 안으로 들어가다 **mohu v.?** 제가 들어가도 되나요? / **v. do domu** 집으로 들어가다 / **v. do úplňku** 달이 차다 \* **v. se** 들어가다, 수용하다 **tolík nábytku se do bytu nevejde** 그렇게 많은 가구는 집에 안 들어간다

**vejklada** <ma> 구어) 영리한 체하는 사람, 만물 박사인 체 하는 사람

**věk** <mi> **1.** 시대, 연대 **zlatý v.** 황금 시대 **2.** 나이, 연령, 노령, 연세 **žena středního věku** 중년 여인

**věkovitý** <형> 나이에 따른

**vekslák** <ma> 암달러상

**velbloud** <ma> 동물) 낙타

**velebit** <ned.> 문어) 찬미하다, 찬양하다 **v. básníka** 시인을 찬미하다

**velebný** <형> 문어) 웅장한, 숭고한, 장엄한 **v. klid přírody** 대자연의 장엄한 정적

**veledílo** <n> 걸작(傑作), 거작(巨作), 명작

**velení** <n> **1.** 사령관, 사령부 **vrchní v.** 총사령부 **2.** 지휘 체계, 지휘력, 지휘권 **ujmout se v.** 지휘권을 갖다

**velet** (velím) <ned.> 지휘하다 **v. armádě** 군대를 지휘하다

**veletrh** <mi> 박람회, 전시회 **mezinárodní v.** 국제 박람회

**velezrada** <f> 반역죄, 대역죄 **dopustit se v-y** 반역죄를 짓다

**velezrádce** <ma> 반역자

**velice** <부> 대단히, 아주, 몹시, 너무 **v. důležitá záležitost** 아주 중요한 문제

**veličenstvo** <n> 폐하, 전하, 각하 **Vaše v-o!** 폐하!

**veličina** <f> **1.** 음량 **2.** 귀인, 거물

**velikán** <ma> 문어) 거장, 거물, 명사, 요인

**velikánský** <형> 비유어) 어마어마한, 엄청난 **v. netvor** 어마어마한 괴물

**velikášství** <n> 문어) 과대 망상증

**Velikonoce** <f-pl> 부활절 **o V-ích** 부활절에 \* **velikonoční** <형>

**velikost** <f> **1.** 크기, 치수, 사이즈, (신발) 문수 **v. oděvu** 옷 사이즈 **2.** 정도, 대소 **v. jmění** 자산의 크기

**velitel** <ma>, **velitelka** <f> 지휘관, 지휘자, (소방서) 서장, 중대장, 사령관, 대장 **v. požárního sboru** 소방 서장

**velitelství** <n> 사령부, 지휘부

**velkolepý** <형> 웅장한, 숭고한, 웅대한, 장려한, 장엄한, 굉장한 **v. plán** 웅대한 계획 \* **velkolepost** <f>

**velkoměsto** <n> 대도시 \* **velkoměstský** <형>,

**velkoměšťák** <ma>, **velkoměšťáčka** <f> 경멸어) 대도시민

**velkomyslnost** <f> 관대함, 관용(어렵), 덕성스러움

**velkomyslný** <형> 관대한, 도량이 넓은, 아량 있는, 관용 어린, 덕성스러운 **je to v. člověk** 그는 도량이 넓은 사람이다

**velkoobchod** <mi> 도매(업) \* **velkoobchodní** <형>

**velkoobchodník** <ma> 도매업자

**velkorysý** <형> 관대한, 마음이 넓은 **v. člověk** 관대한 사람 / **v. plán** 대규모 계획 \* **velkorysost** <f>

**velkovýroba** <f> 대량 생산

**velký** <형> **1.** 큰, 대규모의, 다수의 **v-é město** 대도시 / **v-é množství** 대량 / **v-é písmeno** 대문자 / **v-á rodina** 대가족 **2.** 대단한,

위대한, 지대한, 커다란, 굉장한, 막대한 **v-á částka** 거액 / **v-á příležitost** 절호의 기회 / **v-á touha** 갈망, 열망 / **v-á voda** 대홍수

**velmi** <부> 꽤, 상당히, 몹시, 대단히, 너무, 아주 **je v. nadaný** 그는 대단히 재능이 있다

**velmoc** <f> 강(대)국, 부국 **světové v-i** 세계 대국 / **koloniální v.** 식민 열강

**velmož** <ma> 고관, 부호, 거물, 거부

**velryba** <f> 동물) 고래

**velvyslanec** <ma>, **velvyslankyně** <f> 대사 \* **velvyslanecký** <형>

**velvyslanectví** <n> 대사관

**vemeno** <n> (소. 염소) 젓(통) **kravské v.** 소 젓

**vemluvit** < vmlouvat 감언이설을 쓰다, 어르다, 달래어 시키다, 치켜 올린다 \* **v. se** 설득하다, 달래어 얻어내다

**ven** <부> (동작. 운동) 밖으로 **najít cestu v.** 출구를 찾다

**venčit** <ned.> 밖에 나가 바람을 쏘이다

**věnec** <mi> 화환, 화관

**venek** <mi> 바깥 쪽, 외부

**věneček** <mi> 화환 **v. ze sedmikrásek** 테이지로 만든 화환

**venkov** <mi> 시골, 지방, 촌 **žít na v-ě** 시골에 살다 / **jít na v.** 시골에 가다 \* **venkovský** <형>

**venkovan** <ma>, **venkovanka** <f> 시골 사람

**venku** <부> **1.** 밖에, 옥외에, 실외에 **počkejte v.!** 밖에서 기다리세요! / **jíst v.** 외식하다 **2.** 외국에, 외부에

**věno** <n> 지참금, 예물, 혼수 **dát někomu něco v-em** (누구에게) 혼수로 (무엇을) 주다

**věnování** <n> 증정, 봉헌

**věnovat** <dok.> (komu co) 증정하다, 바치다, 기증하다, 이바지하다 **v. muzeu obraz** 박물관에 그림을 기증하다 \* **v. se** 진력하다, 전념하다, 몰두하다, 열중하다, 기울이다 **celou duší se v. svému dílu** 사력을 다해 자신의 작품에 몰두하다 / **v. pozornost** 유의하다

**ventil** <mi> **1.** 밸브 **2.** 배출구

**ventilace** <f> **1.** 통풍, 환풍 **2.** 통풍구, 환풍기

**ventilátor** <mi> 환풍기 **zapnout v.** 환풍기를 틀다

**ventilovat** <ned. i dok.> 통풍하다, 환풍하다

**Venuše** <f> 비너스

**vepř** <ma> 돼지

**vepředu** <부> 앞(쪽)에, 전방에

**vepřin** <mi> 양돈장, 돼지우리

**vepřový** <형> 돼지의 **v-é maso** 돼지고기

**vepsat** (vepíšu, vepsal) < vpsovat 기재하다, 기입하다, 적어 놓다 **v. si něco do sešitu** 노트에 (무엇을) 기입하다

**veranda** <f> 베란다

**verbální** <형> 언어) 동사의 **v. flexe** 동사의 굴절

**verbíř** <ma> 고어) 정병 요원

**verbovat** <ned.> (강제로) 징용하다, 징병하다

**verdikt** <mi> 문어) 판결, 판결 **soudní v.** 법원 판결

**věrnost** <f> 충심, 충성, 신뢰감, 믿음감, 충실성, 진실성, 정절 **přisahat někomu v.** (누구에게) 충성을 맹세하다

**věrný** <형> 충실한, 성실한, 진실한, 충성스러운, 지조가 있는, 신뢰할 수 있는, 한결같은, 정절을 지키는 **v-á manželka** 지조 있는 아내

**verš** <mi> 시구, 운문, 시 **osmislabičný v.** 8 음절 시구

**věru** <감> 정말, 진짜, 실상

**verva** <f> 원기, 정력, 기운, 힘, 활력, 기력, 열정 **dělá věci opravdu s v-ou** 그는 정력적으로 일한다

**verze** <f> 형(型), 판, 사항

**veřej(e)** <f> 문짝

**veřejnost** <f> 대중, 민중, 국민, 세인, 대외, 공개 석상 **objevit se na v-i** 공개 석상에 나타나다 / **styk s v-i** 대외관계

**veřejný** <형> 1. 공개된, 문호를 개방한, 공모의 **v-é nabídkové řízení** 공개 입찰 / **v-á dražba** 경매, 공매 2. 숨기지 않는, 뻔한, 공공연한 **v-á obžaloba** 공공연한 비난, 규탄 3. 공공의, 대중의, 대중의 **v. telefon** 공중 전화 / **v-é služby** 공익 사업 / **v. činitel** 공무 집행 / **v-á doprava** 대중 교통 / **v. pořádek** 치안

**věřit** (věřím) <ned.> (komu) 믿다, 신뢰하다 **v-i mu každé slovo** 그녀는 그의 말이라면 다 믿는다 / **v. v boha** 신을 믿다

**věřitel** <ma> 채권자 **zaplatit v-ům dluhy** 채권자에게 빚을 갚다

**ves** <f> 고어) 마을, 촌락 **žít na vsi** 촌에 살다

**vesele** <부> 즐겁게, 유쾌하게, 쾌활하게, 흥겹게, 명랑하게 **v. zpívat** 즐겁게 노래하다 / **v. se bavit** 즐겁게 지내다

**veselí** <n> 흥겨움, 명랑, 활기, 쾌활

**veselice** <f> 술잔치, 잔치, 흥겨운 놀이판

**veselohra** <f> 개그, 희극, 코미디 \* **veseloherní** <형>

**veselý** <형> 기분이 좋은, 명랑한, 유쾌한, 쾌활한, 즐거운, 흥겨운 **v-é Vánoce!** 즐거운 크리스마스 (되시길 바랍니다)!

**veslař** <ma> 노젓는 사람 \* **veslařský** <형>

**veslo** <n> 노

**veslovat** <ned.> 노를 젓다

**vesměs** <부> 말할 나위 없이

**vesmír** <mi> 우주, 삼라 만상 **let do v-u** 우주 비행 \* **vesmírný** <형>

**vesnice** <f> 시골, 마을, 동네, 동리, 농촌, 촌락 **rybářská v.** 어촌 / **žít na v-i** 시골에 살다 \* **vesnický** <형>

**vesničan** <ma>, **vesničanka** <f> 촌부, 시골사람

**vespod(u)** <부> 아래에, 밑에 **v. v zásuvce** 서랍 아래 op. nahofe

**vést** (vedu) <ned.> 1. 이끌다, 인도하다, 데리고 가다, 유도하다, 안내하다 **v. někomu hosta** 손님을 (누구에게) 데려가다 2. 부리다, 잘 다루다, 꾸려 나간다 **v. domácnost** 살림하다 3. 집전하다, 집행하다, 통솔하다, 주재하다 **v. bohoslužbu** (예배를) 집전하다 4. (업무를) 행하다, 처리하다, 취급하다, 사무 처리하다 **v. účetní knihy** 회계 장부를 쓰다 5. (철도 등을) 깔다, 부설하다, (길)이 나다 **v. trasu** 노선을 깔다 / **kam vede tato cesta?** 이 길이 어디로 나 있지? 6. 영위하다, 지내다, 보내다, (어떻게) 살아가다, 생활하다 **v. psí život** 비참한 생활을 하다 / **jak se ti vede?** 너 어떻게 지내니? 7. (어떤 결과에) 이르게 하다, 초래하다, 귀착하다 **co vás vedlo k tomuto závěru?** 그런 결론을 내린 이유가 뭐죠?

**vesta** dem. vestička <f> 조끼

**vestibul** <mi> (건물 입구의) 큰 홀, 대청(大廳)

**vestoje** <부> 서서

**veš** <f> (기생충) 이

**věšák** <mi> (옷)걸이 **v. na šaty** 옷걸이

**věšet** (věším) <ned.> 1. 걸다 **v. prádlo** 빨래를 널다 2. 목매달아 죽이다 3. (머리를) 떨구다

**veškerý** <형> 모든, 만반의 **v. majetek** 전 재산

**věštba** <f> 복점, 예언, 예시 \* **věštecký** <형>

**věštec** <ma>, **věštyně** <f> 예언자, 예언가

**věštit** (věštím), **věstit** <ned.> 1. 예언하다, 점치다 **v. osud** 운명을 점치다 2. 예고하다 **ticho v-i bouři** 정적은 폭풍우를 예고한다

**věta** <f> 문장, 문구 **v. otázací** 의문문 / **v. zvolací** 감탄문

**veterán** <ma> 1. 베테랑, 고참 2. 퇴역 군인, 재향 군인, 참전 용사

**veterinář** <ma>, **veterinářka** <f> 수의사 \* **veterinářský** <형>

**veteš** <f> 잡동사니, 쓰레기, 고물

**vetešnictví** <n> 고물상 \* **vetešník** <ma> 고물을 취급하는 장사

**větev**, dem. větévka, větvička <f> (나무) 가지 **uschlá v.** 마른 가지

**vetchý** <형> 노쇠한, 늙어빠진, 덜컥거리는, 노후한 **v-á stařenka** 노쇠한 할머니 / **v-ý kabát** 닳아빠진 외투 \* **vetchost** <f> 노후함

**větný** <형> 문장의

**veto** <n> 문어) 거부권, 부결(否決)

**vetovat** <dok. i ned.> 문어) 거부권을 행사하다, 부결(否決)하다 **v. usnesení** 결의안을 부결하다

**větrat** <ned.> 환기하다, 통풍시키다 **v. místnosti** 방들을 환기시키다

**větrník** <mi> 1. 풍차 2. 바람개비

**větrný** <형> 바람부는, 바람의, 바람을 이용한 **v. mlýn** 풍차

**vetřelec** <ma> 침입자 \* **vetřelecký** <형>

**vetřít** (vetřu, vetřel) < vtřít 문질러 바르다, 문지르다, 마찰하다 **v. mast do kůže** 연고를 피부에 바르다 \* **v. se** 침입하다, 파고들다

**větřit** (větrím) <ned.> 1. 낚새를 채다, 낚새를 말다 2. 예감하다 **v. nebezpečí** 위험을 감지하다

**větší** (velký) 의 비교급)

**většina** <f> 다수, 대부분, 대다수 **ve v-ě případech** 대부분의 경우에 있어서는 / **absolutní v.** 절대 다수 / **zaujímat v-u** 다수를 점하다 / **většinou** 대부분, 대체로, 주로, 대개, 거의

**větvička** <f> 작은 가지, 잔 가지

**veverka** <f> 동물) 다람쥐

**vevnitř** <부> 안에, 내부에

**vévoda** <ma>, **vévodkyně** <f> 공작(公爵), (대)공, 군주

**vévodství** <n> 공작령

**vězeň** <ma>, **vězeňkyně** <f> 죄수 **politický v.** 정치범

**vězení** <n> 1. 감금, 구금(감옥)형, 형벌, 징역형 **byl odsouzen ke dvěma letům v.** 그는 2 년 형을 선고받았다 2. 형무소, 감옥, 교도소, 영창, 유치장, 감방, 구치소 **uprchnout z v.** 탈옥하다

**vézt** (vezu) <ned.> (차로) 운반하다, 보내다, 태워 가다, 데리고 가다 **v. zboží lodí** 화물을 배로 운송하다

**věž** <f> 탑, 망루, 뱀죽탑 **kostelní v.** 교회 종탑

**věžák** <mi> 구어) 빌딩

**vhod** <부> 꼭 맞게, 짝, 잘, 적절하게, 시기 적절하게, 계제에 맞게, 안정맞춤으로 **přijít právě v.** 마침 시기 적절하게 오다

**vhodit** (vhodím) < vzhazovat > 집어넣다, 투합하다, 던져 넣다 **v. dopis do schránky** 편지를 우체통에 집어넣다

**vhodný** <형> 적절한, 알맞은, 시기 적절한, 적합한, 적임의, 적당한, 이상적인 **v-á doba** 호기(好期), 좋은 시기, 알맞은 시기 / **v-á osoba** 적격자, 적임자 / **v. ženich** 이상적인 신랑감 / **v. okamžik** 절호의 기회

**vrhnout** <dok.> 솟아나다, 솟구치다, 융솟음치다, 복받치다, 왈칵 치밀다 **do očí jí v-ly slzy** 그녀 눈에 눈물이 왈칵 치밀었다

**vcházet** viz vejít

**vchod** <mi> 입구(통로), 문간, 출입구 **hlavní v.** 정문 / **zadní v.** 후문

**via** <전> (경유지 표시) ...을 통해서, 거쳐서, 지나서, 경유해서

**viadukt** <mi> 육교, 고가도로

**vibrace** <f> 진동 **v. zvuku** 소리의 진동

**vibrovat** <ned.> 떨다, 진동하다 **struna v-uje** 현이 진동한다

**víc(e)** <부> (mnoho 의 비교급) 더 (많이) **v. než...** ...이상 / **v. či méně** 다소, 얼마간

**vícepatrový** <형> 다층의, 고층의

**viceprezident** <ma> 부통령, 부회장, 부총재

**vičko** <n> **1.** 뚜껑 **v. krabičky** 상자 뚜껑 / **otevřít v.** 뚜껑을 열다 **2.** (눈)꺼풀

**vid** <mi> **1.** 보이는 것 **2.** 언어) 상(相)

**vid', vid'te** <감> (동의를 구할 때) 그렇죠?

**vida** <감> (놀라움을 나타낼 때) 이런, 아이고 **v., kdo přichází** 아이고, 누가 오고 계시나?

**vidat** (vidám) <ned.> 보다, 보곤하다

**vidění** <n> 보기 **znát se od v.** 면식이 있다, 몇 번 봐서 얼굴만 알다

**videňský** <형> 비엔나의, 비엔나식의 **v-á káva** 비엔나 커피

**vidět** (vidím, viz!) <ned.> 보다 **špatně vidí** (그녀)는 시력이 나쁘다 / **je tma, že není na krok v.** 어두워서 한치 앞이 안 보인다 \* **v. se** 상면하다, 보다, 만나다

**vidina** <f> 환영, 허깨비, (망)상, 유령

**viditelně** <부> 눈에 띄게, 현저하게

**viditelnost** <f> 시계(視界)

**viditelný** <형> 눈에 보이는, 가시적인, 시계가 밝은, 육안으로 보이는

**vidle** <f-pl> 쇠스랑, 갈퀴

**vidlička** <f> 포크 **jíst v-u a nožem** 포크와 나이프로 먹다

**Vietnam** <mi> 베트남, 월남 \* **vietnamský** <형>

**vietnamština** <f> 베트남 어(語), 월남 어

**vichřice** <f> 돌풍, 강풍, 폭풍

**víkend** <mi> 주말 **trávit v. na venkově** 시골에서 주말을 보내다

**viklat se** <ned.> (čím) 흔들흔들하다, 흔들거리다 **ta židle se pořád v-á** 이 의자는 항상 흔들흔들한다

**viklavý** <형> 흔들리는, 흔들흔들하는 **v. stůl** 흔들거리는 탁자

**víko** <n> 뚜껑 **přiklopit v.** 뚜껑을 닫다

**vikýř** <mi> 지붕창, 지붕 창문

**vila** <f> 빌라 **bydlet ve v-e** 빌라에 살다

**víla** <f> 요정, 선녀

**vilka** <f> 방갈로

**vina** <f> 과실, 잘못, 탓, 허물, 죄, 책임 **je to má v.** 그건 내 탓이다 / **pocit viny** 죄의식

**vinárna** <f> (포도주를 주로 파는) 카페 또는 술집

**vinař** <ma> 포도 재배자 \* **vinařka** <f> 포도 재배자 부인

**vindra** <f> 구어) 잔돈, 푼돈 **nemít ani v-u** 호주머니가 텅 비어 있다

**vinice** <f> 포도원

**viník** <ma> **vinice** <f> 과실자, 용의자, 형사피고, 미결수 **hlavní v.** 주범(主犯), 책임 있는 사람

**vinít** <ned.> (koho z čeho) **1.** 기소하다, 고소하다 **v. někoho z krádeže** (누구를) 절도죄로 기소하다 **2.** 책망하다, 비난하다, 전가하다, 탓하다 **v. někoho z lenosti** (누구를) 게으르다고 비난하다

**víno** <n> **1.** 포도주 **bílé v.** 백포도주 **2.** (포도주용) 포도 **divoké v.** 야생 포도 \* **vinný** <형>

**vinobraní** <n> 포도수확, 포도주의 양조

**vinohrad** <mi> 포도 (과수)원

**vinout** <ned.> **1.** 두르다, 말다 **2.** 꼭 껴앉다

**vir(us)** <mi> 바이러스, 병원체

**vír** <mi> 소용돌이, 선풍, 돌풍, 회오리 바람

**víra** <f> 믿음, 신념, 확신, 신뢰, 신임, 교리, 신앙의 교리 **v. v Boha** 신에 대한 믿음 / **křesťanská v.** 기독교 신앙 / **buddhistická v.** 불교 신앙 / **mohamedánská v.** 회교 신앙 / **přestoupit na jinou v-u** 개종하다

**virtuozita** <f> 기교

**vířit** <ned.> 소용돌이치다 \* **vířivý** <형> 소용돌이 치는

**viset** (3. pl. visí) <ned.> **1.** 매달려 있다, 걸려 있다, 떠 있다 **kabát v-í na hřebíku** 외투가 못에 걸려 있다 / **v. na vlásku** 위험한 상황에 처해 있다 / **v. ve vzduchu** 더 이상 진척되지 못하다, 미결인 채로 있다

**visutý** <형> 매달린, 드리운

**vitalita** <f> 활력, 원기, 생기, 폐기, 생명력, 주도성

**vitální** <형> 기운 좋은, 활발한, 왕성한 **v. síla** 생명력 / **v. muž** 씩씩한 남자

**vitamín** <mi> 비타민 **vitamín A** 비타민 에이

**vítat** (vítám) <ned.> 환영하다, 맞이하다 **v-áme vás, v-ejte!** 어서 오십시오, 잘 오셨습니다 / **v. návštěvu** 손님을 맞이하다 / **je všude v-án** 그는 어디서나 환영받는다

**vítěz** <ma>, **vítězka** <f> 승리자, 우승자, 선수권 보유자, 챔피언

**vítězit** <ned.> (nad kým) 승리하다, 우승하다 **v. nad nepřítelem** 적군에게 승리하다

**vítězný** <형> 승리한, 성공한, 승리를 얻은 **v. oblouk** 개선문

**vítězoslavný** <형> 비유어) 의기양양한

**vítězství** <n> 승리, 우승 **konečné v.** 최종 승리 / **rozhodné v.** 결정적 승리

**vítr** <mi> 바람 **v. fouká** 바람이 불다 / **mořský v.** 해풍(海風) / **v. se utiřil** 바람이 잦아 들었다

**viz** (vidět의 명령어) 보아라, 참조하라, 참고하라

**vizáž** <f> 구어) 얼굴(생김새)

**vizita** <f> (의사의) 회진

**vizitka** <f> 명함

**vizuální** <형> 시각적인 **v. obraz** 시각 영상

**vízum** <n> 비자

**vjem** <mi> 문어) 인상(印象), 지각(知覺) \* **vjemový** <형>

**vjet** (vjeđu) < vjíždět (기차. 차가) 들어오다, 도착하다, 진입하다 **v. do stanice** 역으로 진입하다 / **v. si do vlasů** 비유어) 사이가 틀어지다

**vjezd** <mi> 1. 진입로, 입구 \* **vjezdový** <형>

**klad** <mi> 1. 예금, 적립금 **v. bez výpovědní lhůty** 요구불 예금 2. 밀천 **hráč prohrál v.** 노름꾼이 밀천을 다 잃었다

**kládat viz** vložít

**kladatel** <ma>, **kladatelka** <f> 예금주, 예금자

**kladní** <형> 예금의 **v. knížka** 예금 통장

**kleče** <부> 무릎을 꿇고 **modlit se v.** 무릎을 꿇고 기도하다

**klínit** < vklínovat> 틀어박다

**vkus** <mi> 취향, 취미, 심미안, 감식력, 멋, 정취, 운치, 품(品) **mít vybraný v.** 심미안이 있다

**kusné** <부> 세련되게, 멋있게 **oblékat se v.** 세련되게 옷을 입다

**kusný** <형> 고상한, 심미안이 있는, 맵시 있는, 고상한, 세련된, 멋있는 **v-é oblečení** 세련된 옷차림

**vláček** <mi> (작은) 기차, 모형 기차

**vláčet** <ned.> 질질 끌다, 끌고 다니다 **v. sukni po zemi** 치마를 땅에 질질 끌다 \* **v. se** 비유어) 질질 끌리다

**vláčný** <형> 1. 축축한 **v-á plet'** 축축한 피부 2. (걸음걸이나 행동이) 나긋나긋한, 사뿐사뿐한, 유연한 **v-é pohyby** 유연한 동작

**vláda** <f> 정부, 내각, 정권, 통치 **předseda v-y** 수상 / **koaliční v.** 연합 정부 / **svrhnout v-u** 정권을 전복(顛覆)하다

**vládce** <ma>, **vládkyně** <f> 통치자, 군주

**vládní** <형> 정부의 **v. úředník** 정부 관료 / **v. koalice** 연립내각 / **v. program** 시정 방침 / **v. vojsko** 정부군

**vládnout** (vládnou) <ned.> (komu/čemu) 1. 통치하다, 다스리다, 군림하다, 휘두르다, 행사하다 **v. cizím národům** 이민족을 통치하다 2. 만연하다, 널리 행해지다, 유행하다, 통용되다 **v módě ted' v-e rozmanitost** 지금 유행은 다양성(의 표현에) 있다 3. 주도권을 가지고 휘두르다 **v domácnosti v-la maminka** 가사 일은 어머니가 주도권을 가지셨다

**vlažka** <f> 기(旗), 깃발, 국기(國旗) **státní v.** 국기 / **vztyčit v-u** 국기를 게양하다 / **spustit v-u** 국기를 하강하다

**vlak** <mi> 열차, 기차 **jet v-em** 기차로 가다 / **osobní v.** 객차 / **nákladní v.** 화물 열차

**vlákat** <dok.> (koho/co kam) 꺾어 들이다

**vláknitý** <형> 실 모양의

**vlákno** <n> 섬유, 실, 결, (옥수수)의 수염 **rostlinné v.** 식물 섬유

**vlas, dem. vlásek** <mi> 머리카락, 한 가닥의 머리털, 털, 두발, 모발 **kudrnaté v-y** 곱슬머리 / **unikl o v.** 간발의 차이. 구사 일생으로 살아나다 / **učesat si v-y** 머리를 빗다 / **mít řídké v-y** 머리숱이 적다

**vlasatý** <형> 머리숱이 많은, 머리를 길게 기른, 장발의 **v-é dítě** 머리숱이 많은 아이

**vlasec** <mi> 낚싯줄

**vlásečnice** <f> 모세관

**vlast** <f> 조국, 고국, 모국, 자기 나라, 본국 **lásky k v-i** 조국애 / **být věrný v-i** 조국에 충성하다

**vlastenec** <ma>, **vlastenka** <f> 애국자

**vlastenectví** <n> 애국주의, 민족주의, 국가주의 \* **vlastenecký** <형>

**vlastizrada** <f> 반역죄, 대역죄

**vlastně** <조> 도대체, 거의, 엄밀히 말하자면, 실상은, 사실은, 약간 **čeho se v. bojíte?** 도대체 뭘 두려워하세요? / **kam to v. jdeme?** 도대체 어디로 가는 거지요? / **v. máš pravdu** 엄밀히 말하자면, 네가 옳지! / **v. to neudělal on** 사실은, 그가 안 했어!

**vlastní** <형> 1. 자기 자신의, 개인적인 **v. zájem** 개인적인 관심 또는 이익, 사리, 사욕 / **viděl jsem to na v. oči** 내 눈으로 직접 봤다 2. 독자적인, 고유한, 고유의, 독특한, 본연의 **v. život** 독자적인 삶 / **v. sestra** 같은 부모에서 난 자매

**vlastnictví** <n> 소유(권), 재산 **v. státu** 국가 소유, 국영

**vlastník** <ma> 소유주, 소유자 **v. akcií** 주식 소유주

**vlastnit** <ned.> 소유하다, 소지하다, 가지다 **v. dům** 주택을 소유하다

**vlastnoručně** <부> 손수, 자기 손으로 **v. vyrobený** 손수 만든 / **v. psaný** 자필의

**vlastnoruční** <형> 자필의 **v. podpis** 자필 사인

**vlastnost** <f> 바탕, 본성, 성질, 특질, 특성 **přirozená v. člověka** 인간의 천성

**vlašský** <형> 이탈리아의 **v. ořech** 호도

**vlaštovka** <f> 조류) 제비

**vlát** (3. pl. vlají) <ned.> (깃발이) 휘날리다 **prapory vlají ve větru** 깃발이 바람에 휘날리고 있다

**vlažný** <형> 1. 미지근한, 미지근한 **v-á voda** 미지근한 물 2. 미온적인, 열의가 없는, 적당주의의, 우유부단한, 미진한 **v-é vztahy** 미적지근한 사이

**vlčák** <ma> 동물) (개) 세퍼트

**vlčí** <형> 늑대의 **v. doupě** 늑대굴

**vléci, vléct** (vleču, vlekl) <ned.> 1. 질질 끌다 **v. sánky** 썰매를 끌다 \* **v. se** 비유어) 1. 터덜터덜 걷다, 무거운 발걸음으로 걷다, 터벅터벅 걷다, 맥없이 걷다 **raněný se námahavě v-kl** 부상자는 힘겹게 터덜터덜 걸어갔다 2. 질질 끌다, 어물거리다, 느장부리다, 지체되다 **jednání se v-klo** 회의가 질질 끌었다

**vlečka** <f> 긴 옷자락

**vlek** <mi> 견인 (시설), (스키장)의 견인 삭도

**vleklý** <형> 1. 질질 끄는 **v-á válka** 지구전(持久戰) 2. (병이) 만성적인 **v-á choroba** 만성병

**vletět, vlétnout** < vliétat> 날아들다 **pták v-l oknem do pokoje** 새가 창문으로 날아들었다

**vlévat viz** vlít

**vlevo** <부> 왼쪽으로, 좌측으로 **v. v bok!** 좌향좌! / **sedět v.** 왼쪽에 앉다 = nalevo

**vlezlý** <형> 참견 잘하는

**vlézt** (vlezu, vlezl) < **vlézat** 기어 들어가다, 들어가다 **v. oknem do místnosti** 창문을 통해 방으로 기어 들어가다 / **v. pod stůl** 탁자 밑으로 들어가다 / **v. do systému** 시스템에 침투하다

**vleže** <부> 누워서, 누운 자세로 **rád čtu v. n** 누워서 책읽는 걸 좋아한다

**vlhčit** <ned.> 촉촉하게 하다, 물기를 적시다

**vlhkost** <f> 습기, 습도, 수분, 물기 **v. vzduchu** 공기의 습도

**vlhký** <형> 1. 젖은, 촉촉한 **v-é dříví** 젖은 장작 2. (날씨가) 습기찬, 우중충한, 습한 **v-é podnebí** 습한 날씨

**vlídný** <형> 상냥한, 친절한, (음성이) 부드러운, 온화한, 씩씩한, 불임성 있는 **v. pozdrav** 상냥한 인사 \* **vlídnost** <f>

**vlít** (vlíji/vleji, vlil) < **vlévat** (강 따위가) 흘러들다, 붓다 **v. mléko do hrnce** 우유를 컵에 붓다

**vliv** <mi> (na co/koho) 영향(력), 위세 **mít na někoho v.** 누구에게 영향력이 있다

**vlivný** <형> 영향력 있는 **v. list** 유력지 / **v-á osoba** 유력 인사

**vlk** <ma> 늑대

**vlna<sup>1</sup>** <f> 1. 물결, 파도, 웨이브, 파동 **mořské v-y** 해파(海波) / **dlouhé v-y** 장파 2. 시류, 풍조, 추세, 경향, 형세 **revoluční v.** 혁명의 물결

**vlna<sup>2</sup>** <f> 1. 양모, 털 **ovčí v.** 양모 2. 모직물, 모직 제품 **čistá v.** 순모

**vlnit** <ned.> (머리를) 고대하다 **v. si vlasy** 머리를 고대하다 \* **v. se** 물결이 일다, 물결치다, 파도가 일다 **moře se v-í** 바다에 파도가 일다

**vlinitý** <형> 물결 모양의, 물결진, 파문(波紋)의 **v. terén** 구릉지(丘陵地)

**vlnořit** <n> 파도, 물결

**vlnořit** <mi> 방파제

**vločka** <f> (눈. 비누 등의) 작은 조각, 눈송이 **sněhová v.** 눈송이

**vloni** <부> 작년에, 지난해, 거년에 **v. jsem byl dvakrát v Soulu** 나는 작년에 서울에 두 번 갔었다

**vloupat se** < **vloupávat se** 몰래 숨어 들어가다, 도둑질 하러 들어가다 **v. se do obchodu** 가게에 숨어 들어가다

**vložit** < **vkládat** 1. 끼워 넣다, 사이에 끼우다, 삽입하다, 집어넣다 **v. peníze do zásuvky** 돈을 서랍에 넣다 / **v. film do fotoaparátu** 사진기에 필름을 넣다 2. (은행에 돈을) 불입하다, 입금하다 **v. peníze do banky** 은행에 돈을 입금하다 3. (자료를) 입력하다, 넣다 **v. naděje do něčeho ...**에 희망을 걸다 \* **v. se** 끼여들다 **v. se do diskuse** 토론에 끼여들다

**vložka** <f> 1. 내장제, 생리대 2. 삽입(곡) **hudební v.** 음악 삽입곡

**vmáchnout** (vmáchnu, vmáchni) < **vmáčkávat** 꺾꺾 눌러 넣다 **v. někomu do ruky peníze** (누구의) 손에 돈을 찔러 넣어 주다 \* **v. se** 헤집고 들어가다 **v. se dovnitř** 헤집고 들어가다

**vmíchat** < **vmíchávat** 혼합하다, 섞다 **v. cukr do rozetřeného žloutku** 설탕을 풀어놓은 노른자에 섞다

**vmístit** < **vměšovat** 삽입하다, 넣다, 혼합하다, 섞다 \* **v. se** 가담하다 **v. se do řeči** 다른 사람 말에 끼여들다, 참견하다, 간섭하다

**vnadidlo** <n> 미끼, 유인물

**vně** <부> 문외) 외부에, 밖에서 **v. budovy** 건물 밖에서

**vnějšek** <mi> 외면, 외관, 외양, 겉보기, 외부(外部) **v. budovy** 건물의 외관

**vnější** <형> 외적인, 외관상의, 외부의 **v. podoba** 외형

**vnést** (vnesu, vnesl) < **vnášet** 가지고 들어오다, 유입하다

**vniknout** (vniknu) < **vnikat** 스며들다, 침투하다, 침입하다, 들어가다, 유입하다 **do sklepa v-la voda** 지하 창고에 물이 스며들었다

**vnímání** <n> 감지(感知), 지각(知覺), 인식

**vnímat** <ned.> 감지하다, 지각하다, 인식하다, 인지하다, 알아차리다

**vnímavý** <형> 감수성이 강한, 지각력 있는 **v. umělec** 감수성이 풍부한 예술가 \* **vnímavost** <f> 감수성, 지각

**vnitro** <n> 국내, 내부 **ministerstvo v-a** 내무부

**vnitrozemí** <n> 내륙(內陸), 내지(內地) **ležet ve v.** 내륙에 위치하다

**vnitrozemský** <형> 내륙의, 내지의

**vnitřek** <mi> 내부(內部) **v. domu** 집의 내부

**vnitřní** <형> 내재하는, 내적인 **v. povahový rys** 내적 특성 / **v. záležitost** 내무(內務), 내부 문제 / **v. vztahy** 내적 관계

**vnitřnosti** <f-pl> 내장, 창자 **vyjmout z husy v-i** 거위 내장을 꺼내다

**vnouče** <n> 손자(孫子)

**vnučka** <f> 손녀(孫女)

**vnuk** <ma> (아들) 손자(孫子)

**vnuknout** < **vnukat** 영감(靈感)을 주다

**vnutit** < **vnucovat** 강요하다, 강제하다, 우격다짐하다, 떠맡기다, 강매하다 **v. někomu svůj názor** (누구에게) 자신의 생각을 강요하다 \* **v. se** 강요하다

**voda** <f> 물, 수(水) **sladká v.** 담수 / **slaná v.** 염수 / **mořská v.** 해수(海水) / **napít se trochu v-y** 물을 좀 마시다

**vodič** 1. <mi> 도체(導體), 도선(導線) 2. <ma> 인도자, 선도자

**vodit** <ned.> 끌고 가다, 이끌다 **v. psy** 개를 끌고 가다

**vodítko** <n> 1. 지침, 길잡이, 강령 **v. k práci** 작업 지침 2. 실마리, 문제 해결의 계기, 단서 3. (개를 산책시킬 때 쓰는) 개줄

**vodnatý** <형> 1. 수분이 많은 2. 맹탕의 **v-é mléko** 맹탕 같은 우유

**vodní** <형> 물의 **v. doprava** 해상 수송 / **v. kámen** (세면기. 수도꼭지 등에 광물질이 침착된) 물때, 백태 / **v. rýže** 수상스키 / **v. rostliny** 해초, 해조 / **v. energie** 수력

**vodník** <ma> 물귀신, 물의 요정, (물 속에 사는) 신령

**vodoměr** <mi> 수도 계량기

**vodopád** <mi> 폭포

**vodorovný** <형> 수평의

**vodotěsný** <형> 방수의, 내수의 **v-é hodinky** 방수시계

**vodotrysk** <mi> 분수(噴水), 분수(噴水)대

**vodovod** <mi> 수도관, 상수관 **zavést do domu v.** 집에 수도관을 설치하다

**vodový** <형> 묽은, 약한, 맹물 같은 **v-é barvy** 수채화 그림물감

**voják** dem. **vojáček** <ma> 군인, 병사, 병정, 장병 **hrát si na v-y** 병정 놀이를 하다 / **v. z povolání** 직업 군인

**vojenský** <형> 군대의, 군사상의, 군인의, 군용의 **v. výcvik** 군사 훈련 / **v-é potřeby** 군필품, 군수품 / **v-á akademie** 사관 학교 / **v-á hudba** 군가(軍歌) / **v-á služba** 병역 / **v-á police** 헌병

**vojín** <ma> 사병, 병졸, 졸병, 전사

**vojna** <f> 고어) 전쟁 **vypukla v.** 전쟁이 터졌다 / **vrátil se z v-y raněný** 그는 전쟁에서 부상당해 돌아 왔다

**vojsko** <n> 병력, 군대 **pozemní v.** 육군 / **řadové v.** 정규군 / **okupační v.** 점령군 / **expediční v.** 원정군 / **křížácké v.** 십자군

**vokál** <mi> 모음 \* **vokální** <형>

**volant** <mi> 핸들, 운전대 **sedět za -em** 운전하다, 핸들을 잡다

**volat** (volám) <ned.> **1.** 부르다, 호출하다 **v. na někoho** (누구를) 부르다 / **v. z plna hrdla** 목청껏 부르다 / **v. na otce** 아버지를 부르다 **2.** (전화를) 걸다 **volá nějaká slečna** 어떤 여자가 건 전화다 **3.** (po čem) 부르짖다, 성토했다 **situace v-á po nápravě** 상황이 개선을 요한다

**volavka** <f> 미끼 물오리

**volba** <f> **1.** 선거, 투표 **právo v-y** 선거권 / **přímé v-y** 직접 선거 / **propadnout ve v-ách** 낙선하다 **2.** 선택, 방도 **nemám jiné volby** 나는 다른 방도가 없다

**vole** <n> (새의) 멀떼구니

**volební** <형> 선거의 **v. právo** 투표권 / **v. obvod** 선거구 / **v. komise** 선거 관리 위원회 / **v. kampaň** 선거 유세

**volejbal** <mi> 운동) 배구 **hrát v.** 배구하다

**volejbalista** <ma>, **volejbalistka** <f> 운동) 배구 선수

**volič** <ma> 투표인, 유권자, 선거인

**volit** (volím) <ned.> 뽑다, 선출하다, 선거하다, 선택하다, 투표하다 **v. si ženicha** 신랑을 고르다 / **v. někoho za předsedu** (누구를) 수장으로 선출하다

**volitelný** <형> 선택 가능한 **v. předmět** 선택 과목

**volky** <부> **v. nevolky** 싫든 좋든, 어쩔 수 없이

**volné** <부> 자유자재로, 자유롭게, 구애받지 않고 **v. žít** 자유롭게 살다

**volno** <n> 틈, 여가, 한가한 시간 **mít v.** 휴가 내다, 일이 없다 / **vzít si v. na tři dny** 3 일 휴가를 내다

**volný** <형> **1.** 자유로운, 얽매이지 않은, 구애받지 않은 **v-á láska** 자유 연애, 프리 섹스 / **v. systém** 자유로운 체계 **2.** 풀린, 매여 있지 않은, 떼어놓은, 묶여 있지 않은 **3.** 공석(空席)인, 미결정인, 비어 있는, 쓰지 않고 있는 **v-é místo** 공석(空席), 결원(缺員), 빈자리 **4.** 험거운, 느슨한, 낙낙한, 험렁한, 넉넉한 **ta sukně je mi příliš v-á** 이 치마는 나한테 너무 험렁하다 **5.** 무료의 **v-á vstupenka** 무료 입장권 **6.** 여가의, 한가한 **v. čas** 시간, 틈, 여가 / **v. den** 휴업일, 휴일

**voňavka** <f> 향수 **postříkat se v-ou** 향수를 뿌리다

**voňavý** <형> 향긋한, 향기로운, 감미로운 **v-é mýdlo** 향긋한 비누 / **v-é květy** 향기로운 꽃

**vonět** (voním) <ned.> (냄새. 향기가) 나다 **v lese v-ly houby** 숲 속에서 버섯 냄새가 났다

**vor** <mi> 뗏목

**voříšek** <ma> 구어) 잡종개, (동식물의) 잡종

**vosa** <f> 말벌 \* **vosí** <형> 말벌의 **v. hnízda** 벌집

**vosk** <mi> 밀랍

**vous** <mi> 수염, 구렛나루, 턱수염 **oholít v-y** 수염을 깎다 / **nechat si narůst v-y** 수염을 기르다

**vousatý** <형> 수염이 많이 난, 수염이 덩수룩한

**vozidlo** <n> 차(량)

**vozik** <mi> (쇼펄) 수레, 손수레, 배달차 **táhnout v.** 수레를 끌다

**vožit** (vožím) <ned.> 싣고 다니다, 태우고 다니다 **v. dítě v kočárku** 애를 유모차에 태우고 다니다

**vozka** <ma> 마부(馬夫)

**vozovka** <f> 도로, 가도, 차도 **asfaltová v.** 아스팔트 도로

**vozovna** <f> 차고

**vpád** <mi> 침입, 침략, 침범, 기습, 급습, 습격, 쳐들어감 **nepřátelský v.** 적군의 침략

**vpadlý** <형> 움푹 들어간, 움푹 파인 **v-á tvář** 해쓱한 얼굴

**vpadnout** (vpadnu) <vpadat> 쳐들어가다, 침범하다

**vpisovat viz vepsat**

**vpít** (vpiji) <vpíjet> 빨아들이다, 배어 들이다, 흡수하다 \* **v. se** 배어 들다, 흡수되다

**vpížit se** <dok.> 기어 들어가다

**vpravdě** <조> 문어) 실제로, 사실로, 참으로, 실제로, 실로

**vpřed** <부> 전방으로, 앞으로 **dívat se v.** 앞을 보다

**vpředu**, **vepředu** <부> 앞쪽에, 전방에, 앞에

**vpustit** (vpustím) <vpouštět> 들여보내다, 놓다 **v. žáky do třídy** 학생들을 교실로 들여보내다

**vrabec** <ma> 조류) 참새

**vracet viz vrátit**

**vrah** <ma>, **vražedkyně**, **vražednice** <f> 살인범, 살인마, 살인자

**vrak** <mi> 잔해(殘骸) **v. lodí** 선박의 잔해

**vrána** <f> 까마귀 **v. k vráně sedá** 유유상종 \* **vrání** <형>

**vráscitý** <형> 주름진, 주름투성이의 **v-á tvář** 주름살이 진 얼굴

**vráska** <f> 주름살, 구김살, 주름 **drobné v-y** 잔주름

**vrata**, dem. **vrátka** <n-pl> 대문, 성문, 관문

**vrátit** <vracet> **1.** 돌려주다, 반환하다, 상환하다, 반납하다 **v. část zaplacené částky** 지불 금액의 일부를 환불하다/ **v. knihy do knihovny** 책을 도서관에 반납하다 **2.** 법률) 하급 법원으로 이송하다, 회부하다 **3.** 되찾아 주다, 돌려주다, 복구시키다 **v. zemi svobodu** 나라에 자유를 찾아 주다 **4.** 응수하다, 되갚다 **5.** 돌려보내다, 송환하다, 귀환시키다 **při vstupu do budovy ho v-li** 건물 진입 시 그들은 그를 돌려보냈다 **6.** 제자리에 놓다, 도로 두다 **7.** 복직시키다, 복위시키다 \* **v. se** 돌아오다, 돌아가다 **v. se z práce** 퇴근하다 / **v. se domů** 집에 돌아오다

**vrátka** <n-pl> 작은 문

**vratkost** <f> 불안정함

**vratký** <형> 굳세지 못한, 넘어질 듯한, 불안정한, 흔들흔들하는 **v-á židle** 넘어질 듯한 의자 / **v-é postavení** 불안정한 지위

**vrátnice** <f> 수위실

**vratný** <f> 반납 가능한, 돌려줄 수 있는

**vrátný** <ma>, **vrátná** <f> 문지기, 수위

**vrávorat** <ned.> 비틀거리다, 휘청거리다, 비척거리다

**vrávoravý** <형> 비틀거리는, 휘청거리는, 비척거리는

**vrazit** <vrážet> **1.** 막다, 찌르다, 쑤시다, 쑤서 막다, 쳐막다, 제치다 **v. kúl do země** 말뚝을 땅에 막다 / **v. klíč do zámku** 열쇠를 자물쇠에 꽂다 **2.** 부딪히다 **auto v-lo do chodce** 차가 보행자를 막았다 / **v. někomu facku** 얼굴을 한 대 갈기다

**vražda** <f> 살인, 모살, 살인 사건 **spáchat v-u** 살인을 저지르다

**vražedný** <형> 살인의, 살인적인, 지독한 **v-é vedro** 살인적인 더위 / **v. nástroj** 살인 무기, 흉기

**vrážet** viz **vrazit**

**vrba** <f> 식물) 버드나무

**vrčet** <ned.> 1. (개가) 으르렁거리다 **pes zloštně v-i** 개가 사납게 으르렁거린다 2. (차. 기계가) 부릉거리다

**vrh** <mi> 1. 던지기 **v. diskem** 원반 던지기 / **v. oštěpem** 투창 2. (개. 돼지의) 한 배 새끼

**vrhnout** (vrhnu) < vrhat 1. 내던지다, 뒤집어 었다, 팔매 치다, 내리쬐다, 퍼붓다 **v. kostky** 주사위를 던지다 / **v. stín** 투영하다 2. 새끼를 낳다 **v. mlád'ata** 새끼를 낳다 \* **v. se** 돌진하다, 달려들다, 급히 뛰어 들다, 덤벼들다 **v. se do vody** 물에 뛰어 들다

**vrchní** <형> 1. 맨 위쪽의 **v. zásuvka** 맨 위 서랍 2. (직급이) 제일 높은, 최고의 **v. soud** 대법원 / **v. sestra** 수간호사, 간호 부장 / **v. velitel armády** 참모총장 3. 웨이터 장(長) **pane v., platím!** 웨이터, 계산해 주세요!

**vrchol** <mi> 1. 정상, 꼭대기, 정점, 최고 지점 **v. hory** 산꼭대기 2. 절정, 극점, 한창 때, 최고점, 극치, 최상, 최고, 정점 **v. léta** 전성기

**vrcholek** <mi> 정점, 정상, 꼭대기, 최고 지점 **v. věže** 탑 꼭대기

**vrcholit** <ned.> 절정에 달하다, 정점에 이르다, 최고점에 이르다 **napětí v-i** 긴장이 고조에 달하고 있다

**vrcholný** <형> 최고의, 최상의, 정상의 **v-á schůzka** 정상 회담 / **v-á sezóna** 한창, 활동기

**vrkat** <ned.> (비둘기가) 구구 거리다 **holub v-á** 비둘기가 구구 거린다

**vroubek** <mi> 빗금, 금 **v. na hraně stolu** 식탁 모서리의 금 / **máš u mne v.** 너 나한테 빗졌다

**vroucí** <형> 1. 끓어 오르는, 비등(沸騰)의 **v. voda** 끓는 물 2. 열렬한, 뜨거운, 열정적인 **v. láska** 열렬한 사랑

**vroucně** <부> 열렬히, 뜨겁게, 열정적으로, 애정을 가지고, 극진히 **v. si přát** 열렬히 희망하다

**vrozený** <형> 타고난, 천부적인 **v-é nadání** 천부적 재능

**vrstevník** <ma>, **vrstevnice** <f> 동년배, 또래, 같은 계층 사람

**vrstva** <f> 1. 층, 겹, 두께 **silná v. prachu** 두껍게 쌓인 먼지 2. 계층, 조직층, 계급, 지위, 등급 **společenské v-y** 사회 계층 3. 지질) 지층

**vrstvit** <ned.> 층을 쌓다

**vršek** <mi> 작고 둥근 언덕

**vršit** <ned.> 쌓아 올린다 **v. knihy na stole** 책상에 책을 쌓아 올린다 / **v. židle na sebe** 의자를 겹쳐 쌓다

**vrtačka** <f> 드릴

**vrťák** <mi> 1. 드릴, 시추기 2. 경멸어) 손 재주 없는 사람

**vrtat** < vrtnout 1. (드릴로) 뚫다, 파다 **v. díru** 구멍을 드릴로 뚫다 2. (생각을) 파고 들다 **v-á mi hlavou, co tím myslel** 구어) 그가 무슨 생각으로 그랬는지가 자꾸 머리 속을 맴돌았다 \* **vrťací** <형>

**vrťtět** (vrťím) <ned.> (꼬리를) 흔들어 대다 **v. hlavou** 머리를 젓다 / **v. ocasem** 꼬리를 흔들다 \* **v. se(bou)** 안절부절못하다, 안달하다

**vrtkavost** <f> 변덕스러움, 변화무상함

**vrtkavý** <형> 변덕스러운, 변화무상한 **v-é počasí** 변덕스러운 날씨

**vrtoch** <mi> 변덕스러움, 변덕 **ženské v-y** 여인들의 변덕

**vrtošivý** <형> 변덕스러운 **v-á dívka** 변덕스러운 여자

**vrtule** <f> 프로펠러

**vrtulník** <mi> 헬리콥터 \* **vrtulníkový** <형>

**vrub** <mi> 1. (눈)금 **v. na holi** 막대기의 눈금 2. 장부, 외상 장부 **připsat na v.** 외상으로 달다

**vrýt** (vryji, vryl) < vrývat (마음에) 깊이 새기다, 아로 새기다 **v. nápis do kamene** 바위에 글자를 새기다 \* **v. se** 아로새겨지다 **v. se hluboko do srdce** 가슴 깊이 아로새기다

**vrzat** (vržu/-ám, vrzej!, vrzal) < vrznout (vrznu) 1. (문. 침대가) 삐걱거리다, (눈 밟는 소리) 뽐득득거리다 **židle v-á** 의자가 삐걱거린다 2. (악기가) 갱쟁거리다 **v. na housle** 구어), 경멸어) 바이올린을 갱쟁거리다

**vrzavý** <형> 삐걱거리는, 뽐득득거리는

**vřava** <f> 문어) 함성, 북마전, 수라장, 소동, 소란

**vřed** <mi> 병리) 궤양(潰瘍) **žaludeční v.** 위궤양(胃潰瘍)

**vřelý** <형> 뜨거운, 부글부글 끓는 **v. vztah** 뜨거운 관계

**vřeštět** <ned.> 날카롭게 외치다

**vřetení, vřetenko** <n> (물레) 가락, 방추

**vřískat < vřískout** 기다랗게 내지르다, 비명을 지르다

**vřít** (3. sg. vře, vřel) <ned.> 1. 부글부글 끓다, 들끓다 **voda již vře** 물이 벌써 끓는다 2. (분노. 화가) 치밀어 오르다 **zlost v ní vřela** 비유어) 그녀는 화가 부글부글 끓어 올랐다

**vsadit** < vsazovat 1. 막다 **v. do náušník dvě perly** 귀걸이에 진주 두 개를 막다 / **v. záplatu** 형궤를 덧대다 2. (왕관을) 씌우다 **v. někomu na hlavu korunu** (누구에게) 왕관을 씌우다 3. (범인을) 가두다, 위치하게 하다, 넣다 **v. někoho do vězení** 감옥에 (누구를) 가두다 4. (내기를) 걸다 **v. krk** 목숨을 걸다 5. (식물을 땅에) 심다 **v. rostlinu do země** 화초를 땅에 심다

**vsáknout < vsakovat** 흡수하다 **pole v-kla vodu** 물이 밭에 흡수되었다 \* **v. se** 스며들다 **pot se v-l do šatů** 땀이 옷에 스며들었다

**vsedě** <부> 앉아서 **pracovat v.** 앉아서 일하다

**vsednout** (vsednu, vsedl) < vsedat 올라타다, 앉다 **v. do auta** 차에 타다 / **v. na koně** 말에 앉다

**vsítit** (vsítím) <dok.> 골에 넣다 **v. gól** 골인시키다

**vskutku** <조> 실제로, 참으로, 실은, 정말, 참말, 과연 **měl v. radost** 그는 정말 기뻐했다

**vstát** (vstanu, vstal) < vstávat 1. 일어나다, 기상하다, 기립하다, 일어서다 **v. pozdě** 늦게 일어나다, 늦잠 자다 / **v. od stolu** 책상에서 일어나다 2. 부활하다 **v. z mrtvých** 부활하다 / **v. z hrobu** 기사회생 (起死回生) 하다

**vstojte, vostoje** <부>서서, 기립해서 **vypít pivo v.** 서서 맥주를 들이키다

**vstoupit** (vstoupím) < vstupovat 1. 들어가다, 들어오다, 들어서다, 진입하다, 접어들다 **možu v.** 들어가도 되나요? 2. 가입하다, 입당하다, 입회하다, 입문하다, 데뷔하다 **v. do armády** 입영하다, 입대하다 / **v. do politické strany** 입당(入黨)하다 3. (불법으로) 침해하다, 침입하다 **v. bez ohlášení a legitimování** 무단 출입하다 4. 시작 하다 **v. do manželství** 결혼 생활을 시작하다 / **v. v platnost** 효력을 발생하다, 시행되다, 유효하게 되다

**vstrčit** < vstrkovat 쑺시다, 집어 넣다 **v. klíč do zámku** 열쇠를 자물쇠에 쑺시다 / **v. dovnitř hlavu** 머리를 안으로 집어 넣다

**vstřebat** < vstřebávat 흡수하다

**vstřelit** <dok.> (공을) 차 넣다 **v. branku** 골을 넣다

**vstříc** <부> 정면으로, 역(逆)으로 **vyjít někomu v.** 마주 가다, 영접 (迎接) 하다

**vstřícny** <형> 역(逆)의 **v. vítr** 역풍(逆風)

**vstříknout** (vstříknu) < vstříkovat 주사하다

**vstup** <mi> **1.** 입장, 출입 **v. zakázán** 출입금지, 입장사절 / **v. do letadla** 승선, 탑승 **2.** 가입, 입회 **v. země do EU** (국가의) EU 가입

**vstupenka** <f> 입장권 **v. do divadla** 극장표

**vstupné** <n> 입장료 **zaplatit v.** 입장료를 내다

**vstupní** <형> 입구의, 입장의 **v. vízum** 입국 사증

**vstupovat** viz vstoupit

**vsunout** < vsouvat (co do čeho) 집어넣다, 끼어 넣다, 쑤셔 넣다, 처넣다, 삽입하다, 투입하다 **v. peněženku do kapsy** 호주머니에 지갑을 집어넣다 / **v. brýle do pouzdra** 안경을 안경집에 집어 넣다

**vsuvka** <f> **1.** 언어) 삽입구 **2.** 삽화

**však** <접> 그렇지만, ...하기는 하나, 그렇다고 해서 **včera jsem se nemohl dostavit, zítra v. určitě přijdu** 어제는 내가 올 수 없었지만, 내일은 꼭 올 것이다

**vše** viz všechno

**všednět** <ned.> 일상화되다, 평범해 지다

**všední** <형> 일상의, 평소의, 매일의, 날마다의, 나날의, 매일 정해진, 보통의 **v. událost** 일상 / **v. den** 평일

**všechn** <대> 모든 것

**všechno** <대> 모두, 전부, 만사 **to však není v.** 그게 전부가 아니다

**všelák** <mi> **1.** 만병 통치약 **2.** 묘책

**všelico(s)** <대> 모든 것, 아무 것 **v. mě napadlo** 나는 이런저런 모든 생각이 들었다

**všelíjak** <부> 갖가지로, 아무리, 모든 것을 다해 **v. se vymlouvali** 그들은 별의별 이유를 다 대었다

**všelíjaký** <대> 갖가지의, 여러 가지의 **lidé jsou v-cí** 사람들은 모두 다 가지가지다

**všemohoucí** <형> 전능(全能)한 **v. bůh** 전능하신

**všeobecně** <부> 일반적으로 **v. známý** (소문이) 자자한 / **řečeno v.** 일반적으로 말하면

**všeobecný** <형> 전면적인, 보편적인, 일반적인 **v-é volby** 총선거

**všestranný** <형> 다방면의, 만능의 **v-é nadání** 다방면의 재능

**všetečka** <ma>, <f> 캐물기 좋아하는 사람, 참견 잘하는 사람

**všetečný** <형> 호기심 많은 **v-é dítě** 호기심 많은 아이

**všeuměl** <ma> 팔방미인, 만물 박사

**všeumělec** <ma> 팔방미인, 만물 박사

**vševěd, vševěda** <ma>, **vševědka** <f> 박식하다고 과시하는 사람

**vševědoucí** <형> 전지(全知)한, 통달한

**všežravý** <형> 잡식(雜食)성의

**všímavost** <f> 지각력, 감지력

**všímnout si** (všimnu si, všiml si) < všímat si (čeho) 주목하다, 주의하다 **už si nás nevšímá** 그는 더 이상 우리를 돌아보지도 않았다, 더 이상 우리에게 관심이 없었다

**všít** (všiji, všil) < všívát 레매 붙이다. 대다 **v. podšívku do kabátu** 외투에 안감을 대다

**vštípit** < vštěpovat 심어 넣다, 주입시키다, 불어넣다, 새기다 **v. do paměti** 마음에 아로새기다 / **v. dětem úctu ke starším** 아이들에게 어른을 존경하라고 주입시키다

**všude** <부> 도처에, 전체에 걸쳐, 만방에, 어디서든지, 어디나 **v. bylo plno lidí** 어디나 사람 천지였다

**vtáhnout** (vtáhnú, vtáhl) < vtahovat **1.** 끌어들이다, 집어넣다, 끌어넣다, 잡아끌다, 끌어당기다 **v. nábytek do pokoje** 방에 가구를 끌어넣다 / **v. zem do války** 국가를 전쟁이 끌어들이다 **2.** 들이 마시다 **v. kouř z cigarety** 담배 연기를 들이마시다

**vtělit** < vtělovat (co do čeho) 새겨넣다, 형체를 주다, 구체화하다

**vteřina** <f> 초, 순간 **nemohu počkat ani v-u** 일 초도 기다릴 수 없다

**vtěsnat** (vtěsnám) < vtěsnávat 꺾꽂기 처넣다 **v. nohy do malých bot** 작은 신발에 발을 억지로 집어넣다 \* **v. se** 꺾꽂기 차다, (좁은 곳에) 몰리다, 조이다 **do malého bytu se v-la početná rodina** 작은 집에 대식구가 비집고 들어갔다

**vtip** <mi> **1.** 기지, 재치, 임기 웅변, 위트 **sebrat všechn svůj v.** 자신의 모든 기지를 발휘하다 **2.** 농담, 장난 **to byl jenom v.!** 그건 그냥 장난이었어!

**vtipkař, vtipkář** <ma> viz vtipálek

**vtipálek** <ma> 재담꾼, 재치꾼

**vtipkovat** <ned.> 농담하다

**vtipný** <형> 기지 있는, 재치 있는

**vtírat** viz vetřít

**vtisknout** (vtisknu) < vtiskovat 꺾 쥐어 주다, (발자국 등이) 찍이다, 움푹 들어가다, 새기다, 찍다 **v. někomu něco do ruky** (누구의) 손에 무엇을 쥐어 주다 / **v. stopy do hlíny** 흙에 발자국을 찍다 \* **v. se** 각인 되다, 새겨지다 **v. se do srdce lidu** 사람들의 가슴에 각인 되다

**vtlačit** < vtlačovat 밀어 넣다, 푹 누르다 **v. někoho do kouta** (누구를) 구석으로 몰다 \* **v. se** 비집고 들어가다 **v. se do davu** 사람들 사이로 비집고 들어가다

**vtlouci, vtlouct** (vtluču, vtloukl) < vtloukat **1.** 때려 박다 **v. klín do dřeva** 나무에 쐐기를 박다 **2.** 비유) (사상)을 주입시키다 **v. žákům do hlavy matematiku** 학생들에게 수학을 주입시키다

**vtom** <부> 이때, 갑자기 **v. zahřmelo** 이때 천둥이 쳤다

**vtřhnout** < vtřhovat, vtřhávat **1.** 갑자기 뛰어들어오다, 쳐들어 오다, 침입하다, 침략하다, 침해하다 **nepřítel v-l do vesnice** 적군이 마을로 쳐들어 왔다 **2.** 비유어) 돌격하다, 돌진해 들어 가다, 물려들다 **děti v-ly na hřiště** 아이들이 운동장으로 돌진했다

**vůbec** <조> 전혀, 도대체, 도무지, 전연, 조금도, 통, 완전히 **v. ho neznám** 나는 전혀 그를 알지 못한다

**vůči** <전> (komu/čemu) ...에 관하여. 대하여. 반하여, ...에 비해 **mít odpovědnost v. rodině** 가족에 대해 (부양의) 의무가 있다

**vůčihled(n)ě** <부> 문어) 가시적으로, 눈에 보이게

**vůdce** <ma>, **vůdkyně** <f> 지도자, 선도자, 리더, 주모자, 지휘관, 수령, 지휘자, 인도자, 영도자 **v. vládní strany** 여당 실세 지도자

**vůdcovský** <형> 지도자의

**vůdcovství** <n> 지도력, 리더쉽

**vůl** <ma> **1.** 황소 **2.** 경멸어) 병신, 머저리, 얼뜨기, 멍청이 **dělat z někoho vola** (누구를) 멍청이로 보다, 멍청이로 만들다

**vůle** <f> 의지, 결의, 결단, 신념, 의지력, 결단력 **mít pevnou v-i** 의지가 강하다 / **svobodná v.** 자유 의지

**vulgární** <형> 천한, 상스러운, 점잖지 못한 **v. vtipy** 상스러운 농담

**vůně** <f> 향기, 향내 **v. ovoce** 과일향 / **v. květů** 꽃향기

**vuřt** <mi> 소시지 **opékat v-y** 소시지를 굽다

**vůz** <mi> 차, 차량 **řídít v.** 차를 운전하다 / **jídelní v.** 식당차



vy <대> 당신, 당신들

vy- <접두사> 1. (낮은 위치에서 높은 곳으로의 방향성) 위로, 위쪽으로 **vytáhní si ponožky!** 양말을 올려라! 2. 표면화, 가시화 **vypukl požár** 화재가 발생하다 / **vyjít** 출간되다 3. 완료, 소실 **vyčerpat** 탈진하다, 소진하다 4. 명료성, 음성 **vykřiknout** 악쓰다 / **vyplakat se** 실컷 울다 5. 변화 **vymluvit** 설득하다

**vybalit <dok.>** 1. (덮개를) 벗기다 **v. knihu z papíru** 책 안 종이를 벗기다 2. (짐 따위를) 풀다 **v. zavazadla** 가방을 풀다

**výbava <f>** 1. 혼수, 혼수감, 혼수 비용 **v. pro nevěstu** 신부 혼수감 2. 장비(裝備), 여장, 준비물, 도구, 용품, 설비, 장치, 물품 **v. motorového vozidla** 자동차 장비(裝備)

**vybavení <n>** 비품, 장식품, 용품, 가재 도구, 설비, 장비 **v. laboratoře** 실험실 장비(裝備)

**vybavenost <f>** 설비 **občanská v.** 공공 설비

**vybavit (vybavím) <** vybavovat 1. (필수품을) 비치하다, 설비하다, 갖추다, 설치하다, 장치하다, 장만하다 **v. stavbu ústředním topením** 건물에 중앙 난방 장치를 설치하다 2. 혼수를 마련하다 **v. dcery** 딸들의 혼수를 장만하다 \* **v. si** 떠올리다, 상기하다 **pomalů si v-uji jeho podobu** 나는 그의 모습을 천천히 떠올리고 있다

**vyběhnout (vyběhnu, vyběhl) <** vybíhat 달려나가다, 뛰어 나가다, 뛰어나가다 **v. z místnosti** 방에서 뛰어나가다

**výběr <mi>** 선택(권), 선정, 정선, 발채, 선발 **přísný v. žáků** 엄정한 학생 선발

**výběrčí <ma>** (세금) 수금원, 징수원, 징수관 **v. daní** 세금 징수원

**výběrový <형>** 가려 뽑은, 정선한 **v-é řízení** 채용 / **v-é zboží** 상등(上等)품, 가려 뽑은 제품

**výběžek <mi>** 돌출부

**vybídnout (vybídnu) <** vybízet 권하다, 청하다

**vybíhat viz vyběhnout**

**vybírat viz vybrat**

**vybíravý <형>** 까다로운, 간간한, 꼼꼼한, 편식하는 **je příliš v. v jídle** 그는 너무 편식한다

**vybít (vybijí) <** vybíjet 1. 때려잡다, 절멸시키다 **v. mouchy** 파리를 때려죽이다 2. 박살내다, 깨다 **v. okenní tabulky kamením** 돌로 유리창을 박살내다 3. 말하다, 홀트하다, (울분 등을) 풀다, 토해 내다 **v. si hněv** 울분을 토해 내다 / **v. energii** 정력을 소비하다, 소모하다 4. 방전시키다 **v. baterii** 배터리를 방전시키다 \* **v. se** 방전되다 **akumulátor se rychle v-í** 축전지가 빨리 방전된다

**vyblednout (vyblednu, vybledl) <dok.>** (기억. 추억이) 흐려지다, 퇴색하다 **ubrus v-l** 식탁보가 색깔이 바랬다

**vyblýskat <dok.>** 반짝반짝 광내다

**vybočit <** vybočovat 벗어나다, 넘다 **v. z řady** 행렬을 벗어나다

**výboj <mi>** 1. 유출, 방전 **elektrický v.** 방전 2. 침략, 침입 **koloniální v-e** 식민 침략 3. (과학. 기술 등의) 획기적 발전

**vybojovat (vybojuji) <** vybojovávat 쟁취하다, 개척해 나가다, 이룩하다, 트다, 진출하다, 탈환하다 **v. svobodu** 자유를 쟁취하다 / **v. míč** 공을 빼앗아 내다 / **v. si politickou moc** 정권을 쟁취하다

**výbor <mi>** 1. 위원회 **přípravný v.** 준비 위원회 / **výkonný v.** 집행 위원회 2. 선집 **v. básní** 시선(詩選)

**výborně <부>** 훌륭하게, 아주 잘, 뛰어나게, 우수하게 **v. hrát** 연기를 아주 잘 하다

**výborná <f>** (성적) 수

**výborný <형>** 우수한, 뛰어난, 훌륭한, 특출한, 맛있는 **to je v. člověk** 그는 훌륭한 사람이다

**vybouchnout viz vybuchnout**

**vybraná <f>** 선택의 여지 **nemít na v-ou** 선택의 여지가 없다 / **dát na v-ou** 선택권을 주다

**vybraný <형>** 1. 정선된, 선발된 **v-á jídla** 정선된 요리 2. 고상한, 세련된, 섬세한 **v-é chování** 세련된 자태

**vybrat (vyberu) <** vybírat 1. (돈을) 걷다, 수금하다, 징수하다 **v. peníze u vchodu** 입구에서 돈을 걷다 / **v. daně** 세금을 징수하다 2. 가려내다, 추려 내다, 가려잡다, 골라잡다, 고르다, (선)택하다 **v. brambory** 감자를 고르다 / **v. knihy** 책을 고르다 3. 발탁하다, 발채하다, 선발하다, 뽑다, 택일하다, 차출하다 **v. si nevěstu** 신부를 뽑다 4. (알을 새집에서) 꺼내다 **v. vejce z hnízda** 알을 새집에서 꺼내다 5. (예금을) 인출하다, 돈을 찾다 **v. vklad** 예금을 찾다 / **v. daně** 세금을 징수하다 / **v. příspěvky** 회비를 걷다 / **v. činži** 집세를 걷다 6. 가려먹다, 편식하다 **v. si v jídle** 음식을 가려먹다

**vybrousit <** vybrušovat (갈아서) 다듬다, 갈다, 연마하다, 수식하다 **v. drahokam** 보석을 갈다

**vybroušený <형>** 다듬어진, 고상한, 세련된, 섬세한, 구변이 좋은 **v. jazyk** 잘 다듬어진 언어 \* **vybroušenost <f>**

**vybřednout <** vybředat 헤쳐나가다

**vybudovat <dok.>** 건설하다 **v. letiště** 비행장을 건설하다

**výbuch <mi>** 1. 폭발, 작렬, 분출 **v. granátu** 수류탄 폭발 / **sopečný v.** 화산 폭발 2. (웃음. 발작 등이) 쏟아져 나옴, 속출 **v. smíchu** 폭소 / **v. vzteku** 울화통, 짜증 / **v. zuřivosti** 히스테리 발작

**vybuchnout (vybuchnu, vybuchl) <** vybuchovat 폭발하다, 터지다 **plyn v-l** 가스가 폭발하였다 / **v. v smích** 폭소하다

**vyburcovat <dok.>** 흔들어 깨우다, 각성시키다, 분발시키다 **v. někoho ze spaní** 자는 사람을 뒤흔들다

**výbušnina <f>** 폭탄, 폭발물

**výbušný <형>** 폭발성의 **v-á povaha** 성깔 있는, 성마른 성격

**vycedit <** vycezovat 여과하다, 걸러내다

**vycenit <dok.>** 이를 들어내다 **v. zuby** 이빨을 들어내고 씹 웃다

**vyčidit <dok.>** 문질러 광을 내다 **v. boty** 신발에 광을 내다

**vyčítit <** vyčítovat 감을 잡다, 느끼다, 의식하다 **v. nebezpečí** 위험을 감지하다

**vycouvnout, vyčovout <** vycouvávat 후진하다, 뒤로 가다 **v. s autem z garáže** 차고에서 후진으로 차를 빼다

**vycpanina <f>** 박제

**vycpat (vycpu, vycpal) <** vycpávat 1. (옷 등에) 심을 넣다, 숨을 두다 **v. mokré boty papírem** 젖은 신발에 종이를 쑤서 넣다 2. 박제하다

**vycpávka <f>** 패드, 덧받침, 속

**vycvičit <dok.>** 단련. 훈련시키다 **v. vojáky** 군인들을 훈련시키다

**výcvik <mi>** 훈련, 연습, 교련 **vojenský v.** 군사 훈련 / **letecký v.** 비행 훈련 / **v. nováčků** 신병 훈련 \* **výcvikový <형>**

**vyčerpaný <형>** 1. 지진, 무기력해진, 탈진한, 조체한 **být duševně v.** 정신적으로 탈진하다 2. 고갈된, 결핍된 **válkou v-é hospodářství** 전쟁으로 고갈된 경제

**vyčerpat (vyčerpám) <** vyčerpávat 1. (물 따위를) 퍼내다 **v. vodu** 물을 퍼내다 2. 소모하다, 다 쓰다, 고갈시키다 **v. zásoby** 재고. 비축품 등이 고갈되다 / **ještě jsem nevyčerpal dovolenou** 나는 아직 휴가를 다 쓰지 않았다 3. 지치게 하다, 녹초로 만들다, 기진맥진하게 하다, 피폐시키다 **těžká práce ho zcela v-la** 중노동이 그를 거의 탈진시켰다 \* **v. se** 피곤해지다, 피로해지다, 지치다, 녹초가 되다, 기진맥진하다, 피폐하다 **v. se namáhavou prací** 고된 작업으로 녹초가 되다

**vyčesat (vyčešu) <** vyčesávat 1. 머리를 빗어올리다 **vykoupat a v. děti** 아이들을 목욕시키고 머리를 빗기다 / **v. si vlasy do ohonu** 머리를 하나로 묶다 2. 빗겨 내다 **v. dítěti vši** 애 머리에서 이를 빗겨 내다

**výčet <mi>** 상설, 열거, 비교(備考), 기술

**vyčíhat** < vyčíhávat, vyčíhovat > 엿보다, 몰래 살피다 **v. si příležitost** 기회를 엿보다 / **v. si pravý okamžik** 적당한 시기를 노리다

**vyčichlý** <형> 김빠진, (향기가) 날아간, 맛이 없어진, 싱거워진 **v. nápoj** 김빠진 음료

**vyčichnout** (vyčichnu, vyčichl) < vyčíhávat, vyčichat > 김이 빠지다, 냄새가 날아가다, 김새다 **vůně v-la** 향기가 날아갔다

**vyčínit** <dok> (komu) 욕하다, 욕설을 퍼붓다, 꾸짖다, 야단치다, 질책하다, 꾸중하다 **zle někomu v.** 험하게 누구에게 욕을 하다

**vyčíst** (vyčtu, vyčeti) < vyčítat **1.** (co z čeho) 읽어서 알다, 읽어 내다, 깨닫다, 이해하다, 알아채다, 눈치채다 **v. někomu něco z tváře** 얼굴을 보고 (무엇을) 알아채다 **2.** (komu) 꾸짖다, 책망하다, 비난하다, 나무라다 **v. někomu nevděk** 누구의 배은망덕을 비난하다

**vyčistit** (vyčistím) <dok> **1.** (깨끗이) 빨다, 세탁하다, 청소하다, (얼룩 따위를) 빼다 **v. si boty** 신발을 깨끗이 닦다 / **v. si zuby** 이를 닦다, 양치질하다 / **brýle si v-l kapesníkem** 그는 안경을 손수건으로 닦았다 **2.** (범죄) 정화하다, 일소하다, 소탕하다

**vyčítat** viz vyčíst

**vyčítavý** <형> 책망하는, 비난하는

**výčitka** <f> 비난, 책망 **v-y svědomí** 가책, 자책, 양심의 가책 / **dělat si v-y** 자신을 탓하다, 자신을 원망하다

**vyčkat** (vyčkám) < vyčkávat (기회를) > 엿보고 있다, 관망하다, 대기하다 **v. na vhodnou příležitost** 적당한 때를 기다리다, 기회를 기다리다 / **v. odpovědi** 답을 기다리다

**vyčkávatý** <형> 주위를 관망하는 **v-é stanovisko** 형세를 관망하는 자세

**vyčlenit** (vyčlením) < vyčleňovat > 분리하다, 선별하다, 발탁하다, 골라내다 **v. závod z podniku** 공장을 회사에서 분리시키다

**vyčnělek** <mi>, **vyčnělina** <f> 돌기, 융기

**vyčnít** (vyčnívám) <ned> 돌출하다, 튀어나오다, 내뿜다, 노출하다 **v. nad hladinou** 수면 위로 돌출하다

**vyčpělý** <형> (액체가) 김이 빠진, 김센, 냄새가 날아간 **v-á voňavka** 냄새가 날아간 향수

**vyčpět** (3. pl. vyčpí) <dok> 김빠지다, 김새다 **pivo dlouhým stáním v-lo** 맥주가 오래 두어서 김이 빠졌다

**vyčuhovat** <ned> 빠져나오다 **z postele mu v-ly nohy** 침대에서 그의 발이 빠져 나와 있었다

**výdaj** <mi> 지출, 경비, 비용 **v-e na zbrojení** 군사비 / **cestovní v-e** 여행 경비 / **snížit v-e** 경비를 줄이다 \* **výdajový** <형>

**výdání** <n> **1.** 발행, 간행본, 판, 발간, 출간 **první v.** 초판, 제 1 판 **2.** 출고, 교부 **příjem a v.** 입고 및 출고, 접수 및 교부

**vydařený** <형> 성공적인, 순조로운 **v. den** 성공적인 날

**vydařit se** <dok> 성공하다

**vydat** (vydám) < vydávat **1.** (온도. 음. 악취) 내뿜다, 발하다, 풍기다, 발산하다 **v. kouř** 연기를 뿜다, 연기를 내다 / **v. vůni** 향기를 풍기다 **2.** 간행하다, 발행하다, 발간하다, 출간하다, 퍼내다 **v. nadměrné množství** 남발하다 **3.** 지출하다 **v. peníze** 돈을 지출하다 **4.** 인도하다, 내놓다, 넘겨주다 **v. pevnost nepříteli** 적에게 진지를 넘겨주다 **5.** (소리를) 발하다, 발출하다 **v. ze sebe zvuk** 소리를 내다 **6.** 공포하다, 유포하다 **v. rozkaz** 명령을 내리다 / **v. zákon** 법률을 공포하다 **7.** 발부하다, 교부하다, 지급하다, 발급하다 **v. potvrzení** 증명서를 발급하다 / **v. bankovky** 지폐를 발행하다 \* **v. se 1.** (z čeho) 다 쓰다, 소모하다 **v. se z peněz** 돈을 다 쓰다 **2.** 나서다 **v. se na cestu** 길을 나서다, 여행을 떠나다

**vydatný** <형> 풍성한, 풍부한, 포만감 있는, 든든한, 배가 부르는 **v-é jídlo** 영양이 풍부한 음식 / **v. déšť** 풍부한 강우량 / **v. spánek** 충분한 수면

**vydavatel** <ma>, **vydavatelka** <f> 발행인

**vydavatelství** <n> 발행사, 출판사 \* **vydavatelský** <형>

**výdech** <mi> 내쉬기, 날숨, 호기(呼吸) **střídat nádechy a v-y** 들숨과 날숨을 반복하다

**vydechnout** (vydechnu) < vydechovat > 숨을 내쉬다

**výdej** <mi> 지급, 배급, 발부, 교부

**výdejna** <f> 지급처, 발부처, 교부처

**vydělat** (vydělám) < vydělávat > 돈을 벌다, 돈벌이 하다, 얻다 **v. peníze** 돈을 벌다 / **v. si šitím** 바느질해서 돈을 벌다, 샅바느질하다

**výdělečný** <형> 돈벌이가 되는 \* **výdělečnost** <f>

**výdělek** <mi> 벌이, 소득, 수입 **měsíční v.** 월소득, 월수

**vydělit** < vydělovat > 추출하다, 선별하다, 발탁하다, 골라내다 **v. část půdy z pozemků družstva** 조합 소유토지 중 일부 땅을 분할하다

**vyděrač** <ma>, **vyděračka** <f> 공갈범

**vyděsit** (vyděsím) <dok> (koho z čeho) 깜짝 놀라게 하다 **požár v-l obyvatele** 화재는 주민들을 겁에 질리게 했다 \* **v. se** 대경실색하다, 질겁하다, 겁에 질리다 **velice jsem se v-l** 나는 너무 놀랐다

**vydírání** <n> 공갈, 협박 **byl odsouzen za v.** 공갈 협박죄로 형을 선고받다

**vydírat** <ned> (na kom/koho) 공갈하다, 협박하다, 어르다, 공갈치다 **v. někoho** 누구에게 공갈 협박하다

**vydláždít** < vydrazďovat > (길을) 포장하다 **v. ulici** 길을 포장하다

**vydloubat** (vydloubu/-ám), **vydloubnout** < vydloubávat > 파내다, 도려내다, 퍼내다, 파서 만들다 **v. z koláče rozinky** (폴라취)빵에서 건포도를 파내다

**vydra** <f> 동물) 수달, 수달피

**vydrancovat** (vydrancuji) <dok> (co/koho) 강탈하다, 약탈하다, 노략질하다 **v. město** 도시를 약탈하다

**vydrhnout** (vydrhnu) <dok> 문질러 닦다, 박박 문지르다 **v. podlahu** 바닥을 박박 문질러 닦다

**vydráždit** < vydrazďovat > (koho/co) 성질을 돋구다, 성나게 하다, 드리다 **prudká slova ho v-la** 격한 말에 그는 성질이 났다

**výdrž** <f> 끈기, 인내력, 체력 **mít v.** 끈기가 있다

**vydržet** (vydržím) <dok> 견디다, 버텨내다, 오래가다, 버티다, 지탱하다, 감수하다, 이어 가다, 부지하다 **v. do konce** 끝까지 버티다 / **v. bolest** 고통을 참다

**vydřít** (vydřu, vydřel) < vydírat **1.** 문질러서 닦아 내다 **2.** 비유) (돈을) 뜯어내다, 갈취하다 **v. z někoho peníze** (누구에게서) 돈을 갈취하다 **3.** (마찰로 구멍을) 내다, 파다, 뚫다 **v. papír gumováním** 지우개로 종이에 구멍이 파이도록 문지르다

**vydumat** < vydumávat > 궁리해 내다, 고안해 내다 **v. novou teorií** 새 이론을 고안해 내다

**vyfotografovat** 구어) **vyfotit** <dok> 사진 찍다 **v. krajinu** 풍경을 찍다

**vyfouknout** (vyfouknu, vyfoukl), **vyfoukat** < vyfukovat, vyfoukávat > 불어서 없애다 **v. prach z hodinek** 시계의 먼지를 불어 없애다 **2.** 불어서 식히다, 불어서 말리다 **v. kaši** 죽을 불어서 식히다 / **v. si vlasy fénem** 드라이 기로 머리를 말리다 **3.** 배출하다, 방출하다, 토출하다, 분출하다 **v. cigaretový kouř** 담배 연기를 토출하다

**výfuk** <mi> 배기통, 배기 가스

**vygruntovat** <dok> 대정소를 하다 **v. byt** 집을 대청소하다

**vygumovat** <dok> 지우개로 지우다, 삭제하다 **v. chybu v textu** 본문에서 오답을 지우다

**vyhánět** viz vyhnat

**vyhasnout** (vyhasnu) < vyhasínat > 소멸하다, 꺼지다 **oheň v-l** 불이 꺼졌다

**vyházet** < vyhazovat **1.** (던져서) 파다 **v. jámu** 구멍을 파다 **2.** 내던지다, 버리다 **v. věci z kufru** 가방 속의 물건을 버리다 **3.** (돈을) 낭비하다, 쓰다 **v. celé jmění** 모든 재산을 탕진하다 **4.** 쫓아내다 **v. hosty z hospody** 식당에서 손님들을 내쫓다 **5.** 위로 던지다

**vyhazov** <mi> 해고, 파면, 낙제, 면직 **dostat v.** 해고되다

**výheň** <f> 용광로

**výherce** <ma>, **výherkyně** <f> 승리자, 당첨자

**vyhladit** < vyhlazovat **1.** 고루 펴다, 짹짹 펴다 **v. pomačkaný papír** 구겨진 종이를 바르게 펴다 **2.** 근절하다, 절멸시키다, 말살하다, 흔적을 없애다 **v. národ** 민족을 말살하다

**vyhladovělý** <형> 굶주린 **v. pes** 굶주린 개

**vyhladovět** <dok> 굶주리다 **zemřít v-ěním** 굶주림으로 죽다

**vyhlásit** < vyhlašovat (co) (법령. 사령(辭令. 경보 따위를) 발표하다, 선포하다, 공포하다, 발표하다, 선언하다, 포고하다, 고지하다, 공고하다, 예고하다, 경고하다 **v. válku** 선전포고를 하다 / **v. výjimečný stav** 비상 사태를 선포하다

**vyhláška** <f> 고지(告知), 정식 통고, 고시(告示), 게시, 공고, (법률) 공포, 벽보 **vyvěsit v-u** 고시. 공고를 게시하다

**výhled** <mi> **1.** 전망, 조망, 경치, 전경 **z okna je pěkný v. do krajiny** 창문에서 보면 풍경이 아주 좋다 **2.** 전도, 가망, 기대, 전망 **v. do budoucna** 미래의 전망

**vyhledat** < vyhledávat **1.** 찾아내다, 소재를 알아내다, 밝혀 내다, 수색하다 **v. citát v knize** 책에서 인용구를 찾아내다 / **okamžitě v. lékaře** 즉시 의사를 찾다 **2.** 스카웃 하다, 발굴하다 **3.** 모색하다, 추구하다 **v. zábavu** 향락 거리를 찾다

**vyhlédnout** (vyhlédnu) < vyhlížet 바깥을 내다보다 **v. z okna** 창문에서 밖을 내다보다

**vyhlídka** <f> **1.** 전망, 전도, 가망, 승산, 공산, 가능성 **v. na úspěch** 성공 가능성 **2.** (집. 건물 따위의) (방)향 **dům s v-ou na jih** 남향집

**vyhlodát** (vyhlodám) <dok> 파먹다, 갉아 파다 **myši v-ly díry do podlahy** 생쥐들이 바닥을 갉아 구멍을 내다

**vyhloubený** <형> 움푹 들어간, 우묵한, 깊이 파인

**vyhloubit** (vyhloubím) < vyhlubovat 파내다, 도려내다, 파서 만들다 **v. studnu** 우물을 파다

**vyhnanec** <ma> 유배자, 귀양간 죄수, 추방자

**vyhnanství** <n> 유배, 추방, 귀양 **poslat do v. 귀양 보내다**

**vyhnat** (vyženu) < vyhánět 쫓아내다, 내쫓다, 추방하다, 격퇴하다, 내몰다, 몰아내다 **v. okupanty ze země** 점령군을 국외로 몰아내다 / **v. d'ábla** 악마를 쫓다

**vyhnout se** (vyhnu se) < vyhýbat se 피하다, 회피하다, 기피하다, 발뺌하다, 비껴서다 **v. se vysvětlování** 해명을 회피하다 / **v. se ráně** 타격을 피하다

**výhoda** <f> 잇점, 장점, 유리, 우월, 우세한 지위, 유리한 조건, 우세 **být ve v-ě proti někomu** (누구에게) 비해 유리한 조건을 가지고 있다

**vyhodit** < vyhazovat **1.** (위로) 던지다 **v. míč** 공을 (위로) 던지다 **2.** (폭탄으로) 날려 버리다 **v. most** 다리를 날려 버리다 / **v. celý dům do povětří** 집 전체를 공중으로 날려보내다 **3.** (밖으로) 던져 버리다 **v. papír z vlaku** 종이를 기차 밖으로 던지다 / **v. smetí na ulici** 쓰레기를 길에 버리다 **4.** 내쫓다, 쫓아내다, 해고하다, 파면하다, 퇴짜놓다 **v. z práce** 파면하다 / **v. od zkoušky** 낙제시키다

**výhodný** <형> 유리한, 쓸모 있는, 유용한, 편리한, 도움이 되는, 유익한 **v-é podmínky** 유리한 조건 / **v-á poloha** 우위, 유리한 지위

**vyholit** < vyholovat (머리. 털 등을) 빡빡 깎다. 밀다. 면도하다 **v. si vlasy** 머리를 빡빡 밀다

**výhonek** <mi> 눈, 싹 **vyráží nové v-ky** 새 싹이 나다

**vyhořet** <dok> 전소하다, 소각하다 **ten dům v-l** 그 집은 전소했다

**vyhotovit** < vyhotovovat 기초하다, 작성하다, 쓰다, 짓다, 제작하다 **v. seznam** 명단을 작성하다

**vyhovět** < vyhovovat 만족시키다, 충족시키다, 흡족하게 하다, 맞춰 주다, 부응하다 **v. očekávání** 기대를 충족시키다 / **v. žádosti** 욕구를 들어주다

**výhra** <f> **1.** 승리, 이김, 당첨 **v. o prsa** 신승(辛勝) **2.** 상품, 경품, 복권 **hlavní v.** 최고상, 특등상

**vyhrabat** (vyhrabu), **vyhrábnout** < vyhrabávat, vyhrabovat 들추어내다, 뒤져서 찾다, 헤집다 **v. z kapsy drobné** 주머니를 뒤져 잔돈을 찾아내다

**výhrada** <f> 단서, 조건, 이론 **bez v-d** 기탄 없이, 무조건적으로, 이론 없이

**vyhradit** < vyhrazovat 지정하다, 확보해 두다, 정해 주다, 규정하다, 명기하다, 약정하다 **v. stůl v restauraci** 식당의 자리를 확보해 두다 / **autor si v-uje všechna práva** 작가가 모든 권리를 갖는다 \* **v. si** 거절하다 **takové poznámky si v-ují!** 그런 언급은 거절하겠다, 그런 말 하지 말아라!

**výhradně** <부> 오로지, 한결같이, 주로, 특히, 각별히 **jíst v. zeleninu** 오로지 야채만 먹다

**výhradní** <형> 유일한, 독점적인, 전용의 **v. právo** 독점권 / **v. zpráva** 특종 기사

**vyhrát** (vyhraji) < vyhrávat **1.** 이기다, 우승하다, 승리하다, 일등 하다 **v. v kartách** 카드에서 이기다 / **v. spor** 승소하다 **2.** 상을 타다, 당첨되다, 따(내)다 **v. v loterii** 복권에 당첨되다 / **v. hlavní cenu** 최고상을 받다

**vyhrazovat v. vyhradit**

**vyhrknout** (vyhrknu) <dok> **1.** 쏟아지다 **z očí jí v-ly slzy** 그녀의 눈에서 눈물이 쏟아졌다 **2.** 불시에 말하다, 갑자기 외치다 **v. odpověď** 갑자기 대답하다

**vyhrnout** (vyhrnu) < vyhrnovat **1.** 걷어올리다 **v. si vlasy z čela** 이마에서 머리카락을 걷어올리다 / **v. si rukávy** 소매를 걷어붙이다, 분발하다

**vyhrotit** < vyhrocovat 첨예화하다, 격화(激化)하다 **v. konflikt** 갈등을 첨예화하다 \* **v. se** 첨예화되다, 격화되다

**vyhrožovat** (vyhrožuji) <ned> 협박하다, 공갈하다, 위협하다 **v. udáním** 밀고한다고 공갈하다

**výhrůžka** <f> 공갈, 협박, 위협, 엄포

**výhrůžný** <형> 협박하는 **v. dopis** 협박 편지

**vyhryzat** (vyhryžu) < vyhryzávat 갉아먹다

**vyhřát** (vyhřeji) < vyhřívát 데우다, 예열하다 **v. pokoj** 방을 뜨끈뜨끈하게 데우다

**vyhubit** <dok> 근절시키다, 뿌리뽑다, 박멸하다, 타파하다 **v. škůdce** 해충을 박멸하다

**vyhublý** <형> 갇마른, 야윈, 살이 없는, 말라빠진 **v-é tělo** 갇마른 몸

**vyhubovat** <dok> 꾸짖다, 호통치다, 욕지거리하다, 힐책하다 **v. dítěti** 애를 꾸짖다

**vyhýbat se viz vyhnout se**

**vyhýbavý** <형> (회)피하는 **v. pohled** 회피하는 눈초리

**vyhynout** (vyhynu) <dok> 멸종하다, 전멸하다, 사멸하다 **komáři v-li** 모기들이 전멸했다

**vycházet viz vyjít**

**vycházka** <f> 산책, 외출 **jít na v-u** 산책 가다

**vycházkový** <형> 외출용의 **v. oblek** 외출복

**vychladit** <dok> 차게 식히다 **dát v. pivo** 맥주를 차게 하다

**vychladlý** <형> 차갑게 식은, 찬 **v-á polévka** 차갑게 식은 수프

**vychladnout** (vychladnu) < vychládat 식다, 차갑게 식다, 차게 되다 **kamna už v-la** 벽난로가 이미 차졌다 / **vášně v-ly** 열정이 식었다

**vychloubač** <ma> 허풍선이

**vychloubačný** <형> 허풍스러운, 과시하는 **v. mladík** 허풍떠는 청년

**vychloubat se** <dok> 허풍치다, 과시하다, 떠벌리다, 풍치다 **v. se známostmi** 인맥을 과시하다 / **v. se svým bohatstvím** 자신의 재산을 과시하다

**východ** <mi> **1.** 출구 **nouzový v.** 비상구 **2.** 해돋이 **v. slunce** 일출, 동틀 녘, 새벽녘 **3.** 동쪽, 동부, 동방 **na v-ě Čech** 체코 동부에 **východisko** <n> **1.** (생각. 방침의) 출발점, 원점 **v. útoku** 공격의 출발점 / **v. úvah** 사고의 출발점 **2.** 탈출구, 해결책, 방책, 수단, 방편 **jediné v.** 유일한 탈출구. 해결책 / **hledat v.** 출로를 찾다, 해결책을 찾다

**vychodit** <dok> **1.** (많이 걸어 다녀서) 길이 나다, 길이 생기다 **v. cestu přes pole** (많이 걸어 다녀) 밭에 길이 나다 **2.** 졸업하다, 수료하다, 이수하다 **v. školu** 학교를 졸업하다

**východní** <형> **1.** 동쪽의, 동부의 **v. vítr** 동풍(東風) **2.** 동방의 **v. umění** 동방 예술

**výchova** <f> 교육, 양육, 훈육 **domácí v.** 가정 교육 / **tělesná v.** 체육(體育) / **výtvarná v.** 미술 교육 / **ideová v.** 사상 교육 / **umělecká v.** 예술 교육

**vychovaný** <형> 교육을 받은, 잘 배운 **dobře v-é dítě** 잘 배운 아이, 잘 교육받은 아이

**vychovat** < vychovávat **1.** 기르다, 부양하다, 키우다, 양육하다 **v. dva syny** 두 아들을 기르다 **2.** 교육하다, 훈육하다 **v. žáky** 학생들을 교육하다

**vychovatel** <ma>, **vychovatelka** <f> (유치원) 보조

**výchozí** <형> 출발하는 **v. bod** 기점, 출발점

**vychrlit** <dok> **1.** 내뿜다, 쏟아 내다, 분출하다, 뿜어내다 **v. krev** 피를 쏟아 내다 **2.** 지껄이다, 내뿜다, 퍼붓다 **v. nadávky** 욕을 퍼붓다 \* **v. se** 쏟아져 나오다 **krev se mu v-la z úst** 피가 입에서 쏟아져 나왔다

**vychrstnout** <dok> 끼었다, 짝 뿌리다 **v. špínu do kanálu** 구정물을 하수구에 짝 뿌리다

**vychrtlý** <형> 몹시 여윈, 말라빠진, 수척한, 앙상한 **být v. na kost** 뼈밖에 없을 정도로 말라빠지다

**vychutnat** < vychutnávat 맛보다, 즐기다, 만끽하다 **v. dobré víno** 좋은 포도주를 음미하다 / **v. radost z vítězství** 승리의 기쁨을 맛보다

**vychválit** < vychvalovat 칭찬하다, 추켜세우다, 격찬하다, 절찬하다 **hlasitě v.** 절찬하다

**vychýlit** <dok> 편차가 생기다 **letoun se v-l z původního kursu** 비행기가 원래 항로에서 벗어나다

**výchylka** <f> 편차, 굴곡

**vychytralý** <형> 약삭빠른, 머리 회전이 빠른, 간교한, 교묘한 **v-á liška** 교활한 여우

**vyjádření** <n> **1.** 표현, (감정의) 배출구, 말로, 표출 **způsob v. v malbě** 회화의 표현 방식 **2.** 의견, 견해 **komise musí podat v.** 위원회는 반드시 의견을 제출해야 한다

**vyjádřit** < vyjadřovat (의견을) 말하다, 말로 표현하다, 밝히다, 표시하다, 명시하다, 표명하다, 토로하다, 표출하다 **v. svůj názor** 견해를 말하다 / **v. dík** 사의를 표하다 / **v. podporu** 지지를 표명하다

**vyjasnit** < vyjasňovat 명백히 하다, (문제 등을) 풀다, (의심을) 풀다, 해명하다, 설명하다 **v. nedorozumění** 오해를 풀다 / **v. problém** 문제를 풀다 \* **v. se** (하늘. 날씨가) 개다, 밝아지다 **nebe se v-lo** 하늘이 개었다

**vyjednávač, vyjednavatel** <ma>, **vyjednávačka, vyjednavatelka** <f> 분쟁 해결사, 조정 위원

**vyjednávání** <n> 협상, 담판, 교섭, 협의 **v. o příměří** 정전 협상

**vyjednat** < vyjednávat 담판하다, 교섭하다, 흥정하다, 협상하다, 협의하다, 조정하다, 타협하다, 회담하다 **v. mír** 평화 협상을 하다

**vyjet** (vyjedu) < vyjíždět **1.** (기차가) 발차하다, 떠나다 **v. z parkoviště** 주차장에서 (차를 몰고) 나가다 **2.** (차를 타고 어떤 목적지)에 가다 **v. si na výlet** (차. 기차 등을 타고) 여행을 가다 **3.** 타고 올라가다 **v. na kopec** 언덕으로 (타고) 올라 가다 **4.** (기차가) 탈선하다 **v. z kolejí** (기차가) 탈선하다

**vyjít** viz vyjít

**vyjímaje, vyjímajíc** <전> ...을 제외하고는, ...외에는 viz krom(ě)

**vyjímat** viz vyjmout

**vyjimečný** <형> 특별한, 예외적인, 보기 드문 **v. den** 예외적인 날 / **v. stav** 비상 사태

**vyjímka** <f> 예외, 이론(異論) **bez v-y** 예외 없이

**vyjíst** (vyjím, vyjezl, vyjedl) < vyjítat 쟁그리 먹어 치우다, 전부 먹어 치우다, 먹어 없애다 **v. zbytky z talíře** 접시에 남은 것을 쟁그리 먹어 치우다

**vyjít** (vyjdu, vyjdi!, vyšel) < vycházet **1.** (밖으로) 나가다, 외출하다 **v. z domu** 집에서 나가다 / **v. na procházku** 산책 나가다 **2.** (해. 달. 별이) 떠오르다, 뜨다 **slunce právě vychází** 해가 지금 막 뜨고 있다 **3.** 발간되다, 출간되다, 출판되다 **právě vyšla kniha** 막 책이 출간되었다 **4.** 드러나다, 나타나다 **v. najevo** 드러나다 **5.** (정도나 상태에서) 초과하다, 초월하다, 넘어서다 **v. z módy** 유행에서 벗어나다 **6.** (어떤 사실의) 근거가 되다, 출발하다 **v. z faktu** 사실에서 출발하다 / **v. z nějakého předpokladu** 어떤 전제에서 출발하다 **7.** 보통해 나가다, 꾸러 나가다, 해 나가다 **v. s malou penzí** 적은 연금으로 생활해 가다 **8.** 관계가 잘 유지되다 **vycházejí spolu velmi dobře** 그들은 사이가 아주 좋다 / **vychází se sousedy velice dobře** 그는 이웃들과 잘 지낸다

**vyjíždět** viz vyjet

**vyjížd'ka** <f> 드라이브

**vyjma** <전> (koho/čeho) ...외에는, ...을 제외하고는 **všichni v. otce spali** 아버지를 제외하고는 다 잤다 viz kromě

**vyjmenovat** <dok> 열거하다, 늘어놓다, 기술하다, 지명하다 **v. některé spisovatele a jejich díla** 일련의 작가들과 그들의 작품을 열거하다

**vyjmout** (vyjmu, vyňal) < vyjímat 뽑아 내다, 빼내다, 꺼내다 **v. vnitřnosti** 내장을 꺼내다 / **v. kulku z rány** 상처에서 탄환을 빼내다

**výkal** <mi> 대변, 똥, 배설물, 대소변, 분뇨

**vykálet se** (vykálím se) <dok> 변을 보다, 배설하다

**vykašlat** (vykašlu) < vykašlávat (co) 뱉어 내다 **v. krev** 각혈하다 \* **v. se** (na co/koho) 경멸어) 관심두지 않다, 신경끄다

**vykat** (vykám) <ned> (komu) 존댓말을 쓰다, 존칭을 쓰다 **v. starší osobě** 어른에게 존댓말을 쓰다

**vykázat** (vykážu, vykaž!) < vykazovat **1.** 지정하다 **v. někomu práci** 누구에게 작업을 정해 주다 / **v. někomu místo** (누구에게) 자리를 지정해 주다 **2.** 추방하다 **v. cizince ze země** 외국인을 국외로 추방하다

**výklad**<sup>1</sup> <mi> 진열장, 쇼윈도 **prohlížet si zboží ve v-u** 진열장에 있는 제품을 살펴보다

**výklad**<sup>2</sup> <mi> 해석, 기술, 논증, 설명, 논술 **podat v.** 설명하다

**vykládat** viz vyloučit

**výkladní** <형> 진열용의 **v. skříň** 진열장

**vyklápět** viz vyklopit

**vyklepat** (vyklepu/-ám, vyklepej!) < vyklepávat (먼지 등을) 털어 내다, 털탈 털다 **v. písek z bot** 신발에서 흙을 털다 / **v. koberec** 양탄자 먼지를 털다

**vyklíčit** <dok> 발아하다, 싹이 트다. 나다 **semena v-la** 씨가 발아했다

**vyklidit** < vyklízet (집 등을) 비우다, 치우다 **v. skladiště** 창고를 비우다

**vyklonit** < vyklánět 굽혀 내밀다 **v. hlavu z okna** 창문에 머리를 내밀다 \* **v. se** 상체를 굽히다, 상체를 내밀다 **v. se z okna** 창문에서 상체를 밖으로 내밀다

**vyklopit** < vyklápět **1.** 쏜다, 털썩 내려놓다, 뒤집어엎다, (뽕 따위를 틀에서) 툭툭 털다, 꺼내다 **v. uhlí z auta** 차에서 석탄을 털썩 쏜다 **2.** (사실 등을) 털어놓다 **vyklop to!** 어디 털어봐 봐! **3.** (차에서) 내려 주다 **v. někoho někde** (누구를) (어디에) 내려 주다 **4.** (돈을) 꺼내 놓다, 마지못해 치르다 **v. pokutu** 벌금을 내다

**vykloubit** <dok> <관절 등을> 빼다, 탈구되다, 탈골되다, 어긋나다 **v. si při pádu ruku** 떨어지면서 손을 빼었다

**vyklouznout** <dok> **1.** 미끄러지다, 빠져나가다 **ryba mu v-la z ruky** 물고기가 그의 손에서 미끄러져 빠져나갔다 **2.** 간신히 모면하다, 용케해내다, 타개하다 **v. z nebezpečí** 위험을 간신히 모면하다 **3.** 슬쩍 나가다, 살그머니 나가다 **4.** 무의식적으로 터져 나오다 **nadávka v-la z úst** 그의 입에서 무의식적으로 욕이 터져 나왔다

**vykoptat** <dok> 말을 더듬다, 더듬으며 말하다, 더듬거리다 **rozpačitě v. omluvu** 어떻게 할지를 모르며 사과의 말을 더듬거렸다

**vykolejit** <dok> 탈선시키다 **v. vlak** 기차를 탈선시키다 \* **v. se** 탈선하다 **vlak se v-l** 기차가 탈선했다

**vykolikovat** <dok> 말뚝을 박다, 말뚝을 세우다

**vykompenzovat** <dok> 상쇄하다, 벌충하다 **v. ztráty na domácím trhu zvýšením vývozu** 국내 시장의 손실을 수출로 상쇄하다

**výkon** <mi> **1.** 효율, 작업량, 성적, 위업, 공적, (작업의) 수행 **pracovní v.** 업무 능력, 작업 효율 **2.** 집행, 이행(履行), (기계) 운전, 출력, 업무 능력 **v. funkce** 직책(의) 이행

**vykonat** < vykonávat 집행하다, 이행하다, 행사하다 **v. rozkaz** 명령을 집행하다 / **v. cestu** 여행하다 / **v. spravedlnost** 법을 집행하다

**vykonavatel** <ma> 집행자 **v. rozsudku** 판결 집행자

**vykonný** <형> **1.** 행정(부)의, 진행의, 운영의, 중역 간부의 **v. výbor** 집행 위원회 / **v. rada** 행정 위원회 / **v-á moc** 집행권 / **v. orgán** 집행 기관 **2.** 고(高) 효율의 **vysoce v-é stroje** 효율높은 기계

**vykopat** (vykopu/-ám, vykopej!) < vykopávat **1.** 파다, 출토하다, 발굴하다 **v. studnu** 우물을 파다 / **v. hrob** 묘를 발굴하다 **2.** 캐내다, 파내다 **v. brambory** 감자를 캐내다 / **v. poklad** 보물을 캐내다

**vykopávka** <f> **1.** 판, 굴착 **2.** 발굴품

**vykopnout** (vykopnu) < vykopávat **1.** 파내다 **v. řepu ze země** 땅에서 설탕무우를 파내다 **2.** 구어) 걷어 차 버리다, 퇴짜 놓다, 쫓아내다 **v. psa ze dveří** 문에서 개를 쫓아내다 / **v. někoho z práce** 직장에서 (누구를) 쫓아 내다

**vykořenit** <dok> 뿌리째 뽑다, 근절하다, 뿌리뽑다 **v. zlo** 악을 근절하다 / **v. pověry** 미신을 타파하다

**vykořistit** < vykořisťovat (노동력 따위를) 착취하다, 약탈하다 **v. dělníky** 노동자를 착취하다

**vykořisťovatel** <ma>, **vykořisťovatelka** <f> 착취자, 약탈자

**vykotlaný** <형> 속이 텅 빈 **v. strom** 속이 텅 빈 나무 / **v. zub** 구멍이 뽕 뚫린 이빨

**vykouknout** < vykukovat **1.** 내다보다 **v. z okna** 창 밖을 내다보다 **2.** 살짝 비치다 **slunce v-lo** 해가 살짝 비쳤다

**vykoupat** (vykoupám) <dok> 목욕시키다, 씻기다 **v. dítě** 애를 씻기다 \* **v. se** 목욕하다, 먹을 감다, 수영하다 **v. se v řece** 강에서 먹을 감다

**vykoupit** < vykupovat 사들이다, 수매(收買)하다, 사다 **v. zboží** 물건을 사들이다 / **v. pozemky** 토지를 사들이다 \* **v. se** 죄를 때우다, 속죄하다, 죄를 씻다

**vykouřit** < vykuřovat **1.** 태우다, 피우다, 태워서 소비하다 **v. jednu cigaretu** 담배 한 개피를 다 피우다 **2.** 태워서 쫓아내다 **v. vosí hnízdo** 벌집을 태우다

**vykračovat si** viz vykročit

**vykrást** (vykradu) < vykrádat (몽땅) 털다, 절도하다 **v. obchod** 상점을 털다 / **vykradili nás** 우리 집을 (몽땅) 털어 갔다 / **v. hrobku** (왕)릉을 도굴하다 \* **v. se** 몰래 살짝 나가다 **v. se z domu** 집에서 살짝 나가다

**výkres** <mi> 도면, 설계도 **technický v.** 기술 도면 / **rýsovat v.** 제도(制圖)하다

**vykreslit** <dok> 서술하다, 그리다, 표현하다, 묘사하다 **v. charakter hrdiny** 주인공의 성격을 묘사하다

**vykrmený** <형> 토실토실 살찐, 비육된 **v. vepř** 토실토실한 돼지

**vykrmít** < vykrmovat 살찌게 하다, 살찌우다 **v. drůbež** 가축을 비육 하다 \* **v. se** 보양(保養)하다

**vykročit** < vykračovat **1.** 발걸음을 내딛다 **v. kupředu** 앞으로 발걸음을 내딛다 **2.** 활보하다, 활개치며 걷다 **hrdě si v.** 자신 있게 활보하다

**vykřesat, vykřísnout** < vykřesávat 성냥으로 불붙이다, 굿다 **v. oheň** 불을 붙이다

**vykřičet** <dok> **1.** 절규하다, 외치다, 비명을 지르다 **v. svou radost** 자신의 기쁨을 맘껏 소리치다 **2.** 목이 터져라 소리치다 **v. si hrdlo** 목이 터져라 소리치다

**vykřičník** <mi> 느낌표

**výkřik** <mi> 외침, 비명, 절규 **bolestný v.** 고통스러운 비명

**vykřiknout** (vykřiknu) <dok> 고래고래 소리를 지르다, 외치다, 고향치다, 소리치다 **v. bolestí** 고통으로 소리치다 / **v. ze spaní** 잠결에 소리치다 / **v. na někoho** (누구에게) 고향치다

**vykukovat** viz vykounnout

**výkup** <mi> 매수(買收), 매입 **provádět v. obilí** 곡식을 매수하다, 곡식을 사들이다

**výkupné** <n> 몸값 **platit v.** 몸값을 지불하다

**vykupovat** viz vykoupit

**vykuřovat** viz vykourřit

**vykvést** (vykvetu) <dok> (꽃이) 개화하다, 피다 **růže v-ly** 장미꽃이 만개하다

**výkvět** <mi> 극치, 정수, 특선품, 일품 **v. světového umění** 세계 예술의 극치

**vykynout** (vykynu) <dok> 발효하다 **dát těsto v.** 반죽을 발효시키다

**výkyv** <mi> **1.** 진동, 요동, 흔들리기 **v-y hodinového kyvadla** 시계추의 진동 **2. pl. výkyvy** 파동, 진동, 변동, 변화 **hospodářské v-y** 경제 기록, 경기 변화 / **cenové v-y** 가격의 오르내림, 가격 변동 / **v. teploty** 온도 변화

**vyladit** < vylad'ovat 맞추다, 조율하다 **v. housle** 바이올린을 조율하다

**vylákat** <dok> 피어내다, 꼬드기다 **v. někoho ven** (누구를) 밖으로 피어내다 / **v. z někoho peníze** (누구의) 돈을 피어내다

**vyléčit** <dok> (병을) 고치다, 완치시키다 **v. těžce nemocného pacienta** 중병 환자를 완치시키다 \* **v. se** 완치되다 **jeho nemoc se již v-la** 그의 병은 이미 완치되었다

**vylekaný** <형> 몹시 놀란, 질겁을 한 **v-é oči** 몹시 놀란 눈

**vylekat** (vylekám) <dok.> 몹시 놀래게 하다 **v. dítě** 애를 몹시 놀래키다 \* **v. se** 대경 실색하다, 질겁하다 **strašně se v.** 너무 놀래다

**vylepít** < vylepovat > 게시하다, 내다 붙이다 **v. plakáty** 플랭카드 내다 붙이다

**vylepšit** < vylepšovat > 개선하다, 개량하다 **v. životní podmínky** 생활 환경을 개선하다

**vyleštit** <dok.> 반짝반짝 윤내다, 광내다 **v. si boty** 신발을 광내다

**výlet** <mi> 여행, 소풍, 향해 **jít na v.** 여행가다

**vylétět, vylétnout** < vylétat, vylétávat > 1. 날아가다, 날아오르다 **z komína v-ují jiskry** 굴뚝에서 불꽃이 날아오른다 / **zátka v-la z láhve** 뚜껑이 병에서 튀어 나갔 2. 펄쩍 뛰다, 발뺌 일어나다, 발끈하다 **v. ze židle** 의자에서 벌떡 일어서다

**výletní** <형> 여행의 **v. lod'** 유람선 / **v. vlak** 유람 열차

**výletník** <ma>, **výletnice** <f> 여행가, 행락객

**výlev** <mi> 토로 (심정), 발로 **citový v.** 심정 토로

**vylévat** viz vylít

**výlevka** <f> 하수통, 하수구

**vylézt** (vylezu) < vylézat > 1. 기어 나오다 **had v-l z díry** 뱀이 구멍에서 기어 나오다 2. (위로) 기어오르다 **v. na strom** 나무에 올라가다 / **v. po žebříku** 사다리에 올라가다 3. 나오다 **v. z postele** 침대에서 일어나다 4. 밖으로 나오다, 내리다 **v. z vlaku** 기차에서 내리다 5. 뚫고 나오다 **hrách už v-á** 완두콩이 벌췌 (뚫고) 나온다

**vylíčit** <dok.> 묘사하다, 서술하다, 글로 나타내다 **v. postavy a prostředí** 인물과 배경을 묘사하다

**vylíhnout se** <dok.> 부화하다 **kuře se v-lo** 병아리가 부화했다

**vylínat** <dok.> 털이 빠지다, 탈모하다 **králík v-l** 토끼가 털이 빠졌다

**vylít** (vylíji) < vylévat > 1. 따라 버리다, 부어 버리다, 따르다, 잊지르다, 쏟다 **v. vodu z hrnce** 냄비의 물을 따라 버리다 2. 배출하다, 방출하다, 유출하다 **v. si srdce** 속마음을 털어놓다 / **v. si zlost** 분풀이하다, 욱을 퍼붓다

**vylízat** (vylíži) < vylizovat > 말끔히 닦다 **děti v-ly talíře** 애들이 접시를 말끔히 닦았다

**vylodit** < vylod'ovat > 하선시키다, 상륙시키다, 양육시키다 **v. vojsko** 군대를 상륙시키다 \* **v. se** 상륙하다

**výloha** <f> 1. 진열장, 쇼윈도우 **prohlížet si v-y** 진열장을 구경하다 2. pl. **výlohy** 비용, 경비 **hradit v-y** 비용을 지불하다 / **cestovní v-y** 출장비

**vyloučit** < vylučovat > 1. 퇴출하다, 제명(除名)하다, 축출하다 **v. ze školy** 퇴학시키다 / **v. fotbalistu ze hry** 축구 선수를 게임에서 퇴장시키다 2. 배제하다, 제외하다 **v. možnost útoku** 공격의 가능성을 배제하다 / **omyl je v-čen** 실수의 가능성은 없다 3. 분해하다 **v. ze sloučeniny stříbro** 합성물에서 은(銀)을 추출하다

**vyloudit** < vyluzovat > 1. (에절복절) 줄라서 얻다, 끌어내다 **v. na rodičích peníze** 부모에게서 돈을 뜯어내다 2. 억지로 (표정, 소리 등을) 이끌어 내다 / **v. na tváři úsměv** 억지 웃음을 짓다

**vyloupat, vyloupnout** < vylupovat > 벗기다 **v. hrášek** 완두콩을 벗기다

**vyloupit** < vylupovat > 1. 강도질하다, 털다 **v. pokladnu** 금고를 털다 / **v. banku** 은행을 털다 2. 몽땅 훔쳐 가다, 도굴하다, 약탈하다, 강탈하다 **v. hrob** 도굴하다 / **v. vlak** 기차를 털다, 강탈하다

**vylvovit** <dok.> 1. (저수지에서 물을 퍼내) 건져 올리다, 잡아 올리다 2. (호주머니 속에서 ) 더듬어 찾다 **v. z paměti** 기억을 되살리다

**výložený** <형> 명백한, 확실한, 분명한, 뚜렷한 **to je v. podvod** 이건 명백한 사기이다

**výložit'** < vykládat > 1. (짐을) 부리다, 내리다, 하역하다 **v. zboží z vagonu** 화차에서 물건을 내리다 2. 진열하다 **v. zboží ve výkladu** 상품을 진열장에 진열하다 3. (카드 패를) 내놓다, 내보이다 **v. karty** 카드를 내놓다 \* **v. se** 몸을 깊이 내밀다

**výložit'** < vykládat > 설명하다, 해석하다, 풀이하다 **v. sen** 해몽하다 / **v. význam slova** 단어 의미를 해석하다

**výlučně** <부> 오직, 전적으로

**výlučný** <형> 1. 특별한, 각별한, 특수한, 독특한 **zaujímat v-é postavení** 특수한 위치를 차지하다 2. 전적인, 독점적인 **v-é právo** 독점권

**vylučovat** viz vyloučit

**výluka** <f> 1. 통행 불가, (전차 등) 못 다님 **v. tramvaje** 전차 통행 불가 2. (노동자의) 대량 해고, 정리 해고

**vyluštit** <dok.> 풀다, 해결하다 **v. hádanku** 수수께끼를 풀다

**vyluxovat** <dok.> 청소기로 빨아들이다

**vyluzovat** viz vyloudit

**vymáčkat, vymáčknout** < vymačkávat > 1. 짜내다, 압착하다 **v. šťávu z pomeranče** 오렌지에서 과즙을 짜내다 2. 억지로 받아 내다, 징발하다, 갈취하다, 뜯어내다 **v. z někoho peníze** 돈을 뜯어내다

**vymáhat** viz vymoci

**vymáchat** <dok.> 행구다 **po prání je prádlo třeba dobře v.** 빨래를 다 씻고 나서 잘 행구야 한다

**vymalovat** <dok.> 1. 색칠하다, 페인트를 칠하다, 바르다 **v. pokoj** 방을 (페인트로) 칠하다 2. 그리다 **v. obraz** 그림을 그리다 3. 생생하게 묘사하다

**vymanit** < vymaňovat > 벗어나게 하다, 타개하게 하다 \* **v. se** 벗어나다 **v. se z pout tradice** 전통의 속박에서 벗어나다

**vymazat** (vymažu) < vymazávat > 1. (용기에 기름을) 칠하다 **v. pánev máslem** 후라이팬에 버터를 바르다 2. (문자를) 지우다, 삭제하다, 말소하다, 지워 없애다 **v. z paměti** 기억에서 지우다

**výměna** <f> 교환(交換), 교체, 교류(交流) **v. názorů** 의견 교환 / **v. oleje** 오일 교환 / **v. válečných zajatců** 전쟁 포로 교환 / **v. zboží** 물물 교환

**vyměnit** < vyměňovat > 1. 교환하다, 교체하다, 갈다, 맞바꾸다, 환전하다, 교역하다, 교류하다, 주고받다, 오고가다 **v. olej v motoru** 엔진 오일을 바꾸다 \* **v. si** (휴가 일 따위를) 맞바꾸다, 주고받다 **v. si názory** 의견을 교환하다 / **v. si pohledy** 눈길을 주고받다 / **v. si ostrá slova** 심한 말이 오가다

**vyměnitelný** <형> 교환 가능한, 교체 가능한 **v-á součástka** 교체 가능한 부품

**výměr** <mi> 산정, 측정, 측량 **udělat v. bytu** 주택 면적을 측량하다 / **určit v. daní** 세액을 정하다

**vyměřit** < vyměřovat > 측량하다, 재다, 측정하다, 산정하다 **v. pozemek** 토지를 측량하다

**vymést** (vymetu) < vymetat > 소제하다, (먼지를) 털어 내다, 쓸어 내다, 청소하다 **v. komín** 굴뚝을 소제하다

**výměšek** <mi> 분비물

**vyměšovat** <ned.> 분비하다 \* **v. se** 분비되다

**vymezení** <n> 한정, 정의, 설정 **v. pojmu** 개념 정의

**vymezit** < vymezovat > 범위를 정하다, 확정하다, 정의하다, 정하다, 한정하다, 설정하다 **v. hranice** 경계를 정하다

**výminka** <f> 단서, 조건

**vyminit si** < vymínovat si > 명기하다, 단서를 달다, 조건을 달다 **v. si předem určitý plat** 먼저 일정한 월급 조건을 달다

**vymírat** viz vymířít

**vymizet** <dok.> 종적(縱的)을 감추다, 소실하다, 절멸하다 **v. z paměti** 기억에서 사라지다

**vymknout se** (vymknu se) < vymykat se 벗어나다, 빠다, 어긋나다 **v-l si kotník** 그는 발목을 빼었다 / **v. se pravidlům** 관례(慣例)를 벗어나다 / **v. se něčím možností** (누구의) 능력(한계)을 벗어나다

**vymlátit** <dok.> 1. 탈곡하다, 두들겨 (알맹이를) 빼다 **v. obilí** 탈곡(脫穀)하다 2. 두들겨 깨다

**vymlít** (vymelu) < vymílat 1. 갈다 **v. zrna** 알맹이를 갈다 2. 쓸어 가다, 밀어내다, 흘려 보내다, 씻어 가다 **děšť' v-el písek z cesty** 비가 길의 흙을 다 쓸어 갔다

**vymlouvat** viz vymluvit

**výmluva** <f> 핑계, 구실, 변명 **hledat v-y** 변명 거리를 찾다

**vymluvit** < vymlouvat 1. 설득하다, 납득시키다, 믿게 하다 **to mi nikdo nevymluví** 누구도 나를 설득시킬 수 없다 \* **v. se** 핑계를 대다, 구실을 대다, 변명하다, 얼버무리다 **v-l se, že musí odejít** 그는 가야 한다는 핑계를 댔다

**výmluvnost** <f> 말재간, 설득력

**výmluvný** <형> 1. 구변이 좋은, 설득력 있는, 능변의, 말재주가 좋은 **v. člověk** 구변이 좋은 사람 2. 의미 심장한, 의미 있는

**výmluvné gesto** 의미 있는 몸짓 \* **výmluvně** <부> 설득력 있게

**vymoci, vymoct** (vymohu) < vymáhat 1. (세금 따위를) 재촉하여 거둬 들이다, 징수하다, 엄하게 거둬들이다, 강제하다 **v. pokutu** 벌금을 징수하다 / **v. na dlužníkovi dluh** 빚쟁이에게 빚을 받아 내다 2. (약속, 정보 따위를) 얻어내다 **v. slib** 약속을 받아 내다

**výmol** <mi>과인 구멍, 홈 **kolo uvázlo ve v-u** 자전거가 구멍에 빠졌다

**vymotat** < vymotávat (얽혀 있는 것을) 풀다

**vymoženost** <f> 1. 업적, 공적, 위업 2. 성취, 성과, 달성

**vymrštit** < vymršťovat (돌, 장을) 집어 던지다, 팔매 치다, 내팽개치다 **v. oštěp** 창을 던지다

**vymřít** (vymřu, vymřel) < vymírat 멸종하다 **tento druh zvířat už v-el** 이런 류의 동물은 이미 멸종했다

**vymykat se** viz vymknout se

**výmysl** <mi> 허구, 왜곡, 가공 **rozeznat v. od skutečnosti** 허구와 현실을 구분하다

**vymyslit, vymyslet** < vymýšlet 지어내다, 궁리해 내다, 구상하다, 계획하다, 입안하다, 고안하다, 안출하다, 떠올려 내다 **v. si příběh** 이야기를 지어내다, 계획을 세우다 / **v. si vynikající plán** 묘책을 떠올리다 / **v. si** 날조하다, 꾸며내다 / **v. si důvod** 이유를 꾸며내다

**vymyšlený** <형> 꾸민, 허구의, 가공의

**vymýt** (vymyjí) < vymývat 깨끗이 씻다, 씻어 없애다, 씻어 내다 **v. hrnec** 냄비를 씻다

**vymýtit** < vymycovat 잘라내다, 속청하다, 일소하다

**vynadat** < vynadávat (komu) 꾸짖다, 호통치다, 야단치다, 힐책하다 **dostat v-áno** 야단을 맞다

**vynahradit** < vynahrazovat 벌충하다, 메우다, 만회하다, 보상하다, 상쇄하다 **v. škodu** 손실을 메우다

**vynakládat** viz vynaložit

**vynález** <mi> 발명 **v. knihtisku** 인쇄술의 발명

**vynálezavý** <형> 창의적인, 창조적인 \* **vynálezavost** <f> 창조성

**vynálezce** <ma>, **vynálezkyň** <f> 발명가

**vynalézt** (vynalezu, vynalezl) < vynalézat 발명하다

**vynaložit** < vynakládat (시간, 노력을) 들이다, 기울이다, 내다, 쏟다, 경주하다, 쓰다, 사용하다 **v. úsilí** 노력하다, 애쓰다, 힘쓰다 / **v. prostředky** 자금을 쓰다

**vynasnažit se** <dok.> 애쓰다, 노력하다 **v-ím se ze všech sil, abych byl brzo hotov** 일찍 끝마칠 수 있도록 최선을 다 하겠습니다

**vynášet** viz vynést

**výňatek** <mi> 개요, 초록(抄錄), 발췌, 강령, 요약

**vynadat** < vydávat 꺼내다, 적출하다 **v. z kapsy peníze** 주머니에서 돈을 꺼내다 / **dát si v. mandle** 편도선을 제거하다

**vynechat** < vynechávat 거르다, 빠뜨리다, 빼놓다, 생략하다 **v. hodinu** 수업을 빼먹다

**vynechávka** <f> 생략, 탈락, 공백, 빈 곳

**vynést** (vynesu, vynesl) < vynášet 1. 들고 나가다, 가지고 나가다, 가지고 나오다 **denně v. smetí** 날마다 쓰레기를 내 놓다 / **v. na světlo** 햇빛을 보게 하다 2. 가지고 올라가다 **v. na půdu staré věci** 낡은 물건을 다락에 가지고 올라가다 3. 발설하다 **v. tajemství** 비밀을 발설하다 4. (이익을) 가져 오다, 낡다 **ten obchod dost v-í** 이 가게는 수익이 많다 5. (평결을) 내리다 **v. rozsudek** 판결을 내리다 6. 격찬하다 **v. do nebe** 격찬하다 \* **v. se** 뽐내다, 점잔빼다

**vynikající** <형> 훌륭한, 뛰어난, 탁월한, 우수한, 발군의, 걸출한 **v. osobnost** 탁월한 인물

**vyniknout** (vyniknu) < vynikat (v čem) 뛰어나다, 앞서다, 빼어나다, 월등하다, 탁월하다, 특출하다, 능가하다, 걸출하다, 눈에 띄다, 두각을 나타내다, 돋보이다, 이채를 띠다, 출중하다, 두드러지다, 드러나다, 뚜렷하다 **v. ve sportu** 스포츠에서 두각을 나타내다

**vynořit se** < vynořovat se 떠오르다, 나타나다, 출현하다 **měsíc se v-l z mraků** 달이 구름 속에서 나왔다

**výnos** <mi> 1. 결의, 평결, 법령, 결정 **v. soudu** 법원의 결정 2. ((z čeho) 수익, 세입 **čistý v.** 순이익

**výnosný** <형> 수익성 있는, 실리적인, 실속 있는, 유익한, 이득이 되는 **v-á investice** 유익한 투자

**vynucený** <형> 억지의, 어쩔 수 없는, 필연적인 **v. úsměv** 억지 웃음 / **v-é přiznání** 강요된 자백

**vynutit** < vynucovat (co z koho/na kom) 얻어내다, 강제하다, 강요하다 **v. z někoho slib** 약속을 받아 내다

**vyobcovat** < vyobcovávat 과문하다

**vyobrazení** <n> 형상화

**vyobrazit** < vyobrazovat 형상화하다, 그림으로 그리다

**vyorat** (vyořu/-ám, vyoral) < vyorávat (논밭을 쟁기로) 갈다

**vypáčit** <dok.> 뜯어내다 **v. dveře** 문을 뜯어내다 2. 구어) 얻어내다, 우려내다, (진술, 빛 등을) 받아 내다 **v-l ze mě dva lístky do divadla** 그는 내게서 극장표 두 장을 뜯어 갔다

**výpad** <mi> 출격, 돌격, 공격

**vypadat** <ned.> (jako, na co) (...처럼) 보이다. 느껴지다, ...할 태세이다 **v. na děšť'** 비가 올 것 같다 / **v-á velmi mladě (staře)** 그는 아주 젊어(늙어) 보인다 / **v-á na padesát** 50 살은 되어 보인다

**vypadat** < vypadávat (머리카락. 이가) 빠지다 **babičce v-ly všechny zuby** 할머니는 이가 모두 빠졌다

**výpadek** <mi> 정전, 정지, 감량, 공전, 멈춤

**vypadnout** (vypadnu) < vypad(áv)at 1. 떨어지다, 빠지다 **v-l mu zub** 그의 이빨이 빠졌다 2. 구어) (지금까지의 상태에서) 이탈하다 **v. z tempa** 원래 템포에서 벗어나다 3. (연결 등이) 끊어 지다, 빠지다, 누락되다, 떨어지다 **v-la elektrina** 전기가 나갔다 4. 구어), 비유) 꺼지다, 사라지다, 안 보이게 가다 **vypadni!** 꺼져!

**výpadovka** <f> 간선 도로

**vypakovat** < vypakovávat (상자, 꾸러미를) 열다

**vypálit** (vypálím) < vypalovat **1.** 불태우다, 불을 놓다 **v. celou vesnici** 온 마을을 불태우다 **2.** 소진하다, 모조리 태워 없애다 **v-li všechno uhlí** 석탄을 소진했다 **3.** 태워 없애다 **v. bradavici na ruce** 손에 있는 사마귀를 태워 없애다 **4.** (가마에) 굽다 **v. cihly** 벽돌을 굽다 **5.** 발사하다, 쏘다

**výpar** <mi> 김, 증기, 스팀

**vyparádit se** <dok.> 한껏 멋내다, 모양내다, 차려 입다, 쪽 빼 입다 **v-la se na ples** 무도회에 가기 위해 쪽 빼 입었다

**vypařit se** (vypařím se) < vypařovat se **1.** 증발하다, 사라지다, 기화하다 **líh se rychle v-uje** 알코올은 빨리 증발한다 **2.** 구어) 잠적하다, 도망가다 **jak jde o nějakou práci, hned se v-í** 그(녀)는 무슨 일만 생겼다 하면, 그냥 사라져 버린다

**vypasovat** < vypasovávat 단단히 하다 \* **vypasovaný** <형>

**vypátrat** <dok.> 조사하다, 정탐하다, 추적하다 **v. pachatele** 범인을 추적하다

**vypelichat** <ned.> 털이 빠지다, 털갈이 하다 \* **vypelichaný** <형>

**vypěstovat** <dok.> 기르다, 배양하다, 양식(養殖)하다 **v. holuby** 비둘기를 기르다 / **v. virové kultury** 바이러스를 배양하다 / **v. si smysl pro odpovědnost** 책임감을 기르다

**vypětí** <n> 긴장, 과도

**vypilovat** <dok.> (줄로) 갈다, 손질하다, 마무리하다, 끝손질하다 **v. klíč** 열쇠를 줄로 갈다 / **v. projev** 연설문을 손질하다 / **v. článek** 논문을 손질하다

**vypínač** <mi> 스위치 **otočit v-em** 스위치를 돌리다

**vypínat** viz vypnout

**vypínavý** <형> 건방진, 교만한, 오만한 \* **vypínavost** <f>

**výpis** <mi> 발췌, 조희, 적요 **v. z trestního rejstříku** 범죄 사실 여부 증명

**vypískat** <dok.> 야유하다, 놀려주다 **v. herce** 배우에게 야유를 하다

**vypísknout** <dok.> **1.** (생쥐가) ‘찍’ 소리를 내다 **myš v-la** 생쥐가 ‘찍’소리를 냈다 **2.** (날카로운) 비명 지르다

**vypisovat** viz vypsát

**vypít** (vypiji) <dok.> **1.** 쪽 들이키다, 단숨에 마시다, 남김 없이 마시다 **v. si kávu** 커피 한 잔을 들이키다, 커피를 한숨에 들이키다 **2. v. si to** 구어) 땃가를 치르다

**vypjatý** <형> 긴장된, 과격한

**vyplácet** viz vyplatit

**vypláchnout** < vyplachovat 행구어 내다, 입가심하다, 씻어 내다 **v. hrnec** 냄비를 행구다 / **v. si ústa** 입가심하다

**vyplakat** (vypláču, vyplakal) < vyplakávat 실컷 울다, 속시원하게 울다, 통곡하다 **v. si oči** 눈이 퉁퉁 붓도록 울다, 엉엉 울다

**vyplašený** <형> 놀란, 겁먹은

**vyplašit** <dok.> 놀라서 도망가게 하다, 겁을 주다 **v. ptáčky** 새들이 놀래서 도망가게 하다 / **co tě tak v-lo?** 너는 뭐 때문에 그렇게 놀란 거냐? \* **v. se** 놀래다

**výplata** <f> (보수. 급여. 봉급. 임금. 삿. 수당) 지급. 지불 **den v-y** 월급 날 / **brát v-u** 월급을 받다

**vyplatit** < vyplácet (보수를) 지급하다, 지불하다, 돈을 몰다 **v. mzdu** 월급을 주다 \* **v. se** 소용이 있다, (일 등이) 수지가 맞다, 수고한 보람이 있다, 보상이 되다, 값을 하다 **to se mi nevyplatilo** 나한테는 그것이 소용이 없었다

**výplatní** <형> 월급의 **v. listina** 월급 명세서

**vyplazit, vypláznout** < vyplazovat (혀를) 내밀다 **v. jazyk** 혀를 내밀다

**vyplenit** < vypleňovat 강탈하다, 약탈하다 **v. město** 도시를 약탈하다

**vyplést** (vypletu) < vyplétat 엮다, 짜다

**vyplisnit** <dok.> 꾸짖다, 책망하다, 비난하다, 나무라다, 훈계하다 **v. dítě pro nepořádek** 아이에게 지저분하다고 나무라다

**vyplít** (vypleji) < vyplívat 잡초를 뽑다

**vyplivnout** (vyplivnu) < vyplivovat 뱉(어 내)다 **v. hlen** 가래를 뱉어 내다

**vyplnit** < vyplňovat **1.** 채워넣다, 채우다, 메우다 **v. volný čas sportem** 여가를 운동으로 메우다 **2.** (계약서를) 작성하다, (서류에) 기입하다, 적어 넣다 **v. formulář** 소정 양식을 작성하다 **3.** (소원을) 성취하다, 이루다, (의무를) 다하다 **v. rozkaz** 명령을 이행하다 / **v. prosbu** 부탁을 들어주다 \* **v. se** 성취되다, 이루어지다, 채워지다 **přání se mu v-lo** 그의 소원이 이루어졌다

**vyplynout** (vyplynu) < vyplývat 기인하다, 결과로서 생기다, 유래하다 **z toho vyplývá, že...** 이로써 ...임을 알 수 있다

**vypnout** (vypnu) < vypínat **1.** 끄다, 잠그다 **v. rádio** 라디오를 끄다 / **v. motor** 엔진을 끄다 **2.** 내밀다 **v. prsa** 가슴을 앞으로 내밀다 **3.** (고정된 것을) 풀다 \* **v. se 1.** 꺼지다 **pračka se v-á samočinně** 세탁기가 자동으로 꺼진다 **2.** 발돋움하다 **v. se na špičky** 발끝을 세우고 서다, 발돋움하다

**výpočet** <mi> 산출, 예측, 계산, 합산, 셈 **v. úroků** 이자 산출

**vypočíst** (vypočtu, vypočeti), **vypočítat** < vypočítávat **1.** 계산하다, 합산하다, 셈하다, 예측하다 **v. rychlost** 속도를 계산하다 **2.** 예측하다 **těžko v-áš, co se stane** 어떤 일이 일어날지 예측할 수 없다

**vypočítatelný** <형> 예측할 수 있는 **stěží v.** 예측하기 어려운

**vypočítavý** <형> 계산적인, 교활한, 교묘한 **to je velmi v. člověk** 아주 계산적인 사람이다 \* **vypočítavost** <f>

**výpomoc** <f> 도움, 보조, 율력, 원조

**vypomoci** (vypomohu, vypomůže, vypomoz!, vypomohl) < vypomáhat 원조하다, 율력하다, 거들다, 돕다 **v. při sklizni** 수확을 돕다

**vypořádat** (vypořádám) < vypořádávat se (s kým/čím) 청산하다, 타결하다, 수습하다 **v. dluhy** 빚을 청산하다

**vypotit** < vypocovat **1.** 땀을 빼다 **chřipku je třeba v. dok** 감을 땀을 꼭 빼면 낫는다 **2.** 찢찢 매다 **v. básničku** 시를 짓느라 찢찢 매다 \* **v. se** 땀을 꼭 빼다, 내다 **vypot' se a bude ti dobře** 땀을 꼭 빼, 그럼 쾌함을 거야! \* **v. se** 땀을 빼다

**vypouklý, vypuklý** <형> 볼록한 **v-é zrcadlo** 볼록한 거울

**vypouštět** viz vypustit

**výpověď** <f> **1.** 증언 **v. svědka** 증인의 증언 **2.** 사퇴(서), 사직(서) **dát v.** 사표 내다 **3.** (계약 등의) 해지, 취하, 취소, 말소, 폐지, 해약, 파기, 철회 **4.** 언어) 발화

**vypovědět** (vypovím) < vypovídat **1.** 진술하다 **v. před soudem** 법정에서 진술하다 **2.** (계약 등을) 파기하다, 해약하다, 취소하다, 철회하다 **v. předplatné** 정기 구매(구독)을 취소하다 **3.** 좌천시키다, 내쫓다, 해고하다 **v. dělníky z práce** 직공들을 해고하다

**vypozorovat** (vypozoruji) < vypožorovávat 관찰하다, 주시하다 **v-l, kam chodí** 그가 어디로 다니는지 관찰을 했다

**vypracovat** < vypracovávat (조안을) 잡다 / 작성하다, 입안하다, 만들다, 기초하다, 고안하다 **v. projekt** 프로젝트를 짜다 / **v. návrh zákona** 법률 초안 입안하다

**vyprahlý** <형> 바짝 말라붙은, 건조(乾燥)한, 불모의 **v-á půda** 바짝 마른 땅 / **mít v-é rty** 입술이 바짝 타다 / **mít v-é hrdlo** 목이 타다

**vyprahnout** (vyprahnou) <dok.> 바짝 마르다, 건조하다 **země v-la** 땅이 바짝 말랐다 / **v-lo mi hrdlo** 목이 바짝 탔다

**výprask** <mi> 매(질), 징벌, 징계, 체벌 **dostat v.** 매를 맞다

**vyprášit** < vyprašovat 먼지를 털다 **v. koberec** 양탄자의 먼지를 털다 / **v. šaty** 옷의 먼지를 털다



**vyprat** (vyperu, vypral) < vypírat 세탁하다, 빨다, 씻다, 빨아 없애다 **v. prádlo** 빨래하다

**výprava** <f> **1.** 원정, 탐험 **vojenská v.** 군사 원정 **2.** 무대 장치, 배경, 장식 **divadelní v.** 무대 장치

**vypravěč** <ma>, **vypravěčka** <f> 서술자, 내레이터

**vyprávění, vypravování** <n> 이야기, ...전(傳) **dlouhé v.** 긴 이야기

**vyprávět** (vyprávím), **vypravovat** (vypravuji) <ned> 이야기하다, 내레이터 하다, 들려주다 **v-ěi, co se mu přihodilo** 그는 자신에게 일어난 일을 들려주었다

**vypravit** < vypravovat **1.** 출발 준비를 하다 **v. dítě na letní tábor** 아이 여름 캠프 갈 준비를 하다 / **v. vlak** (기차를) 발차하다 **2.** 급송하다, 급파하다, 속달로 보내다 **3.** (필요한 사항을) 준비하다, (극장. 무대. 방 등을) 꾸미다

**vyprázdnit** < vyprazdňovat **1.** (팅) 비우다, 내용물을 꺼내다 **v. zásuvku** 서랍을 비우다 **\* v. se** 배설하다

**vyprchat** < vyprchávat 기화하다, 날아가다, 휘발하다, 빠지다, 사라지다 **voňavka snadno v-á** 향수는 금방 날아간다 / **nadšení z něho v-lo** 그에게서 열정이 사라져 버렸다

**vyprodat** (vyprodám) < vyprodávat 전부 팔아 치우다, 매진시키다, 품절시키다 **v. všechno zboží** 제품을 전부 팔아 치우다 / **dnes je v-áno** 금일 (표)매진

**výprodej** <mi> 총정리 판매, 점포 정리 (특매, 재고 정리, 염가 세일, 특매 등) 총정리 세일 **zahájít v.** 총정리 할인 판매를 시작하다

**vyprosit si** < vyprošovat si 부탁하다, 간청하다, 기원하다, 애원하다 **žebřák si v-l kus jídla** 거지는 음식을 애걸했다

**vyprostit** < vyprošťovat 구출하다 **v. raněné** 부상자를 구출하다

**vyprovodit** < vyprovázet 배웅하다, 배래다주다, 전송하다, 송별하다 **v. hosty** 손님을 전송하다 / **v. otce na nádraží** 아버지를 역에 모셔다드리다

**vyprovokovat** < vyprovokovávat **1.** 도발하다, 유발하다, 부추기다 **v. válku** 전쟁을 유발하다 **2.** (짜움을) 걸다, 일으키다, 성질을 돋구다, 약올리다 **v. k zuřivosti** 격분시키다 / **v. někoho k rvačce** (누구에게) 싸움을 걸다

**vypršet** <dok> (시간. 기간 등이) 지나다, 만기하다, 종료하다, 만료하다, 실효하다, 소멸하다 **čas v-l** 시간이 다 지나가 버렸다

**vyprávěhnout** < vyprávěhnout 수레를 끄다 (풀다), 안장을 벗기다

**vypsát** (vypíšu, vypsál) < vypisovat **1.** 뽑아서 적다, 발췌하다, 옮겨 적다 **v. si důležité místa z knihy** 책에서 중요한 부분을 옮겨 적다 **2.** (상급. 사례를) 내걸다, 선포하다 **v. cenu** 상금을 내걸다 **3.** 묘사하다 **v. podrobně všechny události** 모든 사건을 상세히 기술하다 **4.** (잉크 등을) 다 써 버리다 **v. tužku** 연필을 다 쓰다

**vyptat se** (vyptám se) < vyptávat se (na koho/co) 꼬치꼬치 캐묻다, 상세히 묻다 **v. se na nemoc přítele** 친구의 병에 대해 상세히 묻다

**vypudit** < vypuzovat 추방하다, 쫓아내다, 몰아 내다 **v. lišku z díry** 여우를 굴에서 쫓아내다 / **v. nepřítele ze země** 영토에서 적군을 추방하다

**vypůjčit si** < vypůjčovat si 빌리다, 차용하다, 대출하다, 인용하다 **v. si peníze** 돈을 빌리다

**výpůjčka** <f> **1.** 대부, 대여, 대출 **2.** 대부금, 국채, 차관

**vypuklý** <형> viz vypouklý

**vypuknout** (vypuknu) < vypukat 터지다, 발발하다, 돌발하다, 개시하다, 시작하다, 발생하다 **v-l požár** 화재가 발생했다

**vypumpovat** <dok> 퍼내다 **v. vodu ze studně** 우물에서 물을 퍼내다

**výpust** <f> 배출

**vypustit** < vypouštět **1.** (짐승을) 놓아주다, 날리다, 띄우다, 풀어 주다 **v. holuby** 비둘기를 날려보내다 **2.** 뽑다, 빼다, 배출하다, 내뿜다 **v. vzduch** 공기를 빼다 **v. kouř** 연기를 내뿜다 **3.** (교정 용어) 없애다, 삭제하다, 탈락시키다 **v. z článku odstavec** 논문에서 한 단락을 삭제하다 **4.** 발사하다, 쏘다, 쏘아 올리다, 날려보내다 **v. šíp** 화살을 쏘아 올리다

**výr** <ma> 올빼미

**vyrábět viz vyrobit**

**výraz** <mi> **1.** (감정의) 표현, 표출, 배출, 표정, 빛 **v. obličej** 안색, 표정 **2.** 언어) 표현법, 말투, 어법, 말씨, 화법 **odborný v.** 전문 술어

**výrazit** (vyrázím) < vyrážet **1.** 때려 부수다 **v. okno** 창문을 때려부수다 **2.** 출동하다, 출발하다, 떠나다 **v. si na výlet** 여행을 떠나다 **3.** 뚫고 나오다, 발아하다 **už v-la tráva** 벌써 잔디가 솟았다 **4.** 눌러 찍다, 박다, 뚫다 **v. dírkou do koženého pásu** 허리띠에 구멍을 뚫다 **5.** (소리를) 발하다, 내다 **v. ze sebe výkřik** 비명 소리를 지르다

**výrazivo** <n> 표현 수단

**výrazný** <형> 선명한, 돌출한, 독창적인, 현저한, 명료한, 두드러진, 이채로운, 현격한 **v-á barva** 선명한 색상

**výrazový** <형> 표현의 **\* výrazovost** <f> 표현력

**výrážka** <f> 발진, 뾰루지, 두드러기 **mít v-u po celém těle** 온 몸에 두드러기가 나다

**výroba** <f> **1.** 생산, 제작, 제조, 산출 **plán v-y** 생산 계획 **2.** 생산고, 생산량 **celkový objem v-y** 총 생산량

**výrobce** <ma> 생산자, 제조업자

**výrobek** <mi> 생산품, 제품, 제작물 **mléčný v.** 유제품 / **hotový v.** 기성품, 완제품

**vyrobit** < vyrábět 생산하다, 산출하다, 만들다, 제작하다, 창작하다, (중기. 김을) 내다, 올리다 **v. stroje** 기계를 제조하다 / **v. papír** 종이를 만들다 / **v. nábytek** 가구를 제작하다

**výrobní** <형> 생산의 **v. závod** 생산 공장 / **v. číslo** 일련 번호, 생산 번호 / **v. kapacita** 생산 (능)력

**výročí** <n> 기념식, 기념일 **v. sňatku** 결혼 기념일

**vyrojit se** <dok> 때를 지어 몰려 나오다 **včely se v-ly** 벌들이 떼를 지어 몰려 나오다 / **z vlaku se v-li cestující** 기차에서 승객들이 우르르 몰려 나왔다

**výrok** <mi> **1.** 주장, 성명 **popřít vlastní v.** 자신의 주장을 부인하다 **2.** 진술, 평결, 판결, 선고 **v. poroty** 배심원 평결

**výrostek** <ma> 소년

**vyrovnání** <n> 보상, 배상, 벌충, 보충

**vyrovnanost** <f> 침착, 평정, 자제, 평안, 안정

**vyrovnaný** <형> 차분한, 침착한, 원숙한, 느긋한, 여유작작한 **v-á povaha** 차분한 성미

**vyrovnat** < vyrovnávat **1.** 가지런히 하다, 곧게 펴다, 평평하게 하다 **v. knihy do řady** 책을 나란히 배열하다 **2.** 반듯하게 펴다, 곧바로 펴다 **v. drát** 철사를 반듯하게 펴다 **3.** 메우다, 만회하다, 벌충하다, 상쇄하다 **v. teplotu** 온도를 조절하다 **4.** 지불하다, 상환하다, 변상하다, 변제하다, 청하다, 보상하다 **v. dluh** 빚을 갚다 / **v. účet** 청산하다, 정리하다 **5.** 필적하다, 동점을 만들다 **v. světový rekord** 세계 기록에 필적하다 **\* v. se 1.** 펴지다 **2.** 극복하다 **v. se s potížemi** 어려움을 극복하다 **3.** 채무를 상환하다

**vyrozumění** <n> 통지서 **písemné v.** 서면 통지서

**vyrozumět** < vrozumívát 숙지시키다, 통지하다 **v. studenta o termínu zkoušky** 학생에게 시험 기간을 알려 주다

**vyrůst** (vyrůstu) < vyrůstat 자라다, 크다, 성장하다, 장성하다 **v. jako houby po dešti** 우후죽순 격으로 빨리 자라다 / **v-á ze všech šatů** (애가) 커서 맞는 옷이 없다 / **v. do krásy** 예쁘게 자라다

**vyrušit** < vyrušovat (vyrušují) > 방해하다, 방해하다, 폐를 끼치다 **v. někoho z práce** (누구) 일을 방해하다 / **promiňte, že v-uji** 방해 드려서 죄송합니다!

**vyrvat** (vyrvu, vyrval) <dok.> **1.** 뜯어내다, 잡아 뽑다, 쥐어뜯다, 잡아떼다 **v. list ze sešitu** 노트에서 종이를 뜯어내다 **2.** 빼앗다, 탈취하다 **v. dítě matce z náruče** 아이를 엄마 품에서 빼앗다

**vyrýt** (vyrýjí) < vyrývat **1.** 파내다, 캐내다 **v. česnek** 마늘을 캐내다 **2.** (문자, 도안을) 새겨놓다, 새기다 **v. něco do dřeva** 나무에 (무엇을) 새기다

**vyřadit** < vyřazovat **1.** (자격, 특권을) 박탈시키다, 아웃 시키다, 고립시키다 **2.** (불필요한 것을) 빼다, 버리다 **v. špatné zboží** 불량품을 버리다 \* **v. se** 고립되다

**vyřešit** <dok.> (문제 등을) 풀다, 해결하다, 타결하다, 해소하다 **v. problém** 문제를 해결하다

**vyřezat** (vyřežu, vyřezal), **vyříznout** > **vyřezávat** **1.** 발라내다, 절개하다, 잘라 내다 **v. kost z masa** 살에서 뼈를 발라내다 / **v. jazyk** 혀를 잘라 내다 **2.** 조각하다, 새겨놓다 **v. do dřeva** 나무에 새기다 / **v. figurky** 인형을 조각하다

**vyřídít** (vyřídí!) < vyřizovat **1.** 전(달)하다 **v. pozdrav** 안부를 전하다 / **v. vzkaz** 소식을 전하다 **2.** 이행하다, 조치하다, 수습하다, 매듭짓다, 처리하다, (임무를) 행하다, 취급하다, 사무 처리하다 **v. formality** 수속하다, 절차를 밟다 / **tím je věc vyřízena** 이로써 사태는 해결되었다 \* **v. si** 청산하다, 해결하다 **už jsme si to spolu v-li** 우린 이미 그 문제를 같이 해결했다

**vyřítit se** <dok.> 뛰어나가다, 뛰어 나가다, 쓴살같이 달려가다 **v. se z domu** 집에서 뛰어나가다

**vyřízení** <n> 비준, 처리

**vyříznout** <dok.> **1.** 잘라 내다 **2.** 새기다

**výsada** <f> 특권, 특권 **diplomatické v-y** 외교 특권 / **získat v-u** 특전을 수여 받다

**výsadbá** <f> 식물

**vysadit** < vysazovat **1.** 하선시키다, 하차시키다, 내려주다 **v. cestující z auta** 승객을 차에서 내려 주다 **2.** (끼워져 있는 것을) 빼다 **v. okno** 창문을 빼다 / **v. dveře** 문을 빼다 **3.** 태우다, 울려 앉히다 **v. dítě na koně** 애를 말 위에 태우다 / **v. dítě na židli** 애를 의자 위에 앉히다 **4.** 중지하다, 끊다 **v. lék** 약을 끊다

**výsadkář** <ma> 공수 요원 \* **výsadkářský** <형>

**výsadní** <형> 특권이 있는, 특전이 있는 **v. společnost** 특권 계층

**vysát** (vysají, vysál) < vysávat **1.** (피, 고름을) 뽑다 **2.** (koho) 비유어) (돈을) 뜯어내다, 훔아 내다, (co z koho) 고갈시키다, 소모되게 하다, 소진시키다, 소실시키다

**vysavač** <mi> 청소기 **uklízet v-em** 청소기로 청소하다

**vysazovat** viz vysadit

**výseč** <f> 부채꼴

**vysedět** < vysed(áv)at **1.** 자지 않고 앉아 있다 **2.** 내내 앉아 있다

**vyschlý** <형> 마른, 말라 버린 **v-á studna** 말라 버린 우물

**vyschnout** < vysychat 마르다

**vysílač** <mi> 송신기, 송신 장치

**vysílačka** <f> 무전기, 송신기

**vysílat** viz vyslat

**vysílit** < vysilovat (힘을) 다 써버리다, 소모시키다, 고갈시키다, 피폐시키다 \* **vysílení** <n>, \* **vysílený** <형>

**vyskákát** (vyskáču) < vyskakovat (vyskakují) **1.** 밖으로 뛰어 내리다 **v. jeden po druhém z vozu** 차에서 한 명씩 줄줄이 밖으로 뛰어 내리다 **2.** 뛰어 오르다 **vojáci v-li na vůz** 병사들은 차에 올라 탔다 **3.** (갑자기 다량으로) 생기다, 발생하다 **na kůži mu v-ly pupínky** 그의 피부에 여드름이 생겼다

**výskavý** <형> ‘와’ 함성을 지르는

**výsknout (si), zavýskat (si)** < výskat (si) 와 함성을 지르다

**vyskočit** < vyskakovat (vyskakují) **1.** 뛰어 나오다, 벌떡 일어나 나오다 **2.** (급격히) 벌떡 뛰다, 펄쩍 오르다 **v. ze židle** 의자에서 벌떡 일어서다 **3.** 덩벼들다

**výskok** <mi> 도약

**výskyt** <mi> 발생, 출현 **častý v.** 빈발, 빈번

**vyskytnout se** (vyskytnu se) < vyskytovat se (vyskytuji se) 발생하다, 출현하다 **v-la se řada problémů** 많은 문제가 발생했다

**vyslanec** <ma>, **vyslankyně** <f> 공사, 사절 \* **vyslanecký** <형>

**vyslanectví** <n> 공사관

**vyslat** (vyšlu, vyslal) < vysílat **1.** 내보내다, 파견하다 **v. delegaci** 대표단을 파견하다 **2.** 발송하다, 방영하다, 보내다, 발송하다 **vysílat živě** 생방송 하다 / **v. signál** 신호를 내보내다

**výsledek** <mi> 결과, 성과, 성적, 소산 **v. průzkumů** 연구(조사) 결과

**výsledný** <형> 결과적인

**vysledovat** (vysledují) <dok.> 발자국을 더듬어 가다, 추적하다, 뒤쫓다, 거슬러 올라가다 **v. příčiny neúspěchu** 실패의 원인을 분석하다

**výslech** <mi> 심문, 심리 **v. svědka** 증인 심문

**vyslechnout** (vyslechnu) < vyslýchat (vyslýchám) **1.** (koho) 경청하다, 귀담아 듣다 **v. referát** 세미나 발표를 경청하다 **2.** 심문하다 **v. obžalovaného** 피고를 심문하다

**vyslídít** <dok.> 발견해 내다, 탐색하여 밝혀내다

**vysloužilec** <ma> 전역 군인, 퇴역 군인 \* **vysloužilecký** <형>

**vysloužit si** <dok.> **1.** 역할을 다 하다, 임무를 다 하다 **2.** (마땅한) 짓을 하다 **v. si pohlavek** 알밤 맛을 짓을 하다

**vyslovený** <형> 현저한, 명확한, 단호한, 분명한, 강렬한, 철두철미한

**vyslavit** < vyslovovat **1.** 발음하다, 말소리를 내다, 입밖에 내다, 발생하다 **neumí správně v. nosovky** 그는 비음을 제대로 발음 못한다 **2.** (견해를) 밝히다, 표(명)하다 **v. souhlas** 찬성을 표하다 \* **v. se** 표시하다, 나타내다 **v. se proti válce** 전쟁 반대 의사를 표하다

**výslovnost** <f> 발음

**výsluní** <n> 양지, 양달

**vyslýchat** viz vyslechnout

**vysmát se** (vysmějí se, vysmál se) < vysmívat se (komu) 조소하다, 비웃다, 우롱하다, 조롱하다 **v. se hlupákovi** 바보를 비웃다

**výsměch** <mi> 빈정거림, 조소, 조롱, 우롱 **sklidit v.** 조롱 당하다

**výsměšný** <형> 우롱하는, 조롱하는, 비웃는, 조소하는 **v. tón** 조소적인 톤. 억양

**vysmívat se** viz vysmát se

**vysmrkat se** <dok.> 코 풀다 **v. se do kapesníku** 손수건에 코를 풀다

**vysněný** <형> 꿈꾸던, 환상 중의, 갈구하던

**vysnit se** <dok> 꿈꾸다, 꿈에 그리다

**vysoce** <부> 고도로, 크게, 높이 **v. něco hodnotit** 높이 평가하다

**vysočina** <f> 고(구릉)지

**vysoká** <f> 대학교

**vysokoškolák** <ma>, **vysokoškolačka** <f> 대학생, 대학 재학생

**vysokoškolský** <형> 대학의 **v. profesor** 대학 교수 / **v. student** 대학생 / **v-é vzdělání** 고등 교육, 대학 교육, 대졸 학력

**vysoký** <형> 1. 높은, 큰 **v. strom** 큰 나무 **skok v. 높이** 뛰기 / **v-ou rychlostí** 고속으로 / **v-á spolehlivost** 높은 신빙성 / **muž v-é postavy** 키 큰 남자 / **v-á škola** 대학교 / **v-é mínění** 고견(高見) / **v. krevní tlak** 고혈압 2. 상당한, 비싼 **v-á cena** 고가(高價) / **v. úrok** 고리(高利) 3. 상류의, 고관의, 고위의 **v-é postavení** 고위 직책 / **v. diplomat** 고위 외교관 4. (기분. 분위기 등이) 고조된 **v. tón** 하이 톤 5. 대량의 **v-á spotřeba** 대량 소비

**výsost** <f> Jeho V., Vaše V. 전하, 폐하, 각하 / **na v. spokojený** 아주 만족한

**vysoudit** < vysuzovat > 법적으로 판결을 받아내다

**vysoušeč** <mi> 드라이기

**vysouvat** viz vysunout

**vyspalý** <형> 잠을 푹 잔, 푹 쉬

**vyspat se** (vyspím, vyspil, vyspal) <dok> 푹 자다, 숙면하다 **dobře se v-il** 푹 자라!

**vyspělý** <형> 1. 성숙한 2. 발달한, 개발된, 선진화 된 **průmyslové v-á země** 공업 선진국 \* **vyspělost** <f>

**vyspět** (vyspěji) < vyspívat > 성숙하다, 발육하다, 장성하다, 발달하다 **v. duševně** 정신적으로 성숙하다 / **v. v. dobrého malíře** 좋은 화가로 성장하다

**vyspravit** <dok> 보수하다, 수선하다 **v. šaty** 옷을 수선하다

**vystačit** < vystačovat > 충분하다, 족하다 **v-iš s penězi?** 그 돈으로 충분하니?

**výstava** <f> 1. 전시, 전람 **v. obrazů** 그림 전시 2. 전시회, 전람회 **uspořádat v-u** 전시회를 개최하다

**výstavba** <f> 건설, 건축 **bytová v.** 주택 건설 / **v. moderního města** 선진 도시 건설

**výstaviště** <n> 전시장, 박람회관

**vystavit** < vystavovat > 1. 진열하다, 전시하다, 공개하다, 출품하다 2. (공기. 위험에) 노출시키다, 드러내다 **v. nebezpečí** 위험에 직면시키다 3. 발급하다, 발행하다, 발부하다 **v. pas** 여권을 발급하다

**vystěhovalec** <ma>, **vystěhovalkyně** <f> 이민자

**vystěhovat** < vystěhovávat > 옮겨 (나)가다, 이사 나가다, 옮기다, 이주하다, (집을) 비워 주다 **v. nábytek** 가구를 옮겨가다 \* **v. se** 이사 나가다 **v. se z bytu** 집에서 이사 나가다

**vystihnout** (vystihnu) < vystíhovat (vystíhují) > 알아차리다, 감지해 내다, 추출해 내다, 포착하다, 깨우치다, 파악하다 **v. nebezpečí** 위험을 감지해 내다 / **v. příležitost** 기회를 포착하다 / **v. ducha doby** 시대 정신을 잘 반영하다

**výstižný** <형> 진실의, 정확한, 참된, 합당한, 부합한, 적절한 **velmi v-á odpověď** 아주 적절한 대답 \* **výstižnost** <f>

**vystlat** (vystelu, vystlal) < vystýlat > 표면을 뒤덮다

**vystopovat** <dok> 뒤를 밟다, 추적하다 **v. nepřitele** 적군을 추적하다

**vystoupení** <n> 1. 자세, 행위, 거동, 행세, 품행, 태도 **sebevědomé v.** 자신 만만한 태도 2. 출연, 출석, 공연, 연설 **televizní v.** TV 출연 / **první veřejné v.** 첫 무대

**vystoupit** < vystupovat > 1. (위로) 오르다, 올라가다, 등산하다, 등반하다 **v. na věž** 탑에 올라가다 / **v. na horu** 등산하다 2. 내리다, 하차하다, 하선하다 **v. z vlaku** 기차에서 내리다 3. 무대에 서다, 출연하다, 나가다 **v. na jevišti** 무대에 오르다 / **v. v diskusi** 토론에 참가하다 4. 이탈하다, 탈퇴하다 **v. ze strany** 탈당하다 / **v. z řady** 대열에서 이탈하다 5. 행세하다, 태도를 취하다

**výstraha** <f> 경고 **dát někomu v-u** (누구에게) 경고하다

**výstražný** <형> 경고의, 정확한, 참된, 합당한, 부합한, 적절한 **velmi v-á odpověď** 아주 적절한 대답 \* **výstižnost** <f>

**vystrčit**, **vystrkat** < vystrkovat, vystrkávat > 내밀다, 밀어 내다, (밖으로) 빼다 **v. někoho ze dveří** (누구를) 문 밖으로 밀어 내다 / **v. hlavu nad vodu** 머리를 물위로 내밀다

**vystřnadit** < vystřnad'ovat > 쫓아 내다

**výstroj** <f> 장비, 용품, 비품, 장치, 설비 **vojenská v.** 군사 장비

**vystrojit** < vystrojovat > (옷차림을 예쁘게) 차리다, 장식하다, 꾸미다

**výstřední** <형> 상도를 벗어난, 괴상한, 엉뚱한, 기묘한 **v. chování** 기행 / **v. nápad** 엉뚱한 생각

**výstřednost** <f> 엉뚱함, 괴상망측함

**výstřel** <mi> 발사, 발포, 포화, 사격, 총성, 포성, 총소리 **v. z děla** 포성(砲聲)

**výstřelit** < vystřelovat > 쏘다, 발사하다, 발포하다 **v. šíp** 화살을 쏘다

**výstřídát** <dok> (사람을) 바꾸다, 교체하다, 교대시키다 \* **v. se** 교대하다, 교체하다 **stráže se v-ly** 보초들이 교대했다

**výstříh** <mi> 넥라인, 목 둘레로 파인 옷의 선

**výstříhat**, **vystříhnout** (vystříhnu) < vystříhovat, vystříhávat > 오려 내다 **v. z časopisu obrázky** 잡지에서 그림을 오려 내다

**výstříknout** (vystříknu) < vystříkovat > 팔팔 쏟아져 나오다

**vystřílet** <dok> 1. 사살하다, 쏘서 다 죽이다, 격추시키다 2. (총알을) 다 쏘서 없어지다 **v. náboje** 탄환을 다 쏘다 3. 쏘 맞추다 **v-i si na pouti panenku** 그는 놀이 공원에서 인형을 쏘 맞추었다

**vystřízlivělý** <형> (정신이) 말짱한, 깨어있는, 냉정한

**vystřízlivět** <dok> 각성하다, 깨어나다 **v. z opilosti** 술에서 깨어나다

**výstřížek** <mi> (신문 따위의) 오려 낸 것, 스크랩 **v. z novin** 신문 오려 낸 것

**vystudovat** <dok> 졸업하다, 학업을 마치다 **v. medicínu** 의과대학을 졸업하다

**výstup** <mi> 1. 등반 **v. na vrchol hory** 산 (정상) 등반 2. 출연 **sólový v.** 단독 출연 3. 하차, 내림 4. 분쟁(紛爭) **vyvolat v.** 분쟁을 일으키다

**vystupovat** viz vystoupit

**vystydlý** <형> 차진, 식은 **v. oběd** 차게 식은 점심

**vystydnout** (vystydnu) <dok> 식다, 차지다 **čaj v-i** 차가 식었다 / **jídlo v-lo** 음식이 식었다

**vysunout** (vysunu) < vysunovat, vysouvat > 1. (= vytáhnout) 뽑다, 꺼내다, 빼내다, 내밀다, 내뺐다 **v. klíč ze zámku** 열쇠를 자물쇠 통에서 뽑다 2. (= zdvihnout) 올리다

**vysušit** < vysušovat, vysoušet > 건조시키다, 말리다 **v. si vlasy** 머리를 말리다

**výsuvný** <형> 뽑는, 꺼내는, 빼는

**vysvědčení** <n> 성적표, 성적 증명서, 통지표 **školní v.** 학교 성적표 / **lékařské v.** 건강 증명서

**vysvětit** < vysvěcovat > (목사를) 안수하다, 서품 하다

**vysvětlení** <n> 설명, 해명 **žádat na někom v.** 해명을 요구하다

**vysvětlit** < vysvětlovat 설명하다, 해명하다, 밝히다 **v. postup práce** 작업 절차를 설명하다

**vysvětlitelný** <형> 설명 가능한, 설명할 수 있는

**vysvětlivka** <f> 주해, 주석

**vysvobodit** < vysvobozovat 구출하다, 구조하다, 구원하다 **v. někoho z nebezpečí** (누구를) 위험에서 구출하다

**vysvoboditel** <ma>, **vysvoboditelka** <f> 구원자

**vysychat** viz vyschnout

**vysypat** (vysypu) < vysypávat **1.** 쏟아, 쏟아 붓다, 털어 붓다, 와르르 쏟아, 뿌리다 **v. popel** 재를 붓다 / **v. formu moukou** 빵틀에 밀가루를 뿌리다 **2.** 빠르게 말하다 \* **v. se** 쏟아지다 **koš se převrátil a jablka se v-la** 바구니가 넘어져서 사과가 쏟아졌다

**výše** <f> 문어) **1.** 높이, 고도, 액수, 한도액 **v. mezd** 임금 총액 **2.** (높은) 수준 **jsou technicky na v-i** 기술수준이 아주 높다

**vyšetření** <n> 검사, 진찰, 검진, 진료 **lékařské v.** 의사(의) 진찰, 건강 검진

**vyšetřit** < vyšetřovat **1.** 검사하다, 조사하다, 심사하다, 수사하다 **v. škodu** 손실을 조사하다 **2.** (병원에서) 검진하다, 진료하다, 진찰하다 **v. nemocného** 환자를 진찰하다 \* **vyšetřovací** <형>

**vyšetřovatel** <ma>, **vyšetřovatelka** <f> 수사 요원, 형사, 수사관

**vyšetřovatelský** <형> 수사(관)의

**vyšetřovna** <f> 진찰실, 진료실

**výšina** <f> 문어) 고봉(高峯), 고지대, 고지(高地)

**výšinout** < výšínovat 혼란하게 하다, (정신적으로) 착란하게 하다

**výšinutý** <형> 비정상적인

**výšit** (výšiji) < výšivat 수놓다, 자수를 놓다 **v. polštář** 베개를 수놓다

**výšitý** <형> (수가) 새겨진, 수놓은

**výšivka** <f> 자수, 수, 편물

**výška** <f> **1.** 높이, 고도(高度), 고저(高低) **v. hladiny** 수위(水位) / **nadmořská v.** 해발(海拔)고도 **2.** 키, 신장 **3.** 금액의 한도 **maximální v.** 최고 한도 **4.** 높은 곳 **dívat se do v-y** 높은 곳을 보다

**vyškolený** <형> 교육 받은

**vyškolit** < vyškoloovat 교육시키다, 훈련하다, 연수시키다, 실습시키다 **v. zdravotní sestry** 간호사들을 실습시키다

**vyškrábat, vyškrábnout** < vyškrabávat, vyškrabovat (박박) 문질러 없애다. 지우다. 닦다. 긁어내다 **v. kaši z hrnce** 냄비의 죽을 긁어내다

**vyškrtat** (vyškrtám), **vyškrtnout** < vyškrťávat 지우다, 삭제하다

**vyškubat** (vyškubu/-ám, vyškubal) < vyškubávat 잡아 뽑다 **v. peří** 깃털을 잡아 뽑다

**vyšlapat** (vyšlapu/-ám, vyšlapal) < vyšlapovat **1.** (너무 많이 밟아서) 길을 내다, 밟아 다지다 **v. cestu** (많이 밟아서) 길을 내다 **2.** (너무 많이 밟아서) 망가지다 **v. koberec** 양탄자를 버릴 정도로 많이 밟다 **3.** 밟아 올라가다 **tenhle kopec nevyšlapu** 이 언덕을 (자전거로는) 나는 못 올라가겠다

**vyšlehat** < vyšlehávat 활활 타오르다

**vyšlechtit** <dok.> 개량하다, 개종하다 **v. novou odrůdu brambor** 새 감자 품종을 개량하다

**vyšlý** <형> 나온, 지나간 **právě v.** 금방 출간한 / **v. z módy** 유행이 지난, 한물 간

**vyšňořit** < vyšňořovat 비유) 꾸미다, 모양내다, 말끔하게 하다 **v. nevěstu** 신부를 화장하다

**vyšplhat (se)** <dok.> 기어오르다 **v. se na strom** 나무에 기어오르다

**vyšroubovat** <dok.> (나사 등을) 돌려서 빼다 **v. žárovku** 전구를 돌려 빼다

**vyštípat** < vyštípávat, vyštípovat (손으로 집어서 제거하다) 따다, 꺾다 **v. očko** 싹(눈)을 따다

**vyšťourat, vyšťárat** <dok.> **1.** 쑤셔서 빼내다, 파내다 **v. si maso ze zubů** 이빨에서 고기를 쑤서 빼다 **2.** 쑤셔서 깨끗이 하다 **v. dýmku** 파이프 담배를 파내다 **3.** 구어) 뒤져서 찾아 내다 **v. v antikvariátu vzácnou knihu** 고서(古書)점에서 귀한 책을 찾아 내다

**výt** (vyjí) <ned.> (개 등이) 울부짖다

**vytáčet** viz vytočit

**vytáčka** <f> 얼버무림, 어물쩍거림, 둘러대기, 구실, 핑계, 발뻠 **říci něco přímo, bez vytáček** 둘러대지 않고 직접적으로 말하다

**výtah**<sup>1</sup> <mi> 승강기, 에레베이터

**výtah**<sup>2</sup> <mi> 발채, 개요, 대요, 요약, 적요, 요약, 요람, 요점, 요지 **v. z projevu** 강연의 요지 / **podrobný v.** 상세한 적요

**vytahany** <형> (자주 사용하여) 늘어진 **v. svět** 늘어진 세상

**vytahat** < vytahovat (vytahuji) **1.** 뽑다, 빼다 **v. hřebíky z prkna** 판자에서 못을 뽑다 **2.** (za co) 잡아 당겨 벌을 주다 **v. někoho za uši** (누구의) 귀를 (별로) 잡아 당기다 **3.** 비유) 졸라서 무엇을 얻어내다, 뺏어 내다, 뜯어 내다 **v. z někoho peníze** (누구에게서) 돈을 뜯어내다 \* **v. se** (자주 사용하여) 늘어진다

**vytáhlý** <형> 경충한, 호리호리한 **v. chlapec** 호리호리한 사내 아이

**vytáhnout** (vytáhnu) < vytahovat (vytahuji) **1.** 당겨서 꺼내다, 뽑아 내다, 뽑다, 끄집어내다, 끌어내다, 꺼내다 **v. zátku z láhve** 병마개를 뽑다 / **v. z bahna** 수렁에서 건지다 / **v. trn z nohy** 발에서 가시를 뽑다 **2.** 끌어올리다, 들어올리다 **v. vlajku** 기를 끌어올리다 / **v. si kalhoty** 바지를 올리다 **3.** 구어) 단숨에 마시다, 벌컥벌컥 마시다, 들이키다, 폭음하다 **v. flašku** \* **v. se** 자랑하다, 과시하다, 뽐기다 **rád se v-uje** 그는 뽐기길 좋아한다

**vytápění** <n> 난방, 난방 장치, 난방 설비

**vytápět** viz vytopit<sup>1</sup>

**vytapetovat** <dok.> 벽지를 바르다, 도배하다 **v. pokoj** 방을 도배하다

**vytasit** <dok.> (권총. 칼 따위를) 뽑다, 빼다 **v. meč** 검을 뽑다

**výtažek** <mi> 농축물, 추출물, 엑기스, 정수

**vytírat** viz vytřít

**vytéct** (vyteču, vytekli), vytéci < vytékat **1.** 흘러나오다 **voda v-kla z vany** 물이 욕조에서 넘쳐 흘렀다 **2.** 흘러서 빠지다

**vytěčný** <형> 탁월한, 출중한, 훌륭한, 기가 막힌 **mít v. prospěch** 성적이 탁월하다 / **to je v. nápad** 아주 기가 막힌 생각(아이디어)이다

**výtěr** <mi> 의학) **1.** 채취 **2.** 채취물, 가검물(假檢物)

**vytesat** (vytešu/-ám, vytesal) < vytesávat 새기다, 파다, 조각하다 **v. sochu z kamene** 돌로 조각상을 파다

**vytetovat** <dok.> 문신하다

**výtěžek** <mi> **1.** 이윤, 매상금, 매출액 **čistý v. z koncertu** 음악회에서 나온 순 이익금 **2.** 산출물(고) **3.** 회수, 회수율

**vytěžit** <dok.> **1.** 캐내다 **v. uhlí** 석탄을 캐내다 **2.** 획득하다 **v. z půdy obživu** 땅에서 생계 수단을 얻다

**vytírat** viz vytřít

**výtisk** <mi> 일 부(一部), 한 부 (책) **mám také jeden v. této knihy** 나도 이 책 한 부가 있다

**vytisknout** (vytisknu) <dok.> 찍어내다, 인쇄하다, 출간하다, 출판하다, 간행하다 **v. knihu** 책을 인쇄하다

**výtka** <f> 질책, 나무람, 책망, 견책, 비난, 규탄, 공격, 탄핵 **ostrá v. hořlá výtka** 호된 질책

**vytknout** (vytknu) < vytýkat > 질책하다, 비판하다, 비난하다, 원망하다, 탓하다, 견책하다, 꾸짖다, 책망하다, 나무라다, 힐책하다 **v. někomu chybu** (누구의) 실수를 나무라다

**vytlačit** < vytlačovat > 1. 밀어내다 **v. vůz z garáže** 차를 차고에서 밀어내다 2. 밀고 올라가다 **v. vozík na kopec** 수레를 언덕 위로 밀고 올라가다 3. (치약 등을) 짜다 **v. zubní pastu** 치약을 짜다 4. 지위를 빼앗다, 밀어내다, 몰아내다 **umělá vlákna v-la bavlnu** 인조 섬유가 면사를 밀어냈다

**vytlouci, vytlouct** (vytluču, vytloukl) < vytloukat > 1. (쳐서) 빠지게 하다 **v. někomu zuby** (누구의) 이빨을 나가게 하다 2. (co na kom/z koho) 얻어 내다 **v. z každé příležitosti, co se dá** 기회가 있을 때마다 가능한 얻어 낼 것은 다 얻어 내다 3. 박살내다, 형편없이 부서지게 하다, 작살내다 **v. okna** 창문을 박살내다 4. (비유) 때려 죽이다, 때려 잡다 **v. všechny mouchy** 모든 모기들을 때려 잡다

**vytočit** < vytáčet > 1. (아치형으로) 돌리다 2. 돌려 빼다 3. (전화 번호를) 돌리다 **v. číslo** 번호를 돌리다 (= zvolit) \* **vytáčet se** 어물쩍 넘기다, 얼버무리다, 둘러대다

**výtok** <mi> 1. 방출, 유출 **v. vody** 수류(水流) \* **výtokový** <형> 2. 분비물 **v. z ucha** 귀에서 나는 분비물

**vytopit**<sup>1</sup> < vytápět > 물을 데다, 난방하다

**vytopit**<sup>2</sup> <dok.> 물에 잠기게 하다 **v. někomu byt** (누구의) 집을 물에 잠기게 하다, 물난리를 내게 하다

**vytousený** <형> 고대하던, 기다리고 기다리던, 열망하던 **nadešel v. okamžik** 고대하던 순간이 다가 왔다

**vytratit se** < vytrácet se > 살짝 빠져나가다, 슬그머니 사라지다 **z tváře se mu v-l úsměv** 그의 얼굴에서 웃음이 사라졌다

**vytrhat** < vytrhávat > 뜯다 **v. obočí** 눈썹을 뽑다 / **v-ávat sazenice** 모종을 솥아 내다

**vytrhnout** (vytrhnu, vytržen) < vytrhovat, vytrhávat > (이. 가시)를 뽑다 **dát si v. zub** 이를 뽑다

**vytroubit** < vytrubovat > 1. (트럼펫을) 불다 **v. fanfáry** 팡파르를 불다 2. 떠돌이 퍼트리다

**vytrousit** <dok.> 흘리다, 새다 **v. z kapsy nůž** 호주머니에서 칼을 흘리다 **viz troust** \* **v. se** 슬그머니 빠져나가다, 흩어지다, 사라지다

**hosté se v-li z hospody** 손님들이 술집에서 흩어졌다

**vytrucovat (si)** <ned.> (co na kom/komu) 꼴을 내서 얻어내다

**výtrus** <mi> 식물 포자, 흩씨

**vytrvalost** <f> 지구력, 인내력, 참을성, 끈기, 인내

**vytrvalý** <형> 끈기 있는, 지구력 있는, 내구력이 강한, 부단한, 끊임없는, 한결같은, 일정한, 불변의, 악착스러운, 끈덕진 **v. badatel** 끈기 있는 연구원

**vytrvat** < vytrvávat (v čem, při čem) > 인내하다, 견디어 내다, 고수하다, 지탱하다 **v. v práci** 한결같이 일을 계속해 가다

**vytržení** <n> 도취, 황홀경, 무아의 경지, 망연자실 **poslouchat jako u v. 황홀경에 빠져 듣다**

**výtržnictví** <n> 소란, 교란, 폭동

**výtržník** <ma> 폭도, 말쑥꾼, 망나니, 행패꾼

**výtržnost** <f> 1. 폭동, 소동, 소란, 반란 **dělat v-i** 소란을 피우다 2. 난장판, 난봉 **ztropit v. 난동부리다**, 난장판을 치다

**vytrysknout** < vytryskovat, vytryskávat > 활짝 쏟아져 나오다, 분출하다 **v-la krev** 피가 활활 솟다

**vytrást** (vytřesu, vytřás) < vytřásat > 탈탈 털다 **v. příkrývku** 이불을 털다

**vytřepat** (vytřepu) < vytřepávat > 털다, 털어 내다 **v. sněh z oděvu** 옷에서 눈을 털다 / **v. hadr z okna** 창문에서 걸레를 털다

**vytřeštěný** <형> 놀란, 눈을 휘둥그렇게 뜬

**vytřeštit** <dok.> (눈을) 휘둥그렇게 뜨다 **v. oči** 눈을 휘둥그렇게 뜨다

**vytříbený** <형> 세련된, 정제된, 단련된, 틀이 잡힌 \* **vytříbenost** <f>

**vytříbit** <dok.> 다듬다, 단장하다, 단련하다, 모양을 잡다, 틀을 잡다, 세련되게 하다, 정제하다 **v. si sloh** 문체를 다듬다 \* **v. se** 단장되다, 다듬어지다, 틀이 잡히다, 모양이 잡히다

**vytřískat** < vytřískávat > 얻어 내다

**vytřít** (vytřu, vytřel) < vytírat > (걸레로) 훑쳐내다, 닦다, 걸레질하다 **v. podlahu** 마루를 닦다 / **v. hrnky utěrkou** 행주로 냄비를 닦다

**vyt'ukat** < vyt'ukávat > 툭툭 치다

**vytušit** <dok.> 꿰뚫어 보다, 추측하다, 예측하다 **v. nebezpečí** 위험을 예상해 내다

**výtvarnictví** <n> 미술(美術)

**výtvarník** <ma>, **výtvarnice** <f> 미술가(美術家)

**výtvarný** <형> 미술(美術)의 **v-é umění** 조형 미술, 미술

**vytvarovat** <dok.> 사출하다, 형을 찍어내다

**vytvářet** viz vytvořit

**výtvar** <mi> 창작물, 창작품, 소산, 결과, 성과, 산물 **literární v. výtvar** 문학 창작물

**vytvor** < vytvářet > 형성하다, 이루다, 조성하다, 창조하다, 구성하다, 만들다, 창시하다, 설정하다, 발생하다 **v. atmosféru** 분위기를 조성하다 / **v. pénu** 거품이 일다, 거품을 내다 / **v. si pevnou pozici** 자리를 잡다 / **v. novou vládu** 새 내각을 구성하다 / **v. umělecké dílo** 예술 작품을 창조하다 \* **v. se** 형성되다, 이루어지다, 조성되다, 구성되다, 만들어지다, 확립되다 **v-la se vhodná příležitost** 적절한 기회가 생겼다

**vytyčít** < vytyčovat > (경계를) 설정하다, 세우다, 말뚝을 박다 **v. hranice** 경계를 설정하다

**vytýkat** viz vytknout

**vytypovat** <dok.> 선발하다, 선정하다

**vyučená** <f> 교훈 **dostat za v-ou** 교훈을 얻다

**vyučení** <형> 기술을 배운, 숙련된, 노련한, 능란한 **je v. truhlář** 그는 숙련된 목공이다

**vyučit** <dok.> 숙련시키다, 기술을 가르치다, 교육시키다 **v. někoho krejčím** (누구에게) 재봉사 기술을 가르치다 \* **v. se** 기술을 배우다, 전공하다, 수료하다 **v. se řemeslu** 수공예 기술을 배우다

**vyučovací** <형> 수업의 **v. hodina** 수업 시간 / **v. metoda** 교수법

**vyučování** <n> 지도, 교수, 수업, 학과 공부, 수업 시간 **zahájit v.** 수업을 시작하다 / **po v. půjdu do kina** 방과 후 영화 보러 갈거다

**vyučovat** <ned.> (koho čemu) 지도하다, 교수하다, 수업하다, 가르치다 **v. angličtinu** 영어를 가르치다

**vyučtovat** <dok.> (지불을) 청구하다, 결산하다

**vyumělkovaný** <형> 인위적인, 일부러 꾸민, 부자연스러운 **v-é chování** 부자연스러운 행동 \* **vyumělkovanost** <f>

**vyústění** <n> 취지, 요점, 목적

**vyústit** < vyústovat > 유입되다, 귀착하다

**využít** (využiji) < využívat > 이용하다, 사용하다, 틈타다, 기회로 삼다 **v. příležitosti** 기회를 이용하다

**vyvádět** viz **vyvést**

**vývar** <mi> 옥수, 국물, 우려낸 물, 탕 **hovězí v.** 쇠고기 국물, 옥수

**vyvarovat se** <dok.> **1.** (čeho) (고의적으로) 편치 않는 상황 등을 피하다 **v. se hádek** 싸움을 피하다 **2.** (čemu)...권 안에 들지 않게하다

**vyvářka** <f> (빨래) 삶기, 열탕 소독

**vyvařit** < vyvařovat, vyvářet **1.** (국물을) 고다, 삶다 **v. kosti na polévku** 스프용 뼈를 고다 **2.** 열탕 소독하다 **v. povlaky** 이불보를 삶다 / **v. injekční stříkačku** 주사기를 삶다

**vyváznout** (vyváznu) <dok.> 헤어나다, 모면하다, 벗어나다 **v. z nebezpečí** 위험에서 벗어나다 / **v. jen o vlasek** 구사일생(九死一生)

**vyvážet** viz **vyvézt**

**vyváženost** <f> 평형, 균형, 균세(均勢) \* **vyvážený** <형>

**vyvenčit** <dok.> 바람 쏘이다 **v. psa** 개를 데리고 바람 쏘이다

**vyvěrat** <dok.> 문어) 유출(流出)하다, 흘러 나오다, 생기다, 발생하다, 근원이 되다, 유래하다

**vyvést** < vyvádět **1.** 내걸다 **v. prapory** 깃발을 내걸다 **2.** 고시하다, 게시하다 **v. vyhlášku** 공고를 게시하다 **3.** (고의적으로) 수화기를 내려놓다 **úmyslně v-l telefon** 그는 일부터 전화기를 내려 놓았다

**vývěska** <f> 벽보, 대자보, 고시, 게시(판)

**vyvést** (vyvedu) < vyvádět (vyvádím) **1.** 데리고 나가다, 끌고 나가다, 끌어내다 **v. psa** 개를 데리고 나가다 viz **vyvenčit** / **v. dobytek ze stáje** 가축을 우리에서 끌어내다 **2.** (어떤 상태로) 이끌다 **v. z míry** 불안하게 하다, 동요하게 하다 **3.** 데리고 올라가다 **v. turisty na rozhlednu** 여행객들을 전망대에 데리고 올라가다 **4. vyvádět** 말썽부리다,일을 저지르다, 소동을 일으키다, 야단법석하다 **když začne v., neví kdy přestat** 그가 말썽부리기 시작하면, 언제 끝날지를 모른다

**vyvéšovat** viz **vyvést**

**vyvětralý** <형> 바람 빠진, 김 나간 **v-é pivo** 김 나간 맥주

**vyvětrat** (vyvětrám) < vyvětrávat 바람을 쐬다, 환기하다, (이불을) 널다 **v. byt** 집을 환기시키다

**vyvézt** (vyvezu) < vyvážet **1.** 싣고 (나)가다 **v. dříví z lesa** 숲에서 목재를 싣고 가다 **2.** 수출하다 **v. zboží** 제품을 수출하다 **3.** 싣고 올라가다

**vyviklat** < vyviklát 혼들어 빼다 \* **v. se** 혼들거리다

**vyvinout** (vyvinu) < vyvinovat, vyvíjet **1.** 내다, 발하다, 전개시키다 **v. energii** 힘을 발휘하다 **2.** 개발하다, 발달시키다, 계발하다, 전개시키다, 발전시키다 **v. činnost** 활동을 전개하다 **3.** 키우다, 함양하다, (습관을) 익히다, 확장하다 **v. úsilí** 진력하다 \* **v. se 1.** 생겨나다 **mezi nimi se vyvinulo hluboké přátelství** 그들 사이에 깊은 우정이 생겨났다 **2.** 진보되다, 진화되다 **ptáci se vyvinuli z hadů** 새들은 뱀에서 진화했다 **3.** 미끄러져 나오다, 풀려지다, 벗어나다 **vyvinula se mu z náručí** 그의 품에서 빠져 나오다

**vyvinutý** <형> **1.** 발육이 잘 된 **nemá dost v. hrudník** 가슴이 발달하지 못했다, 발육 부진이다 **2.** 선진의, 진보한, 발달된 **v. průmysl** 발달된 공업

**vyvláčet** <dok.> 끌고 나가다

**vyvléci** (vyvleču, vyvlekl), **vyvléct, vyvléknout** < vyvlékat 끌어내다, (바늘을) 끼우다 **v. nit z jehly** 실을 바늘에 끼우다

**vývod** <mi> **1.** 방출구, 수(輸), 관(管) **močový v.** 수뇨관(輸尿管) **2.** 논지, 유출, 연역, 추론

**vyvodit** < vyvozovat (vyvozují) 끌어내다, 유출하다, 연역하다, 추론하다 **v. z něčeho závěr** (무엇에서) 결론을 이끌어 내다

**vývoj** <mi> **1.** 진행 단계, 경과, 과정, 추이, 진전, 진행, 진척 **v. událostí** 사태의 진전 / **v. cen** 가격 동태 **2.** 발달, 발전, 향상, 진보, 전진, 증진, 진화 **přirozený v.** 자연적 발전 / **v. společnosti** 사회 발전

**vývojka** <f> 사진) 현상제, 현상액

**vyvolat** < vyvolávat **1.** 호명하다, (가격을)부르다, 호가하다 **v. cenu při dražbě** 경매에서 가격을 부르다 **2.** 불러일으키다, 유발하다, 야기하다 **v. nespokojenost** 불만을 야기하다 / **v. konflikt** 갈등을 불러일으키다 **3.** (필름을) 현상하다, 인화하다 **v. film** 필름을 현상하다

**vyvolit** <dok.> 고르다, 선택하다, 선발하다, 발탁하다 **v. vhodný den** 좋은 날을 택하다

**vývoz** <mi> 수출 **v. zboží** 상품 수출 \* **vývozní** <형>

**vývozce** <ma> 수출업자 op. dovozce

**vyvozovat** viz **vyvodit**

**vyvrátit** (vyvrátí!, vyvrácen) < vyvracet **1.** 뒤엎다, 뒤집다, 전도시키다, 역전시키다 **tajfun vyvracel stromy i s kořeny** 태풍은 나무를 뿌리까지도 뒤집어 엎었다 **2.** 반론하다, 반박하다, 논박하다 **v. důkazy** 반증을 들다

**vyvraždít** < vyvražd'ovat 학살하다

**vyvrhnout** (vyvrhnu) < vyvrhovat (vyvrhují) **1.** 휩쓸어 올리다, 감아 올리다, 말아 올리다 **vlny v-ly trosečníka na ostrov** 파도가 난파된 사람을 휩쓸어 섬에 내려 놓았다 **2.** 토해 내다, 구토하다, 구역질하다, 토하다, 게우다 **bylo mi tak špatně, že jsem všechno v-l** 나는 너무 메스꺼워 좋아 모든 것을 토해 버렸다 **3.** 외면하다, 배척하다 **jestli něco takového provede, společnost ho v-e** 만약 그가 그런 것을 저지른다면, 사람들이 그를 외면할 것이다

**vyvrcholení** <n> 절정, 극점, 대단원, 최고점, 극치, 정점, 피날레, 종국

**vyvrcholit** < vyvrcholovat 절정에 달하다, 최고점에 이르다 **napětí v-lo** 긴장이 절정에 달했다

**vyvrtat** < vyvrtávat (구멍을) 뚫다, 파다 **v. zub** 이빨에 구멍을 뚫다 / **v. díru** 구멍을 뚫다

**vývrtka** <f> (코르크) 마개 뿔개, (코르크) 병따개

**vyvýšenina** <f> 고지(高地), 구릉(邱陵)

**vyzáblý** <형> 말라빠진, 수척한, 장마른, 앙상한, 여윈 **v. obličej** 수척한 얼굴

**vyzářit** < vyzařovat 빛을 발하다 **v. energii** 에너지를 내다

**výzbroj** <f> 장비(裝備), 무장, 여장 **vojenská v.** 군사 장비 / **nejmodernější v.** 최신 장비

**výzbrojit** < výzbrojovat **1.** 무장하다 **v. armádu** 군대를 무장하다 **2.** 여장을 챙기다, 채비하다 **v. se na cestu** 여장을 챙기다

**výzdoba** <f> 장식(飾) **v. interiéru** 실내 장식

**výzdobit** < výzdobovat 꾸미다, 치장하다 **v. okna** 창문을 장식하다

**vyzdvihnout** (vyzdvížen), **vyzvednout** < vyzdvihovat, vyzvedat **1.** 들어올리다, 높이다, 끌어올리다 **v. dítě na ramena** 아이를 어깨 위로 들어올리다 / **v. do funkce** 등용하다 **2.** 찾아오다, (애를) 데려오다, 픽업하다 **v. šaty z čistírny** 세탁소에서 옷을 찾아오다/ **v. si lék** 약을 타다 **3.** 강조하다 **v. něco v projevu** 연설 중에 (무엇을) 강조하다

**vyzkoumat** <dok.> 연구하다, 탐구하다, 시험하다, 알아 내다 **v. příčinu** 원인을 탐구하다

**vyzkoušet** <dok.> 시험하다, 검사하다, 검토하다, 검산하다 **v. šaty** 옷을 입어 보다

**výzkum** <mi> 연구, 조사, 탐구 **v. veřejného mínění** 여론 조사

**výzkumník** <ma>, **výzkumnice** <f> 연구원

**vyznačit** < vyznačovat 체크하다, 표시하다, 지시하다 **v. šipkami směr prohlídky** 전시 방향을 화살표로 표시하다

**význačný** <형> 1. 두드러진, 눈에 띄는, 뛰어난, 우수한, 탁월한 **v-á osobnost** 저명 인사 2. 뜻깊은, 의미 있는, 중요한, 의의 깊은 **hrát v-ou roli** 주역을 맡다 \* **význačnost** <f>

**vyznačovat se** <ned> 두드러지다, 우수하다, 뛰어나다, ...이 특징이다 **v-uje se neobyčejnou chytrostí** 그는 뛰어나게 총명하다

**význam** <mi> 뜻, 의미, 취지, 의의, 참뜻 **mít velký v.** 의의가 크다

**vyznamenání** <n> 1. 서훈, 훈장 **dostat v.** 훈장을 받다 2. 영예 **vaše návštěva je pro nás velké v.** 이렇게 오서 주신 것에 대해 저희로서는 대단한 영광입니다 3. 우등상, 우수상 **získat v.** 우수상을 받다

**vyznamenat** < vyznamenávat 1. 두드러지다 2. 서훈하다, 훈장을 수여하다

**významový** <형> 의미상의, 말뜻의 **v. prvek** 의미 요소

**významný** <형> 1. 의미 있는 **v-á osoba** 유력 인사 2. 의미심장한 **v. pohled** 의미심장한 시선 \* **významnost** <f>

**vyznání** <n> 신앙, 종교, 교파, 종파 **svoboda v.** 신앙의 자유 / **být bez v.** 종교가 없다

**vyznat** < vyznávat 고백하다 **v. lásku** 사랑을 고백하다

**vyznat se** <dok> 1. (v čem) 정통하다, 밝다 **v. se v gramatice** 문법에 정통하다 2. (komu z čeho) 자백하다, 인정하다

**vyzout** (vyzují) < vyzouvat (신발을) 벗기다 \* **v. se** (신발을) 벗다 **v. se z holínek** 장화를 벗다

**vyzpovídat** <dok> (komu z čeho) 고해성사하다 viz zpovídat

**vyzradit** < vyzrazovat 누설하다, 밝히다, 폭로하다 **v. tajemství** 비밀을 폭로하다 / **v. vojenské plány** 군사 계획을 누설하다 \* **v. se** 실체를 드러내다

**vyzrálý** <형> 성숙한

**vyzrát** (vyzrají, vyzrál) < vyzrávat 무르익다, 농익다, 성숙해 지다

**vyztužit** < vyztužovat 뻗뻗하게 하다, 굳히다, ...을 두껍게 하다, 굵게 하다, 보강하다 **v. límce** 목칼라를 뻗뻗하게 하다

**výzva** <f> 1. 도전, 결투 신청 **přijmout v-u** 도전을 받아들이다 2. 요청, 촉구 **mirová v.** 평화 요구

**vyzvánět** <ned> 1. (종소리가) 울려 퍼지다 2. (전화벨의) 신호가 울리다

**vyzvat** (vyzvu, vyzval) < vyzývat 1. (결투. 시험을) (요)청하다, 도전하다 **v. na souboj** 결투를 청하다 2. 권유하다, 요구하다, 권고하다, 촉구하다

**vyzvědač** <ma>, **vyzvědačka** <f> 간첩, 스파이

**vyzvěděť** (vyzvim, vyzvěděl) < vyzvídat 캐(묻)다

**vyzvednout** viz vyzdvihnout

**vyzvonit** < vyzvánět 비유어) 분별없이 말해 버리다, (비밀을) 무심코 말하다, 재잘재잘 지껄이다

**vyzvracet** <dok> 구토하다, 구역질하다, 토하다, 게우다 **v. večeři** 저녁 먹은 것을 토하다

**vyzývat** viz vyzvat

**vyzývatel** <ma> 도전자

**vyzývavý** <형> 도전적인, 도발적인 **v-é chování** 도발적 행위

**vyžádat (si)** < vyžadovat (si) 요(청)하다, 필요로 하다, 구하다 **v. si pauzu** (운동. 체스 따위에서) 타임을 요청하다

**vyždímat** <dok> 1. 쥐어 짜다, 탈수하다 **v. ručník** 수건을 짜다 2. 비유) 정발하다, 갈취하다, 뜯어 내다 **v. z někoho peníze** (누구에게서) 돈을 뜯어내다

**vyžehlít** <dok> 1. 다림질하다, 다리미로 퍼다 **v. šaty** 옷을 다리다 2. 비유어) **v. si to u někoho** (누구)와 원만히 해결하다, 원할히 하다

**výživa** <f> 1. 영양, 자양분 **porucha ve v-ě** 영양 실조 2. 생활, 생계, 생계의 방편, 생활 수단 3. 음식(물), 영양(물) **dětská v.** 유아식

**vyživít** < vyživovat 양육하다, 먹여 살리다, 부양하다 **dobře v. děti** 애들을 잘 먹여 키우다

**výživné** <n> 생계비, 부양비

**výživný** <형> 영양을 주는 **v. krém na pleť** 영양 크림 / **v-á strava** 영양식

**vyžvanit** <dok> 구어) (비밀 따위) 지껄이다, 떠들다, 누설하다, 발설하다 **v. tajemství** 비밀을 떠들고 다니다

**vzácnost** <f> 귀중품, 고가품

**vzácný** <형> 진귀한, 희유의, 귀한, 귀중한 **v. host** 귀빈

**vzad** <부> 문어) viz dozadu

**vzájemnost** <f> 상호관계, 상관, 상호의존

**vzájemný** <형> 서로의, 상호의 **v-á závislost** 상호 의존 관계

**vzápětí** <부> 문어) ...하자마자 곧바로

**vzbouřenec** <ma> 폭도, 반란군 \* **vzbouřenecký** <형>

**vzbouření** <n> 1. 폭동, 반란 **potlačit v.** 폭동을 진압하다 2. 큰 소동, 소란, 떠들썩함, 어수선했음 **jeho slova vyvolala v. v celé třídě** 그의 말은 온 교실을 떠들썩하게 만들었다 3. 걱정, 흥분, 감정의 폭발

**vzbouřený** <형> 사나운, 거친, 폭풍우의

**vzbouřit** <dok> 선동하다, 폭동을 일으키다, 반란을 일으키다 \* **v. se** 폭동을 일으키다, 격발(激發)하다

**vzbudit** < vzbouzet, vzbuzovat 1. 깨우다, 일깨우다, (감정 등을) 불러 일으키다 **v. pochybnost** 의혹을 불러 일으키다 2. (사건 등을) 야기시키다, 유발하다, 일으키다, 계기가 되다 **v. něčí zájem** 흥미를 유발시키다 \* **v. se** 깨어 나다 **v-l se časně ráno** 아침 일찍 일어나다

**vzdálenost** <f> 거리, 간격, 노정, 구간 **průměrná v.** 평균 거리

**vzdálený** <형> 1. (거리가) 먼, 멀리 떨어진, 장거리의 **Plzeň je od Prahy v-á 90 km** 플젠은 프라하에서 90 킬로 정도 떨어져 있다 2. (시간상) 먼 후일의, 먼 옛날의 **v-á budoucnost** 먼 후일 3. (관계가) 먼, 소원한 **v. příbuzný** 먼 친척 4. (가능성이) 희박한 **lhaní je mu v-é** 그 사람은 거짓말과는 먼 사람이다

**vzdálit** < vzdalovat 멀어지게 하다, 소원해지게 하다 \* **v. se** 멀어지다, 소원해지다, 간격이 멀어지다 **lod'ka se v-la od břehu** 배는 해안에서 멀어졌다

**vzdát** < vzdávat 1. 포기하다, 항복하다, 굴복하다, 포기하다, 단념하다, 기권하다, 그만두다, 방치하다 **v. závod** 경기를 포기하다 2. 표현하다 **v. někomu díky** (누구에게) 감사를 표하다 \* **v. se** (čeho) 항복하다, 포기하다 **v. se úřadu** (직책. 직위를) 물러나다, 사임하다

**vzdech** <mi> 한숨

**vzdechnout** viz vzdychnout

**vzdělanec** <ma> 배운 사람, 학자, 지식인 \* **vzdělanecký** <형>

**vzdělání** <n> 1. 교육, 육성 **úroveň v. 교육 수준 / odborné v.** 전문 교육 2. 학력, 학식, 학문, 지식 **střední v.** 중등 학력 / **literární v.** 문학 지식

**vzdělaný** <형> 교양 있는, 학식 있는

**vzdor** 1. <전> (čemu) ...에도 불구하고 viz navzdory **v. nepřátelské palbě** 적군의 포화에도 불구하고 2. <mi> 반항, 저항

**vzdorný** <형> 반항적인 **mít v-é chování** 반항적 성격의 소유자다

**vzdorovat** <ned.> 반항하다, 저항하다, 거스르다, 불사하다, 맞서다, 대항하다 **v. rozkazu** 명령에 불복하다

**vzdorovitý** <형> 반항적인, 부루퉁한, 실췌한, 골난, 똥한 **v. hlas** 반항적 어투 \* **vzdorovitě** <부>

**vzduch** <mi> 공기, 대기, 바람 **studený v.** 찬 공기 / **v. je čistý** 안전하다, 아무도 없다

**vzdušný** <형> 공기의, 대기의 **v. zámek** 허무한 공상, 백일몽 / **v. útok** 공습(空襲) / **v. prostor** 영공

**vzdychnout, vzdechnout** < vzdychat 한숨을 쉬다, 탄식하다 **celý den jen v-á** 그(녀)는 하루종일 한숨만 쉬고 있다

**vzedmout** < vzdýmat 문어> 1. 팽창하다, 부풀다 2. (과도 등이) 넘실거리다, 부풀어 오르다 \* **v. se** 복받쳐오르다, 격해지다, 가슴이 부풀다, 가슴이 벅차다, 의기양양하다

**vzepřít** (vzepřu, vzepřel) < vzpírat 들어올리다, 떠받치다 \* **v. se** 반발하다

**vzestup** <mi> 상승, 활기 **v. teplot** 기온 상승

**vzestupný** <형> 상승하는

**vzhled** <mi> 용모, 모습, 풍채, 외관, 외양 **v. města** 도시 외관

**vzhledem k** <전> ... 을 고려할 때, ...을 놓고 볼 때, ...비추어서 **v. k svému věku dosáhl velkých úspěchů** 그는 자기 나이에 비해 아주 큰 성공을 했다고 할 수 있다

**vzhlédnout** < vzhlížet 고개를 들어 쳐다 보다

**vzhledný** <형> 멋진, 용모가 단정함 \* **vzhlednost** <f>

**vzhůru** <부> 1. (낮은 위치에서 높은 곳으로의 방향) 위로, 위쪽으로 **ruce v.** 손을 위로! 손들어! 2. 깨어 있다, 일어나 있다 **být v.** 깨어 있다 / **zůstat v.** 아직 자지 않고 깨어 있다 / **obrátit všechno v. nohama** 발각 뒤집어 엎다

**vzchopit se** < vzchopovat se 분발하다 **v. se k činu** 행동을 개시하다

**vzít** (vezmu, vzal, vzeti) <dok.> 1. 들다, 쥐다, 잡다, 취하다, 가지다 **v. něco do ruky** (무엇을) 손에 쥐다 / **v. do náruče** 포옹하다 / **v. si nazpátek** 회수하다 2. (옷을) 입다, 걸치다 **v. si jiné šaty** 다른 옷을 입다 3. 먹다, 들다, 복용하다, 섭취하다 **vezměte si!** 여서 드세요! / **v. si kousek** 조금 먹어 보다, 맛을 보다 / **v. si lék** 약을 복용하다 4. (떠)말다, 책임을 지다 **v. si něco na starost** (무엇을) 책임지다 5. (고려에) 넣다 **v. v úvahu** 감안하다 6. 뺀다, 앗아가다 **v. odvahu** 기세를 꺾다 7. 맞아들이다, 인수하다, 받아들이다 **v. na být** 집에 들이다 / **v. si někoho za manželku** (누구를) 아내로 맞아들이다, (누구에게) 장가가다, 끌라잡다, 고르다, 선택하다 **v. si příklad** 본보기로 삼다 8. (사물을) 느끼다, 해석하다, 이해하다 **v. doslova** 말그대로 받아들이다 / **vzal si z toho hluboké ponaučení** 그는 이것으로 인해 깊은 교훈을 얻었다 9. 채취하다 **v. otisky prstů** 지문을 채취하다 10. (행동을) 취하다, 하다 **v. si dovolenou** 휴가를 받다 11. 데리고 가다, 태워 가다 **v. nohy na ramena** 줄행랑치다, 사력을 다해 달아나다, 도주하다 12. (기원. 명칭. 특질을) 따오다, 얻다, 인용하다 \* **v. se** 갑자기 나타나다 **kde ses tu vzal?** 너 여기 웬일이야?

**vzkaz** <mi> 메모, 기별, 전갈, 전언, 소식 **nechat v.** 메모를 남기다 / **vyřídít někomu v.** (누구에게) 소식을 전하다

**vzkázat** (vzkážu, vzkáž!, vzkázal) < vzkazovat (소식을) 전하다 **v. někomu pozdrav** (누구에게) 안부를 전하다

**vzkřísit** <dok.> 되살아 나게 하다 \* **v. se** 되살아 나다

**vzkvétat** <ned.> 번성하다, 번영하다, 번창하다, 성공하다, 융성하다 **obchod v-á** 사업이 번창한다

**vzkypět** <dok.> 1. 끓어 오르다 **mléko v-lo** 우유가 끓어 올랐다 2. (감정이 부글부글)끓어 오르다, 발끈하다 **v. hněvem** 화가 나서 발끈하다

**vzlet** <mi> 1. 상승, 오름, 승진, 이륙, 도약 2. 열정, 발휘, 활력, 힘, 열, 정기, 기력 **mít nadání i v.** 재능도 열정도 다 지니다

**vzletět, vzlítnout** < vzlétat 이륙하다, 날아 오르다, (요격기가) 출격하다 **letadlo nemohlo v.** 비행기가 이륙할 수 없었다

**vzlyknout** < vzlykat 훌쩍거리다, 흐느껴 울다 **v. bolestí** 고통으로 훌쩍거리다

**vzlykot** <mi> 흐느낌

**vzmoci** (vzmohu, vzmohl) **se** < vzmáhat se 강화되다

**vznést** (vznesu) < vznášet 1. 들어올리다 2. 제기하다, 제출하다 **v. námítky** 법률) 항변하다

**vznešený** <형>고상한, 기품 있는, 장엄한, 숭고한, 장중한 **v-é posláni** 숭고한 사명 \* **vznešenost** <f>

**vznět** <mi> 연소(燃燒)

**vznětlivost** <f> 흥분성, 발끈하기 쉬운 성질, 다혈질

**vznětlivý** <형> 발끈하기 쉬운, 다혈질의, 성급한 **v. člověk** 성급한 사람

**vznik** <mi> 기원, 발단, 발생, 형성, 유래 **v. života** 생명의 기원

**vzniknout** < vznikat 발생하다, 일어나다, 생겨나다, 유래하다, 시작하다, 비롯하다, 생성되다, 형성되다 **ve městě v-l požár** 시내에서 화재가 발생하였다

**vzniklý** <형> 생긴, 생성된, 형성된 **nové v-é podniky** 신설된 기업

**vznítit** < vzněcovat 1. 불을 붙이다, 점화하다 **v. oheň** 2. 격발시키다, 일으키다, 부채질하다, 복돋우다, 불타게하다, 선동하다 **v. něčí žárlivost** (누구의) 질투심에 불을 지르다 \* **v. se** 타기 시작하다

**vzor** <mi> 1. 귀감, 모범, 범례, 전형 **vzít si někoho za v.** (누구를) 본받다 2. 본, 원형, 모형, 건본, 표본, 샘플 **psát podle v-u** 격식에 따라 쓰다 3. 무늬, 모양, 도안 **koberec s pestrým v-em** 알록달록한 무늬가 있는 양탄자

**vzorec** <mi> (공)식 **matematický v.** 수학 공식

**vzorek** <mi> 샘플, 모형, 무늬, 그림 **v. zboží** 물건 샘플

**vzorný** <형> 모범적인, 전형적인 **v-á žákyně** 모범적인 여학생

**vzpamatovat se** < vzpamatovávat se 정신을 차리다, 가다듬다

**vzpěra** <f> 1. 기둥, 지주, 받침, 버팀목 2. 지지자, 후원자, 의지물

**vzpěrač** <ma> 역도 선수

**vzpírání** <n> 운동 역도

**vzpírat** <ned.> (역기를) 들어 올리다

**vzplanout** (vzplanu), **vzplát** (vzplám) <dok.> 1. 불이 일다, 불이 붙다, 활활 일어나다, 확 타오르다 **oheň vzplál** 불이 활활 타올랐다 2. (감정이) 끓어 오르다, 불타오르다, 발끈하다 **v. k někomu láskou** (누구에게 대한) 사랑으로 불타오르다

**vzpomenout (si)** < vzpomínat (si) 생각해 내다, 기억하다, 회상하다, 회고하다, 추억하다 **vzpomeň si, kdy se to stalo!** 그게 언제였는지 생각해 봐!

**vzpomínka** <f> 기억, 추억, 회상, 상기, 회고 **v. na matku** 어머니에 대한 추억

**vzpoura** <f> 모반, 반란, 폭동, 소요 **ozbrojená v.** 무장 폭동

**vzpruha** <f> 원기, 정력, 기운, 힘

**vzpřičit se** < vzpřičovat se 걸리다

**vzpřímít se** < vzpřimovat 똑바로 세우다, 기립시키다, 곧추세우다

**vzporný** <형> 반항적인, 웅고집의, 다루기 힘든

**vzrostlý** <형> (키가) 큰 **v. strom** 큰 나무

**vzruch** <mi> 흥분



**vzrůst** <mi> 1. 키, 신장, 체격 **je vysokého v-u** 그는 체격이 크다 2. 발육, 성장, 발달  
**vzrůst** (vzrostu) < vzrůstat > 성장하다, 신장하다, 커지다, 상승하다 **nadšení v-á** 열정이 커져 가다  
**vzrušení** <n> 흥분, 걱정, 센세이션, 감동, 물의, 선풍적 인기  
**vzrušený** <형> 흥분한, 걱정에 찬, 소란스러운, 열띤 **v. hlas** 흥분한 목소리 / **v-á debata** 열띤 토론  
**vzrušit** < vzrušovat > 흥분시키다, 술렁거리게 하다, 격동하다 \* **v. se** 흥분되다  
**vztah** <mi> 1. 관계, 관련, 연관, 연고 **přátelské v-y** 친선 관계 2. 대인관계, 사이 **mít dobré v-y** 사이가 좋다  
**vztáhnout** < vztahovat (손 등을) 앞으로 뻗치다, 미치다  
**vztekl** <mi> 격분, 격노, 분통, 성깔, 성마름, 노기, 화, 울화, 격앙, 분노, 짜증  
**vzteklina** <f> 의학) 광견병  
**vztekloun** <mi> 구어), 비유) 화를 잘 내는 사람  
**vzteklý** <형> 1. 광견병에 걸린 **v. pes** 광견, 미친개 2. 격노한, 미친 듯이 날뛰는, 격앙된, 성마름 **v-é gesto** 격앙된 몸짓 \* **vztekle** <부>  
**vzteknout se** < vztekat se > 격분하다, 진노하다, 울화통을 터트리다 **přestaň se v.!** 그렇게 신경질 부리지 말아라!  
**vztyčit** < vztyčovat (깃발을) 게양하다, 내세우다, 곳곳이 세우다 **v. stožár** 전봇대를 세우다 / **v. vlajku** 국기를 게양하다  
**vždy(c)ky** <부> 항상, 언제나 **máš v. pravdu** 네가 언제나 맞다 / **v. se obléká do modrého** 그녀는 항상 파란색 옷만 입는다  
**vždyť** 1. <접> 여하간, 어쨌든, 좌우간, 원래 (타인의 주장에 대한 이의) **nepospíchej, v. máš času dost** 서두르지 마, 시간 많이 있잖아! 2. <조> 그런데, 있잖아 **tys to slyšel? v. jsi tu nebyl!** 너 그것 들었다고? 그런데, 넌 여기 없었잖아! 3. 강조 **v. jsem si to myslil** 그러니까 내가 그렇게 생각했었다니까!

# Z

**z** <전> 1. (기점. 출발점) ...에서, ...에서부터 **vyjít z domu** 집에서 나가다 / **vystoupit z vlaku** 기차에서 내리다 / **promluvit někomu z duše** (누구에게) 속마음을 이야기하다 / **tu zprávu mám z první ruky** 이 소식은 내가 직접 들은 것이다 / **vrátit se z dovolené** 휴가 갔다 돌아오다 2. (출신. 기원. 유래. 출처) **je z Prahy** 프라하 출신이다 / **dopis ze dne 15. října** 10 월 15 일자 서신 3. (재료) ...로 만든 **nádoba z hlíny** 토기 그릇 4. (수단) **střílet z pušky** 총을 쏘다 5. (전체) **jeden z nás** 우리 중 한 명이 / **jeden z nejlepších žáků** 가장 우수한 학생 중의 한 명 6. (시간의 기점) **znám ho z dřívějšíka** 이전에 그를 알았다 7. (변화의 기점) **přeložit z korejštiny do češtiny** 한국어를 체코 어로 번역하다 8. (제거. 분리. 해방) **dostat se z bídy** 빈곤에서 벗어나다 / **svléci se z šatů** 옷을 벗다 / **dlouhé sukně vyšly z módy** 긴 치마는 유행이 지났다 9. (원인. 결과) **být smutný z neúspěchu** 실패로 인해 풀이 죽다 / **kouří ze zvyku** 그(녀)는 습관적으로 담배를 피운다 / **dárek z lásky** 사랑의 선물 10. (정도) **bránit se ze všech sil** 안간힘을 다해 방어하다 / **znám ho jen z doslechu** 그에 대해서 들어본 적이 있다  
**za** <전> 1. (시간) ...후에 **za několik dní** 며칠 후에 / **za okamžik** 이윽고, 얼마 안 있어, 곧 / **za deset minut osm** 8 시 10 분 전 2. (시간)...동안 **za mého života** 내 생애에 / **za bílého dne** 대낮에 / **za starých časů** 옛날에는, 소시적에는 3. (위치) 뒤쪽에, 뒤편에, 뒤에 **za domem** 집 뒤에 4. (조건) ...을 무릅쓰고, ...임에도, 반드시 **za každou cenu** 어떤 일이 있더라도, 기필코 **vycházet za každého počasí** 어떤 날씨에도 무릅쓰고 나가다 5. (운동의 방향. 도달점) **běž za maminkou!** 엄마한테 가라! / **jít za někým** (누구에게) 가다 6. (목적)...을 위하여,...에 공헌하는 **zemřít za vlast** 조국을 위해 목마치다 / **bojovat za mír** 평화를 위해 투쟁하다 7. (별. 고통. 보상의 원인)...의 대가로, 값으로 8. (상태) **za hotové** 현금으로 9. (값이) ...에 달하는, (얼마) 짜리 **za vysokou cenu** 고가로 / **za babku** 터무니없이 싼값에, 헐값에 10. (자격) ...로서 **volat za svědka** 증인으로서 부르다 / **co je to za člověka?** 저 사람 어떤 사람이야? 11. (한정. 범위) **za těchto okolností** 이런 환경 하에서 12. ...을 대신해서 **mluvit za bratra** 남동생(오빠)을 대신해서 말하다  
**zabalit** < zabalovat > 싸다, 포장하다, (짐을) 꾸리다 **z. knihu** 책을 포장하다 / **z. prádlo do kufru** (속)옷을 가방에 담다 / **z. nemocného do přikrývky** 환자를 담요에 싸다 / **mám zabaleno** 난 이미 짐을 싸 갔다  
**zabarikádovat** (zabarikádují) <dok.> 바리케이드를 치다, 봉쇄하다 **z. ulici** 도로를 봉쇄하다  
**zabarvení** <n> 빛깔, 색조, 색채, ...통, 음색, 음질 **mít příjemné z. hlasu** 편안한 목소리를 가지고 있다 / **politické z.** 정치색  
**zabarvit** < zabarvovat > 물들이다, 빛깔을 내다, 색조(맛. 기미. 티)를 내게 하다  
**zábava** <f> 오락, 재미, 심심풀이, 소일거리, 놀이, 기분 전환, 유흥, 장난, 위안, 농담, 즐거움, 쾌락, 유희, 만족 **pro z-u** 장난삼아, 재미로 / **přeji vám příjemnou z-u!** 즐거운 시간 보내시길 바랍니다! / **není s ním žádná z.** 그와는 아무런 재미가 없다  
**zabavit** < zabavovat (재산 등을) 압류하다, 압수하다, 몰수하다 **z. plat** 월급을 차압하다  
**zábavní** <형> 유흥을 위한  
**zábavný** <형> 오락의, 기분 전환의  
**zabedněnec** <ma> 경멸어) 투미한 사람, 얼간이  
**zabedněný** <형> 경멸어) 우둔한, 투미한, 융통성 없는, 무딘 **z. hlupák** 미련한 자식  
**záběh** <mi> 시운전  
**zaběhat se** < zaběhávat se > 게다가 오르다, 순조롭게 진행되기 시작하다 **výroba se z-la** 생산(성)이 체 게다가 올랐다  
**zaběhnout** < zabíhat > 1. 달려가다 **z. do domu** 집으로 달려가다 2. (목적에 위해) 다니러 가다, 볼일 보러 가다, 들르다 **z. si domů na svačinu** 새참을 위해 집에 다니러 가다 / **z. k sousedce** 옆집에 볼 일 보러 가다 3. (정도에) 이르다 **z. do extrémů** 극단에 치달다  
**záběh** <mi> (영화의) 장면  
**zabezpečení** <n> 보장 **sociální z.** 사회(복지) 보장  
**zabezpečit** < zabezpečovat > 보장하다, 지키다, 확보하다, 보호하다, 안전을 기하다, 호위하다 **z. si postavení** 지위를 확보하다 / **z. dělníka na stáří** 노동자의 노후를 보장하다 \* **zabezpečovat se** (před čím, proti čemu) 예방하다, 방지하다 **z. se před nemocí** 병을 예방하다 / **z. se hmotně** 경제력을 지니다  
**zabíjačka** <f> (집에서 하는) 도살, (돼지)잡기 **dnes máme u nás z-u** 오늘 우리 집에서 돼지를 잡는다  
**zabíják** <ma> 살인마, 정부 살인자  
**zabírat** viz zabrat  
**zabít** (zabíjí) < zabíjet (zabím) > 1. 죽이다, 살해하다 **z. nepřítel** 적을 살해하다 / **z. dvě mouchy jednou ranou** 일석이조(一石二鳥) 2. (시간을) 보내다, 낭비하다 **z. čas** 시간을 낭비하다 \* **zabít se** 죽다, 사망하다 **z. se při havárii** 사고로 죽다  
**zablácený** <형> 진창의, 진흙투성이의, 질퍽한 **z-á ulice** 진흙투성이의 길 / **z-é boty** 흙투성이의 신발  
**zablátit** <dok.> 흙탕을 묻히다, 진창을 만들다 **z. si nohy** 다리에 진흙이 묻다 \* **z. se** 진창이 되다

**záblesk** <mi> 섬광, 광채, 발광체, 광원, 서광, 한 줄기 광명, 미광 **z. naděje** 희망의 불빛

**zablesknout, zablýsknout (se)** <dok.> 불빛이 번쩍하다, 광채를 띠다 **z-lo se a zahřmělo se** 번개가 치고 천둥이 우르르 광광거렸다 / **drahokam se z-l** 보석이 반짝거렸다

**zablikat** <dok.> (불이) 깜빡거리다 **lampa z-la a zhasla** 전등이 깜빡거리더니 꺼져 버렸다

**zablokovat** <dok.> 봉쇄하다, 폐쇄하다, 꼼짝 못하게 하다, 막다, 채우다 **z. přístav** 항구를 봉쇄하다 / **z. brzdu** (움직이지 못하게) 브레이크를 채우다

**zabloudit** <dok.> 길을 잃고 헤매다 **z. v lese** 숲에서 길을 잃다

**zablýskat (se)** <dok.> (번개가) 치다, 번쩍이다 **zahřmělo a z-lo** 천둥이 치고 번개가 쳤다

**zabočit** < zabočovat (방향을) 꺾다, 돌리다 **z. směrem k městu** 시내 쪽으로 돌리다 / **z. v řeči na jiné téma** 다른 주제로 (화제를) 돌리다

**zabodnout, zabodat** < zabodávat (바늘 등을) 콕 찌르다, 박다 **z. si trn do nohy** 가시가 발에 박히다

**zábor** <mi> 점령, 점거 **z. pohraničí** 국경 점거

**zabořit** < zabořovat (얼굴 등을) 파묻다 **z. hlavu do peřin** 머리를 담요에 파묻다 \* **z. se 1.** 콕 빠지다 **vůz se z-l do bláta** 진창에 차가 빠졌다 **2.** 몰두하다, 탐구하다

**zabouchat** <dok.> 광광 치다, 쿵쿵 두드린다 **z. na dveře** 문을 광광 두드린다

**zabouchnout** < zabouchávat (문. 뚜껑을) 광 닫다 **z. dveře** 문을 광 닫다 \* **z. se 1.** 광 닫히다 **2.** 구어) 반하다, 사랑에 빠지다 **z. se na první pohled** 한 눈에 반하다

**zábradlí** <n> 난간, 계단 손잡이 **z. schodiště** 계단 난간 / **držet se z.** 계단 손잡이를 잡다

**zábrana** <f> **1.** 방책, 방벽, 차단기, 울타리, 장애, 장벽 **2.** 망설임, 주저, 속박 **provést něco zcela bez z-n** (무엇을) 주저없이 행하다

**zabránit** < zabraňovat (čemu) 막다, 저해하다, 저지하다, 중지시키다, 못하게 하다, 방지하다 **z. nehodě** 사고를 방지하다 / **z. vzniku nemoci** 질병 발생을 예방하다 / **nemoc mu z-la v cestě do zahraničí** (그는) 병 때문에 외국 여행을 못하게 되었다

**zabrat** (zaberu, zabral) < zabírat **1.** 점령하다, 강점하다, 점거하다, 점하다 **z. území** 영토를 점령하다 **2.** (공간. 시간을) 차지하다, 필요하다, 걸리다, 들이다 **z. nejlepší místo v autobuse** 버스에서 가장 좋은 자리를 차지하다 **3.** (자동차. 말이 경주에서) 갑자기 속력을 올린다 **motor z-l** 엔진이 자동하다 **4.** 효력을 발휘하다, (약발이) 받다, (시도 등이) 먹혀 들다 **pokusy o léčbu nez-ly** 치료 시도가 허사로 끝났다 **5.** (물고기) 입질하다, 걸려들다, 미끼를 물다, 걸리다, 물리다 **kapr z-l** 잉어가 (미끼를) 물었다 **6.** (치수) 줄이다, 잡다 **z. sukni v pase** 치마허리를 줄이다 \* **z. se** 빠져들다, 몰두하다 **z. se do práce** 일에 몰두하다 / **z. se do čtení novin** 신문 읽는 데 몰두하다

**zabrnkat** <dok.> (기타 등을) 통기다, 타다, 뜯다 **z. na kytaru** 기타를 통기다

**zabrousit** < zabrušovat **1.** 갈다 **z. ostří nože** 칼날을 갈다 **2.** (kam) (장소, 지경에) 이르다, 다다르다 **občas z-í do hospody** 종종 술집에 들른다 / **z. daleko** 멀리까지 가다 **3.** (대화) 이르다 **z. (v hovoru) do politiky** 대화가 정치 문제까지 이르다

**zabručet** <dok.> **1.** (짐승이 성이 나서) 으르렁거리다 **medvěd z-l** 곰이 으르렁거렸다 **2.** (악기가) 둔탁한 소리를 내다 **basa z-la** 콘트라베이스가 투-웅 (둔탁한 소리로) 울다 **3.** (사람이) 성이 나서 거친 말을 하다 **z-l na sestru** 여동생에게 성을 내다

**zabrzdit** <dok.> 제동을 걸다, 브레이크를 밟다 **šofér prudce z-l** 운전 기사는 급제동을 걸었다

**zabubnovat** <dok.> **1.** 북을 (몇 번) 치다 **z. na buben** 북을 치다 / **z. na poplach** 경고(警鼓)를 울리다 **2.** (북소리와 비슷한) 소리를 내다 **z. prsty na stůl** 손가락으로 객상을 토닥거리다 / **děšť z-l na okno** 비가 창문을 후드득 쳤다

**zabučet** <dok.> (형형. 음매) 소리를 내다 **krávy z-ly** 젓소들이 '음머, 음머' 소리를 냈다

**zabudovat** < zabudovávat (장치를) 설치하다, 설치하다 **z. skříně do zdi** 벽에 옷장을 설치하다

**zaburácet** <dok.> 쟁쟁 울리다, 우렁차게 울리다, 으르렁거리다, 노호하다 **z-l hrom** 천둥이 우르르 광광 울리다 / **z-l potlesk** 박수 소리가 우렁차게 울리다

**zabušit** <dok.> 광광 울리다. 치다, 쿵쿵거리다 **z. na dveře** 문을 광광 치다 / **srdce mu z-lo radostí** 기쁨으로 그의 가슴이 쿵쿵 뛰었다

**zabývat se** <ned.> (čím) 종사하다, 일삼다, 관여하다, 다루다, 당면하다, 몰두하다, 연구하다 **z. se sportem** 스포츠에 종사하다 / **nebudeme se z. podrobnostmi** 세부적인 것은 다루지 않겠다

**zacelit** < zacelovat 봉하다, (단단히) 맞붙이다, 아물게 하다 **z. trhlinu v oděvu** 옷 터진 곳을 봉하다 / **čas z-í každou bolest** 시간이 어떤 고통이든 아물게 한다

**zacinkat, zacínknout** <dok.> 짹짹. 딸랑딸랑 울리다 **z-l zvonek** 종소리가 딸랑딸랑 났다 / **v kapse mu z-ly peníze** 그의 호주머니에서 딸랑딸랑 돈 소리가 났다

**záclona** <f> 커튼 **roztáhnout z-u** 커튼을 치다

**zaclonit** < zacloňovat, zacláňet 그늘지게 하다, 차단하다, (빛. 열을) 막다, 차양을 달다, 가리다 **z. si oči rukou** 손으로 (햇빛을 피하기 위해) 눈을 가리다 / **z. někomu v rozhledu** (누구의) 시선을 가로막다 / **nezaclánějte tu!** 가리지 좀 마세요! 거지적거리지 좀 마세요!

**zacouvat** <dok.> 후진하다, 뒤로 가다 **z. autem do garáže** 차를 후진해 차고에 넣다

**zácpa** <f> **1.** 변비 **trpí z-ou** 변비로 고생하다 **2.** 교통 체증, 차 막힘, 불통, 두절, 정체 **dopravní z.** 교통 체증

**zacpat** (zacpu, zacpal) < zacpávat 막다, 메우다, 틀어막다 **z. díru** 구멍을 메우다 / **davy lidí z-ly ulicí** 인파가 길을 콕 막다

**zacvakat** <dok.> 찰칵찰칵, 따가닥 따가닥 소리를 내다 **podkovy koní z-ly** 말발굽 소리가 따가닥 따가닥 났다

**zacvaknout** <dok.> 철커덕 단다 **z. kabelku** 핸드백을 (따각 소리가 나도록) 단다 / **z. zámek** 자물쇠를 철커덕 잠그다

**začátečník** <ma>, **začátečnice** <f> 신출내기, 풋내기, 초보자, 초심자, 신참 **z. ve hře na klavír** 초보 피아노 교습자

**začátek** <mi> **1.** 처음, 초기, 발단, 시초 **z. roku** 연초 / **z-em měsíce** 월초 / **z-em příštího roku** 내년 초 / **od samého z-u** 처음부터, 초창기부터 **2.** 서두, 첫머리, 서막, 개통, 개장, 개시, 출발점, 원점 **z. věty** 말머리, 문장의 첫머리, 어두 **3.** 시작되는 부분 **na z-u ulice** 골목 어귀 / **z. lesa** 숲 입구

**začátkem** <전> ...초에 **z. roku** 연초에

**začít** (začnu, začal) < začínat 시작하다, 개시하다, 착수하다, 일으키다, 스타트하다, 발단하다 **z. útok** 공격을 개시하다 / **z. práci** 작업에 착수하다 / **z-á přšet** 비가 오기 시작하다 / **z. s holýma rukama** 맨손으로 시작하다

**začlenit** < začleňovat (회원)에 포함시키다, 가입시키다

**záda** <n-pl> 등 **kulatá z.** 굽은 등 / **široká z.** 넓은 등 / **sedět z-y ke zdi** 등을 벽에 대고 앉다 / **nést dítě na z-ech** 애를 업다 / **obrátit se k někomu z-y** (누구에게) 등을 돌리다, 떠나다, 배신하다 / **bolí někoho v z-ech** (누구의) 등이 아파다

**zadarmo, zdarma** <부> 거저, 무상으로, 공짜로, 무료로 **nechtěl bych to ani z.** 그건 공짜로 줘도 싫다 / **vstup z.** 입장 무료

**zadat** < zadávat **1.** 주문하다, 제출하다, 신청하다, 지원하다 **2.** 청부를 주다, 일을 주다, 도급을 주다, 발주하다 **z. práci** odborníkovi 전문가에게 작업을 의뢰하다 **viz žádat** **3.** 예약하다 **z. si na večer stůl v restauraci** 저녁을 위해 식당에 테이블을 예약하다

**zadek, dem. zadeček** <mi> **1.** 뒷부분, 뒤쪽, 뒤통수 **z. domu** 집 뒤통 **2.** 엉덩이, 궁둥이 **plácnout dítě přes z.** 애 엉덩이를 찰짝 치다

**zadělat** <zadělávat **1.** 반죽하다 **z. těsto** 반죽하다 **2.** 대충 만져 놓다. 막다, 미봉하다 **z. otvor** 구멍을 막다

**zadem** <부> 뒤로, 뒷문으로

**zaděra** <f> 손거스러미 **ustříhnout z-u** 손거스러미를 잘라 내다

**zadlužet se** <zadlužovat se> 빚지다 **z. se v hospodě** 술집에 빚지다

**zadní** <형> 뒤의, 후미의 **z. část** 후부, 말미, 후미, 후위 / **z. sedadlo** 뒷좌석 / **z. vrátka** 뒷문

**zadnice** <f> 엉덩이 **dostat na z-i** 비유) 엉덩이를 맞다

**zadobře** <부>좋은 관계로 **být s někým z.** (누구와) 좋은 관계로 있다

**zádrhel** <mi> 꼬임

**zadrhnout** <zadrhovat, zadrhávat **1.** 조이다, 조르다, 죄다, 압박하다, 수축하다 **z. uzel** 매듭을 조이다 / **úzkost jí zadrhla hrdlo** 초조감으로 목이 막히는 듯 하다,목이 맺히다, 목이 메다 **2.** 말을 더듬다, 말이 막히다 **v řeči několikrát zadrhl** 말하는 도중 몇 번 말을 더듬었다 **3.** 걸리다, 휘감기다 **židle zadrhla o koberec** 의자가 양탄자에 걸렸다

**zadržet** <zadržovat **1.** 잡다, 붙들다, 저지하다, 말리다 **chtěla vstát, ale z-l ji** 그녀가 일어서려고 했으나, 그가 말렸다 / **z. omdlávajícího** 기절하는 사람을 붙들다 / **2.** 억류하다, 유치하다, 구류하다, 유보하다, 보류하다 **3.** (입금을) 체불하다 **z. mzdu** 임금을 체불하다 **4.** 억누르다 **z. pláč** 울음을 참다

**záducha** <f> 호흡곤란 **trpět z-ou** 호흡곤란 증세가 있다

**zadumaný** <형> 골몰한, 골몰한, 곰곰히 생각하는

**zadumat se** <dok.> (nad něčím) 골몰히. 골몰히 생각하다, 궁리하다, 곰곰이 생각하다, 깊이 사색하다 **z. se nad obsahem knihy** 책 내용에 대해 깊이 생각하다

**zádumčivost** <f> 울적함 \* **zádumčivý** <형>

**zadunět** <dok.> 빵. 쿵하고 울리다 **z-ly kroky** 발소리가 쿵쿵 울렸다

**zadupat** <zadupávat> 쿵쾅거리다, 짓밟다 **vztekle z.** 신경질적으로 쿵쾅거리다 / **z. na psa** 개를 짓밟다

**zadusit** <dok.> 숨을 막다, 질식시키다, 숨통을 끊다 **kouř ho div nez-l** 연기 때문에 하마터면 질식할 뻔했다

**zafačovat** (zafačují) <dok.> 싸매다, 단단히 묶다, 감다, 두르다, 감싸다 **z. raněného** 부상자를 붕대로 감다

**záhada** <f> 신비, 모호, 미궁, 난제, 불가사의 **z. života** 생명의 신비

**záhadný** <형> 신비한, 이해할 수 없는, 불가사의한, 오묘한, 이상야릇한 **z-á osobnost** 신비한 인물 \* **záhadnost** <f>

**zahájení** <n> 개막(식), 개장, 개시, 서두, 첫머리, 개통 **z. jednání** 협상 개시 / **zúčastnit se z.** 개막식에 참석하다

**zahájit** <zahajovat> 개시하다, 개막하다, 개통하다 **z. útok** 공격을 개시하다 / **z. hladovku** 단식을 시작하다

**zahálet** <ned> 놀다, 빈둥거리다, 놀고 지내다, 게으름 부리다 **nic nedělá, z-í** 아무것도 안 하고, 빈둥거리고 있다,

**zahalit** <zahalovat> 감싸다, 덮다, 에워싸다 **z. si hlavu do šátku** 스카프에 머리를 덮다 / **kopec byl z-en mraky** 언덕은 구름으로 덮였다

**zahanbít** <zahanbovat (koho)> 모욕을 주다, 망신을 주다, 창피를 주다 **z. nepřipraveného žáka** 준비 안 해 온 학생을 창피 주다

**zahánět viz** zahnat

**zaházet** <zahazovat> 집어던지다, 뺨개치다

**zahladit** (zahlazen) <zahlazovat> 흔적을 없애다, 지우다 **z. stopu v písku** 모래 위에 난 자취를 지워 없애다

**záhlaví** <n> 제목, (신문의) 머리 기사, (글의) 앞머리, 서두, (페이지) 위 부분, 표제, 제목, 큰 제목 **z. novinové rubriky** 신문란의 표제

**zahledět se** <dok.> 대충 살펴보다

**zahloubaný** <형> 넋을 빼앗긴, 골몰한, 열중한, 몰두한

**zahloubat se** <zahloubávat se (do čeho) ...에 젖다, 몰두하다, 전념하다, 몰입하다, 열중하다 **z. se do sebe** 자신에게 몰입하다

**zahnat** (zaženu, zahnal) <zahánět **1.** 몰다, 쫓다, 격퇴하다 **z. dobytek do chléva** 가축을 우리로 몰다 / **z. děti z hřiště** 놀이터에서 애들을 몰아 내다 / **z. někoho do rohu, z. někoho do úzkých** (누구를) 궁지에 몰다 **2.** (갈증 따위를) 없애다, 해소하다, 풀다 **z. hlad** 시장을 가시게 하다

**zahnout** (zahnu) <zahýbat **1.** 굽히다, 휘다, 꺾다 **z. drát** 철사를 굽히다 / **z. roh papíru** 종이 모서리를 꺾어 접다 / **z. do vedlejší ulice z. za roh** 모퉁이 뒤로 꺾다 **2.** 흔들다 **zahýbat omdlělým** 기절한 사람을 흔들어 보다 **3.** 꺾어 돌다 **4.** 충실하지 않다 **manžel jí z-á** 남편이 그녀에게 충실하지 않다

**zahodit** <zahazovat **1.** 던져 버리다, 던지다, 버리다 **z. papír do koše** 종이를 쓰레기통에 버리다 / **z. nedopalek cigarety** 담배꽂초를 버리다 **2.** (기회 등을) 놓치다 **z. příležitost** 기회를 버리다

**zahojit se** <dok.> (상처가) 아물다 **ruka se mu už z-la** 그의 손이 이미 아물었다

**záhon** <mi> 꽃밭, 단 **z. růží** 장미 화단 / **zalévat z-y** 화단에 물을 주다 / **plít z-y** 화단의 잡초를 뽑다

**zahořet** <dok.> 불길에 일다, 뜨겁게 타오르다 **na návrších z-ly ohně** 언덕 위에 불이 타올랐다 / **oči mu z-ly nadšením** 흥분으로 그의 눈빛이 빛났다 / **z. láskou** 사랑에 불타다

**zahořklý** <형> **1.** (맛이) 써진, 씹쓰름해진 **mít z-ou příchut'** 맛이 씹쓰름하다 **2.** 고통스러운 **z-á vzpomínka** 쓰라린 기억

**zahoukat** <dok.> (경적. 부엉이. 사이렌이) 울다 **sirény z-ly** 사이렌이 울렸다

**zahrabat** (zahrabu) <zahrabovat> 묻다, 덮다 **z. zeleninu na zimu do písku** 겨울 날 야채를 모래에 묻다 / **z. někoho v lese** 숲에 (누구를) 묻다 / **z. svůj talent** 구어) 자신의 재능을 썩히다 \* **z. se** 파묻히다, 숨다 **z. se do sena** 목초 더미에 숨다 / **z. se do studia** 학업에 파묻히다

**zahrada** <f> 뜰, 화원, 정원, 채소밭 **dům se z-ou** 정원 딸린 집 / **ovocná z.** 과수원 / **zoologická z.** 동물원 / **botanická z.** 식물원

**zahradit** <zahrazovat> 둘러막다, 둘러치다 **z. kus dvorku pro slepice** 닭을 위해 마당을 한 부분을 둘러치다

**zahrádka** dem. k zahrada <f> **1.** 작은 정원, 화단, 뜰 **zalévat z-u** 화단에 물을 주다 **2.** (자동차) 화물용 선반, (그물. 격자 모양의) 집칸 **z. na střeše auta** 자동차 지붕 위의 집칸

**zahrádkář** <ma>, **zahrádkářka** <f> 원예가

**zahrádkářství** <n> 원예, 식물 재배

**zahradní** <형> 정원의

**zahradničit** <ned> 정원을 가꾸다

**zahradník** <ma>, **zahradnice** <f> 정원사

**zahraničí** <f> 외국

**zahraniční** <형> 외국의, 외교의, 대외의 **z. záležitosti** 외무 행정, 외무 / **z. politika** 외교 정책, 대외 시책 / **z. student** 유학생 / **z. film** 외화, 외국 영화

**zahrát** (zahraj, zahrál) <zahrávat (si) **1.** 연기하다 **dobře z-l hlavní roli** 그는 주인공 역을 훌륭히 해냈다 **2.** (놀이. 경기 등을) 하다, 놀다 **z. míč hlavou** 헤딩하다 / **z. si šachy** 체스를 두다 / **z. si na válku** 전쟁놀이를 하다 **3.** (악기를) 타다, 치다, 켜다, 뜯다, 연주하다 **z. na klavír** 피아노를 연주하다 **4.** 가지고 놀다, 장난하다 **z. si s ohněm** 불장난을 하다

**zahrázovat viz** zahradit

**zahrnout** < zahrnovat **1.** 포함하다, 포괄하다, 포용하다 **v ceně je zahrnuto spropitné** 가격 속에 팁이 포함되어 있다 **2.** 쇄도하다, 빗발치듯 퍼붓다, (애정 등을) 쏟아, 잔뜩 주다 **z. někoho otázkami** (누구에게) 질문을 퍼붓다

**záhrobí** <n> 사후세계 \* **záhrobní** <형>

**zahřát** (zahřeji) < zahřívát 데우다, 따뜻하게 하다 **z. si ruce** 손을 데우다 / **uznání člověka z-eje** 인정을 받는 것은 사람을 뿌듯하게 한다 \* **z. se** 파스해 지다, 몸을 녹이다 **z. se čajem** 차로 몸을 녹이다 / **pokoj se už z-l** 방이 이미 파스해졌다

**zahřímat**, **zahřmět**, **zahřmít** <dok.> (천둥이) 뿜 치다, 우렛소리를 내다, 우르르 뿜거리다 **zahřměl hrom** 천둥이 (우르르 뿜뿜)치다 / **hněvivě na něho zahřměl** 노기를 띄며 그에게 호통을 쳤다

**záhuba** <f> 멸망, 파멸, 몰락, 전멸, 절멸, 영락, 파산 **být na pokraji z-y** 파멸 직전이다 / **sám se řítíl do z-y** 자신을 파멸로 몰고갔다

**zahubit** <dok.> 절멸시키다, 박멸하다, 멸망시키다, 소멸시키다, 몰살시키다, 몰사시키다, 모조리 죽이다 **nacisté za války z-li mnoho lidí** 나치는 전쟁 중에 많은 사람들을 몰살시켰다 / **zima z-la mnoho stromů** 혹한으로 인해 많은 나무가 죽었다

**zahubovat** <dok.> (na koho) 욕을 해대다, 힐책하다 **občas z-uje na služku** 그(녀)는 종종 하녀에게 욕을 해댄다

**zahučēt** (zahučím) <dok.> **1.** (바람) 웁웅. 웁웁. 휘휘거리다 **lesy z-ly** 숲에서 웁웁 소리가 나다 / **z-lo mu v uších** 그의 귀에서 웁웁거리는 소리가 났다 **2.** 웁얼거리다, 주절거리다 **z-l si cosi pod vousy** 수염 아래로 뭔가 주절거렸다

**zahustit** < zahušřovat 진하게 하다, 걸쭉하게 하다 **z. polévku moukou** 밀가루로 수프를 걸쭉하게 하다

**zahušřěný** <형> **1.** 뻑뻑한, 밀생한, 밀집한, 무성한 **2.** (액체가) 걸쭉한, 진한

**zahvizdat** <dok.> 휘파람을 불다, 휘파람 소리를 내다, 휘이 소리를 내다 **z. na psa** 휘파람으로 개를 부르다 / **z. na píšťalku** 호루라기를 불다

**zahvizdnout** <dok.> 휘-워 휘파람소리를 내다

**záhy** <부> 문어) **1.** 일찍, 일찌감치 **z. vstát z postele** 침대에서 일찌감치 일어나다 **2.** 곧, 머지 않아, 얼마 안 있어, 빨리 **z. potom** 얼마 안 있어 바로 (**viz brzy**)

**záhyb** <mi> **1.** 솔기, 주름, 개더 **složit látku do z-ů** 솔기를 접다 **2.** 모퉁이 **z. cesty** 길모퉁이

**zahýbat** viz zahrnout

**zahynout** <dok.> 사망하다, 죽다 **z. na nemoc** 병으로 죽다 / **zahynul v boji** 전사(戰死)하다

**zacházēt** > **zajít** **1.** (태양이) 지다 **slunce už z-í za hory** 해가 벌써 (서)산으로 넘어가다, 해가 산 뒤로 지다 **2.** 오다, 가다 **z. za roh domu** 집 모퉁이로 가다 **3.** (s kým jak) (사람을) 대하다, 다루다, 대우하다, 처우하다 **z. s někým laskavě** 사람에게 정답게 대하다 / **z. s někým krutě** 사람에게 잔인하게 대하다 / **neumí z. s lidmi** 사람을 다룰 줄 모른다 **4.** (일을) 추진하다, 취급하다, 다루다 **z. do podrobností** 상세히 설명하다 / **z. příliš daleko** 정도가 지나치다 / **opatrně z. se strojem** 기계를 주의해서 취급하다

**zachlazení se** <dok.> 감기들다 \* **zachlazení** <n>

**zachmuřený** <형> **1.** (표정) 어두운, 찌푸린, 켠그린 **z-ě čelo** 켠그린 이마 **2.** (날씨가) 우중충한, 흐린 **z-á obloha** 우중충한 하늘

**zachmuřit** < zachmuřovat 어둡게 하다, 흐리게 하다 \* **z. se** 못마땅한 얼굴을 하다, 얼굴을 찌푸리다, 켠그리다

**záchod**, dem. **záchodek** <mi> 화장실, 변소 **jít na z.** 화장실 가다 / **být na z-ě** 화장실에 있다 / **dámské z-y** 숙녀용 화장실 / **pánské z-y** 신사용 화장실

**záchodový** <형> 화장실의 **z-á mísa** 변기(통)

**zachovat** < zachovávat **1.** 보존하다, 유지하다, 고수하다, 간직하다, 간수하다 **z. staré zvyky** 전통 관습을 보존하다 / **z. čistotu** 청결을 유지하다 **2.** (어떤 행동을) 취하다, 참다 **z. si důstojnost** 위엄을 갖추다 / **z. zlatou střední cestu** 중립적 태도를 취하다 / **z. klid** 침착성을 유지하다 \* **z. se** 처신하다, 거동하다, 행동하다, 행세하다 **z. se statečně** 용감하게 행동하다 / **z. se nevďěčně** 배은 망덕하게 행동하다 \* **zachovalost** <f>

**záchrana** <f> 구조, 구출 **z. horníků** 광부 구조 / **poskytnout někomu z-u** (누구를) 구조하다

**záchranař** <ma> 구조 대원, 구조원

**záchránc** <ma> 구조자, 보호자 **statečný z.** 용감한 구조자

**zachránit** < zachraňovat 구출하다, 구조하다, 구제하다, 구원하다, 보호하다 **z. život** 목숨을 살리다 \* **zachraňovací** <형>

**záchranka** <f> **1.** 구조대 **2.** 앰블런스, 구조차

**záchranný** <형> 구조의, 구조용의 **z. pás** 구조용 안전 벨트 / **z. člun** 구명 보트, 구조선 / **z-á vesta** 구명 재킷 / **z-á služba** 구조 작업

**zachrastit** <dok.> 바사삭거리다 **suché větve z-ly** 마른 가지들이 바사삭거렸다

**zachřestit** <dok.> 찰랑찰랑 거리다, 딸랑딸랑 거리다, 철거덕거리다 **rolničky z-ly** 벨이 딸랑딸랑거렸다

**zachumlat se** < zachumlávat se 덮어씌우다, 폭 뒤집어쓰다, 뒤덮다

**záchvat** <mi> 발작, 경련 **dostat z.** 발작을 일으키다 / **z. mdloby** 기절, 졸도 / **hysterický z.** 히스테리 발작

**zachvátit** < zachvacovat (질병이) 엄습하다, 휩쓸 불다, 몰아 넣다 **být z-cen strachem** 두려움이 엄습하다 / **oheň z-l dům** 집이 화염에 휩싸였다

**zachvěť** (zachvějí) < zachvívát 살랑살랑 흔들다, 파르르 떨게 하다 **větrík z-l rákosím** 미풍이 갈대를 흔들었다 \* **zachvěť se** (눈까풀이) 파르르 떨다, 전율하다, 덜덜 떨다, 와들와들 떨다, 몸서리치다 **z. se zimou** 추위로 와들와들 떨었다 / **hlas se mu z-ěl** 그의 목소리가 떨렸다

**záchvěv** <mi> 진동, 동요, 울림

**zachytit**, **zachytnout** < zachycovat **1.** 잡다, 포착하다 **z. omdlévajícího** 기절하는 사람을 잡다 / **stromy z-ují sluneční paprsky** 나무들은 햇살을 흡수한다 **2.** 받다 **z. vodu** 물을 받다 **3.** (못. 나무 따위에) 걸리다 **z. rukávem o kliku** 소매가 손잡이에 걸리다, 휘감기다, 끼다 **4.** 여실히 보여주다, 실감나게 그리다 **statisticky z. pracovní výsledky** 작업 결과를 통계적으로 보여주다 \* **z. se** 붙들다, 잡다 **z. se o zábradlí** 난간 손잡이를 잡다 / **z. se o větev** 나뭇가지를 잡다

**zainteresovaný** <형> 관련된 \* **zainteresovanost** <f> 관련성

**zajatec**, **zajatý** <ma>, **zajatkný**, **zajatá** <f> 포로 **válečný z.** 전쟁 포로

**zajatecký** <형> 포로의 **z. tábor** 포로 수용소

**zaječet** (zaječím) <dok.> 악을 쓰다, 소리치다 **z. hrůzou** 공포의 비명을 지르다

**zaječí** <형> 토끼의

**zajedno** <부>일 치하여, 매한가지로 **být s někým z.** 누구와 일치하다

**zájem** <mi> **1.** 관심, 흥미, 주목, 주시, 스포트라이트 **z. o umění** 예술에 대한 관심 / **poslouchat bez z-u** 관심 없이 듣다 **2.** 이익, 이해 관계 **státní z-y** 국익(國益) / **veřejný z.** 공익(公益) / **hájit něčí z-y** (누구의) 이익을 옹호하다, 대변하다

**zájemce** <ma> 희망자 **z. o koupi auta** 자동차 구입 희망자

**zajet** (zajedu, zajel) < zajiždět **1.** (타고) 가다 **z. za dům** (차를 타고) 집 뒤쪽으로 가다 **2.** (목적을 위해) 다녀오다 **z. pro lékaře** 의사를 부르러 가다 **3.** (차로) 치다 **z. chodce** 보행자를 (차로) 치다 **4.** (차로) 외출하다 **z. si v neděli na výlet** 일요일에 여행을 가다 **5.** 시운전하다 **z. nový vůz** 새 차를 시운전하다 **6.** 빠른 움직임으로 넣다 **z. rukou do kapsy** 호주머니에 손을 쑈시다

**zajetí** <n> 포로, 감금 **držet někoho v z.** (누구를) 포로로 잡아 두다

**zájezd** <mi> 관광, 유람 여행, 일주, 투어 **z-y do zahraničí** 외국 여행, 해외 여행

**zajíc** <ma> **1.** 산토끼 **2.** 겹쟁이 **3.** 비유어) 애송이, 풋내기, 영계

**zajíček** <ma> **1.** 어린 산토끼 **2.** 비유어) 영계

**zajíkat se** > **zajíknout se** 목이 메다, 숨이 막히다, 말문이 막히다 **z. se v polovině věty** 말하는 중간에 목이 메다

**zajímat** <ned.> 흥미(관심)이 끌다 **ta věc mě velmi z-á** 이 일에 나는 굉장히 흥미를 느낀다 **\* z. se (o co) ...**에 관심을 가지다

**zajímavost** <f> 관심거리, 흥미진진함

**zajímavý** <형> 재미있는, 흥미진진한, 흥미로운 **z. příběh** 재미있는 이야기 / **z. film** 재미있는 영화

**zajisté** <조> 반드시, 부디, 꼭 **z. ho znáte** 분명히 그를 아실 겁니다 / **přijďte večer? zajistě!** 저녁에 오실 거죠? 그럼요!

**zajistit** < zajišťovat **1.** 보장하다, 보증하다 **z. někomu bezpečnost** (누구에게) 안전을 보장하다 **2.** 마련하다, 강구하다, 확보하다, 지정하다, 대비해 두다 **z. si letenku** 비행기표를 확보하다 **\* zajišťovací** <형>

**zajít** (zajdu, zašel) < zacházet **1.** 넘어가다, (가서) 보이지 않다 **čekal, až zašla za roh, a pak se vrátil** 그녀가 보이지 않을 때까지 기다렸다가 돌아 왔다 **2.** (해. 달이) 지다, 떨어지다 **měsíc zašel** 달이 졌다 **3.** 가다 **z. za dům** 집 뒤쪽으로 가다 **4.** (목적을 가지고) 가다, 다녀오다, 가보다, 갖다 오다 **musím z. do banky** 은행에 갖다 와야 한다 / **z. si na pivo** 맥주 한 잔 하러 가다

**zajizvit (se)** < zajizvovat (se) 흥터가 지다 **rána se mu z-la** 상처에 흥터가 졌다

**zajíždět viz zajet**

**zajmout** (zajmu, zajal) < zajímat 사로잡다, 체포하다, 붙잡다, 붙들다, 포로로 잡다 **ve válce z. nepřítele** 전쟁에서 적을 포로로 잡다 **zájmový** <형> 이해의, 이해 관계의 **z-á skupina** 이익 단체, 원외 단체 / **z. literární časopis** 동인지

**zakaboněný** <형> **1.** 쩡그린, 부루퉁한, 실쭙한, 골난, 뚱한, 시무룩한 **z-á dívka** 부루퉁한 여자 아이 **2.** (날씨가) 어두운, 구름 낀, 흐린, 우중충한 **z-á obloha** 먹구름으로 뒤덮인 하늘

**zakabonit se** <dok.> **1.** 못마땅한 얼굴을 하다, 쩡그리다, 실쭙하다 **2.** 먹구름이 끼다, 어두워지다 **venku se najednou z-lo** 밖이 갑자기 캄캄해졌다

**zákal** <mi> 내장(內障), 혼탁, 흐림 **dostat oční z.** 눈이 침침해지다 / **zelený z.** 녹내장(綠內障)

**zakalený** <형> 흐려진, 칙칙한, 혼탁한, 흐린, 불투명한 **oči z-é stářím** 노화로 침침해진 눈 / **z-á voda** 흐린 물

**zakálet** <dok.> 더럽히다

**zakalit** < zakalovat 흐리게 하다, 더럽히다 **\* z. se** 흐려지다 **oči se jí z-ly slzami** 그녀 눈이 눈물로 흐려졌다

**zakalkulovat** < zakalkulovávat 참작하다, 계산에 집어넣다

**zakašlat** (zakašlu) <dok.> 기침을 하다, 기침을 해대다 **hlasiť z.** 크게 기침을 해대다

**zákaz** <mi> 금지 (명령) **z. nočního vycházení** 통행 금지, 통금 / **z. vjezdu** 진입 금지 / **z. vycházení** 외출 금지

**zakázaný** <형> 금지된 **z-á jablka** 금기 사항 / **z-é místo** 금지 구역 / **z-é knihy** 금서(禁書)

**zakázat** (zakážu, zakázal) < zakazovat 금하다, 금지하다, 하지 못하게 하다 **z. někomu vstup do budovy** (누구에게) 건물 출입을 금하다 / **vstup z-án** 출입 금지 / **kouření z-áno** 흡연 금지 / **nepovolaným vstup z-án** 관계자 외 출입 금지

**zakázka** <f> 주문, 주문품, 주문서, 계약, 도급, 청부 **exportní z.** 수출 주문 / **pracovat na z-u** 능률급으로 일하다

**zakázkový** <형> 주문 받아 만든 **z-á práce** 샅일, 청부일, 능률급

**zákazník** <ma>, **zákaznice** <f> 고객, 손님, 구매자 **stálý z.** 단골 손님

**zákeřník** <ma> 암살범, 자객

**zákeřný** <형> 잠행성의, 음흉한, 음험한 **z-é jednání** 음흉한 행동 / **z-á nemoc** 잠행성 질병

**základ** <mi> **1.** 기초, 기반, 토대, 밑받침, 기본 **z-y domu** 집의 기초 / **položit z-y** 기초를 놓다. 다지다 / **od z-u** 근본적으로 **2.** 요지, 근본 원리 **vykoření zlo do z-ů** 악의 근본을 근절하다

**zakládací** <형> 창립의, 발기의, 설립의

**zakládat viz založit**

**zakladatel** <ma>, **zakladatelka** <f> 창시자, 설립자, 발기인, 창설자 **z. podniku** 회사설립자 **\* zakladatelský** <형>

**základna** <f> **1.** 저변, 하단 **z. pyramidy** 피라미드 하단 **2.** 기지, 주둔지, 통제부, 본부, 베이스 캠프 **vojenská z.** 군사 기지 / **letecká z.** 공군 기지 / **revoluční z.** 혁명 근거지 **3.** (야구) 루, 베이스

**základní** <형> **1.** 근본적인, 기본적인, 근원이 되는 **z. barva** 원색(原色) / **z. jmění** 자본, 자본금 / **z. číselky** 기수(基數) / **z. myšlenka** 주의, 근본 방침, (행동. 정책 등의) 기초(基調) / **z. pravidlo** 원리, 원칙, 근본 방침 **2.** 초등의, 초보의, 입문의 **z. škola** 초등 학교

**zaklánět viz zaklonit**

**zaklapat** <dok.> 또닥거리다, 똑똑거리다 **podpatky z-ly na chodbě** 복도에서 또닥거리는 구두 굽소리가 났다

**zaklápět viz zaklopit**

**zaklapnout** (zaklapnu) < zaklapávat, zaklapovat 따가닥 소리를 내다 **z. dveře** 문을 (따가닥 소리를 내고) 닫다

**zaklepat** (zaklepu-ám, zaklepeji, zaklepal) <dok.> 툭툭 두드리다. 툭툭 치다, 노크하다, 가볍게 두드리다 **z. na okno** 창문을 툭툭 두드리다 / **z. někomu na rameno** (누구의) 어깨를 툭툭 치다

**zakletí** <n> 저주, 욕설

**zakletý** <형> 마술에 걸린

**zaklínadlo** <n> 주문, 마술 **pronést z.** 주문을 외다

**zaklít** (zakleji) < zaklínat 기원하다, 마술을 걸다, 마귀를 부르다

**zaklonit** < zaklánět 뒤로 젖히다 **z. hlavu** 머리를 뒤로 젖히다 **\* z. se** 몸을 뒤로 젖히다

**zaklopit** < zaklápět (뚜껑으로 덮어) 닫다

**zakňourat** <dok.> (고양이. 어린이가) 쩡쩡거리다

**zakoktat se** < zakoktávat se 말을 더듬다, 더듬으며 말하다, 더듬거리다 **rozčilením se až z-l** 화가 나서 말을 더듬기까지 했다

**zakolísat** <dok.> **1.** 기우뚱하다, 흔들 하다 **z-la a upadla** 기우뚱하더니 넘어졌다 **2.** 변동하다, (생각. 의견이) 동요하다, 오락가락하다 **z-l ve svém rozhodnutí** (그는) 결정을 못하고 오락가락 했다

**zákon** <mi> 법령, 법규, 제정법, 법률, 법안, 법칙, 법 **zrušit z.** 법안을 폐지하다 / **z. přírody** 자연 법칙 / **porušit z.** 법을 어기다 / **mezinárodní z.** 국제법 / **volební z.** 선거법 / **trestní z.** 형법 / **z. společenského vývoje** 사회 발전 법칙 / **z. akce a reakce** 작용 반작용 법칙 / **morální z.** 도덕률(道德律)

**zakončení** <n> **1.** 끝, 말미, 후미, 끝 쪽, 언어) 어미 **2.** 결말, 종결, 마무리, 결판, 대단원, 막 **slavnostní z. olympijských her** 화려한 올림픽 폐막식

**zakončit** < zakončovat **1.** 끝나치다, 끝내다, 마치다, 마무리하다, 마감하다, 정리하다, 끝맺다, 종결시키다 **z. hovor** 대화를 끝내다 / **z. studie** 학업을 끝나치다 / **z. oslavu hymnou** 경축식을 국가로 마감하다 **2.** 마감질하다, 감치다

**zákoník** <mi> **1.** 법(률), 법령집 **z. práce** 노동법 / **občanský z.** 민법(전) / **trestní z.** 형법(전)

**zákonitost** <f> 법칙성, 규율성 **zkoumat z-i jazykového vývoje** 언어 발전 법칙을 연구하다

**zákonitý** <형> **1.** 법칙적인, 법률적인, 법적인 **z. vývoj** 법칙적 발전 **2.** 합법적인, 법정의, 정통의

**zákonnost** <f> 1. 법제(法制) **socialistická z.** 사회주의 법제 2. 합법성 **překročit hranice z-i** 법의 허용 한도를 초과하다

**zákonný** <형> 법적인, 법의 **z-é právo** 성문법, 실정법 / **z-á procedura** 법적 절차 / **z-á lhůta** 법정 기한 / **z-á dovolená** 법정 휴가

**zákonodárce** <ma>, **zákonodárkyně** <f> 입법부 의원, 법률 제정자

**zákonodárný** <형> 입법(부)의

**zákonodárství** <n> 법률 제정, 입법, 법령

**zákop** <mi> 방공호, 대피호, 방호, 참호 **vykopat z.** 참호를 파다

**zakopat** (zakopu/-ám, zakopej!, zakopal) < zakopávat 1. 파서 묻다, 묻어 두다, 매장하다 **z. mrtvolu** 시체를 묻다 2. (재능 등을) 매장하다, 씌히다 **z. své nadání** 자신의 재능을 씌히다

**zakopnout** < zakopávat 1. (o co) (걸다가) 걸리다, 채이다, 실족하다, 헛디디다 **z. o kámen** 돌에 채이다 / **z. o štěstí** 벼락 돈벌이를 하다 (벼락부자가 되다) 2. 비유어) 실수하다

**zakořeněný** <형> 뿌리박힌 **z-á nenávisť** 뿌리박힌 증오, 원한

**zakořenit** < zakořeňovat (뿌리 따위가) 내리다, 뿌리박다, 자리잡다, 정착하다 **pozdě sázené rostliny nezakoření** 늦게 심은 식물은 뿌리를 내리지 않는다 / **rodina z-la ve městě** 가족은 도시에 뿌리를 내렸다. 정착했다

**zakotvit** < zakotvovat 1. 닻을 내리다, 정박하다 **z. lod'** 배를 정박하다 2. 정착하다, 자리를 잡다 **z. v zaměstnání** 직장에 터를 잡다

**zakoupit** <dok> 묻어) 구입하다, 매입하다, 사다 **z. starý obraz** 오래 된 그림을 사다

**zakouřený** <형> (연기. 안개가) 짙은, 자욱한 **z-á hospoda** 담배 연기 자욱한 술집

**zakouřit** < zakouřovat (연기. 담배를) 자욱히 피우다 2. 그을리다, 더럽히다, 얼룩지게 하다, 번지다 **dým z-l stěny** 연기로 벽이 그을렸다

**zakousnout** < zakusovat, zakousávat 1. 깨물다, 콧 깨물다 **bolestí z-l zuby do rtu** 고통으로 입술을 깨물었다 2. 깨물어 죽이다 **kočka z-la myš** 고양이 가 쥐를 깨물어 죽였다 3. 먹다 **než bude jídlo hotovo, něco bych z-la** 음식이 준비되기 전에, 뭔가 먹고 싶다 \* **zakousnout se** 1. 깨물다 **pes se mí z-l do nohy** 개가 내 다리를 물었다 2. 집중하다, 열중하다 **z. se do učení** 학업에 열중하다

**zakoutí** <n> 1. 구석, 모퉁이 **z. pokoje** 방 구석 2. 외딴 곳, 오지 **venkovské z.** 시골 오지

**zakrátko** <부> 곧, 멀지 않아, 얼마 안 있어, 일찍, 일찌감치, 빨리 **z. budeme doma** (우리는) 곧 집에 도착한다

**zakročit** < zakročovat 절차를 밟다, 조치를 취하다

**zákrok** <mi> 조치, 대책 강구, 조치, 대책, 간섭 **je nutný operativní z.** 운영상 필수적인 조치다 / **z. proti demonstrantům** 시위대 대책 / **vojenský z.** 군사 조치

**zakroutit** < zakrucovat 비틀다, 꼬다 **z. si kníry** 수염을 비틀다 / **z. provaz** 줄을 꼬다 / **z. krkem** 목을 비틀다 / **z. klíčem několikrát v zámku** 자물쇠에 열쇠를 넣고 몇번 돌리다 / **z. hlavou** 고개를 (반대의 표시로) 좌우로 내젓다 \* **zakroutit se** 꼬이다 **vlasý se jí z-ly** 그녀의 머리가 꼬였다

**zakroužit** <dok> 원을 그리다, 선회하다 **vlaštovky mu z-ly nad hlavou** 제비가 머리 위에서 원을 그렸다

**zakroužkovat** <dok> 동그라미를 그리다. 치다, 원을 그리다

**zakručet** (zakručím) <dok> (뱃 속에서) 꾸르륵거리다, 꾸르륵꾸르륵 소리를 내다 **z-lo mu v břiše** 그의 뱃속에서 꾸르륵거렸다

**zakrýt** (zakryji) < zakrývat 1. 덮다, 덮어 씌우다, 감싸다, 걸치다, 가리다 **oči si z-l rukama** 그는 눈을 손으로 가렸다 / **mraky z-ly slunce** 구름이 해를 가렸다 / **z. si ústa kapesníkem** 손수건으로 입을 가리다 / **věž mu z-la výhled** 탑이 시선을 가렸다 2. 감추다 **z. své zklamání** 자신의 실망감을 내색하지 않다 / **z. své záměry** 자신의 의도를 감추다

**zakřičet** <dok> 1. 비명을 지르다, 외마디 소리를 지르다 **z. strachy** 두려움으로 비명을 지르다 2. 소리치다 „ruce vzhůru!“, **z-el** “손 들어!” 소리쳤다

**zakřiknout** < zakřikovat (koho) 소리를 질러 제압하다 (조용히 시키다)

**zákulisi** <n> 무대뒤, 막후(幕後)

**zákusek** <mi> 후식 (파이. 푸딩. 케이크 등), 후식용 빵

**zakusit** < zakoušet 경험하다, 맛보다

**zakymácet se** <dok> 흔들흔들하다, 비틀거리다, 갈지자걸음을 걷다, 비척대다, 비슬비슬하다, 비틀비틀하다 **lod'ka se najednou z-la** 배가 별안간 흔들거렸다

**zalátat** <dok> 찌끼기하다, 집다, 감치다, 덧붙이다, 덧붙여 꿰매다 **z. roztržený rukáv** 헤어진 소매를 집다

**zalechtat** <dok> 간질이다, 간질간질하다 **z. někoho na chodidle** (누구의) 발바닥을 간질이다

**zaleknout** <dok> 놀라게 하다, 겁나게 하다 \* **z. se** 놀라다, 겁나다, 겁먹다 **nez. se žádné práce** 어떤 일도 두려워하지 않는다

**zalepít** < zalepovat 붙이다, 봉하다, 가리다 **z. díru** 구멍을 (테이프로) 붙이다 / **z. obálku** 봉투를 봉하다

**zalesnit** < zalesňovat 산림을 조성하다

**zaleťtět, zaleťtnout** < zaléťat 날아들다 **vlaštovka z-ěla oknem do pokoje** 제비가 창문을 통해 방으로 날아들었다

**záleťník** <ma>, **záleťnice** <f> 탕아, 한량

**zalévat** viz zalít

**zalézt** (zalezu, zalezl) < zalézat (속)기어 들어가다 **zajíc z-l do zeli** 토끼가 배추속으로 기어들어갔다 / **z. do díry** 구멍으로 기어 들어가다

**záležet** <nd> (na kom/čem) ...여하에 달려있다, ...나름이다, ...에 좌우되다, ...에 의해 결정되다 **to z-í na okolnostech** 사정에 따라 다르다 / **z-í na tobě, jak se rozhodneš** 내가 어떻게 결정하는지에 달렸다 / **velmi mi na tom z-í** 나한테는 그것이 굉장히 중요하다 / **z. na někom, něčem** ...의 판단에 맡겨져, ...의 판단으로, ...의 자유 재량으로

**záležitost** <f> 일, 사안, 논점, 문제, 의제, 현안, 관심사, (무형의) 것, 사물, 만사, 사태, 상황, 사건 **citlivá z.** 민감한 사안 / **soukromá z.** 사적인 일 / **rodinná z.** 가정사, 가족 내부 문제 / **úřední z.** 공사(公事), 공무(公務) / **obchodní z.** 상무(商務), 상거래와 관련된 사안 / **to je moje z.** 이건 내 일이다 / **zasahovat do vnitřních z-í jiného státu** 타국의 내정을 간섭하다

**zalhat** (zalžu, zalhal) < zalhávat 거짓말하다

**záliba** <f> 애호, 취미, 기호, 감상 **dělat něco jako z-u** (무엇을) 취미 삼아서 한다 / **mít z-u ve čtení** 독서가 취미다

**zalíbení** <n> 흥취, 흥미, 재미 **našli v sobě z.** 서로에게 호감을 갖다

**zalíbit se** <dok> 맘에 들다, 좋아하게 되다 **jak ji uviděl, hned se mu z-la** 그녀를 보자마자, 그녀가 마음에 들었다

**zalıdněný** <형> 인구가 조밀한, 붐비는 **z-é místo** 번화가

**zalıdnit** < zalıďňovat 사람들로 들어차다

**zalít** (zaliji/-ejí, zalil) < zalévat 1. (물로) 가득하게 하다, 뒤덮다, 감기게 하다, 넘쳐 흐르게 하다 **rozvodněná řeka z-ila údolí** 범람 하수가 계속을 덮었다 2. (식물에) 물주다 \* **z. se** (눈물이) 넘치다

**záliv** <mi> 지리) 만(灣)

**zálivka** <f> (샐러트에 뿌리는) 드레싱 **z. na salát** 샐러트 드레싱

**zalknout (se)** < zalykat (se) 질식하다, 숨이 막히다 **z. se kouřem** 연기에 질식하다

**záloha** <f> 1. 보증금, 선불금, 선금, 계약금, 약조금, 전도금 **dát z-u** 선금을 주다 2. 예비역 **voják v záloze, záložák** 3. 매복 **čekat v z-e** 매복. 잠복하다 4. 예비, 비상용 **nechat si v z-e peníze** 돈을 예비로 두다 5. 군대) 지원군, 증원 함대, 운동) 후보 선수 **vojsko v z-e** 예비군

**zálohotvat** <ned. i dok.> 선금을 내다, 약조금을 내다

**zálohotvaný** <형> 보증금을 준, 선불한, 선금을 건

**založení** <n> 1. 바탕, 본성, 성미, 기질 **je klidného z.** 침착한 성격이다 2. 설립, 건립, 창립, 창설 **den z. státu** 건국 기념일

**založený** <형> 1. 창립된, 창설된, 설립된 **nově z-á univerzita** 신설 대학 2. ...하기 쉬운 성질 **citové z.** 감성적 성격의

**založit** (založím) < zakládat 1. 끼우다, 삽입하다, 넣다, 놓다, 두다 **z. lístek do kartotéky** 카드(표)를 카드함에 끼우다 / **z. někam klíč** 열쇠를 (어디에)놓다 2. 새롭게 꾸리다, 분가하다 **z. rodinu** 가정을 꾸리다 3. 창설하다, 설립하다, 수립하다, 개설하다, 창립하다, 건립하다 **z. stranu** 창당하다 / **z. město** 도시를 세우다 4. 접다 **z. sukni** 치마를 접(어서 짧게 하)다 5. (불을) 지피다, 놓다 **z. oheň** 불을 당기다 6. 기질을 가지다 **je silně rozumově z-en** 지극히 이성적인 성향이다 / **je hluboce citově z-en** 지극히 감성적 성향이다

**záložka** <f> 1. 책갈피 **z. do knihy** 책갈피 2. (옷의)밑단 **z-y u kalhot** 바지 (접은) 단

**záložník** <ma> 지원군, 예비역, 후보선수

**záluďný** <형> 교활한, 음험한, 음흉한 **z. člověk** 교활한 사람

**zamačkat, zamačknout** < zamačkávat (담배를) 눌러끄다, 꺾 누르다 **z. napínáček** 압정을 누르다 / **z. cigaretu** 담배를 눌러끄다 / **z. housenku** 애벌레를 꺾 누르다

**zamaskovat** < zamaskovávat 위장하다 **z. tank větve** 탱크를 나무가지로 위장하다

**zamávat** <dok.> (čím) 흔들다 **z. praporkem** 깃발을 흔들다 / **z. kapesníkem** 손수건을 흔들다

**zamazat** < zamazávat 더럽히다 **z. si ruku** 손을 더럽히다

**zámečník** <ma>, **zámečnice** <f> 열쇠 수리공

**zámek**<sup>1</sup>, dem. **zámeček** <mi> 자물쇠 **zavřít na z.** 자물쇠로 잠그다

**zámek**<sup>2</sup> <mi> 궁(宮), 궁전 **renesanční z.** 르네상스식 궁

**záměna** <f> 교체, 대체, 환치 **z. slov** 단어 교체

**zaměnit** < zaměňovat 교체하다, 바꾸다, 갈아 끼우다 **z-l jsem si s ním kabát** 그와 외투를 바꾸어 입었다 / **na letišti nám z-li zavazadla** 비행장에서 짐가방이 바뀌었다

**zaměnitelný** <형>교체 가능한,바꿀 수 있는 **z-á slova** 교체 가능 단어

**záměr** <mi> 의도, 계획, 대의, 취지, 목적, 요지, 예정, 기도, 계산 **agresivní z-y** 침략 기도 / **upustit od svého z-u** 자신의 의도를 포기하다 / **prohlédl jsem jeho z.** 나는 그의 계산속을 알아차렸다

**záměrně** <부> 고의리, 일부러 **z. někoho poškodit** 의도적으로 (누구를) 모함하다

**záměrnost** <f> 고의성, 의도성

**záměrný** <형> 고의적인, 의도적인 **z-é jednání** 의도적 행위

**zaměření** <n> 경향, 지향 **školy s odborným z-ím** 전문 학교

**zaměření** <n> 목표, 표적, 뜻, 목적, 지향점

**zaměřit** < zaměřovat 1. 측량하다, 재다, 조준하다 **z. pozemek** 토지를 측량하다 2. (관찰을 위해) 겨누다, 겨냥하다 **z. dělo** 대포를 겨누다 3. 지향하다, 목적을 두다 **z. pozornost na něco** ...에 관심을 집중하다 \* **z. se** 목표를 정하다, 목적으로 삼다 **z. se na studium jazyků** 언어 공부에 치중하다

**zamést** (zametú) < zametat 쓸다, 털다 **z. chodníky** 보도를 쓸다 / **z. podlahu smetákem** 빗자루로 바닥을 쓸다 \* **zametací** <형>

**zaměstnanec** <ma>, **zaměstnankyně** <f> 고용인, 종업원, 직원, 사원,부원

**zaměstnání** <n> 직업, 직장, 일, 업무, 근무처, 일자리, 일터 **být bez z.** 무직이다, 실업자다 / **hledat z.** 일자리를 구하다 / **změnit z.** 전직(轉職)하다, 근무처를 바꾸다

**zaměstnanost** <f>취업 상태, 취업률 **vysoká z. žen** 높은 여성 취업률

**zaměstnaný** <형> 1. 직장을 가진 **poskytovat úlevy z-ým ženám** 취업 여성의 부담을 경감시켜 주다 2. 분주한, 바쁜 **nejzaměstnanější člověk naší rodiny je matka** 우리 식구 중에서 가장 일이 많은 사람은 어머니이다

**zaměstnat** < zaměstnávat 1. 고용하다, 채용하다, 일자리를 주다, 조빙(招聘)하다 **náš ústav z-á absolventy vysokých škol** 우리 연구소는 대학 졸업생을 채용하고 있다 2. ...하도록 과제를 부여하다. 시키다 **z. žáky opisováním** 학생들에서 베껴쓰도록 과제를 주다

**zaměstnavatel** <ma>, **zaměstnavatelka** <f> 1. 고용주, 주인, 업주 2. 직장, 기관, 회사

**zameškat** < zameškávat 놓치다, 빠지다, 참석하지 못하다 **chci dohonit, co jsem z-l** 나는 지금까지 빠진 것을 보충하고 싶다 / **z-l jsem oběd** 점심을 빼먹었다 / **pro nemoc z-l mnoho hodin** 아파서 많은 시간을 출석하지 못했다

**zametat** viz zamést

**zamezit** < zamezovat 방지하다, 제지하다, 예방하다 **z. vstup** 진입을 금지하다 / **z. nezákonnou činnost** 불법 행위를 제지하다 / **z. nemoci** 질병을 예방하다

**zamhouřít** < zamhuřovat (눈을) 붙이다, 감다 **z. oči** 눈을 감다 / **z. oči nad něčím** 눈을 감아주다, 봐주다

**zamíchat** < zamíchávat (카드. 음식물) 뒤섞다, 섞다, 버무리다 **z. kávu lžičkou** 수저로 커피를 섞다 / **z. karty** 카드를 뒤섞다 \* **zamíchat se** 섞이다, 관계하다, 연루되다 **z. se do průvodu** 행진에 섞이다 / **z. se do aféry** 스캔들에 연루되다

**zamilovaný** <형> 사랑에 빠진, 홀딱 반한, 애모의, 애정 어린 **z. pohled** 애정 어린 시선

**zamilovat se** < zamilovávat se (do koho) 반하다, 사랑에 빠지다 **poprvé se z.** 첫사랑에 빠지다 / **z-l se do své žáčky** 자신의 학생을 사랑하게 되다

**záminka** <f> 구실, 핑계, 근거, 이유, 변명 **nepřišel pod z-ou nemoci** 병을 핑계로 오지 않았다 / **průhledná z.** 일목 요연한 근거 / **vzít si za z-u, že...** ...라는 미명하에

**zamířít** <dok.> 1. 조준하다, 겨냥하다 **z. dalekohled na měsíc** 망원경을 달에 맞추다 2. 향해 가다 **lod' z-la k pobřeží** 배가 해안 쪽으로 향했다

**zamítavě** <부> 부정적으로 **z. zavrtěl hlavou** 거절의 표시로 머리를 절레절레 흔들다

**zamítavý** <형> 부정적인 **z-á odpověď** 부정적인 대답

**zamítnout** < zamítat 1. 거절하다, 거부하다, 사절하다, 물리치다, 반대하다 **z. prosbu** 부탁을 거절하다 2. (법률 등을) 각하 하다, 부결하다, 기각하다 **z. neoprávněné stížnosti** 부 적법한 이의 신청을 기각하다 / **plán byl z-ut** 계획안은 통과되지 못하였다

**zamknout** < zamykat 1. 잠그다, (자물쇠로) 채우다, 가두다, 문을 걸다 **z. dveře** 문을 잠그다 / **z. dopis do zásuvky** 편지를 서랍에 넣고 (자물쇠로) 채우다 \* **zamknout se** (방안에) 틀어박히다 **z. se do své pracovny** 자신의 작업실에 틀어박히다

**zamlčēt** < zamlčovat (사실 등을) 덮어 감추다, 은폐하다, 침묵하다 **z. pravdu** 사실을 은폐하다

**zamlklý** <형> 잠자코 있는, 입을 다문, 침묵하는 **celý večer byl z.** 그는 저녁 내내 잠자코 있었다 \* **zamlklost** <f>

**zamluvit** < zamlouvat **1.** 말머리를 돌리다, 무시하다 **když jsem se ho ptal, jak mu dopadly zkoušky, z-l to** 그에게 시험은 어땠는지 물어보자 말머리를 돌려 버렸다 / **z. nepříjemnou otázku** 대답 곤란한 문제에 말머리를 돌려버리다 **2.** 예약해 두다, 지정하다, 확보해 두다, 잡아 놓다, 이야기해 놓다, 말해 두다 **z. si místo** 자리를 예약하다 / **z. si pokoj v hotelu** 호텔 방을 예약하다 / **z. si telefonický lístky** 전화로 표를 예약하다 \* **zamlouvat se** 마음에 와 닿다, 흥미를 둔다, 마음에 들다 **ten člověk se mi z-á** 이 사람이 마음에 든다

**zamlžený** <형> 보얀, 뽀얀, 뿌연, 희끄무레한 **z-é zrcadlo** 뿌연 거울

**zamlžit** < zamlžovat 안개가 뿌옇게 끼다, 흐려지다 **ranní mlha z-la louky i údolí** 풀밭과 계곡에 아침 안개가 뿌옇게 끼었다 / **z-ly se mi brýle** 내 안경이 뿌옇게 되었다 / **okna se chladem z-la** 유리창이 추위로 안개가 서렸다

**zamořený** <형> 오염된 **z-á voda** 오염된 물 / **z-á oblast** 오염 지역

**zámoří** <n> 해외, 외국 **dovoz ze z.** 해외 수입

**zamořit** < zamořovat 만연하다, 들끓다, 행행하다, 우글거리다 **dobytek je z-en slintavkou** 가축들이 구제역에 만연되었다

**zámořský** <형> 해외의, 원양의 **z-é státy** 외국 / **z. obchod** 해외 무역

**zamotaný** <형> 뒤얽힌, 험클어진, 엉킨 **z. příběh** 복잡한 스토리 / **ta záležitost je velice z-á** 그 일은 얽히고설킨다 \* **zamotanost** <f>

**zamotat** < zamotávat **1.** 싸다 **z. dítě do osušky** 아이를 타월에 싸다 **2.** 일쭤하게 하다, 헛갈리게 하다, 정신없게 하다 **víno mu z-lo hlavu** 그는 포도주 때문에 머리가 일쭤해졌다 **3.** 끌어 들이다 **nerada bych tě do toho z-la** 나는 너를 이번 일에 끌어 들이고 싶지 않다 \* **zamotat se 1.** 얽히다, 감기다, 엉키다 **provázek se z-l** 줄이 얽혔다 / **moucha se z-la do pavučiny** 파리가 거미줄에 얽혔다 **2.** 빨려 들다, 연루되다 **z. se do sporu** 분규에 말려들다 **3.** 머리가 빙빙 돌다 **hlava se mu z-la** 그의 머리가 어질어질했다 **4.** (어지러워) 비틀거리다, 갈지자걸음을 걷다 **když jsem vstal, z-l jsem se jak opilý** 내가 일어났을 때, 술 취한 사람처럼 비틀거렸다

**zámožný** <형> 돈 많은, 유복한, 부유한 **z-á rodina** 유복한 가정 / **stát se z-ým** 부자가 되다 \* **zámožnost** <f>

**zamračený** <형> **1.** (날씨가) 음산한, 음침한, 찌푸린 **z-á obloha** 찌푸린 하늘, 음산한 날씨 **2.** (기분이) 부루퉁한, 눈살을 찌푸린, 우거지상의, 실쭙한, 골난, 뚱한, 시무룩한, 음울한 **je stále z.** 그는 항상 찌푸리고 있다 \* **zamračeno** <형>

**zamračit se** <dok.> **1.** 얼굴을 찡그리다, 눈살을 찌푸리다, 우거지상을 짓다 **2.** (날씨가) 음산해 지다, 음침해 지다, 흐려지다 **nebe se z-lo** 하늘이 흐려졌다

**zamrazit** <dok.> 얼어붙게 하다, 냉기(한기)를 느끼게 하다 **při vstupu do sklepa mě z-lo** 지하 창고에 들어 설 때 한기가 느껴졌다 / **z-lo mě v zádech** (나는) 등골이 오싹했다

**zamrzlý** <형> 얼어붙은, 꽁꽁 얼은 **z. rybník** 꽁꽁 얼은 저수지

**zamrznout** < zamrz(áv)at 얼어붙다, 결빙하다, 꽁꽁 얼다 **voda z-la** 물이 얼었다 / **řeka z-la** 강이 얼어 붙었다

**zamumlat** <dok.> 중얼거리다, 웅얼거리다 **z. pár slov místo odpovědi** 대답 대신에 몇 마디를 중얼거리다

**zamyšlený** <형> 생각에 잠긴. 몰두한, 무슨 생각에 여념이 없는

**zamykat** viz zamknout

**zamyslet se, zamyslet se** < zamýšlet se 곰곰이 생각하다, 생각해 보다, 골몰히 생각하다 **na chvíli se z.** 잠시 생각에 잠기다 / **hluboce se z.** 깊이 생각에 잠기다

**zamžžený** <형> 희뿌연, 뿌옇게 흐린

**zamžit** < zamžívat 희뿌옇게하다, 뿌옇게 흐리다 **pára z-la sklo** 김 때문에 유리가 뿌옇게 되었다 \* **zamžit se** 뿌옇게 흐려지다, 물기가 서리다 **z-ly se mi brýle** 내 안경이 희뿌옇게 되었다 / **dojetím se mu z-ly oči** 감격으로 그의 눈이 뿌옇게 흐려졌다

**zanášet** viz zanést

**zaněcovat se** viz zanítit se

**zanedbání** <n> (직무. 의무) 태만, 소홀, 게을리함

**zanedbaný** <형> 소홀한, 내팽개친, 방치한, 태만한 **z-á zahrada** 방치된 정원 \* **zanedbanost** <f>

**zanedbat** (zanedbám) > **zanedbávat** (co) 소홀히 하다, 태만하다, 방치하다, 등한시하다, 무시하다, 대수롭지 않게 여기다, 게을리하다 **z. svou povinnost** 자신의 의무를 소홀히 하다 / **z. školu** 학업을 소홀히 하다 / **z. děti** 애들을 돌보지 않다

**zanedbatelný** <형> 대수롭지 않은, 하찮은, 미소한 **z-é náklady** 하찮은 경비 / **z-á odchylka** 미소한 편차

**zanedlouho** <부> 곧, 멀지 않아, 얼마 안 있어, 이윽고 **lehl si a z. usnul** 눕자마자 곧 잠들었다

**zanechat** < zanechávat **1.** 남기다, 남겨 두다, 물려 주다 **z. vzkaz** 메시지를 남기다 / **z. po sobě dědictví** 그는 유산을 남겼다 / **rána z-la jizvu** 상처는 흉터를 남겼다 **2.** (습관) 버리다, 그만두다 **z. špatných návyků** 나쁜 습관을 버리다 **3.** 방치하다, 유기하다 **z. nemocného bez pomoci** 환자를 돕지 않고 방치하다 / **z. děti bez dozoru** 아이들을 보호하지 않고 방치하다

**zanepřázdnění** <n> **zanepřázdněnost** <f> 분주함, 바쁨

**zanepřázdněný** <형> 여가가 없는, 할 일이 많은, 바쁜

**zanepřáznit** < zaneprázdňovat **1.** 바쁘게 하다 **být velice z-něn** 몹시 바쁘다 **2.** 어수선하게 하다, 산만하게 하다

**zaneřadit** < zneřáďovat 어질러 놓다, 너절하게 늘어 놓다 **pes z-l celý pokoj** 개가 방을 온통 어질러 놓았다

**zanesený** <형> (불순물로) 막힌, 꽉 차 있는, 쌓여 있는 **chodba byla z-á smetím** 복도에 쓰레기가 쌓여 있었다, 복도가 먼지투성이다

**zanést** (zanesu) < zanášet **1.** 실어가다 **proud z-l lod'ku doprostřed řeky** 격류가 배를 강 가운데로 실어가다 **2.** (닭이) 틀린 장소에 (알을) 잘못 놓다, 놓는 장소가 틀리다 **slépice z-í** 닭알이 (계란을) 엉뚱한 장소 놓는다 **3.** 쌓다 **z. být zbytečnostmi** 집에 쓸데 없는 물건들을 쌓아 놓다 \* **z. se 1.** 막히다 **roura se z-í** 파이프가 잘 막힌다 **2.** 종사하다, 신경쓰다 **nezanášet se maličkostmi** 사소한 일에 신경쓰지 않다

**zánět** <mi> 염증(炎症) **z. kůže** 피부염 / **z. kloubu** 관절염 / **z. slepého střeva** 맹장염 / **z. mozkových blan** 뇌막염 / **z. pohrudnice** 흉막염 / **z. pobřížnice** 복막염

**zanevřít** (zanevřu, zanevřel) <dok.> 싫증나다, 정이 떨어지다 **z. na všechny lidi** 모든 사람들을 싫어하다

**zaníc** <부> 어떠한 경우에도, 절대로, 죽어도 **řekla, že tam z. nepůjde** (그녀는) 어떠한 경우에도 거기에 가지 않겠다고 했다

**zánik** <mi> 멸망, 소멸, 실효, 소실, 만료, 사멸, 절멸 **z. světa** 세계의 멸망

**zaníknout** < zaníkat **1.** 범람) 효력이 끝나다, 종결되다, 소멸되다, 소실되다 **tato smlouva z-á 1. ledna** 이 계약은 1 월 1 일부로 소멸된다 **2.** (소리 등이) 사라지다 **výkřik z-l v hluku** 비명 소리는 잡음 속에 묻혀 버렸다

**zaniklý** <형> 멸망한, 현존하지 않는 **z. národ** 멸망한 민족

**zanítit** < zanečovat 달아모르게 하다, 염증을 일으키게 하다 \* **z. se** 염증이 생기다

**zánovní** <형> 새 것 같은 **z. boty (šaty)** 거의 새 것 같은 신발 (옷)

**zaocéánský** <형> 원양의 **z-á lod'** 원선

**zaokrouhleně** <부> 대략, 어림셈으로

**zaokrouhlený** <형> 에누리없는, 우수리 없는 \* **zaokrouhlenost** <f>



**zaokrouhlit** < **zaokrouhlovat** **1.** 둥그스름하게 하다 **z. hrany stolu** 탁자 모서리를 둥글게 하다 **2.** 어렵잡다, (수의 우수리를) 사사오입하다, 반올림하다 \* **zaokrouhlovat se** 둥그러지다 **její tvář se z-la** 그녀의 얼굴이 둥그스름해지다 / **měsíc se z-l v úplněk** 달이 둥그래져 보름달이 되었다

**zaopatření** <n> 생활 보장, 물질 보장, 대책, 대비, 준비 **mít zajištěno z. ve stáří** 노후 대책을 마련해 두다

**zaopatřit** < **zaopatřovat** (생활) 대책을 세우다, 준비하다, 대비하다, 마련하다 **z. své děti** 아이들을 위해 생활 대책을 세워 두다

**zaostalý** <형> 구식의, 시대에 뒤떨어진, 낙후한, 미개한 **hospodářsky z. stát** 경제 후진국 / **z-é názory** 시대에 뒤떨어진 생각

**zaostat** (zaostanu, zaostal) < **zaostávat** 뒤떨어지다, (문화적) 후진하다, 미개하다, 낙후하다 **zemědělství z-lo za průmyslem** 농업이 공업에 뒤떨어졌다

**západ** <mi> **1.** 일몰 **z. slunce** 일몰 / **od svítání do z-u** 일출에서 일몰까지 **2.** 서쪽, 서부 **okna vedoucí na z.** 서쪽으로 난 창문 / **jít přímo na z.** 바로 서쪽으로 가다 **3. Západ** 서방, 서방 국가, 서양, 서구 **kultura Západu** 서방 문화

**západka** <f> 빗장

**zapadnout** < **zapad(áv)at** **1.** (뒤쪽으로) 떨어지다, 넘어가다 **papíry z-ly za stůl** 종이가 책상 뒤로 넘어 갔다 **2.** (해가) 지다, 저물다, 하락하다 **slunce z-á** 해가 지고 있다 / **jeho sláva z-á** 그의 인기가 하락하고 있다 **3.** (어떤 상태에) 빠지다 **nohy mi stále z-ly do bahna** 내 발이 계속 진흙탕에 빠졌다 **4.** (나쁜 일, 눈이) 떨어져 쌓여 있었다 **zahrada byla z-aná listím** **5.** (자물쇠, 뚜껑이) 잠기다 **víko nezapadá** 뚜껑이 안 잠긴다

**zápach** <mi> 악취 **hnílobný z.** 썩은 냄새 / **rybí z.** 생선 비린내 / **z. krve** 피비린내

**zapáchat** <ned.> 악취를 풍기다, 악취가 나다 **z-á mu z úst** 그의 입에서 냄새가 난다 / **z. kouřem** 담배 냄새가 나다 / **z. plísni** 곰팡이 냄새가 나다

**zápal** <mi> **1.** 염증 **z. plíc** 폐렴 **2. ...열, 열의, 열증** **pracovat s mladistvým z-lem** 젊은 폐기로 일하다

**zapálit** < **zapalovat** 불을 켜다, 불붙이다, 불지르다, 점화하다, 태우다, 피우다, (장작, 불을) 지피다 **z. oheň** 불을 지피다 / **z. si cigaretu** 담배를 피우다 / **z. plynový sporák** 가스레인을 켜다 / **z. v kamnech** 벽난로를 지피다 / **z. dům** 집에 불을 지르다 \* **z. se** 불이 붙다, 점화되다

**zápalka** <f> 성냥 **krabička z-lek** 성냥갑 / **škrtat z-ou** 성냥을 굿다

**zapalovač** <mi> 라이터

**zapalovat** viz zapálit

**zapamatovat si** < **zapamatovávat si** 기억하다, 명심하다, 기억에 새기다 **z. si něčí jméno** 이름을 기억하다 \* **zapamatovatelný** <형>

**zaparkovat** < **zaparkovávat** 차를 세우다, 주차하다 **z. auto na parkovišti** 주차장에 자동차를 주차하다

**zápas** <mi> 시합, 경기, 싸움, 몸싸움, 격전 **pěstní z.** 주먹 싸움, 주먹질, 복싱 / **sportovní z.** 운동 경기 / **finálový z.** 결승전 / **politický z.** 정치 투쟁

**zápasit** <ned.> 다투다, 싸우다, 경쟁하다, 맞서다, 격투하다, 악전고투하다, 씨름하다, 시합하다 **z. s předsudky** 선입견과 싸우다

**zápasník** <ma> 선수, 시합하는 사람

**zápěstí** <n> 손목, 팔목 **poranil si z.** 손목을 다쳤다

**zapíchnout** < **zapichovat** 찌다, 찌르다 **z. vidličku do masa** 포크로 고기를 찌르다

**zapíjet** viz zapít

**zapínat** viz zapnout

**zapírat** viz zapřít

**zápis** <mi> **1.** 등록, 신청 **z. žáků do školy** (학교) 신입생 등록 / **z. novorozenců** 신생아 출생 신고 **2.** 기재, 메모 **z. ze schůze** 회의 기록 / **soudní z.** 법정 기록

**zápisek** <mi> 메모, 기록 **zápisky z cest** 여행일지 / **dělat si z.** 메모하다

**zapískat** <z.> 뽀뽀 울리다, 휘파람 소리를 내다 **z. na pišťalu** 호르라기를 불다 / **z. na psa** 휘파람으로 개를 부른다 / **z. známou melodii** 유명한 멜로디를 휘파람으로 불다

**zapísknout** <dok.> 뽀뽀 휘파람 소리를 내다 **rozhodčí z-kl** 심판이 호르라기를 불었다

**zápisné** <n> 입학금, 입회금, 등록금

**zápisník** <mi> 수첩, 비망록, 일지, 다이어리 **poznamenat si něco do z-u** 수첩에 뭔가를 적다

**zapisovat** viz zapsat

**zapištět** <dok.> 뽀뽀거리다, 짹 짹 울다 **myš z-la** (생)쥐가 짹 짹거렸다

**zapít** (zapíjet) < **zapíjet** (zapíjím) **1.** 삼키다, (동시에 ...과 같이) 마시다 **z. tučné maso pivem** 기름기 많은 고기를 맥주와 함께 마시다 / **z. prášek vodou** 약을 물과 함께 마시다 **2.** (마셔서) 가시게 하다, 잇다 **z. zlost** 술로 노여움을 마셔버리다 **3.** 축하주를 마시다 **z. smlouvu** 계약 축하주를 마시다

**zaplácat** < **zapláčávat** 비유) **1.** 짹 짹 치다, 찰싹찰싹 치다, 막수를 치다 **z. hercům** 배우들에게 막수를 쳤다 **2.** (흙탕물 등이) 튀기다 **z. si šaty blátem** 흙탕물에 옷에 튀기다 **3.** 쳐바르다 **z. stěnu obrazy** 그림을 벽에 덕지덕지 붙여 놓다

**zaplácnout** <dok.> **1.** 비유어) 쳐바르다 **z. díru hlinou** 흙으로 구멍을 쳐바르다 **2.** 구어) 입막음하다, 입을 막다, 입에 처넣다 **z. komu hubu** 입막음하다

**zaplacení** <n> 지불, 납입, 불입

**zaplakat** (zapláči, zapláču, zaplačl, zaplakal) <dok.> 한바탕 울다 **z. radostí** 기뻐서 울다 / **z. dojetím** 감격해서 울다 / **z. nad zesnulými rodiči** 돌아가신 부모님들 때문에 울다

**zapašit** <dok.> **1.** 겁을 쥐서 쫓아버리다 **z. zloděje** 도둑을 놀래켜 도망가게 하다 **2.** (걱정, 슬픔 등을) 떨쳐 버리다, 쫓아 버리다 **z. smutek** 슬픔을 떨쳐버리다 / **z. pochybností** 의구심을 떨쳐 버리다

**záplata** <f> 형겅조각, 천조각, 덧댄 천, 기운 곳 **přít na oděv z-u** 옷에 형겅을 덧대어 집다

**zaplatit** <dok.> **1.** 돈을 내다, 지불하다, 대금을 치르다, 돈을 물다 **z. daně** 세금을 내다 / **z. dluh** 빚을 갚다 / **z. hotově** 현금으로 지불하다 / **z. něco předem** 선불하다 / **z. za opravu** 수리비를 내다 / **z. nájemné** 집세를 내다 **2.** (대가를) 치르다, 갚다, 상환하다 **to mi drazé z-íši!** 너 나한테 비싼 대가를 치를 것이다! / **z. životem** (땀가로) 목숨을 잃다

**záplatovaný** <형> 누덕누덕 기운 **z-é kalhoty** 누덕누덕 기운 바지

**záplatovat** <ned.> 형겅을 덧대고 집다, 때우다

**zaplat'pánbů(h)** <조> 다행스럽게도

**záplava** <f> **1.** 홍수, 침수, 큰물, 호우, 수해 **tento kraj trpí častými z-ami** 이 지역은 홍수 빈발 지역이다 **2.** 공세, 쇄도, 연발, 속출, 폭발, 소용돌이, 선풍, 돌풍 **v lese je letos z. hub** 올해는 숲에 버섯 풍년이다

**zaplavat** (zaplavu, zaplavai) <dok.> 수영하다, 헤엄쳐 가다 **z-l 200 m za dvě a půl minuty** 2 분 30 초에 200m 를 헤엄쳤다

**zaplavit** < **zaplavovat** 물에 잠기게 하다, 범람하다, 침수하다 **z. pole** 밭이 물에 잠기다 / **voda z-la dům** 호우에 집이 침수되다 **2.** 빗발치듯 퍼붓다, 쇄도하다 **demonstranti z-li ulice** 데모대들이 길거리에 가득했다

**zaplést** (zapletu) < zaplétat **1.** (머리카락 등을) 엮다, 따다 **z. si vlasy** 머리를 따다 **2.** (koho do čeho) 관련시키다, 연루시키다 **z. někoho do aféry** (누구를) 스캔들에 연루시키다 \* **z. se 1.** 엮히다 **provazy se z-ly** 끈이 엮혔다 **2.** (일에) 연루되다, 관계하다, 말려들다, 걸려들다 **z. se do sporů** 분규에 휘말리다

**zapletený** <형> 뒤얽힌, 엉켜버린 **z-á záležitost** 얽히고설킨 일

**zápletka** <f> **1.** 갈등, 분규 **mezinárodní z.** 국제 분규 **2.** 줄거리, 플롯 **dějová z.** 줄거리, 플롯

**zaplevelený** <형> 잡초가 우거진, 잡초가 무성한 **z-á zahrada** 잡초가 무성한 정원

**zaplevelit** < zaplevelovat 잡초가 무성해지다, 잡초가 우거지다 **nechat z. pole** 밭에 잡초가 무성해지도록 두다

**zaplnit** < zaplňovat 짝 채우다, 가득 메우다, 만원이 되다 **z. jámu** 구덩이를 채우다 / **diváci z-li sál** 관객은 홀을 가득 메웠다 \* **z. se** 가득차다, 만원이 되다, 붐비다

**zaplombovat** (zaplombuji) <dok.> (이를) 충전하다, 봉막다, 메우다, 떼우다 **z. zub** 이에 봉을 막다 \* **zaplombovatelný** <형>

**zapnout** (zapnu, zapjal, 구어) zapnul, zapnutí) < zapínat **1.** (옷을) 채우다, (지퍼를) 올리다. 잠그다. 단다 **z. si kabát** 잠바를 잠그다 / **z. knoflíky** 단추를 채우다 **2.** (텔레비전 등을) 켜다 **z. si televizi** 텔레비전을 켜다 / **z. rádio** 라디오를 켜다 / **z. motor** 발전기를 가동하다 **3.** (벨트를) 차다, 매다 **z. pásy** 벨트를 차다 \* **zapínací** <형>

**zápočet** <mi> 이수 학점, 이수 증명, 이수 단위 \* **zápočtový** <형>

**zapojení** <n> 연결

**zapojit** < zapojovat **1.** 연결하다, 꽂다, 붙이다 **z. v bytě telefon** 집에 전화를 연결하다/달다 **2.** 포함시키다, 규합하다 **z. ženy do výroby** 여성들을 생산에 동참시키다 \* **z. se** 가담하다, 동참하다, 결합하다, 참여하다, 참가하다 **z. se do soutěže** 경연대회에 참여하다

**zápolit** <ned.> 문어) 싸우다

**zapomenout** (zapomenu, zapomněl) < zapomínat 잊어 버리다, 잊어 먹다, 망각하다 **z. adresu** 주소를 잊어버리다 / **nezapomenout na první lásku** 첫사랑을 잊지 못하다 \* **zapomenutelný** <형>

**zapomenutý** <형> 잊혀진

**zapomnětlivý** <형> 건망증이 심한, 부주의한, 정신이 없는 **z-á stařenka** 건망증이 심한 할머니 \* **zapomětlivost** <f>

**zápor** <mi> **1.** 부정, 부인 **větný z.** 문장의 부정 **2.** 단점, 부족한 점 **klady a z-y** 장점과 단점들

**záporně** <부> 부정적으로 **odpovědět z.** 부정적인 대답을 하다

**záporný** <형> 부정적인, 마이너스의 **z-á věta** 부정문 / **z. vliv** 부정적 영향 / **z-á stránka věci** 사물의 부정적인 면 / **z. pól** 물리) 음극

**zaposlouchat se** < zaposlouchávat se 경청하다, 귀를 기울이다 **soustředěně se z.** 경청하다

**zapotáčet se** <dok.> 어지럼증이 나다, 비척대다, 비틀거리다 **z. se únavou** 피로해서 비척대다

**zapotit** <dok.> (koho) 진땀을 빼게 하다, 땀 나게 하다 \* **z. se** 땀에 흠뻑 젖다, 땀으로 뒤범벅되다, 진땀을 빼다 **pořádně se při práci z-li** (그들은) 진땀을 빼면서 일했다

**zapotřebí** <부> (viz třeba, potřeba) 필요하게 **bylo z. se rychle rozhodnout** 빨리 결정할 필요가 있었다

**zapracovat** < zapracovávat 가르치다, 교육하다, 훈련하다, 양성하다, 조리하다, 숙지시키다 **z. učně** 견습공을 훈련하다

**zapranný** <형> 제대로 빨리지 않은 **z-é prádlo** 제대로 안 빨린 빨래

**zapraskat** (zapraskám) <dok.> 바지직, 부지직 터지는 소리가 나다 **větev z-la** 나뭇가지가 우직하다 / **z-lo mi v kloubech** 관절이 우두둑하다 / **oheň z-l** 불이 바지직 소리를 내다

**zaprášený** <형> 먼지 투성이의, 먼지를 둘러 쓴 **z-é knihy** 먼지가 수북한 책 / **z-á silnice** 먼지 날리는 도로

**zaprášit** < zaprašovat 가루를 묻히다, 먼지를 묻히다 \* **z. se** 먼지를 뒤집어 쓰다 **nábytek se na půdě z-l** 다락의 가구가 먼지를 뒤집어 썼다

**zaprát** (zaperu, zapral) < zapírat 잘못 빨다, 깨끗하게 못 빨다 **z. prádlo** 속옷을 잘못 빨다

**zaprážený** <형> (액체가) 걸죽해진, 진해진

**zaprážit** < zapražovat 걸죽하게 하다, 진하게 하다 **z. omáčku** 소스를 걸죽하게 하다

**zapršet** <dok.> 한차례 비가 쏟아지다, 내리다 **zvečera z-lo** 저녁 때부터 비가 한차례 쏟아졌다

**zapřádat** viz zapříst

**zapřáhnout** (zapřážen) < zapřahovat 마구를 달다/ 매다 **z. koně** 마구를 매다 / **je zapřážen od rána do večera** 비유어) 그는 아침부터 저녁까지 매여있다

**zapřísáhlý** <형> 맹세한, 선서한 **z. nepřítel** 불구대천의 적

**zapřísáhnout** < zapřísahat 애원하다, 간청하다, 강구하다 **z-hl mě, abych mlčel** 그는 내게 말하지 말아 달라고 애원했다 \* **z. se** 맹세하다, 단언하다 **z-l se, že se pomstí** 복수를 하겠노라고 맹세했다

**zapříst** (zapředu) < zapřádat 시작하다, 개시하다, (이야기를) 풀어가다 **z. s někým hovor** (누구와) 대화를 시작하다

**zapřít** (zapřu, zapřel) < zapírat **1.** 부인하다, 신을 인정하지 않다, 부정하다 **z. pravdu** 사실을 부인하다 **2.** 억제하다, 누르다 **nedokáže z. svou prudkou povahu** 자신의 다급한 성질을 억누를 줄 모른다 **3.** 없다고 하다 **byl doma, ale dal se z.** 그는 집에 있는데도 없다고 했다

**zapsat** (zapišu, zapiší, zapsal) < zapisovat **1.** 등록하다, 명부에 올리다, 학적에 올리다, 기명하다, 기재하다 **z. do voličského seznamu** 선거인 명부에 등록하다 / **z. dítě do školy** 애를 학교에 등록시키다 / **dát se z. do kurzu** 강좌에 등록하다 **2.** 적다, 기록하다, 메모하다 **z. do deníku** 일지에 기록하다 \* **z. se** (이름을) 명부에 올리다, 체크 인하다 / **z. se do dějin** 역사(책)에 이름을 올리다, 역사에 이름을 남기다 / **z. si** 적다, 쓰다, 기록하다, 표시하다, 적어 놓다 / **z. si jméno a adresu** 이름과 주소를 적다

**zapudit** (zapudím) < zapuzovat (생각 등을) 쫓아 버리다, 훌훌 털어 버리다, (인연을) 끊다, 의절하다, 돌보지 않다 **z. nějakou myšlenku** 어떤 생각을 떨쳐 버리다 / **z. obavy** 걱정을 잊어버리다 / **z. nepříteli** 적을 쫓아 버리다

**zapůsobit** <dok.> **1.** 감동시키다, 인상 지우다, 명심하게 하다 **hluboce na někoho z.** (누구에게) 깊은 인상을 남기다 **2.** 효과를 발휘하다 **lék z-l** 약이 효력을 발휘하다 / **varování na něho z-lo** 그에게 한 경고가 적중했다 / 효과가 있었다

**zaradovat se** (zaraduji se) <dok.> 기뻐하다, 좋아하다 **z. se z dobré zprávy** 희소식을 듣고 기뻐하다

**zarachotit** <dok.> (천둥. 열쇠. 차 등이) 덜컥덜컥거리다, 철컥철컥거리다 **vůz z-l** 차가 덜컥덜컥했다 / **hrom z-l** 천둥이 우르르 광둥거렸다

**zarazit** < zarážet **1.** 때려 막다, 막다, 막아 놓다 **jednou ranou z-l hřebík do prkna** 한 방에 못을 판자에 박았다 **2.** 방해하다, 훼방놓다, 저지하다, 막다, 제지하다 **z. práci** 조업을 저지하다 / **z. někomu řeč** (누구의) 말을 막다 **3.** (koho) 의아스럽게 하다, 놀래키다, 움찔하게 하다, 주춤하게 하다 **jeho odpověď mne z-la** 그의 대답이 나를 놀래켰다 / **student projevil z-ející neznalost** 학생은 놀랄 정도의 무지를 드러냈다 \* **z. se 1.** 박히다 **do paty se mu z-l trn** 그의 뒤꿈치에 가시가 박혔다 **2.** 정지하다, 멈춰서다 **auto se z-lo u chodníku** 자동차가 인도 옆에 멈춰 섰다 **3.** 놀라다, 의아스러워하다, 움찔하다, 주춤하다 **poněkud se z-l nad jeho chováním** 그의 행동에 그는 의아해했다

**zaražený** <형> 놀란, 의아스러운 **z. výraz** 의아한 표정

**zardénky** <f-pl> 의학) 홍진

**zardít se** < zardívat se > 벌개지다, 빨개지다 **z. se studem** 부끄러움으로 얼굴이 빨개지다

**zardousit** <dok> 압살하다, 목 졸라 죽이다 **z. husu** 거위 목을 졸라 죽이다

**zareagovat** <dok> 반응하다 **na otázku ani nezareagoval** 그는 질문에 반응도 하지 않았다

**zaregistrovat** <dok> **1.** 등록하다, 기록하다, 등기하다, 기명하다 **z. vozidlo** 차량을 등록하다 **2.** 구어) 인식하다, 알아채다, 감을 잡다

**zarmoucený** <형> 비탄에 잠긴, 수심이 가득한 **z-í rodiče** 수심에 잠긴 부모

**zarmoutit** < zarmucovat > 슬프게 하다, 비애를 느끼게 하다 **její chování matku velmi z-lo** 그녀의 태도는 어머니를 슬프게 하였다 \* **z. se** 슬퍼하다 **z. se nad nepříjemnou zprávou** 불행한 소식에 슬퍼하다

**zármutek** <mí> 슬픔, 비탄, 한탄, 비애 **pocít'ovat z. nad smrtí přítele** 친구의 죽음으로 비탄에 빠지다

**zárodek** <mí> **1.** 배아(胚芽), 싹, 태아(胎兒), (원자의) 핵 **2.** (일의) 시작, 발단, 시발, 초기 **v z-u** 미연에, 초기에 / **potlačit něco v z-u** 미연에 방지하다 \* **zárodečný** <형>

**zarostlý** <형> 무성한, 우거진, 많은 **z-á cesta** 풀이 무성한 길 / **z-á brada** 덩수룩한 수염

**zároveň** <부> 동시에, 일시에, 일제히, 한꺼번에 **odešel z. s nimi** 그들과 함께 동시에 갔다 / **přišli z.** 그들은 동시에 왔다

**zarovnat** < zarovnávat > 반듯이 하다, 정리하다 **z. záhon** 꽃밭을 반듯이 하다 / **z. knihy do knihovny** 책장에 책을 정리하다

**zarputile** <부> 끈질기게, 필사적으로, 완강하게, 고집스럽게 **z. mlčet** 끝까지 침묵하다

**zarputilý** <형> 끈질긴, 필사적인, 이판 사판의, 완강한, 완고한, 고집센 **z. odpor** 끈질긴 저항 / **z. nepřítel** 완강한 적군

**zárubeň** <f> (문)틀

**zaručit** < zaručovat > **1.** 보장하다 **z. práva občanů** 시민의 권리를 보장하다 **2.** 보증하다 **z. úvěr** 대출 보증을 하다 \* **z. se 1.** 보증하다 **z. se za kvalitu výrobků** 상품의 품질을 보증하다 **2.** 언질을 주다, 장담하다 **z. se za přítelovu poctivost** 친구의 정직성을 장담하다 **3.** (제정적으로) 보증서다 **z. se za kolegu v bance** 동료에게 은행에 보증을 서다

**záruční** <형> 보증의 **z. lhůta** 보증 기간 / **z. list** 보증서

**zarudlý** <형> 빨개진, 발그스름한 **z. nos** 발그스름한 코

**zarudnout** <dok> 빨개지다, 벌개지다 **tvář jí rozčilením z-la** 화가 나서 그의 얼굴이 시뻘개졌다

**záruka** <f> 보증, 보장

**zarůst** (zarostu) < zarůstat > 무성하게 자라다, 우거지다 **pole z-lo plevem** 밭이 잡초로 무성하다

**zarýt** (zaryjí, zaryl) < zaryvat > 찢러 넣다, 박다, 뿌리 박다 **zaryl rýčem příliš hluboko** 삽을 너무 깊이 찢었다 / **z. někomu nehty do masa** (누구에게) 손톱으로 살을 찢르다 \* **z. se** 박히다 **kulka se zaryla do stěny** 총알이 벽에 박혔다 / **z. se hlavou do peřin** 머리를 담요에 박았다

**zarytý** <형> **1.** 골수에 박힌, 깊이 물든, 깊이 패인 **2.** 완고한, 완강한, 고집스러운

**zařadit** < zařad'ovat, zařazovat > **1.** 정렬하다, 배열하다 **z. žádosti podle pořadí** 신청서를 순서대로 정렬하다 **2.** 등급을 정하다, 분류하다, 집어넣다, 포함시키다, 집어넣다 **toto dílo bylo z-zeno mezi nejlepší díla roku** 이 작품은 올해의 최고 작 속에 포함되었다 \* **z. se 1.** (줄을) 서다, 위치하다 **z. se do fronty** 줄을 서다 **2.** 자리 매김 하다, 차지하다, 위치하다 **z. se svým výkonem mezi nejlepší pracovníky** 자신의 업무성적으로 최우수에 사원 속에 속하게 되다

**zář(e)** <f> 빛, 발광체, 광원, 광채 **měsíční z.** 월광(月光)

**záření** <n> 발광, 방사 **rentgenové z.** 방사선

**září** <n> 9 월 **v z. 9** 월에

**zářič** <mí> 방열기, 발광체

**zařídít** (zaříd'í, zařízen) < zařizovat > **1.** 처리하다, 조치하다, 조정하다, 준비하다, 조처하다 **z. své záležitost** 자신의 일을 처리하다 **2.** 설치하다, 설치하다, 갖추다, 비치하다 **z. místnost nábytkem** 방에 가구를 갖추다 **3.** 개설하다, 마련하다 **z. si obchod** 상점을 마련하다 \* **z. se 1.** 처리하다, 조치하다 **z. se podle situace** 상황에 따라서 행동하다 **2.** 설치하다, 세간을 들여놓다 **z. se v pokoji po svém** 자기 식으로 방을 꾸미다

**zaříkadlo** <n> 주문(呪文)

**zařikat** < zařikávat > 주문(呪文)을 외우다

**zářít** <ned> **1.** 빛을 발하다, 빛나다, 번쩍이다 **na nebi z-í slunce** 하늘에 태양이 빛난다 **2.** 번쩍이다, 반짝이다 **dětem z-ly oči radostí** 아이들은 기쁨으로 눈이 반짝거렸다

**zářivka** <f> 형광등 **instalovat z-y** 형광등을 달다

**zářivý** <형> 빛나는, 빛을 내는, 번쩍이는 **z-é slunce** 빛나는 태양 / **z. úsměv** 밝은 미소 \* **zářivost** <f>

**zařízení** <n> **1.** 설비, 장치 **bezpečnostní z.** 안전 설비 / **odvodňovací z.** 배수 설비 / **větrací z.** 통풍 설비 / **poplašné z.** 경보 장치 **2.** 세간, 가재 도구 **z. bytu** 세간 **3.** 시설, 기구 **kulturní z.** 문화 시설 / **zdravotnické, sociální z.** 위생 시설

**zařízený** <형> 세간이 구비되어 있는, 가재 도구를 갖춘 **z. byt** 가재 도구가 갖추어진 집

**zařvat** (zařvu) <dok> **1.** 악쓰다, 고함을 지르다 **z. bolestí** 고통으로 소리를 질러 대다 **2.** 소리치다 **z-l, aby ho slyšeli** 그들이 그의 말을 들을 수 있도록 소리를 쳤다

**zas** <부> 다시, 또 다시, 또

**zásada** <f> **1.** 원리, 원칙, 지침, 방침, 정책, 준칙, 기본 **dodržovat z-y** 원칙을 지키다 / **z. o rozhodování většinou hlasů** 다수결 원칙 / **v zásadě** 원칙상은, 기본적으로는 **2.** 신조, 주의, 교의, 이론, 소신 **trvat na svých z-ách** 자신의 소신을 관철하다. 굽히지 않다 \* **zásadový** <형> **z. člověk** 소신 있는 사람

**zasadit** (zasazen) < zasazovat > **1.** (문 등을) 꼭 맞게 끼우다, 박다, 꽂다 **z. kámen do prstenu** 반지에 보석을 박다 **2.** (씨앗 등을) 심다 **z. stromky** 나무를 심다 **3.** (타격. 공격 등을) 가하다 **z. ránu** 한 방 먹이다, 일격을 가하다 \* **z. se** 애쓰다, 노력하다

**zásadně** <부> **1.** 원칙적으로, 원칙상으로 **mít k něčemu z. kladné stanovisko** (무엇에 대해) 원칙적으로 긍정적인 태도를 지니다 **2.** 절대로 **z. nekouří** 그는 절대 담배를 피지 않는다

**zásadní** <형> 근본적인, 본질적인 **z. rozdíl** 근본적인 차이

**zásadový** <형> 중추적인 \* **zásadovost** <f>

**zásah** <mí> 개입, 관여, 투여 **z. vládních vojsk** 정부군의 개입

**zasáhnout** (zasážen) < zasahovat > **1.** (빛 따위가) 떨어지다, 닿다, 작용하다, 훼손하다, 침해하다 **bomby z-ly určené cíle** 폭탄이 표적에 명중하였다 / **z. někoho kamenem** 돌로 (누구를) 맞추다 **2.** 개입하다, 미치다, 관여하다, 간섭하다, 참견하다 **z. do debaty** 대화에 끼여 들다 / **z. do vnitřních záležitostí druhého státu** 다른 국가의 내정에 간섭하다 \* **zásahový** <형>

**zasalutovat** <dok> 거수경례하다

**zasazovat** viz zasadit

**zase, zas** <부> 다시 **má z. nové šaty** 그녀는 다시 새 옷을 입었다

**zasedací** <형> 회의의 **z. síň** 회의실

**zasedání** <n> **1.** 회합, 회의, 개회, 개정, 입회 **mimořádné z.** 특별 회의 / **plenární z.** 전체 회의 **2.** 좌담회, 간담회, 집회, 친목회

**zasednout** < zased(áv)at **1.** 앉다, 착석하다 **z. ke klavíru** 피아노에 앉다 / **z. ke stolu** 책상에 앉다 **2.** (의회를) 개원하다, 회의를 하다, 회합을 갖다 **parlament z-á** 의회가 개정 중이다 **3.** 참석하다 **z. v porotě** 심판으로 참석하다 **4.** 구어) **zasednout si na někoho** (누구를) 못살게 굴다

**zaschlý** <형> 마른

**zaschnout** < zasychat 마르다 **krev na ráně již z-la** 상처의 피가 벌써 말았다

**zasílat** viz zaslat

**zásilka** <f> 소포, 소화물, 우편물 **doporučená z.** 등기 우편 / **spěšná z.** 속달 우편 / **letecká z.** 항공 우편 (물) / **doručit z-u** 소포를 배달하다 / **z. do vlastních rukou** 수취인 지정 등기우편

**zasít** (zaseji, zasel, zasil) < zasívat **1.** (씨를) 뿌리다 **z. trávu** 잔디 씨를 뿌리다 / **jak z-eš, tak sklidiš** 뿌리는 대로 거두리다 **2.** 일으키다, 발생시키다 **z-la do jeho srdce nedůvěru** 그의 가슴에 불신의 씨앗을 심었다

**zaskočit** < zaskakovat **1.** 덮치다, 공격하다 **byl z-en nepřítelem** 적에게 공격당하다 **2.** 잠깐 들르다, 돌연 방문하다, 불쑥 들르다, 다니러 가다, 불일 보러 가다 **z-la si k sousedům na kus řeči** 그녀는 옆집에 잠깐 몇 마디 하려고 갔다 **3.** 대신하다, 대타로 나서다, 대체하다 **z. za nemocného kolegu** 아픈 동료로 대신하다 **4.** 걸고 넘어지다, 남의 잘못(약점)을 잡다, 들추다, 잘못을 꼬집다 **pochočil, že ho tím z-l** 그에게 그가 당했다는 것을 알았다.

**zaskřípat** (zaskřípu, zaskřípám) <dok.> (브레이크)끼익 소리가 나다, (이빨을) 으드득, 부드득 갈다 **brzdy z-ly** 브레이크가 끼익 소리가 나다 / **z. zuby** 이빨을 으드득 갈다

**zaslat** (zašlu, zaslal) < zasílat 보내다, 부치다, 발송하다, 송달하다, 송부하다 **z. dopisy** 편지를 발송하다 / **z. někomu balíček** (누구에게) 소포를 보내다 / **z. telegram** 전보를 보내다

**zaslechnout** <dok.> 듣다 **z. výkřik** 비명소리를 듣다

**zaslintat** <dok.> 침을 흘리다

**zasloužit** (si) < zasluhovat (si) **1.** (상. 벌. 감사. 비난 등을) 마땅히 받을 만하다, ...해도 싸다 **z. si povýšení** 승진할 만하다, 승진할 자격이 있다

**zásluha** <f> 공(功), 공적, 공로, 공훈 **mít velké z-y** 큰 공을 쌓다, 많은 공훈을 하다

**záslužný** <형> 칭찬할 만한, 기특한, 공로의 **z. čin** 기특한 행동

**zasmát se** (zasměji se) <dok.> 한바탕 웃다 **vesele se z.** 즐겁게 웃어 제치다 / **od srdce se z.** 통쾌하게 한바탕 웃다

**zasmrádnout** (zasmrádnu) <dok.> (썩은) 냄새가 나다, 악취가 나다 **v horku maso rychle z-e** 더위에는 고기가 금방 악취가 난다

**zasněžený** <형> 눈을 흠뻑 맞은, 눈이 수북이 쌓인

**zasnoubení** <n> 약혼, 약혼식 **zrušit z.** 파혼하다

**zasnoubit se** < zasnubovat se 약혼하다

**zásnubní** <형> 약혼의, 정혼(定婚)의 **z. prsten** 약혼 반지

**zásoba** <f> 비축물, 저장품, 비품, 저장물, 비축품, 비상 식량, 응급 물자 **dělat si z-y na zimu** (비축품으로) 월동 준비를 하다 / **slovní z.** 어휘(량)

**zásobit** < zásobovat 저장하다, 비축하다

**zasouvat** viz zasunout

**zaspát** (zaspím, zaspal) < zaspávat **1.** 잠을 자서 있다 **z-l hlad** (그는) 자고 일어나서 배고픔을 잊어 버렸다 **2.** 늦잠 자다, 지각하다 **z-l odjezd vlaku** 늦잠을 자서 기차 출발 시간을 놓쳐 버렸다

**zastánce** <ma>, **zastánkyně** <f> 지지자, 옹호자, 주장자 **z. pokroku** 급진주의자 / **z. tradice** 보수주의자

**zastaralý** <형> 구식의, 시대에 뒤떨어진, 쇠퇴한, 낙후한, 노후한 **z. způsob výroby** 낙후한 생산 방식 / **z-é zařízení podniku** 노후한 회사 설비 / **z-é názory** 진부한 의견

**zastarat** < zastarávat 퇴화하다, 시대에 뒤떨어지다, 쇠퇴하다

**zastat** (zastanu, zastal) < zastávat **1.** 대표하다, 직책을 맡다, 일하다 **z. názor** 견해를 개진하다, ...론을 펴다 **2.** 대신하다, 대체하다 **dcera z-e nemocnou matku** 딸이 병든 어머니를 대신할 것이다 **3.** 지지하다, 옹호하다 **z. se někoho ve sporu** 논쟁에서 (누구) 편을 들다 \* **z. se** 지지하다, 변호하다

**zástava** <f> 저당(품), 전당 **dát něco do z-y** (무엇을) 저당 맡기다

**zastavárna** <f> 전당포

**zástavba** <f> 건물 밀집지역

**zastavit** < zastavovat **1.** 세우다, 멎게 하다, 정지 시키다, 멈추게 하다 **z. vozidlo** 차를 세우(게 하)다, 정차하다 / **z. krev** 지혈하다 **2.** 중단시키다, 중지시키다, 저지하다, 가로 막다 **3.** 저당잡히다 \* **z. se** 들르다, 멈추다, 서다, 정지하다, 정차하다, 그만두다, 그치다 **vlak se z-l** 기차가 멈추다 / **krvácení se z-lo** 출혈이 멈췄다

**zastávka** <f> **1.** 정거장, 정류장 **autobusová z.** 버스 정류장 / **sejít se na z-ce** 정류장에서 만나다 **2.** 경유, 도중 하차 **jet bez z-y** 직행하다

**zástěna** <f> 막, 발, 미닫이, 장지문, 간막이

**zástěra** <f> 앞치마 **uvázat si z-u** 앞치마를 두르다

**zastihnout** < zastihovat **1.** 따라 잡다, 추적하다, 발견하다 **z. ho až u vrat**大門 입구에서야 그를 따라 잡았다 **2.** (바람. 비 따위를) 만나다 **v lese nás z-la bouřka** 숲에서 폭우를 만났다 **3.** ...을 알아채다, (...하는 현장을) 발견하다, 덮치다

**zastínit** < zastíňovat **1.** 그늘지게 하다, 차단하다 **mrak z-l slunce** 구름이 해를 가렸다 / **z. si rukou oči** 손으로 (햇살을 피하기 위해) 눈을 가렸다 **2.** (상대를) 그늘에 가리게 하다, 압도하다 **z. soupeře dokonalejší technikou** 완벽한 기교로 경쟁자를 압도하다

**zastírat** viz zastřít

**zastoupení** <n> **1.** 대리, 대행 **z. firmy** 기업 업무 대행 **2.** 대리점, 대행사 **generální z. podniku v zahraničí** 기업 해외 총대리점

**zastoupit** (zastup!) < zastupovat **1.** 길을 막다 **z. někomu cestu** (누구의) 길을 막고 서다 **2.** 대리하다, 대행하다 **z. někoho ve funkci** (누구의) 직무를 대행하다

**zastrašit** < zastrášovat 공갈협박하다, 겁주다, 위압하다 **musíš ho trochu zastrašit** 그에게는 좀 공갈협박을 해야 해!

**zastrčený** <형> 구석진, 구석에 처박힌 **z-á vesnička** 외딴 마을

**zastrčit, zastrkat** < zastrkovat, zastrkávat 집어넣다, 쑤서 넣다, 처넣다 **z. teploměr do podpaží** 온도계를 겨드랑이에 끼우다 / **z. noviny pod dveře** 문 밑으로 신문을 쑤서 넣다

**zástrčka** <f> **1.** 콘센트 **2.** 빗장

**zastřelit** < zastřelovat 총으로 쏘아 죽이다, 총살하다, 쏘아 맞히다, 사살하다 **z. zajíce** 토끼를 쏘아 죽이다

**zastřený** <형> **1.** 은밀한, 암시적인 **z. výsměch** 은밀한 비웃음 / **vyjádřit něco v z-é formě** (무엇을) 암시적으로 나타내다 **2.** (목소리. 음성) 탁한, 쉼, 맑지 않은 **z. hlas** 탁한 음성

**zastříhnout** (zastřížem), **zastříhat, zastřihat** < zastříhovat, zastřihávat 자르다, 깎다, (나무를) 전지하다 **z. si vlasy** 머리를 자르다 / **z. keře** 관목을 전지하다

**zastřít** (zastřel, zastřel) < zastírat **1.** 가리다 **z. okno** 창문을 가리다 **2.** 숨기다, 감추다, 내색하지 않다 **z. své úmysly** 자신의 의도를 숨기다 / **z. své vzrušení** 흥분을 감추다 / **z. svůj původ** 자신의 출신 성분을 숨기다 **3.** 엮페하다, 가리어 숨기다 **z. pohyby vojska** 부대의 동향을 엮페하다

**zástup** <mi> **1.** 사람 떼, 군중, 인파 **rozrazit z.** 인파를 헤치고 나가다 **2.** 다수, 집합 **z. demonstrantů** 데모대 **3.** 종대(縱隊) **pochodovat v z-u** 일렬 종대로 행군하다

**zástupce** <ma> 대표자, 대리인, 대리(자), 대행자, 대표, 부관 **z. ředitele** 부교장 / **z. předsedy** 의장 대리, 부의장, 부회장

**zastupitelství** <n> 대표처, 당국, 관헌 **obchodní z.** 상무 대표처 / **městské z.** 시당국, 시의회 \* **zastupitelský** <형>

**zastupovat** viz zastoupit

**zasunout** < zasunovat, zasouvat > 끼다, 박다, 지르다 **z. klíč do zámku** 자물쇠에 열쇠를 끼다

**zásuvka** <f> **1.** 서랍 **stůl se z-ami** 서랍이 딸린 책상 / **prohrabovat se v z-ách** 서랍을 뒤지다 **2.** (전기) 소켓

**zásyp** <mi> 분(粉) **dětský z.** 유아용 분(粉)

**zasypat** (zasypu/-ám, zasypal) < zasypávat, zasypat **1.** 쏟아, 뿌리다, (쏟거나 뿌려서) 묻다, 뿌려 덮다 **z. rakev** 관에 (흙을)뿌려 덮다 / **několik horníků bylo z-áno** 광부 몇 사람이 (흙에) 묻혔다 **2.** (흙 등으로) 메우다 **z. jámu hlínou** 흙으로 구멍을 메우다 **3.** 잔뜩 주다, 퍼붓다 **z. někoho otázkami** (누구에게) 질문을 퍼붓다

**zašeptat** <dok> 속삭이다, 소곤거리다, 귀뜸 하다 **z. smluvené heslo** 약정된 암호를 속삭이다 / **z. někomu něco do ucha** (누구의) 귀에 대고 속삭이다

**zašimrat** <dok> 간질이다, 간질간질하다 **vlasy ji z-ly na čele** (그녀의) 이마가 머리 때문에 간질간질했다

**zašít** (zašiji) < zašívát (떨어진 곳을) 꿰매다, 깎다, 수선하다 **z. díru na rukávu** 소매의 구멍을 꿰매다 / **z. ránu** 상처를 꿰매다

**záškrť** <mi> 의학) 디프테리아

**zaškrtnat, zaškrtnout** < zaškrtnout > 긁을 긁다, 체크하다, 표를 하다 **učitel z-l chyby v diktátu** 선생님은 받아쓰기 틀린 곳을 체크했다

**zaškrtnit** <dok> **1.** 목 졸라 죽이다, 교살하다 **z. někoho vlastníma rukama** 자기 손으로 (누구를) 목 졸라 죽이다 **2.** 지압하다 **z. končetinu** 손발을 지압하다

**zašlý** <형> 이미 지나간, 죽은, 폐지된, 이미 쓰이지 않게 된, 닳아 해진, 못 쓰게 된 **z-á sláva** 이미 사그러든 인기

**zašmodrchat** < zašmodrchávat > 물들 말다, 엉키게 하다, 얽히게 하다, 갑다 **z. provázek** 끈을 물들 말다

**zašněrovat** < zašněrovávat > 끈을 엮다, 매다 **z. boty** 신발 끈을 매다

**zašpiněný** <형> 더럽혀진

**zašpinit** <dok> 더럽히다, 망치다 **z. (si) ruce** 손을 더럽히다

**zášť** <f> 앙심, 원한, 분, 한(恨)

**záštita** <f> 후원, 지지, 옹호, 비호, 보호, 장려, 격려 **pod z-ou přítele** 친구의 격려로 / **pod z-ou státu** 정부의 후원 하에

**zaštitit** <dok> 비호하다, 보호하다, 방패막이가 되다 **z. někoho svým tělem** (누구를) 자신의 몸으로 막다. 보호하다

**zašustit, zašustět** <dok> (종이. 낙엽 등이) 살랑살랑 소리나다, 바스락 바스락 소리가 나다 **v rákosí z-lo** 갈대밭에서 바스락 소리가 나다, 갈대 스치는 소리가 나다

**zatăčet** viz zatăčit

**zatăčka** <f> 커브

**zátah** <mi> **1.** 잡아채기, 일거, 단번 **v jednom z-u** 일거에 **2.** 단속, 집중 단속, 수색 **policie provedla z.** 경찰은 단속을 실시했다

**zatahat** <dok> 잡아당기다 **z. někoho za rukáv** (누구의) 소매를 잡아당기다 / **z. kluka za vlasy** 사내아이의 머리를 잡아당기다

**zatăhnout** < zatahovat **1.** 잡아당기다, 잡아끌다, 끌어당기다, 끌어들이다 **z. kočku za ocas** 고양이의 꼬리를 잡아당기다 / **z. vůz do stodoly** 헛간으로 차를 끌어들이다 **2.** 데리고 가다 **z-li nás do hospody** 그들은 우리를 술집으로 끌고 갔다 / **z. někoho do diskuse** (누구를) 대화에 끌어들이다 **3.** (커튼 등을) 내리다, 두르다 **z. oponu** 폐막하다 / **z. záclony** 커튼을 치다 **4.** 조이다 **z. obinadlo** 봉대를 조이다

**zatajení** <n> 은폐

**zatajit** < zatajovat **1.** 은폐하다, 숨기다 **z. zločít** 범행을 숨기다 **2.** (숨을) 낮추거나 멈추다 **z. dech** 숨을 죽이다

**zatancovat, zatančit** <dok> 춤추다 **z. na pódiu** 무대에서 춤추다

**zatăpát** (zatăpu/-ám) <dok> 더듬다, 손으로 이것저것을 만지다 **z. ve tmě rukou po vypínači** 어둠 속에서 더듬어 전등 스위치를 찾다

**zatăpět** viz zatăpit

**zátaras** <mi> 바리케이트, 노상 검문소 **z-y na silnici** 노상 검문소

**zatarasit** < zatarasovat (길을) 막다, 차단하다 **z. cestu** 길을 봉쇄하다

**zat'atý** <형> 움켜쥔, 꼭 쥔 **z-á pěst** 움켜쥔 주먹

**zatăžený** <형> 흐린, 구름 낀 **z-á obloha** 구름 낀 하늘

**zatčění** <n> 구속

**zatelefonovat** <dok> 전화를 걸다, 전화하다 **z-uj mi zítřa!** 내일 나한테 전화 해!

**zatelegrafovat** <dok> 타전하다, 전보로 알리다, 전보 치다 **z. otci** 아버지에게 전보 치다

**zatemnění** <n> 소등, 등화 관계, 잠시의 기억 상실, (연극의) 암전

**zatemnit** < zatemňovat **1.** 어둡게 하다, 그림자를 던지다 **mraky z-ují oblohu** 구름이 하늘을 어둡게 한다 **2.** 모호하게 하다, 흐뜨리다 **z. pojmy** 개념을 모호하게 하다 / **pověry z-ují zdravý rozum** 미신은 (인간의) 이지(理智)를 흐리게 한다 **3.** 등화관계를 하다, (불을 가려) 어둡게 하다, 소등하다 **z. okno černým závěsem** 창문을 검은 커튼으로 가려 어둡게 하다

**zátěž** <f> 중압, 부담 **velká pracovní z.** 과도한 업무 부담

**zatăžko** <부> 힘들게, 어렵게 **bylo mu z. poslechnout** 듣는 것이 그에게는 고역이었다

**zatăžovat** viz zatăžit

**zatăím** <부> **1.** 반면에, ...하는 동안에, ... 사이에 **posad'te se, já vám z. uvařím kávu** 앉으세요, 그 동안 제가 커피를 끓일 게요 **2.** 당분간 **z. bydlím v ubytovně** 당분간 숙소에서 거주합니다 **3.** 반면에, 그 반대로 **vypadal klidně, a z. byl velice rozčilen** 편안해 보이는 것 같았으나, 그 반대로 아주 화가 났다

**zatăímco** <접> **1.** ...하는 사이에, ...하고 있는 동안에, ...과 동시에, ...하는 한 **z. jsi byl pryč, vykradli ti byt** 네가 없는 사이에, 네 집을 털어 갔다 **2.** ...한 반면에, 그런데, ...에 반해 **tento film jsem viděl dvakrát, z. jiné nové filmy dosud ne** 이 영화는 두 번 본 반면에, 다른 새 영화는 아직 보질 못했다

**zatăímní** <형> 일시의, 일시적인, 잠정적인, 긴급의, 임시 변통의 **z. opatření** 긴급 조치

**zatăínat** viz zatănout

**zatăíši** <n> 정물화

**zatăížení** <n> 부담, 중압, 부하(負荷) **finanční z. rodiny** 가정의 경제적 부담 / **z. státní pokladny** 국고의 부담

**zatăížený** <형> 부하가 걸린 \* **zatăíženost** <f>

**zatížit** < **zatěžovat** 1. 무게를 더하다, 중압감을 주다 **příliš z. most** 다리에 너무 부하가 걸리다 2. 무거운 짐을 지우다, 혹사하다, 부담을 주다 **při běhu z. srdce** 달릴 때 심장에 부담을 주다 3. 귀찮게 하다, 어렵게 하다 **rozhodně tě nechci z.** 결코 너를 귀찮게 하고 싶진 않아 / **tím se nezatežuj, to se vyřeší** 너무 부담 갖지 마, 해결 될 거야!

**zátka** <f> 마개 **korková z.** 코르크 마개

**zatknout** < **zatykat** 체포하다, 구속하다, 붙잡다, 붙들다, 포로로 잡다, 구류하다 **policie z-la dva výtržníky** 경찰은 폭도 두 명을 체포했다

**zatlačit** < **zatlačovat** 1. (co kam) (힘을 주어) 누르다, 눌러 집어넣다. 밀어 넣다 **z. kámen do země** 돌맹이를 땅에 눌러 밀어 넣다 2. 밀다, 뒤를 밀다 **nemůže s autem do kopce, z-íme ho!** 그의 차가 언덕을 올라갈 수가 없다, 밀어 주자! 3. 구어) 추천하다, 추대하다 **z-li mu u nadřizovaných** 상사들에게 그를 추대했다 4. (눈을) 감겨 주다 **z. mrtvému oči** 시신의 눈을 감겨 주다 5. 밀어내다 **z. nepřítele do pevnosti** 적을 요새까지 밀어내다

**zatleskat** <dok> 박수를 치다 **z. řečníkovi** 연사에게 박수를 보내다

**zatlout** (zatluču, zatlouk), **zatlouci** < **zatloukat** 1. 팡팡 두드리다 **z. pěstí na bránu** 대문을 주먹으로 팡팡 두드리다 2. 팡팡 박다, 두들겨 박다, 박다, 망치질하다 **hřebík se nechce nechat z.** 못이 안 들어간다 / **z. cvočky do bot** 신발에 장을 박다 3. 일정한 곳에 붙이다, 달다 **z. bednu** 나무 상자를 붙이다 / **z. okenice** 겹문을 달다

**zatmění** <n> 식(蝕) **z. slunce** 일식(日蝕) / **z. měsíce** 월식(月蝕)

**zatnout** (zatnu, zaťal, zaťetí) < **zaťnat** 1. 박다 **z. sekeru do pařezu** 그루터기에 도끼를 박다 2. 붙잡다, 틀어 잡다, (이를) 악물다, (주먹을) 꼭 쥐다 **z. zuby** 이를 악물다, 결심을 단단히 하다

**zato** <부> 대신에 **úkol nenapsal, ale přečetl z. celou knihu** 그는 숙제는 안 했지만, 대신 책을 완독했다

**zatočit** < **zatláčet** 1. 돌리다 **vít z-l větrníkem** 바람에 풍차가 돌아갔다 2. (원래 방향에서 이탈하다) 돌다 **z. vpravo** 오른쪽으로 돌다 3. (목소리 등을) 두르다 **z. si šátek kolem krku** 목에다 스카프를 두르다 4. 돌돌 말다 **z. drát** 철사줄을 말다 5. 구어) 혼을 내다 **já s ním z-ím, když neposlechnu** 만약 그가 말을 안 들으면, 내가 한 번 뽕뽕이를 돌릴 거다 (혼을 낼 거다) \* **z. se** 돌다 **kola vozu se z-la naprázdno** 차귀가 헛돌았다 / **z-la se mu hlava** 그의 머리가 빙빙 돌았다/어지러웠다

**zátopa** <f> 홍수(洪水), 수재(水災), 범람(汎濫)

**zatopit<sup>1</sup>** < **zatláčet** 1. 불을 때다, 불을 지피다 **z. v kamnech** 벽난로에 불을 지피다 2. 구어) 골탕먹이다, 엇먹이다 **z-li mu u zkoušky** 그들은 시험 때 그를 난처하게 했다

**zatopit<sup>2</sup>** < **zatláčet**, **zatopovat** 침수시키다, 범람시키다, 물에 잠기게 하다 **voda z-la dům** 집이 물에 잠기었다 \* **z. se** 물에 잠기다

**zatoulaný** <형> 일행을 잃은, 길 잃은, 일행을 놓친

**zatoulat se** < **zatoulávat se** (길을 잃고) 헤매다, 방황하다 **z. se hluboko do lesa** (무의식 중에) 깊은 숲 속까지 들어가 길을 잃다

**zatoužit** <dok> (po čem) ...하고 싶어하다, 열망하다, 갈망하다, 그리워하다, 갈구하다 **z. po domově** 고향을 그리워하다

**zatraceně** <부> 지독하게, 성가시게, 고약하게 **to je z. daleko!** 이거 지독하게 멀군! / **zatraceně!** 빌어먹을! 망할 것 같으니라고!

**zatracený** <형> 1. 영영 회복할 수 없는, 구제불능의 **z. hříšník** 구제불능의 죄인 2. 비유) 지독한, 패적인, 귀찮은, 성가신, 속상하는, 고약한 **z-á ženská!** 망할 여자 같으니라고!

**zatrubit** <dok> 나팔을 불다, 경적을 울리다 **z. na poplach** 경보를 울리다 / **z. k útoku** 공격 신호를 울리다

**zatrpkle** <부> 씁쓸하게 **tvářit se z.** 씁쓸한 표정을 짓다

**zatrpklý** <형> 씁쓸한 **z. úsměv** 씁쓸한 미소

**zatřást** (zatřesu) <dok> 흔들다 **z. stromem** 나무를 흔들다 / **z. spáčem** 자고 있는 사람을 흔들어 깨우다 \* **z. se** 흔들리다, 떨다, 덜덜 떨다, 와들와들 떨다, 전율하다, 몸서리치다 **z. se zimou** 추워서 덜덜 떠다

**zatřepat** (zatřepu/zatřepám) <dok> (날개. 깃발) 푸드덕하다, 펄럭이다, 세차게 흔들다 **před použitím pořádně z.** 사용 전 잘 흔들다 / **z. křídly** 날개를 퍼덕이다 / **z. praporkem** 깃발을 펄럭이다

**zatřpytit se** <dok> 반짝반짝 하다, 반짝거리다

**zaťukat** <dok> (복록. 똑똑) 두드리다, 때리다, 치다, 가볍게 두드리다, 노크하다 **z. si na čelo** 이마를 손가락으로 가볍게 두드리다 / **z. na okno** 창문을 똑똑 두드리다

**zatvářit se** <dok> ...한 표정을 짓다 **z. se přísně** 엄한 표정을 짓다 / **z. se rozpačitě** 당황스러운 표정을 짓다

**zatykač** <mi> 체포령, 구속 영장 **vydat na někoho z.** 구속 영장을 발부하다

**zatykat** viz **zatknout**

**zátylek** <mi> 목덜미 **podrbat se na z-u** 목덜미를 긁다

**zaučit** < **zaučovat** 훈련시키다, 조련하다, 단련시키다 \* **z. se na novém stroji** 새 기계에 대해 조작법을 배우다

**zaujatě** <부> 1. 뉘를 잃고, 심취하여, 골몰하여 **z. naslouchat hudbě** 음악에 심취하다 2. 편파적으로, 편협 적인 시각으로, 편견을 가지고 **vést vyšetření příliš z.** 수사를 너무 편파적으로 하다

**zaujatost** <f> 1. 경향, 성향 2. 편애, 편견 viz **předsudek**

**zaujatý** <형> 1. 뉘를 잃은, 골몰한, 열중한, 몰두한, 도취한, 심취한 **být z. pro umění** 예술에 도취한 2. 편파적인, 편견을 품고 있는, 편협적인 **je proti mně z.** 나에 대해 편견을 가지고 있다

**zaujetí** <n> 1. 흥미, 흥취, 재미 2. 편견(偏見)

**zaujmout** (zaujmu, zaujal) < **zaujímat** 1. (공석 등을) 배우다, 차지하다, 점유하다, 점거하다 **z. důležité místo v dějinách** 역사에서 중요한 자리를 차지하다 / **z. většinu** 다수를 점유하다 2. (어떤 태도를) 취하다, (태세를) 갖추다 **z. bojovou pozici** 전투 태세를 갖추다 / **z. objektivní postoj** 객관적 자세를 취하다 / **z. k něčemu záporné stanovisko** ...에 대해 반대 입장을 취하다 3. (관심이나 흥미를) 끌다, 마음을 뺏다, 매혹시키다, 황홀하게 하다 **z. něčí pozornost** 주목을 끌다 4. 앓다 **diváci z-li svá místa** 관중들은 자기 자리에 앉았다

**zaútočit** <dok> (na koho/co) 공격하다 **z. na nepřítele** 적을 공격하다

**závada** <f> 1. 고장, 결함, 결점 **z. v konstrukci** 구조의 결함 / **zjistit v něčem z-u** ...에서 결함을 발견하다 / **odstranit z-u** 결함을 제거하다 2. 장애, 곤란 **bez závad dorazili do cíle** 그들은 곤란없이 목표에 도달하였다

**zavádět** viz **zavést**

**zavádít** < **zavad'ovat** (o co/koho) 1. 건드리다, 대다, 부딪히다 **z-l mi o bolavé rameno** 그들은 내 아픈 어깨를 건드렸다 2. 스치다, 우연히 만나다 **na každém rohu jsem z-l o známého** 길 모서리마다 지인들을 만났다 3. 언뜻 비추다 **v řeči z-l o známou herečku** 이야기 중에 잠깐 유명한 배우이야기를 비쳤다

**závadný** <형> 1. 결함 있는 2. 유해한, 불건전한 \* **závadnost** <f>

**zaváhat** <dok> 망설이다, 주저하다, 마음이 흔들거리다, 머뭇거리다, 우물거리다 **z-l, než vstoupil** 그는 들어서기 전에 머뭇거렸다

**zavalit** < **zavalovat** 1. (무너져 내려) 파묻다, 덮치다 **lavina z-la lyžaře** 눈사태가 스키 타던 사람을 덮쳤다 2. 가로막다 **strom z-l cestu** 나무가 길을 가로막았다 3. 밀려들다, 쇄도하다 **je z-en spisy** 그는 문서(데미) 속에 묻혀 있다

**zavalitý** <형> 땅딸막한, 뚱뚱한

**zavařenina** <f> 잼 **jahodová z.** 딸기 잼

**zavařit** < zavařovat **1.** 끓이다, 데치다 **z. rýži** 쌀을 끓이다, 밥을 하다 / **z. do polévky knedlíčky** 꼬네들리키를 국에 넣고 끓이다 **2.** (잼을 만들기 위해) 쪄 끓이다, 졸이다 **z. ovoce** 과일을 졸이다, 과일잼을 만들다

**zavazadlo** <n> 수화물, 짐(가방) **ruční z.** 수화물 / **úschovna z-del** 화물 보관소 / **prohlídka z-del** 짐 검사

**zavázat (zavázů, zavázal)** < zavazovat **1.** (끈을) 매다, 묶다 **z. tkaničku** 끈을 매다 / **z. na uzel** 매듭을 매다, 묶다 / **z. si kravatu** 넥타이를 매다 / **z. balík provázkem** 노끈으로 소포를 묶다 **2.** (도덕. 법률상의) 의무를 지우다, (수동태로) 감사하는 마음이 우러나게 하다, 엮매다 **být někomu z-án** (누구에게) 신세를 지다 \* **z. se** .을 보증하다, 단언하다

**závazek** <m> **1.** 책임, 의무, 책무, 부담 **splnit své z-y k dětem** 자녀 부양 의무를 다하다 **2.** 채무 증서, 채무, 채권 관계 **vyrovnat své z-y** 채무를 상환하다 **3.** 은혜, 감사 **nemám k němu žádné z-y** 나는 그에게 조금도 빚진 게 없다

**závazný** <형> 의무적인, 의무로서 지워지는 **z. termín** 준수 기한 / **z-á smlouva** 이행해야 할 계약

**zavážet viz zavézt**

**závažnost** <f> 중대성, 심각성, 위기, 심상찮음, 중요성 **z. úkolu** 임무의 중대성

**závažný** <형> 중대한, 중요한, 긴요한, 뜻깊은, 의미 있는, 의의 깊은, 심각한 **z. důvod** 중요한 이유 / **učinit z-é rozhodnutí** 중대한 결정을 내리다

**zavčas** <부> 늦기 전에, 때마침, 일찍 **z. objevit chorobu** 질병을 조기 발견하다 / **z. si koupit lístky do divadla** 영화 표를 때맞춰 사다

**zavdat** < zavdávat (원인 등을) 제공하다, 일으키다

**závdavek** <m> 약조금, 계약금, 보조금, 첫회 불입금 **dát z.** 약조금을 주다

**zavděčit se** < zavděčovat se (komu) 만족시키다, 즐겁게 하다

**zavedení** <n> 도입

**zavedený** <형> 도입한, 기존의 **z. systém** 기존 체계

**závěr** <m> **1.** (영화. 극의) 끝 장면, 피날레, 종결, 말기, 후부, 말미, 말단, 끝, 마감 **z. dopisu** 편지의 끝맺음 / **z. roku** 연말 / **v z-u tohoto týdne** 이번 주말 **2.** 결론, 결과, 결실 **dospět k nějakému z-u** 어떤 결론에 도달하다 **3.** (총의) 발사 장치, 안전 장치 **z. u pušky** (총의) 발사 장치

**závěra** <f> 봉인, 도장, 인장

**závěrečný** <형> 최종의, 최후의, 끝장의, 궁극적인, 결정적인 **z-é zkoušky** 졸업시험, 최종 시험 / **z-á část** 끝 부분 / **z-é jednání** 최종 담판 / **z. akt** 폐막 식 / **z. projev** 폐회사

**závěrem** <부> 마지막으로, 끝으로 **z. shrnujeme** 마지막으로 종합을 하겠습니다

**závěs** <m> 커튼 **odhrnout z.** 커튼을 제치다 / **z. na okně** 창문 커튼

**zavěsit** < zavěšovat **1.** 걸다, 달다, 매달다 **z. obraz** 그림을 걸다 / **z. klíč na hřebík** 열쇠를 못에 걸다 / **z. si na krk náhrdelník** 목걸이를 목에 걸다 **2.** 전화를 걸다 **z. sluchátko** 수화기를 놓다 / **z. telefon** 전화를 놓다, 전화를 끊다 \* **zavěsit se** 매달리다 **z. se do někoho** 남과 팔을 끼다

**zavést (zavedu)** < zavádět **1.** 안내하다, 이끌다, 데리고 가다 **z. dítě do školy** 애를 학교에 데려다 주다 / **z. hosta do pokoje** 손님을 방으로 안내하다 **2.** 방향을 알려주다 **tato cesta vás z-e přímo ke zříceninám hradu** 이 길로 쫓 가면 바로 폐허가 된 성이 나옵니다 **3.** 새로 들여놓다, (전기. 수도. 가스 등을) 끌어 들이다, 놓다 **z. plyn** 가스를 놓다 / **z. telefon** 전화를 설치하다 **4.** 삽입하다 **z. čipek do konečnicku** 좌약을 항문에 삽입하다 **5.** 도입하다, 받아들이다 **z. zkouškový systém** 고시제도를 도입하다 / **z. nový název** 새로운 명칭을 사용하기 시작하다 **6.** 활동을 개시하다 **bylo proti němu z-eno vyšetřování** 그에 대해 조사가 시작되었다

**závěť** <f> 유언(장), 유서 **zanechat z.** 유서를 남기다

**závětrný** <형> 바람불어 가는 쪽 방향의

**závětrří** <n> 바람받지 않는 곳/가리워진 곳, 바람 불어가는 쪽

**zavězt (zavezu)** < zavážet 실어다 주다, 태워다 주다 **z. kufrů na nádraží** 짐가방을 역에 실어다 주다 / **z. děti autem k babičce** 애들을 차로 할머니 댁에 태워다 주다

**záviděhohodný** <형> 부러워할 만한

**závidět** <ned> (komu) 부러워하다, 샘내다, 시샘하다 **z. někomu úspěchy** 누구의 성공을 시샘하다

**zavíjet viz zavinout**

**zavilý** <형> 불구대천(不俱戴天)의 **z. nepřítel** 불구대천의 원수

**závin** <m> 파이 **jablkový z.** 사과 파이

**zavínit** < zavinovat ...의 책임이 있다 **z. havárii** 사고의 책임이 있다

**zavinout** < zavinovat, zavíjet 돌돌 말다, 두르다, 싸다, 휘감다 **z. dítě** 아이를 싸다 / **z. těsto** 반죽을 말다

**zavinovačka** <f> 포대기

**zavírat viz zavřít**

**záviset** <ned> (na čem) ...에 달려 있다, 의존하다, 의지하다 **z. na něčem** ...와 직결되다 / **z. na štěstí** 운에 달려 있다 / **z. na rodičích** 부모에게 의지하다

**závislost** <f> 의존 관계, 의지, 의존 상태, 종속, 예속 **vzájemná z.** 상호 의존 관계 / **finanční z.** 경제적 예속

**závislý** <형> 기대는, 의지하는, 유대 관계가 있는 **z-é území** 속국, 종속 지역

**závist** <f> 시샘, 시기, 질투, 부러움, 선망 **zblednout z-i** 질투심으로 얼굴이 하얘지다

**závistivý** <형> 시기심 어린

**zavítat** <dok> 문어) 방문하다

**závitek** <m> 두루말이

**zavlažit** < zavlažovat (물을) 축이다, 급수하다, 관개하다 **z. pole** 밭에 물을 대다

**závod<sup>1</sup>** <m> 레이스, 경주, 시합 **plavecké z-y** 수영 대회

**závod<sup>2</sup>** <m> 공장, 제작소 **farmaceutický z.** 제약 공장

**závodit** <ned> 경주하다, 시합하다, 레이스를 펼치다 **z. v běhu** 달리기 시합하다 / **z. na koni** 경마 시합을 하다

**závodník** <ma>, **závodnice** <f> 선수

**závoj** <m> 면사포, 베일 **svatební z.** (신부의) 면사포

**zavolat** <dok> **1.** 소리쳐 부르다 **až budeš hotov, z-ej!** 준비가 다 되면 불러라! **2.** 호출하다 **z. doktora** 의사를 부르다 / **z. žáka k tabuli** 학생을 칠판으로 부르다 **3.** 전화를 걸다 **z-ám ti zítra** 내일 너한테 전화 걸 게

**závora** <f> 차단기, 차단봉, 켈철, 빗장, 가로장, 걸쇠 **železniční z-y** 철도 건널목 차단기 / **spouštět z-y** 차단기를 내리다 / **zastrčit z-u** 빗장을 걸다

**závorka** <f> 괄호 **dát něco do z-rek** (무엇에) 괄호를 치다

**závrat** <f> 어지럼증, 현기증 **pocítit z.** 현기증을 느끼다

**závratný** <형> 아찔한, 아찔해지는데, 현기증이 나는 **z-á výška** 현기증 나는 높이 / **z-á rychlost** 아찔해 지는 속도 / **z-á cena** 아찔한 가격, 너무 높은 가격

**zavrávorat** <dok.> 비틀거리다, 비척대다, 비슬비슬하다, 비틀비틀하다

**zavraždit** <dok.> 살해하다 **z. nepřítel** 적군을 살해하다 / **úkladně někoho z.** (누구를) 모살하다

**zavřčēt** <dok.> 으르렁거리다 **pes z-l** 개가 으르렁거렸다

**zavrhnout** < zavrhovat **1.** 거부하다, 부인(否認)하다, 인연을 끊다, 의절하다, 절연하다, 떨쳐 버리다, 물리치다 **z. vlastní dítě** 자신의 아이를 부인하다 **2.** 각하 하다, 거절하다, 사절하다, 기각하다 **z. návrh** 제안을 거절하다

**zavrtat** < zavrtávat **1.** (čím do čeho) (나사를) 돌려 죄다 **z. šroubek do dřeva** 나무에 나사를 돌려 죄다 **2.** 쑤서 넣다 **z. špičku hole do písku** 지팡이 끝을 모래 속에 쑤서 박다 **\* zavrtat se** 몰두하다, 탐구하다 **z. se do práce** 일에 몰두하다

**zavrtět** <dok.> (čím) 살랑살랑 흔들다, 설레설레 젓다 **z. hlavou** 고개를 설레설레 젓다

**zavrzat** (zavřžu) <dok.> (바이올린) 갹갹 소리를 내다, (악기. 의자 등이) 삐걱삐걱하다 **podlaha z-la** 바닥이 삐걱거렸다

**zavřený** <형> 닫힌, (입을) 다문, (상처가) 아문 **z-é dveře** 닫힌 문 / **z-á kniha** 덮어놓은 책 / **jednat za z-nými dveřmi** 밀담을 나누다 **zavřít** (zavřu, zavřel) < zavírat **1.** (문. 창문을) 닫다 **z. dveře** 문을 닫다 **2.** (눈 등을) 감다, 다물다 **z. oči** 그는 눈을 감았다 / **z-i hubu!** 비유) 입 닥쳐! **3.** 접다 **z. kapesní nůž** 휴대용 칼을 접다 **4.** (감옥. 우리에) 가두다, 감금하다, 투옥하다 **z. zloděje** 도둑을 가두다 **5.** (문 틈에) 끼다 **6.** 폐쇄하다, 문을 닫다 **z. krám** 폐점하다 / **policie zavřela ulici** 경찰을 길을 봉쇄했다 / **z. školu** 폐교하다 **7.** 잠그다 **z. kohoutek** 수도꼭지를 잠그다 / **z. spisy do stolu** 책상에 문서를 넣고 잠그다 **\* z. se 1.** 잠기다 **dveře se z ním z-ly** 그의 뒤에서 문이 잠겼다 **2.** 틀어 박히다 **z. se doma** 집에 틀어 박히다

**zázemí** <n> 배경, 환경, 배후 **hospodářské z. velkoměsta** 대도시의 경제 배경 / **rodinné z.** 가정 환경  
**zazlít** < zazlívat (komu co) 나무라다, 책망하다, 탓하다  
**záznam** <m> **1.** 기록, 메모, 등기 **z. v trestním rejstříku** 전과 기록 **2.** 녹음, 녹화 **filmový z.** 필름 녹화  
**zaznamenat** < zaznamenávat 기록하다, 기재하다, 적어 놓다, 써두다, 표기하다, 표시하다 **z. důležité události** 주요 사건을 기록하다 / **z. kurz** 시세. 환율 매기다

**záznámník** <m> 전화 자동 응답기

**zazníť** < zaznívat 울리다 **na věži z-ly úderý hodin** 탑 위에서 시계 치는 소리가 울렸다

**zazpívat** <dok.> 노래를 부르다, 노래하다 **můžeme si zahrát na klavír a z.** 피아노를 치고, 노래를 부릅시다 **\* z. si** 노래를 부른다

**zázračný** <형> 기적적인, 신기한 **z-á síla** 신비한 힘 / **z. lék** 명약 / **z-é dítě** 신동(神童)  
**zázrak** <m> 기적 **dělat z-y** 기적을 일으키다 / **věřit na z-y** 기적을 믿다

**zázvor** <m> 생강 **přidat do masa z.** 고기에 생강을 넣다

**zazvonit** <dok.> **1.** (딸랑딸랑. 땡땡. 땡땡땡땡) 울리다, 쟁그랑 울리다 **z. na poplach** 경종을 울리다 **2.** 전화가 울리다 **z-l telefon** 전화가 울렸다

**zažádat** <dok.> 신청하다, 요청하다 **z. o stipendium** 장학금을 신청하다

**zažalovat** <dok.> 고소하다, 기소하다, 고발하다 **z. někoho pro urážku na cti** (누구를) 명예 훼손 죄로 고발하다

**zážitek** <m> 체험, 경험 **z-y z cest** 여행(체험)기 / **z-y z četby** 독후감

**zažít** (zažiji) < zažívat 경험하다, 체험하다, (모욕. 타격을) 받다. 입다. 겪다 **z. mnohé hořké chvíle** 산전 수전(山戰水戰) 다 겪다

**zbabělec** <ma> 겁쟁이, 겁보

**zbaběle** <부> 비겁하게

**zbabělý** <형> 비겁한, 겁 많은, 무서움을 잘 타는

**zbabrat** <dok.> 구어), 비유) 그르치다, 실수하다, 망치다, 잡치다 **z. si život** 인생을 망치다

**zbarvit** < zbarvovat 물들이다, 착색하다

**zbaštit** <dok.> 비유어) 먹어치우다 **z. celý dort** 케이크를 통채로 먹어치우다

**zbavit** < zbavovat **1.** (čeho) 없애다, 제거하다, 치우다 **z. břemene** 짐을 덜다 / **z. tuku** 기름기를 제거하다 **2.** (죄위 등을) 박탈하다, 빼앗다, 탈취하다, 면적시키다 **z. funkce** 해직하다, 해임하다 **3.** (병. 버릇 등을) 고치다, 가시게 하다 **z. špatných návyků** 나쁜 버릇을 고치다 **4.** 일소하다, 소탕하다, 해제하다 **z. zemí nepřátel** 적군을 물리치다 **\* z. se** 헤어 나오다 **z. se dluhu** 빚을 없애다  
**zběh** <ma> 탈영병, 도망자 **dopadnout z-a** 탈주병을 걸거하다  
**zběhlý** <형> **1.** 숙달한, 익숙한, 능란한, 조화가 깊은, 학구적인 **být z. ve svém oboru** 자신의 분야에 조화가 깊다 **2.** 도망가는, 빠져나가는 **z-i vojáci** 탈주병들

**zběhnout** < zbíhat 탈주하다, 탈퇴하다, 이반하다, 내려치우다 **z. z armády** 탈영하다

**zbělat** <dok.> 하얗게 되다, 희게되다 **rodičům už z-ly hlavy** 부모님의 머리가 이미 백발이 되었다 **viz zbělet**

**zbělet** <dok.> 희어지다 **leknutím z-la ve tváři** 놀라 얼굴이 하얘졌다

**zběsilý** <형> 미쳐 날뛰는, 광포한 **z. nepřítel** 미쳐 날뛰는 적군

**zběžně** <부> 대강, 건성으로, 형식적으로, 마지못해, 급히, 피상적으로 **z. si něco prohlédnout** 건성으로 살펴보다

**zběžný** <형> 대강의, 건성인, 형식적인, 피상적인, 그때뿐인 **učinili jsme jen z-ou prohlídku muzea** 우리는 박물관을 그냥 형식적으로 훑어보았다

**zbit** (zbiji) <dok.> 매질하다, 치다, 때리다, 두들겨 패다 **z-l ji do krve** 그녀를 피가 나도록 두들겨 패다

**zbitý** <형> 너 다운된, 납작 뻘은, 그로기 상태의 **jsem po nemoci celý z.** 난 아픈 후에 완전히 탈진 상태다

**zblázněný** <형> 미친, 실성한, 이성을 잃은

**zbláznit** <dok.> 미치게 만들다 **já se z té ženské z-ím!** 그 여자 때문에 내가 미치겠다 **\* z. se** 미치다, 실성하다, 이성을 잃다 **z-l se do divadla** 그는 연극에 미쳤다, 연극을 너무 좋아한다 / **počasí se úplně z-lo** 날씨가 완전히 미쳤다

**zblízka** <부> 가까이 에서 **podívat se z.** 가까이 에서 보다

**zbohatlík** <ma>, **zbohatlice** <f> 때 부자, 벼락부자

**zbohatnout** (zbohatnu) <dok.> 때 부자가 되다, 벼락부자가 되다, 일확천금을 얻다

**zbořit** <dok.> 부수다, 파괴하다, 허물다, 헐다, (천막을) 걷어치우다 **z. dům** 집을 허물다 **\* z. se** 허물어지다

**zbourat** <dok.> (가옥을) 헐다, 무너뜨리다, 철거하다, 뜯어내다 **z. garáž** 차고를 뜯어내다

**zboží** <n> 물품, 상품, 제(작)품, 세공품, 물건 **průmyslové z.** 공산품(工業品) / **spotřební z.** 소비품 / **exportní z.** 수출품 / **luxusní z.** 사치품

**zbožňit** < zbožňovat (koho) 숭배하다, 무척 좋아하다, 반해 있다, 신격화하다 **z. svého učitele** 선생님을 무척 좋아하다

**zbožný** <형> 경건한, 독실한, 신앙심이 강한 **z-á modlitba** 경건한 기도

**zbraň** <f> 무기, 병기 **smrtící z.** 살상 무기 / **jaderné z-ě** 핵무기 / **z. hromadného zničení** 대량 살상 무기

**zbrklý** <형> 무모한, 지각없는, 성급한, 경솔한 **to je od vás velmi z-é** 너무 지각없는 행동이군요 / **z-é rozhodnutí** 성급한 결정

**zbroj** <f> 갑옷 **rytíř ve z-i** 갑옷 입은 기사

**zbrojař** <ma> 무기상

**zbrojit** <n> 무장하다, 전쟁 준비를 하다



**zbrojovka** <f> 군수 공장

**zbudovat** <dok.> 짓다, 건설하다, 건축하다 **z. dům** 가옥을 건설하다

**zbylý** <형> 남은, 여분의, 나머지의, 우수리가 붙은

**zbýt** (zbudu, zbyl) < zbývat 남다 **zbylo mi jen pět korun** 나에게 5 코론 밖에 안 남았다

**zbytečnost** <f> 불필요함, 쓸데없는 것(물건)

**zbytečný** <형> 쓸데없는, 불필요한, 필요 없는, 무익한, 헛된, 공연한 **z-á starost** 쓸데없는 걱정

**zbytek** <m> **1.** 나머지, 여분, 잉여물, 잔여, 잔재 **z. života** 여생 **2.** 잔고, 잔액, 거스름, 우수리 **3.** 찌꺼기, 찌꺼, 잔물 **4.** 자투리, 동강이, 나부랭이, 쪼가리, 쫄초 **z. látky** 천 자투리 **5.** 유물, 유품

**zbývat** viz zbýt

**zcela** <부> 문어) 완전히, 꽤, 제법, 상당히, 순전히, 아주, 전적으로, 전혀, 온통 **to je z. zbytečné** 이건 완전히 쓸데없는 것이다 / **z. určité příjdu** 나는 꼭 올 거야!

**zčásti** <부> 일부분만, 얼마큼만 **rozuměl jsem jen z.** 나는 일부만 이해했다

**zčernat** <dok.> 가매지다, 까매지다, 시커멓게 되다 **listí z-lo mrazem** 나뭇잎들이 추위로 새까맣게다

**zčervenat** <dok.> 붉어지다, 빨개지다, 달아오르다 **jablka na stromě už z-la** 나무 위의 사과가 벌써 빨개졌다

**zčeřit** <dok.> 잔물결을 일으키다, 파문을 일으키다 **vítr z-l říční hladinu** 바람이 강 수면에 파문을 일으켰다

**zčistajasna** <부> 돌연, 갑자기, 불시에, 뜻밖에 **z. uhodilo** 갑자기 번개가 쳤다

**zda, zdali** <접> 문어) (간접적 질문) ...인지 어쩐지, ...이든 아니든 **nevím, zda bych neměl raději odejít** 내가 차라리 떠나야 하는 것 아닌지 모르겠다

**zdaleka** <부> **1.** 멀리서 **přišel z.** 그는 멀리서 왔다 **2.** 전혀, 훨씬, 사뭇, 단연 **nadáním se mu z. nevyrovná** 재능 방면에서 그와는 비교할 수가 없다

**zdálí, zdálky** <부> 멀리서 **už z. na mě mával** 그는 멀리서부터 나에게 손을 흔들었다

**zdání** <n> **1.** 환상 **to všechno bylo jen z.** 이 모든 것이 환상에 불과했다 **2.** 인상, 겉모양, 겉보기, 외관, 기미, 티, 허울, 외형, 자태 **budi z. upřímností a poctivostí** 그는 진실하고 성실한 인상을 준다 **3.** 견해, 느낌 **podle mého z.** 내가 보기에는

**zdanit** <zdaňovat 세를 매기다, 과세하다

**zdánlivý** <형> 겉보기에는 ... 같은, 표면상의, 허울만의, 겉치레의 **z-á převaha** 표면상의 우세 \* **zdánlivost** <f>

**zdar** <m> 문어) 성공, 성과 **přeji vám hodně z-u** (당신의) 성공을 기원합니다! / **mnoho z-u** 성공을 빕니다! / **se z-em složil zkoušky** 성공적으로 시험을 치렀다

**zdarma** <부> 무료로, 공짜로 **to je z.** 이건 공짜입니다 / **nechci to od tebe ani z.** 네가 그것 공짜로 준다고 해도 안 가진다 / **nic nelze získat z.** 이 세상에 공짜는 없다 viz zadarmo

**zdárně** <부> 성공적으로 **z. skončit** 성공적으로 마무리하다

**zdárný** <형> 성공적인 **z. pokus** 성공적인 시도 / **z. výsledek** 만족할 만한 성과

**zdařile** <부> 성공적으로, 순리적으로 **z. probíhat** 순리적으로 진행되다

**zdařit se** <dok.> ...하는데 성공하다, 잘 되다 **experiment se z-l** 실험이 성공했다

**zdat se** (3. sg. zdá se) <ned.> **1.** 꿈을 꾸다 **zdálo se mi o tobě** 난 네 꿈을 꾸었다 / **často se mi zdají sny** 나는 종종 꿈을 꾸다 **2.** ...처럼 보이다, ...같다, ...인 듯 하다, ...할 전망이다 **zdá se, že je spokojen** 그는 만족한 것처럼 보인다

**zdatnost** <f> 수완, 기량 **vojevůdcovská z.** 대장다운 기량, 통솔 수완

**zdatný** <형> 수완 좋은, 유능한, 역량 있는, 능란한, 강건한, 역센, 기운찬 **z. pracovník** 유능한 직원

**zde** <부> **1.** 여기에, 이곳에, 여기 **jsem z.!** 저 여기 있어요! / **je z. zima** 여기는 춥다 **2.** 거기서, 그 점에서, 그 일에 관해서 **z. se nedá nic dělat** 그 점에서는 어쩔할 방도가 없다

**zdědit** <dok.> 계승하다, 상속하다, 물려받다 **z. domek po rodičích** 부모에게 집을 상속받다 / **z. po otci hudební nadání** 아버지에게서 음악적 재능을 이어 받다

**zděditelný** <형> 상속 가능한

**zdeformovat** <dok.> 기형으로 만들다, 찌그러뜨리다 **úzké boty jí z-ly nohy** 좁은 신발이 그녀의 발을 기형으로 만들었다

**zdeptat** <dok.> 섬멸하다, 결단내다 **z. protivníka** 상대방을 섬멸하다

**zděšení** <n> 경악, 질겁

**zděsit** <dok.> 질겁하게 하다, 질리게 하다, 경악하게 하다 **ta zpráva mě z-la** 그 소식은 나를 경악케 했다 \* **z. se** 질겁하다 **z-l se, že má jít na zkoušku** 시험 보러 가야 한다는 사실에 질겁했다

**zdětinštět** <dok.> 아이 같아지다, 유치해지다 **dědeček v posledních letech nějak z-l** 할아버지가 요즘 어쩐지 애 같아졌다

**zdlouhavý** <형> (시간이) 긴, 지지부진한, 장황한, 오랜 **z-á odpověď** 지지부진한 대답

**zdobit** <ned.> 장식하다, 꾸미다 **z. vánoční stromek** 크리스마스 트리를 장식하다 / **z. jídelní stůl květinami** 식탁을 꽃으로 장식하다

**zdokonalit** < zdokonalovat 개선하다, 개량하다 **z. metody práce** 작업 방식을 개선하다 \* **z. se** 향상시키다, 숙달시키다 **z. se v cizích jazycích** 외국어 실력을 향상시키다

**zdola** <부> 아래에서, 밑에서 **dívat se z. nahoru** 아래서 위로 보다

**zdotat** < zdolávat **1.** (장애물을) 뛰어넘다, 건너다, 무릅쓰다, 극복하다 **z. obtíže** 어려움을 극복하다 **2.** 진압하다, 정복하다, 이기다, 거역하다, 타파하다 **vojensky z. nepřítele** 적에게 전승(戰勝)하다

**zdomácnělý** <형> **1.** 길들어 진 **z-é zvíře** 길들어 진 야수(野獸) **2.** 현지화 된 \* **zdomácnělost** <f>

**zdomácnět** < zdomáčňovat 현지화 하다, 현지 사람이 되다, (언어가) 현지어(語)가 되다 **akát u nás z-l** 아카시아 나무가 우리 나라에서 적응하여 잘 자란다

**zdráhání** <n> 망설임, 주저

**zdráhat se** <ned.> 망설이다, 주저하다 **z. se přijmout dar** 선물 받기를 주저하다

**dramatizovat** <dok.> 각색하다, 드라마 화하다, 극화하다

**zdraví** <n> 건강 **na z.!** (축배를 들 때 하는 말) 위하여!

**zdravit** <ned.> 인사하다, 안부를 전하다 **z. někoho na ulici** 길에서 (누구에게) 인사하다

**zdravotní** <형> 건강의 **z. pojišťovna** 의료 보험사 / **z. prohlídka** 건강 진단, 신체 검사 / **z. sestra** 간호원, 간호사 / **z. středisko** 병원, 보건 센터 / **z. stav** 건강 상태

**zdravotnický** <형> 의료의 **z-é zařízení** 의료 시설

**zdravotnictví** <n> 보건 행정, 위생 보건 사업

**zdravotník** <ma> 의료인, 의료계 종사자

**zdravý** <형> 건강한, 건전한, 건강에 좋은, 건강한, 온전한 **z-é dítě** 건강한 어린이 / **z. rozum** 건전한 생각, 지혜

**zdrazit** < zdrazovat 가격을 올리다, 비싸 지게 하다, 인상시키다 \* **z. se** 올라가다, 비싸지다, 인상되다

**zdrčení** <n> 낙심, 비통

**zdrčeně** <부> 낙심하여, 맥이 풀려, 의기 소침해서  
**zdrčený** <형> 낙심한, 맥이 풀린, 의기 소침한  
**zdrhnout** (zdrhnu) < zdrhovat **1.** 땡땡히 당기다, 짹 당기다 **2.** 도망가다  
**zdrobnělina** <f> 언어) 지소형, 애칭, 지소사, 지소서  
**zdroj** <mi> **1.** 근원, 기원, 발원지, 발단 **z. paliva** 연료원 / **z. energie** 동력 자원 / **z. elektřiny** 전원(電源) / **z. moudrosti** 지혜의 원천  
**2.** (지식, 자료 등의) 원천, 출처, 소스, 출전, 자료, 소식통 **z. informací** 소식통 **3.** 자원, 재원, 물자, 방편, 수단 **z. živobytí** 생계의 방편, 생활 수단  
**zdrženlivost** <f> 절제(節制), 자제, 극기  
**zdrženlivý** <형> 절제하는, 자제하는, 극기하는, 절도 있는, 과묵한, 신중한, 조심성 있는 **být z. v řeči** 말하는 데 신중하다  
**zdržení** <n> **1.** (배) 초과 정박, 철도 화물 초과 정차 **2.** 지연, 지체  
**zdržet** < zdržovat **1.** 붙들어 두다, 기다리게 하다, 지체시키다, 묶어 두다, 잡아 두다 **z. hosta až do večera** 손님을 저녁때까지 잡아 두다 **2.** 참가하지 않다, 비우다, (결정을) 보류하다, 미루다 **z. vyřízení žádosti** 신청서 처리를 보류하다 \* **z. se 1.** 체류하다, 머무르다, 연기하다 **jak dlouho se z-iš?** 얼마나 오랫동안 머무를 거야? **2.** 늦어지다 **z-li se na návštěvě přes půlnoc** 초대받은 집에 자정 넘어 늦게까지 있었다 **3.** 기권하다, 포기하다 **z. se hlasování** 투표에 기권하다 **4.** 삼가다, 참다, 견디다, 억누르다, 금기하다 **z. se pítí** 술을 삼가다  
**zdřímnout si** <dok> (잠깐) 졸다 **z. si po obědě** 점심 후 잠깐 자다  
**zdůraznit** < zdůrazňovat 강조하다, 강세를 주다, 역점을 두다 **z. význam slova** 단어 의미를 강조하다  
**zduřet** <dok> 붓다, 커지다, 팽창하다, 부풀다 **z-l jí obličej** 그녀의 얼굴이 부었다  
**zdůvodnit** < zdůvodňovat 동기를 주다, 정당화하다, 이유를 대다  
**zdvihnout** < zdvíhat, zvedat 들다, 들어올리다 **z. telefonní sluchátko** 전화 수화기를 들다, 고개를 들다 \* **z. se** 올라가다 **opona se z-á** 막이 오른다 / **hladina řek se z-á** 강물 수위가 올라간다  
**zdviž** <f> 엘리베이터, 승강기  
**zdvižený** <형> (꼬리틀) 위로 곧게 세운  
**zdvojit** < zdvojoovat 이중으로 하다, 쌍으로 하다, 두 개로 하다 **z. dveře** 창을 이중으로 하다  
**zdvojnásobit** < zdvojnásobovat 배가하다, 두배로 하다 **z. úsilí** 노력을 배가하다  
**zdvořilost** <f> 예의, 예절, 인사성 **ze z-i souhlasit** 예의상 동의하다  
**zdvořilý** <형> 공손한, 예의 바른, 정중한, 예절 바른, 경우 바른 **z-á odpověď** 공손한 대답 / **z-é chování** 정중한 태도  
**zebra** <f> **1.** 얼룩말 \* **zebrí** <형> **2.** 횡단 보도  
**zed'** <f> 벽, 담 **kamenná z.** 돌담 / **postavit z.** 벽을 쌓다  
**zedník** <ma> 벽돌공, 벽돌 직공  
**zejména** <z> 주로, 대체로, 특히 **miluje hudbu, z. klasickou** 그는 음악을 좋아하는데, 특히 고전음악을 좋아한다  
**zeleně** <f> 초록, 초록색 **hrášková z.** 연두색 / **pásmo z-ě** 녹색 지대  
**zelená** <f> 초록색(파란색) 신호등 **přecházet na z-ou** 초록색 등일 때 건너가다  
**zelenáč** <ma> 비유) 신출내기, 풋내기, 초보자, 초심자  
**zelenat** <ned> 파래지다, 새파래지다, 푸릇푸릇해지다 **viz zezelenat**  
**zelenina** <f> 채소, 야채, 푸성귀 **čerstvá z.** 신선한 야채  
**zeleninový** <형> 야채로 만든, 야채의 **z-á polévka** 야채 수프  
**zelený** <형> 푸릇푸릇한, 초록색의 **z-é listí** 푸릇푸릇한 잎  
**zelinář** <ma>, **zelinářka** <f> 야채상  
**zelinářský** <형> 야채의 **z-á zahrada** 채마밭  
**zelinářství** <n> **1.** 발농사, 야채 재배 **2.** 야채 가게  
**zemdlít, zemdlít** < zemdlívat, zemdlévat 노곤해지다, 피로해지다 **z-ly mu ruce** 그의 손이 노곤해졌다  
**země, zem** <f> **1.** 지구 **povrch z.** 지구 표면 **2.** 토지, 땅, 대지, 바닥, 지면 **mič, který letí nízko při z-i** 지면을 스칠 듯이 날아가는 지구 **3.** 나라, 국가, 국내 **nepřátelská z.** 적지(敵地) / **z. původu** 원산지  
**zemědělec** <ma> 농부, 농민, 농사꾼  
**zemědělský** <형> 농사의, 농업의 **z-á reforma** 토지 개혁  
**zemědělství** <n> 농사, 농업 **zabývat se z-ím** 농업에 종사하다  
**zeměkoule** <f> 지구(地球)  
**zeměpis** <mi> 지리, 지리학  
**zemětřesení** <n> 지진(地震)  
**zemina** <f> 토(土), 토양(土壤), 토질(土質)  
**zemní** <형> 토지와 관련된, 땅의, 토지의 **z. plyn** 천연 가스  
**zemřelý** **1.** <형> 죽은, 사망한, 서거한 **z. manžel** 죽은 남편 **2.** <ma> 사망자, 망인(亡人)  
**zemřít** (zemřu, zemřel) <dok> 사망하다, 죽다 **z. šokem** 쇼크사 하다 / **z. slavně** 영웅적인 죽음을 하다 / **z. přirozenou smrtí** 자연사하다  
**zeptat se** <dok> (koho na co) 물어 보다, 질문하다, 타진하다, 문의하다 **z. se na cestu** 길을 물어 보다 / **rád bych se vás na něco z-l / chtěla jsem se na něco z.** 뭐 좀 물어 보려고 하는데요...  
**zesílit** < zesilovat 강화하다, 증강하다, 보강하다, 증대하다, 크게 하다, 늘이다, 높이다 **z. obranu** 수비를 보강하다 / **z. tlak** 압력을 높이다  
**zesláblý** <형> 약해진, 쇠약해진 **z. pacient** 쇠약해진 환자  
**zeslábnout** < zeslabovat (기력이) 약해지다, 쇠약해지다, 허약해지다 **zrak mu z-bl** 시력이 약해지다  
**zesládnout** <dok> 달아지다, 단맛이 나다, 달콤해 지다 **ovoce z-lo** 과일이 달아졌다  
**zesnulý** <ma> **1.** 고인이 된 **z. přítel** 이미 고인이 된 친구 **2.** 고인  
**zešedivět** <dok> 회백색으로 되다, (머리가) 하얘지다 **já z tebe z-ím** 내가 너 때문에 늙는다 늙어! / **obloha z-la** 하늘이 새카맣졌다, 날씨가 나빠졌다  
**zet'** <ma> 사위  
**zevnějšek** <ma> 외면, 외관, 외양, 겉보기, 외모, 생김새 **dbát na svůj z.** 외모에 신경을 쓰다  
**zevnitř** <부> 안으로부터, 내부로부터 **z. se ozýval hovor** 안쪽에서 말소리가 났다  
**zevrubný** <형> 상세한, 세밀한, 세세한 **z-á zpráva** 상세한 소식  
**zevšednět** <dok> 일상화되다, (관계가) 무덤덤 해지다, 무감각해지다  
**zezadu** <부> 뒤에서 **při pohledu z.** 뒤에서 보면 / **byl přepaden z.** 그는 뒤에서 공격을 당했다  
**zezdola** <부> 아래서부터, 밑에서부터 **z. byl slyšet hovor** 아래쪽에서 말소리가 났다

**zezelenat** <dok.> 파래지다 **z. vzteky** 화가 나서 얼굴이 새파래지다  
**zfalšovat** <dok.> 위조하다  
**zformovat** <dok.> 형상을 만들다, 정립하다, (형태를)세우다 **z. hlínu** 흙으로 모양을 만들다  
**zfušovat** <dok.> 구어) 망쳐 놓다, 잡치다 **krejčí mi úplně z-l kabát** 재봉사가 내 외투를 완전히 망쳐 놓았다  
**zhanobit** <dok.> 치욕을 끼치다, 모욕을 주다  
**zhasit** <zhášet 끄다 **z. svíčku** 촛불을 끄다  
**zhasnout** <zhasínat (엔진. 시동. 불)꺼지다 **lampa z-la** 등불이 꺼졌다  
**zhatit** <dok.> 좌절시키다, (기대를) 저버리다, 망치다 (누구의) 계획을 좌절시키다 **z. někomu plány** 계획이 좌절되다  
**zhltnout** <dok.> 게걸스럽게 먹어 치우다, 말끔히 먹어 치우다 **polévku z-l ve stoje** 서서 수프를 말끔히 먹어 치웠다  
**zhluboka** <부> 깊이 **z. dýchat** 깊이 숨을 쉬다 / **z. se uklonit** 깊이 머리 숙여 인사하다  
**zhnisat** (3. sg. zhnisá) <dok.> 굼다 **rána na ruce mi z-la** 내 손의 상처가 굼았다  
**zhnuset** <dok.> 역겹게 하다, 실증나게 하다, 지긋지긋하게 하다 **jeho řeči se mi z-ly** 그의 말은 나를 역겹게 했다  
**zhodnocení** <n> 평가, 감정(鑑定)  
**zhodnotit** <zhodnocovat 평가하다, 감정하다 **z. umělecké dílo** 예술 작품을 평가하다  
**zhojit** <dok.> 아물게 하다 **z. bolest** 통증을 진정시키다 \* **z. se** 아물다  
**zhola** <부> 비유) 완전히, 절대로  
**zhoršit** <zhoršovat (품위. 품질 등을) 떨어뜨리다, 손상시키다, 악화시키다, 나쁘게 하다, 더해지다 **z. pracovní podmínky** 작업 조건을 악화시키다 \* **z. se** 악화되다, 심해지다 **nemoc se z-la** 병이 심해졌다/ **počasí se z-lo** 날씨가 악화되었다  
**zhostit se** (zhoštění) <zhošťovat se 이행하다, 완성하다 **z. se úkolu** 임무를 완성하다  
**zhotovit** <zhotovovat 제작하다 **z. nábytek** 가구를 제작하다  
**zhouba** <f> 몰락, 영락, 파멸, 멸망, 파산 **válka přináší zemím z-u** 전쟁은 국가들에 파멸을 불러온다  
**zhoубný** <형> 악성의, 유해한, 해로운, 소모성의 **z. nádor** 악성 종양  
**zhroucení** <n> 와해, 붕괴, 패주, 폐퇴  
**zhroutit se** <dok.> 무너져 내리다, 폭삭 내려앉다, 넘어지다, 맥없이 쓰러지다, 풀썩 주저앉다, 지치다, 녹초가 되다, 폭 고꾸라지다, 굴복하다, 가라앉다, 꺼지다 **plán se z-l** 계획이 좌절되다 / **zed' se z-la** 벽이 무너져 내렸다  
**zhruba** <부> 대충, 대략, 대강, 얼추 **z. opravit** 대충 고치다 / **z. něco vysvětlit** 대략 (무엇을) 설명하다  
**zhrubnout** <dok.> 거칠어지다, 까칠까칠해 지다 **ruce mi z-ly** 내 손이 거칠어졌다  
**zhrzený** <형> 버려진, 실연한, 사랑에 우는 **z-á láska** 실연 / **z. milenec** 실연 당한 애인  
**zhubnout** <dok.> 마르다, 살이 빠지다, 여위다 **z. na kost a kůži** 갸마르다  
**zhýčkaný** <형> 응석받이로 호강스럽게 자란  
**zhýralý** <형> 주색에 빠진, 음탕한  
**zchátralý** <형> 1. 낡은, 늙어빠진 **z-á budova** 낡은 건물 2. 버림받은, 낙오한 **být mravně z.** 도덕 불감증에 걸리다  
**zchátrat** <dok.> 낡다, 노쇠하다, 닳다 **dům z-l** 집이 낡았다  
**zchladit** <zchlazovat 1. 식히다 **z. mléko** 우유를 식히다 2. (분위기를) 깨다, 꺾어 버리다 **z. nadšení** 흥을 깨다 / **z. hněv** 분노를 식히다 \* **z. se** 몸을 식히다  
**zima** <f> 1. 겨울, 겨울철, 동기 **v z-ě** 겨울에 / **tuhá z.** 엄동 (설한), 강추위 2. 추위, 으스스함 **trpět hladem a z-ou** 배고픔과 추위에 고생하다 3. <부> **je někomu z.** (누가) 싫다 / **je mi zima** 싫다!  
**zimní** <형> 겨울의, 겨울용의, 동계의 **z. boty** 겨울(용)신발 / **z. slunovrat** 동지(冬至)  
**zimnice** <f> 한기, 오한 **mít z-i** 한기가 있다  
**zip** <mi> 지퍼  
**zirat** <ned.> 묻어) 응시하다, 자세히 들여다 보다, 눈여겨보다 **udiveně na sebe z-li** 놀라운 듯 서로를 쳐다보았다  
**zisk** <mi> 이익금, 이득, 이윤, 이익, 이윤 **daň z nadměrných z-ů** 초과 이득세 / **průměrný z.** 평균 수입 / **čistý z.** 순이익  
**získat** <získávat 얻다, 획득하다, 받다, 이기다, 손에 넣다, 입수하다, 취득하다, (상을) 타다, (면허 등을) 따다 **z. slávu** 명성을 얻다, 유명해지다 / **z. čas** 시간을 벌다  
**ziskový** <형> 이윤 있는, 이윤이 나는, 이득이 되는  
**zítra** <부> 내일 **z. je neděle** 내일은 일요일이다 / **z. večer** 내일 저녁  
**zítfek** <mi> 다음 날, 내일 **během z-řka** 내일 중에, 명일 중에  
**zívat** > zívnout 하품하다  
**zjara** <부> 봄에 **z. začnou stavět** 봄에 건축을 시작한다  
**zjednodušit** <zjednodušovat 간소화하다 **z. práci** 작업을 간소화하다  
**zjev** <mi> 출현, 현상 **běžný z.** 보편적인 현상  
**zjevení** <n> 환영, 허깨비, 망상, 상, 유령, 계시, 묵시  
**zjevit** <zjevovat 출현하다, 발현하다, 나타나다, 계시하다, 묵시하다 \* **z. se** 출현하다, 발현하다 **ve snu se jí z-l její milý** 꿈에 그녀의 사랑하는 사람이 나타났다  
**zjevný** <형> 분명한, 현저한, 명백한, 눈에 보이는 **z. pokrok** 현저한 진보  
**zježený** <형> (머리털을) 곤두세운, 추켜세운  
**zježit** <dok.> (고슴도치처럼) 곤두세우다, 꾸뻛하게 세우다, 추켜세우다 \* **z. se** 곤두서다, 꾸뻛해지다 **hrůzou se mu z-ly vlasy** 공포로 머리카락이 꾸뻛 섰다  
**zjistit** <zjišťovat 알게 되다, 밝혀 내다, 깨닫다, 확인하다, 검출하다, 알아 보다, 측정하다 **z. chybu** 잘못을 밝혀 내다 \* **zjišťovací** <형>  
**zjizvený** <형> 흉터 진  
**zkamenělina** <f> 화석  
**zkamenělý** <형> 1. 화석화 된 **z-é stromy** 화석으로 변한 나무들 2. 경직된, 굳은 **z-é názory** 경직된 견해  
**zkamenit** <zkameňovat 화석화되다  
**zkáza** <f> 몰락, 영락, 파멸, 멸망, 파산, 부패, 변질 **stát na pokraji hospodářské z-y** 경제 파산의 위기에 처하다  
**zkazit** <dok.> 고르치다, 망쳐 놓다, 버려 놓다, 잡쳐 놓다 **z. si chuť** 입맛을 버리다 / **z. si oči** 눈을 버리다 / **z. někomu náladu** (누구의) 기분을 잡쳐 놓다 \* **z. se** (음식물이) 썩다, 상하다, 부패하다 **jablko se z-lo** 사과가 썩었다  
**zkažený** <형> 변질한, 부패한, 망친 **z-é zuby** 썩은 이빨 / **z-é vejce** 썩은 달걀  
**zklamání** <n> 계획의 좌절, 실패, 실의, 낙담, 실망, 슬럼프, 절망, 시무룩함, 침통함 **zakusit velké z.** 큰 좌절을 맛보다  
**zklamáný** <형> 실망한, 실의에 빠진, 낙담한, 시무룩한 **z-é naděje** 꺾어진 기대감  
**zklamat** (zklamu, zklamal) <dok.> (기대를) 꺾다, 어긋나게 하다, 실망시키다, 낙심시키다 **z. něčí očekávání** (누구의) 기대를 저버리다 \* **z. se** 낙담하다, 낙심하다, 실망하다, 좌절하다 **z. se v lásce** 실연하다

**zkombinovat** <dok.> 배합하다, 접합하다 **z. barvy** 색을 배합하다

**zkomolit** <dok.> 왜곡하다, 곡해하다, 억지틀쓰다 **z-l výslovnost cizího slova** 그는 외래어 발음을 너무 이상하게 했다

**zkontrolovat** <dok.> 검사하다, 검색하다, 확인하다, 체크하다, 검토하다, 검열하다 **z. dokumenty** 문서를 체크하다

**zkorigovat** <dok.> 교정하다, 정정하다, 수정하다, 개정하다, 교열하다 **z. článek** 기사를 교정하다

**zkormoučený** <형> 음울한, 침울한, 비통한 **vrhla na mne z. pohled** 비통한 시선을 내게 보냈다

**zkorumpovaný** <형> 타락한, 매수되기 쉬운, 타산적인, 부패한 **z-á policie** 부패한 경찰

**zkostnatělý** <형> 융통성 없는 **z-é názory** 융통성 없는 생각

**zkoumat** <ned.> 연구하다, 시험하다, 검토하다, 탐사하다, 관찰하다, 관측하다, 규명하다, 살펴보다, 조사하다, 탐구하다 **z. veřejné mínění** 여론을 조사하다 / **z. příčiny** 원인을 규명하다

**zkoumavě** <부> 유심히, 탐색하듯

**zkoumavý** <형> 탐색하는

**zkoušet viz zkusit**

**zkouška** <f> 1. 시험, 테스트, 검사 **nukleární z. 핵시험 / z. před kamerou** 카메라 테스트 / **pisemná z.** 필기 시험 / **ústní z.** 구두 시험 / **přijímací z.** 입학 시험 / **maturitní z.** 고등학교 졸업 시험, 수능 평가 / **státní z.** 국가 고시 / **obstát při zkoušce** 시험에 합격하다 2. 연습, 리허설, 시연, 총연습, 예행 연습 **divadelní z.** 연극 연습 / **generální z.** 총연습 3. 시련

**zkouškový** <형> 시험의 **z-é období** 시험 기간

**zkrachovat** <dok.> 파산하다, 도산하다 **banka z-la** 은행이 파산했다

**zkrášlit** <krášlovat> 미화하다, 꾸미다, 장식하다 **z. si domov** 가정을 꾸미다

**zkrat** <mi> 합선, 단락(短絡) **ve vedení nastal z.** 전기가 합선되었다 / **mit z.** 구어) 문제가 발생하다, 문제가 폭발하다

**zkrátit** <zkracovat> 단축하다, 축약하다, 줄이다, (여분의 것을) 잘라 내다, 떼어 내다 **z. šaty** 옷을 줄이다 \* **z. se** 단축되다

**zkratka** <f> 1. 약어, 약호, 간략어, 약칭 2. 지름길, 빠른 길 **vzal to domů z-ou** 그는 지름길로 집에 돌아갔다

**zkrátka** <부> 짧게, 간단히, 한 마디로 말해서, 즉 **odpovědět z.** 간단히 대답하다

**zkřítizovat** <dok.> 비난하다, 비판하다, 타박 주다 **z. nedostatky** 결점을 비판하다

**zkrotit** <dok.> (짐승을) 길들이다 **z. dravou zvěř** 맹수를 길들이다

**zkrotit** <zkrucovat> 비틀다, 꼬다, 짜다, 죄다 **z. drát** 철사를 비틀다

**zkřehlý** <형> 얼어서 곱은, 저런 **z-é ruce** 곱은 손 \* **zkřehlost** <f>

**zkřehnout** <dok.> (얼어서) 곱다 **z-l chladem po celém těle** 추위로 온 몸이 곱았다

**zkřivit** <dok.> 일그러트리다, 쟁그리다, 찌푸리다 **z. ústa** 입을 삐죽거리다 \* **z. se** 일그러지다

**zkřížený** <형> 교차된

**zkřížit** <dok.> 1. 엑스(X)형으로 교차시키다 **z. ruce na prsou** 가슴에 손을 교차시키다 2. 교배하다 **z. rostliny** 식물을 교배시키다 3. 방해하다, 훼방놓다, 저지하다 **z. něčí plány** 계획을 저지하다

**zkusit** <zkoušet> 해 보다, 시도하다, ...하려고 노력하다, 시험하다 **z-s to znovu!** 다시 해봐! / **z. všechno možné** 백방으로 노력하다, 온갖 수단을 강구하다 / **z. si nový oblek** 새 옷을 입어 보다 / **z. si boty** 신발을 신어 보다

**zkusmo** <부> 시험삼아

**zkušebna** <f> 1. 연습실 2. 시험실 3. (양복점의) 가봉실

**zkušební** <형> 시험적인 **z. doba** 시험 기간 / **z. jízda** 시운전, 시승 / **z. lhůta** 견습 기간, 실습기간

**zkušenosť** <f> 경험, 체험, 견문, 숙련, 이력 **nabýt z.** 경험을 쌓다, 경험을 얻다

**zkušený** <형> 노련한, 경험이 있는 **z. odborník** 노련한 전문가

**zkysaný** <형> 시큼한, 시어진

**zlákat** <dok.> 꾀다, 유혹하다, 충동질하다, 끌어넣다, 유인하다 **z. kamarády k pití** 친구들을 술마시러 가자고 꾀다

**zlámat** <dok.> 부러뜨리다, 깨뜨리다, 절단하다 **z. (někomu) ruku** 손을 부러뜨리다 / **z. hůl** 막대기를 부러뜨리다 \* **z. se** 부러지다

**zlatičko** <n> 사랑스러운 사람, 귀중한 사람

**zlatit** <ned.> 도금하다 **z. rám** (그림) 틀을 도금하다

**zlatník** <ma> 금은장(金銀匠), 금은 세공사

**zlato** <n> 1. 금, 금화 **ryzí z.** 순금 2. 비유) 보배, 금동이, 귀중한 사람, 소중한 것 **ty jsi z.!** 내 보배 같은 사람!

**zlatovláska** <f> 1. 금발 머리 2. 동화의 주인공 이름/제목

**zlatý** <형> 1. 금의, 금으로 만든 **z. prach** 사금 2. 소중한, 귀중한 **z. věk** 황금 시대

**zle** <부> 나쁘게 **nevypadá to zle** 그게 그렇게 나쁜 것 같지만은 않다

**zledovatět** <dok.> 빙판이 되다, 얼다 **cesty z-ly** 길이 얼어붙었다

**zlehčít** <zlehčovat> 경감하다

**zlepšit** <zlepšovat> 개선하다, 개량하다, 향상시키다, 호전시키다, 격상시키다, 고급화하다, 품질을 높이다 **z. pracovní podmínky** 작업 환경을 개선하다 / **z. vztahy** 관계를 개선하다 \* **z. se** 호전되다, 나아지다, 갱생하다, (병세의) 차도가 있다 **z-l se v matematice** 수학 성적이 좋아졌다

**zletilost** <f> 성년(成年)

**zletilý** <형> 성년이 된, 성인의 **z-á dcera** 성년이 된 딸

**zleva** <부> 왼쪽에서, 좌측에서

**zlevněný** <형> 할인된 **z-á jízdenka** 할인 차표 / **z-é zboží** 할인 상품, 엽가 상품

**zlevnit** <zlevňovat> 가격을 낮추다, 할인하다

**zlikvidovat** <dok.> 제거하다, 일소하다, 소탕하다, 청산하다, 해소하다, 처치하다 **z. účty** 채무 관계를 청산하다 / **z. spor** 분규를 해소하다

**zlo** <n> 악(惡), 악행, 폐단 **rozlišit dobro od z-a** 선과 악을 구분하다

**zloba** <f> 악의, 악심, 적의, 증오, 심술 **chovat v srdci z-u** 가슴에 악의를 품다 \* **zlobný** <형>

**zlobit** <ned.> (koho) 말썽부리다, 애를 먹이다, 괴롭히다, 심술부리다, 약오르게 하다 **z. matku** 엄마를 화나게 하다 / **nezlob mne!** 나 화나게 하지마! / **ten telefon z-í** 그 전화가 말썽이다! \* **z. se** (na koho, pro co) 성내다, 화내다 **nezlob se na mne** 나한테 화내지마!, 미안해! / **z. se pro každou maličkost** 까다하면 화를 내다

**zlobivý** <형> 말썽부리는, 안달을 하는 **z-é dítě** 말썽 장이 아이

**zločin** <mi> 범죄, 악행, 해악, 비행 **spáchat z. / dopustit se z-u** 범죄 행위를 저지르다

**zločinec** <ma> 범죄자 **válečný z.** 전범(戰犯)

**zločinecký** <형> 부랑자의, 불량자의, 악당의 **z-é podsvětí** 암흑가 / **z-á organizace** 범죄단

**zločinný** <형> 극악한, 사악한 **mit z-é sklony** 범죄 성향이 있다

**zločinnost** <f> 불법 행위, 비행

**zloděj** <ma>, **zlodějka** <형> 도둑, 도둑놈, 도적 **kapesní z.** 소매치기 / **chytit z-e** 도둑을 잡다

zlodějiček <ma> 좀도둑

zloduch <ma> 비유) 악당, 악인, 악령

zlom <mi> 급전, 전환점 **z. v životě** 삶의 전환점 / **v případě nastal z.** 사건이 급전했다

zlomek <mi> 1. 수학) 분수 **nepravý z.** 가분수 2. 한 조각, 소량, 토막 **z. písně** 노래 한 소절

zlomenina <f> 골절(상)

zломit <dok.> 1. 부러뜨리다, 꺾다, 골절하다, 빠다 **z. jehlu** 바늘을 부러뜨리다 / **z. rekord** 기록을 깨다 / **z. si ruku** 팔이 빠다 2. 격파하다, 진압하다 **z. odpor** 저항을 진압하다 / **z. něčí vůli** 누구의 의지를 꺾다 \* **z. se** 부러지다, 꺾어지다 **větev se z-la** 나뭇가지가 부러졌다

zlomyslný <형> 심술궂은, 악의 있는, 악의에 찬, 짓궂은 **z. člověk** 악의에 찬 사람 \* **zlomyslnost** <f>

zlořečit <dok.> 험뜯다, 욕설하다, 매도하다 **z. osudu** 운명을 저주하다

zlost <f> 노기, 화, 노여움, 악의, 성깔, 성마름 **třást se z-i** 노여움으로 부들부들 떨다

zlostný <형> 노기 찬, 악의에 찬, 분노에 찬 **z. tón** 화가 난 어조

zlověstný <형> 불길한 **z-é znamení** 흉조(凶兆)

zlozvyk <mi> 악습, 나쁜 습관, 악덕, 부도덕

zlý <형> 1. 나쁜, 악한, (개가) 사나운 **z. sen** 악몽(惡夢) / **z. duch** 악령(惡靈) / **z. pes** 사나운 개 2. 극악한, 사악한, 음흉한, 심보가 나쁜, 심술궂은, 험악한 **z. pohled** 사악한 눈길 **op. dobrý**

zmačkaný <형> 구겨진

zmačkat <dok.> 1. (꼭꼭 눌러) 구기다 **z. dopis** 편지를 구기다 2. (꼭꼭 눌러) 등들게 빳다 **z. sníh do koule** 눈덩이를 만들다 \* **z. se** 구겨지다

zmačknout <dok.> 1. (벨 등을) 꼭 누르다 **z. tlačítko zvonku** 벨을 누르다 2. 구기다 **z-l dopis a hodil jej do kamen** 그는 편지를 구겨서 난로에 던졌다 3. (좁은 공간에) 꼭꼭 눌러 집어넣다 **z. tabák v dýmce** 파이프에 엽권련을 꼭꼭 눌러 집어넣다 4. 구어), 비유어) 압력을 가하다, 쥐어짜다 **přiznal se, až když ho policie z-la** 그는 경찰이 쥐어짜자 인정을 했다

zmáhat viz zmoci

zmámit <dok.> (향기에) 취하게 하다, 흥미하게 하다 **vůně ho z-la** 향기가 그를 취하게 했다

zmar <mi> 과멸, 몰락, 영광, 멸망, 파산 **z. všech nadějí** 모든 희망의 좌절

zmařit <dok.> (계획 등을) 망쳐 놓다, 꺾다, 방해하다, 누르다, 좌절시키다 **z. nadějí** 희망을 꺾다

zmást (zmatu) <dok.> 헷갈리게 하다, 교란시키다, 엇갈리게 하다, 혼선을 일으키다 **jeho slova mne z-la** 그의 말은 나를 헷갈리게 했다 / **být z-en** 갈피를 못 잡다 \* **z. se** 헷갈리다

zmatek <mi> 1. 혼돈, 혼란, 소동, 격변 **vyvolávat z.** 혼란을 일으키다 2. 당황, 아수라장, 어리둥절, 난잡, 뒤죽박죽, 혼잡 **v knihovně je z.** 도서관이 엉망진창이다 3. 분규, 분쟁, 복잡한 사건, 복잡한 관계 **válečné z-y** 전란(戰亂)

zmatený <형> 혼란스러운, 혼동된, 뒤죽박죽의 **z. útěk** 혼비백산한 탈출 / **z-é řeči** 갈피를 잡을 수 없는 말

změkčilý <형> 온순한 **mít z-ou povahu** 온순한 성격이다, 부드러운 성격이다

změkčit <změkčovat> 부드럽게 하다, 연화하다

změkklý <형> 몽클몽클해진 **z. sníh** 녹은 눈

změknout <dok.> 몽크러지다, (감정 등이) 녹다, 누그러지다 **hrušky z-ly** 배가 몽클몽클해지다 / **máslo v teple z-lo** 버터가 따뜻한 곳에서 녹았다

změna <f> 변화(變化), 변동(變動), 변경(變更), 전환, 역전, 형세의 변화, 변질, 변모, 변천, 교체 **z. rozhodnutí** 결심 변경 / **z. hlásek** 음의 변화

změnit <dok.> 바꾸다, 변경하다, 변화시키다, 개편하다, 교체하다 **z. názor** 생각을 바꾸다 \* **z. se** 변모하다, 일변하다 **počasí se z-lo** 날씨가 변했다 / **z-l se k nepoznání** 그는 몰라볼 정도로 변했다

zmenšenina <f> 축소, 축소판

zmenšení <n> 저하, 축소, 감소, 경감

zmenšený <형> 축소된, 적어진, 감소된, 줄어든

zmenšit < zmenšovat> 적게 하다, 축소하다, 줄이다, 경감시키다 **z. šaty** 옷을 줄이다 / **z. počet** 수를 줄이다 / **z. rychlost** 속도를 줄이다 \* **z. se** 줄다 **nebezpečí se z-lo** 위험이 줄어들었다

změřit (změřím) <dok.> 1. (온도, 힘 등을) 재다, 측정하다, 측량하다 **z. tlak** 혈압을 재다 / **z. od oka** 눈대중으로 재다 2. (힘을) 겨루다, 대항하다 **z. si někoho od hlavy k patě** 위아래로 훑어보다

zmeškat <dok.> (co) 놓치다, ...에 늦다, 체납하다 **z. školu** 학교에 지각하다 / **z. vlak** 기차를 놓치다 / **z-l schůzku** 그는 약속에 늦었다 / **z. příležitost** 기회를 놓치다

změt' <f> 1. 영kip, 덩굴기, 더미 **z. vyvrácených stromů** 뿌리째 뽑힌 나무(들의) 영kip 2. 큰 소동, 대 혼란, 분규, 혼란, 갈팡질팡, 뒤죽박죽 **z ulice sem zaléhala z. hlasů** 길에서 여기로 소란스러운 소리가 들려 왔다

zmíje <f> 동물) 독사

zmíněný <형> 언급한, 말한 **z. problém** 언급한 문제 / **shora z.** 위에 언급한

zmínit se < zmiňovat se> 언급하다, 말하다, 들다, 논평하다 **ani slovem se o tom nez-l** 그것에 대해서는 한 마디도 언급이 없었다

zmínka <f> 언급, 진술, 참조 **učinit z-u o něčem** ...에 대해 언급하다 / **to nestojí za z-u** 그건 언급할 가치가 없다

zmírnit < zmiřovat> 완화하다, 누그러뜨리다, 덜어 주다, 달래다, 진정시키다, (속력 따위를) 낮추다 **z. bolest** 고통을 경감시켜 주다 / **z. rychlost lodi** 배의 속도를 낮추다 / **z. trest** 감형(減刑)하다 / **z. rychlost** 감속(減速)하다 \* **z. se** 완화되다, 누그러지다, 진정되다, 낮아지다 **jeho bolesti se z-ly** 그의 고통이 진정되었다

zmizet <dok.> 없어지다, 모습을 감추다, 보이지 않게 되다, 사라지다, 가시다, 소실되다 **z. beze stopy** 흔적도 없이 사라지다

zmlátit <dok.> 두들겨 패다, 사정없이 패다 **z. někoho do krve** 피가 나도록 사정없이 패다

zmlknout < zmlkat> 침묵하다, 입을 다물다, 조용해지다 **ptáci večer z-kli** 새들이 저녁에 조용해졌다

zmocí, zmocet (zmohu, zmůžu, zmůžeš, zmohl) < zmáhat> 극복하다, 당해 내다 **z. překážky** 장애를 극복하다 / **proti němu nikdo nic nez-může** 누구도 그를 당해 낼 수 없다

zmocněnec <ma> 특사, 특과원 **vládní z.** 정부 특사

zmocnit < zmocňovat (koho k čemu)> 권한을 부여하다 \* **z. se** 점거하다, 점령하다, 탈취하다

zmodernizovat <dok.> 현대화하다 **z. výrobu** 생산을 현대화하다

zmrazit < zmrazovat> 1. 냉동하다, 얼리다 **z. ovoce** 과일을 얼리다 2.(임금. 물가를) 동결하다,고 정시키다, 불박아 놓다 **z. mzdy** 임금을 동결하다

zmodrat <dok.> 파래지다, 파랄게 되다 **z. vzteky** 화가 나서 파래지다

zmoklý <형> 젖은

zmrazit < zmrazovat> 냉동하다

zmražený <형> 냉동된

**zmrzačený** <형> 불구가 된, 병신이 된  
**zmrzačit** <dok.> 불구로 만들다, 병신을 만들다 **stroj mu z-l prsty** 기계 때문에 그의 손가락이 불구가 되었다  
**zmrzlina** <f> 아이스크림 **vanilková z.** 바닐라 아이스크림  
**zmrzlý** <형> (꽁꽁) 언 **z-é maso** 언 고기  
**zmrznout** < zmrzat > 꽁꽁 얼다, 얼어붙다 **voda ve sklenici z-la** 컵 속에 있는 물이 얼었다  
**zmýlit** <dok.> 착각하게 하다, 혼동하게 하다 **jeho přátelský postoj mne z-l** 그의 우호적인 태도가 나를 혼동시켰다 \* **z. se** 혼동하다, 헷갈리다 **z. se v adrese** 주소를 혼동하다  
**značit** <ned.> 1. 표시하다, 표지 하다 **z. pozemek kolíky** 말뚝으로 땅을 표시하다 2. 묻어) 의미하다, 나타내다 **červené světlo z-i, stůj** 빨간 불은 '서라'는 뜻이다  
**značka** <f> 1. 표기(標記), 기호(記號), 부호(符號) **chemické z-y** 화학 기호 2. 상표, 마크, 메이커, 차종(車種) **výrobní z.** 상표(商標) 3. 표지판 **dopravní z.** 교통 표지판  
**značkovat** <dok.> 표기(標記)를 하다, 표시를 하다  
**značkový** <형> 명품의  
**značně** <부> 막대하게, 지대하게, 상당하게, 현저하게 **je to odtud z. daleko** 여기서 상당히 멀다 / **je z. citlivý** (그는) 너무 예민하다  
**značný** <형> 상당한, 지대한 **z-á část** 상당 부분  
**znak** <m> 1. 특징(特徵), 증상 **dědičné z-y** 유전적 특징 / **toto chování je z-em duševní poruchy** 이런 행동은 정신 질환 증상이다 2. 기호, 부호, 자(字), 도안, 표식, 표시 **těsnopisné z-y** 속기 부호 / **čínské z-y** 한자(漢字), 표지(標志), 휘(徽) **státní z.** 국가 휘장(徽章)  
**znalec** <ma>, **znalkyně** <f> 전문가, 감정인, 능수, 프로, 명수 **z. moderní literatury** 현대 문학 전문가/ **soudní z.** 법원 감정인, 공인...사  
**znalecký** <형> 전문가의 **z. posudek** 전문가 평가(서), 감정(서)  
**znanost** <f> 지식, 학식 **základní z-i** 기본지식 / **odborné z-i** 전문지식  
**znamenať** <ned.> 의미하다, 뜻하다 **co to má z.?** 이게 도대체 어찌된 일이나?  
**znamení** <n> 신호, 표시 **dát z. praporkem** 깃발로 신호하다 / **horečka je z. nemoci** 열은 병이 있다는 신호이다  
**znaménko, znamínko** <n> 부호, 기호 **z. pro dělení** 나눗셈 기호  
**známka** <f> 1. 표, 표시, 표지(標志), 표현, 증상 **z. nespokojenosti** 불만의 표현 2. 우표 **kolková z.** 인지 / **lepít z-u na obálku** 봉투에 우표를 붙이다 3. 점수, 성적, 학점 **dostat dobrou z-u** 좋은 성적을 받다  
**známkovat** <ned.> 1. 표지(標志)를 하다 2. 등급을 매기다, 점수를 매기다, 학점을 주다 **z. žáky** 학생들의 점수를 매기다  
**známost** <f> 아는 사람, 인간 관계 **mít z-i** 아는 사람들이 있다, 관계 있는 사람이 있다  
**známý** <형> 1. 알려져 있는, 저명한, 유명한 **z-á píseň** 유명한 노래 2. 익숙한 **z-é prostředí** 익숙한 환경 3. **známý** <ma>, **známá** <f> 지인(知人), 아는 사람, 지기(知己) **potkat na ulici z-ého** 길에서 아는 사람을 만나다  
**znásilnit** <dok.> 강간하다 **z. dívku** 소녀를 강간하다  
**znásobit** < znásobovat > 1. 곱하다 2. 배가(倍加)하다  
**znát** <ned.> 알다, 면식이 있다 **z. cestu lesem** 숲으로 해서 가는 길을 알다 / **moc ho neznám** 나는 그를 잘 모른다 \* **z. se** 서로 알다 **z. se s někým osobně** (누구와) 개인적으로 친분 관계에 있다, (누구를) 사적으로 알다  
**znatelný** <형> 현저한, 눈에 띄는  
**znázornit** < znázorňovat > 표시하다, 나타내다, 묘사하다, 형상화하다, 논증하다 **film z-ňoval společenské problémy** 영화는 사회 문제를 형상화했다  
**znectlivět** < znectlivovat > 무감각해 지다  
**znectlivit** <dok.> 마취하다  
**znečištění** <n> 오염 **z. ovzduší** 대기 오염  
**znečistit** < znečišťovat > 더럽히다, 오염시키다 **z. vodní toky** 수류를 오염하다  
**znehodnotit** < znehodnocovat > 가치를 떨어뜨리다, 하락시키다 **z. měnu inflací** 통화 팽창으로 화폐를 평가 절하하다  
**znechuceně** <부> 혐오스럽게, 반감을 가지고  
**znechucení** <n> 혐오, 반감, 싫증  
**znechutit** < znechucovat > 반감을 일으키게 하다 **takové jednání ho z-lo** 그런 태도는 그에게 반감을 일으키게 했다 \* **z. se** 싫증나다, 물리다, 진저리나다  
**znejistět** <dok.> 놀라서 당황하다 **dítě z-lo v nezvyklém prostředí** 생소한 환경이 아이를 당황하게 했다  
**zneklidnit** < zneklidňovat > 동요시키다, 흐트러뜨리다, 침착성을 잃게 하다, 뒤숭숭하게 하다 **bouře z-uje zvířata** 폭풍은 동물들을 불안하게 한다  
**znelíbit se** <dok.> 눈밖에나다, 미운 털이 박히다 **z. se nadřizeným** 상사에게 미운 털이 박혔다  
**znělka** <f> (방송) 신호음, 시그널 음악  
**znemožnit** < znemožňovat > 불가능하게 하다, 단념하게 하다, 그만두게 하다, 방해하다 **z. rolníkům vstup do družstva** 농민들이 조합에 가입하는 것을 저지하다  
**znenadáni** <부> 홀연히  
**znepokojeně** <부> 불안하게, 초조하게 **z. na někoho pohlédnout** (누구를) 초조하게 쳐다 보다  
**znepokojení** <n> 불안  
**znepokojit** < znepokojovat > 어지럽게 하다, 동요시키다, 산란하게 하다, 뒤숭숭하게 하다, 불안하게 하다 **zpráva v tisku z-la čtenáře** 신문에 난 소식은 독자들을 동요케 하였다 \* **z. se** 불안해 지다  
**znepokojivý** <형> (사람을) 불안하게 하는 **z-á zpráva** 사람을 불안하게 하는 소식  
**znepřátelit** <dok.> 적(敵)으로 만들다 \* **z. se** 적이 되다  
**znepříjemnit** < znepříjemňovat > 불편하게 만들다  
**znervóznit** < znervózňovat > 불안하게 만들다, 신경질나게 만들다 **z. lidi čekající ve frontě** 줄 서서 기다리는 사람들을 신경질 나게 하다  
**znesvětit** < znesvěcovat > 모독하다  
**zneškodnit** < zneškodňovat > 작동하지 않게 하다, 무력화하다  
**znetvořený** <형> 일그러진, 기형의, 꼴불견의  
**znetvořit** < znetvořovat > 일그러지게 하다, 훼손시키다, 보기 싫게 만들다, 마손 하다, 파손하다, 손상하다  
**zneužit** (zneužiji) < zneužívat > 악용하다, 이용해 먹다, 유용하다, 도용하다 **z. své pravomoci** 자신의 직권을 남용하다  
**zneužití** <n> 악용, 남용  
**zničený** <형> 손상된, 망가진

**zničit** <dok.> 1. 망치다, 부수다, 못쓰게 만들다, 무용지물로 만들다 **kroupy z-ly úrodu** 우박이 작물을 파손하였다 2. 파괴하다, 격변하다 **celé město bylo z-eno** 온 도시가 파괴되었다 / **z. nepřitele** 적군을 섬멸하다

**znít** <ned.> (소리가) 울리다, 나다 **zvon krásně z-í** 종소리가 아름답게 울린다

**znova, znovu** <부> 새로이, 새롭게, 신규로, 처음부터, 다시, 재차 **zkus to z.!** 다시 해 봐! / **z. opakovat dotaz** 질문을 재 반복하다

**zobák**, dem. zobáček <mi> 1. (새의) 부리, 주둥이 **ostrý z.** 날카로운 부리 2. 경멸어) 입, 주둥아리, 아가리 **drž z.!** 입 닥쳐!

**zobat** (zobu/-ám, zobej!, zobal) > zobnout (부리로) 쏘(아먹)다 **z. zrní** 알갱이를 쏘다

**zobecnit** < zobechňovat 일반화하다, 객관화하다 **z. pravidlo** 규칙을 일반화하다 \* **zobecnělý** <형>

**zobrazit** < zobrazovat 그리다, 묘사하다, 표현하다, 서술하다, 묘사하다

**zodpovědět** (zodpovím, zodpověz!, zodpověď!) < zodpovídat 1. 대답하다, 응답하다, 답변하다 **z. otázky** 질문에 답하다 2. 책임을 지다 **učitel z-á za žáky** 교사는 학생들에 대한 책임이 있다 / **z-á za nehodu** 사고 책임이 있다 \* **z. se** 책임지다

**zodpovědnost** <f> 책임, 책임감 **nést z.** 책임을 지다 /  **mít smysl pro z.** 책임감이 있다

**zodpovědný** <형> 1. 책임 있는 2. 책임감 있는 **z. pracovník** 책임감이 강한 직원 3. 중요한 **z-á úloha** 중요한 작용

**zohavený** <형> 망가진

**zohavit** < zobavovat 일그러뜨리다, 훼손하다, 망가뜨리다

**zóna** <f> 지대, 존, 영역 **z. volného obchodu** 자유 무역 지대

**zoo** <n> 동물원 **jít se podívat na zvířata do zoo** 동물원에 동물 구경을 가다

**zopakovat** (si) <dok.> 반복하다, 따라하다, 복습하다, 복창하다 **z. látku z fyziky** 물리를 복습하다

**zorat** (zořu/-rám) < zorávat (땅을) 갈다, 경작하다 **z. pole** 밭을 갈다

**zorganizovat** <dok.> 조직하다, 정립하다

**zornice** <f> 해부) 동공(瞳孔) **rozšíření z.** 동공 확대

**zorný** <형> 관찰의 **z-é pole** 관찰 영역

**zostudit** < zostouzet 망신시키다, (명예에) 먹칠을 하다, 모욕을 주다 **z-l mne před přítelem** 친구 앞에서 나를 망신 주었다

**zotavení** <n> 휴식, 휴양

**zotavit** < zotavovat 휴식하다, 쉬다 **jedině spánek dokáže z. nervy** 수면만이 신경을 쉬게 해 줄 수 있다

**zoufale** <형> 절망적으로

**zoufalství** <n> 절망, 자포자기 **v z. si sáhnout na život** 절망으로 인해 자살하다

**zoufalý** <형> 절망한, 단념한, 가망이 없는 **z-á matka** 절망한 어머니

**zoufat si** <ned. i dok.> 절망하다, 낙망하다, 단념하다 **nemáme si proč z., vše se v dobré obrátí** 우리가 절망할 이유가 없지, 모든 게 다 좋아질 거야

**zout** (zuji) < zouvat 신발을 벗기다 **z. někomu boty** (누구의) 신발을 벗기다 / **z. si boty** 신발을 벗다

**zpaměti** <부> 외어서, 암기로, 암산으로 **počítat z.** 암산하다

**zpáteční** <형> 되돌아오는 **z. cesta** 왕복 / **z. adresa** 발송인 주소

**zpátečník** <ma> 복고 주의자, 반동 주의자

**zpátky** <부> 거슬러, 돌아서, 뒤돌아, 제 자리로 **jít z.** 돌아서 가다 / **za chvíli jsem z.** 조금 있다 돌아 올 게

**zpeněžit** < zpeněžovat 돈으로 만들다, 현금화하다

**zpět** <부> 되돌아, 돌아켜, 뒤로 **cesta tam a z.** 왕복 / **dívat se z.** 회고하다 / **získat z. postavení** 지위를 회복하다

**zpětný** <형> 반사적인, 반동적인 **z. náraz** 반동 / **z-á vazba** 생물)피드백

**zpěv** <mi> 노래 **sólový z.** 독창 / **hodina z-u** 음악 시간

**zpěvák** <ma>, **zpěvačka** <f> 가수

**zpěvník** <mi> 노래집, 가곡집, 노래 책

**zpevnit** < zpevňovat 굳건히 하다

**zpěvný** <형> 음악적인, 선율 적인, 가락이 아름다운

**zpihovatěly** <형> 주근깨(반점. 기미)투성의

**zpít** (zpíji) <dok.> 취하게 하다 \* **z. se** 취하다

**zpívat** <ned.> 노래하다 **z. si při práci** 일하며 노래하다 viz zazpívat

**zplešatět** <dok.> 대머리가 되다

**zplnomocněnec** <ma> 전권(全權) 대표(代表)

**zplnomocnit** < zplnomocňovat (권력, 권리 등을) 위임하다

**zplodit** < zplozovat 낳다, 생산하다 **z-la dvě děti** 두 아이를 낳았다

**zploštit** < zplošťovat 단순화하다, 확실히 하다

**zpocení** <형> 땀에 젖은 **z-é prádlo** 땀에 젖은 속옷

**zpočátku** <부> 초기에, 처음에는 **z. jsme měli obtíže** 처음에는 어려움을 겪었다

**zpomalit** < zpomalovat (속도를) 줄이다, 감속하다, 늦추다 **z. krok** 발걸음을 늦추다 / **z. rychlost auta** 차 속도를 줄이다 \* **z. se** 늦춰지다

**zpopelnit** < zpopelňovat 화장(火葬)하다 **z. zemřelého** 고인을 화장하다

**zpověď** <f> 참회, 고해성사

**zpovídat** <ned.> 고해 성사를 듣다 \* **z. se** 참회하다

**zpozdit** < zpožďovat 1. 늦어지게 하다 **z. dodávku zboží** 제품 공급이 늦어지다 \* **z. se 1.** 연착하다,체선하다 **vlak se z-l o pět minut** 기차가 5 분 연착되었다 2. (시계가) 늦게 가다, 늦다, 지연되다 **z. se s prací** 작업이 지연되다 \* **zpozdlý** <형>

**zpoždění** <n> 연착, (배)체선(滯船), 지연, 연체, 지체, 지각 **z. vlaku** 기차 연착

**zpožděný** <형> 연착한, 지연된, 연체된, 지체된 **z-é letadlo** 연착한 비행기

**zpracovat** > zpracovávat 1. 반죽하다, 공작하다 **z. těsto** 반죽하다 2. 다듬다, 손질하다, 가공하다, 처리하다 **z. surovinu** 원료를 가공하다 / **z. odpady** 쓰레기를 처리를 하다

**zprava** <부> 오른쪽에서, 우측에서 **vstupovat z.** 오른쪽에서 들어오다

**zpráva** <f> 소식, 풍문, 보도 **pl. zprávy** 뉴스 / **zaručená z.** 확실한 소식 / **telegrafická z.** 전신 / **z. o úmrtí** 부고(訃告)

**zpravidla** <부> 통상적으로, 일반적으로 **z. chodívá touto cestou** 그는 보통 이 길로 다닌다

**zpravodaj 1.** <ma> 통신원, 특파원, 기자, 보도진 **zahraniční z.** 해외 통신원 2. <mi> 시사 통신, 회보, 연보

**zpravodajství** <n> 보도, 뉴스

**zpražít** <dok.> 구어) 콧대를 꺾어 놓다

**zpronevěra** <f> (공금) 횡령, 유용 **dopustit se z-y** (공금을) 횡령하다

**zpronevěřit** < zpronevěřovat 유용하다, 횡령하다 **z. veřejné peníze** 공금을 유용하다

**zprostit** (zproštěn) < zprošř'ovat 면해 주다, 면제해 주다 **z. někoho vojenské služby pro nemoc** 병 때문에 (누구의) 병역을 면제해 주다

**zprostředkovat** < zprostředkovávat 중개하다, 소개하다, 알선하다, 중매하다 **z. zaměstnání** 직업을 소개하다 / **z. obchod** 매매를 중개하다

**zprostředkovatel** <ma>, **zprostředkovatelka** <f> 중개인 **z. sňatků** 결혼 중매인

**zprudka** <부> 급히, 냅다, 버럭 **z. otevřel dveře** 그는 급히 문을 열어 제쳤다

**způsob** <mi> **1.** 방법, 수단, 양식, 방식, 양상, 태도 **z. existence** 존재 양식 / **svým z-em** 나름대로는 / **z. života** 생활 방식 **2.** 거동, 행실, 품행, 행동, 행세, 행장, 태도, 몸가짐, 언행 **ušlechtilé z-y** 고상한 행동 / **co to máš za z-y?** 이게 무슨 태도냐? **3.** 언어) 서법 **rozkazovací z.** 명령법 **4.** 풍습, 습관, 예의범절, 예절 **společenské z-y** 사교상의 예절 **4.**

**způsobit** < způsobovat 영향을 미치다, 작용하다, 원인을 제공하다 **z. zmatek** 혼란을 야기하다 / **z. škodu** 손실을 끼치다 / **z. někomu radost** (누구에게) 기쁨을 주다

**zpuštělý** <형> 유기 된, 폐기된, 황폐한 **z-á zahrada** 황폐한 정원

**zpuštěný** <dok> 황폐시키다 **válka z-la zemi** 전쟁이 나라를 황폐화시켰다

**zpytavý** <형> 호기심 강한, 캐묻는 듯한

**zpytovat** <ned> 헤아리다, 추측하다, 재다

**zrada** <f> 배신, 배반, 변절 **být odsouzen pro z-u** 변절자로 징벌되다

**zrádce** <ma>, **zrádkyně** <f> (čeho) 배신자 **z. vlasti** 반역노, 매국노

**zradit** (zrazen) < zrazovat (koho) 배신하다, 배반하다, 변절하다 **z. vlast** 조국을 배반하다 / **z. přítele** 친구를 배반하다

**zrak** <mi> **1.** 시력 **mít špatný z.** 시력이 나쁘다 / **ztratit z.** 실명하다 **2.** 눈초리, 시선, 시각 **sklopit z.** 시선을 떨구다

**zrakový** <형> 시각의 **z. nerv** 시신경

**zralost** <f> 숙성도, 성숙도

**zralý** <형> **1.** 익은 **z-é ovoce** 익은 과일 **2.** 성숙한 **z-á žena** 성숙한 여인

**zrána** <부> 아침에, 아침나절에 **přišel časně z.** 그는 아침 일찍 왔다

**zranění** <n> 부상, 상처 **lehké z.** 경상(輕傷) / **těžké z.** 중상(重傷) / **smrtelné z.** 치명상(致命傷) / **utrpět z.** 부상을 당하다

**zraněný** <부> 부상당한 **z. vojín** 부상당한 병사

**zranit** < zraňovat 상처를 내다, 상처를 주다, 다치다 **z. si ruku** 손에 상처를 내다 / **závodník byl těžce z-ěn** 선수는 중상을 입었다 / **z. něčí city** (누구의) 감정을 건드린다, 상처를 주다 \* **z. se** 상처 나다, 부상당하다 **z. se při práci** 작업 도중 부상을 당하다

**zranitelnost** <f> 취약성

**zranitelný** <형> 상처받기 쉬운, 피해를입기 쉬운, 연약한, 취약한 **oko je snadno z-é** 눈은 다치기가 쉽다

**zrát** (zrají, zrál) <ned> 익다, 성숙하다 **obilí už zraje** 곡식이 벌써 익어 간다

**zrazovat** viz zradit

**zrcadlit** <ned> 비추다, 반영하다 **rybník z-i stromy na hrázi** 저수지는 제방의 나무들을 비추고 있다

**zrcadlo**, dem. **zrcátko** <n> 거울 **dívat se na sebe do z-a** 자신을 거울에 비춰 보다 \* **zrcadlový** <형>

**zredukovat** <dok> 축약하다, 축소하다, 감축하다, 긴축하다 **z. rozpočet** 예산을 축소하다

**zrno**, dem. **zrnko** <n> 알갱이, 낱알 **z. rýže** 쌀알, 낱알, 벼 / **z. pisku** 모래알

**zrod** <mi> 문어) 출생, 탄생 **z. lidstva** 인류의 탄생

**zrodit** <dok> 문어) 낳다 **z-la je jedna matka, a přece je každý jiný** 그들은 한 어머니 뱃속에서 나왔건만, 하나같이 모두들 다르다 \* **z. se** 출생하다, 탄생하다 **země, která nás z-la** 우리가 태어난 나라

**zrovna** **1.** <부> 구어) 마침, 바로 **z. odešel** 그는 지금 바로 갔다 **2.** <조> 하필이면, 어째서 꼭 **proč jste navrhli z. jeho?** 왜 하필이면 그를 추천하셨나요?

**zrození** <n> 탄생

**zručný** <형> 노련한, 숙달한, 능숙한, 능란한, 손재주가 좋은, 솜씨 좋은 **z-á písařka** 능숙한 타자수 \* **zručnost** <f>

**zrudlý** <형> 붉어진, 빨개진

**zrudnout** <dok> 붉어지다, 빨개지다 **z. ve tváři** 얼굴이 빨개지다

**zruinovat** <dok> 구어) 파산시키다, 쇠하게 하다, 몰락하게 하다 **z. rodinu** 가족을 파산시키다

**zrušit** <dok> 파기하다, 없애다, 해제하다, 철폐하다, 폐지하다, 삭제하다, 취소하다, 취하하다, 무효로 하다, 단절하다, 해지하다 **z. odbočku banky** 은행 분점을 철폐하다 / **z. smlouvu** 계약을 파기하다

**zrychlit** < zrychlovat 가속하다, 빨리 하다, 속도를 내다 **z. výrobu** 생산을 가속화하다

**zrzavý** <형> 갈색의 **z-é vlasy** 갈색 머리

**zředit** <dok> 희석하다, 묽게 하다, 연하게 하다 **z. omáčku** 소스를 묽게 하다

**zřejmě** <부> 필경, 아마도 **z. se mu tam líbí** 아마 그는 거기 마음에 드나보다 \* **zřejmost** <f>

**zřejmý** <형> 분명한, 자명한, 확실한, 뚜렷한, 명백한, 확연한, 일목요연한, 뻔한 **z-á záminka** 뻔한 핑계

**zřeknout se, zřít se, zřici se** < zřikat se (koho) 포기하다, 단념하다, 해약하다, 거절하다, (술. 담배를) 금하다, 절연하다, 의절하다, 절교하다 **z. se dědictví** 유산을 포기하다 / **otec se z-l syna** 아버지는 아들과 절연하였다

**zřetel** <mi> **1.** 견지, 입장 **umělecké z-e** 예술적 관점 **2.** 고려, 관계, 배려, 관심, 주의, 중시 **mít něco stále na z-i** ...에 지속적인 관심을 두다

**zřetelně** <부> 눈에 띄게, 명백히, 분명히, 뚜렷하게, 확실하게, 두드러지게, 현저하게 **z. něco ukázat** 명확히 지적해 내다

**zřetelný** <형> 구별되는, 확실한, 뚜렷한, 분명한, 명확한, 두드러진, 강한, 현저한 **z-á výslovnost** 뚜렷한 발음

**zřícenina** <f> 폐허, 옛터

**zřící se, zřít se** viz zřeknout se

**zřídít** < zřizovat 설립하다, 마련하다, 건축하다 **z. hřiště** 운동장을 만들다 / **z. nemocnici** 병원을 설립하다

**zřídka** <부> 드물게, 좀처럼 ...하지 않다, 왕왕, 간혹, 이따금 **chodí k nám jen z.** 우리 집에 이따금씩만 온다

**zřikat se** viz zřeknout se

**zřítelnice** <f> 문어) 해부) 동공(瞳孔)

**zřítit se** <dok> 추락하다, 내려앉다, 무너지다, 붕괴하다, 폭락하다, 폭삭 무너지다 **letadlo se z-lo** 비행기가 추락했다

**zřízeníec** <ma>, **zřízenkyně** <f> 고용인, 하인

**zřízení** <n> 제도(制度) **společenské z.** 사회 제도 / **státní z.** 국가 제도 / **rodové z.** 씨족 제도

**zřizovat** viz zřídít

**ztělesnit** < ztělesňovat 형상화하다

**ztepílý** <형> 문어) 호리호리한 **z-á postava** 호리호리한 체격

**zticha** <부> 조용히, 소리 없이, 살며시, 살포시 **bud'te z.!** 조용히 하세요!

**ztichlý** <형> 적막한, 잠잠한, 귀족은듯한 **z-á ulice** 적막한 거리



**ztichnout** <dok.> 조용해지다, 잠잠해지다 **smích z-l** 웃음소리가 잠잠해졌다  
**ztišit** < ztišovat > 안정시키다, 평정하다, 가라앉히다, 진정시키다, 조용히 하다 \* **z. se** 진정하다, 가라앉다  
**ztlouci** (ztlouču), **ztlouct** <dok.> 호되게 두들겨 패다, 매질하다, 치다  
**ztloustnout** <dok.> 살이 쪼다, 뚱뚱해지다, 비만해지다 **z-la po těle** 그녀의 몸이 뚱뚱해졌다  
**ztlumený** <형> (소리 등을) 낮춘, 줄인  
**ztlumit** <dok.> (볼. 조명을) 어둡게 하다, 낮추다, 줄이다, 약하게 하다 **z. lampu** 등불을 줄이다 / **z. hlas** 소리를 줄이다  
**ztotožnit** < ztotožňovat > 동일시 하다  
**ztracený** <형> 1. 잃은, 분실한, 행방불명의 **z-á kniha** 분실 도서 2. (경기. 시합) 진, 패한, 농쳐 버린 **z-á bitva** 패한 시합 3. 헛된, 보람없는, 가망(성) 없는 **z. čas** 잃어버린 시간 / **z. případ** 가망 없는 일  
**ztratit** < ztrácet > 1. 잃다, 상실하다, 분실하다 **z. rovnováhu** 균형을 잃다 / **z. barvu** 퇴색하다 / **z. zájem** 흥미를 잃다 / **z. vědomí** 의식을 잃다 / **z. nervy** 흥분하다, 자제력을 잃다 / **z. řeč** 말문이 막히다 / **z. slovo** 할 말을 잃다 2. 줄어들다, 경감하다 **z. na váze** 몸무게가 줄다 3. (경기) 지다 **z. jeden zápas za druhým** 시합마다 줄줄이 지다 \* **z. se** 사라지다, 없어지다  
**ztráta** <f> 분실, 유실, 상실, 손실 **z. krve** 출혈 / **z-y a nálezy** 분실물 보관소  
**ztrátový** <형> 적자가 나는 **z. podnik** 적자 기업  
**ztroskotanec** <ma> 조난자  
**ztroskotat** < ztroskotávat > 난파하다 **parník z-l a potopil se** 기선(汽船)이 난파하여 침수하였다  
**ztréstěný** <형> 비유어) 무모한, 엉뚱한, 물불을 가리지 않는, 격하기 쉬운 **z. nápad** 엉뚱한 생각  
**ztuhlý** <형> 응고한, 굳은  
**ztuhnout** (ztuhnu) <dok.> 응고하다, 굳다 **vosk rychle z-hl** 초는 바로 굳었다  
**ztupělý** <형> 둔해진, 무더진 **z. nůž** 무더진 칼  
**ztupit** <dok.> 무디게 하다 \* **z. se** 무더지다, 둔해지다  
**ztvrdnout** (ztvrdnu) <dok.> 단단해지다, 굳다 **země z-la** 땅이 단단해졌다  
**zub** <m> 1. 이빨, 이, 치아 **zkažené z-y** 충치 / **mléčné z-y** 유치 2. 이빨 모양의 물건, 톱니 모양 **z. pily** 톱니  
**zubař** <ma>, **zubařka** <f> 치과 의사  
**zubatý** <형> 톱니 모양의, 치상돌기가 있는 **z. nůž** 칼날에 이가 나간 칼  
**zubní** <형> 치아의, 이빨의 **z. kartáček** 칫솔 / **z. kaz** 충치 / **z. lékař** 치과 의사 / **z. pasta** 치약  
**zúčastnit se** < zúčastňovat se (čeho) > 참가하다, 참석하다, (경기) 출전하다, 가담하다, 편들다, 입회하다 **z. se schůze** 회의에 참석하다 / **z. se sjezdu** 대표 회의에 참석하다  
**zuřit** <ned.> 격노하다, 격분하다  
**zuřivý** <형> 포악한, 난폭한, 몹시 사나운, 미쳐 날뛰는 \* **zuřivost** <f>  
**zůstat** (zůstanu, zůstaň, zůstal) < zůstávat ...상태로 > 있다, 남다, 잔존하다, 머무르다, 체류하다 **z. stát** 멈춰 서다, 서 있다 / **z. vzadu** 뒤지다, 낙오하다 / **z. doma** 집에 남아 있다  
**zůstatek** <m> 여분, 남은 것 **z. vkladu** 은행 잔고  
**zúžit** (zúžím) < zužovat (치수) > 줄이다, 좁히다 **z. téma** 주제를 좁히다 / **z. sukni** 치마를 줄이다 \* **z. se** 좁아지다 **cesta se z-la** 길이 좁아졌다  
**zvadlý** <형> 시들은, 초췌한 **z. list** 시든 잎 / **z. obličej** 초췌한 얼굴  
**zvadnout** (zvadnu) <dok.> 시들다, 지다 **květina z-la** 꽃이 시들었다  
**zvaný** <형> 1. 초대한 **z-i a nezvaní hosté** 초대를 받거나 받지 않은 손님들 2. ...라 불리는, 소위  
**zvat** (zvu, zvil, zval) <ned.> 1. 초대하다, 부르다, 호출하다 **z. někoho na návštěvu** 집에 초대하다 2. 불러들이다, 요청하다 **z. někoho dál** (누구를) 불러들이다 3. ...라고 부르다, 칭하다 **z. někoho svým přítelem** (누구를) 자신의 친구라고 부르다  
**zvažit** < zvažovat > 1. 재다, 계량하다 **z. brambory** 감자를 재다 / **z. se na váze** 몸무게를 재다 2. 헤아리다, 살피다, 고려하다 **z. situaci** 문어) 실정을 헤아리다  
**zvědavost** <f> 호기심  
**zvědavý** <형> 호기심 어린, 궁금한, 호기심 많은, 흥미가 있는 **z-á sousedka** 호기심 많은 옆집 여자  
**zvednout** (zvednu) <dok.> (수화기를) 들어올리다, 끌어올리다, 쳐들다 **z. obočí** 눈썹을 치켜올리다 \* **z. se** 몸을 일으키다, 일어나다  
**zvelebit** < zvelebovat > 복돋다, 고양하다, 번영시키다  
**zveličit** < zveličovat > 과장하다, 호언 장담하다, 허풍떨다 **z. význam něčeho** (무엇의) 의미를 과장하다  
**zvenčí, zvenku** <부> 밖으로부터, 외부에서, 밖에서 **dům byl zavřen z.** 집은 밖에서 잠겨 있었다 / **vliv z.** 외부로부터의 영향  
**zvěrolékař** <ma> 수의사  
**zvěř** <f> 들짐승, 야수(野獸), 짐승 **lovit z.** 짐승을 잡다 / **ti kluci jsou úplně z.!** 이 녀석들은 완전히 짐승이야 짐승!  
**zveřejnit** < zveřejňovat > 개방하다, 공개하다 2. 공표하다, 발표하다, 공개 발표하다  
**zvesela** <부> 유쾌하게, 흥에 겨워 **z. si prozpěvovat** 흥에 겨워 노래를 불러 대다  
**zvěst** <f> 소문, 유언비어, 풍문 **špatné z-i** 나쁜 소문  
**zvětralý** <형> 김빠진 **z-é pivo** 김빠진 맥주  
**zvětrat** < zvětrávat > 김이 빠지다 **pivo ve sklenici z-lo** 컵에 있는 맥주가 김이 빠졌다  
**zvětšenina** <f> 확대 판, 확대 사진 **z. fotografie** 확대 사진  
**zvětšit** < zvětšovat > (건물. 영토 따위를) 크게 하다, 확장하다, 신장하다, 확대하다, 늘이다 **z. fotografii** 사진을 확대하다 / **z. své příjmy** 자신의 수입을 증가시키다 \* **z. se** 커지다, 확대되다, 확장되다  
**zvídavý** <형> 1. 배우려는 욕망이 강한, 지적 호기심이 강한 2. 탐색적인  
**zvíře, dem. zvířátko** <n> 1. 짐승, 동물 **dravé z.** 맹수 / **domácí z.** 가축(家畜) / **pokusné z.** 시험용 동물 2. 구어) 짐승 같은 사람 **ty opilé zvíře!** 이 짐승만도 못한 주정뱅이야!  
**zvířít** < zvířovat (먼지 등을) 일으키다 **auto z-lo prach** 차가 먼지를 일으켰다  
**zvítězit** <dok.> 승리하다, 이기다 **z. nad nepřítelem** 적군에게 이기다  
**zvládnout** < zvládat > 감당하다, 완전히 파악하다, 해내다, 처리하다, 다루다, 제어하다, 극복하다 **z. studenty** 학생들을 감당하다  
**zvlášť, zvláště** <부> 1. 특히, 특별히 **to musíš mít z. povoleno** 너는 특별한 허가가 있어야 한다 2. 따로, 별개로 **zaplatit každému z.** 각각에게 따로 지불하다  
**zvláštní** <형> 1. 특별한, 특수한, 특이한, 신기한, 이상한, 별난 **z. situace** 특수 상황 / **z. pocit** 이상한 기분 2. 비상, 긴급의 **z. případ** 비상, 긴급 사태  
**zvláštnost** <f> 특성  
**zvlhčít** < zvlhčovat > 젖게 하다, 가습하다  
**zvlhčovač** <m> 가습기

**zvolit** <dok.> 선출하다, (선)택하다, 뽑다, 채택하다 **z. si vhodné povolání** 적합한 직업을 선택하다 / **být zvolen prezidentem** 대통령으로 선출되다

**zvolna** <부> 서서히 **sníh z. padal** 눈이 서서히 내리고 있었다

**zvon**, dem. zvonek, zvoneček <mi> 종, 초인종, 벨 **udeřit do zvonu** 종을 치다

**zvonek** <mi> 작은 종, 초인종, 벨 **zazvonit na z.** 초인종을 울리다

**zvonice** <f> 종루

**zvonit** <dok.> **1.** (종, 전화가) 울리다 **z-í telefon** 전화가 울린다 / **z-í zvonek** 초인종이 울린다 **2.** 초인종을 누르다 **z. na zvonek** 초인종을 누르다

**zvrát** <mi> 급변, 전기(轉機) **politický z.** 정변(政變)

**zvrátek** <mi> 구토(嘔吐)물

**zvrátit** < zvracet **1.** 뒤집어엮다, 전복하다 **2.** 토하다, 게우다, 구토하다, 구역질하다 **chce se mi z.** (나는) 구역질이 난다 \* **z. se** 전복되다

**zvrhnout** < zvrh(áv)at 뒤집어엮다 \* **z. se** 뒤집어 지다

**zvuk** <mi> 소리, 음향, 음성 **z. bubnů** 북소리

**zvukař** <ma> 음향 담당자

**zvukomalebný** <형> 의성어의

**zvukový** <형> 음성의, 음향의 **z-é vlny** 음파 / **z-á režie** 음향 감독

**zvůle** <f> 전횡(專橫), 방종, 방자, 지나친 자유

**zvýhodněný** <형> 유리한, 우대한 **z-á cena** 우대 가격

**zvýhodnit** < zvýhodňovat **z. matky s dětmi** 어린이를 동반한 어머니들을 우대하다

**zvykat** viz zvyknout

**zvyk** <mi> **1.** 습관 **z. je druhá přirozenost** 습관은 제 2의 천성이다 /  **mít něco ve z-u** (무엇 하는 것이) 습관이다 **2.** 관습, 풍속, 풍습, 관례 **staré lidové z-y** 고유 민간 풍습

**zvyklost** <f> **1.** 습관 **životní z.** 생활 습관 **2.** 관행, 관습, 풍속, 풍습 **udržovat starodávne z-i** 고유의 풍속을 지키다

**zvyklý** <형> 습관이 된

**zvyknout** < zvykat (na co) 익숙해지다, 습관이 되다

**zvýraznit** < zvýrazňovat 강조하다, 돋보이게 하다

**zvýšení** <n> 증가, 인상

**zvýšený** <형> 높인, 고조된

**zvýšit** < zvyšovat 높이다, 올리다, 향상시키다, 상승시키다, 앙양하다, 돋우다, 증가시키다, 증진시키다, 승진시키다, 진급시키다 **z. zed'** 벽을 높이다 / **z. platy** 임금을 인상하다 / **z. rychlost** 속도를 올리다 / **z. životní úroveň** 생활 수준을 향상시키다

# Ž

**žába**, dem. žabka, žabička <f> **1.** 개구리 **2.** 비유) 계집아이

**žabí** <형> 개구리의 **ž. stehýnko** 개구리 넓적 다리

**žabka**, dem. k žába <f> **1.** 작은 개구리 **2.** 물수제비 뜨기 **dělat ž-y** 물수제비를 뜨다

**žádaný** <형> 수요가 많은 **nejžádanější kniha** 가장 수요가 많은 책, 가장 인기 있는 책

**žádat** <ned.> **1.** (o co) 요구하다 **ž. o zvýšení platu** 임금 인상을 요구하다 **2.** 신청하다 **ž. o povolení** 허가를 신청하다 **3.** 부탁하다, 간청하다 **ž. o slovo** 한마디 부탁하다 **4.** 애원하다 **ž. (někoho) o odpuštění** 용서를 구하다 **5.** 필요로 하다 **ta věc si ž-á spoustu času** 그 일은 많은 시간을 요한다

**žadatel** <ma>, **žadatelka** <f> 지원자, 신청자, 지망자 **ž. o místo** 구직(求職)자

**žádný** <대> **1.** 아무런, 아무도 **ž. to neví** 아무도 그걸 모른다 / **ž. problém!** 아무 문제 없음! **2.** (강조) 추후도, 조금도 **ž. spěch!** 급히 서두를 필요 전혀 없다!

**žadonit** <ned.> 청일거리다, 보채다, 조르다 **dítě ž-lo tak dlouho, až matka nakonec svolila** 아이가 하도 졸라대, 마침내는 엄마가 허락을 해 주었다

**žádost** <f> (o co) **1.** 요구, 신청, 요청, 의뢰, 청원, 탄원, 간청, 지원 **na vlastní ž.** 본인의 요청에 따라 / **vyhovět něčí ž-i** (누구의) 요구를 들어주다 **2.** 신청서, 지원서, 요청서, 청원서, 탄원서, 진정서 **podat (si) ž.** 신청서를 제출하다

**žádostivost** <f> 욕심, 갈망, 열망

**žádostivý** <형> (čeho) ...욕구가 강한 **být ž. slávy** 명예욕이 강하다

**žádoucí** <부> 요구되는, 바람직한, 요망되는, 적임의, 적당한 **ž. opatření** 필요한 조치

**žáha** <f> 가슴앓이, 속이 쓰림, 새암, 질투 **pálí mě ž.** 속이 쓰리다

**žák** <ma>, **žákyně** <f> **1.** 학생, 남학생 **učitelé a žáci** 선생님들과 학생들 / **vzorný ž.** 모범생 **2.** 제자, 문하생 **Hegelův ž.** 헤겔의 제자

**žákovský** <형> 학생의

**žal** <mi> 슬픔, 비탄, 비애 **zemřít ž-em** 화병으로 죽다

**žalář** <mi> **1.** 감옥, 감방 **zavřít do ž-e** 감방에 가두다 **2.** 형량 **doživotní ž.** 무기형

**žalářník** <ma> 간수, 교도관

**žalm** <mi> 성경) 시편

**žaloba** <f> **1.** 기소, 소송, 고소장, 공소(控訴) **podat ž-u** 기소하다 / **vzít ž-u zpět** 소송을 취하하다 **2.** 탄원, 불평 **nechci slyšet žádné tvoje ž-y** 난 너 불평하는 거 한마디도 듣고 싶지 않아!

**žalobce** <ma>, **žalobkyně** <f> 원고

**žalost** <f> 비애

**žalostný** <형> 문어) 개탄스러운, 비참한, 처참한, 애처로운 **ž. výsledek** 비참한 결과 \* **žalostně** <부>

**žalovat** <ned.> **1.** (koho) 기소하다, 고소하다 **ž. někoho o náhradu škody** (누구에게) 손해 배상 청구 소송을 하다 **2.** 불평하다, 일러바치다, 고자질하다 **ž. na dceru, že je líná** 비유어) 딸이 게으르다고 불평하다

**žalud** <mi> 식물) 도토리, 상수리 열매

**žaludeční** <형> 위(胃)의 **ž. vředy** 위궤양

**žaludek** <mi> 위(胃) **zdvihá se mi ž.** 속이 메스껍다 / **dělá se (někomu) špatně od ž-u** (누구의) 속이 안 좋다  
**žaluzie** <f> 블라인드, 발, 차양, 차일 **ž. v oknech** 창문 블라인드  
**žampion** <mi> 식물) 양송이 버섯  
**žánr** <mi> 장르, 유(類), 부류(部類) **literární ž-y** 문학 장르  
**žár** <mi> 1. 작열(灼熱), 염열(炎熱), 화염 2. 열정 **ž. lásky** 사랑의 불꽃  
**žargón** <mi> 은어, 통용어, 특수어  
**žárlit** <ned.> (na koho/co) 질투하다, 시기하다, 시샘하다 **ž. na spolužáka** 동급생을 시샘하다  
**žárlivec** <ma> 경멸어) 질투꾼  
**žárlivost** <f> 질투심, 시기심, 시샘  
**žárlivý** <형> 질투심이 강한, 시샘하는, 시기하는 **ž. spolužák** 시기심 강한 동급생  
**žárovka** <f> 전구  
**žasnout** <ned.> 깜짝 놀라다, 경탄하다, 의아해 하다  
**žblunkat, žbluňkat** <ned.> 풍덩 소리를 내다  
**ždíbec** <mi> 1. 한 조각, 파편, 토막 **ž. chleba** 빵 한 조각 2. 소량, 조금 **nemá ani ž. rozumu** (그는) 철딱서니가 하나도 없다  
**ždímačka** <f> 탈수기  
**ždímat** <ned.> 1. (빨래를) 짜다, 탈수하다 **ž. prádlo** 빨래를 짜다 2. 구어) 조르다, 뜯어내다, 착취하다 **ž. z někoho peníze** (누구에게서) 돈을 뜯어내다  
**že** <접> 1. ...라는 것 **nemá radost, že přišla** 그녀가 와서 그는 기분이 안 좋다 2. <조> (강조) ...한단 말인가, ...할까 **co je ti, že jsi tak smutný?** 네가 그렇게 우울하니 어찌된 일이나?  
**žebřáký** <형> 거지의, 각설이의  
**žebřák** <ma>, **žebračka** <f> 거지, 동냥아치, 각설이  
**žebnat** <ned.> 1. 구걸하다, 빌어먹다, 동냥하다, 탁발하다 2. 사정하다, 애걸하다, 애걸 복걸하다 **ž. o odpuštění** 용서해 달라고 애걸 복걸하다  
**žebro**, dem. **žebírko** <n> 늑골, 갈빗대  
**žebrota** <f> 구걸, 탁발  
**žebříček**, dem. k **žebřík** <mi> 1. 작은 사다리 2. 순위 표  
**žebřík** <mi> 사다다리, 사다리 **slézt po ž-u** 사다리를 타고 올라가다 / **požární ž.** 소방 사다리  
**žehlička** <f> 다리미, 인두  
**žehlit** <ned.> 다리미질하다 **ž. šaty** 옷을 다리다 viz vyžehlit  
**žehnat** <ned.> 축복하다 viz požehnat  
**želbohu** <조> 문어) 유감스럽게도, 안타깝게도  
**želet** <ned.> 문어) 유감스러워 하다, 한탄하다, 애통해 하다 **velmi ž-ím, že nepřišel** 그가 안 와서 유감이다 / **co oči nevidí, to srdce neželí** 모르는 게 약이다  
**železnice** <f> 철도 **zavést ž-i** 철도를 부설하다  
**železničář** <ma> 철도원  
**železniční** <형> 철도의 **ž. kolej** 철도, 레일 / **ž. přejezd** 철로 건널목  
**železný** <형> 1. 철의 **ž. šrot** 폐철 2. 철로 된 **ž. plech** 철판 3. 강건한, 억세고 튼튼한 **mít ž-é zdraví** 튼튼한 건강 4. 철썩 같은, 모질은, 완고한 **mít ž-ou vůli** 굳은 의지를 가지다  
**železo** <n> 철  
**želva** <f> 동물) 거북이  
**žeň** <f> 문어) 추수, 수확  
**žena** <f> 1. 여자, 여성, 부녀 **ž. v domácnosti** 가정 주부 2. 아내, 처, 마누라, 부인 **vzít si někoho za ž-u** (누구를) 아내로 맞이하다  
**ženatý** <형> 1. 결혼한, 아내가 있는, 기혼의 **ž. muž** 기혼(남)자 2. 결혼한 상태 **být dvakrát ž.** 두 번 결혼을 했다  
**ženich** <ma> 신랑 **ž. a nevěsta** 신랑 신부  
**ženista** <ma> 군사) 공병  
**ženit** <ned.> 장가 보내다, 결혼시키다 **ž. syna** 아들을 장가 보내다 \* **ž. se** 장가가다 viz oženit  
**ženská** <f> 구어) 여자 **nepořádná ž.** 칠칠치 못한 여자  
**ženskost** <f> 여성성, 여성다움  
**ženský** <형> 여성의 **ž-é oddělení** 부인과, 산부인과  
**žernov** <mi> 고어) 맷돌  
**žert**, dem. **žertík** <mi> 장난, 짓궂은 짓, 못된 장난, 농담 **není mu do ž-u** 지금 그는 장난할 기분이 아니다  
**žertovat** <ned.> 농담하다  
**žezlo** <n> 홀(笏), 왕봉  
**žhář** <ma>, **žhářka** <f> 방화범  
**žhářství** <n> 방화 행위, 방화  
**žhavý** <형> 1. (벌겍게) 달아오른 **ž-á kamna** 달아오른 벽난로 2. 격정적인, 격렬한, 열렬한, 불타는, 정열적인, 작렬하는 **ž-á láska** 뜨거운 사랑  
**žhnout** (žhnu) <ned.> 타오르다, 화근해지다, 뜨거워지다 **slunce žhne** 태양이 뜨겁다  
**žid** <ma>, **židovka** <f> 유대인  
**židle**, dem. **židlička** <f> 의자, 결상 **sednout si na ž-i** 의자에 앉다 / **sedět na dvou ž-ích** 양다리를 걸치다  
**židovský** <형> 유대인의  
**žihadlo** <n> (곤충의) 침, 바늘  
**žila** <f> 정맥, 혈관, 힘줄  
**žiletka** <f> 면도날  
**žínka<sup>1</sup>** <f> 비유어) 1. 작은 여인 2. 요정  
**žínka<sup>2</sup>** <f> (때)타월  
**žirafa** <f> 기린  
**žirný** <형> 기름진, 비옥한 **ž-é pole** 옥토(沃土)  
**žiro** <n> 은행 대체 제도, 지로 제도, 우편 대체 제도  
**žít** (žiji) <ned.> 1. 생존하다, 살아 있다 **raněný ještě žije** 부상자는 아직 살아 있다 2. 살다, 생활하다 **ž. v ústraní** 은거 생활을 하다 / **ž. na účet někoho** (누구에게) 빌붙다, 기식하다, 식객이 되다  
**žít, žnout** (žnu) <ned.> 베다, 베어 들이다, 수확하다

**žito** <n> 식물) 호밀  
**živel** <mi> 자연 재해  
**živelný** <형> **1.** 요소의, 자연력의, 자연현상의, 엄청난 **2.** 억제할 수 없는  
**živina** <f> 영양분  
**živit** <ned> 먹여 살리다, 부양하다 \* **ž. se** 살아가다, 생계를 이어가다, 생활하다, 먹고살다  
**živitel** <ma>, **živitelka** <f> 부양자  
**živnost** <f> 장사, 영업  
**živnostenský** <형> 영업의 **ž. list** 영업 허가서  
**živobyti** <n> **1.** 생계, 살림살이, 생활, 가계(家計) **výdaje na ž.** 생활비 **2.** 호구지책, 생계의 방편, 수단 **starost o ž.** 먹고 살 걱정  
**živočich** <ma> 동물(動物) \* **živočišný** <형>  
**živost** <f> 활력, 생동감, 선명함 **ž. pohybu** 동작의 활력  
**život** <mi> **1.** 생명, 생존, 목숨, 수명, 명(命), 삶 **podmínka ž-a** 생애 조건 / **jako by šlo o ž.** 목숨을 걸고, 죽을 힘을 다해서, 가깝스로 **2.** 생명이 있는 것, 생물 **vznik ž-a na Zemi** 지구상의 생명의 출현 **3.** 생활, 살림살이 **soukromý ž.** 사생활 / **pohlavní ž.** 성생활 / **rodinný ž.** 가정 생활 **4.** 일생, 생애, 인생 **celý ž.** 일생  
**životascapnost** <f> 생존 능력, 생활력 **mít vysokou ž.** 생활력이 매우 강하다  
**životní** <형> 생명의, 생명 유지에 필요한, 생활의 **ž. prostředí** 생활 환경 / **ž. minimum** 최저 생계비 / **ž. pout'** 인생 행로, 경력 / **ž. úroveň** 생활 수준  
**životnost** <f> **1.** 생명력, 생활력, 활력, 체력, 활기, 원기, 생기 **ž. myšlenky** 사상의 생명력 **2.** 지속성, 영속성, 수명 **ž. stroje** 기계의 수명  
**životný** <형> **1.** 생동감 있는, 마치 살아있는 것 같은 **2.** 생명이 있는  
**životopis** <mi> **1.** 이력서 **2.** 자서전, 전기, 연행록 **vlastní ž.** 자서전  
**životopisný** <형> 전기(傳記)의 **ž. román** 전기(傳記) 소설  
**životospráva** <f> 생활 습관  
**živý** <형> **1.** 살아 있는 **ž. člověk** 살아 있는 사람 / **ž. plot** 생울타리 **2.** 생생한, 생기 발랄한, 활기. 원기가 넘치는, 팔팔한, 씩씩한, 건전한, 활발한, 쾌활한 **ž-é dítě** 활발한 아이 / **ž-á hudba** 생음악  
**žízeň** <f> **1.** 목마름, 갈증 **mít ž.** 갈증이 나다, 목이 마르다 **2.** 갈망, 열망 **ž. po slávě** 명예에 대한 갈망  
**žiznit** <ned> **1.** 목말라 하다, 목타하다 **2.** (po čem) 갈망하다, 열망하다, 갈구하다 **ž. po penězích** 돈을 갈망하다  
**žlab** <mi> **1.** 홈통 **2.** 여물통, 물통  
**žlábek** <mi> 도랑, (고랑처럼) 좁고 긴 골  
**žláza** <f> 해부) 선(腺), 샘  
**žloutek** <mi> 노른자  
**žloutenka** <f> 병리) 황달  
**žloutnout (žloutnu)** <ned> 노랗게 되다 **listí ž-e** 잎이 노랗게 진다  
**žluč** <f> 쓸개즙, 담즙  
**žlučník** <mi> 담낭(膽囊)  
**žlutý** <형> 노란색의, 황색의  
**žluva** <f> 동물) 꿩꼬리  
**žmolek** <mi> 덩이, 몽치, 덩어리  
**žně** <f-pl> 수확, 작물  
**žralok** <ma> 상어  
**žrát (žeru, žral)** <ned> **1.** 짐승이 먹이를 먹다, 뜯어먹다 **to by ani pes nežral** 그건 개도 안 먹는다! **2.** 구어) 과도하게 필요로 하다 **takové auto moc žere** 그 자동차는 기름을 많이 먹는다  
**žravost** <f> 대식, 폭식, 탐식  
**žula** <f> 화강암  
**župan** <mi> 나이트 가운, 실내복  
**žurnalista** <ma> 신문기자, 저널리스트  
**žurnalistika** <f> 저널리즘  
**žvanil** <ma> 경멸어) 수다쟁이  
**žvanit** <ned> 재잘거리다, 지껄이다, 입방아 쪼갬, 주절대다, 수다떨다 **ž. nesmysly** 말도 안 되는 소리를 지껄이다  
**žvýkačka** <f> 껌  
**žvýkat** <ned> 씹다 **ž. tabák** 담배를 (질근질근) 씹다  
**Základní výrazy**  
**기본 표현**

ano 네  
ne 아니오  
prosím ...해 주십시오, 부탁드립니다  
děkuji 감사합니다  
není zač 별 말씀을 다 하십니다

## Číslovky 숫자 기수

0	nula	영
1	jeden, jedna	일
2	dva, dvě	이
3	tři	삼
4	čtyři	사
5	pět	오
6	šest	육
7	sedm	칠

8	osm	팔
9	devět	구
10	deset	십
11	jedenáct	십일
12	dvanáct	십이
13	třináct	십삼
14	čtrnáct	십사
15	patnáct	십오
16	šestnáct	십육
17	sedmnáct	십칠
18	osmnáct	십팔
19	devatenáct	십구
20	dvacet	이십

## 서수

1.	první	첫째
2.	druhý	둘째
3.	třetí	셋째
4.	čtvrtý	넷째
5.	pátý	다섯째
6.	šestý	여섯째
7.	sedmý	일곱째
8.	osmý	여덟째
9.	devátý	아홉째
10.	desátý	열째

## pozdravy 인사

dobrý den	안녕하세요?
dobré ráno	아침 인사
dobré odpoledne	오후 인사
dobrý večer	저녁 인사
dobrou noc	잘 자!
ahoj	안녕
na shledanou	안녕히 가십시오, 다음에 봅시다
sbohem	안녕히 가십시오
mějte se moc hezky	잘 지내십시오
veselé Vánoce	즐거운 크리스마스 (기원드립니다)
šťastný Nový rok	새해 복 많이 받으십시오
jmenuji se...	제 이름은 ...입니다
jsem rád, že vás poznávám	만나뵈게 되서 반갑습니다

## Roční období 계절

jaro 봄	na jaře 봄에
léto 여름	v létě 여름에
podzim 가을	na podzim 가을에
zima 겨울	v zimě 겨울에

## Rok 해. 년

letos	금년, 올해
(v)loni	작년, 지난해
napřesrok	다음해
příští rok	내년
století	백년
dnes	오늘
zítra	내일
pozítří	모레

včera	어제
předevčírem	그저께

#### Měsíce 달

leden	1 월
únor	2 월
březen	3 월
duben	4 월
květen	5 월
červen	6 월
červenec	7 월
srpen	8 월
září	9 월
říjen	10 월
listopad	11 월
prosinec	12 월

#### Týden 요일

co je dnes za den?	오늘이 무슨 요일이지요?
dnes je pátek	오늘은 금요일입니다

pondělí	월요일
úterý	화요일
středa	수요일
čtvrtek	목요일
pátek	금요일
sobota	토요일
neděle	일요일
minulý týden	지난 주
tento týden	이번 주
příští týden	다음 주
před týdnem	일주일 전

#### Datum 날짜

kolikátého je dnes?	오늘이 몇일입니까?
ráno	아침
dopoledne	오전
poledne	정오
odpoledne	오후
večer	저녁
noc	밤
půlnoc	자정

#### Čas 시간

kolik je hodin?	몇 시입니까?
sekunda	초
minuta	분
hodina	시간
čtvrt hodiny	15 분
půl hodiny	30 분
půl osmé	7 시 30 분
tři čtvrtě	45 분
čtvrt na... (다음 시간)	...시 15 분

#### Svátky 명절

Vánoce	성탄절, 크리스마스
Štědrý den	크리스마스 이브
Nový rok	새해, 설
Velikonoce	부활절

Tělo 신체

ruce	손
nohy	발
hlava	머리
obličej	얼굴
čelo	이마
oči	눈
nos	코
ústa	입
brada	턱
tváře	볼, 얼굴
pleť	피부, 살갗
pokožka	피부
vlasý	머리
uši	귀
zuby	이, 치아
krk	목
hlas	목소리
zrak	시력, 시각
sluch	청력, 청각
řeč	말

Rodina 가족

otec	아버지
matka	어머니
syn	아들
dcera	딸
bratr	남자 형제
sestra	여자 형제
strýc	부모의 남자 형제 (삼촌, 숙부, 백부 등)
teta	부모의 여자 형제 (고모, 이모 등)
dědeček	할아버지
babička	할머니
tchán	시아버지, 장인
tchyně	시아머니, 장모
švagr	배우자의 남자 형제
švagrová	배우자의 여자 형제
příbuzný	친척
rodokmen	족보
vdovec	홀아비
vdova	과부
sirotek	고아
pěstoun	양부
macecha	계모
bratranec	사촌 남자 형제
sestřenice	사촌 여자 형제

Zdraví 건강

lékař	의사
zdravotní sestra	간호사
oddělení - nervové	신경과
oční	안과
nosní-ušní-krční	이비인후과
kožní	피부과
interní	내과
gynekologické	산부인과
psychiatrické	정신과
chirurgické	외과
rentgen	X 레이
kartotéka	접수처
ordinační hodiny	진료시간
příjem pacientů	환자 접수
čekárna	대기실

černý kašel	백일해
lékařská prohlídka	의사 진찰
svléknout se do půl těla	상체를 벗다
vyšetřit pacienta	환자를 진료하다
změřit tep	맥박을 재다
krevní tlak	혈압
teplota	열, 온도
zranění	부상
injekce	주사
masáže	마사지
koupele	목욕
brát lék	약을 복용하다

## Nemoc 병

angína	편도염
astma	천식
bolest	통증
cukrovka	당뇨병
dětská obrna	소아마비
horečka	고열
choroba	질병
chřipka	독감
infarkt	심장마비
infekční žloutenka	간염
jizva	흉터
kámen	담석
kašel	기침
konečník	항문
krev	피, 혈액
krvácení	출혈
křeč	경련, 쥐
kýla	탈장(脫腸)
mdloba	현기증, 어지럼증
migréna	편두통(偏頭痛)
moč	소변
mozková mrtvice	뇌졸중
nádor	종양
narkóza	마취
necht' k jídlu	식욕부진
nespavost	불면증
neštovice	천연두
obrna	마비
očkování	예방접종
ochrnutí	마비
odběr krve	혈액 채취
omrzlina	동상
otok	부종
otrava	중독
otřes mozku	뇌진탕
plané neštovice	수두
plomba	충전재, 봉
popálenina	화상
pravidelné prohlídky	정기 검진
průjem	설사
příušnice	이하선염
příznak	증상
puchýř	물집, 수포
rakovina	암
revmatismus	류마티즘
rána	상처
rýma	코감기
sliznice	점막
snímkování	x 선 촬영
spalnice	홍역
spála	성홍열
tep	맥박
teplota	열
tuberkulóza	결핵



únava	피로
úraz	부상
vřed	궤양
vymknutí	탈구
vyrážka	발진, 뽀루지
záchvat	발작
zánět	염증
zánět kloubů	관절염
ledvin	신우염
mozkových blan	뇌막염
průdušek	기관지염
žlučníku	담낭염
zápal plic	폐렴
slepého střeva	맹장염
zlomenina	골절, 골절상
zranění	부상
ztráta vědomí	의식 불명
zvracení	구토

## Lékárna 약국

návod k užívání	복용법
tabletky	정제
pilulky	알약
dražé	당의정
prášky	가루약
kapky	점적약
kloktadlo	가글액
mast	연고
zásyp	가루. 분말. 분
tinktura	정기제

## Zelenina 야채

brambory	감자
brokolice	브로콜리
celer	셀러리
cibule	양파
cuketa	애호박
fazole	(잠두)콩, 강남콩
fenykl	회양꽃(의 씨)
hlávkový salát	상추
hruška	서양배
hrách	완두콩
jedlé kaštiny	밤
kapusta	케비지, 양배추
kedlubny	구경(球莖) 양배추
kukuřice	옥수수
květák	콜리플라워, 꽃양배추
kyselé zelí	식초에 절인 양배추
křen	서양고추냉이
lilek	가지
meloun žlutý	노란 참외
mrkev	당근
nashi	배
okurka	오이
paprika	피망, 고추
petržel	파슬리
pórek	대파
tykev	서양호박
zelí	양배추
zázvor	생강
červená řepa	비트, 사탕무
česnek	마늘
čočka	렌즈콩, 편두

čínské zelí	배추
ředkvička	래디쉬, 무
špenát	시금치
žampiony	양송이 버섯

## Ryby 생선

filé	(가시를 발라낸) 생선의 저민 고기
kapr	잉어
makrela	고등어
platýz	가재미
pstruh	송어
sled'	청어
treska	대구

## Ovoce 과일

ananas	파인애플
angrešt	구즈베리
banán	바나나
borůvka	월귤나무
broskev	복숭아
brusinka	덩쿨월귤
burský ořech	땅콩
citrón	레몬
datle	대추야자
fík	무화과
gřep	그레이프 프룻
hruška	서양 배
jablko	사과
jahoda	딸기
kiwi	키위
kokos	코코넛
lískový ořech	깨알
malina	나무딸기
mandle	아몬드
meloun	수박
meruňka	살구
ořech	호두
pomeranč	오렌지
rajské jablko	토마토
reveň	대황(大黃)
rozinka	건포도
rybíz černý	까막까치밥나무
rybíz červený	붉은까치밥나무
třešně	체리, 버찌
vlašský ořech	호두
švestka	서양자두

## Nápoje 음료

bílé víno	백포도주
džus	쥬스
koňak	브랜디, 꼬냑
ležák	라거 맥주
lihoviny	강한 알콜 음료
limonáda	레모네이드, 레몬 탄산수 (소다수에 레몬즙과 설탕을 탄 음료)
minerální voda	광천수, 탄산수
Na zdraví!	위하여!
nealkoholický nápoj	알콜 성분이 없는 음료
pivo	맥주
pálenka	진

slivovice	서양자주 브랜디
sodovka	소다수, 탄산수
suché víno	dry 포도주
tonik	토닉
voda	물
vodka	보드카
víno	포도주
whisky	위스키
černý ležák	스타우트 (독한 흑맥주)
červené víno	적포도주
šampaňské	샴페인
šumivý nápoj	기포성 음료

## Místní orientace 방향

dole	아래
dolů	아래로
dopředu	앞으로
dozadu	뒤로
jih	남쪽
nahoru	위로
nahore	위에
naproti	반대편에
po, podél	...을 따라
po ulici	길을 따라
před	...앞에
přímo	쪽, 바로
SEM	당기시오
sever	북쪽
TAM	미시오
uvnitř	안에
VCHOD	입구
venku	밖에
vpravo	오른쪽
vpředu	앞에
vzadu	뒤에
VÝCHOD	출구
východ	동쪽
za	... 뒤에
západ	서쪽

## Osobní údaje 신상명세

bydliště	주소 - přechodné bydliště	현거주지
	- trvalé bydliště	주민등록 주소지
datum narození	생년월일	
dívčí jméno	결혼 전 이름	
jméno matky	어머니 성명	
jméno otce	아버지 성명	
jméno	이름	
místo narození	탄생지	
náboženství	종교	
	- bez vyznání	무
	- protestantské	개신교
	- řeckokatolické	그리스정교
	- židovské	유대교
pas č.	여권 번호	
platný do ...	유효 기간	
povolání	직업	
průkaz totožnosti	신분증	
příjmení	성	
stav	결혼여부 - ženatý	기혼(남)
	- vdaná	기혼(녀)
	- rozvedená	이혼(녀)
	- ovdovělý	미망인(男)
	- vdovec/vdova	미망인 (남/녀)
státní příslušnost	국적	

vydán dne, kde/kým      발행 일자, 발행 장소/발행인  
země                      국가

**Obchody 가게**

drogerie                      (비누, 위생용품 등을 파는) 잡화점  
dárkové předměty      선물 가게  
elektrické potřeby      전자제품 판매점  
hodinářství              시계가게  
holičství                  이발소  
hračky                    장난감가게  
kadeřnictví              미장원  
klenotnictví              보석가게  
knihupectví              책방  
krejčovství              양복점  
květinářství              꽃가게  
lahůdkářství      (과자, 케이크, 아이스크림, 고기 등을 파는) 소형 제과점  
látky                      포복점  
lékárna                    약국, 약방  
mlékárna                  우유 판매점, 우유 공장  
nábytek                  가구점  
obchodní dům            백화점  
obuv                      신발가게  
oděvy                    옷가게  
optika                    안경점  
ovoce                    과일 가게  
papírnictví              문방구점  
parfumerie              향수가게  
pekařství                  빵집, 베이커리  
pletené zboží            니트 웨어 및 수예용품점  
potraviny                  식품점  
potřeby pro domácnost      가정용품점  
prodej tabáku            담배가게  
pánské odívání          남성복 판매점  
samoobsluha            슈퍼마켓  
sklo                      유리가게  
starožitnosti            골동품  
tržnice                    시장  
zelenina                  야채가게  
čistírna                  세탁소  
řeznictví                  정육점  
železářství              철물점

**Zeměpisná jména      국가명**

Afgánistan, Afganistan      아프카니스탄 <ma> Afg(h)ánec, <f> -ka, <형> afg(h)ánský  
Afrika      아프리카 <ma> Afričan, <f> -ka, <형> africký  
Albánie      알바니아 <ma> Albánec, <f> -ka, <형> albánský  
Alžírsko      알제리 <ma> Alžířan, <f> -ka, <형> alžírský  
Amerika      미국 <ma> Američan, <f> -ka, <형> americký  
Anglie      영국 <ma> Angličan, <f> -ka, <형> anglický  
Argentina      아르헨티나 <ma> Argentinec, <f> -ka, <형> argentinský  
Asie      아시아 <ma> Asiat, Asijec, <f> -ka, <형> asijský  
Austrálie      오스트레리아 <ma> Australan, Austrálec, <f> -ka, Austrálka, <형> australský  
Bavorsko      바이에른 <ma> Bavor, Bavořan, <f> -ka, <형> bavorský  
Belgie      벨기에 <ma> Belgičan, <f> -ka, <형> belgický  
Bolívie      볼리비아 <ma> Bolivijec, <f> -ka, <형> bolivijský  
Brazílie      브라질 <ma> Brazilc, <f> -ka, <형> brazilský  
Bulharsko      불가리아 <ma> Bulhar, <f> -ka, <형> bulharský, bulharština  
Bělorusko      백러시아 <ma> Bělorus, <f> -ka, <형> běloruský  
Česko      체코 <ma> Čech, <f> Češka, <형> český  
Čína      중국 <ma> Číňan, <f> -ka <형> čínský, čínština  
Charvátsko, Chorvatsko      크로아티아 <ma> Charvát, Chorvat, <f> -ka, <형> charvátský, chorvatský  
Chile      칠레 <ma> Chilan, <f> -ka, <형> chilský  
Dánsko      덴마크 <ma> Dán, <f> -ka, <형> dánský  
Egypt      이집트 <ma> Eypťan, <f> -ka, <형> egyptský

Ekvádor 에콰도르 <ma> Ekvádořan, Ekvádorec, <f> -ka, <형> ekvádorský  
Estonsko 에스토니아 <ma> Estonec, <f> -ka, <형> estonský  
Etiopie 이디오피아 <ma> Etiopan, <f> -ka, Etiopanka, <형> etiopský  
Evropa 유럽 <ma> Evropan, <f> -ka, <형> evropský  
Filipíny 필리핀 <ma> Filipíneč, <f> -ka, <형> filipínský  
Finsko 핀란드 <ma> Fin, <f> -ka, <형> finský  
Gruzie 그루지아 <ma> Gruzín, Gruzíneč, <f> -ka, <형> gruzínský  
Holandsko 네덜란드 <ma> Holand'an, <f> -ka, <형> holandský  
Indie 인도 <ma> Ind, <f> -ka, <형> indický  
Írán 이란 <ma> Íránec, <f> -ka, <형> íránský  
Írák 이라크 <ma> Iráčan, <f> -ka, <형> irácký  
Irsko 아일랜드 <ma> Ir, <f> -ka, <형> irský  
Island 아이슬란드 <ma> Island'an, <f> -ka, <형> islandský  
Itálie 이탈리아 <ma> Ital, <f> -ka, <형> italský, italština  
Japonsko 일본 <ma> Japonec, <f> -ka, <형> japonský, japonština  
Jižní Afrika 남아프리카 공화국 <ma> Jihoafríčan, <f> -ka, <형> jihoafrický  
Jižní Amerika 남아메리카 <ma> Jihoameríčan, <f> -ka, <형> jihoamerický  
Jordánsko 요르단 <ma> Jordánec, <f> -ka, <형> jordánský  
Kambodža 캄보디아 <ma> Kambodžan, <f> -ka, <형> kambodžský  
Kanada 캐나다 <ma> Kanad'an, <f> -ka, <형> kanadský  
Keňa 케냐 <ma> Keňan, <f> -ka, <형> keňský  
Kolumbie 콜롬비아 <ma> Kolumbijec, <f> -ka, <형> kolumbijský  
Kongo 콩고 <ma> Konžan, Kongan, <f> -ka, <형> konžský, kongský  
Korea 한국 <ma> Korejec, <f> -ka, <형> korejský  
Kuba 쿠바 <ma> Kubánec, <f> -ka, <형> kubánský  
Kuvajt 쿠웨이트 <ma> Kuvajt'an, <f> -ka, <형> kuvajtský  
Kypr 키프로스 <ma> Kypřan, <f> -ka, <형> kyperský  
Laos 라오스 <ma> Laosan, <f> -ka, <형> laoský  
Libanon 레바논 <ma> Libanonec, <f> -ka, <형> libanonský  
Lichtenštejnsko 리히텐슈타인 <ma> Lichtenštejinec, <f> -ka, <형> lichtenštejnský  
Litva 리투아니아 <ma> Litevec, Litvan, <f> -ka, <형> litevský  
Lucembursko 룩셈부르크 <ma> Lucemburčan, <f> -ka, <형> lucemburský  
Lužice 루사티아 <ma> Lužičan, <f> -ka, <형> lužický  
Malajsie 말레이시아 <ma> Malajsijec, <f> -ka, <형> malajsijský  
Maroko 모로코 <ma> Maročan, <f> -ka, <형> marocký  
Mad'arsko 헝가리 <ma> Mad'ar, <f> -ka, <형> mad'arský, mad'arština  
Morava 모라비아 <ma> Moravan, <f> -ka, <형> moravský  
Norsko 노르웨이 <ma> Nor, <f> -ka, <형> norský  
Polsko 폴란드 <ma> Polák, <f> Polka, <형> polský, polština  
Portugalsko 포르투갈 <ma> Portugalec, <f> -ka, <형> portugalský  
Rakousko 오스트리아 <ma> Rakušan, <f> -ka, <형> rakouský  
Rumunsko 루마니아 <ma> Rumun, <f> -ka, <형> rumunský  
Rusko 러시아 <ma> Rus, <f> -ka, <형> ruský  
Rwanda 르완다 <ma> Rwand'an, <f> -ka, <형> rwandský  
Řecko 그리스 <ma> Řek, <f> -yně, <형> řecký  
Salvador 살바도르 <ma> Salvadořan, Salvadorec, <f> -ka, <형> salvadorský  
San Marino 산마리노 <ma> Sanmariňan, <f> -ka, <형> sanmarinský  
Senegal 세네갈 <ma> Senegalec, <f> -ka, <형> senegalský  
Singapur 싱가포르 <ma> Singapuřan, Singapurec, <f> -ka, <형> singapurský  
Skandinávie 스칸디나비아 <ma> Skandinávec, <f> -ka, <형> skandinávský  
Slovensko 슬로바키아 <ma> Slovák, <f> Slovenka, <형> slovenský  
Slovinsko 슬로베니아 <ma> Slovinec, <f> -ka, <형> slovinský  
Somálsko 소말리아 <ma> Somálec, <f> -ka, <형> somálský  
Srbsko 유고슬라비아 <ma> Srb, <f> -ka, <형> srbský  
Srí Lanka 스리랑카 <ma> Srílančan, <f> -ka, <형> srílanský  
Súdán 수단 <ma> Súdánec, <f> -ka, <형> súdánský  
Španělsko 스페인 <ma> Španěl, <f> -ka, <형> španělský, španělština  
Švédsko 스웨덴 <ma> Švéd, <f> -ka, <형> švédský  
Švýcarsko 스위스 <ma> Švýcar, <f> -ka, <형> švýcarský  
Tádžikistán 타지키스탄 <ma> Tádžik, <f> Tádžička, <형> tádžický  
Thajsko 태국 <ma> Thajec, <f> -ka, <형> thajský  
Turecko 터키 <ma> Turek, <f> -kyně, <형> turecký  
Uganda 우간다 <ma> Ugand'an, <f> -ka, <형> ugandský  
Uhersko 헝가리 <ma> Uher, <f> -ka, <형> uherský  
Ukrajina 우크라이나 <ma> Ukrajinec, <f> -ka, <형> ukrajinský  
Uruguay 우루과이 <ma> Uruguayec, <f> -ka, <형> uruguayský  
Uzbekistán 우즈베키스탄 <ma> Uzbek, <f> Uzbečka, <형> uzbecký  
Velká Británie 대영제국 <ma> Brit, <f> -ka, <형> britský  
Venezuela 베네주엘라 <ma> Venezuelec, <f> Venezuelanka, Venezuelka, <형> venezuelský  
Vietnam 베트남 <ma> Vietnamec, <f> -ka, <형> vietnamský  
Zair 자이르 <ma> Zaiřan, <f> -ka, <형> zairský  
Zambie 잠비아 <ma> Zambijec, <f> -ka, <형> zambijský

## LITERATURA 참고 문헌

Kol.: Slovník spisovné češtiny, Praha 1987  
Poldauf, I.: Českoanglický slovník, Praha 1986  
Hais, K., Hodek, B.: Velký anglicko-český slovník, Praha 1991  
Kol.: Slovník spisovného jazyka českého, Praha 1989  
Kol.: Minjung essence korean-English dictionary, Seoul 1988  
Kol.: Česko-čínský slovník, Praha 1978  
Flipová, K., Švamberk Z.: Slovní zásoba II s cvičeními a klíčem, Praha 1982  
Luttererová, J.: Česká slovní zásoba a konverzační cvičení, Praha 1981  
Vochala, J.: Stručný čínsko-český a česko-čínský slovník, Praha 1997

## OBSAH 차례

1. 머리말 / Předmluva .....	3
2. 한글 일러두기 / Korejské poučení .....	5
3. 체코어 일러두기 / České poučení .....	8
4. 사전 / Heslová část .....	11
5. 기본 표현 / Základní výrazy .....	759